

  
**petit futé**

2020

**Croatie**



**COUNTRY GUIDE**

[www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)

**PRÉPAREZ ET PROLONGEZ  
VOTRE VOYAGE SUR NOTRE SITE  
[WWW.PETITFUTE.COM](http://WWW.PETITFUTE.COM)**

 **INSPIREZ-VOUS**

GRÂCE AUX REPORTAGES,  
PHOTOS ET ACTUALITÉS DE VOTRE  
PROCHAINE DESTINATION.

 **ORGANISEZ**

VOS VACANCES EN PROFITANT  
D'INFORMATIONS TOURISTIQUES  
ET PRATIQUES

 **DÉCOUVREZ** PLUS  
D'UN MILLION D'ADRESSES EN  
FRANCE ET DANS LE MONDE  
AVEC L'AVIS DE NOS AUTEURS  
ET D'UNE COMMUNAUTÉ  
D'1,5 MILLION DE VOYAGEURS.

 **PARTAGEZ**

VOS EXPÉRIENCES, VOS COUPS  
DE CŒUR ET VOS COUPS DE  
GRIFFES EN DÉPOSANT VOS AVIS.

 **INSCRIVEZ VOUS**  
À NOTRE NEWSLETTER.

 **SUIVEZ-NOUS** SUR  
FACEBOOK, INSTAGRAM, TWITTER  
ET PINTEREST POUR REMPORTER  
DE NOMBREUX CADEAUX.

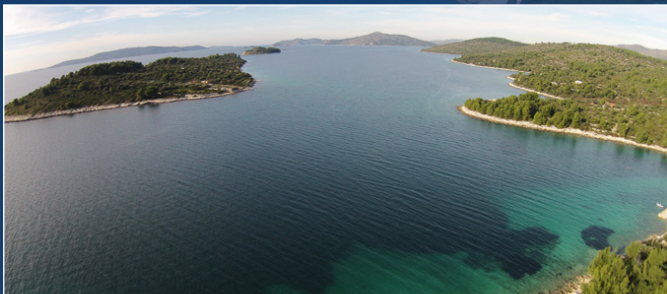


 **RÉSERVEZ** EN 1 CLIC  
POUR BÉNÉFICIER DES BONS  
PLANS DE NOS PARTENAIRES.



TURISTIČKA ZAJEDNICA  
OPĆINE OKRUG

Office de Tourisme d'Okrug Bana Jelacica 15  
[www.visitokrug.com](http://www.visitokrug.com)



# Croatie

## DOBRODOŠLI U HRVATSKU!

**C**haque année, la destination Croatie fait rêver toujours plus de visiteurs français ! En 2019, on comptait près de 600 000 arrivées alors que la saison estivale enregistrait une hausse de 8 % par rapport à l'année précédente. Nous sommes donc repartis à la découverte de ce petit pays – par la taille ! – qui a tant à offrir. En côtoyant nos amis croates, en privilégiant les idées alternatives, nous sommes sortis toujours plus riches de bons plans partagés. Hors des sentiers battus, nous avons évité autant que possible le tourisme de masse...

Pourquoi un tel engouement ? Pour beaucoup, c'est la mer, la Grande Bleue sur des centaines de kilomètres, la route en bordure de l'Adriatique. Partout, des rochers, des pontons aménagés pour se baigner, parfois une plage, un port tranquille, une station balnéaire animée. Il est tout aussi facile de circuler sur les voies maritimes, en ferry, en catamaran, en yacht ou en voilier. Un paradis pour les plaisanciers qui apprécient autant les petits ancrages insulaires que les marinas modernes. Et sur la terre ferme, des montagnes, des canyons, des rivières et des cascades, des lacs et des étangs immenses, des plaines et des forêts. Une nature généreuse. La Croatie conserve aussi un superbe patrimoine historique, bien mis en valeur dans les secteurs piétonniers. Mais l'augmentation constante des flux de vacanciers est une menace pour l'environnement et pour la qualité de vie. Un défi pour le pays qui doit concilier tourisme et écologie.



**PEFC**  
10-31-1510

Certifié PEFC

Ce produit est issu  
de forêts gérées  
durablement et de  
sources contrôlées.  
[pefc-france.org](http://pefc-france.org)



# SOMMAIRE



## 6 INSPIRER

Habiter dans un phare, jouer les Robinson sur une île déserte, naviguer sur un voilier, danser ou faire du yoga face à la mer, prendre un verre au coucher du soleil.

- 6 : **Quand y aller ?**
- 10 : **Les bonnes raisons d'y aller**
- 13 : **Les 12 mots-clés**
- 15 : **Ma Croatie**
- 16 : **Idées de séjour**
- 24 : **Pratique**

## 39 DÉCOUVRIR

Un littoral adriatique long de 5 835 km, des archipels de rêve, une biodiversité préservée, des paysages de l'intérieur peu connus, un patrimoine humain deux fois millénaire.

- 40 : **Selfies à Port-Réal !**
- 44 : **L'Antiquité, si loin si proche**
- 48 : **Dans les profondeurs de l'Adriatique**
- 50 : **Géographie**
- 53 : **Nature**
- 55 : **Climat**
- 56 : **Environnement**
- 58 : **Histoire**
- 70 : **Le pays aujourd'hui**
- 72 : **Architecture**
- 78 : **Beaux-arts**
- 83 : **Musiques et scènes**
- 87 : **Littérature**
- 90 : **A l'écran**
- 92 : **Population**

- 94 : **Société**
- 96 : **Religions**
- 99 : **Que rapporter**
- 102 : **Sports et loisirs**
- 105 : **Gastronomie**
- 110 : **Agenda**

## 117 ZAGREB ET L'ARRIÈRE-PAYS

La capitale croate mérite plus qu'une simple escale avant la mer ! Monuments, musées, promenades, boutiques... En plus, une bonne vie nocturne.

- 122 : **Zagreb**
- 141 : **Le Hrvatsko Zagorje**
- 153 : **Au sud de Zagreb**
- 156 : **Parc national des lacs de Plitvice**

## 159 SLAVONIE

La région du Zagorje, le mont Medvednica, les villes thermales, la route des vins et châteaux, Varaždin, Karlovac...

- 164 : **La Baranja**
- 171 : **Le sud de la Slavonie**

## 177 ISTRIE

La péninsule se visite par la côte ouest (Rovinj, Vrsar, Poreč), la côte est (Pula, îles Brijuni, Premantura, Labin), de l'intérieur (villages sur les collines).

- 182 : **Rovinj et la côte ouest**
- 109 : **Istrie verte**
- 202 : **Pula et la côte est**

## 223 GOLFE DU KVARNER

La ville de Rijeka, escapades au château de Trsat, au Parc national de Risnjak, sur les rivieras jusqu'à Crikvenica ou Opatija, les îles (Krk, Cres, Lošinj, Rab).

- 231 : **Rijeka et sa riviera**
- 243 : **Opatija et sa riviera**

- 251 : **Île de Krk**
- 260 : **Île de Rab**
- 267 : **Archipel de Cres et Lošinj**

## 277 ZADAR ET SA RÉGION

Le centre de Zadar, son littoral (Nin Starigrad, Biograd Na Moru, Pakoštane), les parcs nationaux (Veľebit, Paklenica), les îles (Pag, Ugljan, Pašman, Dugi Otok).

- 281 : **Région de Zadar**

## 317 ŠIBENIK ET SA RÉGION

Le centre historique de Šibenik, le littoral, Skradin, le parc national de la rivière Krka, la forteresse de Knin, île de Murter et l'archipel des Kornati.

- 321 : **Région de Šibenik**
- 335 : **Île de Murter**
- 329 : **Archipel des Kornati**

## 341 SPLIT

Le Palais de Dioclétien au cœur de la cité antique occupe à lui seul plusieurs jours, le port, l'ancienne capitale romaine Solin, les plages, la colline Marjan.

- 348 : **Se repérer / Se déplacer**
- 350 : **À voir / À faire**
- 357 : **Se loger**
- 359 : **Se régaler**
- 363 : **Faire une pause**
- 365 : **[se] faire plaisir**
- 366 : **Bouger & Buller**
- 367 : **Sortir**

## 369 RÉGION DE SPLIT

Sur le littoral ouest, Kaštela, Trogir, Seget Donji ; à l'est, Dugi Rat, Omiš, Makarska et le mont Biokovo, Brela. Les lacs d'Imotski, les îles (Brač, Hvar, Vis...).

- 375 : **Littoral splitois**
- 394 : **Arrière-pays splitois**
- 399 : **Île de Brač**
- 407 : **Île de Šolta**

- 408 : **Île de Hvar**
- 422 : **Îles Pakleni**
- 423 : **Île de Vis**

## 429 DUBROVNIK

La Perle de l'Adriatique, assurément l'une des plus belles cités fortifiées. Autour des palais, églises, monastères, la majesté des remparts s'impose aux visiteurs.

- 439 : **Se repérer / Se déplacer**
- 441 : **À voir / À faire**
- 450 : **Se loger**
- 457 : **Se régaler**
- 465 : **Faire une pause**
- 468 : **[se] faire plaisir**
- 470 : **Bouger & Buller**
- 471 : **Sortir**

## 473 RÉGION DE DUBROVNIK

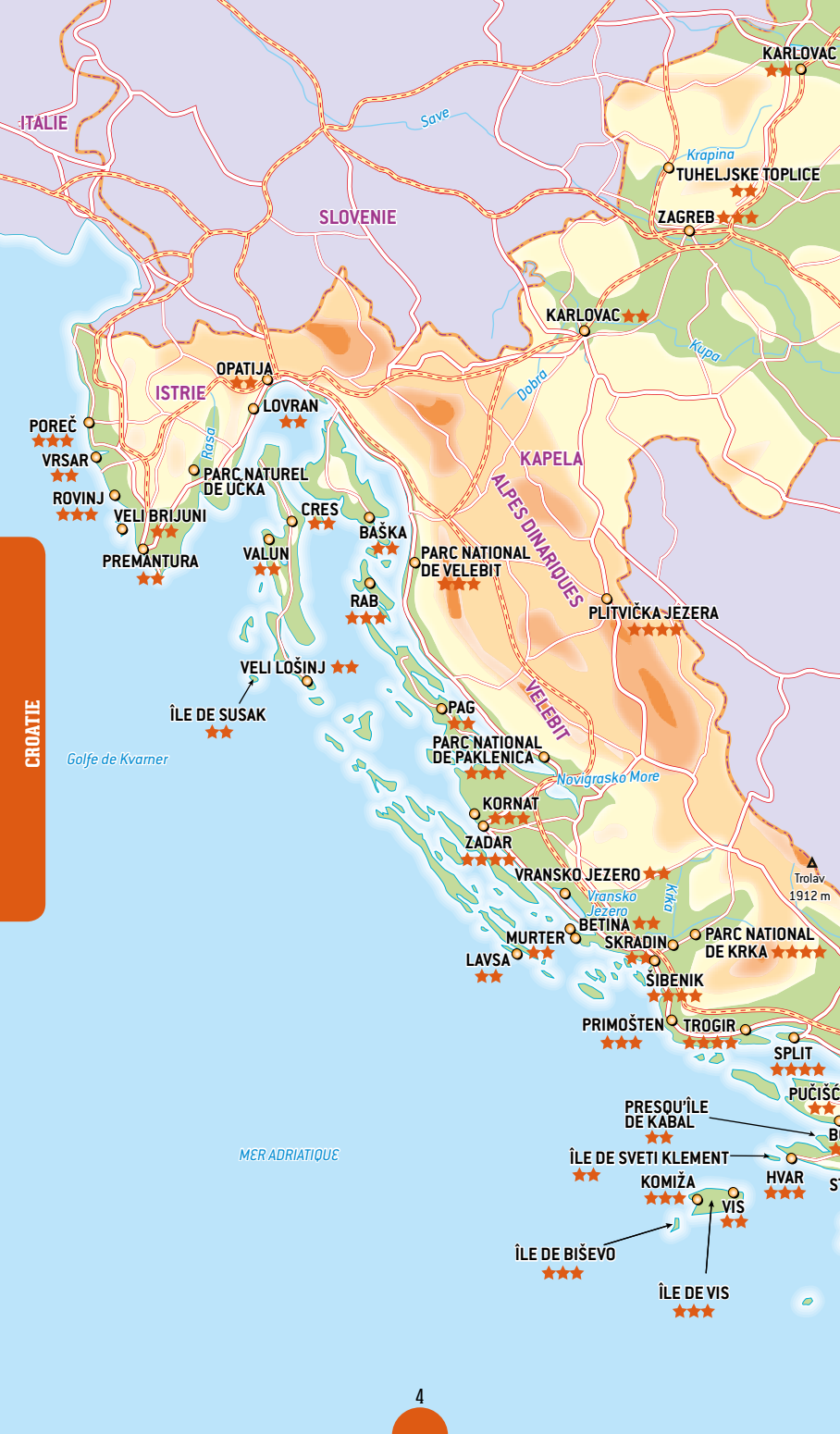
Les rivières de Dubrovnik, à l'ouest, la presqu'île de Pelješac, Ston, Orebić, les îles Korčula, Lastovo, le parc national de Mljet. À l'est Mlini, Cavtat, les îles Elaphites.

- 481 : **Le littoral**
- 491 : **Les îles élaphites**
- 493 : **Presqu'île de Pelješac**
- 501 : **Île de Korčula**
- 510 : **Île de Lastovo**
- 512 : **Île de Mljet**

## 515 ORGANISER SON SÉJOUR

- 517 : **S'y rendre**
- 522 : **Séjours & Circuits**
- 533 : **Se déplacer**
- 536 : **Rester**





ITALIE

SLOVENIE

KARLOVAC

TUHELJSKE TOPLICE

ZAGREB

KARLOVAC

OPATIJA

LOVRAN

POREČ

VRSAR

ROVINJ

VELI BRIJUNI

PREMANTURA

ÎLE DE SUSAK

VALUN

CRES

BAŠKA

RAB

PARC NATIONAL DE VELEBIT

KAPALA

ALPES DINARIQUES

PLITVIČKA JEZERA

PAG

PARC NATIONAL DE PAKLENICA

KORNAT

ZADAR

VRANSKO JEZERO

MURTER

LAVSA

BETINA

ŠIBENIK

PRIMOŠTEN

PRESQU'ÎLE DE KABAL

ÎLE DE SVETI KLEMENT

KOMIŽA

ÎLE DE BIŠEVO

ÎLE DE VIS

Trolav 1912 m

PARC NATIONAL DE KRKA

SPLIT

PUČIŠĆ

B

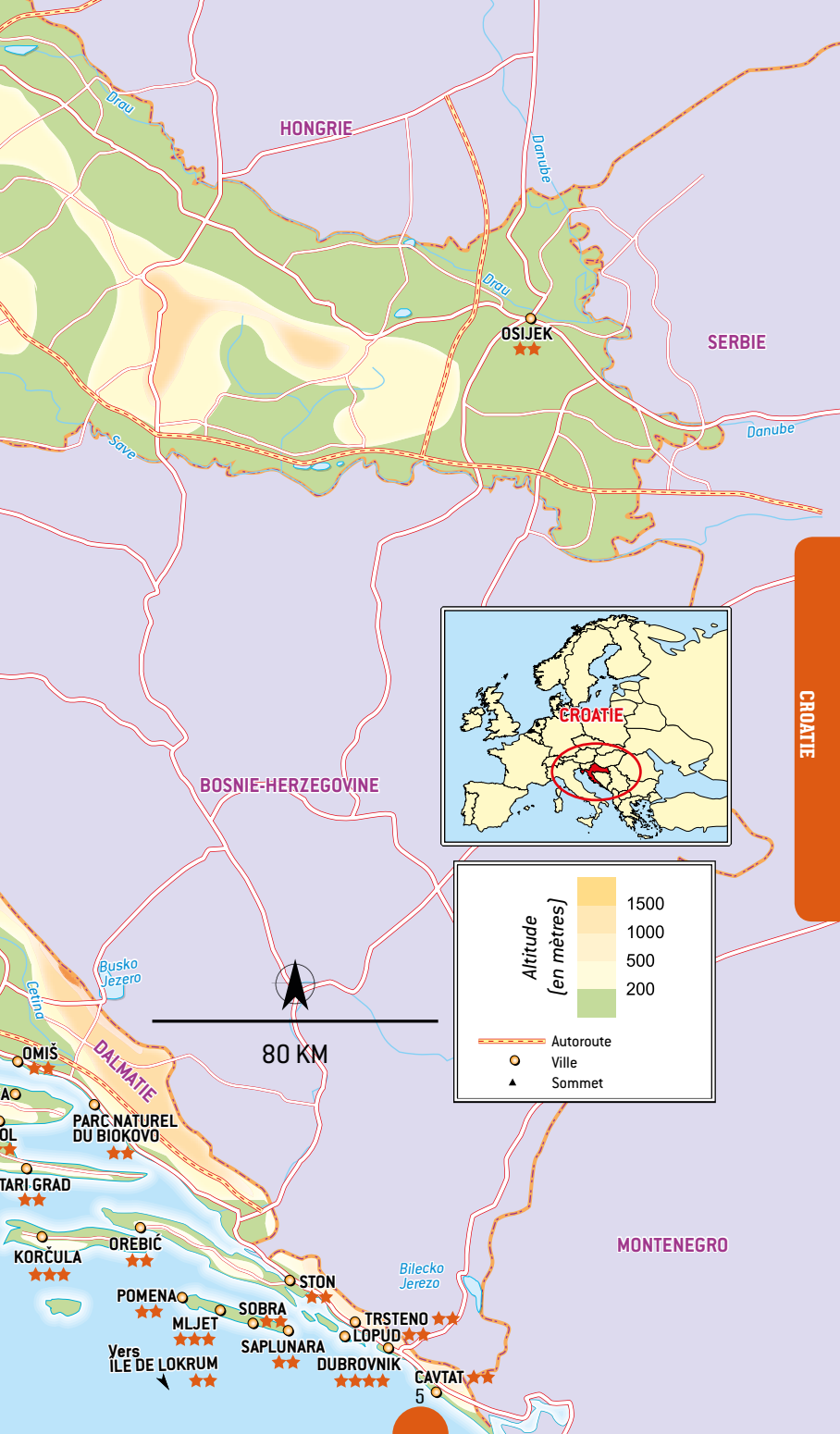
HVAR

S

MER ADRIATIQUE

Golfe de Kvamer

CROATIE



HONGRIE

Danube

Drau

OSIJEK

SERBIE

Danube

Sava

BOSNIE-HERZEGOVINE



CROATIE

Altitude  
(en mètres)

1500
1000
500
200

- Autoroute
- Ville
- Sommet

80 KM



DALMATIE

OMIŠ

PARC NATUREL DU BOKOVO

TARI GRAD

KORČULA

POMENA

Yers ILE DE LOKRUM

MLJET

SOBRA

SAPLUNARA

STON

TRSTENO

LOPUD

DUBROVNIK

CAVTAT

5

MONTENEGRO

Bilečko Jezero

Cetina

Busko Jezero



# QUAND Y ALLER



## JANVIER



6° / 12°

### CARNAVAL DE RIJEKA



© BORYANA MANZUROVA - SHUTTERSTOCK.COM

Un carnaval 2020 chatoyant ! En plus des chants et des fanfares, une ambiance arty et festive vient réchauffer les rues.

### NUIT DES MUSÉES (NO MUZEJA)

En Croatie aussi, le rendez-vous culturel et artistique de l'hiver anime plusieurs musées des grandes villes et des galeries.



## FEVRIER



6° / 13°

### CARNAVAL DE DUBROVNIK (DUBROVA KI KARNEVAL)

Ce n'est pas Rio mais le carnaval de la vieille ville - plus proche de celui de Venise - mérite le détour. Très romantique.

### SAINT-BLAISE (FESTA SVETOG VLAHA)



© MARTIN SEPERIC - SHUTTERSTOCK.COM

Grande fête en l'honneur du saint patron de la ville de Dubrovnik. Qu'il pleuve ou qu'il vente, de nombreuses processions. Impressionnant !



## MARS



8° / 14°



**L**e calendrier annuel commence en janvier avec le *karnaval* de Rijeka pour finir par le marché de Noël à Zagreb. Mais c'est surtout en été que la Croatie propose son choix éclectique de festivités. Des « Summer festivals » sur le littoral, avec concerts, spectacles de rue, reconstitutions historiques, expos, marchés nocturnes, dégustations de produits gourmands, etc. Pour tous les goûts jusqu'aux festivals qui rivalisent avec Ibiza ! Demandez le programme dans les offices du tourisme !

AVRIL	MAI	JUIN
  11° / 17°	  14° / 21°	  18° / 25°
<p><b>FESTIVAL DES ASPERGES À LOVRAN</b> C'est en avril que les restaurants la cuisinent à toutes les sauces. Concerts, tombola, omelette géante avec des tonnes d'asperges.</p>	<p><b>ZADAR OUTDOOR FESTIVAL</b> Au programme, running, régates, trail sur l'île d'Ugljan, vélocross, natation... En centre-ville, funambules, marché, concerts.</p>	<p><b>INMUSIC - ZAGREB</b> Dans le parc de loisirs Jarun, gros festival de rock et de musiques actuelles. Sur place, tout est prévu pour le séjour.</p>
<p><b>PÂQUES EN CROATIE (USKRSNE PROSLAVE)</b> Dans ce pays de fervents catholiques, les fêtes de Pâques s'accompagnent de traditions qui perdurent, surtout dans les campagnes.</p>		<p><b>PULA SUPERIORUM</b></p>  <p>Le centre-ville, l'amphithéâtre vivent à l'heure des anciens Romains. Activités du quotidien mises en scène en costumes d'époque.</p>
		<p><b>FESTIVAL ANA DANS LA VILLE (ANA U GRADU)</b> Chaque année, autour du 21 juin, c'est aussi la fête de la musique en Croatie. Dubrovnik offre une expérience unique à vivre.</p> 

© MELUNIERO - SHUTTERSTOCK.COM

# QUAND Y ALLER



## JUILLET



21° / 29°

### ULTRA EUROPE - SPLIT

Des DJ's internationaux mixent pour des milliers de fans au Poljud Stadium, pour des *boat-party* et autres soirées sur les îles.

### PULA FILM FESTIVAL

Dans le cadre magnifique de l'amphithéâtre romain, l'un des premiers festivals de films européens. Plus de 60 années d'existence.

### BLUES FESTIVAL SPLIT

Chaque année, les fans de blues se retrouvent ici. Toute la scène, nationale et internationale, se donne rendez-vous à Split.



## AOÛT



21° / 28°

### FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE CLASSIQUE - ZADAR

Une belle acoustique dans l'église Saint-Donat. D'autres musiciens sont programmés à la cathédrale, sur la place du Forum.

### ŠPANČIRFEST - VARAŽDIN

Musique, spectacles de rue, défilés en costumes traditionnels. C'est le plus grand festival de rue du pays, un rendez-vous festif.

### JOURS DE DIOCLÉTIEN - SPLIT



Au cœur du palais impérial, port de la toge et coiffe romaine conseillés ! Passage de chars, défilés de centurions, animations...



## SEPTEMBRE



18° / 25°

### WINE AND JAZZ FESTIVAL - DUBROVNIK

Même concept qu'à Vancouver, ce festival présente des musiciens de la scène internationale. Dégustations de vins régionaux.

### SPLIT FILM FESTIVAL

Un festival à la riche programmation : cinéma indépendant, longs-métrages internationaux, premiers films, séries, documentaires.



## OCTOBRE



14° / 21°

### FESTIVAL DE CINÉMA DE ZAGREB

Une sélection de premiers longs-métrages, productions internationales, films indépendants (en VO avec sous-titres en anglais).

### GOOD FOOD FESTIVAL - DUBROVNIK



© MADISIA  
ISTOCKPHOTO.COM

Rendez-vous gourmand de l'automne. Menus spéciaux concoctés par les meilleures tables, ateliers cuisine et dégustations de vins.

### INTERNATIONAL SOUND & FILM MUSIC - PULA

La mission de ce festival est de promouvoir les bandes originales de films. Au programme : cinéma, concerts et colloques.



## NOVEMBRE



10° / 17°



## DÉCEMBRE



8° / 14°

### FÊTES DE L'AVENT À ZAGREB

La capitale peut être fière de son marché de Noël, de ses illuminations, de ses traditions festives et gourmandes autour des fêtes de fin d'année. Souvent la neige est au rendez-vous, ce qui ajoute au charme des rues animées.



# LES BONNES RAISONS



D'Y ALLER .....



## DUBROVNIK, PERLE DE L'ADRIATIQUE

Dans l'ancienne Raguse,  
tant de patrimoine classé à  
découvrir !

## DES CITÉS HISTORIQUES PORTUAIRES

A voir absolument, Split,  
Trogir, Zadar, Primosten,  
Sibenik, Cavtat, Korçula ...



## LES ARCHIPELS DALMATES

L'Adriatique croate compte  
des centaines d'îles réunies  
en archipels.



## LES ÎLES IMMANQUABLES

Krk, Crète, Losinj, Rab, Pag, Dugi Otok, Hvar, Brač, Korçula, Vis...



## LES PARCS NATIONAUX [CÔTÉ TERRE]

Lacs et cascades de Plitvice et Krka, montagnes du Velebit, canyon de Paklenica...



## LES PARCS NATIONAUX [CÔTÉ MER]

Archipels classés, Kornati, 150 îles et îlots sur 300 km, Brioni (Istrie), lacs salés...



## L'ISTRIE VERTE ET BLEUE

A l'intérieur des terres, les villages perchés, par la mer, Pula, Rovinj, Poreč...

# LES BONNES RAISONS



D'Y ALLER

## SLAVONIE, L'AUTRE CROATIE

Ici, les routes des vins croisent souvent celles des châteaux et des stations thermales.



© ILUA ASOIC - SHUTTERSTOCK.COM



© DREAMER4787 - ISTOCKPHOTO.COM

## ZAGREB LA CAPITALE

Été comme hiver, il y a de quoi faire dans cette ville culturelle et festive.

## LA ROUTE DES FESTIVALS

Que l'on soit Croatia-Ibiza, rock, reggae, hip hop ou classique, des festivals pour tous.



© XBRCHY - SHUTTERSTOCK.COM

# LES **12** MOTS-CLÉS

## #ALPHABET

Jusqu'au XV<sup>e</sup> siècle, les Croates rédigeaient en caractères glagolitiques (*glagoljica*). L'alphabet moderne est en latin et possède trente lettres. Quelques lettres diffèrent cependant de notre alphabet : dž, š, ž. Par ailleurs, les lettres q, x, y et w n'existent pas dans l'alphabet croate ni aucune lettre muette ; toutes les lettres se prononcent.

## #BORA

Ce vent du nord arrive du Velebit, le massif montagneux de la Croatie continentale, qui longe le littoral dalmate avant de plonger dans la mer Adriatique. Des cités côtières comme Senj, Karlobag, Makarska et même Dubrovnik y sont soumises. S'il rafraîchit l'été, ce vent violent en hiver donne la sensation de perdre dix degrés sur le thermomètre.

## #CRAVATE

L'un des rares mots que la langue française doit au croate (*hrvatski*). Il date de la guerre de Trente Ans quand des hussards croates, venus en France pour s'engager dans l'armée royale, arboraient une écharpe blanche sur l'uniforme. En 1666, le régiment de cavalerie recevra de Louis XIV le nom de Royal-Cravates, venu d'une déformation du nom Croate.

## #DALMATIEN

Ce beau chien célèbre dans le monde entier, originaire de la région côtière de Dalmatie, est reconnaissable à son poil blanc à taches noires. Déjà, l'évêque Petar en a fait une description en 1374. Dressé pour attaquer les chevaux, il a été utilisé lors des guerres contre les Ottomans. Le dalmatien figure sur certains blasons de nobles croates.



© ONETOUCHSPARK - ISTOCKPHOTO.COM

## #GLAGOLITIQUE

Alphabet inventé en Croatie au IX<sup>e</sup> siècle par deux moines grecs, saint Cyrille et son frère saint Méthode. Les Croates étaient les seuls catholiques européens autorisés par le pape à ne pas utiliser le latin. Les premiers missels en caractères glagolitiques furent imprimés en 1483. Cet alphabet a perduré en Croatie jusqu'à la fin du XV<sup>e</sup> siècle.

## #KAVA

Comme en Italie, le café (espresso, cappuccino, latte macchiato) se boit à toute heure de la journée, d'ailleurs les terrasses sont souvent pleines. Ici on dit kava. Même pendant les jours ouvrés, les gens font des pauses café aux bars et restaurants à proximité de leur lieu de travail. À la maison, on peut le préparer à l'orientale (ou à la turque).



© LECHATNOIR - ISTOCKPHOTO.COM

## #KLAPA

On entend souvent ce chant *a cappella* traditionnel dalmate à la radio, par les fenêtres. Ces polyphonies composées d'hommes, principalement, répètent souvent dans les églises. Elles se produisent dans la rue, sur les places en période de festival. Parfois, quelques anciens poussent la *klapa* à la terrasse d'un café, lors d'un rassemblement familial.



© DIMITRINA LAVOICHEVA - SHUTTERSTOCK.COM



## #MARENDA

Même si la tradition se perd, il reste des bars où vous verrez le mot apparaître en devanture. Vers 10h/11h, on sort ou se prépare un encas salé. Un sandwich de charcuterie, fromage ou au poisson, qui permet aux ouvriers levés de bonne heure de faire une pause en fin de matinée. Aujourd'hui, la *marenda* pourrait s'apparenter à un brunch...

## #MARASCHINO

Une liqueur obtenue avec des cerises acides appelées *marascas*. Balzac, dans *Un début dans la vie*, parle de Zadar, la « ville où l'on fabrique le maraschino ». Dans l'Europe de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, il était fort prisé. D'autres preuves de la popularité de cet alcool dalmate chez Baudelaire et même à la table de Napoléon Bonaparte.



© STEFANO DA MOMMO - SHUTTERSTOCK.COM

## #NATURISME

Tout le long de la côte croate, en Istrie, sur les îles, de nombreuses plages et criques sont dédiées au naturisme. Le roi d'Angleterre Édouard VIII et Wallis Simpson auraient lancé la mode. Le sigle FKK (*Freikörperkultur*) indique ces zones protégées. On trouve des campings naturistes, dotés d'infrastructures modernes de type village de vacances.

## #PAŠKI SIR

Sur l'île de Pag, on fabrique ce fromage de brebis à pâte dure. Il est roulé dans la cendre et l'huile d'olive puis affiné. Le goût vient aussi du lait des brébis qui se nourrissent d'herbes aromatiques et du sel marin. Souvent apprécié à l'apéritif, en entrée (*antipasti*), on l'accompagne de jambon fumé dalmate (*pršut*), de pain et de vin.

## #PHARE

Avec les progrès de l'électronique, les gardiens de phare se font plus rares. Résultat, les logements sont peu à peu aménagés en gîtes pour vacanciers ayant soif de solitude et d'air marin. Un bateau les amène sur place avec les courses pour la semaine et revient les chercher le jour voulu. Le gardien du phare peut dépanner si nécessaire.

## VOUS ÊTES D'ICI, SI ...

- ▶ **En été**, vous louez votre maison ou appartement aux touristes et partez squatter chez la famille.
- ▶ **A la mer**, vous déplacez des galets pour tracer un chemin dans l'eau sans oursins.
- ▶ **Vous laissez votre serviette de bain** sur les rochers quand vous partez déjeuner ou en fin de journée. Il n'y a pas de voleurs à la mer !
- ▶ **Vous mangez votre fromage en entrée** (*antipasti*) et, l'été, vous préférez le vin rouge frais sorti du frigo !
- ▶ **En début d'excursion sur un bateau**, vous buvez le shot de rakija offert par le capitaine.

Efficace contre le mal de mer, bon pour la convivialité.

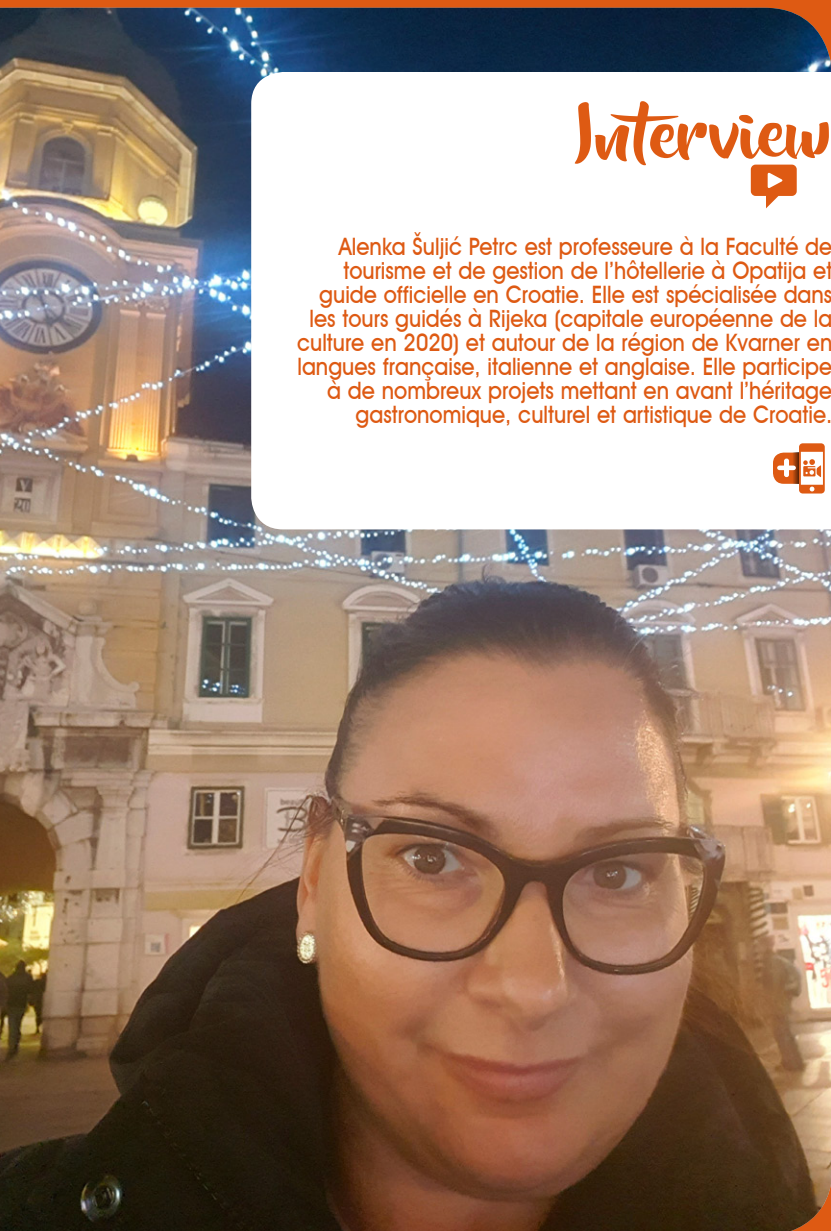
- ▶ **Vous ne montez pas dans le bus** en maillot de bain, serviette sur l'épaule.
- ▶ **Vous couvrez vos épaules** dans les églises et les monastères.
- ▶ **Vous savez que l'éclatement de l'ex-Yougoslavie** est un sujet sensible. Les uns parleront de la guerre d'indépendance, les autres de la Dernière guerre, certains louent la mémoire de Tadjman, d'autres le traitent de fasciste.

# MA CROATIE

avec Alenka Šuljić Petrc, guide officielle

## Interview

Alenka Šuljić Petrc est professeure à la Faculté de tourisme et de gestion de l'hôtellerie à Opatija et guide officielle en Croatie. Elle est spécialisée dans les tours guidés à Rijeka (capitale européenne de la culture en 2020) et autour de la région de Kvarner en langues française, italienne et anglaise. Elle participe à de nombreux projets mettant en avant l'héritage gastronomique, culturel et artistique de Croatie.



# IDÉES DE SÉJOUR

**O**n peut opter pour dix jours dans le Sud adriatique. Arrivée à Split, pour sa position centrale et retour par Zadar ou Dubrovnik, selon la partie du littoral et les différents archipels que l'on choisit d'explorer. Un séjour thématique peut mixer plusieurs points d'intérêt, plongée, plaisance, yoga, thermal/détente, balades et randonnées dans les parcs nationaux, visites du patrimoine, œnotourisme/gastronomie, festivals, etc. La recherche de la plage idéale est aussi une option ! Sur trois semaines voire un mois, on peut parcourir le tout pays. Si possible avec son véhicule loué sur place pour plus de liberté. La Croatie est très bien dotée en agences touristiques, spécialistes et réceptives, qui aident à construire le séjour. On peut aussi suivre les recommandations d'un guide.

## SÉJOUR COURT : DIX JOURS EN DALMATIE

### > Jour 1

**Arrivée à Split.** La 2<sup>e</sup> plus grande ville de Croatie est aussi l'une des plus anciennes. Point de départ parfait en Dalmatie centrale pour descendre tranquillement le littoral adriatique sud et visiter quelques îles. L'après-midi, découverte de la cité antique, le palais de Dioclétien, le mont Marijan, la promenade de la mer, les musées, les terrasses des cafés-restaurants.

### > Jour 2

**Trogir, petite cité lacustre fortifiée.** Départ matinal en bus ou voiture pour une quinzaine de kilomètres au nord-ouest de Split. Crochet possible dans l'après-midi pour l'île de Čiovo en face (baignade, nature). Retour à Split pour une nuit dans un hôtel près de la plage de Bačvice.

### > Jour 3

**L'île de Brač, l'une des plus populaires de Croatie.** Départ matinal en ferry du port de Split pour 1/2 h de bateau environ.

Sur cette île très animée par endroits (Bol, Zlatni Rat), on fait la fête tout l'été dans les bars et discothèques de plage jusqu'au petit matin.

Visite du port de Supetar, baignade, farniente ou excursion en bateau-taxi pour l'île de Palmižana, un petit havre de paix.

### > Jour 4

**L'île de Hvar la blanche.** Du port de Supetar, départ matinal en bus pour Milna, où un ferry part pour l'île de Hvar.

Arrivée à Stari Grad, visite de Jelsa et de ses environs, Vrboska « la petite Venise », les carrières de pierres. Baignades dans les criques abritées de la côte ou sur une plage aménagée.

### > Jour 5

**Arrivée à Korčula ville.** Du port maritime de Hvar, départ pour l'île de la Dalmatie du Sud. Installation et balade dans la vieille ville sur les pas présumés de Marco Polo. Visite, plage et détente.

### > Jour 6

**L'île de Korčula :** Račišće, Lumbarda. Promenades à pied, baignades, visite rapide de Vela Luka, les grottes préhistoriques de Vela Spila, retour à Korčula.

### > Jour 7

**La presqu'île de Pelješac.** Départ matinal pour le ferry. Arrivée à Orebić, cité corsaire, qui a du caractère ! Traversée de la presqu'île par la route des vignobles et producteurs de vin. Parvenus à Ston et Mali Ston, les domaines des salins, des ostréiculteurs et des bons restaurants côtiers (produits de la mer frais) attendent les visiteurs. Retour en fin de soirée et nuit à Dubrovnik.



Trogir.



Hvar.

© BILETSKIY\_EVGENIY - ISTOCKPHOTO.COM

# IDÉES DE SÉJOUR

## > Jour 8

**Dubrovnik, perle de l'Adriatique.** Visite de la vieille ville de Raguse. A votre rythme, en deux jours, balades sur les remparts, découvertes de lacs de ruelles, du patrimoine architectural (monastère, palais du recteur, cathédrale), des musées, galeries, vieux port, plages hors les murs, baignades... Prendre un verre au soleil couchant dans un des bars installés sur les rochers, pour la superbe vue sur l'île de Lokrum, dîner en terrasse d'un café-restaurant de la vieille ville.

## > Jour 9

**Excursion en bateau pour les îles Elaphites** (Lokrum, Lopud, Koločep). Deux options : visiter les trois îles dans la journée avec organisateurs (déjeuner sur le voilier) ou en mode indépendant, prendre un bateau au vieux port ou au port de Gruz et choisir une ou deux îles pour prendre son temps, se baigner, marcher dans la nature méridionale. Retour en fin de journée à Dubrovnik

## > Jour 10

**Retour par la riviera de Dubrovnik** (Župa dubrovačka). Prenez le temps d'emprunter la route du littoral pour aller à l'aéroport. Découvrir ou revoir la vue panoramique sur Dubrovnik, sa riviera de toute beauté laisse un bon souvenir de l'Adriatique. Pour les vols de soirée, un crochet à Cavtat, une petite ville côtière pleine de charme à 5 km de l'aéroport, pourrait inviter à revenir.

## SÉJOUR LONG : LE TOUR DE LA CROATIE EN UN MOIS

### > Jour 1.

**L'arrivée à Zagreb,** capitale de la Croatie. Visite des vieux quartiers, Gradec et Kaptol, musées au choix avec pauses repas dans le centre où les bars et restaurants abondent. Si beau temps, soirée au lac de Jarun, le quartier vert et animé, le préféré de la jeunesse zagreboise.

### > Jour 2

**La ville basse de Zagreb.** Promenade sur l'allée verte (fer à cheval). Squares, musée (Mimara, arts décoratifs), théâtre municipal, gare ferroviaire, jardin botanique (fermé en hiver) jalonnent ce quartier historique. En soirée, sortie culturelle ou festive (opéra, théâtre, concert, club, voir l'agenda à l'office de tourisme).

### > Jour 3

**La région nord de Zagreb.** Location d'une voiture pour visiter la Krapina, la cité Samobor. En route, vue panoramique ou arrêt pour visiter les châteaux (Miljana, Veliki Tabor, Trakošćan). Nuit dans la vieille ville baroque de Varaždin.

## > Jour 4

**L'ouest de Zagreb,** le Zagorje. Route des vignobles et châteaux, nuit au château de Bežanec ou dans l'une des stations thermales de la région, par exemple Lipiče Toplice.

## > Jour 5

**Osijek en Slavonie.** Visite de la ville, parcs et musées. Déjeuner dans l'un des restaurants traditionnels (goûter au vin mousseux de Slatina !)

## > Jour 6

**Le Parc national du Kopački Rit.** Balade naturaliste en bateau. Visite de la région de la Baranja. Retour à Osijek, dîner et nuit en ville.

## > Jour 7

**Les villes historiques de Slavonie.** Visite de Vukovar et Đakovo puis retour par Vinkovci, Našice en prenant la route des vins et des domaines viticoles. Nuit à Zagreb.

## > Jour 8

**Plein sud-ouest vers l'Istrie.** Départ matinal, itinéraire par la Slovénie (Ljubljana), l'Italie. Pause à Trieste. Passage de la frontière italo-croate et premier contact avec la mer Adriatique à Umag ou Novigrad. Détente balnéaire. Nuit à Novigrad ou autoroute directe pour arriver à Pula dans la soirée. Réserver l'hôtel à l'avance.

## > Jour 9

**Pula la cité antique.** Visite dans la matinée de l'amphithéâtre, du temple d'Auguste, pause au forum romain. L'après midi, départ pour le port de Fažana, prendre le ferry pour les îles de Brijuni. Visite guidée du parc national. En individuel, on peut aussi louer des vélos, se promener à pied, se baigner sur le site d'une ancienne villa romaine. Nuit à Fažana ou Pula.

## > Jours 10 et 11

**Rovinj, perle de l'Istrie.** Départ matinal pour choisir un hôtel. Un séjour de 2 nuits pour flaner dans le port, la vieille ville. Balades à vélo sur la côte, parc de Zlatni Rat, plage, détente. Le soir, retour dans le centre historique, pour l'animation des bars, restaurant en terrasse au bord de la mer.

## > Jour 12

**L'Istrie verte,** les terres intérieures. Départ matinal avec arrêt au Canal de Limski Fjord. Découverte des villages perchés, Motovun, Grožnjan, Buzet, Pazin, la route des vins et autres produits gourmands. Nuit à Poreč.

## > Jour 13

**La vieille ville de Poreč.** Visite de la basilique euphrasienne, ses mosaïques byzantines. L'après-midi, escapade sur la presqu'île de Premantura encore sauvage. Plongée ? Pour la nuit, arrêt aux abords du parc national, dans un camping (mobil-home) ou à l'hôtel à



Medelin ou Labin, une vieille ville qui domine la mer.

#### › Jour 14

**La Riviera d'Opatija.** Départ matinal pour longer la côte, Rabac, Lovran, Opatija jusqu'à Rijeka. Là vous trouverez un bus et un ferry, qui embarque les véhicules, pour l'île de Cres. Autre option en été, après Labin, il y a la possibilité d'une liaison en bateau à l'embarcadere de Brestova-Porozina. Nuit à Cres-Port. Détente, baignade.

#### › Jour 15

**Cres et les deux Losinj.** Direction le Sud, voir Lubenice, Osor puis Mali Lošinj et nuit à Veli Losinj. Une île idéale pour se reposer (baignade, randonnée, plongée).

#### › Jour 16

**Cres du nord au sud.** Départ matinal. Pousser jusqu'à la côte rocheuse du nord de Cres, vertigineuse et splendide. Retour à l'embarcadere de Merag-Valbiska, pour l'île de Krk. Baignade à Stara Baška et nuit au camping ou à Baška.

#### › Jour 17

**Golfe du Kvarner.** De Baška, faire le tour de l'île de Krk par le sud, Vrbnik, les criques sauvages. En fin de journée, passer le pont futuriste de Kržišće pour revenir sur le continent. Coucher du soleil sur la route du littoral avec le golfe du Kvarner en panoramique. Nuit entre Crikvenica et Novi Vinodolski.

#### › Jour 18

**La côte adriatique,** Senj, Rab. Continuer sur la route côtière qui longe les montagnes du Velebit jusqu'à Senj, puis s'arrêter à l'embarcadere de Jablanac-Mišnjak pour passer sur l'île de Rab. Traverser le Parc naturel Kampor qui longe la

mer jusqu'au port de Rab ville. Nuit dans l'élégante vieille ville.

#### › Jour 19

**Le Parc national du mont Velebit.** Redescendre au sud de l'île de Rab pour revenir par ferry à l'embarcadere Mišnjak-Jablanac. Arrivé sur le continent descendre quelques kilomètres jusqu'à Dušikrava. De là, une route montagnaise conduit au Parc national du mont Velebit. Faire une pause montagne aux abords de la rivière Lika. Nuit dans un refuge ou chez l'habitant (nombreuses offres).

#### › Jours 20 et 21

**Le Parc national des lacs de Plitvice.** Départ tôt le matin, prendre la route d'Otočac, Vrhovine, puis suivre l'itinéraire bien indiqué du célèbre parc. Nuit aux alentours (multiples possibilités) pour une randonnée matinale dans le parc, à la découverte de la nature grandiose, au plus près des cascades, rivières et étangs. Nuit à Gospić.

#### › Jour 22

**Le Parc national de Paklenica.** La route qui descend sur Zadar passe à proximité du parc. A voir : les grottes, le pic rocheux, la rivière et les chute d'eau Anića Kuk. Nuit à proximité du parc ou à Zadar.

#### › Jour 23

**Le centre historique de Zadar.** Avec son patrimoine historique exceptionnel, comptez une bonne journée dans la vieille ville. Baignade à Borik ou Kolovare.

#### › Jours 24 et 25

**L'archipel de Zadar ou des Kornati.** Du port de Zadar, escapades sur l'île de Dugi Otok, dans le Parc naturel de Telašćica (lac salé) ou sur la presqu'île de Pag, en excursion organisée pour le Parc national des îles Kornati.



L'Archipel de Zadra.

*La ville de Zagreb*

© JOYT - ISTOCKPHOTO.COM



# IDÉES DE SÉJOUR



On peut aussi à Tisno ou Murter, à quelques kilomètres au sud de Zadar, louer un bateau et profiter librement des merveilles naturelles de l'archipel.

## › Jour 26.

**Šibenik, la ville Renaissance.** Visite du centre historique, son patrimoine architectural classé par l'Unesco. Flâner sur la promenade de la mer, dans la vieille ville ou partir en excursion organisée en bateau sur la rivière Krka, parc national, monastère franciscain sur un îlot (Visovac). Retour et nuit à Šibenik.

## › Jour 27

**Primosten et Trogir.** Sur la route côtière, escale à Primosten et arrivée dans l'après-midi à Trogir, romantique et très touristique. Visite du patrimoine et nuit dans la cité lacustre.

## › Jours 28

**Split, le palais de Dioclétien.** Avant d'entrer dans la grosse agglomération, possibilité de baignade sur la presqu'île de Čiovo. Visite du palais de Dioclétien. Nuit dans le centre historique ou dans la ville balnéaire moderne.

## › Jour 29

Au choix, une île (Brač, Hvar) ou la rivière de Makarska. Tôt le matin, prendre le ferry pour le port de Supetar (Brač), visite des carrières de pierre antiques, pauses baignades, criques, douceur de vivre. Seconde option, ferry pour l'île de Hvar, la mondaine, l'élégante Hvar-ville, Sari Grad, l'ancienne cité grecque. Retour et nuit à Split en fin de journée ou départ direct pour la Dalmatie du Sud, par la route côtière au coucher du soleil. Nuit à Ōmis, Brela, Gradac ou Makarska.



© RUSM - ISTOCKPHOTO.COM

Omis.

## › Jour 30

**La presqu'île de Pelješac, Korčula.** En longeant la côte sud, prendre le ferry à Ploče pour la presqu'île. Arrivé à l'embarcadere de Trpanj, possibilité baignade. A Orebić, ferry pour Korčula. Visite et nuit dans la vieille ville et départ tôt le matin. Revenir par l'intérieur des terres de la presqu'île, crochet par Ston et arrivée nocturne à Dubrovnik. Première découverte de la vieille ville, le Stradun, le vieux port. Nuit dans le centre historique ou à Lapad, ville moderne.

## › Jour 31

**Dubrovnik.** Fin du voyage par la rivière. Réveil matinal pour visiter la perle de l'Adriatique, ses remparts, la cathédrale, le palais du Recteur, les ruelles, les fontaines. Pour vous rendre à l'aéroport, empruntez la route du littoral (15 km) et profitez des dernières vues panoramiques sur la côte rocheuse de la Riviera de Dubrovnik. Remise du véhicule de location à l'aéroport.

## SÉJOURS THÉMATIQUES : HAUTS LIEUX DU BAROQUE ET ROUTE DES CHÂTEAUX

Dans la région de Zagreb (Zagorje), de belles balades seront plus faciles à entreprendre en voiture. Itinéraires verts et vallonnés entre forêts touffues, châteaux baroques, palais princiers et villages de chaumières.

## › Jour 1

**Arrivée à Zagreb.** Louer une voiture pour le lendemain matin. Sur la grand-place (Trg bana Jelačića), passage à l'office de tourisme pour demander des plans et livrets de découvertes/itinéraires détaillés (Zagreb et ses environs), se renseigner sur les possibilités d'hébergement. Repérer le seul gratte-ciel du centre, monter jusqu'au dernier étage pour la vue à 360 degrés sur la ville ancienne et moderne et au-delà. Un bar lounge panoramique vous y attend (Zagreb Eye). Puis balades dans les quartiers historiques de Kaptol et Gradec (promenades vertes, musées, églises, palais baroques, rues médiévales). Dîner dans l'un des restaurants du centre-ville.

## › Jour 2

**Direction Krapina.** À ne pas manquer, dans cette cité baroque, l'église de Sainte-Marie de Jérusalem (1750), important lieu de pèlerinage du Zagorje. Petit tour au château romantique de Trakoscan et aux villages de Pregrada, Vinagora, Marija Bistrica, au château de Mijana.

## › Jour 3

**Journée à Varaždin.** Riche patrimoine baroque, architecture et sculpture, admirablement restauré. Assister à un concert de musique ancienne en cathédrale ou dans l'un de ses superbes palais. Se renseigner à l'office de tourisme.



# IDÉES DE SÉJOUR



## > Jour 4

**Colline du Veliki Tabor.** La silhouette de l'imposant château se manifeste déjà. À voir absolument ! Sur le chemin du retour à Zagreb, un détour par le village-musée de Kumrovec, le bourg de Klanjec par la ville basse. Arrivée à Zagreb en fin de journée.

## UNE SEMAINE DE VOILE DANS L'ARCHIPEL DE ZADAR

### > Jour 1

**Arrivée à l'aéroport de Zadar.** Louer un voilier ou un catamaran à la marina de Sukošan, faire les courses pour la semaine et hisser les voiles sans tarder ! Direction l'île de Pašman, où une baie bien abritée sera facile à trouver pour ancrer la première nuit.

### > Jour 2

**Île de Pašman.** De nombreuses criques désertes tout au long de la côte. La mer est ici peu agitée, et donc parfaite pour le cabotage.

### > Jour 3

**Cap sur l'île d'Iž.** Ici, il n'y a pas foule, même au mois d'août. Débarquez donc tranquillement, sans déranger les insulaires. Visite à pied de l'île et retour au bateau pour rejoindre Dugi Otok, la plus grande île de l'archipel. Ancrez pour la nuit au petit port de Sali.

### > Jour 4

**Baie de Telašćica.** Protégée par une haute falaise, au sud de l'île Dugi Otok, ce parc naturel est plus fréquenté que l'île d'Iž. C'est un abri bien connu des marins, et un bon spot de plongée. Une balade jusqu'au lac intérieur s'impose.

### > Jours 5 et 6

**Archipel des Kornati.** À vous de trouver votre île ! Attention, le séjour dans le parc national est très réglementé, et payant. Pour y naviguer, un permis bateau et un droit d'entrée vous seront demandés (se renseigner à Murter). Ici, la plon-

gée et la chasse sous-marines sont interdites, et n'espérez pas y contrevenir car les contrôles sont fréquents.

### > Jour 6

**Arrivée matinale au port de Primošten.** Nombreuses criques en poursuivant la navigation vers le sud. Retour par la côte jusqu'au canal de Šibenik, où l'on passe la nuit (belle marina, superbe ville à visiter).

### > Jour 7

**Retour à Sukošan et Zadar.** Départ matinal pour une arrivée en journée, ce qui facilitera les démarches de remise du bateau.

## BIEN-ÊTRE ET CURE THERMALE

Les offres thématiques autour de séjours bien-être et soins corporels (wellness) abondent en Croatie, où la tradition des cures existe depuis l'Antiquité. Des centres de soins sont souvent reliés à la présence de sources thermales et les cures spécialisées tout compris y sont moins onéreux qu'en France.

Les stations thermales du nord du pays sont réputées, celles du Zagorje par exemple, dans la région centrale, entre Zagreb et Varaždin (Tuhelji, Donja Stubica, Sveti Martin) et jusqu'en Slavonie (Osijek). Pour les bienfaits de la thalasso méridionale, on choisira les établissements en Istrie (Opatija, Rovinj, Livade), les thermes à Crikvenica ou sur les îles (Veli Lošinj, Rab, Brač, Vis) Sur ce marché, tous les grands hôtels se sont équipés d'espaces fitness, massage, relaxation, avec piscines intérieures et cuisine diététique. Ils proposent des forfaits beauté, remise en forme supervisés par des coaches professionnels. La présence des physio et kinésithérapeutes diplômés est un service obligatoire. L'office de tourisme de Paris a répertorié une dizaine de régions du nord au sud. Demander la brochure Wellness en Croatie et plus d'infos sur : [www.croatie.fr](http://www.croatie.fr)



Archipel des Kornati.

*Baie de Telašćica.*

© VENCVOLRAB - ISTOCKPHOTO.COM



# PRATIQUE

## SE REPÉRER/SE DÉPLACER



### DE L'AÉROPORT AU CENTRE-VILLE

Dans chaque aéroport croate, les services de taxi, location de véhicules, bus, navettes pour le centre-ville sont mis en place, ainsi que des distributeurs de billets, changes-monnaies.

Navettes aéroport : compter de 25 à 40 kn.

À l'aéroport Zračna Luka de Dubrovnik, des taxis proposent la course pour le centre-ville (environ 25 €, maxi 4 personnes).

Dans le Sud, en hiver, les avions sont parfois obligés d'éviter l'aéroport de Dubrovnik pour cause d'intempéries ou de vents violents. Ils atterrissent alors à l'aéroport de Split, mieux équipé ; une liaison par autocar est alors assurée jusqu'à Dubrovnik.



### ARRIVÉE EN TRAIN

Loin d'être le mode de transport le plus développé, comparé aux bus et bateaux, le train reste intéressant pour ceux qui voyagent de nuit, sans contrainte de temps. Des correspondances avec des pays frontaliers (Italie, Slovénie, Autriche, Hongrie, Serbie), des lignes directes à partir de Zagreb vers Rijeka, Split, Osijek.

Sur la ligne Split-Zagreb, on peut prendre le train de nuit-couchettes avec son véhicule (voiture, deux-roues) et le récupérer à l'arrivée.

Plus d'infos, principales liaisons, horaires, sur le site Internet de la société nationale des chemins de fer croates ([www.hzpp.hr/](http://www.hzpp.hr/))



### ARRIVÉE EN BATEAU

Pour aborder la Croatie par la mer, les Français pourront se rapprocher de la centrale de réservation Euomer & Ciel Voyages qui représente les compagnies maritimes naviguant sur l'Adriatique, Jadrolinija, Snav, Blue Line, Venezia Line. Envoi gratuit de devis et de brochures, achat de billets en ligne ([www.euomer.com](http://www.euomer.com)).

Sur toute la côte dalmate, on circule presque mieux en bateau qu'en voiture ! Surtout l'été. Et les billets coutent moins cher que ceux des bus régionaux. Avec sa grosse flotte de ferries, la compagnie nationale assure quantité de rotations dans l'Adriatique croate, auxquelles s'ajoutent trois liaisons avec l'Italie (Ancône-Split, Ancône-Zadar de juin à septembre, Bari-Dubrovnik de mars à octobre). On peut embarquer son véhicule sur de nombreux ferries ([www.jadrolinija.hr/](http://www.jadrolinija.hr/)).

La société anglaise Direct Ferries représente la compagnie maritime croate G&V Line. L'été, ses catamarans rapides connectent les grandes

villes de la côte adriatique avec les principaux ports des archipels ([www.gv-zadar.com/](http://www.gv-zadar.com/)). Achat des billets sur Internet ou sur place avant le départ. Chaque port ou embarcadère possède son point de vente. Se renseigner à l'office de tourisme local et prévoir d'arriver à l'avance pour la réservation (surtout en été). Exemples de prix (ferries et catamarans) : Split-Stari Grad (île de Hvar) avec véhicule : 5 € par personne et 35 € pour la voiture. Trajet sans véhicule : 6 €.

Les marinas : les 22 ports de plaisance croates constituent la plus grande chaîne de marinas de la Méditerranée. Points d'ancrage ou de départ, elles répondent aux exigences actuelles des navigants en terme de confort et sécurité (capitaineries modernes, services, commerces, itinéraires, sécurité, confort, détente). Stratégiquement réparties de l'extrême nord de l'Istrie (Umag) à la rivière de Dubrovnik (Veljko Barbieri Slano), les bases nautiques croates offrent aux plaisanciers l'occasion de découvrir les sites culturels et naturels de la côte, préparent aux routes des archipels. Sur le site officiel de la société, liste et description complète des marinas, informations marines actualisées, météo, itinéraires ainsi qu'un système informatisé pour la réservation d'emplacements ([www.aci-marinas.com/](http://www.aci-marinas.com/)).



### TRANSPORTS EN COMMUN

► **Cars et bus croates.** Prix variables selon la compagnie, entre 0,07 et 0,10 € du km. Zagreb-Split environ 22 €, Split-Dubrovnik : 16 € ([www.arriva.com.hr/](http://www.arriva.com.hr/)). Un ticket de bus urbain : 10 à 15 kn.



### VÉLO, TROTTINETTE & CO

Sur place, la culture vélo est bien ancrée. On peut louer des deux-roues dans les grandes villes et dans les stations balnéaires. Le réseau des itinéraires et pistes cyclables européens (15 routes) traverse tous les pays de l'UE et fait une belle boucle en Croatie. Utilisées par les touristes pour des voyages longue distance ou par les locaux, l'EuroVelo 8 passe par l'Italie, la Slovénie et prend son temps en Istrie. Puis de Rijeka à Split, via Jablanac, les îles de Krk, Rab, Brač, la presqu'île de Pag... Entre mer et montagnes, des kilomètres de côtes, des paysages marins sublimes et des cités historiques magnifiques. Un voyage sportif, car le territoire est montagneux, avec de gros dénivelés. Le vent peut souffler fort, les grosses chaleurs en été



imposent de partir tôt le matin. La circulation est dense sur la Magistrala, cette route nationale qui longe la côte. Parfois, il vaut mieux vaut la contourner, se reposer dans les ferrys et descendre directement vers le sud via les îles de la Dalmatie du Sud ([www.eurovelo.org/routes/](http://www.eurovelo.org/routes/)).



## AVEC UN CHAUFFEUR

Comparativement, la course est chère en Croatie. Elle est calculée sur compteurs ou sur la base d'un forfait selon la destination. Par exemple, comptez 25 € pour le transfert aéroport de Dubrovnik/centre historique (4 personnes maximum). Chaque localité a son réseau de chauffeurs, qu'il est très facile de trouver (aéroport, gares, office de tourisme). Prix du kilomètre au compteur : 0,89 €.



## EN VOITURE

Depuis la France, deux itinéraires possibles :

► **Axe Nord-Est.** Depuis Paris, le trajet le plus court emprunte l'autoroute de l'Est (A4), direction Reims, Metz et Strasbourg. Prendre ensuite l'A35, avant d'entrer sur le territoire allemand, direction Stuttgart, Munich puis l'Autriche via Innsbruck et Salzbourg. Ensuite prendre l'A10 qui descend sur Ljubljana (Slovénie). Comptez environ 2 000 km par l'autoroute, avec de nombreux péages

► **Axe Sud-Est.** Par l'autoroute du Sud, longer la côte méditerranéenne via Marseille et Nice jusqu'en Italie. A Gênes, deux options, soit par Livourne, Florence, Bologne, Venise et Trieste pour entrer en Slovénie (Piran) et enfin Umag (Istrie). Soit, une fois arrivé à Gênes, remonter

vers Milan, Bergame, Vérone puis rattraper l'axe Venise-Trieste. Possible également, la traversée des Alpes par un tunnel à péage (Mont-Blanc ou Fréjus) jusqu'à Turin. A titre indicatif, pour le trajet Paris-Turin, comptez environ 8 heures de route pour 800 km, Paris-Venise : 11 heures. Ces itinéraires via le nord de l'Italie prennent du temps mais ils offrent les plus beaux paysages.

### ► Vignette voiture obligatoire pour la Slovénie !

L'affichage d'une vignette permet de circuler sur ses autoroutes et voies rapides, y compris sur le périphérique de Ljubljana. Son coût varie selon la durée du séjour sur le territoire slovène : 15 € la semaine, 30 € le mois ou 95 € l'année. Elle peut être achetée dans les stations-service des autoroutes. Toute personne circulant sans vignette valide peut être verbalisée, amende de 300 à 800 €.

### ► On peut évaluer son itinéraire sur des sites Internet français ([www.viamichelin.fr/](http://www.viamichelin.fr/) / [www.mappy.fr/](http://www.mappy.fr/) / [www.rome2rio.com/fr/](http://www.rome2rio.com/fr/)) et sur le site officiel des autoroutes croates ([map.hak.hr/](http://map.hak.hr/)).

Le prix des péages est variable selon le véhicule et la distance parcourue. Exemple, un trajet Zagreb-Split, 380 km : 20 € environ. Pour les formalités administratives, voir le site de l'ambassade de France à Zagreb ([hr.ambafrance.org/Informations-pour-les-touristes-francais](http://hr.ambafrance.org/Informations-pour-les-touristes-francais)).

► **Location de voiture.** Prix moins élevés en agences locales mais différences de traitement sur les assurances. A partir de 37 € par jour (assurances comprises), le carburant, autour de 1,39 €/L.

### ► Assistance routière

© 1987



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, comment puis-je me rendre à ...

*Bok, kako mogu doći do...*

Est-ce loin à pied ? Y a-t-il le métro ou un bus... pour y aller ?

*Je li daleko pješice? Ima li podzemna ili autobus na koji mogu sjesti do tamo?*

# PRATIQUE

## A VOIR / A FAIRE



### HORAIRES

► **Musées nationaux.** En général, les horaires varient selon la saison avec des amplitudes d'ouverture plus longues en été. A Zagreb, certains musées et galeries ferment le dimanche après-midi, voire toute la journée. D'autres le sont aussi dès le samedi après-midi ou le lundi. Pour les courts séjours autour du week-end dans la capitale, c'est à prévoir !

► **Pendant la basse saison,** nombre d'agences de location ou d'informations touristiques ferment vers 15h-16h. En haute saison, elles ouvrent non-stop toute la journée, certaines font la pause déjeuner et ferment autour de 21h.



### BUDGET / BONS PLANS

► **Musées nationaux.** Ticket d'entrée : 3 à 4 €. Plus d'infos sur le site Internet de chaque musée, celui de la réunion des musées croates ([www.mdc.hr/](http://www.mdc.hr/)).

► **Parcs nationaux, ticket d'entrée (par jour/adulte)** : Brijuni : 28 €, Plitvice : 25 €, Velebit nord : 6 €, Paklenica : 7 €, Kornati : de 20 € à 105 € (prix varient selon si vous avez votre propre bateau) et de 35 à 40 € pour une excursion organisée, Krka : 13 €, Mljet : 13 €. Consulter les sites Internet des parcs nationaux avant de vous y rendre (météo, infos pratiques, billets).



### FUMEURS

Depuis 2009, en Croatie, il est interdit de fumer dans les lieux publics.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, puis-je avoir deux entrées adultes et un enfant s'il vous plait ?  
*Bok, mogu li dobiti dvije karte za odrasle i dvije za djecu?*

Le tarif enfant est jusqu'à quel âge ? Et pour les seniors, est-ce qu'il y a une réduction ?  
*Koja se dob računa kao dijete? Postoji li popust za OAP?*

Est-ce qu'il y a des visites guidées en français ou un audioguide ?  
*Je li dostupna vođena tura na francuskom ili audiovodić?*

Combien de temps faut-il pour faire la visite ?  
*Koliko posjet traje?*

J'ai du mal à monter les escaliers, avez-vous un ascenseur ?  
*Teško mi je ići stepenicama, imate li dizalo, molim vas?*

Excusez-moi, pouvez-vous me dire où sont les toilettes ? Merci beaucoup.  
*Ispričavam se, možete li mi reći gdje su toaleti? Puno vam hvala.*

# PRATIQUE

## SE LOGER



### BUDGET / BONS PLANS

► **Location saisonnière dans un appartement privé**, à partir de 35 € la chambre double (sobe), le studio : à partir de 45 €. Pour l'appartement entier, le prix varie selon le nombre de pièces, la saison, le standing, à partir de 65 € (2 personnes), une maison/villa à partir de 140 € par jour (4 personnes).

► **Une nuit dans une auberge de jeunesse (hostel)** : à partir de 10-15 € par jour et par personne, en formule dortoir. Les hostels proposent souvent des chambres doubles, à partir de 50 €

► **Hôtel 3 étoiles** : entre 70 et 90 € la chambre double (moyenne et hors saison) ; de 120 à 150 € (pleine saison touristique) dans les grandes villes de la côte adriatique, les îles, à Zagreb.

► **Camping** : selon la catégorie, entre 3 et 5 € (hors saison), 7 et 8 € (pleine saison) par personne et par jour. L'emplacement pour les camping-cars entre 15 et 25 €, les bungalows autour de 50 à 60 € par jour.



### A RÉSERVER

On trouve en Croatie diverses possibilités d'hébergements. Des centaines d'hôtels et campings toutes catégories confondues, des complexes hôteliers, principalement sur la côte ainsi qu'un réseau très développé de locations privées (chambres, studios, appartements, villas, maisons de pêcheurs, etc.), des chambres d'hôtes, de nombreux emplacements pour les bateaux dans les marinas. Mais, comme dans tous ces pays très touristiques, il faut réserver tôt afin d'obtenir de meilleurs choix et des tarifs intéressants. Les agences de voyages en France, en boutique et/ou via un site Internet travaillent directement avec les hôtels et les loueurs privés. Sur place, les bureaux de tourisme locaux centralisent les hébergements de proximité et répondent aux demandes de dernières minutes.



### C'EST TRÈS LOCAL

Si on s'y prend à l'avance pour les réservations, il est possible de louer un hébergement insolite en Croatie et de vivre une expérience originale. Par exemple, dormir dans un abri de berger en Istrie, dans un ranch sur les hautes plaines du parc naturel du Velebit ou dans une

hutte en bambou à Pakostane, garder le phare Marlera ou Veli Rat, demander une chambre au couvent de Saint-Jérôme sur l'île d'Ugljan, se couper du monde dans une maison de Robinson sur l'île reculée de Lastovo, partir à l'aventure sur un vieux gréement solide en mer Adriatique... Plus d'idées sur : [www.easyvoyage.com](http://www.easyvoyage.com)

► **Les hôtels familiaux indépendants** et ceux de moyenne catégorie sont assez bien représentés ; les hôtels de luxe sont plus rares, mais d'année en année rattrapent leur retard quant aux normes locales, qui n'étaient pas comparables à celles relevées en France. Un certain nombre de ces hôtels sont en cours de restauration ou viennent de l'être afin d'améliorer le confort : équipements bien-être et sportifs, connectivité, accueil de congrès et salons. Dans le nord, en Istrie et dans le golfe du Kvarner, en Dalmatie, on trouve souvent des hôtels et des complexes hôteliers avec formules all inclusive, c'est-à-dire tout compris dans le prix, très appréciées par les touristes d'Europe de l'Est, très présents en Croatie l'été. Notons aussi la forte progression de l'offre en hostels, l'équivalent de nos auberges de jeunesse. Il existe une fédération nationale (Omladinski Hostel) qui travaille depuis des décennies avec des groupes, des couples ou même des personnes seules qui souhaitent une chambre privée. Ces hostels publics ont l'expérience de l'accueil des jeunes et d'un public de vacanciers plus alternatifs. Ils donnent l'assurance de plusieurs services (Internet gratuit, informations touristiques sur place, vie communautaire). En Croatie, de nombreux particuliers ont enfin aménagé leur maison ou immeuble pour proposer des formules dortoir avec des chambres de 4, 6 ou 8 lits. Vous aurez donc l'embarras du choix !

► **Chambres d'hôtes**. Très courante en Croatie, la formule reste avantageuse. Elle offre un bon rapport qualité/prix, qui varie en fonction de la saison, de la catégorie et du nombre de nuits passées sur place. Souvent, elle donne l'occasion de rencontres humaines avec les propriétaires qui en général aiment communiquer leurs bons plans ! Dans les grandes villes comme dans les villages, il est facile de trouver une chambre ou un appartement à louer, car la plupart des Croates vivent du tourisme. C'est ainsi qu'ils construisent de grandes maisons pour pouvoir louer un maximum de chambres pendant la saison touristique. Quitte à louer leur propre appartement, vivre à l'étroit au rez-de-chaussée ou habiter chez leur famille pendant quelques mois !

# PRATIQUE

## SE LOGER

Les agences touristiques sur place possèdent des listes de coordonnées pour ce type de location dans leurs régions. Nombreux sites Internet également. Si vous décidez de vous adresser directement aux habitants, qui ne manqueront pas de vous aborder à la sortie des bus et des bateaux, mieux vaut discuter du prix avant de vous rendre sur place. En campagne, la plupart de propriétaires vous proposeront une formule de location en demi-pension pour un prix modéré. Nous vous la conseillons ! Vous aurez la chance de manger frais et local car vos hôtes possèdent sans doute un potager.

► **Camping.** Gros villages vacances, avec tentes et bungalows et quantité de services et d'animations sur place, petits terrains quasiment cachés dans la pinède qui borde la côte dalmate, avec des emplacements près des rochers ou des plages au milieu des arbres, camps pour naturalistes de luxe... Voilà pour le décor de la Croatie en mode camping. C'est certainement l'un des pays européens les plus agréables pour ce type de séjour, avec des centaines de kilomètres de côtes, du soleil, un espace naturel préservé et des infrastructures modernes. Le secteur représente environ un quart des offres locatives ! De plus en plus de campings croates affichent de nombreuses récompenses internationales. Dans la plupart des cas, il s'agit de campings 4 étoiles. Ici l'envie de liberté, le retour aux sources se conjuguant à l'exigence d'un certain confort (blocs sanitaires aménagés, piscines, services de restauration, boutiques, équipements pour les enfants, sécurité).

Que vous ayez votre propre équipement, louez des caravanes, remorques, tentes, mobile homes ou bungalows, la plupart des campings croates sont ouverts de mai à octobre, certains toute l'année comme en Istrie ou sur l'île de Pag (espaces de séjour et sanitaires chauffés, etc.). Aujourd'hui, les campings se spécialisent ! Pêche, vie insulaire, activités nautiques, randonnées dans les parcs nationaux, en famille ou non, naturisme, écotourisme, vie à la ferme, chacun trouvera son emplacement selon ses affinités. Notez que le camping sauvage sur les plages, en bordure de route ou dans les villages est strictement interdit.

Cependant le mouvement Gamping a pris aussi en Croatie. Sur le site Internet collaboratif, on commence à voir apparaître des offres de particuliers qui proposent des terrains plus ou moins aménagés, dans leurs propriétés. On peut à moindre coût y planter sa tente. Pour les arrêts prolongés en camping-cars, mieux vaut

se renseigner auprès des offices de tourisme sur la présence ou non de zones dédiées : [www.campingcroatie.com](http://www.campingcroatie.com) ; [www.gamping.fr/explore/Croatie](http://www.gamping.fr/explore/Croatie)

► **Le développement du tourisme rural (ruralni turizam ou agriturizam)** est en forte progression ces dernières années en Croatie. Plusieurs agences se sont lancées sur ce créneau du retour à la terre, aux senteurs de l'enfance passée à la campagne. Ce besoin qu'ont les gens d'échapper à l'agitation des villes balnéaires, aux plages bondées et aux complexes hôteliers bétonnés nourrit un tourisme plus écolo. Du nord au sud, à l'intérieur des terres mais aussi sur la côte adriatique, dans les archipels, les idées de vacances alternatives ne manquent pas. Séjours à la ferme avec possibilité ou pas de participer aux activités agricoles familiales, ethnotourisme ou œnotourisme, visites d'éco-villages, chasse et pêche, découverte à la fois du patrimoine et de la gastronomie régionale, semaine santé à la montagne, vie de Robinson dans une maison insulaire sans grand confort, une semaine isolée dans un phare, gîtes ruraux en zones naturelles protégées, à la montagne, pèlerinages... Des envies que l'on peut concrétiser avec l'aide de spécialistes de la Croatie ou avec des agences réceptives. Dans tous les cas, cela se prépare à l'avance... Renseignez-vous sur Internet mais aussi auprès des offices de tourisme locaux pour obtenir la liste des accueillants sur place. Plus d'infos sur : [voyages.ideoz.fr/agrotourisme-croatie-hebergement-rural/](http://voyages.ideoz.fr/agrotourisme-croatie-hebergement-rural/) [www.ekoetnotravel.hr/newsURL1LRUsn](http://www.ekoetnotravel.hr/newsURL1LRUsn)

► **Loger dans un phare !** Vivre dans une maison entourée par la mer, seul (ou presque) sur une île, se prendre pour un gardien de phare, construit sur un rocher au milieu de la mer, en haut de sa falaise... c'est possible sur la côte et dans les îles croates. Depuis les progrès de l'électronique, le métier est devenu moins astreignant. Auparavant, il fallait parfois deux à trois familles de gardiens par phare. Les hommes alternaient les présences sur place et les séjours dans d'autres phares. Ils y passaient une ou deux semaines, voire un mois, isolés au milieu de l'Adriatique. Aujourd'hui, il suffit d'une famille ou parfois aucune. Ces appartements sont donc restés vacants pendant des années. Depuis 1995, plus d'une dizaine d'entre eux ont été réaménagés, afin d'être loués aux visiteurs pour y séjourner. Les appartements confortables et bien aménagés, ont tous l'électricité, l'eau et même la télévision ! Mais la situation géographique des phares empêche certains



conforts de la vie moderne. Tous les phares ont le courant 220 volts, mais il est impossible d'utiliser des instruments qui consomment trop, particulièrement dans les phares de Porer, Sveti Ivan, Pločica, Sušac, Prišnjak et Palagruža, qui ont leur propre réseau et fonctionnent à l'énergie solaire. De même, l'eau n'est pas potable et les quantités qui peuvent être utilisées sont restreintes, surtout en été.



### POUR LES GOURMANDS

Si le petit déjeuner croate est léger, avec café noir type expresso ou servi à la turque mais aussi thé vert, jus de fruits, c'est que l'heure de la marena n'est pas si loin ! Même si la tradition se perd, il reste des bars où vous verrez le

mot apparaître en devanture. Dans les régions côtières, vers 10h ou 11h, que l'on soit à la maison, au travail ou à l'extérieur, on a coutume de prendre ce léger repas. La plupart du temps, il se résume à un sandwich de charcuterie, poisson ou fromage. Un encas salé qui permettait aux ouvriers agricoles levés de bonne heure de faire une pause en fin de matinée. L'usage perdure, même si dans les villes les plats de poissons ou de fruits de mer ne sont pas toujours au menu. Aujourd'hui, la marena pourrait s'apparenter à un brunch !



### FUMEURS

Il est interdit de fumer dans les lieux publics.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, avez-vous de la disponibilité pour une chambre double pour ce soir ou demain soir ?

*Bok, imate li sobu s dva kreveta dostupnu noćas ili sutra?*

Avez-vous un code wifi... les enfants ne tiendront pas sans !

*Imate li šifru za Wi-Fi... inače će moja djeca poludjeti!*

C'est bruyant, est-ce que je peux changer de chambre ?

*Bučno je, mogu li se premjestiti u drugu sobu?*

Jusqu'à quelle heure est-ce que nous pouvons aller à la salle de sport et à la piscine ?

*Kad se zatvaraju bazen i gimnastička dvorana?*

Est-ce que je peux laisser mon bagage et revenir plus tard le récupérer ?

*Mogu li ostaviti prtljag i vratiti se kasnije da ga preuzmem?*

Est-ce que vous pouvez nous appeler un taxi ? Merci beaucoup.

*Možete li nam pozvati taksi? Puno vam hvala.*



# PRATIQUE

## SE RÉGALER



### HORAIRES

En Croatie, on prend généralement un léger repas vers 10h ou 11h suivi d'un déjeuner léger. Le soir, on dîne aux alentours de 18h-19h.



### BUDGET / BONS PLANS

- ▶ **Entrée/dessert** : 3 à 8 €.
- ▶ **Un plat chaud** : de 5 à 10 €.
- ▶ **Carte de vins locaux** : à partir de 10 €/L.
- ▶ **Les prix des menus varient selon le standing de l'établissement**, autour de 10 € et à partir de 50 € pour une table gastronomique.



### EN SUPPLÉMENT

L'usage du pourboire n'est pas aussi systématique qu'en France, mais il est assez répandu, surtout dans les lieux touristiques. Dans les restaurants, vous pouvez laisser 10 % de la note, si vous êtes satisfaits du service.



### C'EST TRÈS LOCAL

Vous trouverez quantité de fast-food, snacks, boulangeries (pekara) qui préparent des sandwiches locaux, aux *čevapi* (petites saucisses épicées avec frites, salade), des *burek* (friand local), pizza, hamburger : de 30 à 50 kn (sur place ou à emporter).



### ENFANTS

Des menus enfants sont souvent proposés dans les restaurants des localités touristiques qui affichent la plupart du temps des cartes imprimées.



### FUMEURS

Depuis 2009, en Croatie, il est interdit de fumer dans les restaurants.



### LES ATTRAPE-TOURISTES

Attention au poisson proposé au kilo au restaurant. Pas toujours facile à évaluer quand on vous le montre entier dans le plat avant cuisson.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, je voudrais réserver une table pour deux personnes pour ce midi ou ce soir  
*Bok, htio bih rezervirati stol a dvoje danas u vrijeme ručka ili uvečer.*

Avez-vous un menu en français ou en anglais ?  
*Imate li meni na francuskom ili engleskom?*

Je suis végétarien, y a-t-il des plats sans viande ?  
*Ja sam vegetarijanac/vegetarijanka, ima li nekih jela koja ne sadrže meso?*

Je n'ai vraiment plus faim mais avez-vous une carte des desserts ?  
*Sad sam pun/puna, ali mogu li ipak vidjeti dezertni meni?*

Puis-je avoir l'addition s'il vous plait ? Je peux payer par carte ou en espèce ?  
*Mogu li molim vas dobiti račun? Mogu li platiti karticom, li vam treba gotovina?*

C'était très bon, nous reviendrons. Merci et à bientôt.  
*Bilo je jako ukusno, doći ćemo ponovno. Hvala vam, vidimo se uskoro.*

# PRATIQUE

---

## FAIRE UNE PAUSE



### BUDGET / BONS PLANS

- ▶ **Un café** : de 8 à 10 kn.
- ▶ **Une boisson chaude** : de 10 à 20 kn.
- ▶ **Une glace cornet (1 boule)** : 25 kn.
- ▶ **Une boisson fraîche, soda** : de 10 à 25 kn.
- ▶ **Un demi de bière** : de 15 à 25 kn.
- ▶ **Un verre de vin régional** : autour de 15 kn, cocktail (alcool) : à partir de 45 kn.



### A PARTIR DE QUEL ÂGE

L'âge légal pour l'achat et la consommation de boisson alcoolisée en Croatie est de 18 ans.



### FUMEURS

Depuis 2009, en Croatie, il est interdit de fumer dans les lieux publics, les restaurants. En revanche, il existe une tolérance pour les cafés-bars.



---

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, quelle est la spécialité de la maison ? Nous voulons découvrir.  
*Bok, koji je ovdje specijalitet? Mi ga želimo probati.*

Avez-vous de la place en terrasse ?  
*Imate li mjesta na terasi?*

Quel est votre nom ? Je m'appelle ... Ravi de vous rencontrer !  
*Kako se zovete? Ja sam... Drago mi je što smo se upoznali!*

A votre santé ! Zut, j'ai renversé mon verre ... pouvez-vous m'aider ?  
*U zdravlje! O ne, prevrnuo/la sam piće... možete li mi pomoći?*

C'était très bon. Nous allons reprendre la même chose s'il vous plait.  
*Bilo je jako ukusno. Uzet ćemo ponovo isto.*

# PRATIQUE

## (SE) FAIRE PLAISIR



### HORAIRES

Les magasins d'alimentation, supermarchés, centres commerciaux sont pour la plupart ouverts de 8h à 20h/21h. Certains ferment entre midi et 17h, mais c'est assez rare. Ils sont parfois ouverts le dimanche matin. Dans les centres touristiques, pendant l'été, ils sont en général ouverts 7/7.



### BUDGET / BONS PLANS

Principaux supermarchés : Konzum, Billa, Mercator, Spar. Pour connaître le prix des produits alimentaires, consulter le site Internet : [ww.konzum.hr/klik](http://ww.konzum.hr/klik)



### C'EST TRÈS LOCAL

Aux marchés artisanal et touristique, le marchandage n'est pas du tout pratiqué. Les prix annoncés ou affichés sont fixes (taxes incluses).



### LES ATTRAPE-TOURISTES

Sur les bords de routes, sur les marchés touristiques, méfiez-vous de l'huile d'olive dite naturelle qui est vendue dans des bouteilles en plastique. Assurées de production locale, elles peuvent tout aussi bien relever de produit de coupe, de mélange et provenance européenne. Préférer les bouteilles en verre avec bouchon scellé.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, c'est superbe, mais combien ça coûte ?  
*Bok, ovo je zapanjujuće, ali koliko je to?*

Vous auriez ma taille ? Où se trouvent les cabines d'essayage ?  
*Imate li to u mojoj veličini? Gdje su sobe za presvlačenje?*

Est ce que je pourrai vous le rapporter et l'échanger si ça ne va pas ?  
*Mogu li ovo zamijeniti ako ne pristaje?*

J'ai trop dépensé aujourd'hui, pouvez-vous me faire une réduction sympa ?  
*Potrošio/la sam već previše danas, ima li kakve šanse za popust?*

Je prendrai celui-ci. Pouvez-vous me faire un paquet cadeau ?  
*Uzet ću ovo. Možete li mi ovo umotati za poklon?*

Vous prenez la carte de crédit ? Où puis-je trouver un distributeur de billets ?  
*Uzimate li kreditne kartice? Gdje mogu pronaći točku za gotovinu?*

# PRATIQUE

## BOUGER & BULLER



### BUDGET / BONS PLANS

Avec son grand littoral, ses rivières et cascades dans les parcs nationaux, la Croatie se place comme une destination idéale pour les vacances actives et sportives. Elle offre l'opportunité de nombreuses activités aquatiques, à commencer par la baignade ! Le terrain ? De multiples plages et des criques de galets, un peu moins de sable, des rochers et des pontons aménagés où l'on s'installe confortablement. Attention aux oursins dans l'eau, à la sève de pins transparente sur les rochers !

► **Randonnées pédestres, vélo, cheval.** La Croatie de l'intérieur est le paradis des bons marcheurs et autres amateurs de vacances actives/sportives en pleine nature. De multiples idées du nord au sud, randonnées sur les sentiers en montagne, dans les parcs nationaux et naturels, Velebit Nord (Premužić), Risnjak, Plitvice, Krka (lacs et cascades) mais aussi dans le canyon de Paklenika, la course à pied sur la muraille de Ston, cyclisme et trek en VTT, en Istrie (Parenzana Tour) en montagne (Velebit Tour), des journées à cheval dans un ranch.

► **Pêche ou parcours no kill !** Les plus belles rivières se trouvent entre Zadar et Split, sur les rivières de Zrmanja, Cetina ou Gacka près de la ville d'Otocac, entre Senj et les lacs de Plitvice ou Vransko Jezero. La rivière Gacka est parfaite pour les amateurs de pêche et pour les confirmés. On peut aussi passer des journées de pêche à la truite sur les bords des rivières Drave ou Kupa. Ceux qui préfèrent les parcours no kill font des photos et sont les bienvenus ! Des séjours pêche peuvent s'organiser près de ces rivières. Voir le site Internet dédié : <http://croatie-chasse-peche.com/>.

► **Escalade, alpinisme, ski.** La région de Paklenica (montagnes du Velebit centre) est réputée pour l'escalade. Chaque printemps, on y organise une grande compétition internationale, Big Wall Speed Climbing, qui rassemble les alpinistes du monde entier. Un peu plus au sud, dans la région d'Omîš, on peut escalader les falaises du Biokovo. Enfin, certains sites naturels ont été aménagés en Istrie ou dans les îles du golfe du Kvarner. Pour le ski, c'est sur les monts Papud ou près de Zagreb (Sljeme) que vous trouverez des belles pistes.



### C'EST TRÈS LOCAL

► **Plongée avec ou sans bouteille.** La Croatie, comme ses voisins méditerranéens, est un pays de marins, de pêcheurs et de plongeurs.

De nombreux spots car l'Adriatique connaît des marées de faible amplitude, l'eau de mer translucide offre une visibilité excellente jusqu'à 30 m. D'une salinité moyenne pour la Méditerranée, au nord et en Dalmatie centrale, la mer est peu profonde. Après le seuil de Palagruža, commencent les grands fonds du bassin de l'Adriatique Sud. Informez-vous auprès des différents centres pour connaître les spots de plongée locaux. L'un des endroits les plus convoités pour la plongée, le parc national des Kornati, possède le statut de zone protégée avec un nombre limité de sites ouverts à la plongée. La pêche y est interdite depuis 1980. Dans ses eaux claires et propres, on peut déjà, avec un masque et un tuba, croiser des espèces protégées.

Les premières écoles de plongée se sont installées dans les îles du golfe du Kvarner, à Krk et Cres. Aujourd'hui, on compte des clubs sur toute la côte et, sur les îles, de l'Istrie à la frontière monténégrine, de toute taille, de l'entreprise familiale, qui possède son bateau et ses propres bouteilles d'oxygène au groupe européen. Les animateurs doivent tous être diplômés. Avec eux, vous pourrez décider de faire votre baptême de mer, un stage, pour améliorer votre niveau. Les écoles vous proposent souvent des forfaits de plongée, avec transfert et hébergement voire demi-pension. Exemples de prix, 1 à 2 sorties en bateau avec équipement : 40 € à 60 €.

La plongée dans les parcs nationaux est autorisée aux personnes accompagnées, inscrites dans une école, un club. Sous réserve de l'obtention du permis par les autorités portuaires, la plongée en solo (initiés) se pratique également. Liste complète des clubs de plongée auprès de la Fédération croate ([www.diving-hrs.hr](http://www.diving-hrs.hr)).

► **Sports de glisse en mer.** Les conditions météorologiques des côtes croates et le cycle journalier des vents sont souvent favorables pour la pratique de la planche à voile, kayak, paddle, kitesurf. Ce dernier est très populaire sur les îles de Brač ou Korčula. Plusieurs clubs organisent des séjours et des stages pendant la saison estivale. Pour les stages de voile, se renseigner auprès des capitaineries, dans les marinas des lieux où vous séjourner.

► **Rafting et plongée en eaux douces.** Le rafting se pratique sur les rivières Zrmanja, Krupa, Kupa, Mresnica, Dobra, Cetina. Le niveau demandé est variable, mais ce sport est accessible à tous, avec des descentes toujours assurées par des guides expérimentés. À partir de 30 € (matériel compris).

# PRATIQUE

## BOUGER & BULLER



► **Nautisme, plaisance.** Dans chacune des 22 marinas, des loueurs de bateaux offrent leurs services. Que l'on soit amateur de frégates ou simples plaisanciers ! En amont, se renseigner à l'office du tourisme local ou sur Internet ([www.aci-marinas.com/](http://www.aci-marinas.com/)). A titre indicatif, à la location un bateau à moteur de 5 m pouvant accueillir jusqu'à 6 personnes : 50 à 80 € par jour (permis bateau obligatoire), avec les services d'un skipper autour de 160 € en saison estivale.

► **Yoga.** Depuis quelques années, faire un stage bien être en Croatie est devenu très tendance, surtout l'été, sur la côte adriatique. Liste de contacts, prix et lieux des stages sur [experitour.com/fr/listings/croatia-yoga-adventure/](http://experitour.com/fr/listings/croatia-yoga-adventure/)



### VOS PAPIERS SVP

Les loueurs de bateau croates exigeront votre permis mer (côtier ou hauturier) pour vous laisser skipper un de leurs voiliers et les assu-

rances des navires ne sont valables qu'avec un numéro de permis mer. Pour la VHF, procurez-vous un certificat, car de plus en plus de capitaines de port l'exigent. Pour la pêche, les exigences diffèrent selon les zones, tout comme les restrictions. Cela dit, aucun permis n'est nécessaire pour la pêche à la ligne. Plus de renseignements sur le site web de la Fédération croate de nautisme : [www.hjs.hr](http://www.hjs.hr)



### LES ATTRAPE-TOURISTES

A Zadar, à Split, sur les quais, nombre d'excursionnistes proposent une journée en mer jusqu'au parc national des Kornati. Mais du port de Zadar, il faut compter 2h aller/2h retour pour juste approcher le grand parc marin. C'est beaucoup de temps passé sur le bateau. Si possible, mieux vaut prendre la route et s'installer pour quelques jours dans les ports au plus près de l'archipel (Šibenik, Vodice, Tisno ou encore Murter) et y consacrer plus de temps.



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, comment puis-je me rendre à... ? Est-ce loin ?  
*Bok, kako mogu doći do...? -Je li to daleko?*

J'aimerais aller courir. Il y a un coin sympa pour cela dans la ville ?  
*Htio/htjela bih ici trčati. Ima li negdje dobro mjesto za trčanje u gradu?*

J'adore cuisiner. Savez-vous où je peux trouver des cours de cuisine ?  
*Volim kuhati. Znate li gdje mogu uzeti časove iz kuhanja?*

Vous pourriez m'indiquer une salle de sport pas très loin ?  
*Možete li mi reći gdje je najbliža javna gimnastička dvorana?*

Quel est le sport national ?  
*Koji je nacionalni sport?*

Vous pensez-vous que nous pourrions voir cela ou même participer ?  
*Smatrate li da bismo ga mogli negdje pogledati, ili ga možda probati?*

# PRATIQUE

## SORTIR



### HORAIRES

De nombreux clubs et discothèque ne sont ouverts qu'en fin de semaine, à partir de 22h mais la plupart des gens arrivent après minuit. L'entrée varie de 20 à 100 kn, selon la soirée et les DJ's invités.



### BUDGET / BONS PLANS

Pour les gros festivals de musique électronique à Split (Ultra Europe) ou Pag (Zrce Beach, Nova-lja) par exemple, qui visent les touristes européens, les prix sont plus élevés. Des agences spécialisées en ligne proposent leurs services pour la vente de tickets seuls ou des forfaits pour l'hébergement et les tickets avec ou sans

le transport ([www.destinationclubbing.com](http://www.destinationclubbing.com) / [www.festicket.com/fr/festivals/](http://www.festicket.com/fr/festivals/)).



### TRANSPORTS NOCTURNES

A Zagreb, sur les 133 lignes de bus : 4 ont un service de nuit (de minuit à 4 h), À Dubrovnik, 10 lignes de bus circulent de 5 h du matin à minuit, à Split, 35 lignes, dont 2 nocturnes.



### FUMEURS

Il est tout simplement interdit de fumer dans tous les bars et boîtes du pays. Et clairement indiqué.



## LES PHRASES CLÉS

Bonsoir, comment puis-je me rendre à...  
*Dobra večer, kako mogu doći do...*

Est-ce que cet endroit est tranquille ? Il n'y a pas de problème de sécurité ?  
*Je li to mimo mjesto? Ima li nekih sigurnosnih pitanja?*

J'aimerais voir un spectacle typique ! Qu'est-ce qu'il y a en ce moment ?  
*Volio/voljela bih vidjeti tradicionalni šou! Što se trenutno daje?*

Je ne comprends pas... pouvez-vous répéter s'il vous plaît ? Merci  
*Ne shvaćam, možete li ponoviti molim vas? Hvala vam.*

Est-ce que je peux vous offrir un verre ? Quel est le meilleur cocktail de la maison ?  
*Mogu li vam kupiti piće? Koji je najbolji koktel kuće?*

J'ai la gueule de bois, auriez-vous quelque chose pour que j'aille mieux ?  
*Mamuran/mamurna sam, imate li nešto da mi pomogne?*

# PRATIQUE

## VIE QUOTIDIENNE

### ALLO ?

La Croatie est divisée en 21 zones téléphoniques correspondant aux limites des 21 *zupanija* (régions). Les indicatifs téléphoniques sans le (0) sont les deux premiers chiffres de leur code postal, exception faite de la capitale : Zagreb : 1, Dubrovnik : 20, Split : 21, Šibenik : 22, Zadar : 23, Osijek : 31, Varaždin : 42, Rijeka : 51, Pula : 52

► **Appels sur les téléphones fixes.** La Croatie depuis l'étranger : composer l'indicatif international 00 + puis celui de la Croatie 385, enfin, l'indicatif régional, sans le 0 initial, suivi du numéro local. Exemple pour un appel de France à Zagreb : 00 385 1 489 8555 ; pour un appel à Pula : 00 385 52 223 588.

La France depuis la Croatie : 00 33, suivi de l'indicatif régional de l'Hexagone sans le 0. Depuis la Croatie en local : appel de la même région, directement le numéro sans l'indicatif régional. Exemple : 489 85 55. D'une région à l'autre en Croatie : indicatif régional complet avec le 0, suivi du numéro local à 6 ou 7 chiffres. Exemple de Split à Dubrovnik : 020 362 900. Dans les bureaux de poste, les kiosques à journaux, on peut se procurer des cartes SIM de différentes compagnies (SIMPA, VIP, TELE 2), de 15 kn, 50 kn pour 20 minutes de communication à 100 kn.

► **Appels sur les téléphones mobiles.** La quasi-totalité du territoire national est couverte par les opérateurs téléphoniques. Les numéros précédés de 0 91, 0 98 ou 0 99 correspondent à des téléphones portables locaux. Exemple pour un appel sur un mobile à Dubrovnik : 00 385 91 765 5991. Ceux commençant par 0 60 sont des numéros gratuits.

► **Smartphones, tablettes, ordinateurs.** Skype permet aux utilisateurs de passer des appels téléphoniques ou vidéo *via* Internet. L'utilisation est simple : un micro, un casque et une webcam si vous en avez une. L'application gratuite SmartphonesViber permet également de téléphoner sans frais.

► **Si vous souhaitez garder votre forfait français,** pas de problème. Les frais de roaming n'existant plus dans l'Union européenne, vous pouvez téléphoner comme si vous étiez en France sans frais supplémentaires. Renseignez-vous toutefois auprès de votre opérateur.

### ACCESSIBILITÉ

La Croatie a été parmi les premiers États européens à ratifier la convention internationale relative aux droits des personnes handicapées.

Cependant sur le terrain, il y a encore du chemin à faire même si des initiatives en faveur des personnes vivant avec un handicap se mettent en place, notamment dans les services publics et touristiques. Par exemple, les visites de Zagreb en langue des signes, l'école de plongée pour les sourds-muets ou la compagnie du tramway électrique de la capitale (ZET), qui offre le transport gratuit aux voyageurs à mobilité réduite ; leurs accompagnateurs doivent toutefois s'acquitter d'un ticket. Plus d'infos : fédération des associations croates de personnes handicapées, via le site Internet [www.soih.hr/](http://www.soih.hr/).



### URGENCES SUR PLACE

- **Appel d'urgence unique européen :** ☎ 112
- **Urgence médicale :** ☎ 194
- **Pompiers :** ☎ 193
- **Police :** ☎ 192



### SÉCURITÉ

La Croatie possède un taux de criminalité très bas, il s'agit donc d'un des pays les plus sûrs en Europe. De plus, les lois condamnent sévèrement un voleur qui aggraverait des touristes. Cependant, comme partout, il faut rester vigilant sur le vol potentiel avec ses liquidités, dans les hôtels, les auberges de jeunesse, les campings.

► **Les mines antipersonnel.** La côte et les îles, régions les plus touristiques, ont été peu touchées. Il n'y a donc pas de danger d'en rencontrer en chemin. Dans le massif du Velebit et la campagne de Zadar, des zones, clôturées et balisées par des panneaux sont bien circonscrites. Elles ne sont accessibles qu'en 4x4. Les visiteurs qui se rendent en Slavonie orientale, à la frontière bosniaque, doivent, par mesure de sécurité, garder la route et les chemins. On peut obtenir plus d'informations sur le sujet à la Section consulaire de l'Ambassade de la République de Croatie en France ([www.consulatcroatie.mc](http://www.consulatcroatie.mc)).



### LGBTQ

La Croatie est un pays conservateur de tradition catholique. Les orientations sexuelles ne s'affichent pas en public mais les temps changent. Des établissements LGBTQ *friendly* ont fleuri à Zagreb, sur la côte adriatique, Split, Hvar, Dubrovnik, en Istrie. Dans la capitale, la Gay Pride a été rebaptisée Zagreb Pride. Ce défilé annuel, le plus populaire du pays, est aussi la première marche



pour les droits des personnes LGBTQ qui, dans le sud-est de l'Europe, réussit à réunir le plus de participants. La ville a accordé des distinctions au comité d'organisation de la manifestation festive et militante ([www.gayvoyageur.com/croatie/guide-gay-zagreb](http://www.gayvoyageur.com/croatie/guide-gay-zagreb)).



## AMBASSADES ET CONSULATS

Les administrations publiques sont ouvertes du lundi au vendredi de 8h à 16h.



## POSTE

De manière générale, les bureaux de poste sont ouverts de 7h à 19h ou de 7h à 14h dans les localités plus petites. Il arrive que certains bureaux ferment à l'heure du déjeuner, particulièrement hors saison. Dans les grandes villes et les localités touristiques, des bureaux de poste de garde sont ouverts le samedi et le dimanche jusqu'à 21h. La fiabilité de la poste est assurée, les cartes postales ou lettres envoyées vont arriver à leur destination. Pour une lettre en France, compter environ 5 kn.



## MÉDIAS LOCAUX

En plus des journaux nationaux publiés à Zagreb (*Jutarnji list* et *Večernji list*), chaque région possède son quotidien régional : *Slobodna Dalmacija* pour la Dalmatie, *Novi list* pour le Kvarner, par exemple. Dans les villes touristiques, la plu-

part des grands quotidiens internationaux sont disponibles... avec quelques jours de retard alors que des éditions en langue anglaise sont spécialement dédiés au tourisme.

► **Radio.** plusieurs programmes quotidiens d'informations sont diffusés en langues étrangères durant la saison touristique. Par exemple, sur la radio croate HRT1 (92.1 FM), des flashes en anglais arrivent chaque jour. Sur HRT2 (98.5 FM), de juin à septembre, les actualités en croate sont suivies de rapports de la compagnie des autoroutes croates (HAK) sur la circulation routière, en anglais, allemand et italien, en simultané avec les programmes de la radio bavaroise et de la radio autrichienne, italienne (RAI 1), britannique (Virgin). Plusieurs fois par jour également, des infos pour les plaisanciers, des flashes d'actualités et l'agenda des sorties.

► **Télévision.** Les trois chaînes publiques diffusent de nombreux programmes étrangers. Les films sont souvent des productions internationales en version originale sous-titrée en croate. Les bouquets numériques de la télévision par câble augmentent l'offre.

► **Internet.** Les bars et restaurants utilisent volontiers Facebook pour présenter leur actualité. De nombreux organismes publics ou privés, des agences de communication, touristiques et culturelles ainsi que des particuliers tenant un blog, des érudits locaux et les réseaux sociaux également ([www.likecroatia.com/](http://www.likecroatia.com/) [www.croatia-times.com/](http://www.croatia-times.com/) [www.timeoutcroatia.com/](http://www.timeoutcroatia.com/)).



## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, mon téléphone ne fonctionne pas, pouvez-vous m'aider s'il vous plaît ?  
*Bok, ne radi mi telefon, možete li mi molim vas pomoći?*

Je ne me sens pas bien, pouvez-vous m'emmener à l'hôpital le plus proche ?  
*Ne osjećam se dobro, možete li me odvesti do najbliže bolnice?*

Est-ce que vous avez un médecin qui parle français ?  
*Imate li liječnika koji govori francuski?*





**S**ur les routes du soleil, de l'Istrie à la Dalmatie, des images de grandes falaises et de vastes domaines maritimes défilent comme dans un film. C'est le pays où les fans de la série *Game of Thrones* pourront marcher sur le pas des protagonistes, c'est une terre à l'histoire rythmée par les grandes civilisations antiques, c'est aussi la mer, toujours, et l'occasion de découvrir son riche littoral par ses grands fonds. Son patrimoine artistique n'est pas en reste avec une architecture aussi flamboyante que minimaliste, des artistes contemporains émergeant sans oublier la musique traditionnelle. Une découverte à compléter par la gastronomie croate, sur terre ou sur mer, à rapporter dans ses valises. Voici un concentré de ce que le Croatie a de meilleur à offrir.

DÉCOUVRIR

# SELFIES À PORT-RÉAL !



**L'**intégrale des saisons de *Game of Thrones* restera marquée dans la mémoire des fans. Rarement une série aura autant remué les foules. Cette dernière décennie, il y a eu d'autres phénomènes télévisuels mondiaux, *Harry Potter* par exemple, qui mobilisa des millions de spectateurs et bloggeurs en Grande-Bretagne. Mais les chiffres du tourisme engendrés par le *Trône de fer* dépassent tous les pronostics. Tous, jeunes et moins jeunes, veulent marcher dans les pas de leurs héros. En Islande, en Irlande du Nord, en Espagne, au Maroc, à Malte, où le tourisme s'est largement amplifié sous les effets magnétiques de la série, qui demeure, à ce jour, la plus regardée dans l'histoire de HBO Productions. Dans cette quête du décor parfait, la Croatie, tout spécialement la Dalmatie, ne pouvait échapper à l'imagination fertile des réalisateurs. Retour sur une saga aux multiples rebondissements, entre fiction et réalité.

Depuis 2012, saison 2, Raguse est pour tous les fans Port-Réal, la capitale du royaume des Sept Couronnes, là où siège la famille Westeros. Un flux de touristes un peu spéciaux débarque régulièrement à Dubrovnik et se lance à la recherche du King's Landing, en réalité le **Fort Lovrijenac**, monument emblématique de l'ancienne cité-Etat, qui trône extramuros. Toile de fond de nombreuses scènes, le palais est dominé par le fantastique Red Keep (Donjon Rouge), totalement réinventé. Pour la saison 1, les scènes extérieures furent tournées à Malte mais un différend avec la municipalité poussa les réalisateurs à trouver un autre lieu de tournage. Tant mieux pour Dubrovnik, qui pouvait se réjouir d'un tel revers de situation en sa faveur. Avait-elle oublié les dommages de la dernière guerre ? Effacé les marqués des bombardements serbes et monténégrins ? En surface, en effet, tout est réparé. Dès les années 2000, la cité historique avait retrouvé l'harmonie architecturale de son extraordinaire tissu urbain, médiéval et baroque, grâce au vaste programme de reconstruction et de restauration, coordonné par l'Unesco.

Depuis 2016, le coup de projecteur généré par la série culte a fait augmenter le nombre de visiteurs en Dalmatie d'environ 15 à 20 %. En avril 2019, lors d'une avant-première privée, au **Fort Revelin**, avant la projection de l'ultime épisode (8<sup>e</sup> et dernière saison), le directeur du Croatian National Tourist, Kristjan Staničić, s'est à nouveau félicité de cet impact positif sur la promotion de son pays. Aujourd'hui, c'est une aubaine pour les tour-opérateurs, qui ont édité nombre de brochures thématiques, construit des parcours-découvertes sur les lieux de tournage, employé des guides spécialisés.

## Bien choisir son *Game of Thrones* tour

Selon le temps passé en Croatie et le budget vacances, vous aurez l'embaras du choix. Du jeu

de pistes au pas de courses (2 h) au circuit d'une demi-journée avec un accompagnateur passionné, qui arrive en costume médiéval, vous conduit aux sites, dans les monuments, vous donnant au passage un cours d'histoire sur la culture de Ragusa, tout en vous inondant d'anecdotes sur les coulisses de tournage. Tout l'enjeu étant de montrer le patrimoine historique tout en resituant les scènes mémorables. On reconnaît la silhouette de la **Tour Horloge**, la jetée ouest, où la bataille de Blackwater fit rage dans la saison 2, avec des combats filmés sur les remparts, la façade du **Musée ethnographique**, qui servit d'entrée au bordel de Petyr Baelish, la cour du **palais du Recteur**, parfaite en résidence royale, la grand-rue publique (Stradun), les puissantes **fortifications de Lovrijenac** qui ont protégé Port-Réal, la **Porte Pile** où le roi Joffrey affronta une révolte de citoyens, la baie de Pila, où la princesse Myrcella partit pour Dorne, où Sansa complota avec Littlefinger. Mention spéciale pour l'**Escalier de l'église des Jésuites de saint Ignace Loyola**, où fut tournée l'une des scènes les plus choquantes de la série, la Marche de la honte de la reine Cersei nue (final de la saison 5). Les parcours s'achèvent par une traversée en bateau jusqu'à Lokrum pour la fameuse photo souvenir sur le Trône de Fer, qui appartenait aux étonnants sujets du royaume de Qarth. Cette petite île, à quelques miles du Vieux-Port de Dubrovnik, est une réserve naturelle où l'on vient toute l'année pour se détendre, l'été pour se baigner.

Certains fans, vraiment addicts, choisissent l'immersion totale ! En plus de tous les lieux de la vieille ville intramuros et de Lokrum, le tour inclut une visite dans l'ancien **arboretum de Trsteno**, à 15 km de Dubrovnik, puis la montée au mont Srđ au sommet duquel, comme le roi du King's Landing, on jouit d'une vue imprenable sur la perle de l'Adriatique.



Fort Lovrijenac.



© JOACHIM BAGO - SHUTTERSTOCK.COM

Forteresse de Klis.

## Jet-setters, fans, croisiéristes ou simples vacanciers... quand c'est trop, c'est trop !

Mais tous ces lieux de tournage, toile de fond à la fiction, sont aussi des lieux de vie. Une manne économique qui s'avère très rentable pour certains riverains mais lourde à supporter pour d'autres qui habitent encore à l'intérieur des murs. Déjà prise d'assaut par le cortège quotidien des croisiéristes, des groupes qui voyagent en cars, la vieille ville étouffe littéralement d'un trop plein de visiteurs. Un tourisme de masse qui indispose au quotidien. De 5 000 au début des années 1990, le nombre de résidents a officiellement chuté à 1 500. En réalité, ils seraient moins de 700. Certains spéculent, louent leurs logements à prix d'or, en font des cafés-restaurants et vivent ailleurs. Ceux qui résistent, les moins aisés en général, subissent les nuisances sonores, l'intrusion des indiscrets dans leurs immeubles, les petites incivilités. Voulant répondre à la grogne de ses administrés, à la menace de déclassement lancée par l'Unesco, le maire de Dubrovnik, Mato Franković, a dû signer des arrêtés courageux pour déterminer des quotas. La municipalité a installé un compteur à l'entrée de la cité close, afin d'abaisser à 4 000 le nombre de visiteurs à entrer chaque jour dans la cité historique.

## Découvrir d'autres lieux de tournages tout aussi évocateurs

Ironie de l'histoire, les déboires de Dubrovnik en termes de sur-tourisme fait le bonheur d'autres villes de l'Adriatique, ainsi que des communes plus modestes, où l'on conseille de se rabattre quand Port Real doit fermer ses portes pour juguler la foule. Split d'abord. La capitale dalmate,

qui n'avait pas vraiment besoin de l'effet « GoT » pour remplir ses réservations d'hôtels, s'est pourtant prise au jeu. Printemps 2019, elle vient même d'ouvrir un musée, le **Game of Thrones Museum Split**. Vetus-Itinera, une agence spécialisée splitoise, entièrement dédiée aux fans de la série, organise des séjours sur tous les lieux de tournages européens et croates.

Dans le centre historique, le **Palais de Dioclétien** fut construit à la gloire de la Rome antique, autour de 300 ap. J.-C. Ensemble architectural unique, classé au patrimoine mondial de l'Unesco, la résidence impériale repose sur un système ingénieux de soubassements sous voûtes, de tunnels et réseaux souterrains particulièrement bien restaurés. À l'intérieur de ces murs épais, sombres et suintants, on a filmé la salle du Trône de Daenerys et des puissants Targaryen, des luttes et des combats, le plus mémorable, celui de la reine de Westeros contre les seigneurs propriétaires d'esclaves, Merene et Yunkai. En remontant à l'air libre, on passe par l'étroite rue Papaliceva (rébellion des esclaves), puis on part en banlieue verte, à quelques kilomètres de Split pour Zrnovnica, une commune qui abritait à l'époque médiévale des moulins à grains. Quelques-uns très pittoresques ont été méticuleusement restaurés. C'est là que Misandei, la servante et confidente de Daenerys, prend son bain. Toujours dans la région de Split, il y a aussi la localité lagunaire **Kaštel Gomilica** (ville libre de Braavos) et surtout la **forteresse de Klis**. Construite sur des falaises, la massive silhouette militaire fut le lieu de tournage choisi pour établir le fief de Danaerys Targaryen. Dans la vraie histoire croate, Klis fut le premier duché à statuer sur des lois, sous l'égide de Trpimir I, qui régna de 845 à 864. Aujourd'hui, la petite ville, qui a vu le nombre de visiteurs augmenter de plus de 60 % en 2018, profite directement du succès de la place forte. Les élus locaux et les musées municipaux voisins (Sibenik, Herceg Novi, Zenica) rêvent d'un plan de revalorisation du patrimoine régional. Ils ont pour projet commun un développement en agrotourisme durable, avec « ethno-villages », base de loisirs, pistes cyclables et autres restaurants de terroir.

Si vous choisissez un séjour sur plusieurs jours, vous entrez aussi dans le vieux Trogir, filmé pour son ambiance de rues moyenâgeuses (scènes de saison 2, épisode 6) ; vous poserez pour la photo sur le parvis de la **cathédrale Saint-Jacques** de Sibenik, qui sert de décor imposant pour la Banque de Fer de Braavos ; vous gravirez les marches de la **muraille de Ston**. À Imotski, dernier lieu de tournage mais pas des moindres, les deux lacs profonds captivent les fans. Le Lac Rouge comme le sang des morts, le Lac Bleu, comme les vêtements royaux de Daenerys. Toute une histoire... dont on se souviendra longtemps.

# TOP 10



## INCONTOURNABLES

**A** Dubrovnik et ses alentours, retrouver les lieux de tournage de l'héroïc fantasy est comme un jeu de pistes. Pour vous aider à créer votre propre GoT Tour, une sélection des meilleurs spots. Où vous pourrez immortaliser les décors naturels de scènes mythiques, avec votre image incrustée !

### DONJON ROUGE

Fort Lovrijenac redessiné sur un rocher surplombant la mer et les remparts. Entrée principale à la Porte Pile (*Vrata od Pila*).



© JORDAN BAKVIN - SHUTTERSTOCK.COM

### RUES ET CLOCHER DE PORT-REAL

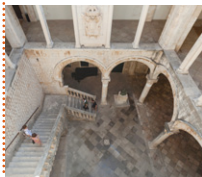
Les arches du palais Sponza sur la grand-rue (Stradun) et au pied de la Tour de l'Horloge.



© DREMIER4787 - SHUTTERSTOCK.COM

### PALAIS DE QARTH

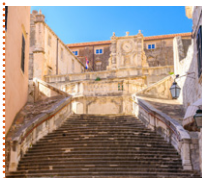
La cour dans le palais du Recteur et musée historique de la ville de Dubrovnik.



© PAUL PRESCOTT - SHUTTERSTOCK.COM

### MARCHES DU GRAND SEPTUAIRE DE BAEOR

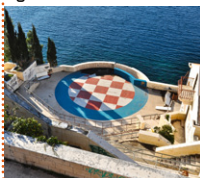
Escalier de l'église jésuite Saint-Ignace, dans la rue du même nom.



© MICHAEL PASCHOS - SHUTTERSTOCK.COM

### ARÈNE DU DUEL ENTRE LA MONTAGNE ET LA VIPÈRE ROUGE

L'hôtel Belvédère, bombardé pendant la Dernière guerre, encore à l'abandon.



© DONATAS DABRAVLIUSKAS - SHUTTERSTOCK.COM

### PORT-RÉAL, QUAI EST

Le Vieux port où se trouve l'embarcadère, bateau pour l'île de Lokrum.



© MILA ATKOVSKA - SHUTTERSTOCK.COM

### ROYAUME DE QARTH ET LE TRÔNE DE FER

Île de Lokrum, à voir un petit musée qui évoque les scènes de la série tournées sur place.



© OVS ZAGREB - SHUTTERSTOCK.COM

### JARDINS DU DONJON ROUGE

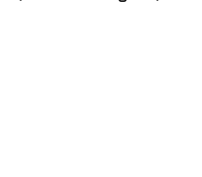
L'arboretum de Trsteno, dans la commune du même nom, à 15 km sur la riviéra ouest de Dubrovnik



© NADTOCHY - SHUTTERSTOCK.COM

### ENTRÉE DU BORDEL DE LITTLE FINGER

Quelques marches devant l'entrée du Musée ethnographique Rupe (ancienne Raguse).



© NADTOCHY - SHUTTERSTOCK.COM

# L'ANTIQUITÉ, SI LOIN SI PROCHE



**E**n matière d'archéologie, le pays bénéficie d'un dispositif législatif exigeant. Le développement des fouilles systématiques est récent mais exemplaire, avec une place importante accordée aux chantiers préventifs. Des chercheurs nationaux collaborent volontiers avec leurs homologues suisses, italiens ou encore de l'Hexagone. La communauté scientifique européenne s'intéresse de près à cette nouvelle aire où des découvertes restent à faire. La Croatie a toujours été un carrefour migratoire. Dès le VIII<sup>e</sup> siècle av. J.-C., les primo-arrivants venus du Nord vont s'installer au sud de l'actuelle Europe et dans les Balkans déjà occupés par les Illyriens. Puis ils noueront des contacts commerciaux avec les Grecs et les Étrusques, qui commencent sérieusement à convoiter ces côtes facilement abordables. Sur tout le territoire, un ensemble de sites, monuments et musées nous éclairent sur la civilisation antique en Mare Adriaticum et jusqu'en ancienne Pannonia.

## La Croatie hellénistique et romaine

Dans *L'Odyssee*, Homère choisit l'île de Mijet (Dalmatie du sud) pour le repos d'Ulysse. Le héros navigateur y séjourne avec Calypso pour oublier Ithaque. Du mythe à la réalité, alors que les Illyriens peuplent l'intérieur de la terre insulaire, le port de Polače, blotti au fond d'une baie abritée, sert de mouillage aux marins romains, qui y fondent un village au I<sup>er</sup> siècle, avec un palais. Des pans de murs en bel *opus reticulatum* tiennent encore debout.

L'île de Vis (Dalmatie centrale), connue des Grecs sous le nom d'Isa, avec son port du même nom, était déjà un point stratégique au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Une tête en bronze d'Artémis, conservée au musée archéologique, est un exemple

de cet art hellénistique raffiné. Mais, lors de la première guerre d'Illyrie, en l'an 229 av. J.-C., Démétrios de Pharos livre l'île aux Romains qui y instaurent leur premier protectorat. L'aventurier des mers est né dans sur une île voisine, l'actuelle Hvar. Ces primo-habitants, forts bien organisés, ont laissé sur place une influence durable dans l'écriture, la frappe des monnaies, le commerce, la viticulture, l'oléiculture. Entre Stari Grad et Vrboska, la campagne paisible n'a jamais cessé de donner ses fruits. Depuis sa première colonisation grecque, la plaine a gardé la même occupation des sols. Les parcelles géométriques délimitées par des murs de pierres sèches, les petites constructions, abris de jardin, que les paysans ont retapés avec soin, rien



Musée archéologique de Zagreb.



© OPIS ZAGREB - SHUTTERSTOCK.COM

Arènes de Pula.

n'a changé. Le système de récupération des eaux de pluie avec citernes et petites rigoles fonctionne toujours. Le site nommé Ager fertile, est déclaré réserve naturelle et classé par l'Unesco depuis 2008.

### Un savoir-faire agricole qui perdure, une organisation administrative en marche

En Dalmatie comme en Istrie, les Grecs puis les Romains ont introduit l'œnologie et l'ostréiculture sur ces terres ensoleillées. Aujourd'hui, des paysans entrepreneurs reprennent les méthodes antiques pour produire des vins doux, des huiles aromatisées. Par exemple, le vin de Pharos, que l'on produit à Bastijana (Jelsa/Hvar) ou ce cépage rouge croate, à base de plavac, qui repose une à deux années dans un chai sous-marin, de 18 à 25 m de profondeur. En température constante, les bénéfices de l'immersion du vin en cours de fermentation étaient déjà connus à l'époque antique. Au domaine viticole Edivo Wine situé à Drače (Pelješac), on organise des sorties en mer pour approcher les amphores, enterrées dans l'épave d'un bateau ancien.

Sur l'île de Korčula (baie de Lumbarda), on a découvert, du texte grec sur un fragment de pierre gravée, qui remonterait au IV ou II<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Ce décret de loi (pséphisma), l'un des plus anciens jamais trouvés en Croatie, régissait le régime de propriété des colons. Il est conservé au **Musée archéologique national de Zagreb**. Proche de la capitale, la Pannonia, au nord de la Croatie, vit naître des villes thermales, comme Aquae lasae aujourd'hui inclus dans le complexe de bien-être Varaždinske Toplice et d'autres agglomérations dont ne subsistent que quelques vestiges (Siscia/Sisak, Marsonia/Slavonski

Brod, Mursa/Osijek, Cibalae/Vinkovci), la nécropole de Certissia à Strbinci près de Đakovo.

### Trouver un bronze antique aux fonds des mers, le rêve de tout plongeur

Mais le plus incroyable fut la découverte fortuite de René Wouters. Ce touriste belge, plongeur amateur, se trouvait, le 21 juillet 1996, au large de l'îlot Vele Orjule (Mali Losinj) sous 40 m de profondeur. Désirant se stabiliser pour prendre une photo, il réalise que le rocher sur lequel il s'appuie... est un homme, une sculpture recouverte de mollusques et coraux, couchée sur le flanc, en partie enfouie sous le sable. Trois ans plus tard, on ramènera enfin la statue sur la terre ferme. Il s'agissait bien de l'*Aproxomène*, non pas une réplique romaine, comme celle du musée du Vatican, mais un original grec datant du VI<sup>e</sup> ou IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Après restauration, on remarque qu'il ressemble à l'*Aproxomènos* d'Éphèse. Presque complet – il lui manque juste l'auriculaire de la main gauche et dans un état de conservation exceptionnel, il est représenté de pied sur sa plinthe antique. L'historien d'art italien, Paolo Moreno, l'attribue à Dédale de Sicyone. Un musée, inauguré en 2017, lui est entièrement dédié à Mali Losinj. Il faut voir ce colosse de 1,94 m, pesant 184 kg, magnifique athlète nu à sa toilette. Il portait un strigile, sorte de racloir avec lequel les sportifs enlevaient le sable et la sueur de leur peau. On ne sait pour l'heure comment il a échoué là. La statue était-elle sur un bateau qui a fait naufrage ? On a trouvé près d'elle des jas d'ancre dont étaient équipés les navires romains. En tout cas, cette découverte impressionnante nous permet aujourd'hui d'admirer l'un des rares grands bronzes antiques si bien conservés.



# L'ANTIQUITÉ, SI LOIN SI PROCHE

## À partir du II<sup>e</sup> siècle, la Rome impériale se stabilise sur le pourtour méditerranéen

Peu à peu, les autorités consulaires découpent les provinces (Histria, Dalmatia, Pannonia). Les villes s'organisent selon un plan urbanistique formel, avec une architecture/sculpture typiques de la civilisation hellénistique, confortant leur impérialisme avec les progrès de l'agriculture [irrigation notamment], la frappe de la monnaie, le respect des cultes, le développement culturel. En Istrie, première région romanisée, on a trouvé de nombreux exemples du style gréco-romain. Par exemple, sur l'île de Veli Brijuni (baie de Verige), la villa rurale en bordure de mer avec petit port et dépendances ou, près de l'actuelle localité Tar-Vabriga, sur un promontoire côtier, la villa Loran, implantée dès le début I<sup>er</sup> siècle sur le territoire de la colonie de Parentium (Poreč). Sur un site archéologique près d'Omišalj (île de Krk), c'est toute une cité (Fulfinum) qui s'augmentera plus tard du complexe paléochrétien extra-muros (Mirime).

## Les monuments romains de Pula, Zadar ou Split sont au cœur des festivités estivales

D'une toute autre ampleur, Pula, la *Colonia iulia Pollentia Herculanea*, s'impose déjà comme la capitale, le centre urbain suractif. Au milieu du I<sup>er</sup> siècle, on commence les grands travaux dans le chef-lieu de l'Istrie. Portes monumentales, véritables arcs de triomphe à la gloire de l'Empereur Auguste, place forte, forum, temple,

théâtre, autant de bâtiments historiques monumentaux qui ont traversé deux millénaires. Mais le monument le plus célèbre, c'est bien sûr **l'amphithéâtre**. Classé 6<sup>e</sup> plus grand de l'Empire romain, il pouvait contenir jusqu'à 24 000 spectateurs. Aujourd'hui, il joue toujours son rôle d'accueil du public. Monument historique très visité, salle de spectacles, à la fois arènes populaires et haut lieu culturel. Rendez-vous préférés des locaux, en mai, les sons et lumières du salon multimédia Visualia, début juin, les Journées de l'Antiquité, en été, le festival de films européens, les concerts de stars internationales, etc.

D'autres sites antiques plus modestes émaillent le littoral et la région dalmate ainsi l'augusteum de Narona (Vid, près de Metković), le camp militaire récemment restauré à **Burnum/Ivoševci**, près de Kistanje et les ruines de l'aqueduc dans le **parc national de Krka**.

Le passé de l'ancienne Zadar, nommée Lader, apparaît d'abord sur le forum, formidable agora et point central, où l'on se donne toujours rendez-vous aujourd'hui. Puis on entre dans **l'Église Saint Donat**, à la formidable acoustique. Elle fut construite au IX<sup>e</sup> siècle avec des fûts, des colonnes et chapiteaux romains trouvés sur place. Le **Musée archéologique de Zadar**, à voir absolument, bénéficie d'une nouvelle scénographie. Les 5 grandes statues impériales y sont admirablement mises en valeur. Moins imposant, tout aussi précieuse, le **musée du Verre antique**, unique en son genre, fut inauguré en 2009 à Zadar. On peut observer le travail des artisans, qui restituent devant nos yeux tout l'art des verriers de l'Antiquité.



Zadar et son église Saint Donat.



© MICHAEL PASCHOS - SHUTTERSTOCK.COM

Palais de Dioclétien.

## Le Palais de Dioclétien, unique en son genre

En l'an 303 de notre ère, l'empereur romain Caius Aurelius Valerius Diocletianus (Dioclétien) se retire en Dalmatie centrale, sa province d'origine. Il se sent affaibli par la maladie. Il juge plus sage de quitter les affaires de l'empire décadent. Et c'est sur sa terre natale qu'il veut retourner. Il veut revoir Solina, la ville où il est né. Là, le convalescent retrouve une santé et vit encore neuf années. Pour sa retraite, il se fera construire cette cité rurale mais c'est surtout pour son Palais à Split, face à l'Adriatique, qu'on le retient. À ceux qui l'implorent de reprendre les commandes de la maison qui brûle à Rome, l'homme transformé assure trouver plus de plaisir à cultiver son propre jardin qu'à « gouverner toute la terre ». Ces propos sont rapportés par Lactance, célèbre théoricien et chroniqueur de l'époque. C'est ainsi que le despote Dioclétien, l'impérialiste impitoyable, finit en philosophe accompli au crépuscule de sa vie. Ce renoncement au pouvoir reste dans l'histoire comme la première abdication de tous les temps, celle que l'on cite en exemple aux dirigeants de ce monde. La construction du **Palais de Dioclétien** intramuros, au plan quadrilatère, tient une place à part parmi les monuments de cette époque. À la fois camp militaire et résidence impériale dotée de dépendances et de puissants sous-bassements, ce complexe monumental, l'un des mieux conservés de l'Empire romain, est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1979. De nos jours, ce centre historique est très vivant, les Splitois viennent à la criée aux poissons, faire leur shopping dans les boutiques-ateliers. Les rues piétonnes four-

millent des visiteurs avides de spectacles sous le péristyle, de galeries d'art, artisans, bars-restaurants-terrasses. Toujours présents, de fiers gladiateurs sont prêts pour la photo souvenir, une troupe de théâtre chaque jour y fait revivre le quotidien de la grande *Spalatum*.

## Pendant l'Antiquité tardive, la magnificence de Byzance brille dans l'Adriatique

Avec l'Édit de Milan, signé par Constantin en 313, la persécution des premiers Chrétiens prend fin, ce qui favorise la naissance d'une nouvelle forme d'art religieux. La période paléochrétienne se nourrit de la culture hellénistique tout en élevant de nouveaux canons esthétiques plus hiératiques. La Croatie est riche de plusieurs exemples architecturaux, à Salone (près de Split), deux basiliques parallèles érigées à la charnière du IV<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> siècle, à Nin (près de Zadar), une église double rurale, dotée d'un baptistère et plus tard en Istrie. Au VI<sup>e</sup> siècle, Byzance contrôle toute l'Adriatique, grâce à un système de fortification massif sur la rive orientale de la côte, afin de sécuriser le trafic maritime. Ainsi le stratégique *castrum* de Veli Brijun, dans l'archipel au large de Pula. Mais la grande fierté de la Croatie, le complexe de la **basilique euphrasienne**, se trouve à Poreč. Avec son abside centrale, le baptistère octogonal, l'atrium rectangulaire, de somptueuses mosaïques, c'est le seul ensemble épiscopal paléochrétien aussi bien conservé, classé lui aussi au patrimoine mondial de l'Unesco (1997). Mais à la fin du VI<sup>e</sup> siècle, le déclin de l'Empire romain d'Orient touche tous ses territoires. L'actuelle Croatie se retrouve désormais incluse dans le royaume ostrogoth.

# DANS LES PROFONDEURS DE L'ADRIATIQUE



Sur le littoral et dans les archipels croates, l'eau de l'Adriatique est si claire que tout plongeur amateur, avec juste un masque et un tuba, peut entreprendre son parcours « no kill ». Mais la grande aventure commence à l'approche des bateaux-épaves, échoués dans les fonds ou affleurant à la surface, proches du rivage... Certains navires remontent à l'époque antique. Encore chargés, de leurs amphores comme à Cavtat, ils relèvent de l'archéologie sous marine et leur accès est strictement contrôlé. D'autres galions furent lancés sous l'empire vénitien ou durant les dernières guerres du XX<sup>e</sup> siècle. Impressionnants récifs artificiels, ces colosses de bois et de métal abritent une riche faune et flore. Mais il arrive aussi que le plongeur tombe nez à nez avec d'autres types d'épaves, des carcasses plus exactement, balancées à la mer. Ainsi cette machine à laver, devenue l'abri préféré d'une pieuvre mythique, que l'on a localisée à proximité de Makarska...

## Tour de la Croatie par ses grands fonds

Commençons par l'Istrie ! L'abordage de la grande presqu'île peut se faire par sa côte ouest, considérée par les marins comme la plus dangereuse de toute la Croatie. Plusieurs épaves, pour la plupart des pavillons de guerre, y reposent sous quelques dizaines de mètres de profondeur.

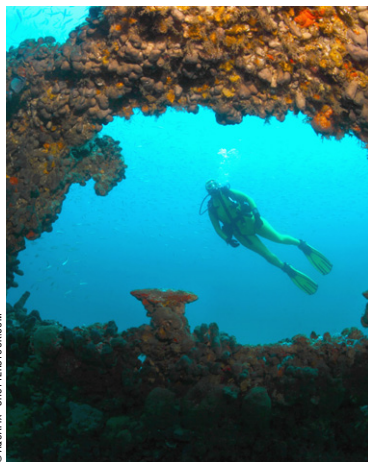
La plus impressionnante, au large de Rovinj, est sans conteste le ferry Baron Gautsch, long de 85 m et large 12 m, coulé en 1914 par une mine sous-marine lors de son trajet Kotor-Trieste. 240 personnes périrent. Aujourd'hui, le bateau s'aperçoit enfin entre 28 m et 42 m de profondeur. Dans le golfe de Kvarner, au large de l'île de

Krk, deux épaves (Le Lina et le Peltastic) furent localisées. La première a heurté un rocher lors d'une tempête en 1914 et coulé à pic. La seconde affleure à quelques mètres de la surface. Il peut donc être visité par des plongeurs non expérimentés. La proue est dirigée vers les rochers de Krk ; le corps du bateau (mât, cheminées, winchs et même cabines) est particulièrement bien conservé. Avec prudence, on peut explorer « l'intérieur » en évoluant lentement pour ne pas soulever la boue.

Traçons à présent vers l'archipel des Kornati, véritable paradis pour la plongée. À partir de Pakostane, Biograd, Tisno ou Murter, on reste à proximité des îles protégées. Ces eaux ne font pas partie du grand parc national marin mais la faune et la flore y sont tout aussi belles. Près du **phare de Veli Rat** (Dugi Otok), on peut aussi trouver une épave à visiter.

Au sud de la Dalmatie, les côtes offrent des fonds marins plus profonds qu'au nord. On découvre de nombreuses falaises rocheuses recouvertes de corail et des grottes. A quelques kilomètres au sud de Dubrovnik, on peut accéder à l'épave du Seka od Mrkana (entre 23 m et 52 m de profondeur), un bateau de transport de la marine italienne, touché par une mine des Alliés en 1943. Couchée dans un angle de 70°, l'épave gît, la proue dirigée vers la surface. Des morceaux de sa cargaison et des pièces du moteur sont encore visibles.

Dans la baie de Cavtat, à quelques kilomètres de la frontière avec le Monténégro, la fameuse épave de Pithos date du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Le navire a été transformé en musée sous-marin, où sont « exposées » à 30 m de profondeur des amphores en terre cuite toujours bien entretenues, où des jarres globulaires aux larges ouvertures sont si grosses qu'un homme peut



Épave du ferry Baron Gautsch.

tenir dedans. Mais c'est bien pour le transport du vin et du grain que l'on utilisait ces poteries monumentales.

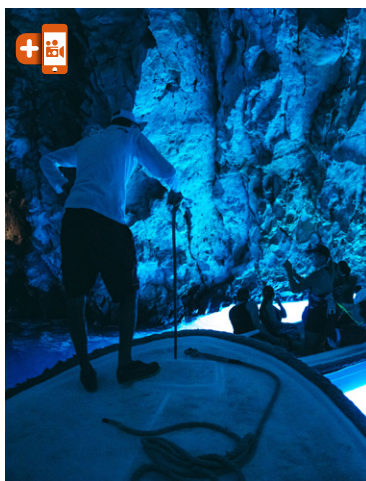
Outre ses beautés naturelles, les fonds marins de Vis, aux confins de l'Adriatique croate, recèle des trésors d'archéologie militaire. Une trentaine d'avions, repérés à quelques miles de la terre ferme, datent de la Seconde Guerre mondiale. Avec l'assistance d'agences locales de plongée, on peut approcher le bombardier B-17G qui a coulé le 6 novembre 1944 à 150 m près du cap de Polivalo (baie de Rukavac). La plongée exige de descendre à plus de 70 m de profondeur pour voir l'une des épaves d'avion des plus spectaculaires. Pratiquement intacte, la cabine du pilote est toujours en place... Autre île lointaine, Lastovo conserve l'épave du Drasan Plic, indiquée en surface par une balise. Elle témoigne de la dangerosité de la zone.

### Des grottes chromatiques au zénith

Au sud-ouest de l'île de Premuda, un site réputé baptisé la « katedrala » (baie de Široka) cache des grottes sous-marines reliées entre elles par des passages et laisse apparaître une roche poreuse. Quand les rayons du soleil entrent dans les cavités, un jeu d'ombres et de lumières fascinant se crée.

Sur l'île de Brač, les meilleurs spots de plongée se trouvent dans le canal qui la sépare de sa voisine Hvar. Dans une eau transparente, poissonneuse, on explore de nouvelles grottes, des tunnels et quelques petites falaises. Comme à Golubinja Špilja, Babaca Stine et Murvica ou, de l'autre côté (Hvar), à Zala Luka, Tatinja et Kabal. Un peu plus au large, dans l'archipel des îles Pakleni, une des plus belles falaises commence à partir de 5 m et descend jusqu'à 45 m. Au plus profond, se trouve d'innombrables gorgones rouges et violettes, des algues où se cachent les poissons, les escargots marins ou encore des oursins.

Vis toujours offre aux amoureux de la mer un grand nombre de plages et de baies magnifiques comme Srebrna, Stiniva, Stoničica ou Rukavac. A cinq miles de Komiza, sur l'îlot de Biševo, la Grotte Bleue fut découverte par le baron Eugen Ransonnet en 1884. Formidable phénomène naturel, la fameuse **Modra Špilja**, avec ses reflets azur projetés à la surface de l'eau et sur les parois rocheuses, aime les visiteurs comme des papillons. La Grotte Verte (**Zelena Špilja**), sur l'îlot moins fréquenté de Ravnik, n'est pas moins spectaculaire. Dans le parc naturel de Lastovo, les fonds marins de l'archipel révèlent aussi des passages secrets menant à des grottes mystérieuses, comme à Seka Drašan (nord-est de l'île), Petrovac (îlot Bijelac) ou près de Tajan, la falaise Struga, qui atteint 80 m de profondeur.



© ANGYALOSI BEATA - SHUTTERSTOCK.COM

Blue Cave.

### Mémo de prévention

Pour bien préparer et réussir sa plongée sous-marine, quelques conseils à appliquer avant, pendant et après la sortie en mer.

- ▶ **Être en règle avec l'administratif.** Pouvoir présenter ses papiers ID, la carte de diplômé.e, l'autorisation de plongée, le certificat médical.
- ▶ **Etat de santé.** Ne pas plonger si l'on ne se sent pas en forme, si l'on a fait la fête la veille.
- ▶ **Pression de l'eau.** Lors d'une plongée, une carie peut devenir douloureuse.
- ▶ **Temps de réadaptation.** Après plusieurs mois voire semaines sans plongée, prévenir le club réceptif de votre reprise.
- ▶ **Lestage nécessaire.** Pour une plongée plus confortable. On peut perdre jusqu'à 2 kg entre deux plongées quotidiennes.
- ▶ **Plongée seul.** A éviter ! Votre binôme doit pouvoir vous rassurer, et réciproquement. Sinon, signalez votre présence (pavillon rouge avec diagonale blanche)
- ▶ **Refroidissement.** Dès les premiers frissons, prévenir le moniteur car plus on descend en profondeur, plus il fait froid.
- ▶ **Réserves naturelles.** Surpris dans un site interdit, vous pouvez être verbalisé ou voir votre matériel saisi par les gardes-maritimes.
- ▶ **Pas de collecte !** Ne rien remonter en surface (à part des déchets pastiques !), ni fragment d'épave ni corail, éponge, coquillage, rochers.
- ▶ **Voyage en avion.** Selon le nombre de plongées, leurs profondeurs, il ne faut pas prendre un vol dans les 24 h ou 48 h qui suivent.



**J**ouissant d'une grande variété de paysages, sur une petite superficie, le territoire de la Croatie, en forme de croissant, occupe une place centrale dans le sud-est européen. Ses frontières communes avec la Bosnie-Herzégovine, la Slovénie, la Hongrie, la Serbie et le Monténégro, forment une mosaïque. Des pays avec qui elle partage montagnes et hauts plateaux, forêts d'altitude et collines boisées, grandes plaines alimentées de puissantes rivières. L'intérieur des terres croates offre quantité de richesses naturelles. Pourtant, c'est bien la mer adriatique, son littoral rocheux, ses archipels, qui font l'essentiel de son attrait touristique. Et de ce côté-là, on peut dire que le pays est privilégié. L'Adriatique trace une façade littorale de 5 835 km au total. La côte croate a donné naissance à 698 îles, 389 îlots et 78 récifs. Aujourd'hui, seules 47 sont habitées, dans le sens où au moins une personne y réside à l'année.

## Une nature généreuse, entre terre, mer et montagnes

Du nord au sud, la géographie croate et le climat varient du tout au tout. La Croatie continentale et la façade méditerranéenne sont coupées par la barrière montagneuse des Alpes dinariques, soit deux parties bien distinctes qui ont façonné culturellement deux visages. Une 3<sup>e</sup> zone intermédiaire, au climat semi-continental, se distingue dans le centre, assimilé au nord. Le pays est divisé en 6 territoires (Croatie du nord, Croatie centrale, Slavonie, Istrie, Kvarner, Dalmatie), 20 *županija*, l'équivalent de nos régions, chacune dirigée par un *župan* (préfet).

## Des terres agricoles et une nature préservée aux portes de Zagreb

Les deux régions continentales, fières de leurs montagnes, ont leurs pistes de ski, aménagées près de Sljeme, Ogulin ou Bilogora. Parcourues de nombreuses rivières, rapides et lacs, les vallons et les plaines abritent des grottes préhistoriques comme celles de la Krapina, où l'on a découvert un important gisement d'ossements humains remontant à l'ère du Neandertal, qui vivait là il y a 125 000 ans.

Depuis, le développement de Zagreb s'est accéléré ! Plus grande ville du pays, c'est aussi la seule à avoir le statut de comté (comitat). Au Nord de la capitale, les régions du Zagorje et de Varaždin étaient déjà connues des Romains pour leurs sources d'eaux chaudes riches en soufre. Aujourd'hui, les stations thermales Stubičke Toplice, Krapina ou Tuhejske Toplice profitent toujours de ces vertus curatives.

La Slavonie – ne pas confondre avec la Slovénie ! – est délimitée par les plaines alluviales de la Drave, de la Save, du Danube. Cette région est régulièrement soumise aux caprices de ses cours d'eaux, plus ou moins imprévisibles, qui inondent d'immenses espaces, des marais à la riche biodiversité, classés parcs naturels (Kopački Rit et Lonjsko Polje). Sur les terres

arables, au sol argileux fertile, on cultive de grands champs de blé, orge, maïs, betteraves à sucre ainsi que des vignobles. Une terre de légendes, appréciée des touristes pour ses superbes châteaux, ses routes des vins.

À l'ouest, d'autres plaines s'étendent vers Sisak, jusqu'à Kordun et les monts du Žumberak, dans le comitat de Karlovac. Cette ville aux quatre rivières a su tirer avantage de l'écotourisme en milieu aquatique. Les régions délimitées par le triangle que forment les villes de Karlovac, Rijeka et Knin incluent des paysages de montagne (Gorski Kotar, Risnjak) et le parc national Plitvička Jezera, site le plus visité de Croatie, célèbre pour ses lacs d'altitude, ses chutes d'eaux spectaculaires. Encaissés entre les chaînes montagneuses du Velebit et de La Dinara, les hauts plateaux karstiques de la Lika font la frontière avec la Bosnie-Herzégovine. La roche calcaire a été érodée par l'eau, créant toutes sortes de phénomènes géologiques étonnants. Ainsi les dolines, ces trous géants, dus aux affaissements de terrain impressionnants, qui apparaissent souvent en groupe (*ouvala*) et forment des gouffres, des lacs, des lapiaz et autres grottes.

## L'Istrie et le Kvarner mutualisent leur patrimoine naturel

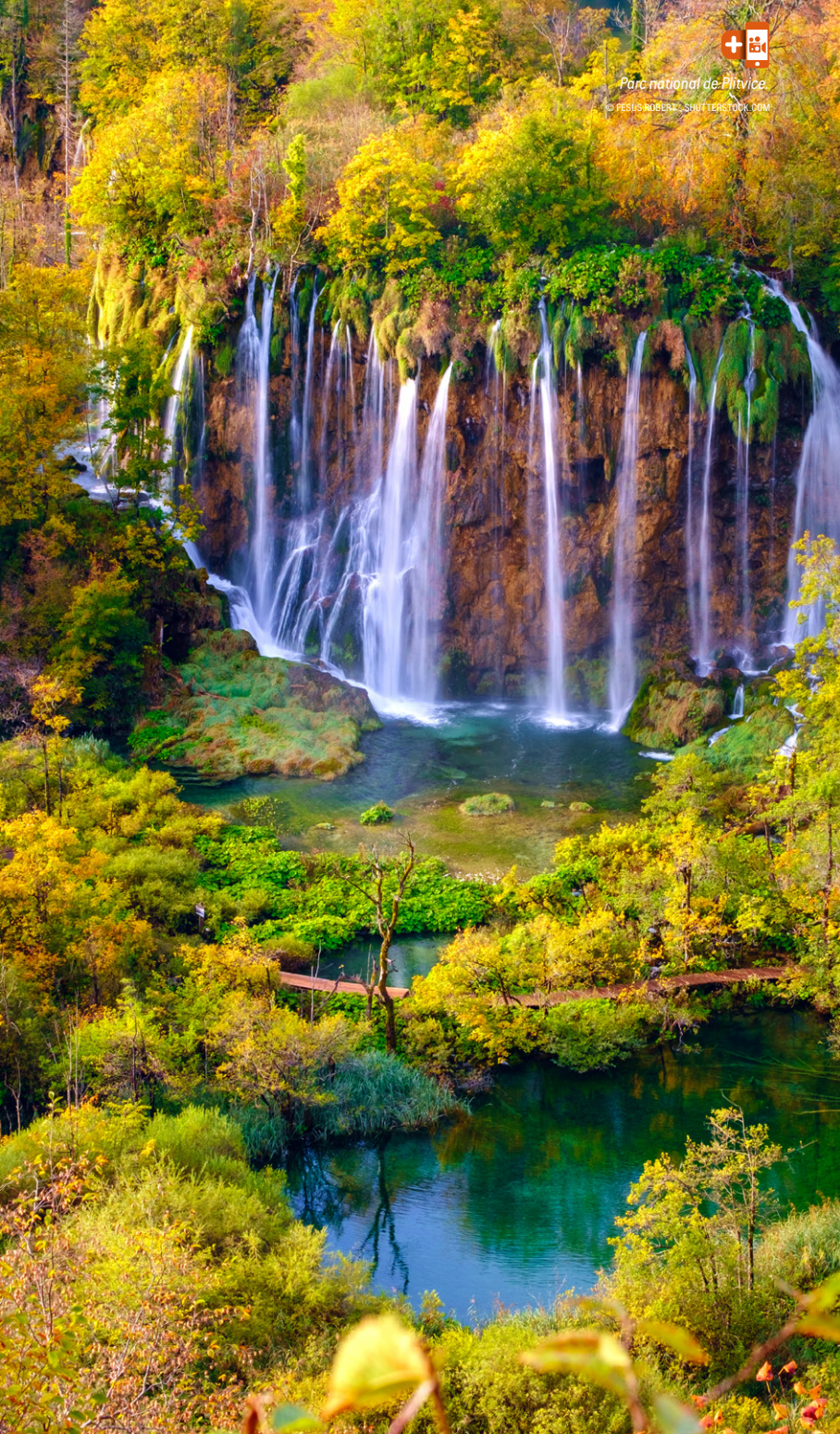
L'Istrie couvre une péninsule située à l'extrémité occidentale de la Croatie, proche de l'Italie et de la Slovénie. Surnommée la Toscane de la Croatie, la région est située aux pieds des Alpes et borde l'Adriatique. Une combinaison de zones côtières, archipels et arrière-pays vallonné avec de pittoresques villages perchés. L'Istrie partage, sur sa côte ouest, une large baie, qui a donné son nom à la région du Kvarner.

Au centre de cette mer bordière, on a construit Rijeka, 1<sup>er</sup> port et 3<sup>e</sup> ville croate. Le golfe ouvre sur plusieurs grandes îles, Krk, Cres, Lošinj ou encore Rab. Administrativement, Krk et Cres constituent la 4<sup>e</sup> grande région croate, nommée Istrie-Primorje.



Parc national de Plitvice

© FESLISROBERT - SHUTTERSTOCK.COM





© XBRCHX - SHUTTERSTOCK.COM

Illes Kornati.

Dans le **parc naturel de l'Ucka**, au nord-est, le long des Alpes dinariques, la montagne reste bien présente, couplée au puissant Velebit, qui nous accompagne de Rijeka à Makarska sur la route Nationale Magistrale.

## Le vrai Sud croate, c'est la Dalmatie !

Dans l'empire romain antique, la province Dalmatia s'étirait le long du littoral adriatique, de la côte ouest de l'Istrie jusqu'au port ancien d'Ulcinj (Montenegro). Et déjà ce trait commun qui s'affirme, végétation d'altitude, ambiance

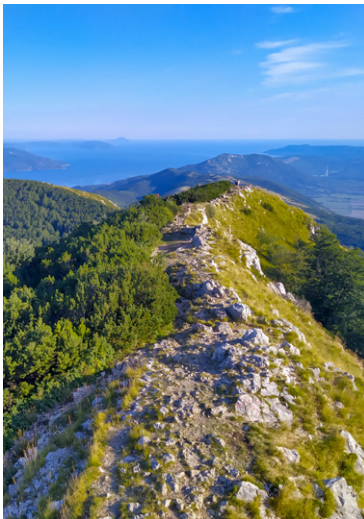
méditerranéenne pour la côte et les îles avec cultures d'arbres fruitiers (oliviers, figuiers, citronniers, amandiers), vignobles ou paysages semi-désertiques.

Aujourd'hui, pour sa partie croate, la Dalmatie s'étend sur plus de 350 km, de l'île de Pag, la rivière Zrmanja, voisine la Bosnie-Herzégovine et s'étire jusqu'à la presqu'île de Prevlaka. La région est fermée à l'est par la chaîne des Alpes dinariques, qui borde de près les villes et bourgs du littoral, les ports et les stations balnéaires dalmates.

Autour de Šibenik, Dubrovnik, Zadar et Split (2<sup>e</sup> ville du pays), les quatre comitats représentent pour les touristes de bonnes bases pour un séjour terre et mer. On peut organiser des journées entières dans le **parc national de Paklenica** (canyon), les grottes de Spilja Modrić, les cascades de Krka, le Biokovo, puissant mont du Velebit qui culmine à 1 762 m (Sveti Jure). Les locaux décrivent bien sa double nature, « les pieds dans l'eau, la tête dans les éclairs ».

En Dalmatie, on distingue trois sous-régions, qui possèdent chacune de superbes sites marins souvent protégés, mais menacés par la pollution qui sévit dans toute la Méditerranée. La Dalmatie du Nord, les îles Losinj, Dugi Otok et son lac salé Telašćica, l'archipel des Kornati ; la Dalmatie centrale, très fréquentée, en face de Split, l'île de Brač et sa célèbre plage Zlatni rat, Hvar, les îlots Pakleni, Vis, Biševo et, pour finir, la Dalmatie du Sud, avec la péninsule de Pelješac, les îles Élaphtes, Korcula, Mljet.

Pour un comparatif des différentes cartes géographiques du pays (relief, découpages régionales, infrastructures, transport) : [www.croatie-tourisme.com/geographie/](http://www.croatie-tourisme.com/geographie/)



© PETER POLIC - SHUTTERSTOCK.COM

Vue depuis le sommet Vojak, parc national de l'Ucka.



**L'**attention particulière que nombre de concitoyens croates portent à la biodiversité ne cache pas l'inquiétude grandissante devant le succès public de certains parcs nationaux qui, chaque année, enregistrent des taux records de fréquentation. Et pourtant, sur tout le territoire, on compte quelque 779 sites naturels ou semi-naturels, soit 36,6 % des surfaces terrestre et marine (56 594 km<sup>2</sup>). Ce pays gâté par la nature a fait de ce patrimoine fragile l'un de ses principaux atouts touristiques et économiques. 8 parcs nationaux et 11 parcs naturels protègent ces paysages, entre terre et mer, montagnes et archipels. Un pays où les gens du Nord vivent en bonne intelligence avec les ours et les loups, où l'on gagne le Sud en moins de 4h de voiture. Le contraste est saisissant à l'image du Mont Biokovo, massif abrupt qui plonge dans la mer. Autre rareté, dans le golfe du Kvarner, la vie insulaire convient aux vautours fauves et les habitants de Losinj adoptent des dauphins.

## Au nord, près de la frontière slovène

Dans les forêts des Alpes dinariques, domaine naturel des grands arbres, les conifères dominent (sapins, pins noirs, épicéas) mais aussi les genévriers, qui résistent bien aux neiges hivernales. Dans les parties basses, s'étendent les collines boisées, les vallons, les vastes prairies, où poussent différentes espèces de chênes pédonculés, charmes, noisetiers, hêtres, érables sycomores.

## Dans le grand Nord croate, le roi de la forêt, c'est l'ours brun !

Ils seraient plus d'un millier à s'y reproduire. Si la chasse aux sangliers, cerfs ou chevreuils est largement autorisée, tirer sur l'ours est strictement réglementé (4 mois par an) ; le plantigrade faisant partie des trois grands carnassiers protégés avec le lynx et le loup. A l'université vétérinaire de Zagreb, la recherche sur l'ours brun est dirigée par l'un des meilleurs spécialistes européens, le Pr Djuro Huber. L'association Kute-revo, dans un village du même nom (30 km de Senj), participe également à sa sauvegarde. Une équipe de bénévoles y gère un refuge pour les ours orphelins, que l'on peut visiter.

Dans la forêt toujours, l'observateur patient pourra apercevoir sangliers, chats sauvages ou renards roux. Avec le loup, c'est plus difficile ! Réintroduit en Slovénie dans les années 1990, le canidé redouté vient de réapparaître au nord de la Croatie et dans les hauteurs du **parc de Plitvice**. Beaucoup moins crainte, la martre des pins, la *kuna*, tient une place particulière dans le cœur des Croates. Ce petit mammifère carnivore, de la famille des mustélidés, a été choisi comme symbole de la devise nationale (HRK). Au Moyen Âge, la fourrure de sa queue longue et touffue servait de monnaie d'échange. Aujourd'hui, l'animal est gravé sur les pièces tou-

jours en vigueur tout comme l'ours, le poisson, la tourterelle ou l'iris jaune endémique (*degenia velebitica*).

Autre animal emblématique, l'étrange protége anguillard (*proteus anguinus*), que les plongeurs ont débusqué dans les grottes karstiques des Alpes dinariques (Slovénie, Croatie, Bosnie-Herzégovine, Italie). Protégé au même titre que les amphibiens, le prédateur des souterrains aquatiques appartient à la famille des salamandres. On le surnomme parfois « poisson humain » car sa peau photosensible ressemble à celle de l'homme. Protégée également, la loutre de mer, qui vit dans les eaux des parcs nationaux de Plitvice et Krka, se nourrit d'écrevisses et de poissons d'eau douce.



Ourson brun.





© ADAM KE - SHUTTERSTOCK.COM

Fonds marins près de l'île de Hvar.

Dans ces lacs et rivières, on trouve aussi des anguilles, carpes, truites, brochets, huchons, silures. Dans les zones humides slavonnes (nord-est), de nombreux oiseaux migrateurs font le bonheur des ornithologues. Dans le **parc naturel du Kopački Rit**, on compte plus de 275 espèces d'oiseaux. Il y a le héron cendré, le canard sauvage, la poule d'eau, la grue, l'aigle doré, l'aigle aux pieds courts ainsi que des cormorans, aigrettes, sternes, pygargues, cigognes...

### La mer adriatique, encore poissonneuse, souffre plus qu'ailleurs de la surpêche et du réchauffement climatique

Les fonds marins, ceux de l'archipel des Kornati par exemple, sont tapissés de posidonie. Accrochés aux rochers, des gorgones, des coraux, des nudibranches. On peut voir des étoiles de mer, des éponges, plus rarement des hippocampes et très fréquemment des oursins, signes d'une excellente qualité de l'eau. Au large de l'île de Losinj, une petite colonie de dauphins sauvages est choyée par l'association Blue World Institute's alors que l'on vient de réintroduire des tortues de mer sur la côte istrienne. Sur l'île de Cres, la colonie de vautours-fauves ne fait pas bon ménage avec les vacanciers. On tente de les réimplanter sur le continent.

Sur les terres méridionales, les fosses karstiques ont créé des lacs profonds, des lacs salés où l'eau douce se mêle à l'eau de mer. La flore endémique s'adapte aux fortes températures. Cyprès, oliviers, figuiers, amandiers sauvages puisent l'eau en profondeur. Dans la garrigue ou le maquis, parfumés de plantes aromatiques, se cachent la mangouste, l'hypolaïs des oliviers, la tortue d'Hermann, des lézards, des insectes. Dans le canyon de Paklenica, logent faucons

pèlerins, éperviers, busards chouettes sans oublier les vipères, deux espèces endémiques, l'unicorne et la péliade. Oui il y a pas mal de serpents en Croatie ! La plupart non venimeux, comme le serpent-léopard, la couleuvre ou l'orvet. En somme une biodiversité admirable !

### Un pays partagé entre tourisme et écologie

Mais aujourd'hui, la Croatie n'échappe pas au paradoxe planétaire. Ses eaux cristallines en mer adriatique attirent toujours plus de monde. Une sur-fréquentation qui nuit à l'écosystème. Ces dernières années, une prise de conscience collective pointe les problèmes de la pression environnementale. Le constat est simple : la poule aux œufs d'or est fragile.

Après la dernière guerre, la Croatie a rapidement valorisé ses ressources naturelles pour les transformer en une véritable mono-industrie. Les enjeux économiques liés au tourisme reposent sur l'attrait de cités historiques mais surtout sur les joies du balnéaire, de la plaisance, sur la découverte des fantastiques parcs nationaux. Avoir la chance d'entrer dans une nature intacte, se baigner au pied des cascades, guetter le passage des oies sauvages, trouver une île déserte, observer les fonds marins, croiser des mammifères marins ou des grands oiseaux... tout cela est possible en Croatie. Problème, chaque été, le tourisme de masse dans le Sud est tel qu'il menace à terme l'équilibre de ce formidable patrimoine naturel. Le bétonnage des côtes et des îles se conjugue avec l'augmentation des bateaux de croisière, de l'exploitation *offshore* et autres polluants. Mais comment trouver un compromis entre la nécessité d'exploiter la nature et le devoir de préserver notre bien commun ? C'est l'énorme défi qui attend les dirigeants politiques croates et, partant, toute la société civile.



**C**omme partout en Europe du Sud, la période printemps/été est idéale. Cependant, de mi-juillet à mi-août, le grand littoral sud connaît un afflux de visiteurs étrangers. Les températures sont parfois caniculaires, les plages comme certains sites bondées. Pourtant, on peut se baigner de début juin à octobre (température de l'eau entre 21 et 24 °C), le tourisme de masse n'est pas arrivé ou déjà reparti. En avril et fin octobre, il fait frais pour dormir sous la tente ou se baigner, mais la côte adriatique bénéficie encore de journées ensoleillées. Des épisodes pluvieux sont à prévoir. On enregistre des hausses de fréquentation sur les demi-saisons (printemps/automne), appréciés des amateurs de découverte, patrimoine, art de vivre, bien-être, cyclotourisme, randonnée... En Croatie, la magie de l'hiver se vit plutôt dans les villes parfois enneigées (Zagreb, Rijeka, Split, Dubrovnik), qui misent sur les fêtes de fin d'année.

La région nord au climat continentale connaît des hivers rigoureux et des étés chauds et secs. Dans les Alpes Dinariques, on a recensé une vingtaine de pics montagneux de plus de 1 000 m d'altitude, celui de Dinar, le plus élevé, culmine à 1 830 m. On skie à Sjeme ou à Platak. Les températures d'altitude oscillent de - 5 °C (janvier) à + 15 °C (août). Les précipitations extrêmes vont de 30 mm (juillet) à 270 mm (mars). Le taux annuel moyen d'humidité relative se situant autour de 75 %. Dans l'ensemble, peu d'habitants vivent dans ces montagnes inhospitalières. La densité démographique augmente dès que l'on descend dans les vallées et plaines centrales. Le climat devient semi-continental avec des hivers froids, alternant des chutes de neige fréquentes et des températures souvent négatives. Les étés sont chauds, une moyenne de 25 °C (juillet et août) avec des orages en fin de soirées.

A l'est, les précipitations extrêmes sont de 30 mm (février) et 180 mm (juillet). Le taux annuel moyen d'humidité est de 68 %. Au printemps 2014, la Slavonie, frontalière de la Serbie et de la Bosnie, a connu la pire dépression pluvieuse de son histoire - un cumul de 205 mm à Belgrade, qui a entraîné le débordement de la rivière Save et l'effondrement des digues. Le bilan fut lourd : 2 morts en Croatie, la perte du bétail, des déplacements de populations, la destruction de certaines infrastructures.

## **Le climat méditerranéen de la côte adriatique, clairement le plus apprécié !**

De type méditerranéen, l'Istrie, la Dalmatie bénéficient d'un bel ensoleillement toute l'année. Les températures douces se situent entre 7 °C (février) et 28 °C (juillet et août), avec des pics dépassant les 35°C au plus fort de la saison estivale. De juin à octobre, la température de l'eau oscille entre 20 et 26°C, avec des étés indiens qui se prolongent. En automne et au printemps, des orages et de brusques épisodes

pluvieux peuvent surprendre. Des précipitations extrêmes de 15 mm au printemps peuvent aller jusqu'à 135 mm (décembre).

Des vents - facteurs importants du climat croate -, retenons les plus influents. La *bora* (nord-est), aux rafales qui peuvent atteindre les 200 km/h, se fait fortement ressentir sur la côte qui borde la montagne Lika. Parfois même jusqu'à Dubrovnik, où le trafic aérien est stoppé quand elles sont trop fortes. De l'autre côté, le *jugo*, (du sud-est), plutôt chaud, annonce l'orage. Enfin, le *Maestral* (nord-ouest), allié des véliplanchistes, peut apporter en été de légères brises continues.

Durant l'été 2017, où l'on enregistra des pics de températures autour de 35°C et des vents violents, l'épisode caniculaire a vu d'énormes feux de forêt se déclarer à la mi-juillet, emportant des centaines d'hectares de pinèdes aux portes de Split. Mais comparé au Portugal, à l'Espagne ou même la France, la Croatie est plutôt épargnée par cette catastrophe naturelle.



© BANGKID - ISTOCKPHOTO.COM

Randonnée en Croatie.



**U**n littoral préservé, un nombre élevé de zones naturelles par rapport à la superficie, peu d'industries polluantes... La Croatie ne manque pas de qualités sur le plan environnemental. Son adhésion à l'Union européenne, en 2013, passait d'ailleurs par des engagements sur ce sujet. En termes d'émissions de CO<sub>2</sub>, ce petit pays de 4 millions d'habitants se révèle bon élève. Ses émissions ont ainsi diminué de 4,3 % entre 2017 et 2018. Il n'y a que deux centrales à charbon, une grande partie de l'électricité (37,8 % en 2016) provenant de centrales hydroélectriques, et l'éolien a été développé depuis le début des années 2000. Mais les problématiques environnementales n'en sont pas moins présentes, entre l'impact du tourisme, le projet contesté de construction d'un terminal de gaz naturel liquéfié (GNL) flottant sur l'île de Krk, et une gestion des déchets qui laisse à désirer. Heureusement, la société civile et les mouvements écologiques veillent au grain.

## Les escapades nature incontournables

On compte, en Croatie, huit parcs nationaux, onze parcs naturels et deux réserves naturelles. Le **parc national des Lacs de Plitvice** est le plus incontournable. Huit itinéraires différents, sous forme de boucle, balisés, permettent de faire des parcours de 3 à 8 heures autour de seize lacs reliés entre eux par d'impressionnantes cascades. On peut y observer la plus grande chute d'eau de Croatie (Veliki Slap) et faire du bateau sur le grand lac Kozjac. Aux abords, du site vous trouverez hôtels, gîtes, camping... Pour les amateurs de randonnées, le parc national du Biokovo, classé parc naturel, est également parmi les incontournables. Il offre de sublimes panoramas au-dessus de la mer. Son sommet le plus élevé, le Saint-George, culmine à 1 762 m. Ce site, qui se visite toute l'année, abrite une faune variée : chamois, loups, une grande variété d'oiseaux ou encore des aigles fauves. On peut également y

faire du parapente et de l'escalade. Le parc naturel de Učka offre également de très belles vues sur le golfe de Kvarner. Des espèces d'oiseaux rares vivent et se reproduisent dans ce parc : la campanule de Učka, le vautour griffon ou encore l'aigle d'or. Moins fréquenté mais également intéressant, le parc naturel de Risnjak, avec ses pistes le long de la rivière Kupa, son lac et ses parois d'escalade, est la garantie d'un grand bol d'air. Le **parc national de Sjeverni Velebit** abritait autrefois des éleveurs de troupeaux. Il a été institué parc en 1999. Les hivers y sont rigoureux, mais dès qu'il fait beau c'est un paradis pour les amoureux de la nature intacte. À Zagreb, le **Botanicni Vrt** est un petit écrin de verdure dans la ville avec deux lacs artificiels et des allées plantées, ouvert le printemps et l'été.

## Le tourisme, bon pour l'économie, mauvais pour l'écologie

La Croatie abrite une biodiversité riche, dans un vaste réseau d'aires protégées. Ses 8 parcs nationaux et 11 parcs naturels couvrent à eux seuls une superficie de 5 151 km<sup>2</sup>, soit 9,1 % du territoire national. Les lacs de Plitvice sont inscrits sur la Liste du patrimoine naturel mondial, tandis que le massif du Velebit et le parc régional Mur-Drave-Danube participent au réseau international des réserves de biosphère MAB. Les zones Natura 2000 représentent 36,5 % de la surface du pays. Mais cette beauté des paysages aiguisé l'appétit des investisseurs, au risque de mettre la nature en péril. Le meilleur exemple à ce propos est la situation du parc national des lacs de Plitvice, dont le nombre de visiteurs est passé de 500 000 en 1979 à 1,7 million, en 2017. Les constructions qui ont fleuri autour du parc, ainsi que leurs systèmes d'évacuation non conformes, impactent directement l'écosystème des lacs. De plus, les touristes ne respectent pas toujours les itinéraires balisés ou les interdictions de se baigner.



© GORAN SARAREK - SHUTTERSTOCK.COM

Parc national de Velebit.

Résultat, l'Unesco a menacé de déplacer le parc dans la liste du patrimoine mondial en péril.

Les littoraux croates souffrent également de paradoxes. Les plages et les eaux croates sont de très bonne qualité environnementale, parmi les meilleures du pourtour méditerranéen. Mais là encore, le tourisme n'est pas sans impact. Les activités nautiques non réglementées, les constructions sur des espaces protégés du littoral, ou encore les déchets générés par le flux de touristes, pèsent sur la mer Adriatique. Les bateaux de croisière, même s'ils sont moins nombreux qu'il y a quelques années, continuent de générer de nombreuses pollutions, notamment à cause de leurs rejets de produits chimiques et d'eaux usées. Autre sujet d'inquiétude : l'entrée dans l'UE de la Croatie a eu pour conséquences d'intensifier la pêche industrielle dans ses eaux. Le déclin des poissons et crustacés de toute sorte est particulièrement marqué dans cette région de la Méditerranée, également impactée par les changements climatiques.

### Des associations mobilisées pour la préservation des littoraux et du climat

Face au tourisme de masse et ses conséquences, Zelena Akcija, (Action Verte en français), membre de la fédération internationale des Amis de la Terre, est l'une des associations les plus connues. Elle se mobilise contre la bétonisation des littoraux depuis une dizaine d'années. Parmi ses autres chevaux de bataille figure la lutte contre l'exploration gazière et pétrolière. Elle a été rejointe dans ce combat par l'association Fridays for Future – Zagreb, créée dans la foulée de l'appel pour le climat lancé par l'activiste suédoise Greta Thunberg.

L'un des gros projets contestés par les associations environnementales est le terminal de

gaz naturel liquéfié (GNL) flottant de l'île Krk, censé entrer en opération en 2020, mais dont les travaux sont loin d'être finis. Le GNL est une énergie fossile et émet du CO2. De plus, l'installation de ce terminal d'une capacité annuelle de 2,6 milliards de mètres cubes fait craindre pour le littoral. L'Union européenne soutient ce projet, premier du genre en Croatie, censé réduire la dépendance du pays à la Russie, à laquelle il importe aujourd'hui beaucoup gaz. Mais les associations estiment que ce projet va surtout servir des intérêts privés.

### Gestion de déchets : l'urgence d'agir

C'est l'un des gros points faibles de la Croatie en termes d'environnement. Le pays est l'un des membres de l'Union européenne les moins efficaces dans la gestion de ses déchets, au point qu'il risque de ne pas remplir les objectifs de recyclage fixés pour 2020. Les centres des déchets sont très mal gérés, en particulier celui de Marišćina, dont les associations réclament la fermeture. La municipalité de Krk est sur la bonne voie, avec plus de 50 % de déchets triés, mais à côté, la situation de la capitale Zagreb est effroyable. Cette ville, qui abrite 25 % de la population croate et génère un tiers de déchets du pays, est la moins bonne capitale européenne en termes de tri et recyclage. Il n'est pas rare d'y voir des tas de déchets s'accumuler sur les trottoirs, faute de collecte bien organisée. On note toutefois une initiative remarquable dans le pays : l'île de Zlarin a décidé de s'engager dans la lutte contre le plastique à usage unique. Les magasins, restaurants, associations et autorités locales y ont signé une déclaration s'engageant à réduire leur utilisation du plastique. Vous aussi, vous pouvez prendre le pli, en évitant les gobelets en plastique ou aliments sur-emballés...



Parc national du Velebit.

# HISTOIRE



**T**our à tour au centre d'influences marquantes, entre Occident et Orient, ce discret pays nous raconte pourtant une histoire bien mouvementée. Des premières tribus illyriennes, carpatées ou celtiques à la Pax Romana, de l'Empire byzantin au Moyen Âge, des premiers rois croates aux appétits impérialistes des pays voisins, s'ajoute la menace ottomane. La Croatie doit se battre pour imposer l'unité souveraine. Au début XIX<sup>e</sup> siècle, le nationalisme croate se réveille et s'affirme durant la Première puis la Seconde Guerre mondiale, où l'on verra arriver au pouvoir un parti d'extrême-droite, sous tutelle du III<sup>e</sup> Reich allemand. La résistance antifasciste s'organise. Elle sera matée sur fonds de guérilla royaliste serbe et d'extrémismes de tous bords. L'après-guerre est marqué par l'adoption du collectivisme soviétique au sein des républiques yougoslaves mais la mort du Maréchal Tito fait exploser l'Etat fédéral et précipite la région dans la dernière guerre (1991 et 2001). En juin 1991, la Croatie déclare son indépendance. Un grand pas est fait vers la démocratie, la modernité, soutenu par l'UE, qu'elle intègre en juillet 2013.

900 AV.  
J.-C.

Arrivée des Illyriens puis des tribus venues du nord des Carpates et des Celtes, sur l'actuel territoire croate. A partir du V<sup>e</sup> siècle av. J.-C., ce sont les Grecs qui naviguent dans la mer adriatique et installent des colonies dans les archipels et sur la côte.

400 AV.  
J.-C.

168 AV.  
J.-C.

**3<sup>e</sup> Guerre d'Illyrie.** Les Romains s'opposent aux Illyriens sur une zone de campagne militaire, qui longe le littoral adriatique (Histria, Liburnia, Dalmatia).

229 AV.  
J.-C.

**Domination romaine.** Le début des conquêtes impériales en mer adriatique.

1<sup>ER</sup> MAI  
305

Abdication de Dioclétien, l'empereur romain quitte Rome pour finir sa vie sur ses terres natales. Il se fait construire un palais fortifié à Split à partir de 285 ap. J.-C.

FIN IV<sup>E</sup>  
SIÈCLE  
AP. J.-C.

**L'Antiquité tardive.** Le territoire de l'actuelle Croatie voit l'effondrement de la civilisation antique romaine à laquelle succède une période faste pour la région dominée par l'Empire byzantin, qui la pare de superbes monuments religieux.

DÉBUT DU  
IX<sup>E</sup>  
SIÈCLE

Après les invasions germaniques, ce sont des pirates slaves qui détruisent le village de Sipar (Istrie) et s'opposent directement à l'autorité de Basile 1<sup>er</sup>, l'empereur romain oriental. Il réussira plus tard à les réunifier à la Dalmatie byzantine.

812

**Traité d'Aix-la-Chapelle.** Dans la période du haut Moyen Âge, Charlemagne domine un large territoire de la Chrétienté occidentale. Par ce traité, l'Illyrie est intégrée à l'Empire franc, à l'exception de trois villes, Zadar, Trogir et Split, plus quelques îles adriatiques. Des fiefs territoriaux qui, jusqu'aux deux dernières guerres mondiales, lors des redécoupages de frontières, seront encore revendiqués côté Italie.



**Plongez au cœur des**  
**GUERRES MONDIALES**

au travers de documents authentiques  
et de témoignages inédits

**TOUS LES DIMANCHES**  
**À 20H40**

**TOUTE**  
**L'HISTOIRE**

TOUTE LA PROGRAMMATION SUR [WWW.TOUTELHISTOIRE.COM](http://WWW.TOUTELHISTOIRE.COM)

*La bataille de Mohacs.*

© STEVE ESTVANIK - SHUTTERSTOCK.COM



925

© SHEVCHENKO ANDRIY - SHUTTERSTOCK.COM



Statue représentant le Roi Tomislav.

### Tomislav 1<sup>er</sup>, premier roi croate

Le duc couronné devient le véritable souverain indépendant de Croatie. À sa mort, suit une longue période de déchirements interrégionaux et de luttes de successions qui ruine toute tentative de réunification des royaumes et duchés. La guerre des clans va profiter à Byzance, qui reprend possession de certaines villes sur cette façade littorale de l'Adriatique si convoitée.

1102

**Pacta Conventa.** Les Croates acceptent la tutelle des rois de Hongrie et signent ce traité qui devait en principe garantir l'autonomie du pays.

1301  
1358

Les comtes d'Anjou et les rois de Naples sont sur le trône hungaro-croate. Défaite des Vénitiens face à Charles d'Anjou. La Dalmatie est rattachée à la couronne.

XIII<sup>e</sup>  
SIÈCLE

### La République de Venise dans la mer adriatique

Gagner du terrain dans les eaux territoriales de la Croatie était un moyen pour la Sérénissime de dominer « l'économie monde » au début du XIII<sup>e</sup> siècle. Elle contrôlait ainsi la majeure partie de la côte et la plupart des villes-États dalmates. Après la conquête des îles (Korčula, Lastovo, Hvar...), Venise renforce ses liens avec l'Istrie. Les cités portuaires, Pula, Poreč, Rovinj, acceptant une protection militaire et maritime contre les débordements des Hongrois, durent remettre les terres environnantes au doge, reconnu alors comme seul maître de la presqu'île. À partir du XIV<sup>e</sup> siècle, entreprenant une véritable « vénitisation » du littoral croate, la République de Venise étend son influence politique, économique et artistique. De Cavtat, Raguse (ancienne Dubrovnik), Ston à Split, Zadar, Šibenik, Trogir jusqu'aux principaux archipels (ports de Pag, Rab, Osor, Krk) et l'Istrie, l'empire maritime se constitue une formidable source de revenus grâce aux ressources et aux routes commerciales qu'il maîtrisait. Une colonisation, à son apogée du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, qui laisse derrière elle une urbanisation organisée (remparts, fortifications, pavement), un raffinement dans l'architecture des églises, campaniles, monastères, hôtels de ville, loges municipales, palais, etc., un goût manifeste pour les beaux-arts.

1493

**Début de la menace ottomane.** À partir de 1493 et jusqu'en 1526, les armées croates se voient régulièrement attaquées par les bataillons turcs. Elles perdent plusieurs villes, des parties entières de son territoire.

29  
AOÛT  
1526

**Bataille de Mohács.** Sur la rive ouest du Danube hongrois, les hommes armés de l'Empire ottoman s'opposent aux soldats du royaume de Hongrie, Louis II meurt au combat. Cette victoire écrasante des Turcs signe la partition de la Hongrie entre l'Empire ottoman, les souverains Habsbourg d'Autriche et la principauté de Transylvanie.

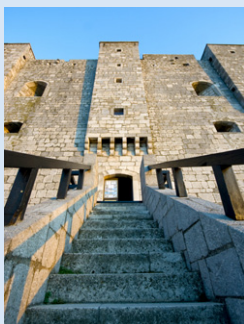


1527

Face à l'anarchie politique en Hongrie, les seigneurs croates pragmatiques choisissent Ferdinand de Habsbourg comme nouveau roi.

1557

**Naissance du Parlement croate.** Une assemblée reconnue par l'Autriche-Hongrie, le *Hrvatski sabor* s'installe à Zagreb, ville qui n'est jamais tombée aux mains des Ottomans. Dans tout le pays, sur la côte adriatique, on construit des fortifications. En même temps qu'une « frontière » plus administrative que militaire permet aux représentants des terres habsbourgeoises de prélever droit de passage et taxes sur les marchandises importées, par les Turcs notamment.



© LERO - SHUTTERSTOCK.COM

Fort Nehaj.

## Les Uskoks, pirates de la mer adriatique

Alors que les relations entre les empires austro-hongrois et vénitiens se stabilisent, survient alors la « guerre des Uskoks », du nom de ces légendaires guerriers croates, protégés par Vienne. Quand, en 1537, les Turcs assiègent la forteresse de Klis, les Uskoks se replient au port de Senj, où ils construisent une autre place forte imprenable, qui domine toujours la colline de Nehaj. Ils commencent alors à fomenter des attaques éclairs contre les routes maritimes vénitiennes. Ces voies commerciales importantes sont également utilisées par les navires ottomans, normalement protégés par l'armada de la Sérénissime, qui leur garantissent la sécurité de circulation depuis la paix de 1540. Mais, à bord de leurs petites embarcations légères, ces pirates des mers très mobiles étaient organisés en véritables guérillas, causant plus de dommages aux riches galions de la Sérénissime qu'aux navires ottomans. Les Vénitiens essayèrent de les éliminer militairement mais la stratégie bien rodée des Uskoks déjoua toutes les contre-attaques alliées, ce qui conduisit à une guerre ouverte entre la République de Venise et l'Autriche dans le marquisat du Frioul en 1616 (guerre de Gradišca). En 1617 enfin, un cessez-le-feu est signé, les Uskoks doivent se retrancher dans les terres (région de Karlovac). Leurs bateaux détruits, c'est la fin de leur légende belliqueuse même si une ultime attaque survint en 1707.

1540  
1707

1<sup>ER</sup>  
AOÛT  
1664

**Paix de Vasvár.** Le pacte signé entre le roi, Léopold 1er des Habsbourg et Soliman Le Magnifique met fin aux hostilités entre les deux empires tout en laissant aux Ottomans le champ libre sur certaines parties du territoire croate. Le ban, Petar Zrinski (1621-1671) n'accepte pas ce traité de paix « honteux ». Le vice-roi croate prépare une insurrection, aidé dans son entreprise par le marquis Fran Krsto Frankopan, dernier membre d'une grande famille aristocratique, écrivain, poète, épris de politique. Les deux hommes se rendent à Vienne dans l'intention de plaider la cause souveraine de leur pays. Mais le conseil militaire viennois ordonne leur décapitation en place publique.

1667

Un tremblement de terre détruit Dubrovnik.



12-14  
SEPT.  
1683

**Échec du siège de Vienne.** L'armée turque recule. Militairement asphyxié par ses adversaires, l'empire ottoman entre dans une période de stagnation. Après l'ultime guerre austro-turque (1699), un traité de paix sera signé [Sremski Karlovtz], qui redonne à la Maison des Habsbourg les territoires croates perdus en 1664.

ANNÉES  
1700  
1750



© WIKIMÉDIA COMMONS

Marie-Thérèse d'Autriche [1717-1780], atelier d'Anton von Maron.

L'empire ottoman est définitivement repoussé. L'Autriche établit son pouvoir central en Croatie. Durant la guerre de Succession d'Autriche (1740-1748), les Croates soutiendront militairement l'Impératrice Marie-Thérèse, forte-tête et fine stratège, qui sera couronnée « roi » de Hongrie, reine de Bohême et de Croatie.

1797

**Chute de la République de Venise.** La Dalmatie et l'Istrie reviennent à l'Autriche.

1809  
1815

**Guerres napoléoniennes.** Sous le Premier Empire, l'incursion du régime de Napoléon Bonaparte en Croatie fut de courte durée mais pleine de répercussions. À l'issue des deux campagnes de Dalmatie, Napoléon concède à l'Autriche les possessions du sud de l'Adriatique et fonde, en 1809, les Provinces Illyriennes (Istrie, Kvarner, Dalmatie, Baie du Kotor). Au congrès de Vienne en 1815, l'Autriche récupère des parties de l'Istrie et de la Dalmatie qui appartenaient à Venise. Les Austro-hongrois reprennent des ports (Pula, Rijeka), tracent de nouvelles routes pour relier les infrastructures maritimes aux capitales (Vienne, Budapest, Zagreb), construisent des chantiers navals pour leur arsenal de guerre.

1842  
1848

**Sursaut identitaire croate.** Parallèlement à l'essor économique, on assiste en Croatie à une politique de germanisation et d'italianisation menée par les régimes impérialistes. En réaction, naît un sentiment de nationalisme romantique, dans un contexte d'idées contestataires impulsées par le mouvement des Lumières et la Révolution française. Une nouvelle génération d'intellectuels (*mouvement des illyriens*), suivant le premier programme national complet, rédigé par le comte Janko Drašković (Karlovac), engagent tous les territoires à se réunifier en une seule entité politique, la Grande Illyrie, ralliant la Croatie, la Slavonie, la Dalmatie, la Vojna Krajina, Rijeka, la Bosnie et le nord de la Slovénie Kranjska, la Styrie et Carinthie [actuelle Autriche]. Avec constitution d'un gouvernement autonome et l'adoption du croate comme langue officielle. Encouragées par les insurrections qui secouent l'Europe en 1848, les forces politiques croates votent leurs premières mesures : abolition du régime féodal, unification des régions, élection d'une assemblée représentative. Mais cette même année, après la révolution autrichienne, après la création de la double monarchie d'Autriche-Hongrie, la Croatie perd à nouveau son autonomie.

DÉCOUVRIR

1908

Après l'échec du mouvement illyrien, le pays est divisé politiquement. Ante Starčević, élu au Sabor plaide à nouveau pour un état croate indépendant. Son rival, Strossmayer (évêque de Bosnie), avec son parti nationaliste, réclame l'union des Slaves du Sud. Apparaissent aussi des mouvements non favorables à la souveraineté croate. Dans la région adriatique nord, des opposants à l'unification croate créent un mouvement autonomiste pro-italien. Des Serbes ont des visées sur la Dalmatie. Mais l'Autriche-Hongrie annexe la Bosnie-Herzégovine et contrarie du même coup les visées expansionnistes de la Serbie.

28 JUIN  
1914

**L'attentat (dit) de Sarajevo.** Perpétré contre l'archiduc François-Ferdinand et sa femme, par le nationaliste serbe Gavrilo Princip, ce double meurtre déclenche, par le jeu des alliances, la Première Guerre mondiale.

1915  
1918

**Des militants en exil.** Un comité d'hommes politiques yougoslave est fondé par des Slovènes, Croates et Serbes en vue de la création d'un État yougoslave commun.

1920

**Traité de Rapallo.** D'importants territoires croates sont attribués à l'Italie : Istrie, Zadar et sa région, les îles de Cres, Lošinj et Lastovo.

9 OCT.  
1934

Alexandre II de Serbie, autoproclamé Alexandre 1<sup>er</sup> en son Royaume de Yougoslavie, impose à tous une nouvelle constitution. Il sera tué à Marseille, par un Macédonien activiste de l'organisation séparatiste croate Ustaša (*Oustachi*), ce qui veut dire Insurgés. Ce parti d'extrême-droite, indépendantiste, conduit par Ante Pavelić, fomentait dans l'ombre. Il jouera un autre rôle dans la Seconde Guerre mondiale.

1941  
1946

**Seconde Guerre mondiale.** Invasion allemande de la Yougoslavie en avril 1941. Les forces de l'Axe installent des régimes satellites du III<sup>e</sup> Reich. À Zagreb, le pouvoir est confié au parti oustachi. Son territoire englobe la Bosnie-Herzégovine et l'ensemble des terres intérieures, l'Istrie et une large partie de la Dalmatie étant annexées par l'Italie de Mussolini. Mise en place d'une politique systématique de persécution des opposants politiques (serbes, antifascistes communistes croates, Juifs, Tziganes). Pavelić, qui a aboli le Parlement croate, introduit des lois raciales, ouvre des camps de déportation et/ou de concentration, dont le tristement célèbre Jasenovac. Des dizaines de milliers de prisonniers y trouveront la mort. Les enjeux de politique intérieure, les idéologies ultra-nationalistes se superposent à ceux de la Seconde Guerre mondiale, particulièrement meurtrière en Croatie (près de 300 000 victimes). Dès l'été 1941, la résistance croate commence à s'organiser. Deux mouvements principaux voient le jour : les Partisans antifascistes menés par le Croate Josip Broz dit Tito et le parti du Royaume de Yougoslavie (Tchetniks), dirigé par le général serbe Draža Mihajlović. En juin 1943, le maquis croate se dote d'un État-major civil, qui deviendra l'État fédéré de Croatie (Federalna Država Hrvatska).



29 NOV.  
1945

**Proclamation de la Fédération yougoslave.** Le Maréchal Tito est mis à la tête de six républiques (Slovénie, Croatie, Serbie, Bosnie-Herzégovine, Monténégro et Macédoine) et deux régions autonomes (Kosovo et Voïvodine).

31  
JANV.  
1946

La Constitution organise la seconde Yougoslavie en un État totalitaire collectiviste sur le modèle soviétique. Un régime dominé par la personification du chef.

1948  
1956

**Mouvement des Non-alignés.** La rupture avec l'Union soviétique souhaitée par le Maréchal entraîne des difficultés économiques pour la Yougoslavie, qui pourtant n'abandonnera pas le titisme. Fondé sur l'autogestion, la décentralisation, l'assouplissement de la collectivisation et de la planification, le fameux mouvement des non-alignés s'instaure aux yeux du monde par la déclaration de Brioni (19 juillet 1956). Il engage les pays signataires à se protéger de l'influence des États-Unis et de l'URSS, les deux puissances en pleine guerre froide.

1971

**Le Printemps croate.** La Constitution de 1963 avait renforcé l'autonomie des États fédérés et laissé une place à l'économie de marché, mais les institutions stratégiques sont dominées par la Serbie. En 1970, le parti communiste croate commence à critiquer ouvertement l'unitarisme. Il réclame davantage de réformes étatiques, plus d'autonomie dans le cadre d'une nouvelle République populaire. Étudiants et ouvriers déclenchent une grève générale dans tout le pays. Tito met fin brutalement au mouvement, par une violente répression et une purge sévère. Il dissout la section pro-croate du PC (KPH), limoge la direction réformatrice. Seule concession, le changement de Constitution de 1974 esquisse les contours d'une Yougoslavie confédérale. Vingt ans plus tard, lorsque la Croatie accède à l'indépendance, le sentiment nationaliste, anti-fédéral, revient sur le devant de la scène politique.

4 MAI  
1980

**Mort de Tito.** Avec la fin de l'ère titiste, l'éclatement de la Fédération fait basculer l'ex-Yougoslavie dans une dernière Guerre (1991-2001).

1991  
2001

Guerres de Yougoslavie.

DEPUIS  
JUN  
1999

**Pacte de stabilité.** La Croatie participe à ce pacte pour l'Europe du Sud-Est.

JAN.  
2000

Après la mort du président Franjo Tuđman, victoire de la coalition d'opposition lors des élections législatives.



FÉVR.  
2000

Stjepan Mesić est élu président de la République de Croatie.

2001

Accord de coopération avec l'Union européenne.

2002

La Croatie est candidate pour entrer à l'OTAN.

ÉTÉ  
2004

Reprise du tourisme. Les Français « découvrent » la Croatie.

2005  
2007

Réélections de Stjepan Mesić et d'Ivo Sanader, Premier ministre.

JUIN -  
JUIL.  
2009

Jadranka Kosor succède à Ivo Sanader et devient Première ministre.

2009

Pourparlers pour l'Europe. Mise en place d'un organigramme de structures d'État croates en vue des négociations d'adhésion à l'Union européenne

2010

Ivo Josipović est élu président de la République de Croatie ; poursuite des négociations pour l'entrée dans l'UE.

22 JAN.  
1<sup>ER</sup> 2012

Référendum sur l'adhésion à l'Europe, avec 66 % des suffrages exprimés en faveur de l'adhésion.

1<sup>ER</sup>  
JUIL.  
2013

Adhésion de la Croatie à l'UE, qui devient le 28<sup>e</sup> État membre avec 12 députés au Parlement européen.

25 MAI  
2014

Élections européennes. Seuls 25 % des votants croates ont élu 11 députés européens.



# 1991-2001 : DERNIÈRE GUERRE DANS L'EX-YOUGOSLAVIE

## Contexte et début des hostilités

Après la mort de Tito (4 mai 1980), un système de présidence alternée est voté avec une rotation tous les quatre ans, respectée par les états membres. Mais elle ne satisfait pas les parlementaires et le changement de Constitution ne résout ni les problèmes nationaux ni les inégalités politico-économiques quand divers scandales financiers nourrissent le mécontentement social. Les moteurs économiques, que sont la Croatie et la Slovénie, ont des velléités d'autonomie. Les deux pays revendiquent une plus forte représentativité aux assemblées centralisatrices de Belgrade, où sont prises les grandes décisions politiques pour la fédération. La prise de pouvoir de Slobodan Milošević, en mai 1989, marque le début des hostilités en lançant la bataille pour la Grande Serbie. L'ultranationaliste abolit l'autonomie du Kosovo et de la Vojvodine, place ses partisans à la tête du Monténégro. La formation d'un bloc proserbe paralyse le fonctionnement de la présidence collégiale yougoslave. Milošević part en croisade pour contrôler toutes les autorités yougoslaves.

En Croatie, le multipartisme s'instaure en 1990. Les élections d'avril et mai sont remportées par l'Union démocratique croate de Franjo Tudman, ancien général de l'armée des partisans. Trois mois plus tard, la rébellion des Serbes de Croatie autoproclame la République autonome de Krajina (Est de la Croatie) avec Knin pour capitale. Le 30 mai, Tudman est élu président de la République croate. L'armée yougoslave (JNA), dont l'état-major est désormais constitué uniquement de Serbes, lance une première attaque sur la Croatie le 13 juin 1991, alors que le Parlement croate déclare la souveraineté et l'indépendance nationale. Très vite, un quart du pays tombe aux mains des Serbes. Des terroristes serbes en Croatie soutenues par la JNA font des raids meurtriers dans les régions de la Lika, Kordun, Banija et en Slavonie orientale. La JNA se fixe pour mission de maintenir l'État fédéral yougoslave. Les combats font rage dans la ville de Vukovar, les massifs du Dinara-Velebit, la région de Krajina.

## Entre les pays autrefois fédérés, la guerre inéluctable

Les conflits verront s'opposer Croates, Serbes et Bosniaques, ces derniers étant appuyés par des milices djihadistes venues de l'étranger. L'Istrie et le golfe du Kvarner n'ont pas été directement touchés, tandis que Zadar, Sibenik et Dubrovnik ont subi des tirs de

roquettes et des bombardements. La chute de Vukovar, le 18 novembre 1991, est un vrai massacre. Plusieurs centaines de personnes sont tuées, au moins 20 000 civils déplacés.

Les déclarations d'indépendance de la Croatie et de la Slovénie sont reconnues en 1992 par la communauté internationale. La Croatie rejoint les rangs de l'Onu et retrouve l'intégralité de son territoire en reconquérant la Slavonie.

Le 14 décembre 1995, les accords de paix de Dayton, signés avec les Serbes et les Bosniaques, mettent fin aux conflits qui aura fait près de 15 000 morts et 50 000 blessés dans l'ex-Yougoslavie. Mais l'Otan n'en a pas fini avec la Serbie. Au printemps 1996, les forces alliées déclenchent la « guerre du Kosovo » et lancent des frappes aériennes sur des positions serbes (sud du pays et au Kosovo), en raison entre autres du nettoyage ethnique que les troupes de Milošević pratique contre les civils albanais du Kosovo. Le gouvernement croate apporte son soutien politique et logistique.

## Après-guerre, des procès retentissants pour le TPYI

Franjo Tudman meurt d'un cancer le 12 décembre 1999 alors que le tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY), mandaté par l'ONU en mai 1993, s'efforce de juger de violations graves les coupables de violations graves du droit international sur le territoire. Dans la 5<sup>e</sup> année de son procès, Milošević meurt lui en prison, le 11 mars 2006, sans qu'aucun jugement n'ait pu être rendu. Le 26 mai 2011, c'est Ratko Mladic, qu'on arrête après quinze années de cavale. Extradé vers La Haye afin de comparaître devant le TPIY, Le chef militaire des Serbes de Bosnie, surnommé le « Boucher des Balkans » est reconnu coupable de crimes contre l'humanité, génocide. Il est condamné à la prison à vie. En 14 avril 2011, c'est au tour d'Ante Gotovina, général croate, d'être condamné pour les mêmes crimes. Pourtant, le militaire reste encore considéré par certains comme un héros de guerre dans son pays. Le 29 mai 2013, le président des Croates de Bosnie, Jadranko Prlic, condamné à 25 ans de prison pour répression politique et militaire en son pays [minorités musulmane, non-Croates en Herzégovine]. Autre procès retentissant pour le TPIY, le 29 novembre 2017, celui du Croate de Serbie, Slobodan Praljak, jugé pour crimes de guerre. Mais, en pleine audience, le vieux général se suicide avec le contenu d'une fiole de cyanure, qu'il tenait dans sa poche.



**Élections présidentielles.** La conservatrice Kolinda Grabar Kitarović, qui bat Ivo Josipović avec 50,74 % des voix, est élue à tête du Gouvernement. Zoran Milanović est Premier ministre depuis le 23 décembre 2011.



Kolinda Grabar Kitarovic.

11 JAN.  
1<sup>ER</sup> 2015

**Crise politique.** En début d'année, la présidente nomme son nouveau Premier ministre, Tihomir Orešković, un nationaliste, sur fonds de crise migratoire. En juin, le Parlement ayant adopté une motion de censure (125 voix pour, 15 contre et 2 abstentions), le cabinet du Premier ministre Tihomir Orešković, est renversé. Le nouveau Premier ministre, un conservateur, Andrej Plenković, forme le 14<sup>e</sup> gouvernement, une coalition de centre-droit entre l'Union démocratique croate (HDZ) et le Pont des listes indépendantes (Most).

2016

Dans un contexte marqué par les scandales financiers du géant agroalimentaire Agrokor (15 % du PIB croate), le HDZ remporte les élections locales et change de coalition gouvernementale en s'ouvrant au HNS (centre gauche).

MAI  
JUIN  
2017

**Coupe du monde de football.** Accès de la Croatie à la Finale, où elle a été battue par la France en juillet. Le Premier ministre demeure à son poste en raison d'une situation économique plus favorable, dopée par une saison touristique record. Pour le Gouvernement, recherche d'équilibre constant entre son aile la plus conservatrice et ses objectifs déclarés, comme la réforme de l'éducation nationale par exemple.

2018

**Élections européennes.** Les conservateurs de l'Union démocratique croate (HDZ) reculent (23 % des voix) face à une opposition morcelée entre les sociaux-démocrates, la liste du magistrat Mislav Kolakušić, anticorruption, le parti anti-système eurosceptique Bouclier humain, les centristes libéraux, l'eurodéputée sortante ultraconservatrice Ruža Tomašić. Les partis d'extrême droite échouent en revanche à emporter un siège.

23-16  
MAI  
2019

**Élections présidentielles.** La présidente sortante prétend à sa réélection, mais est battue au second tour par le candidat de la gauche Zoran Milanovic, avec 52,7 % des voix. Il fut premier ministre de 2011 à 2016.

21 DÉC.  
2019  
05 JAN.  
1<sup>ER</sup> 2020

# TOP 10



## PERSONNALITÉS HISTORIQUES ET POLITIQUES

**L'**empereur Caius Aurelius Valerius Diocletianus Augustus (244-311 ap. J.-C.), dit Dioclétien, est bien le premier nom que l'on retient, se référant à son abdication exemplaire en politique, à son palais à Split. D'autres figures importantes ont marqué l'histoire croate.

### TOMISLAV 1<sup>ER</sup>

Premier roi de Croatie, couronné en 925, parvint à unir les duchés de Pannonie et Dalmatie.



© WIKIMEDIA COMMONS

### GREGORY DE NIN

Évêque vénéré en Croatie pour s'être opposé au pape en utilisant sa propre langue natale plutôt que le latin.



© CFPBET3 - SHUTTERSTOCK.COM

### STOJAN JANKOVIĆ

L'un des plus célèbres guerriers Uskoks, capturé par les Ottomans, il s'échappe et meurt combat en août 1687.



© ZVORNIOJANAS.COM - WIKIMEDIA COMMONS

### BAN JELANOVIĆ

Homme politique croate avec une carrière ascendante, il fut baron, comte puis vice-roi de Croatie jusqu'en 1859.

### MARIE-THÉRÈSE D'AUTRICHE

L'archiduchesse devint, à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, reine de Bohême, Hongrie, Dalmatie, Croatie, Slavonie.



© COYAU - WIKIMEDIA COMMONS

### GABRIELE D'ANNUNZIO

Écrivain et dramaturge italien, il tenta de torpiller Bakar, qu'il occupa et rebaptisa État Libre de Fiume (1919).



© AUTOR NEZNYNY - WIKIMEDIA COMMONS

### FRANJO TUĐMAN

Général de l'armée yougoslave en 1960, il devint le Premier président de l'Indépendance de la Croatie de 1990 à 1999.



© OCSKAYRENCE - SHUTTERSTOCK.COM

### JOSIP BROZ DIT TITO

Président de la Fédération yougoslave, de 1953 à sa mort, il occupa un rôle de premier plan sur la scène internationale.



© JAMESSTYS INTERNET ARCHIVE - WIKIMEDIA COMMONS

### IVO JOSIPOVIĆ

Durant son mandat, la Croatie fut le seul pays au monde où le Président était aussi compositeur de musique contemporaine.

### JADRANKA KOSOR

Première ministre au sein du gouvernement d'Ivo Josipović, elle manqua de peu la Présidence de la République en 2005.



JADRANKA KOSOR © NINOPAVISIC - SHUTTERSTOCK.COM



# LE PAYS AUJOURD'HUI



Cette jeune démocratie parlementaire, la Republika Hrvatska (HR), s'est bâtie sur sa Constitution du 22 décembre 1990. 30 années plus tard, l'arrivée des sociaux-démocrates, un parti de gauche majoritaire, a montré l'aspiration toujours grandissante des Croates pour plus de justice sociale, pour la moralisation de la vie publique, la lutte contre la corruption notamment. Puis l'entrée dans l'Europe, en juillet 2013, a nourri de nombreux espoirs, sur le plan du développement économique, notamment. Mais, battu lors des élections européennes (2014), le SDP cède sa place devant une coalition de droite, conservatrice et nationaliste, l'Union démocratique de Croatie (HDZ). Nourries de ballotages et d'alternance, ces dix dernières années ont donc connu des périodes de fortes turbulences au pouvoir, aujourd'hui tassées dans une coalition de centre droit, jusqu'à l'élection, le 5 janvier 2020, du candidat de gauche Zoran Milanović.

L'urgence pour les gouvernements successifs, c'est la mise en place de réformes structurelles, l'amélioration de la productivité globale et l'engagement de ses quatre plans-programmes financés sur des fonds européens (10,7 milliards d'euros sur la période 2014-2020). Principaux secteurs concernés : l'environnement, l'efficacité énergétique, la compétitivité des PME, les infrastructures de transports. Si la croissance est revenue en 2018, d'autres préoccupations subsistent en Croatie, comme la démographie déclinante, le chômage élevé, la productivité faible, l'économie informelle, la transition écologique, le poids de la dette, la dépendance de l'économie au secteur touristique.

Début 2015, le HDZ trouve un nouveau souffle. Le 9 janvier, c'est une femme, Kolinda Grabar-Kitarović, qui pour la première fois devient Présidente de la République croate alors que le contexte européen de l'époque est tendu. Sur fonds de crise migratoire majeure, le virement

à l'extrême-droite du XIII<sup>e</sup> Gouvernement s'accélère, agitant sa rhétorique des « valeurs patriotiques » et du repli identitaire.

Six mois après la constitution d'un gouvernement radical, avec un homme d'affaires comme Premier ministre (Tihomir Orešković), un ultracatholique révisionniste à la culture (Zlatko Hasanbegović), le mécontentement social s'accroît. Une motion de défiance au gouvernement est lancée. Les causes sont multiples, dérive droitière sur fond d'exaltation des valeurs traditionnelles, réforme de l'éducation qui passe mal, critique des médias qui se sentent mis au pas, révisionnisme dangereux de la Dernière Guerre, soupçons de conflits d'intérêt touchant de près le vice-Premier ministre Karamarko. Les députés au pouvoir et les sociaux-démocrates n'ayant réussi à s'entendre pour former une coalition, la dissolution du Parlement est votée le 20 juin 2016. Lors des élections législatives anticipées (11 septembre), les conservateurs du HDZ se maintiennent au pouvoir grâce notamment au ralliement du parti conservateur Most, proche de l'Église catholique et gardien de l'orthodoxie.

## Retour de la stabilité politique

A la tête de ce nouveau gouvernement de coalition (le troisième en deux ans !), Andrej Plenković, le chef du HDZ, ancien diplomate et eurodéputé, ramène une certaine stabilité. Le Premier ministre s'attache à maintenir un cap centriste, souhaitant tourner le dos à l'aile populiste et nationaliste de son prédécesseur.

Plenković désigne sept nouveaux ministres, dont l'Éducation et la Construction, ce qui démontre plus de maturité politique et toujours cette volonté manifeste de sortir des querelles intestines. Son programme reste centré sur la restructuration de l'administration et des entreprises publiques, voire leur privatisation, pour renforcer la compétitivité. En 2017, l'adoption d'une réforme fiscale, la réduction des effectifs



Manifestation d'enseignants à Zagreb.



Andrej Plenkovic.

© ALEXANDROS MICHALIDIS - SHUTTERSTOCK.COM

des organes de l'État, la révision des avantages sociaux des fonctionnaires mais aussi réformes du système des retraites, du régime hospitalier, la gestion de la crise de la natalité sont autant de dossiers majeurs qui intéressent directement les différentes strates de la société civile.

### A partir de 2018, la reprise économique est bien là !

Avec des prévisions de croissance positives (autour de 2,7 % pour 2020), un PIB de 49,8 milliards d'euros, les observateurs économiques confirment les bons résultats. Ils sont obtenus grâce au rebond de la demande intérieure mais surtout grâce à l'envolée des chiffres du tourisme (de 20 à 25 % du PIB). Véritable manne de devises et d'investissements étrangers, cette mono-industrie est concentrée sur le littoral adriatique, dans les archipels ainsi que dans la capitale et les cités historiques.

Mais le tourisme de masse présente des risques à long terme, sans parler ici de son impact sur l'environnement alors que d'autres indicateurs économiques inquiètent. Le déclin industriel dans la part des principaux secteurs d'activité, le dynamisme des ventes, les transactions qui s'émoussent (bois, textiles, transformateurs électriques, turbines, pièces auto, bateaux, médicaments), la faible productivité, alors que les importations augmentent, les chamboulements dans le secteur de la pêche sous la responsabilité de Bruxelles, l'agriculture en peine au sein de l'UE... autant de freins au maintien d'une économie saine et diversifiée, qui profite à tous. Le Gouvernement se veut rassurant. Une meilleure orientation de l'emploi, des retombées touristiques plus équitables et un probable allè-

gement de l'imposition des revenus devraient continuer à soutenir la consommation des ménages, malgré la réapparition de pressions inflationnistes. L'investissement public, notamment dans l'énergie et les transports, devrait bénéficier d'une meilleure absorption des fonds structurels européens. Ceux-ci continueront à apporter leurs aides au financement de projets (eau, énergie, modernisation du service public, des infrastructures portuaires et ferroviaires, consolidation des PME-PMI). Le tout avec une enveloppe allouée de 11 milliards d'euros sur la période 2014-2020.

### Autre priorité de l'État, la lutte contre le chômage des jeunes

D'un taux aux alentours de 16 % en mai 2015, le taux de chômage national est descendu à 7,1 % (juin 2019) mais il touche toujours près d'un jeune sur trois, 20,9 % chez les moins de 25 ans (avril 2019). Conséquences, depuis 2013, alors que la population vieillit, les jeunes émigrent massivement à la recherche ailleurs d'un avenir meilleur. Un phénomène qui s'est accentué depuis que les candidats au départ n'ont plus besoin de visa pour travailler en Europe. La plupart des jeunes qui restent au pays souhaitent s'orienter ou se recycler dans le secteur tertiaire, les services du tourisme notamment, sachant que le salaire moyen croate à Zagreb est 877 €. De fait, pour lutter contre cette crise démographique, ce manque de perspectives, les partis politiques, de droite ou de gauche, devront prendre des mesures plus fortes que l'augmentation des allocations familiales ou l'accroissement des places dans les écoles maternelles.



**L**a Croatie est étonnante. Jeune pays, elle est pourtant le berceau d'une histoire millénaire qui a semé partout sur son territoire de superbes témoins architecturaux. Au carrefour des influences romaines, byzantines, vénitienes, viennoises et hongroises, elle a su faire siens les styles les plus divers, en les teintant d'une couleur croate évidente, notamment par l'emploi de certains matériaux traditionnels, telle la pierre calcaire présente dans ses villas autant que dans ses forteresses. De ses incroyables vestiges romains -qui comptent parmi les plus beaux et les mieux conservés au monde- à ses villas Renaissance, de ses puissants édifices romans à ses splendeurs baroques, de ses géométriques réalisations modernistes à ses innovantes créations contemporaines, l'architecture croate alterne entre flamboyance et minimalisme... et devient le vecteur d'une identité qui s'affirme toujours plus. Et c'est à vous maintenant de partir à sa découverte !

## Trésors antiques

*Pharos* (actuelle Stari Grad) fut une puissante colonie grecque à partir de laquelle se diffusèrent les techniques urbanistiques hellènes. On peut encore y apercevoir des traces du cadastre grec dans la plaine environnante, classée au Patrimoine mondial depuis 2008. Mais c'est surtout au savoir-faire romain que la Croatie doit son urbanisation. De l'*Illyricum*, riche province romaine, on peut encore admirer de superbes témoins, comme à Pula, qui regorge de monuments parfaitement conservés, tels son Arc de Triomphe des Serge (qui inspira les maîtres Michel-Ange et Andrea Palladio), son **Temple d'Auguste** et surtout son amphithéâtre qui compte parmi les six plus vastes du monde. De nombreuses agglomérations croates, à commencer par Porec et Zadar, se sont établies sur le plan en damier romain et leur *decumanus* est souvent resté leur artère principale. Routes, ponts, grandes exploitations agricoles, aque-

ducs et thermes comptent parmi les trésors laissés par les Romains que l'on peut admirer par exemple sur **le site archéologique de Salona** (Solin). Mais le témoin le plus impressionnant de cette présence romaine est bien sûr le **Palais de Dioclétien** à Split, qui, avec ses 38 000 m<sup>2</sup>, est le plus vaste édifice antique du pays. Ville dans la ville, il comprenait des appartements impériaux, des bâtiments militaires et religieux, des commerces et son péristyle était le cœur névralgique de la cité.

À partir du IV<sup>e</sup> siècle, et malgré les persécutions lancées par Dioclétien, le culte chrétien se répand, notamment sur le littoral qui se couvre de centaines d'églises. Basiliques et cathédrales sont également construites dans la plupart des grandes villes romaines.

À cette époque, l'Empire Romain d'Occident est supplanté par celui d'Orient dont l'influence marque profondément l'architecture religieuse croate d'alors.



Site de Salona.



Basilique Euphrasienne de Porec.

© ANSHARPHOTO - SHUTTERSTOCK.COM



Le palais Sponza.

Le plus beau chef-d'œuvre byzantin est sans conteste la **Basilique Euphrasienne de Porec**, dont on admire l'harmonie et la simplicité. Ce vaste complexe épiscopal réunit un baptistère et une basilique à trois nefs disposés autour d'un élégant atrium aux colonnades de marbre. Autre témoin étonnant de cette évolution vers la chrétienté : la **Cathédrale Saint-Domnius de Split** érigée... sur l'ancien mausolée de Dioclétien, au cœur même de son Palais !

## Du Haut Moyen-Age à l'époque romane

Au carrefour des grandes puissances, la Croatie est convoitée par les deux grands empires carolingien et byzantin. Les Francs et leurs églises monumentales à triple abside se sont surtout implantés en Istrie et à l'intérieur des terres, comme en témoignent les vestiges de **l'église du Saint-Sauveur** à la source de Cětina.

Les Byzantins, eux, sont davantage présents sur le littoral et dans les îles. Leurs édifices religieux se caractérisent par leurs rotondes comme à **la Sainte-Trinité de Split**. Parfois ces deux influences se rejoignent comme dans **l'église Saint-Donat de Zadar**. Son déambulatoire et ses trois absides sont de style carolingien, tandis que sa rotonde donnant accès à des annexes latérales est d'inspiration byzantine. A cette époque, les ordres monastiques se développent également et dotent le pays de nombreux monastères et oratoires. La transition avec l'art roman se fait par le biais d'un style que l'on pourrait qualifier de « vieux croate », basé sur le réemploi de matériaux et techniques antiques et sur des savoir-faire locaux qui se traduisent notamment par de superbes décors de pierre ciselée et de mosaïque tout en entrelacs et volutes. A l'époque romane, on reconstruit les basiliques paléochrétiennes qui vont se parer de couleurs lombardes, toscanes ou vénitienes. **L'église Saint-Chryso-**

**gone de Zadar**, avec sa superbe crypte et sa nef rythmée de colonnes et piliers à faisceaux, porte la marque toscane ; tandis que **le campanile de Sainte-Marie**, avec ses chapiteaux supportant des voûtes d'ogives, lui, est lombard. La **Cathédrale Saint-Laurent de Trogir** est un des plus beaux chefs-d'œuvre de l'art roman, notamment grâce au portail sculpté par le grand sculpteur Radovan. Position stratégique, la côte adriatique est très convoitée, notamment par la puissante Venise qui va apposer sa marque dans de nombreuses villes qui connaissent un réel essor. Le lion de Saint-Marc décore alors les façades des édifices municipaux et autres loggia édifiés autour de places publiques.

## Du gothique à la Renaissance

Le premier gothique apparaît dès le XIII<sup>e</sup> siècle et trouve sa plus belle réalisation en **la cathédrale de Zagreb**, reconstruite sur un plan qui rappelle celui de la cathédrale de Troyes. Les ordres monastiques –cistercien et franciscain notamment- participent à l'essor de ce style qui se lit tout particulièrement dans le portail de la cathédrale de Zadar et dans l'autel de la cathédrale Saint-Domnius de Split. A Porec, c'est une architecture gothique civile qui se développe. Parmi les plus beaux témoins notons **la Goticka Kuca**, maison aux fenêtres à colonnes, **la Maison des Deux Saints**, et surtout **la Place de la Nation** avec son hôtel de ville dressé sur une élégante loge gothique.

La Renaissance, elle, est marquée par l'avènement d'une école dalmate d'architecture qui prône l'intégrité du matériau (pas de couleurs, même pierre utilisée à l'intérieur et à l'extérieur) et l'unité entre architecture et décor (qui doit être sculpté sur les éléments mêmes de la construction), tout en imaginant une nouvelle méthode d'assemblage innovante sans mortier.



La construction de la **Cathédrale de Šibenik**, démarrée à la période gothique, a été continuée selon ses principes par George le Dalmate (dont on peut admirer également l'incroyable cordon de 72 têtes sculptées) et achevée par Nicolas le Florentin (qui était déjà à l'origine du superbe **Portail aux Lions** de style gothique fleuri). C'est à ce dernier que l'on doit également la chapelle du Bienheureux-Jean-de-Trögrir et son incroyable ensemble sculptural. Ce mélange gothico-Renaissance est très visible au **Palais Sponza** de Dubrovnik avec ses arcades et son fronton Renaissance et son premier étage au gothique flamboyant. Mais à Dubrovnik, les idéaux de la Renaissance vont surtout se lire dans les élégantes villas que se construisent nobles et marchands. Loin du tumulte de la ville, l'homme cultivé s'y retire pour y communier avec la nature très présente. Se développe, en effet, un véritable art des jardins. Clos par des murs, ils abritent des essences variées et constituent de véritables oasis de calme. La Renaissance est aussi une période marquée par la pression constante de l'Empire Ottoman qui convoite les terres croates. On construit alors de nombreuses forteresses selon des principes bien définis : plan carré avec tours cylindriques, murs plus épais et plus bas pour résister à l'artillerie, présence de plateformes pour supporter les canons. Ston se dote d'une des plus longues fortifications d'Europe (40 tours, 5 forteresses). Mais l'une des plus remarquables architectures défensives est surtout à voir au **Château de Veli-ki-Tabor** qui présente 5 tours semi-circulaires monumentales et 3 étages d'arcades toscanes, ouverts sur une cour ovale.

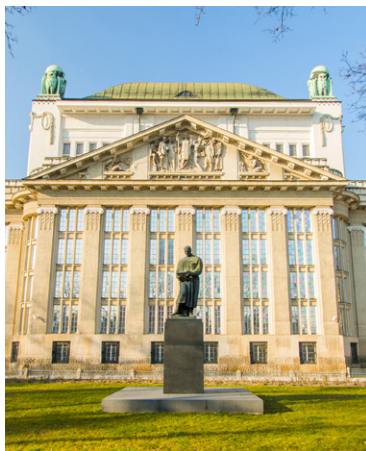
## La Croatie baroque

Art total, le baroque intervient autant sur l'architecture que sur l'urbanisme. C'est à cette époque que la cité fortifiée d'Osijek est créée de toutes pièces, à l'image des grandes places fortes de l'Empire austro-hongrois sous l'influence duquel se trouve désormais la Croatie. Dubrovnik porte également la marque du baroque. Touchée par un séisme en 1667, ses palais gothiques et Renaissance sont remplacés par des créations baroques, comme sur le **Stradun** (« grand-rue » en vénitien) dont on peut admirer l'unité architecturale avec ses façades de calcaire blanc. Le baroque va être très largement diffusé par les Jésuites, alors en pleine bataille de la Contre-Réforme. Pour construire leurs édifices, ils font appel à des artistes italiens ou autrichiens qui apposent leur marque comme dans la **Cathédrale Sainte-Catherine de Zagreb** ou la **Cathédrale de l'Assomption de Varaždin**, ville considérée comme la capitale du baroque. Stucs, sculptures dorées et colonnes torsées y sont utilisées en abondance. A Dubrovnik, l'italien Andrea Pozzo érige l'**église Saint-Ignace** l'un des plus beaux complexes baroques de la côte. Les églises de

pèlerinage se développent également, comme l'**église Sainte-Marie-de-Jérusalem** à Trški Vrh. Son clocher, avec ses nombreux décrochements et son bulbe tout en mouvement, ainsi que sa nef monumentale et ses coupoles en font un chef-d'œuvre du baroque. Les savants jeux de lignes convexes et concaves sont l'une des grandes caractéristiques de ce style.

## Du néoclassicisme au modernisme

Le XIX<sup>e</sup> siècle marque un renouveau urbanistique en Croatie. De nombreuses fortifications sont démantelées et remplacées par des promenades et jardins ; tandis que les cœurs de ville se dotent de nouveaux édifices municipaux et culturels. C'est le cas notamment à Zagreb où l'on construit la Ville Basse, qui s'organise autour du « fer à cheval » de Milan Lenuci, une suite d'espaces verts en forme de U, jalonnée d'édifices publics imposants tels le Théâtre National et l'Académie Croate des Arts et des Sciences. Cette transformation urbaine s'accompagne d'un puissant courant historiciste qui se traduit par l'apparition de styles « néo ». Le néoclassique est porté par l'architecte Bartol Felbinger, à qui l'on doit de nombreux hôtels particuliers et le **Palais du Baron Vrkljan** à Janusevec, près de Zagreb, dont on admire la façade décorée d'atlantes et la vaste loggia sur colonnes. Herman Bollé, lui, va développer un style éclectique, dont le **Cimetière de Mirogoj** à Zagreb est le chef-d'œuvre. Fruit de l'urbanisme moderne et d'un style néo-Renaissance, il impressionne par ses dimensions monumentales, son enceinte pensée tel un rempart et son intérieur peuplé d'arcs cintrés et de colonnes qui se déploient à l'infini. Le début du XX<sup>e</sup> siècle sera marqué par la Sécession Viennoise. Version autrichienne de l'Art nouveau, ce style est marqué par un recours plus systématique aux formes géométriques.



Archives nationales de Zagreb.



*Cimetière de Mirogoj à Zagreb.*

© ANZ-SHOP - SHUTTERSTOCK.COM





Parmi les grandes réalisations de style Sécession : les immeubles de l'Avenue de l'Europe à Osijek, dont le cinéma *Urania* avec ses motifs géométriques floraux, et surtout le fonctionnel mais richement décoré bâtiment des Archives Nationales à Zagreb, conçu par Rudolf Lubynski. Viktor Kovacic, disciple du Viennois Otto Wagner (célèbre pour son usage des lignes épurées et des volumes géométriques), proche du style Sécession, va progressivement glisser vers le modernisme. Rompant avec l'historicisme du siècle précédent, il prône une architecture fonctionnelle et s'intéresse aux nouveaux matériaux de construction comme le béton armé, comme en témoignent les formes pures de la Bourse de Zagreb. Mais les témoins les plus marquants de ce courant moderniste sont les villas Pferfermann et Krauss, construites dans les années 30. La première avec ses surfaces lisses et son toit rectiligne est caractéristique du fonctionnalisme radical. La seconde, largement influencée par l'œuvre de Le Corbusier, placée sur ses étroits piliers, semble être comme en lévitation.

## Depuis 1945

Au sortir de la guerre, les architectes de l'école de Zagreb tentent de faire la synthèse entre les courants fonctionnalistes et organiques, créant une architecture croate fondée sur une expression personnelle forte. Mais il est difficile de sortir des lourds codes formels et collectivistes du socialisme. Le **musée d'Art contemporain de Zagreb**, de l'architecte Igor Franic (1954), fut l'un des rares grands projets publics réalisés durant cette période. Dans les années 60, *Novi Zagreb* sort de terre. La création de cette ville nouvelle a été largement influencée par les principes modernistes de Le Corbusier.

Aujourd'hui, une nouvelle scène architecturale croate se dessine. Cherchant à briser le carcan formel des décennies précédentes, elle n'en garde pas moins un profond attachement pour le passé, qu'elle réinvente au gré d'œuvres innovantes et souvent très minimalistes. Le chef de file de cette nouvelle scène est Nikola Basic, originaire de Zadar. Toute son œuvre est liée à la mémoire de la nation et au respect du patrimoine et de l'environnement. Ses maîtres mots : continuité, contextualité et communication. Dans toutes ses créations, il utilise ainsi la pierre blanche, si indissociable de l'histoire du pays (les célèbres carrières de calcaire blanc de Brač sont utilisées depuis l'Antiquité). C'est à lui que l'on doit la **Chapelle Notre-Dame du Carmel** à Okit, dont le minimalisme fait directement référence aux églises paléochrétiennes. On lui doit également le Champ de Croix sur l'île de Kornat, hommage aux soldats du feu qui ont péri lors de la « Tragédie de Kornati » en 2007. Ces croix, de 25 m de long et 15 m de large, ont été construites de mains d'homme, sans machi-



Le Salut au Soleil de Nikola Basic.

nerie, selon les techniques traditionnelles des murs en pierres sèches. Mais sa plus belle réalisation reste l'aménagement du port de Zadar. Il y a conçu deux installations urbaines uniques au monde. D'un côté, *les Orgues Maritimes*, qui fonctionnent grâce à des tubes logés sous les marches monumentales et qui produisent une musique variant au gré des changements d'intensité des mouvements de la mer. De l'autre, le **Salut au Soleil** utilise l'énergie solaire pour animer un cercle au sol, de 22 m de diamètre. La nuit tombée, le cercle renvoie un jeu de faisceaux lumineux aux multiples couleurs. Un bel ouvrage chromatique et écologique ! L'agence d'architecture 3HLD, basée à Zagreb, est également très prolifique. On lui doit le Memorial Bridge de Rijek, promenade piétonne symbolisant le chemin de la nation vers l'indépendance ; mais aussi *la V2 House*, superbe villa conçue pour maximiser les ouvertures sur l'océan ; l'aquarium d'eau douce de Karlovac quasiment enfoui dans l'herbe ; ou bien encore l'aménagement élégant du bord de mer à Rovinj. Autre villa étonnante à ne pas manquer, la *Villa Gumno* à Krk. Géométrique et minimaliste, elle impressionne notamment par son étonnante terrasse tout en angle surplombant l'entrée de la maison. On peut citer également la *Villa Issa Megaron* de l'agence PROARH pour son originalité. Cette résidence de béton se fond littéralement dans les collines de l'île de Vis, incrustée dans les anciens murs de pierres. Ses toits et terrasses ont été recouverts de pierres et de plantes pour parfaire le camouflage. Une maison qui n'est pas sans rappeler certains habitats primitifs. Une architecture contemporaine qui souligne les richesses du passé et ouvre aussi résolument le pays vers l'avenir !





**L**a Croatie a une histoire de l'art de plusieurs millénaires, qui remonte au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C, pendant l'époque hellénique en Méditerranée. De la Dalmatie à la Croatie que l'on connaît aujourd'hui, de nombreux courants constituent l'art de cette jeune nation. Province romaine, elle passe pendant le Moyen Âge à Byzance, puis connaît la Renaissance et le baroque. Pays des Balkans, cette région est fortement influencée par les mouvements de l'Europe de l'Est et de l'Empire austro-hongrois, et est le fer de lance d'une génération d'artistes de la Sécession puis de l'Art nouveau. Il y eut des artistes modernes et l'avènement du gouvernement soviétique consacre le réalisme socialiste. Si la photographie est très développée également, le pays, après la guerre de Yougoslavie, a vu de nombreux artistes contemporains émerger ainsi que les *street* artistes. Une vitalité de l'art croate toujours renouvelée.

## De la période hellénistique à Byzance

Si les premières sculptures apparaissent sur le sol croate au Néolithique et à l'âge de cuivre, c'est au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. que la Croatie développe des liens forts avec les cultures méditerranéennes grecques, sur les îles de Vis, Hvar et Korčula. L'*Apoxyomène*, le bronze haut de 2 mètres d'un athlète nu à sa toilette a été découvert en 1996 au large de l'île de Vele Orjule. Restauré à Zagreb, il a rejoint le giron du **musée de l'Apoxyomène** de Veli Lošinj.

Province de l'Empire romain, la Dalmatie, située autour de Split (Salona) possède son école de sculpture qui produit nombre d'œuvres dont d'un buste en marbre blanc de l'empereur Auguste, découvert à Nin au XX<sup>e</sup> siècle. Après la chute de l'Empire, la Dalmatie reçoit l'influence byzantine et les reliefs du baptistère et les sarcophages de la **basilique de Split** ou les mosaïques de la **basilique de Poreč** en sont les meilleurs témoignages. Des manuscrits enluminés du **Musée sacré de Zadar**, les évangélistes de la

**cathédrale de Split**, datent du VI<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles. En Istrie, les fresques dans l'**église de Saint-Jérôme** (Hum), de style byzantin, celles de l'église Sainte Foška près de Peroj, de style roman, suivant les modèles français, datent du XII<sup>e</sup> siècle. Le crucifix de bois sculpté et peint du monastère de Saint-François à Zadar est le plus ancien que l'on ait découvert. Le visage du Christ s'anime davantage, et le style s'éloigne de l'icône byzantine. Ils marquent le début de l'art roman.

► **En plein gothique international**, l'école Dalmate s'illustre à Trogir ou Korčula, avec les œuvres de Blaž Jurjev notamment. Son polychrome sur bois de l'église de Tous les Saints, parfaitement restauré, témoigne de l'influence italienne. La peinture enlumine aussi les manuscrits, de manière sophistiquée. Le plus fameux est l'Évangélaire de Trogir (1231-1250).

► **Pendant l'époque romane**, les basiliques à plusieurs nefs avec absides comme à Rab, Zadar et Trogir, possèdent des portails très ouvragés de bas-reliefs et sculptures, relatant les épisodes de la Bible. Ainsi, le portail de la cathédrale de Split, dont la porte en bois est signée de l'atelier du Maître Buvina, celui de Trogir, au tympan ouest, sculpté par Maître Radovan en 1240. Par ailleurs, au XIII<sup>e</sup> siècle, les peintres et les ateliers se multiplient, la personnalité du maître d'œuvre s'affirme tout comme le rayonnement de son influence.

► **Du XIII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle, le style gothique** est présent au nord de la Croatie (cathédrale de Zagreb). En Dalmatie, le développement du style gothique rayonnant et flamboyant voit émerger la signature de l'architecte et sculpteur, Juraj Dalmatinac, qui a fait ses écoles à Venise. Cet artiste complet a travaillé à Split, Dubrovnik, Zadar, mais c'est dans la **cathédrale de Sibenik**, classée par l'Unesco au patrimoine mondial, que l'on a trouvé son mystérieux baptistère (1443), décoré de structures réticulaires et de sculptures en forme de stalactites, faisant penser à une grotte.



© VLADIMIR KOROSTYSHVSKIY - SHUTTERSTOCK.COM

Entrée de la cathédrale Saint-Laurent de Trogir.

## De la Renaissance à l'Art nouveau

L'avènement du nouveau style trouve un terrain favorable à Raguse (Dubrovnik), où les sculpteurs et les peintres collaborent, s'inspirant des artistes italiens du Quattrocento sans oublier les leçons du gothique. Au milieu du XV<sup>e</sup> siècle, Lovro Dobričić fait, le premier, entrer la tridimensionnalité dans la représentation de ses personnages. Il faudra attendre le XVI<sup>e</sup> siècle, avec les peintres Mihajlo Hamzic ou Nicola Bozidarevic, pour s'émanciper des structures traditionnelles, des aplats de dorure et dégager l'espace derrière les figures.

► **À partir du XVII<sup>e</sup> siècle et jusqu'au XVIII<sup>e</sup>, le baroque se développe** au nord du pays dans les églises jésuites et les demeures privées (Zagreb, Varaždin, Trški Vrh, près de Krapina, les châteaux de Hrvatsko Zagorje). Sur la côte adriatique, les échanges avec Venise seront bénéfiques aux peintres, Federico Benković (1677-1733) notamment, sera influent dans toute l'Europe centrale. D'autres peintres ragusiens, Stay et Matejević-Mattei, choisissent Rome ou Naples pour se former. On assiste à l'apparition de la peinture illusionniste sur des murs où s'accrochent dorures et moulures, personnages en apesanteur, angelots virevoltants.

► **Vlaho Bukovac (1855-1922)**, né à Cavtat, au sud de Dubrovnik, vit de son art comme dessinateur et portraitiste avant de partir pour San Francisco et de prendre des cours de peinture. De retour à Dubrovnik, l'évêque Strossmayer lui offre une bourse pour aller à Paris où il fréquente les ateliers de Tcheramok et de Cabanel. On assiste chez lui à l'apparition de la peinture symbolique. Il retourne à Zagreb avant d'être nommé professeur à Prague. À Cavtat, sa maison familiale est devenue un atelier-musée avec nombre de ses peintures exposées, qui représentent ces nouvelles tendances de la Zagrebačka šarena škola et influencent la formation du mouvement sécessionniste en Croatie, avec Josip Račić, Bela Čikoš-Sesija, Crncić.

► **Le tir sur tableau, un art populaire et profane au XIX<sup>e</sup> siècle.** A la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, la multiplication des sociétés de tir en Europe centrale est à l'origine d'une pratique étonnante : le tir sur tableau. Fondée en 1786, la société de tir de Zagreb rassemble des citoyens distingués, aristocrates ou marchands, qui se retrouvent au cours de réunions mensuelles et de concours de tir. L'attraction et le divertissement sont les objectifs principaux de ces événements en plein air, du printemps à l'automne, où se mêlent danses, bals, fêtes populaires, lectures et autres jeux. Encore aujourd'hui, le **musée de la Ville de Zagreb** et de Varaždin présentent un bon nombre de ces cibles bien que cette pratique quelque peu dangereuse, si elle n'est pas réglementée, ait fort heureusement disparu depuis. Exposées au musée de la Chasse et



Le Divan de Vlaho Bukovac, 1905.

© WIKIMEDIA COMMONS

de la Nature à Paris en 2012 à l'occasion de la saison culturelle croate, elles avaient beaucoup inspiré la célèbre et ténébreuse philosophe française Annie Le Brun qui avait préfacé le catalogue. Méconnues, ces cibles ont été particulièrement bien conservées en Croatie si tant est que cette pratique n'était pas spécifique à la région. A l'époque, ce jeu aux règles très strictes était tout à fait profane et les tableaux peints sur des canevas ronds pouvaient représenter des anges et des animaux tout aussi bien que des scènes mythologiques, allégoriques ou comiques, armoires, ou paysages. Les tableaux montrent que tout peut devenir cible : le roi, les dieux, les monuments, le temple et même le globe terrestre. Soit destinées à être choisies par les vainqueurs des concours de tirs, soit commandées pour être attribuées aux meilleurs tireurs, et bien qu'elles fussent peintes par des auteurs anonymes, elles sont un témoignage authentique d'un temps passé et d'une pratique sociale réservée à l'élite, pourtant populaire en Croatie. Les artisans qui les ont peintes, souvent sur commande, car dédiées à des tireurs émérites, ont laissé également une vision de la société croate et austro-hongroise, dont il n'est pas négligeable de prendre connaissance pour mieux saisir ce qu'a pu être ce pays à l'histoire mouvementée. Par ailleurs, c'est voir à quel point la peinture était populaire, même si ces cibles ne se contempaient qu'une fois impactées. Trophées d'orgueil, et de virilité, pour ces hommes qui s'adonnaient à cette pratique, ces cibles n'ont malheureusement pas été visées par des femmes, qui étaient exclues du jeu. C'est voir aussi à quel point le droit des femmes dans la région s'est vu censuré, et qu'elles ont été tout à fait soumises à des règles d'une société dominée par les hommes, longtemps après le XIX<sup>e</sup> siècle. Heureusement, le jeune Etat croate d'aujourd'hui a beaucoup progressé à ce sujet.



► **La fin du XIX<sup>e</sup> siècle en Croatie est marquée par les mouvements révolutionnaires actifs en Europe.** Inspirés par la Sécession autrichienne et allemande, les peintres entrent de plain-pied dans l'Art nouveau, qui se dresse contre le traditionalisme en art. Les arts graphiques deviennent un mode d'expression autonome grâce au développement des techniques de la lithographie (Tomislav Krizman), de l'affiche, du papier peint, et du lettrisme. Les sculpteurs Robert Franješ-Mihanović et Rudolph Valdec développent des thèmes funéraires et symboliques propres au style Sécession. A cette époque, le sculpteur Ivan Meštrović, celui que l'on nomme le Rodin croate, développe un style expressionniste personnel.

## Des modernes à la photographie croate

► **Au début du XX<sup>e</sup> siècle, la Croatie suit le mode artistique européenne** du paysage sur le motif [impressionnisme] tout en développant une thématique identitaire liée au renouveau de la conscience nationale (Quiquerez, Mašić, Iveković). Les modernistes croates ont fait leur école à Paris ou Munich (Josip Račić Kraljević, Becić).

► **C'est à Zagreb en 1939** que fut créé le premier département de la photographie au musée des Arts appliqués. La naissance de la Zagreb School a entériné l'engagement artistique et poétique des photographes tels que Bella Csikos Sessia, un peintre symboliste qui faisait des études photographiques préalables à ses tableaux, ou Franjo Mosinger, un des premiers photographes d'avant-garde d'Europe. Quant à eux, Duro Janekovic (1912-1989) ou Tošo Dabac (1907-1970) inaugurent un âge d'or du photo-reportage pour la presse écrite. Les magazines étrangers, *Life*, *Stern*, *Paris Match*, *Elle*, *Tempo and Gente*, ont ainsi beaucoup engagé des photographes croates, parmi eux, Tošo Dabac, connu pour son travail durant la Grande Dépression de 1929, Frank Horvat, photographe de mode et reporter, qui sont publiés dans le monde entier. Depuis 1970, le **musée d'Art contemporain de Zagreb** conserve un important fonds de photographies remontant aux années 1920.

## Du réalisme socialiste au street art

► **Pendant l'entre-deux-guerres**, la Croatie connaît aussi les modes picturaux expressionnistes, cubistes, abstraits (Tartaglia, Sulentić, Gecan) mais les dogmes du réalisme socialiste des années 1950 ont freiné les développements de l'avant-garde. L'ère du réalisme socialiste des années 1950-1960 voit s'ériger nombre de statues de figures illustres ou populaires partout dans le pays. Parallèlement, avant et


après la Seconde Guerre mondiale, une école d'art naïf est fondée à Koprivnica, un bourg à la frontière hongroise. La Galerie Hlebine et le musée dédié à Zagreb présentent l'histoire de ces artistes ruraux, les pionniers Ivan Generalić, Franjo Mraz, Mirko Virius, la seconde génération, Dragan Gazi, Ivan Vecenaj, Mijo Kovacic, Franjo Filipovic, Martin Mehke, Krsto Hegedusic, et le grand Ivan Generalić. Toute une tradition de peintres populaires qui ont créé un art régional, imagé, original.

► **Au début des années 1960**, débute l'époque de la « seconde avant-garde » avec ses bouleversements conceptuels. L'abstraction lyrique de Edo Murtić, les aplats colorés et craquelés de Drazen Grubišić, la peinture brute de Zlatko Keser, les installations avec sérigraphies de Antun Maračić ou les nouvelles technologies du multimédia interrogent la place de l'art dans les galeries, le rôle de l'artiste dans la société. Peu, parmi eux, ont réussi à percer sur le marché international, excepté Zoran Musić ou Andrea Andrija Filipovic.

► **La photographie croate s'illustre encore aujourd'hui par le regard d'artistes contemporains** comme Ivan Faktor qui travaille entre la photographie, la vidéo et la performance et a notamment participé à la 46<sup>e</sup> Venice Biennale en 1995, ou encore l'artiste conceptuel et actif sur la scène croate jusque très récemment, Antun Maračić, mais aussi Boris Cvjetanović qui, avec Ana Opalić a représenté la Croatie à la 50<sup>e</sup> Biennale de Venise en 2003. Mladen StilinoVIC est sans doute le plus connu de ces artistes à l'international car il est représenté par plusieurs galeries étrangères, notamment française. Il est un artiste multimédia très engagé politiquement qui utilise la photographie mais aussi toutes les techniques que les installations conceptuelles requièrent. Les instantanés de Pavo Urban, mort sous les bombes à Dubrovnik en 1991, alors qu'il exerçait son métier de reporter, sont saisissants. L'arrivée massive du numérique contribue à l'émergence sur la scène croate d'une nouvelle scène de très jeunes artistes photographes comme Bojan Mrdenović, Luka Kedzo, Davor Konjikusić ou encore Sinisa Glogoski.

► **Pour les amateurs de street art**, la capitale compte de superbes murs signés Slaven Kosanovic aka Lunar, né en 1975 à Zagreb, qui peint des fresques à la bombe depuis 1993, ou OKO (« l'oeil » en français). Les graffeurs Morka, Degan Skor, Mosk, Pejac sont originaires de la ville balnéaire de Rijeka, capitale européenne de la culture 2020. A cette occasion, des manifestations culturelles sont au programme partout dans les rues et les musées.

L'arrivée des Croates à la mer de Ferdinand Quiquerez, 1870.

 WIKIMEDIA COMMONS



# TOP 10



## ŒUVRES D'ART

Cette magnifique sélection de tableaux et de sculptures, touchant tant à l'art hellénistique qu'à la Shoah, reflète les grands noms d'artistes croates qui ont façonné la réputation artistique de ce pays. De quoi traverser avec intensité plus de deux-mille ans d'Histoire comme si l'on y était.

### APOXYOMÈNE RETROUVÉ

Ce bronze du IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. est découvert à 45 mètres de profondeur sous l'Adriatique en 1996.

### LES MESSES BASSES

Vlaho Bukovac peint *Scandal* en 1890 : une jeune femme légèrement habillée murmurant à l'oreille d'une autre.

### LA SHOAH DÉPEINTE

Zoran Musić est rescapé de Dachau. *Nous ne sommes pas les derniers, T. 8* est une série d'œuvres sur les camps.

### PUB PARESSEUSE

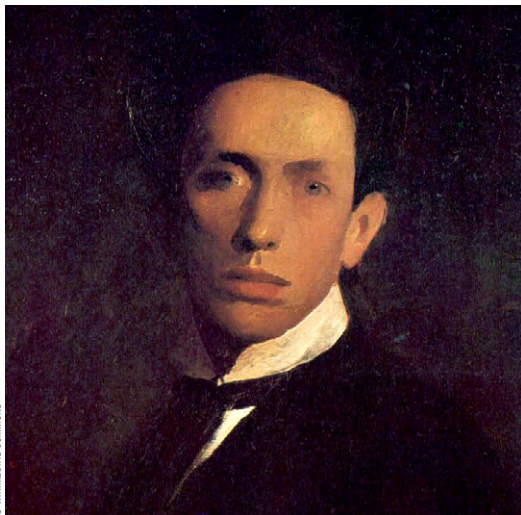
L'œuvre *Material Value of Laziness* a été réalisée dans les rues de Zagreb par Mladen Stilinović.

### HIVER AVEC LICORNE

Ivan Generalić peint ce paysage de forêt hivernale en 1974 : des paysans ébahis devant une licorne.

### ZAGREB EN BULLE

Lunar peint cette fresque à Zagreb en 2011 : un garçon titubant marche dans une forêt énigmatique.



© WIKIMÉDIAS COMMONS

Autoportrait de Josip Račić.

### RAČIĆ IMMORTALISÉ

Josip Račić a peint cet autoportrait en 1908 et meurt peu de temps après, à l'âge de 23 ans.

### L'ABYME DE JOB

Ivan Meštrović a sculpté ce *Job* - mis à l'épreuve par Satan - en 1946, sorti des horreurs de 1939-1945.

### CHIC ET CHOC

Frank Horvat réalise la célèbre série des photographies de mode *Givenchy Hat* à Paris en 1958.

### SOUIRE À VENDRE

Miroslav Sekulic-Struja a dessiné ces planches tragico-comiques en 2009 où un homme achète un sourire.



**L**a jeune nation croate possède une spécificité avec la place particulièrement importante accordée à la musique dans le pays. Des écoles instrumentales pullulent dans les bourgades, les groupes folkloriques et les chœurs résonnent des plaines de Slavonie à la côte dalmate. Et surtout, la Croatie est le seul pays au monde où les électeurs ont porté un compositeur à leur tête. Avec Ivo Josipović comme président de la République de 2010 à 2015, le pays avait élu un musicien, « le seul président capable de déceler la mauvaise doublure de la basse dans un renversement d'accord parfait », s'amusa-t-on à l'Académie de musique de Zagreb, où celui-ci avait été professeur d'harmonie quelques années auparavant. La scène croate est particulièrement éclectique, de la klapa et la musique traditionnelle au rock en passant par la musique classique, jusqu'à la musique électro et au turbo folk il y en a pour tous les goûts. Car au-delà du fameux ensemble des solistes de Zagreb, la Croatie possède un riche patrimoine culturel qui s'exprime à travers la musique traditionnelle, la danse et les costumes. La culture croate est un motif de fierté et a contribué à renforcer le sentiment d'identité nationale tout au long de son histoire mouvementée.

## La Klapa et les musiques traditionnelles

► **La Klapa est une musique traditionnelle** des régions croates méridionales de Dalmatie. Les hommes chantent l'amour du pays et de la mer, a capella ou accompagnés d'une mandoline ou d'un harmonium. Durant la représentation, les chanteurs sont liés par les épaules en demi-cercle. Chaque chanteur s'exprime par un chant à mi-voix, le plus souvent dans une tessiture élevée. Un autre trait distinctif de la klapa est son penchant à chanter sans notation écrite. Les amateurs héritent de la tradition de leurs prédécesseurs. Les communautés locales y voient un marqueur principal de leur identité musicale, un pur héritage dalmate, un peu comme les polyphonies corses ou les chants basques, que les Klapa Ikson ou Klapa Cakulone (7 femmes) perpétuent. Dans les versions actuelles, les chants sont dilués dans une orchestration omni-

pré-sente et de lourds arrangements. Ainsi chantent Tomislav Bralic & Klapa Intrade ou encore Klapa S Mora, le jeune groupe qui a représenté la Croatie à l'Eurovision 2013. Les chanteurs de rues écumant souvent les terrasses des bistrotts, mais si vous désirez écouter les meilleurs ensembles, alors vous devez assister au festival de Dalmatian Klapa à Omis, qui met en vedette des groupes croates de la diaspora. Ce festival prestigieux a lieu chaque année, à la périphérie de Split, depuis 1966 et il s'agit du plus important événement klapa du pays. Il débute début juillet et dure la majeure partie du mois. Des groupes Klapa de tout le pays donnent des concerts tous les soirs sur la place principale et le meilleur reçoit un prix. Tenu à Dubrovnik fin avril, le nouveau Festival Aklapela de chants dalmatiens célèbre également la musique klapa avec des concerts à Lazareti.



Chanteurs traditionnels de Dalmatie sous le dôme de la cathédrale de Split.

## MUSIQUES ET SCÈNES

► **Plusieurs traditions musicales de Croatie** distinctes ont été inscrites sur la liste du patrimoine immatériel de l'UNESCO. En dehors de la *Klapa*, la musique d'Istrie et le chant *oĵkanje*, deux autres musiques rurales y aussi ont été récemment inscrites. La première se caractérise par une gamme unique au monde, fondée sur une échelle de six notes. Les chanteurs et les instruments à vent se répondent sur des pièces à deux voix. Cette musique atypique, souvent improvisée, est parvenue à se pérenniser au fil des années grâce à une communauté de musiciens, qui se transmettent leur chant oralment. La seconde tient sa spécificité à une technique particulière d'interprétation qui vient du fond de la gorge. Le chanteur produit un tremolo pendant que ses compagnons l'accompagnent, jusqu'à ce que l'interprète principal n'ait plus la force de continuer. Très peu de villages de Dalmatie pratiquent encore cet art si particulier et cette musique aux harmonies discordantes est devenue de plus en plus rare et difficile à trouver.

La manière la plus authentique de faire l'expérience du folklore croate est de participer à un festival local, lié en général à une fête religieuse. Rare est la ville ou le village croate qui n'a pas de troupe de folklore local prête à animer des églises, des salles de concert et des places de village avec de la musique et des danses, comme au village de Čilipi, en Dalmatie du Sud, tous les dimanches matin. Les événements autour de Noël et de Pâques impliquent souvent un spectacle folklorique, mais également les fêtes des saints comme celle de Saint-Blaise à Dubrovnik. Les festivals d'été organisés dans les villes le long de la côte et des îles croates incluent également des spectacles de folklore au programme.

► **Les danses traditionnelles croates** restent un patrimoine culturel vivant que l'on transmet aux enfants et aux jeunes gens. Si dans les montagnes et l'arrière-pays dalmate (sphère culturelle dinarique), la ronde muette (*nijemo kolo*) ou ronde dite de *Vrlika*, *Lika* ou *Sinj* est la danse typique avec pas, sautilllements et sans musique apparaît un peu austère, dans le Nord-Ouest et le centre de la Croatie, le *drmeš* s'exécute en couple ou en petites rondes, accompagné d'un petit orchestre d'instruments à cordeaux (*guci*). La danse populaire caractéristique de la Slavonie et de la Baranja utilise aussi la ronde (*kolo*) pour les mouvements de groupe sur les accords de la cornemuse (*gajde*) puis de la *tamboura*, une sorte de luth. En Istrie, comme dans la région du Primorje, on sort les bombardes pour donner le tempo aux chants et danses de groupe, que l'on nomme *balun* et *tanac des sopèle* (*roženice*). À la mi-juillet, vous trouverez les meilleures troupes de folklore du pays et du monde entier à Zagreb dans le cadre de la Fête folklorique qui y déploient leurs talents artistiques. Les représentations ont lieu sur des scènes ouvertes et dans des salles de concert de la capitale croate. Le festival d'été de Dubrovnik, qui a lieu chaque été, propose une variété de styles musicaux, mais comprend toujours des spectacles de folklore croate.

### L'évolution de la musique classique

La musique classique croate a d'abord été majoritairement dominée par les figures vocales puis, avec la période du classicisme, le pays a vu naître les premières grandes compositions de musique instrumentale. À partir du XIX<sup>e</sup> siècle, le cœur de la vie musicale s'est ensuite déplacé plus au nord. Le plus vieux établissement musi-



Musiciens croates en costume traditionnel.



cal du pays, le Musikverein (devenu le Hrvatski glazbeni zavod - HGZ), a été créé à Zagreb en 1827. Cette société a permis de structurer l'offre locale et a offert à la ville sa première salle de concert en 1876. Le compositeur Blagoje Bersa, a marqué de son empreinte la musique moderne croate. Très influencé par Mahler et Strauss, il a offert au public des œuvres pour piano puissamment conçues et d'une riche diversité. Par la suite le courant « néo-national » a trouvé ses chefs de file avec les compositeurs Josip Stolcer Slavenski, Krešimir Baranović (aussi chef d'orchestre de l'Opéra de Zagreb) et Jakov Gotovac (auteur du plus populaire des opéras croates *Éro de l'autre monde*). La Biennale musicale de Zagreb, créée en 1961, est l'un des festivals internationaux de musique contemporaine les plus prestigieux et les plus anciens. En été, Zagreb propose aussi de nombreux concerts en plein air, surtout dans la ville haute. Plusieurs festivals jouissent aussi d'une solide réputation, tel le Festival d'été de Split, le Festival de musique de chambre de Dubrovnik les Soirées musicales de Saint-Donat à Zadar, une basilique à l'acoustique parfaite, ou les Soirées baroques de Varaždin en la cathédrale de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie, dédiées au baroque.

En lyrique, le jeune Max Emanuel Cenčić, qui s'est produit en public pour la première fois à l'âge de 6 ans, est aujourd'hui considéré comme l'un des meilleurs contre-ténors. Les Solistes de Zagreb ont commencé leur carrière en 1953 comme ensemble de la radio-télévision zagrebaise, sous la direction artistique du violoncelliste et chef d'orchestre italien Antonio Janigro. Cet orchestre de chambre est l'un des plus remarquables sur la scène internationale. Depuis mars 2012, le violoncelliste français Marc Coppey est leur directeur artistique. Avec plus de 70 albums studios à leur actif, les Solistes de Zagreb conservent un large répertoire classique tout en s'intéressant au contemporain.

### Des villes de théâtre et de danse

Si vous désirez profiter de votre séjour dans la capitale croate pour assister à un spectacle, tous les choix sont possibles, que vous ayez envie d'une comédie musicale, d'un drame, d'un ballet classique ou même d'un spectacle de marionnette. Le **Théâtre National Croate** (CNT) et sa façade néo-baroque jaune vif est la référence de la ville. Fondé en 1860 par Dimitrije Demeter, le théâtre a accueilli les plus grands artistes croates et a initié des réformes qui ont permis au théâtre croate de trouver un nouveau souffle. De nombreux spectacles de danse classique et contemporaine, des concerts et des opéras y sont régulièrement programmés. Le **théâtre Komedija** propose des spectacles plus légers, de l'opéra-comédie à la comédie musicale, comme *Mamma Mia* et, plus récemment, *Jesus*

**Christ Superstar** Le théâtre de Gavella propose des œuvres dramatiques, plutôt contemporaines et classiques. Quant au théâtre de la jeunesse de Zagreb, il allie cours à destination des plus jeunes, théâtre, danse et opéra, avec une volonté marquée de proposer des œuvres originales, qui suscitent bien souvent la controverse. Assister à un spectacle au Théâtre de marionnettes de Zagreb est une alternative originale et intéressante, parmi l'offre de sorties locales, même si le spectacle est d'abord conçu pour les plus jeunes. L'offre de la capitale est complétée par des manifestations organisées à travers tout le pays comme les Jeux d'été de Dubrovnik créé en 1950 et le Festival d'été de Split initié en 1954. Par leur rayonnement international, ils participent également à l'affirmation du théâtre croate à l'étranger.

Depuis 1949, Zagreb possède une École de danse classique. Elle a essaimé pour offrir aujourd'hui plusieurs compagnies prestigieuses : la Compagnie de danse de Zagreb, le Studio de danse contemporaine et l'Ensemble de chambre de danse libre. Tous les ans la semaine de la danse contemporaine de Zagreb, un festival international créé en 1984, participe au dynamisme de la scène croate du ballet. Une scène particulièrement vivante, puisqu'en plus de Zagreb, les villes de Split, de Rijeka et d'Osijek possèdent également des troupes de ballet permanentes.

### La musique populaire et le rock

Le rock yougoslave était une industrie florissante et structurée avant l'explosion de la Fédération de Yougoslavie, qui en a provoqué la chute. L'histoire de la pop et du rock croate est fortement liée à celle du label Jugoton. Créé en 1947, ce celui-ci était la plus grande maison de disques de l'ex-Yougoslavie. Basé à Zagreb, le label a édité quantité d'artistes pop rock. Véritable entreprise d'Etat, il possédait ses studios, sa radio, sa propre usine de pressage, son réseau de magasins. L'une des particularités de Jugoton est d'avoir su signer, à côté de la musique *mainstream*, de nombreux groupes punks et new wave, peut-être pas les plus radicaux, mais qui interpellaient parfois le pouvoir en place. À l'approche de la guerre, le label est privatisé et devient propriété de l'Etat croate après l'éclatement de la Yougoslavie. La société est débaptisée pour devenir tout simplement Croatia Records, un nom simple qui marque l'enracinement de l'ex-Jugoton à la jeune nation croate.

Lorsque les crises politiques surviennent, toute prise de position impacte la société tout entière et influence bien souvent les œuvres artistiques. Lorsque la crise est survenue dans les Balkans, les artistes ont dû faire des choix : s'opposer au régime nationaliste ou lui servir d'étendard.





Des artistes émigrent à l'Ouest comme Branimir Stulic, auteur-compositeur du groupe Azra, originaire de Zagreb, ou encore Dusan Kojic Koja, bassiste et chanteur du groupe alternatif de Belgrade Disciplina Kicme. À l'inverse, d'autres musiciens, comme ceux de Prljavo Kazaliste, vont revendiquer fièrement leur soutien aux nationalistes. Les musiciens croates contemporains, en dehors de leur frontière ont eu du mal à faire entendre leur différence. À l'image de ladno Pivo (bière froide), l'un des groupes de hard rock les plus connus. Quant à Marko Perković, sa dérive vers le rock d'extrême-droite lui vaudra d'être qualifié de fasciste... mais il est tout de même resté très populaire. Engagé dans la guerre en 1991, armé d'un fusil Thompson, il s'est fait connaître avec sa chanson « Bojna Cavoglave », qui redonnait le moral aux soldats. Symbole de la lutte croate pour l'indépendance, ce ferveur catholique chante l'amour pour Dieu, la famille et la patrie avec outrance.

Pendant l'ère Milosevic, le rock s'est fait souterrain. La paix revenue, il a repris mais sans rencontrer le même succès. La pop et la dance ont pris le relais. En 1989, le groupe Riva remporte la victoire au concours Eurovision de la chanson avec la chanson *Rock Me*. Oliver – Oliver Dragojević - est l'un des chanteurs croates les plus populaires, depuis les années 1970. Ses hits les plus célèbres sont *Cesarica*, *Luca mala* (Petite Lucie) et *Moje prvo pijanstvo* (Ma première ivresse). Décédé en juillet 2018, il demeure pour tous l'un des fondateurs de la chanson dalmate. Severina est le *sex-symbol* de Croatie, autant connue pour sa musique que pour son physique. Gibonni avait commencé dans un groupe d'heavy metal, puis a fait évoluer son style vers une pop rock rappelant parfois Peter Gabriel et Genesis. Qu'il compose pour

lui ou pour les autres, ses chansons sont particulièrement appréciées en Croatie. INmusic, qui se tient en juin sur le lac Jarun à Zagreb, est le plus grand festival de rock indé de Croatie, avec toujours des têtes d'affiche importantes (The Cure, Foals, The Hives ou encore Garbage pour l'édition 2019).

## Rap et hip hop

Quelques artistes rap et hip hop ont aussi acquis une certaine reconnaissance : The Beat Fleet a débuté à Split en 1992 en enregistrant 3 titres dans leur garage ; les radios locales ont suivi. En 1997, ils sortent leur premier album et sont depuis une référence dans le milieu hip hop croate. Au nord, c'est le collectif Zagreb Elemental, composé de 7 membres, qui joue un rôle important. Le reggae est défendu par So ! Mzgoon, un petit groupe écolo, qui met en avant les riddims et percussions tropicales, l'amour de la mer et la terre, alors que Zinedin Zidan (c'est leur vrai nom !) célèbrent les roots *made in Split*. Les Zaprešić Boys, eux se sont imposés comme un groupe de rock-rap supporter du Dinamo de Zagreb. Ils sont le symbole d'un patriotisme ultra-transposé dans le football. Bien plus cool, Edo Maajka, le rappeur de la capitale, est lui ouvertement anti-fasciste.

## Clubbing et turbo-folk

Alors que le rap trouvait son public, le phénomène *clubbing* a pris en Croatie dans les années 1990, avec de plus en plus de *beach bars* et de clubs organisateurs de soirées, et des festivals tout l'été sur des plages entièrement dédiées à la culture dance. Ultra Europe est l'édition européenne du célèbre festival dance, qui a lieu chaque année en Croatie, où il investit le stade Poljud de Split pour y recevoir les plus grands noms de l'EDM, de la house et de la techno. De nombreuses autres soirées sont aussi organisées, dont l'Ultra Beach Party (île de Hvar), la Regatta Beach Party sur l'île de Brač. Le turbo-folk a aussi pris racine au cours de ces années-là, en même temps que disparaissait l'unité yougoslave, au profit des nationalismes serbes, croates et bosniaques. Ce style musical est controversé en Croatie, principalement dû au fait qu'il s'identifie principalement à la partie orientale de l'ex-Yougoslavie. Pourtant, malgré toutes les controverses et une qualité très inégale, il est très populaire dans le pays. Il existe un embargo sur les médias, ce qui signifie que le genre est banni de la plupart des chaînes de télévision et de radio, mais les clubs qui jouent du turbo-folk ne désespèrent pas. Indissociable de son contexte d'émergence, le turbo-folk rime invariablement avec la montée des nationalismes. Avec les bouleversements socio-économiques, ces nouveaux sons musicaux sont venus remplacer les groupes rock yougoslaves.



Le groupe Foals en concert au 14<sup>e</sup> festival INmusic au bord du lac Jarun à Zagreb, 2019.

© GORAN JAKUS - SHUTTERSTOCK.COM



**P**longer dans l'histoire littéraire de la Croatie confronte à une réelle complexité qui se cristallise parfaitement dans une langue qui a usé de trois alphabets, glagolitique, cyrillique et latin, et, a minima, de trois dialectes, tchakavien, chtokavien et kaikavien. Des évolutions linguistiques qui soulèvent, comme souvent, des interrogations politiques, à peine résolues de nos jours, l'usage habituel du terme serbo-croate affirmant plutôt, selon certains, une cohabitation qu'une unicité véritable. C'est dire à quel point une langue peut contenir la volonté d'affirmation d'une identité propre et dans le même temps s'enrichir d'influences multiples et variées, mais aussi comment les mots savent se montrer mouvants, à l'image des frontières. Néanmoins, riche est la littérature croate et sans nul doute résolument européenne. Cela étant dit, et puisqu'il faut poser la première pierre, celle-ci prendra la forme d'une stèle.

## Les origines

En 1851, sur l'île de Krk, est découverte dans le dallage de l'église Sainte-Lucie une pierre de 800 kilos datée approximativement de 1100. Sur cette stèle, dite de Baška, du fait de la proximité de la ville éponyme, une inscription en vieux-croate, mélange de tchakavien et de slavons, rédigée en glagolitique, l'alphabet composé par les frères Cyrille et Méthode. Bien qu'il ne s'agisse pas du plus ancien vestige retrouvé dans le pays, il est d'importance car comporte, pour la première fois en langue vernaculaire, le terme Croatie. Durant une longue période, l'écrit se met essentiellement au service de la foi, et c'est d'ailleurs dès 1483, soit 30 ans à peine après la célèbre Bible à quarante-deux lignes de Gutenberg, qu'est imprimé le *Missale Romanum Glagolitice*, tout premier missel à ne pas être rédigé en latin.

Pourtant, la poésie gagne le cœur des hommes et sont restés dans celui-ci les vers du Ragusain Džore Držić (1461-1501). S'il porte l'in-

fluence de Pétrarque dans sa poésie lyrique et contemplative, son dialogue pastoral *Radmio i Ljubmir* préfigure la future dramatique croate. Certainement très apprécié de son temps, une partie de ses écrits trouve bonne place dans la compilation que débute en 1507 le jeune Nikša Ranjina, alors âgé de 14 ans. Ce premier recueil poétique, surnommé *Ranjinin zbornik*, laisse aussi la part belle à Šišmundo Menčetić. Né également à Dubrovnik, en 1458, ce dernier perdra la vie en 1527 lors d'une épidémie de peste. Tout comme son compatriote ragusain, il s'inspire du Maître florentin, évoquant l'amour et s'autorisant même parfois une certaine sensualité.

Leur contemporain, Marko Marulić (1450-1524), voit pour sa part le jour à Split, et est aujourd'hui considéré comme le père de la littérature croate. Ses œuvres latines, l'*Evangelistarium* et l'*Institutio bene vivendi per exempla sanctorum*, rencontrent un succès fulgurant qui les fait connaître, dit-on, jusqu'au lointain Japon.



La stèle de Baška, l'un des premiers monuments de la langue croate datant du XII<sup>e</sup> siècle.

Mais c'est son poème épique *Judita*, composé en tchakavien, qui est surtout resté à la postérité. L'auteur relate l'épisode biblique du livre de Judith, au moment même où sa ville natale est menacée par les troupes ottomanes, peut-être s'agit-il là d'une prière à la puissance divine ou d'un encouragement donné à ses compatriotes.

L'enfant de Zadar, Petar Zoranić, signe quant à lui le premier roman pastoral croate, *Planine* (*Les Montagnes*), qui sera imprimé à titre posthume à Venise, en 1569. Dans cette histoire d'un berger que des fées délivrent de la souffrance d'un amour non partagé, et qui finira par suivre la voie religieuse, se dessine aussi la crainte de l'envahisseur, et se forme déjà le regret que si peu de textes soient écrits en langue vernaculaire. L'année précédente était paru, toujours dans la Cité des Doges, *Ribanje i ribarsko prigovaranje* de Petar Hektorović (1487-1572), un texte inclassable, à la croisée entre récit de voyage, discours sur la pêche et réflexions philosophiques, qui offre un magnifique aperçu de la vie en Croatie en ce XVI<sup>e</sup> siècle. L'auteur est également connu pour les chants de marins qu'il a récoltés, lui dont la maison se visite encore sur l'île de Hvar, et pour ses traductions en croate du poète Ovide.

Autre figure majeure de la Renaissance dalmate, Marin Držić (1508-1567), neveu de Džore, et joyeux fanfaron dont la vie écrit à elle seule sa légende. Tout avait pourtant commencé plutôt sérieusement puisque c'est dans les ordres qu'il entre à l'adolescence, mais très vite la passion du théâtre le submerge et un séjour à Sienna n'arrange guère la donne. De retour dans sa Dubrovnik natale, il écrit l'essentiel de son œuvre, et si de sa première comédie en prose,

Pomet, il ne nous reste rien, on se souvient néanmoins qu'elle fut présentée un jour de carnaval, en 1548, et lui valut certainement l'une des nombreuses agressions dont il fut victime, entre autres accusations de plagiat. C'est que l'homme, débonnaire, n'a pas la langue dans sa poche, ses farces éraflent à qui mieux mieux, et son dégoût de l'injustice sociale est revendiquée. Nous retiendrons de lui son chef-d'œuvre, *Dundo Maroje*, *L'oncle Maroje* en français, truculent récit d'un jeune homme qui oublie les directives de son père et s'en va dépenser à Rome tout l'argent qui lui avait été confié.

La deuxième partie du XVI<sup>e</sup> siècle est marquée par la Réforme, qui n'influence que peu la littérature de Croatie, mais l'occasion est donnée de mentionner Matija Vlačić Ilirik (1520-1575), théologien protestant né à Labin et auteur de plusieurs textes d'envergure, dont *La Clé de l'écriture sainte*, célèbre lexique biblique, et Bartol Kašić (1575-1650), prêtre jésuite et premier traducteur de l'intégralité de la Bible en croate. La religion, toujours, imprègne *Les Larmes du fils prodigue* d'Ivan Gundulić (1589-1638), fleuron du style baroque et sommité vantée pour son poème épique, *Osman*. Sa morale chrétienne et ses idées nationalistes résonnent avec les préoccupations d'un peuple qui doit se positionner face à des influences extérieures fortes, parfois antinomiques. C'est dans cette lignée que le dessin patriotique d'Andrija Kačić Miošić (1704-1760) illumine le temps des Lumières. Théologien, philosophe, il publie en langue vernaculaire *Conversation agréable du peuple slave* en 1756. Sa volonté première, outre celle de sauvegarder un certain folklore dont son pays peut se glorifier, est de fixer l'histoire de son peuple. Cette œuvre encyclopédique, entrecoupée de poèmes, continuera d'être enrichie, même après sa mort, il en existe aujourd'hui près de 80 éditions.

## L'affirmation d'une identité

Ce besoin d'affirmation d'une identité propre aboutit au XIX<sup>e</sup> au Mouvement des Illyriens, appelé encore Renouveau national croate, porté par Ljudevit Gaj (1809-1872), linguiste et politique, qui œuvre à l'édification d'un alphabet et d'une langue littéraire, et unifiée, basée sur le tchokavien, puis impulse la publication du premier journal croate de Zagreb et de son supplément littéraire. Bien que l'ère soit au Romantisme, tout comme dans le reste de l'Europe, le chef-d'œuvre d'Ivan Mažuranić, qui occupera la fonction suprême de ban de 1873 à 1880, a des accents épiques. *Les cinq chants de La Mort de Smail-aga Tchenguitch* prône en effet la haine contre la tyrannie, gage de puissance libératrice. Un patriotisme que reprend également Petar Preradović (1818-1872) dans ses chansons, même s'il n'hésite pas aussi à mettre l'amour en mots.



Statue de l'écrivain Marin Držić, réputée pour porter chance, Dubrovnik.

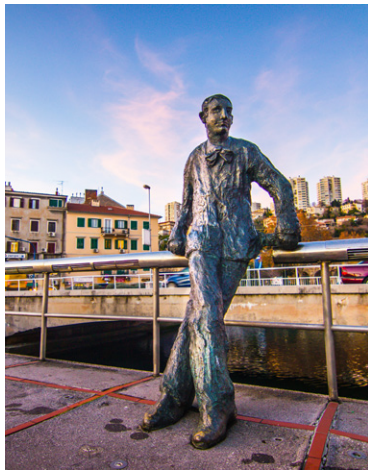


Le virage vers le Réalisme s'incarne en la personne de l'éditeur, poète et dramaturge August Senoa. Il marque tellement son époque qu'il est d'usage de désigner une partie de la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> par son nom. Si dans *Le Mendiant Luka* (1879) et *Branka* (1881) il peint une fresque contemporaine, c'est au roman historique qu'il se consacre dans *Le Trésor de l'or-fèvre* (1871) et *La Révolte des paysans* (1877). Par ailleurs rédacteur en chef de la revue *Vienac* jusqu'à sa mort, en 1881 à Zagreb, il réunira autour de lui toute une génération d'auteurs résolument tournés vers la modernité, n'hésitant pas à repousser les frontières de l'identité nationale croate. La littérature entre alors dans son âge d'or, les lecteurs se laissant séduire par Vjenceslav Novak (1859-1905), affectueusement surnommé le Balzac croate, l'autobiographie d'Ante Kovačić (1854-1889) ou la poésie militante de Silvije Strahimir Kranjčević (1865-1908).

Déjà le XX<sup>e</sup> siècle s'amorce et les plumes s'abreuvant aux esthétismes européens. Antun Gustav Matoš (1873-1914), que la bohème a mené jusqu'à Paris, s'inspire du symbolisme français, pendant que son contemporain Vladimir Vidrić achève sa courte vie de poète maudit à l'hôpital psychiatrique de Zagreb. Terrible aussi la brève existence de Janko Polić Kamov (1886-1910), écrivain si clairement avant-gardiste que son roman *Le Bourbier desséché* ne paraîtra pas avant 1957. La littérature se révèle foisonnante, offre de grands textes, tels que *La Trilogie de Dubrovnik* (1902) d'Ivo Vojnović ou *Les étranges aventures de l'apprenti Lapitch* (1913) d'Ivana Brlić-Mazuranić, premier livre d'une auteure jeunesse qui sera par deux fois pressentie pour le Prix Nobel de Littérature.

Le premier conflit mondial présage des drames à venir et c'est au lendemain de celui-ci que s'affirme le talent de Miroslav Krleža. Protéiforme, son œuvre le fera reconnaître en tant que novelliste (*Mars dieu croate*), dramaturge (*Le Cycle des Glembay*) et romancier (*Le retour de Philippe Latinovicz*). Son grand engagement en faveur de la langue croate l'incitera à fonder l'Institut de Lexicographie en 1950, puis à militer pour la reconnaissance d'une nation indépendante. En poésie, c'est Tin Ujević (1891-1955) qui fait montre d'une véritable virtuosité. Grand connaisseur de ses prédécesseurs, traducteur de ses pairs européens, proluxe et assidu, il aurait réalisé le petit miracle de fusionner styles classique et moderne. A ses côtés, Antun Brancko Šimić (1898-1925) développe une poésie personnelle, fulgurance guidée peut-être par le pressentiment que le temps lui était compté.

Au sortir de la Deuxième Guerre mondiale, le poète Vladimir Nazor devient président de la République populaire de Croatie et la poétesse Vesna Parun pleure son premier amour dans



Statue du poète Janko Polić Kamov à Rijeka.

*Zore i vihori*, prémisse des nombreux recueils qu'elle publiera par la suite. Ranko Marinković, quant à lui, prend la direction du Théâtre dramatique de Zagreb, devenu Théâtre national, et Slobodan Novak fait son entrée sur la scène littéraire qui le verra récompensé de multiples prix, notamment le NIN pour son roman *Miris, zlato, tamjan*. Si certains font le choix de l'exil et donnent naissance à la littérature dite de l'émigration, d'autres se réunissent autour de publications, *Krugovi* dans les années 60, *Quorum* vingt ans plus tard. Le post-moderne peu à peu s'impose, n'hésite pas à flirter avec le fantastique, comme dans *Le Cimetière englouti* de Goran Tribuson, traduit en français par les éditions Serge Safran, où se croisent des personnages excentriques et oniriques, bien loin du roman documentaire de Daša Drndić, *Sonnenschein* (Gallimard, 2013) même s'il est dans ces deux livres question d'une quête.

La Croatie proclame son indépendance en 1991, et sa littérature commence à se distiller au-delà des frontières, quand ce ne sont pas les auteurs qui se décident à les franchir, telle Dubravka Ugrešić qui doit se résoudre à quitter son pays après avoir affirmé sa peur du nationalisme. Plusieurs de ses romans sont publiés en français, notamment *Le Ministère de la douleur* (Albin Michel, 2008) ou *Karaoke Culture* (Galaade, 2012). Même parcours pour Slavenka Drakulić (*Je ne suis pas là*, Belfond, 2002), journaliste croate qui évoque les guerres de Yougoslavie. Du côté du théâtre, les scènes internationales accueillent les pièces de Slobodan Snajder et de Ivo Brešan, et les rayons des librairies s'enrichissent des traductions des romans de Miljenko Jergović (*Le jardinier de Sarajevo*; *Volga, Volga*) grâce aux éditions Actes Sud.



L'histoire du cinéma croate est intimement liée à celle de la Yougoslavie, à tel point qu'il est parfois difficile de démêler l'une de l'autre. Une chose est sûre : indépendant ou non, ce petit pays du bord de l'Adriatique présente bien quelques particularités pour ce qui est du cinéma. A quelques exceptions près, aucun film croate n'est produit avant la Seconde Guerre Mondiale, pendant laquelle le régime oustachi (NDH) s'emploie à développer à des fins de propagande une industrie cinématographique, qui sera remise aux mains des partisans à la fin de la guerre. Oktavijan Miletič peut être considéré comme le père du cinéma croate, auteur de brillants petits films amateurs dans la première moitié du siècle. C'est aussi lui qui réalisera le premier long-métrage parlant en 1944, Lisinski, biographie d'un compositeur croate du XIX<sup>e</sup> siècle. En 1946 sont fondés à Zagreb les studios Jadran qui vont longtemps rivaliser avec ceux de Vienne ou de Prague. Des centaines de productions yougoslaves comme internationales, plus ou moins argentées, y seront tournées aux cours des années suivantes.

## Singularités d'un jeune cinéma croate

En parallèle, l'avènement d'un cinéma d'animation cherchant à s'affranchir des contraintes de la censure, qu'on a baptisé l'École de Zagreb, contribue à fixer la spécificité croate. Sa renommée culmine en 1961 quand Dušan Vukotić remporte avec *Succédané* l'Oscar de sa catégorie, ce qui n'était jamais arrivé à un réalisateur non-américain. Vatroslav Mimica, dont la carrière navigue entre courts-métrages d'animation et longs-métrages en prises de vue réelles, en est un autre de ses plus éminents représentants. Le cinéma des années 50 est cependant encore très empreint de classicisme : il en va ainsi des films de Branko Bauer dont le plus célèbre, *Mon fils, ne te retourne pas* (1956), met en scène les retrouvailles difficiles d'un partisan avec son jeune fils endoctriné par l'idéologie fasciste. *H-8* (1958) de Nikola Tanhofer préfigure peut-être dans ses partis pris narratifs – le spectateur prévenu au début du film voit s'acheminer les protagonistes d'un accident de la circulation vers leur mort – le courant moderniste qui traverse les années 60. Celui-ci correspond à une certaine détente du régime fédéral, dont certaines prérogatives sont confiées à des institutions locales favorables à l'expérimentation. Coïncidence amusante, c'est l'époque où Orson Welles tourne à Zagreb sa version du *Procès* (1962) de Kafka qui s'inscrit à merveille dans ce courant. *Prométhée de l'île de Viševica* (Vatroslav Mimica, 1964) rénove déjà éculé du partisan et de la guerre en tentant de retranscrire la façon dont les souvenirs affluent à la mémoire du personnage principal lorsqu'il retourne sur son île natale. Dans la même veine, on citera *Rondo* (1966) de Zvonimir Berković, filmé dans un noir et blanc léché, comme inspiré par le Nouveau Roman, où le jeu d'échec sert de symbole pour montrer la guerre sourde que livrent, derrière les apparences et les civili-

tés, les protagonistes de ce triangle amoureux. Dans une Croatie rurale et lugubre, encore en proie à des coutumes archaïques, habitée de personnages aux antipodes de ceux de *Rondo*, *Breza* (1967) d'Ante Babaja fait preuve d'une semblable sophistication. Cette époque bénie prend fin petit à petit à la fin des années 60 – on citera également *Une vie accidentelle* (Ante Peterlic, 1969), qui suit le quotidien désœuvré de deux jeunes de Zagreb. Un nouveau triangle amoureux forme le semblant de trame de qui reste jusqu'à aujourd'hui l'un des films les plus populaires du cinéma croate, *Qui chante ne pense pas à mal* (Krešo Golikse, 1970), évocation nostalgique du Zagreb des années 40, baignée de chansons folkloriques, et dont le charme d'antan semble alors bien loin. La même année, dans un film àpre et sec comme la *Zagora* où il est tourné (*Les Menottes*), Krsto Papic raconte comment l'arrivée de deux agents titistes en charge d'une arrestation vient troubler un mariage dans un village des environs de Vrlika. L'histoire revient sur des événements remontant à 1948 mais préfigure de manière effrayante les querelles intestines qui vont mettre les Balkans à feu et à sang quelques années plus tard. Son film suivant, *Représentation de Hamlet au village* (1972) est une satire plus légère des compromissions du pouvoir. A la fin de la décennie, *L'Occupation en 26 images* (Lordan Zafranovic, 1978) montre, non sans un certain raffinement, comment le quotidien idyllique de trois amis d'origines différentes vivant à Dubrovnik se trouve bouleversé par la guerre – et condense en une scène à la limite du soutenable les exactions oustachistes. Alors que le soin apporté aux productions semble avoir largement fléchi, souffrant de la concurrence féroce que représente la télévision, *On n'aime qu'une seule fois* de Rajko Grlić (1982), l'histoire d'un amour impossible, rappelle qu'il faut

toujours compter sur le cinéma croate. Il faudra attendre un peu plus de trente ans néanmoins pour qu'un film croate soit de nouveau sélectionné à Cannes.

### Le cinéma croate et ses fantômes

Les années 80 sont surtout marquées par les tentatives de réalisateurs croates, comme Zoran Tadić, d'accommoder un cinéma de genre d'inspiration américaine à un cadre communiste sur le point de s'effondrer. La guerre qui suit le démantèlement de la Yougoslavie plonge évidemment le cinéma croate dans la crise. En 1996, *Comment la guerre a commencé sur mon île* (Vinko Bresan, 1996), qui remporte un franc succès auprès des Croates, prend le parti de l'humour noir pour traiter de plaies encore ouvertes. Pendant longtemps, le cinéma croate donne en fait l'impression d'être irrémédiablement traumatisé par la guerre et la transition difficile entre socialisme et une démocratie précaire à bien des égards. C'est dans ce contexte qu'une nouvelle génération de cinéastes fait peu à peu surface. *Fine Dead Girls* (Dalibor Matanic, 2002) met en scène un couple lesbien en butte à l'intolérance de ses voisins. *Une Merveilleuse nuit à Split* (Arsen Anton Ostojić, 2004) donne à voir, avec un humour volontiers cynique, une image inédite de la ville portuaire, dissipée, un peu interlope, où un dealer et un concert de rock sont les uniques choses qui réunissent trois fils narratifs différents. Ostojić s'est également distingué en signant un film *Le Chemin d'Halima* (2012) sur le versant serbo-bosniaque du conflit en Yougoslavie. *Métastases* (Branko Schmidt, 2009) est une sorte chronique sociale sur trois fans du Dinamo Zagreb, adeptes de drogues, d'alcool et de hooliganisme. Aujourd'hui, on assiste à un renouveau des coproductions balkaniques, signe de relations pacifiées dont il faut se réjouir, mais il n'est pas certain que le cinéma – de qualité – en ressorte gagnant pour le moment. Il est d'autant plus difficile de

fois du temps à nous parvenir : ainsi, il a fallu attendre quatre ans pour que *Quiet People, un jour à Zagreb* (2014) sorte en France. *Novine* ou *The Paper* (2016) a tenu les Balkans en haleine avant d'être la première série en langue slave achetée par Netflix : le rachat d'un journal indépendant de Rijeka par un homme d'affaires mafieux sert de point de départ à une plongée dans les arcanes de la politique croate. *The Eighth Commissioner* (2015) de Ivan Salaj aborde le même thème, mais de façon comique, en montrant la conversion morale d'un politicien véreux, forcé de s'exiler sur une île éloignée de tout. C'est l'île de Vis qui sert en partie de décor à *Comic Sans* (2018) de Nevio Marasovic, incarnation d'un cinéma jeune et branché, dont les angoisses typiquement contemporaines se surajoutent à celles des Balkans.

Dans le même temps, le pays devient un studio à ciel ouvert, attirant des superproductions venues du monde entier, ce qui semble aller de pair avec la fortune nouvelle que le pays connaît sur le plan touristique. Des circuits sont désormais proposés à travers les sites naturels, les centres historiques et les monuments qui ont pu servir de décor à la série *Games of Thrones* : Dubrovnik y joue en effet le rôle de King's Landing. C'est là-bas aussi qu'a été tournée la dernière saison des *Borgias*. L'Adriatique, ses plages et eaux bleues, sa proximité géographique et ses coûts avantageux attirent aussi logiquement les productions de l'Europe entière, comme récemment *L'Odyssee* (Jérôme Salle, 2016), biopic consacré à Cousteau. Dans *En Amont du fleuve* (Marion Hänsel, 2017), l'un des personnages se prénomme Homer, mais son périple nous emmène à l'intérieur des terres, à travers les sublimes gorges du parc national de Paklenica. On signalera, en vertu de son originalité, une autre coproduction européenne sortie récemment *Chris The Swiss* (Anja Kofmel, 2018) où la réalisatrice enquête dans un film d'animation sur la mort de son cousin, un journaliste suisse assassiné en Croatie en pleine guerre.



Dubrovnik a été l'un des lieux principaux de tournage de la série *Games of Thrones*.

# POPULATION



**C**es dernières années, la Croatie bat des records de fréquentations touristiques avec 19 millions d'arrivées en 2018, les touristes internationaux comptant pour 17 millions. Parallèlement, la démographie enregistre des taux les plus bas [-1,19 % en 2017]. On le déplore, on en débat, on cherche des solutions, des bonnes et des moins bonnes comme la criminalisation de l'avortement. Mais inexorablement, la population vieillit, le pays se vide de sa jeunesse. Alors pourquoi un tel paradoxe ? Pourquoi un pays si séduisant, qui attire tant de monde - l'été surtout - ne réussit plus à faire rêver ses enfants ? Un retour sur l'histoire du peuplement croate, les mouvements de population, les migrations aide à visualiser ce qui se passe aujourd'hui. Où l'on comprend que les devises étrangères ne profitent pas à tous. Et l'entrée dans l'Union européenne aurait plutôt attisé le phénomène.

Scientifiques et historiens cherchent toujours l'origine exacte des Croates. Les théories sur des ascendances slaves ou perses sont les plus communément admises. Plus sûre est l'origine du mot. Les Romains qui craignaient les tribus autochtones qui les attaquaient en leur lançant des cris effrayants, *Huraa ! Huraa ! U rat !*, *En guerre !...* ce qui a donné *Hurati*. Les Latins, n'utilisant pas le son *h* dans leur langue, les baptisèrent avec le mot *Kroati*, d'où viendrait *Croatie*. Il y a aussi la version plus récente datant du XVII<sup>e</sup> siècle, quand les rois de France (Louis III et Louis XIV) avaient à leur service un de cavalerie slave, qui portait sur leur col de chemise un tissu noir. On les appelait les Royal-Cravates, un nom propre qui est devenu « cravate » pour Croatie.

Longtemps enclavé, le territoire présentait trois grands foyers de peuplements. Bergers dans les Alpes dinariques, paysans dans les campagnes, pêcheurs sur les bords de l'Adriatique. Cette répartition géographique explique que certains milieux naturels soient encore aujourd'hui quasiment vides (montagne, forêts, îles désertes) alors que les sols fertiles de la Croatie continentale, le climat doux du littoral et les villes concentrent les plus forts taux de population. Après la Seconde Guerre mondiale, les progrès de l'industrialisation, le développement du tourisme accélèrent la désertification des campagnes. Dans les montagnes, on ne compte guère plus de 20 ou 23 ha/km<sup>2</sup> pour une densité globale de 72, 5 ha/km<sup>2</sup>, environ 60 % de la population réside en milieu urbain, tandis qu'un habitant sur quatre habite l'une des quatre principales villes croates (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek).

## La dernière guerre dans l'ex-Yougoslavie (1991-1995) bouscule la distribution spatiale de la population

Les conflits ont fait plus de 20 000 morts en Croatie. Une grande partie de la population a été déplacée ou s'est réfugiée dans des régions

plus sûres, sur la côte adriatique ou à l'étranger. Les Croates de Bosnie-Herzégovine qui, depuis le Moyen Âge, faisaient partie intégrante de la population, aux côtés des Bosniaques et des Serbes, ont fui vers la Croatie qui, au plus fort de la guerre, a accueilli jusqu'à 800 000 personnes. En 2009, la grande majorité des réfugiés est répartie en Bosnie-Herzégovine. La population d'origine serbe a également subi de lourdes pertes. Ils seraient 3 %, contre 12 % avant le début de la guerre, soit 135 000 Serbes à vivre en Croatie, principalement dans les régions de Vukovar-Srijem, Sisak-Moslavina, Lika-Senj, Karlovac, Sibenik-Knin et Osijek-Baranja.

Aujourd'hui, le pays se caractérise par une grande homogénéité : 80,4 % des habitants sont d'origine croate. Pourtant la question de la diversité s'est posée dès la déclaration d'Indépendance. Le préambule de la Constitution (22 décembre 1990) en souligne d'emblée l'importance : « La République de Croatie se constitue en État national du peuple croate qui est aussi l'État de ceux qui, tout en appartenant à d'autres nations et à des minorités, sont ses citoyens : les Serbes, les musulmans, les Slovènes, les Tchèques, les Slovaques, les Italiens, les Hongrois, les Juifs et autres, auxquels sont garantis l'égalité avec les citoyens de nationalité croate ainsi que le respect de leurs droits nationaux en conformité avec les règles démocratiques de l'ONU et des autres pays du monde libre. ». Ces minorités nationales bénéficient de la liberté d'enseigner dans leur langue, d'une autonomie culturelle et sont représentées au Parlement ainsi que dans les collectivités territoriales. Ombre au tableau, 3 000 personnes apatrides ou menacées d'être vivant en Croatie sans papier, des Roms pour la plupart.

## Crise migratoire en 2015, un afflux de réfugiés sans précédent

Historiquement, des filières mafieuses ont toujours existé en Croatie. Elles faisaient entrer



© GORAN VRHIVAC - SHUTTERSTOCK.COM

La ville de Zagreb.

une immigration clandestine, qui traversait les Balkans depuis la Grèce pour atteindre la Slovénie, l'Italie, les pays d'Europe du Nord. Mais, à l'automne-hiver 2015-2016, conséquence directe des guerres en Syrie, Irak et des tensions au Moyen-Orient (Afghanistan, Pakistan), des milliers de réfugiés et candidats à l'exil sont arrivés à la frontière serbo-croate. Quasiment tous en transit, ces personnes cherchaient à passer en Europe du Nord. La frontière avec la Hongrie devenant difficile voire impossible à franchir, la route des Balkans passa par la Croatie et déplaça le problème humanitaire commun à l'Europe. En septembre 2015, le nombre de migrants sur le territoire avait dépassé les 35 000 personnes. Des tensions se sont réactivées, mettant en scène les pays frontaliers (Hongrie, Slovénie, Autriche, Serbie). On a ouvert des camps pour les enregistrer, les accueillir quelque temps, à Slavonski Brod notamment, et on assista, en Croatie comme dans l'UE, à la montée de l'extrême-droite.

Fin 2015, cette gestion du flux migratoire a refroidi les relations entre Zagreb et Ljubljana, qui déjà avaient un différend territorial ; chaque pays revendiquant la baie de Piran. D'après la Cour de justice européenne, un Etat membre a le droit d'autoriser l'arrivée de migrants, sur son territoire, pour des motifs humanitaires, sans respecter les règles habituelles d'entrée. Il ne peut le faire que pour son propre territoire. L'Autriche et la Slovénie pouvaient donc légitimement renvoyer en Croatie les demandeurs d'asile qui étaient arrivés illégalement sur leur territoire. Au final, les membres de l'UE se sont entendus sur la prolongation de l'accord avec la Turquie, ainsi que sur un renforcement des protections aux frontières. Puis le Gouvernement

croate a fait amende honorable arguant qu'il avait les ressources nécessaires pour accueillir des migrants. Il a annoncé la mise en place d'un projet-pilote pour mieux les intégrer. Mais, selon le rapport de l'ONG Amnesty International (2017-2018), la Croatie n'a accepté que 10 % des demandeurs d'asile sur les 1 600 qu'elle s'était engagée à réinstaller au titre des programmes de l'UE. Pourtant, considérant sa démographie en berne, elle en aurait bien besoin.

### Émigration des jeunes, fuite des cerveaux

Depuis trois décennies, la population croate est en lente diminution. Elle est passée de 4, 773 millions ha (1990) à 4, 178 millions ha (1<sup>er</sup> semestre 2019). Un bouleversement démographique lié à la hausse de la mortalité lors de la dernière guerre puis au facteur économique récurrent. Et l'entrée du pays dans l'UE (2013) n'y a rien changé. Nombre de jeunes et diplômés préfèrent s'installer à l'étranger. La concrétisation du rêve européen a ouvert les portes du marché unique à des milliers de Croates qui y ont trouvé de meilleures conditions de travail et des salaires plus élevés. Selon les estimations, la diaspora croate compte plus de deux millions et demi de personnes émigrées. De nombreux ressortissants, directs et descendants, vivent aux Etats-Unis (1,3 million), au Canada (150 000), en Amérique du Sud (400 000), Australie (250 000), Nouvelle-Zélande (40 000), Allemagne (350 000), Autriche (90 000), Suisse (80 000), Italie (60 000), France (40 000), Suède (35 000). La maîtrise de la démographie reste donc une priorité pour l'avenir du pays.

Sources in bureau des statistiques croates : [www.dzs.hr](http://www.dzs.hr).





**A**vec une certaine disparité Nord-Sud, les dénominateurs communs de la société civile croate conjuguent fierté de la nation au sens du bien collectif, réveil des consciences contestataires au fatalisme tout balkanique. Une vie sociale où prime des valeurs positives comme le partenariat, l'esprit d'entreprise privée, le sentiment de la nature, la solidarité. Avant l'ouverture à l'Europe, on disait ce peuple un peu trop sur la réserve. Aujourd'hui, si vous avez la chance d'être invités dans une famille, chez des amis ou de simples connaissances, vous serez surpris par la convivialité de vos hôtes, qui ne ratent pas une occasion de bien boire et bien manger, de chanter, de danser. Surtout l'été, les gens sont relax, en vacances, les locaux se mélangent aux touristes. L'agenda des festivités et des festivals, le calendrier des animations est bien rempli, les rendez-vous folkloriques, musicaux, gourmands, souvent gratuits. Cependant, vues de l'intérieur, à l'année, les caractéristiques de la société croate sont plus contrastées.

## Egalité femmes-hommes

L'égalité des sexes, récemment acquise, était l'une des conditions pour l'adhésion à l'Union européenne. Durant la dernière guerre (1991-1995), les femmes en Croatie ont subi le durcissement de la structure sociale paternaliste, surtout dans les milieux ruraux. La politique nataliste avait relégué la femme à sa seule fonction maternelle. Il faudra attendre l'action militante des féministes (années 2000), pour que des législations commencent à sanctionner les violences conjugales et favoriser une meilleure parité au travail, notamment dans la sphère politique. Aujourd'hui, les femmes occupent 25 % des sièges au Parlement, ce qui place l'État croate, avec sa présidente Kolinda Grabar-Kitarović, au-dessus de la moyenne européenne. Autre combat pour les femmes, le droit à l'avortement. Bien voté durant l'ère yougoslave, il est régulièrement remis en cause par les médecins réticents, qui sont soutenus dans leur « cas de conscience » par des militants anti-avortement, très actifs, comme aux États-Unis.

## L'enseignement primaire, secondaire et supérieur

La scolarité dans les établissements publics d'enseignement primaire et secondaire est gratuite. Les élèves rentrent en CP à l'âge de 7 ans, où ils commencent à apprendre l'anglais - quasiment tous les jeunes Croates parlent couramment au moins une langue étrangère. Ils alternent 5 jours par semaine de 8h à 13h et de 14h à 19h. Il n'y a pas donc pas de cantine mais les enfants ont plus de temps pour les classes de sport, les cours de musique, danse, arts plastiques. Les grandes vacances durent de mi-juin à début septembre plus 2 semaines à Noël et 1 seule à Pâques.

Les établissements d'enseignement secondaire se répartissent en fonction des programmes des lycées généraux (gymnases), professionnels (techniques, industriels, artisanat) ou artistiques (musique, danse, arts plastiques). Au bout de 4 ans, la réussite à l'examen final dit de maturité (niveau bac) est obligatoire pour s'inscrire à la fac. Depuis 2009, les universités appliquent le système de Bologne, le diplôme obtenu en Croatie a ses équivalences dans toute l'UE.

Le système des bourses d'État n'existe pas encore. L'ensemble des dépenses de la vie quotidienne de l'étudiant est à la charge des familles. Nombre de jeunes diplômés vont étudier à l'étranger et souvent y restent. Une réforme de l'éducation s'impose pour renouveler les programmes, affirmer l'engagement financier de l'État, qui devrait favoriser l'accès aux études supérieures, la formation continue en phase avec les demandes du marché du travail.

## La famille, entre traditionalisme, entraide et solidarité

Dans un pays à l'économie néolibérale, où les aides financières de l'État sont insignifiantes, la solidarité familiale n'est pas un vain mot. Dans les campagnes, quand les jeunes sont en âge de prendre leur autonomie, s'ils n'ont pas les moyens de s'installer, on élève pour eux un étage. On voit trois voire quatre générations partager le même toit. Par ailleurs, il est courant que des jeunes travaillant à l'étranger envoient de l'argent à leurs parents.

L'attachement de nombreux Croates à la défense des valeurs traditionnelles chrétiennes a des répercussions sur la société. Ainsi, en 2013, un référendum réclamé par des associations catholiques portait sur la définition constitutionnelle du mariage comme « fondement de

la famille et de la société ». Il a consacré une seule union possible, celle d'un homme et d'une femme. Parmi les votants, 65,76 % ont dit non au mariage gay. Après un débat d'idées virulent, l'Église a fait pencher la Cour constitutionnelle, l'enseignement de l'éducation sexuelle a également été interdit à l'école. En juillet 2014, le Parlement a tout de même adopté une loi autorisant les unions civiles entre personnes de même sexe, leur accordant les mêmes droits en matière de succession, avantages sociaux et fiscalité, mais excluant le droit à l'adoption. Si les comportements homophobes inquiètent toujours les militants des droits LGBTQ, les droits des homosexuels sont mieux acceptés. La petite communauté bénéficie d'une meilleure visibilité grâce à de nouveaux lieux d'accueil associatifs, aux manifestations festives, comme la Gay Pride.

### La santé, le secteur privé

La médecine légale, tout à fait fiable, évolue dans un système de santé moderne, qui applique des normes de qualité rigoureuses dans ses pratiques et propose même des offres en tourisme médical [chirurgie esthétique et dentaire]. Pour les usagers croates, le régime de sécurité sociale obligatoire inclut les assurances maladie-maternité, invalidité-vieillesse-décès, chômage mais sert de maigres prestations familiales. Il n'existe pas d'assurances spécifiques pour les accidents du travail ou les maladies professionnelles. La prise en charge des malades et indi-

gents est couverte par des assurances maladie et des fonds de pensions privés. Pour les foyers modestes, des dépenses de santé importantes qui font souvent s'en remettre aux remèdes de grands-mères.

### Une cohésion sociale qui met en avant les valeurs de l'honnêteté

Si la corruption est toujours monnaie courante, jusque dans l'administration, la police, les écoles, les hôpitaux, elle laisse la population plus ou moins apathique. Les gens déplorent ces pratiques mais vivent avec. Glisser une petite enveloppe dans les mains des fonctionnaires de l'État « peut » arranger les choses, accélérer la prise en charge d'un patient par exemple. Depuis l'entrée dans l'UE, ce fléau recule. Des élus, des directeurs de clubs sportifs, des chefs d'entreprises etc. ont été condamnés.

La délinquance de voie publique en revanche est très faible. Il convient tout de même d'appliquer des règles de prudence élémentaire, notamment l'été dans les stations balnéaires [pickpockets]. Au restaurant mieux vaut regarder son addition à deux fois, mais la Croatie reste un pays sûr. Le Global Peace Index, qui classe 163 pays du monde selon leur degré de pacifisme, en prenant en compte l'étendue de leur implication dans les conflits locaux et internationaux et le degré d'harmonie ou de discorde à l'intérieur du pays, positionnait en 2018 la Croatie en 27<sup>e</sup> position, derrière la Slovénie 11<sup>e</sup> mais largement devant la France (61<sup>e</sup>).



Stradun, la rue principale de Dubrovnik.



**T**outes les communautés de croyants en Croatie sont égales devant la loi. Cependant, dans un pays où plus de 87 % de la population se déclare de confession catholique, l'influence de l'Église est prégnante sur la société alors que le tourisme religieux est florissant. Lors de votre visite, vous serez étonnés par la multitude de chapelles et églises ouvertes, ces magnifiques monastères et prieurés des ordres franciscain, dominicain ou jésuite. Omniprésents en ville, ils sont aussi installés sur des sites naturels, sur des îlots, où l'on vient aussi pour se détendre, pour se baigner. A l'heure de la messe, les lieux de culte se remplissent ; confesses, baptêmes et autres cérémonies ponctuent le quotidien. En Croatie, l'identité catholique est réellement un socle, une pensée dominante qui se présente comme la gardienne des valeurs morales chrétiennes.

Sur le plan politique, des liens étroits entre l'Église et l'État existent objectivement. Dans l'histoire de la gouvernance, ils ont appuyé des orientations conservatrices et nationalistes, une large partie du clergé prenant ouvertement parti pour la droite traditionaliste et identitaire.

En signant quatre accords d'intérêt mutuel avec le Vatican, entre 1996 et 1998, Franjo Tuđman, Président de la République de 1992 à 1999, reconnaissait officiellement l'importance historique et culturelle du christianisme en Croatie. L'ère communiste fut très répressive à l'encontre des religieux, considérés comme opposants au régime. Après l'effondrement du bloc de l'Est et la fin de l'idéal communiste, le catholicisme a repris une place significative dans la vie civile. Aujourd'hui, malgré le désintérêt et l'athéisme des différents dirigeants, l'Église peut peser sur des questions éducatives, familiales, sur les orientations d'ordre général ou éthique. On a pu le constater lors des manifestations contre le mariage gay, anti-avortement ou dernièrement contre la théorie du genre.

## Des minorités religieuses ou laïques bien présentes

La répartition des religions en Croatie compte aussi sur les Chrétiens orthodoxes (11 %), surtout représentés par la communauté serbe de Krajina où de Slavonie orientale ; les Hongrois protestants (0,3 %) et quelques milliers de juifs pratiquants. Après les judéo-chrétiens, la communauté musulmane (1,3 %) est principalement originaire de Bosnie-Herzégovine, Macédoine, Kosovo. Vivant dans les Balkans depuis des siècles, les musulmans parlent le serbo-croate, ce qui contribue à une relative bonne intégration.

Même si la majorité de la population est d'obédience chrétienne, une tendance anticléricale, héritage du collectivisme socialiste, persiste dans la fonction publique, les professions

libérales, et globalement chez les intellectuels. Cette forme de pensée laïciste, notable dans les médias, s'exprime aussi dans les institutions culturelles et de façon plus délicate dans l'enseignement. A l'école, la famille s'en mêle et des débats réactionnaires s'agitent, notamment sur la question de l'éducation sexuelle, qui reste un tabou chez de nombreux traditionalistes. Mais globalement, dans sa quête de coexistence confessionnelle, de cohésion sociale, la Croatie évolue pacifiquement entre conservatisme des idées et pragmatisme moderne, respect réciproque des pratiques religieuses, initiatives communautaires et actions citoyennes laïques.

## Fêtes calendaires, pèlerinages, le tourisme religieux attire des croyants du monde entier

Si l'Épiphanie, les fêtes de Pâques, l'Assomption, la Toussaint, la veillée de Noël ou la Saint Etienne sont très suivies à l'Église par une assemblée multi-générationnelle et les processions des saint protecteurs, comme la Saint Blaise (3 février) à Dubrovnik ou la Saint Dominus (7 mai) à Split donnent lieu à de grands rassemblements. Certains sanctuaires et lieux de pèlerinages, nombreux sur tout le territoire, sont si célèbres que l'on vient de loin pour y participer. En ce sens, on peut parler de tourisme religieux, comme à Marija Bistrica, Vepric, Sinj, Solin, Ludbreg, Aljmaš, Voćin, Trsat, Karlovac et Biskupija, sans oublier Medugorje, lieu d'apparition de la Vierge, localisé en Bosnie-Herzégovine voisine. Dražen Kutleša, l'évêque de Pula et Poreč, responsable de ce secteur d'activité au sein de la Conférence des évêques de Croatie, estime que son pays dispose là d'une ressource insuffisamment développée... Plusieurs agences réceptives proposent circuits et hébergements sur place. Par exemple, Meridian, un tour-opérateur basé à Podgora [Split] s'est spécialisé sur ce segment porteur.



*Chemin de croix sur l'île de Vis.*

© STJEPAN TAFRA - SHUTTERSTOCK.COM

Brocante de Britanski.

© IVICA DRUSANY - SHUTTERSTOCK.COM



# QUE RAPPORTER ?



**D**ans toutes les localités touristiques, vous trouverez quantité de petites choses made in Croatia (ou China). Pour le bon goût, mieux vaut entrer dans les boutiques de créateurs, musées, galeries, ateliers d'artistes ou d'artisans sans oublier les marchés et les offices du tourisme. Commençons notre shopping dans l'artère principale de Zagreb (ul Ilica) où le prêt-à-porter international côtoie la confection nationale. Par exemple, de belles écharpes et des cravates en soie. Le mot cravate, l'un des rares que la langue française ait adapté du croate hrvatska [xrʋaːt.skaː], remonterait à la Guerre de Trente Ans, quand des hussards de l'Est sont arrivés en France pour soutenir la monarchie. Ils portaient un foulard sur l'uniforme. Surnommés par Louis XIV les Royal-Cravates, ces cavaliers influencèrent les Français qui commencèrent à porter un tour du cou « à la croate ». Aujourd'hui, on tient à ce détail historique. Le Parlement a d'ailleurs proclamé le 18 octobre Journée internationale de la cravate !

## Cravates et dentelle

La marque Croata, leader du marché de la cravate, a ouvert 7 boutiques à Zagreb et des Museum Concept Shop à Osijek, Rijeka, Zadar, Split, Dubrovnik. D'autres vêtements de créateurs de mode et des accessoires s'exposent au Croatian Design Superstore (Take me Home), dans la boutique Etno Butik Mara, celle d'Ana Zarković (Nit), chez le bijoutier Mladen Grubić Art Jewellery.

La tradition de la dentelle remonte à loin également. Sur l'île de Pag, le **musée de la Dentelle** raconte les origines croates de l'ouvrage ajouré. Créées à l'aiguille, par entrelacements de diverses fibres, en fil d'agave (île de Hvar) ou au fuseau (à Lepoglava dans le Hrvatsko Zagorje), les trois créations sont inscrites par l'Unesco sur la liste représentative du patrimoine cultu-

rel immatériel de l'Humanité. En vendant leurs travaux, les dentellières croates préservent ce savoir-faire.

## L'artisanat s'achète local !

Sur les marchés touristiques des grandes villes, attention aux contrefaçons. Particulièrement vrai pour la dentelle, le conseil vaut aussi pour les broderies en soie du Konavle, la vaisselle en cristal de Samobor, les colombes en céramique de Vučedol. Direction l'île de Brač, où l'on exploite encore les célèbres carrières de pierre blanche, parfaite pour les bijoux et les objets du quotidien. À la descente du ferry, on ne peut manquer les stands des nombreux marchands installés sur le port de Supetar/Brač mais aussi à Pučišća, où se trouve un célèbre atelier des tailleurs de pierre et même au marché de Split, très proche.



Fabrication de dentelle.

## QUE RAPPORTER ?



L'autre belle spécialité de la capitale dalmate, c'est la bijouterie traditionnelle en filigranes or et argent, qui perdure dans la boutique-atelier, **Filigran Split** (rue Bosanka). A Dubrovnik, chez **Clara Stones** (rue Nalješkovićevo) ou **Dubrovnik Treasures** (rue Celestina Medivića), on travaille encore le corail rouge et les pierres précieuses.

Les musées réservent aussi de bonnes surprises. Par exemple, à Zadar, le **musée du Verre ancien** est épatant. La visite inclut une démonstration de verre soufflé et dans la boutique des objets du quotidien authentiques, fabriqués à la manière antique. A Zagreb, le **musée des Arts Décoratifs** vend aussi d'admirables répliques (arts de la table, bijoux, flacons, etc.) alors que le **Musée ethnographique** propose des jouets en bois, dont la fabrication retrouve l'artisanat traditionnel du Hrvatsko Zagorje. Au **musée de l'Art naïf**, on choisira de charmantes reproductions, petits formats, au **musée d'Art contemporain**, des objets design (papeterie, arts graphiques), au Musée des cœurs brisés, des cadeaux *arty* plus décalés.

Mais pour dégotter un vrai stylo plume Penkala, il faut du temps et de la chance. Le nom d'origine contrôlée vient de son inventeur, Slavoljub Eduard Penkala, un ingénieur, né en Slovaquie, qui fut naturalisé Croate. C'est lui qui crée, à Zagreb en 1907, le premier stylo mécanique à réservoir intégré. Peut-être le dimanche matin sur le marché brocante (place Britanski)...

Le **marché Dolac**, lui, s'active tous les jours. Il réserve toujours de la place aux petits artisans qui confectionnent des bouquets colorés de fleurs séchées, des compositions décoratives rupestres, des hochets, clapets et de superbes œufs colorés à Pâques. A proximité, le bouquiniste Antikvarijat vend des vieux livres d'histoire en français.

Si vous êtes plutôt peinture, les galeries de Rovinj, Pula et les paysagistes de Labin en Istrie pourraient vous intéresser. Mais pour l'art contemporain, *the place to be* en 2020, c'est Rijeka (capitale européenne de la culture). Sur le site Internet officiel de la ville, on peut consulter l'agenda culturel ainsi que le catalogue de la boutique en ligne. On y vend des bijoux en bronze avec des pierres serties au motif du Petit Maire (**Morčić**), symbole de la région Kvarner.

En Croatie, les cosmétiques naturels et les huiles essentielles sont de qualité. Ces produits de beauté/bien être, qui misent sur les mélanges d'apothicaires régionaux, s'achètent en pharmacie (**ljekarna**), dans la boutique Ulola, les magasins spécialisés Aromatica, DM. En revanche, si l'envie vous prend de posséder un gentil petit chien blanc à taches noires (AOC croate !), nous vous conseillons vivement de vous rapprocher du Dalmatien Club Français. Ses membres vous donneront tous les renseignements généraux concernant la race et vous aideront à effectuer un achat ou une adoption dans les règles.



Marché Dolac à Zagreb.

# TOP 10



## PRODUITS GOURMANDS

**V**ous trouverez facilement les marchés, épicerie et superettes. Sinon, les corners duty free des aéroports peuvent dépanner. Dans les vitrines réfrigérées, charcuterie et fromages labellisés sont bien conditionnés. Pratiques pour ceux qui n'ont pu emporter de grandes conteneurs liquides (cosmétique, huile, miel, alcool).

### FROMAGE DE BREBIS

*Paški sir*, produit sur l'île de Pag, vendu sur tout le territoire.



© IMANIANIETIEN - SHUTTERSTOCK.COM

### HUILE D'OLIVE

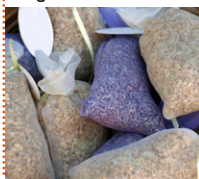
*Maslinovo ulje*, huile de pépins de courge *bučino sjeme*, condiments à la truffe *bijeli tartuf*.



© JOHN SILVER - SHUTTERSTOCK.COM

### HERBES SÉCHÉES EN SACHETS

*metvica*, *kadulja*, *timijan*, *origano*, *ružmarin*, *kamilica*, menthe, sauge, thym, origan, romarin, camomille.



© MAJAVIA - ISTOCKPHOTO.COM

### MIEL DE MONTAGNE

*Planinski med*. En Dalmatie, miel de sauge, thym, romarin. Confiture de figues, *Džem od smokve*, aux fruits rouges.



© GORAN JAKOVIC PHOTOGRAPHY - ISTOCKPHOTO.COM

### CŒURS EN PAIN D'ÉPICES DE ZAGREB

*Licitarsko srce*. Biscuits à la cannelle en forme d'étoiles, sapins, petits personnages *medenjaci*.



© ARINA7 - ISTOCKPHOTO.COM

### ŒUFS COLORÉS

*Šaranja jaja*, sur tous les marchés durant les fêtes pascales. Ceux de Zagreb et Dubrovnik sont particulièrement flamboyants.



© GWENDANG - ISTOCKPHOTO.COM

### PELURES D'ORANGES CONFITES

*Arancini*. En Dalmatie du Sud, où les agrumes abondent, une spécialité de confiseur traditionnel.



© SJEKIPANTARRA - SHUTTERSTOCK.COM

### VINS

*Teran*, *Plavac mali* (rouge). *Malvazija*, *Graševina*, *Pošip* (blanc). Liqueur de cerise *Maraschino*.



© S\_PHOTO - SHUTTERSTOCK.COM

### EAUX DE VIE

*Rajika*. Préparation aux noix (*Orahovac*), graines de caroube (*Rogača*), marc de raisin (*Lozovača*), herbes aromatiques (*Tvararica*).



© XBRCHK - SHUTTERSTOCK.COM





**L**a Croatie, pays relativement petit par la taille et le nombre de ses habitants, se distingue pourtant régulièrement sur la scène sportive internationale. Lors de la dernière Coupe du monde de football notamment, où les Croates ne se sont inclinés qu'en finale face à nos Bleus, mais aussi en tennis (où la Croatie a remporté la dernière Coupe Davis de l'histoire), en handball, en water-polo ou en ski. Et sur place, les possibilités sont nombreuses pour les touristes qui voudraient se dépenser. Sur terre, les sentiers de randonnées et les spots d'escalade sont très nombreux et permettent de découvrir la flamboyante nature croate. A pied, en VTT ou à cheval, tout est possible. Et que dire de la côte ? Avec un littoral d'exception et près de 1 200 îles, toutes les activités nautiques sont envisageables. Mais en Croatie, on se presse surtout pour découvrir les incroyables fonds marins de la mer Adriatique.

## Le football

Le football croate aura toujours une place à part dans le cœur des supporters français. En 1998, l'équipe a bien failli barrer la route des futurs champions du monde français en demi-finale, en ouvrant le score avant de s'incliner 2-1 suite au célèbre doublé de Lilian Thuram. Davor Suker, meilleur buteur de cette Coupe du monde en France, avait ensuite décroché la médaille de bronze avec la sélection croate.

Vingt ans plus tard, la sélection croate atteint enfin la finale d'un tournoi majeur et se retrouve face à la France de Kylian Mbappé et Paul Pogba. Si c'est déjà une consécration pour la génération d'Ivan Rakitić, le souvenir de la défaite, en 1998, lors de la demi-finale, a traumatisé un pays tout entier... Cette fois, Luka Modrić et ses coéquipiers y croient ferme, remercient le ciel lors des séances de tirs au but en leur faveur, en 8<sup>es</sup> de finale contre le Danemark et contre la Russie en quart. En demi-finale, la Croatie sort l'Angleterre (2-1) après prolongation et fut considérée par beaucoup de commentateurs

comme la formation qui a proposé le jeu le plus plaisant de la Coupe du monde 2018. Même si à la fin, c'est toujours la France qui gagne ; les Croates seront battus 4 à 2. Lot de consolation : Modrić est élu meilleur joueur de la compétition. Les vice-champions du monde croates rentrent tout de même chez eux en héros. Le 16 juillet, leur avion, en provenance de Moscou, a été escorté dans l'espace aérien national par deux chasseurs de l'armée de l'air. Tapis rouge sur le tarmac et autobus à impériale pour les joueurs qui doivent rejoindre la place du Ban Jelačić à Zagreb où plusieurs centaines de milliers de personnes les attendent. Une liesse populaire énorme, qui se renouvellera à Zadar, dans la ville d'origine de Luka Modrić, le capitaine de l'équipe nationale et milieu du Real Madrid. Des fans qui se retrouveront une nouvelle fois quelques mois plus tard pour fêter à nouveau leur capitaine, qui va décrocher le Ballon d'or en décembre 2018 à Paris devant Cristiano Ronaldo et Antoine Griezmann. Si dans leur grande majorité, les joueurs de la sélection à damier évoluent dans les grands clubs, les équipes croates comme l'Hajduk Split ou le Dinamo Zagreb (dont les stades sont toujours très chauds), ont plus de mal sur la scène européenne.

## Handball, basket et water-polo

En handball également, les Croates se distinguent régulièrement sur la scène internationale. Champions olympiques en 1996 à Atlanta et en 2004 à Athènes, vice-champions d'Europe en 2008 et 2010 et champions du monde en 2003, ils ont souvent affronté les indéboulonnables Français ces dernières années dans les grandes compétitions. Une équipe de France, emmenée notamment par les frères Luka et Nikola Karabatic, d'origine... croate.

En basket-ball, la Croatie a vécu de très belles années juste après la dislocation de la Yougoslavie. Avec Toni Kukoč, la jeune sélection croate s'est hissée jusqu'en finale des Jeux Olympiques de Barcelone en 1992, simplement



© DARIO ZB - SHUTTERSTOCK.COM

Luka Modrić.



© ZHIKOVVLAD - SHUTTERSTOCK.COM

Escalade dans le parc national de Paklenika.

battue par l'invincible Team USA de Michael Jordan (d'ailleurs coéquipier de Kukoč aux Chicago Bulls). Si aujourd'hui, la sélection de basket est plus discrète, ce n'est pas le cas de celle de water-polo, qui a gagné la médaille d'argent aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta et à ceux de Rio de Janeiro en 2016 et l'or aux championnats du monde de 2007 et aux Jeux de 2012. Bref, une discipline où le pays excelle.

### Dans les sports individuels, des grands champions aussi

En sport individuel aussi, de nombreux croates se distinguent. En tennis, le jeune pays a toujours produit d'excellents joueurs, à commencer par Goran Ivanišević dans les années 1990, vainqueur à Wimbledon et n°2 mondial en 1994. Dernièrement, la sélection croate de Coupe Davis a fait mal aux Bleus en s'adjugeant la dernière édition de l'épreuve à Lille en 2018. Emmenée par Tsonga, Chardy et Pouille, l'équipe tricolore a plié sous les coups de raquette de Marin Čilić et de Borna Ćorić.

Pour les sports olympiques d'été, c'est derrière Blanka Vlašić que pousse le pays. La native de Split détient la deuxième marque mondiale de tous les temps en saut en hauteur (2,08 m) et se prépare pour les Jeux Olympiques de Tokyo en 2020. En hiver, les Croates se passionnent aussi pour le ski. Et le nom le plus marquant dans cette discipline est celui des Kostelić : Ivica, le frère, et Janica, la sœur. Ivica s'est illustré en slalom (champion du monde en 2003, vainqueur du globe de cristal de la spécialité en 2002) puis gagne trois médailles d'argent aux J.O. d'hiver (2006, 2010, 2014). Janica, elle, fut la reine des J.O. de Salt Lake City (2002), où elle a remporté le géant, après le combiné et le slalom, en plus de l'argent du super G ! Pour ses 20 ans, Janica Kostelić est devenue la première skieuse à remporter trois médailles d'or dans les mêmes Jeux. Lors des J.O. de Turin (2006), elle

remporte l'or en combiné et l'argent en super G, après avoir raflé à nouveau trois médailles d'or aux championnats du monde de 2005 à Bormio. Suite à ses blessures, elle prend sa retraite en 2007 à l'âge de 25 ans. Une légende.

### Sur terre, à la découverte de la nature

Dans ce pays de sportifs, les activités sont nombreuses. Sur terre, on part facilement à la découverte des paysages croates. La Croatie de l'intérieur est en effet le paradis des bons marcheurs et autres amateurs de vacances actives en pleine nature. Des touristes qui arpentent les sentiers de randonnées classiques, mais qui enfourchent aussi des VTT ou montent à cheval. Et les possibilités sont très nombreuses : on peut organiser des marches dans le **parc national des Lacs de Plitvice** (à la découverte des lacs et cascades notamment), des explorations de canyons dans le **parc national de Paklenika**, partir à la recherche du lynx dans le parc national de Risnjak, entreprendre des remontées de sentiers à Premuzić jusqu'au refuge de jeunes ours, faire des treks en VTT en Istrie ou au **parc national de Velebit** ou encore des journées à cheval dans les ranchs des parcs nationaux. Bref, pas le temps de s'ennuyer !

Pour les amateurs d'escalade, les montagnes du Velebit, dans la région de Paklenika, sont particulièrement réputées. Le climat agréable permet de pratiquer au printemps, en été et à l'automne (en ayant pris soin de vérifier la météo avant de partir quand même). Chaque printemps, on y organise une grande compétition internationale, le Big Wall Speed Climbing, qui rassemble les alpinistes du monde entier. Un peu plus au sud, dans la région d'Omî, on peut escalader les falaises du parc naturel du Biokovo. Enfin, certains sites ont été aménagés en Istrie ou dans les îles adriatiques. Pour le ski, c'est sur les monts Papud ou près de Zagreb (Sljeme) que vous trouverez de belles pistes.



© ADAM KE - SHUTTERSTOCK.COM

Plongée dans les eaux de Hvar.

Enfin, la Croatie possède de nombreux terrains de chasse sur lesquels abondent les gros gibiers européens. On y trouve des cerfs, surtout chassés au mois de septembre dans le bassin le long du fleuve Sava. De nombreux chasseurs étrangers viennent en Croatie pour y traquer l'ours, le chevreuil, le lynx et d'autres petits gibiers comme le lapin, le renard ou encore les oiseaux migrateurs.

Pour la pêche, les plus belles rivières se trouvent entre Zadar et Split, sur les rivières de Zrmanja, Cetina ou Gacka près de la ville d'Otocac, entre Senj et les lacs de Plitvice. La rivière Gacka est parfaite pour les amateurs de pêche et pour les confirmés. On peut aussi passer des journées de pêche à la truite sur les bords des rivières Drave ou Kupa.

### Sur l'eau mais surtout sous l'eau !

Avec son grand littoral, ses rivières et cascades dans les parcs nationaux, la Croatie se place comme une destination idéale pour des vacances sportives. Elle offre l'opportunité de nombreuses activités aquatiques, à commencer par la baignade ! Le terrain ? De multiples plages de galets, un peu moins de sable, des pontons aménagés et des kilomètres de côte où l'on peut s'installer.

Si le littoral permet toutes les activités nautiques (jet-ski, kayak de mer, voile, etc.), c'est surtout la plongée sous-marine qui attire les visiteurs. Il faut dire que la beauté sauvage de la côte croate et de ses 1 200 îles est un véritable paradis pour les plongeurs. L'eau y est particulièrement bleue et transparente, et offre une visibilité excellente jusqu'à 30 m et les températures de la mer sont très plaisantes de mai à octobre.

Au nord et au centre de la côte, la mer est peu profonde, tandis qu'après le seuil de Palagruža commencent les grands fonds du bassin de

l'Adriatique Sud. Il existe des clubs de plongée sur toute la côte et dans toutes les îles.

Dans les parcs nationaux, la plongée n'est autorisée qu'aux plongeurs accompagnés d'une école. L'un des endroits les plus convoités est le **parc national des Kornati**. Dans ses eaux claires, on peut, avec juste un masque et un tuba, croiser des espèces protégées. Mljet, une autre île mythique au sud de Dubrovnik, plus éloignée de la côte est moins connue des plongeurs que les Kornati. C'est aussi un haut lieu de plongée dans l'Adriatique du sud. Ici aussi, on trouve de nombreuses espèces protégées dans une eau cristalline. Il vous faudra payer le permis d'entrée dans ces parcs nationaux, mais cela vaut vraiment le coup de tenter l'expérience.

Comme celle d'aller s'aventurer dans les nombreuses épaves qui peuplent les fonds de l'Adriatique. Certaines, remontant à l'époque antique, sont encore chargées de leurs amphores comme à Cavtat. D'autres ont été coulées durant l'invasion vénitienne ou durant les combats des dernières guerres du XX<sup>e</sup> siècle. Toutes abritent une faune et flore qui valent la descente, pleine d'aventures !

Outre les parcs nationaux, on trouve donc de nombreux spots pour aller promener ses palmes.

► **En Istrie**, plusieurs épaves dorment encore, comme le ferry Baron Gautsch.

► **Dans le golfe du Kvarner**, au large de l'île de Krk, on a localisé deux épaves : le navire Lina, qui a sombré en 1914 lors d'une tempête et se trouve aujourd'hui entre 22 m et 55 m de profondeur, et le Peltastic qui affleure à quelques mètres de la surface.

► **En face de Zadar**, le sud-ouest de l'île de Premudace est un site réputé que l'on nomme la « cathédrale », un ensemble de grottes sous-marines reliées entre elles.

► **La Dalmatie centrale et du sud** sont un superbe terrain de jeux pour les plongeurs un peu plus expérimentés avec des fonds marins plus profonds que ceux du nord.

► **Entre les îles de Brač et de Hvar**, dans une eau particulièrement poissonneuse, on peut s'aventurer dans des grottes, tunnels et quelques petites falaises.

► **A Dubrovnik**, à quelques kilomètres au sud de la vieille ville, on peut accéder à l'épave du Seka od Mrkana, un bateau de transport de la marine italienne qui a coulé en 1943, touché par une mine des Alliés. Le navire est échoué entre 23 m et 52 m de profondeur.

► **Dans la baie de Cavtat**, vous pourrez admirer, à 30 m de profondeur, la fameuse épave de Pithos, qui date du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C et où l'on trouve encore des amphores et d'énormes jarres en terre cuite.



**S**ituée au carrefour entre Méditerranée et Europe centrale, la Croatie offre une gastronomie variée. Les deux entités qui composent le paysage culinaire du pays présentent un visage très différent. Dans les terres et notamment à l'est et au nord, les influences slaves, hongroises, autrichiennes ont donné une cuisine riche où les légumes racines, la choucroute et les féculents sont associés aux saucisses et autres viandes fumées. Sur la côte adriatique plusieurs siècles de domination vénitienne ont laissé leur marque. Les poissons, l'agneau et les légumes frais sont parfumés d'herbes aromatiques et d'huile d'olive. Un contraste qui s'observe également en pâtisserie, avec notamment l'emblématique licitar, un cœur en pain d'épice du nord de la Croatie et typique de l'Europe centrale, qui symbolise à lui seul l'hiver. Enfin la Croatie est riche en produits de qualité qu'il ne faudrait pas manquer de rapporter dans ses valises : vins, liqueurs, charcuterie et autres fromages pleins de saveurs.

## La cuisine des terres

Aux contacts de ses voisins comme la Hongrie ou la Serbie, le Centre et l'Est de la Croatie présentent des caractéristiques typiques d'une cuisine l'Europe centrale. Le chou, les pommes de terre, les légumineuses et les viandes fumées mijotent longuement. Les soupes et les riches plats en sauce permettent ainsi de lutter contre les hivers froids alors que les produits laitiers sont utilisés abondamment sous forme de crème ou de fromage, aux côtés du blé, de l'orge et du maïs.

Les régions de *Gorski Kotar* et de la *Lika* forment une barrière naturelle montagneuse entre les côtes croates et l'est du pays. Dans ces hautes terres, la cuisine reflète les habitudes des montagnards vivant au milieu des pâturages et des forêts riches en gibier et en champignons. Les étés y sont courts, les hivers rigoureux. L'alimentation simple et nourrissante se base sur des plats aux cuissons longues comme le *lovački gulaš*, un ragoût de sanglier accompagné d'une sauce épicée au paprika.

Le *nord-ouest de la Croatie* s'articule autour de la capitale du pays, Zagreb. Cette région entourée de plaines et de collines offre une grande diversité de produits. Les plats roboratifs utilisent des légumes de saison souvent mélangés à du porc et de la volaille. En hiver, la choucroute accompagne les haricots et les pommes de terre, alors qu'en été on sert des salades de tomate et de concombre frais servis avec de la crème aigre à l'ail et des légumes sautés (courgettes, haricots verts et petits pois). C'est d'ailleurs en cette saison que l'on prépare des conserves pour l'hiver. On trouvera donc, à côté de l'indispensable choucroute, des bocaux de concombres, bettes-raves rouges et autres oignons au vinaigre. La dinde, l'oie et le canard de la région de Turapolje sont réputés. Parmi les plats célèbres on peut citer le *štrukli sa sirom* originaire de la ville de Zagorje, au nord de Zagreb. Ce riche plat de pâtes

garnies de fromage frais est nappé de crème avant d'être gratiné au four. Le porc et notamment les saucisses constituent un élément central de la cuisine de cette région. On observe par exemple le *krvavice*, une sorte de boudin noir, alors que le *češnjovka*, qui pourrait se traduire par *saucisse à l'ail* est souvent servi avec de la moutarde. Samobor, petite ville gastronomique près de Zagreb, est fière de ses restaurants. Tous affichent à la carte les fameuses *samoborski kotleti*, un plat de côtes de porc dans une riche sauce aux herbes, consommé avec des pommes de terre. La très copieuse *samoborska kotlovina*, s'impose comme un plat de fête, où saucisses, bœuf, poulet ou encore gibier sont cuits très lentement, avec des légumes et des champignons, dans une sauce au vin et aux oignons. Le *zagrebački odrezak*, comme son nom le laisse entendre est originaire de la capitale croate. Cette escalope de veau roulée est farcie de fromage et de jambon, puis panée et frite.



Štrukli de Zagorje.

La *Slavonie* et la *Baranja*, principalement composées de plaines fertiles, forment le grenier la Croatie. On y cuisine des plats complets, des pâtes aux œufs, des plats de volaille et de porc en sauce, des gratins de pommes de terre avec du fromage cottage maison, de la crème fraîche, du fromage à pâte dure. Fumé et séché, le porc se décline en jambon, en lard et en saucisses. Les légumes en saumure (poivrons, tomates, concombre et oignons jeunes) appelés *turšija* sont très appréciés en apéritif. La truite et la carpe sont utilisées pour préparer le *fišpaprikaš*, une soupe épaisse et légèrement épicée. Le *čobanac*, dont le nom vient de *čobani* (fermier en croate) est un ragoût de viande (porc, veau ou gibier) agrémenté de quenelles de pomme de terre.

Enfin, le Centre et surtout l'Est de la Croatie ont souvent été sous l'influence voire sous la tutelle de l'Empire ottoman. Ainsi les Turcs et les Bosniaques ont donné le goût des épices et des viandes grillées. Les *cevapčići*, communs dans tous les Balkans, tirent leur nom du mot turc *kebap*. Ces petites croquettes allongées de porc haché sont généreusement agrémentées d'oignon et de paprika. Le *pljeskavica* ressemble à un steak haché, généralement à base d'agneau. On le sert avec des frites et des piments en saumure. Les *ražnjići* sont, quant à elles, de petites brochettes de porc ou de poulet épicées.

## La cuisine de la côte

Déchiquetée en une myriade d'îles, de golfes, de péninsules et de caps, la côte croate s'étire sur quelque 5 800 km, 1 000 km de plus que la France, pourtant dix fois plus grande. Séparée du reste de la Croatie par les Alpes dinariques, la côte adriatique s'étend de la Slovénie au Monténégro et offre une gastronomie complètement différente de ce que l'on consomme dans le reste du pays. On se régale de cuisine méditer-

ranéenne : légumes, poissons, fruits de mer et crustacés sont cuits à l'huile d'olive et assaisonnés d'ail, de thym, de sauge et de romarin. Les fromages de chèvre ou de brebis, les olives, figues et fruits à coques sont dégustés avec un verre de vin rouge de Dalmatie. La région a été sous domination de la République de Venise pendant une bonne partie de son histoire et les influences italiennes sont indéniables. On retrouve par exemple en *Istrie*, la *maneštra* (une soupe de légumes) ou la *pašta-fazol* (une soupe de pâtes et de haricots blancs) dont les noms ne sont pas sans rappeler le *minestrone* et les *pasta e fagioli*, venus d'Italie. Les *fuzi* sont des pâtes en forme de tubes, généralement servis avec une sauce aux truffes et au jambon cru, ou encore avec un ragoût de bœuf. Plus copieux, le *mlinci* est un pain plat généralement coupé en lanières puis arrosé de sauce et gratiné au four. En *Dalmatie*, région qui s'étend de Zadar jusqu'à Dubrovnik, impossible de rater la *pašticada*, l'un des plats dalmates les plus populaires. Ce ragoût est composé de bœuf, confit pendant plusieurs heures dans une riche sauce au vin doux, à la tomate et à la cannelle le tout garni de pruneaux. Les *anguilles* du delta de la Neretva, près de Dubrovnik, simplement grillées, sont également très prisées. Spécialité de la ville de Sinj, les *arambašiči* sont des boulettes de viandes roulées dans des feuilles de chou vert. On pourrait croire que chaque île adriatique a sa spécialité mais on apprécie aussi un plat plus rustique, à base d'abats d'agneau grillés à Hvar, Korčula ou Brač. Sinon les nombreux poissons frais (loup de mer, dorade, mérou, maquereau) souvent grillés entiers, devraient combler les amoureux des produits de la mer. Près de la baie de Ston, les *huîtres* seraient d'ailleurs, selon les locaux, les meilleures du monde. Le *crni rižot*, le fameux risotto à l'encre de seiche est également un classique. Les *šurlice* de l'île de Krk, de



© IGOR DUTINA - SHUTTERSTOCK.COM

*Cevapčići.*



© NADA SERTIC - SHUTTERSTOCK.COM

Bucnica.

longues pâtes tubulaires, sont généralement servies avec une sauce aux fruits de mer. Plus rustique, le *viška pogača* est une tourte fourrée de poivrons confits et d'anchois ou de sardines, très populaire sur l'île de Vis.

La *Dalmatie intérieure* fait la part-belle à la viande ovine (agneau, mouton), au porc et au gibier qui sont servis avec des pâtes de blé, de la semoule de maïs (*polenta*), des bouillies de céréales ou des légumes comme les asperges sauvages. Les blettes aident à concocter la fameuse *blitva*, un écrasé des feuilles vertes et de pommes de terre, que l'on servirait bien à tous les repas. Le *soparnik* est en-cas très populaire dans cette région qui se présente sous forme d'une fine tourte garnie également de blette et badigeonné d'huile d'olive aillée. La *peka* n'est pas en soit une recette mais une méthode de cuisson qui trouve son origine en Dalmatie. Ce grand plat creux en terre cuite est garni de viande – généralement porc ou agneau – et de légumes avant d'être fermé par une cloque et couvert de braise. La viande confit ainsi plusieurs heures à feu très doux.

Autre coutume dont la popularité dépasse les frontières de la Dalmatie, la *marenda* est une sorte de petit-déjeuner tardif pris entre 10 et 11h et qui permettait à l'origine aux ouvriers agricoles levés de bonne heure de faire une pause en fin de matinée. On l'appelle *gablec* dans la région de Zagreb. La plupart du temps, il se résume à un sandwich de charcuterie, poisson ou fromage. Mais on déguste également des plats traditionnels plus copieux comme la soupe de haricots, au lard, au jambon cru ou aux saucisses, ainsi que les tripes (tripice) et le goulasch.

### Pain d'épices et autres douceurs

Grâce à ses multiples influences, à la fois slave, italienne et austro-hongroise, la Croatie pos-

sède une étonnante palette de desserts. Sur les côtes les pâtisseries se composent principalement de petits biscuits aux fruits secs et autres entremets délicats, alors que dans les terres les desserts se rapprochent de ce que l'on peut trouver en Autriche et dans le reste de l'Europe centrale avec des préparations raffinées mais copieuses fourrées de crème et autres viennoiseries aux graines de pavot et aux noix.

Et s'il y a bien une pâtisserie croate qui mérite une attention toute particulière c'est le *licitar* ou *cœur de Zagreb*. La fabrication de ce pain d'épices, produit dans le Nord du pays, est si minutieuse qu'il fut inscrit en 2010 par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Dans le Nord de la Croatie, les moines qui commencèrent à faire du pain d'épices au Moyen Âge étaient également apiculteurs. Ainsi la recette se compose de farine, de sucre, d'eau, de bicarbonate de soude et bien sûr de miel. A noter que malgré son nom, il ne contient d'ailleurs pas d'épices traditionnellement. Bien qu'ils puissent rappeler Noël et qu'ils soient souvent vendus en hiver, ils sont destinés aux mariages, d'où la forme de cœur. On le décore avec le nom des nouveaux époux et la date de l'heureux événement. Le glaçage et les motifs réalisés à l'aide de colorants alimentaires font toute son originalité. Un savoir-faire qui requiert une certaine habileté et se transmet d'une génération à l'autre depuis des siècles. Ils sont couramment dégustés accompagnés de *medica* et de *gvirc*, des boissons à base de miel, proches de l'hydromel, vendues lors de fêtes et des processions religieuses. Outre le *licitar*, le Nord de la Croatie est riche en spécialités sucrées qui nous rappellent l'hiver comme les *medenjaci*, des biscuits à la cannelle en forme d'étoiles, de sapins ou de petits personnages, accrochés au sapin de Noël.



Le *zlevanka*, un délicat flan de semoule est originaire de Medimurje, à la frontière hongroise. Autre spécialité de la région le très copieux *medimurje gibanica*, composé de couches de pâte filo, façon strudel, fourrées de pomme, de pavot, de fromage frais et de noix. Pour les grosses faims, donc. Dans le même genre le *bučnica* est garni d'une purée de courge sucrée. On retrouve d'ailleurs dans le Nord de la Croatie des pâtisseries qui ne sont pas sans rappeler ce qu'on peut déguster dans le reste de l'Europe centrale comme le *makovnjača*, un gâteau roulé aux graines de pavot ou le *orehnjača*, similaire mais fourré d'une purée de noix. Le *kremšnita* ressemble à un mille-feuille avec ses couches de pâte feuilletée croustillante fourrées de crème à la vanille. Le plus populaire vient de la ville de Samobor. Les beignets (*buhli*, *krafne*) sont souvent servis lors de fêtes religieuses et de carnivals. Enfin le *bajadera* est à mi-chemin entre le gâteau et la confiserie. Il se présente sous la forme de barres comprenant plusieurs couches de biscuits, de nougat, de crème de noix et de chocolat. C'est un dessert très apprécié dans toute l'ex-Yougoslavie.

En Dalmatie on retrouve la *skradinska torta*, un gâteau aux noix et à l'orange nappé d'une ganache au chocolat. La *rozata* est un délicat flan aux œufs originaire de la région de Dubrovnik, parfumé avec une liqueur de rose locale appelée *rozalin*. La *rapška torta* est une étonnante tarte en forme de spirale, propre à l'île de Rab, fourrée d'une crème à l'amande et au marasquin. On pense que ce dessert fut servi pour la première fois en 1177 au pape Alexandre III, à l'occasion de la bénédiction de la cathédrale de l'Assomption de Rab. Si vous êtes à Korčula, pourquoi ne pas ramener des *cukarini*, ces délicieux anneaux vanillés aux amandes, parfumés d'un soupçon de rakija, une liqueur de raisin. Enfin les *paprenjak*, des sablés épicés dont la recette remonte à la Renaissance, sont souvent ornés de délicats motifs de plantes ou d'animaux.

## Du vin et du kuren

S'il n'est pas possible de tout déguster sur place, rien ne vous empêche de rapporter dans vos valises des spécialités croates. Bien sûr les biscuits cités précédemment feront de délicieux présents, mais il est impossible d'évoquer les produits locaux sans parler des *vins* de Croatie. Jusqu'à la fin des années 1980, seules deux coopératives étaient autorisées à acheter du raisin pour produire du vin. Une inégalitaire réalité quand on sait que le vin est produit dans la région depuis plus de 2 500 ans. Depuis l'assouplissement de la législation, quelques régions se distinguent par la classification de leurs vins avec un label de qualité comparable au système de l'AOC. Attention toutefois car les vins croates sont parfois plus forts que leurs homologues

français titrant jusqu'à 15° d'alcool. Les meilleurs crus proviennent de l'ouest de la Croatie. D'une manière générale, les vins de Slavonie sont plus souvent des blancs légers et secs proches de ce qu'on retrouve en Hongrie ou en Autriche, alors que les vins d'Istrie et de Dalmatie du Sud sont souvent des rouges plus capiteux. La côte croate est le terrain idéal pour la culture de la vigne grâce à l'aridité du sol, l'ensoleillement garanti et l'air iodé. Ces bonnes conditions phytosanitaires ont donné naissance à des vins tanniques originaux. Sur la presqu'île de Pelješac, la région viticole des Plavac Mali, Dingač et autres Poštop rivalise avec le Teran istrien. En Istrie, au climat plus tempéré, les vins sont plus légers et plus subtils. Parmi les plus réputés figurent le Poreški merlot, le Teran, le Malvasia Istarka, le cabernet sauvignon Poreški. Parmi les vins cuits, impossible de ne pas citer le *prošek* que les Romains connaissaient déjà sous le nom de *vinum sanctum*. On le boit généralement en dessert. Malgré son nom il n'a rien à voir avec le *prosecco* italien, qui est un vin pétillant. Dans la région de Zadar, le marasquin (*maraschino*) est un alcool de cerise, qui se boit frais à l'apéritif. La Croatie et l'Italie se disputent d'ailleurs la paternité de cette liqueur. En guise de digestif, on ouvrira une bouteille de šljivovica, une eau-de-vie de prunes, à moins que l'on préfère la rakija, à base de raisin, très populaire dans le reste des Balkans.

Mais les alcools ne sont pas les seules productions de qualité que compte la Croatie. On retrouve aussi des *huiles d'olive* excellentes dont quatre bénéficient d'une DOP (Dénomination d'Origine Protégée): la *šoltansko maslinovo ulje*, la *korčulansko maslinovo ulje*, la *krčko maslinovo ulje* et la *ekstra dječičansko maslinovo ulje*. On peut même visiter certains caves comme celle du colisée de Pula, qui – chose rare – sont ouvertes au public. Les propriétaires du domaine Chiavalon, les deux frères Sandi et Tedi, quant à eux, ont planté des milliers d'oliviers et restauré la ferme familiale avec un design contemporain. On retrouve également du *miel* de montagne (*planinski med*) corsé, gorgé des arômes de sauge, de mélisse et de romarin. Pour ceux qui préfèrent le salé, la Croatie possède une vaste gamme de charcuterie et de fromages très savoureux. Le *dalmatinski pršut* (jambon fumé de Dalmatie), l'*istarski pršut* (jambon fumé d'Istrie), le *šunka* (jambon de Slavonie) et ou encore le *kulen* (saucisson sec légèrement pimentée). La *samoborska muštarada*, est une moutarde légèrement adoucie d'une pointe de marc de raisin, produite à Samobor. Enfin il ne faudrait pas oublier le *paški sir*, un fromage de brebis fabriqué sur l'île de Pag ainsi que les *truffes blanches d'Istrie* que vous pourrez rapporter conditionnées en bocaux (*bijeli tartuf*), sous la forme de condiments ou d'huiles parfumées.



Makovnjaca.

© FROM MY POINT OF VIEW - SHUTTERSTOCK.COM



# AGENDA



**L**e plus ancien festival, le Špancirfest de Varadzin, reste fidèle aux arts de la rue tout comme l'InMusic de Zagreb l'est au rock. Pour les puristes, il y a toujours Blues Festival de Zagreb ou de Split. Des régions du littoral ont fait des summer festivals une thématique de séjour. En Istrie, le SummerSensualDays commence à Opatija, une mise en jambe pour les danseurs qui se retrouvent au Croatian Summer Salsa Festival à Rovinj. A Tisno, plusieurs festivals également. L'île d'Obonjan est entièrement dédiée aux festivaliers, avec soirées DJ, journées bien-être, yoga alors que Martinska accueille désormais le Seaspash. Les jeunes clubbers passent par l'Ultra Music Europe de Split ou, plus modestes, le Moondance de Trogir, dans la forteresse de Kamerlengo, l'Ethnoambient Festival dans le fort historique Gradina de Solin, alors que sur l'île de Pag les fans d'EMD enchaînent les festivals tout l'été sur la plage de Zrće à Novalja.

## CARNAVAL DE RIJEKA

**Du 17 janvier au 26 février 2020.**

RIJEKA

Déguisements, fanfares, ambiance festive, musique populaire, soirées DJ, et bonne humeur viennent réchauffer les rues ! La fête commence avec la traditionnelle remise des clés au prince du carnaval et se termine le mercredi des cendres où l'on brûle le *pust*, une marionnette qui symbolise les maux de l'an passé. À l'origine, une loi datant de 149 interdisait aux habitants de porter des masques, mais le carnaval s'est développé peu à peu à rebours de cette interdiction jusqu'à devenir le plus important de Croatie, à ne pas manquer lors de votre visite.

## NUIT DES MUSÉES

**[NOĆ MUZEJA]**

**Fin janvier**

Comme en France, un événement culturel gratuit qui anime plusieurs musées des grandes villes, nombre de salles d'expositions et de galeries d'art. Plus de 70 musées dans l'ensemble du pays participent à cet événement et proposent gratuitement l'entrée à tout visiteur. Ainsi, le 18 mai 2019, la ville de Dubrovnik proposait aux fans de *Game of Thrones* de découvrir les lieux de tournage de Port Réal, la capitale fictive de la série. Restez à l'affût des bons plans !

## CARNAVAL DE DUBROVNIK

**[DUBROVAČKI KARNEVAL]**

**Février**

DUBROVNIK

40 jours avant Pâques.

Ce n'est pas le carnaval de Rio mais celui de la vieille ville - plus proche de Venise dans l'esprit - mérite le détour, si vous avez eu la bonne idée de visiter l'ancienne Raguse en hiver. Il remonte au XIV<sup>e</sup> siècle, c'est donc l'un des plus anciens de Dalmatie. Au programme de cet événement

haut en couleur, des compétitions du meilleur costume, des artistes de rue, de la musique. Romantiques à souhait, les parades ont lieu *intra-muros*, sur le Stradun, au vieux port.

## SAINT-BLAISE

**[FESTA SVETOG VLAHA]** 

Stradun - DUBROVNIK

**3 février.**

Grande fête religieuse et populaire en l'honneur de Sveti Vlaho (saint Blaise), le saint patron de Dubrovnik depuis le X<sup>e</sup> siècle. Au cœur de l'hiver, qu'il pleuve ou qu'il vente, Raguse brille alors de mille feux. On sort les reliques pour l'occasion : de nombreuses processions religieuses sont accompagnées d'un programme musical, dons de gâteaux dalmates. Tout le monde est en ville dès 9h du matin. L'occasion également de visiter la très belle église Saint-Blaise, de style baroque.

## FESTIVAL DES ASPERGES

**À LOVRAN**

**Avril**

LOVRAN

Avec le changement climatique, elles arrivent plus tôt mais c'est traditionnellement en avril que tavernes et restaurants cuisinent les asperges à toutes les sauces. Le dernier jour du festival est festif, concerts, tombola, frittata géante pour toute la ville concoctée avec des centaines d'œufs et des dizaines de kilos d'aubergines ! C'est le moment idéal pour découvrir les spécialités locales, tout en dégustant une cuisine *healthy* et gourmande.

## PÂQUES EN CROATIE

**[USKRSNE PROSLAVE]**

**Entre le 22 mars et le 25 avril.**

Dans ce pays de fervents catholiques, les fêtes de Pâques s'accompagnent de traditions qui



© GWENGOAT - ISTOCKPHOTO.COM

Œufs traditionnels de Pâques.

perdurent, surtout dans les campagnes. Après le dimanche des Rameaux, la Semaine Sainte et le jeûne sont respectés jusqu'au bûcher de Pâques (Vuzmenka), le feu nocturne du Samedi Saint devant l'église principale, la procession des cierges. Le dimanche et le lundi festifs, on célèbre la Résurrection avec des chansons, la sortie des hochets et clapets, le panier d'offrandes, les œufs colorés, la brioche (uskrsna pogača), l'agneau pascal à table, les repas de festin.

## CROATIAN SUMMER SALSA FESTIVAL

Juin

ROVINJ - [www.crosalsafestival.fr](http://www.crosalsafestival.fr)

Du 18 juin au 7 juillet 2020.

À partir de la mi-juin et jusque début juillet, un festival en trois parties. Une semaine ouverte à Opatija et deux semaines à Rovinj. On commence par le SummerSensualDays, soit cinq jours de mise en jambe pour les danseurs puis seize jours (et nuits festives) à Rovinj. Au programme, pour les festivaliers, des vacances sea, sun et musica latina. Tous les styles qui se dansent : salsa cubaine, bachata, kizomba, cha-cha-cha, etc. Des cours et ateliers de tous niveaux (amateurs, intermédiaire, avancé).

## CULTURAL SUMMERS

Juin - Juillet

En soirée en juillet-août, animations et festivités gratuites, demander le programme à l'office de tourisme local.

De nombreuses municipalités touristiques, spécialement sur la côte adriatique, organisent pour la saison estivale diverses animations : soirées musicales, danses, démonstrations et festivités folkloriques, expositions, dégustations au marché artisanal. Par exemple, les arts de la rue à Labin, les soirées des pêcheurs à Trogir, les

chants (klapa) à Ston ou Cavtat, le cinéma en plein air à Vela Luka, les jeux d'épées et autres reconstitutions de combats à Korčula ou Krk, les tournois de chevalerie à Sinj, les jeux anciens dalmates à Pakoštane, etc.

## FESTIVAL ANA DANS LA VILLE [ANA U GRADU]

Autour du 21 juin.

DUBROVNIK - [www.dubrovnik-festival.hr](http://www.dubrovnik-festival.hr)

Chaque année, autour du 21 juin, c'est aussi la fête de la musique en Croatie. Dubrovnik offre une expérience unique à vivre depuis l'amphithéâtre de l'Excelsa Real Estate du mont Srđ. Il faut se lever tôt pour assister au premier concert, qui commence au lever du soleil du premier jour de l'été. Au programme, musique classique et traditionnelle autour du violoncelle de la star nationale Ana Rucner, en solo ou accompagnée (piano, voix et instruments acoustiques). 10<sup>e</sup> édition en 2020.

## FESTIVAL DE CONTES [INTERNATIONAL FESTIVAL OF OGULIN FAIRYTALES]

Mi-juin.

OGULIN - [www.tz-grad-a-ogulina.hr](http://www.tz-grad-a-ogulina.hr)

[aleksandra@tz-grad-a-ogulina.hr](mailto:aleksandra@tz-grad-a-ogulina.hr)

Les conteurs donnent rendez-vous au public, aux petits et grands, sur les places de la ville pour partager leur histoires et légendes. Le patrimoine magique de la région de Gorski Kotar/Lika, la nature, les mystères de ses montagnes, forêts et châteaux, ses événements historiques tumultueux autour d'Ogulin ainsi que les traditions populaires ont toujours nourri l'imagination des habitants. Véritable patrimoine immatériel, ce folklore oral a été valorisé par les auteurs de contes pour enfants, Ivana Brlić-Mazuranić et Priče iz Davnine.

# AGENDA

## INMUSIC

Du 22 au 24 juin 2020.

Parc de loisirs Jarun  
ZAGREB

C'est le plus gros festival de musiques actuelles de Croatie ! Près de Zagreb, sur une île du lac Jarun, trois jours de musique en plein air. À chaque édition, INmusic rassemble les talents de la scène rock et electro internationale, faisant la promotion des plus populaires auprès du public croate et étranger. Par exemple, l'événement en 2019 fut le retour des Cure mais aussi des Foals, The Hives, Garbage ou Thievery Corporation. On peut dormir sur place, dans un immense camping. Pour le line up 2020, s'inscrire à la newsletter et voir aussi les conditions d'accès au site.

## ZRČE BEACH FESTIVALS

Juillet - Août.

NOVALJA - [www.zrce.com/events](http://www.zrce.com/events)

Zrče Spring Break Europe, du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin 2020. Hide Out, du 21 au 25 juin. Fresh Island, du 4 au 9 juillet. Barrakud, du 10 au 14 août. Sonus, du 16 au 21 août.

À la fin du printemps, sur l'île de Pag, les clubs Kalypso et Aquarius ouvrent la saison des festivals d'electronic music dance. Le Zrče Spring Break Europe commence avec un côté estival sans la foule. Puis, le Hide Out arrive avec l'été. Les clubs Papaya et Noa entrent en action. Les DJ du Fresh Island se concentrent sur des mixes afrobeat, grime, hip-hop, trap, urban, alors que les Barrakud et Sonus reprennent des rythmes plus techno, house et autre EMD. Au total, une suite de festivals, des beach & boat parties, orchestrées par les meilleurs DJ internationaux.

## DUBROVNIK INTERNATIONAL OPERA FESTIVAL

Première semaine de juillet.

[www.dso.hr](http://www.dso.hr)

L'Orchestre symphonique de Dubrovnik, qui célèbre ses quatre-vingt-quinze années d'existence en 2020, fait partie intégrante du patrimoine culturel de la ville. Toute l'année, les musiciens se produisent à domicile, partent en tournées et, l'été, ils accueillent chez eux des grands noms de la scène lyrique. C'est ainsi que le festival d'été est né dans les années 1950, proposant des opéras avec des artistes internationaux accompagnés du DSO. Les concerts ont lieu principalement au palais du Recteur.

## FESTIVAL D'ÉTÉ DE DUBROVNIK [DUBROVAČKE LJETNE IGRE]

Début juillet-fin août.

DUBROVNIK - [www.dubrovnik-festival.hr](http://www.dubrovnik-festival.hr)  
[secretariat@dubrovnik-festival.hr](mailto:secretariat@dubrovnik-festival.hr)

L'un des festivals les plus prestigieux du pays qui a vu grand pour fêter ses soixante-dix ans en 2019, avec plus de 2 000 artistes invités provenant d'Europe et des États-Unis, des spectacles gratuits et payants donnés dans vingt salles et lieux historiques, que ce soit intra-muros ou hors les murs. Chaque année, des représentations théâtrales, musicales, des spectacles de danse classique/ballet, du folklore, du cinéma, des expos. La soirée d'ouverture est particulièrement attendue.

## FESTIVAL D'ÉTÉ DE SPLIT [SPLITSKO LJETO]

De mi-juillet à mi-août.

SPLIT - [www.splitsko-ljeto.hr](http://www.splitsko-ljeto.hr)

Dans un cadre historique qui n'a rien à envier à celui de Dubrovnik, le festival d'été de Split jouit d'une scène sublime. Nombre de spectacles sont donnés sous le péristyle du palais de Dioclétien. Parfait pour les opéras grandioses en costumes, comme les fameux Turandot, Nabucco, Rigoletto ou encore Aida, qui enchantent le public. D'autres concerts de musique classique, de la danse, des ballets, des compagnies contemporaines, du théâtre, des chorales traditionnelles de klapa dalmates.

## FESTIVAL INTERNATIONAL DE FOLKLORE

Du 15 au 19 juillet 2020.

ZAGREB - <https://msf.hr/>

Dans un pays où la fierté du peuple passe aussi par la forte identité des régions, ce festival, créé en 1966, tient une place particulière dans le paysage politique croate. En 2014, le ministère de la Culture et la ville de Zagreb ont déclaré qu'il s'agissait d'un événement d'importance nationale. Au départ, il présentait le patrimoine ethnographique des différentes communautés. Puis, il s'est élargi à d'autres pays. De nombreux groupes folkloriques, locaux et de tous les continents perpétuent les costumes, la musique, les chants et les danses.

## FESTIVAL LOVE INTERNATIONAL

Du 15 au 21 juillet 2020.

Garden Tisno Resort - TISNO  
[loveinternationalfestival.com](http://loveinternationalfestival.com)

Après Hospitality on the Beach, qui ouvre la saison en juillet des festivals de musiques électroniques dansantes à Tisno, Love International affiche un line 2020 pointu. Entre autres : Andrew Weatherall Antal, Avalon Emerson, Ben UFO, Craig Richards, Bruce B2b Hodge, Carista, Crazy P Soundsystem, DJ Tennis, Haai, Horse Meat Disco, Ivan Smaghe, Job Jobse, Justin Van Der Volgen Khruangbin, Lovefingers, Midland, Optimo, Phuong Dan, Project Pablo, Ross From Friends, Shanti, Peach...



## LIBURNIA JAZZ FESTIVAL

Saison estivale.

Hotel Kvarner - OPATIJA  
www.liburniajazz.hr www.festivalkvarner.com  
info@liburniajazz.hr

Le Crystal Hall de l'Hôtel Kvarner est le lieu idéal pour accueillir le public. En été, l'établissement organise une série de concerts. Début juillet, le Liburnia Jazz Festival propose une affiche ambitieuse : stars internationales, artistes croates, jeunes talents. Des concerts sont aussi organisés dans d'autres salles prestigieuses avec des after dans des bateaux. Plus calme, en septembre, le festival de musique classique et lyrique propose sa programmation philharmonique et lyrique, avec des orchestres et solistes de renommée internationale.

## MOTOVUN FILM FESTIVAL

Fin juillet.

Starigrad - MOTOVUN  
www.motovunfilmfestival.com

Un festival de films indépendants, une sélection de longs-métrages européens, des fictions récentes qui reflètent la diversité esthétique, thématique et géographique des auteurs. En plus, des rencontres, des débats avec le public, des concerts et la fête au village. Des projections en plein air et des soirées animées dans le centre historique de Motovun qui, depuis 2008, veut rester à taille humaine et donner une dimension écologique à son festival.

## PULA FILM FESTIVAL

Du 18 au 26 juillet 2020.

PULA

De l'aveu de cinéphiles, ce festival de cinéma, l'un des plus historiques d'Europe (créé en 1938), est aussi l'un des plus magiques. Devoir attendre les 22h en été pour assister, la nuit tombée, à la projection en plein air de courts-métrages et de fictions (sélection nationale et internationale) dans le cadre impressionnant de l'amphithéâtre romain, c'est déjà en soi une belle expérience. Autre rendez-vous en octobre pour l'International Sound & Film Music Festival dédié aux BOF. Au programme : films, concerts, rencontres à l'Hotel Park Plaza Histra.

## SEASPLASH FESTIVAL

Fin juillet.

SIBENIK - seasplash-festival.com

Le Fort Punta Christo près de Pula n'est plus assez grand pour accueillir tous les festivaliers. Mais ce n'est pas la fin du Seasplash Festival, qui a élu domicile en Dalmatie centrale sur l'île de Martinska, au large de Sibenik au grand plaisir des fans de ska, reggae, ragga, dancehall... Des artistes internationaux mais aussi croates car le



© EDISONPHOTOS - ISTOCKPHOTO.COM

style jamaïcain est très apprécié ici. Prendre le ferry au port de Sibenik ou le taxi boat, courses 24h/24 (départ en face du bar Azimut).

## DEFECTED CROATIA

Août

The Garden Resort Ul. Petrića Glava 34  
TISNO

defected.com/croatia

Du 6 août à midi au 12 août 2020 à 6h du matin.

Defected Records est un label de musique britannique fondé en 1998. Forts de leur expérience anglaise à Ibiza, New York ou Miami, les organisateurs ont créé Defected Croatia, qui est devenu en quelques années le festival de house music par excellence, avec des soirées comparables en qualité à celles d'Ibiza. Que l'on soit sur la plage, sur un bateau ou sur la côte (club Barbarella), les meilleurs DJ internationaux se succèdent aux platines. Line up 2020 : Dimitri From Paris, Armand Van Helden, Derrick Carter, Joey Negro, Kenny Dope, Nightmares on Wax, entre autres.

## FESTIVAL D'ÉPIDAURE (EPIDAURUS FESTIVAL)

Pendant deux semaines en septembre.

CAVAT

www.epidaurusfestival.com  
epidaurus.festival@gmail.com

Sous l'égide d'Ivana Marija Vidović, pianiste classique de renom et directrice artistique du festival Epidaurus, qui emprunte son nom à l'ancienne cité romaine (Cavat). Au programme, des concerts et moments musicaux, des découvertes de jeunes talents, des expositions et des présentations artistiques thématiques (théâtre, littérature, poésie, folklore, tourisme culturel et gastronomique) afin de promouvoir la région de Cavtat/Konavle proche de Dubrovnik.

# AGENDA

## FESTIVAL SALJSKE UŽANCE

Début août.

SALI

[dugiotok.hr/en/offer-festivities](http://dugiotok.hr/en/offer-festivities)

La capitale administrative de l'île Dugi Otok, dans l'archipel de Zadar, a une grande tradition de pêche mais aussi une réputation d'habitants bon vivants. Depuis près de 50 ans, on organise sur le port une grande fête folklorique, où se réaniment des jeux anciens. Courses d'ânes, musiques traditionnelles, notamment la *mužika* de l'âne de Sali, jouée dans des cornes de vaches, des tambourins, des chants et des danses, des repas de poissons pour tous et de la convivialité assurée.

## JOURS DE DIOCLÉTIEN

Différentes dates en été. Se renseigner à l'office de tourisme pour les spectacles.

SPLIT

Au cœur du palais impérial, on remonte le temps durant ce festival historique. Nous voilà à l'époque de l'*Adriaticum mare*, au I<sup>er</sup> siècle, sous le règne de Dioclétien. Port de la toge et coiffe romaine conseillés ! Dans les ruelles, des passages de chars, des défilés de patriciens, des gladiateurs et centurions, des jeux, des animations, de la musique. Le plus, ce sont les stands dégustation et convivialité autour de la cuisine antique (à découvrir !) accompagnée des vins sirupeux et épicés. Dans le même esprit, vous avez aussi le festival Pula Superium en juin.

## OUTLOOK & DIMENSIONS FESTIVALS

Juillet - Août

The Garden Resort. Petrića Glava 34 - TISNO

[www.dimensionsfestival.com](http://www.dimensionsfestival.com)

[www.outlookfestival.com](http://www.outlookfestival.com)

Outlook du 30 juillet au 4 août 2020, Dimension du 13 au 18 août 2020.

Exit le fort Punta Christo (Pula), les organisateurs ouvrent un nouveau chapitre au Garden Resort, avec deux festivals. Pour l'été 2020, Outlook, ou le meilleur de la musique electro bass actuelle, avec Calibre, D Double E, Flava D, Goldie, Mala, Mungo's Hi Fi et Zed Bias...

Pour Dimensions, un live très attendu de Floating Points à la forteresse de Saint-Michael (Sibenik), un sound-system au club Barbarella et des sets de DJ, Hélène Hauff, DJ Stingray, Awesome Tapes From Africa...

## ŠPANCIRFEST

Du 21 au 30 août 2020.

VARAŽDIN

*Simply the best!* Voici le slogan, et c'est vrai que les organisateurs du plus grand festival de rue du pays mettent les bouchées doubles à chaque édition pour réussir cette semaine festive et décalée. Sur différentes scènes improvisées de la ville historique : programmation musicale, fanfares, jongleurs, mimes, équilibristes, cracheurs de feu, magiciens, échassiers en costume, artificiers et autres spectacles époustouflants, ainsi que des ateliers interactifs avec le public. Sans oublier la convivialité autour de la street food et des vins régionaux.

## VOI'SA FESTIVAL

Premier week-end d'août.

SUPETAR

[www.voisafestival.com](http://www.voisafestival.com) - [voisa.festival@gmail.com](mailto:voisa.festival@gmail.com)

Ce festival 100 % croate est organisé par le Benny's, un beach bar très actif sur la longue plage de Supetar. Toute l'année, il monte une petite scène pour des concerts de musiques actuelles, ce qui le prépare à son événement estival, le Voi'Sa, à la programmation assez éclectique (pop rock, electro, EMD, hip-hop, reggae, etc.), qui invite surtout des stars nationales et quelques musiciens internationaux, pour un ticket d'entrée plus accessible que ceux des gros festivals de la côte (Pag, Tisno ou Split). Bonne ambiance musicale et festive, les pieds dans le sable.

## FESTIVAL DE MUSIQUE BAROQUE DE KORKYRA [KORKYRA BAROQUE FESTIVAL]

2<sup>e</sup> semaine de septembre.

Starigrad - KORČULA

[www.korkyrabaroque.com](http://www.korkyrabaroque.com)

[info@korkyrabaroque.com](mailto:info@korkyrabaroque.com)

Depuis 2012, ce festival de musique baroque ne cesse de gagner en importance. Des soirées



© DE WASHIR - SHUTTERSTOCK.COM

Spancirfest.



© PAUL PRESCOTT - SHUTTERSTOCK.COM

Marché de Noël de Zagreb.

de concert de qualité ont assis sa réputation à l'échelle internationale. Chaque année, sont invités de prestigieux musiciens, des chanteurs, contre-ténors et solistes européens et nationaux, spécialisés dans l'interprétation de la musique baroque. Ces artistes sont rejoints par l'Ensemble baroque croate, dirigé par la célèbre violoniste et directrice artistique du festival, Laura Vadjon.

## FÊTES MÉDIÉVALES DE ŠIBENIK [SREDNOVJEKOVNI FESTIVALI U ŠIBENIKU]

**1er week-end de septembre.**

Starigrad  
ŠIBENIK

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

Juste après le festival de la Chanson dalmate, le centre historique est à nouveau en liesse. C'est le retour de sa grande manifestation annuelle, que la cité prépare longtemps à l'avance pour organiser au mieux l'ambiance médiévale festive. Musiciens, chanteurs, danseurs, jongleurs, artisans, tous en costumes d'époque, participent aux parades, démonstrations, spectacle séquestre, arts de la rue, sans oublier la gastronomie, les vins et les produits du terroir.

## SPLIT FILM FESTIVAL

**Du 10 au 17 septembre 2020.**

Ulica Slobode 28 - SPLIT

En 2020, le festival du Film fête ses vingt-cinq ans d'existence et d'engagements auprès d'un public cinéophile de plus en plus nombreux. Des projections dans toutes les salles de la ville avec, un enjeu, un prix international pour les longs métrages et les courts métrages. Au cœur

du programme trois supports, film, vidéo et nouveaux médias, qui seront visionnés par un jury étranger et croate. Du cinéma indépendant, des séries et documentaires en version originale (sous-titres anglais), souvent des premiers films...

## FESTIVAL DE CINÉMA DE ZAGREB

**Octobre**

ZAGREB

Première quinzaine de novembre au cinéma Tuškanac.

Le plus grand festival de films en Croatie. Chaque année, ZFF présente le meilleur de la production cinématographique actuelle, européenne et mondiale, avec pour mission de promouvoir le cinéma indépendant, les premiers films de réalisateurs, à la fois grand rendez-vous public et plateforme de distribution avec des sélecteurs renommés [Berlinale, festivals du Film de Venise, de Sarajevo, festival du Film méditerranéen de Split]. Projections en version originale sous-titrée en anglais.

## FESTIVITÉS DE L'AVENT À ZAGREB

**Du 26 novembre au 8 janvier.**

ZAGREB

En 2017, la ville de Zagreb a été distinguée marché de Noël préféré en Europe. Ce que l'on aime ici, c'est le côté pittoresque des stands de l'artisanat, on s'offre du vin chaud, un petit cœur rouge (lícitar), du pain d'épices... sur la place Jelacića. Les animations sur la place de l'Europe ou du Roi Tomislav (patinoire en plein air), sur les allées Zrinjevac ou le passage du funiculaire, sont joyeuses. Le soir, la ville s'anime de concerts, danses et chants de Noël.

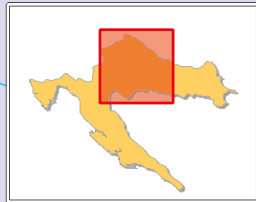


**C**entre culturel et politique depuis le Moyen Age, la capitale de la République de Croatie comptait, en 2019, 685 233 habitants, soit environ un dixième de la population totale du pays. Voie de passage stratégique au cœur de l'Europe centrale, cette cité historique très active accueille encore peu de touristes comparativement aux stations balnéaires. Au visiteur qui prendra le temps de la découvrir, été comme hiver, elle dévoilera des secrets insoupçonnés. Le charme romantique de la ville haute, les ruelles médiévales, les églises souvent ouvertes. Il sera séduit par le classicisme ordonné de la ville basse, les places et bâtiments publics aux façades majestueuses, les multiples musées, les contre-allées jusqu'au jardin botanique et par l'atmosphère austro-hongroise...

# ZAGREB ET L'ARRIÈRE-PAYS



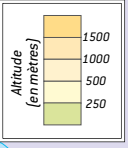
# Zagreb et l'arrière-pays





12 KM  
HONGRIE

- Ville
- △ Sommet
- Frontière internationale
- Autoroute
- Route principale
- Route secondaire
- Autre route



**VARAZDINSKE  
TOPLICE**

**SISAK**

**PARC DE  
LONJSKO POLJE**

**BOSNIE-HERZ.**

## ● ● ZAGREB

122

## ZAGREB ★★★

On rencontre encore peu de touristes dans la capitale politique et culturelle de la Croatie, si l'on compare sa fréquentation avec celle des cités balnéaires et historiques de la côte adriatique. Pourtant, Zagreb mérite plus qu'une simple escale avant la mer !

122

## ● ● LE HRVATSKO ZAGORJE

141

Cette région nord-ouest est réputée pour ses châteaux au cœur de paysages boisés, parcourus de routes sinueuses qui traversent des vignobles vallonnés. Son propre véhicule est nécessaire si l'on veut admirer une gorge fluviale ou la silhouette d'une noble demeure.

141

## SAMOBOR ★

141

## SLJEME ★

142

## KRAPINSKE TOPLICE

## DONJA STUBICA ★

143

A moins de 30 km de Zagreb, aux portes du parc naturel de Medvednica, ce petit village historique, siège de la jacquerie du XVI<sup>e</sup> siècle, est devenu un site de bien-être et de remise en forme. Des hôtels récents ou rénovés, bénéficiant des vertus des eaux thermales, organisent des séjours au calme dans la nature.

## GORNJA STUBICA ★

144

Un village construit en haut de la colline de Donja Stubica. Au centre, trône toujours le vieux tilleul. Selon la légende remontant au XVI<sup>e</sup> siècle, le meneur Matija Gubec et ses acolytes s'étaient réunis sous cet arbre pour fomenter une révolte paysanne.

144

## MARIJA BISTRICA ★

145

## KLANJEC ★

146

## KUMROVEC ★

## PREGRADA ★

146

Ce bourg devient, au XIX<sup>e</sup> siècle, capitale de district, ce qui lui laisse en héritage la cathédrale de Zagorje ou le château de Veliki Tabor, à proximité. A Pâques, depuis des siècles, des troupes en costumes d'époque arrivent de toutes les régions croates pour rejouer ici des faits d'armes historiques.

148

## KRAPINA ★

149

## LEPOGLAVA ★

## VARAŽDIN ★★★

150

Varaždin possède un centre historique romantique à souhait. En 1209, la cité médiévale devient une ville royale libre, la première à obtenir ce statut en Croatie. Son patrimoine baroque attire aujourd'hui des milliers de visiteurs

153

## ● ● AU SUD DE ZAGREB

La Croatie continentale, pour sa partie au sud de Zagreb, apparaît comme une région vallonnée et boisée, qui s'étend des plaines alluviales du Turopolje (sud-est) à la Banija (au sud de Sisak).

153

**KARLOVAC** ★ ★

Chef-lieu de région, Karlovac, qui se trouve au carrefour de cours d'eau importants (Kupa, Dobra, Korana et Mrežnica), est surnommée la ville aux quatre rivières. Une bonne base pour sillonner *The Green Heart of Croatia* (le cœur vert de la Croatie).

154

**JASTREBARSKO** ★

154

**SISAK** ★

Fondée au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. par les Celtes, puis les Romains qui en firent la capitale de la province Pannonia supérieure au II<sup>e</sup> siècle, l'actuelle Sisak est connue pour les thermes et la vieille basilique antiques. A voir dans le centre historique, le musée municipal, l'église baroque Sainte-Croix.

154

**PARC DE LONJSKO POLJE** ★

156

**PLITVIČKA JEZERA** ★ ★ ★ ★

Dans les rues de Varaždin.

## ZAGREB ★★★

A ceux qui prendront le temps de la visiter, elle dévoilera des secrets insoupçonnés. Le visiteur découvrira le charme romantique de ses façades historiques, et pourra entrer dans les églises souvent ouvertes, visiter des musées variés, riches ou insolites, flâner sur les coulées vertes des promenades anciennes jusqu'au jardin botanique... Au cours de ses balades urbaines, le visiteur croisera au coin des rues les statues de personnages historiques. En revanche, ne cherchez plus la Trogir Maršala Tita car le maréchal Tito a perdu sa plaque en ville ! En septembre 2017, la prestigieuse place est donc rebaptisée place de la République de Croatie, sur décision du très controversé maire nationaliste Milan Bandić. Enfin, pour se détendre, les cafés-restaurants ne manquent pas à Zagreb. L'ambiance calme et provinciale des anciens quartiers de la ville haute, à l'atmosphère austro-hongroise, n'est pas sans rappeler Vienne, Budapest ou même Prague. Pour les pressés, deux ou trois jours dans le centre-ville suffiront mais il faut prendre du temps pour sortir des sentiers battus, connaître la ville active, la cité branchée ou alternative. La station de bus et de tram au centre de la place Jelačića, véritable carrefour de la ville, contraste avec le quartier quasi piéton de Gradec. En ville haute, on monte avec un funiculaire ou par des ruelles pavées dans ce havre de paix fleuri, encore éclairé par des lampadaires à gaz.

AÉROPORT INTERNATIONAL  
DE ZAGREB ✈

Međunarodna zračna luka Zagreb

☎ +385 1 456 22 22

[www.zagreb-airport.hr](http://www.zagreb-airport.hr)

A une quinzaine de kilomètres du centre-ville, l'aéroport dessert la plupart des grandes villes européennes. L'accueil pour les vols nationaux (*domestic flights*) ou internationaux se font au rez-de-chaussée, près des espaces de services (change et distributeur de monnaie, comptoir touristique, location de véhicule, etc.). Des bus de Croatia Airlines partent toutes les demi-heures pour la gare routière de Zagreb. Le trajet dure environ 30 minutes et coûte 30 kn (environ 250 kn en taxi).

GARE FERROVIAIRE  
[ŽELJEZNIČKA KOLODVOR] 🚆

Trg kralja Tomislava 12 ☎ +385 1 457 7111

[www.hzpp.hr](http://www.hzpp.hr)

*Guichets ventes et comptoir pour les infos touristiques/renseignements, ouverts tous les jours de 6h à 22h.*

Datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, cette gare reste un bel écrin classique car elle n'a jamais été prise dans un entrelacs de rails à ciel ouvert. Le bâtiment porte un fronton néoclassique, un escalier royal et des frontispices. L'intérieur très remanié est moins impressionnant. Vous y trouverez consignes à bagages, cafés-bars et quelques boutiques. Trains régionaux mais aussi des liaisons pour Rijeka, Karlovac ou Zadar en train de nuit puis correspondance à Knin (fin de trajet en car).



Vue sur la ville de Zagreb.

## GARE ROUTIÈRE

### [AUTOBUSNI KOLODVOR]

Avenija Marina Držića b.b. ☎ +385 60 313 333  
www.akz.hr

Ouverte 24h/24.

De l'aéroport, si vous prenez le bus, vous arrivez au terminus de cette gare routière. À côté, des lignes de tramway vous déposent à la gare ferroviaire proche du centre historique ; le tram n° 6 va jusqu'à la grande place Trogir Jelačića. Cette gare routière n'a rien d'engageant, avec ses grands espaces en béton et ses galeries commerçantes en sous-sol mais les services sont là : bureau d'informations, achat des billets de bus, consigne ouverte 24h/24, change, retrait d'argent...

## AUTO-CLUB CROATE

### HRVATSKI AUTOKLUB [HAK]

Avenija Dubrovnik 44  
www.hak.hr

Numéros accessibles 24h/24.

L'auto-club croate est une société de transport qui a son siège dans la banlieue sud de Zagreb, gère les autoroutes du pays. Sur le site Internet, on peut préparer son itinéraire en ligne ou obtenir une assistance téléphonique. L'application gratuite d'assistance routière en anglais (Croatia Traffic Info) donne quantité d'informations pour les conducteurs, état du trafic en temps réel et prévisions à 24h, stations-service, prix du carburant, webcams, adresses utiles, etc.

## NEXTBIKE

Trg kralja Tomislava ☎ +385 1 777 65 34  
www.nextbike.hr

A partir de 5 kn la demi-heure, 100 kn la journée.  
Paiement en CB. Abonnements courts possibles.

Zagreb et de nombreuses villes sur tout le territoire bénéficient d'un système municipal de location de vélos par distributeur automatique. Comme les Vélip' à Paris, les deux-roues Nextbike sont disponibles jour et nuit, 24h/24, sans engagement. Dans cette ville au domaine piétonnier étendu et plat dans sa partie basse, vous trouverez de nombreuses bornes automatiques, près de la place du Ban Jelačić, sur la place K. Tomislava, à la gare ferroviaire, devant le musée des Techniques, au centre commercial, etc. (voir sur le site Internet toutes les adresses).

## ROCKER MOTORCYCLE

Kustošijanska 32 ☎ +385 92 302 1927  
www.rockermoto.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16h  
et le samedi de 10h à 12h.

Premier prix 1 jour 90 €, la semaine 490 €.

En 2009, une bande de copains motards décide de vivre de leur passion. Pionniers sur le secteur ils furent les premiers à investir dans la location de motos pour touristes qu'ils traitent plus comme des comparses que des clients. Conseils techniques, avis sur les différentes routes et les itinéraires (Croatie, Slovénie, Bosnie-Herzégovine, Monténégro), mais aussi assistance en cas de problèmes : autant de services que les bikers vous proposent avec la bécanne ! Il vous faudra bien sûr posséder le permis moto avec deux ans d'expérience et être âgé de plus de 25 ans.

## CENTRE D'INFORMATION

### TOURISTIQUE DE ZAGREB

Trg Bana Jelačića 11 ☎ +385 1 814 051  
www.zagreb-touristinfo.hr

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 20h  
et le samedi de 9h à 18h. Dimanche et jours fériés de 10h à 16h.

La grande place historique, énorme esplanade et carrefour piéton central qui relie Kaptol à la ville basse. L'emplacement idéal pour les grandes enseignes croates et pour le principal accueil touristique de la ville. Vous y trouverez toutes les informations nécessaires (plan, hébergement, transports, musées, galeries, loisirs, excursions, brochures thématiques, etc.). D'autres bureaux de moindre importance se trouvent à l'aéroport, dans les gares, aux pieds de la tour Lotrščak.

## GLOBTOUR

Trg Republike Hrvatske 8/1 ☎ +385 1 488 1100  
www.globtour.hr

Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 8h à 16h.

Globtour est une agence spécialisée dans l'événementiel, notamment l'organisation de congrès et salons professionnels qui ont lieu dans les grandes villes croates. Une offre tournée vers le voyage d'affaires ou la motivation d'équipe de travail, le *team buiding* en Croatie, les centres de bien-être, qui peut intéresser autant les exposants que les visiteurs. Vous l'aurez donc compris, cette agence est idéale si vous souhaitez partir en Croatie avec votre entreprise. Moments très conviviaux assurés, et façon originale de se connecter avec ses collègues.

## OFFICE DE TOURISME DE LA REGION DE ZAGREB 📍

Preradovićeva ul. 42 ☎ +385 1 487 3665

www.tzzz.hr

Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 8h à 16h.

Ce bureau de tourisme régional complète les informations de l'agence municipale. Il délivre de nombreuses informations sur les possibilités de séjours, visites et excursions au départ de Zagreb : routes des vins et châteaux, stations thermales, gastronomie, agendas culturels, festivals mais aussi transport et hébergement. Le bureau d'accueil est fermé le week-end. Le site Internet, riche et complet, vous délivrera donc les précieuses informations nécessaires à votre séjour.

## OFFICE DE TOURISME DE ZAGREB 📍

Kaptol 5

☎ +385 1 48 98 555

www.infozagreb.hr

Ouvert tous les jours sauf le dimanche

Dans le palais des congrès, cette agence municipale vise particulièrement le tourisme d'affaires, les visiteurs de la ville, qui viennent pour les événements, festivals et autres salons. Elle facilite les conditions de séjour (hébergement, vie culturelle, calendrier et agenda complets). Sur le site Internet ou via l'appli Meet Zagreb, on peut télécharger brochures et documentations. Vous trouverez d'ailleurs sur le site Internet plein d'informations sur les événements à ne pas manquer.

## ALMA VISIO TOURS 📍

Vlaška 66 ☎ +385 1 888 7822

www.alma-visio-tours.com

Informations, réservations, prise de contacts via le site Internet.

Spécialiste des séjours thématiques selon les centres d'intérêt de chacun, l'agence Alma Visio Tours organise sur mesure des vacances nature, culture, patrimoine, agrotourisme, pèlerinage, activités sportives, croisières en voilier, safari-photo, plongée, chasse, pêche... Des voyages organisés pour tous (individuels, groupes, jeunes, seniors, scolaires, séminaires d'entreprise, congressistes), en partenariat avec des réceptifs locaux (guides, moniteurs...). Accueil professionnel, en français. Pour ceux qui veulent un programme concocté aux petits oignons.

## ATLAS 📍

Izidora Kršnjavog 1 ☎ +385 1 24 1 5 611

www.atlas-croatia.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi de 9h à 14h.

Cette agence de tourisme fait partie des premières sociétés à avoir organisé des circuits en bus, avec accompagnateurs. Des voyages à la découverte du patrimoine naturel et culturel. Séjours plus ou moins longs, excursions à la journée, programmes personnalisés, congrès internationaux, réunions et événementiels pour des groupes ou individuels sur demande. Propose également des charters sur voiliers et plusieurs types de croisières sur l'Adriatique, des billets d'avion et de ferry, la location de voiture. Services de qualité sur les hébergements et les transferts.

## HUCK FINN ADVENTURE TRAVEL CROATIA 📍

Grada Vukovara 271

☎ +385 1 618 3333

www.huckfinncroatia.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h.

Soucieuse d'un tourisme responsable, cette agence croate s'inspire du roman *Les Aventures de Huckleberry Finn* (1884), de l'auteur américain Mark Twain. La découverte du pays passe par des activités de plein air plus ou moins sportives (voile, kayak de mer, vélo, plongée en apnée, canoës, rafting, randonnées), des excursions d'une journée, des séjours avec guides et autres voyages nature et patrimoine sur mesure... en réduisant au minimum l'impact environnemental.

## ICROATIATRAVEL 📍

Čret 24

☎ +385 91 5442 680

Renseignements téléphoniques et sur le compte Facebook

Cette agence familiale travaille avec des guides diplômés, qui proposent des circuits sur mesure et des thématiques intéressantes, comme les visites du patrimoine croate, l'archéologie, les ateliers photo en ville, les excursions gourmandes et nocturnes, les sorties botaniques et ornithologiques, les activités de plein air. Vous l'aurez compris, le choix est vaste et intéressant. Prenez rendez-vous au téléphone ou réservez sur le site Internet. Point de départ pour les circuits : l'office de tourisme de la place du ban Josip Jelačić.

**SECRET ZAGREB** 🖱️ ★

Trg bana Jelačića ☎ +385 97 6 738 738

www.secret-zagreb.com

Tour « *Mysterious Zagreb* » de mars à octobre, mercredi et dimanche. Tarif : 75 kn.

Ces guides touristiques sont des filles originales qui vous emmènent en balades nocturnes dans la ville haute, là où même en journée règne une ambiance feutrée. Tous les secrets du quartier vous seront dévoilés durant une heure quarante-cinq. Rendez-vous à 21h devant l'office de tourisme, puis montée par les escaliers au Kaptol, visite du musée municipal, particulièrement mystérieux la nuit, découverte de l'atelier des sorcières, recettes de potions magiques, costumes pour les participants, cadeaux, amulettes... A faire en famille, les enfants et les ados adorent !

**« IMAGE OF WAR » MUSEUM** 📷

Ulica Andrije Hebranga 4 ☎ +385 1 6150 450

http://imageofwar.hr/

Ouvert tous les jours sauf le lundi de 10h à 20h.

Tickets : 50 kn [adulte], 40 kn réduit.

La guerre dans l'ex-Yougoslavie, il y a près de vingt-cinq ans, résonne encore dans les têtes. La conservation de ce musée, suivant l'exemple de Dubrovnik, avait l'intention de contrecarrer ces tendances à l'oubli, pis : à la banalisation croissante de la guerre. Dans un environnement multimédia, avec des images photographiques, des documentaires et des supports informatifs, l'objectif est d'établir un dialogue avec les visiteurs, pour rester vigilants sur les conséquences des conflits et sur l'impératif de la paix pour tous.

**ACADÉMIE CROATE DES SCIENCES ET DES ARTS** 🏛️ ★

Trg Nikole Šubića Zrinskog 11 ☎ +385 1 489 51 11

www.hazu.hr

Ouvert du lundi au dimanche de 11h à 18h.

Entrée gratuite.

Ce musée abrite une collection léguée par l'évêque J.-J. Strossmayer. Dans la cour, un buste sculpté par I. Meštrović rend hommage au grand donateur. La galerie des maîtres anciens, semblable à une pinacothèque, présente des peintres classiques (écoles italienne, flamande et française), des œuvres croates, du Moyen Âge à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, un cabinet d'estampes et dessins. Toute l'année, des expositions permanentes, des rétrospectives et une triennale d'art moderne et contemporain.

**APPARTEMENT****MÉMORIAL DE MARIJA****JURIĆ ZAGORKA** 🌐 ★

Dolac 8 ☎ +385 1 487 2406 - www.zenstud.hr

Visites publiques les jeudis et dimanches de 11h à 16h.

La Simone de Beauvoir croate est née à Negovec près de Vrbovec, le 2 mars 1873. Marija Jurić Zagorka a vécu toute sa vie à Zagreb. Femme d'engagement, militante contre la discrimination sociale, l'hungarisation et la germanisation du peuple, elle fut la première journaliste professionnelle croate. L'intellectuelle crée, en 1896, le premier magazine féminin croate, écrit des romans. Certains de ses livres seront adaptés au cinéma. Aujourd'hui, son appartement d'écrivain se visite.

**ATELIER-MUSÉE****IVAN MEŠTROVIĆ** 🏛️ ★

Mletačka 8 ☎ +385 1 485 11 23

www.mestrovic.hr

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18h, samedi et dimanche de 10h à 14h. Tarif : 30 kn adultes, 15 kn réduit.

La maison-atelier du maître sculpteur, où il vécut de 1922 à 1942, se visite. Des salles d'exposition sobres conservent une belle collection, plus de 300 œuvres sculptées en pierre, en bronze ou en bois, mais aussi des dessins, des esquisses et un large choix de photos et documentations éclairant sur le travail monumental. A voir également, à Split, les deux autres musées consacrés au phénoménal « Rodin croate » ainsi que l'église de Ružić (Otavice) dans la région de Šibenik-Knin.

**BOTANICKI VRT****[JARDIN BOTANIQUE]** 🌿 ★★

Marulicev trg 9a ☎ +385 1 48 98 060

hirc.botanic.hr

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> novembre, lundi et mardi de 9h à 14h30, de mercredi à dimanche jusqu'à 19h. Entrée gratuite.

Parallèle à la rue Mihanović, le parc donne sur la gare ferroviaire. Avec son pavillon japonisant, il fut créé en 1889 par Antun Heinz dans l'esprit d'un jardin anglais et « asiatique », avec un millier de plantes variées. On peut se promener au hasard des allées, faire le tour des deux lacs artificiels où poussent les joncs, bambous et nénuphars, le long des parterres de fleurs et d'arbustes taillés à la française. L'hiver, tout reste en jachère, le parc est fermé.



## CATHÉDRALE DE LA SAINTE-ASSOMPTION ✚ ★★

Kaptol 31

*Ouverte de 10h à 17h, dimanche de 13h à 17h.*

Avec ses deux clochers (104 et 105 m), la cathédrale est le bâtiment religieux le plus élevé du pays. De style roman, le premier édifice (XI<sup>e</sup> siècle) fut détruit par l'armée mongole. Après le tremblement de terre de 1880, l'architecte de la ville, Herman Bollé, disciple du Viennois Friedrich von Schmidt, le redessine en style néogothique. À l'intérieur, des peintures et des sculptures, dont le triptyque de la Passion, signé Albrecht Dürer (1495), et un trésor sacré inestimable.

## CIMETIÈRE MIROGOJ ★★

Aleja Hermanna Bollea

*À partir du parvis de la cathédrale, 30 minutes à pied ou prendre le bus n° 106 jusqu'à l'arrêt Mirogoj. Entrée libre.*



Le Mirogoj fait partie des plus beaux sites funéraires d'Europe. Dessiné en 1876 par l'architecte allemand Hermann Bollé (1845-1926), le cimetière néo-Renaissance est clos par une enceinte aux arcades monumentales. À l'intérieur : chapelles, pavillons, arbres centenaires. Un livret aide à repérer les sépultures des poètes Petar Preradović et Antun Gustav Matoš, celle du peintre Vladimir Becić (buste de la main de Meštrović), le mausolée de Tujman, les croix mémorielles des centaines de soldats morts lors de la dernière guerre. Le demander à l'office de tourisme.

## GLYPTOTHÈQUE DE L'AC. DES SCIENCES ET DES ARTS 𐀀 ★

Medvegradska Ulica 2 ☎ +385 1 466 60 50

[www.hazu.hr/glitoteka.hr](http://www.hazu.hr/glitoteka.hr)

*Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h et les samedis et dimanches de 10h à 14h. Entrée : 25 kn*

Tout en haut de la rue Ivana Tkalčićeva, début Medvegradska, ce musée des moulages (Glypto) a trouvé refuge dans une usine de cuir désaffectée, aujourd'hui réhabilitée. Il expose une riche collection de sculptures en plâtre, des copies de maîtres. De l'époque antique, classique, moderne et jusqu'au monde contemporain, tous ces répliques servaient de modèles aux élèves. Des œuvres originales de sculpteurs croates des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles et des expositions temporaires également.

## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DE ZAGREB 𐀀 ★★

Trg Nikole Šubića Zrinskog 19 ☎ +385 1 487 31 01

[www.amz.hr](http://www.amz.hr)

*Ouvert de 10h à 18h, le jeudi jusqu'à 20h, les samedis et dimanches de 10h à 13h. Fermé le lundi. Ticket : 10 à 20 kn*

Dans un superbe palais de style Sécession, le musée comprend plusieurs collections d'environ 460 000 objets trouvés en Croatie. De la Pré-histoire aux civilisations antiques et jusqu'au Moyen Âge. Chaque département témoigne du quotidien et de l'histoire de l'art. Un important fonds numismatique également et des œuvres d'artistes contemporains inspirés par l'archéologie. Dans le jardin, un agréable buvette parmi les sarcophages et les fûts de colonnes romaines abandonnées dans l'herbe.

## MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE ZAGREB 𐀀 ★★

Avenija Dubrovnik 17 ☎ +385 1 605 27 00 - Tram 6, 7 ou 14, bus 229, 268, 310, 311 ou 313.

[www.msu.hr](http://www.msu.hr)

*Trams 6, 7 et 14 jusqu'aux stations MSU ou Sopot. Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 18h, samedi 20h. 15/30 kn.*

Dans la ville moderne, ce musée fut fondé en 1954, en pleine période collectiviste. Le bâtiment, tout de béton et de verre, se révèle apaisant à l'intérieur avec ses grands espaces où la lumière domine. Des escaliers, ascenseurs et passerelles mènent à des salles toute l'énergie créatrice croate, moderne et contemporaine s'expose des années 1950 à nos jours. Café du musée agréable et boutique intéressante. Vaut le déplacement, en plus c'est ouvert le dimanche !



© OGP PHOTO  
Cathédrale de la Sainte-Assomption



## MUSÉE D'ART NAÏF- HRVATSKI MUZEJ NAIVNE UMJETNOSTI ★★

Čirilometodska 3 ☎ +385 1 485 19 11  
www.hmnu.org

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18h  
et les samedis et dimanches de 10h à 13h.  
Entrée de 10 à 20 kn.



© IVAN MILANOVIĆ - SHUTTERSTOCK.COM

Le musée s'est installé dans l'ancienne résidence princière Ratkay. Un palais pour les naïfs ? En Croatie, cet art n'est pas considéré comme mineur. Il correspond à une tradition picturale populaire qui raconte le pays par le prisme de peintres proches du peuple, des paysans dans leurs villages et campagnes, des gens dans leurs croyances et traditions. Quatre salles se partagent la présentation de la collection, soit environ 80 peintures et sculptures.

## MUSÉE DE L'ILLUSION 𠄎 ★

Ilica 72 ☎ +385 1 7999 609  
muzejiluzija.com

Ouvert du lundi au dimanche de 9h à 22h. Tickets, 50 kn (adulte), 30 kn [enfants], 40 kn [étudiants, séniors].

Comme Vienne, Ljubljana, Muscat et d'autres villes en attente d'ouverture, Zagreb et Zadar voulaient leur musée de l'illusion. Depuis 2015 dans la capitale, un bâtiment rénové de l'artère principale abrite un monde ludique où l'on peut apprendre sur des lois de la nature déconcertantes, où l'on peut explorer différents modules et installations et interagir avec les écrans numériques et les objets. Labyrinthes, puzzles, énigmes, renversement de la réalité, défiance de la gravité (salle où l'eau coule vers le haut par exemple), déformations visuelles, hologrammes.

## MUSÉE DE LA VILLE [MUZEJ GRADA ZAGREBA] 𠄎 ★★

Opatička ul. 20 ☎ +385 1 485 13 61  
www.mgz.hr

Ouvert de 10h à 19h, le dimanche de 10h à 14h.  
Fermé le lundi et les jours fériés.  
30 kn, 20 kn réduit.

Aménagée dans l'ancien couvent des religieuses Sainte-Claire (1650), la collection nationale est présentée sur plusieurs niveaux. Capitale oblige, Zagreb conserve plus de 75 000 œuvres et objets usuels et religieux, qui retracent les grandes étapes de l'histoire croate. De la préhistoire jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle, incluant les épisodes de la dernière guerre (1991-1995), l'ensemble des collections se découvre en suivant un parcours muséographique exemplaire, dû à l'architecte Željko Kovacić.

## MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS 𠄎 ★★

Trg Republike Hrvatske 10 ☎ +385 1 48 82 111  
www.muio.hr

Ouvert tous les jours sauf le lundi.  
Le mardi au samedi de 10h à 19h, le dimanche  
de 10h à 14h. Entrée : 30 kn.

Dans un superbe palais à trois étages, le musée fut fondé en 1880, afin d'exposer un formidable fonds d'arts décoratifs croates (design et mobilier de différentes périodes, Sécession surtout, objets du quotidien, parure, accessoires, bijoux). Une importante collection d'instruments de musique, peinture, sculpture décorative, horlogerie, vitraux, photographies, affiches, objets liturgiques, jouets. Ne pas manquer la boutique du musée et le café-restaurant, avec son patio intérieur.

## MUSÉE DES HISTOIRES D'AMOUR BRISÉES 𠄎 ★★

Čirilometodska 2 ☎ +385 1 485 10 21  
www.brokenships.com

Ouvert tous les jours de 9h à 22h30,  
l'hiver fermeture à 21h. Tarif 30 kn.

Ce qui devait être qu'une exposition s'est institué en musée qui apporte une touche arty dans le quartier historique. Un jour, on a exposé un objet personnel qui évoquait l'amour déçu, puis on a brodé autour. Derrière chaque «chose» relationnelle, se raconte une histoire, chacun y allant de sa relique, vieux vélo, peluche, livre de poche, hache, porte-clés menottes jusqu'au nain de jardin pleureur... Au rez-de-chaussée, une boutique souvenirs et le petit salon de thé agréable.

## MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE [ETNOGRAFSKI MUZEJ] 🏛️ ★

Trg braće Mažuranić 14 ☎ +385 1 482 62 20  
www.emz.hr

Ouvert du mardi au jeudi de 10h à 18h, vendredi, samedi et dimanche de 10h à 13h. Fermé le lundi. Tarif 10 à 20 kn.

A voir surtout pour la collection d'habits traditionnels croates. Ceux des Uscoques de la région de Senj, par exemple, sont particulièrement élégants, tout comme les parures féminines. Riche collection de dentelle de Pag, broderies au fil d'or de Đakovo, objets d'orfèvrerie du Konavle et artisanat du pays... Des salles dédiées à la période contemporaine ainsi qu'une petite boutique à l'entrée, où l'on peut acheter des objets-cadeaux souvenirs, de provenance régionale authentique.

## PARC MAKSIMIR ET ZOO [USTANOVA ZOOLOŠKI VRT GRADA] 📷 ★★

Maksimirski perivoj bb ☎ + 385 1 2302 198  
https://zoo.hr

Ouvert tous les jours de 9h à 20h en été, ferme plus tôt l'hiver. Parc gratuit, entrée du zoo : de 20 à 30 kn.

Dans cette vaste forêt, devenue le plus grand parc d'Europe du Sud-Est (18 hectares), chacun trouve son coin pour quitter l'agitation de la ville, se détendre en nature au milieu des chênes centenaires, près des lacs et des ruisseaux. Aux beaux jours, on peut aisément y passer la journée une demi-journée avec son pique-nique ou une pause au Restoran Kod Morskog Lava. Les trams 11 et 12 de la place Jelačić y conduisent.

## PARLEMENT 📷 ★

Trg Svetog Marka 6  
www.sabor.hr

A l'est de la place, le Parlement croate (Sabor) fait face au palais du ban, la haute institution parlementaire, composée, dès le haut Moyen Âge, de nobles et de représentants du clergé. Cet édifice public fut l'un des derniers exemples de l'architecte baroque en ville. Ne se visite pas.

► **Pont Ensanglanté** : Au début de la rue Tkalčićeva, en continuant vers Radićeva, ce pont historique porte un nom morbide qui remonte au temps des conflits violents qui ont éclaté entre belligérants voisins. La ville haute et la ville basse se sont opposées pendant des siècles.

## MUSÉE MIMARA 🏛️ ★★★

Trg Franklina Roosevelta 5 ☎ +385 1 482 81 00  
www.mimara.hr

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 17h, et le dimanche de 10h à 14h. Fermé le lundi. Tarif : de 30 à 40 kn.

Sur la place Roosevelt, le bâtiment néo-Renaissance du XIX<sup>e</sup> siècle en impose. Dessiné par Kuno Waidmann, il a servi de lycée jusqu'à ce que l'institution publique de la collection d'Ante et Wiltrud Topić Mimara décide d'en faire un musée (ouvert en 1987). Mais il pèse sur ce musée une histoire rocambolesque, de lourdes accusations, portées par d'éminents historiens de l'art, comme l'Américain Thomas Hoving ou l'Italien Federico Zeri. D'après leurs enquêtes, cette collection serait constituée à 95 % de faux !

Dans les années 1920, le peintre A.-T. Mimara se forme auprès des historiens de l'art allemands, avant de devenir collectionneur d'art. A cette époque, un grand nombre d'œuvres mineures sont volées dans de petites églises du pays. On sait que Mimara essaie de vendre des tableaux qu'il fait passer pour des Titien, Rubens ou Giotto. Un vain. Puis son mariage avec une aristocrate italienne, Edina Pjelić de Ina, l'aide à acheter quantité d'œuvres religieuses tout en continuant à vendre ses copies. En septembre 1929, il sera extradé de France pour le vol du trésor de la cathédrale de Zagreb (remplacé par des faux). Pendant la Seconde Guerre mondiale, Mimara le faussaire est conseiller artistique de Goering. Il s'installe à Berlin, et y achète à bas prix des œuvres confisquées aux Juifs. On le retrouve à Munich à fouiller dans les stocks d'œuvres volées par les Nazis. Exilé après guerre, il revient à Zagreb dans les années 1970, cède son fonds énorme à la Croatie, en échange d'une indemnité annuelle et de deux maisons. Il meurt en 1987.

Vous verrez donc des œuvres « attribuées à »... Lorenzetti, Raphaël, Giorgione, Veronese, Caravage et Canaletto, aux maîtres hollandais (Van Goyen, Ruisdael), flamands (Van der Weyden, Bosch, Rubens, Van Dyck), espagnols (Vélasquez, Murillo, Goya), allemands (Holbein, Liebermann, Leibl), anglais (Gainsborough, Turner, Bonington) et français (Georges de La Tour, Boucher, Chardin, Delacroix, Corot, Manet, Renoir, Degas). Des dessins de Bronzino, Guardi, Claude Lorrain, Le Brun, Oudry, Greuze, Géricault, Friesz... Quantité d'autres œuvres parfaitement authentifiées ont été acquises honnêtement par l'État croate. Un fonds allant de la Préhistoire au XX<sup>e</sup> siècle, que l'on découvre dans les grands espaces intérieurs. Au rez-de-chaussée, l'archéologie (Égypte antique, période hellénistique, arts d'Extrême-Orient), les arts décoratifs ainsi qu'une salle dédiée aux expositions d'art contemporain et un grand salon de thé pour les événements. Pour bien faire, comptez au moins 3 h !

## PLACE DU BAN JELAČIČA 📷 ★★

Trg Bana Jelačića

Aux pieds des collines, cette grand-place, qui existe depuis le XVII<sup>e</sup> siècle, accueillait les foires des villes de Gradec et Kaptol. Débaptisée après la Seconde Guerre mondiale par les communistes qui lui préférèrent « place de la République », elle retrouva son ancien nom en 1991, et la statue équestre du ban Jelačić. Aujourd'hui, avec son arrêt de bus et de tram, ses terrasses de cafés et multiples animations toute l'année, c'est véritablement le cœur, le carrefour névralgique de la ville, surtout le samedi matin ! Vous ne la manquerez pas.

## PROMENADE STROSSMAYER 📷 ★★

Kula Lotrščak

Avec ses airs de Montmartre – les locaux la surnomment Strossmartre –, cette allée boisée de la ville haute a été créée au XIX<sup>e</sup> siècle. On y accède, d'un côté, par un passage piéton qui part de la rue Radičeva et monte jusqu'aux remparts. La vue panoramique sur la ville basse récompense de l'effort ! On pourra se reposer à côté d'un frêle personnage de bronze, assis sur l'un des bancs publics. C'est Antun Gustav Matoš, le poète, figure emblématique de la bohème zagréboise. Un funiculaire ou d'autres escaliers permettent de descendre par la rue Tomičeva.

## THÉÂTRE NATIONAL [HRVATSKO NARODNO KAZALISTE] 📷 ★

Trg Maršala Tita 15

☎ +385 1 4888 488

www.hnk.hr

Le théâtre national croate, dit aussi opéra de Zagreb, se dresse comme un palais. Il fut bâti en 1894 par deux architectes viennois, Ferdinand Fellner et Hermann Helmer, à l'époque où les autorités urbaines pariaient sur l'extension de la ville basse au sud. Sont programmées des pièces de théâtre, de la musique et de la danse classique et/ou contemporaine. En face du monument, remarquer les deux sculptures symboliques de Meštrović : *La source de vie* et *L'histoire des Croates*.

## ZAGREB 360° [PANORAMSKI POGLED U ZAGREBU] 📷 ★★

Trg Bana Jelačića ☎ +385 1 644 6400

www.zagrebeye.hr

*Ouvert tous les jours de 10h à 22h.*

*Ferme à minuit le samedi. Entrée enfant : 30 kn, adulte : 60 kn.*

Le dernier étage du plus haut gratte-ciel du centre-ville vous accueille dans un café-bar lounge panoramique. Ses grandes baies vitrées s'ouvrent sur un tour de ronde sécurisé par de solides rambardes. De là, on jouit d'un point de vue urbain à 360 degrés au pied de la place centrale. Tout le Zagreb historique et moderne s'offre à vous. Un conseil, pour apprécier cette déambulation vertigineuse, préférez les journées sans vent et de belle luminosité.



Le théâtre national de Zagreb.

**HOSTEL SWANKY MINT** 🍷 €

Ilica 50 ☎ +385 1 400 4248

www.swanky-hostel.com

*De 27 € à 150 € la nuit, selon la catégorie, sans petit déjeuner. Garage à proximité (Tuskanac bb) : 5 € la journée.*

Cette ancienne usine désaffectée a été entièrement transformée pour devenir une auberge de jeunesse nouvelle génération. Les architectes ont pensé au confort des résidents, que ce soit intérieur ou extérieur. Au choix, selon le budget, des chambres privées et des studios avec télé, clim, kitchenette, des dortoirs bien agencés. Terrasse ensoleillée donnant sur un jardin potager ainsi qu'une cuisine extérieure. Accueil à l'ambiance détendue et snack-bar, le Swanky Monkey Garden, ouvert aux clients comme aux visiteurs, du matin au soir.

**KAPTOL HOSTEL** 🍷 €

Kaptol 4a

☎ +385 1 488 02 61

www.hostelkaptol.com.hr

*Chambre double à partir de 30 €, triple 50 € (petit déjeuner compris).*

Auberge de jeunesse nouvelle génération tout confort, à deux pas de la cathédrale, proche des rues animées du centre historique (bars, restaurants, clubs), du marché Dolac et du parc Zrinjevac. Tout peut donc se faire à pied. Si vous ne voulez pas trop bouger, le Kaptol Hostel dispose aussi d'un bar avec terrasse et d'une connexion wifi gratuite dans tout l'établissement, d'un restaurant et d'une cuisine commune. Les chambres doubles et triples sont claires, climatisées et équipées d'un coffre-fort. Pour un agréable séjour dans la capitale.

**RAVNICE YOUTH HOSTEL****STUDENSKE SOBE** 🍷 €

Ravnice 38 d ☎ +385 1 233 2325 - A 15 minutes du centre de Zagreb en tram n° 4, 7, 11 ou 12.

www.ravnice-youth-hostel.hr

*Ouvert de début juillet à fin septembre à partir de 14 € par personne en dortoir, 38 € la chambre double.*

Belle ambiance ici. Réputée pour ses chambres simples mais confortables, l'auberge de jeunesse compte une quarantaine de lits en dortoirs (de 2 à 10 lits), avec des salles de bains modernes. L'hostel dispose d'une petite cuisine, d'une buanderie, de transats dans la cour. À l'accueil, conseils touristiques, excursions possibles. À noter que l'été, les festivaliers assistant au INmusic Festival de Zagreb peuvent bénéficier d'une réduction sur leurs tickets d'entrée.

**YOUTH HOSTEL ZAGREB** 🍷 €

Petrinjska 77

☎ +385 1 484 1261

www.hfhs.hr

*À partir de 16 € le lit en dortoir, 42 € la chambre double privée, 31 € la chambre pour 1 personne.*

Dans un grand immeuble moderne à proximité de la gare, avec une capacité totale de 210 lits, répartis en chambres doubles et dortoirs. Le hall d'accueil est vaste, avec un espace détente, 2 ordinateurs, une machine à café mais pas de cuisine. Un peu collectiviste dans l'esprit mais propre, central, cosmopolite et accueil sympathique. Vous devrez acquiescer une carte à votre arrivée qui, à partir d'un cumul de cinq nuits sur l'année, vous donne droit à des réductions dans l'un des CYHA hostels du pays. Dans le même réseau, le Chill Out Youth Hostel.

**HÔTEL CENTRAL** 🍷 €€

Branimirova 3

☎ +385 1 484 11 22

www.hotel-central.hr

*De 65 € à 105 € la nuit, selon la catégorie et la saison (petit déjeuner inclus).*

Près de la gare ferroviaire et de la ligne des trams, l'Hôtel Central qui porte bien son nom est un établissement moderne, bien pratique autant pour les voyageurs d'affaires que pour les touristes. Au total, 69 chambres aux différentes catégories (singles, doubles, triples, familiales) confortables, avec bien sûr une connexion wifi gratuite. Au rez-de-chaussée se trouve un coin Internet avec un ordinateur ainsi que le bar-restaurant. Il y a même un casino et, à la réception, un service de change d'argent. Parking privé à proximité.

**HÔTEL ILICA** 🍷 €€

Ilica 102

☎ +385 1 377 75 22

www.hotel-ilica.hr

*De 22 € à 176 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Un style assez kitsch pour cet hôtel du centre-ville. Les fenêtres de nombreuses chambres donnent sur la cour, à l'abri du bruit de la fameuse rue commerçante. Doté d'un parking, ce qui est rare en centre-ville, l'établissement est aussi desservi par le tramway (station dans la rue), qui vous mènera directement à la grande place centrale et aux gares. Même si vous êtes seul, demandez une chambre double car les simples sont minuscules. La suite pour 4 à 5 est spacieuse. Accueil sympathique et bon rapport qualité-prix pour une nuit.

**HÔTEL JADRAN** 🏠 €€

Vlaska 50

☎ +385 1 4553 777

www.hotel-jadran.com

*Chambres doubles de 61 € à 97 € selon la saison et catégorie. Parking payant (40 kn la journée).*

Situé au centre-ville, au pied de la ville haute et proche de la ligne du tram, cet hôtel moderne 3 étoiles compte une cinquantaine de chambres pour une clientèle internationale. L'extérieur peu engageant cache en réalité un intérieur lumineux et cosy où les chambres, récemment rénovées, sont confortables, bien agencées. Toutes sont aussi bien équipées, comme il se doit pour un hôtel de ce standing (télévision, air conditionné, lit douillet...). Bien pratique, le parking extérieur dans la cour de l'hôtel est vite plein. Bon accueil.

**HÔTEL ARISTOS** 🏠 €€€

Cebini 33, Buzin

☎ +385 1 6695 900

www.hotel-aristos.hr

*Chambre double selon la catégorie de 84 € à 118 € la nuit. Parking gratuit.*

Entre l'aéroport et le centre-ville, à proximité d'une station de bus, cet hôtel est pratique pour l'accès en voiture à Zagreb. À l'intérieur, vous y découvrirez un design contemporain, avec des chambres équipées d'un mini-bar, de la télévision avec écran LCD, d'un bureau avec connexion Internet. Tout pour le confort. Dans les espaces en commun, une salle de gym, des équipements bien-être, un bar lounge, un restaurant gastronomique, une terrasse d'été, un bureau de change. Petit déjeuner copieux inclus dans le prix de la chambre.

**HÔTEL DUBROVNIK** 🏠 €€€

Ljudevita Gaja 1 ☎ +385 1 4863 555

www.hotel-dubrovnik.hr

*Chambres doubles de 92 € à 146 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner compris).*

Un 4-étoiles historique situé sur la grand-place Bana Jelačića. Le rez-de-chaussée s'organise autour d'un vaste hall lumineux aux grandes baies vitrées. Divers services (salle de conférences, équipements sport/détente, restaurant, bar lounge). L'animation du quartier central, où les locaux se rendent tous les jours, spécialement le samedi matin, ne dérange pas le calme des nombreuses chambres insonorisées. Elles sont bien équipées, confortables et décorées avec goût. Certaines en façade bénéficient de balcon avec vue panoramique sur la place. Parking payant gardé.

**HÔTEL ESPLANADE** 🏠 €€€

Mihanovićevo 1 ☎ +385 1 4566 666

www.esplanade.hr

*Plus de 200 chambres, la nuit de 55 € à 129 € selon la catégorie et la saison.**Petit déjeuner 24 €.*

L'hôtel historique le plus luxueux de Zagreb. Autrefois appelé le Regent, l'Esplanade a été construit en 1925. Il a gardé son architecture classique, l'intérieur et le mobilier Art nouveau, son casino, le tout parfaitement préservé. Y ont séjourné Joséphine Baker, Orson Welles, d'autres aristocrates voyageurs de l'Orient-Express. Avec le confort moderne d'un cinq-étoiles, il bénéficie aussi de la présence d'un chef cuisinier plusieurs fois primé. Si possible choisir une chambre donnant sur la place. On peut venir boire un café même si on n'est pas résident.

**PALACE HOTEL ZAGREB** 🏠 €€€

Trg J.J. Strossmayera 10 ☎ +385 1 4899 600

www.palace.hr

*Chambres selon la catégorie et la saison de 85 € à 176 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

À proximité du centre historique, sur une place arborée, le plus vieil hôtel de Zagreb a ouvert en 1891. Il continue de charmer les amateurs d'art et les romantiques avec sa décoration Art nouveau. C'est un établissement 4 étoiles, doté d'un bar lounge, d'un bon restaurant et d'un espace culturel polyvalent (galerie Zrinski) qui présente des expositions d'artistes peintres croates. 122 chambres modernes. Parmi les services, un centre de remise en forme, une salle de conférences, une navette aéroport. De plus, le personnel sympathique se montre très professionnel.

**ZAGREB POINT APARTMENTS** 🏠 €€

☎ +385 995 622 485

www.zagrebpoint.net

*Réservation sur Internet ou par téléphone.**Selon la saison et la superficie, entre 35 € et 130 € la nuit.*

Une agence en ligne qui propose 9 appartements design et contemporains, tous situés dans le centre-ville, la périphérie de la grand-place, ou en proche banlieue. Conçu par un jeune architecte d'intérieur croate, chaque appartement est de superficie variable (entre 25 m<sup>2</sup> et 120 m<sup>2</sup>), allant ainsi du studio à l'appartement 2 chambres. Le plus spacieux peut accueillir jusqu'à 5 personnes. Certains disposent du parking gratuit, un bon point ! Tous peuvent accueillir un animal (5 €/jour).

**BISTRO FOTIČ** ☞ €

Gajeva 25 ☎ +385 1 481 0476

www.bistrofotic.com

*Ouvert tous les jours sauf dimanche et jours fériés de 8h à 23h. Repas complet pour 170 kn environ*

À quelques minutes de la place principale et à proximité du parc Zrinjevac, ce restaurant a bonne réputation. La décoration romantique, les expos photo apportant chaleur au lieu cosy y sont pour quelque chose. Côté cuisine, des plats variés et copieux. A la carte, la fusion slovonne et istrienne met à l'honneur viandes et poissons, pâtes et gnocchis frais, pizzas, ragoûts, soupes, salades, légumes au wok, menu végétarien, etc. On peut aussi commander des petits déjeuners roboratifs avec le journal, des goûters, thés ou cafés gourmands. Wifi gratuit.

**BOBAN** ☞ €€

Ljudevita Gaja 9 ☎ +385 1 4811 549

www.boban.hr

*Ouvert de 11h à 23h, vendredi et samedi jusqu'à minuit, le dimanche de midi à 23h. 110 kn le repas environ.*

Adresse assez courue en ville. On s'installe au café-bar en terrasse aux beaux jours mais, pour un repas plus confortable, on préfère la grande salle intérieure, avec ses voûtes de briques rouges et sa déco postmoderne. Propose plusieurs formules, une petite restauration, snacking antipasti, plateau charcuterie/fromage de pays, des menus ou à la carte. Une cuisine italienne classique, des salades complètes, des pâtes fraîches maison ou des gnocchis en sauce parmesan, un risotto à l'encre de seiche ainsi que des viandes grillées savoureuses. Bonne carte des vins.

**BOULANGERIE DINARA [PEKARNE DINARA]** ☞ €

Dolac ul

*Ouvert tous les jours de 6h à 19h.*

A l'intérieur du marché de Dolac, voici incontestablement l'une des meilleures boulangeries de la ville. Une fois à l'intérieur, vous serez face à un large choix de pains, brioches, couronnes, gâteaux, sandwiches et autres *burek*. Goûtez le *saftkom*, un pain sans levure, le *zlevanka*, le gâteau à la farine de maïs mélangée à de la crème et du fromage frais, la *bučnica*, une pâtisserie à la citrouille. Des pains originaux que l'on ne trouve pas en France et qui plairont aux papilles.

**CHOCO BAR****BONBONNIÈRE KRAŠ** ☞ €

Ilica 15

☎ +385 1 487 63 62

www.kraschocobar.com

*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 22h.*

Dans l'artère principale au niveau de la place Jélačić, une boutique salon de thé, dans un décor néoclassique, propose de céder à la tentation des saveurs sucrées de la marque Kras, le chocolatier le plus connu du pays (qui a fêté ses cent ans en 2011). Goûtez la praline croate Bajadera, les gâteaux, les bouchées au chocolat ainsi que les cocktails au cacao, chauds ou froids. Vous édzerez forcément à la tentation et on vous comprend. On en a l'eau à la bouche.

**GOSTIONICA TIP - TOP** ☞ €

Gundulićeva 18 ☎ +385 483 0350

www.gostionica-tiptop.hr

*Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h.**Environ 40 à 120 kn les plats à la carte.**Petit-déjeuner 26 kn.*

Des photos aux murs rappellent l'ambiance l'époque bohème zagréboise. Depuis, le restaurant est toujours aussi bien fréquenté. Table prisée des artistes et écrivains qui viennent pour la cuisine dalmate traditionnelle à un prix raisonnable. Sa position centrale, ses grandes baies vitrées en font un parfait spot d'observation des gens en ville. Petit déjeuner sucré-salé copieux, bon choix de soupes maison, viandes en sauce, risottos au fromage frais, *sarmas* (choux farci) poissons marinés ou grillés. *Happy-hour* en fin de journée.

**KAPTOLSKA KLET RESTAURANT** ☞ €€

Kaptol 5

☎ +385 01 4876 502

Juste en face de la cathédrale.

www.kaptolska-klet.eu

*Ouvert tous les jours de 11h à minuit. Spécialités de la maison de 110 à 280 kn.*

On accède à la cour-terrasse de ce restaurant par un porche. Dans la grande salle totalement rénovée, l'ambiance brasserie s'accommode de la cuisine traditionnelle croate. Si la décoration a redonné un coup de jeune, on garde ici le goût des viandes grillées à la broche, mijotées sous *péka*, des charcuteries et fromages de Slavonie, soupes aux céréales et autres cakes aux légumes. Bonne nourriture, servie avec soin et professionnalisme. Pensez à réserver.



## KORČULA ☞ €€

Ul Nikole Tesle 17  
☎ +385 1 4872 159  
www.restoran-korcula.hr

Ouvert du lundi au samedi de 11 h à 23h, fermé le dimanche. Comptez 40 € pour un repas complet.

Fier de ses soixante ans d'expérience, au milieu des adresses branchées de la capitale, dans une rue où les restaurants rivalisent (au 1<sup>er</sup> étage, Ribice i tri Tockice), cet établissement propose des spécialités dalmates et plus largement de la côte adriatique. Une cuisine du pêcheur, soupe, carpaccio, poisson du jour grillé, crustacés, bien sûr, légumes méridionaux mais aussi les fameux gâteaux traditionnels de Korčula. Attention cependant, le pain est payant ! Carte impressionnante des vins de l'île ou de la péninsule de Pelješac.

## MANO ☞ €€

Medvedgradska 2  
☎ +385 1 46 69 432  
www.mano.hr

Ouvert tous les jours sauf dimanche de 12h à 1h. A partir de 60 kn le plat.

Voici un restaurant contemporain, dont la carte semi-gastronomique s'inspire des influences locales, internationales, ou grill house. La cuisine est séparée de la salle par une vitre, ce qui permet d'observer les chefs, tout calmes, aux fourneaux. Les assiettes sont présentées avec style, le vin servi au pichet. Demandez conseil pour savoir quel cru assortir à votre plat. Sur le même principe de l'open space, la direction a ouvert un second restaurant (Mano 2) dans le centre commercial Green Gold Centar, près de la gare ferroviaire.

## MARCHÉ DOLAC ☞ €

Tržnica Dolac  
☎ + 385 1 6422501

Tous les jours jusqu'à 15h sauf le week-end avec une fermeture plus tôt dans l'après-midi.

Derrière la place Jelačić, le grand marché central, à ne pas manquer durant votre séjour à Zagreb. Ses origines remontent aux années 1930, quand la cité haute et la cité basse bataillaient encore. Chaque jour, spécialement le samedi matin, y règne une animation colorée. Petits producteurs, maraîchers, petits paysans, artisans du bois et vendeurs de pacotille... Tous les marchands s'y côtoient, chacun avec son étal et sa spécialité. Sur la petite terrasse, des échoppes cuisent les *burek*, pizzas, sandwichs et autres friands salés.

## NISHTA ZAGREB ☞ €

11 Masarykova ulica  
☎ +385 1 8897 444  
www.nishtarestaurant.com

Ouvert du mardi au dimanche de midi à 23h. Plats de 20 à 60 kn.

Ništa est un jeu de mot entre le *ništa* croate (rien) et le même mot en sanskrit pour décrire l'état de méditation avant l'arrivée au *nirvana*. Tout une promesse alors... Ce restaurant a ouvert à Zagreb après le succès du premier du même genre à Dubrovnik ! Le couple helvético-croate a su nous surprendre une nouvelle fois et bouleverser les habitudes de la capitale en étant les pionniers en matière de cuisine végétane. Le monde entier s'invite dans les assiettes du Ništa ! Tout est fait maison, à base d'ingrédients frais. C'est bon, tout simplement.

## NOKTURNO ☞ €

Skalinska 4 ☎ +385 1 4813 394  
www.nokturno.hr

Ouvert du lundi au jeudi de 8h à minuit. Vendredi et samedi de 9h à 1h du matin. Plats entre 50 kn et 80 kn.

Dans le quartier de la cathédrale, un restaurant italien très populaire auprès des jeunes de Zagreb et des touristes, notamment ceux qui dorment à l'hostel du même nom. Le Nokturno commence le service dès le matin, pour le petit déjeuner ou l'expresso quotidien, sert le déjeuner et le dîner (pizza, salades, risotto, pâtes en sauce, gnocchis, plats végétariens, etc.). Il reste ouvert dans l'après-midi et sert tard le soir (glaces, boissons fraîches ou chaudes). Grosse amplitude au niveau des horaires et carte énorme. La terrasse ne désemplit pas !

## PATISSERIE

### HANSEL ET GRETEL ☞ €

Tkalčićeva 70  
☎ +385 1 4817 859

Ouvert tous les jours de 10 h à 23h, le dimanche fermeture à 22 h.

De son nom en croate *Slasticarnica* (vaca l Marica). Voici un restaurant et salon de thé où déguster des plats chauds (soupes, plats de légumes, viandes, poissons, gratins), mais aussi des gâteaux aux couleurs pastel, des pains d'épices, des cakes et des glaces. Le tout servi dans une ambiance de contes de fées inspirée des Frères Grimm, avec un côté délicieusement régressif. Rassurez-vous, aucune sorcière ne cherchera à vous manger après ce bon festin. Service de qualité.



© PAUL PRESOTTI 172  
Marché Dalac

## PÂTISSERIE RESTAURANT SLASTIČARNICA MILLENNIUM ☞ €€

Bogovičeva 7 ☎ +385 1 4810 850  
millennium.eatbu.com

*Ouvert tous les jours de 8h à minuit. Le samedi, fermeture à 1h du matin*

Le maître pâtissier-chocolatier propose un grand choix de desserts au cacao, de gâteaux, de cheesecakes, de génoises, de tartes et glaces aux fruits ou verrines élaborées. Un choix tellement vaste et alléchant qu'on ne sait pas quoi choisir... Propose aussi de prendre son repas du midi et du soir avec des plats italiens tout aussi bien cuisinés que la partie sucrée. Sa devise, donner « de la douceur dans le cœur de Zagreb ». Bon accueil et service impeccable.

## PIZZERIA I RESTORAN CANZONA - TRATTORIA ☞ €

Švearova 9  
☎ +385 1 4617 777  
www.canzona.hr

*Ouvert tous les jours de 12h à 23h. 50 kn à 130 kn pour un plat. Pizza entre 30 et 60 kn*

Voici un restaurant italo-croate, en centre-ville, où l'on peut choisir parmi une large sélection de pizzas, pâtes, lasagnes, risottos. On peut aussi goûter de la cuisine méridionale, comme les viandes et légumes grillés, les boulettes d'agneau en sauce, les hamburgers et pitas, les poissons et fruits de mer, dans une bonne ambiance. Un grand choix varié, simple, pour combler la faim à tout moment de la journée. La direction a ouvert une autre adresse à Zadar.

## RESTAURANT POD GRIČKIM TOPOM ☞ €€

5 Zakmardijeve stube  
☎ +385 1 483 3607

*Ouvert tous les jours de 10h à 23h.  
A la carte, plats chauds de 85 à 165 kn.  
Réservation conseillée.*

Ce restaurant jouit d'une superbe vue sur les toits de la ville, les monuments historiques en contrebas. On y accède aussi par l'escalier mais la voiture est interdite dans ce secteur piétonnier. Au menu à l'ardoise, une cuisine du marché, des antipasti, plateaux de fromage-charcuterie, poissons marinés, pitas aux légumes, soupes, grillades de viandes ou de poissons avec blitva, risotto aux fruits de mer à l'encre de seiche... On apprécie la carte de vins régionaux au verre.

## RESTORAN BALTAZAR ☞ €€

Nova Ves 4 ☎ +385 1 466 6999  
www.baltazar.hr

*Ouvert du lundi au samedi de midi à minuit, le dimanche ferme à 17h. Entre 100-150 kn le repas, 90 kn le plat du jour.*

Associé à l'hôtel Baltazar, ce restaurant du même nom sert une cuisine internationale. Une table plutôt grillades où manger une grosse pièce de bœuf, agneau, volaille, des viandes cuites à la façon slovène. Il faut donc aimer manger de la viande. Proposition également de plats tournés vers la mer. Aux beaux jours, on cherche une table au jardin. Laissez-vous conseiller par le personnel sur le menu qui change selon les arrivages du marché. Le choix des vins est important et l'on saura vous indiquer lequel se marie le mieux avec votre plat.

## RESTORAN KATEDRALIS ☞ €€

Ul. Tome Bakača 9  
☎ +385 1 4814 938  
www.katedralis.eu

*Ouvert tous les jours de 7h à 23h.  
Plats entre 50 et 70 kn.*

Avec son emplacement de choix, sa grande terrasse en surplomb orientée vers le parvis de la cathédrale, ce restaurant historique jouit d'un bel ensoleillement et d'une vue imprenable. Dès le matin, on peut y apprécier un petit-déjeuner (thé, café, chocolat avec un excellent strudel). Le midi ou le soir, on peut choisir de goûter la cuisine régionale (encornets/blitva, truite à la poêle, risotto à l'encre de seiche, cevapcici), des plats internationaux de tradition hôtelière (escalope viennoise, grillades de viandes accompagnées de petits légumes, plats en sauce).

## LA ŠTRUK RESTORAN ☞ €

Skalinska 5 ☎ +385 1 483 7701

*Ouvert tous les jours en été de 11h à 22h.  
Comptez 15 € pour 2 plats typiques et 2 boissons.  
Réservation conseillée.*

Quand on est à Zagreb, il faut goûter la štruk ! Quelques restaurants en ville la proposent mais ici on ne mange que ça ! Cette spécialité locale est une sorte de lasagnes ou de gratin dauphinois, que l'on accommode avec des légumes, du fromage, de la crème ou des pâtes, le tout passé au four. C'est finalement convivial de tous manger la même chose, en apparence seulement puisque chacun peut choisir sa garniture. Ce plat se décline aussi en version sucrée. Le štrukli aux pommes et à la cannelle, servi en automne, rappelle un peu l'Apfelstrudel allemand.

**TAKENOKO SUSHI BAR** 🍴 €

Masarykova 22 ☎ +385 1 6463 385

www.takenoko.hr

*Ouvert du lundi au samedi de midi à 1h,  
le dimanche de midi à 18h.**Menus sushis de 70 à 180 kn.*

Ce restaurant japonais sert une cuisine au wok et des menus sushis, une cuisine qui se démocratise en Croatie. La décoration et le style épuré du mobilier extrême-oriental, les couleurs élémentaires et la grande fraîcheur des produits concourent au succès de la formule. La direction qui possède un autre établissement à Dubrovnik propose deux menus dégustation au nom des deux grandes villes du pays. Service professionnel et courtois. Possibilité de manger sur place ou de prendre à emporter, si vous souhaitez manger dans votre hôtel ou en balade, par exemple.

**VINCEK SLASTIČARNICA** 🍴 €

Ilica 18

☎ + 385 1 4833 612

www.vincek.com.hr

*Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 23h.*

Dans cette maison fondée en 1977, le célèbre pâtissier officie à la croisée des influences viennoises et méridionales. Une institution à Zagreb que les locaux adorent et que les touristes découvrent avec délectation ! La maison d'exception propose un grand choix de glaces, de tartes, de gâteaux, de biscuits, de croquants et des chocolats bien sûr. À consommer sur place en terrasse ou à emporter pour se régaler en visitant Zagreb, ou en se posant dans un parc, ou encore à l'hôtel en fin de journée. Bref, pour tous les gourmands. Bel accueil.

**VINODOL** 🍴 €

Teslina 10 ☎ +385 1 481 1427

www.vinodol-zg.hr

*Ouvert tous les jours de 11h30 à minuit.**Plats chauds à la carte autour de 100-120 kn,  
spécialités de 125 à 185 kn.*

Avec sa grande salle à manger sous voûtes, ses pierres apparentes et le patio-terrasse éclairé aux bougies, le restaurant Vinodol séduit par sa décoration. On y sert ici des plats traditionnels croates, grillades de viandes, dont l'agneau ou le veau *peka*, cuits au feu de bois, pâtes aux truffes noires ou plus simplement une assiette de charcuterie et fromages dalmates accompagnée de vins régionaux ou italiens. Un plat végétarien également. Un bon signe, la présence des locaux qui se mêlent aux touristes. Réservation conseillée.

**BUFFE POD****STARIM KROVOVIMA** 🍷

Basaričekova 9

☎ +385 1 4851 808

*Ouvert tous les jours, sauf le dimanche, de 9h  
à 23h, plus tard les soirs de concerts.*

Dans une maison du XVI<sup>e</sup> siècle en ville haute, la plus ancienne taverne de Zagreb, d'où son nom – traduisez « Sous le vieux toit » – est restée cette brasserie authentique qui a su fidéliser ses clients, tous âges confondus. On vient pour le café du matin, une bière en journée, un verre de vin de pays avec le plat du jour, éventuellement. Parfois le soir, un concert (blues, chansons croates), une lecture de poésie sont programmés. Ambiance locale garantie !

**CAFFEBAR PRESS-CLUB** 🍷

Perkovčeva 2 ☎ +385 1 4826 103

www.cajic.hr

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 6h30  
à 23h.*

Installé au rez-de-chaussée de l'immeuble où siège l'association des journalistes croates, cet établissement, véritable institution en ville, apparaît comme un havre de paix après la visite du musée Mimara à côté. Un lieu cosy, à la décoration sobre et élégante, où se reposer en compagnie de livres, magazines et presse du jour. On peut s'installer dans la grande salle, en mezzanine, en terrasse... La direction met aussi à la disposition des clients un poste Internet. On peut donc y passer du temps tranquillement, éventuellement commander une petite restauration.

**FUNK CLUB** 🍷

Tkalčićeva 52

*Ouvert tous les jours de 10 h à 2h. Le vendredi  
jusqu'à 4h du matin. Le dimanche ferme à 14h.*

Café de quartier en journée, ce bar d'apparence calme (avec une terrasse à l'extérieure et des tables et chaises hautes à l'intérieur) se réveille le soir avec un DJ résident qui mixe dans une salle voûtée au sous-sol. Immédiatement on y ressent la bonne ambiance musicale (électro, house, funk, dub, dancefloor), un peu underground dans ce petit club à l'ancienne. Population plus locale que touristique et de tous âges. Pour connaître l'agenda des soirées, rendez-vous sur la page Facebook du Funk Club qui la met très régulièrement à jour.

**K&K MILČEC** 🍷

Jurišićeva 3 ☎ +385 1 4813 558

À côté du McDonald's.

*Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 23 h, le week-end fermeture à 2 h du matin. Fermé le dimanche et les jours fériés.*

Havre de paix dans le quartier de la bouillonnante grand-place, ce café-bar cosy a l'atmosphère d'un salon de thé littéraire. Toujours en place, la vieille machine à écrire du journaliste et écrivain de Zagreb, Zvonimir Milčec, qui était le grand-père du propriétaire actuel. Le nom de l'établissement vient de *knjiga* et *kava* (livre et café). Tout est dit ! On peut aussi commander d'excellents chocolats liégeois, thés, tisanes ou des boissons fraîches, avec ou sans alcool. Vous passerez bien y faire un petit tour lors de votre passage à Zagreb.

**KHALA RESTAURANT****& BAR** 🍷

Tkalčićeva ulica 88 ☎ +385 98 273 116

www.khala.hr

*Ouvert de 8h à 1h et jusqu'à 4h du mercredi au samedi. Pour une table au restaurant, pensez à réserver.*

Entre les rues Tkalčićeva et Nova Ves, le Khala Restaurant & Bar est un établissement avec différentes ambiances tout au long de la journée, une partie lounge aux influences orientales, où l'on peut fumer au narguilé, boire du thé, un cocktail ou choisir toutes autres boissons sur une carte impressionnante. En formule, bar à vin, la dégustation peut se faire au verre alors que la partie restaurant propose une cuisine d'inspiration japonaise, thaïe mais aussi istrienne. La musique *deep house* s'amplifie en soirée et anime le dancefloor.

**SPUNK** 🍷

Ul. Hrvatske Bratske Zajednice

☎ +385 1 615 15 28 - Tram 13.

*Ouvert tous les jours matin et soir jusqu'à minuit. Fermé le dimanche matin.*

Le Spunk est à la fois un bar et une petite salle de spectacle. Il se trouve en face de la bibliothèque de l'Université. Ainsi, vous l'aurez deviné, le lieu est très fréquenté par les étudiants bien sûr. Mais les amateurs de musique rock pop indépendante y viennent également car elle est vraiment excellente et entraînante. Pour l'agenda des concerts, consulter la page Facebook qui est régulièrement mise à jour. Du matin au soir on s'y installe et on prend d'abord le café, puis au fil de la journée des boissons plus alcoolisées (ou pas !).

**THE MOVIE PUB****[& RESTORAN]** 🍷

Savska 141

☎ +385 1 400 680

www.the-movie-pub.com

*Ouvert de 7h à minuit, vendredi et samedi de 7h à 4h du matin, dimanche de 7h à 22h.**Restaurant de midi à 23h.*

Le bar de l'hôtel du même nom s'apparente à un grand pub ouvert toute la journée où l'on peut prendre son petit déjeuner, boire du thé de la bonne bière, déjeuner et dîner au steak house, le tout dans une ambiance décontractée. Le week-end, on peut y passer la soirée sur place. Le night-club propose des animations karaoké, des concerts rock, jazz, une piste de danse avec DJ. Depuis la grand-place Jelačića, les tramways n° 4, 5, 14 et 17 vous déposent à proximité.

**THE OLD PHARMACY PUB** 🍷

Andrije Hebrangova 11

☎ +385 1 4921 912

www.pub.pondi.hr

*Ouvert tous les jours de 8h à 2h du matin, minuit le dimanche.*

L'un des beaux pubs de Zagreb, installé dans une ancienne pharmacie de la ville. À l'intérieur, les pots d'apothicaire toujours en place ainsi que divers objets et documents historiques rappelant le passé sanitaire du lieu. Si vous appréciez l'atmosphère cosy du vieux pub, tranquille au fond de votre box ou fauteuil club, le confort apaisant d'un grog ou d'une bière pression partagée avec vos amis, ne venez pas ici les soirs de matchs ! Ceux-ci sont retransmis en direct sur grand écran, car c'est le QG des supporters du Dinamo, l'équipe de foot de Zagreb.

**TOLKIEN'S HOUSE BAR** 🍷

Opatovina 49

☎ +385 1 485 2050

*Ouvert en semaine de 7h à minuit. Le samedi, ouverture à 8h. Le dimanche de 9h à 23h.*

Vous entrez dans un bar inspiré de la chevalerie et de l'univers de l'écrivain anglais, auteur du *Seigneur des Anneaux* et de *Bilbo le Hobbit*. La déco néo-médiévale se marie bien avec l'ambiance de ce bar à bières qui propose un choix conséquent à la pression, mais aussi des cidres locaux, des thés et de bons cafés. Dans l'après-midi, ce sont surtout les gens du coin qui viennent. Un lieu authentique donc, avec une âme. Un bémol, la fumée de cigarettes : tolérée dans certains établissements en Croatie, elle est ici très présente !

## U DVORIŠTU CAFE ☕

Jurja Žerjavića 7/2

*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 23h.*

Dans un quartier bourgeois et paisible, à deux pas du musée Mimara, un café-terrace que vous trouverez dans la cour de l'immeuble, au fond à droite. N'hésitez pas à entrer ! L'intérieur est décoré de façon créative. On y sert de bons cafés équitables, plusieurs variétés de thé, des pâtisseries mais aussi bières, vin au verre, alcools forts. Le lieu expose souvent des artistes, propose des livres et des revues aux clients, la connexion wifi gratuite. Il organise des lectures, des concerts acoustiques de jazz. Bref, un vrai bar culturel.

## ALGORITAM 📖

Ljudevita Gaja 1 ☎ +385 1 481 7497

[www.algoritam.hr](http://www.algoritam.hr)

*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h et le samedi de 9h à 15h. Fermé le dimanche.*

A deux pas de la grand-place Bana J. Jelačića, cette librairie fait partie d'une chaîne avec d'autres boutiques en ville et dans toutes les localités d'importance. Spécialisée dans le multimédia, elle propose aussi des ouvrages en langues étrangères. Vous arpenteriez probablement le rayon consacré à la littérature anglaise et française qui est bien fourni. Les prix affichés sont sensiblement les mêmes qu'en France. Vous ressortirez donc avec votre livre de vacances ou un ouvrage plus spécifique. N'hésitez pas à demander des renseignements à l'équipe sur place.

## AROMATICA ☪

Vlaška 15

☎ +385 1 4811 584

[www.aromatica.hr](http://www.aromatica.hr)

*Ouvert tous les jours de 8h à 20h.*

Entreprise de cosmétiques et de produits de bien-être, l'enseigne utilise des ingrédients naturels et un mode de fabrication traditionnel. Ses herbes officinales et aromatiques sont cultivées en Istrie, sur un terrain que l'on peut visiter (Park Histria Aromatica). Si tout n'est pas strictement labellisé bio, les huiles essentielles, crèmes, baumes et autres bases lavantes relèvent d'une expérience ancienne de la distillerie croate. En plus de deux magasins à Zagreb, ces produits sont distribués dans tout le pays, dans les *duty free* des aéroports également.

## FRANJA COFFEE AND TEA HOUSE ☕

Heinzlova 6b

☎ +385 1 461 6744

[www.franja.hr](http://www.franja.hr)

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche.*

En plus du réseau de distribution en grandes surfaces et supérettes, sur tout le territoire, le café et le thé de la maison Franja s'achètent dans ces boutiques de souvenirs, à côté du thé, du miel, de l'huile d'olive, des chocolats, des bouteilles de vin, des cafetières, des théières et autres produits gourmands croates. Visitez aussi la boutique de la famille de torréfacteurs à Dubrovnik et à Split. Vous y trouverez de sympathiques souvenirs culinaires à rapporter.

## HRVATSKE DIVOTE ☕

Tkalčićeva 80

☎ +385 91 308 600

*Ouvert du lundi au samedi de 10h à 22h, le dimanche de 12h à 20h*

Le Hrvatske Divote est une boutique concept qui met en avant les ressources culinaires et l'artisanat de la Croatie. En vitrine depuis l'extérieur d'abord, puis à l'intérieur, vous y trouverez toute une gamme de produits gourmands : vins, huiles, fromages secs, charcuterie et salaisons, herbes aromatiques, pâtes et risottos prêts à cuire, condiments, légumes et truffes en bocaux, ainsi que différents miels, confitures, fruits et gâteaux secs, vins, liqueurs et rakiya, thés tisanes, etc. Un savoureux mélange de senteurs et de produits alléchants.

## MARCHÉ AUX PUCES HRELIC [HRELIC JAKUŠEVAC] 🐛

Sajmisna cesta 8

*Tous les dimanches entre 7h et 15h.*

Depuis les années 70, ce marché aux puces continue d'attirer tous les amateurs d'objets insolites, vieux papiers, bouquins et autres fripes vintage de l'époque collectiviste, toujours très recherchées. Vous y dénicheriez votre propre coup de cœur.

### ► Marché brocante Britanski (place Britanski) :

Dans le prolongement de la rue Ilica, cette brocante régulière fait le bonheur des chineurs du week-end. Objets anciens du quotidien, notamment ceux de la période communiste.

## CENTRE SPORTIF ET RÉCRÉATIF

Schloserove stube 2

☎ +385 1 4616 300

www.sportskiobjekti.hr

*Ouvert tous les jours de 8h à 16h.*

Dans ce grand complexe sportif, ouvert à tous, vous trouverez une piscine et des aménagements pour la détente l'été. L'hiver, une grande patinoire et un club sportif, qui vous renseignera pour le ski, snowboard, sorties raquettes dans la station de Sljeme, autour du mont Medvednica. Le Športsko Rekreatijski Centar Šalata (version croate) propose également la vente et la location de matériel, des contacts pour un moniteur ou un guide, des cartes et bulletins météo.

## CAFFE BAR ALCATRAZ

Preradivićeva 12

☎ +385 91 521 3703

alcatraz.pondi.hr

*Ouvert tous les jours de 7h à 2h voire 4h du matin. Le dimanche à partir de 9h.*

Voici un bar façon pub qui ouvre du matin au soir. Repère des supporters de foot mais aussi des jeunes qui aiment le rock et la bière, telle est la marque de fabrique du Caffè Bar Alcatraz ! On aime la décoration bariolée, les innombrables souvenirs accumulés aux murs et au plafond (figurines de super-héros, mugs, drapeaux, sous-bocks, mosaïques de photos, etc.), le prix des boissons très raisonnable, les soirées concerts jusque tard dans la nuit et les barmen qui savent rester zen dans une ambiance parfois festive et survoltée.

## GALLERY CLUB

Matije Ljubeka 33 (Lac Jarun)

☎ +385 99 444 2444 - Au bord du lac Jarun.

www.gallery.hr

*Ouvert du vendredi au samedi de 22h à 6h du matin ; du dimanche au jeudi, fermeture à 2h du matin.*

Envie de sortir clubber à Zagreb ? Voici un bel espace intérieur comme extérieur pour ce club qui propose de bons cocktails, des sets de DJ's en soirée et expose des œuvres d'art. Une formule branchée qui marche à Zagreb. Il y a toujours du monde à la Gallery. De plus, les prix ne sont pas excessifs. En été, vous pourrez profiter de la grande terrasse et des sofas pour prendre le soleil en face du lac, un cadre superbe ! Suivez l'agenda sur le site Internet et la page Facebook ! Il ne vous reste plus qu'à enfiler une tenue de soirée confortable et vous déhancher.

## KSET

Unska 3

☎ +385 1 612 97 58

www.kset.org

*Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 16h et le week-end, de 20h à 3h pour les concerts et soirées.*

Derrière la gare, près de la faculté des sciences, le Klub Studenata ElektroTehnike (plus connu sous le nom de KSET), est une petite salle associative, qui marche très bien grâce à l'énergie des étudiants. Au programme, des concerts de rock et jazz, de la musique électronique, des artistes locaux, des sessions rap, hip-hop, des séances de ciné club, des animations multimédia, etc. Tout cela grâce à l'action des étudiants qui font vivre le lieu. C'est donc la surprise à chaque fois. Vous l'aurez compris, le KSET accueille une population jeune.

## MAGIC NIGHT CLUB

Draškovićeve ul. 41

☎ +385 98 273 116

www.magicnightclub.hr

*Ouvert en week-end de 22h à 4h du matin.*

Une nouvelle discothèque à Zagreb ! Entre l'hôtel Sheraton et le casino, ce club a l'avantage d'être central, bien fréquenté par des locaux et les touristes qui y viennent de plus en plus. Il dispose de deux parkings pour se garer en sous-sol, ce qui mettra le véhicule bien à l'abri. À l'intérieur, l'ensemble est vaste et élégant, le bar bien équipé avec de nombreux barmans qui servent de bonnes boissons et des cocktails (avec ou sans alcool), des gogo danseuses et une bonne ambiance. Un lieu *magic* pour ceux qui aiment ce genre-là.

## MOČVARA

Trnjanski nasip b.b.

☎ +385 1 615 9668

www.mochvara.hr

*Ouvert pour les concerts et les soirées clubbing à partir de 21h.*

Une ancienne usine sur les bords de la rivière Save, reconvertie en salle musicale et club. Vous voilà au « Marécage », qui garde le côté obscur du rock. C'est un lieu culte à Zagreb, avec un agenda régulier de concerts dark rock 80's, métal, *balkan music*, dub, ska, qui a su passer aux musiques actuelles, *dancehall*, *electro indus*, *hardcore*, etc. À suivre sur le site Internet ou sur les réseaux sociaux. Pour tous les fêtards qui aiment danser et se laisser un peu surprendre par la musique diffusée. Très bonne ambiance, pour durer jusqu'au bout de la nuit.

## SAMOBOR ★

A 20 km de Zagreb sur la route de Zadar, cette petite ville, dominée par des fortifications du XIII<sup>e</sup> siècle, est une escapade agréable en toute saison. Son joyeux carnaval de février prend ses aises sur la belle place centrale, bordée de grandes maisons bourgeoises des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. Réputée pour ses chemins de randonnée qui l'entourent, ses aires de pique-nique, sa cuisine et sa pâtisserie traditionnelles, elle propose quelques bonnes tables et des produits gourmands. Par exemple, il faut goûter le gâteau samoborska kremšnita avec un verre de Bermet, apéritif local (vin aromatisé aux herbes), que l'on fabrique uniquement dans la région.

## HÔTEL TOMISLAVOV DOM 🍷 €€

Sljemenska cesta 24 ☎ +385 1 4560 400  
[www.sljeme.hr/hoteli/hotel-tomislavov-dom](http://www.sljeme.hr/hoteli/hotel-tomislavov-dom)  
 Chambre double de 33 € à 59 € selon la saison et la catégorie.

A 30 minutes en voiture de Zagreb, ou en bus et tram, cet hôtel, aux abords du parc Medvednica, est le plus confortable des alentours. Il fut construit en forme de Y, dans les années 1930, par l'architecte Stephen Planica. Le Tomislavov Dom dispose aujourd'hui de chambres modernes auxquelles s'ajoutent des appartements à louer pour 2 à 6 personnes, dans un autre immeuble. Les clients ont accès au centre de remise en forme, à la piscine couverte et peuvent manger au restaurant. L'hiver, c'est une bonne base pour un séjour ski.



Samobor

## SLJEME ★

C'est par cette ville que vous accédez au parc naturel de la Medvednica. De Zagreb, prendre le bus 128, direction Čnomerec puis Lukšić. De la place Britanski, prendre le 102 et descendre à l'église de Šestine ; continuer à pied en suivant le sentier de randonnée n° 12 (de Lagvić à Medvedgrad). En tramway (14), depuis la place Jelačić, direction Mihaljevac et descendre au terminus. Ensuite, prendre un autre tram (15) en direction de Dolje, aller jusqu'au terminus également. A 100 m sur la gauche, on arrive à l'entrée du parc (tunnel). On prend alors la cabine téléphérique qui mène au sommet de la montagne (ouverte tous les jours de 8h à 20h30).

## LUGAREVA KUĆICA 🍷 €

Sljemenska cesta 32  
 ☎ +385 92 298 55 55  
[lugareva-kuca.com](http://lugareva-kuca.com)

Ouvert tous les jours en été de 9 h à 20 h.  
 Compter environ 40 kn pour un plat chaud.

A proximité du parc naturel, ce chalet tient lieu d'auberge. On adore ce lieu en pleine nature qui appelle au calme. Au menu, des plats du terroir, simples, familiaux et consistants. Parfait pour explorer ensuite le parc (ou au retour d'une belle balade). Mieux vaut cependant téléphoner avant de s'y rendre, car selon la météo, l'établissement n'est pas toujours ouvert. Si l'auberge est ouverte, que l'on vous a servi un bon plat, accompagnez-le d'un verre de vin local. Puis terminez par un dessert, s'il vous reste de la place...



## PARC NATUREL

## MEDVEDGRAD 📷 ★

(PARK PRIRODE MEDVEDNICA) ☎ +385 1 458 6317  
www.pp-medvednica.hr

Ouvert tous les jours sauf le lundi de 11h à 19h.  
Entrée du parc : 15 kn.

Le massif montagneux de la Medvednica abrite un parc naturel de 228 km<sup>2</sup> au pied du mont Sljeme et de la forteresse médiévale. Du point culminant du mont (1 035 m), par temps clair, on profite d'une superbe vue sur la capitale, la région de Zagorje et, par-delà, les Alpes slovénes. L'extension géographique de la ville a, en grande partie, vidé la montagne de sa faune. Le dernier lynx a été tué en 1883, le dernier coq de bruyère en 1916, les ours aussi ont disparu depuis longtemps. Cependant, le parc naturel, où l'on pratique plein d'activités de plein air, reste un poumon vert pour tous. Un grand parc d'attraction privé où le public familial peut se promener librement dans la nature. Petits et grands peuvent suivre des parcours dans la forêt, sur les pas de l'homme de Neandertal, ou découvrir des grottes où vivent des colonies de chauves-souris. On peut aussi visiter la forteresse médiévale, érigée de 1249 à 1254, qui avait pour fonction de défendre les populations locales des incursions tartares. Après d'importants travaux de restauration, qui ont demandé une quinzaine d'années, la place forte, qui domine toujours le parc montagneux, occupe depuis 1994 une fonction commémorative : elle est devenue un mémorial national à la mémoire des combattants morts durant la guerre d'indépendance croate (entre le 17 août 1990 et le 12 novembre 1995). On peut aussi y skier entre novembre et avril, l'enneigement variant selon les saisons. Les descentes ne sont pas très difficiles, mais il y a tout de même quelques pistes rouges.

## KRAPINSKE TOPLICE ....

Krapinske Toplice est un petit village thermal de la région du comitat de Zagorje. Avec le Varaždin, ces deux régions sont aussi connues pour les stations thermales, qui proposent des séjours soins, bien-être à qualité équivalente aux établissements d'Europe de l'Ouest.

Fréquentées par une clientèle internationale et par les équipes sportives nationales, ces centres, souvent imposants, datent des années 1960-1970.

Ils viennent d'être privatisés et sont en phase de rénovation. Vous pouvez également vous ressourcer à l'Hôtel Matija Gubec situé à Stubičke Toplice.

## HÔTEL MATIJA GUBEC 🏠 €€

Viktora Šipeka 27 - STUBIČKE TOPLICE

☎ +385 49 282 501

www.hotel-mgubec.com

Ouvert tous les jours de 7h à 22h.

À partir de 50 kn la séance de sauna.

Les vertus des eaux thérapeutiques étaient déjà connues des Romains et de la population locale. Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'évêque de Zagreb, Maksimilijan Vrhovac, crée le premier un centre thermal dans la région. Aujourd'hui modernisé, il développe un concept contemporain de la cure (santé et bien-être). Une adresse indiquée pour son équipement thermal design. Proche d'une rivière, espaces verts, vaste piscine intérieure et extérieure chauffée (entre 31 et 34 °C). Les jeunes sportifs de la représentation croate y viennent pour des traitements de mise en forme.



Château médiéval de Medvednica

**TOPLICE HOTEL** 🏠 €€

Ul. Antuna Mihanovića 2, ☎ +385 49 202 202  
www.aquae-vivae.com

Chambre double à partir de 63 €. Formule séjour 3 jours 124 € par personne ou 248 € pour 2 personnes en chambre double.

Un ancien bâtiment des années 1970 rénové en immense complexe hôtelier pour les familles, les couples ou les groupes qui viennent au parc aquatique. Moins luxueux que la villa Magdalena, le Toplice Hotel propose des chambres confortables, à des prix plus abordables. Possibilité de réserver des forfaits nuit ou séjours avec accès au centre de remise en forme, aux deux piscines thermales (l'une couverte, l'autre extérieure), au sauna, à l'espace enfants avec toboggan et jeux. Les enfants comme les adultes apprécieront donc l'endroit.

**WELLNESS & SPA HOTEL  
MAGDALENA** 🏠 €€

Mirna ulica 1 ☎ +385 49 233 333  
www.villa-magdalena.net

Chambre double de 112 € à 201 €. Possibilité de différents forfaits bien-être (demi-pension ou pension complète).

Le Wellness & Spa Hotel Magdalena est un établissement haut de gamme qui se trouve dans un immeuble moderne au centre de la station thermale. Chambres et suites luxueuses avec confort assuré, terrasse avec une superbe vue, jardins, environnement naturel calme. Accès gratuit au spa pour les clients, avec bains à remous et eau thermale, sauna, bancs chauffants, espace relaxation. Bar lounge restaurant. Pour un séjour remise en forme/bien-être nouvelle génération.

**DONJA STUBICA** ★ .....

A moins de 30 km de Zagreb, aux portes du parc naturel de Medvednica, ce petit village historique, siège de la jacquerie du XVI<sup>e</sup> siècle, est devenu un site de bien-être et de remise en forme.

Des hôtels récents ou rénovés, bénéficiant des vertus des eaux thermales, organisent des séjours au calme dans la nature.

Autour d'un moulin traditionnel encore en état de marche, le village a construit un parc arboré avec une aire de repos autour d'une maison traditionnelle, où il est possible de s'attabler pour goûter aux recettes de terroir.

**HRVATSKI VRT IRISA**  
**[LE JARDIN D'IRIS CROATES]** 🌸

Toplička 80  
☎ +385 49 288 081  
www.gupcev-kraj.hr

Ouvert de mi-mai à mi-juin de 8h à 19h [gratuit].

Fleur longtemps oubliée, qui revient dans les jardins traditionnels et urbains, l'iris méritait bien un musée. C'est dans le Zagorje que le projet a pris forme. Le jardin comprend différentes sections, avec des espèces venant de tout le pays et de l'étranger, de l'iris croate sauvage, nain, polychrome. Plus symbolique, le sentier Iris Rainbow joue sur les couleurs, les senteurs et les légendes associées à cette fleur un peu mythique. Balade florale envoiissante.

**MOULIN [MAJSEKOV MLIN]** 📷

Obrtnička 47 ☎ +385 49 288 092  
www.majsecov-mlin.com

Site ouvert de 9h à 23h en été. Le restaurant sert tous les jours de 9h à 22h. Ferme à 17h le dimanche.

Que diriez-vous de passer une journée champêtre dans un cadre rustique, avec découverte de la vie des paysans du Zagorje ? Une sortie qui plaira à toute la famille. Il s'agit de la visite d'un moulin à aubes qui fonctionne toujours, de la découverte de quelques maisons traditionnelles en bois, de balades dans les prairies, d'une pause près de la rivière. Possibilité de se détendre au restaurant Dunav (cuisine de terroir) ou de pique-niquer sur les aires de repos aménagées. Majsecov Mlin propose aussi un hébergement dans 5 chambres avec 11 lits.

**HÔTEL DVORAC GJALSKI** 🏠 €€

☎ +385 49 201 100  
www.dvorac-gjalski.hr

Chambre simple : 59 €, chambre double : 74 €.

3 menus gastronomiques. A la carte, plats à partir de 11 €.

Proche de la frontière slovène, à l'entrée de Zajezda, au lieu-dit Zabok, ce bel établissement occupe une demeure du XVIII<sup>e</sup> siècle admirablement rénovée. Des chambres de bon standing, soigneusement décorées avec un vaste restaurant-terrasse qui propose des spécialités locales et nationales. C'est donc une base agréable pour se détendre au parc aquatique (Aquae Vivae Krapinske Toplice), sillonner la région montagneuse, visiter des châteaux, faire une étape à l'entrée ou au départ de Croatie, le tout avec un accueil professionnel et souriant.

## HÔTEL TERME JEZERCICA 🏠 €€

Toplička 80 ☎ +385 49 200 600  
www.terme-jezercica.hr

Chambre double de 90 € à 115 € selon la saison  
(petit déjeuner compris).

Dans le village, ce complexe thermal permet de profiter de la qualité de l'air, des eaux de source bénéfiques pour la santé, autant que des prestations de bien-être et de détente avec les enfants : piscines intérieures et extérieures (bien grandes pour nager de belles longueurs), bains à remous, saunas finlandais, bain à vapeur... Toutes les chambres disposent de la télé par câble, du téléphone et bien sûr du Wifi gratuit. Certaines avec balcon offrent une vue panoramique sur la nature. Toutes sont confortables. Pour un séjour ressourçant.

## HOTEL RESTORAN PUNTAR 🏠 €

Trg Svetog Jurja 12 ☎ +385 49 289 286  
www.puntar.hr

La nuit en chambre single 220 kn, double 340 kn,  
triple 450 kn (petit déjeuner inclus).

Dans un bâtiment moderne, à la décoration intérieure tout de bois, voici un *Bed & Breakfast* familial qui propose des chambres propres et simples. On se croirait vraiment dans des chambres de maison, on est donc loin des standards hôteliers. Les chambres sont équipées de la télévision, sont plutôt lumineuses et ont la connexion Wifi. Le Puntar bénéficie également d'un bon restaurant de spécialités régionales. Pratique des prix très corrects aussi bien pour la partie hôtel que pour la partie restaurant. Bon accueil attentionné et disponible.

## GORNJA STUBICA ★ .....

Un autre village, construit cette fois en haut de la colline de Donja Stubica. Au centre, trône toujours le vieux tilleul. Selon la légende remontant au XVI<sup>e</sup> siècle, le meneur Matija Gubec et ses acolytes s'étaient réunis sous cet arbre pour fomenter une révolte paysanne. Le vénérable, âgé de plus de quatre siècles, est devenu le symbole de la fronde de ces hommes. Une petite taverne aux murs blancs et au toit de chaume possède une terrasse aux tables et bancs en rondins qui profite de son ombre l'été.

A voir sur la place centrale du village, d'autres maisons typiques de la région et une église baroque. Le château, au détour d'un vallon, abrite un musée régional.

## RESTORAN

### LOJZEKOVA HIŽA 🍴 €€

Gusakovec 116 ☎ +385 49 469 325  
lojzekova-hiza.eu

Ouvert tous les jours en été de 10h à 22h.  
Plats à partir de 50 kn.

Une ambiance champêtre pour cette auberge. Le restaurant sert des spécialités traditionnelles. Aire de jeux pour les enfants, animaux de la ferme, piste cyclable autour du domaine, balades dans la nature. La maison Lojzekova poursuit ses activités liées à la terre, comme l'arboriculture et surtout la viticulture ; vous avez la possibilité d'aider aux travaux de la vigne si la période de votre séjour s'y prête. Sur place, dégustation et vente de vins et liqueurs. Hébergement sur place possible en chambres d'hôtes ou en formule camping.

## MUSÉE DE LA RÉVOLTE PAYSANNE 🏰 ★

Samci 63 ☎ +385 49 587 889  
www.msb.mhz.hr

Ouvert tous les jours de 9h à 19h. Ticket entrée :  
25 kn [adultes], 15 kn [enfants, étudiants,  
séniors].

Installé dans le château, construit en 1756, le musée retrace la vie quotidienne au temps de la noblesse et des serfs de la région. Une partie de ses collections est consacrée à la jacquerie paysanne de 1573. Cette révolte commence dans ces terres alors que le pays se bat contre l'armée ottomane. Menés par Matija Gubec, un enfant du pays, les hommes ruinés et affamés s'en prennent aux propriétaires terriens. Plus de 6 000 paysans furent pendus en place publique. Et Gubec exécuté.

## MARIJA BISTRICA ★ .....

Au XIX<sup>e</sup> siècle, sous la direction de l'architecte autrichien Herman Bollé, on construisit autour de l'église Sainte-Marie-des-Neiges (Sv. Marija Snježna) une basilique plus grande avec tout un réseau d'arcades pour l'accueil et la déambulation des croyants. Chaque année, entre avril et octobre, et notamment pour Pâques, plus de 500 000 pèlerins y convergent.

Pour toute information sur l'hébergement dans la région, hôtels, locations privées, restaurants, etc, rendez-vous à l'office de tourisme dont l'adresse est Trg Pape Ivana Pavla,34.

© ZATLETIC - FOTOLIA



Pèlerinage de Marija Bistrica.

## DIJANIČ DRAGICA 🏠 €

Zagrebačka 21 ☎ +385 49 469 075  
www.apartmani-hrvatska.com/osobna.asp?BR=3578

La chambre double de 12 à 15 € la nuit et par personne.

Récemment rénovée, la maison à étages est agréable à vivre avec ses chambres et appartements bien tenus, bien équipées (télévision, salle de bains, coin cuisine pour les appartements, Wifi...). On apprécie les balcons et les grandes baies vitrées. Le restaurant au rez-de-chaussée, dans une grande salle à manger familiale, propose une bonne cuisine du terroir, avec un service souriant, sans oublier la carte des vins pour accompagner le plat choisi. Pensez à réserver. Accueil sympathique et conseils pour la visite de la ville et des alentours.

## HÔTEL BLUESUN KAJ 🏠 €€

Zagrebačka bb ☎ +385 49 326 600  
www.bluesunhotels.com

Chambre double de 86 € à 120 € (selon la saison et la catégorie).

Seul hôtel en ville, racheté par le groupe Bluesun, l'établissement de standing 4-étoiles se situe à quelques centaines de mètres de la basilique. Complètement rénové, le Bluesun Kaj possède 66 chambres, toutes catégories, de la double standard aux grandes suites familiales. Quel que soit votre choix, les chambres sont toutes lumineuses et confortables, avec du plancher, la télévision... La vue donne sur la campagne environnante, entre vignes et forêts. Les bâtiments modernes bénéficient d'un centre de bien-être. Vous voici donc dans un cadre reposant.

## RESTORAN DOBRO NAM DOŠEL PRIJATEL 🍴 €

Nova Cesta 2  
☎ +385 49 468 458

Ouvert tous les jours en été. Environ 60 kn pour un plat complet.

Son nom à rallonge se traduit par : *Bienvenue à vous mes amis !* Tout est dit. Un établissement qui aime les grandes tablées (capacité de 300 couverts), les soirées dansantes, les festivités familiales. Au menu de ce restaurant-grill, des plats locaux et de bons desserts, comme les gratins *štrukli* et *međimurski lipiči*, typiques de la région. Voyageur solo, si vous entrez dans ce restaurant, vous ne vous sentirez plus seul du tout, si tel était le cas...

## KLANJEC ★

À une heure en voiture au nord de Zagreb, par les routes E59 ou D205, Klanjec est un petit village de montagne charmant qui a accueilli une communauté de moines franciscains au XVII<sup>e</sup> siècle. Le monastère où résidaient ces religieux est le Franjevački Smostan ; il peut se visiter aujourd'hui.

Klanjec est également célèbre pour être le lieu de naissance du sculpteur Antun Augustinčić (1900 - 1979), disciple du maître statuaire Meštrović, ce dernier est considéré comme un des sculpteurs croates majeurs du XX<sup>e</sup> siècle - entre autres œuvres d'importance, on lui doit le remarquable Monument de la paix devant le Siège des Nations Unies de New York.

## ATELIER GALERIE ANTUN AUGUSTINČIĆ 🎨 ★

Ul. dr. Ivana Broza 2 ☎ + 385 49 282 097  
www.gaa.mhz.hr

Ouvert tous les jours en été, le reste de l'année fermé le lundi, de 9h à 17h. de 9h à 15h.  
Tarif de 10 à 20 kn.

Une galerie, fondée en 1970, consacrée au sculpteur Antun Augustinčić (1900-1979). Un enfant du pays qui fut l'élève d'Ivan Meštrović. L'artiste étudia aux Arts décoratifs et Beaux-Arts de Paris. Son œuvre la plus connue, le *Monument de la Paix*, est installée devant le bâtiment des Nations unies à New York. On lui doit aussi le monument aux morts de Klanjec. Dans le musée, sont exposés plusieurs bustes d'hommes politiques et, dans le parc, des œuvres plus importantes.

## MONASTÈRE FRANCISCAIN/ ÉGLISE SAINTE-MARIE 📷 ★

Trg Antuna Mihanovića 11

☎ +385 49 551 002

www.klanjec.hr/kultura/spomenici-kulture/  
samostan-i-ckva

Seule l'église se visite.

De leur nom en croate Franjevacki Smostan/Sv. Marija. Au centre du village, le monastère franciscain fut fondé au XVII<sup>e</sup> siècle par Nikola Erdödy et le ban Sigismond, durant la période baroque. A proximité, vous trouverez l'église communale, construite à la même époque. Cette dernière abrite un immense sarcophage en étain, où repose le corps du fondateur de la communauté. Deux beaux monuments historiques à découvrir lors de votre passage à Klanjec.

## PANSION RESTORAN ZELENJAK - VENTEK 🍴 €

Risvica 1 ☎ +385 49 550 747

Sur la route vers Klanjec.

www.zelenjak.com

*Ouvert tous les jours midi et soir. Fermé le lundi en hiver. A partir de 50 kn le plat. Chambre 40 € environ.*

Proche de la rivière Solta et la frontière avec la Slovénie, ce restaurant auberge se compose de plusieurs corps de logis à la fois traditionnels et modernes. Un ensemble pittoresque dans son écrin de verdure. De la terrasse surélevée, la vue sur les montagnes est superbe. Une cuisine traditionnelle et semi-gastronomique met à la carte des spécialités régionales (soupe aux champignons, légumes et viandes grillées...). L'établissement loue aussi quelques chambres.

## KUMROVEC ★

À l'ouest du Zagorje, et à 45 kilomètres de Zagreb, c'est le village qui a vu naître Josip Broz Tito, en 1892. Un musée dédié au maréchal a été installé dans sa maison natale. Autre objet de curiosité, le Musej Staro selo comprenant un ethno-village donnant à voir des maisons rurales des XIX<sup>e</sup> et début XX<sup>e</sup> siècle ainsi qu'un musée ethnographique pour en apprendre plus sur la vie paysanne croate. A l'entrée du musée d'ethnographie, vous trouverez un petit bureau d'informations touristiques (Op Ina Kumrovec). Vous trouverez également de la documentation à la mairie. Kumrovec se trouve sur la frontière slovène. Pour toutes ces raisons, le lieu mérite bien de s'y arrêter.

## RESTORAN I PANSION « STARA VURA » 🍴 €

Josipa Broza Tita 13 ☎ +385 49 553 137

www.uzagorju.com/objekt-zagorje-restoran-stara-vura-kumrovec

*Restaurant ouvert tous les jours en été. Chambres doubles, triples ou dortoirs, de 17 € à 51 € selon la catégorie.*

Cette auberge-restaurant possède une grande salle à manger et une terrasse avec vue sur la vallée. La cuisine de terroir proposée ici est composée de viandes en sauce, de grillades et de poissons d'eau douce. On peut aussi commander le menu favori de Tito (1892-1980), puisque l'ex-président de l'ex-Yougoslavie est né à Kumrovec. Au-dessus du restaurant se trouvent des dortoirs et des chambres, façon auberge de jeunesse, qui sont simples et correctes.

## MUSÉE DU VIEUX VILLAGE [MUSEJ STARO SELO] 🏠

Ul. Josipa Broza 19

☎ +385 49 225 830

www.mss.mhz.hr

*Ouvert tous les jours de 9h à 16h en hiver et de 9h à 19h en été. Tarifs de 1,50 € à 3 €.*

Quand on arrive dans le bourg, on ne peut manquer Titala, la maison d'enfance de l'ancien fondateur de la fédération yougoslave, Tito (1892-1980). Sa statue en pied se dresse à l'entrée. Dans les chaumières authentiques et les maisons traditionnelles de la fin du XIX<sup>e</sup> et début du XX<sup>e</sup> siècle, on a reconstitué la vie d'un ancien village (*stara stela*) avec la mise en scène du travail agricole à l'extérieur. A l'intérieur, le mobilier du quotidien, l'artisanat, la broderie, le mariage.

## PREGRADA ★

Entre Zagreb et Varaždin, la région de Zagorje est particulièrement romantique. La présence de châteaux forts émergeant de massifs forestiers, entrecoupés de clairières et vignobles, ajoute au pittoresque.

On recense plus de 40 châteaux, dont le Veliki Tabor, le Trakošćan ou le Miljana parmi les plus célèbres. Pregrada devient, au XIX<sup>e</sup> siècle, capitale de district, ce qui lui laisse en héritage la cathédrale de Zagorje ou le château de Veliki Tabor, à proximité. A Pâques, depuis des siècles, des troupes en costumes d'époque arrivent de toutes les régions croates pour rejouer ici des faits d'armes historiques.



© XBRCHX

Château de Veliki Tabor.

## CATHÉDRALE DE ZAGORJE [KATEDRALA ZAGORJE] † ★

Trg Gospe Kunagorske

Forte d'une position dominante, cette église néoclassique, avec ses hautes tours jumelles en façade, fut construite à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. A voir, à l'intérieur, les tableaux de l'artiste vénitien J. Ziegler et l'orgue en bois, monté par Focht, un maître-facteur hongrois, conservé dans son état original. Un petit musée d'art sacré, avec une intéressante collection d'objets pharmaceutiques, rappelle que la ville fut le berceau de la médecine moderne en Europe de l'Est.

## HÔTEL DVORAC BEŽANEC 🏠 €€€

55 Valentinovo ☎ +385 49 376 800

www.hotel-dvorac-bezanec.hr

A partir de 92 € la chambre double, de 125 € à 198 € la suite. Petit déjeuner de 10 à 23 €.

Cet établissement est l'un des rares châteaux-hôtels du pays. La propriété, dans son cadre naturel magnifique, fut construite au XVII<sup>e</sup> siècle et devint la possession successive de plusieurs familles aristocrates de l'empire austro-hongrois. Dans le parc romantique, des cerfs vivent en liberté, plus loin le domaine viticole, que l'on peut visiter à pied et à vélo. A l'intérieur, les chambres sont spacieuses, décorées avec raffinement. Le restaurant propose aux résidents et aux visiteurs des menus gastronomiques. La vie de château pour le prix d'un 3 étoiles.

## CHÂTEAU DE VELIKI TABOR [DVOR VELIKI TABOR] 📷 ★★★

Košnički Hum 1 - DESINIĆ ☎ +385 49 374 970

À 11,5 km à l'ouest de Pregrada, 70 km au nord-ouest de Zagreb.

www.veliki-tabor.hr

Tarifs de 12 kn (enfant) à 25 kn (adultes).

Visites libres ou guidées.

À 20 minutes de la ville de Pregrada, au nord-ouest de Zagreb, le plus imposant château-fort de la région du Hrvatsko Zagorje a quelque chose de féérique ! Il fut construit au XII<sup>e</sup> siècle puis à des fins militaires puis fut transformé aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles en résidences seigneuriales, quand les maîtres de ces lieux, les Rattkaj, influencés par les modèles italiens, entreprirent de lui adjoindre de nouvelles tours rondes. A l'intérieur, une chapelle dédiée à Veronika Desinička, une jeune fille du village, belle mais pauvre, dont le prince s'était épris. La légende raconte que, en passe de vouloir officialiser leur amour par le mariage, l'héritier subit les foudres de la famille royale. La malheureuse fut emmurée vivante dans le château. Aujourd'hui encore, on dit que l'on peut entendre ses gémissements les soirs de pleine lune. Un crâne exposé serait même celui de Veronika D... Les autres pièces du château servent de salles d'exposition à des artistes locaux. Des reconstitutions en costumes y sont organisées.

► **Le château est ouvert** tous les jours sauf le lundi et les jours fériés. Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre de 9h à 17h, ferme à 19h le week-end et pendant les vacances scolaires. D'octobre à mars de 9h à 16h, ferme à 17h le week-end et pendant les vacances scolaires. De novembre à février de 9h à 16. Attention, il arrive que le château soit en travaux de rénovation, et donc partiellement fermé à la visite. Renseignez-vous avant votre visite.

## KRAPINA ★

A moins de 50 km de Zagreb, accessible en voiture par l'autoroute ou les petites routes parallèles, la localité est reliée à la capitale par des bus réguliers. On peut donc s'y rendre pour la journée. En 1899, l'archéologue Dragutin Gorjanović-Kramberger découvrit, sur la colline de Hušnjakovo, des ossements humains remontant à 80 000 et 50 000 ans av. J.-C., plus tard attribués à l'homme de Neandertal. Une légende ancienne parle aussi des trois frères, Czech, Lech et Mech, enfants de Krapina, à la peau claire et aux cheveux blonds, qui firent de la région le territoire originel des Slaves. L'office de tourisme est situé au Magistratska 11.

## ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-JÉRUSALEM 📷

Trškom Vrhu 88

☎ +385 49 371 456

[www.zupa-krapina.hr/crkva-m-b-jeruzalemske](http://www.zupa-krapina.hr/crkva-m-b-jeruzalemske)

Contrairement à la plupart des édifices religieux, généralement financés par la noblesse, Notre-Dame-de-Jérusalem (église baroque) fut construite entre 1750 et 1761 grâce à la contribution des citoyens de Krapina, afin d'abriter une statuette de la Vierge. L'endroit est aujourd'hui encore un lieu de pèlerinage, très fréquenté de mai à octobre. Vous admirerez les fresques à l'extérieur qui représentent différents miracles qui auraient eu lieu dans la région.

## ÉGLISE SAINTE-CATHERINE ET MONASTÈRE FRANCISCAIN 📷

Samostanska 3

L'ensemble fut fondé au XVII<sup>e</sup> siècle sur l'ancien site de la chapelle Sainte-Catherine. Les bâtiments de la vie monastique paraissent encore influencés par les styles gothique et Renaissance, alors que l'église attenante possède des éléments baroques plus affirmés. Vous verrez que son intérieur rayonne grâce à son maître-autel tout en or, une belle œuvre ! Une visite rapide de cet ensemble architectural d'époque est à effectuer lors de votre passage à Krapina.

## MUSÉE DE L'HOMME DE NEANDERTAL 🏛️ ★★

Šetalište Vilibalda Sluge b.b. ☎ +385 49 371 491

[www.mkn.mhz.hr](http://www.mkn.mhz.hr)

Ouvert avril-septembre 9h-18h, juin-août jusqu'à 19h. En hiver 9h-16h. Entrée : 50 kn, tarif réduit : 25 kn.

La découverte de Dragutin Gorjanović-Kramberger et de son équipe a été capitale pour la paléontologie. Enfouis dans différents sédiments d'une grotte, près de 900 ossements humains furent excavés. Les chercheurs ont aussi collecté des fragments d'os animaux et des objets du quotidien. Dans un musée, ouvert en 2010, on a reconstitué un habitat préhistorique pour mieux imaginer la vie de nos ancêtres. À l'extérieur, un parcours pédagogique sur le site de la découverte originelle.



Musée de L'Homme de Neandertal.

## KRČMA POD STARIM KROVOVIMA 🍷 €

Trg Ljudevita Gaja 15  
☎ +385 49 370 536

[www.go-zagorje.com/pregled/pansion-pod-starim-krovovima](http://www.go-zagorje.com/pregled/pansion-pod-starim-krovovima)

*La nuit en chambre double standard, 310 kn, restaurant de terroir, plat chaud à partir de 30 kn.*

A l'entrée de la ville, à côté de l'office de tourisme, voici un établissement familial qui vous accueillera comme si vous étiez à la maison. Au rez-de-chaussée, un bon restaurant de terroir qui propose une cuisine savoureuse, servie avec le sourire, une terrasse qui offre une belle vue dont on ne se lasse pas. Aux étages, se trouvent donc les quelques chambres à louer, bien équipées, confortables et lumineuses. Accueil sympathique et attentionné.

## PANSION VUGLEC BREG 🍷 €€

Škaričevo 151, Lepajci ☎ +385 49 345 015  
[www.vuglec-breg.hr](http://www.vuglec-breg.hr)

*Chambres et chalets de 80 € à 177 € la nuit, selon la catégorie et la saison (petit déjeuner inclus).*

A flanc de coteau, dans un cadre naturel préservé, ce domaine viticole familial loue aussi ses chalets traditionnels bien restaurés en formule bed & breakfast, chambres doubles et demi-pension ou logis équipés pour deux personnes ou plus. Un confort simple à l'intérieur mais une ambiance rurale agréable. Le restaurant avec terrasse offre un panorama bucolique sur les collines et les vallées aux alentours. Nombreuses activités : courts de tennis, randonnées dans le Hrvatsko Zagorje, visites du patrimoine local (Krapina, Veliko Trgovišće, etc.).

## RESTORAN PREŠA UGOSTITELJSTVO 🍷 €€

Tkalci 19 A ☎ +385 49 372 664

*Ouvert du lundi au jeudi de 6h à 22h, vendredi et samedi jusqu'à 1h, et dimanche de 7h à 22h. Plats de 40 à 70 kn.*

Ce restaurant offre une belle vue panoramique sur les vignobles environnants. A l'intérieur, tout de boiseries, les grandes tables pour banquets accueillent souvent des mariages ou événements festifs. La cuisine fait la part belle aux plats authentiques de la région (soupe aux champignons secs, pain maison et fromage local, poissons de rivière, viandes grillées...), le tout accompagné d'un vin dalmate, istrien ou slavon, notamment ce blanc léger des collines Zagorje.

## LEPOGLAVA ★

La petite ville de Lepoglava est connue pour son monastère paulinien (Pavlinški samostan), sa manifestation artisanale de brodeuses, qui a lieu tous les ans, fin septembre, mais aussi pour avoir abrité un centre de rétention, l'un des mieux surveillés du pays, où l'on a incarcéré les criminels les plus dangereux. Le monastère de Lepoglava a fière allure encore aujourd'hui avec sa façade bien entretenue et son décor baroque, mais son rayonnement n'est plus aussi prégnant qu'aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles lorsqu'il abritait une des plus grandes universités du pays. Lepoglava, sans que l'on y séjourne pour autant, mérite bien une courte visite.

## CHÂTEAU ET PARC

### DVORAC MARUŠEVAC 📷 ★

MARUŠEVAC

☎ +385 42 729 311 - A 17 km au nord-ouest de Lepoglava en suivant la D35.

*Visite sur rendez-vous uniquement.*

Une localité du comitat ouest de Varaždin, à 17 km au nord-ouest de Lepoglava, par la route en suivant la D35. La municipalité est fière de son château néo-baroque remanié au XIX<sup>e</sup> siècle par l'architecte A. Schlippenbach, qui a fait œuvre d'un bel exemple d'éclectisme allemand. La copie des styles anciens (gothique, Renaissance italienne, baroque viennois) combine les différents formalismes du nord et du sud de l'Europe. Le château est entouré d'un grand parc.

## MONASTÈRE PAVLIN

### ET ÉGLISE SAINTE-MARIE 📷

Trg 1, hrvatskog sveučilišta 3

Lourdement endommagés en 1481 lors des invasions ottomanes, le monastère fut reconstruit et l'église redécorée de trompe-l'œil signés Ivan Ranger. Ce peintre du XVIII<sup>e</sup> siècle influença les artistes locaux dits Paulistes (école de Paulin Aleksej Koniger). Dans ce foyer artistique et culturel, se rencontraient des scientifiques, linguistes... Plus tard, il fut transformé en prison, où le cardinal de Croatie, qui avait refusé de séparer l'Église et l'État, fut incarcéré sous Tito.



## VARAŽDIN ★★

Varaždin possède un centre historique romantique à souhait. En 1209, la cité médiévale devient une ville royale libre, la première à obtenir ce statut en Croatie. En 1242, les Tatars la détruisent puis Varaždin retrouve son calme jusqu'au XVI<sup>e</sup> siècle, époque des invasions ottomanes. Elle échappe à la destruction, car les Turcs sont sur la route de Vienne. Proclamée capitale de la Croatie en 1756, Varaždin ne le sera qu'une vingtaine d'années car, le 26 avril 1776, un gigantesque incendie accidentel la ravage entièrement en trois jours. Le Parlement et le Gouvernement se délocalisent à Zagreb. Varaždin ne retrouvera jamais son lustre d'autan, mais son patrimoine baroque attire aujourd'hui des milliers de visiteurs.

## GALERIE DE MAÎTRES ANCIENS ET MODERNES 📷 ★★

Šetalište Josipa Jurja Strossmayera 3  
☎ + 385 42 658 754

www.gmv.hr

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 17h, samedi et dimanche de 9h à 13h. 25 kn (adultes), 15 kn (réduit).

Au sud-est de la forteresse, le Palača Sermage, bâtiment de style rococo de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, donne sur la place Miljenka Staničića. Il abrite plusieurs collections d'art, notamment un fonds de peintures anciennes d'artistes croates et européens, appartenant principalement aux écoles du Nord et de l'Italie. En plus de cette collection permanente, la galerie propose des œuvres modernes et des expositions temporaires d'artistes contemporains.

## MUSÉE DU VIEUX VARAŽDIN [GRADSKI MUZEJ VARAŽDIN] 🏰 ★★

Šetalište Josipa Jurja Strossmayera 3  
☎ +385 42 658 754 - www.gmv.hr

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 17h, le samedi et le dimanche de 10h à 13h. Tarifs : 25 kn (15 kn enfants).

Cette imposante forteresse de style gothique fut construite au XIV<sup>e</sup> siècle puis revue au XVI<sup>e</sup> siècle. On élève alors d'épaisses murailles aux tours circulaires massives, protégées par des remblais de terre et un fossé rempli d'eau. Organisés autour de cours verdoyantes, les portiques à arcades relient les bâtiments aux donjons blancs. Le château est devenu musée municipal, avec une galerie de portraits, une collection de documents municipaux... On recommande.

## HÔTEL TURIST VARAŽDIN 🏠 €

Aleja kralja Zvonimira 1

☎ +385 42 395 395

www.hotel-turist.hr

Chambre double selon la catégorie de 61 € à 65 € (petit déjeuner inclus).

A proximité du centre historique, dans un bâtiment moderne, cet hôtel 3 étoiles a été complètement rénové il y a dix ans. Le coup de fraîcheur se remarque ! Il propose plus de 100 chambres, classiques, confortables et bien équipées (climatisation, minibar, télévision, et bien sûr wifi). En plus de cela, l'hôtel Turist dispose d'un bon restaurant qui sert de la cuisine traditionnelle et d'excellents vins de la région. Le petit déjeuner est complet. Accueil plus que sympathique et souriant. Une bonne adresse ouverte à tous les budgets.

## PANSION MALTAR 🏠 €

Franca Prešerna 1

☎ +385 42 311 100

www.maltar.hr

La chambre selon la catégorie de 33 € à 65 €, la suite 80 € (petit déjeuner inclus).

A proximité du centre historique, dans une ancienne maison, bien restaurée, voici pour le séjour un hôtel familial très bien tenu, à l'accueil chaleureux, souriant et attentionné. Les chambres, simples, doubles et suites avec kitchenette sont modestes mais confortables. Elles sont équipées du nécessaire (télévision, Wifi, salle de bains...). On pourra manger sur place une cuisine du terroir ; la salle du restaurant et la terrasse sont agréables. Un parking privé gratuit est à la disposition des clients. Une bonne adresse pour un arrêt.

## HÔTEL LA'GUS 🏠 €€

Ulica Glavič 1/A ☎ +385 42 652 940

www.hotel-lagus.hr

Chambre double 400 kn, 299 kn pour 1 personne (petit déjeuner inclus), appartement de 400 à 600 kn.

Surplombant de belles collines dans la campagne au sud de Varaždin, ce vaste hôtel-restaurant est recommandé à ceux qui disposent d'une voiture. L'établissement propose des chambres et des appartements confortables, à la déco un peu vintage avec des meubles en bois sombre qui font ressortir les tons clairs de la peinture. Intéressante également, la chambre que l'on peut louer pour la journée, de 7h à 19h. Le lieu est apprécié des locaux qui viennent profiter du cadre bucolique et des services pour organiser mariages et autres manifestations.





Musée du Vieux Varazdin

## PARK BOUTIQUE HOTEL 🏠 €€

Ulica Jurja Habellica 6

☎ +385 42 420 300

[www.park-boutique-hotel.eu](http://www.park-boutique-hotel.eu)

Chambres doubles, la nuit de 80 € à 137 €  
(petit déjeuner inclus).

Établissement qui a la chance d'être voisin d'un beau parc et d'une rue piétonne. Cette implantation dans le centre historique lui offre beaucoup de calme, des aires de repos extérieures agréables, de superbes vues des fenêtres. Au niveau du confort, tout a été prévu avec les nouvelles normes de l'hôtellerie, de grands espaces dans les chambres et les suites design, de larges baies vitrées lumineuses dans les espaces en commun, un bar lounge, un restaurant terrasse, la connexion Wifi gratuite à tous les étages. L'une des meilleures adresses de la ville.

## RESTORAN ANGELUS 🍴 €

Alojzija Stepinca 3

☎ +385 42 303 868

Ouvert de 10h à 23h, jusqu'à minuit vendredi et samedi. Dimanche et jours fériés de midi à 22h.

Dans un immeuble ancien de la vieille ville, une salle voûtée abrite un restaurant qui propose de bonnes pizzas, des spécialités italiennes (pâtes fraîches, risottos crémeux, gnocchis savoureux), des salades, de la charcuterie régionale, des grillades ou des viandes en sauce. Tout un menu qui devrait satisfaire chacun d'entre vous. Dès qu'il fait beau, on apprécie les tables en terrasse sur la petite place. On n'oublie pas d'accompagner le plat d'un verre de vin local et de terminer par un dessert, s'il vous reste de la place. Bon service.

## RESTORAN & CAFFE

### PALATIN 🍴 €€

Brače Radić 1 ☎ +385 42 398 300

[www.palatin.hr](http://www.palatin.hr)

Ouvert du lundi au vendredi de 10h/7h30 à 22h/23h (restaurant/café),  
samedi et dimanche de 8h à 23h (café).

Un restaurant, qui a été ouvert par le chef cuisinier français Stephan Macchi, vedette de l'émission *Jezihova Juha*, version croate de *Cauchemar en cuisine* ! Dans le cadre agréable d'une salle voûtée à la décoration néo-rustique ou en terrasse, le Palatin fait aussi café-bar. Côté restauration, des spécialités régionales et internationales, des idées sur la tradition revisitée par le Francuz, comme on dit ici, et sa brigade toujours très professionnelle. Des plats à la carte ou des menus accompagnés d'une large carte de vins.

## ZLATNE GORICE 🍴 €€

Banjščina 104

☎ +385 42 666 054

[www.zlatne-gorice.eu](http://www.zlatne-gorice.eu)

Ouvert du mardi au dimanche de midi à 22h (23h/minuit le week-end). Assiette dégustation : 6 €.

En dehors de la ville, cet hôtel-restaurant est niché au cœur d'un domaine viticole boisé. C'est l'un des meilleurs de la région. À l'intérieur, la salle à manger est aménagée dans une cave voûtée, alors que la terrasse offre une vue panoramique sur les champs de vigne. La cuisine traditionnelle de saison met les légumes verts et colorés à l'honneur, ainsi que les viandes et les poissons en sauce. Vente à emporter de vins locaux (blanc, rouge, pétillant). Au choix, des formules menu du terroir ou bistronomie (assiettes de fromages/charcuterie + vin).

## KARLOVAC ★★

Chef-lieu de région, Karlovac, qui se trouve au carrefour de cours d'eau importants (Kupa, Dobra, Korana et Mrežnica), est surnommée la ville aux quatre rivières. Une bonne base pour sillonner *The Green Heart of Croatia* (le cœur vert de la Croatie).

A moins d'une heure de route de la capitale, la ville facilement est accessible en bus et en train. Une consigne est ouverte dans la gare routière. Un bureau d'informations pour le tourisme en ville et en région (hébergements, restaurants, visites, route des vins) se trouve sur Ulica Petra Zrinskog 3. S'y renseigner aussi sur les activités de plein air, randonnée, sports de glisse en rivière, pêche.

### AQUATIKA 📷 ★

Ul. Branka Čavlovića Čavleka, 1a  
☎ +385 47 659 112  
www.aquariumkarlovac.com

Ouvert de 10h à 20h en été, ferme à 18h en hiver.  
Tickets : 60 kn (adultes), 40 kn (étudiants), 35 kn (jeunes - 18 ans).

L'aquarium présente, de manière ludique, la flore et la faune aquatiques de la Croatie ainsi que l'histoire géologique de ses rivières et lacs. Missionné pour sensibiliser le public sur cette riche diversité biologique, due à l'extraordinaire bassin constitué par le flux des quatre rivières, Aquatika a gagné son pari. L'implantation linéaire et effilée du bâtiment, qui semble se faulter dans l'environnement vert, est intéressant, tout comme les bassins souterrains, les cascades reconstituées, l'espace jeux et détente, le café-bar terrasse, la boutique...

### MUSÉE DE LA VILLE [GRAD KARLOVAC] 🏰 ★

Trg Josipa Jurja Strossmayera 7  
☎ +385 47 615 980  
www.gmk.hr

Ouvert en semaine de 8h à 16h, et le samedi de 10h à 12h. Tarif : 10 kn.

Dans ce petit musée municipal, les collections historiques couvrent plusieurs périodes : statuettes antiques retrouvées lors de fouilles dans la région, artefacts néolithiques et médiévaux... Dans un espace ethnographique, on a reconstitué un intérieur du XX<sup>e</sup> siècle. Tout un ensemble qui montre l'importance de Karlovac dans la Croatie intérieure. L'évocation de la dernière guerre avec objets et documents rappelle un passé aux blessures encore vives.

### HOSTEL NA PUTU 🏠 €

Trg bana Petra Zrinskog 17  
☎ +385 47 296 235  
www.hostelnaputu.net

Entre 14 € à 48 € par personne, selon la saison et la catégorie (chambres doubles ou dortoirs).

Cette maison traditionnelle, datant du début XIX<sup>e</sup> siècle et de style néo-baroque, a été réaménagée à l'intérieur. Les chambres sont modernes, lumineuses, les dortoirs aux couleurs vives. Première auberge de jeunesse ouverte à Karlovac, le Na Putu est l'adresse préférée des *backpackers*. Les amateurs de glisse aiment s'y retrouver. Sur place, à disposition toutes les commodités : wifi et consigne gratuits, air conditionné, garage à vélos, cuisine commune équipée, boissons chaudes offertes, informations touristiques... Bon esprit.

### HÔTEL CARLSTADT 🏠 €€

Trg bana Petra Zrinskog  
☎ +385 47 611 111  
www.carlstadt.hr

La chambre double selon la catégorie de 340 kn à 455 kn la nuit (petit déjeuner inclus).

À quelques mètres de l'office de tourisme, cet hôtel familial est pratique pour un arrêt dans la région. Il propose à ses clients différentes catégories de chambres, assez simples mais bien confortables (single, doubles, triples, appartements) avec Wifi gratuit, télévision, salle de bains, luminosité... Le petit déjeuner sous forme de buffet est très varié et apportera toute l'énergie nécessaire pour débiter la journée. Pour la détente, un bar avec terrasse. Places de parking réservées aux clients. Accueil sympathique et attentionné.

### HÔTEL KORANA STRAKOVCIĆ 🏠 €€€

Ulica Perivoj Josipa Vrbanića 8  
☎ +385 47 609 090 - hotelkorana.hr

Chambres doubles et suites, la nuit de 105 € à 200 €, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

Dans le parc Vrbanić aux abords de la rivière Korana, cet hôtel 4 étoiles, construit dans les années 1900, est devenu l'un des établissements les plus agréables de la région, une fierté de la ville... On y trouve 12 chambres doubles et 4 suites, certaines avec balcons. Toutes décorées classiquement, elles sont bien équipées (climatisation, Wifi gratuit, téléphone, TV satellite, coffre, minibar). Sur place une piscine couverte, un centre de remise en forme, des activités de bien-être et de loisirs ainsi qu'un café-bar-terrasse et deux restaurants.

## JASTREBARSKO ★

Au sud-ouest de Zagreb, pendant une quinzaine de kilomètres, sur un territoire au nord de Jastrebarsko, vous serez sur les routes des vins où l'on compte un grand nombre de détaillants. Leur production est réputée (*klet*). Si la ville est desservie par de nombreux cars et trains, la région se visite mieux en véhicule de tourisme.

Une agence où trouver des informations locales, notamment sur l'hébergement mais aussi pour les visites de propriétés agricoles, les parcours gourmands se situe sur le Strossmayerov trg 4. Demandez-y la carte des domaines viticoles au nord de la ville (Plešivica Wine Road).

## SISAK ★

Fondée au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. par les Celtes, puis les Romains qui en firent la capitale de la province Pannonia supérieure au II<sup>e</sup> siècle, l'actuelle Sisak est connue pour les thermes et la vieille basilique antiques. En 1593, la capitulation de l'armée turque scelle la fin des invasions ottomanes en Croatie.

Au confluent de la Kupa et de la Sava, la localité s'est développée dans la période moderne grâce au commerce fluvial. À voir dans le centre historique, le musée municipal, l'église baroque Sainte-Croix.

## MUSÉE DE LA VILLE (GRADSKI MUZEJ) 🏛️

Kralja Tomislava 10 ☎ +385 44 811 811  
www.muzej-sisak.hr

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18h, le week-end de 9h à 12h. En hiver, semaine unique. Tarif : 15 kn.

C'est un petit musée municipal où sont exposées des pièces archéologiques et historiques intéressantes. On y trouve, entre autres, une statuette préhistorique, des objets usuels et décoratifs de la période antique (poteries, lampes à huiles, bijoux, etc.), des armures médiévales et une importante collection numismatique. Passez y faire un tour lors de votre passage à Sisak, vous en apprendrez plus sur les découvertes de la région au fil des années.

## HÔTEL PANONIJA 🏠 €

I. K. Sakcinskog 21

☎ +385 44 515 600

www.hotel-panonija.hr

Chambre double standard, la nuit de 64 € à 67 € (petit déjeuner inclus), appartement : 164 €.

Dans le centre-ville, ce bâtiment sans charme est cependant le seul hôtel de Sisak. À l'intérieur, il propose des chambres propres et confortables (assez grandes et lumineuses, avec lits doubles ou jumeaux, télévision, connexion Wifi, salle de bains...). On pourra prendre un repas au bon restaurant qui sert une cuisine traditionnelle et plus internationale, au choix, et aussi de bons vins. Petit déjeuner-buffet complet. Parking sur place. Accueil professionnel, souriant et disponible. Une bonne adresse lors de votre passage à Sisak.

## RESTORAN

### STARI GRAD 🍴 €

Obala Tome Bakača Erdoedygya

☎ +385 44 543 700

restoranstarigrad.hr

Ouvert tous les jours en saison de 10h à 22h.

Au pied de la forteresse, dans un cadre bucolique proche de la rivière, ce restaurant-grill organise souvent des réceptions et mariages en plein air ou sous chapiteau. Si la salle n'est pas réservée (plus souvent en semaine que le week-end...), on peut venir y manger des spécialités de viandes grillées, du cochon de lait à la broche, des côtelettes d'agneau, du *čevapčići*, des poissons d'eau douce... Vous serez soit servis en grande tablée, soit en table individuelle, pour plus d'intimité. Service à l'assiette ou au plat à partager.

## PARC DE LONJSKO POLJE ★

Dans cette zone marécageuse, l'une des plus grandes d'Europe, on compte plus de 300 espèces animales, oiseaux, loutres, castors, qui vivent près de l'eau... C'est aussi une grande région d'élevage. Les troupeaux de vaches, chevaux ou encore les cochons paissent en toute liberté sur les bords des routes. Pour visiter le parc national, prenez la route qui longe la Sava. À voir, des constructions traditionnelles très pittoresques dans le paysage, les églises et les maisons paysannes construites tout en bois, du sol au plafond.



## PLITVIČKA JEZERA ★★★★★

Au cœur d'une forêt profonde, entre une plaine vert sapin et une zone montagneuse escarpée, les lacs de Plitvice, reliés les uns aux autres par des cascades tuffées (roche poreuse du calcaire), se déploient sur une aire géographique de 294 km<sup>2</sup> en une succession de grandes étendues d'eau douce, de chutes majestueuses, de rivières, de bois et de vastes prairies. Les seize lacs en gradins, se jetant les uns dans les autres, apparaissent comme un formidable décor naturel. Le parc de Plitvice est divisé en deux parties, les lacs dits supérieurs, qui culminent à 637 m au-dessus du niveau de la mer, et les lacs inférieurs, dont le dernier donne naissance à la rivière Korana, 134 m plus bas.

### PARC NATIONAL DES LACS DE PLITVICE [NACIONALNI PARK PLITVIČKA JEZERA] 📷 ★★★★★

Josipa Jovića 19

☎ +385 53 751 014

www.np-plitvicka-jezera.hr

Parc ouvert toute l'année, tous les jours.

En été, de 7h à 19h, en hiver de 8h à 17h.

Ticket d'entrée (1 jour), selon la saison, adulte de 60 kn à 160 kn ; enfants/adolescents de 7 à 18 ans de 25 à 80 kn, gratuit pour les enfants - de 7 ans.

Étudiants de 50 à 160 kn.

Location de barques à l'entrée 2 (50 kn/h).

De mi-avril à fin octobre, les deux entrées principales sont ouvertes + une entrée auxiliaire (Flora). 22 km de pistes sur l'ensemble des lacs et 36 km de pistes de randonnée. Les tickets incluent deux promenades, l'une en voiture, l'autre en bateau.

► **L'entrée I – Rastovača** (à 3 km en amont), au pied de la plus grande cascade, en bordure des parkings, c'est la plus fréquentée par les cars de tourisme. La plus accessible aussi pour les familles avec enfants, les personnes à mobilité réduite. Elle dure de 2 à 3 heures et permet de découvrir la plus grande chute d'eau de Croatie (Veliki slap), les lacs inférieurs (Donja jezera) ainsi que Novakovića brod, Kaluderovac, Gavanovac et Milanovac jusqu'au point final (Kozjački most).

► **L'entrée II – Hladovina**. Plus discrète, dominant le lac Kozjak, le plus important du site (0,83 km<sup>2</sup>). Commencer par les lacs supérieurs se révèle encore plus magique. Les bus touristiques ne s'y arrêtent pas, il y a donc moins de monde aux caisses. La rando-balade, avec un

dénivelé de 130 m environ, y est moins facile. Elle demande la journée, le temps de découvrir l'intégralité des lacs, de faire une promenade en bateau sur le lac Kozjak, se poser sur les berges près de l'aire de pique-nique et du café-snack Kozjačka draga puis de repartir pour embrasser la partie orientale du canyon, les lacs inférieurs (Donja jezera) jusqu'à la grande cascade Veliki slap et les hauteurs de Štubica (vue panoramique sur Ciginovac, lac de Prošćansko Jezero). En redescendant, la randonnée s'achève le long des lacs inférieurs et le lac Kozjak en bateau pour revenir au point de départ.

► **L'Entrée auxiliaire II – Flora** se trouve à proximité de l'entrée II. Vous pourrez acheter votre ticket à ces trois entrées, si vous ne l'avez pas déjà payé dans la formule de votre hôtel ou camping. Le ticket inclut une promenade panoramique en petits trains, une balade sur en bateau sur le lac Kozjak ainsi qu' une assurance accident. On vous fournira une carte d'orientation avec les chemins de randonnées, les horaires de départ. La découverte du parc se fait donc majoritairement à pied. Quelques traversées s'effectuent en bateau sur certains lacs navigables avec des embarcations spécialement conçues à cet effet.

► **8 itinéraires différents**. De 3 à 4 heures (demi-journée) ou de 5 à 8 heures (journée), ils font tous une boucle et vous ramènent à votre point de départ. Dans le parc, les 18 km de fines passerelles en bois permettent d'enjamber le chapelet de mares et de lacs pour rejoindre les sentiers de terre. Planifiez votre marche avec une carte détaillée du territoire ou à l'aide du site Internet officiel des lacs de Plitvice. Sur les 36 km de sentiers de rando-balades thématiques, le niveau de difficulté de l'itinéraire varie selon le nombre de kilomètres, le tracé emprunté, notamment sur les montées entre le premier (Prošća) et le dernier lac (Novakovića Brod). Choisissez à l'avance celui qui vous convient, selon votre forme physique et le temps consacré dans le parc. Pour faire le grand tour, il faut prévoir de bonnes chaussures antidérapantes car, dans cet environnement où l'eau domine, le terrain est glissant. On peut prévoir le pique-pique, de l'eau ou des pauses snack/pizzeria/restaurants sur place.

► **Aux abords du site**, vous trouverez aussi des hôtels, gîtes, campings, agréés par l'administration du parc national ainsi que des boutiques souvenirs, de matériels de randonnée, des superettes.

► **Bus**. Depuis Zagreb (140 km), Zadar (130 km), Šibenik (200 km) ou Split (270 km), des bus desservent quotidiennement le parc national. En été, les lacs attirent une foule considérable, les bus sont souvent pleins et il faut alors attendre le départ du prochain. Voir les horaires dans les gares routières concernées.



© FESUS ROBERT - SHUTTERSTOCK.COM

*Cascade dans le parc national  
des lacs de Plitvice.*





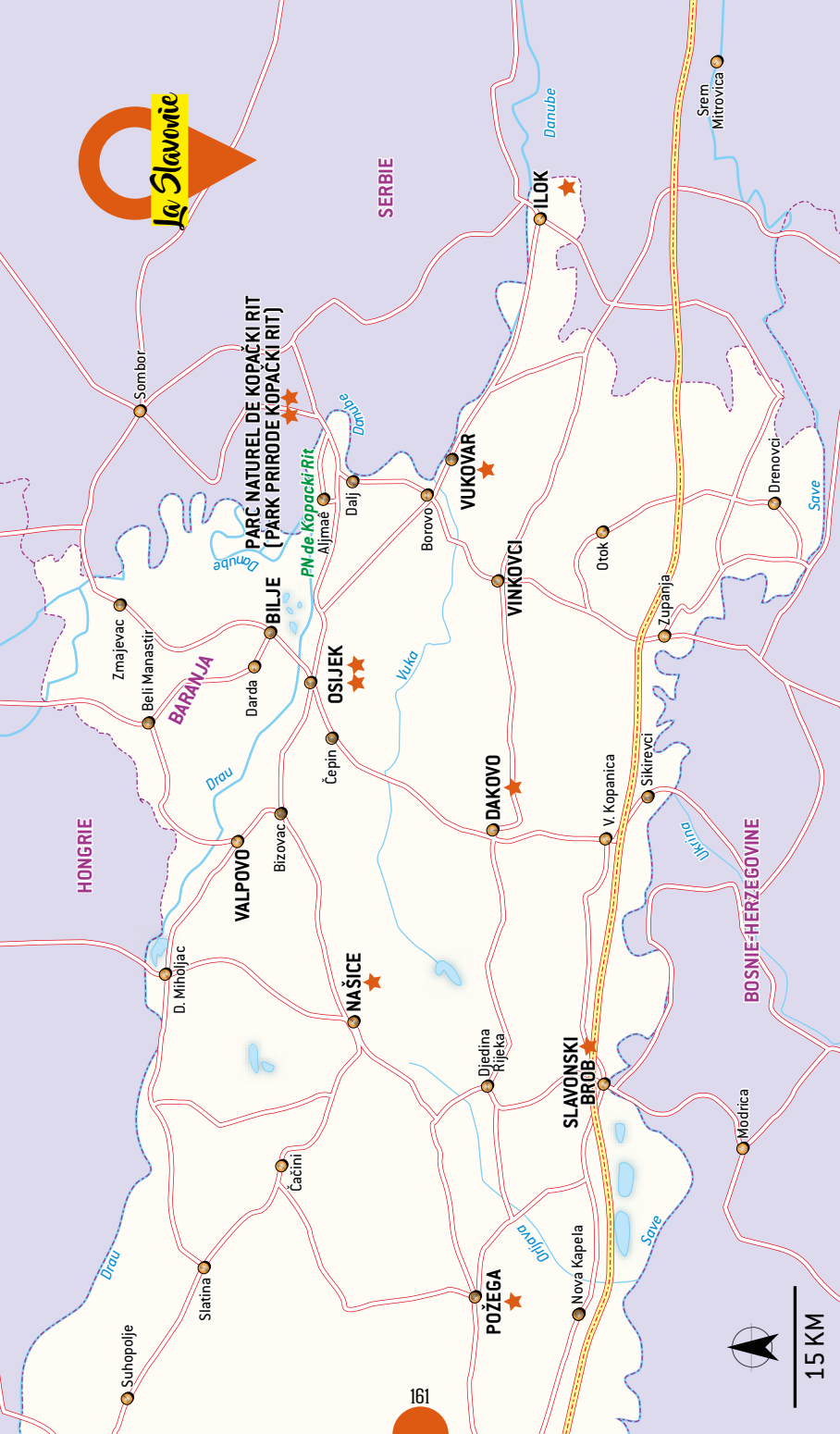
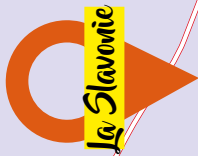
**A**vec une superficie de 12 470 km<sup>2</sup>, ce territoire s'étend au nord-est de la Croatie, entre la Hongrie au nord, la Serbie à l'est et la Bosnie-Herzégovine au sud. Au Moyen Âge, la région historique désignait l'ensemble des régions slaves avant de se limiter à la zone dessinée entre les rivières Drave et Save, incluant à l'origine Zagreb et ses environs. Nommée Esclavonie en référence à son commerce d'esclaves, elle change de patronyme au XVII<sup>e</sup> siècle pour conserver son appellation actuelle, qui correspond en fait à la zone envahie par les armées ottomanes. La région offre des attraits touristiques variés, des activités de plein air, un patrimoine naturel et culturel riche, des grandes zones humides et vertes, comme le parc naturel de Kopački Rit, véritable poumon vert du pays.

# SLAVONIE

© TCEROVSKI

*La co-cathédrale Saint-Pierre  
et Saint-Paul à Osijek.*





HONGRIE

SERBIE

BOSNIE-HERZEGOVINE

Suhopolje

Slatina

D. Miholjac

VALPOVO

Bizovac

Čepin

OSIJEK

Našice

Čačini

POŽEGA

Nova Kapela

Slavonski Brod

Dijedina Rijekla

Slavonski Brod

V. Kapanica

Sikirevci

Modrica

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Zmajevac

Beli Manastir

BARANJA

Darda

BILJE

Aljmaš

Dalji

Borovo

VUKOVAR

VINKOVCI

Ortok

Drenovci

Zupanja

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Sombor

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

Slavonski Brod

161



15 KM

## ● ● LA BARANJA

Au nord d'Osijek, la région de la Baranja croate est délimitée par la Drava à l'ouest, le Danube à l'est et les collines du sud de la Hongrie au nord. Ces terres sont restées propriété des Habsbourg jusqu'à la Première Guerre mondiale. Dans l'ancienne Yougoslavie, Serbes et Croates y vivaient en bonne entente. De 1991 à 1998, la Baranja a été occupée par les Serbes pendant toute la durée des conflits, avant de passer sous protection de l'ONU. De nombreux Croates avaient alors quitté la région. Encore aujourd'hui, ils n'y reviennent que progressivement. Dans ces terres à proximité du village de Bilje, le parc naturel de Kopački Rit s'étend sur un territoire préservé de près de 18 100 ha. Mais la zone ayant été minée pendant la dernière guerre, l'accès au parc reste encore limité. Le travail de déminage se poursuit avec ténacité.

## VUKOVAR ★

A un peu plus de 30 km au sud-ouest d'Osijek, au confluent du Danube et de la rivière Vuka, Vukovar est un port. Avant la dernière guerre, la ville prospère était l'une des plus charmantes cités baroques de la région, avec plus de 45 000 habitants. Si les cicatrices béantes sont toujours là, Vukovar reprend des couleurs.



© GOODLIFE/STUDIO

## OSIJEK ★★

Située à 30 km de la frontière hongroise, une dizaine à l'est avec la Serbie, une vingtaine au sud avec la Bosnie-Herzégovine, cette ville portuaire sur la rivière Drava, est le chef lieu de la Slavonie. 4<sup>e</sup> ville de la Croatie après Zagreb, Split et Rijeka, Osijek a toujours été un carrefour d'influences territoriales.



© GOODLIFE/STUDIO - ISTOCKPHOTO

 BILJE  
 VALPOVO  
 NAŠICE ★

## ● ● LE SUD DE LA SLAVONIE

Cette partie de la plaine de Pannonie, divisée en terres agricoles fertiles, champs céréaliers et vignobles, est riche d'un patrimoine architectural et gastronomique intéressant à découvrir. Aussi appelée Slavonie orientale, cette région de Syrmie occidentale, autour de Vukovar et de la Syrmie Baranja croate, fut créée par les Serbes après la déclaration d'indépendance de la Slovénie et de la Croatie au début des années 1990. Intégrant la République de Krajina, elle reste sous l'autorité serbe jusqu'en 1995, puis passe sous le contrôle d'une force de protection internationale (Atnuso) pour revenir pacifiquement à la Croatie en 1998. Une région fortement touchée par les conflits de la dernière guerre avec la ville de Vukovar pour épicerie des tensions serbo-croates.

171

**ĐAKOVO** ★

Située à 35 km d'Osijek, Đakovo, jolie étape dans la région, a été construite à l'emplacement de Certissa, une petite cité romaine. La ville et la plaine qui l'entourent sont dominées par la cathédrale Saint-Pierre-Saint-Paul, bâtie sous les ordres de l'évêque Strossmayer au XIX<sup>e</sup> siècle. Réputée pour sa tradition de broderies en fils d'or, la région est aussi le berceau des fameux petits chevaux lipizzans.



© ONT GROATIE - SASA PIANIC

172

**VINKOVCI**

À quelques kilomètres à l'ouest de Vukovar, cette ville présente la particularité d'avoir été construite sur un site romain dont les fouilles archéologiques ont révélé l'existence de l'ancienne ville chrétienne. Une histoire de ces premiers chrétiens que nous raconte la visite du musée municipal.

173

**ILOK** ★

La ville la plus orientale du pays garde quelques traces de l'occupation ottomane, avec son mausolée et son hammam. Ilok est réputée pour ses vignobles de qualité, dont un vin blanc sec coté, le traminac, issu d'un cépage de la famille des gewurztraminers.

174

**SLAVONSKI BROD** ★

Après le départ des Ottomans, au début du XVIII<sup>e</sup> siècle, une forteresse fut édiflée à Slavonski Brod, sur le modèle des constructions militaires de Vauban. Même si la dernière guerre l'a en partie détruite, cette place forte garde de beaux restes, en cours de restauration actuellement.

175

**POŽEGA** ★

Situé au nord-ouest de Slavonski Brod, ce charmant bourg baroque, avec sa place centrale, ses rues piétonnes, galeries et terrasses de cafés, mérite que l'on y fasse halte. La commune fut le berceau de plusieurs artistes croates, dont le poète Antun Kanižlić ou l'explorateur en Afrique Dragutin Lerman.



© MARIO KRPAN

## VUKOVAR ★

A un peu plus de 30 km au sud-ouest d'Osijek, au confluent du Danube et de la rivière Vuka, Vukovar est un port.

Avant la dernière guerre, la ville prospère était l'une des plus charmantes cités baroques de la région, avec plus de 45 000 habitants. En 1991, la guerre éclate et, en cette même année, le siège de Vukovar par les armées serbes a été particulièrement violent ; l'occupation a entraîné une série de crimes atroces, des déportations massives de population. La ville est détruite. Aujourd'hui, une partie des habitants est retournée vivre à Vukovar.

On a reconstruit et tenté d'insuffler un nouveau souffle. Si les cicatrices béantes sont toujours là, Vukovar reprend des couleurs, l'église est à nouveau sur pied, le château, dont la façade porte encore les multiples impacts de balles, accueille des expositions du souvenir, un festival de films au mois d'août...

D'autres lieux de mémoire jalonnent la visite de la ville, comme l'hôpital, le musée municipal, le cimetière ou encore le mémorial d'Ovčara.

### Transports

En face de la place du marché, la gare routière affiche un réseau des bus locaux, qui font la liaison régulière Osijek-Vukovar.

À environ 5 km du centre-ville, la gare ferroviaire permet la connexion avec Osijek et Zagreb (un train quotidien).

## CIMETIÈRE ET MÉMORIAL 📷

Ul. Ive Tijardovića ☎ +385 032 638 567  
www.mcdrvu.hr

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 16 h.  
Visite guidée sur rendez-vous le week-end pour les groupes. Entrée gratuite.

938 croix blanches alignées rappellent le souvenir des soldats croates morts, ceux qui ont participé à la défense de la ville. Il reste encore des corps non identifiés ou non retrouvés. Parmi eux, des combattants étrangers. La fondation, qui a en charge la gestion des lieux commémoratifs à Vukovar et aux alentours, est installée dans un bâtiment moderne au sud de la ville. Elle a une fonction pédagogique envers tous les publics et œuvre en faveur de la paix. Dans les salles d'exposition, des documents et photos, des armes utilisées lors des conflits, des vidéos...

## ÉGLISE SAINT-PHILIPPE-ET-SAINT-JACQUES 📷 ★

Samostanska ul. 5  
☎ +385 32 344 034  
filipjakov-vu.com

Visite sur rendez-vous.

Le couvent et l'église, tous deux de style baroque, ont été presque complètement détruits pendant la guerre. Aujourd'hui, église, clocher et monastère ont été reconstruits. La communauté religieuse contribue largement au travail de mémoire. A l'intérieur de l'église, des traces du conflit sont encore visibles. Sur le site Internet de l'église, on peut découvrir le déroulement des événements, qui avaient pour but la destruction systématique de la ville.



Eltz Manor à Vukovar

## MUSEE ARCHÉOLOGIQUE DE VUČEDOL 🏛️ ★

Vučedol 252 ☎ +385 32 373 930  
vucedol.hr

*Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.  
Entrée : 6 € (adultes), 4 € (enfants).*

Ce complexe scientifique et culturel est situé à quelques kilomètres au sud de la ville, près du Danube. C'est là, sur le site de Vučedol, que l'on a trouvé un gros gisement archéologique, témoignant de la présence humaine dès la période préhistorique sur ce territoire. Ce centre de recherches a pour mission de collecter, préserver et raconter l'histoire et la culture de la Croatie du Nord orientale. Les salles d'exposition utilisent des techniques de pointe en matière de multimédia.

## MUSÉE MUNICIPAL [GRADSKI MUZEJ] 🏛️ ★

Dvorac Eltz, Županijska ul. 2 ☎ +385 32 441 271  
www.muzej-vukovar.hr

*Ouvert en semaine de 10h à 16h, samedi  
et dimanche de 10h à 13h. Fermé le lundi.  
Entrée : 25 kn.*

Un musée installé dans un palais baroque, construit au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle pour le comte Eltz. Il fut la cible des tirs d'obus durant la dernière guerre, mais les fondations ont tenu. On a refait le toit, le fronton du milieu, les murs intérieurs ainsi qu'une grande partie des salles d'exposition. Si le fonds permanent du musée est maigre, l'énergie de ses gardiens pour conserver le bâtiment compense. Des manifestations temporaires y ont parfois lieu.

## OFFICE DE TOURISME 📍

Ul. Josipa Jurja Strossmayera 15  
☎ +385 32 442 889  
www.turizamvukovar.hr

*Ouvert en semaine de 7h à 15h, le samedi de 8h  
à 13h.*

Une agence dans le centre-ville pour toute information concernant les hébergements (hôtels, locations saisonnières privées), les visites du patrimoine historique de la ville et de la région slavonne, l'héritage culturel de la ville, les musées municipaux, les lieux de mémoire, qui gardent le souvenir des événements et des morts de la dernière guerre mais aussi, plus léger, les balades bucoliques sur le Danube, les cafés-restaurants aux bords de l'eau, l'agenda culturel, les festivals, les horaires du marché moderne, la vie nocturne.

## HÔTEL LAV 🏠 €€

Ul. Josipa Jurja Strossmayera 18  
☎ +385 32 445 100  
www.hotel-lav.hr

*A partir de 590 kn la nuit en double, les suites  
à partir de 900 kn (petit déjeuner inclus).*

C'est le grand hôtel de la ville, qui a ouvert en 2013. Sur les 38 chambres et 4 suites, la plupart ont vue sur la rivière et toutes sont aménagées dans un design moderne et confortable qui reste cependant plutôt sobre. Un service professionnel et courtois, une ambiance intime au bar, un restaurant, une salle de sport, l'accès à Internet sans fil, etc. Autant de bons arguments pour séjourner dans ce 4 étoiles. Vous pourrez également manger une cuisine régionale au restaurant accompagnée d'une excellente sélection de vins de Slavonie.

## HÔTEL RESTAURANT DUNAVSKA GOLUBICA 🍴 €€

Dunavska Setnica 1  
☎ +385 32 445 434

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche.  
Autour de 100 kn le plat.*

Quand ce restaurant a ouvert en 2011, ce fut un petit événement à Vukovar, créant une concurrence directe au Vrške. Mais il y a de la place pour tout le monde sur ce côté-ci du Danube. La cuisine traditionnelle slavonne s'augmente de plats montrant un certain goût pour le décalé. Ainsi des filets de carpe fumée au fromage de brebis, des plats végétariens, des épices, le tout servi copieusement avec le vin blanc local ! Ambiance musicale et concerts le week-end. Des chambres à louer.

## RESTAURANT VRŠKE 🍴 €€

Parobrodarska 3 ☎ +385 32 441 788  
www.restoran-vrske.hr

*Ouvert tous les jours en été, de 8 h à 22 h.  
Autour de 100 kn pour un plat complet.*

Le Vrške mise sur son ancienneté en ville ainsi que sur sa nouvelle terrasse, qui donne sur les berges, avec vue imprenable sur le Danube. Vous le trouverez à proximité du château et de l'embarcadère des bateaux de croisière. Son emplacement privilégié plaît aux habitués, qui viennent aussi pour consommer des boissons fraîches ou chaudes. En cuisine, les plats restent traditionnels, poissons d'eau douce fumés en plein air, *fish paprikaš*, charcuterie slavonne, viandes grillées au feu de bois, desserts maison et, pour accompagner le tout, un verre de vin d'Iliok.



## OSIJEK ★★

Située à 30 km de la frontière hongroise, une dizaine à l'est avec la Serbie, une vingtaine au sud avec la Bosnie-Herzégovine, cette ville portuaire sur la rivière Drava, est le chef lieu de la Slavonie. 4<sup>e</sup> ville de la Croatie après Zagreb, Split et Rijeka, Osijek a toujours été un carrefour d'influences territoriales. La ville, qui a payé un lourd tribut à la dernière guerre, comptait 130 000 habitants avant le début des conflits en 1991. Elle se repeuple rapidement. Au dernier recensement de la population, la population avait atteint les 114 616 personnes

## Histoire

Sur la rive droite de la Drava, Osijek est divisée en trois zones, la ville haute, la ville basse et la vieille ville Tvrđa. La fondation du premier village remonte au XI<sup>e</sup> siècle. Construit à l'emplacement de la cité romaine de Mursa, il vit grâce aux activités de son port. On trouve mention de son nom dès 1196. Aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, la cité est occupée par les Ottomans, qui s'en désintéressent à partir de 1687. Les Hongrois édifient alors des fortifications et construisent la ville haute, interdite à l'origine aux non-catholiques. La ville basse, construite peu après, prospère vite. Au XIX<sup>e</sup> siècle, la ville est partagée entre l'influence de Zagreb et celle de Budapest. Elle se développe grâce à ses filatures de soie, son usine d'allumettes ainsi qu'à son artisanat. Le style architectural dominant à Osijek est celui de la Sécession viennoise, un courant de l'art nouveau occidental, créé au début du XX<sup>e</sup> siècle par un groupe d'artistes qui refusèrent le conformisme artistique de l'époque. Nombre de palais baroques ont été endommagés pendant la guerre d'indépendance. Malgré le manque de moyens financiers pour une restauration complète, Osijek aujourd'hui remet en lumière ses quartiers historiques.

## Transports

La ville n'est pas très grande, on peut tout faire à pied. Un réseau de tramways et de bus permet de se déplacer facilement, notamment du centre historique à la ville haute, aux gares. Des taxis et une agence de location de vélos complètent ce dispositif.

## Sortir

Les quartiers les plus populaires pour boire un verre, manger et sortir le soir se trouvent sur les bords de la Drava, dans des bars restaurants-péniches, sur la promenade Zimska Luka, dans la vieille ville intramuros et dans la rue Sunčana (tavernes traditionnelles, cafés-restaurants terrasses, bonnes bières, animations musicales) ou près de la citadelle. Les clubs et discothèques dans la vieille ville se concentrent autour de Trg Vatroslava Lisinskog.

## RE JOIGNEZ-NOUS

sur les  
RÉSEAUX  
SOCIAUX



et participez à nos  
jeux-concours !

CATHÉDRALE SAINT-PIERRE  
ET SAINT-PAUL †

Županijska ul.

Dans la ville haute, cette cathédrale de style néo-gothique se dresse majestueusement. Construite à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par deux architectes allemands, sous les ordres de l'évêque Strossmayer. Avec ses murs en briques rouges, elle fait écho à celle de Đakovo. Son clocher, d'une hauteur de 90 m, est visible de tous les environs à tel point qu'il pourrait servir de point de repère... Son nom en croate : Osječka Konkatedrala Sveti Petra i Pavla Apostola.

## GALERIE DES BEAUX-ARTS

## OSIJEK 𐀀 ★★

Europske avenija 9 ☎ +385 31 251 280  
www.mlu.hr

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18h, 20h  
le jeudi et jusqu'à 13h le samedi et le dimanche.  
Tarif 15 kn.

Ce musée des arts plastiques, anciens et modernes (Muzej likovnih umjetnosti), fut fondé en 1954. La collection, l'une des plus importantes du pays, principalement pour l'art pictural croate des XVIII<sup>e</sup>, XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, s'est constituée durant les périodes baroque, néo-classique, romantique et début du XX<sup>e</sup> siècle. Vous apprécierez parcourir les salles en admirant les œuvres des grands maîtres. Au rez-de-chaussée, des expositions temporaires sont organisées toute l'année.

© TGEROVSKI

*Le monument de la Sainte Trinité*



## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

[ARHEOLOŠKI MUZEJ] 🏛️ ★

Trg Svetog Trojstva 2 ☎ +385 31 232 132  
arheoloskimuzejosijek.hr

Ouvert le mardi et mercredi de 10h à 18h, jeudi de 12h à 20h, vendredi de 12h à 16h, week-end de 10h à 14h. Tarif 25 kn.

Ouvert en 2007, ce musée présente une importante collection d'objets trouvés lors de fouilles archéologiques menées dans la région. Le rez-de-chaussée possède un bel atrium avec un plafond en verre laissant entrer la lumière zénithale. À l'étage, les pièces d'exposition suivent un ordre chronologique, de la préhistoire à l'époque romaine. Les installations reproduisant l'habitat *in situ* sont très évocatrices, dommage que les explications ne soient pas en anglais.

## MUSÉE DE SLAVONIE

[MUZEJ SLAVONIJE] 🏛️ ★

Trg Svetog Trojstva 6 ☎ +385 31 250 730  
www.mso.hr

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 16h, jusqu'à 19h en été et de 10h à 13h le dimanche.  
Entrée : 25 kn.

Après la dernière guerre, le bâtiment, lourdement touché, a contraint de déplacer les œuvres au musée archéologique de la ville. Certaines pièces sont toutefois restées sur place, comme celles retrouvées sur le site de Mursa, la cité romaine sur laquelle s'est construite Osijek. Des documents historiques et ethnographiques, une superbe collection de costumes traditionnels de la région... Des expositions temporaires mettent l'accent sur l'identité régionale de la ville.

## GARNI HOTEL RITAM 🏠 €

Obrt Vuković Kozjačka 76  
☎ +385 31 310 310  
www.hotel-ritam.com

La chambre, selon la saison et la catégorie, de 352 kn à 567 kn la nuit (petit déjeuner inclus).

Dans une maison moderne, cet hôtel simple offre des chambres grandes, rénovées récemment dans un style formica lumineux. Elles sont simplement équipées mais apporteront le confort nécessaire pour y passer la nuit. Pour tous : connexion Wifi gratuite, accès à la salle de sport (basique dans le matériel proposé), table de ping-pong pour des parties sans fin entre amis, et parking à disposition. Accueil chaleureux qui invite à se détendre. Possibilité également de manger au restaurant ou de boire un verre au bar du Garni Hotel Ritam.

## HÔTEL CENTRAL 🏠 €€

Trg Ante Starčevića 6 ☎ +385 31 283 399  
www.hotel-central-os.hr

La chambre double, selon la saison de 47 € à 65 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Au cœur de la ville haute, à deux pas de la cathédrale, un hôtel historique de la ville. Derrière une belle façade du XIX<sup>e</sup> siècle, l'intérieur de style Art déco fait tout le charme des chambres classiques, confortables et bien équipées. Les fenêtres de certaines chambres donnent sur la grand-place. Dans les escaliers et les couloirs, on vous dévoile même le tapis rouge. La bibliothèque est un plus. L'accueil est sympathique et professionnel. Le petit déjeuner est bon. Entrée offerte pour un lieu touristique en réservant sur Internet. Voir avec l'hôtel.

## HÔTEL WALDINGER 🏠 €€

Županijska 8  
☎ +385 31 250 450  
www.waldinger.hr

La chambre double, selon la saison, de 75 € à 112 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Voici un grand hôtel historique bien situé, dans un très beau bâtiment de style Sécession. Il est décoré à l'intérieur de meubles anciens et de tableaux aux murs. Le style nous replonge dans le passé, tout en présentant une certaine classe. Confortables, les grandes chambres au calme sont bien équipées (TV, connexion Wifi gratuite, salle de bains...). Certaines disposent d'un coin salon et d'un bain à remous. Avec son café bar lounge et son restaurant coté (on y sert des plats semi-gastronomiques), le *standing* 4 étoiles est mérité.

## MAKSIMILIAN 🏠 €€

Franjevačka Ulica 12  
☎ +385 31 497 567  
www.maksimilian.hr

Les chambres selon la catégorie, de 44 € à 61 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Dans l'enceinte de la forteresse, au cœur du quartier historique, cette maison d'hôtes, décorée dans un style néo-rustique, présente tous les avantages d'une résidence hôtelière, avec la réception ouverte 24h/24, la connexion Wifi gratuite, les livres et DVD à disposition, un petit déjeuner copieux et les conseils touristiques de la propriétaire en plus ! Dans le quartier, vous serez proche de tout : le musée régional, les cafés, bars et restaurants, et même une boulangerie au coin de la rue. Location de vélos sur place également.

## RESTAURANT GALIJA 🍴 €

Gornjodravska Obala b.b.

☎ +385 31 283 500

<https://galija.co>

*Ouvert tous les jours en été. De 40 à 50 kn le plat.*

Sur un bateau à quai, le restaurant flottant navigue entre cuisine régionale et internationale, italienne ou mexicaine. Pour ceux qui veulent changer des spécialités locales, goûter au cadre pittoresque, surtout le soir au coucher du soleil. Les grosses faims choisiront la formule roborative de la maison pour deux personnes (kebabs, brochettes, viandes grillées, pommes de terre cuites au four, champignons grillés). Pour les repas du samedi et du dimanche au bord de l'eau, c'est toujours le lieu à la mode à Osijek. Pensez à réserver.

## RESTORAN SLAVONSKA KUČA 🍴 €

Kamila Firingera 26 ☎ +385 31 369 955

[www.slavonskakuca.com](http://www.slavonskakuca.com)

*Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Autour de 115 kn le plat chaud.*

Un restaurant aux grandes tablées, à l'atmosphère chaleureuse, qui aime organiser des repas de fêtes, mariages et autres communions. Parmi les spécialités régionales, le classique poisson d'eau douce grillé au four ou encore l'un des meilleurs *fish paprikash*. Les grillades de viande ne sont pas oubliées, la charcuterie, d'étonnantes saucisses de Slavonie, du kulen, des salaisons locales, du goulasch, le tout apprécié avec une bière ou le vin blanc fruité de la maison. L'ambiance détendue peut devenir très joyeuse avec les musiciens.

## KLUB OXYGENE 🍸

Županijska 9

☎ +385 31 128 224

*Ouvert le week-end de 20h à 1h.*

*Le samedi ferme à 4 h.*

Le Klub Oxygene dans le centre d'Osijek fut longtemps l'un des meilleurs clubs de la région voire de Croatie. Nombre de groupes rock et de DJs sont passés par là. Aujourd'hui, en ville, il a de la concurrence. Mais les clubbeurs y viennent quand même, ne vous y trompez pas. Le Klub Oxygene organise très souvent des soirées à thème pour fêter les différentes festivités de l'année, comme Halloween ou le nouvel an. Rendez-vous sur la page Facebook qui est régulièrement mise à jour avec toutes les informations sur les événements à venir.

## BILJE

À environ trois heures à l'est de Zagreb, dans le comitat d'Osijek-Baranja, cette petite localité se trouve être au plus près du parc naturel de Kopački Rit. On peut y séjourner dans des chambres d'hôte ou des locations saisonnières, visiter le château de Tikveš, l'une des résidences de Tito, et se restaurer dans de bons restaurants de terroir comme le Kormoran. Au cœur du parc national, ce restaurant propose des spécialités régionales et plus particulièrement de la viande grillée ou en sauce, du gibier ainsi que des cuisses de grenouilles, que l'on continue à pêcher dans les environs ! Dans le jardin, se trouve un petit abri sous lequel cuit le fish paprikaš, la soupe épicée au poisson de Slavonie.

## CHATEAU DE TIKVEŠ [DVORAC TIKVEŠ] 📷 ★

31309, Lug ☎ +385 31 752 320

[tzo-bilje.hr/tikves](http://tzo-bilje.hr/tikves)

*Ouvert de 9h à 17h. De mai à septembre, fermeture à 20h. Entrée : 10 kn.*

*Visite guidée : 70 kn, 50 kn enfants.*

Dans le parc naturel Kopački Rit, ce manoir construit au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle sous les Habsbourg était devenu l'une des résidences secondaires du Maréchal Tito. Derrière les murs de ce pavillon de chasse, se cachent bien des histoires à propos des célébrités invitées, comme le prince Eugène de Savoie, l'empereur François-Joseph, l'impératrice Sissi, mais aussi Franz Liszt. Moins glamour, le château fut aussi le siège de nombreuses décisions politiques majeures.

## APPARTEMENTS

### VRATA BARANJE 🏠 €

Vinogradska, 15

☎ +385 31 750 057

[www.vrata-baranje.hr](http://www.vrata-baranje.hr)

*Chambres, appartements ou studios, selon la catégorie, de 36 € à 44 € la nuit.*

À 10 minutes en voiture du centre d'Osijek, vous séjournerez dans une grande maison à la campagne, où sont aménagés différents types de locations saisonnières, toutes avec du mobilier en chêne massif. Elles sont équipées d'une cuisine, d'un balcon, de la climatisation, d'une télévision et d'une connexion Internet. Le parking est gratuit. Vous trouverez ici du calme, et seuls les animaux du domaine et de ses environs rappelleront que la nature est bien vivante.

## PARC NATUREL DE KOPAČKI RIT ★★

Visitor Centar Ritska bb, 31327 Kopačevo  
☎ +385 31 445 445

www.kopacki-rit.com

*Ouvert de mars à novembre de 9h à 17h,  
ferme à 16h en hiver. Visite guidée : 80 kn  
(adulte), 60 kn (enfant).*

Sur quelque 23 000 ha, cette réserve naturelle est immense. La visite à la journée comprend la promenade à pied sur des passerelles, une balade en bateau guidée à travers la zone humide. D'autres formules sont possibles, incluant des arrêts au château de Tito (Dvorac Tikveš), la résidence de chasse du prince Eugène de Savoie, à 12 km du bureau des entrées, auquel on accède à travers bois en train touristique. Une route de 30 km permet de découvrir une partie du territoire. Plusieurs chemins ont été aménagés pour randonner librement, apprécier la diversité des paysages. Inscrit en 1993 sur la liste des zones marécageuses d'importance internationale, ce parc naturel est l'un des plus grands espaces d'eau douce d'Europe. Il abrite plus de 291 espèces d'oiseaux et 44 de poissons. L'humidité du site, due à la présence des cours d'eau, est propice à la diversité animale. Attirés par les poissons, les oiseaux migrateurs sont nombreux au début de l'automne. Au fil de l'eau, on rencontre quantité de cormorans, hérons, mais aussi des sternes, des martin-pêcheurs, des canards sauvages... On compte aussi quelques espèces rares en Europe, comme la cigogne noire. Peut-être aussi aurez-vous la chance d'apercevoir un renard, un chevreuil, un sanglier, une loutre, une fouine ou même un ours. En été, aux abords de la rivière, il y a aussi des serpents, qui sont non venimeux. Ils se terrent et attendent leurs proies, des grenouilles à profusion, dont ils raffolent !



© XERCH X - SHUTTERSTOCK.COM

## VALPOVO

La première mention écrite de Valpovo remonte à 1332.

La forteresse, qui appartenait à la famille Morović, date de 1438. Plus tard, ce qui restait des fortifications entra dans le domaine du baron Prandau-Norman, qui y fit construire son fief en 1801.

Aujourd'hui, ce château-musée, entouré d'un grand parc, en plein centre de Valpovo, est ouvert aux visiteurs. Vous y trouverez une agence d'informations touristiques qui renseigne les visiteurs sur le patrimoine naturel et culturel de la petite localité, son château, ses alentours, notamment la station thermale dans le village de Bizovac.

## NAŠICE ★

A 51 kilomètres d'Osijek, ce petit village possède un patrimoine historique intéressant : une belle église gothique (Saint-Antoine de Padoue de Nasice) à la très spectaculaire chaire à laquelle il faudra aller jeter un coup d'oeil, une salle d'exposition et deux manoirs. Mais c'est surtout la ville où se situe le somptueux château de Pejačević de style baroque tardif édifié par la famille du même nom : s'il fallait choisir un château parmi tous ceux de la région, celui de Našice constituerait sans doute l'une des meilleurs prétextes de visite. Našice est une petite ville verte très agréable avec quelques options d'hébergements sérieuses.

## CHÂTEAU

### DE DVORAC PEJAČEVIĆ 📷 ★

Trg dr. Franje Tuđmana 5 ☎ +385 31 613 414  
www.zmn.hr

*Ouvert régulièrement au public  
mais pas d'horaires fixes.*

Ce château néoclassique date du début du XIX<sup>e</sup> siècle. Il possède un mausolée, œuvre d'Herman Bollé, architecte et sculpteur du cimetière de Zagreb. A l'intérieur, outre le magnifique escalier double, on peut s'intéresser – grâce à de multiples documents, photos et archives – à la vie de la pianiste Dora Pejačević (1885-1923), qui fut la première compositrice croate à gagner en notoriété publique. Prolonger la visite dans le parc ou à l'Hotel Park qui fait aussi restaurant.

## ĐAKOVO ★

Située à 35 km d'Osijek, Đakovo, jolie étape dans la région, a été construite à l'emplacement de Certissa, une petite cité romaine. La ville et la plaine qui l'entourent sont dominées par la cathédrale Saint-Pierre-Saint-Paul, bâtie sous les ordres de l'évêque Strossmayer au XIX<sup>e</sup> siècle. La ville, devenue résidence épiscopale en 1239, est connue pour son évêché qui a beaucoup agi pour la région. Au XIV<sup>e</sup> siècle, elle fut entourée de fortifications mais les Ottomans parvinrent à l'envahir pendant près de 150 ans et y élèvent une mosquée au XVI<sup>e</sup> siècle, aujourd'hui église. Lorsqu'ils furent chassés au XVII<sup>e</sup> siècle, les Turcs incendièrent Đakovo.

## MUSÉE DE ĐAKOVO [MUZEJ ĐAKOVŠTINE] 🏛️ ★

Ante Starčevića 34 ☎ +385 31 813 254  
www.muzej-djakovstine.hr  
Ouvert tous les jours de 9h à 13h.  
Tarif de 5 à 10 kn.

Dans ce musée municipal, une section archéologique intéressante et une partie historique qui s'attache aux souvenirs de la dernière guerre avec une exposition permanente des objets militaires, des photographies, documents et support multimédia. A voir également, une collection d'arts et de traditions populaires, notamment des costumes anciens, ainsi qu'une section numismatique. Enfin, une partie dédiée aux beaux-arts et à la photographie moderne et contemporaine.



Au festival folklorique de Đakovo à la fin juin.

## HARAS DE LIPIZZAN 📷 ★

Augusta Šenoje 45 ☎ +385 31 813 286  
www.ergela-djakovo.hr  
Visite sur rendez-vous. Entrée : 10 à 50 kn.  
Promenade en calèche de 40 à 60 kn.

Sur la route nationale, en direction de Nasice, avant l'intersection de l'autoroute, un panneau indique le chemin de terre qui conduit au centre équestre. Ces haras historiques furent fondés au XIV<sup>e</sup> siècle par les évêques de Đakovo. Cinq siècles d'existence pour cette ferme animalière dont deux passés à élever la race des chevaux lipizzans, un savoir-faire ancestral qu'il est intéressant de découvrir tout en admirant la beauté de ces beaux pur-sang blancs. On peut visiter les écuries et faire une promenade en calèche dans la campagne alentour.

## MUSÉE J. J. STROSSMAYER 🏛️

Luke Botića 2 ☎ +385 31 813 698  
http://djos.hr/spomen-muzej-biskupa-josipa-jurja-strossmayera  
Ouvert jeudi et vendredi de 8h à 19h, samedi de 8h à 14h. Entrée de 5 à 10 kn.

La mémoire du grand mécène de la région valait bien un musée. Le musée fut inauguré dans le diocèse, en avril 1992, en pleine guerre, avec l'exposition du peintre naïf Ivan Lacković Croata. Les autorités religieuses de l'époque souhaitaient apporter une réponse culturelle au désespoir et à la dévastation. Une collection permanente se constitua peu à peu. En plus des objets et écrits personnels de l'évêque, furent réunies des peintures de Zdravko Čosić, d'Ivan Tuna Jakić, d'Albina Jakić, d'Antun Bauer, de Đuro Adžić. Un regard sur la peinture croate historique.

## CATHÉDRALE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL

Strossmayerov trg 6

Ouverte tous les jours  
mais fermée entre 12h et 15h.



© ONT CROATIE - MILAN BABIĆ

Symbole de la richesse de la région, la cathédrale Saint-Pierre-Saint-Paul fut construite entre 1866 et 1882, sous les ordres du mécène Strossmayer.

7 millions de briques ont ainsi été nécessaires ! L'évêque voulait une grande église confortable tout en conservant la tradition néogothique.

Les fresques furent réalisées par des élèves plasticiens brillants, qui, ayant reçu une bourse d'Etat, y ont travaillé une bonne douzaine d'années. Superbe visite.

## PALAIS ÉPISCOPAL [SPOMEN-MUZEJ BISKUPA] 📷 ★

Strossmayerov trg 6

Ouvert tous les jours en été de 8h à 18h.

A la demande des évêques en place entre 1750 et 1830, ce palais épiscopal, qui se trouve à côté de la cathédrale, fut construit dans un style baroque tardif.

A l'époque, un professeur dans l'enseignement supérieur, Antun Mandić (1805-1815), a beaucoup œuvré pour le développement de l'agriculture dans la région. En remerciement, l'évêque a baptisé les vignobles de son nom (Mandićevac). On dit que la cave du palais recèle ainsi de bonnes bouteilles !

## VINKOVCI

A quelques kilomètres à l'ouest de Vukovar, cette ville desservie par une gare ferroviaire et une gare routière, présente la particularité d'avoir été construite sur un site romain dont les fouilles archéologiques ont révélé l'existence de l'ancienne ville chrétienne. Baptisée Cibalae, elle fut le lieu-dit du martyr de l'évêque Eusèbe (258) et de Polion (304). Une histoire de ces premiers chrétiens que nous raconte la visite du musée municipal. Une agence municipale (Turisti ka Zajednica) délivre toute information sur les hébergements, les restaurants, les visites, la découverte du patrimoine et propose aussi des brochures et des plans gratuits.

## ÉGLISE SAINT-EUSÈBE- ET-SAINT-POLION 📷

Trg bana Josipa Šokčevića 5

Ouverte au public même en dehors des offices.

Cette église baroque fut construite à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle à la mémoire des deux saints de Vinkovci, Eusèbe et Polion, qui y vécurent à la période romaine. Eusèbe a été le premier évêque de la ville. Polion, lui, orateur influant, refusant de renoncer au christianisme, a été martyrisé. L'église fut sévèrement endommagée (la tour et les cloches surtout) pendant la guerre d'indépendance lorsqu'on tenta de la brûler. Elle a été rénovée entre 1994 et 1998.

## MUSÉE MUNICIPAL [GRADSKI MUZEJ] 🏛️ ★

Trg bana Josipa Šokčevića 16 ☎️ +385 32 332 504  
muzejvk.hr

Ouvert en semaine de 9h à 19h, samedi de 9h à 13h. Fermé les dimanche, lundi et jours fériés.  
Entrée : 15 kn.

Dans ce musée de la ville, une collection archéologique importante est exposée, qui met bien en évidence l'importance de la région durant l'Antiquité romaine. Une collection de nombreuses jarres, amphores et poteries. A voir également, l'atelier de restauration, qui travaille sur les matériaux trouvés lors des fouilles. Une section historique et ethnographique présente des objets traditionnels du quotidien, des costumes anciens (Sokci), des documents d'archives de la région.



© GORAN JANKIUS - STOCK.ADOBE.COM

Parc archéologique Sopot à Vinkovci

## HOTEL VILLA LENIJE 🏠 €€

Ulica Hansa Dietricha Genschera 3

☎ +385 32 340 140

www.hotelvillalenije.com

*Chambres doubles selon la saison de 118 € à 121 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

A proximité du centre, dans un quartier résidentiel boisé, l'établissement allie architecture classique et intérieur contemporain. Les 22 chambres, grandes et confortables, sont équipées de télé, d'un mini-bar, du téléphone et de la connexion Wifi gratuite. Certaines offrent une vue sur le lac. Une piscine intérieure, un spa et un sauna s'ajoutent au bar et au restaurant, où l'on sert des spécialités locales et internationales. Pour les déplacements professionnels, les clients ont accès à un bureau multimédia et à une salle de conférence.

## ÉGLISE

### SAINT-JEAN-DE-CAPISTRAN 📷

Trg Sv. Ivana Kapistrana 3

☎ +385 32 590 073

*Visite guidée sur rendez-vous ou demande sur place.*

L'église du couvent franciscain abrite les dalles funéraires de Nikola et Lovro Iločki, les propriétaires du fief au XV<sup>e</sup> siècle, ainsi que les reliques de saint Jean de Capistran, un moine italien qui prêcha dans toute l'Europe et mourut à Ilok en 1456. L'ensemble a perdu sa forme d'origine, notamment à la suite de la restauration néogothique. Pendant la dernière guerre, les moines avaient miné l'église pour empêcher les Serbes d'y pénétrer. Une partie du bâtiment a été endommagée.

## ILOK ★

La ville la plus orientale du pays garde quelques traces de l'occupation ottomane, avec son mausolée et son hammam. C'est aussi un lieu de pèlerinage depuis la mort de Jean de Capistran, moine franciscain réformateur, enseveli dans l'église du couvent (XV<sup>e</sup> siècle).

Ilok est réputée pour ses vignobles de qualité, dont un vin blanc sec coté, le traminac, issu d'un cépage de la famille des gewurztraminers. Vous y trouverez une agence de renseignements touristiques (Trg sv. Ivana Kapistrana 5) de cette pittoresque bourgade au bord du Danube : le patrimoine du centre historique, le musée municipal, les routes des vins...

## MUSÉE MUNICIPAL 🏛️ ★

Šetalište Mladena Barbarića 5

☎ +385 32 827 410

www.mgi.hr

*Du mardi au jeudi 9h-15h, vendredi ferme à 18h, samedi 11h-18h, dimanche, groupés uniquement. Entrée : 40/10 kn.*

Le musée municipal a été transféré en 1969 dans un château construit à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle par une famille de nobles (les Odescalchi). Aujourd'hui rénové, il s'étend sur deux étages et bénéficie de normes muséologiques modernes. Des collections archéologiques, paléontologiques, numismatiques, des documents administratifs de l'époque médiévale, les arts et traditions populaires évoquent le patrimoine historique de la région du Danube croate, plus précisément, l'aire géographique d'Ilok-Vukovar-Vučedol et du comté de Vukovar-Srijem.



## SLAVONSKI BROD ★ .....

Deuxième ville de Slavonie par sa démographie, cette ville industrielle, avec une gare ferroviaire, fut récemment dans l'actualité internationale, lorsqu'elle dut faire face à une crise migratoire sans précédent. A partir de septembre 2015, plus de 650 000 réfugiés, fuyant le Moyen-Orient, se sont retrouvés à Slavonki Brod lorsque la Hongrie a fermé sa frontière avec la Serbie.

Un camp de transit a dû être construit dans l'urgence. Les réfugiés et des demandeurs d'asile en transit y étaient enregistrés, se reposaient un peu puis reprenaient les trains pour Zagreb afin de tenter de rejoindre la Slo-  
vénie et d'autres pays de l'Union européenne.

### GALERIE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN 🎨 ★

Ante Starčevića 8 ☎ +385 35 448 749  
www.gugsb.hr

*Ouvert en semaine de 9h à 13h et de 17h à 20h, de 10h à 17h en hiver. Le week-end de 10h à 14h.  
Entrée : 10-5 kn*

Entièrement rénovée, ce centre culturel abrite une collection permanente d'œuvres d'art et de lettres croates. On y trouve près d'une centaine d'œuvres du grand sculpteur cubiste, Branko Ružić (1919-1997), qui était originaire de Slavonki Brod. Un autre espace est agencé comme une maison d'écrivain avec ses meubles, livres, manuscrits, peintures, sculptures, photographies, ayant appartenu au poète zagrebois Dragutin Tadijanović. Pour finir, un cabinet d'aquarelles.

### MAISON DE LA FAMILLE IVANA BRLIČ MAŽURANIČ 📷

Vukovarska ul. 1  
☎ +385 35 449 273  
www.kkd-ibm.hr

*Sur rendez-vous uniquement.*

Cette maison fut construite à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle sur la place principale de la ville. Un incendie en 1882 la détruisit partiellement. Restaurée, elle abrite des documents originaux d'Ignjat Alojzije Brlić, un auteur linguiste important du pays et de sa famille, comme Ivana Brlić Mažuranić, la célèbre auteure de contes pour enfants. Aujourd'hui, la salle de spectacles (concerts, théâtre) porte son nom. Agenda des spectacles à consulter sur le site Internet.

### MUSÉE REGIONAL [BRODSKOG POSAVLJEMUZEJ] 🏛️

Ante Starčevića 40 ☎ +385 35 447 415  
www.muzejbp.hr

*Ouvert lundi et vendredi 10h-13h et 17h-20h.  
Mardi, jeudi et le week-end 10h-13h.  
Entrée : 10 kn, gratuit - 12 ans.*

Au début de la dernière guerre d'indépendance, en 1991, une partie de la collection permanente du musée régional de Slavonki Brod a été endommagée. Heureusement, les matériaux les plus précieux ont été mis à l'abri. Depuis 1997, le fonds d'archéologie, d'ethnographie, d'histoire et de sciences naturelles régional est hébergé dans une partie de l'hôtel de ville. Le projet complexe de restauration de ces bâtiments, qui a débuté en 2002, est toujours en cours.

### OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Trg Ivane Brlić-Mažuranić 7a  
☎ +385 35 203 696  
www.tzgsb.hr

*Ouvert tous les jours de 10h à 17h.*

Une agence municipale qui met bien en valeur le potentiel de la ville et de sa région en terme de patrimoine et de culture locale. Si vous cherchez un hébergement (hotel, location saisonnière), des idées de visites de la ville ou un bon restaurant, les agents d'accueil peuvent vous conseiller et vous mettre en relation avec les prestataires de services, location de véhicules, excursions, etc. Un second bureau touristique se trouve à l'accueil de la forteresse.

### PANSION HOTEL GARTEN 🏠 €€

Vinogradska Cesta 69 ☎ +385 35 465 072  
www.garten.hr

*Chambres, selon la saison et la catégorie de 45 € à 93 € la nuit [petit déjeuner inclus].*

Cet hôtel familial étonne avec son décor en façade digne d'un film de Walt Disney. Un intérieur tout de boiseries, des chambres confortables, certaines avec des lits à baldaquin. Toutes sont climatisées, équipées de télé, coffre-fort, téléphone et minibar. L'établissement propose une formule bien-être avec des séances de relaxation et des bains de bière artisanale aux vertus apaisantes, ainsi que plusieurs activités et animations : équitation, vélo, randonnée, observation des oiseaux. Au restaurant, on sert d'autres spécialités locales.

## POŽEGA ★

Situé au nord-ouest de Slavonski Brod, ce charmant bourg baroque, avec sa place centrale, ses rues piétonnes, galeries et terrasses de cafés, mérite que l'on y fasse halte. Il est desservi par deux gares, ferroviaire et routière. La commune fut le berceau de plusieurs artistes croates, dont le poète Antun Kanizlić ou l'explorateur en Afrique Dragutin Lerman. A noter, les soirées musicales de l'été, le festival du chant choral en juin (Les Cordes d'or de la Slavonie). Vous y trouverez un office de tourisme avec des informations sur la ville, le patrimoine, les manifestations culturelles, les balades et les possibilités d'hébergement.

## ÉGLISE DU SAINT-ESPRIT [CRKVA SVETOG DUHA] 📷

Trg Svetog Trojstva

*Ouverte au public, même en dehors des offices.*

Sur la place de la Sainte-Trinité, le monastère et son église furent construits par les Franciscains au XIII<sup>e</sup> siècle. Puis l'église fut investie par les Ottomans et utilisée comme mosquée. Après avoir été détruite par un incendie en 1842, elle fut rebâtie au XIX<sup>e</sup> siècle.



Les vignobles de la région

## CATHÉDRALE SAINTE-THÉRÈSE-D'AVILA ✝ ★

Trg Svete Terezije 3

De son nom croate Katedralna Sv. Terezije Avilske. Sur la place de la ville, cette cathédrale baroque du XVIII<sup>e</sup> siècle fut inaugurée en 1763, plusieurs fois endommagée et toujours reconstruite. A l'extérieur, sur son parvis, la statue de Luka Ibrašimovič rappelle le combat du glorieux franciscain, qui battit ici les Ottomans à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. Ses couleurs la subliment, notamment ses toits verts. Prenez le temps de la regarder sous différents angles...

## MUSÉE DE LA VILLE [GRADSKI MUZEJ POŽEGA] 🏛️ ★

Matice Hrvatske 1 ☎ +385 34 272 130

[www.gmp.hr](http://www.gmp.hr)

*Ouvert 9h à 14h, sur rendez-vous l'après-midi et le week-end. Entrée : 10 kn (adultes) et 5 kn (enfants et seniors).*

Dans l'un des bâtiments historiques de la place, le musée municipal présente une collection permanente sur plusieurs étages. Des salles sont consacrées à l'archéologie et à l'histoire de la ville. Un autre espace d'exposition est dédié aux événements de la dernière guerre, au souvenir des soldats tués au combat. L'occasion aussi de découvrir l'intérieur d'une maison bourgeoise ancienne. Une visite à mettre sur votre liste des lieux culturels à découvrir ici.



**P**lus grande péninsule de Croatie, l'Istrie vit sous influences méditerranéennes et septentrionales conjuguées. Avec sa proximité avec l'Italie, la Slovénie, l'Autriche, la Hongrie, l'atmosphère y est assez cosmopolite. Pula, le grand port, est le véritable centre économique et culturel régional. Puis viennent Rovinj, Poreč, Umag, Labin, Buje, Buzet, Motovun... Chacun y trouvant son bonheur, entre découverte du riche patrimoine historique, festivals, vacances à la plage, séjours à la campagne, plaisance, randonnées... Si la région connaît aujourd'hui quelques difficultés à maintenir son statut de leader, rattrapée par la Dalmatie, la qualité de l'accueil en Istrie Bleue et Verte fait valoir son art de vivre, son agrotourisme, entre terre et mer, sa cuisine et ses vins réputés.

# ISTRIE



Golfe de Trieste

Trieste

ITALIE

SLOVÉNIE

E61

Piran

Savudrija

UMAG

Buje

BUZET

Lovrecina

TT A9

Mimo

MOTOVUN

TT A8

NOVIGRAD

Vizinada

TAR

Vabriga

Grotte de Baréidine

Musée des Machines Agricoles  
(Muzej Poljoprivrednih Strojeva)

E751

POREC

Pazin

Bardena

Pican

VRSAR

Flengi

TT A8

vers Opatija

Plomin

E751

Valalta

Kanfanar

Rasa

LABIN

ROVINJ

Rasa

BARBAN

E751

Bale

TT A9

Crna Punta

Mali Brijuni

Parc naturel  
des Iles Brijuni

Brijuni

VELI BRIJUNI

PULA

Veruda

BANJOLE

MEDULIN

Rt Marlera

PREMANTURA

Rt Kamenjak



12 KM



## ● ● ROVINJ ET LA CÔTE OUEST

182

Juste après la frontière slovène, la côte ouest de la péninsule istrienne présente une alternance de stations balnéaires, ports, villages de pêcheurs, cités historiques (Rovinj, Poreč, Vrsar, Pula) ainsi que des sites naturels impressionnants comme le fjord de Lim ou l'archipel des Brioni. À chaque étape, tout est bien organisé pour l'accueil et le séjour des touristes (infrastructures modernes, transports, marinas, hébergements, loisirs).

**ROVINJ** ★★★

182

Sa silhouette polychrome qui reflète dans l'eau, ses étroites travées sinueuses, ses contre-plongées marines lui donnent des airs si pittoresques qu'on la surnomme Perle de l'Istrie. Ses boutiques-ateliers abritent un grand nombre d'artistes, ce qui lui vaut aussi le titre de Montmartre parisien.

186

**RAKOVCI****VRSAR** ★★

187

Au nord de Rovinj, sur une colline à l'embouchure du fjord Lim, Vrsar est doté de criques et de spots de baignade cachés dans la pinède. En plus de la beauté du site naturel, Vrsar reçoit régulièrement le Pavillon Bleu pour la qualité de l'eau et conserve une riche tradition de tailleurs de pierre, bâtisseurs et sculpteurs.

**POREČ** ★★★

189

Poreč est très intéressante sur le plan patrimonial, bonne base pour de nombreuses excursions, la petite ville combine culture et divertissements. Réputée pour sa vie nocturne, bars animés, son port et sa marina, la localité met aussi en valeur son terroir gourmand et l'agrotourisme.

195

**NOVA VAS****TAR** ★

196

Sur un plateau au-dessus de la mer, se dresse ce village typique de l'Istrie rurale, cerné de vignes et d'oliviers, qui jouit d'une vue magnifique sur les alentours. Juste à côté se trouve le village de Vabriga, très bucolique également.

**NOVIGRAD** ★

196

Une localité côtière très touristique, ancrée sur une petite péninsule, proche de la frontière slovène, qui a gardé un certain charme vénitien, spécialement dans le centre historique. Aujourd'hui encore, on peut encore voir les ruines des remparts de la cité ancienne, qui restera insulaire jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle.

**UMAG** ★

198

Premier port de plaisance d'importance au nord de l'Istrie, proche des frontières slovènes et italiennes. Si le symbole héraldique d'Umag reste le lion, les visiteurs gardent en souvenir la raquette de tennis qui rappelle le tournoi ATP du mois de juillet, sorte de Roland-Garros croate, qui distingue la ville depuis les années 1990.

## ● ● ISTRIE VERTE

199

L'Istrie Verte, appellation contrôlée, suggère l'intérieur des terres, les villages perchés (Motovun, Pazin, Buzet, Grožnjan, Oprtalj), des églises remarquables, de grandes grottes (Postojna), un village fantôme (Dvigrad près de Kanfana), la route des vins à travers la campagne et les forêts, les pistes cyclables, les petites parcelles agricoles, les vignobles et les pâturages. La mer n'est jamais loin et l'agrotourisme s'y développe.

199

**BRTONIGLA** ★

199

**MOMJAN** ★

200

**OPRTALJ** ★**MOTOVUN** ★ ★

200

Un arrêt à Motovun s'impose car c'est tout simplement l'une des plus remarquables cités médiévales de la région. Ceux qui ont la chance de visiter la ville en juillet pourront assister à son festival international du film.

**BUZET** ★

201

Buzet est la capitale de la truffe blanche ! On arrive donc des quatre coins du pays et même d'Europe pour savourer le goût unique de ce précieux champignon. C'est donc un haut lieu de la gastronomie locale, mais également prisé des amateurs de patrimoine historique et de sports en plein air.

## ● ● PULA ET LA CÔTE EST

202

Le tour en Istrie commence souvent par l'aéroport de Pula, grande ville portuaire, pour se prolonger par la route littorale 66. On y trouve des criques, des sites naturels (archipel des Brioni, chutes d'eau de Sentonina Staza, fjords de Raša ou Plomin, presqu'île de Premantura) et globalement un bord de mer plus escarpé qu'à l'ouest, donc moins bétonné, notamment entre Brseč et Rabac. C'est aussi la région de Labin, la cité historique, des stations balnéaires chics, Volosko, Opatija et Lovran. À l'embarcadère de Brestova, après Rabac, le ferry met le cap sur les îles du golfe de Kvarner.

**PULA** ★ ★ ★

202

La plus grande ville de l'Istrie est aussi la plus ancienne. Ses importants sites romains, avec au premier plan son fameux amphithéâtre, témoignent de sa grandeur antique.

**VELI BRIJUNI** ★ ★

212

Veli Brijuni est l'île principale de l'archipel des îles Brijuni, dont la nature est protégée depuis 1983 par un parc national. Les Romains et bien plus tard les Austro-Hongrois y ont laissé de nombreux vestiges avant que les îles ne deviennent un lieu de villégiature au XIX<sup>e</sup> siècle.

215

**BANJOLE** ★

216

**PREMANTURA** ★ ★

217

**MEDULIN** ★

218

**BARBAN** ★

219

**LABIN** ★

220

**RABAC** ★

220

**NEDEŠČINA** ★



## ROVINJ ★★★

Sa silhouette polychrome qui reflète dans l'eau, ses étroites travées sinueuses, ses contre-plongées marines lui donnent des airs si pittoresques qu'on la surnomme Perle de l'Istrie.

Ses boutiques-ateliers abritent un grand nombre d'artistes, artisans qui se sont installés à Rovinj après la Seconde Guerre mondiale, ce qui lui vaut aussi le titre de Montmartre parisien. Mais, l'été, difficile de se frayer un chemin dans le centre historique très touristique.

### Transports

On peut arriver à Rovinj par la route mais la meilleure façon d'aborder la ville, c'est par la mer ! De Poreč, Vrsar ou même Pula, la progression tranquille de votre bateau vous révélera la silhouette picturale des immeubles, aux couleurs chaudes, accrochés au rocher. La cité ancienne semble littéralement émerger de l'eau.

Deux ports l'a desservent l'un au nord ; l'autre, au sud. Plusieurs fois par jour, des ferrys et catamarans se rendent sur les îles Rouge (Crveni otok) et Sainte-Catherine (otok Sv. Katarina). Pour les liaisons vers l'Italie, Trieste ou Venise (en haute saison uniquement), renseignez-vous auprès d'Euromer en France ou des agences touristiques locales.

## ECOMUSÉE BATANA

### [BATANA ECO-MUSEUM] 🏛️ ★★★

Obala Pina Budicina 2 ☎️ +385 52 812 593

[www.batana.org](http://www.batana.org)

*Ouvert toute l'année sauf en hiver. Tous les jours en été, de 10h à 14h et de 19h à 23h.*

*Entrée : 5 à 10 kn.*

Cet écomusée est dédié à ces grandes barques d'origine vénitienne, appelées *batana*. Elles faisaient le lien entre les différentes régions côtières, croates et italiennes. L'arrivée des ferries y a mis fin. Sur les quais, on peut observer le chantier de réparation à l'ancienne. Un savoir-faire inscrit par l'Unesco sur la liste du patrimoine culturel immatériel croate. L'écomusée anime aussi le Mali Škver festival. Les visiteurs peuvent faire une excursion nocturne sur bateau.

## ÉGLISE SAINTE-EUPHÉMIE

### [SV. EUFEMIJE] 📷 ★

Trogir Sv. Eufemije

☎️ +385 52 815 615

*De 10h à 16h hors saison et de 10h à 19h en haute saison.*

Cette église, emblème de la ville, date du XVIII<sup>e</sup> siècle, époque du baroque italien. Ses plans ont été dessinés par l'architecte Giovanni Dozzi. Le clocher, haut de 60 m, a été élevé sur le modèle des campaniles vénitiens. A son sommet, se dresse une sculpture de sainte Euphémie, sainte patronne de Rovinj. Elle tient une palme et une roue. A l'intérieur de l'édifice, un bel autel en marbre, des tableaux de Giovanni Contarini, élève du Titien, et le sarcophage de la sainte martyre.



Rovinj.

## HISTRIA

### AROMATICA D.O.O. 📷 ★★

Pižanovac bb, Golaš 52211 Bale  
 ☎ +385993908161 - www.histriaaromatica.hr  
 Ouvert de 8h à 16h tous les jours. Entrée : 10 €.

Au sud-est de Rovinj, sur un plateau continental méditerranéen, la société Bioaromatica a créé un parc botanique pour des plantes aromatiques et des herbes officinales : lavande, sauge, immortelle, romarin, laurier, mais aussi camomille, calendula ou pyrèthre de Dalmatie, menthes pouliot ou poivrée, vigne, olivier... pour la fabrication des produits cosmétiques. Des ateliers de jardinage, d'herboristerie ou de cosmétique y sont proposés. Superbe vue panoramique sur la campagne istrienne jusqu'aux monts Učka et Čičarija, les silhouettes de Bale, Vodnjan et Rovinj).

## MUSÉE MUNICIPAL DE ROVINJ 🏛️ ★

Trg maršala Tita 11 ☎ +385 52 816 720  
 www.muzej-rovinj.com  
 En été de 9h à 14h et de 19h à 22h (sauf lundi).  
 En hiver de 10h à 13h (sauf dimanche et lundi).  
 Entrée : 40-65 kn.

Dans un palais baroque, ce musée municipal conserve plusieurs collections de peintures intéressantes. Notamment les œuvres de l'Autrichien Alexander Kirchner, né à Trieste en 1867, peintre officiel de la marine austro-hongroise au style réaliste saisissant, celles du paysagiste croate Vilko Šeferov, les maîtres anciens des écoles italiennes (de la Renaissance au XIX<sup>e</sup> siècle). Pour compléter, de l'art contemporain, une section archéologique et ethnographique régionale.

## OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Trg na mostu 2  
 ☎ +385 52 811 566  
 www.rovinj-tourism.com  
 Ouvert tous les jours de 8h à 22h en été, du lundi au samedi de 8h à 15h le reste de l'année.

Parmi les nombreux bureaux et agences touristiques privées, cet office de tourisme municipal sur le port peut vous aider pour toutes les informations sur la cité historique et sa région, les différents types d'hébergement, le tourisme balnéaire, l'agenda culturel, les animations sur le port, par exemple en été, les processions nocturnes aux bougies des petits bateaux Batana, les programmes des festivités et concerts gratuits, les activités sur place et excursions, etc.

## ACI MARINA ROVINJ 🚤

Šetalište Vijeća Europe 1  
 ☎ +385 52 813 133  
 www.aci-marinas.com/aci\_marina/aci-marina-rovinj  
 Ouvert toute l'année.

Sur le côté sud-est du port, à 1 km de la vieille ville, la marina bénéficie d'une bonne protection contre les vents. Elle a été récemment réaménagée pour être en phase avec la clientèle du Grand Hotel Park, un établissement de luxe qui se trouve juste en face. Les plaisanciers sur les bateaux profitent de la plus belle vue sur le centre historique de Rovinj. Sur place, de multiples services (capitainerie et réception, bureau de change, blanchisserie, café-restaurants, Wifi gratuit, commerces et boutiques spécialisés, matériels de réparation nautique).

## CAMPING POLARI 🏠 €

Polari 52210 ☎ +385 52 801 501  
 www.campingrovinjvrsar.com  
 Selon la saison et la catégorie (tente, bungalow, mobil-home), la nuit par personne de 50 € à 272 €.

En bordure de mer, à 2,5 km au sud de Rovinj, ce grand camping avec mobil-homes et bungalows est proche d'une plage de galets. Il est relié au port par un bus-navette. Avec une grande piscine, un parc aquatique, des restaurants-bars, un supermarché, ce camping convient particulièrement aux familles. Il propose quantité d'animations et des aménagements pour les personnes à mobilité réduite. Une partie des emplacements est réservée aux naturistes. La cohabitation avec les textiles se passe bien, chacun respectant le périmètre de l'autre !

## HÔTEL ADRIATIC 🏨 €€

Obala Pina Budicina 16 ☎ +385 52 800 250  
 www.maistra.hr  
 Selon la saison et la catégorie, la nuit en chambre double ou suite de 216 € à 601 € (petit déjeuner inclus).

L'hôtel le plus ancien de Rovinj a su se redonner une nouvelle jeunesse avec son design post classique et sa décoration minimaliste élégante. Au rez-de-chaussée, le café-bar lounge et le restaurant bénéficient de grandes baies vitrées avec vue sur la terrasse et la promenade de la mer. Pour le séjour, si possible, préférer des chambres ou suites aux étages supérieurs pour la vue panoramique et pour le calme. Confort dans les chambres est digne d'un hôtel de luxe, avec la demi-pension possible et un chef en cuisine qui mixe les recettes adriatiques et françaises.

## HÔTEL VILA LILI BED & BREAKFAST 🍴 €€

A. Mohorovičića 16  
☎ +385 52 840 940  
www.hotel-vilalili.hr

*Chambre selon la saison et la catégorie de 111 € à 180 € (petit déjeuner inclus).*

Sur les hauteurs du port, derrière le parc, ce qui le tient en retrait du bruit et de l'animation du centre-ville (surtout en été), un petit hôtel indépendant confortable, avec la plage à proximité, des équipements bien-être, un sauna. Bonne formule b&b avec un petit déjeuner sucré/salé complet équilibré. Possibilité de réserver une demi-pension, de louer des vélos à la réception. Pour ceux qui veulent profiter des plaisirs du port tout en veillant à leur tranquillité.

## ISLAND HOTEL KATARINA 🍴 €€

Otok Katarina 1 ☎ +385 52 800 250  
www.istriaexperience.com/en/island-hotel-katarina

*Chambres selon la saison et la catégorie de 124 à 372 € la nuit (petit déjeuner et navettes en bateau inclus).*

L'hôtel est construit dans un environnement insulaire où l'on circule sans voiture, où l'on arrive (et repart...) en barque, celle-ci faisant la rotation avec Rovinj du matin au soir. En arrivant, vous ne pouvez pas vous tromper, c'est le seul hôtel sur l'île. Récemment restauré, il possède une piscine et un beau jardin. Peu d'équipements sportifs ou de divertissements mais des aménagements bien-être et la tranquillité. C'est parfait ! Certaines chambres avec balcon ont une vue sur le port. Toutes sont spacieuses, confortables, avec mini-bar, coffre.

## VILLA DOBRAVAC 🍴 €€€

1 Karmelo ☎ +385 52 813 006  
www.villa-dobravac.com  
*Selon la catégorie et la saison, chambres et appartements de 112 € à 158 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

La famille a construit une superbe bâtisse avec vue panoramique sur la vieille ville et la campagne. Dans ce cadre verdoyant et paisible, proche du centre, les propriétaires proposent des chambres et appartements haut de gamme. Prestations tout confort (air conditionné, Wifi, télé satellite, etc.), un bar à vins naturels, un restaurant bio et une terrasse qui donne sur le jardin. Également, un point de vente de produits du terroir (huiles d'olive, six vins médaillés, fruits et légumes bio, etc.). Nombre de Croates viennent y faire leur marché. Parking gratuit.

## VILLA TUTTOROTTO 🍴 €€

Dvor Massatto 4 ☎ +385 52 815 181  
www.villatuttorotto.com  
*Chambres et suites de 136 € à 258 €, la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Ce petit hôtel du centre historique, situé à quelques minutes de la plage, propose des chambres et suites au style classique, avec du mobilier en bois massif et ferronnerie, des tapis orientaux, des peintures marines aux murs. L'escalier central en marbre est imposant alors que les objets d'art dans le hall de réception ou dans le petit salon, sont authentiques. Des chambres confortables, des équipements modernes, certaines avec balcon. Petit déjeuner buffet servi dans la salle à manger ou sur la terrasse et salle de sport au dernier étage.

## BOUTIQUE HOTEL VALDIBORA 🍴 €€€

Chieurca Silvana 8 ☎ +385 52 845 040  
www.valdibora.com

*La chambre, selon la saison et la catégorie de 128 € à 194 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Au cœur de la vieille ville, dans une maison historique bien restaurée, qui date du XVII<sup>e</sup> siècle, une offre de suites et studios bien aménagés pour profiter du calme et du confort d'un 4-étoiles, avec climatisation, minibar, wifi gratuite. Décorées avec goût, les espaces communs et privé, tout de pierres et de poutres apparentes, sont bien dans l'esprit du balnéaire élégant, qui est apprécié à Rovinj. Parmi les services et équipements, le bar/lounge, le restaurant, le spa, centre de remise en forme/salle de sport, la navette aéroport.

## HÔTEL EDEN 🍴 €€€

Luja Adamovića 33 b.b. ☎ +385 52 800 250  
www.maistra.hr  
*Chambre selon la saison ou la catégorie, de 170 € à 354 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

A 1 km du centre-ville, au sud, à proximité de la mer et en bordure du parc forestier séculaire (Zlatni Rat/Punta Corrente), cet établissement 4-étoiles bénéficie d'une longue tradition hôtelière. Le bâtiment historique été entièrement rénové pour gagner un design contemporain et des équipements modernes, wifi gratuit, 3 piscines (chauffée, intérieure, extérieure), courts de tennis, centre de remise en forme/salle de sport, Spa. Pour la détente, bar/lounge/restaurant, activités pour les enfants/familles, une salle de conférence, navette aéroport, parking gratuit.

**HOTEL PARK** 🏠 €€€

Smaregljeva ulica 1A ☎ +385 51 770 606  
 www.maistra.com/grand-park-hotel-rovinj  
 Chambre double ou suite, selon la saison et la catégorie, de 198 € à 479 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Surplombant l'île de Sainte-Catherine et Rovinj, cet hôtel de luxe a fait sensation lors de son inauguration en 2019. Conçu par les cabinets d'architectes de l'Italien Piero Lissoni et du studio croate 3LHD, il constitue une vraie réussite, tant sur l'intégration au paysage que de la construction elle-même. Les six étages descendent en terrasse sur le front de mer. Les chambres, suites et espaces communs jouissent d'un design contemporain, d'une vue sur la marina, d'équipements dernier cri (confort, sport, bien-être, piscine ouverte sur la mer, entre autres).

**ISLAND HOTEL ISTRA** 🏠 €€€

Otočić Sveti Andrija ☎ +385 52 800 250  
 www.maistra.com/island-hotel-istra-rovinj  
 Chambres selon la saison et la catégorie de 138 à 415 € la nuit (petit déjeuner et transfert sur l'île inclus).

À quelques encablures du port de Rovinj, sur un îlot où fut fondé le monastère Sveti Andrija, ce complexe hôtelier s'étend sur une zone naturelle très calme. L'immeuble récent est doté de chambres confortables, avec de superbes vues marines, des espaces intérieurs à la décoration de style méditerranéen contemporain. Le centre de bien-être est l'un des plus grands et mieux équipés de Croatie. Sur les plages aménagées, différents programmes d'activités sportives ainsi que des animations sont organisés pour la clientèle. Une bonne offre gastronomique également.

**VILA KRISTINA BED & BREAKFAST** 🏠 €€

Ulica Luje Adamovića 16 ☎ +385 52 815 537  
 www.vila-kristina.com  
 Chambre de 115 € à 218 € selon la saison et catégorie (petit déjeuner inclus).

À 10 minutes à pied de la vieille ville, dans un cadre rural verdoyant sans être trop éloigné de la plage, ce B & B offre un bon rapport qualité/prix. Le petit déjeuner, sous forme de buffet, copieux, est servi dans une pièce climatisée. On peut aussi préparer ses propres repas dans le coin cuisine de l'appartement, qui bénéficie d'un balcon et de la connexion wifi gratuite. Personnel accueillant, qui accepte les animaux domestiques. Parking gratuit et navette aéroport sur demande.

**KONOBA VELI JOŽE** 🍴 €

Svetog Križa 1  
 ☎ +385 52 816 337  
 www.velijoze.net  
 Ouvert tous les jours de 10h à 3h.  
 Compter entre 60 et 120 kn pour un plat.

Un restaurant du port que l'on remarque, avec sa décoration qui tient à la fois du pub anglais et du bar des pêcheurs croates. Propose des spécialités de l'Istrie : poissons ou fruits de mer grillés, encornets accompagnés de blitva, moules persillées, morue au vin blanc (que l'on vous sert aussi au pichet), anchois marinés, risotto aux langoustines. Pour ceux qui préfèrent la viande, côtelettes d'agneau ou *čevapčići* grillés avec des frites mais aussi des gnocchis en sauce ou des spaghettis à la bolognaise. Accueil sympathique.

**LA PUNTULINA** 🍴 €

ul Sv. Križa 38  
 ☎ +385 52 813 186  
 www.puntulina.eu  
 Ouvert tous les jours en été, de midi à 22h. Plats à partir de 100 kn.

Dans cette rue, les nombreux cafés-bars restaurants font hésiter le promeneur. A choisir, allons à La Puntulina, avec ses trois terrasses, ses tables en contrebas, juste au-dessus de la mer. Très agréable pour boire un verre. On apprécie le plaisir romantique de prendre une boisson fraîche en journée, un apéritif ou un dernier cocktail sur les rochers avec une vue apaisante sur la mer sans vis-à-vis. Côté cuisine, carte istrienne et méditerranéenne soignée, pâtes fraîches, poissons et viandes grillés, légumes rôtis, etc. Réservation conseillée.

**RESTORAN GIANNINO** 🍴 €€

Augusta Ferrija 38 ☎ +385 052 813 402  
 restoran-giannino.com  
 Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 18h à minuit. Compter 60 € le plateau de poisson entier (pour 2 personnes).

En Croatie, c'est l'Istrie qui possède le plus grand nombre de restaurants. Concurrence oblige à Rovinj, on sent que le chef cherche à apporter de l'originalité. Il joue avec la tradition et dévoile même certaines de ses recettes aux clients intéressés. Les spécialités de la maison : raviolis à la sauce aromatisée à la truffe, spaghettis aux fruits de mer, carpaccio de thon, filet de sole en sauce. Mais attention, le plateau avec poisson ou homard entier (proposé au kilo) est bien plus onéreux que le plateau de fritures (sardines, seiches, anchois, calamars).

## SPACIO MATIKA ☘ €€

Ul. 35 Svalba

[www.batana.org/en/the-batana-eco-museum/spacio-matika-spacio](http://www.batana.org/en/the-batana-eco-museum/spacio-matika-spacio)

*Ouvert en été les mardis, jeudis et vendredis de 20h à 23h. Repas autour de 110 kn.*

Durant toute la saison estivale, le dîner chez le pêcheur Roman Matika est indiqué par l'écomusée des barques Batana. Spaccio ou spàcio, dans le dialecte de Rovinj, indique une *konoba* (taverne), où les sous-sols où l'on stockait le vin devenaient des lieux de socialisation où les gens buvaient, mangeaient une cuisine de pêcheur, chantaient ou jouaient aux cartes. Aujourd'hui, le lieu est devenu touristique, avec grandes tablées pour les groupes et ambiances banales, accompagnés de chants de marins (société artistique culturelle Marco Garbin).

## RESTAURANT MONTE ☘ €€€

Montelbano 75 ☎ +385 52 830 203

[www.monte.hr](http://www.monte.hr)

*D'avril à octobre, tous les jours de 12h à 14h30 et de 18h30 à 22h. Menus de 289 à 649 kn.*

*Réservation conseillée.*

Voisin de l'église Sainte-Euphémie, ce restaurant gastronomique est l'un des plus connus d'Istrie. Son chef, Danijel Dado Đekić, manie subtilement les produits locaux, pour un savant alliage entre nouvelle cuisine croate, recettes traditionnelles et inspiration du terroir. Fruits et légumes de saison en version sucré-salé, perles de tapioca à l'encre de seiche, spaghettis de légumes, maïs grillé et langoustines sauce nectarines, brochettes de Saint-Jacques aux champignons crus, glaces au fenouil sauvage et chocolat noir, menu végétarien.

## CAFFE BAR BUZZ ☘

Joakima Rakovac 5

*Ouvert tous les jours en été.*

Cette petite rue qui donne sur le port abrite plusieurs adresses pour sortir, boire un verre, pour la vie nocturne. Ce café-bar, équipé du wifi, est fréquenté en journée autant par les jeunes de Rovinj que par les touristes. On apprécie sa terrasse avec la vue imprenable sur les bateaux amarrés proches du quai et au loin la silhouette de la vieille ville. Bonne carte de bières locales (Kampanjola, Barba, etc.), belges (Mater) et internationales, de cidre istrien (Mater) et cocktails. Côté musique, c'est hip-hop, R'n'B en journée et plutôt rock le soir.

## CAFFE BAR TERRASSE

### VALENTINO'S ☘

Sveti Križ 28

☎ +385 52 830 683

[www.valentino-rovinj.com](http://www.valentino-rovinj.com)

*Ouvert tous les jours en été de 11h à 1h.*

Sur la promenade de la mer, un peu retiré du centre historique, qui est souvent bondé, ce bar à cocktails est chic et cher. À cela une raison majeure : son superbe emplacement, avec ses tables et coussins, qui sont posés sur les rochers et jouissent d'une vue imprenable sur le bras de mer. La terrasse est assez magique, on y retrouve le calme, on peut s'y installer à toute heure mais, bien sûr, les moments renouvelés du coucher du soleil sont les plus prisés.

## RAKOVCI

Ce paisible hameau peuplé d'une quinzaine d'habitants, est situé entre Poreč et Pazin, sur la commune de Baderna, à 5 kilomètres du Lim Fjord, où de jolies maisons d'hôtes accueillent les touristes en formule agrotourisme. Des séjours à la campagne, avec demi-pension possible, sont proposés dans des bastides de caractère sur les vallons de l'Istrie verte avec vues sur la verdure croate. Pour les locations et excursions, se renseigner auprès de l'agence touristique Eurotours (Poreč). Ce tout petit hameau est vraisemblablement une bonne idée pour un hébergement tranquille mais ne représente pas plus d'intérêt touristique que ses voisins.

## IDILA RAKOVCI ☘ €

Rakovci 4 ☎ +385 52 462 130

[www.idila-rakovci.com](http://www.idila-rakovci.com)

*Ouvert toute l'année (sur réservation), en été, tous les jours de 12h à 22h. Plats à la carte à partir de 40 kn.*

Restaurant réputé dans la région, tenue par une famille sympathique. Que ce soit à l'extérieur, autour de la cuisine d'été, en terrasse avec vue panoramique sur les collines, ou dans la salle à manger, au style rustique classique, on apprécie les repas et le fait de pouvoir prendre son temps. Au menu, des recettes du terroir, fromage et charcuterie, spécialités de viandes et poissons grillés ou en sauce, pâtes fraîches et gâteau maison, vins locaux. Dans cette maison d'hôtes, la demi-pension est possible (appartements, chambres indépendantes, location de vélos).

## VRSAR ★★

Au nord de Rovinj, sur une colline à l'embouchure du fjord Lim, Vrsar est doté de criques et de spots de baignade cachés dans la pinède. Vrsar possède d'ailleurs le plus grand camping naturiste d'Europe, que n'aurait pas renié Casanova qui séjourna en ville. En plus de la beauté du site naturel (fjord, petites baies et archipel d'îlets), Vrsar reçoit régulièrement le Pavillon Bleu pour la qualité de l'eau et conserve une riche tradition de tailleurs de pierre, bâtisseurs et sculpteurs.

Vrsar se trouve à 10 km de Porč, 45 km de Pula, 90 km de Rijeka. En bus, liaisons régulières avec les localités de la région. La gare routière la plus proche se situe à Kanfanar et dessert la ligne Pula-Ljubljana.

## EGLISE SAINT-MARTIN

[CRKVA ŽUPA

SV. MARTINA] † ★

Pod voltom 12

Orientée vers la mer et regardant le port actuel, cette église n'est pas ancienne, mais elle est assez marquante et compte dans la physionomie du centre historique, spécialement lorsqu'on aborde Vrsar par la mer.

Sur un site surélevé déjà occupé par les Romains, elle a été construite à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, dans un style néo-baroque italien de très bonne facture. Avec sa façade jaune pâle, son campanile dégagé, elle donne une silhouette altière et pittoresque à la vieille ville.



Sculpture de Dušan Džamonja.

## DUŠAN DŽAMONJA SCULPTURE PARK 📷 ★★

Valkanela 5

<http://infovrsar.com/en/vrsar/experiences-and-attractions/dzamonja-sculpture-park>

Ouvert tous les jours sauf le lundi, en hiver de 9h à 17h, ferme à 19/20h en été. Entrée libre.

Proche de la falaise Montraker, ce parc en plein air est dédié à l'artiste Dušan Džamonja. Sur plus de 10 ha, ses sculptures monumentales ont de la place. La carrière fut exploitée dès l'époque romaine. Sous la domination vénitienne, des blocs de pierre blanche noble étaient utilisés pour la construction des ponts, palais, églises de la région et les plus beaux bâtiments historiques de la ville. Le site revit chaque été grâce au musée privé et, différents spectacles ou le Casanovafest.

## EGLISE SAINTE-FOSCA

[CRKVA SV.FOŠKE] 📷 ★

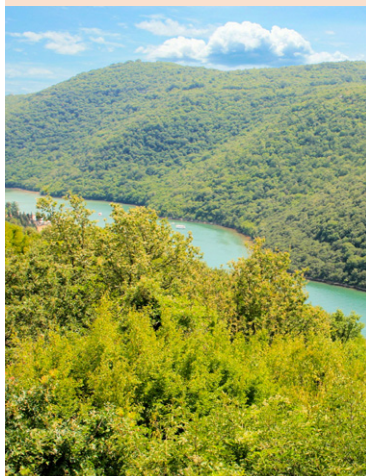
Ul. Rade Končara 6

Ouvert de juin à septembre de 9h à 12h et de 17h à 20h.

Construite dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, cette église présente un mélange de styles Renaissance et baroque. Aujourd'hui désaffectée, elle fait office de salle d'exposition, que l'on ouvre au public pendant la saison estivale. Elle présente une collection intéressante d'art sacré, des pierres tombales, des objets du culte, des sculptures et des peintures religieuses, dont un tableau, qui date du XVII<sup>e</sup> siècle, figurant le martyr de sainte Foška.

## FJORD DE LIM ★★

Limskod Zaljeva



© SUSY BAELS - SHUTTERSTOCK.COM

Au sud de la ville, sur la route de Rovinj, la côte croate a été envahie par les eaux au moment de la fonte des glaces et a donné naissance à ce bras de mer, dominé par de hautes parois rocheuses. Le fjord s'est formé naturellement en pénétrant comme un canal dans les terres. La végétation, dense et variée, est désormais protégée dans une réserve naturelle. L'embouchure de site peut se visiter par la route. Des sentiers longent les berges. En bateau, excursions maritimes de Rovinj, Poreč ou Pula. Toutes s'y arrêtent mais certaines n'accostent pas.

## RÉSIDENCE D'ÉTÉ DES ÉVÊQUES DE POREČ 🏡 ★★

Vidikovac, Trsrine 24

☎ +385 91 429 64 00

castle-vrsar.com

Propriété privée. Seuls les résidents de l'hôtel Apartment In Castle peuvent y entrer.

Les évêques de Poreč ont dirigé Vrsar du VI<sup>e</sup> siècle jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Le château médiéval, qui leur servait de résidence secondaire, a été construit sur l'oppidum de la colline. Attenants au fort, l'église Sveti Martin et le clocher-belvédère dominant la cité. Le *castrum*, avec un quartier résidentiel et des écuries, fut étendu, laïcisé et nationalisé en 1778 par les Vénitiens. Rénové en 2001, le palais abrite désormais un hôtel de luxe.

## OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Rade Končara 46

☎ +385 52 441 746

www.infovrsar.com

Ouvert tous les jours de mai à octobre de 8h à 22h, le reste de l'année de 8h à 15h (semaine).

Dans une ruelle sur les hauteurs du port, une agence touristique où trouver quantité de renseignements sur l'hébergement (hôtels, villages vacances, camping balnéaire entre Rovinj et Vrsar notamment, camps naturistes du bord de mer), les excursions en bateau, la marina, la plongée, les randonnées côté terre, les visites de l'Istrie, les pistes cyclables, mais aussi les festivals (festival des Pêcheurs, Casanovafest, Orsera Porto Fest), les restaurants, la météo.

## ACI MARINA VR SAR 🚤

Obala Maršala Tita 1A

☎ +385 52 441 052

www.montraker.hr

Pour les plaisanciers, sur la côte sud de la péninsule Montraker, une petite marina a été construite en 2001 selon les dernières normes de protection de l'environnement (capacité d'accostage de 220 bateaux avec des profondeurs d'amarrage allant de 4 à 14 m). À ce titre et pour la qualité des équipements, elle a reçu plusieurs prix internationaux et a été proclamée à plusieurs reprises meilleure marina de la côte adriatique orientale. Tous les services sont présents. Sanitaires, parking, boutique nautique, restaurant, café, agences de voyages, bateaux-taxi...

## CAMPING PORTO SOLE 🏕️ €

Petalon 1 ☎ +385 52 800 200

www.campingrovinjvrsar.com

Selon la saison et les différents types d'hébergements (tente, mobil-home) : de 14 € à 207 € la nuit par personne.

A 15 minutes à pied du village par un chemin côtier, le camping s'étend face à une immense plage, sur un terrain ensoleillé. Les emplacements pour tentes et campings sont grands, tout comme les mobil-homes, pour une clientèle familiale essentiellement anglo-saxonne. En plus des plaisirs balnéaires, les vacanciers y trouvent une piscine, des beach bars, des cafés-restaurants et quantité de services, animations et autres activités sportives, sans parler des commerces, boutiques de plage, marchands de fruits et légumes, et même un coiffeur !

## VILLAS NATURISTES

### KOVERSADA 🏠 €

Koversada ☎ +385 52 441114

www.maistra.hr

*Bungalows, en haute saison autour de 100 € la nuit. Restaurant L'Amphora ouvert de 7h à 22h.*

Situé dans le sud de Vrsar à l'entrée de Limski Bay, le grand centre naturiste de la région est l'un des pionniers du genre, l'un des plus connus d'Europe, qui a ouvert en 1961, au moment où les premiers villages vacances se créaient en Croatie. Il est très fréquenté par les Allemands et les Autrichiens. Chaque bungalow possède un balcon ou un jardinet. Sur place, de nombreuses activités et services, bars, restaurants. L'Amphora, par exemple (cuisine croate, italienne et française).

### HÔTEL VISTA 🏠 €€

Rade Končara 52 ☎ +385 52 406 620

www.hotelvista.hr

*Chambre, selon la saison et la catégorie de 86 € à 189 € la nuit.*

Dans une rue descendant vers l'animation du port (cafés, restaurants, terrasses), cet établissement propose des chambres, confortables, bien équipées, avec, côté mer (pour presque toutes les chambres), un superbe panorama sur la marina. Dans les différents salons ou au jardin, on profite également de cette vue, formidable au coucher du soleil. Sur place : bar-snack pour prendre l'apéro ou un encas durant la journée. Possibilité de demander un repas lunch à emporter pour la journée. Accueil sympathique et disponible pour rendre le séjour agréable.

### HÔTEL PINETA 🏠 €€€

Ul. Rade Končara ☎ +385 52 637 500

www.maistra.hr

*Chambre double et suites de 58 € à 202 € la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

A proximité du centre-ville, proche de la promenade maritime, l'hôtel Pineta a été construit sur une colline, au cœur d'une pinède. Il compte parmi les hôtels les plus luxueux de Vrsar. Très confortable, il dispose d'une plage privée, d'une piscine et d'équipements pour le sport, la détente et le bien-être (sauna, massage). À proximité, le groupe hôtelier possède également un village vacances tout confort, le Resort Belvedere, avec des pavillons 4 étoiles et un camping naturiste, sur un terrain, bien isolé, qui descend en pente douce vers la mer.

## FORTUNA RESTAURANT

### PIZZERIA 2000 🍷 €€

Dalmatinska 14

☎ +385 52 441 209

*Ouvert tous les jours midi et soir. Pizzas à partir de 40 kn, plat principal entre 80 et 200 kn.*

Dans ce restaurant, on aime autant les plats de terroir que les pizzas copieuses, cuites au feu de bois. On peut donc commander directement une quatre fromages, une margarita ou, en entrée, un plateau de charcuterie de l'Istrie, du *prosciutto* servi avec du fromage de chèvre, puis des grillades de viande ou de poisson, des pâtes fraîches à la sauce aux truffes, aux fruits de mer, un risotto aux crustacés, des moules frites, des crêpes sucrées en dessert.

## POREČ ★★★

Le premier guide touristique sur Poreč remonterait à 1845, c'est dire la position centrale de la station balnéaire en Istrie. Très intéressante sur le plan patrimonial, bonne base pour de nombreuses excursions, la petite ville combine culture et divertissements. Réputée pour sa vie nocturne, bars animés, son port et sa marina, la localité met aussi en valeur son terroir gourmand et l'agrotourisme. Un port de plaisance avec une capacité d'accueil de plus de 200 bateaux, 3 marinas, une capitainerie centrale, Poreč est largement ouvert sur la mer. Entre le 1<sup>er</sup> juin et le 30 septembre, des navires de la compagnie Venezia Lines et Jadrolinija assurent la liaison depuis Trieste et Venise plusieurs fois par semaine.

## MUSÉE RÉGIONAL DE POREČ

### [ZAVIČAJNI MUZEJ POREČ] 🏛️ ★

ul Decumanus 9 ☎ +385 52 431 585

www.muzejporec.hr

*Tous les jours de 10h à 14h et en été de 18h à 21h. Entrée : 15 kn, réduit : 10 kn.*

Ce musée territorial fut créé dans un palais baroque en 1884. Une collection riche de plus de 2 000 objets, tous collectés lors des fouilles régionales. Différentes périodes y sont évoquées, de la Préhistoire à l'époque moderne, en passant par l'Antiquité romaine, le Moyen Age, la Renaissance... La bibliothèque dispose d'un fonds de plus de 12 000 titres, manuscrits et imprimés anciens, livres et périodiques contemporains relatifs à l'histoire croate, l'histoire de l'art régional.





## BASILIQUE EUPHRASIUS (EUFRAZIJEVA BAZILIKA) † ★★★★★

Sv. Eleuterija ☎ +385 52 431635

*Ouverte au public tous les jours de 9h à 20h.  
Entrée payante : 30 kn.*

Sur les hauteurs de la ville, la basilique imposante regarde la mer. Au VI<sup>e</sup> siècle, le premier évêque de Poreč, Euphrasius, fait entreprendre la construction de cette grande église afin d'y accueillir la communauté des chrétiens qui augmente. Mais le projet s'avère trop ambitieux. Le commanditaire visionnaire ordonne la fin du chantier et fait élever, à moindre coût, le bâtiment actuel. Le grand baptistère date du V<sup>e</sup> siècle.

L'intérieur de la basilique est classé au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1997, spécialement pour le décor mural de l'abside principale. Datant du VI<sup>e</sup> ap. J.-C., les mosaïques impressionnent, tant par leur grandeur hiératique que par leur parfait état de conservation. On peut y lire tout un pan de l'histoire religieuse de l'Empire sous Justinien I<sup>er</sup>. Sur l'arc triomphal, le Christ bénissant, avec les douze apôtres habillés en blanc sont accompagnés d'inscriptions nominatives. Le Christ debout sur le globe porte un livre ouvert sur la mention *Ēgo sum lux vera* : « Je suis la vraie lumière ». Une rangée de médaillons à l'effigie de saints sur un fond sombre renvoie au médaillon central représentant l'Agnus Dei sur un ciel constellé d'étoiles. Sur la coiffe de l'abside, le Christ est tenu par la Vierge au trône. Leurs têtes touchent un ciel nuageux, d'où surgit une main brandissant la couronne. Ils sont accompagnés d'anges et de martyrs, saint Maur, l'évêque Euphrasius, l'archidiacre Claude et son fils, ainsi que le bâtisseur de la basilique, qui tient une maquette de son édifice dans les mains. Dans le registre inférieur, sur les deux panneaux de chaque côté de l'abside, saint Jean-Baptiste et saint Zacharie, ainsi que les scènes de l'Annonciation et de la Visitation, qui montrent l'épanouissement du culte de la Vierge à Poreč sous l'influence byzantine.

Le baldaquin, qui couronne l'autel, sera posé au XII<sup>e</sup> siècle. Sa décoration, de nacre et coquilles d'huître, rappelle celle des temples grecs. Le trésor conserve des reliques, de nombreux manuscrits et des tableaux du XV<sup>e</sup> siècle. Des fresques ornaient autrefois les murs latéraux. Restaurées par la République de Venise, elles furent détruites par la suite. Au sol, d'autres mosaïques originales sont très bien conservées. La plus connue est la représentation du poisson, signe des Premiers Chrétiens. Celles qui surmontent la porte d'entrée, plus tardives, datent du XIX<sup>e</sup> siècle. On peut gravir les marches du clocher pour la vue panoramique.

## EURO TOURS 📷

Partizanska ul 4/1

☎ +385 52 433 635

www.euro-tours.net

*Ouvre tous les jours en haute saison de 8h à 21h.*

Située à l'entrée de la ville, près du marché et de la gare routière, cette agence se spécialise dans la location saisonnière en Istrie et en Dalmatie du nord, avec un large choix de chambres, appartements privés, maisons et villas individuelles, ainsi que des formules en agrotourisme régional. Propose également des activités sportives, visites, excursions. Euro Tours organise, avec la compagnie Venezia Lines, des traversées et des séjours en Italie. Autres services, la location de voitures et vélos, le change d'argent, la documentation touristique.

## KOMPAS-TRAVEL 📷

Mate Vlašića 20 ☎ +385 52 451 100

www.kompas-travel.com

*Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 9h à 16h.*

Leader sur le secteur de l'accueil, des services et prestations touristiques en Croatie, Kompas a une expérience particulière sur l'Istrie. Cette agence propose des croisières sur la côte adriatique, des traversées et balades en mer, en Italie sur le catamaran *Prince de Venise*, des journées dans la Sérénissime, diverses excursions et visites guidées en autocar. Elle possède tout un catalogue de villas à la location saisonnière, de maisons et d'appartements, et assure les transferts vers les aéroports. Elle peut donc vous aider à organiser votre séjour.

## OFFICE DU TOURISME RÉGIONAL D'ISTRIE 📷

Pionirska 1 ☎ +385 52 452 797

www.istra.hr

*Ouvert tous les jours de 8h à 21h en été, de 8h à 19h le reste de l'année. Le dimanche de 9h à 13h.*

Dans cette agence de tourisme, vous trouverez quantité d'informations et de renseignements sur la ville et sur toute l'Istrie, les hôtels, villages vacances, campings et locations saisonnières, les excursions et visites du patrimoine, des cartes avec les routes des vins et de l'huile, des idées pour les séjours dans l'Istrie verte, les tables gastronomiques, les possibilités de séjours en agrotourisme, les auberges-restaurants, les événements locaux, etc. Accueil cordial.

## EXCURSIONS EN BATEAU 🇮🇹 ★

En moyenne 200/250 kn (personne) pour la journée, 100 kn pour les enfants (déjeuner inclus).

En vous promenant sur la riva, vous aurez le choix du bateau pour faire une balade en mer dans la journée. Les excursionnistes sur le port de plaisance proposent tous le même programme à la journée : départ entre 9h et 10h, visite de Rovinj avec arrêt de 1 à 2 heures sur place, puis repas chaud à bord (même des boissons alcoolisées). Dans l'après-midi, direction le fjord Lim, arrêt photo près d'une grotte, mais on ne met pas pied à terre. Puis après une escale de 1h à Vrsar, retour au port de Poreč entre 17h et 18h. Si vous aimez les voyages en groupes !

## A.C.I. MARINA POREČ-PARENZO 🇮🇹

Turističko šetalište 9  
☎ +385 52 453 213  
www.marinaporec.com

Une marina urbaine, située dans le centre-ville de Poreč-Parenzo, dans la partie sud de la baie. Ouverte toute l'année avec des services disponibles 24h/24. Les enregistrements se font au bureau de la réception, qui ferment à 21h en été et à 15h en hiver.

Elle dispose de 129 postes d'amarrage et d'une infrastructure technique et sanitaire moderne. À disposition également, pour les réparations et l'entretien des bateaux, une station-service et une grue de 5 t.

## VENEZIA LINES 🇮🇹

Trg Matije Gupca 11 ☎ +385 52 422 896  
www.venezialines.com

De janvier à mai et d'octobre à décembre, du lundi au vendredi de 8h à 17h. En été du lundi au dimanche de 8h à 18h.

Une compagnie maritime italienne représentée en France par Euromer (Montpellier) qui intéressera particulièrement les voyageurs du sud de la France. A partir de la fin avril et jusqu'à la fin octobre, des catamarans rapides font la liaison depuis Venise jusqu'en Slovénie (Piran), en Istrie (Umag, Rovinj et Pula), plusieurs fois par jour en été. Comptez entre 60 et 86 € la traversée. Des billets que vous pouvez commander via Euromer ou acheter à l'embarcadère, à Venise, à Poreč, ou directement sur le site Web de la compagnie.

## APARTMANI-ADRIATIC TRAVEL AGENCY 🇮🇹 €

Partizanska 13  
☎ +385 91 411 3839

www.apartmani-adriatic.hr

Locations de mi-mars à mi-octobre.

Agence ouverte de 8h30 à 21h.

Une agence qui propose des appartements, mais aussi des studios et des villas indépendantes à choisir dans un catalogue spécialisé sur Poreč. Des hébergements, confortables, récents et plus ou moins proches du port et du bord de mer. Des locations privées, pour 2 à 8 personnes, avec ou sans parking, que l'on peut découvrir en photos et réserver à l'avance via le site Internet ou directement à l'agence, qui est désormais installée dans la zone commerciale de l'Istarki Super Market.

## CAMPING LANTERNA 🇮🇹 €

52465, Tar ☎ +385 52 465 010

www.camping-adriatic.com

Prix par personne, selon la saison et le type d'hébergement, de 45 € à 257 € la nuit.

Un grand camping 3-étoiles, à 2 km du centre-ville en direction de Novigrad avec des mobil-homes, des emplacements pour des caravanes et des tentes, le tout sur un terrain boisé, légèrement en pente, qui descend en terrasses vers une crique. De nombreux services sur place, des piscines, des jeux aquatiques pour enfants, supermarché et supérette, commerce et boutiques de plage, des facilités pour les personnes à mobilité réduite. À proximité du camping, les vacanciers trouvent aussi une plage agréable longue de plusieurs kilomètres.

## HÔTEL POREČ 🇮🇹 €

Rade Končara 1 ☎ +385 52 451 811

www.hotelporec.com

Chambres selon la saison et la catégorie de 99 € à 178 € la nuit.

A mi-chemin entre le centre-ville et la plage, dans la ville active et à proximité de la gare routière, un hôtel installé dans un bâtiment moderne. Il n'a pas de caractère historique mais ses chambres (une cinquantaine), rénovées en 2004, sont confortables, avec Wifi gratuit. Dans les espaces communs, un café lounge terrasse, un restaurant. Autres prestations, un spa et un casino. L'hôtel est donc bien pratique pour les voyageurs, qui doivent prendre un car matinal à destination de villes ou villages de l'Istrie, voire de la Croatie.

## KASTEL PANSION & RESTAURANT 🍴 €€

Kaštelir 28 ☎ +385 52 455 310  
www.kastel-kastelir.hr

*Chambres et appartements selon la saison et la catégorie de 73 à 160 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Entre Poreč et Novigrad, dans la localité de Kaštelir, un hôtel de village dans une maison ancienne élégante très bien restaurée. Chambres et appartements, sur deux étages, sont décorés avec un goût rustique épuré. Le restaurant propose de bons petits déjeuners et des dîners de terroir. Une adresse centrale pour visiter l'Istrie Verte (rurale) et Bleue (maritime), tout en bénéficiant d'un environnement naturel, calme. Possibilité de réserver la demi-pension.

## VALAMAR RIVIERA HOTEL & RESIDENCE 🍴 €€€

Obala Maršala Tita 15 ☎ +385 52 465 000  
www.valamar.com

*De 149 à 242 € la nuit en chambre double ou suite selon la saison (petit déjeuner inclus). Wifi gratuit.*

Le groupe hôtelier a entièrement rénové cet élégant immeuble du XIX<sup>e</sup> siècle, réaménagé en hôtel en 2010. Soit plus d'une centaine de chambres et suites lumineuses, confortables et bien équipées. La vue est superbe sur le port ou sur les toits de la cité historique. De nombreux services, salle de conférence, accès pour la mobilité réduite, navette aéroport, plage privée accessible par bateau. Le bar-restaurant avec terrasse sert la clientèle, du petit déjeuner au dernier verre le soir.

## BOUTIQUE HOTEL MAURO POREČ 🍴 €€€

Obala Maršala Tita 15 ☎ +385 52 219 500  
www.hotelmauro.com

*Chambre de 195 € à 354 € selon la saison et la catégorie.*

À l'entrée de la zone piétonne, dans le centre historique, face aux quais, un hôtel indépendant installé dans un ancien palais baroque qui servait anciennement aux marchands du port. 21 chambres modernes, insonorisées, dont certaines avec une loggia qui donne sur la lagune. Elle sont toutes confortables avec télévision par satellite, téléphone, Wifi. Parmi les services proposés, un bar-restaurant à la carte, des équipements sportifs (court de tennis, parcours de golf).

## GRAND HOTEL PALAZZO 🍴 €€€

24 Obala Marsala Tita ☎ +385 52 858 800  
www.hotel-palazzo.hr

*Chambres de 142 € à 268 € la nuit selon la saison et la catégorie.*

Le plus ancien hôtel de Poreč, construit en bordure de la promenade de la mer à quelques pas du centre-ville. Son histoire commence dans les années 1910, époque à laquelle il fallait un établissement de luxe pour accueillir l'aristocratie et la bourgeoisie en villégiature. Admirablement restaurées en 2009, les 70 chambres et 4 suites respectent l'esprit du lieu historique tout en apportant le confort moderne, spa, piscine, wifi, salle de jeux à sous, terrasse panoramique et un service de qualité. Restaurant gastronomique, le Parenzo 1910.

## LAGUNA GALIJOT - VILLAS, APARTMENTS 🍴 €€€

Plava Laguna  
☎ +385 52 410 101  
www.plavalaguna.hr

*Selon la saison et la superficie des mobil-homes : de 158 € à 278 €.*

A l'extérieur de la ville, l'un des complexes touristiques les moins bétonnés des environs. Cachés dans la pinède, les emplacements pour les mobil-homes s'étendent sur un bras de mer bordé d'une plage, de pontons et de rochers aménagés pour se baigner. Vous y trouverez un bar-restaurant, des activités nautiques, du matériel de plongée, des terrains de foot, de tennis, un golf, une piscine, des jeux de plein air pour les enfants. Tout le confort d'un standing 4 étoiles.

## BISTRO NIKI'S 🍴 €

Cardo Maximus 9 ☎ +385 52 435 321  
www.bistro-niki.com

*Ouvert tous les jours d'avril à octobre de 10h à 23h/minute. Compter entre 100 et 170 kn le plat complet.*

Parlons plutôt d'un restaurant-pizzeria-grill que d'un simple bistro ! L'établissement est tenu depuis 1994 par une famille de Poreč. Dans le voisinage du parc Juraj Dobrile et de la basilique Euphrasiennne, il est bien placé. On reconnaît facilement l'immeuble bicentenaire qui l'abrite. Ici, on peut boire un verre et manger au calme sur une terrasse ensoleillée. Au menu, des spécialités de la mer, fruits de mer, homard, poissons grillés, mais aussi des pâtes fraîches sauce aux truffes, un risotto, des pizzas, des salades complètes et des grillades de viande.

## RESTAURANT SVETI NIKOLA 🍴 €€

Obala marsala Tita 23 ☎ +385 52 423 018  
www.svnikola.com

*Ouvert tous les jours en saison touristique à partir de 11h. Plusieurs formules à partir de 150 kn.*

Sur le port, cet élégant restaurant est l'une des tables les plus cotées de la ville. Il joue sur le concept de la nouvelle cuisine méditerranéenne. Des plats soignés à la carte, comme la soupe de Motovun aux champignons et truffes blanches, le carpaccio blanc de fruits de mer, le poisson du jour grillé entier accompagné de blitva (écrasé de blettes-pommes de terre), noix de Saint-Jacques au riz safrané, filet de bœuf sauce du chef. Parmi les desserts, il faut goûter cette incroyable glace aux truffes. Bonne carte de vins régionaux également.

## RESTORAN ISTRA 🍴 €€€

Boze Milanovića 30  
☎ +385 52 434 636

*Ouvert tous les jours midi et soir en été, environ 100 kn le plat complet.*

Dans ce restaurant familial, les recettes traditionnelles locales ont des accents italiens. Une bonne adresse pour la cuisine du pêcheur, les pâtes fraîches au homard et à la sauce tomate, les seiches mijotées à la buzzara (sauce traditionnelle dalmate faite à base de vin blanc, d'ail et de persil), la casserole de moules, calamars et autres crustacés... Également, côté terroir, un plat de viandes grillées mixtes cuites en marmite de terre, accompagné de pommes de terres sautées (un plat à partager sur commande). Belle terrasse couverte.

## KONOBA ULIXES 🍴 €€€

Decumanus 2 ☎ +385 52 451 132

*Ouvert tous les jours de 18h à minuit en été.*

*Fermé le dimanche de janvier à mars.*

*Plats à partir de 75 kn.*

À l'entrée de la cité historique, entre la vieille tour et les anciens murs d'enceinte, le Konoba Ulixes est un petit restaurant familial, installé dans une cour arborée. Au menu, des spécialités méditerranéennes et traditionnelles d'Istrie : plateau de fruits de mer, poissons grillés au four en croûte de sel, pâtes fraîches aux crustacés, le tout accompagné d'une sélection des meilleurs vins croates. Service soigné. Cadre agréable. Bonne ambiance. Pour un repas en famille ou entre amis autour de bons plats préparés avec le plus grand soin.

## ENOTEKA VINOTEKA SEMPERVIVUM 🍷

Veleniki 22  
☎ 385 91 520 3090

www.sempervivum.hr

*Ouvert tous les jours de 11h à 23h.*

A 4 km de Poreč, sur la route de Pazin juste après le hameau Parenzo, un panneau sur la gauche vous indique Veleniki et sa *konoba* connue. Dans cette taverne augmentée d'un espace de vente, vous pourrez déguster gratuitement (avec modération) des alcools ou liqueurs locales (vin, grappa), acheter vos bouteilles ou tester la formule bar à vins avec une assiette de charcuterie et fromages de pays. Un bon choix d'huile d'olive également, de condiments, miel, confitures, etc.

## SAINT & SINNER DISCOTHEQUE 🍷

Obala maršala Tita 12  
☎ +385 99 221 1811

www.saint-sinner.net

*En été, ouvert tous les jours de 22h à 4h du matin.*

Un bar-discothèque avec vue sur le port, qui s'est vite imposé dans la région comme le rendez-vous des clubbers, ouvert toute l'année, avec bien sûr un pic de (bonne) fréquentation en été. Vous trouverez de quoi vous détendre au café lounge avant d'entreprendre le dancefloor jusque tard dans la nuit. Tables basses, gros fauteuils les pieds dans le sable et belle liste de cocktails. La direction possède aussi d'autres clubs beach bar à Poreč, Umag et Rovinj.

## BYBLOS OPEN AIR NIGHT CLUB 🍷

Zelena laguna 1  
☎ +385 91 292 5678

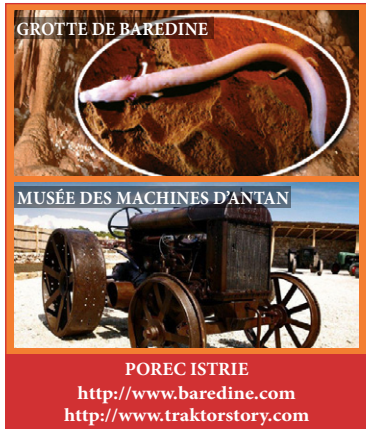
www.byblos.hr

*Entrée 50 kn et 70 kn pour les soirées spéciales.*

L'histoire du Byblos commence 1968. À l'époque, le lieu était connu comme l'International Club, le plus grand en Europe (22 500 m<sup>2</sup>) avec immense terrasse ouverte et musique live, restaurant, bar de nuit, casino, discothèque en sous-sol. Le designer italien Marco Lucchi le relooke en 2007 pour ce qui deviendra l'actuel Byblos, le plus réputé en Istrie. Puis on est passé de la disco à la house-techno, avec DJ internationaux. Mix fébriles de rock-pop, techno, eurodance.

## NOVA VAS

A proximité de la ville de Tar, la localité de Nova Vas constitue une bonne idée de visite dans la région. On y trouve la grotte préhistorique de Baredine, l'une des plus importantes du pays. Pensez à vous couvrir pour la visite. A l'entrée, vous trouverez la réception, le café-restaurant et un espace d'exposition (anciens tracteurs, évocation de la vie agricole locale, galerie photo sur la spéléologie, art contemporain). Juste à côté de cette grotte, on ne manquera pas de s'arrêter jeter un oeil à l'écumusee des machines agricoles anciennes.



POREČ ISTRIE

<http://www.baredine.com>  
<http://www.traktorstory.com>

### GROTTE DE BAREDINE [BAREDINE



### JAMA-GROTTA] 📷 ★★

Gedići 55 ☎ +385 98 224 350 - [www.baredine.com](http://www.baredine.com)

Tous les jours en été de 10h à 18h. Entrée : 75 kn (adultes), 60 kn (étudiants), 45 kn (enfants).

Au début du XX<sup>e</sup> siècle, des spéléologues originaires de Trieste ont découvert ces grottes dans les sous-sols des Alpes dinariques, entre Višnjan et Poreč. Ces cavités représentent le site souterrain le plus important du nord de la Croatie. Cinq salles aux stalagmites impressionnantes. Puis, après une descente de 60 m, apparaît le lac intérieur. L'occasion unique de voir une espèce animale endémique, le protée anguillard (*Proteus anguinus*). La température constante est de 14°C.

### MUSÉE DES MACHINES AGRICOLES 🏛️ ★



Ul. Tarska 14 ☎ +385 52 421 333

Juste à côté de la grotte Baredine.

[www.traktorstory.com](http://www.traktorstory.com)

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, tous les jours de 10h à 16h, jusqu'à 17h en juillet et août. Tarif : 30 à 35 kn.

Entre les champs de vignes et d'oliviers, un écumusee où l'on nous montre la vie et le travail traditionnel en Istrie verte. Exposition permanente de tracteurs anciens et autres machines agricoles, utilisés autrefois pour la fabrication du pain, de l'huile d'olive et du vin. On suit avec intérêt l'évolution de l'agriculture locale ; à l'intérieur, la visite se poursuit avec la production actuelle en oléiculture et en viticulture, les deux principales activités régionales.



Grotte de Baredine (Baredine Jama-Grotta).

## TAR ★

Au nord de Poreč, sur un plateau qui culmine à 112 m au-dessus de la mer, se dresse ce village typique de l'Istrie rurale, cerné de vignes et d'oliviers, qui jouit d'une vue magnifique sur les alentours. Par temps clair, certains disent avoir vu... la cathédrale Saint-Marc de Venise ! Juste à côté se trouve le village de Vabriga, très bucolique également que l'on associe administrativement à Tar. À voir à Vabriga: l'église Saint-Antoine et Vabriga qui abrite deux peintures de Zorzi Ventura datant de 1602, et le clocher du XIII<sup>e</sup> siècle. Entre les deux bourgs s'étendent deux baies, Tarska et Lunga, avec le phare Rt Zub (1872) qui s'élève sur la péninsule de Lanterna. Il est entouré de végétation et plages de galets et peut se louer.

OFFICE DU TOURISME  
DE TAR-VABRIGA 📷

Istarska 8a

☎ +385 52 443 250

www.tar-vabriga.com

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence touristique pour la région de Tar-Vabriga, deux localités regroupées en communauté de communes qui mutualisent leurs services. Pour tout savoir sur les possibilités d'hébergement (entre mer et campagne, hôtels, campings, villages vacances, locations saisonnières), les activités sportives, le golf, la spéléo, les plages, les visites de patrimoine, la côte ouest de l'Istrie, les villages, la grotte Baredine tout près, l'agrotourisme, la gastronomie, la route des vins, etc.

## NOVIGRAD ★

Entre Poreč et Umag, une localité côtière créée sur une péninsule au nord ouest de l'Istrie. Très proche de la frontière italienne, très touristique, Novigrad a tout de même gardé un certain charme vénitien, spécialement dans le domaine piéton du centre historique. Romaine d'origine, slave au Moyen Âge, qui lui légua son patronyme, elle passe sous domination de la Sérénissime à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle puis fut, en grande partie, détruite par les incursions des armées ottomanes à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, on peut encore voir des ruines de remparts de la cité ancienne, qui restera insulaire jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle. Les autorités décident alors de boucher le bras de mer qui la séparait du continent.

## MUSEE LAPIDARIUM

## [MUSEJ LAPIDARIUM] 🏛️

Veliki trg 8a ☎ +385 52 726 582

www.muzej-lapidarium.hr

*Toute l'année sauf les lundis de 10h à 13h et l'après-midi au printemps/automne, en été de 18h à 22h. Entrée : 10 kn.*

Dans la cité historique, le palais Rigo abrite un petit lapidarium. Ses collections sont principalement constituées de pierres tombales et de plaques funéraires, d'éléments architecturaux sculptés, de fragments de monuments que les fouilles archéologiques menées dans la région ont révélés. Elles ont permis d'assembler une collection homogène de matériaux datant de l'époque romaine en *Histrìa antica*. Rien à voir donc avec le Lapidarium de Rovinj, la boutique de bijoux contemporains !

## OFFICE DU TOURISME

## [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Mandrač 29 a ☎ +385 52 757 075

www.coloursotfistria.com

*En été, ouvert tous les jours de 8h à 20h, en hiver de 8h à 16h (semaine), le samedi de 9h à 13h.**Fermé le dimanche.*

Une agence qui se situe près de la marina et se consacre donc plus aux besoins des plaisanciers (la location de bateaux, les infos nautiques et pratiques, la météo). Vous pouvez aussi obtenir des renseignements pour organiser des séjours sur la terre ferme, les hébergements, visites, excursions, location de véhicules, etc. En été, la ville propose une visite guidée, à la découverte de son patrimoine historique. Se renseigner auprès de cet office de tourisme.

## MARINA NAUTICA

## NOVIGRAD 🚤

Ul. Sv. Antona 15

☎ +385 52 600 480

www.nauticahotels.com

Sur la côte nord-ouest de l'Istrie, dans une crique naturellement profonde et abritée de la baie de Novigrad, on a construit une marina de première classe. Très bien dessinée, parfaitement conçue au niveau de l'aménagement des quais (365 emplacements et 50 places à sec), elle propose une offre étendue d'activités et d'installations, consacrant une attention particulière aux plaisanciers aisés qui séjournent à l'hôtel Nautica juste en face. À leur intention : une table gastronomique, surtout prisée le soir, des équipement bien-être, des concerts.



© PHANMAT - ISTOCKPHOTO

Dans les rues de Novigrad.

## HOTEL MAKIN €

Šaini 2a ☎ +385 52 757 497

[www.hotelmakin.hr](http://www.hotelmakin.hr)

Chambres de 91 € à 156 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

Dans le centre, proche du port, voici un hôtel familial fort confortable, ouvert toute l'année, d'une capacité d'une quarantaine de lits. Les chambres sont grandes, lumineuses, décorées sobrement mais avec tous les équipements nécessaires (télévision, minibar, air conditionné, Wifi...). Certaines possèdent un balcon ou une terrasse. Sur place, un restaurant avec service en salle ou en terrasse ombragée, une petite piscine, le parking gratuit. Le gros point fort de l'hôtel Makin : la plage se trouve à 200 m. Demi-pension possible.

## HOTEL RESTAURANT SVETI BENEDIKT €€

Dajla bb ☎ +385 52 735 513

[www.sv-benedikt.com](http://www.sv-benedikt.com)

Selon la saison, chambres doubles de 70 € à 120 €, appartements de 110 € à 180 € (petit déjeuner inclus).

Entre Umag et Novigrad, dans le village côtier de Dalja, un hôtel installé dans une ancienne ferme, à 100 m de la plage. Vous y trouverez 6 appartements et 22 chambres aménagés avec soin, certaines avec balcon, donnant sur la mer (supplément 5 € pour la vue). Pour se baigner, l'établissement dispose d'une piscine. Les propriétaires entretiennent un jardin méditerranéen et s'occupent aussi d'un restaurant, où l'on sert des spécialités locales : cuisine de pêcheur et du terroir istrien.

## TAVERNA SERGIO €

Šaini ul. 2a ☎ +385 52 757 714

[www.hotelmakin.hr/index.php/en/restoran](http://www.hotelmakin.hr/index.php/en/restoran)

Ouvert tous les jours de midi à 23h. Environ 10 € le plat.

Appartenant à la famille qui gère l'hôtel Makin, ce restaurant au style intérieur rustique (charpentes apparentes, boiseries, cheminée) s'ouvre sur une terrasse extérieure, qui se veut plus moderne avec ses sièges et tables basses. Au menu, des spécialités locales, la cuisine méditerranéenne et du terroir de l'Istrie, côté mer (poissons et fruits de mer, risotto à l'encre de seiche, pâtes fraîches aux crustacés) mais aussi côté terre des viandes grillées ou en sauce aromatisée à la truffe. Une bonne carte des vins régionaux.

## TAVERNE KONOPA KOD KRISTIJANA €€

Bolnička ul 11

☎ +385 98 420 314

Ouvert tous les jours de 11 h à 15 h et de 18 h à 23 h. Environ 150 kn le repas.

Installée dans l'une des ruelles piétonnes de la ville, cette taverne propose une cuisine de pêcheurs et de terroir istrien. Au menu, des formules conviviales, servies sur un plateau à partager, des viandes grillées avec des légumes méridionaux. *Idem* pour les poissons, les fruits de mer, les moules à l'ail avec frites, le demi-homard ou un entier, les plats de pâtes fraîches, comme les lasagnes aux langoustines et crustacés, le tout dans une ambiance souriante.



## UMAG ★

Premier port de plaisance d'importance au nord de l'Istrie, proche des frontières slovènes et italiennes, Umag possède une marina, un embarcadère pour les ferrys (liaisons avec Venise l'été), une gare routière (bus pour Rijeka, Pula, Poreč, Zagreb, Trieste et Venise) et une gare ferroviaire (connexions avec Pula et la Slovénie). Si le symbole héraldique d'Umag reste le lion, les visiteurs gardent en souvenir la raquette de tennis qui rappelle le tournoi ATP du mois de juillet, sorte de Roland-Garros croate, qui distingue la ville depuis les années 1990.

## ADRIATIC CROATIA

### INTERNATIONAL CLUB 🇮🇹

Šetalište Vladimira Gortana 7

☎ +385 52 741 066

www.aci-club.hr

Ouverte toute l'année

De mai à octobre, l'activité de la marina s'intensifie avec notamment la venue de plaisanciers italiens. À 500 m de la capitainerie se trouve le fameux centre de tennis Stella Maris où le tournoi de tennis le plus important de la région (ATP Croatia Open) a lieu chaque juillet depuis plus de vingt ans. Par ailleurs, durant la saison touristique, la compagnie maritime des ferries italiens (Venezia Lines) assure des traversées hebdomadaires entre Venise et Umag.

## CAMPING FINDA 🇮🇹 €

Križine 55a ☎ +385 52 725 950

www.istraturist.hr

Ouvert d'avril à fin septembre. En haute saison, la nuit à 8 € par personne + 15,20 € à 20 € selon l'emplacement.

Ce grand camping de plus de 200 emplacements a été entièrement rénové en 2005, incluant désormais plus d'équipements de confort et de détente. Il se situe sur la côte sud de la station balnéaire. Installé sur un terrain pour partie ombragé, il se trouve à proximité directe de la mer et des rochers pour se baigner. Il est souvent complet pendant les mois d'été, mieux vaut s'y prendre à l'avance si l'on veut une bonne place. Les réservations peuvent se faire sur Internet via l'agence de voyages en ligne Istraturist (3 nuits minimum).

## KONOBA BUSCINA 🇮🇹 €€

Buščina 18 ☎ +385 52 732 088

www.konoba-buscina.hr

Ouvert tous les jours sauf le mardi de midi à minuit. A partir de 70 kn le plat, 240 kn les spécialités à la truffe.

Dans la campagne d'Umag, cette taverne propose des spécialités de terroir, des viandes variées, de l'agneau cuit sous la cloche de fer (peka), du gibier, le tout accompagné de légumes, pâtes fraîches. Des plats en sauce aromatisés à la truffe en saison. On peut aussi goûter aux produits de la mer, comme les langoustines aux spaghettis, les encornets à la sauce safranée, le poule grillé accompagné de carottes rissolées. Ambiance cheminée et feu de bois l'hiver dans la salle à manger aux pierres apparentes. Terrasse fleurie aux beaux jours. Pensez à réserver !



Port de pêche de Pineta.

## OFFICE DE TOURISME (TURISTIČKA ZAJEDNICA) 📷

Trgovačka 6

☎ +385 52 741 363

www.coloursofistria.com

Ouvert en été de 8h/9h à 20h, le reste de l'année, ferme à 15h ainsi que le samedi après-midi et dimanche.

Une agence touristique pour collecter des informations pratiques sur le port et la marina, les horaires des ferries Venise-Umag, les excursions sur la riviéra nord-ouest, les balades jusqu'à Novigrad en passant par Brtonigla, les grottes, Buje, l'Istrie verte. Informations également sur l'hébergement dans la région (hôtels, campings, locations privées), les activités sportives, les animations et loisirs, les visites thématiques (food & wine), les plages.

## BRTONIGLA ★

Située dans la partie nord-ouest de la péninsule d'Istrie, à 8 km de Novigrad, la petite commune, qui compte environ 600 habitants est aussi appelée Verteneglio. Elle se trouve bien en Istrie Verte mais surtout à proximité du bord de mer. C'est une commune bilingue où vous entendrez du croate et de l'italien. La municipalité du même nom regroupe Fiorini, Karigador, Nova Vas et Radini. L'authenticité des lieux plaira aux amoureux de la nature, aux amateurs de balades (à pied ou à vélo) et de la cuisine du terroir. La région est réputée pour l'excellence de ses caves à vin, qui produisent notamment un très bon malvazija istriana (malvoisie de l'Istrie).

### KONOBA ASTAREA 🍷 €

Ronkova 9 ☎ +385 52 774 384  
www.konoba-astarea-brtonigla.com  
Ouvert tous les jours de 11h à minuit.  
Prix : 12/15€ en moyenne.

Une vraie taverne, très prisée des locaux, où les propriétaires sont aux fourneaux, ce qui est bon signe. Ici, on aime les plats du terroir, les recettes préparées à partir de produits frais et cuisinés au feu de bois dans la pure tradition méditerranéenne. Des viandes grillées mais surtout des poissons entiers accompagnés d'une polenta maison, des pommes de terre sautées ou des plateaux mixtes de poissons fruits de mer en sauce, des coquilles Saint-Jacques en sauce, du risotto à l'encre de seiche, le tout accompagné d'un vin blanc de l'Istrie.

### SAN ROCCO HOTEL & RESTAURANT 🍷 €€€

2 Srednja Ulica  
☎ +385 52 725 000  
www.san-rocco.hr  
A la carte dégustation [5 plats],  
50 € environ.

Cet établissement bénéficie d'un restaurant gastronomique vous fera découvrir les meilleurs plats de poisson et de viande, le gibier préparé à la truffe et autres champignons sauvages. Une carte des vins propose de découvrir des domaines régionaux et étrangers. Une carte des huiles d'olive, également, où l'on voit qu'en Croatie, en Istrie particulièrement, l'offre en huile naturelle est grande. Le restaurant a une capacité d'accueil limitée, mieux vaut réserver.

## MOMJAN ★

Du haut de ce village perché, le point de vue unique sur l'ouest de l'Istrie porte jusqu'à la mer d'un côté, et sur la montagne Učka de l'autre. Il offre un panorama considéré comme le plus beau de la région coiffé par de rutilants couchers de soleil.

Fondé en l'an 1035, ce petit bourg typique compte plusieurs petites églises et chapelles, ainsi qu'un grand nombre de sculptures et de peintures religieuses. Ne manquez pas de visiter Momjan, pour ses panoramas et l'excellente cuisine locale de la propriété agrotouristique San Mauro.

### SAN SERVOLA RESORT 🏠 €€

Momjanska 7, 52460, Buje ☎ +385 52 772 505  
bujska-pivovara.com  
Selon la saison, la nuit en chambre double, triple ou suite de 104 à 131 €. Formule spa à partir de 700 kn.

On connaît les vertus apaisantes du houblon, de la bière consommée avec modération. Le brasseur est parti d'un principe de fabrication artisanale pour une bière naturelle. La San Servola qu'il livre dans les meilleurs bars-restaurants du pays est appréciée. Puis, comme à Prague, le jeune entrepreneur décide de construire un hôtel de luxe avec des chambres design, un espace Beer spa pour deux personnes, avec bains de houblon, piscine couverte, massage, restaurant gastronomique. Plusieurs formules sont proposées, la journée ou le séjour tout compris.

### VILLA MOMIANO 🏠 €€

☎ +385 52 758 600  
www.croatialuxuryrent.com/villa/villa-momiano-istra-croatia  
Selon la saison, location de la villa (4 personnes), de 140 € à 280 € la nuit.

Dans un cadre rural, vert et vallonné, cette belle maison est une propriété privée disponible à la location saisonnière. Elle est dotée d'un grand jardin, d'une piscine, d'un parc pour les enfants avec balançoire et jeux, d'une cuisine extérieure pour les grillades. À l'intérieur, au rez-de-chaussée, une cuisine de style rustique équipée ; au 1<sup>er</sup> étage, deux chambres avec terrasse, la plus grande avec lit double et la seconde avec deux lits simples. À proximité, des terres viticoles et les caves des meilleurs producteurs de la région, que vous pourrez visiter.

## OPRTALJ ★

Parmi les villages perchés de l'Istrie, Oprtalj est sans doute l'un des plus secrets, bien caché derrière ses remparts épais et dominé par le clocher-tour massif. Les maisons sont construites dans le style de l'architecture traditionnelle d'une Istrie austère et élégante, à la fois, toute de pierres et de tuiles, avec plusieurs lieux de culte à visiter, comme l'église paroissiale de Sv. Juraj (1517) ou les petites églises ornées de fresques à l'intérieur, des rues pavées et étroites à arpenter, des tavernes où se poser autour d'une table traditionnelle, quelques boutiques-galeries. Oprtalj est moins touristique que Motovun ou Buzet mais vaut le détour.

## MOTOVUN ★★

C'est l'une des plus belles cités médiévales de l'Istrie Verte ! Bâtie au XIV<sup>e</sup> siècle, au sommet d'une colline, Motovun devint un riche bourg vénitien. Au hasard des ruelles pavées, églises, places, palais (l'un des plus importants de l'Istrie) et loggias, on découvre une ville d'art et d'histoire qui peut aussi être fière de son festival international du film en juillet. Ses vignobles produisent les meilleurs vins de la région, alors que dans la forêt communale, les connaisseurs trouvent des truffes blanches, qui donnent du goût à sa gastronomie locale. Sur la place principale, l'église Sveti Stjepan et sa tour-clocher datent du XVII<sup>e</sup> siècle. L'ensemble est un motif récurrent pour les peintres paysagistes.

## OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Trg Andrea Antico 1  
☎ +385 52 681 726  
www.tz-motovun.hr

*Ouvert tous les jours en saison touristique.*

Bureau d'informations sur la cité historique et ses environs où vous trouverez des brochures, des idées de visites du patrimoine, de balades dans la campagne de l'Istrie verte, un agenda culturel, la possibilité de réservations pour un hébergement en agrotourisme, hôtels ou locations saisonnières (maisons, appartement privés) avec, à l'accueil des interlocuteurs parlant plusieurs langues. D'autres informations complémentaires sont à retrouver sur le site Internet.

## HOTEL RESTAURANT SPA KAŠTEL 🍷 €€

Ul. Joakima Rakovca 7  
☎ +385 52 681 607  
www.hotel-kastel-motovun.hr

*Chambre de 71 € à 102 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Au cœur du bourg historique, cet établissement familial jouit d'une grande tranquillité et d'une vue imprenable sur le magnifique jardin qui entoure la propriété, avec en arrière-plan la vallée de la rivière Mirna, les vignobles. L'hôtel Kastel propose des chambres ou des appartements confortables pour des vacanciers en quête de bien-être/détente. À leur disposition : des équipements modernes (spa, sauna), une piscine intérieure, un bar lounge, un restaurant.



Motovun.

**KONOBA MONDO MOTOVUN** ☒ €

Barbican ul. 1 ☎ +385 52 681 754

*Ouvert toute l'année sauf en janvier.**En été de 8h à minuit, fermeture le mardi.**Plats chauds de 15 à 60 kn.*

La terrasse panoramique du lieu offre une vue splendide sur le paysage typique de l'Istrie verte, une belle contre-plongée avec douces collines, vallées profondes, petits villages. À l'intérieur, l'ambiance médiévale de la salle à manger est préservée. Au menu, midi et soir, des pizzas, hamburgers (viande ou végétarien), grillades, pâtes fraîches, salades. Toute la journée, on sert aussi parts de gâteau, crêpes, glaces. Des boissons chaudes ou froides (jus de fruits frais) ainsi que des alcools, comme le vin au verre (du teran en général) à l'heure de l'apéritif.

**AGROTURIZAM MLINI** ☒ €€

6272 Gračišče, Slovenija 6272, Maršiči

☎ +385 98 900 8430

agroturizam-mlini.wix.com

*Réservation obligatoire, horaires d'ouverture variables. Comptez 100 à 150 kn par personne (sans les boissons).*

Proche de la frontière slovène, une ferme-auberge, tenue par un couple qui vit en harmonie avec la nature et se partage les tâches (cuisine, service). Le plus gros des ingrédients est cultivé sur place, pêché dans l'étang ou la rivière. Le paysan du coin livre la charcuterie, les fromages du pays ou la viande de chèvre. Des plats du jour de saison, des spécialités de l'Istrie pâtes fraîches, raviolis à la garniture verte, ortie-ricotta et truffes noires, truite arc-en-ciel entière avec des pommes de terre au four. De bons gâteaux également.

**BUZET** ★

Le village médiéval fut fondé par les Romains et prospéra sous la domination vénitienne. Considérée par les spécialistes comme la capitale de la truffe blanche, la cité est entourée de forêts où l'on vient déterrer le précieux champignon. Le deuxième week-end de septembre, la fête de la Subotina ouvre la saison. La ville est aussi une destination idéale pour les amateurs de loisirs actifs. Parcours cyclistes et pédestres, découverte de l'Istrie Verte en parapente ou deltaplane, sans oublier le cyclotourisme, le moto-tourisme sur des routes sécurisées, avec la mer toujours proche. Une base idéale pour rayonner dans la campagne et partir à la découverte d'autres localités et de villages pittoresques comme Roc, Hum, Vrh ou Sovinjak.

**KONOBA VRH** ☒ €€

Vrh 2 ☎ +385 52 667 123

www.vrh.com.hr

*Ouvert tous les jours, sauf le dimanche, de 13h à 22h. Comptez 30 € le repas.*

Dans la région de l'Istrie Verte, il faut goûter à la truffe locale ! La plupart des restaurants proposent dans leur menu ou à la carte le fameux champignon au fumet particulier. Dans cette taverne, qui porte le même nom que le village, elles accompagnent généreusement tous les plats ! Qu'elles soient noires ou blanches, les truffes sont accommodées à toutes les sauces, les pâtes, les viandes, l'omelette. On les humidifie généralement dans l'assiette avec quelques gouttes d'huile d'olive maison... De bons fromages et gâteaux également.

**HOTEL-RESTAURANT****VELA VRATA** ☒ €€

Setaliste Vladimira Gortana 7 ☎ +385 52 494 750

- 45°24'21.38N / 13°58'05.31»E

www.velavrata.net

*Chambres selon la saison et catégorie, de 96 € à 110 € la nuit par personne.*

Au cœur du village historique, un hôtel 4 étoiles, avec des chambres et des suites élégantes, une belle vue en surplomb des vallées de la rivière Mirna. Pour la décoration des meubles anciens et, pour le confort, des équipements modernes (TV Sat, climatisation, minibar, coffre-fort, téléphone, Wifi dans les chambres). Le grand espace bien-être avec bassin à remous et sauna, le bar-restaurant à la cuisine soignée et un personnel souriant complètent l'offre.

**RE JOIGNEZ-NOUS**

sur les

**RÉSEAUX  
SOCIAUX**et participez à nos  
**jeux-concours !**

## PULA ★★★

La plus grande ville de l'Istrie est aussi la plus ancienne. Ses importants sites romains témoignent de sa grandeur antique. Mais on aurait tendance à n'identifier Pula qu'à son illustre amphithéâtre. Les portes d'entrée, le forum, le temple d'Auguste, le théâtre avaient autant d'importance dans l'Histria Antica. Le Moyen Âge, qui n'est pas en reste, dessine un labyrinthe de ruelles autour de la cathédrale et des églises franciscaines. À découvrir aussi le réseau de tunnels qui datent de la Seconde Guerre mondiale. Sur le front de mer, des excursionnistes vous emmènent en bateau jusqu'au parc national des Brioni, mais on peut prendre le ferry au port de Fazana, pour visiter l'île du maréchal Tito. Le soir, retour en ville pour admirer le son & lumière du chantier naval et profiter de la vie nocturne. Le centre historique de ville se visite à pied. Vous trouverez des parkings payants un peu partout et quelques rares places gratuites en périphérie.

Dans cette ville largement ouverte sur l'Adriatique, les restaurants de poissons abondent ! Vous trouverez des produits de la mer frais dans les tavernes familiales (*konobas*) où le cuisinier est parfois le pêcheur, dans les adresses *domestic*, comme on dit ici, ce qui signifie que les locaux fréquentent l'établissement, dans les restaurants semi-gastronomiques... Le régime méditerranéen rime avec un bon vin istrien et les influences italiennes. Les condiments, l'huile d'olive à la truffe blanche, les câpres, les asperges sauvages du marché entrent dans les recettes internationales. Les pizzerias et trattorias ne manquent pas à Pula.

### Se loger

En centre-ville, vous trouverez des hôtels indépendants, des auberges de jeunesse (*hostels*). Sur la route de la péninsule de Verudela, bordée de plages de rochers, d'autres hôtels encore, un complexe hôtelier avec bars, restaurants et discothèques. Des villages-clubs balnéaires, ainsi que des campings poussent aussi du côté du fort Punto Christo (camping Brioni) jusque sur la presqu'île de Stoja. Une offre importante de chambres privées ou appartements à louer également.

À Fazana, un port ancien et une station balnéaire, à quelques kilomètres de Pula, deux hôtels sont accessibles toute l'année ainsi que des locations privées pour être au plus près de l'île principale du parc national des Brioni.

## AMPHITHÉÂTRE

### [AMFITEATAR U PULA] 📷 ★★★

Scalierova ulica 30 ☎ +385 52 219 028  
www.ami-pula.hr

Ouvert tous les jours. En hiver (9h-17h), en été (8h-minuit). Entrée : 50 kn (adulte), 25 kn (étudiant).

C'est l'un des rares amphithéâtres romains encore entièrement conservés. Construit sous l'empereur Auguste, il a été agrandi sous Vespasien. Ces arènes monumentales (ellipse de 132 m sur 105 m) comportent trois étages et pouvaient accueillir jusqu'à 23 000 spectateurs, qui entraient par quatre tours, appuyées chacune sur un énorme pilastre. Au sous-sol, des salles pour les sportifs et les gladiateurs étaient reliées au terre-plein central par des couloirs. En 404 après J.-C., les derniers jeux et combats ont cédé la place à un marché. Puis, sous la domination vénitienne, l'amphithéâtre fut utilisé comme carrière. On y travaillait la pierre.

Au sous-sol, le site actuel héberge trois salles d'expositions permanentes. Elles évoquent les différentes périodes historiques de la ville, avec une présentation des objets de fouilles archéologiques retrouvés sur place, les activités agricoles et vivrières en Istrie sous la domination romaine (viticulture, oléiculture). On peut faire le tour de ronde par l'extérieur de l'amphithéâtre pour la vue générale sur l'édifice, le soir spécialement quand le coucher de soleil filtre à travers les voûtes et les piliers. En toile de fond, le port et la baie de Pula. Aujourd'hui de nombreuses manifestations et événements culturels y sont organisés, notamment Pula Superium, qui réanime le passé romain de la ville, Visualia (sons et lumière), des concerts (classique, jazz et musiques actuelles), ainsi qu'un festival de films internationaux.

### AQUARIUM 📷 ★★

Verudela ☎ +385 52 381 402  
www.aquarium.hr

Ouvert en été de 9h à 22h. Entrée : 100 kn (adultes), 70 kn (étudiants, seniors), 50 kn (enfants).

Le fort de Verudela, conçu selon le système de défense austro-hongrois (XIX<sup>e</sup> siècle), abrite désormais un aquarium. Le milieu marin spécifique à l'Adriatique, avec 211 espèces, est montré sur deux étages. Les trois salles réservées aux tortues blessées prises dans les filets des pêcheurs locaux sont particulièrement émouvantes. Monter au sommet de l'édifice pour admirer la vue sur la mer et la ville historique, profiter de la terrasse et du café-bar-restaurant. Régulièrement, l'Aquarium organise des événements culturels ou festifs.





## SUR LES PAS DE JAMES JOYCE

En 1904, le célèbre poète irlandais (1882-1941) séjourna quelques mois à Pula, où il exerça comme professeur d'anglais. Aujourd'hui, une statue de bronze rend hommage à l'écrivain. On peut le voir assis à la table de son café préféré, prêt à commander son espresso quotidien. Une plaque sur le mur de l'immeuble où il enseigna rappelle discrètement son passage. Comme au début du siècle, pour se mettre dans les pas du suiveur ulyssien, on peut toujours venir boire un café, un thé, un whisky ou une *pivo* (bière) à la terrasse de l'Ulíks (Ulíks Bar, Trg Portarata, Slavoluk obitelji Sergyjevaca, en face de l'arc des Serge).

## CATHÉDRALE DE LA VIERGE MARIE DE L'ASSOMPTION † ★

Trg Svetog Tome 2

Ouverte tous les jours de 7h à midi et de 16h à 18h.

L'édifice actuel de la cathédrale de la Vierge-Marie-de-l'Assomption de Pula fusionne les styles de l'architecture romane et Renaissance en façade. Plusieurs bâtiments avaient déjà été érigés à cet emplacement, à des époques successives, dont un ancien temple qui remonte à l'Antiquité romaine au IV<sup>e</sup> siècle. Vous remarquerez les mosaïques au sol ainsi que le sarcophage romain (III<sup>e</sup> siècle) qui aujourd'hui sert d'autel. Un édifice somptueux aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

## CHAPELLE SAINTE-MARIE-DE-FORMOSE † ★

Maksimijanova ul. 14

Cette chapelle byzantine, à triple nef, date du VI<sup>e</sup> siècle. Vestige d'une grande basilique, elle fut construite en pierres, sous l'archevêque de Ravenne, qui était originaire de Rovinj. Dans le même style byzantin austère, caractéristique des premiers chrétiens italiens, la chapelle Sainte-Marie-de-Formose est ornée de fresques murales originales alors que les mosaïques ont été déplacées au musée archéologique de la ville. L'été, des expositions d'art y sont organisées.

## FORTERESSE DE PULA, MUSÉE HISTORIQUE ET MARITIME ★★

Gradinski Uspon 6 ☎ +385 52 211 566  
www.ppmi.hr

Ouvert de 9h à 17h (hiver), de 8h à 21h (avril à septembre). 20 kn.

En plus de l'amphithéâtre, il existait à l'époque romaine pour l'accueil du public un « grand théâtre (Rimsko kazalište), qui devint un fort (*kastel*) au Moyen Âge, qui fut démonté au XVII<sup>e</sup> siècle par les Vénitiens pour récupérer les pierres et construire une grande forteresse. Aujourd'hui, le site historique conserve une réunion de musées régionaux. Le grand réservoir d'eau – récemment restauré – fut construit sous la domination austro-hongroise. Ce château d'eau et la caserne abritent aujourd'hui la partie muséographique. Armes, cartes territoriales, objets usuels, costumes, photographies illustrent le passé historique, militaire et maritime de Pula, la plus grande ville de l'Istrie. Avec la construction de l'arsenal, de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Pula devint le port d'attache de la marine austro-hongroise. En 1861, un hôpital impérial fut ouvert. Depuis 2005, les anciens objets de l'apothicaire sont présentés en une exposition permanente sur l'histoire de la pharmacie en Istrie et Croatie.

► **Le tour des remparts** offre une vue cavalière sur la cité portuaire, que l'on peut observer sous tous ses angles et jusqu'aux chantiers navals.

► **Les tunnels de Zerostrasse**. Depuis 2011, le PPMI exploite aussi ces passages souterrains construits durant la période austro-hongroise. L'occasion d'arpenter des galeries enterrées sous voûtes bétonnées, un tracé sur environ 400 mètres, qui débouche dans l'une des ruelles en plein centre-ville, derrière la place du forum (billetterie en plus).



© TOURISM OFFICE PULA

## GALERIJA CVAJNER 🌐 ★

Forum 2 ☎ +385 52 216 502

*Ouvert tous les jours de 8h à 22h en haute saison.*

Sur la place du Forum, vous ne manquerez pas cette grande galerie/boutique, qui fait une large place à l'art contemporain, aux artisans d'art. Elle est ouverte depuis 1998, c'est dire si sa renommée n'est plus à démontrer à Pula. Dans un espace de 230 m<sup>2</sup>, des expositions-ventes alternent toute l'année, avec des peintures, des sculptures, des gravures, des bijoux, des lampes et d'autres objets manufacturés. Allez y faire un tour afin d'avoir une idée de la création régionale. De nombreux artistes locaux y sont représentés, et quels artistes !

## HÔTEL DE VILLE [GRADSKA VIJEČNICA] 📷 ★

Forum 13

Construit en 1296, à l'emplacement du temple romain sur l'aile droite du temple d'Auguste (vue de face), ce palais ancien a toujours été le siège administratif de la ville. Assez éclectique, il possède plusieurs modèles stylistiques, visibles en façade, comme les colonnes Renaissance et les fenêtres baroques, ou de belles sculptures dans les coins. Vous observerez l'inscription d'une date (1295) sur la façade nord, qui indique probablement l'année de sa première rénovation.

## MONASTÈRE SAINT-FRANÇOIS [SAMOSTAN SV. FRANJE] 📷 ★

Ulica Castropola

*Ouvert entre juin et septembre tous les jours de 10h à 13h et de 16h à 19h.*

*Horaires réduits le reste de l'année.*

L'église et le monastère Saint-François (Uspou Svetog Franje Asiškog) constituent un ensemble médiéval homogène, construit au XIV<sup>e</sup> siècle sur les hauteurs de la cité historique. L'église fut vraisemblablement édifée sur l'emplacement d'un lieu de culte plus ancien qui remonterait aux premiers chrétiens. Avec sa nef romane et ses décors gothiques, elle forme un tout harmonieux, agrémenté d'un petit jardin attenant, où il est reposant de se promener.

## LIGHTING GIANTS [RASVJETA DIVOVI] ★★

Riva

[www.skira.hr/selected/cranes\\_pula](http://www.skira.hr/selected/cranes_pula)

*Spectacle visuel gratuit de 15 min, tous les soirs (21h, 22h, 23h et minut).*



Dean Skira, un designer international d'origine croate, a redonné vie aux grues géantes du chantier naval (île d'Uljanik). Avec l'aide de ses sponsors et des ouvriers impliqués, les huit élévateurs se reflètent la nuit en mille feux dans la mer d'encre. Ces symboles de l'ancienne puissance maritime s'animent mécaniquement et se mettent à danser comme des échassiers géants articulés sur une musique ambiante. Se mettre face aux grilles pour admirer cet impressionnant son et lumière.

## MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE L'ISTRIE 🏛️ ★★

Svetog Ivana 1/II

☎ +385 52 351 541

[www.msu-istrie.hr/pocetna](http://www.msu-istrie.hr/pocetna)

*Ouvert tous les jours sauf le lundi. En hiver de 10h à 16h, en été de 10h à 22h. Entrée : 10 kn.*

Une ancienne imprimerie réhabilitée en musée. Dans ce lieu culturel, qui a tout l'air d'une friche artistique, les grands volumes pour les salles d'exposition offrent d'énormes possibilités. L'équipe muséale qui œuvre ici fait d'ailleurs des propositions pluridisciplinaires, notamment des monographies d'artistes, des installations multimédias de créateurs régionaux et croates. Une petite boutique-librairie, spécialisée sur l'art contemporain, complète la visite.



## MUSÉE DE L'HUILE D'OLIVE D'ISTRIE 🏛️

Ulica sv.Teodora 1a ☎ +385 52 661 235  
oleumhistriae.com

*Ouvert tous les jours en été. Entrée musée +  
audio guide : 50-25 kn ; musée + dégustations :  
90-130 kn.*

Ce point de vente d'huiles d'olive de l'Istrie s'augmente d'un musée pédagogique et gustatif. On y évoque l'oléiculture, toute la chaîne, de la culture de l'olive à la production de l'huile, de l'époque romaine à nos jours, les différentes variétés, compositions et utilisations, de la plus fruitée à la plus verte. On vous rappelle les vertus du régime méditerranéen. Grand choix de HO pressées à froid mais aussi des alcools, condiments, herbes aromatiques, objets en bois d'olivier, etc.

## LES PORTES DE PULA 📷 ★★

Slavoluk Sergijevaca

La porte d'Hercule (Herkulova Vrata), parfait arc de triomphe (1<sup>er</sup> siècle avant J.-C.), est la plus ancienne. Une tête de Mars, dieu de la Guerre, porte les inscriptions nominatives des deux officiers fondateurs de la colonie istrienne, Lucius Calpurnius Piso et Gaius Cassius Longinus. L'arc de Serge ou porte d'Or (Slavoluk Sergijevaca) est un édifice commémoratif, construit entre 29 et 27 av. J.-C. par Salvius Postumius Sergius, en l'honneur des trois hommes forts de sa famille. Les portes jumelles (Dvojna Vrata), elles, donnent accès au musée archéologique.



Place du Forum (Postavite Forum).

## PLACE DU FORUM [POSTAVITE FORUM] 📷 ★★★

Postavite Forum

Depuis l'Empire romain jusqu'à aujourd'hui, le Forum garde son rôle d'esplanade où tout le monde se retrouve. A l'époque antique, le Forum faisait office de centre administratif, de lieu de réunion, à la fois religieux avec la présence des temples, commercial, culturel avec les théâtres. Une fonction publique qu'il occupe toujours puisqu'il est bordé par l'hôtel de ville, l'office de tourisme, une grande galerie d'art, des bars-restaurants très fréquentés.

## OFFICE DE TOURISME DE LA VILLE 📷

Forum 3 ☎ +385 52 219 197

www.pulainfo.hr

*Ouvert en été de 8h à 22h, en hiver de 9h à 16h.*

Sur la place du Forum, ce grand bureau municipal moderne s'harmonise bien avec les monuments historiques. Pour toute informations, plan de la ville, excursions, plages, agenda culturel, animations, restaurants, ainsi qu'un catalogue de possibilités et contacts pour l'hébergement, mais les réservations se font via des agences touristiques, sur Internet ou directement auprès des établissements ou propriétaires privés.

L'application mobile Pula + active la carte interactive urbaine.

## TEMPLE D'AUGUSTE [AUGUSTOV HRAM] 📷 ★★★

Forum b.b.

[www.ami-pula.hr](http://www.ami-pula.hr)

Ouvert de 9h à 21h. Tarif 10 ou 5 kn.

Sur la place du Forum, il y avaient trois temples gréco-romains. Seul celui d'Auguste est encore debout et a retrouvé toute son intégrité architecturale. Dédié à l'empereur et à la déesse de Rome, cet édifice culturel, magnifique exemple du début de l'architecture impériale a été construit entre l'an 2 avant J.-C. et l'an 4 de la nouvelle ère. Orienté vers la place, il porte, en façade, une inscription latine : *OMAE ET AVGUSTO CAESARI DIVI FILIO PATRI PATRIAE*, que l'on traduit : « À la déesse de Rome et Auguste, fils du divin César, père de la patrie », ce qui a permis de le dater précisément. L'ouvrage monumental se compose d'une cella, d'un espace clos et d'un propylée, qui donne sur le forum. Le tétrastyle est fermé par quatre colonnes en façade et d'une colonne de chaque côté. Toutes sont en marbre, coiffées de chapiteaux corinthiens. Au-dessus, l'architrave est décorée de frises et le tympan triangulaire, d'un médaillon.

Au cours de son histoire, le temple a souvent changé de fonction. Sous l'Empire byzantin, il servit d'église pour les chrétiens puis il fut abandonné. Au XIX<sup>e</sup> siècle, il a été transformé en musée de la sculpture romaine jusqu'aux bombardements de la Seconde Guerre mondiale qui l'ont détruit dans sa quasi-totalité. Sa reconstruction a eu lieu entre 1945 et 1947. Aujourd'hui, on peut visiter l'intérieur (maquettes de constructions romaines, sculptures, mosaïques) mais la grandeur du temple se voit mieux de l'extérieur.

## SUNSOLEIL 🇸🇰

☎ + 385 98 637 538

Agence en ligne.

A la direction de son auto-entreprise, Sanja Srhoj, la guide conférencière connaît bien sa ville. Engagée dans le tourisme responsable, elle collabore avec un réseau de partenaires qui vous proposent des visites accompagnées à la découverte de Pula, Rovinj, Motovun, Poreč, avec des commentaires en anglais ou en français, Sun Soleil apporte des idées neuves, comme la rencontre avec des artisans de l'Istrie, la route des châteaux médiévaux, les balades sur la côte ou dans l'archipel de Brioni, une rencontre avec des petits paysans, dans leur ferme écologique.

## ACI MARINA PULA/PORT 🚢

Riva 1 ☎ +385 52 219 142

[www.aci-club.hr](http://www.aci-club.hr)

Ouverte toute l'année.

Au sud-est du centre-ville, dans le prolongement de la promenade de la mer (*riva*), cette marina récemment rénovée propose tous les services nécessaires aux plaisanciers (sanitaires, réception, accès Internet, bar-restaurant). La compagnie Venezia Line relie les ports de l'Istrie avec Venise. Jadrolinija, Adriatic Lines et Jadroagent assurent des rotations vers les îles du golfe du Kvarner (Unije-Susak-Mali Lošinj-Ilovik-Silba) jusqu'à Zadar. De nombreux croisiéristes proposent des journées en mer dans l'archipel des Brioni ou dans le golfe du Kvarner.

## AÉROPORT DE PULA [ZRACNA LUKA PULA] ✈

Valtursko polje 210 Ližnjan

☎ +385 52 530 105

[www.airport-pula.com](http://www.airport-pula.com)

Bien desservi, en particulier l'été, par les lignes aériennes européennes régulières, entre autres Croatia Airlines, Lufthansa, British Airways et les low cost Ryanair, EasyJet, Volotea, etc. En 2020, Transavia France inaugure une nouvelle route avec des vols toute l'année Pula-Paris Orly, qui augmentent pendant la saison estivale. Il bénéficie d'un réseau de bus pour les transferts avec le centre-ville (8 km). Des taxis sont également disponibles.

## BRIONI B.B. 🚌

Šijanska cesta 452100

☎ + 385 52 535 155

[www.brioni.hr](http://www.brioni.hr)

Cette agence de transport en bus, qui existe depuis plus de 70 ans, a connu les débuts du tourisme dans la région. Couvre spécialement l'Istrie, la Croatie continentale, le golfe de Kvarner et assure des rotations régulières avec les grandes villes du pays Split, Zagreb, Rijeka, Belgrade, mais contrairement à ce que leur nom pourrait faire croire, aucun bus ne circule dans l'archipel des Brioni, où les véhicules de tourisme ou de particuliers sont interdits. Des trajets et circuits sur toute la péninsule. Propose aussi un service de navettes aéroport.

## GARE FERROVIAIRE [ŽELJEZNIČKI KOLODVOR] 🚆

Kolodvorska 7  
☎ +385 60 333 444

Basée sur une voie longeant la mer, à un quart d'heure à pied du centre-ville, la gare des trains de Pula est un peu au bout du monde. Elle ne dessert que les lignes régionales. On y trouvera donc des trains desservant les localités de Pazin, Buzet et Koper, une station à la frontière slovène. Pour Rijeka, le train s'arrête à Lupoklav, où un bus termine le trajet. Plus de connexions sont possibles pour le nord de l'Istrie vers Trieste ou Ljubljana.

## GARE ROUTIÈRE [AUTOBUSNI KOLODVOR] 🚌

Trg I. Istarske brigade bb  
☎ +385 60 304 090  
www.buscroatia.com  
Prix des tickets : de 11 à 23 kn  
selon la destination.

Située au nord-est du centre-ville. Un gros trafic sur les lignes régionales pour Rovinj, Poreč, Opatija, Vrsar, Umag, Pazin, Labin..., des liaisons quotidiennes pour Rijeka-Zagreb et Dubrovnik via Zadar et Split. De nombreux bus vers les villes des pays limitrophes (Trieste, Padoue, Venise, Milan - seulement en été - et Ljubljana). Sur le même site, les bus interurbains pour vous rendre à l'aéroport ou dans le centre historique. Consigne dans la gare.

## AUBERGE DE JEUNESSE [OMLADINSKI HOSTEL PULA] 🏠 €

Zaljev Valsaline 4 ☎ +385 52 391 133  
A 3 km de la vieille ville, bus 2 ou 2a, arrêt Veruda.  
www.hfhs.hr  
En dortoir, compter environ 13 € par personne  
(petit déjeuner inclus).

Appartenant au réseau de la fédération nationale, cette auberge de jeunesse balnéaire est située dans la baie de Valsaline. Du centre-ville, pour vous y rendre, prendre les bus n° 2A ou 3A jusqu'à l'arrêt Piramida. Surplombant la plage, son site est calme et agréable. Des chambres et dortoirs simples mais correctes, installés dans des mobil-homes de 4 ou 6 lits, entre la pinède et la mer, permettent de profiter à plein des plaisirs balnéaires et de Pula, pas si loin.

## BOUTIQUE HOTEL VILLETTA PHASIANA 🏠 €€

Trg Sv. Kuzme i Damjana 1 ☎ +385 52 520 558  
www.villetta-phasiana.hr  
Chambres doubles et familiales, de 107 € à 212 €  
selon la saison et l'exposition  
(petit-déjeuner inclus).

A 10 km de Pula, Fažana, un port antique connu pour ses potiers d'amphores, se trouve juste en face des îles Brioni. Pratique pour explorer le parc national, tôt le matin. Proche de l'embarcadère du ferry, de l'office de tourisme où acheter ses tickets pour le parc et du front de mer, cette villa offre de bonnes prestations, 21 chambres propres et lumineuses, tout confort, dont certaines avec vue sur la mer. Le petit déjeuner est servi dans un jardin clos ou au bar de l'établissement.

## HÔTEL GALIJA / EPULON FOOD & WINE 🏠 €€

Epulonova 3 ☎ +385 52 383 802  
www.hotelgalija.hr  
Chambre de 60 à 184 € la nuit, selon la saison  
et la catégorie (petit déjeuner inclus). Restaurant  
de 8h à 23h.

Proche du marché central, cet hôtel familial 3-étoiles, récemment rénové, est ouvert toute l'année. Des chambres confortables et une terrasse sur le toit agréable. Pour le restaurant, on a juste à traverser la rue pour s'installer dans un espace design. La carte est orientée vers une cuisine à la fois traditionnelle et moderne (verrines de légumes, plateau de charcuterie/fromage pays avec un verre de vin local, grillades, burgers, gnocchis, pâtes aux fruits de mer, risotto noir.

## HOTEL MILAN & RESTORAN ENOTECA 🏠 €€

Stoja 4 ☎ +385 52 300 200  
www.milan1967.hr  
La chambre double selon la saison de 93 et 117 €  
la nuit (petit déjeuner inclus).

A 2 km au sud du centre-ville et 200 m de la mer, cet hôtel familial 3 étoiles existe depuis 1967. Il est réputé pour la qualité de son service hôtelier et pour son restaurant, une table gastronomique qui propose des spécialités de la mer. Les chambres sont spacieuses, modernes, décorées avec goût dans un style récent et surtout, lumineuses ! Elles disposent de tous les équipements nécessaires à un bon séjour (télévision, air conditionné, espace salon pour certaines).

**HOTEL RIVIERA** 🏠 €€

Splitska 1 📞 +385 52 211 166

www.arenaturist.com/croatia/hotels/hotel-riviera  
*Chambres doubles, selon la saison et la catégorie, de 54 € à 70 € (petit déjeuner inclus).*

Ce bâtiment, avec sa façade néobaroque, construit à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, est le plus vieil hôtel de la ville. Proche de l'amphithéâtre romain, bordant la promenade de la mer et à proximité de l'ancienne gare ferroviaire, il est ceint d'un espace vert, qui rappelle la présence d'un parc, aujourd'hui peu entretenu. La terrasse a son charme. A l'intérieur, le hall d'accueil, les couloirs, la salle de réception, les chambres tout est spacieux. Certaines ont une vue panoramique. Cependant, l'hôtel garde son prestige en ville, souvenir d'un temps révolu...

**HOTEL SCALETTA** 🏠 €€€

Flavijevska 26 📞 +385 52 541 599

www.hotel-scaletta.com

*Chambre double de 87 € à 102 € la nuit selon la saison (petit déjeuner inclus).*

On ne peut guère trouver plus proche de l'amphithéâtre que ce petit hôtel familial à deux pas de l'embarcadere des ferries. Une adresse pour profiter de la vieille ville, monuments, musées et du bord de mer, sans devoir prendre la voiture ou les transports en commun. L'établissement possède 12 chambres (2 simples et 10 doubles), décorées dans les tons pastel, équipées d'un espace bureau avec Wifi gratuit, télé par câble, mini-bar et double vitrage. Si vous êtes vraiment sensible au bruit de la circulation, demandez des chambres donnant sur la rue intérieure.

**BOUTIQUE HÔTEL****VALSABBION** 🏠 €€€€

Pješćana uvala IX/26 📞 +385 52 218 033

www.valsabbion.hr

*Chambres et suites de 165 € à 463 € la nuit selon la catégorie et la saison. Petit déjeuner buffet 14 €/pers.*

Un hôtel en dehors du centre, près du port. Un soin particulier a été porté sur la décoration zen et design, notamment pour les chambres élégantes. Sur le toit terrasse, les clients profitent allègrement d'une piscine panoramique et d'un espace spa et fitness. La vue splendide sur la baie est exceptionnelle ! Sans oublier de préciser que la plage se trouve à proximité. Le restaurant du Boutique Hôtel Valsabbion propose une cuisine internationale raffinée.

**BOUTIQUE HOTEL****VILLA VULIN** 🏠 €€€€

Tommaseova 10 📞 +385 52 393 990

www.villa-vulin.hr

*Chambres selon la saison et la catégorie de 181 € à 421 €. Restaurant ouvert tous les jours de 11h à 22h ou minut.*

Dans un quartier calme de la ville (Zona Excluseriva), cet établissement, créé en 2000, fut le premier boutique-hôtel 5 étoiles croate. Cette maison d'architecte propose 6 appartements, dont une suite présidentielle. A l'intérieur, le style classique bourgeois domine, avec plusieurs balcons et terrasses et tout le confort d'un 5 étoiles. Un bar/lounge, un restaurant gastronomique, une vinothèque, des équipements bien-être, un parking couvert (pas de piscine). La plage est à 200 m.

**PARK PLAZA****HISTRIA PULA** 🏠 €€€€

Verudella 17 📞 +385 52 59 00 00

www.parkplaza.com

*Chambres doubles selon la saison et la catégorie de 140 € à 275 € la nuit.*

Sur la presqu'île de Verudela, à quelques kilomètres du centre de Pula, le complexe hôtelier au design contemporain propose des chambres spacieuses, confortables, qui ont vue sur la marina ou sur l'entrée de l'archipel des Brioni. De nombreux équipements, bar lounge terrasse restaurant, qui simule le pont d'un bateau de croisière, piscine d'eau de mer, salles de sauna, hammam, fitness, terrains de sports, club pour enfants, plage de galets, club de plongée. De l'hôtel, une navette circule jusqu'à l'aéroport ainsi que des bus réguliers et des taxis vont en ville.

**FISH FOOD MORE** 🍴 €

Rizzijeva 47

📞 +385 52 211 549

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche, de 8h à 22h. Plats à partir de 50 kn.*

Si vous recherchez un restaurant authentique où l'on croise les locaux, allez au Fish Food More. Ces derniers viennent ici parce qu'ils apprécient une cuisine du pêcheur de qualité et bon marché. Au menu, au choix, des plateaux de poissons grillés, des fruits de mer, des pâtes aux crustacés, des sardines marinées de la maison. Pour une cuisine tournée excellentement bien vers la mer. On apprécie d'autant plus d'être mélangé avec les locaux et d'observer ainsi un petit bout de la vie croate. Accueil souriant et service agréable.

## KONOBA TAJ ☪ €

Škokovica 23

☎ +385 52 211 900

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 11h à 1h. Plat à partir de 40 kn.

Une taverne de quartier augmentée d'un petit bar-grill sympathique, pour ceux qui aiment l'ambiance *burek* sur le pouce, c'est-à-dire le sandwich local du matin, les saucisses *cevapčići* (recette bosniaque aux herbes), les grillades avec des frites ou blitva (écrasé de blettes, pommes de terre) et une bière ou le *prošuto*/fromage avec un verre de vin, le tout dans une bonne ambiance, devant un match de foot ou en écoutant de la musique. Le Taj se trouve un peu en dehors du circuit touristique, donc pas de rabatteurs ! L'occasion de rencontrer les gens du quartier.

## PIZZERIA JUPITER ☪ €

Casteropola 42 ☎ +385 52 214 333

pizzeriajupiter.com

Ouvert tous les jours de 10h à minuit. De 30 et 100 kn pour une pizza. Petit déjeuner brunch entre 3 et 8 €.

Proche de l'amphithéâtre, une adresse avec une belle terrasse où règne une ambiance détendue. Près d'une trentaine de pizzas avec quantité de garnitures au choix et des prix raisonnables. De pizzeria, l'établissement est devenu une trattoria avec divers plats, salades méridionales, pâtes fraîches, légumes, viandes et poissons grillés, fruits de mer frits ou en sauce et crêpes au dessert... Pour le petit déjeuner, que l'on choisisse la formule Croatian, Istrian, English ou Vegan, il s'apparente à un brunch sucré-salé ! Pensez à réserver car l'endroit est prisé.

## SHANTI SIROVA HRANA ☪ €

Ul. Dubrovačke bratovštine 27

☎ +385 52 356 174

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9h à 14h. Snacks végans de 10 à 25 kn.

Sur les hauteurs de l'amphithéâtre, un snack végétarien, raw food. Vous pourrez commander des cocktails de jus de fruits frais et originaux, par exemple un mix de melon, citron menthe ou concombre, pomme, lavande. Pour le repas, des soupes, des salades au bol, des boulettes et des saucisses au soja et, plus original, le gâteau ou la pizza crue, avec une pâte aux céréales trempées et aux graines de chanvre. Goûtez aussi les yaourts ou glaces à la crème de soja, au miel, aux fruits secs, au cacao. A consommer sur place ou à emporter.

## TRATTORIA VODNJANKA ☪ €

Ul. Dinka Vitezića 4

☎ +385 98 175 7343

Ouvert tous les jours sauf le dimanche. Plat à partir de 40 kn.

Ce restaurant, un peu éloigné du centre, n'est pas un piège à touristes. On y vient pour les plats de terroir, comme les gnocchis avec légumes grillés, la polenta aux olives, les pâtes en sauce, tomate ou truffe, la charcuterie et les fromages de pays, la cuisine du pêcheur (poissons vendus au poids), les plateaux de fruits de mer, fritures et marinades, les pizzas. Le tout est servi dans des assiettes dressées avec soin, accompagné du vin de la maison. S'il y a de la place en terrasse, vous aurez droit au coucher de soleil sur les toits.

## VILLA MARGERITA ☪ €

Valsabionska ul. 22

☎ +385 52 210 886

villa-margerita.business.site

En saison, ouvert tous les jours, plats à partir de 50 kn.

Une grande villa blanche avec une belle colonnade en façade offre un intérieur chaleureux, ouvert sur une terrasse avec vue sur la mer et sur l'espace enfants. Ce restaurant-grill propose une cuisine simple et copieuse, des marinades d'anchois ou de sardines en entrée, des pâtes fraîches aux fruits de mer, une assiette de charcuterie et de fromages d'Istrie, des grillades de poissons, différentes viandes, brochettes, saucisses *čevapčići*, panés de volaille. Des plats chauds accompagnés de frites ou de légumes grillés. Mieux vaut réserver !

## GINA PULA ☪ €€

Stoja 23

☎ +385 52 387 943

www.ginapula.com

Ouvert en saison tous les jours de 11h à minuit. De 60 à 95 kn le plat.

Un restaurant sur la route qui mène aux campings et espaces balnéaires de Stoja. Gina, c'est le nom du chef qui officie ici depuis soixante ans. Construit en 1867 face à la baie, l'établissement fait penser à une élégante *konoba* (taverne). En cuisine, principalement des produits de la mer, plateaux de fruits de mer, grillades, gnocchis et pâtes fraîches en sauce, risotto. C'est à la fois traditionnel et moderne... Spécialité de la maison, la glace à la lavande nappée de confiture. Le pain est fait sur place et la cave est bien fournie en vins de pays.

**RESTORAN «KANTINA»** 🍴 €€

Flanaticka 16 ☎ +385 52 314 054

kantinpula.com

*Ouvert tous les jours en été de 7h à 22h.**Compter 35 à 60 kn l'entrée, 50 à 150 kn le plat.*

Dans une ancienne villa de style habsbourgeois, à deux pas du marché, un bar-restaurant réputé à Pula, pour son ambiance bistrot chic avec musique et bonne cuisine régionale. Service dès le matin, assiette de fromage/charcuterie locale en antipasti, soupe de légumes, salade de calamars avec fuzi (pâtes de l'Istrie), gnocchis à la sauce aux truffes blanches, raviolis farcis au jambon fumé et sauce blanche/fromage. La carte des vins propose une longue liste, où vous trouverez certainement un bon Teran rouge. La Kantina affiche souvent complet, pensez à réserver !

**CABAHIA****CAFFE BAR** 🍷

Ul. Alda Negrija 16

☎ +385 98 180 7049

*Ouvert tous les jours en été de 8h à minuit.*

Ce café-bar, qui dispose d'une belle terrasse accueillante, est très fréquenté en journée par les étudiants. Il reste ouvert jusque tard dans la nuit lors des soirées concerts ou *stand-up* (tous en croate, il vous faudra une sacrée dose d'imagination si vous ne parlez pas la langue...). Suivez toute l'actualité du Cabahia Caffè Bar sur la page Facebook du lieu. Côté boissons : un bon café espresso (ce qui peut être difficile à trouver) et un choix de bières varié. Journée ou soir, bonne ambiance assurée, le tout avec le sourire des serveurs.

**CYBER CAFE** 🍷

Flanatička ulica 14

☎ +385 52 223 204

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 2h du matin.**Wifi gratuit.*

Ce lieu met à disposition de sa clientèle un ordinateur avec la connexion Internet gratuite. Vous prenez une boisson chaude ou froide et vous pouvez vous installer devant l'écran sans limite de temps si personne ne veut prendre votre place. Pratique pour consulter ses mails, la météo et d'autres infos rapides mais la musique à gros volume, surtout le soir, ne facilite pas la concentration. Mobilier coloré joyeusement dépareillé, terrasse fleurie, jeux pour enfants. En soirée, ambiance plus rock. Bonne carte de bières et cocktails.

**E&D NIGHT AND DAY****CAFE LOUNGE** 🍷

22 Verudela ☎ +385 52 213 404

Bus 2 jusqu'au terminus.

www.eanddlounge.com

*Ouvert toute l'année, en hiver, de 9h à minuit, en été fermeture à 2h.*

Près de l'hôtel Brioni, bien installé entre mer et pinède, l'un des bars branchés de la presqu'île. L'espace café-bar lounge, dans son architecture contemporaine et son ambiance sophistiquée, séduit avec ses différentes terrasses, bordées de bassins, plans de verdure et vue sur la mer. Dans la partie dancefloor, de nombreuses soirées avec DJ sont organisées durant l'été. Le restaurant est également bien agencé. La carte des cocktails donne envie de se laisser tenter !

**KUNSTKAFFEE****CVAJNER** 🍷

Forum 2

☎ +385 52 216 502

*Ouvert tous les jours en été de 8h à minuit.*

L'une des terrasses les plus élégantes du Pula historique. Sa vue imprenable sur le temple d'Auguste, voisin de l'hôtel de ville, de l'office de tourisme municipal, mais aussi son exposition au soleil optimale, tous ces atouts font que l'on y vient toute l'année. C'est LE rendez-vous des gens de Pula autant que des touristes. Toujours un peu épatés la première fois par la grandeur du forum, les visiteurs apprécient la vue générale avec leurs boissons. Belle carte des vins et bières locales et croates, cocktails, etc., avec des prix pas plus élevés qu'ailleurs.

**PETIT BOOKS & GIFTS** 📖

Kandlerova ulica 24

☎ +385 52 544 111

www.petit-books.com

*Ouvert de 10h à 22h tous les jours en été.*

Cette librairie et boutique de cadeaux propose un bon rayon sur le patrimoine historique et culturel croate, des œuvres littéraires ainsi qu'une sélection de livres en anglais, allemand, italien, quelques-uns en français. Vous pouvez aussi trouver des petites peintures et des reproductions de paysages, puzzles et le jeu multi-média *Made in Croatia*, une aventure en mer Adriatique, sorte de Monopoly nautique, sur une idée originale de Sanja Vale Čupić, jeune designer de Pula... Ateliers, conférences, concerts et soirées de poésie sont à suivre sur l'agenda du lieu.

## CENTRE CULTUREL DC ROJC 🍷

Ljudevita Gaja 3 ☎ +385 52 506 460

rojcnnet.pula.org

*Horaires variables selon les expositions et événements, consulter l'agenda du lieu sur le site Internet.*

Dans une caserne désaffectée, qui a été mise à disposition des créateurs contemporains par la municipalité, la friche artistique est officiellement autogérée depuis 1999. Le lieu ouvert au public fonctionne plutôt bien aujourd'hui. Sur une dizaine d'étages, des centaines des mètres carrés d'espaces intérieurs et extérieurs où les talents, nouveaux ou confirmés, peuvent s'exprimer. Dans le squat arty, on compte plusieurs ateliers, où il y a souvent une expo, des stages photo, des soirées musicales, un festival, un canal radio.

## CLUB ARUBA 🍷

Šijanska cesta 1

☎ +385 98 9841 061

*Ouvert tous les jours en été de 22h à 4h (pour le club).*

Proche d'un rond-point dans le quartier de la gare routière, le Club Aruba est donc assez excentré. Mais c'est l'un des clubs les plus populaires de Pula. Vous ne le manquez pas avec son grand néon au sommet de l'immeuble. En journée, on s'installe en terrasse pour prendre une boisson fraîche ou chaude. Le soir, le lieu devient festif. On programme des concerts et des soirées dansantes, du karaoké... L'ambiance musicale est souvent techno, *balkan beats* avec des DJ locaux. Pour se plonger dans le monde de la nuit façon croate.

## PIETAS JULIA 🍷

Riva 20

www.pietasjulia.com

*Ouvert tous les jours en saison de 8h à 4h du matin le week-end. Wifi gratuit.*

Immanquable sur la promenade de la mer, juste après l'amphithéâtre et l'embarcadère des ferries pour Venise et Rabac (côte est de l'Istrie), l'établissement a une grande amplitude d'ouverture. Le matin tôt, sur la terrasse, on vous sert le premier café, le petit déjeuner ou le brunch. Toute la journée, des boissons chaudes et froides, des cocktails, des salades, des plats chauds, des sandwiches, des pizzas et des glaces. Quand le soir tombe, le coucher du soleil sur la mer est superbe. Puis, la musique monte pour animer le dancefloor du club.

## ROCK CLUB ULJANIK 🍷

Dobrilina 2

☎ +385 92 236 8289

*Ouvert à partir de 20h.*

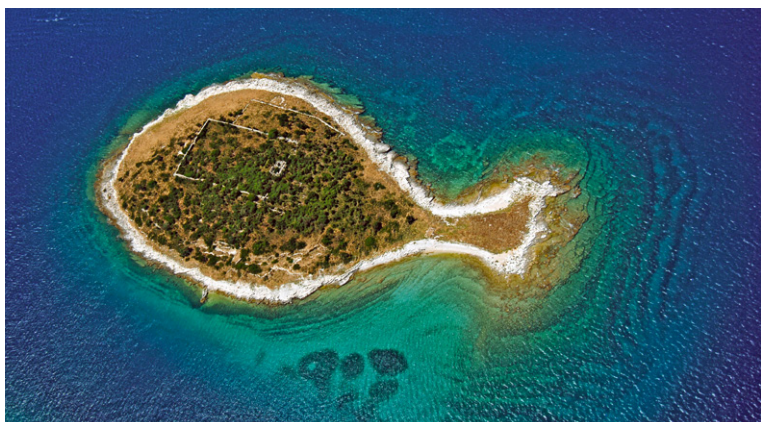
Proche des chantiers navals, cette salle de concert et discothèque est un lieu emblématique de la ville. Le club, qui a fêté ses 55 ans d'existence en 2016, a vu passer des groupes et des styles de musique. Aujourd'hui, c'est le rock balkanique et international qui y résonne, mais aussi le métal, la scène alternative, la pop, l'électro. Le lieu organise aussi des soirées techno et des mini-festivals l'été. Pour la programmation, consultez la page Facebook et pour se restaurer, avec un hamburger copieux, le fast-food voisin peut faire l'affaire !

## VELI BRIJUNI ★★

L'archipel des îles Brijuni comprend deux îles principales et douze îlots situés à 15 minutes en bateau de Fažana. Les fouilles ont permis d'y exhumier des objets archéologiques, dont certains remontent à l'époque préhistorique. Les Romains y ont laissé des traces impressionnantes sur Veli Brijuni. Sur place, on y produisait de l'huile d'olive et du vin. S'y concentrent un castrum byzantin, la basilique Sainte-Marie (V<sup>e</sup> siècle) et l'église Saint-Pierre (VI<sup>e</sup> siècle). L'obsession des Austro-Hongrois à vouloir protéger les côtes se voit ici aussi. Quatre forts y furent édifiés. Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'élite européenne en fait une destination touristique de choix. Lorsque le maréchal Tito vivait dans sa résidence privée, l'archipel était interdit au public. En 1983, il devient parc national. Seules les îles Veli Brijun et Mali Brijun sont ouvertes aux visiteurs, qui peuvent circuler à pied, à vélo, à bord du petit train, suivant un circuit de visites libres ou organisées (musée, zoo, patrimoine, zone archéologique). L'embarcadère pour l'île de Veli Brijuni se trouve au port de Fažana, une charmante station balnéaire à l'ancienne. Séparé du continent par un canal (Fažanski kanal), Veliki Brijun, qui signifie littéralement Grande Brijun, est donc l'île la plus étendue de l'archipel, celle que les visiteurs du parc national découvrent en priorité. Sa nature luxuriante, mêlant aux eucalyptus les sapins, les conifères et les oliviers, y est protégée. Des cervidés et de nombreuses espèces d'oiseaux y vivent en liberté, attirés par le climat relativement doux en hiver.

### Transports

Classé parc national en 1983, l'archipel des Brijuni est interdit aux voitures. Si vous êtes



© ONT CROATIE - REICO KOSINČIĆ

Veli Brijuni.

basé à Pula et souhaitez visiter l'île de Veli Brijun dans la journée, vous pouvez céder aux offres des excursionnistes, qui ne manqueront pas de vous interpeller sur le front de mer (*riva*) de Pula, Fažana, Rovinj, voire même Poreč. Tous vous emmèneront en bateau dans l'archipel, feront le tour des îles (Mali Brijun, Veli Brijun, Sveti Marko, Grunj, Krasnica), soit une journée en mer avec déjeuner à bord, un arrêt baignade sur une île aménagée mais pas sur l'île du Parc national ! En visite individuelle, mieux vaut prendre un taxi à Pula ou le bus n° 21 à la gare routière. Celui-ci vous conduira au port de Fažana. L'arrêt du bus est proche de l'embarcadère où se trouve aussi les ferrys ainsi que le bureau touristique du parc national de Brioni (billet, informations, documentation).

## BASILIQUE SAINTE-MARIE [BAZILIKA SVETE MARIJE] † ★★

Nacionalni Park Brijuni

Bien conservés, les murs de l'église originelle, celle des premiers chrétiens, remonteraient au V<sup>e</sup> ou au VI<sup>e</sup> siècle. On peut donc admirer l'arc en plein cintre de la nef et imaginer la capacité d'accueil de cet espace de culte public où se rassemblaient les croyants. Au début du Moyen Age, la basilique a été rénovée, avant de passer aux mains des Templiers au XIII<sup>e</sup> siècle puis elle fut abandonnée à partir de 1312. Juste à côté se trouvait le cimetière de l'île.

ISTRIE

## REJOIGNEZ-NOUS

sur les

## RÉSEAUX SOCIAUX

et participez à nos  
jeux-concours !



## MAUSOLÉE DE LA FAMILLE KUPELWIESER 📷 ★

Nacionalni Park Brijuni

*Site funéraire inclus dans la visite  
du parc national.*

Niché dans un écrin de verdure, ce grand mausolée appartenait à une famille aristocrate austro-hongroise, qui a vécu et travaillé sur l'île. Le tombeau monumental, avec sa colonnade néo-classique, rend hommage au bienfaiteur de Veli Brijuni, l'industriel autrichien Paul Kupelwieser. A la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, ce mécène a financé de grands travaux pour assainir l'air, soutenant les recherches du médecin allemand Heinrich Hermann Robert Koch, qui a libéré Brijuni du paludisme.



## MUSÉE JOSIP BROZ TITO 🏛️ ★

Nacionalni Park Brijuni

☎ +385 52 525 888

www.brijuni.hr

*Musée inclus dans la visite du parc national.*

Cette propriété était la résidence d'été du maréchal Tito. Il y recevait de nombreux gouverneurs étrangers et institua la petite île de l'archipel seconde capitale de la fédération. Après avoir admiré sa rutilante Cadillac (offerte par le président Eisenhower), le visiteur écoute les commentaires du guide sur le mobilier, se penche sur les documents et photos d'archives, où l'on voit l'hyper-président en compagnie de la reine Elizabeth, Nehru, Haile Selassie, Nasser ou Willy Brandt, mais aussi de tout le gotha du cinéma de l'époque (années 1950-1970).

## VILLA ROMAINE [RIMSKA VILA] 📷 ★★

Nacionalni park Brijuni

*Site archéologique inclus dans la visite du parc national.*

Dans cette baie, où l'on situe un port romain aujourd'hui englouti, on peut encore voir les vestiges de la villa Rustica datant du 1<sup>er</sup> siècle av. J.-C. Plusieurs corps de logis, assez éloignés les uns des autres, sont reliés par une sorte de promenade de la mer, bordée d'une colonnade. Des pièces furent un temps dédiées à Neptune, dieu de la mer. Dans cette crique archéologique, on peut faire de la plongée et suivre le parcours pédagogique subaquatique. Un site très romantique.

## PARC NATIONAL DE BRIJUNI 📷 ★★

Javna ustanova Nacionalni Park Brijuni

☎ +385 52 525 888

www.np-brijuni.hr

*D'octobre à mai, ouvert tous les jours de 9h à 15h, en été, ferme à 19h. Entrée 65-210 kn (adulte), 35-105 kn (enfant).*

La plupart des touristes optent pour le circuit en petit train, accompagné d'un guide diplômé, ce qui permet de faire un tour complet de l'île sans se fatiguer, tout en écoutant les faits historiques et les anecdotes, attachés à ces lieux. À l'embarcadère, à chaque arrivée des ferries, le train électrique attend les visiteurs pour les conduire à travers le parc jusqu'à la baie de Verige, où des vestiges datant de l'Empire romain (1<sup>er</sup> siècle av. J.-C.). Puis on repart, direction le zoo [Safari Park], le musée archéologique, situé dans le bâtiment de la citadelle du XVI<sup>e</sup> siècle, l'église Saint-Germain (exposition permanente de copies de fresques et écrits glagolitiques), le musée Tito, le mausolée de la famille Kupelwieser et le parc du Crétacé. En été, réservez à l'avance votre visite guidée. Pour le billet, incluant la traversée en ferry et l'entrée dans le parc national, s'adresser au bureau touristique des îles, à l'embarcadère de Fažana mais aussi par téléphone ou sur Internet.

On peut aussi se promener librement dans le parc national, à pied ou à vélo, sans guide, aller jusqu'aux plages, se baigner dans la baie de l'ancien port romain et s'imprégner de la nature paisible. Prévoir la journée pour rallier les différents points. Le site Internet du parc national, très complet, livre des informations pratiques et touristiques autant sur la faune, la flore, que sur les conditions climatiques, les sentiers de visites et balades, les horaires des transferts en bateau, l'hébergement sur place...



Parc national de Brijuni.

## OFFICE DE TOURISME DE FAŽANA 📷

Ul 43. Istarske divizije 8

☎ +385 52 383 727

www.infofazana.hr

*Ouvert tous les jours en été. En vente, les tickets pour le ferry + visite du parc national.*

Fière de son atmosphère côtière traditionnelle, avec quelques cafés-restaurants sur le port, la promenade en bord de mer, des plages, le coucher de soleil sur l'archipel, Fažana est le point le plus proche pour se rendre sur les îles. Cette agence, en face de l'embarcadère, vous délivre les tickets pour le parc national. Si vous souhaitez y séjourner, vous trouverez les hôtels Amfora ou Marina, l'hostel Vala, la villa Phasina ou même des locations saisonnières.

## HOTEL ISTRA-NEPTUN 🏠 €€

Brijunska 10 ☎ +385 52 525 807

www.np-brijuni.hr/en/accommodation/Hotel-Istra-Neptun

*Istra, chambres de 88 € à 292 € la nuit selon la catégorie et la saison. Neptun, de 43 à 255 € (petit déjeuner inclus).*

Dans le port de Veliki Brijun, l'Istra Neptun est le plus grand des hôtels construits dans le parc national. Dans ce grand immeuble sur trois étages, près d'une centaine de chambres, de simple à triple voire des suites, avec terrasse et vue sur la mer ou le parc. Les chambres du bâtiment Istra sont plus luxueuses, plus chères que celles du Neptun mais toutes sont équipées de salles de bains contemporaines, télé satellite, mini-bar, ligne téléphonique directe. Le plus, le parking gardé au port de Fažana (les véhicules n'étant pas autorisés sur l'île).

## HÔTEL KARMEN 🏠 €€

Brijunska 10 ☎ +385 52 525 888

www.np-brijuni.hr/en/accommodation/Hotel-Karmen

*Chambres de 47 € à 133 € selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Des trois hôtels de l'île (Istra-Neptun), le Karmen est le plus modeste. Proche de l'embarcadère des ferries, l'établissement propose une cinquantaine de chambres au confort simple, dont certaines avec terrasse. Une bonne alternative pour les petits budgets de vacanciers qui souhaitent séjourner sur l'île ou pour les visiteurs qui choisissent d'y passer la nuit pour découvrir le parc national tôt le matin, une bonne option avant l'arrivée des touristes toujours plus nombreux, surtout en été ! Le transfert en bateau est inclus dans le prix de la chambre.

## BANJOLE ★

Passé Pomer, une petite station balnéaire au bord de la baie de Medulin, pas trop bétonnée, avec camping et espaces verts, de jolies plages (celle de Šćuza notamment) et une marina, on débarque à Banjole, à seulement 7 km de Pula. Cet ancien village de pêcheurs peuplé de moins de 1 000 habitants et cerné par la pinède est depuis quelques années devenu un lieu touristique très fréquenté par les visiteurs de la région. C'est dû notamment au fait que la côte, qui alterne criques, presqu'îles et plages de galets, est un spot réputé pour les activités aquatiques en tous genres.

## CAMPING VILLAGE INDIJE 🏠 €

Indije 96 ☎ +385 52 573 066

www.arenaturist.hr

*En saison estivale, comptez 36 € la nuit pour l'emplacement et la tente.*

A 9 km au sud-est de Pula, vous aurez le choix de rester dans ce grand camping. Il se trouve sur la route de la presqu'île de Premantura, en faisant une bifurcation vers Banjole. Agréablement ombragé dans la pinède, il est bien équipé, avec des bars-restaurants, un supermarché et de nombreuses activités, dont un club de plongée. La plage est en effet juste à côté. Une partie du site est réservée aux mobil-homes. Une autre permet aux camping-cars de vider leurs réservoirs ou de les recharger en eau. Pour les tentes, l'espace est lui aussi bien agencé.

## KONOBA BATELINA 🍷 €

Čimuljev 25 ☎ +385 52 573 767

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 17h à 23h. Le repas autour de 250 kn.*

*Plat à partir de 70 kn.*

A 4 km du centre-ville, cette petite taverne (*konoba*) vaut le déplacement. Un lieu authentique où manger du poisson frais, finement tranché ou grillé entier. C'est la spécialité de la maison puisque le patron est aussi pêcheur. Le menu dépend donc de la prise du jour. Sa femme, qui travaille en cuisine, prévoit large pour les antipasti, notamment la petite friture, l'assiette avec anchois, calamars et sardines marinés, le carpaccio (thon, lieu) et les poissons blancs grillés en plat de résistance. En plus, ici, les desserts ne sont pas négligés. Pensez à réserver.

## PREMANTURA ★★ .....

À 12 km de Pula, la petite ville de Premantura n'est pas construite sur le littoral, ce qui explique qu'elle soit préservée du tourisme de masse. Vous y trouverez tout de même des logements, appartements et maisons à louer et un camping à taille humaine près d'une petite plage. Au sud du bourg, la réserve naturelle Kamenjak vous donnera envie de faire de la randonnée et de vous baigner au milieu de dizaines de petites criques sauvages. Quelques baies, comme celles de Lokva, Debeljak et surtout Portic, font office de refuge pour les plaisanciers et les petits bateaux. La localité est également un spot réputé pour le windsurf.

## CAMPING KRANJSKI 🏕️ €

Runke 52 ☎ +385 52 575 009

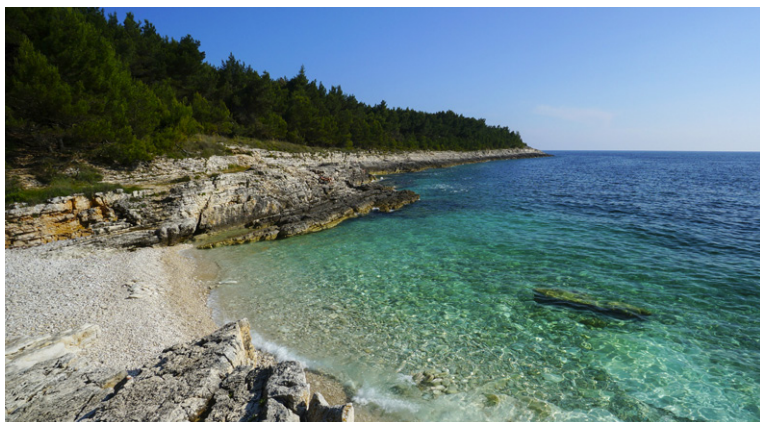
[www.camping-kranjski.si](http://www.camping-kranjski.si)

*Selon la saison, la nuit en camping de 5,50 à 9 € par personne et les différents emplacements de 9 à 16 €.*

À 1 km au sud du cap de Kamenjak, ce camping fondé il y a plus d'un demi-siècle a su s'adapter aux nouvelles exigences de confort tout en gardant sa ligne qualitative. Un site à taille humaine avec des emplacements ombragés dans la pinède, un bar, un restaurant, des terrains tennis, ping-pong, basket, plongée... On peut y louer un bungalow ou un mobil-home. Une plage de sable à proximité, l'ambiance familiale, l'aire de jeux pour les enfants, les animations sportives et récréatives sont autant d'arguments qui attirent les touristes européens et croates.

© J. LAZUPOPHOTO

ISTRIE



Péninsule de Kamenjak.

## WINDSURF SPOT 👉

Camping AC Stupice ☎ +385 91 512 3646

[www.windsurfing.hr](http://www.windsurfing.hr)

*Ouvert tous les jours en été de 10h à 18h. Kajak : 1 h/personne : 40 kn. Excursion de 10h à 16h : 300 kn.*

Les deux clubs de Premantura et Medulin louent du matériel de voile et de plongée, windsurfing, planches, kayak, paddle, dériveurs, masques et tubas mais aussi des VTT. À Premantura, village le plus au sud de l'Istrie, les côtes, balayées par des vents favorables (bura et jugo), bénéficient d'une mer plate, parfaite pour le kayak, Medulin l'est pour le funboard, le freestyle et la baie de Kuj (Ližnjan) pour le surf et le kitesurf. Dans le prix des excursions, sont inclus la présence d'un guide, le matériel, le déjeuner. Bar sur la plage et cybercafé.

## FABULA BY STARE

### UŽANCE 🍴 €€

Selo 70a ☎ +385 98 849 816

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 18h à minuit. Environ 100/150 kn le plat principal.*

Dans ce restaurant, des spécialités de l'Istrie, côtés terre et mer, vous seront proposées dans des assiettes dressées avec soin : poissons, viandes et légumes méridionaux. À l'honneur, la truffe, mais aussi tout un savoir-faire culinaire autour des pâtes fraîches. On peut terminer par une *grappa* maison (eau-de-vie). Des plats parfaitement cuisinés, alléchants, et une ambiance tranquille. La réservation est fortement conseillée en haute saison. Appelez ou passez directement au restaurant. Service souriant, sérieux et attentionné.

## PÉNINSULE

## DE KAMENJAK 📷 ★★★

☎ +385 52 576 513 - [www.kamenjak.hr](http://www.kamenjak.hr)

Ouvert tous les jours de 7h à 21h. Entrées : 40 kn [1 jour/voiture], 3 jours (180 kn).

L'extrémité du cap est un parc naturel (400 ha). La visite est réglementée pour les véhicules à moteur, mais se fait librement à pied ou à vélo. Au centre de la presqu'île, une ferme écologique cultive quelques dizaines d'oliviers sans intrants, élève ovins et bovins, le mouton d'Istrie, la vache Istriana, une espèce autochtone très rare, en danger d'extinction. Sur le terrain calcaire, où dominent le maquis, la garrigue et la pinède, on trouve aussi des chênes verts et plusieurs centaines d'autres espèces végétales ainsi qu'une faune diversifiée de papillons, scarabées mais aussi des phoques moines de Méditerranée ou grands dauphins.

Aujourd'hui, le cap Kamenjak est soumis à une forte pression liée au tourisme, surtout en été.

Plus ou moins larges, les chemins en terre du Bas-Kamenjak sont propices à la pratique du VTT. La route nommée Selo débouche sur un chemin calcaire qui vous mène aux différents points de la péninsule. Avec le ticket d'entrée, vous recevez le plan d'orientation et un sac poubelle pour ne rien laisser derrière vous.

Pour se baigner, des plages et criques sauvages. Au niveau des Kolobarice, on pratique l'exploration sous-marine ; prudence, surtout côté sud, car les courants y sont forts. Les falaises au Donji Kamenjak constituent un plongeur naturel très fréquenté. Le cap et les criques de Premantura sont connus pour le surf, le kayak de mer et la voile. La plage de Rt Kamenjak attire de nombreux vacanciers. D'autres plages, comme Stupce et Munte, les criques et rochers de la pointe.

## SAFARI BAR 🍷

Kamenjak

☎ +385 91 627 84 65

Ouvert de mi-avril à fin octobre tous les jours de 11h à 22h.

En descendant vers la plage Mala Kolumbarica, un chemin vous mène à travers joncs et bambous vers les rochers. Là, vous découvrirez ce bar-snack de brousse. De vieilles ancres marines au milieu de la végétation, des tables et tabourets en bois, un espace pour les enfants avec manèges et balançoires, un coin repos pour les chiens... Un bric-à-brac sympathique, un comptoir tout propre, des boissons fraîches, des sardines grillées, des calamars frits, des sandwiches. Une ambiance nature très agréable, mais l'endroit est victime de son succès, c'est bondé en été !

## MEDULIN ★

Selon la légende, les Romains considéraient Medulin comme le plus bel endroit de la côte. Ils y ont construit de luxueuses résidences d'été. La villa la plus importante, celle de Vižula Peninsula, a été bâtie au IV<sup>e</sup> siècle. Depuis 1909, une société pour la protection de la cité balnéaire œuvre pour l'écologie de la péninsule et cherche à sensibiliser les habitants au développement d'un tourisme raisonné, en harmonie avec la nature. Face à l'inflation des nombreux hôtels, camping et locations privées, tout reste à faire. Plusieurs campings jalonnent la côte. Dans le village, de nombreuses chambres sont à louer chez l'habitant.



Medulin.

## ARENA HÔTEL HOLIDAY 🏠 €

Osipovica 31

☎ +385 52 572 700

[www.arenaturist.com](http://www.arenaturist.com)

Selon la saison et la catégorie de 93 € à 222 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Ce grand complexe hôtelier est une bonne adresse pour les séjours balnéaires en famille, les amateurs de vacances *all inclusive*, car ils trouveront tout à proximité. Que l'on soit farniente en bord de mer ou sportif, la grande plage de sable Bijeca est le terrain favori. L'hôtel propose des chambres confortables et différents services et équipements, des bars, restaurant, snack, un centre sport et loisirs de plein air (cours de tennis, jeux pour enfants, deux piscines), boutique, la connexion Wifi gratuit dans tous les espaces.

## HÔTEL-RESTAURANT

### HILDE €

Brajdine 88 ☎ +385 52 577 066  
www.hotelhilde.com

La nuit en chambre double de 34 € à 43 € selon la saison, en appartements de 52 € à 69 €.

À 100 m de la mer, sur la route principale, un petit hôtel familial, ouvert en 1993. Bien équipé, l'établissement propose des chambres confortables, pour une ou deux personnes, auxquelles s'ajoutent des appartements à louer, dont certains avec balcon. La formule demi-pension, possible pour les deux catégories d'hébergement, est d'un bon rapport qualité/prix. Tous les résidents ont accès au restaurant, à la piscine, au jardin et au parking gratuit. Le plus pour certains vacanciers : la direction accepte la présence des animaux de compagnie.

## CENTRE DE PLONGÉE

### SHARK

Osipovica 30 ☎ +385 98 366 110  
Au camping de la ville.

www.diving-shark.hr

Ouvert tous les jours en été.

Il y aurait au moins neuf bateaux à explorer dans les fonds marins de la région. Parmi ces épaves, celles du *Baron Gautsch*, *Coriolanus*, *Flamingo*, *Giuseppe Dezza*, *U-81*, *John Gilmore*, *Josefina*, *Varese*, *Hans Schmidt*... Des heures de plongée en perspective, sans collecte, un acte interdit par la loi. Le centre de la presqu'île, après la zone des campings, vous accompagne avec du matériel agréé et un moniteur diplômé. Visites libres également le long de la côte ou des sorties en mer la journée. Pour le fanfane sur la plage, location de bungalows !

## ISTRA STAR RANCH

Munida 3 ☎ +385 98 421 197  
www.istrastar.com

Sortie accompagnée de 1 à 3 heures, demi-journée ou journée complète. Accueil de 8h à 21h en été.

Ce centre d'équitation propose des balades à cheval, une façon traditionnelle de se déplacer sur les chemins de campagne et côtiers, tout en se familiarisant avec le noble animal. Des randonnées équestres pour tous, petits ou grands, expérimentés ou néophytes. L'animateur qui vous accompagne vous fait découvrir des sites archéologiques de la région et vous guide jusqu'au bord de mer pour vivre une belle expérience : marcher au pas dans les vagues avec votre monture. Réservation obligatoire par téléphone ou sur le site Internet du centre.

## BARBAN ★

Dans l'arrière-pays, à environ 25 km de Labin, ce petit village traditionnel, bien desservi par la route, a été peuplé par les Slaves au VI<sup>e</sup> siècle. Au XIII<sup>e</sup> siècle, Barban appartenait au fief de Pazin puis passa aux mains des Vénitiens au XVI<sup>e</sup> siècle.

Les murs d'enceinte de l'ancienne cité sont toujours debout ainsi que les grandes et petites portes. La localité a ravivé une fête de Prstinac (l'Anneau), créée en 1696, annulée au XVIII<sup>e</sup> siècle avant d'être réinstaurée en 1976. Des cavaliers concurrents entrent en costumes traditionnels dans la rue principale et tentent de placer leurs lances au travers d'anneaux métalliques.

## RURAL CLUB HISTRIA LOCATION



Manjadvorci 54 ☎ +385 98 193 0227  
www.ruralclubhistrja.com

Ouvert tous les jours en été. Sortie en mer, à partir de 12 ans : 100 kn, accompagné d'un adulte : 200 kn.

Dans un village au sud de Barban, un centre de loisirs spécial « fun for kids ». Possibilité de louer des kayaks de mer et de partir seuls. La sortie avec des guides permet de profiter au mieux de cette embarcation légère facile à manœuvrer. Départ à 9h, direction la mer en voiture à Krnicki Porat (à 6 km). Toute la journée, balades et pagaie, pauses baignade, pique-nique, coucher du soleil. Gratuit pour les plus jeunes. Propose aussi des quads, vélos, trampoline, Baby-foot, etc.

## HOTEL, RESTAURANT

### & SPA VILLA STEFANIJA €€

Puntera 8D ☎ + 385 52 567 075  
www.stefanija.com

Chambre selon la catégorie et saison de 141 € à 324 € la nuit [petit déjeuner inclus].

Une villa récente avec vue panoramique sur le jardin, la terrasse et le bras de mer. Des chambres confortables (balcon, radio, télé, téléphone, Wifi gratuit, minibar), une piscine à débordement, spa et sauna, café-restaurant, location de vélos. Même si l'Adriatique paraît proche, l'accès à la mer de la propriété se fait via des sentiers menant aux rochers. Comptez une quinzaine de kilomètres pour atteindre une vraie plage. Possibilité de demi-pension, parking gratuit.

## AGROTURIZAM BRATULIČI ☘ €€

Bratuliči 17 ☎ +385 52 544 400

www.agrobratulici.com

Chambres, selon la catégorie et la saison, de 58 à 125 € la nuit (2 minimum). Service restaurant 14h-22h.

Sur la route qui monte à Barban, juste avant Marčana, un corps de logis bien restauré, avec des chambres confortables (clim, télé, terrasse). Sur place, en demi-pension, les vacanciers apprécient les spécialités de terroir, la viande de la région, mijotée sous peka, le porcelet à la broche, les légumes du jardin, la cuisine du pêcheur. La cave à vin a des arguments également : malvazija, teran rouge, rosé sec, muscat, etc. À faire : balades à cheval (Ranč Barba Tone), accrobranche (Glavani Park), visites patrimoniales, randonnée, vélo et la mer à 10 km.

## LABIN ★

Sur son site naturel escarpé, Labin garde tout son charme historique avec un passé minier intéressant. Dans les années 1960, la population quitte les lieux, car le creusement des tunnels qui servaient à relier les souterrains exploités a fragilisé les fondations de la cité haute. Des artistes, qui se montrèrent plus téméraires, installent cependant leurs ateliers dans les différents palais abandonnés. Le plus âgé d'entre eux, Quintino Bassani, mort en 2007, est toujours exposé dans la galerie qui lui appartenait. Deux autres localités cohabitent avec la ville fortifiée, Rabac, le village du bord de mer, et Podlabin, la ville moderne en contrebas.

## MUSÉE MUNICIPAL [GRADSKI MUSEJ] 🏛️ ★

Prvog svibnja 6 ☎ +385 52 852477

www.uciliste-labin.hr

De mai à septembre du lundi au samedi 10h-13h et 17h-19h, en été 18h-20h, en hiver fermé le samedi. Entrée : 15 kn.

Installé dans un bâtiment baroque du XVIII<sup>e</sup> siècle, ce musée municipal présente au public une collection d'objets trouvés lors de fouilles en archéologie industrielle. Un fonds historique et ethnologique qui rappelle le passé spécifique du bourg, le travail de la mine. En effet, jusque dans les années 1990, le charbon extrait dans la région était la principale ressource énergétique. Une mine, avec ses ouvriers en activité, a même été reconstruite.

## OFFICE DE TOURISME RÉGIONAL 📷

Ul. Alda Negrija 20

☎ +385 52 855 560

www.rabac-labin.com

Ouvert tous les jours en saison touristique.

Un bureau d'informations touristiques sur la région de Labin, la cité médiévale mais aussi la station balnéaire de Rabac : locations saisonnières sur la riviéra, agenda culturel, festivals, animations, activités sportives (plongée, randonnées). Demandez la carte des 7 sentiers et promenades naturalistes, la randonnée de Sentona Labin-Rabac. À disposition, des publications et dépliants sur la région, des informations juridiques se rapportant aux séjours des plaisanciers notamment.

## TUNARICA SUNNY CAMPING 2 🏕️ €

Marina Tunarica d.o.o. Rudarska 1

☎ +385 98 290 310 - www.tunarica.hr

Tarif de la nuit en haute saison pour l'emplacement camping-car : de 35 € à 40 €.

À 17 km au sud de Labin dans la baie de Raža, se présente à vous un camping balnéaire agréable, bien intégré dans la pinède. Sur place, la mer est tout près des lieux de séjour en nature, quel bonheur ! Vous pourrez vous baigner autour des rochers, ou même louer des bateaux, avec ou sans permis. Dans le camping, des emplacements pour tous les types d'hébergements classiques, de la tente au camping-car. Sur place des services utiles, dont un endroit pour les vidanges, une boutique, un bar-restaurant pour la détente. La réservation est obligatoire.

## AGROTURIZAM OPG RADOVIČ 🏡 €€

Šumber 92 - Nedešćina 52231

☎ +385 52 865 599 - www.opg-radovic.hr

Appartement selon la saison et la catégorie : entre 57 et 85 € la nuit.

Au nord de Labin-Rabac, au cœur de l'Istrie verte, cette ancienne ferme agricole a reconverti son activité pour se consacrer à l'accueil touristique. Différents hébergements sont disposés dans deux maisons d'Istrie rénovées ou dans un nouveau bâtiment. En tout, 5 appartements flambant neuf pour 2 à 6 personnes. Pour tous les résidents, des espaces communs, une piscine, une cuisine d'été ouverte avec barbecue, qui est aménagée comme une salle à manger, un salon intérieur, avec télévision, livres, connexion wifi, pour la détente.

## AGROTURIZAM

### KASTEL PINETA 🍷 €€

Sv. Martin 32b Martinski ☎ +385 52 865 688  
www.kastelpineta.com

*Ouvert tous les jours de 17h à 22h.*

*Menu entre 125 kn et 140 kn.*

*Appartements, studios de 48 à 89 € la nuit.*

Une propriété agricole appartenant à une grande famille italienne. Les héritiers ont rénové avec goût des studios et appartements confortables. Les produits de la ferme alimentent les recettes du chef cuisinier qui sert du pain fait maison pour le prosciutto/fromage. Sur sa carte, lapins fermiers, pâtes fraîches, asperges sauvages et truffes blanches en saison... On apprécie le cadre et l'histoire des lieux, la terrasse au calme et le bon accueil. Dégustation-vente de vins locaux.

### GOSTIONZ KVARNER 🍷 €€

Šetalište S. Marco bb

☎ +385 52 852 336

www.kvarnerlabin.com

*Ouvert tous les jours en été du matin au soir.*

*À la carte, de 22 à 29 € le repas.*

Avec la vue splendide, la terrasse donnant sur la mer et l'île de Cres, le restaurant Kvarner est bien loti. En haute saison touristique, mieux vaut réserver, si l'on veut être bien placé. Ouvert toute la journée, il est très prisé pour le déjeuner et plus encore pour le dîner. Au menu : des spécialités istriennes, terre et mer, des plats de poisson et de viande, grillés ou en sauce, souvent relevées de cette fameuse huile aromatisée à la truffe, des pâtes fraîches, gnocchis, risotto, accompagnés d'un grand choix de vins régionaux.

## RABAC ★

Dès le XIX<sup>e</sup> siècle, le petit port de pêcheur, entouré de superbes baies, avait déjà attiré du monde. Vers 1870, les premières villas furent construites sur la côte par une famille de marchands d'origine tchèque installée à Rijeka. Peu de temps après, on ouvre un premier hôtel à côté de l'actuel atelier Orlando. Rabac est devenu une destination très à la mode ; les hôtels proposent des excursions vers les îles Cres et Krk, les lacs de Plitvice ou à Venise, sans oublier le tour de l'Istrie. Si vous recherchez un séjour en formule tout compris [all inclusive], c'est à Rabac qu'il faut aller !

## HÔTEL VILLA ANNETTE 🏠 €€€

Raška 24 ☎ +385 52 884 222

www.villa-annette.com

*Chambre selon la saison et la catégorie de 143 € à 238 € la nuit.*

Sur les hauteurs de Rabac, un hôtel 4 étoiles dans une belle villa face à la mer. L'établissement propose des chambres doubles, des suites classiques, confortables et familiales et des appartements modernes, avec un cadre et une décoration où le blanc domine pour un effet apaisant. Superbe terrasse du bar restaurant, avec vue dominante sur le bras de mer, piscine équipée avec jets et bains bouillonnant. L'établissement organise des ateliers culinaires en formule découverte des recettes traditionnelles de l'Istrie (2 jours en pension complète).

## HÔTEL RESTAURANT

### NOSTROMO 🍷 €€

Obala Marsala Tita 7 ☎ +385 52 872 601

www.nostromo.hr

*Chambres doubles 93 € la nuit (petit déjeuner inclus). Demi-pension possible.*

*Restaurant ouvert à tous.*

Dans un cadre agréable, un hôtel restaurant familial avec cinq chambres confortables, aménagées à l'étage, des doubles, une triple et une suite. Certaines ont vue sur la mer. La table réputée à Rabac est soignée. Elle propose une cuisine de pêcheur, fruits de mer, langoustines, encornets et poissons grillés, pâtes fraîches ou risotto aux crustacés, ainsi que des plats de viandes, comme ce filet de bœuf aux truffes blanches ou la *piccata* de veau au citron.

## NEDEŠČINA ★

Centre administratif de la municipalité de Sveta Nedelja, Nedešćina est un village niché sur un plateau à 300 m d'altitude entre le canyon et la rivière Raška, le champ de Čepičko et la mer. Cette petite région au cœur de l'Istrie Verte avec forêts, pâturages et belle végétation est située à quelques kilomètres de Labin et Rabac. Plus proche encore, à Gržini/ Žminj, une famille établie en agrotourisme a eu la bonne idée d'organiser un festival estival à la gloire de la gastronomie locale : art de vivre et cuisine familiale (notamment les pâtes istriennes), le tout avec musique jazz et convivialité. L'accueil et l'hébergement sont principalement organisés dans les fermes, villas et maisons de campagne des alentours.



© VORA

*Cascade dans un canyon à Rabac et Labin.*





**A**utour du golfe de Kvarner, de Rijeka à Novi Vinodolski, ce grand littoral est jalonné de localités côtières et de stations balnéaires. Sur la côte ouest, les hôtels de luxe historiques de Volosko, Opatija, Lovran sont remarquables d'un point de vue architectural. Sur la côte est, entre Rijeka et Crikvenica, à voir, le port ancien de Bakar, niché au creux d'une petite crique, le pont futuriste pour l'île de Krk, des petites stations balnéaires. Dans la plus grande baie de Croatie, les grandes îles Krk, Rab, Crès, Lošinj sont très différentes les unes des autres. Les bonnes connexions avec Rijeka, les km de côtes, l'archipel, mais aussi l'arrière-pays dans la région du Gorski Kotar, autant d'attraits qui expliquent la popularité de ce territoire entre la mer et la montagne du Velebit Nord.

# GOLFFE DU KVARNER



© VUK8691

*Vue du ciel du golfe de Kvarner.*



## ● ● RIJEKA ET SA RIVIERA

231

La route côtière sur la riviera de Rijeka en direction de Volosko et Opatija est jalonnée d'anciennes villas balnéaires et de jardins méditerranéens, cernés aujourd'hui par des bâtiments modernes bien moins élégants. En descendant vers Bakar et Crikvenica, la côte plus sauvage offre des panoramas splendides sur le golfe du Kvarner, l'archipel d'îles rocheuses. De nombreux peuples anciens se sont implantés dans le golfe du Kvarner bien avant la période hellénistique, par ailleurs très riche dans la région. L'histoire s'est donc enrichie de la présence des Liburniens avant les Grecs et les Romains. Plus près de nous, depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, l'avènement du tourisme austro-hongrois draine toujours autant de visiteurs, originaires majoritairement de toute l'Europe centrale.

## RIJEKA ★

231

Consacrer au moins deux jours à Rijeka, capitale européenne de la culture pour 2020. Visites des musées, galeries, quartier de la forteresse de Trsat, shopping au marché historique, balades sur le front de mer.

## TRSAT ★

237

Sur une montagne surplombant Rijeka, un peu au-dessus du centre, le village de Trsat est devenu un quartier à part entière de la ville, tout en gardant son côté résidentiel, verdoyant, animé d'une vie culturelle intéressante. La montée et visite au château peut facilement occuper la journée.

238

## KRALJEVICA

## CRIKVENICA ★

238

La côte adriatique est moins bétonnée sur cette portion qu'elle ne l'est au nord de Rijeka. Jusqu'à Crikvenica, des petites localités ont poussé (Braika, Selce, Dramalj, Jadranovo). Bien située au milieu du golfe du Kvarner, Crikvenica n'a pas l'agitation d'Opatija mais ne manque pas de charme.

240

## SELCE ★

240

## PARC NATIONAL DE RISNJAK ★

242

## KASTAV ★

## ● ● OPATIJA ET SA RIVIERA

243

## OPATIJA ★ ★

243

Si vous aimez les rivieras à l'ambiance rétro avec demeures princières, agrémentées de grands parcs et vues plongeantes sur la mer, un peu dans l'esprit de Nice, Menton, Antibes ou le Monte-Carlo d'autrefois, il faut visiter Opatija.

247

## VOLOSKO ★

## LOVRAN ★ ★

248

Passage obligé si vous êtes dans la région, Lovran était déjà réputé au Moyen Âge comme port d'attache des pêcheurs, navigateurs et autres commerçants au long cours. Tournée vers l'Adriatique, la ville monte aussi jusqu'à 500 m au-dessus du niveau de la mer. Sur les hauteurs, le panorama de la riviera, la vue sur le golfe de Kvarner et ses îles vaut la balade.

250

## PARC NATUREL DE UČKA ★ ★

250

**MOŠČENIČKA DRAGA ★**

À la sortie de Lovran, le petit port médiéval paraît agrippé aux flancs d'une colline qui se jette dans la mer. Moščenička Draga séduit par son côté imprenable, bien calé entre la pinède et la mer. Le développement urbain se trouve restreint par la géologie du lieu.

251

**● ● ÎLE DE KRK**

Dans le golfe de Kvarner, Krk, avec ses 408 km<sup>2</sup>, est la plus grande île du pays, devant Cres, sa voisine (405,8 km<sup>2</sup>). Au nord, on compte une forte concentration de visiteurs annuels et quantité de complexes hôteliers, qui ont vu le jour après l'inauguration du spectaculaire pont Krčki Most (1981), qui relie l'île de Krk au littoral. Proche du pont, le village d'Omišalj, miné par le terminal pétrolier qui rejette trop de chlore dans la mer, mérite une visite, pas seulement pour l'aéroport international, mais aussi pour son site archéologique (Mirine Fulfinum) et son petit centre historique aux maisons polychromes.

En descendant vers le sud de l'île, très vite le chef-lieu Krk-Ville, la grande marina de Punat, la belle blanche Baška : autant de stations balnéaires bien établies. À l'intérieur des terres, on retrouve la nature préservée. Au sud-est, le petit port et village escarpé Vrbnik et finalement les pointes de l'île plus sauvages autour de Stara Baška.

251

**OMIŠALJ ★**

Première localité rencontrée après avoir traversé le pont de Krk, Omišalj donne envie de faire une étape pour visiter le centre historique médiéval et renaissance, bâti au sommet d'une colline et offrant de belles vues sur la baie.

251

**NJIVICE**

251

**MALINSKA-DUBAŠNICA**

252

**KRK ★**

Fondé sous l'Empire romain, le chef-lieu de l'île est caractéristique des ports de la mer Adriatique. Avec son patrimoine historique, médiéval notamment, ses nombreux bars-restaurants, ses deux pointes aménagées pour la baignade, ses plages, et ses animations culturelles, la ville est un haut lieu du tourisme.

255

**PUNAT**

La ville de Punat possède la plus grande marina de l'Adriatique. L'économie de la ville est donc principalement tournée vers le tourisme nautique.

256

**KOŠLJUN ★**

256

**VRBNIK ★**

258

**BAŠKA ★ ★**

Le vieux Baška avec ses façades blanches et colorées ressemble à un village des Cyclades, la mer en contre-plongée.

260

**● ● ÎLE DE RAB**

Au sud de Krk, cette petite île de 91 km<sup>2</sup> a deux visages. Sur le versant est, elle apparaît comme une terre aride, rocailleuse et désertique. Encore peu exploitée par l'industrie touristique, cette côte sauvage ravit les plongeurs, les kayakistes et les amateurs de sérénité face à la mer.

La côte ouest, moins découpée, recèle de nombreuses criques qui se groupent autour des baies. Les habitations et les infrastructures touristiques y sont plus nombreuses. L'histoire de l'île s'est enrichie de la présence des Illyriens, des Romains puis des rois croates. Mais l'influence la plus marquante est celle des Vénitiens qui la dominent au début du XV<sup>e</sup> siècle, contribuant ainsi à la richesse architecturale et ornementale de la cité médiévale Rab.

### RAB ★★★

260

Cette ville historique au bord de l'eau, qui possède de beaux palais vénitiens construits aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, des clochers, campaniles, et ruelles étroites, est le décor idéal de l'une des plus grandes fêtes médiévales du pays, fin juillet.

264

### BANJOL ★

264

### BARBAT ★

265

### KAMPOR

266

### LOPAR

## ● ● ARCHIPEL DE CRES ET LOŠINJ

267

Formé de deux îles au nord de l'Adriatique, le plus grand archipel de Croatie est traversé par un chenal naturel long de 11 m. Aujourd'hui, le pont de la ville d'Osor enjambe ce bras de mer et relie Cres et Lošinj. La route principale, du nord au sud, traversant de beaux paysages ruraux et maritimes, ouvre sur des voies secondaires qui donnent accès à des petits ports, des stations balnéaires, des plages et criques isolées, des espaces de nature sauvage. L'archipel reste l'un des derniers refuges naturels d'une espèce de vautours en voie de disparition. Il abrite aussi une grosse colonie de dauphins, que vous aurez peut-être la chance de voir lors d'une traversée en bateau.

Les îles furent tour à tour conquises par les Grecs, les Romains et les Byzantins. Au sud de l'île de Cres, durant le haut Moyen Âge, un évêché fut établi à Osor, avant que l'archipel ne tombe sous la domination de Venise. Inquiètes de la concurrence, les autorités d'occupation empêchèrent les îles de se développer. Le gouvernement de la Sérénissime envoyait les hommes travailler sur les galères et tout le bois des forêts servait à la construction de la ville italienne sur la lagune. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, les ports de Mali et Veli Lošinj deviennent des chantiers navals importants. Aujourd'hui, seule une faible proportion de la population vit des revenus de la terre et de la mer, le tourisme étant devenu une activité bien plus rentable. Le bon accueil traditionnel y demeure, pas encore trop perturbé par cette industrie florissante.

► **Au sud de l'île de Cres, la mythique île de Lošinj** vécut longtemps dans l'ombre de la première. L'arrivée des Vénitiens au XV<sup>e</sup> siècle a favorisé son développement puis, dès le XIX<sup>e</sup> siècle, le tourisme européen considère l'île comme l'une des meilleures destinations lointaines (à l'époque !). Les vieilles résidences d'été des familles de l'empire austro-hongrois témoignent de ce spot aristocrate, apprécié par l'empereur François-Joseph ou l'archiduc François-Ferdinand. Aujourd'hui encore, on dit que l'archipel serait l'un des plus ensoleillés d'Europe, qu'un séjour sur les îles, juste à se promener, à humer l'air marin, à manger local et à se baigner sans stress serait recommandé par les autorités sanitaires, notamment en cas d'insuffisance respiratoire... L'intérieur des terres est recouvert de forêts et de nombreuses oliveraies.

Les deux villes portuaires et balnéaires concentrent l'essentiel de l'activité touristique : au nord, Mali Lošinj, la plus ancienne, au sud, Veli Lošinj, joli port pittoresque moins animé.

En 1996, l'île a fait rêver tous les archéologues et les chercheurs de trésors subaquatiques. On a parlé de Lošinj dans le monde entier car, au large de ses côtes, un plongeur belge a vu pour la première fois des parties de l'Apoksyomenos, ce bel athlète grec qui dormait, enfoui dans le sable marin depuis deux mille ans au moins.

267

**CRES** ★★

Contrairement à sa voisine Lošinj, qui longtemps resta sauvage, Cres a une histoire humaine quasi aussi longue que celle de Rijeka, le grand port en face. L'île compte trois principales localités portuaires et balnéaires, au nord, Cres, Beli et Osor au sud.

269

**VALUN** ★★

C'est ici que l'on a découvert, dans la petite église du cimetière Saint-Marc, la célèbre plaque dite de Valun, qui date du IX<sup>e</sup> siècle. Cette pierre, bien conservée, porte des inscriptions et des textes en glagolitique. Traduits en latin, ils sont d'une grande importance pour l'histoire linguistique des Croates. On a rapporté cette plaque dans l'église paroissiale Sainte-Marie.

269

**OSOR** ★

270

**NEREZINE**

270

**MALI LOŠINJ** ★

Au sud de l'île de Cres, la mythique île de Lošinj vécut longtemps dans l'ombre de la première. L'arrivée des Vénitiens au XV<sup>e</sup> siècle a favorisé son développement puis, dès le XIX<sup>e</sup> siècle, le tourisme européen considère l'île comme l'une des meilleures destinations lointaines (à l'époque !). Les vieilles résidences d'été des familles de l'empire austro-hongrois témoignent de ce spot aristocrate.

272

**VELI LOŠINJ** ★★

274

**ČIKAT** ★

275

**SUSAK** ★★

L'une des plus belles îles de l'Adriatique, accessible en ferry depuis Mali Losinj. Son point culminant, à moins de 100 m de haut, la place parmi les plus basses formations insulaires des archipels croates. Sur une superficie d'environ 4 km<sup>2</sup>, son terrain est fait d'argile recouvert d'une couche épaisse de sable, phénomène géologique assez rare en Croatie.



La baie de Čikat.



© ROBERTA PATAT - SHUTTERSTOCK.COM  
*Tour de l'horloge à Rijeka.*



## RIJEKA ★

L'une des rares villes du littoral qui ne vit pas prioritairement du tourisme, Rijeka mérite plus qu'une étape rapide. Sa grande place centrale, ses trésors religieux d'art gothique ou baroque, ses villas austro-hongroises construites à la fin du XVIIIe et début du XIXe siècle, ses imposants immeubles bourgeois, son port, son marché, son carnaval vous surprendront. La ville continue d'investir sur le littoral avec la modernisation des capacités portuaires, un nouveau terminal de voyageurs, la réhabilitation des docks en pôle culturel, l'offre d'hébergements agrandie. Nommée Capitale européenne de la culture en 2020, Rijeka connaît à présent une artistique avec des retombées attendues sur le tourisme.

### Transports

Une autoroute relie Zagreb à Rijeka en 1h30. Cette voie rapide descend sur Zadar via Ogulin et Gospić. Elle passe à l'intérieur des terres, à proximité des parcs nationaux (Risnjak Plitvice, Paklenica). La route du littoral, à défaut d'être rapide, permet d'apprécier la riviera de Rijeka avec, à l'arrivée, un beau panorama sur la grande ville active. Mais il est difficile de se garer dans le centre-ville [large secteur piétonnier], particulièrement en haute saison.

► **En bateau.** En plus des rotations annuelles assurées par les ferries de la compagnie maritime Jadrolinija (golfe du Kvarner, Istrie, Dalmatie), un nouveau service de catamaran fonctionne du 15 juin au 15 septembre. Le bateau rapide fait tous les jours le trajet Rijeka-Zadar [A/R], en passant par Krk-ville, Lopar-Rab, Novalija-Pag.

### Se loger

Comparativement à Opatija, la station balnéaire voisine, le centre-ville de Rijeka proposait peu d'offres en hébergements diversifiés, avec le Best Western sur le front de mer, le Grand Hotel Bonavia près du Korzo, le Jadran Continental dans le quartier balnéaire de Sušak, le Botel Marina, bateau-hôtel ouvert en 2015. Les auberges de jeunesse ou hostels sont plus nombreux (Dharma, Kosy E-2, One World), certains proches de la mer comme le Youth Hostel Rijeka ou le Fun Hostel.

► **Des localités proches** (Volosko, Lovran ou Kraljevica) sur le littoral offrent d'autres possibilités. Comme partout en Croatie, vous trouverez aussi des logements chez l'habitant, même si ce système fonctionne ici un peu moins qu'ailleurs sur la côte. Enfin, le camping près de la mer (Prelük Camp) et les gîtes de montagne, à 25 km de la ville, à plus de 1 000 m d'altitude, constituent une bonne solution pour les amoureux de la nature.

### Tourisme

Premier port de Croatie, Rijeka semble vivre au rythme du trafic maritime et de mar-

chandises généré par ses grands marchés. La visite du patrimoine historique se doublera donc d'une sortie shopping. La grande rue piétonne, le Korzo, est bordée de commerces. A voir, les grandes halles du marché ancien, les églises monumentales, la façade de l'imposant théâtre municipal, les musées, la bibliothèque municipale, les nouvelles galeries d'art, les parcs, la promenade de la mer (Molo Longo). Le château de Trsat surplombe la ville, on peut monter les quelque 500 marches de la colline ou prendre un taxi. La récompense ? Depuis les remparts du fort, le beau panorama sur les environs urbains, le golfe du Kvarner et son archipel, les deux grandes îles le plus proches, Krk et Cres. On peut les visiter à la journée en croisière-excursion ou en prenant le ferry ou le catamaran en été, tôt le matin pour un retour le soir.

### GALERIJA KORTIL

Ul. Strossmayerova 1

☎ +385 51 377 065

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Ticket d'entrée : 25 kn.

Depuis 1997, la galerie fait partie du paysage culturel institutionnel de Rijeka, un peu excentrée, à côté de l'hôtel Neboder, mais elle vaut le déplacement. Sa mission : expliquer l'art moderne, présenter au public de nouvelles formes d'art contemporain, internationales ou croates. Ce bel espace s'est distingué en 2019 avec des expositions ambitieuses, des œuvres du Bauhaus, des gravures et lithographies de Marc Chagall. Sur la page Facebook du lieu, le calendrier annonce les rendez-vous à Rijeka en 2020 – Europska prijestolnica kulture.

## RE JOIGNEZ-NOUS

sur les

## RÉSEAUX SOCIAUX

et participez à nos  
jeux-concours !





Le parc Kasalinski et le théâtre de Rijeka.

## MOLO LONGO 📷

Après le Terminal 7 Fitness et Caffe bar

La digue la plus célèbre de Rijeka, ouverte au public après la réhabilitation de l'embarcadere des ferries et catamarans il y a quelques années. Une marche récréative ou sportive d'au moins 2 km pour arriver au bout. C'est la promenade le long de la mer que l'on aime faire au coucher du soleil, à la tombée de la nuit pour voir les silhouettes des vieux gréements et toutes les lumières de la ville refléter dans une mer d'huile. On passe sous d'impressionnantes grues désaffectées qui sont illuminées et rappellent le souvenir de l'histoire industrielle du port.

## MUSÉE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN 🏛️ ★

Krešimirova ul. 26c ☎ +385 51 492 611  
www.mmsu.hr

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 20h.  
Fermé le lundi. Entrée gratuite  
pour les expositions permanentes.

Le musée a quitté définitivement l'université de Rijeka pour s'installer dans le quartier de la gare. Vaste projet pour la ville qui souhaite réhabiliter les anciens docks, friches et usines afin d'y accueillir un nouveau pôle culturel. Le musée a posé ses œuvres dans une vieille fabrique sucrière désaffectée, redessinée de l'intérieur par le cabinet de l'architecte designer Dinko Peracić. Fonds permanent et expositions temporaires d'art moderne et contemporain d'artistes croates.

## MUSÉE D'HISTOIRE ET DE LA MARINE 🏛️ ★★

Muzejski Trg 1  
☎ +385 51 213 578  
www.ppmhp.hr

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h  
et le dimanche de 16h à 20h. Entrée : 15/10 kn.

L'ancien palais du gouverneur de la couronne hongroise a ouvert ses murs à ce musée militaire où d'après négociations eurent lieu, durant la Première Guerre mondiale, entre les Arditi italiens et les indépendantistes autour de l'annexion de la ville (Fiume). Dans la partie historique, du mobilier et des peintures de l'époque austro-hongroise, les collections archéologiques et ethnologiques, le passé maritime de la région, les chantiers navals, l'industrie militaire.

## MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE [PRIRODOSLOVNI MUSEJ] 🏛️ ★★

Lorenzov Prolaz 1 ☎ +385 51 553 669  
www.prirodoslovni.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h, le dimanche jusqu'à 15h. Tarif : 15 kn.

Dans le jardin botanique de la ville (Šetalište), propriété privée de l'archiduc Joseph, cousin de l'archiduc François-Joseph, un pavillon à étages abrite le musée, fondé en 1876. Des expositions permanentes d'objets collectés sur le territoire de l'Istrie et du golfe du Kvarner. Des salles audiovisuelles, des animations pédagogiques et multimédias présentent l'évolution des espèces vivant dans la région, terre et mer. Où l'on apprend qu'il y avait des requins dans l'Adriatique...

## MARCHÉ CENTRAL (GRADSKA TRŽNICA) ★★

Ul. Vatroslava Lisinskog 2

Heures d'ouverture : du lundi au samedi de 7h à 14h, le dimanche de 7h à 12h.

Ce marché est un vrai monument historique. On y vient pour faire ses courses et admirer cette halle couverte qui fut construite d'après les plans de l'architecte d'Izidor Vauchnig, à partir de 1880. Dans les deux premiers pavillons, on met en œuvre les dernières avancées techniques de l'époque, l'acier pour les fondations, ouvrant de grandes arcades couvertes, le verre pour la lumière entrant par de grandes baies. Dès 1866, la poissonnerie installée dans un bâtiment en dur apporte un espace clos dédié aux vendeurs, qui avant exposaient la marchandise au grand air. En 1914, Carlo Pergoli conçoit un bâtiment, proche de la jetée, pour le stockage des poissons et, en 1916, l'édifice principal vient couronner l'ensemble. Son goût pour la sécession viennoise se note dans le travail des chapiteaux, des quatre fontaines et des ornements en façade. Les reliefs représentent des fruits et des légumes, de nombreux animaux de la mer. Le corps de rapport clair et harmonieux accueille les étals des bouchers, charcutiers et fromagers. À l'extérieur, les maraîchers et les petits producteurs locaux s'abritent sous de grands parasols. Depuis, les mœurs commerçantes ont changé mais le bâtiment n'a jamais failli à sa fonction commerciale et sociale. Aujourd'hui, les négociants en vin ou huile d'olive, apiculteurs et vendeurs de miel, artisans du bois, fleuristes... participent aussi à cette ruche animée. Un point de rencontre favori des habitants, lieu incontournable le matin à Rijeka.



© JEAN-FRANÇOIS ME - SHUTTERSTOCK.COM

## OFFICE D'INFORMATIONS MUNICIPALES ET REGIONALES 📷

Korzo 16

☎ +385 51 209 333

[www.rijeka.hr](http://www.rijeka.hr)

Ouvert tous les jours sauf le samedi après-midi et le dimanche.

Cette agence institutionnelle à côté de l'hôtel de ville n'est pas spécifiquement dédiée à l'accueil des touristes. Vecteur d'informations municipales et territoriales, elle édite quantité de documents et brochures, info-com sanitaire et sociale, citoyenneté, environnement, culture, qui peuvent intéresser le visiteur. Par exemple, l'histoire des paysages, la sauvegarde du patrimoine, l'agrotourisme... Un accueil sympathique et un ordinateur avec connexion Internet gratuite.

## OFFICE DE TOURISME 📷

Korzo 14 ☎ +385 51 335 882

[www.visitrijeka.eu](http://www.visitrijeka.eu)

En été, tous les jours 8h-20h, le dimanche 9h-14h.

En hiver, en semaine 8h-20h, le samedi 8h-14h, fermé le dimanche.

Cette agence municipale, sur la grande avenue piétonne, vous délivrera toutes les informations touristiques utiles pour un bon séjour en ville. Hébergements, locations de véhicules, horaires des ferries, visites, musées, restaurants, le programme des festivités en cette année 2020, qui a élu Rijeka capitale européenne de la culture. Également, un choix d'excursions dans le golfe du Kvarner, des randonnées en montagne, les plages, la plaisance... Sur le site Internet, la boutique en ligne donne des idées cadeaux souvenirs, comme ces broches en bronze de bon goût.

## ARRIVA-AUTOTRANS 🚌

Trg Žabica 1

[www.arriva.com.hr/en-us/about-us/our-companies/autotrans](http://www.arriva.com.hr/en-us/about-us/our-companies/autotrans)

Principal opérateur de bus en Croatie, Autotrans est désormais dans le groupe Arriva. La compagnie, dont le siège social se trouve à Rijeka, gère des stations de bus sur tout le territoire. Services nationaux, régionaux et interurbains réguliers. Des bus reliant Zagreb aux régions (Slavonie, Dalmatie, Istrie, Kvarner), sur les îles (Krk, Cres, Lošinj, Rab, Pag, Brač et Korčula). Des internationaux réguliers entre les villes croates et l'Italie, la Slovénie, l'Allemagne, la Serbie et la Bosnie-Herzégovine. Ponctualité, Wifi gratuit à bord et un certain confort.

**ARRIVA TRAVEL** 

Trg Žabica 1

☎ +385 72 660 660

www.arriva.com.hr

*Consigne à bagages dans l'agence, ouverte de 6h à 22h.*

En face des marches monumentales de l'église Notre-Dame-de-Lourdes, un parking réservé, avec un emplacement central, tient lieu de terminal et départ pour tous les bus du territoire qui transitent par la ville. Dans la rue adjacente, l'agence Arriva Travel informe sur les horaires et vend les tickets des compagnies Autotrans ou Brioni pour l'Istrie. Réservation par téléphone et sur Internet mais il faut aller au guichet pour retirer ses billets. En été surtout, achetez-les au plus tôt ! A noter, la compagnie européenne, FlixBus également présente sur la place.

**COMPAGNIE MARITIME****JADROLINIJA** 

Riva 16

☎ +385 51 666 111

www.jadrolinija.hr

Les bureaux du siège de la compagnie nationale ne délivrent pas les tickets pour les ferries. Ceux-ci s'achètent sur le port, au terminal des ferries et catamarans. Du port de Rijeka, il est possible de rejoindre l'archipel de Cres et Mali Lošinj, les îles de Pag et Rab, uniquement pour les passagers (pas de voitures). Également des traversées de nuit toute l'année pour Trieste, Zadar, Split, l'île de Mjet, Korčula, Dubrovnik, avec plus de rotations en été.

**GARE FERROVIAIRE****[ŽELJEZNIČKI KOLODVOR]** 

Krešimirova 5

☎ +385 60 333 444

www.hzpp.hr/

*Consigne à bagages ouverte 24h/24.*

La gare de Rijeka est la plus grande du pays, après celle de Zagreb. À 10 minutes au nord de la gare routière et du Korzo (artère commerçante centrale), elle se trouve dans le quartier des anciens docks, en pleine réhabilitation urbaine. Cette gare de triage relie des villes et capitales européennes limitrophes (Trieste, Ljubljana, Vienne, etc.). Pour le transport régional : trafic quotidien de trains pour Zagreb, Osijek, Ogulin ou Pula (correspondance en car).

**AUTOCAMP PRELUK**  €

Preluk 1 ☎ +385 51 623 500 - De Rijeka, vers Opatija, prendre le bus 32 qui s'arrête à proximité.

www.autocamppreluk.com

*Ouvert du 15 avril au 15 octobre. De 39 à 59 kn par personne + emplacement (tente et voiture) de 25 à 39 kn.*

Entre Opatija à Rijeka, ce camping implanté sur un terrain escarpé descend en terrasses vers la mer. L'ancienne route de la riviera le surplombe. Location de tentes, caravanes et mobil-homes, pas besoin donc d'avoir votre propre matériel de camping, ce qui est très pratique. Pour les vacanciers, à proximité, des criques, rochers et plages de galets pour se baigner avec le golfe du Kvarner en panorama, le pittoresque village de Volosko, le mont Uckla, les attraits de la riviera. Un camping comme on les aime, pour de beaux moments.

**LE BOTEL MARINA**  €

Adamičev gat

☎ + 385 51 410 162

www.botel-marina.com

*Chambre double de 41 € à 120 €, selon la saison.**Parking payant, animal accepté.*

Depuis sa construction au Danemark en 1935, le légendaire *Marina* possède toute une histoire de navigation (transport de passagers) sur plus d'un demi-siècle, jusqu'à se poser définitivement en Croatie. Récemment réaménagé, il se compose aujourd'hui de 35 cabines, soit 112 lits, dont une soixantaine dans la catégorie trois étoiles, des chambres (simples, doubles, triples) et la formule auberge de jeunesse avec dortoirs. Une vaste réception, un café, un bar lounge, un petit espace bien-être et un restaurant viennent compléter l'offre.

**DHARMA HOSTEL**  €

Spinčićeva 2 ☎ +385 51 562 108

www.dharmahostels.com

*Lit en dortoir autour de 15 €, chambre double**à 40 €, petit déjeuner non inclus.**Réception ouverte de 6h à 22h.*

Situé dans un ancien complexe industriel, au niveau du nouveau centre commercial (à l'entrée de l'autoroute), il a été conçu dans un esprit résolument urbain et contemporain. On peut laisser son véhicule sur le grand parking gratuit. Certains dortoirs ou chambres ont vue sur la mer. Tous possèdent leur propre salle de bains entièrement équipée. Au rez-de-chaussée, une cafétéria propose une cuisine végétarienne et une salle de yoga pour se relaxer (cours le matin). Enfin, les plus belles plages de la ville se trouvent à 200 m. Une adresse originale, bon accueil.

**FUN HOSTEL** 🏠 €

Šetalište XIII divizije 28 ☎ +385 51 219 111  
www.funhostel.hr

Ouvert toute l'année. La nuit par personne de 25 € (dortoirs) à 62 € (chambres privées).

Cette grande villa balnéaire, construite sur une avancée rocheuse, date du XIX<sup>e</sup> siècle. Elle a été entièrement restaurée, pour obtenir des pièces fonctionnelles, avec un design intérieur coloré, lumineux. L'auberge contemporaine propose un total de 32 lits (dortoirs, chambres quadruples ou doubles, tous meublés, climatisés, avec une salle de bain/douche à chaque étage). Demandez une chambre côté mer ! De certaines fenêtres, la vue est splendide. Au rez-de-chaussée, 2 salles communes avec un espace détente/cuisine, machine à café, micro-ondes, bouilloire.

**HÔTEL NEBODER** 🏠 €

Strossmayerova 1 ☎ +385 51 373 538  
www.jadran-hoteli.hr

Ouvert toute l'année. De 77 € à 116 € la chambre, selon la catégorie (petit déjeuner inclus).

Situé à 5 minutes de marche du centre-ville, cet hôtel qui date de 1939 a longtemps été réquisitionné pour les soldats internationaux en mission. Restaurée en 2007, la tour, qui est désormais classée patrimoine architectural national, demanderait encore des rénovations (ascenseur, notamment). Si l'extérieur est peu engageant, les chambres sont spacieuses, confortables, avec un design vintage en Formica. Le plus, c'est la vue magnifique offerte aux étages supérieurs. D'un côté la ville, le canal et la mer, de l'autre la montagne et le quartier Trsat.

**HÔTEL CONTINENTAL** 🏠 €€

Šetalište Andrije Kačića - Miošića 1  
☎ +385 51 372 008

www.jadran-hoteli.hr/continental

Ouvert toute l'année. La chambre, selon la catégorie : de 82 à 102 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Ici, vous allez séjourner dans un établissement néo-classique, construit de 1885 à 1888, rénové en 2008. Il est bien situé entre le port et le centre-ville. L'hôtel Continental fait partie des valeurs sûres de Rijeka. Il compte 65 chambres et 4 suites confortables, bien équipées (télévision, air conditionné, salle de bains...) dont certaines avec vue sur le golfe du Kvarner ou sur la vieille ville, absolument ravissant ! Sur place, en plus, un bon restaurant sert une cuisine régionale que l'on pourra savourer sur l'agréable terrasse en été.

**GRAND HOTEL BONAVIA** 🏠 €€€

Dolac 4 ☎ +385 51 357 100  
www.bonavia.hr

Ouvert toute l'année. Selon la saison, de 111 € à 161 € (la nuit) en chambre double

En surplomb du centre-ville, à deux pas de la place principale, près du musée d'art moderne, cet hôtel de luxe, 4-étoiles, fut fondé à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Il reste l'un des meilleurs endroits pour se loger en ville. Vous ne pourrez que le constater en y séjournant. De spacieux couloirs mènent aux chambres et aux suites superbes, toutes conçues dans un style classique, entre élégance moderne, confort et équipements de bien-être (un spa pour les clients). L'établissement est doté de bars-restaurants et de terrasses agréables.

**RICA GLUTEN FREE** 🍷 €

Verdijeva 3b ☎ +385 51 374 593  
www.rica.hr

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 22h.

Le dimanche de 8h à 14h.

Sandwich à partir de 15 kn.

Plus qu'une simple boulangerie, on découvre, juste derrière le théâtre national, un lieu cosy avec mezzanine et terrasse, qui fait à la fois épicerie fine, diététique, sandwicherie, saladerie, salon de thé. Les intolérants alimentaires et tous les autres viennent y commander d'excellents « sendvic », par exemple ceux au pain de mie fait maison (farine de maïs/graines de tournesol), vegan ou prust/laitue. Autres choix, des pizzas, tartes salées, sucrées, des burek à la pomme, des gâteaux et des biscuits. Sur place ou à emporter.

**BBC BRASSERIE AS** 🍷 €

Trg 111 Brigade Hrvatske Vojske 2  
☎ +385 51 212 148

Ouvert tous les jours de 6h à 1h du matin,

les vendredi et samedi ferme à 2h.

Plats chauds à partir de 40 kn.

Sur le Korzo, juste en face du McDonald's, la Belgian Beer Café Brasserie sert des bières croates et européennes et fait aussi des formules restauration rapide. Mais rien à voir avec le géant américain en face. Les viandes grillées, hamburgers, potatoes et autres frites ont vraiment du goût, tout comme les salades complètes ou la cuisine traditionnelle croate, terre et mer. Mention spéciale pour l'assiette vegan qui est copieuse et présentée avec un bel assortiment de légumes grillés et de savoureuses galettes au fromage. Sur place ou à emporter.

**KALORIJA** 🍴 €

Shetalishte Joakima Rakovca 2A

☎ +385 51 219 183

kolorija.com.hr

*Ouvert du mardi au samedi de 8h à 23h. Le**dimanche de 10h à 23h. Pizzas entre 32 et 55 kn.*

Si, bien qu'en Croatie, une envie de pizza ou de calzone vous prend et si vous êtes sur le chemin du château, la Kalorija devrait faire l'affaire. Une bonne pâte à pain, des garnitures fraîches et généreuses, du fromage et de la roquette à profusion, la recette varie peu mais assure le succès... On peut aussi commander des wraps, des grillades avec des frites, des pâtes fraîches ou de la polenta en sauce. Vous aurez le choix de manger sur place ou de prendre à emporter pour poursuivre votre route vers le château ou le chemin du retour.

**KONOBA NA KANTUNU** 🍴 €

Demetrova 2

☎ +385 51 313 271

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9h**à 23h. Plat à partir de 50 kn.*

Il faut essayer ce petit restaurant installé sur le port. La Konoba Na Kantunu propose à ses clients une cuisine de la mer généreuse. Goûtez à la spécialité locale, le ragout de poulpe, un délice. Sans oublier les plateaux de crustacés, le court-bouillon de poissons frais, mais aussi les grillades du jour avec des légumes juste saisis dans l'huile d'olive. Pour ceux qui boivent de l'alcool, il vous faudra accompagner le tout d'un bon vin blanc naturel de la région. Pour finir, des desserts maison dont il ne faut pas se priver.

**KONOBA RIBICA** 🍴 €

Pulska 30

☎ +385 51 631 365

*Ouvert tous les jours de 10h à 23h**sauf le dimanche de 13h à 20h. Comptez 120 kn par personne.*

A Rijeka, énorme port de pêche, avec une grosse criée, il faut manger du poisson ! Dans cette konoba, le service est simple, et l'assiette honnête. Sur le pouce, on peut commander une bonne portion de calamars frits avec des pommes de terres grillées. Plus tranquillement, on choisit un risotto, des pâtes fraîches ou des gnocchis avec la sauce aux fruits de mer. Mais la spécialité de la maison, c'est le plateau de poissons de roche avec calamars et crustacés, le tout bien grillé à l'huile locale, accompagné d'un pesto fait maison (minimum 2 personnes).

**KONOBA NEBULOZA** 🍴 €€

Titov Trg 2b ☎ +385 51 374 501

www.konobanebulozza.com

*Ouvert de 11h à minuit, le samedi ouvre à midi.**Fermé le dimanche. Compter entre 20 et 30 € pour un repas complet.*

Juste en face des marches pour la montée au château. Rrestaurant original que l'on apprécie toute l'année mais pas forcément en été car il n'a pas de terrasse. Et pour cause, la rivière qu'il surplombe directement. A part ce détail de localisation, la Nébuleuse fait un sans-faute avec sa cuisine fine et raffinée, qui crée un lien évident entre le terroir croate (terre et mer) et les influences japonaises. Par exemple, le steak d'espadon mi-cuit pané de graines de sésame, accompagné d'une julienne de légumes saisis au wok et sa sauce soja, purées de céleri...

**LA BODEGA RIJEKA** 🍷

Jadranski trg 4

☎ +385 99 213 0154

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 2h du matin.*

Avec sa terrasse panoramique sur la place, son espace design à l'intérieur, ce bar à vins n'a rien de la petite *bodega* de quartier. On penserait plutôt à un bar-restaurant-club branché. C'est un peu ça en fait ! Ouvert du matin au soir, il valorise les vins des régions, la plancha de charcuterie et le fromage de terroir. Des menus à la carte pour les soirées spéciales, avec mixes de DJ et une ambiance festive. Pensez à y faire un tour, quel que soit votre moment préféré pour sortir. L'ambiance évolue au fil de la journée, et elle est toujours plaisante.

**CAFFE BAR FILODRAMMATICA** ☕

Korzo 28

☎ +385 51 211 696

*Ouvert tous les jours de 7h à 23h.**Fermé le dimanche.*

Ce café historique est aussi l'un des plus connus de Rijeka. Sa terrasse reste un bon spot extérieur pour voir et être vu, au cœur du Korzo, artère principale du quartier piéton et véritable ruche marchande. La carte de boissons et cocktails donnent envie tout comme la sélection de thés et cafés rares, accompagnés de viennoiseries, pâtisseries, sandwiches ou glaces. A l'arrière du café, la bibliothèque municipale VBZ a un rayon de livres en anglais, quelques-uns en français, des guides touristiques. Il faut s'inscrire même pour consulter sur place.

## FIGRELLO PUB 🍺

Korzo 2 ☎ +385 51 331 390

*Ouvert du lundi au jeudi de 7h à minuit, le dimanche de 8h à minuit, le vendredi et le samedi ferme à 1h.*

Du nom d'un célèbre maire de New York des années 1930, qui fut avant cela consul américain à Rijeka, ce pub a tout des canons anglo-saxons. Ventilateurs au plafond, lampes Liberty, carte des alcools forts impressionnante, grands crus de whiskys et de rhums, le ton est donné. En journée, ce sont plutôt les bières (croates, belges, allemandes) et les cocktails qui partent le mieux [avec modération !]. Vous pourrez aussi goûter à l'excellent machiatto. Bonne ambiance, surtout le soir, quand le DJ monte le son. Tous ces éléments assemblés promettent un bon moment.

## PHANAS PUB 🍺

Ivana Zajca 9

☎ +385 51 213 377

www.phanas.hr

*Ouvert tous les jours de 7h à 1h, 5h le week-end.*

Niché dans un bâtiment d'époque, ce petit pub très typique est discret en journée. Mais une fois la nuit tombée, on le repère facilement au son qui s'en dégage. Le Phanas Pub devient le repaire de la jeunesse locale, qui adore jouer gentiment des coudes au comptoir pour commander une bière, qui aime la musique rock ou plus dance. C'est l'endroit parfait pour faire des rencontres amicales... et plus si affinités. Quoi qu'il en soit, la clientèle est toujours sympathique, les serveurs et serveuses disponibles. Bonne ambiance assurée.

## TUNEL MUSIC BAR 🍺

Školjić 12

☎ +385 91 188 6355

*Ouvert toute l'année tous les jours de 17h à minuit, le week-end ferme à 2h du matin.*

Le club le plus underground de Rijeka, qui se fait aussi appeler Metro ou Klicup, est effectivement logé dans un tunnel creusé pour les anciennes voies de chemin de fer sous les hauteurs de la ville. Pas de panique, l'endroit est bien éclairé, parfait pour l'acoustique de la musique live ! Des groupes locaux (jazz, rock, pop, folk) s'y produisent régulièrement. Soirées clubbing également, des expos, des performances, des spectacles humoristiques. En journée, on peut s'installer dehors à l'entrée du Tunnel pour commander une boisson chaude ou froide.

## TEUTA 🍸

Užarska 1

*Ouvert tous les jours en été, de 7h à minuit, le week-end ferme à 4h du matin.*

Café-bar-club sur deux étages, avec terrasse ouverte en journée. Reconnu par les locaux pour son choix de musique éclectique, Balkan beats, salsa, rock, etc., et son ambiance détendue. Le Teuta est le lieu où les gens de tous âges viennent s'y détendre. Vous rencontrerez donc des personnes aux univers variés, intéressées par les styles musicaux évoqués précédemment. À partir du jeudi, DJ, chanteurs et musiciens animent différentes soirées. Retrouvez l'actualité du Club Teuta sur sa page Facebook : des événements sont parfois annoncés.

## TRSAT ★

Le château de Trsat se gagne par une ascension facile par les escaliers de Petar Kružić, par la route en deux-roues, en voiture ou en bus [n° 2]. Le château, le sanctuaire et le monastère franciscain se visitent. À proximité, la chapelle votive du sanctuaire de Notre-Dame de Trsat (Gospa Crkva Trsatske), au riche trésor, attire des pèlerins du monde entier, jusqu'à Jean-Paul II en juin 2003. On a d'ailleurs érigé sa statue dans le sanctuaire. Selon la légende, il y aurait eu des apparitions de la sainte Famille en 1291 sur la colline. Depuis 7 siècles, ce lieu de pèlerinage est très fréquenté, surtout le 15 août pour la fête de l'Assomption. Lecampus de l'Université II de Rijeka crée une nouvelle vie de quartier.

## CHAPELLE DU SANCTUAIRE DE NOTRE-DAME DE TRSAT 📷 ★

Frankopanski trg

*Visite gratuite en dehors des heures de culte.*

Cette chapelle qui attire tant de pèlerins, se trouve à proximité du château. Selon la légende chrétienne, la maison de la Sainte-Famille de Nazareth, portée par les anges, serait apparue en 1291 sur la colline. Depuis sept siècles, ce lieu est très visité, en particulier à l'occasion de la fête de l'Assomption (15 août). La richesse du Trésor témoigne de la gratitude des fidèles à travers les décennies : du plus modeste chalet aux dons royaux de la couronne des Habsbourg.



## FORTERESSE DE TRSAT [TRSATSKA GRADINA] ★★



Trg Riječke rezolucije 1

☎ +385 51 217 714

[www.visitrijeka.eu/what\\_to\\_see/trsat](http://www.visitrijeka.eu/what_to_see/trsat)

Ouvert tous les jours, en semaine de 9h à 23h, le week-end le Caffè Vintage Bar ferme à 2h du matin. Entrée gratuite.



© LSANTEK - SHUTTERSTOCK.COM

Sur une colline à 138 m d'altitude. Les Romains y bâtirent un poste d'observation. La place forte se consolide au début du Moyen Âge avec une simple tour de guet pour devenir au XIX<sup>e</sup> siècle cette forteresse imposante. Aujourd'hui, on y accède en voiture, en bus ou encore à pied (plus de 600 marches !). Les salles intérieures conservent le fonds de collections permanentes et une galerie pour les expositions temporaires. En été, concerts, théâtre ou défilés de mode y sont programmés.

## RESTORAN TRSATIKA ☪ €

Šetalište Joakima Rakovca 33 ☎ +385 51 452 716  
[restaurant-trsatika.com](http://restaurant-trsatika.com)

Ouvert tous les jours en été de 10h à minuit.

A partir de 49 kn le plat chaud.

Avec son emplacement idéal, aux portes du château, et sa vue imprenable sur la baie de Rijeka, l'établissement bénéficie d'un capital sympathie indéniable. Ici, l'été, c'est ambiance de *konoba* dalmate, ouverte sur l'extérieur. Vous pourrez commander des viandes ou poissons grillés, des *cevapci* et de grandes portions de légumes grillés ou un plat végétarien, le tout préparé façon barbecue familial. Quand il fait plus frais, on apprécie le style plus cosy de la salle à manger, construite en pierres de taille, avec poutres apparentes, cheminée et mobilier en bois.

## KRALJEVICA

Après Rijeka en partant vers le sud-est, cette petite localité portuaire à l'entrée de la baie de Bakar est fière de ses deux châteaux. Ils appartenaient aux familles Zrinski et Frankopan et furent le théâtre de batailles sanglantes. En été, dans ce cadre verdoyant, se déroulent de nombreux événements culturels. Mais aujourd'hui les touristes semblent tous se diriger vers le pont de Krk ou Crikvenica.

### Tourisme

Vous trouverez au Frankopanska 1a un bureau municipal d'informations pour la saison touristique, qui affiche aussi les heures de passage des bus empruntant le célèbre pont d'accès à l'île de Krk.

## CRIKVENICA ★

Avec sa végétation abondante, ses jolies plages, ses bars et terrasses, cette station balnéaire est vivante. Sans patrimoine historique ancien, la ville a misé sur son climat méditerranéen, sa mer propre et ses infrastructures touristiques. De fait, elle est devenue l'une des destinations balnéaires favorites dans le golfe du Kvarner. Les plages de galets et de sable, qui s'étendent sur 8 km, sont reliées entre elles par une promenade de bord de mer où l'on peut admirer les villas bourgeoises influencées par l'architecture austro-hongroise. Dans un tout autre style, une offre hôtelière plus récente et familiale attend les touristes. Partout se trouvent des équipements conçus pour eux : loisirs et sports aquatiques.

## CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUES 📷

Trg Stjepana Radića 1c

☎ +385 51 241 051

[www.tzg-crikvenice.hr](http://www.tzg-crikvenice.hr)

Ouvert en été tous les jours de 8h à 22h.

Agence municipale qui délivre des informations sur la cité historique, la station balnéaire et sa riviera, les visites dans les localités côtières proches, Dramalj, Jadranovo, Selce, la plaisance, les spots de plongée, les plages de sable, les excursions en bateau pour les îles de Rab ou de Krk, mais aussi l'arrière-pays, la campagne boisée de la vallée de Vinodol. Possède un catalogue d'adresses pour l'hébergement, renseigne sur les transports/déplacements, l'agenda des animations.

## GRAND HÔTEL DRAMALJ 🏠 €€

Šetalište braće Domijan 6

☎ +385 51 690 100

www.grand-hotel.hr

*Chambres selon la saison et la catégorie de 107 € à 226 € la nuit (petit-déjeuner inclus).*

Sur la rivière, entre Rijeka et Crikvenica, l'hôtel fut fondé en 2006 en incluant dans ses plans deux belles villas méditerranéennes, rénovées en pierres de taille. De standing 4-étoiles, les bâtiments lumineux, décorés avec un mélange de classique et moderne, possèdent des chambres confortables, la climatisation, une terrasse ou un balcon avec vue sur la mer pour la plupart. A disposition des résidents, piscine, jardin, équipements bien-être, salle de fitness... La plage est à 3 minutes de marche. Le bar lounge et le restaurant sont accessibles à tous.

## HÔTEL KAŠTEL 🏠 €€

Frankopanska 22 ☎ +385 51 241 044

www.jadran-crikvenica.hr

*Ouvert de mars à novembre et pendant les fêtes de fin d'année. Chambres de 78 € à 130 € (petit déjeuner inclus).*

Dans le centre ancien, un monastère du XIV<sup>e</sup> siècle accueille cet hôtel 3-étoiles, a la silhouette d'un château sur quatre étages, avec son clocher baroque. Dans ce monument historique, bien restauré, l'établissement possède 74 chambres confortables avec wifi gratuit, dont certaines regardent la mer, le port et le vieux pont à l'embouchure de la rivière Dubračina. L'hôtel Kastel dispose d'un jardin intérieur aménagé dans l'ancien cloître, d'une grande salle à manger, d'une plage privée, d'un café-bar lounge et d'un restaurant buffet.

## HÔTEL VALI 🏠 €€

Gajevo Šetalište 35 ☎ +385 51 788 110

www.hotelvali.hr

*Ouvert toute l'année. Chambres selon la saison et la catégorie de 106 € à 178 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Il faut quitter la route principale et descendre sur le littoral au nord de Crikvenica pour découvrir sur la rivière cet hôtel entouré de verdure, avec vue imprenable sur la mer. Dans un bâtiment classique rénové avec soin, les chambres possèdent tout le confort moderne, certaines bénéficient d'un balcon-terrasse avec ce panorama splendide sur le golfe. Sur place, une piscine intérieure, des équipements bien-être, un cocktail-bar lounge, un restaurant et une plage privée. Se renseigner à l'accueil pour les diverses activités sportives. Parking gratuit.

## HÔTEL AMABILIS 🏠 €€€

Emila Antića 68 ☎ +385 51 406 490

www.hotelamabilis.com

*Ouvert toute l'année. Chambres selon la catégorie et la saison de 153 € à 709 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Grand complexe hôtelier ouvert en 2012, qui s'avance tel un navire de croisière sur la mer, l'établissement de luxe propose cinq catégories de chambres, de la double standard à la suite présidentielle, toutes spacieuses, lumineuses et bien équipées : grande salle de bains, climatisation, coffre-fort, télévision, minibar... La plupart s'ouvrent sur un balcon avec vue sur la mer ou une terrasse aménagée (gamme supérieure). Toutes ont accès aux bars, au restaurant, à la plage privée et aux équipements de bien-être. Parking aérien gratuit pour la clientèle.

## APARTMANI BEGO 🏠 €€

Basaričekova 50 ☎ +385 98 327998

apartments-bego.com

*Appartements à louer de 130 € à 180 € la nuit selon la saison et la superficie.*

A l'entrée de la ville, à 150 m de la mer, dans un environnement naturel plaisant, 6 appartements tout neufs, conçus avec un design contemporain et beaucoup de luminosité. Ils comprennent une cuisine équipée - certains ont un coin repas -, un salon avec télévision, la climatisation, la connexion wifi gratuite. A l'extérieur, un jardin fleuri, un espace cuisine ouverte (barbecue) et une terrasse. A l'arrière de la résidence, une piscine écologique, un espace bien-être à côté de sauna, bains à remous et des équipements sportifs complètent la nouvelle offre.

## KONOBA TRABAKUL 🍴 €€

Strossmayer šetalište 10

☎ +385 91 623 1829

*Ouvert tous les jours de 10h à minuit.*

*Plats à partir de 60 kn.*

Parmi la succession de restaurants qui s'alignent sur l'avenue, cette taverne avec terrasse, située à côté de l'hôtel Crikvenica, retient l'attention. Au menu, cuisine méditerranéenne traditionnelle, des spécialités adriatiques, comme le risotto à l'encre de seiche, le brochet entier ou les encornets grillés, accompagnés de l'incontournable blitva, cette écrasée de pommes de terre et de blettes à l'huile d'olive, très digeste. Les patates sautées maison ne sont pas mal non plus ! La *konoba* propose également des chambres à louer.

## SABBIA RESTAURANT, LOUNGE BAR & NIGHT CLUB 🍷

Strossmayerovo šetaliste 50 b  
☎ +385 51 781 033

*Ouvert en été, de 8h à minuit, vendredi et samedi jusqu'à 3h. Le service restaurant est ouvert de 11h à 23h.*

« Sabbia » signifie sable en italien et, en effet, on peut s'installer au rez-de-chaussée, en face de la plage, à une table basse et sur des banquettes posées sur caillebotis. Pause détente agréable pour une boisson fraîche, avec ou sans alcool. Bonne carte de cocktails. À l'étage, deux ambiances, pizzeria-bar-salon ou café lounge plus chic avec vue imprenable sur la côte. Le soir, ça s'anime avec les DJ. En résumé, *beach club*, restauration et soirées musique.

## CENTRE DE PLONGÉE DC MIHURIĆ 🤿

Šetaliste Ivana Jeličića bb (Uvala Slana)  
☎ +385 51 241 035

www.mihuric.hr

*Ouvert de mars à novembre. Horaires de plongée variables selon la météo marine.*

Si vous séjournez à Selce, dans l'environnement protégé de la petite baie (Uvala Slana), vous aurez la chance d'être proche du local, une proximité appréciable pour gagner rapidement en bateau les multiples spots de plongée (côte, îles, grottes, épaves). L'équipe organise des sorties en mer nocturnes (frissons garantis !). Sur le site Internet, on peut consulter les différentes formules, que l'on soit débutant (baptême de mer) ou déjà animateur de plongée (formation)...

## SELCE ★

Cette petite station balnéaire de Selce comptant près de 1 600 habitants était déjà réputée dans les années 1890 pour la qualité de son air et ses belles plages aux eaux cristallines. Après l'effervescence de Crikvenica, le tourisme a gagné en toute logique du terrain à Selce, la localité paisible s'est alors équipée en infrastructures, dont un établissement thermal spécialisé dans la rééducation musculaire des sportifs et le bien-être, ainsi que d'un club de plongée. Selce constitue aujourd'hui une halte agréable au calme pour se ressourcer quelques jours.

## PARC NATIONAL DE RISNJAK ★

Dans la partie nord-ouest du Gorski Kotar, le territoire naturel qui s'étend autour du mont Risnjak a été déclaré parc national en 1953. Sur un espace de 64 km<sup>2</sup>, des phénomènes géologiques insolites se sont formés par le passage des cours d'eaux à travers la roche karstique. Sur ces terres sauvages, recouvertes de forêts vierges, de vastes prairies et rivières, où vivent encore des ours, des lynx et des chats sauvages, on peut visiter des grottes, naviguer sur des lacs, faire de l'escalade ou randonner sur ses grandes étendues. Ne manquez surtout pas les alignements de pierres dressées comme des menhirs naturels.

## HÔTEL MARINA 🏠 €€

Ulica Emila Antića 73 ☎ +385 51 768 140  
www.hotel-marina.net

*Ouvert toute l'année. Chambres selon la saison et la catégorie de 114 à 253 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Emplacement privilégié en bord de mer avec, pour tout panorama, l'Adriatique à 360° et les îles du Kvarner. Réservez à l'avance pour avoir une chambre côté mer ! L'autre point positif, c'est le calme. Pas de bars ni de discothèques aux alentours, mais un établissement thermal et un club de plongée. Dans les chambres modernes et bien équipées, il y a de l'espace et de la lumière. Une piscine intérieure et, à 20 m de l'hôtel, une plage aménagée sur les rochers et des pontons, des équipements de bien-être et de remise en forme sont aussi accessibles. Parking gratuit.

## SCHLOSSER'S HOUSE 🏠 €

Bela Vodica 48 ☎ +385 51 836 133  
www.risnjak.hr

*Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre. Dortoirs, chambres doubles et triples (bed & breakfast), de 180 à 300 kn.*

Pour ceux qui voudront séjourner au plus près de l'entrée du parc national, ce grand gîte d'altitude, agréé par le parc national, compte 43 lits, au choix, en dortoirs, chambres doubles ou triples. Sur place, le café-restaurant avec terrasse orientée au sud vous promet de bons plats du terroir ou une boisson (chaude ou froide) fort appréciable. Possibilité de réserver pour la demi-pension ou la pension complète. Se renseigner auprès du bureau du parc national. Accueil attentionné, à l'écoute. Le parc national vous ouvre ses bras.

## BUREAU DU PARC NATUREL RISNJAK ★★



Bijela Vodica 48 - CRNI LUG ☎ +385 51 836 133  
np-risnjak.hr

*Ouvert de fin avril à fin octobre. Entrée : 45 kn  
(adultes), 25 kn (enfants).  
Visite guidée : 100 kn.*

Un parc naturel où la montagne est souveraine, où vous ne serez pas dérangé par les cars remplis de touristes bruyants. On trouve ici les écarts de température extrêmes qui caractérisent la Croatie et lui confèrent toute sa richesse écologique. Entre les Alpes dinariques (Gorki Kotar), les montagnes septentrionales boisées des Balkans, influence continentale au nord, et les régions côtières bordant la mer Adriatique au sud. Sur un relief karstique, la végétation sur dolines est luxuriante. C'est un habitat protégé pour les trois grands mammifères (ours, loup et lynx), un terrain vierge pour la faune et la flore. On compte pas moins de 1

148 espèces et sous-espèces végétales. Le paradis des alpinistes ou des vrais bons marcheurs ! A vous les pistes à l'ombre des mélèzes centenaires, le long de la rivière Kupa, le tour du lac, les parois d'escalade, le trekking, le grand bol d'air garanti.

### ► A prévoir pour une bonne randonnée

- Avant de partir, se renseigner, auprès du bureau du PN, sur les prévisions météo afin d'éviter les tempêtes à mi-chemin.
- Avant d'entreprendre l'ascension des monts Veliki Risnjak (1 528 m) ou Snježnik (1 506 m), bien s'informer sur les conditions de sécurité.
- Demander la carte des chemins et sentiers balisés, le long de la rivière Kupa, le parcours éducatif Leska, par exemple.
- Quelle que soit la voie, s'équiper de bonnes chaussures de marche, d'habits chauds, apporter de l'eau fraîche, des fruits secs, des gâteaux énergétiques...



## GUEST HOUSE RISNJAK NATIONAL PARK 🏠 €€

Bijela Vodica 48 - CRNI LUG

☎ +385 51 836 133

np-risnjak.hr/en/visiting/board-and-lodging  
Chambre doubles ou triples, selon la saison de  
240 à 380 kn (petit déjeuner inclus).

Agréé par le parc, ce chalet dispose de 5 chambres (doubles ou triples) rustiques et confortables. Le restaurant de terroir, avec sa belle terrasse panoramique, propose une cuisine de saison (plats de gibier, poisson d'eau douce, strudel, pancakes aux myrtilles). La pension et la demi-pension sont possibles et une bonne option quand on se trouve dans le parc. Ici, calme et sérénité sont garantis par les lieux. Pour un séjour unique et ressourçant.

## RESTAURANT GRILL OŠTARIJA FORTICA 🍴 €€

Trg Matka Laginje 1a

☎ +385 51 691 417

Ouvert tous les jours de 10h à minuit.  
Le dimanche de midi à 22h. Plateaux de grillades  
à partir de 250 kn.

Sur les hauteurs du village, à côté de l'église Jelena Križavice, vous prendrez votre repas dans un restaurant dont la terrasse offre une vue splendide sur le golfe du Kvarner. Au menu, spécialités croates cuisinées par le chef, assiettes de charcuterie, fromage de pays, grillades... Tout est fait maison ! C'est plus cher qu'ailleurs mais savoureux. Venir en famille ou entre amis pour partager un bon repas autour de plats qui mettent l'eau à la bouche.

## KASTAV ★

Entre les villes de Rijeka et Opatija, cette jolie petite bourgade d'altitude - faiblement peuplée (2000 habitants) - mérite un détour. Ses monuments témoignent de sa splendeur passée et de son histoire mouvementée. Ainsi, ces neuf tours de défense, dont six sont encore debout démontrent combien la ville fut convoitée. Si vous décidez de visiter Kastav, faites-le plutôt le soir pour monter sur l'une des tours et contempler les lumières infinies des maisons, des étoiles jusqu'à la mer. En journée, la vue est superbe également sur l'ensemble des îles du golfe. D'agréables adresses pour faire une pause ou dîner attendent les visiteurs.

## HOTEL & RESTAURANT KUKURIKU 🍴 €€€

Trg Lokvina 3 ☎ +385 51 691 519

www.kukuriku.hr

Ouvert tous les jours de midi à minuit.  
Plusieurs menus à partir de 240 kn.  
Plats à la carte. Réservation conseillée.

Sur les hauteurs de Rijeka, dans la localité de Kastav, cet établissement de luxe a été ouvert par le chef cuisinier Nenad Kukurin, adepte du *slowfood*. Si la direction propose des chambres confortables pour le séjour sur place, c'est surtout pour le restaurant que l'adresse est réputée. On apprécie ici l'originalité des recettes, qui mêlent cuisine méditerranéenne traditionnelle et gastronomie française. De la créativité certes, mais la note est élevée aussi.



Vieille ville de Kastav

## OPATIJA ★★

Cette célèbre station balnéaire s'étend à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de Rijeka. En 1844, lorsque le riche commerçant Iginio Scarpa fit construire la villa Angiolina, les fondations de la première ville touristique croate sont posées. Cette portion de côte représentait une destination idéale pour toute l'aristocratie européenne. C'est dans l'arrière-saison, au printemps et à l'automne, que l'on découvre au mieux son charme fin de siècle. Aujourd'hui, on a plongé dans la modernité des voitures, cédé aux décibels trop élevés des clubs, mais la promenade de la mer (Lungomare) est toujours aussi belle, les jardins de palaces luxuriants, les cafés-restaurants avec vue sur la baie et la thalassothérapie toujours appréciés.

### VILA ANGIOLINA - MUSÉE DU TOURISME 📌★★

Park Angiolina 1 ☎ +385 51 603 636  
www.hrmt.hr

*Ouvert de 9h à 13h et de 17h à 19h, le samedi de 10h à midi. Entrée 10 kn.*

*Gratuit les premiers dimanches du mois.*

Si la nostalgie des riches heures du tourisme élégant vous prend, foncez visiter la Villa Angiolina ! Elle fut construite de 1845 à 1860, dans le style éclectique typique de l'architecture au XIX<sup>e</sup> siècle. C'est la plus ancienne résidence d'été de la station balnéaire qui est ouverte au public. Offerte à sa femme par le riche industriel de Rijeka, Iginio Scarpa, la demeure aristocratique inaugure, de son temps, la mode des villégiatures autrichiennes en bord de mer. A l'intérieur, certaines salles décorées de fresques et trompe-l'œil ont été réaménagées pour accueillir une belle collection de peintures, photos, cartes postales, affiches lithographiées, mais aussi des équipements hôteliers utilisés dès la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Les expositions temporaires (très souvent renouvelées et très intéressantes) retrouvent souvent la thématique du tourisme mondain : par exemple Opatija à la Belle époque, gastronomie, le Lungomare, les peintures marines... A l'extérieur, les parterres floraux à la française tout autour de la villa et les allées du parc botanique, près de l'église St. Jakov, ont été dessinés par le premier propriétaire lui-même. L'amoureux de la nature fit s'acclimater ici quantité de végétaux venus des Amériques, d'Australie... On compte ainsi 159 espèces, dont certaines très exotiques comme le ginkgo, le sequoia ou le camélia japonais. On passe donc presque autant de temps à l'intérieur, à visiter la villa, qu'à l'extérieur à apprécier ce travail d'orfèvre.

## OFFICE DE TOURISME DES RIVIERAS DU KVARNER 📍

N. Tesle 2  
☎ + 385 51 272 988  
www.visitopatija.com

*Ouvert tous les jours en été.*

Au cœur de la station balnéaire, un bureau à proximité de la Vila Angiolina. L'office de tourisme régional propose de visiter les rivieras au départ d'Opatija, par la route ou la mer, créant des liens avec les îles du golfe du Kvarner. Suggère des séjours en thalassothérapie, des formules pour les entreprises (congrès, séminaires), tient l'agenda des festivals ou événements culturels, informe sur les régates. Sur le site Internet, des pages sont consultables en français.

### KATARINA LINE 🚢

Ul. Vjekoslava Spinčića 13  
☎ +385 51 603 400  
www.katarina-line.hr

*Ouvert tous les jours de 9h à 20h.  
Fermé le dimanche.*

Katarina Line est une compagnie de transport maritime qui fait office d'agence de voyages. Elle propose ainsi des croisières au départ d'Opatija, Zadar, Split ou Dubrovnik, des séjours en mer d'une à deux semaines, des offres de vacances festives (sorties en mer, jour et nuit pour les clubbers, avec musique et DJ embarqués)... Katarina Line organise aussi des circuits en bus à la journée et peut se charger de vous trouver un hôtel ou une location saisonnière. Une bonne option pour partir en sérénité sur la mer ou dans les terres.

### GARE ROUTIÈRE (AUTOBUSNI KOLODVOR) 🚌

Ul. Velog Jože 1 ☎ +385 51 311 559  
Bureau d'information, vente de tickets,  
*ouvert tous les jours de 8h à 15h30, le samedi  
de 8h à 12h30.*

Ce n'est pas vraiment une gare routière mais une station de bus avec deux agences importantes, Arriva-Autotrans pour toutes destinations en Istrie, vers Rijeka, Zagreb, la Dalmatie, etc. et Autotrolej, qui gère des bus de tourisme partant en excursions le long des rivieras d'Opatija et Rijeka. Bon à savoir, Flixbus, la compagnie de transports européens, relie directement Opatija et Rijeka à la Slovénie, l'Italie, l'Allemagne et l'Autriche (réservation sur Internet).



**BRISTOL HOTEL OPATIJA** 🏠 €€

Ulica Maršala Tita 108 ☎ +385 51 706 300  
www.hotel-bristol.hr

*Chambres et suites, selon la saison et la catégorie, de 111 € à 240 € (petit déjeuner inclus).*

Dans la partie la plus élégante de la station touristique, le Bristol fut construit en 1906 à l'époque des Habsbourg. Il fait bon voisinage avec la Villa Angiolina et compte parmi les plus remarquables bâtiments historiques d'Opatija. Aujourd'hui, les commodités d'un établissement contemporain de luxe lui ont été ajoutées. Sur plusieurs étages, 78 chambres et suites, la plupart avec vue sur la mer et balcon. Les clients apprécient les services du spa, le centre bien-être, le café-restaurant avec la vue panoramique sur le golfe du Kvarner.

**HÔTEL SAVOY** 🏠 €€

M.Tita 129 ☎ +385 51 710 500  
www.hotel-savoy.hr

*Chambre double selon la saison et la catégorie, de 138 à 238 € (petit déjeuner inclus).*

Le Savoy est un hôtel qui dispose d'une trentaine de chambres et deux appartements. Les chambres sont équipées d'un téléphone, du wifi gratuit, de la télévision, de l'air conditionné, d'un minibar. Celles aux étages supérieurs, avec balcons, jouissent d'une vue panoramique imprenable sur le golfe du Kvarner. Les résidents apprécient le café-bar en terrasse en surplomb de la côte, le restaurant gastronomique, la piscine et la plage privée. Parmi les autres services sur place, un centre de bien-être et de beauté. Parking privé (payant).

**REMISENS PREMIUM HERITAGE****HOTEL IMPERIAL** 🏠 €€

M. Tita 124/3  
☎ + 385 51 710 444

www.liburnia.hr/en/hotel-imperial

*Chambre double selon la saison et la catégorie de 129 € à 216 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Sa façade assez impressionnante révèle un 4-étoiles à prix abordable. La salle d'apparat pour les banquets, les concerts le bar lounge, le salon, toutes ces pièces communes ont le charme de l'ancien alors que de nouveaux espaces (centre de bien-être, détente, spa, fitness, salle de conférences) complètent l'ensemble. Les grandes chambres, certaines avec balcon, sont toutes bien équipées. Plage principale de Slatina à quelques centaines de mètres.

**SMART SELECTION****HOTEL BELVEDERE** 🏠 €€

Ive Kaline ?  
☎ +385 51 710 444

www.remisens.com/en/hotel-belvedere  
*Chambres selon la saison et la catégorie de 99*

*à 140 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Toute l'ambiance vieille Europe de la station balnéaire se retrouve dans le quartier de cet hôtel. Chambres élégantes et spacieuses, avec balcon et vue sur la mer (réservé). Une terrasse tout aussi bien orientée vers la baie du Kvarner, une piscine intérieure d'eau salée, une plage privée des équipements sportifs et bien-être complètent l'offre balnéaire. Au bar-restaurant des concerts sont organisés une fois par semaine. La connexion Wifi est gratuite dans le hall.

**AMADRIA PARK****HOTEL MILENIJ** 🏠 €€€

Marsala Tita 109  
☎ +385 51 202 000

www.milenijhoteli.hr

*Chambre et suites selon la saison et la catégorie de 176 € à 296 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Un des rares hôtels 5 étoiles de la riviera, une classification normes locales qu'il doit à son standing général, aux équipements de bien-être contemporains, à ses deux piscines, son solarium, son sauna. Sans oublier le café lounge, le restaurant gastronomique et la plage privée. Les chambres et suites avec vue sur mer sont spacieuses, lumineuses, de décoration classique et de bon goût. De nombreuses formules spa et détente sont proposées dans cet hôtel.

**BOUTIQUE HOTEL RESTAURANT****MALI RAJ** 🏠 €€€

Marsala Tita 191 ☎ +385 1 557 9754  
www.mali-raj.hr

*Chambres de 90 € à 290 € (petit déjeuner inclus). Restaurant ouvert en été de 10h à minuit, environ 200 kn le repas.*

L'aile gauche est réservée à l'hôtellerie, avec 12 chambres doubles et 5 suites appartements. Le confort intérieur des chambres, avec balcon et vue superbe, côté mer, les équipements bien-être, le centre de remise en forme sont dignes d'un 4-étoiles. Accès privé à la petite crique de galets. Dans l'aile droite, le restaurant avec sa terrasse panoramique, sert une cuisine de pêcheur soignée : plateau de fruits de mer, encornets grillés, homard aux spaghettis...



## HÔTEL MOZART €€€

Ul. Maršala Tita 138 ☎ +385 51 718 260  
www.hotel-mozart.hr

*Ouvert toute l'année. Chambres doubles de 109 € à 193 € (petit déjeuner inclus).*

Un des rares petits hôtels familiaux à Opatija ! L'immeuble d'angle avec sa façade rose flanquée d'une colonnade blanche l'identifie facilement. Sa décoration style Sécession l'apparente à ses illustres voisins. Sur les 26 chambres et 3 suites, côté mer, elles ont une vue imprenable sur le golfe. Si toutes ont le charme de l'ancien, certaines demanderaient un coup de neuf. Service professionnel et souriant. Équipements bien-être récents, piano-bar, restaurant et jardin. Sur le site Internet, nombreuses promotions en périodes de festivals ou sur les formules spa.

## REMISENS PREMIUM GRAND HOTEL PALACE €€€

Marsala Tita 144/146 ☎ +385 51 710 444  
www.liburnia.hr

*La chambre double selon la saison et la catégorie de 116 € à 193 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Une silhouette altière, une architecture très fin XIX<sup>e</sup> siècle, de style néo-baroque avec de hauts plafonds et de larges ouvertures sur l'Adriatique. Les vues sur mer sont nombreuses, de la terrasse du café-restaurant ou des fenêtres-balcons des chambres et suites rénovées. Parmi les nouveaux équipements, le centre de bien-être (massage, sauna), le salon de beauté, la piscine intérieure, un bémol, le parking payant éloigné de l'hôtel et l'insonorisation des chambres à revoir.

## REMISENS PREMIUM VILLA AMALIA €€€

Ul. Pava Tomašića 2/2 ☎ +385 51 271 233  
www.liburnia.hr

*Chambre double, selon la saison et la catégorie, de 120 à 274 € (petit déjeuner inclus).*

Construit en 1884, le plus vieil hôtel de la côte adriatique croate accueillait déjà les membres de la monarchie, qui jouissaient du parc à proximité du jardin botanique, des piscines, de la terrasse ouverte sur la mer, d'une réception royale, des chambres et suite luxueuses. Tout est encore en place, plus ou moins restauré. Cette propriété possédait aussi des dépendances, comme la villa Amalia, où l'on a aménagé des chambres au standing et dont les prix sont moins élevés.

## RESTAURANT RUŽMARIN €€

Veprinački put 2 ☎ +385 51 712 673  
www.restaurant-ruzmarin.com

*Ouvert de 10h à 1h. Du 1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> avril, fermé le lundi. Spécialités à partir de 100 kn.*

Un peu éloigné de la promenade de la mer, derrière l'hôtel Palace (Slatina), ce restaurant est l'un des plus originaux d'Opatija. La cuisine fusion privilégie les recettes locales revisitées. La spécialité maison, c'est l'assortiment de viandes grillées assaisonnées à l'huile d'olive de la région, à la sauce de soja et aux graines de sésame, accompagnées de légumes méditerranéens grillés ou sautés au wok... Et au dessert, une part de gâteau sans gluten ou le fondant au chocolat. Mieux vaut réserver.

## HÔTEL-RESTAURANT BEVANDA €€€

Zert ul. 8 ☎ +385 51 493 888  
www.bevanda.hr

*Ouvert toute l'année. Chambres de 156 € à 434 € la nuit selon la saison et la catégorie. Menus de 44 à 178 €.*

Avec ses marbres, sa colonnade et sa terrasse panoramique sur le golfe, l'immeuble d'architecte impressionne, tout comme le bar à champagne. On se sent comme dans une croisière élégante dans ce 5-étoiles, doublé d'un bon restaurant. Le chef gastronomique Andrej Barbieri met l'accent sur les produits du terroir et issus de l'agriculture biologique, la cuisine de la mer, les desserts raffinés, le tout dressé de manière graphique et très soignée. Bonne carte des vins également. Le restaurant est ouvert à tous et sert jusqu'à minuit.

## VILLA ARISTON HOTEL RESTAURANT €€€

Maršala Tita 179 ☎ + 385 51 271 379  
villa-ariston.hr

*Chambres et suites de 48 à 267 € (petit-déjeuner inclus). Restaurant ouvert tous les jours l'été de midi à minuit.*

Cette ancienne demeure aristocratique, est légèrement excentrée du cœur de la ville. Face à la mer, surplombant les rochers, elle émerge de son écrin de verdure. Les étages sont réservés à l'hôtellerie de luxe avec des chambres toutes catégories, élégantes, confortables. Au rez-de-chaussée, côté restaurant, il faut prendre le temps d'un moment sur la terrasse, proche de la piscine, d'une promenade dans le parc longeant la mer, où l'on a installé des tables.

## BAR HEMINGWAY 🍷

Zert 2

www.hemingway.hr

*Ouvert tous les jours du matin jusque tard dans la soirée.*

Premier d'une chaîne d'établissements que l'on retrouve dans toutes les grandes villes en Croatie, ce bar-restaurant fut nommé parmi les meilleurs organisateurs d'événements festifs de la région Kvarner, non sans raison. Tout près du parc Angiolina et de la mer, le Bar Hemingway est connu pour son grand choix de cocktails, que l'on sirote plus volontiers le soir au son d'une musique entraînante, et avec la vue sur la baie et sur les lumières de Rijeka au loin. Un superbe endroit, donc, pour se détendre et sortir entre amis à Opatija.

## CAFFE BAR LEONARDO 🍷

Ul. Maršala Tita 129

☎ +385 91 526 8374

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 2h.*

Un peu en hauteur de la rue principale, proche du Casino Admiral et de la marina, ce café-bar est calme en journée. On y boit tranquillement son café ou son thé et on en profite tant que c'est ainsi (pour ceux qui ne veulent pas trop d'animation). En soirée, le Leonardo joue cette fois la carte de la bonne ambiance festive avec des sets de DJ et des retransmissions de match. Une autre ambiance, tout autant appréciable. Service attentionné, dynamique et belle rencontres entre les clients qui viennent profiter de l'établissement... jusqu'au bout de la nuit.

## CAFFE BAR MONOKINI 🍷

Maršala Tita 96

☎ +385 51 718 441

*Ouvert de 7h à 22h.*

Un style très années 1960 avec du mobilier en moleskine, aux couleurs pastel ou acidulées. Voilà pour la décoration intérieure de ce club, qui fait aussi café-bar. Il offre à ses clients une grande terrasse élégante où l'on apprécie de s'installer, dès le matin, pour le premier espresso, puis tout au long de la journée jusqu'au verre apéritif ou milieu de soirée. Musique non stop et des DJ, certains soirs, qui montent le son. Le Monokini fait partie des endroits agréables où se détendre en ville. Service et ambiance à l'avenant !

## COLOSSEUM LOUNGE & BEACH BAR 🍷

Ul. Maršala Tita 129

☎ +385 91 526 8374

*Ouvert tous les jours de 8h à 3h du matin en saison estivale.*

Énorme club que le Colosseum Lounge, avec bar-restaurant à l'étage, café lounge en journée, la mer à deux pas et une ambiance survoltée le soir. Le Colosseum a aussi l'avantage d'être situé en centre-ville. Si on séjourne à Opatija, pas de problème de voiture pour s'y rendre ! Dès le début de la saison, des *before* au cocktail-bar, des beach parties et une vie nocturne toujours très disco house, animée par des DJ résidents et des invités internationaux.

## VOLOSKO ★

Alors que la majeure partie de la rivière d'Opatija augmente ses infrastructures touristiques à un rythme effréné, cette localité, qui clôture la promenade de la mer (Lungomare entre Lovran-Opatija-Volosko), a su garder l'élégance des anciennes stations balnéaires. Son port de pêche avec du cachet, ses belles villas historiques en bord de mer et l'altière silhouette de l'église baroque Sveti Ana (début du XIX<sup>e</sup>), flanquée de ses deux clochers en façade. De jolies plages de galets ou des rochers où il fait bon se poser pour s'extraire de la foule estivale. A voir également, les petits ports médiévaux, Moscenicka Draga, Moscenice et Brsec.

## HOTEL VOLOSKO 🏠 €€

Črnkovicova ul. 11

☎ +385 99 316 9022

*Chambres doubles, selon la saison et la catégorie, de 70 € à 142 € (petit déjeuner inclus).*

Ce n'est pas le plus récent ni le plus moderne, mais l'hôtel Volosko a une âme. À quelques minutes à pied du port, dans un cadre verdoyant, cet établissement de gestion familiale bénéficie d'un emplacement idéal. Les chambres avec balcon jouissent de superbes vues sur la mer et le port. Elles sont spacieuses, calmes, confortables, toutes avec climatisation, mini-réfrigérateur, connexion Wifi gratuite, télévision... Parking sur place gratuit. On saluera l'accueil et la sympathie des gérants qui apportent le petit plus à l'hôtel.

## LOVRAN ★★

A partir du XIX<sup>e</sup>, sa position géographique sur le littoral, son climat agréable ont donné vie à une flore méditerranéenne luxuriante ainsi qu'au tourisme balnéaire précoce. Nommée Lovran en référence aux lauriers fleurs (lovor), cette ville romantique est fière de sa côte. Une promenade historique en bord de mer et piétonne, le Lungomare, part d'Opatija, longe la côte et s'arrête à Lovran. On y côtoie les plus jolies villas aristocratiques de la côte construites à la fin du XIXe et au début du XXe par de riches familles d'industriels autrichiens et hongrois. Ne manquez pas la façade en marbre rose d'Italie de l'originale villa Frapat.

### ÉGLISE ET MAISON SAINT-GEORGES 📷 ★

Stari Grad

*Une visite guidée de l'église est organisée le lundi, mercredi et vendredi de 19h à 21h30.*

Les origines de l'église remontent au XII<sup>e</sup> siècle. A l'époque gothique, le sanctuaire fut décoré d'une superbe fresque. Séparé de l'église, le campanile en fait partie intégrante au XVIII<sup>e</sup> siècle lorsque l'on construisit deux chapelles baroques.

Juste en face, la maison épiscopal est devenue la mairie de Lovran. Au-dessus de son portail, le bas-relief en bois, œuvre d'artisans locaux, représente saint Georges terrassant le dragon. Sur le mur, figurent les armoiries d'une famille noble.

### TOUR CARRÉE [TURA ZA RAZGLEDAVANJE GRADA] 📷 ★

A côté de la place Saint-George, la tour carrée est le dernier témoin qui rappelle la puissance de la forteresse médiévale. Les pierres d'origine sont visibles jusqu'à moitié de l'édifice massif. Elles soutiennent les différentes élévations, que l'on a apportées pour se protéger, pendant les guerres d'occupation du XVII<sup>e</sup> siècle. À l'intérieur de ces murs épais, une salle rénoverée, qui appartient à la municipalité, est aujourd'hui utilisé comme espace d'exposition.

### OFFICE DE TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Trg Slobode 1 ☎ +385 51 291 740  
www.tz-lovran.hr

*En été, lundi au samedi 8h-21h, dimanche 9h-13h. Le reste de l'année, semaine 8h-15h, samedi 8h-13h, dimanche fermé.*

Bureau municipal pour les informations pratiques sur l'hébergement à Lovran et alentour, par exemple au Holiday Resort et au camping Medveja, les plages et les criques, les balades sur la portion du Lungomare, la promenade de la mer piétonne jusqu'à Opatija, les excursions jusqu'aux parcs nationaux (lacs de Plitvice, archipel des Brijuni ou montagne Risnjak), dans le golfe de Kvarner (îles de Krk, de Cres et de Rab), les grottes de Postojna (Slovénie), l'Italie (Trieste, Venise).

### HÔTEL VILLA VERA 🏠 €€

Šetalište Maršala Tita 5 ☎ +385 51 294 120  
www.hotel-villavera.hr

*Chambre selon la saison et la catégorie de 128 € à 259 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Dans son écrin de verdure, voici une propriété qui propose 13 chambres et 4 appartements, climatisés en été, chauffés en hiver. Les équipements de bien-être comptent une piscine couverte avec bain à remous et trois saunas (finlandais, à infrarouges, hammam). On y trouve également une belle piscine extérieure, un café-bar et un restaurant avec terrasse. Demandez à séjourner aux étages pour le calme et la vue dégagée sur la mer. La plage, qui donne sur la fameuse promenade Lungomare, se trouve à seulement 20 mètres. Parking privé.

### HOTEL VILLA ASTRA 🏠 €€€

Viktora Cara Emina 11 ☎ +385 51 294 400  
www.lovranske-vile.com

*Chambre double de 209 € à 306 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

*Restaurant ouvert de mi-avril à mi-octobre.*

Cette demeure aristocratique fut longtemps une résidence balnéaire pour devenir un centre de thalassothérapie avec piscine à eau salée chauffée et un accès direct à la mer. L'accent est porté sur le romantisme du lieu, le calme et la relaxation. On y trouve un restaurant avec une terrasse entourée de verdure et une salle intérieure agréable. La cuisine créative met au menu poissons et crustacés frais, accompagnés des primeurs du jardin mais aussi du sucré-salé, le tout arrosé de vins croates ou étrangers. Nombreuses formules à prix attractifs sur le site Internet.



## VILLA EUGENIA HOTEL €€€

Šetalište Maršala Tita 34 ☎ +385 51 294 800  
villa-eugenia.com

La chambre, selon la saison et la catégorie, de 106 à 162 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Cette villa fut construite en 1910 pour abriter le sanatorium du docteur Eder, l'un des fondateurs de la thalassothérapie à Lovran. Depuis, c'est devenu un hôtel de luxe, avec une quinzaine de chambres au style bourgeois classique et confort moderne (connexion wifi gratuite, climatisation, minibar), certaines avec balcon. Un bar lounge, une grande salle à manger pour les petits déjeuners, une salle de jeux avec billards, des équipements bien-être. Si possible, demandez une chambre en hauteur pour la vue sur la mer mais aussi pour éviter les bruits de la route.

## PANSION RESTAURANT ŠTANGER €

Šetalište Maršala Tita 128 ☎ +385 51 291 154  
www.pansion-stanger.com

Chambre double, selon la saison et la catégorie, de 25 à 80 € la nuit (par personne, petit déjeuner inclus).

A 1 km du centre de Lovran, ce pavillon balnéaire est ouvert depuis plus d'un demi-siècle. Son savoir-faire hôtelier inclut un hébergement de qualité, le calme de l'environnement et des chambres confortables avec balcon orienté mer. Le petit déjeuner en terrasse est copieux. En face de l'établissement, le restaurant associé est ouvert à tous avec sa belle terrasse qui donne aussi sur le golfe du Kvarner. Parking gratuit, locations de vélos, plage à proximité.

## PARC NATUREL DE UČKA ★★

Au pied de la montagne Učka, une partie de la rivière d'Opatija entre dans le territoire d'une réserve côtière protégée, sur un terrain de dimension plutôt modeste.

En septembre, la course à pied et d'obstacles (Učka Trail) passe presque entièrement par le parc. Son tracé emprunte des pistes de sous-bois, des chemins étroits dégagés, des pentes orientales du mont jusqu'au sommet le plus élevé. Elle attire des passionnés croates et européens, des athlètes, des coureurs de montagne, triathlètes mais aussi des randonneurs, qui prennent un parcours plus « léger » de trois heures. A l'arrivée, un accueil convivial et festif au port de Moscenicka Draga.

## MOŠČENIČKA DRAGA ★

À la sortie de Lovran, le petit port médiéval paraît agrippé aux flancs d'une colline qui se jette dans la mer. Moščenicka Draga séduit par son côté imprenable, bien calé entre la pinède et la mer. Le développement urbain se trouve restreint par la géographie du lieu. À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, les belles villas construites pour la famille Armanda lancent le début de la villégiature étrangère. On imagine ici plus qu'à Opatija l'ambiance fin de siècle des premiers touristes. L'hôtel Draga dans le centre du bourg, rebaptisé Miramar puis Mediteran, et à côté l'hôtel Armanda longent la promenade de la mer (Lungomare) vers Sveti Ivan Plage.

## AUCAMP DRAGA €

Aleja Slatina bb ☎ +385 51 727 523  
www.tz-moscenicka.hr

Prix de l'emplacement tente pour une nuit : 32,50 €.

Après Lovran en venant d'Opatija, à une dizaine de kilomètres sur la côte, ce camping à taille humaine est rapidement plein en haute saison. Pensez donc à réserver. Avec une capacité de 400 personnes, il dispose de tous les équipements nécessaires au campeur : bloc sanitaire, laverie, espace pour vidanger le camping-car... Il est apprécié pour sa proximité avec une longue plage de galets (où l'on bronze, pratique des sports nautiques, profite tout simplement), le village de pêcheur et la montagne tout près. Vous séjournerez dans un environnement naturel apaisant.

## MEDITERAN HOTEL €€

☎ +385 51 710 444  
smart-selection-hotel-mediteran.moscenicka-druga.hotels-primorsko-goranska.com

Ouvert toute l'année. Chambres, selon la saison et la catégorie, de 63 € à 172 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Récemment restauré, cet hôtel, entre mer et colline, a du charme. Les chambres, confortables avec la connexion Wifi gratuite, sont pour la plupart dotées d'un balcon, qui donne sur le port avec une vue dominante superbe aux étages supérieures. De l'autre côté, plus paisible, les fenêtres ouvrent largement sur la végétation luxuriante. Un argument pour ceux qui craignent le bruit et l'animation des quais juste en face. L'hôtel lui-même possède son bar lounge-restaurant, avec la plage à proximité. Piscines, équipement bien-être, parking payant.

## OMIŠALJ ★

Première localité après le pont de Krk, Omišalj, où l'on a construit l'aéroport, donne envie de faire une étape pour visiter le centre historique médiéval et renaissance, bâti au sommet d'une colline. Ses étroites ruelles pavées, serrées autour de maisons compactes et élégantes, ses places et ses églises ainsi que les superbes vues cavalières sur la baie ont de quoi séduire. Un promontoire à la sortie du village offre une vue panoramique sur un premier bras de terre, une zone balnéaire aux pieds d'un ancien hôtel abandonné. Derrière, une grande presqu'île, domaine sous haute sécurité des raffineries de pétrole. Plus discrètes, bien cachées dans la pinède, les pierres antiques du site archéologique de Fulfinum-Mirine.

### FULFINUM MIRINE 📷

51513

[www.visit-omisalj-njivice.hr](http://www.visit-omisalj-njivice.hr)

Ouvert tous les jours sauf le lundi de 16h à 21h.

Le site archéologique vaut le détour même s'il n'est pas si facile à trouver. Demander un plan à l'office de tourisme. Dans la baie tranquille de Sepen, l'ancienne ville romaine de Fulfinum a été construite pour les vétérans des empereurs flaviens au 1<sup>er</sup> siècle apr. J.-C. Le complexe paléochrétien, Mirine, est plus tardif (V<sup>e</sup> siècle). Il en reste de nombreux vestiges sur lesquels des scientifiques croates travaillent en collaboration avec l'École française de Rome. Le sol marin à proximité recèle encore des fragments d'anciennes céramiques et des blocs de pierre.

## NJIVICE

En 1930, le premier hôtel construit à Njivice donne le départ de la reconversion du village de pêcheurs en destination de vacances, l'une des plus prisées de l'île. Au centre, on trouve le petit port-marina, une grosse capacité hôtelière, de nombreuses locations privées, un camping et de multiples endroits pour se baigner.

Sur cette partie nord-ouest de l'île, après le pont, qui relie Krk au continent, le groupe hôtelier Njivice Hôtels d.o.o. a créé un premier village de vacances dans les années 1970. Les investisseurs continuent de s'implanter sur le littoral. Après deux hôtels, Beli Kamik et Jadran, un camping, en mai 2018, des mobil-homes au design contemporain (Marbera Flora Green Villas) ont été inaugurés.

## MALINSKA-DUBAŠNICA

Port d'attache, à la croisée des routes et passage obligé pour les bus et véhicules entre Rijeka, Valbinska (ferry pour Cres), Krk ville et le sud de l'île, Malinska a tout misé sur l'accueil des touristes. A 2 km, à l'ouest sur la côte, visiter le monastère de Sainte-Marie-Madeleine. Au niveau de la station des bus, un comptoir touristique (Apolinar) se trouve dans le bureau de presse. Utile pour savoir où trouver un taxi, les horaires des bus et de ferries pour Cres (Valbiska). On y trouve aussi des infos sur l'hébergement, les excursions en car à la découverte de l'île mais aussi Rijeka, les lacs de Plivitse, Venise en bateau.

### MONASTÈRE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE ✝ ★

Porat 25

☎ +385 51 867 048

Téléphoner avant la visite pour vérifier les horaires de culte.

Ce monastère franciscain et son église furent fondés en 1480, puis rénovés dans la première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle dans le style gothique tardif et Renaissance. Traditionnellement, les religieux se sont adonnés à la culture de l'olivier, ils ont appris à fabriquer l'huile d'olive. Pendant la visite, on prendra son temps dans le cloître et le jardin, dans l'église, ainsi que dans les pièces communes où sont exposés les objets du quotidien recueillis depuis des siècles.

### HOTEL MALIN 🏠 €€

Kralja Tomislava 23 ☎ +385 51 850 234

[www.hotelmalin.com](http://www.hotelmalin.com)

Chambres de 148 € à 326 € la nuit selon la catégorie et la saison (petit déjeuner inclus).

A 5 minutes de marche du centre, dans une baie tranquille, le grand hôtel, au milieu des oliviers et des lauriers-roses, propose des chambres confortables, certaines avec balcon et vue sur la mer, un bar lounge, un restaurant panoramique, des jeux pour les enfants, des équipements bien-être, un grand bassin d'eau de mer (mais pas de piscine). Un personnel dédié aux animations et sports nautiques assure les programmes détente et divertissement. Les nuits de pêche, des chanteurs *a cappella* viennent se produire dans la salle de réception.

## KRK ★

Fondé sous l'Empire romain, le chef-lieu de l'île est caractéristique des ports de la mer Adriatique. Si des mosaïques antiques sont encore visibles dans les anciennes habitations, c'est la présence de nombreux vestiges médiévaux qui apporte une belle unité au centre historique. Ainsi le château Frankopan et ses deux tours imposantes, près du parc Kamplin, une partie des murs d'enceinte, la cathédrale, le campanile, la promenade de la mer, tout un ensemble construit pendant les cinq siècles de domination vénitienne. Aujourd'hui, la ville est très ouverte au tourisme. Avec son patrimoine historique, ses nombreux bars-restaurants, ses deux points aménagés pour la baignade, ses plages, les excursions en mer, les animations festives et culturelles. Grâce à l'aéroport insulaire, à une vingtaine de kilomètres, la route nationale, le ferry, les bateaux rapides, la cité balnéaire est très fréquentée. Les prix des locations saisonnières, des restaurants sont plus élevés qu'ailleurs.

### Transports

Les véhicules à moteur peuvent emprunter le pont et suivre la route nationale, qui traverse l'île jusqu'à Baška. La gare routière se trouve près du port. Le centre historique étant réservé aux piétons, les véhicules doivent stationner dans de grands parkings payants. Des ferries de la compagnie Jadrolinija relient le port de Krk aux îles voisines, Cres (Valbiska-Merag), Losinj (Mali Losinj) ou Rab (Lopar). Des bateaux rapides ainsi que des taxi-boats font des liaisons entre le petit port de Čičići et Crikvenica ou Selce sur le continent, dans l'archipel de Krk-ville.

## CATHÉDRALE [KATEDRALA SVETI KVIRIN] † ★

Ul. Antuna Mahnića

L'église d'origine, édifée au V<sup>e</sup> siècle sur les ruines de thermes romains, fut abandonnée puis reconstruite aux époques romane et gothique. Ses fondations ont révélé des mosaïques datant du début de la chrétienté. Le campanile a été ajouté au XVI<sup>e</sup> siècle. L'ange en bois a été protégé dans sa structure par des résines en polyester. La chapelle des Frankopan fut commanditée par la descendance des comtes de Krk qui ont exercé jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle leur pouvoir et mécénat sur l'île.

## EXCURSION BATEAU ŽAR-A 📷

Obala hrvatske mornarice

bestinkrk.com

Sortie en mer de 11h à 17h30, arrêts sur les îles, découverte nature, baignade, snorkelling : 230 kn (déjeuner inclus).

Le bateau jaune est attaché en face du café Bogart. Construit en 1927, ce petit navire en bois a gardé une apparence jeune et bien entretenue. Le capitaine, qui est aussi cuisinier et commandant à bord, assure le service avec un coéquipier. Une sortie en mer détendue autour des îlets en face de Krk-ville, Plavnik, la réserve des vautours-fauves, les dauphins qui vous accompagnent un bout de chemin, la grotte marine bleue Pinezići, le village abandonnée à Kormat et la Golden Beach (Krk), accessible uniquement en bateau, à la paroi rocheuse de couleur dorée.

## KASTEL FRANKOPAN 📷 ★

Ul. Alojzija Stepinca 8 ☎ +385 98 726 884

www.kastel-krk.com

Ouvert de 9h à 22h. Le dimanche de 9h à 14h.

Fermé entre novembre et mars.

Entrée : 15 à 22 kn.

La famille Frankopan fit construire un fort (XII<sup>e</sup> siècle) et un château (XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles) à proximité de la mer. Des espaces publics ont été aménagés pour des animations culturelles et des concerts dans la cour intérieure. À l'intérieur de deux tours imposantes, une exposition permanente montre le costume traditionnel de l'île ainsi que l'armurerie ancienne, notamment de très belles arbalètes. Au sommet des tours, la vue panoramique porte sur tout l'archipel et la campagne de Krk. Montée assez vertigineuse, déconseillée aux personnes à mobilité réduite.

CONNECTEZ-VOUS sur  
petitfute.com



et partagez  
VOS AVIS et BONS PLANS



© ONT CROATIE - RENCO KOSINČIĆ

Krk.

## AUREA INTERNATIONAL 📷

Vršanska 26 L ☎ +385 51 221 777  
www.aurea-krk.hr

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 20 h.  
L'hiver du lundi au vendredi de 8 h à 15 h.*

Cette agence réceptive, fondée en 1990, a une bonne expertise de l'île. Au bureau d'accueil, on vous aidera facilement en anglais dans toutes vos recherches touristiques sur Krk. Propose de nombreuses locations saisonnières, des excursions en mer d'une journée, en partenariat avec les capitaines de bateau, qui vous attendent dans le port, balades en car à la découverte des localités côtières de l'île, mise en contact avec des loueurs de bateaux et voitures, transferts aéroports, etc. Sur le site Internet également, des pages traduites en français.

## OFFICE DE TOURISME MUNICIPAL 📷

Vela Placa 1/1 Krk-ville  
☎ +385 51 221 414  
www.tz-krk.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Agence et site Internet qui se complètent et apportent des informations pratiques sur la localité de Krk et l'île du même nom. Pour les plus connectés, en vacances avec leurs smartphones ou tablettes, la ville a conçu des applications en anglais (*Krk, town of history and culture*), qui guident le visiteur dans la cité, sur les pistes cyclables, les excursions en bateau. Le compte Facebook est bien mis à jour également avec le calendrier des festivités.

## DRAŽICA HOTEL RESORT 🏠 €€

Ružmarinska 6 ☎ +385 51 655 755  
hotelikrk.hr/en/drazica-hotel

*Chambre de 107 € à 311 € selon la saison et la catégorie.*

Le Tamaris, proche du rivage, compte un seul étage et s'étale sur la côte sans la défigurer. Ses chambres sont simples et confortables, certaines donnent sur la mer. Il a plus de charme que la Villa Lovorka. Le Dražica Hotel Resort, lui, est un grand bâtiment moderne, qui bénéficie des nouvelles normes de confort (connexion wifi gratuite, climatisation, piscine, restaurant, bar/lounge, centre de remise en forme, court de tennis). Tous les résidents peuvent se restaurer au Boutique Hotel Marina, 4 étoiles, le plus récent et luxueux.

## VALAMAR KORALJ HOTEL 🏠 €€

Vlade Tomačića 38 ☎ +385 52 465 300  
www.valamar.com

*Ouvert d'avril à novembre. Chambre et suites familiales de 152 € à 500 €.*

A 10 minutes à pied du centre-ville, ce grand complexe appartient à la puissante chaîne hôtelière croate. Les chambres et suites sont confortables, lumineuses, certaines avec balcon, toutes avec climatisation, connexion wifi gratuite, mini-bar. Que l'on soit plutôt transats autour de la piscine à gradins ou plutôt vacances actives, tout est pensé pour le séjour balnéaire sur place, la demi-pension. Parmi les services, café lounge, restaurant, équipements sportifs, espaces de remise en forme/détente, aires de jeux pour enfants, plage aménagée, parking gratuit.



## BOUTIQUE HÔTEL MARINA 🍷 €€€

Obala Hrvatske Mornarice 17 ☎ +385 51 221 128  
www.hotelikrk.hr

La chambre, selon la saison et la catégorie de 185 € à 284 €, la nuit (petit-déjeuner inclus).

Un hôtel 4-étoiles, rénové en 2008, avec une grande terrasse sur le toit qui donne sur la promenade de la mer (souvent animée...) et le centre historique en contrebas. Les chambres du Boutique Hôtel Marina sont confortables, avec un accès pour les personnes à mobilité réduite, certaines dotées de balcon privatif et toutes avec la connexion wifi gratuite et la climatisation. À disposition de la clientèle, un bar lounge, un restaurant, une piscine. Parking gratuit mais la zone piétonne est difficile d'accès pour les voitures.

## LA VILLETTA 🍷 €€€

ulica Ježevac 24 ☎ + 385 98 185 6522  
www.villettakrk.hr

Location saisonnière, disponible toute l'année, autour de 510 € (3 jours au minimum).

En 2018, les propriétaires du club Volsonis ont inauguré cette maison luxueuse. A 8 minutes à pied du centre historique, dans un quartier calme, proche d'une pinède et de la mer, la villa a été conçue avec un design contemporain, qui mise sur des espaces de vie ouverts. À l'intérieur, un salon lumineux avec connexion wifi, TV satellite, climatisation et chauffage. Une cuisine équipée, une chambre familiale, une salle de bain (douche à l'italienne). À l'extérieur, une véranda avec barbecue, donnant sur la piscine et le jardin. Parking privé gratuit

## KONOBA NONO 🍷 €

Krčkih Iseljenika 8  
☎ +385 51 222 221  
www.nono-krk.com

Ouvert de 11h à minuit. Plats à partir de 35 kn. Comptez 150 kn pour le poisson.

La Konoba Nono se présente comme une taverne au cadre rustique, à l'ambiance marine et fort agréable. Ce restaurant de pêcheurs met à l'honneur les poissons grillés, les calamars frits, mais aussi les spécialités croates continentales (assiette de jambon et fromage de pays, pâtes fraîches garnies à la viande goulash). Le tout, arrosé ou cuisiné avec l'huile d'olive produite par la famille. S'il vous reste de la place, choisissez parmi les bons desserts maison, comme le gâteau à la figue et aux noix. A goûter sans modération !

## KONOBA CORSARO 🍷 €€

Obala Hrvatske Mornarice 2 ☎ +385 51 220 084  
www.konoba-corsaro.com

Ouvert tous les jours en été de 11h à minuit.

Compter de 50 kn à 90 kn un plat chaud, 450 kn le poisson au kg.

Sur le port, cette taverne est très touristique. Elle propose à la carte des spécialités de la mer et des recettes méridionales, mais aussi des grillades de viandes, des pâtes fraîches aux filets d'anchois, olives, tomates, ou encore des macaronis aux truffes et bacon. Vous en demandez plus ? Pourquoi pas alors un risotto de crustacés, des gambas en sauce, des poissons entiers et légumes grillés et blitva ? Vaste choix à la Konoba Corsaro qui saura satisfaire chaque client. Service agréable et ambiance animée. Accompagnez le tout d'un verre de vin.

## KONOBA PIZZERIA

### CAMPLIN 🍷 €€

Ul. Alojzija Stepinca 5 ☎ + 385 51 222 311

Ouvert en été de 9h à minuit. Sur place ou à emporter. Pizzas de 44 kn (végétarienne) à 88 kn (fruits de mer).

Avec sa carte originale, le Camplin, qui porte le nom d'une place historique, nous explique les fondamentaux du pizzaiolo italien. Depuis 1992, c'est la meilleure pizzeria du port ! Elle se qualifie par un grand choix de pizzas petites ou grandes, par une pâte à pain excellente, des garnitures de qualité et généreuses. On s'installe dans une petite salle à manger élégante avec pierres apparentes ou en terrasse avec vue sur la mer. Il n'est pas facile d'avoir une place, il faut donc venir tôt ou apprécier son repas à l'intérieur en été.

## RESTORAN FRANKOPAN 🍷 €€

Trg Sv Kvirin 1  
☎ +385 51 221 437

Ouvert tous les jours en été de 11h à 23h.

Plats à partir de 80 kn.

Un établissement proche de la cathédrale avec un cachet historique indéniable. Si vous avez envie d'un plateau de fruits de mer ou d'autres produits de la pêche, ce restaurant propose sa carte variée : salade de poulpe, tartare de thon, moules marinières, poissons entiers ou calamars grillés accompagnés de blitva (écrasé de blettes et pommes de terre), tagliatelles vertes aux crustacés, risotto. Vous aurez également le choix d'opter pour des pizzas, des viandes grillées, etc. Vous terminerez bien le repas par un dessert maison.

## VOLSONIS COCKTAIL BAR 🍹

Vela Placa 8 ☎ +385 51 880 249

www.volsonis.hr

*Ouvert toute l'année, tous les jours en été de 7h à minuit. Soirées concert ou DJ, ferme à 1h30.*

Les propriétaires ont retrouvé des fragments archéologiques dans les fondations. Ils se sont inspirés des épais murs romains, ont posé des poutres au plafond, des piliers au centre, des pierres apparentes, de la terre battue et des amphores entières posées au sol. Ils ont apporté des éléments contemporains pas trop kitsch, un jeu de lumières et ont imaginé leur établissement comme une taverne antique. On se croirait vraiment dans un décor de péplum italien. Une salle d'exposition permanente au sous-sol retrace l'historique de ce lieu vraiment original.

## PUNAT

A proximité de Krk, Punat a longtemps vécu de l'industrie prospère de ses chantiers navals. Considérée comme l'une des plus sûres du pays, sa rade a été aménagée à partir des années 1960. On y a construit la plus grande marina de l'Adriatique. L'économie de Punat est donc principalement tournée vers le tourisme nautique. Ne manquez pas l'excursion sur l'île de Košljun et son monastère franciscain ouvert à la visite, à seulement 750 m au large de la marina. Des bus de la compagnie Autotrans font des rotations régulières avec Rijeka, Omišalj, Njivice, Krk-Ville, Baška. Des excursionnistes en bateaux et des taxi-boats circulent dans la baie, organisent des journées en mer, vous conduisent sur les îles et jusque sur le continent.

## MARINA PUNAT 🚤

Puntica 7

☎ +385 51 654 111

www.marina-punat.hr

Cette immense marina, au creux de la baie, est réputée dans le golfe du Kvarner. Elle assure l'accueil des plaisanciers, avec une capitainerie ouverte toute l'année, plusieurs services, la maintenance et la réparation des bateaux, un dock à sec, une laverie, un parking, un restaurant, des locations saisonnières (bateaux, hébergement à terre), un grand hôtel, un café-bar-restaurant, le wifi gratuit, des courts de tennis, une pharmacie, des magasins... En somme, tout un quartier reconstitué autour de la marina et des chantiers navals !

## TAXI BOAT BURJA 🚤

☎ + 385 91 518 54 15

*1 ticket pour l'îlot le plus proche : 50 kn (A/R).*

Pour aller sur l'îlot de Kojljan, si vous avez raté les deux départs matinaux des excursionnistes, il reste l'option du taxi-bateau. Sur ce taxi-boat *Burja*, un père et son fils travaillent ensemble. Sur la promenade de la mer, au niveau de l'hôtel Falkensteiner Hotel Park, leur petite embarcation fait la rotation. Ils vous proposent la traversée (un quart d'heure) pour un prix honnête et vous déposent sur un embarcadère sécurisé juste devant la boutique-billetterie du monastère. Vous convenez avec eux de l'heure à laquelle vous souhaitez revenir à Punat.



Vue aérienne de Punat.

## CAMPING PILA 🏕️ €

Šetalište Ivana Brusića 2

☎ +385 51 854 020

www.hoteli-punat.hr

En haute saison, la nuit 7,80 €/pers + 24 € pour l'emplacement.

Au sud de la marina, se trouve un grand camping sur plus de 8 hectares en bord de mer. Il bénéficie de quelques zones ombragées pour les emplacements tentes et camping-cars, ce qui est fort appréciable. Réservez-les en haute saison pour être sûr d'en profiter. À noter, la gestion écologique du lieu, le recyclage généralisé et l'énergie solaire en appui. Parmi les équipements et services sur place, des bars, restaurants, supérettes à l'intérieur. D'autres petits commerces se trouvent à proximité du camping. Animaux domestiques acceptés.

## HÔTEL KANAJT 🏨 €€€

Kanajt 5 ☎ +385 51 654 340

www.kanajt.hr

Ouvert toute l'année. Chambre de 112 € à 299 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

Cette grande bâtisse historique vit au calme, au cœur d'une oliveraie sur un terrain vallonné un peu retiré du centre-ville. Elle fut la résidence d'été des évêques de Krk au XVI<sup>e</sup> siècle. L'hôtel 4-étoiles propose 22 chambres rénovées. Toutes sont équipées de climatisation, minibar, téléphone, connexion wifi gratuite. Le restaurant-terrace a bonne réputation. La marina est à proximité, tout comme le loueur de bateaux, la plage, le parc, le court de tennis, les excursionnistes pour se rendre sur l'îlot juste en face de Punat et visiter le monastère de Košljun.

## RESTORAN LARA 🍴 €€

Ul. Ivana Gorana Kovačića 41

☎ +385 51 854 050

Ouvert tous les jours en saison estivale, de 9h à minuit. Comptez 250 kn/personne pour un plateau de poissons grillés.

Dans ce restaurant familial, le chef cuisinier vient lui-même vous présenter la pêche du jour avant la cuisson. Le plateau de poissons entiers grillés arrive sur la table (pour 2 ou 4 personnes). Il s'agit souvent d'un assortiment de poissons blancs et bleus (saint-pierre, merlu, sardine, etc.), accompagnés de crustacés et de légumes comme la blitva (écrasé de blettes et de pommes de terre à l'huile d'olive), qui se laisse d'abord dévorer des yeux. Amateurs de viande, essayez le médaillon de porc sauce champignons et frites !

## KOŠLJUN ★

Si vous séjournez à Punat ou à Krk, ne manquez pas l'excursion sur l'île de Košljun à seulement 750 m au large de la marina. À visiter, le monastère franciscain où vivent des moines entreprenants, qui ont ouvert leur lieu de retraite au public.

En face de la marina de Punat, le monastère sur l'île est accessible grâce à des petites embarcations régulières qui font aussi la liaison depuis la ville de Krk. Outre la visite du monastère, le petit musée naturaliste et ethnographique présente une collection d'objets archéologiques et ethnographiques, des articles de pêche anciens, des outils agricoles et des costumes traditionnels, une belle collection de coquillages. Et, pour finir, une boutique de produits monastiques.

## MONASTÈRE

### DE L'ÎLE DE KOŠLJUN 📷 ★★

☎ +385 51 854 017

www.kosljun.hr

Ouvert du lundi au samedi 9h30-17h. Dimanches et jours fériés 10h30-12h30. Entrée du monastère 10 à 20 kn.

Sur cet îlot, les bénédictins se sont installés à partir du XII<sup>e</sup> siècle puis les franciscain en 1447. Aujourd'hui, quatre moines y résident à l'année. On peut visiter l'église, le cloître, le réfectoire, le jardin et l'hétéroclite musée, qui présente diverses collections (archéologie, ethnologie, coquillages, billets de banque de tous les pays). La bibliothèque, avec ses manuscrits, dont l'un des trois Atlas de Ptolémée, imprimés à Venise en 1511, se visite sur rendez-vous.

## VRBNIK ★

Perché au sommet d'une colline au milieu des vignobles, ce joli village, qui regarde la mer, fut au Moyen Âge le centre du glagolitique, une écriture dont les prêtres maintenaient l'usage. Nombre d'anciens manuscrits y reposent désormais. C'est l'un des rares endroits de l'île qui ne soit pas encore envahi par les touristes en haute saison. On trouvera Placa Vrbničkog Statuta une petite agence où l'on peut se renseigner sur l'agenda des activités et animations touristiques, sur l'hébergement local, les offres gastronomiques et viticoles, mais aussi des conseils pour explorer le village historique, des idées de balades et randonnées, des informations pratiques sur la plaisance ou les spots de plongée.

© ONT CROATIE - RENČO KOSINOŽIĆ

*Vrbnik.*



## RESTAURANT

### KONOBA NADA 🍴 €€

Vi. Željko Juranić, Glavnica 22 ☎ +385 51 857 065  
www.nada-vrbnik.hr

*Ouvert de mars à novembre de midi à 23h. Comp-  
tez environ 130 kn pour une formule bistrot.*

De petite *konoba* familiale, le Nada est devenu une belle affaire, avec un restaurant et superbe terrasse, une entreprise agricole, des caves à vins boutiques à Krk et Baška, des locations saisonnières. Côté cuisine, le menu varie avec les saisons, la pêche du jour, les produits locaux. La formule bistro propose des antipasti marinés dans l'huile d'olive de l'île, un plateau de fromage de brebis et charcuterie de pays. On sert aussi des poissons comme le bar en croûte de sel, des viandes en sauce ou grillées de saison, servis avec des asperges sauvages.

## HOTEL -

### VINOTEL GOSPOJA 🍴 €€€

Frankopanska 1 ☎ +385 51 857 142  
www.gospoja.hr

*Restaurant ouvert de 12h à 23h.  
Chambre de 161 à 557 €.*

Ce bar à vin-restaurant se trouve à l'entrée de la vieille ville. L'entreprise Toljanić, tenue de père et fils, possède aussi des vignobles et produit des vins de table cotés (*vrbnička žlahtina*), des alcools aromatiques et autres *rakija*. Sur réservation, on peut visiter le domaine et ses caves. Le restaurant propose une cuisine traditionnelle, avec fromages et charcuteries locaux, viandes grillées, légumes fermiers, poissons et plateaux de fruits de mer... La famille a ouvert un hôtel 4-étoiles, avec une vingtaine de chambres haut standing.

## BAŠKA ★★

A 10 km de Punat, à l'extrémité sud-est de l'île, sur un site naturel encore préservé, ce petit port s'est fortement développé et, quand on arrive par la route, c'est bien sur la gauche du front de mer, côté est, que l'on découvrira le Baška authentique. Sur l'ancienne *riva*, prendre un verre ou dîner sur la jetée, près des chaluts. Côté ouest, beaucoup moins charmant, des immeubles modernes et des campings, boutiques et grande foule estivale et une plage de sable, longue de 2 km. De Baška, partent plusieurs balades dans les environs, à pied ou en bateau vers Bunculuka, Vela Luka, Mala Luka... autant de petites baies, plages ou criques de galets fins. Plus loin, Stara Baška est un paradis pour les campeurs et les plongeurs.

## PLAGE DE VELA

### [PLAŽA VELA] 📷 ★

Ul. Emila Geistlicha

Longeant la ville, Plaža Vela est l'une des plus célèbres plages de l'île. C'est comme si la plage constituait une partie intégrante de la station balnéaire, qui s'étire tout en longueur en bordure de mer. Avec son sable blond, son eau limpide et généralement calme, la plage offre un terrain de vacances idéal pour les familles avec enfants. Donc bondée en été ! À proximité immédiate, se trouvent un grand camping et le Funny Park Baška. Endroit splendide.

## TABLETTE BAŠKA

### [BAŠČANSKA PLOČA] 📷

Jurandvor bb, Crkva sv. Lucije ☎ +385 51 860 184  
[http://info.hazu.hr/hr/o-akademiji/osnutak\\_aka-demije/bascanska](http://info.hazu.hr/hr/o-akademiji/osnutak_aka-demije/bascanska)

*Se renseigner à l'office du tourisme avant  
de s'y rendre. Horaires d'ouverture aléatoires.*

La région insulaire possède un héritage historique fondateur pour l'identité nationale du pays. En 1851, au monastère de Sainte-Lucie, on a découvert une tablette dite de Baška (Bašćanska Ploča), qui date de 1100 ap. J.-C. Elle porte l'une des premières mentions de la langue croate en inscription glagolitique. Vous pourrez en voir une copie dans le petit musée (l'original est conservé à Zagreb) ainsi que d'autres objets ethnologiques de l'île. Intéressant.

## OFFICE DU TOURISME

### MUNICIPAL 📷

Kralja Zvonimira 114  
☎ +385 51 856 817  
www.tz-baska.hr

*Ouvert tous les jours en saison estivale.*

Située sur la route principale entre la gare routière, le port et la plage, cette agence délivre des informations sur la station balnéaire et l'île, l'hébergement (hôtels, locations saisonnières, campings textiles et naturistes), les itinéraires de randonnée, les horaires de bus pour toutes les localités de l'île, les loueurs de véhicules à moteur, les contacts des taxis bateaux pour échapper à la foule et découvrir des criques, l'agenda des festivités estivales.

**TAXI BOAT KING** 🚤

Palada Ul

☎ +385 92 104 53 90

100 kn l'aller-retour vers les criques.

Las des plages bondées de Baška ? Des bateaux-taxis vous emmènent sur une crique déserte entre Vela Luka, Pribić et Vrženica et reviendra vous chercher quand vous le souhaitez. Mention spéciale pour le bateau *King* qui fonctionne à l'énergie solaire, un carburant très présent en été ! De cette façon, on a moins de scrupules à naviguer sur l'eau avec un engin à moteur ! Accueil sympathique et l'impression de compter parmi les privilégiés qui ont leur propre bateau et ont la chance de découvrir les îles de l'Adriatique à leur rythme.

**HERITAGE HOTEL FORZA** 🏠 €€

Kralja Zvonimira 98 ☎ +385 51 864 036

www.hotelforza.hr

*Chambres ou appartements, selon la saison et la catégorie de 95 € à 247 € (petit déjeuner inclus).*

À Baška, les grands complexes hôteliers semblent avoir la meilleure part du marché touristique aux abords de la plage. Il faut donc monter un peu dans le bourg pour trouver un hôtel familial à taille humaine ! Récemment restaurée, cette grande propriété met à disposition des chambres et des appartements avec une décoration originale, de bon goût et très confortables (climatisation, minibar, bureau, connexion Wifi gratuite). La plupart ont la vue sur la splendide baie. Réception ouverte 24h/24, parking gratuit. Cafés-bars-restaurants à proximité.

**BUNCULUKA****CAMPING RESORT** 🏕️ €€€

Kricin 30 ☎ +385 52 465 010

www.bunculuka.info

*Mobilhomes, selon la catégorie et la saison de 186 € à 237 €.*

Grimpant entre deux collines, le FKK Naturist Camp est bien implanté dans la pinède. Les « Textiles » sont acceptés mais doivent payer un droit de passage pour accéder à la superbe crique, ou même juste traverser le camping par le littoral ! Pourtant, la plage de galets de rêve, les chemins de randonnées pour aller sur d'autres criques à l'est ne lui appartiennent pas. Vous trouverez ici des emplacements pour camping-cars, des mobile-homes tout équipés avec vue sur mer, terrains de sport, supérettes... Ce camping de luxe mise sur le confort, la nature en plus.

**BAR RESTORAN U.O.****MARETA 1** 🍷 €€

Palada ul

☎ +385 91 553 4493

*Ouvert de début avril à fin septembre, du mardi au dimanche de 10h à minuit. Environ 260 kn pour 4 personnes.*

Loin de l'agitation du port, ce restaurant est l'un des plus recommandés de Baška. Une adresse paisible où l'on prend son temps. La présence des pêcheurs et des locaux est de bon augure. Ici, on ne cherche pas l'originalité mais ce que l'Adriatique a de meilleur. Au menu, des viandes mais surtout des poissons grillés et des crustacés frais accompagnés de l'incoronable purée de blettes et de pommes de terre (blitva), de légumes méridionaux grillés et du vin de la maison.

**RESTAURANT CICIBELA / VILLAS****ANNA & EDA** 🍷 €€

Emila Geistlich 22 a ☎ +385 51 856 013

www.cicibela.hr

*Ouvert tous les jours en saison.*

*Plats entre 40 et 80 kn. Hébergement à la villa Eda, chambre double 55 € la nuit.*

Un bon restaurant à Baška, situé à côté de la plage, dans un cadre élégant avec une décoration marine originale (pierres apparentes, maquettes de bateau accrochées aux murs, sculptures, bois flottés), qui propose bien sûr une cuisine de la mer, poisson grillé, crabe en sauce, mais aussi des plats de viande ainsi qu'un grand choix de pizzas et de pâtes. La maison gère aussi la location de chambres confortables dans deux villas indépendantes sur les hauteurs de la station.

**FORZA BISTRO CAFE HOTEL** 🍷

Zvonimirova 98

☎ +385 51 856 611

www.hotelforza.hr

*Chambre de 135 € à 246 €. Café-restaurant ouvert tous les jours en été du matin au soir.*

Avec sa terrasse, le café-bar de l'Heritage Hôtel Forza a vue sur la rue puis sur la mer. Ce n'est donc pas le plus pittoresque de la station, mais il compense avec ses idées multi-services. Des chambres confortables, un café lounge agréable, une bonne table. Dès le matin, on sert le petit déjeuner et toute la journée, des boissons chaudes, froides et des glaces. Le midi et le soir, des assiettes charcuterie, bruschettas, salades, soupes, grillades, viandes, poissons, pizzas. Au bar-cocktail, on tarde le soir pour l'ambiance musicale.

## RAB ★★★

Durant l'époque romaine, au I<sup>er</sup> siècle avant J.-C., la ville a connu un développement rapide, lorsque l'empereur Auguste lui attribue le statut de municipalité. Aujourd'hui, on retrouve des traces de ce règne impérial en de nombreux lieux, autour de la forteresse, par exemple. À l'époque médiévale puis Renaissance, elle sera surmontée de quatre clochers et campaniles. Dès la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, l'île et la cité de Rab attire les touristes européens fortunés. Aujourd'hui encore, il y a du monde en période estivale, surtout sur la grand-place ou la *riva*, pendant la fête médiévale, qui est l'une des plus importantes du pays (trois jours à la fin juillet).

Le centre historique conserve de beaux palais vénitiens construits aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. Vous pourrez les admirer le long des rues Srednja Ulica ou la Donja ulica. Cette dernière fut tracée dès l'Antiquité, pour devenir la vitrine économique de la cité. En la longeant, on passe devant la chapelle baroque Sveti Antun, qui fait face au Palača Dominis. Ce palais épiscopal, dans lequel naquit Markantun, ancien évêque de Senj et archevêque de Split, est le mieux conservé de Rab. L'élégante loggia municipale (*Municipium arbae*) date, elle, de 1509 et abrite aujourd'hui la terrasse d'un café. Son balcon est orné de lions ailés sculptés à la manière vénitienne. Au nord-ouest de la place, on remarque la façade du palais du Recteur (*Knežev dvor*), celle du Bivši Palača Knezova, du Dominis Nimira, où naquit l'écrivain et philosophe Markantun Dominis, autant de résidences princières construites dans le style gothique-Renaissance méridional, importé d'Italie. Un ensemble dominé par une haute tour à belles ouvertures, où siège aujourd'hui l'hôtel de ville. La place historique, finissant sur la Donja Ulica, par une tour carrée à trois étages, avec des balcons ornés de superbes têtes de lions. Proche du palais Dominis Nimira, la chapelle Saint-Christophe, l'église, la tour Saint-Jean et le campanile monumental haut de 26 m, qui se visite aussi. Vous aurez ainsi un formidable point de vue sur la Sainte-Marie-Majeure, les toits de la cité, la marina, d'un côté, le large de l'autre. À ne pas manquer, la promenade au « *Komrčar* », un magnifique parc méditerranéen et le coucher du soleil du haut des remparts, au niveau de la Sainte-Marie-Majeure, avec au loin la silhouette élancée des campaniles.

Des traversées en ferries et catamarans relient Rijeka, les îles de Krk, Pag (Novalja), Zadar, depuis Rab/Port ou Lopar.

## CATHÉDRALE

### SAINTE-MARIE MAJEURE † ★★★

Ul. Ivana Rabljanina 15

[www.kvarner.hr/hodocastiti-svetistima/katedrala-rab.html](http://www.kvarner.hr/hodocastiti-svetistima/katedrala-rab.html)

*Montée au clocher-campanile, enfants accompagnés d'adultes de 10h30 à 13h et de 19h30 à 22h, tickets : 25 kn.*

Chef-d'œuvre de l'art roman, la cathédrale de Rab fut élevée au XI<sup>e</sup> siècle puis dotée au XII<sup>e</sup> siècle d'un clocher campanile, qui offre un panorama unique sur les alentours de la cité historique. Restaurée au XV<sup>e</sup> siècle, la *Katedrala* comporte trois nefs intérieures, des fonts baptismaux et des mosaïques remontant au temps des premiers chrétiens (IV<sup>e</sup> ou V<sup>e</sup> siècle). La sculpture en relief posée sur le linteau de la porte d'entrée principale, figure une piété de Petar de Trogir.

## CHAPELLE

### SAINT-CHRISTOPHE †

Trg Sv. Kristofora

☎ +385 51 777 341

*Ouvert tous les jours de mai à septembre, de 10h à 12h30 et de 19h30 à 21h.*

De son nom croate *Kapela Svetog Kristofora*. Une importante collection de pierres tombales et le fonds d'objets sacrés de la ville de Rab ont donné lieu à une exposition permanente dans cette jolie chapelle. Le lapidarium conserve lui une collection archéologique qui remonte aux II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> siècles ap. J.-C., ainsi que le mobilier ancien de l'église. Pour les amateurs d'histoire et de monuments historiques, mais aussi pour tous les curieux de découvrir une partie du patrimoine croate.

## ÉGLISE SAINTE-JUSTINE

### ET MUSÉE D'ART SACRÉ ☩ ★

Srednja ul.

*Ouvert tous les jours en été. Entrée : 20 kn.*

Sur la place de la Liberté, l'église Sainte-Justine, de style renaissance, possède aussi un campanile (XVII<sup>e</sup> siècle), surmonté d'un bulbe semblable à la mitre des évêques. Elle abrite les collections du musée d'Art sacré. Des manuscrits, des objets religieux et surtout, un reliquaire doré du XII<sup>e</sup> siècle contenant le crâne supposé de saint Christophe, patron de l'île et protecteur de tous les voyageurs. Une visite à mettre sur votre liste des monuments à découvrir.



© JANSUCKO  
*Vue de la ville de Rab d'une tour de la cathédrale.*





## OFFICE DE TOURISME 📷

Trg Municipium Arba 8 ☎ +385 51 724064  
www.rab-visit.com

Ouvert en hiver du lundi au vendredi de 7h à 15h, en été tous les jours jusqu'à 21h.

Bien situé dans la cité historique, ce bureau municipal renseigne les touristes sur les hébergements en ville mais aussi sur l'île (complexes hôteliers, hôtels de luxe), les horaires des ferries pour Stinica au départ de Mišnjak et pour Valbiska du port de Lopar. Édite aussi l'agenda des festivités. Si vous prévoyez un séjour de plusieurs jours sur l'île, la Rab Tourist Card, vendue ici, peut être intéressante. Elle apporte des réductions sur les tickets d'entrée aux sites du patrimoine, sur la note de certains restaurants, sur l'achat de produits locaux.

## ADRIATIC CROATIA INTERNATIONAL CLUB 🚤

Šetalište Kap. I. Dominisa 101

☎ +385 51 724 023

www.aci-marinas.com/en/?aci\_marina=aci-marina-rab

Une marina en face de la cité historique qui est ouverte d'avril à octobre (Canal VHF : 17). Une autre marina, Supetarska Draga 454, bien à l'abri dans un bras de mer, au nord de l'île (Kampor), est plus étendue. Ouverte toute l'année, elle possède 328 places à quai et 53 emplacements pour bateaux à secs. A proximité, tous les équipements pour les plaisanciers, la capitainerie, la réparation pour le matériel, les commerces, les cafés-bars-restaurants.

## RAPSKA PLOVIDA 🚤

Vela riva ☎ +385 51 724 122

www.rapska-plovidba.hr

Départ du bateau Malisna, sur le vieux port (embarcadère des ferries).

Voir les tarifs et horaires sur le site Internet.

Rapska Plovida est une compagnie maritime locale, qui a son siège sur l'île et pour activité principale de relier Rab au continent. Le départ est assuré toute l'année entre le port de Rab et le port Tovarnele (Lun), au nord de l'île de Pag. Le rythme des rotations hebdomadaires augmente en saison estivale, et les bateaux peuvent vite être complets. Les rotations peuvent aussi être perturbées si les conditions météorologiques sont mauvaises, mais c'est rare. Le petit bateau embarque passagers et vélos, mais pas de voitures ni les deux-roues motorisées.

## HOTEL-PANSION TAMARIS 🏠 €€

Palit 285 ☎ +385 51 724 925

www.tamaris-rab.com

Chambres doubles selon la saison de 53 € à 124 € la nuit (petit déjeuner inclus).

En retrait de l'animation du port, la *pansion* Tamaris est un petit hôtel indépendant qui propose une quinzaine de chambres doubles ou familiales, simples et confortables, parfaitement équipées avec wifi gratuit, télévision par satellite, téléphone, climatisation... Certaines possèdent un balcon avec une belle vue dégagée sur les toits des maisons, le jardin et la mer. N'hésitez pas à demander ce genre de chambre. Les prix sont abordables et l'accueil chaleureux. Le petit déjeuner est complet, parfait pour bien démarrer la journée.

## HÔTEL ARBIANA 🏠 €€€

Obala kralja Petra Krešimira IV br.12

☎ + 385 51 725 563

www.arbianahotel.com

Ouvert de mai à octobre. Chambres doubles standard 160 €, avec balcon et vue sur mer 270 € (petit-déjeuner inclus).

Cet hôtel, à deux pas du vieux port, garde le charme bourgeois des maisons balnéaires du début du XX<sup>e</sup> siècle. Récemment rénové et décoré dans un style classique, il bénéficie d'équipements de confort moderne, avec climatisation, wifi gratuit, minibar dans les chambres et suites, certaines avec balcons. Celles qui sont aménagées aux étages supérieures ont une vue splendide sur la cité historique, le bras de mer, les îles au large. Le service, le petit déjeuner, le bar lounge, le restaurant sont de qualité, tout comme les équipements sportifs et de bien-être.

## VALAMAR COLLECTION

### IMPERIAL 🏠 €€€

Palit b.b. ☎ +385 52 465 000

www.imperial.hr

Chambre double, selon la catégorie et la saison, de 115 € à 266 € la nuit (petit-déjeuner inclus).

Le plus ancien et le plus luxueux hôtel du groupe Imperial possède 134 chambres rénovées, plusieurs espaces détente, des courts de tennis, deux piscines, un centre de remise en forme, des cafés avec terrasse dans le jardin méditerranéen, un restaurant... L'hôtel se trouve à proximité de la vieille ville, du port et à 300 mètres de la plage. En voiture, il faut contourner le port pour parvenir au parking ; à pied, un passage par des escaliers donne sur le port, et ça grimpe !

**KONOBA RIVA** 🍴 €

Ulica biskupa Draga 3 ☎ +385 51 725 887

www.konoba-riva.hr

*Ouvert tous les jours midi et soir. Plat de 35 kn à 135 kn.*

Cette taverne est installée dans une ruelle de la vieille ville. En terrasse ou dans la salle aux pierres apparentes, on commande des spécialités croates ou méridionales simples et savoureuses, des charcuterie de pays et du fromage de chèvre en entrée. On continue avec, au choix, une salade de poulpe, des grillades de viande ou de poisson, des spaghettis aux fruits de mer, servies avec des frites maison. Ou encore une assiette végétarienne, cuisinée avec attention. Excellents produits locaux, service impeccable et bonne ambiance.

**RESTORAN SANTA MARIA** 🍴 €

Dinka Dokule 6

☎ +385 51 724 196

*Ouvert tous les jours en saison de 10h à 23h.**Environ 125 kn le repas*

Le Santa Maria est une bonne table qui se trouve aux pieds des remparts. Le soir, vous dînez aux bougies et goûtez aux spécialités de poissons, fruits de mer... Mais aussi, sur le menu, des viandes cuisinées au miel de sauge, des pâtes fraîches et des légumes grillés... Bref, un choix de plats classiques de l'Adriatique avec des notes sucrées-salées qui changent un peu de l'ordinaire ! Bonne ambiance. Service professionnel et souriant. Population croate et étrangère. N'oubliez pas de terminer le repas avec un bon dessert.

**RESTORAN GRAND** 🍴 €€

Donja 11 ☎ +385 51 724 115

www.grand-lapidarij.com

*Ouvert tous les jours de 10h à minuit.**Environ 100 kn le repas.*

Ce restaurant jouit d'une grande terrasse qui donne sur le port. La salle à manger ressemble à un cloître. Bonne cuisine, mais l'adresse, un peu trop touristique, est souvent bondée. Hors saison ou en dehors des heures de repas habituelles, on profite mieux du charme du lieu ! Au sous-sol du restaurant, dans une grande cave voûtée aux pierres apparentes, le club Lapidary est ouvert toute l'année. Sa bonne acoustique attire les musiciens. Des DJ, groupes et ensembles vocaux s'y produisent. Pour la programmation, consulter la page Facebook du lieu.

**CAFFE BAR FORUM** 🍷

Donja ulica 9a

☎ +385 95 775 8603

*Ouvert tous les jours en été, à partir de 18 h jusque tard dans la soirée.*

Un pub populaire et chaleureux sur la place du forum, ouvert depuis 1996. Réputé pour ses cocktails et ses soirées festives et musicales.

**TAPAS BAR KAMPANEL** 🍷

Ul. Ivana Rabljanina 11

☎ +385 51 724 230

*Ouvert tous les jours en été. Tapas à partir de 15 kn, plats chauds autour de 45 kn.*

En retrait de la place municipale, ce bar à vin est installé aux pieds du campanile de l'église Sv. Marija. Dans son patio fleuri, l'endroit est plaisant pour une pause tranquille. Goûtez ici la grappa tonique un peu amère (Travarica), celle aux herbes médicinales (Medica) ou celle aux noix (Orahovica). Ces boissons alcoolisées, préparées avec du vin blanc, du miel, de la lavande et autres décoctions de plantes, sont une spécialité dalmate à goûter. Des apéritifs à consommer avec modération, bien sûr, accompagnés de tapas ou d'un plat chaud plus consistant.

**NATURA CROATICA** 🍷

Srednja ulica 1 ☎ +385 51 724 700

www.naturacroatica.com

*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 21h**et le dimanche de 10h à 16h.*

Dans la cité historique, vous trouverez quelques boutiques de souvenirs de qualité, notamment dans les rues Biskupa Draga, Skaline fra., A. Testena et Srednja ulica. Commerce florissant, la boutique qui possède plusieurs points de vente sur l'île propose un grand choix de produits gourmands régionaux : miels, pâtes de fruits, gâteaux, la fameuse rabskatorta (tarte de Rab aux amandes, huiles d'olive, condiments à la truffe, fromages, charcuterie, liqueurs, vins, mais aussi des cosmétiques naturels, des huiles essentielles, etc.

## BANJOL ★

Le petit village, qui dépend de la municipalité de Rab, est connu pour ses plages de sable fin au bord de la baie, ses multiples pontons de baignade, sa promenade de bord de mer. On trouve donc quantité d'hébergements en locations saisonnières ainsi que des bars-restaurants sympatiques, qui pour la plupart servent des assiettes du pêcheur ou des plats méridionaux. C'est une bonne option pour profiter des plaisirs balnéaires de la région, se reposer sur le sable tout en dégustant la fameuse tarte à l'amande de Rab, la spécialité locale !

### VALAMAR PADOVA HOTEL 🏠 €€

Banjol 322 ☎ +385 52 465 000  
www.valamar.com/Rab/Hotel-Padova

*Chambres et suites selon la saison et la catégorie de 164 € à 286 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Grand hôtel élégant des années 1970, classé 4-étoiles. Les chambres et suites confortables ont toutes un balcon, un minibar, le wifi gratuit. Certaines, à partir du 3<sup>e</sup> étage, offrent une vue superbe sur la mer, le port et la cité historique de Rab. Le petit déjeuner et les repas sous forme de buffets sont copieux et variés. Le cocktail-bar ouvre sur la piscine extérieure, souvent prise d'assaut. Propose aussi les prestations d'un centre de bien-être, avec spa, piscine intérieure. L'accès à la mer, pour se baigner au plus près de l'hôtel, se fait par un ponton.

### VILMA-DELIKATESE 🍷

Banjol 162  
☎ +385 51 724 537  
www.rabskatorta.com  
*Ouvert tous les jours.*

C'est ici que l'on confectionne la très savante tarte à l'amande de Rab (*Rabskatorta*). Son origine remonte au XVIII<sup>e</sup> siècle, à l'époque vénitienne, et les Bénédictines en sont les créatrices. En 1996, la famille Vilma, comme le faisait le boulanger Božo Sokolić, continue à perpétuer la tradition de ce gâteau très spécial. Depuis, la recette de la *rabskatorta* est si demandée que l'on compte en plus deux pâtisseries de la maison à Rab-ville, une à Zagreb et une à Rijeka. On y vend aussi d'autres pâtisseries et spécialités typiques de l'île.

## SEA KAYAK

### CROATIA EXPEDITIONS 🛶

Banjol 341 ☎ +385 99 2828 628  
www.sea-kayak-croatia.com

*De juin à septembre, sorties accompagnées (mer et rivière).*

Les animateurs vous parleront très vite des découvertes à faire au rythme du kayak de mer sur le GeoPark Rab. La petite entreprise, avec ses kayakistes expérimentés, vous emmène aussi dans l'archipel des Kornati, sur les côtes et îles dalmate. Elle organise des excursions en mer et en rivière, avec visites de grottes, trekkings sur plusieurs jours voire des expéditions sur 15 jours. Avant de partir, visitez le site Internet, il rassure et donne vraiment envie de ramer avec eux.

## BARBAT ★

Les petites plages de sable font tout le charme de la station balnéaire, qui s'est repeuplée depuis le récent engouement des plaisanciers pour l'endroit. Les îlots de Dolin qui se déploient parallèlement à la côte en font un chenal agréable pour la plaisance, le ski nautique. Dans cette zone côtière, entre Barbat, Kampur et Lopar, les amateurs de plongée sous-marine trouveront des centres sérieux, avec des guides diplômés, qui ont souvent des dizaines d'années d'expérience. Ils vous accompagnent dans votre pratique à la découverte des fonds marins, notamment près des îles de Grgur, Goli et Prvic à Krk. A moins que vous ne préfériez tout simplement longer les rochers en snorkeling dans les eaux cristallines de l'Adriatique.

### VILLA NADA 🏠 €

Barbat 418  
☎ +385 51 721 292  
*La nuit de 37 € (chambre) à 88 € (appartement).  
Parking privé gratuit.*

A quelques mètres d'une plage de galets à l'eau cristalline, en face du restaurant Leut, vous voici face à un immeuble qui regroupe des chambres et appartements avec terrasse pour 2, 4 ou 5 personnes. Chacun d'entre eux possède une entrée privée, des chambres propres, l'air conditionné, la télévision par satellite, un lecteur DVD, la radio, un coin cuisine équipé. En plus, dans le jardin, vous trouverez du matériel pour faire un bon barbecue. Idéal pour un séjour dans le coin entre amis ou en famille. Restaurant à quelques mètres.

## RESTORAN ACO €€

Na Rabu

☎ +385 51 721 527

www.aco-rab.hr

*Ouvert de fin mars à mi-octobre.*

*A partir de 100 kn le plat.*

Chez les Aco, c'est une affaire de famille ! Le père, ancien propriétaire, a passé la main à sa fille et à son gendre, afin de continuer à pêcher sur son bateau et à tenir l'affaire avec eux. C'est l'un des rares restaurants du port à servir de la pieuvre cuite au four, un plat traditionnel des côtes adriatiques. Vous aurez également la possibilité de goûter à la soupe de poissons, aux crustacés en sauce ou au homard grillé. Difficile de faire un choix parmi toute cette liste de mets alléchants. Location de chambres à proximité.

## MIRKO DIVING CENTAR

Barbat 710 ☎ +385 51 721 154

www.mirkodivingcenter.com

*Séjour plongée d'une semaine de 350 à 485 €.*

*Chambre double de 22 à 39 €,*

*appartement de 40 à 70 €.*

Plus de 30 années d'expérience pour l'entreprise de Mirko père et fils, qui depuis 1993 fait découvrir les plus beaux spots de l'île. Sur les 2 bateaux, vous embarquerez en toute confiance avec une équipe diplômée, qui donne aussi des cours de plongée. On vous prépare avant la plongée, bien sûr, de façon très pédagogue et dans la bonne humeur. L'entreprise loue également des chambres et des appartements, en formule B&B, dans une propriété au milieu d'un jardin. Prenez contact avec elle pour réserver. De beaux moments en perspective.

## KAMPOR

Sur la partie ouest de l'île de Rab, entre les baies de Sainte-Euphémie et de Kampor, ce village est plus tranquille que le port de Rab. On ne manquera pas la visite du majestueux monastère Sainte-Euphémie et Saint-Bernard, dont les fresques sur la vie de François d'Assise valent le coup d'oeil. En vous éloignant des complexes hôteliers et autres camps de vacances, vous trouverez de nombreuses criques ravissantes où, avec un peu de chance, vous vous retrouverez seul au monde... À l'ouest de la ville, la presqu'île de Kampor offre la vision d'un parc naturel au bord de la mer, terrain de jeu idéal pour les balades à pied ou à vélo.

## CIMETIÈRE DU CAMP DE CONCENTRATION

Koncentrecijski logor

De son nom en croate Groblje Logor. Construit par les fascistes italiens pendant la Seconde Guerre mondiale, ce quartier concentrationnaire est aujourd'hui clos dans le cimetière communal. C'est là que furent internés les déportés slovénes. Plus de 15 000 civils enfermés dans des conditions inhumaines, dont nombreux n'y ont malheureusement pas survécu. Une fresque de symboles décore ce lieu de mémoire, qui appelle au recueillement. Émotionnellement prenant.

## MONASTÈRE SAINTE-EUPHÉMIE-ET-SAINT-BERNARD ★★

☎ +385 51 724 951 - Entre Kampor et Rab.

www.ofm-sv-jeronim.hr/tko-smo-mi/samostani/rab

*Visite des églises et de la bibliothèque en dehors des heures de culte.*

Au creux de la baie, se dresse ce couvent flanqué de deux églises. La première, Sainte-Euphémie, fut fondée par l'ordre des Franciscains en 1446. Dans l'abside, le plafond est orné de fresques illustrant des scènes de la vie de saint François d'Assise. Un polyptyque est issu de l'atelier des frères Antonio et Bartolomeo Vivarini (1458). Dans la période moderne, Janez Ambroz Testenpour réalisa des œuvres mystiques pour une chapelle. La seconde église fut construite plus tard.

## EVA SUNNY HOTEL & RESIDENCE €€

Kampor 78 ☎ +385 51 724 233

www.valamar.com/fr/resorts-rab/suha-punta-hotel-residence

*Chambre de 110 € à 139 € la nuit selon la saison et la superficie (petit déjeuner inclus).*

Sur la péninsule de Suha Punta (accessible en bateau depuis le port de Rab), cet hôtel 2-étoiles, construit en pleine nature, est idéal pour les familles. L'immeuble regroupe 198 chambres, ce qui ne l'a pas transformé en complexe surdimensionné. Des mobil-homes ont été construits sur le site mais l'ambiance mer et verdure reste reposante. Sur place, bar lounge, restaurant, jeux pour les enfants. La plage à proximité est superbe. Navette aéroport (sur réservation).

## AQUA SPORT DIVING

Supetarska Draga 331 ☎ +385 51 776 145  
www.aquasport.hr

Sortie en mer et plongée à partir de 28 €.

Chambres de 17 € à 20 €, appartement pour 2 personnes de 55 à 60 €.

Ce club de plongée existe depuis 1995. Il vous propose un service professionnel et sécurisé ainsi que la possibilité d'organiser un séjour plongée avec hébergement à Kampor. Néophyte ou plus aguerri à la découverte des fonds marins en bouteille, l'équipe vous accompagne dans la bonne humeur. L'objectif : vous faire découvrir l'univers de la plongée et apprendre les bases de cette activité nautique. Vous partirez en petit groupe sur un bateau et n'aurez plus qu'à suivre votre moniteur et votre respiration. Une belle expérience.



## GEOPARK RAB, PAYSAGE LUNAIRE

Ce projet de présentation et de vulgarisation scientifique du patrimoine géologique de l'île intéressera les amateurs de géologie. Portée par le travail bénévole de passionnés, l'équipe Geopark a ouvert plus de 52 kilomètres de géo-trails autour de Lopar, qui en général suivent des sentiers déjà établis. On compte aujourd'hui 86 panneaux didactiques placés sur le site où la nature a dessiné des formes extraordinaires dans un paysage étonnant. Au sol, des fossiles, des empreintes d'animaux et une flore rare. Des sorties de découverte que l'on entreprend à pied mais aussi en kayak. **Plus d'infos :** [www.facebook.com/GeoparkRab](http://www.facebook.com/GeoparkRab)

## LOPAR

Avant d'arriver à Lopar, depuis la route sinueuse qui monte à travers la montagne, vous pourrez apprécier le panorama marin. Dans la station touristique et le port où s'arrête le ferry venant de Valbiska ou Baška (Krk), un complexe touristique, le Resort San Marino, (cinq hôtels et un millier d'emplacements en camping), aligne ses constructions le long de la côte. Beaucoup de béton donc, mais Lopar possède aussi de jolies plages de sable et encore quelques coins sauvages vers la presqu'île et les sentiers du Geo Park Rab. Plusieurs fois par jour, en 90 min environ, la péninsule de Lopar, au nord de Rab, est connectée par ferries locaux avec l'embarcadère de Valbinska (Krk).

## PLAGE DE RAJSKA [RAJSKA PLAŽA] ★

San Marino

On l'appelle aussi Paradise Beach, ce qui veut dire la même chose ! Tout une zone balnéaire, prolongée par la Lopar Beach ouverte à tous les goûts. Que l'on soit plutôt partisan du sable ou des rochers, que l'on veuille un transat à l'ombre d'un parasol, des beach-bars, restaurants ou que l'on recherche des endroits plus sauvages, la plage s'offre à tous. Vous choisirez aussi de dormir au camping ou à l'hôtel San Marino, les deux possibilités d'hébergement les plus proches.

## SAN MARINO

### SUNNY RESORT €€

Lopar 608 ☎ +385 52 465 000

www.valamar.com/en/resorts-rab/san-marino-resort  
Chambre doubles, familiales, suites de 94 à 341 € selon la saison et la catégorie.

Un complexe hôtelier voisin du Plaza Hotel, qui sont tous deux gérés par la même centrale de réservation (Valamar). Des centaines de chambres et suites, assez standardisées mais lumineuses et confortables. Principal intérêt, la proximité de la plage (Rajska Plaža), l'accueil des familles et des groupes avec quantité d'animations pour adultes et enfants, des bars, des terrasses, des restaurants sous forme de buffet (cuisine internationale). Parking gratuit, navettes aéroport, accès pour personnes à mobilité réduite, animaux domestiques acceptés.

## MOBY DICK DIVING CENTER

San Marino 493

☎ +385 51 775 577

www.mobydick-diving.com

Ouvert tous les jours en saison estivale.

Une équipe professionnelle, avec une vingtaine d'années d'expérience, qui propose des sorties en mer, des journées ou demi-journées de plongée aux abords des îlets proches de la côte, pour les néophytes, dans des spots plus profonds pour les pratiquants plus aguerris. On vous accompagne depuis votre entrée au club jusqu'à votre départ, plus ou moins sec après avoir passé un excellent moment dans l'eau à découvrir les fonds marins. Le Moby Dick Diving Center propose également la location de kayaks. Que de belles activités nautiques en perspective !

## CRES ★★

L'île compte 3 principales localités portuaires, au nord, Cres, Beli et Osor au sud. Sur la côte découpée, au creux de petites baies, des villages de pêcheurs (Valun, Martinšćica). A ne pas manquer, l'incroyable place forte, Lubenice. La côte nord, que l'on nomme Tramuntana est soumise au vent du nord froid (bura). C'est le territoire du vautour fauve. L'écocentre Caput Insulae tente de sauvegarder ces rapaces dans un parc naturel que l'on peut visiter. On peut aussi faire le tour du lac (Vransko jezero), s'y baigner, avant de descendre plus au sud de l'île, protégée des vents, où les infrastructures touristiques gagnent du terrain.

### Transports

Depuis Rijeka, Zagreb et même Ljubljana, les grands ports de l'archipel sont tous reliés entre eux par plusieurs rotations quotidiennes de bus régionaux, entre Veli Lošinj et Mali Lošinj. Partant du sud de l'île, ils s'arrêtent à Cres (centre-nord), puis prennent la direction nord-est pour l'embarcadère de Merag. Les gros ferries y chargent bus, véhicules, passagers et marchandises jusqu'à Valbiska (île de Krk). De là, on passe le pont qui relie l'île de Krk au continent. En Istrie, sur la côte est, après Labin, un embranchement de la route dessert l'embarcadère de Brestova. Le ferry embarque passagers et véhicules pour Porozina, au nord-ouest de Cres. Le trajet dure 20 minutes. A savoir, en période estivale, les derniers ferries partent après minuit, les rotations sont régulières, mais la voiture est obligatoire.

► **Horaires sur** [www.jadrolinija.hr](http://www.jadrolinija.hr)

## ÉGLISE SAINTE-MARIE-DES-NEIGES 📷

Setalište 20. travnja 57

*Ouverte pour les célébrations culturelles.*

De son nom en croate Majka Bozja Snjezna. Voici une église médiévale, située à côté de la tour de l'Horloge, dotée d'un portail du XV<sup>e</sup> siècle orné d'un relief de la Madonne à l'Enfant. Vous observerez au-dessus des pilastres (colonnes plates encastrées dans les murs) les statues de l'archange Gabriel et de la Vierge Marie. A l'intérieur, une autre figuration sculptée se dévoile devant vos yeux : une belle Pietà en bois. Un bel édifice religieux à Cres.

## TRAMONTANA OUTDOOR 🇮🇹

Beli bb

☎ +385 51 840 519

[www.tramontana-outdoor.com](http://www.tramontana-outdoor.com)

*Ouvert tous les jours en saison estivale.*

Sur la côte nord-ouest, Beli est un bourg historique qui trône sur une colline au milieu de la forêt. C'est là que l'agence de tourisme locale travaille. L'équipe de guides-animateurs connaissent quantité d'histoires sur les sites naturels de l'île. Du nord au sud, ils organisent des visites et excursions thématiques en jeep tour : faune et flore, safari-photo, escalade libre mais aussi des sorties en mer, plongée, exploration sous-marine. Possibilité de séjour à la Pansion Tramontana, en formule B&B avec, en option, repas au restaurant familial et activités.



© ONT CROATIE - RENZO KOSINJZIC

Cres.



## QUAND LES ÎLES S'APPELAIENT APSYRTES...

Dans la mythologie grecque, un épisode de la quête de la Toison d'or raconte que Jason et les Argonautes naviguent avec Médée, trahie par son père Étéas et poursuivie par son frère Absyrtos. Ils se réfugient sur l'une des îles de l'archipel, après s'être emparés de la Toison d'or. Absyrtos les retrouve mais tombe dans le piège de Jason. Celui-ci le poignarde et le jette à la mer afin de ralentir le père qui, fou de douleur, s'arrête pour rassembler le corps en morceaux de son fils. Le temps des funérailles permet aux Argonautes de s'échapper. On dit que les îles et îlets autour de Cres et Lošinj seraient autant de brisures du corps d'Absyrtos.

## BUFFET REGATA 🍴 €

Varozina 5  
☎ +385 51 571 268

*Ouvert tous les jours, service matin (petit déjeuner), repas midi et soir en été. Plats de poisson à partir de 70 kn.*

Au centre du vieux port, des petites tables modestes au bord de l'eau. Une carte digne d'un grand restaurant. Ne pas se priver de soupes de poissons de roches, de salades de poulpes ou de calamars farcis... Le poisson frais entier est proposé au kilo : dorade, lieu, rascasse, thon, pieuvre, selon la prise du jour. Il vous sera présenté grillé, accompagné de fruits de mer et de la fameuse blivica [biettes et pommes de terre écrasées], en option légèrement méridionaux grillés, le tout généreusement allongé d'huile d'olive régionale, naturellement.

## ADRIATIC CROATIA INTERNATIONAL CLUB 🍴

Obala sv. Benedikta  
☎ +385 51 571 222

[www.aci-marinas.com/?aci\\_marina=aci-marina-cres](http://www.aci-marinas.com/?aci_marina=aci-marina-cres)

Grâce à son goulet naturel peu profond, une marina importante se trouve dans le golfe du Kvarner. Les plaisanciers qui la fréquentent savent qu'ils y trouveront une bonne protection pour les bateaux, une forte capacité d'accueil (461 places à quai, 70 emplacements à sec), les services d'entretien et de réparation ainsi qu'une qualité des eaux souvent récompensée. La proximité du vieux port, les quais épousant la baie, vivants et authentiques, ajoutent à son attrait.

## GOSTIONICA BELONA 🍴 €

Šetalište 23. travnja 24  
☎ +385 51 571 203

*Ouvert de 10h à 22h, ferme à minuit en été. A partir de 50 kn le plat.*

Les anciens du village vous le diront : « Il y a toujours eu une konoba Belona ici ! ». Certes, vous n'aurez pas la vue sur le port ni sur la marina, mais vous découvrirez un restaurant populaire, typique de la côte adriatique. À l'entrée de la ville, dans une maison avec terrasse qui donne... sur la route ! La cuisine familiale y est simple et généreuse, des assiettes composées des produits de la pêche (bar au four, calamars grillés, risotto de fruits de mer), le tout accompagné de légumes méridionaux, frites ou pommes de terre sautées et de vin blanc local.

## HÔTEL ZLATNI LAV 🏠 €€

Naselje Martinšćica 18  
☎ +385 51 574 020

[www.hotel-zlatni-lav.com](http://www.hotel-zlatni-lav.com)

*Chambres doubles selon la saison de 68 € à 124 € (petit déjeuner inclus)*

Sur les hauteurs du paisible village de pêcheurs, le Zlatni Lav est un hôtel 3 étoiles qui dispose de 24 chambres doubles et 5 suites. Toutes ont vue sur la baie et un accès à pied à la plage, ce que les clients adorent ! Pour apprécier le calme dans un environnement de nature tout en profitant des commodités de l'endroit (connexion wifi gratuite dans les chambres, climatisation, minibar, télé par satellite). L'hôtel est équipé d'un centre spa avec bains à remous, d'une piscine intérieure, d'un restaurant avec terrasse panoramique.

## CAFFE BAR PLAVICA ☕

Ul. Lungo mare Svetog Mikule 4  
☎ +385 91 212 22 00

*Ouvert toute l'année. L'été tous les jours, de 7h à 2h du matin.*

Vous ne pouvez pas le manquer, c'est le dernier café avant la promenade de la plage (d'où le nom !). Un vrai bar de quartier. Les pêcheurs ont influencé la déco faite de récup, avec notamment une barque à quai dans un coin. Le bar attire tous les amateurs d'apéritifs conviviaux, de soirées animées, bonne musique éclectique, soirées DJ, live de groupes locaux, retransmission de matches, anniversaires, réveillon... Ici, il y a toujours une occasion de faire la fête. On peut aussi commander des glaces, des grillades, des salades.

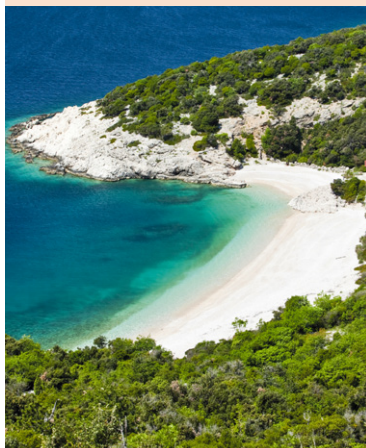
## VALUN ★★

A 15 km au sud-ouest de Cres, ce village a été construit aux pieds de falaises escarpées. Difficilement accessible, il se trouve à la fin d'une route qui finit en impasse. Il faut donc marcher un peu pour y parvenir. Des copies d'autres inscriptions similaires sont conservées dans le musée lapidaire de la taverne Juna. Un autre musée dans l'ancienne huilerie montre l'activité traditionnelle des populations paysannes, celle des anciens pêcheurs, des ouvriers des chantiers navals de Cres. Aujourd'hui, Valun vit davantage du tourisme raisonné.. A l'ouest de Valun, Lubenice, un autre fier village perché domine la mer et surveille sa superbe plage.

PLAGE DE LUBENIC  
[PLAŽA SV. IVAN] ★★★

Plaža Sv. Ivan

À pied, compter de 45 min à 1h  
(378 m de dénivélé). Excursion en bateau  
possible depuis Crès ou autre port de l'île.



En contrebas des falaises, on découvre la plage de Sveti Ivan, l'une des plus belles de l'île. Sa relative inaccessibilité la préserve des constructions envahissantes. On ne peut y descendre qu'à pied ou en VTT. Elle fait le bonheur des amoureux de nature intacts... et des plaisanciers. Depuis Cres ou Valun, des bateaux-taxis peuvent vous y conduire. Par la route, il faut laisser la voiture au parking (payant) et se préparer au sentier de randonnée qui part de l'église.

## CAMPING ZDOVICE 🏕️ €

Baie de Valun ☎ +385 51 525 050

[www.camp-zdovica.com](http://www.camp-zdovica.com)

Emplacement tente de 11,50 à 16,70 € (adulte),  
de 4,40 à 6,60 € (enfant).

Gratuit pour les animaux.

Avec sa capacité de 200 personnes, ce camping est niché dans une petite baie, sur un terrain en pente, avec des terrasses qui descendent vers la mer. Le parking se trouve à l'extérieur du camping car les caravanes et les voitures n'ont pas accès aux emplacements délimités par des petits murets de pierres. Le paradis pour les campeurs équipés de petites tentes qui ont besoin de peu d'espaces au sol et apprécient la nature autour d'eux. Quelques jeux pour les enfants, un panier de basket et du *beach volley* pour les plus grands, un café bar grill, une supérette...

## OSOR ★

Au carrefour des îles de Cres et Lošinj, sur la route de Mali Lošinj, Osor mérite une étape pour son site naturel harmonieux, ses coteaux escarpés, le canal, faisant du port autrefois un important point de passage commercial. Aujourd'hui, les élus tentent de retenir à nouveau les voyageurs avec la promesse d'un bourg calme et authentique, ses beaux bâtiments publics sur la grand-place, la cathédrale avec son festival de musique de chambre, la collection archéologique dans l'ancien hôtel de ville, un musée de sculptures en plein air, et ses jolies criques derrière le monastère franciscain.

## COLLECTION ARCHÉOLOGIQUE

## OSOR 🏛️ ★

Gradska vijećnica ☎ +385 51 236 594

[www.muzej.losinj.hr/permanent-exhibition-azo](http://www.muzej.losinj.hr/permanent-exhibition-azo)

Juin-septembre, 7j/7 sauf lundi 10h-13h et  
19h-22h. Octobre-mai 10h-13h sauf dimanche et  
lundi. Entrée : 15 kn.

Sur la grand-place, le musée municipal est installé dans les anciens locaux de la mairie. Avec sa collection archéologique c'est l'un des plus anciens du pays. On remarque un portique profond et un buste de l'évêque Ivan Bolmaric, un érudit local et bienfaiteur de la région, qui mena, entre 1868 et 1881, les premières fouilles insulaires. L'exposition permanente d'œuvres et d'objets de la Préhistoire, du monde hellénistique et du Moyen Âge témoigne de l'importance historique du port.



## NEREZINE

Un petit village au nord de Mali Lošinj, au pied de la montagne Osorščice. Nous vous recommandons la visite pour y découvrir son église franciscaine et son monastère datant du XV<sup>e</sup> siècle. L'intérieur de l'église accueille une collection d'œuvres d'art sacré parmi lesquelles un joli tableau de la Vierge Marie d'un artiste vénitien inconnu du XV<sup>e</sup> siècle. Nerezine est un petit port de pêcheurs, de navigateurs et de constructeurs de bateaux en bois. L'ancien chantier naval est toujours en fonction. Vous pourrez y trouver hôtels, campings, petits hôtels familiaux, logement chez l'habitant ainsi que d'excellentes *konobas* (restaurants) locales.

## MALI LOŠINJ ★

Les deux villes portuaires et balnéaires concentrent l'essentiel de l'activité touristique. Au nord, Mali Lošinj, la plus ancienne, au sud, Veli Lošinj, joli port pittoresque moins animé. En 1996, l'île a fait rêver tous les archéologues et les chercheurs de trésors subaquatiques. On a parlé de Lošinj dans le monde entier car, au large de ses côtes, un plongeur belge a vu pour la première fois des parties de l'Apoksyomenos, ce bel athlète grec qui dormait, enfoui dans le sable marin depuis deux mille ans au moins.

## JARDIN BOTANIQUE (MIOMIRISNI OTOCKI VRT) 🌿 ★

Bukovica 6 ☎ +385 98 326 519

[www.miomirisni-vrt.hr](http://www.miomirisni-vrt.hr)

Entrée libre, tous les jours en été 10h-12h et 18h-21h ; seulement le matin les autres mois de l'année.

A l'entrée de Mali Losinj, juste après l'intersection de la route pour Veli Losinj, un jardin botanique privé, créé par une passionnée des plantes médicinales. La dame a planté des pieds de romarin, sauge, fenouil, lavande, immortelle, menthe... et fait pousser des plants d'eucalyptus, laurier, figuier, criste, olivier, églantier, pin... A chaque saison, des fleurs ou des senteurs que l'on trouve sur cette île. Boutique de parfums et cosmétiques naturels, huiles essentielles, buvette.

## MUSÉE D'ART PALAČA FRITZY (LOŠINJSKI MUZEJ) 🏛️ ★

Ul. Vladimira Gortana 35

☎ +385 51 233 614

[www.muzej.losinj.hr/hr/fritzj](http://www.muzej.losinj.hr/hr/fritzj)

Tarif : 25 kn.

Sur les deux collections permanentes, l'une s'articule autour de la donation de l'écrivain poète et historien d'art, Andro Vid Mihčić, natif de l'île et érudit national, grand connaisseur des beaux-arts croates du XX<sup>e</sup> siècle. La seconde exposition permanente, consacrée au maître ancien Piperata, se compose de 27 tableaux, trois coffres et une commode. Les peintures sont essentiellement issues du baroque italien, français et flamand (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles).



Le port coloré de Mali Lošinj.

## MUSÉE DE L'APOXYOMÈNE [MUZEJ APOKSIOMENA] 𐀓 ★★

Riva lošinjskih kapetana 13 ☎ +385 51 734 260  
www.muzejapoksiomena.hr

Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 22h. Entrée de 50 à 75 kn (adultes), de 25 à 40 kn (enfants, étudiants).

Ce musée est dédié exclusivement à l'Apoxymène, qui représente un homme nu à sa toilette, se raclant la peau avec un strigile. Le colosse élané fut découvert au large de Veli Lošinj par des plongeurs en 1996 puis entièrement remonté en 1999. C'est à Mali Lošinj que l'on a implanté ce musée. Il propose, autour de la fameuse statue grecque, une présentation de son époque d'origine. Par le goût, l'odorat, l'ouïe et la vue, on approche de manière originale cette civilisation disparue.

## AGENCE LOSINIA 𐀓

Riva Lošinjskih kapetana 8  
☎ +385 51 231 077  
www.losinia.hr

Ouvert tous les jours en été.

Sur le port, cet office de tourisme municipal centralise d'autres bureaux sur l'île. L'agence travaille en partenariat avec des prestataires de services et peut donc aider à trouver un bon hébergement (hôtels, campings, propriétés privées, qui sont disponibles en location saisonnière). On peut aussi réserver ici des véhicules à moteur, des excursions, des bateaux de plaisance... Sur le site Internet : informations pratiques de la marina, horaires des ferries pour Valbiska [Krk], Merag [Cres], Brestova [Istrie], Porozina [Cres].

## OFFICE DE TOURISME 𐀓

Priko ul. 42 ☎ +385 51 231 884  
www.visitlošinj.hr

Ouvert tous les jours en saison, du lundi au samedi de 8h à 20h, le dimanche de 9h à 13h.

Une agence municipale pour obtenir les contacts des hôtels, de nombreuses locations saisonnières sur l'île, des campings et – plus original – la formule glamping sur la presqu'île de Ćikat, des emplacements pour des tentes isolées, en pleine nature, réservées aux vacances Robinson. Le bureau touristique informe aussi sur les activités balnéaires, la plaisance, les services de la marina, les séjours santé, sport, bien-être, les offres culturelles, l'adresse de plusieurs musées à visiter, l'agenda des festivals et des animations estivales.

## AÉRODROME [ZRAČNA LUKA MALI LOSINJ] ✈

☎ +385 51 231 666  
www.airportmalilosinj.hr

Vols panoramiques sur le golfe. 15 minutes 85 €, 30 minutes 170 €, 1h 340 € (au maximum 3 personnes).

Ouvert de fin mars à fin septembre, cet aéroport insulaire est situé sur une presqu'île proche de Ćunski. Pour la saison touristique, il dessert les villes de Zagreb, Pula, Rijeka, Zadar, Split, Dubrovnik, Lugano en Suisse, plusieurs villes italiennes mais aussi Belgrade, Vienne, Munich. Propose aussi des vols panoramiques pour admirer les vues aériennes sur l'archipel. Possibilité de réserver un service de taxi personnalisé pour les villes citées.

## COMPAGNIE MARITIME CATAMARAN LINE 𐀓

Brigade 10  
☎ +385 21 352 527  
catamaran-line.hr

Créée en 2017 à Split, la compagnie maritime privée a vite trouvé son rythme de croisière. Sa flotte de catamarans rapides et confortables exploite des lignes à grande vitesse : Pula, [Unije-Susak], Mali Lošinj [Ilovik-Silba], Zadar. En plus du transport maritime côtier, Catamaran Line organise des transferts en mer pour l'aéroport de Resnik, le port de ferry de Split ainsi que des traversées privatisées ou des excursions de groupe (sur réservation).

## HÔTEL APOKSIOMEN 𐀓 €€

Riva lošinjskih kapetana 1 ☎ +385 1 57 32 46 88  
ohm.hr/en/hotels/hotel-apoksiomen  
Fermé en hiver. Chambres selon la saison et la catégorie de 70 € à 144 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Sur le port, un boutique-hôtel 4 étoiles. Des chambres confortables avec climatisation, minibar, connexion wifi gratuite. Des fenêtres avec vue magnifique sur la promenade de la mer et les vieux bateaux de croisières à quais. Cependant l'animation de la rue, dans les cafés restaurants en contrebas peut déranger. Les animaux domestiques autorisés. Parking public payant, mais, avant d'entrer dans le centre-ville, sur la route du chantier naval, des places de stationnement gratuit sont réservées à l'hôtel (se renseigner à la réception).

## MARE MARE SUITES €€

Riva lošinjskih kapetana 36 ☎ +385 51 232 010  
www.mare-mare.com

Chambre et appartements selon la catégorie et la saison de 92 € à 226 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Au bout de la promenade de la mer, dans un environnement qui redevient plus calme, une ancienne maison complètement rénovée qui propose des formules *Bed & Breakfast* (6 chambres) ou suites (3 appartements), tous lumineux, climatisés, décorés et meublés dans un style méditerranéen élégant avec vue imprenable sur les quais, le port et la lagune. L'établissement dispose en outre d'un patio ombragé, d'une terrasse panoramique, d'équipements de bien-être spa et massages et d'une bibliothèque. Sorties bateau, location de vélos, kayak, masque/tuba...

## KONOBA CORRADO €

Sveti Martin 1  
☎ +385 51 232 487

Ouvert de juin à octobre de 11h à 23h.  
A partir de 50 kn le plat.

Un restaurant qui ne donne pas sur le port mais dans une ruelle piétonne. C'est tout aussi appréciable. Vous y trouverez du poisson et des fruits de mer frais car le propriétaire est pêcheur. Au menu imprimé, préférez la suggestion du jour, en général la maison propose les arrivages du port et du marché, comme les encornets et écrevisses en sauce, les poissons blancs en grillade... Pour les amateurs de viande, il y a aussi de l'agneau rôti sous *peka* (cuit à l'étouffée sur la braise). Accompagnez le tout d'un bon vin de la région.

## PIZZERIA DRAGA €

Ul. braće Ivana i Stjepana Vidulića 77  
☎ +385 51 231 132

www.pizzeria-draga.hr  
Ouvert tous les jours de 11h à 23h.  
A partir de 35 kn pour une pizza.

Parmi les nombreuses pizzerias, celle-ci reste une valeur sûre en ville. Alors si l'envie d'une pizza vous prend, rendez-vous chez Draga. Sa terrasse en étage est agréable et l'attente pour son assiette raisonnable. Au choix, quantité de pizzas bien sûr, mais aussi des lasagnes, des pâtes fraîches aux fruits de mer ou aux légumes méridionaux, des sardines grillées accompagnées de blitva (écrasée à l'huile d'olive de pommes de terre et blettes) ou encore le sandwich chaud avec fromage et charcuterie de pays. Un doux mélange de cuisine italienne et croate.

## VILA VELEBITA €

Silba 1  
☎ +385 98 175 64 09

www.vilavebita-silba.hr  
Ouvert tous les jours en été de 10h à 23h. Spécialités de poisson. Autour de 140 kn le plat complet.

Pour le Vila Velebita, il faut monter jusqu'au vieux village intérieur pour trouver, à côté de l'église, l'établissement de la famille Lovrovic. En terrasse, sous la tonnelle de vigne, de grandes tables en bois. Sur la carte, le choix est simple, des plats influencés autant par les traditions dalmates, italiennes et la cuisine du pêcheur : assiette de charcuterie et fromage pays, des bruschettas au pesto *genovese*, grillades de la pêche du jour, calamars avec blitva ou légumes méridionaux... Une bonne adresse moins touristique que sur le port.

## VELI ŽAL RESTAURANT & CAFFE BAR €€

Sunčana uvala 3  
☎ +385 51 667 260

Ouvert tous les jours de 10h à minuit.  
A partir de 50 kn le plat.

Ce restaurant bénéficie d'une belle terrasse, qui surplombe la mer. A table, vous pourrez commander du poisson grillé, des crustacés, du poulpe en sauce, une assiette de fromages et charcuterie de pays, des légumes méridionaux... S'il fait un peu frais dehors, la salle intérieure est agréable. On peut aussi commander une boisson fraîche ou chaude. L'été, malheureusement, la crique en contrebas est totalement colonisée par les alignements de transats blancs et parasols turquoise.

## VELI LOŠINJ ★★

L'archiduc Charles de Habsbourg appréciait la douceur de vivre ici... En 1885, il s'y établit durablement et fit construire sa demeure principale, sur les hauteurs du vieux port, qui a gardé son cachet de village de pêcheurs. Aujourd'hui, paradoxalement Veli Lošinj (la Grande) s'est fait dépasser en terme de fréquentation et d'infrastructures touristiques par sa voisine, Mali Lošinj (la Petite)... Un atout finalement pour cette ancienne destination balnéaire qui reste paisible et mise plus sur la qualité de l'air, la transparence de sa mer, les parcours santé sur le littoral. Plusieurs bus interurbains font la navette entre Mali et Veli Lošinj.



© XBRCHK - ISTOCKPHOTO

Veli Lošinj.

## ÉGLISE SAINT-ANTOINE [CRKVA SV. ANTUNA] 📷 ★

Ul. Rovenska

Construite, au XVIII<sup>e</sup> siècle, à l'emplacement d'un lieu de culte plus ancien dominant l'entrée du port, cette église n'est pas souvent ouverte. Dommage, car l'architecture baroque et sa décoration d'inspiration marine sont remarquables. Vous l'observerez donc principalement de l'extérieur, ce qui est déjà formidable. À l'intérieur se trouve une belle collection de peintures italiennes qui a été constituée grâce aux dons des capitaines de navires natifs de la région.

## ASL AGENCY 📷

Obala maršala Tita 17

☎ +385 51 236 256

www.island-lošinj.com

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 14h et de 17h à 21h, le dimanche de 9h à 13h et de 17h à 20h.*

Une agence multi-services à l'entrée du port pour des informations touristiques : location saisonnière en villas, appartements, chambres, hôtels, auberges de jeunesse, campings, visites, patrimoine naturel et historique de l'île, excursions et sorties en mer (île de Susak), parcours santé, activités sportives, offre gastronomique, location de véhicules à moteur ou de deux-roues, change de monnaies. Le plus, un choix de cartes postales virtuelles de l'île, à envoyer gratuitement à ses contacts via le site Internet de l'agence !

## TOUR MUSÉE-GALERIE 🏛️ ★

Luka Ul. Rovenska ☎ +385 51 236 594

www.muzej.losinj.hr

*Horaires variables. Tarif : 35 kn (adultes) et 25 kn (enfants, étudiants).*

Cette tour massive, construite par les Vénitiens en plein centre historique, date du XV<sup>e</sup> siècle. Elle devait protéger les habitants des attaques de pirates ou des tirs de canon lancés par les navires assaillants. Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, elle perdit sa fonction militaire. En 2001, elle devint un musée-galerie (Muzejsko-Galerijski Prostor Kula). L'histoire du port et de l'île depuis ses origines y est retracée, avec des objets archéologiques de la période hellénistique et romaine, des armes anciennes, des maquettes maritimes et autres documents.

## OMLADINSKI HOSTEL

### VELI LOŠINJ 🏠 €

Kaciol 4 ☎ +385 51 236 239

www.hfhs.hr

*Dortoir ou chambre privative de 15,40 à 50, 70 € la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

À la sortie est du vieux port en montant les marches, avant l'église, cette belle villa, qui fut construite en 1889, appartient à la fédération nationale des auberges de jeunesse. Sur trois étages, des chambres de 2 à 5 lits (dortoirs), avec sanitaires extérieurs, pouvant accueillir jusqu'à 50 personnes. La terrasse entourée d'un jardin est très agréable. L'ambiance y est jeune et conviviale. Esprit d'entraide et de partage. L'été, mieux vaut réserver à l'avance.

## PANSION VILA SATURN €

Obala Maršala Tita 1 ☎ +385 51 236 102

[www.pansion-saturn.com](http://www.pansion-saturn.com)

La chambre double de 51 € à 83 €, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

Sur le port, juste avant les marches de l'église Saint-Antoine, dans le secteur de l'auberge de jeunesse Omladinski, cette villa rose, aux volets verts, se repère de loin ! Bien intégrée au voisinage des maisons toutes aussi colorées, la *pansion* privée propose neuf chambres doubles rénovées en 2005. Simples mais spacieuses, bien tenues, avec la vue sur la baie ou le jardin, elles donnent accès à la terrasse, où l'on vient le soir pour un dernier verre et l'animation musicale. Bel accueil. Petit déjeuner complet et varié. Bon rapport qualité/prix.

## VITALITY HOTEL PUNTA €€

Sestavine 16 ☎ +385 51 661 111

[www.losinj-hotels.com/en/hotels-and-villas/hotel-punta](http://www.losinj-hotels.com/en/hotels-and-villas/hotel-punta)

Chambres doubles ou suites de 85 € à 253 € la nuit (petit déjeuner inclus).

À la sortie sud-est du port, ce grand complexe (200 chambres) nouvelle génération satisfiera les voyageurs souhaitant se ressourcer à la mer et bénéficier des équipements bien-être, de la piscine ou de rochers aménagés pour se baigner. Sur place, des bars-restaurants, des espaces détente, et à proximité, d'autres bars-restaurants. On peut profiter de l'animation de Veli Lošinj en ayant des chambres au calme dans un cadre naturel. Celles-ci sont spacieuses, confortables, certaines avec balcon à la vue marine splendide. Parking gratuit.

## BISTRO SIRIUS €€

Ul. Rovenska 26

☎ +385 51 236 399

Ouvert tous les jours en été de 9h à 1h.

Environ 100 kn.

Au sud-est de Veli Lošinj, j'juste à côté du restaurant italien Bora Bar Trattoria (très réputé), il y a le Sirius. Ces deux restaurants-bistros jouissent d'une terrasse sur les quais, très agréable, avec vue imprenable sur la petite baie. Le Bistro Sirius affiche au menu une cuisine de pêcheur croate, avec du poisson frais, des plateaux de fruits de mer, des crabes, des moules, des langoustines et des grillades, un choix essentiellement tourné vers la mer où chacun trouvera son bonheur. Accueil sympathique et service de qualité.

## KONOBA

### RIBARSKA KOLIBA €€

Obala maršala Tita 1 ☎ +385 51 236 178

[ribarskakoliba.com](http://ribarskakoliba.com)

Ouvert en haute saison tous les jours de 9h à minuit. Plats à partir de 55 kn.

Au pied de la colline, surmontée de l'église San Antonio Abate, ce restaurant de pêcheur est réputé à Veli Losinj. Il offre une pittoresque terrasse sur le quai. Les tables sont orientées de façon à ne rien manquer de la vue panoramique sur la vieille ville et la mer. Ici, bien sûr, on sert des spécialités de crustacés (plateaux, salades, plats en sauce), une petite friture de poissons assortis, des poissons grillés mais aussi des charcuteries de pays et des viandes cuites au feu de bois. Pensez à réserver car l'endroit est souvent complet.

## ĆIKAT ★

Aux portes de Mali Losinj, l'une des plus belles criques de l'île. Protégée par le parc forestier, où les pins d'Alep, planté à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par le naturaliste Ambrose Haracic, a bien pris tout comme les oliviers. Ćikat est également connue pour sa plage de sable, ses campings et équipements sportifs et nautiques. La promenade du littoral est bordée de villas de l'ancienne noblesse austro-hongroise, certaines transformées en hôtels et résidences d'été.

Au cap Anuncijata, l'église de la Vierge Marie construite en 1858 regarde la mer. C'est un sanctuaire votif traditionnel du Losinj marin.

## HÔTEL BELLEVUE €€

Ćikat ul 9 ☎ +385 51 679 000

[www.bellevuelosinj.com](http://www.bellevuelosinj.com)

Ouvert de mi-avril à mi-octobre. Chambre entre 178 € et 320 € (petit déjeuner inclus).

Grand complexe hôtelier de la baie, récemment construit, l'hôtel Bellevue dispose de 226 chambres et offre tout le confort d'un 5 étoiles. Il porte bien son nom puisque les chambres ont vue sur la mer, magnifique ! Chacune d'entre elles est équipée de la télévision, de l'air conditionné et propose un bel espace de vie. Connexion Wifi, bien entendu. Pour tous les clients, une piscine extérieure, des terrains de sport, sans oublier de mentionner la superbe plage privée à seulement 50 m. Accueil parfait, comme on peut l'attendre d'un hôtel de ce standing.

**BOUTIQUE HOTEL****ALHAMBRA** 🍷 €€€

Čikat ul. 16 ☎ +385 51 232 022

www.slh.com/hotels/boutique-hotel-alhambra

*Ouvert de mi-mai à début octobre. Chambres et suites de 228 € à 577 € [petit déjeuner inclus].*

Dans un site protégé, au calme, cet établissement de luxe surplombe une petite crique. Il possède une dépendance (villa Augusta), soit deux propriétés aristocratiques admirablement restaurées. Le bar/lounge et le restaurant sont ouverts sur un superbe jardin. Les chambres du Boutique Hotel Alhambra sont spacieuses, lumineuses, climatisées. Certaines offrent la vue sur la baie depuis la terrasse. Les clients ont accès à la piscine, à la plage privée, aux installations sportives, au centre de remise en forme. Parking gratuit et navette aéroport.

**VILLA DIANA HOTEL****RESTAURANT** 🍷 €€€

Čikat bb

☎ +385 51 232 055

*Chambres de 116 à 337 € la nuit selon la catégorie et la saison.**Restaurant ouvert tous les jours midi et soir.*

Dans un cadre magnifique, vous découvrirez une villa construite sur la baie avec vue imprenable sur la mer. Huit chambres confortables sont ouvertes à la location. Confortables, certaines avec balcon, toutes sont équipées de climatisation, d'un minibar, d'une connexion wifi gratuite. Le restaurant, accessible aux non-résidents, est doté d'une terrasse tout aussi bien orientée. Il propose une cuisine de pêcheurs, des spécialités de poissons et de crustacés.

**RESTAURANT****GRILL LANTERNA** 🍷 €€

Čikat 24 ☎ +385 51 896 6147

*Ouvert tous les jours en été midi et soir.**A partir de 70 kn le plat.*

À l'entrée d'un bras de mer, proche d'une église (Crkvice Navještenja Blažene Djevice Marije) et d'un phare (*lanterna*), ce restaurant a une position dominante sur les rochers. De sa terrasse, il devient un spot merveilleux pour le coucher du soleil. Recommandé autant pour la vue autour d'une boisson fraîche ou chaude que pour le restaurant, où l'on y sert une cuisine de pêcheurs mais aussi des viandes grillées. Pour une table bien placée, il faut réserver.

**VILLA DIANA HOTEL****RESTAURANT** 🍷 €€

Čikat bb

☎ +385 51 232 055

*Chambres de 116 € à 337 € la nuit selon la catégorie et la saison. Restaurant ouvert tous les jours midi et soir.*

Dans cette villa construite sur le littoral, avec vue sur l'Adriatique, sans vis-à-vis, on compte huit chambres à la location. Toutes sont confortables et bien équipées avec la télévision, l'air conditionné, le Wifi. Le restaurant, doté d'une terrasse, est tout aussi bien orienté. Avec une telle disposition, la carte ne pouvait que s'inspirer des produits de la mer. Spécialités de poissons et crustacés dans un cadre magnifique, accessible aux non-résidents.

**SUSAK** ★★

Les visiteurs sont attirés par la blancheur de sa roche calcaire et ses belles plages de sable fin. Surpeuplée en été, elle redevient un havre de paix hors saison. Sa position reculée par rapport au continent lui permet de garder ses traditions originales, son dialecte ancien, ses costumes. On peut séjourner sur l'île, par exemple à l'hôtel-restaurant Sanseguš (90 Susak/hotel-sanseguš.business.site), dans la chambre d'hôte de l'Hostel Heat (72 Susak/heathostel@gmail.com) et dans plusieurs locations saisonnières (appartements, villas).

► **Plus d'infos** : [www.otok-susak.org](http://www.otok-susak.org)



Susak.



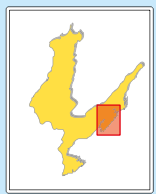
**L**a superbe cité historique de Zadar est trois fois millénaire. Son patrimoine d'exception, héritage de la période antique et médiévale, est aujourd'hui mis en valeur de manière exemplaire. Au coeur de l'Adriatique, la Dalmatie du centre-nord offre un vaste territoire naturel, l'un des plus beaux de Croatie. Séjourner dans la région de Zadar permet de relier en une ou deux heures de trajet, par voie terrestre, les massifs montagneux du Velebit (parc national), de Paklenica (parc naturel), le lac Vransko, l'un des plus grands d'Europe, Skradin et les chutes de la rivière Krka (parc national), ou encore le site naturel de Uvala Zavratinica. L'archipel de Zadar se découvre en bateau pivé ou en ferrie pour rejoindre les îles et l'archipel des Kornati (parc national).

# ZADAR ET SA RÉGION





**Zadar et sa région**



16 KM

## ● ● RÉGION DE ZADAR

Séjourner à Zadar offre de multiples idées pour découvrir la Dalmatie (centre-nord). Sur la côte nord, premier arrêt à Starigrad, QG des randonneurs qui se préparent pour le mont Velebit, le parc naturel de Paklenica. Par la route, on peut aussi relier, en une ou deux heures, le parc national de la rivière Krka, le bras de mer impressionnant (Uvala Zavratinica) proche de Karlobag.

Les amoureux de vieilles pierres ne manqueront pas Nin, la plus ancienne cité royale croate, sa plage immense, le pittoresque village de Sveti Juraj, la forteresse Nehaj, fief des indomptables Uskoks à Senj.

Au sud, ports et marinas se succèdent, Bibinje, Sukošan, Sveti Petar, Turanj, Sveti Filip i Jacob, Pakoštane, son grand lac Vransko, Biograd na Moru. Pour Novalja, prendre le bateau ou passer le pont qui relie le continent à l'île de Pag. L'archipel de Zadar est bien desservi par le ferry. On choisit son île, Dugi Otok (lac salé de Telašćica) mais aussi Uglan, Pašman, Mollat, Silba, Iz...

Pour les pistes cyclables, télécharger l'appli Zadar Bike Magic.

**ZADAR** ★★★★★

Trois fois millénaire, cette superbe cité historique compte parmi les plus anciennes de Croatie. Un patrimoine d'exception, héritage de la période antique et médiévale, mis en valeur de manière exemplaire. De plus, la nature n'est jamais loin, la Dalmatie, entre terre et mer, du nord au sud de la côte Adriatique, dans l'arrière-pays et les archipels.

**PAG** ★★

Aujourd'hui, le port de Pag prospère grâce au tourisme saisonnier bien plus qu'aux marais salins. Mais ce serait dommage de l'associer au seul phénomène clubbing de Novalja ! Ses spécialités culinaires sont réputées, ses dentelles également. C'est à Pag ville qu'il faut s'arrêter pour plonger dans l'histoire et le patrimoine de l'île.

**ŠUMUNI** ★**NOVALJA** ★

Tout l'été, tout est souvent complet à Novalja/Pag. Le clubbing connaît ici ses heures de gloire sur la plage de Zrće Beach. Amateurs de soirées calmes au coucher du soleil sur l'Adriatique, changez de plage, voire trouvez une autre île !

**PARC NATIONAL DE VELEBIT** ★★★★★

Voiture indispensable ! On accède au Velebit Nord, ce massif montagneux qui s'impose sur un territoire de 109 kilomètres carrés dans sa partie septentrionale et se prolonge par le parc naturel de la Lika et du Gorski Kotar et, au sud, par le parc national Paklenica.

**ÎLE D'UGLJAN****OŠLJAK****PAŠMAN**

Très fréquentée par les habitants de Biograd na Moru, l'île de Pašman a malgré tout gardé sa vie insulaire tranquille, où les traditions agricoles et de la pêche perdurent. Pour les amateurs de plongée et de randonnée à pied ou à vélo.

**DUGI OTOK ★**

301

Dugi Otok est reliée à Zadar, Rijeka et Ancône (Italie) par ferry. Longtemps coupée du monde, l'île a construit sa première route en asphalte en 1986. Il y a peu de voitures particulières sur Dugi Otok même si l'on peut venir, en ferry, avec son véhicule. Une destination authentique. Au Moyen Âge, des salines étaient en activité, d'où son nom.

**NIN ★**

304

Nin possède un héritage culturel très riche mais c'est surtout pour ses bains de boue que l'endroit est connu dans tout le pays. Nin est également apprécié pour sa grande plage de sable (dite de la Reine) et sa lagune, sur un site plat et boisé.

**STARIGRAD ★**

307

Les voyageurs qui séjournent à Starigrad-Paklenica sont souvent des amateurs de vacances à la fois actives, sportives et apaisantes, en contact avec la nature. Dans cette petite station, les amoureux de la montagne s'organisent pour les excursions : randonnées, marche nordique, VTT, rafting, etc.

**PARC NATIONAL DE PAKLENICA ★★★**

309

Le massif du Velebit s'étend sur 145 km, en grande partie le long de la côte adriatique. Deux grands parcs nationaux y ont été créés, le Velebit du Nord et le Paklenica, à quelque 60 km au nord de Zadar juste au-dessus de la ville de Starigrad.

**BIOGRAD NA MORU ★**

312

Le centre historique, resserré sur une presqu'île, est prolongé par la grande marina Kornati, le port et l'embarcadère des ferrys, qui font des rotations quotidiennes pour l'île de Pašman. La ville est devenue une station balnéaire familiale. Les plaisanciers et skipper s'ancrent dans la marina qui ouvre la route des îles Vrgada ou Žižanj, des archipels de Zadar et du parc marin des Kornati.

**PAKOŠTANE ★**

314

Station balnéaire familiale, on y pratique des sports nautiques (catamaran, planche à voile, kayak), des agences réceptives proposent des excursions en mer, dans l'archipel des Kornati par exemple. Tout l'été, musique, animations et fêtes folkloriques se déroulent sur les quais.

315

**VRANSKO JEZERO ★★**

## ZADAR ★★☆☆

Trois fois millénaire, cette superbe cité historique compte parmi les plus anciennes de Croatie. Patrimoine d'exception, héritage de la période antique et médiévale, mis en valeur de manière exemplaire. On a du mal à croire qu'elle fut l'une des plus touchées lors de la dernière guerre. La reconstruction fut rapide. La ville compte des bureaux d'architectes et des designers innovants. La ville multiplie les arguments pour retenir les visiteurs. Le tourisme *intra-muros* y est florissant : une grande capacité hôtelière, une activité culturelle dynamique, des cafés-bars branchés, de bonnes tables, une vie nocturne animée.

### Sortir

Zadar, ville jeune et dynamique multiplie ses invitations en période estivale. Les festivals d'été proposent des soirées théâtrales et musicales en plein air, dans les palais, les églises, à Saint-Donat notamment. Une grande fête populaire en juillet (Nuit de la pleine lune) anime les ruelles et les places de la vieille ville. Les Journées de Maraska, du nom de la fameuse liqueur de cerises, durent plusieurs jours. Les clubbers trouveront des bars et clubs dans le centre historique, la riva, les quais, alors que les gros festivals de musique électronique se déroulent sur l'île de Pag. Agenda des sorties : [www.tzzadar.hr/fr/a-va-nements](http://www.tzzadar.hr/fr/a-va-nements)

### Se loger

Les grands complexes hôteliers se situent hors de la presqu'île historique. Pour les amateurs de vieilles pierres, l'hôtellerie de luxe a réhabilité quelques anciennes résidences. Dans le centre *intra-muros*, l'offre en locations saisonnières (chambres, appartements) est bien développée mais le bruit sera votre invité car, à Zadar comme à Split, le niveau sonore dans les rues piétonnes y est élevé, surtout en été. De jour comme de nuit, dans les ruelles pavées, les terrasses des bars-restaurants avec terrasse, le public animé, les simples promeneurs, les supporters assistant aux retransmissions, les concerts en plein air (Summer Festival).

## CATHÉDRALE SAINTE-ANASTASIE (SV. STOŠIJE) ★★

Trg Svete Stošije

Visite de l'église gratuite, montée au clocher : 25 kn.



© MESSIAUME - ISTOCKPHOTO.COM

Construite durant les XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles, cette église romane monumentale possède trois nefs parallèles et trois portails. Bâtie sur le site d'une ancienne basilique remontant au début du christianisme, elle présente une superbe façade frontale, ornée d'arcades aveugles, typiques de l'art roman toscan (Sienne ou Florence). À l'intérieur, un sarcophage en marbre conserve, depuis le IX<sup>e</sup> siècle, ses reliques et fait référence à l'archevêque Donat, qui les ramena de Constantinople.

## GALERIJA PODVODNE ARHEOLOGIJE

Ul. Zadarskog Mira 1358 ☎ +385 023 250 486  
[www.icua.hr](http://www.icua.hr)

Ouvert en semaine de 8h à 16h. fermé le week-end. Entrée 10 kn pour chaque espace d'exposition.

Deux galeries spécialisées expliquent l'avancée des recherches en mer Adriatique, essentiellement sur des sites antiques. Dans ces deux espaces voisins, l'un dans un ancien bâtiment de rapport proche de l'Arsenal, l'autre dans une église désaffectée (Sveti Nikola), les expositions permanentes sont très didactiques. Elles passionneront les amateurs de plongée ou les historiens de l'art. Le public apprendra beaucoup sur l'archéologie subaquatique, la conservation et la restauration.



## BASILIQUE SAINT-DONAT [CRKVA SV. DONATA] ★★★



Poljana pape Ivana Pavla II  
*Ouverte tous les jours de 9h à 20h en  
hiver, jusqu'à minuit en été. Animation  
multimédia  
à la nuit tombée. Entrée 20 kn.*

Cette église d'importance majeure en Croatie est dédiée à saint Donat, évêque de Zadar qui officia au début du IX<sup>e</sup> siècle. Mitoyenne de la cathédrale paléochrétienne et du palais épiscopal, la basilique a gardé son plan circulaire d'origine, de style byzantin. Comme nombre d'édifices construits en Occident à cette époque, l'église réutilise dans ses fondations des pierres taillées, fragments et fûts de colonnes ainsi que des chapiteaux romains que les bâtisseurs ont trouvé autour du forum ou à proximité. D'une sobriété architectu-

rale exemplaire, le bâtiment atteint les 27 m de haut et comporte deux étages, tenus par six piliers massifs et deux colonnes autour de la salle centrale. Comparable aux églises construites par les empereurs chrétiens (Justinien à Ravenne et Charlemagne à Aix-la-Chapelle), avec monumental baptistère, la basilique symbolisait la puissance de Zadar durant le Haut Moyen Âge. Mais au VI<sup>e</sup> siècle, un terrible tremblement de terre détruit cet ensemble unique ainsi que les quartiers autour, plongeant la cité dans une longue période de misère et d'oubli. La reconstruction fut exemplaire et, aujourd'hui encore, l'acoustique dans ce cylindre parfait est exceptionnelle. Un festival de musiques ancienne et classique s'y tient chaque année (de mi-juillet à mi-août). Durant la période estivale, quand la nuit tombe, des images extraites de l'iconographie médiévale sont projetées en musique sur les murs intérieurs, sur la colonnade.

## MONASTÈRE BÉNÉDICTIN-ÉGLISE SAINTE-MARIE 𐌆 ★

Madijevaca ul. 10  
☎ +385 23 254 820

Du lundi au samedi de 10h à 13h et de 18h à 20h,  
le dimanche de 10h à 12h30. En hiver, horaires  
raccourcis. Tarif 30 kn.

A l'intérieur du couvent, les bénédictines sont les véritables gardiennes du trésor de Zadar. Le musée d'Art sacré se compose d'une importante collection de reliquaires et des croix en métal précieux, mais aussi quantité de sculptures médiévales, œuvres picturales, plusieurs triptyques (influences byzantines, orthodoxes, vénitiennes, baroques), des manuscrits et des broderies de la région... Dans la petite boutique, des souvenirs monastiques sont en vente.

## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE 𐌆 ★★

Trg Opaticke Čike 1 ☎ +385 23 250 542  
www.amzd.hr

Tous les jours de 9h à 21h (horaires raccourcis  
en hiver). Entrée : 30 kn (adulte), 15 kn (enfant,  
étudiant).

En 2014, la réouverture du musée archéologique fut un événement à Zadar. Puis la conservation a créé une scénographie muséographique autour d'un ensemble de statues monumentales, bustes, sarcophages et pierres tombales. On a libéré de l'espace pour l'animation multimédia. L'exposition permanente des collections médiévales (entre les VIII<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles), un fonds constitué notamment lors des fouilles des nécropoles près de Nin, les expositions temporaires et la boutique de réplique, sont très intéressantes. Au 2<sup>e</sup> étage se trouvent les collections préhistoriques.

## MUSÉE DU VERRE ANCIEN [MUZEJ ANTIČKOG STAKLA] 𐌆 ★★

Poljana Zemaljskog odbora 1 ☎ +385 23 363 830  
www.mas-zadar.hr

Ouvert tous les jours de 9h à 21h. Tarif : 30 kn  
(adultes), 10 kn (enfants, étudiants)

Les fouilles archéologiques autour de Zadar ont mis au jour une exceptionnelle collection de verrerie utilitaire, qui était protégée dans des jarres funéraires. Dans un excellent état de conservation, ces objets du quotidien (pots, vase, flacons, verres à boire, coupelles, etc.), pourtant si fins, si fragiles, nous sont partiellement restitués. Produits au II<sup>e</sup> siècle pendant l'occupation romaine de la Dalmatie, cet ensemble unique est mis en valeur par la muséographie contemporaine.

## MUSÉE NATIONAL DE ZADAR [NARODNI MUSEJ ZADAR] 𐌆 ★★

Anfrije Meduličeva 2 ☎ +385 23 314 459  
www.nmz.hr

Du lundi au vendredi, horaires variables  
selon les différents départements. Entrée 20 kn,  
réduit 10 kn.

Le premier musée régional a été établi à Zadar en 1832 dans les bâtiments historiques de la municipalité afin d'y conserver et présenter au public tout le patrimoine dalmate, les espèces végétales et animales, l'histoire de la région, ses activités culturelles et ethnologiques. Les combats de la Seconde Guerre mondiale dévastent une grande partie des salles d'exposition du Musée national. En 1945, on remonte des réserves les œuvres et les objets, on délocalise le département archéologie pour le redéployer dans un bâtiment spécifique. En 1948, la galerie des Beaux-Arts est créée, suivie en décembre 1962 par le musée de la Révolution populaire. Début des années 1960, tous les musées existants seront centralisés par l'administration du Musée national Zadar, qui s'installe dans un nouveau bâtiment. Dans les années 1970, le musée est chargé de superviser l'exposition des collections historiques et ethnographiques de l'île de Iž, dans l'archipel de Zadar. Les expos permanentes et temporaires auxquelles s'ajoutent les expositions temporaires (City Lodge) se sentaient plus qu'à l'étroit dans le Palais du Recteur. Un plan-programme de réaménagement architectural a été livré en 2017 avec l'inauguration du Musée du Patrimoine national.

► **Le département d'histoire naturelle (Prirodoslovni odjel)**, dans l'aile sud, est constitué d'un fonds national des plus anciens. Sur les vingt-cinq collections conservées, à voir, l'herbier légué par Domenico Pappafave, au XIX<sup>e</sup> siècle, un fonds important pour l'étude de la macalogie (coquilles de mollusques) ayant appartenu à Blaž Cvitanović, une collection de poissons et crustacés répertoriés par Ivo Franković (190 spécimens). En 1990, l'exposition permanente s'augmente de la collection d'Ante Savković, qui s'intéressait lui aux papillons-chouettes de nuit (300 spécimens).

► **Galerie des Beaux-Arts (Galerija umjetnina)**. Une autre aile rénovée offre un bel espace lumineux pour les collections d'icônes, des peintures et sculptures de maîtres anciens, les œuvres d'artistes modernes et contemporains croates, des photographies, notamment les images en noir et blanc d'Ante Brkan. A ne pas manquer, l'œuvre graphique d'Ivan Palčić, un élève des peintres Bela Cikoš Sesija ou Vlaho Bukovac, qui se rapprocha de la scène bohème de Zagreb et fut ami d'Antun Gustav Matoš.

► **Département ethnologique (Područna etnografska)**. Collections historiques, culturelles, traditions populaires de Veli et Mali Iž, et des îles de l'archipel de Zadar.

## ORGUES MARINES [MORSKE ORGULJE] 📷 ★★★

Istarska obala b.b.

Gratuit.

Après la dévastation de la Seconde Guerre mondiale, la reconstruction chaotique du front de mer avait transformé l'esplanade en un mur de béton géant et ininterrompu. En 2005, un projet de rénovation urbaine a été lancé. Au bout de la riva, l'architecte Nikola Bašić a conçu un escalier, en pierres de taille (70 m) qui descend vers l'Adriatique. Sous les marches se trouvent 35 tuyaux d'orgue construits dans des tunnels souterrains. Une colonne d'air, poussée à son tour par les vagues, souffle sur chaque tuyau d'orgue. Le son émerge au dessus du sol à travers des *labiums* (sifflets), qui jouent 7 accords de 5 tons chacun. Le flux et le reflux marin, avec le soufflage de l'eau qui s'engouffre, crée donc une série de sons plus ou moins forts. L'orgue marin compte parmi l'une des grandes curiosités de Zadar. Point de ralliement des locaux et des visiteurs en fin de journée, il a d'emblée été adopté. Cette création urbaine unique au monde fait désormais partie des circuits touristiques, dans le prolongement de la promenade de la mer ou du forum. L'été, il y a foule ; l'effet mystique diminue avec les bruits et les cris des enfants, mais si on a la chance d'être accompagné de gens calmes, gagnés par l'œuvre inspirée, c'est un lieu pour méditer, entre architecture et nature... S'y rendre en hiver ou un jour de tempête, tout en restant prudent, est une autre expérience. La houle frappant alors sur les orgues, le mugissement aquatique résonne avec force.

## PALAIS DU RECTEUR [KNEŽEVA PALA A] 📷 ★★★

Poljana Šime Budinića 3 ☎ +385 23 627 764  
www.knezeva.hr

Ouvert tous les jours de 10h à 22h, jusqu'à minuit en été. Entrée de 70 à 40 kn.

Au moment de la domination de la ville par Venise, Zadar était administrée par un recteur (gouverneur) et un capitaine de flotte. La Sérénissime avait aménagé des logements ces hauts fonctionnaires. Dans ce palais notamment, mélange de styles éclectiques, qui fut très endommagé lors de la Seconde Guerre mondiale et durant la dernière guerre d'indépendance. Avec l'aide de subventions européennes, en février 2017, la conservation a pu rouvrir au public un musée flamboyant neuf, totalement réaménagé à l'intérieur, mais respectant la façade historique. Le palais du Recteur bénéficie désormais des dernières normes en matière de sécurité et d'une vision muséographique futuriste, avec la déambulation et communication des salles facilitées et une grande amplitude horaire en été. Ce plan de reconstruction et de valorisation a de grandes ambitions pour l'avenir de la cité historique. En plus de la restauration complète de l'ensemble architectural, le bâtiment est pensé pour devenir un pôle culturel international, ce qui renforcera l'offre touristique basée sur les ressources patrimoniales et la création contemporaine.

Pour la visite, au rez-de-chaussée, une grande place est consacrée à l'art moderne et contemporain, aux expositions temporaires, aux salles multimédia, à la documentation, aux conférences dans l'auditorium. Le 1<sup>er</sup> étage abrite les collections permanentes. Une enfilade de six appartements y présente le mobilier national des siècles passés.



Les orgues marines de Zadar.

## SALUT AU SOLEIL [POZDRAV SUNCU] 📷 ★

Istarska obala b.b.

Gratuit.

Faisant écho aux Orgues marines, le *Salut au Soleil* est l'œuvre inspirée du même architecte, Nikola Bašić, qui a été mise en place, en 2008, sur la promenade de la mer (Riva). Une grande sphère au sol s'illumine au coucher du soleil grâce aux cellules photovoltaïques qui ont accumulé la lumière du jour. Un jeu chromatique et écologique sur les dalles lumineuses. Mais dix ans plus tard, des travaux de maintenance sont nécessaires, les composants électroniques sont fragiles.

## CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUES 📷

Jurja Barakovića 5

☎ +385 23 316 166

www.zadar.travel

*Ouvert toute l'année en semaine de 8h à 20h.*

*En été, tous les jours jusqu'à 22h.*

Un office de tourisme récent dont le dynamisme se reflète dans le bâtiment et sur le site Internet. L'agence du centre historique centralise les services de la municipalité et ceux de la région. Des infos pratiques pour le séjour, l'hébergement, les plans de la ville et du territoire, les horaires des ferries pour les îles, les cars. On peut s'informer pour la location de bateaux, des voitures de tourisme. A disposition, de jolies brochures (patrimoine, attractions touristiques...).

## MIATOURS 📷

Vrata sv. Krševana

☎ +385 23 254 300

www.miatours.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Spécialiste de la vente ou location de bateaux à grande vitesse, l'agence Miatours connaît bien l'archipel de Zadar, les îles Zverinac, Božava, Sestrunj, Rivanj, Premuda, Silba, Olib, Unije, Mali et Veli Lošinj, Ilovik, où elle organise des excursions. Elle vend également les billets pour le catamaran, qui fait la rotation Zadar-Pula en passant par Unije, Susak, Mali Lošinj, Ilovik, Silba (2 fois par semaine, 6 heures de trajet environ). En 2019, une nouvelle connexion est programmée avec l'Italie, Pesaro-Zadar, qui se fait en 5 heures.

## FERAL TOURS 🇵🇸

Don Ive Prodana 7

☎ +385 23 312 425

www.feral-tours.com

*Ouvert tous les jours en été. En basse saison, en semaine seulement de 9 h à 15 h.*

Une agence proche de l'église Sveti Šime dans le centre historique, qui s'est spécialisée dans la location de bateaux de luxe. Elle met à disposition de ses clients un catalogue de yachts, catamarans, avec ou sans skipper. Services haut de gamme donc pour des navigateurs exigeants qui souhaitent découvrir la Dalmatie par la mer adriatique. Peut vous aider également dans la recherche d'hébergement en ville, organiser le séjour en mer, des itinéraires marins d'îles en îles, des mini-croisières, des descentes de rivières en rafting.

## KAYAK & BIKE ADVENTURE 🇵🇸

Plaza Borik

☎ +385 95 900 3575

kayaktours-croatia.com

*Location et excursion de 1, 2 à 3 jours.*

Au bout de la rue Emanuela Vidovića, prendre à gauche sur la plage pour le local de cette petite entreprise. L'équipe propose des grands kayaks et des vélos. On peut opter pour différentes formules, visite de la ville, excursion sur les îles, Pag, Hvar ou Dugi Otok, avec nuits aux camping, montées aux différents points de vue panoramiques, grottes, le tout ponctué de baignade, plongeurs, parties de rames et pause relaxation, sans oublier la phase clubbing sur la plage de Zrće. Résultats des courses, soleil, plage, mer, effort et ambiance festive.

## MALIK ADVENTURES

### CROATIA 🇵🇸

40 Molat ☎ +385 91 784 75 47

www.malikadventures.com

*Ouvert tous les jours en été*

L'équipe de jeunes passionnés qui a monté cette agence connaît bien l'archipel de Zadar. Son but, vous faire sortir des sentiers battus et découvrir d'autres perles insulaires. La petite île de Molat, par exemple, au large du phare de Veli rat. Malik Adventures a des attaches familiales et propose des hébergements, des sorties en mer, des plongées, des activités sportives, comme le kayak, des stages de yoga pour des vacances actives, différentes et zen. En hiver, c'est dans les Alpes slovènes, italiennes ou autrichiennes que les séjours rando/ski s'organisent.



## ZADAR ARCHIPELAGO 🗑️

Obala kneza Trpimira 2 ☎️ +385 99 627 3333

zadar-archipelago.com

*Ouvert tous les jours en été. Réservation des excursions sur le site Internet ou par téléphone de 8h à 20h.*

Une jeune équipe, qui propose des traversées rapides en Zodiac, organisent des journées ou demi-journées en mer avec un petit groupe (maximum 12 personnes) sur des itinéraires autour des îles Dugi Otok, Sakarun, dans l'archipel des Kornati. Au programme, une minicroisière décontractée, la découverte de criques et de grottes, des promenades à terre, un déjeuner, des pauses baignade et snorkeling. Ces sorties en mer sont plus agréables que celles de la plupart des gros concurrents excursionnistes. Loue également des bateaux, avec skipper et guide.

AÉROPORT DE ZADAR  
[ZRAČNA LUKA] ✈️

Zemunik Donji

☎️ +385 23 205 800

www.zadar-airport.hr

À 9 km au sud-est de Zadar, l'aéroport est desservi par différentes compagnies européennes (Lufthansa, Intersky, Germanwings, Ryanair, Danube Wings). Pour la France, des vols Ryanair partent de Paris et Marseille. Deux vols quotidiens sont disponibles pour Zagreb via Croatia Airlines (30 minutes). Pour rejoindre le centre-ville [gare routière, centre historique], vous trouverez des taxis ou un car de la compagnie Liburnija. Le trajet dure 20 min. et coûte 25 kn.

GARE FERROVIAIRE  
[ŽELJEZNIČKA STANICA] 🚆

Ante Starčevića 4

☎️ +385 60 333 444

Juste à côté de la gare routière.

*Office ouvert en semaine de 7h à 14h ou achat des billets dans le train.*

Mitoyenne de la gare routière, le bâtiment de la gare ferroviaire régionale paraît très calme si on la compare au trafic du terminal des autocars et bus. La ligne Zagreb-Split fait un arrêt à Knin, où il faut prendre un autre train ou un car pour arriver à Zadar. S'il est plus confortable pour les jambes, le trajet en train dure beaucoup plus longtemps qu'en car et n'offre pas le plaisir visuel des routes du littoral dalmate. A faire de nuit de préférence.

GARE ROUTIÈRE  
[AUTOBUSNI KOLODVOR] 🚌

Ante Starčevića 1 ☎️ +385 60 305 305

www.liburnija-zadar.hr

*Ouverte tous les jours du matin au soir.**Achat des billets au comptoir des agences ou dans le bus.*

Grosse infrastructure où de nombreuses compagnies d'autocars assurent des trajets réguliers en partance et provenance de Zadar. Par exemple, Autotrans propose des tickets quotidiens pour Zagreb-Split-Dubrovnik, l'Istrie, l'île de Korčula, etc. Flixbus, a son point de vente pour des destinations européennes, Liburnija Bus assure des rotations quotidiennes avec l'aéroport. Pour l'aéroport, la course est relativement bon marché surtout si l'on est 3 ou 4 personnes à voyager.

## LIBURNIJA BUS 🚌

Ul. Ante Starčevića

☎️ +385 23 316 915

www.liburnija-zadar.hr

Cette compagnie assure les transferts des voyageurs à l'aéroport. Départ et arrivée à la gare routière (quai n° 8). Les horaires de la ligne peuvent être consultés sur le site Internet de l'aéroport. Pour le réseau urbain, il faut sortir de la gare, se placer à l'arrêt de bus central sur la grande avenue Ante Starčevića et choisir son bus selon sa destination. Les bus n° 2, 4 et 9 vous déposent aux portes de la vieille ville, côté pont (Gradi Most) ou côté forum (Narodni Trg). Pour la marina, les accès à la mer, bus n° 5 et 8 (Puntamika, Borik, Diklo).

## PORT/FERRIES LOCAUX 🚢

Liburnska Obala 7

☎️ + 385 23 254 800

www.jadrolinija.hr

La compagnie Jadrolinija dispose désormais de deux ports. Le premier, aux portes du centre historique, sur les quais, en face de la Porte de la Mer, propose des traversées (passagers sans véhicules) en ferries réguliers pour l'archipel de Zadar (îles Ugljan, Preko, Dugi Otok et Sali aux portes marines des Kornati). La compagnie G&V Lines assure également un service de catamaran rapide, un aller-retour quotidien entre Rijeka et Zadar. Le second port, récemment construit, (Zadar Gaženica) se situe dans la zone industrielle, entre l'aéroport et les chantiers navals.

**BOUTIQUE HOSTEL FORUM**  €

Siroka ulica 20 ☎ +385 23 253 031  
Place du Forum.

[www.hostelforumzadar.com](http://www.hostelforumzadar.com)

*Dortoirs de 2, 4 à 6 personnes de 16 à 29 € par personne et selon la saison, chambres singles de 18 à 29 €.*

Une auberge de jeunesse nouvelle génération au cœur de la vieille ville dans un immeuble moderne situé en surplomb du forum romain. Une adresse aménagée sur le modèle des fameuses capsules hostels asiatiques. Cadre ultra design, style épuré, vue sur le site antique et médiéval ou sur la mer dans les chambres privées de luxe (minibar, coffre-fort, téléphone, télévision) en étage ou en dortoir de quatre lits avec douche et toilettes. Toutes ont le wifi, la climatisation. Une salle de détente commune originale, un patio pour prendre l'air, le petit déjeuner payant.

**HOSTEL KOLOVARE**  €

Kolovare 9 a

☎ +385 23 386 045

*La nuit en dortoir de 150 à 180 kn selon le nombre de lits.*

Cette auberge de jeunesse, à deux de la plage Kolovare, du Hich Bar, est à 10 minutes à pied de la vieille ville, avec arrêt de bus interurbain à proximité. Des couleurs vives dans tous les espaces, des balcons avec vue sur l'archipel, un espace cuisine avec télé, le wifi gratuit et un accueil sympathique. Pensez à réserver car l'établissement est petit (3 dortoirs de 5 à 9 lits). S'il n'y a plus de place, la direction vous dirige vers un autre hébergement de ce type, l'Hostel 4 You, du côté du pont (Most), en ville active (à côté de la médiathèque).

**HÔTEL RESTORAN  
MEDITERAN**  €

Put Matije Gupca 19 ☎ +385 23 337 500

[www.hotelmediteran-zd.hr](http://www.hotelmediteran-zd.hr)

*La chambre de 68 € à 128 € la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Dans le quartier Borik, un hôtel balnéaire à la décoration classique pour ceux qui cherchent un endroit pas trop cher, propre et accueillant. 30 chambres doubles de bon standing, dont 6 plus grandes qui permettent d'ajouter des couchages, ce qui conviendra aux familles ou aux groupes (au maximum 4 personnes). Un restaurant terrasse, agréable pour le petit déjeuner ou pour le dîner avec la connexion wifi, la piscine et le parking gratuits. A proximité, la station des bus qui vous déposent en centre-ville, aux portes de la cité historique, à la gare routière.

**YOUTH HOSTEL ZADAR**  €

Obala kneza Trpimira 76 ☎ +385 23 331 145  
[www.hfhs.hr](http://www.hfhs.hr)

*Chambres et dortoirs, formule bed and breakfast, de 115 kn à 190 kn la nuit selon la saison.*

L'auberge de jeunesse, qui appartient à la fédération nationale (Omladinski Hostels), se situe dans le quartier de Borik, près de la marina de Zadar. Un peu éloigné du centre historique (à 5 km), il est bien desservi par les bus. Le lieu a l'avantage d'être au calme dans un site urbain et balnéaire. Bon accueil pour les jeunes comme pour les moins jeunes : tout le monde est le bienvenu. Des chambres pour deux avec lits superposés et des dortoirs propres, des sanitaires et toilettes dans les couloirs, une grande terrasse pour se détendre.

**ALMAYER ART****& HERITAGE HOTEL**  €€

Ul. Braće Bersa, 2 ☎ +385 23 335 357

[www.almayer.hr](http://www.almayer.hr)

*Les chambres et suites selon la saison et la catégorie de 197 € à 299 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Ouvert en juin 2017, cet établissement aux allures de galerie d'art contemporain est situé dans la vieille ville, à quelques mètres des Orgues Marines. Certaines chambres climatisées tout confort sont pourvues d'un coin salon, de douches à l'italienne. A l'heure du petit déjeuner, les résidents et clients de l'extérieur sont invités à s'installer sous la véranda ouverte sur le jardin. Midi et soir, les menus gastronomiques sont accompagnés d'une bonne carte de vins locaux.

**B&B KUČA BAJLO**  €€

Andrije Kačića Miošića 3a ☎ +385 23 312 843

[www.bajlo.com](http://www.bajlo.com)

*Chambres doubles de 75 à 85 € selon la saison (petit déjeuner inclus). Location de vélos, excursions.*

Dans le vieux quartier d'Arbanasi, cette maison d'architecte s'apprécie déjà de l'extérieur. Les cinq chambres design donnent sur un balcon tournant avec vue sur le jardin, l'église et la mer. Les propriétaires peuvent vous aider à organiser votre séjour : transferts aéroport, location de vélos, excursions en petits groupes, sortie en mer, conseils sur les restaurants, etc. Une adresse familiale et originale pour se ressourcer à Zadar. La maîtresse de maison, qui cultive ses fruits et légumes et son carré de simples, prépare des petits déjeuners bio et copieux.

**HOTEL DELFIN**  

Kresimirova Obala 98 ☎ +385 23 332 019

<http://hotel-delfin.com.hr>*Chambres de 66 € à 192 € la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Dans le quartier de Diklo, en face d'un petit embarcadère, l'hôtel balnéaire est bien situé. Un peu éloigné du centre historique, mais bien desservi par les bus urbains, il présente l'avantage de se sentir en vacances en ville. Un espace détente, avec transats, hamacs et jacuzzi, a été aménagé sur le toit-terrasse d'où la vue sur la mer est magnifique. Les chambres sont petites mais bien agencées, confortables et lumineuses. Le petit déjeuner est servi au rez-de-chaussée, où l'on trouve aussi une bibliothèque et des fauteuils pour se poser.

**HÔTEL KOLOVARE**  

Bože Peričića 14 ☎ +385 23 211 017

[www.hotel-kolovare.com](http://www.hotel-kolovare.com)*Ouvert toute l'année. Chambres de 115 € à 218 € la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Dans le quartier balnéaire du même nom, ce grand hôtel à étages, pour partie rénové, est bien situé en ville active, entre mer, *beach-bar*, restaurants, gares, commerces. Le centre historique, bien desservi par les bus urbains, est à 2 km. Les chambres climatisées possèdent la connexion wifi gratuite, un minibar, un balcon, certaines avec vue sur le canal et les îles. Les résidents ont accès au jardin, au restaurant-bar, au salon de coiffure, à l'espace bien-être, à la piscine et aux équipements sportifs, notamment aux courts de tennis.

**HÔTEL BASTION/RESTAURANT KASTEL**  

Bedemi zadarskih pobuna 13

☎ +385 23 494 950 - [www.hotel-bastion.hr](http://www.hotel-bastion.hr)*Ouvert toute l'année. Chambres de 145 € à 253 € selon la saison et la catégorie. Menus de 150 kn à 360 kn.*

A l'ouest de la ville, près de l'arsenal, cet hôtel de luxe, bâti sur les remparts, est reconnaissable à sa tour vénitienne médiévale. 21 chambres doubles et trois suites, toutes aménagées dans un style contemporain d'influence baroque, confortables, avec connectique intégrée. Un centre de bien-être, un lounge bar dans le jardin. Le calme environnant du quartier est un plus alors que la terrasse panoramique domine toute la ville. La carte du restaurant vous surprendra.

**GUEST HOUSE ROKI&DIVA**  

Novogradiška ul. 5g

☎ +385 91 768 1958

*2 chambres doubles et 1 simple de 20 à 30 € selon la saison.*

Cela fait plusieurs années que Rozelina Kottar loue trois chambres indépendantes à l'étage de sa maison. Celles-ci sont simples, propres et économiques avec salles de bains privatives, cuisine commune au rez-de-chaussée, connexion wifi et parking gratuit. Le grand avantage de cette adresse, c'est la proximité immédiate des deux gares, routière et ferroviaire, des arrêts de bus urbains et des navettes de transfert à l'aéroport. Il y a aussi les centres commerciaux. La plage Kolovare n'est qu'à 1 km. Le plus, c'est la qualité d'accueil.

**ART HOTEL****KALELARGA**  

Ulica Majke Margarite 3

☎ +385 23 233 000 - [www.arthotel-kalalarga.com](http://www.arthotel-kalalarga.com)*Chambres et suites de 174 € à 249 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

Dans une impasse perpendiculaire à la rue Kalalarga, c'est-à-dire proche du centre animé tout en étant protégé des nuisances sonores du quartier, cet hôtel à l'architecture contemporaine est élégant. L'établissement comprend une dizaine de chambres et suites très confortables. Pureté des lignes et harmonie chromatique, dans les tons clairs qui invitent au repos. Toutes sont équipées de la climatisation, de la connexion wifi gratuite, d'un minibar. Au restaurant, le chef Marijo Čepek concocte une cuisine et des pâtisseries raffinées.

**RESTAURANT ROKO**  

Put Dikla 74 ☎ +385 23 337 337

*Ouvert du lundi au samedi de 11h à 23h, le dimanche de 18h à 23h. Plats de 60 kn à 350 kn (homard entier).*

Un restaurant familial que vous trouverez sur la longue avenue qui mène à Borik, le quartier balnéaire. Pêcheur et chef cuisinier, Drago Olič-Roko, le propriétaire, a donné son nom au lieu, et c'est lui qui choisit les poissons servis ici ! On peut commencer par une salade de poulpe, continuer sur un poisson entier grillé mais il faut aussi goûter la spécialité maison, les spaghettis au homard. Très bonnes pizzas pour les amateurs. Les plateaux de viande grillée sont excellents également. Belle terrasse et personnel aimable.

# UNE EXPERIENCE GOURMET UNIQUE



## RESTAURANT KASTEL



*Hotel Bastion*

★★★★



## GOURMET KALELARGA



GOURMET KALELARGA

★★★★

## CAKE SHOP ART



KAVANA

★★★★



**BISTRO GOURMET****KALELARGA** 🍴 €€

Široka ulica, 2A ☎ +385 23 233 000

www.arthotel-kalelarga.com

Ouvert tous les jours de 7h à minuit. Plats entre 80 kn et 140 kn.

Le restaurant de l'hôtel Kalelarga est ouvert toute la journée. Ici vous pouvez commencer votre journée autour d'un bon café, d'un thé, d'un chocolat maison et d'une part de tarte à la pistache puisque l'établissement a sa propre boulangerie. Au déjeuner, des plats frais de saison, par exemple les côtelettes de veau servies sur des légumes grillés, accompagnées d'un verre de vin de la région, ou encore passer une soirée sur la place de l'église avec une coupe de champagne. De quoi passer un agréable moment au sein d'une vraie atmosphère dalmate.

**HARBOR COOKHOUSE****& CLUB** 🍴 €€

Obala kneza Branimira 6a ☎ +385 23 30 15 20

www.harbor.hr

Ouvert tous les jours en été de 8h à 23h30 (plus tard pour les soirées). Plats entre 50 et 200 kn.

Sur le site de l'ex-Maraschino, un café-restaurant-discothèque rétro-futuriste, totalement rénové dans un style industriel. On y accède par le grand pont puis sur la droite en longeant le quai jusqu'au bout. Inspirés du site portuaire, les grands espaces reprennent l'idée des intérieurs de navires et paquebots anciens. Des éléments en bois et acier, étagères, luminaires, hublots, coffres à trésor, et même la totalité de la proue du navire ont trouvé leur place ici. Divisé en plusieurs sections, il y a le café-bar, la terrasse, le restaurant, le club.

**HÔTEL-RESTAURANT NIKO** 🍴 €€

Obala kneza Domagoja 9 ☎ + 385 23 337 888

www.hotel-niko.hr

Chambres, selon la saison et la catégorie, de 106 € à 182 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Proche de la marina Borik, le Niko, depuis une cinquantaine d'années, reste l'un des hôtels-restaurants les plus réputés de Zadar. Situé sur le Lungomare, il possède des chambres classiques, confortables (climatisation, wifi gratuit, minibar), certaines avec balcon et une vue panoramique sur la cité historique. Le restaurant a gardé son mobilier bourgeois, le piano à queue, le miroir ancien. Le grand aquarium, vivier à homards, donne du cachet à la salle à manger. Appréciée pour ses plats de poissons frais, la maison familiale a tout de la tradition hôtelière.

**LUNGO MARE** 🍴 €€

Obala kneza Trpimira 23

☎ +385 23 331 533

www.lungo-mare.com

Ouvert tous les jours de 10h à 23h.

Plats de 9 à 14 €.

Qu'il est bon de sortir de la vieille ville pour s'ouvrir aux panoramas de la marina ! Au Lungo Mare, sur la terrasse à l'abri des pins, vous surplombez la promenade de la mer. Dans ce cadre balnéaire agréable, surtout le soir au coucher du soleil, la cuisine méridionale et les produits frais de la pêche sont à l'honneur. Une carte équilibrée dans laquelle on retrouve des pâtes à l'encre de seiche, des lasagnes maison, une escalope de veau panée, un filet de porc farci avec fromage et crevettes, et même un steak végétarien !

**RESTAURANT****BRUSCHETTA** 🍴 €€

Mihovila Pavlinovića 12 ☎ +385 23 312 915

www.bruschetta.hr

Ouvert tous les jours de midi à 23h. A la carte, compter de 60 kn à 130 kn le plat.

Ouvert en 2010, sur un site archéologique important, le Bruschetta a un emplacement de choix. Ainsi, depuis la terrasse, on découvre les fondations de l'enceinte romaine. Un dîner romantique en perspective, si vous avez la chance d'avoir une table avec vue sur le front de mer au coucher du soleil. L'intérieur est élégant. Si le lieu a d'emblée acquis une bonne réputation, c'est aussi pour sa cuisine italienne et dalmate de qualité. Des grandes tartines garnies, bien sûr, mais aussi des pizzas et autres pâtes fraîches faites maison.

**RESTAURANT****PET BUNARA** 🍴 €€

Stratico ul 1 ☎ + 385 23 224 010 - www.petbunara.hr

Ouvert tous les jours en été de 11h à 23h. Compter 75 à 150 kn le plat.

Cette ancienne *konoba* familiale est devenue l'un des restaurants cotés de la ville. On sent ici une volonté manifeste de cuisine nouvelle tout en utilisant les recettes traditionnelles croates comme la *pašticada*, ce plat traditionnel de la Dalmatie (bœuf braisé et marinade de légumes au vin rouge accompagnée de gnocchis). Les produits locaux comme la figue ou les aïrelles entrent dans la composition de la sauce aigre-douce et du sucré-salé autour de la viande. Les pâtes fraîches maison sont revisitées également, et les desserts sont dignes d'un maître pâtissier.

**RESTAURANT****ZADAR JADERA** 🍴 €€

Ulica Brne Krnarutica 4

☎ +385 23 251 859 - www.zadarjadera.com

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 22h

(fermé le dimanche). Formules pour 2 personnes, plateau de poissons 440 kn.

Rares sont les occasions de s'attabler aux pieds d'une église ! C'est l'expérience romantique que propose la terrasse de ce restaurant installée sur une place calme, dans le voisinage direct des chapelles rayonnantes de Saint Chrysogone. Sur la carte, une cuisine traditionnelle de la Dalmatie, terre et mer, des salades complètes, beaucoup de grillades et de copieuses formules à partager, des plateaux de poissons ou viandes grillés, servies avec légumes méridionaux ou la blitva familiale (écrasé de pommes de terre avec des blettes).

**RIBLJI RESTORAN FOŠA** 🍴 €€€

Ul. Kralj Dmitra Zvonimira 2 ☎ +385 23 314 421

www.fosa.hr

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Plats de 70 kn à 200 kn.

Juste à l'entrée de la ville par la porte de la Terre ferme, la terrasse du restaurant possède une vue panoramique imprenable sur le bras de mer canalisé de Zadar (Foša) et sur la baie. Cadre romantique pour l'un des restaurants de poissons les plus réputés de la ville. Il est donc indispensable, vous vous en doutez, de réserver en haute saison. Sa carte, mélange de cuisine traditionnelle et moderne adriatique, met à l'honneur les grillades de poissons régionaux, les recettes méridionales à l'huile d'olive... Savoureux et sain.

**BUFFET TRAMONTO** 🍴

Obala Petra Krešimira IV

☎ +385 98 797 377

Ouvert toute l'année, tous les jours de 10h à minuit.

Sur la riva, dans un quartier résidentiel privilégié, l'établissement profite d'une sympathique terrasse panoramique. Parfait pour commander une boisson chaude ou froide, une glace ou un apéritif face à la mer, sans vis-à-vis ni voiture. Ici, il y a de l'espace et du calme, la vue sur l'île de Preko, le splendide coucher du soleil. Une vaste salle intérieure, que l'on apprécie quand il fait frais. La carte de cette brasserie dalmate (pâtes, risottos, grillades, pizzas, etc.) est moins épatante, mais on n'est pas obligé d'y manger.

**CAFFE BAR FORUM** 🍷

Široka Ulica 3

☎ +385 23 205 554

Ouvert toute l'année.

C'est l'immanquable rendez-vous du centre historique, avec, d'un côté, la vue sur les vestiges archéologiques et la tour campanile et, de l'autre, sur la rue Kalelarga, l'artère principale piétonne. On ne peut plus central ! Une grande terrasse au soleil toute la journée, très chaude en été, plus agréable hors saison. Ce café-bar très attractif, est aux premières loges lors d'événements festifs, sportifs ou musicaux de la place antique. On peut aussi s'installer sous les arcades avec les locaux (typiques !) ou à l'intérieur.

**CAFFE BAR****TEQUILA SUNRISE** 🍷

Punta Bajlo

Ouvert tous les jours en été.

Sur la petite presqu'île, au bout du vieux quartier Arbasani, on trouve encore des maisons de pêcheurs qui s'harmonisent avec les constructions modernes. Ce beach bar modeste, avec ses tables et chaises à l'ancienne, a pourtant tout pour lui : une superbe terrasse qui domine la mer, un escalier pour descendre se baigner, une ambiance jeune avec musique cool, boissons fraîches, avec ou sans alcool, cocktails, et de superbes couchers de soleil. Simple et authentique. Pourvu que ça dure !

**KAVANA SVETI LOVRE** 🍷

Narodni trg 1

☎ +385 23 212 678

Ouvert tous les jours de 7h à 1h.

Un des cafés-bars historiques de la cité occupant le site d'une église médiévale. Aujourd'hui, les gens s'installent plutôt en terrasse sur la fameuse place du People, où il y a souvent des concerts. Mais il faut entrer dans l'établissement, passer le premier grand espace avec design intérieur minimaliste et comptoir moderne pour découvrir la petite salle pré-romane, parfaitement restaurée, avec arcs en plein-cintres, quatre colonnes surmontées de chapiteaux corinthiens. La pièce est réservée pour les événements institutionnels, les banquets.

## THE FACTORY BAR 🍷

Ruđera Boškovića 4

☎ +385 97 730 2662

*Ouvert tous les jours de 8h à 1h.*

Le Factory Bar a des airs de bar new-yorkais. Rien ne manque pour filer la ressemblance : murs de briques, néons urbains, cocktails sophistiqués. Le Factory Bar s'est rapidement imposé comme un bar de jour et de nuit, où la jeunesse zadaroise et les touristes se donnent rendez-vous. L'ambiance monte d'un cran pendant les soirées DJ ou les matchs de foot. C'est le spot animé par excellence où boire des boissons chaudes ou fraîches en journée, des alcools, cocktails ou shooters le soir et même venir danser lors des soirées DJ.

## LOUNGE &amp; BAR LEDANA 🍷

Perivoj Kraljice Jelene Madijevke

☎ +385 98 630 760

www.ledana.hr

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 4h du matin. Wifi gratuit.*

Dans le jardin public de la reine Jelena Madijevke, créé au XIX<sup>e</sup> siècle, ce bar lounge et club occupe toute l'aile nord du parc historique. L'établissement a vu grand à son ouverture il y a quelques années. Tables basses et sofas dispersés largement dans la verdure, terrasse en escaliers, bar et club dessinés par un architecte dans une fausse grotte, murs de glace et musique électro qui augmente au fur et à mesure que la journée avance. Dans cet environnement insolite, ouvert aussi en journée, la direction propose des pauses relaxantes au frais, des soirées DJ.

## POSH PUB 🍷

Obala kralja Tomislava 1

☎ +385 95 808 7785

*Ouvert tous les jours de 7h à 6h du matin.*

Le Posh est bien plus qu'un pub. Ouvert tôt le matin, il est alors calme, parfait pour allumer son ordinateur portable (Wifi gratuit) ou lire la presse du jour, tout en admirant la vue sur le bras de mer. En journée, le grand espace intérieur avec ses parois et son auvent vitrés laisse entrer la lumière dans une ambiance lounge. La terrasse donne directement sur le quai. Petite restauration et cocktails, avec ou sans alcool sont servis toute la journée. Le soir, la bière coule à flots, le café-bar devient un club apprécié en ville pour son accueil sympathique.

## THE GARDEN LOUNGE 🍷

Bedemi zadarskih pobuna bb ☎ +385 23 364 739

www.thegardenzadar.com

*Ouvert en été uniquement, tous les jours de 10h30 à 1h30.*

Dans un jardin suspendu donnant sur la mer, ce bar lounge a su s'adapter aux nouvelles tendances de la musique en passant de l'ambiance électro minimaliste au jazz, reggae et à la pop. C'est aussi une excellente adresse pour se détendre en fin de journée sur le caillebotis allongé sur des coussins. On s'installe aussi près des remparts pour la vue imprenable sur le va-et-vient des bateaux et le coucher du soleil ! A Tisno, l'entreprise, qui gère aussi un *beach club* (The Garden Resort), a lancé le grand rendez-vous de musique électronique (The Garden Festival).

## PAG ★★

Depuis la construction d'un pont, l'île de Pag (285 km<sup>2</sup>) est devenue presque île. Des liaisons quotidiennes en bus ou par bateau l'ont transformée en l'un des spots les plus prisés du pays. De nature rocailleuse et karstique, elle fait face au Velebit. La bora, vent froid, participe à son aspect minéral. En certains endroits, le paysage prend une apparence quasi lunaire. Cependant, sur des parcelles agricoles abritées, la vigne et l'olivier persistent. La production de sel marin, de fromage de brebis réputé (*paški sir*), de miel de sauge et des traditions populaires (dentelle) perdurent.

La cité historique de Stari Grad Pag, longée d'une large baie avec 11 km de plage (sable), est une agréable station touristique.

Avec ses remparts, le centre ancien reste bien préservé. La vieille ville fut construite au XV<sup>e</sup> siècle par des architectes vénitiens. Une grande partie des fortifications fut dessinée par le célèbre architecte croate, Georges le Dalmate, maître d'œuvre de la cathédrale de Šibenik. Selon le plan générique des cités antiques, les ruelles de Pag se croisent à angle droit et sont reliées aux 4 portes de la ville. Au centre de la place Kralja Krešimira IV, la cathédrale Sainte-Marie ainsi les terrasses des cafés-restaurants. Les amateurs de patrimoine pourront aussi visiter l'église de l'Assomption, la cour du duc, datant du XV<sup>e</sup>, l'église Saint-Georges, l'église Saint-François, le monastère franciscain de Sveti Margarita. Les salins ont un statut à part au niveau international. En effet, rares sont les infrastructures traditionnelles de ce type ayant gardé une telle unicité.



© AKIPHOTO

*Plongée sous-marine dans les eaux de l'île de Pag.*



## ÉGLISE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

### MARIE ☩ ★

ul Juraj Dalmatinca 6

De son nom en croate Crkva Uznesenja Blazene Djevice Marije. Blanche immaculée, sur un parvis qui l'est tout autant, la façade de la cathédrale éblouit lorsqu'on arrive par les ruelles qui l'entourent. Construite au XV<sup>e</sup> siècle, cette église gothique et Renaissance se fond naturellement dans le décor de pierre calcaire au style italienisant de la place. A l'intérieur, dans la chapelle de droite, se trouve un crucifix remarquable en bois, datant du XII<sup>e</sup> siècle.

## FROMAGERIE SIRANA GLIGORA 📷 ★

Figurica 22/A

☎ +385 23 698 052

www.gligora.com

Ouverte tous les jours de 8h à 20h30.

Visite-dégustation de 1 heure : 65 kn.

L'île est réputée pour la qualité du fromage de brebis, nourries aux herbes sauvages de l'île, a une saveur particulière. Avant sa maturation, il est frotté d'huile d'olive. La production Gligora est la plus prospère, à la fois artisanale et high tech. On peut visiter les caves d'affinage et les salles entrepôts. Dégustation gratuite et vente de *paški sir*, *kozlar* (lait de chèvre), *žigljen* (lait de brebis et de vache), *sir ružmarinom*, roulé dans les feuilles de romarin séchées.

## MUSÉE DE LA DENTELLE [ČIPKA MUZEJ] 🏛️ ★

Square Petar Krešimir IV

www.paska-cipka.com

Ouvert en été seulement tous les jours 9h-12h et 19h-22h. Tarif 10 kn.

Le reste de l'année sur rendez-vous.

Le musée expose cet artisanat toujours pratiqué. Élaborée au fil du temps par les femmes de Pag, la dentelle décorait le costume puis vint comme ornementation du linge de maison. L'exposition présente les plus beaux travaux de l'île. Des femmes, assises devant les maisons, vous montrent aussi leurs ouvrages dans l'espoir de les vendre. Elles ont parfois les bras gonflés par ce travail fatigant ; on peut donc comprendre qu'un petit morceau de dentelle puisse coûter 200 kn au minimum.

## MUSÉE DU SEL [STALNA IZLOŽBA SOLARSTVA] 📷 ★

Stari Grad

pag-gradzdravlja.eu/realizirani-projekti/ljecilnisnicentar-lokunja.html

Ouvert tous les jours en été, de 10h à 12h et de 20 à 22h. Entrée 10 kn

A partir du XV<sup>e</sup> siècle, la Sérénissime s'intéresse particulièrement aux ressources naturelles de l'île, le sel notamment. Pag compte de nombreuses salines, qui ont contribué à son enrichissement. A l'époque, Zadar et Rab se disputent avec Venise pour la possession de cette matière première. Vendu à bon prix, le sel assurait de confortables revenus à la population, attirait les convoitises. Tout un pan de l'histoire que l'on découvre dans les anciens entrepôts.

## HÔTEL BISER 🏠 €

Ul. Antuna Gustava Matoša 8 ☎ +385 91 528 7078

www.hotel-biser.com

Chambre ou studio de 30 € à 78 €, la nuit, selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

Sur la rive gauche du bras de mer, dans la zone résidentielle de Pag, à 1,5 km du centre historique. C'est à cet endroit que se trouve l'Hôtel Biser, un 3-étoiles agréable. On apprécie particulièrement qu'il soit tout près d'une plage de sable. Pour se loger, des chambres et des studios, certains avec vue sur la mer. Pour un séjour en demi-pension, un restaurant attenant qui sert une cuisine régionale. A proximité, des équipements sportifs, balnéaires et des divertissements pour toute la famille. Connexion wifi gratuite bien évidemment.

## HÔTEL PAGUS 🏠 €€

Šetalište Ante Starčevića 1

☎ +385 42 440 800

www.hotel-pagus.hr

Chambres doubles et suites, selon la saison et la catégorie de 112 € à 213 € la nuit.

A proximité du port de Pag, l'hôtel est construit au plus près de la plage. Elle se trouve effectivement juste en face de l'immeuble, quel bonheur ! Sur plus d'une centaine de chambres et suites familiales, une bonne moitié ont une vue imprenable sur la mer. Toutes ont une belle luminosité. Sur place, vous aurez accès à un centre de bien-être, une piscine, des jeux pour les enfants et un bar de nuit. Accueil professionnel, attentionné, souriant. Pour un séjour de qualité promettant des vacances type station balnéaire sans exagération.

**HOTEL PLAZA** 🏠 €€

Marka Marulica 14 ☎ +385 23 600 855

plazahotel.hr

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 59 € à 237 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

A 20 minutes à pied de la cité historique, cet hôtel familial sur le front de mer a récemment été rénové. Les différents types de chambres (doubles ou familiales) sont confortables, lumineuses, proposées avec des équipements modernes (climatiseur, coffre privé, TV satellite, connexion wifi gratuite). La plupart possèdent un balcon avec vue sur la mer. On apprécie la terrasse, la petite piscine et ses multiples transats mais aussi le petit déjeuner tardif, le bar/lounge/restaurant et la plage de galets à proximité. Bon accueil

**APARTMANI BARBATI** 🏠 €€€

Vidalici 39 ☎ +385 91 121 1223

www.barbati.hr

*Chambre double de 50 à 120 € la nuit, appartements pour 2, 4 ou 6 personnes, de 100 à 400 €, la nuit.*

Ce complexe hôtelier familial comprend deux locations saisonnières. L'une est construite au plus près de la mer dans un environnement balnéaire, avec design nautique à l'extérieur, beach bar et pizzeria. L'autre, plus en hauteur, est plus récente. Les appartements et chambres sont confortables avec lit double, air conditionné, télévision, mini-bar et salle de bains privée. Dans la résidence principale, vous trouverez aussi un restaurant, un espace salon, une salle de gym, un espace bien-être, une piscine avec terrasse solarium et surtout la mer à 50 m.

**APARTMENTS SUHOMONT** 🏠 €€

Marina Držića 14 ☎ +385 21 542 233

suhomont-apartments-pag-island.hotelmix.fr

*Chambres, studios et appartements, selon la saison de 39 € à 83 €, la nuit.*

Sur la rive gauche de la vieille ville, près des plages de Pag Town Beach et Simuni, dans un quartier balnéaire où les locations privées font florès, l'immeuble récent à 2 étages propose des locations de chambres et appartements avec balcons. A l'intérieur, climatisation, télévision par satellite et cuisine équipée. Le tout promet un bon confort et une luminosité régulière durant la journée. Les résidents ont accès à une cour où les grillades au barbecue sont autorisées. Bon accueil, professionnel et disponible pour toute demande.

**RESTORAN NA TALE** 🍴 €

Stjepana Radića 4 ☎ +385 23 611 194

www.facebook.com/pages/Na-Tale

*Ouvert tous les jours en été. A la carte, plats à partir de 35 kn, menu trois plats 100 kn.*

Bonne réputation pour ce restaurant, généreux dans l'assiette, avec cette jolie terrasse qui donne sur les marais salins. Des groupes de touristes français y viennent régulièrement pour des dégustations de vins locaux, accompagnés de fromage de Pag et de jambon fumé. C'est l'assiette dalmate typique à laquelle l'île est mondialement rattachée ! Sinon, essayez les grandes salades, les viandes grillées, le poisson mijoté au vin et aux herbes, les poissons et calamars grillés, le risotto à l'encre de seiche, le homard entier... il y a du choix !

**TRAPULA WINE & CHEESE BAR** 🍴 €

Ul. kralja Stjepana Držislava

☎ +385 99 271 9014

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 22 h. Le plateau tapas à partir de 40 kn.*

Face à la cathédrale, la petite place est charmante. C'est là que s'activent toute la journée les serveurs du Trapula Wine & Cheese, ce bar à vins sympathique. On vient au Trapula pour se régaler d'un plateau de fromage de brebis de Pag et de charcuterie pays, le tout arrosé d'un vin rouge local. C'est souvent la formule commandée. Ambiance authentique, réunissant locaux et touristes, toujours dans la bonne humeur. Une option parfaite pour l'apéritif !

**KONOBA BODULO** 🍴 €€

Vangrada ulica

☎ +385 23 611 989

*Ouvert tous les jours en été. Autour de 100 à 120 kn un plat de poisson.*

La cuisine du pêcheur de cette taverne est excellente. Au menu, poisson frais avec ses légumes grillés, plateau de fruits de mer, risotto, pâtes fraîches et autres mets typiques de l'Adriatique. Pour ceux que la cuisine de la mer n'attire pas, ou pour compléter le repas, aussi de la charcuterie et de l'excellent fromage de Pag. Mention spéciale pour les desserts, notamment le gâteau de caroube et ses boules de glace figue-amande. L'ambiance détendue fait aussi le succès de cette bonne petite *konoba*. Pensez à réserver, c'est souvent plein.

## ŠIMUNI ★

Construit sur la côte ouest de l'île de Pag, à quelque 7 kilomètres de la ville de Pag, ce petit village de pêcheurs tranquille est situé dans une baie ravissante où l'on a construit l'une des plus belles marinas de l'Adriatique, avec pas moins de 150 amarages. Les habitants peu nombreux (165 âmes au dernier recensement) vivent de la culture des oliviers et surtout des recettes du tourisme. Les plages de sable et de galets en font une destination prisée des familles ; entre calme et espace, camping et village de vacances les attendent.

## ŠIMUNI CAMPING VILLAGE 🏕️ €€

Šimuni 106 ☎ +385 23 697 441  
www.camping-simuni.hr

Ouvert toute l'année. Emplacements tente, caravanes ou mobile home de 9 € à 184 € selon la saison et la catégorie.

Dans ce village, bien moins touristique que Pag ou Novalja, le Simuni Village, joli camping, s'étend sur un terrain de plus de 35 hectares de pinède avec une belle plage de galets, la vue sur l'archipel de Pag, des emplacements nature pour les tentes et caravanes, et de l'espace autour des 120 mobil-homes de différentes tailles. Toute la journée, une offre restauration et de l'animation. Les campeurs sont aussi bien des Croates que des étrangers venus profiter de ce bel endroit ressourçant. Un supermarché se trouve à proximité.

## NOVALJA ★

Ce modeste village de pêcheurs, qui abrite quelques vestiges de l'Empire romain, est devenu en 10 ans une station jeune, suractive. Au centre de l'île, plusieurs possibilités existent pour visiter, en bateau dans la journée, Rab, Lošinj, Silba, Olib et, plus au large, l'archipel des Kornati. Sur le continent, des bus touristiques partent tôt le matin pour les parcs nationaux (Krka, lacs de Plitvice, Paklenica, Mont Velebit), Zadar, Šibenik... Mais ce qui caractérise Novalja, c'est le phénomène clubbing. Par cars entiers, des touristes plutôt jeunes investissent la ville et ses alentours pour vivre leurs vacances au rythme ininterrompu des soirées organisées par les discothèques de Zrće Beach, la fameuse plage.

## PLAGE DE ZRČE [PLAŽA ZRČE] 📷 ★

Zrće Beach

Les bus 1 et 2 partent de la gare routière toutes les 30 minutes. Plus d'infos sur le site de Novalja City Bus.

Sur la côte nord-est de l'île, Zrće Beach est une longue plage de galets à 2 km du centre de Novalja. En journée, c'est une plage avec des beach bars bien équipés pour les activités balnéaires. Le soir, ce bord de mer s'anime d'une seconde vie. Suffisamment éloignée des zones habitées, sans voisins immédiats, la plage devient un dancefloor géant. L'été, les propriétaires des clubs et autres organisateurs de festivals attendent ici les milliers de jeunes Européens (majoritairement).

## BIG YELLOW HOUSE 🏠 €

Lokunje 1 ☎ +385 53 663 539  
www.bigyellowhostel.com

Dortoirs (4, 5, 6 ou 8 lits) ou chambres, de 20 € à 77 € par personne selon la saison.

Première auberge de jeunesse ouverte sur l'île, située en centre-ville, avec le bord de mer à 50 m. Les dortoirs à l'étage ont donc une belle vue. Ici, vous serez près de tout (bus, bars, plages) à moins que vous ne préfériez rester sur place, au Chill Out Bar ou au restaurant de la Maison jaune. Tenue par une équipe jeune qui connaît bien les besoins des petits budgets, l'hostel multiplie les bons gestes : pot d'accueil, petit déjeuner gratuit, cuisine commune, laverie, jardin, parking, attache-vélos, bons plans pour les soirées et réception ouverte 24h/24.

## HÔTEL RESTAURANT BOŠKINAC 🏠 €€

Škopalska 220 ☎ +385 53 663 500  
www.boskinac.com

Chambres entre 170 et 315 € la nuit.  
Menu gastronomique 560 kn [verres de vin du domaine inclus]. Fermé en janvier.

Eloigné de l'agitation du centre et des plages bondées, un grand domaine agricole au cœur d'un vignoble familial, entouré d'oliviers. Des logis ont été réaménagés avec style. Vieilles pierres et structure en bois harmonieusement réutilisées dans les 8 chambres et 3 suites au confort moderne. Pour les plaisirs gustatifs, le chef du restaurant gastronomique choisit avec minutie les produits régionaux et officie avec créativité. La cave à vins est impressionnante, l'accueil, attentionné.

## LUNA ISLAND 🏠 €€

Jakišnica bb, 53294 Lun  
 ☎ +385 53 654 700  
 lunaislandhotel.com

Ouvert de avril à novembre. Chambres, selon la saison et la catégorie, de 86 € à 233 €.

Au nord de l'île, proche de Lun, ce grand hôtel, le Luna Island, éloigné du tumulte touristique propose des formules complètes de séjours balnéaires. Les chambres sont confortables, certaines avec vue sur la mer et le coucher de soleil. Pour ceux qui souhaitent profiter des commodités de l'établissement, une piscine, un spa, un centre de plongée, un restaurant, un accueil enfant... Sur place s'organisent des mini-excursions à Rab (bateau rapide depuis le port de Lun) ou des visites d'îles proches comme Čifnata, Tovarnele et Laganj.

## LE DEEP CLUB 🍸

Katarelac bb  
 ☎ +385 95 908 1621  
 www.deep.com.hr

Ouvert tous les nuits et jours en été, happy hour de 16h à 18h et de 23h à 1h du matin.

Après le Noa club il y a le Deep, ouvert en 2013, le club préféré des amateurs de... *deep house*. Ces derniers peuvent y rester de jour comme de nuit. Une ambiance vacances qui va très bien avec le *clubbing*, musique non-stop sous les palmiers, allongés sur transats les pieds dans l'eau, shot d'alcools forts (avec modération) ou bières sur le caillebotis en bonne compagnie. Mais encore cocktails plus *selects* sous le baldaquin face à la mer. On peut organiser une partie de *beach volley* en attendant la mise en place des DJ en soirée.



Les fêtes sur la plage de Zrće

## AQUARIUS 🍸

Zrće Beach ☎ +385 91 364 0241  
 www.aquarius.hr

After beach party de 16h à 21h. Happy hour de 16h à 18h et de 23h à 1h du matin. Entrée gratuite.

L'Aquarius rivalise avec le Papaya... ou le contraire ! Ce bar à cocktails, tout autant club le soir que restaurant la journée et en début de soirée, est situé en face de la mer. Il est réputé pour ses after beach parties et son dancefloor dans la piscine ouvert l'après-midi. Ambiance chic et survoltée à ne pas manquer si c'est votre style. Port du maillot de bain possible l'après-midi. La soirée venue, les clubbeurs se sont un peu habillés et se retrouvent dans la grande salle couverte, où l'ambiance discothèque redevient plus classique.

## EUPHORIA 🍸

Zrće Beach  
 www.euphoriazrce.com

Ouvert tous les jours et nuits en été de 20h à 6h.

L'un des plus anciens clubs de la plage, qui a su se mettre au goût des nouvelles saisons et refléter les dernières tendances de la musique de danse électronique, et cela devrait continuer au fil des années. Il se compose de plusieurs bars, dont le grand comptoir à cocktails, un dancefloor extérieur. Il pratique les prix les plus bas du coin, ce qui contribue à son succès. Avec ses collègues et concurrents de la plage, le club reçoit et organise des festivals, comme le Break Out Festival, Area 4, Austria Goes to Zrće ou encore la Love Week en juillet.

## KALYPSO BEACH CLUB ☼

Zrče Beach

☎ + 385 53 662 097

Happy hour de 16h à 18h et 23h à 1h.

Entrée gratuite.

Premier ouvert sur la plage, ce club est aussi le plus proche de la pinède. L'après-midi, l'ambiance y est détendue sous les paillotes. Les clients profiteront avec bonheur de la petite piscine, au son d'une musique calme et se laisseront aller à un massage. Ici, on peut venir pour se reposer sur les transats sans risquer d'être aspergé par la mousse de la mer ! Le soir, les DJ animent le *dancefloor* en plein air. On y vient pour les happy hours, puis on y reste pour danser et faire la rencontre des habitués et des nouvelles têtes.

## NOA CLUB BEACH ☼

Bura Bura Beach

☎ + 385 91 477 4830

www.noa-beach.com

Ouvert tous les jours et nuits en été, happy hour de 16h à 18h et de 23h à 1h du matin.

Au Noa Club Beach, c'est *La Croisière s'amuse* ! Avec son dancefloor et sa piscine sur pilotis, ses caillebotis, on a vraiment l'impression d'être embarqué en bateau pour une virée festive. Certains plongent même du bord. Ici, on retrouve plus de jeunes Croates et Bosniaques qui viennent danser au son des DJ locaux ou des concerts live. L'ambiance est vraiment sympathique et dynamique. L'entreprise de Zagreb a inauguré le Noa Glamping Resort, un complexe hôtelier de luxe, soit une cinquantaine de villas... à proximité de Novalja.

## PAPAYA ☼

Zrče Beach ☎ + 385 914 62 94 26

www.papaya.com.hr

Happy hour de 16h à 18h et de 23h à 1h du matin.

Entrée payante pendant les festivals. 40 € le saut à l'élastique.

« THE place to be à Zrče ! », vous dirait le *clubber* professionnel. On peut s'y rendre l'après-midi pour les *after beach partys* et embrayer sur les soirées électro le soir. Dans ce club immense, les cocktails alcoolisés coulent à flots, des jeunes gens en maillot s'amusent dans la piscine, une grue géante au-dessus du club permet de sauter à l'élastique... Les DJ électro modulent et rythment l'ambiance *clubbing*. Le soir, *dress code* exigé à l'entrée. Le club Papaya est ouvert uniquement l'été. Rendez-vous sur le site Internet pour connaître la programmation.

## PARC NATIONAL DE VELEBIT ★★★

La genèse de cette montagne remonte à environ 200 millions d'années. Par le processus de la tectonique des plaques, les roches sédimentaires accumulées au fond de la mer se sont soulevées, donnant naissance à la chaîne des Alpes dinariques. Les pluies abondantes ont créé des grottes et des puits naturels, le calcaire accumulé, modelé l'eau, a sculpté de superbes stalactites et stalagmites. Au point culminant du massif, le mont Zavižan (1 676 m), a été construite la plus haute station météorologique de Croatie. Le parc national a été institué en 1999.

## Se loger

Il n'y a pas d'infrastructures hôtelières dans le parc national mais vous pourrez dormir aux alentours, à Gospić, Starigrad. Se renseigner auprès du bureau touristique du parc national pour les formules écologiques de luxe, chalets, gîtes, maisons de campagne, appartements ou chambres chez l'habitant. Au lieu-dit Zavižan Mountain Hut et chez Alan Mountain Hut, on trouve des auberges de jeunesse, ouvertes à tous. Pour les montagnards, le gîte d'altitude The Rossi's Shelter (1929) se trouve sur le chemin de randonnée de Premuzić. On peut s'y reposer quelques heures, y passer la nuit en cas d'intempéries. Pour plus de confort, ou si la mer vous manque, descendez dans les localités voisines (Krasno, Sveti Juraj ou Otočac), poussez même jusqu'à Senj ou Jablanac, Karlobag, où vous trouverez des hôtels, des campings et de locations saisonnières sur la côte.

► **Hébergements agréés** : [www.np-sjeverni-velebit.hr/posjeti/smjestaj](http://www.np-sjeverni-velebit.hr/posjeti/smjestaj)

## Balade

Le chemin de Premuzić permet d'approcher la réserve naturelle des crêtes Hajdučki et Rožanski. Il fut aménagé en 1930 par Ante Premuzić, un ingénieur des eaux et forêts, qui fut le premier à l'explorer. Ce grand marcheur, à une altitude moyenne de 1 500 m, découvrit les sommets où se sont accumulés des amas de calcaire aux formes insolites. Entre ces pics, de profonds entonnoirs se sont creusés, ouvrant l'horizon sur les îles du Kvarner. Par temps clair, les chasseurs de sommets gagneront aussi un panorama à 360° sur la côte montagnaise qui semble littéralement plonger dans l'Adriatique. Au large, on devine les petites îles Goli Otok, Sveti Grgur et Prvic, et la grande île de Krk.

## Faune et Flore

Le parc abrite un jardin botanique fondé en 1967 par le professeur botaniste et herboriste Fran Kušan. Avec son équipe, le natura-



© GORANSTIMAC

ZADAR ET SA RÉGION

Parc national de Velebit.

liste a recensé plus de 2 500 plantes méditerranéennes et alpines. Les plus connues sont le thym, l'alchémille, le trèfle de montagne, les graminées, la silène... A l'ouest du jardin, une forêt de chênes et d'érables est aujourd'hui protégée de toute exploitation humaine. En remontant vers l'est, le hêtre, le pin noir, le sapin, l'épicéa dominant.. Il vous sera facile de voir des lézards, de nombreux oiseaux (180 espèces) dont le grand coq de bruyère noir, des rapaces, le grand tétras (*Tetrao urogallus*), maître de ces lieux. Les gros mammifères se font rares, une paire de jumelles, de la patience et de la discrétion dans la nature augmenteront vos chances d'observer ces animaux sauvages, lynx, chamois, cerf, chevreuil ou même un loup, un ours brun.

### Climat

Les hivers sont rigoureux, avec chutes de neige fréquentes et un vent violent (bura) qui refroidit l'atmosphère. Mais dès qu'il fait beau, c'est un paradis pour les amoureux de nature intacte. S'informer auprès des bureaux d'accueil sur les conditions d'accès (météo, horaires, itinéraires praticables, etc.).

## UVALA

## ZAVRATNICA 📷 ★

Jablanac

Dans la partie maritime, qui borde le parc, une curiosité géologique tient autant du fjord (de 50 à 150 m de large) que du bras de mer. Un superbe site, minéral et marin, sur près d'un kilomètre de berges ouvragées, dominées par des falaises crayeuses et finissant en baie tranquille (baignade autorisée). Pour y accéder, voiture ou deux-roues conseillés. De Zadar, après Prizna sur la E 65, prendre, à gauche, la route pour Jablanac/Uvala Zavrattnica. De Stinica (ferry), prendre le chemin côtier. On peut aussi descendre le sentier côtier jusqu'à Zavrattnica.

MONASTÈRE FRANCISCAIN  
DE SAINT-JÉRÔME

## D'UGLJAN ✚ ★

Ul. Sv. Jeronima - UGLJAN ☎ +385 23 288 091

*Visite tous les jours de 17h à 19h.*

Sur son promontoire, le Franjevački Samostan Sv. Jeronima U Ugljanu Na Istoimenom Otoku fut fondé en 1430 par l'évêque Simon Kožičić Benja, qui a ouvert la première imprimerie glagolitique à Rijeka. Dans le cloître, demeure sa pierre tombale. Remarquez aussi la colonnade et les chapiteaux ouvragés de motifs végétaux ou animaux et de têtes humaines. L'église et l'ensemble des bâtiments monastiques sont dédiés à saint Jérôme, saint patron de la Dalmatie. On peut y séjourner.

## ÎLE D'UGLJAN

A moins de 13 miles au large, l'île la plus proche du port de Zadar est aussi la plus étendue, la plus développée. De nombreux habitants de Zadar se sont fait construire des résidences secondaires, suivant en cela les premiers insulaires qui y ont laissé de jolies villas balnéaires de style Renaissance ou baroque. On y vient aussi à la journée. Souvent, les familles croates arrivent en voiture avec le ferry pour Preko (port principal) et prennent la direction de la baie de Muline, qui est appréciée pour ses petites plages de sable et son eau translucide. On peut aussi y séjourner (nombreuses locations saisonnières privées), alors que la nouvelle marina de Preko accueille de plus en plus de plaisanciers.

urnommée « l'île verte » ou « l'île olive », Ugljan est plus largement peuplée sur la côte sud-est. Petits ports et villages balnéaires se développent sur un terrain moins rocaillieux et plus fertile qu'au nord-ouest. Vous y trouverez de nombreux endroits pour vous baigner, des criques et plages de galets, des pontons aménagés, des spots de plongée sur la côte nord. Dès que l'on monte vers les terres intérieures, la campagne, les champs d'oliviers, qui font la réputation de l'île, les figuiers et la vigne dominant le paysage alors que sur les hauteurs s'offre un magnifique panorama sur l'archipel.

Entre Zadar et Preko, la liaison en ferry (véhicules et passagers) fonctionne toutes les heures de 5h30 à 23 h. Au retour sur Zadar, si vous n'êtes pas motorisé et souhaitez arriver aux portes de la vieille ville, prenez le bon ferry.

## BEACH BAR MAVRA 🍷

Ulica Kaljskih Ribara I - KALI

☎ +385 23 281 463

*Ouvert tous les jours en été de 8h à minuit.*

Dans le petit port de Batalaža, le Beach Bar surplombe les rochers. Il accueille les clients qui viennent de la route ou arrivent de la mer (anchrage possible pour les petites embarcations). Ouvert toute la journée, il propose en terrasse les premiers cafés, brunches ou juste un jus de fruits. Pour le déjeuner, on choisit entre une cuisine de pêcheurs ou de terroir (plateau fromage/charcuterie pays) accompagnée d'un bon vin. Les Afternoon Parties commencent vers 17h. Le week-end, les concerts de klapa ou les soirées clubbing reprennent vers 22h.

## OŠLJAK

C'est l'île que l'on découvre de près (à bâbord !) lorsqu'on arrive en bateau au port de Preko sur l'île d'Ugljan. Une fois à quai, pour s'y rendre, il vous faudra demander à l'office de tourisme l'emplacement exact des propriétaires de barques qui font la rotation entre les deux îles. Sur Ošljak, pas grand-chose à voir et à faire, sinon le plaisir simple d'en effectuer le tour à pied (quelque 2 kilomètres), la mer, les rochers, le calme et la vie insulaire à l'ancienne. Sur place, on y trouverez quelques locations saisonnières privées et un hôtel bar-restaurant très agréable et les pieds dans l'eau : le Lazaret.

## PAŠMAN

La plupart des villages et localités de l'île de Pašman sont lotis sur la côte est, ce qui laisse de la place sur le territoire tout en longueur. Sa côte ouest, très escarpée, sauvage, abritée du vent (bora), compte des petites baies (Polača, Taline, Triluke, Landin, Soline et Kablin) et regarde l'archipel des Kornati. Ici aussi on trouve des « maisons de Robinson », un concept de vacances en plein maquis, éloignées du confort des villes.

Les amateurs de plongée convergent vers le canal naturel de Pašman où une douzaine d'îlots semblent flotter, comme celui de Babac ou celui de Galesnjak en forme de cœur. Les randonneurs à pied ou à vélo ne manqueront pas de visiter le monastère de Sveti Duje ou celui de Sveti Kusme i Damjana.

## DUGI OTOK ★

Dugi Otok signifie « l'île longue ». Étroite (4 km de large) mais élancée, la terre s'étire sur 45 km pour finir en archipel sur les îles Kornati, auxquelles elle était rattachée il y a 2 000 ans. Assez désertique dans sa partie sud, Dugi Otok est recouverte de pâturages au nord. Phénomène assez rare en Croatie, elle ne possède pas la moindre source naturelle d'eau douce. Mais le principal intérêt touristique des visiteurs qui arrivent en ferry au port de Sali, c'est le Parc naturel de Telašćica, qui conserve un lac d'eau salée. Pour s'y rendre, il faut un véhicule afin de se lancer sur la route escarpée à travers les maquis.



Pašman.

## MONASTÈRE BÉNÉDICTIN DES SAINTS-CÔME- ET-DAMIEN 📷 ★

Put Ćokovca 7 - TKON 📞 +385 23 285 263  
samostan-cokovac.hr

Visite tous les jours sauf le dimanche de 16h à 18h. Entrée 20 kn.

Construit au sommet de la colline Ćokovac, par l'évêque Theodorik en 1059, sur les fondations d'un ancien fort byzantin et d'une église paléochrétienne, ce monastère abritait à l'origine une communauté bénédictine qui possédait toutes les terres environnantes. Au XV<sup>e</sup> siècle, les Vénitiens exproprièrent les religieuses de leur retraite, qui durent se réfugier à Biograd. Finalement de retour sur l'île en 1965, elles s'installent à Tkon durablement.

## OPG ZAMPERA 📷 ★

Žman, 23282 - SALI

📞 +385 23 372 071

opg-zampera.hr

Téléphoner ou envoyer un mail pour prendre rendez-vous.

Entre Sali et Luka, sur la route de Veli Rat, ce domaine agricole propose une visite gratuite de la propriété ainsi qu'une dégustation de ses produits labellisés bio. Fabriqués de manière artisanale, ils sont soigneusement conditionnés pour la vente. Au choix, olives vertes en bocaux, huile d'olive, fromage de brebis et le fameux brandy local (*travarica*) aux herbes médicinales. La famille organise aussi un séjour dans une maison de campagne de l'île, assez isolée, une location saisonnière « robinsonnade » ravitaillée par ses soins.



## BAIE DE TELAŠĆICA 📷

## TELAŠĆICA

Sous le contrôle écologique du parc naturel, la baie de Telašćica est particulièrement profonde et boisée. Tout autour, les terres sont protégées par de hautes falaises d'une centaine de mètres. Ce refuge pour les bateaux en cas de tempête figure sur toutes les cartes. Vingt-cinq petites baies et cinq îles créent une géographie marine particulièrement propice à la plaisance.

Une route intérieure de l'île part de Sali et monte à travers le maquis jusqu'à la première baie (Magrovica), qui communique avec les prochaines baies au nord. Partout, on trouve des sentiers pour la randonnée à la découverte de la flore méditerranéenne dans le parc naturel puis, sur la route, les points de vue époustouflants sur les falaises Strmac. Ces parois rocheuses ont donné naissance à un autre phénomène naturel spectaculaire : le lac Mir. Cette étendue d'eau salée, dont le niveau monte et descend en fonction des marées, se découvre facilement à pied. À partir du parking, on suit un sentier de 1,5 km environ. C'est l'endroit idéal pour les photos et les baignades en arrière-saison, car la température de l'eau y est de quatre à cinq degrés plus élevée que celle de la mer. Attention toutefois, l'eau est trouble en été car le lac est littéralement envahi par les groupes touristiques, ce qui enlève, il faut bien l'avouer, une peu de charme au lieu.

Pour le parc naturel de Telašćica, vous obtiendrez renseignements et tickets d'entrée en vente auprès de l'agence de tourisme Adamo à Sali (Magrovica d.o.o., Sali I 112 – Téléphone +385 23 377 208).

APARTMANI  
& RESTORAN BOČAC 🍴 €€

26, Sali - SALI

☎ +385 23 377 322

*Ouvert tous les jours en été midi et soir. Environ 25 € pour un repas complet boisson comprise.*

Ce restaurant-auberge familial, voisin de l'hôtel Sali, aime les grandes tablées et ne lésine pas sur les portions. Avec son énorme four ouvert, la grillade des poissons y est spectaculaire ! Ici, la rascasse ou le mérou sont saisis entiers et à point sur le feu de bois, tout comme le steak de thon ; la raie est marquée au fer... Les braises du foyer servent aussi à réaliser la fameuse *peka*, ce ragoût d'agneau avec pommes de terre, carottes, oignons (sur réservation).

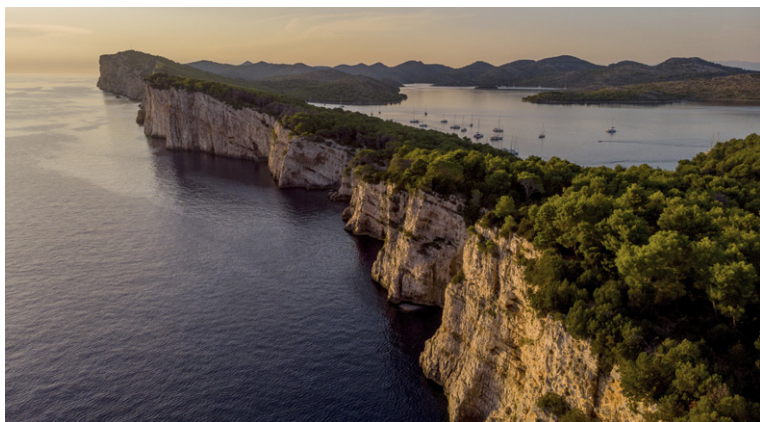
## KONOBA TRAPULA 🍴 €€

Sali II 74 - SALI

☎ +385 95 713 7297

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 23h. A partir de 7 € pour un plat complet.*

Ce petit restaurant, proche de l'embarcadère des ferries, est ouvert depuis 2017. Sa cuisine de pêcheur est généreuse. Par exemple, la soupe de poissons de roche, la salade de poulpe, les calamars grillés, qui sont aussi de gros poulpes, les poissons de la pêche du jour, grillés entiers accompagnés de blitva (écrasée de pommes de terre et de blettes à l'huile d'olive). Les groupes ont tout intérêt à commander des plateaux de poissons, de crustacés grillés ou de viandes. Service sympathique et de bon conseil. Pensez à réserver !



Baie de Telašćica.

© XBRCHX - SHUTTERSTOCK.COM  
*Le parc naturel de Telašćica et le la Mir.*



## CAFFÈ BAR MARITIMO ☺

SALI

☎ +385 98 869 714

maritimo-sali.com

*Ouvert tous les jours en été du matin au soir.*

Vous ne pouvez pas le rater, c'est le premier café bar sur les quais quand on débarque du ferry. Le plus animé également ! Avec sa position on ne peut plus stratégique, le Caffè Bar Maritimo attire les touristes qui se promènent sur le port, mais aussi les plaisanciers, les habitués du comptoir et les insulaires. La journée se fait plutôt tranquille mais le soir, après le dîner, avec l'animation musicale inspirée du DJ, l'ambiance peut très vite devenir très festive, vous voilà prévenu. À fréquenter tout au long de la journée.

## NIN ★

Sur une petite lagune près de Zaton, voici une base idéale pour ceux qui souhaitent profiter des plaisirs balnéaires en famille, et surtout de la plus grande plage de sable de Croatie (3 km) et de la boue aux vertus thérapeutiques. De nombreux patients viennent de toute la Croatie pour cette terre bienfaitrice. Un projet immobilier énorme voudrait exploiter la « boue de Nin », avec hôtel, complexe d'appartements, centre de soin et de bien-être, etc. Les écologistes s'en inquiètent.

Cette colonie liburnienne fut urbanisée par les Romains sous le nom d'Aenona. Aujourd'hui, Nin compte l'un des principaux sites de fouilles archéologiques de la côte dalmate. Comme les autres cités antiques du littoral, elle subit, à partir du VII<sup>e</sup> siècle, les invasions des Slaves et des Avars, qui la dévastèrent presque entièrement. Sous la domination des rois croates, Nin reprit lentement son essor, devenant à partir du IX<sup>e</sup> siècle l'une des premières capitales royales.

Siège épiscopal au début du Moyen Âge, Nin a sa cathédrale, considérée aujourd'hui comme la plus petite au monde, l'église romane Saint-Nicolas, que l'on voit de la route, implantée au sommet d'une colline. Les marais salins, eux, sont les plus étendus du pays. En vélo, en bus ou en voiture, on peut faire une virée à Vir ! Après Privlaka (à 2 km de Nin), un pont relie une pointe de terre à l'île. Vous y découvrirez des plages de sable et d'admirables couchers de soleil.

ÉGLISE SAINTE-CROIX  
ET TRÉSOR SAINT-ANSELME ★★

Ul. Petra Zoranića 8

*Entrée libre.*

Cette église, qui ressemble plus à une chapelle, est considérée comme la plus petite cathédrale du monde (7,80 m de long sur 7,60 m de large). Construite au XI<sup>e</sup> siècle, elle fut le lieu de baptême des premiers rois croates. À proximité se dresse la statue de Grégoire de Nin (Grgur Ninski), l'évêque qui s'est opposé au pape au X<sup>e</sup> siècle, en introduisant la langue slave dans les églises. Comme à Split et à Varaždin, la sculpture monumentale en airain est l'œuvre de Ivan Meštrović.

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE  
[MUZEJ NINSKIH STARINA] 🏛️ ★

Trg Kraljevac 8

www.nin.hr/en/cultural-heritage/museum-nin-antiquities

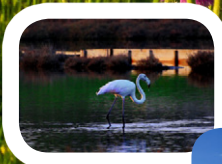
*Ouvert en mai et septembre tous les jours 9h-12h et 17h-20h, de juin à août 9h-22h, le reste de l'année de 8h-14h.*

Dans ce petit musée municipal, sept salles racontent les périodes historiques importantes dans le développement du territoire de Nin. Chacune est accompagnée d'objets archéologiques, reconstructions, modèles, photographies et plans au sol. Nombreux vestiges de la culture matérielle préhistorique, collection lapidaire de l'Antiquité tardive, des premiers chrétiens, collection de l'époque médiévale, des premiers rois croates. À découvrir : deux charpentes de bateau du XI<sup>e</sup> siècle.



ՍԵՅՆՑԳՄՈՋԵԿԼԻ ԹՈՒՒՄՅՈՒՆՔՆՎԻ ՉՈՆԻՍԵՆԻ ՔՃՔԻ

# Nin



Tourist board Nin Trg braće Radića 3, 23232 Nin Croatia  
[www.nin.hr](http://www.nin.hr)

## PLAGE DE LA REINE [KRALJI INA PLAŽA] 📷 ★★

Queen's Beach

À l'extrémité ouest de la lagune en direction de Sabunike.

Au nord de Nin, une plage de sable longue de 3 km. Son nom lui viendrait de l'épouse du premier roi croate, Tomislav I, qui vécut dans la région avec son épouse. D'après la légende, la Première dame aimait s'y promener. La texture du sable fin, la faible profondeur de l'eau, qui lui donne une couleur bleue cristalline, sa température plus élevée qu'ailleurs ainsi qu'un gisement de boue médicinale, le plus grand d'Europe, sont autant d'atouts pour la municipalité.

## MUSÉE DES MARAIS SALANTS DE NIN [SOLANA NIN MUZEJ] 👉 ★

Ilirska Cesta 7 ☎ +385 23 264 021  
www.solananin.hr

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 15h. Entrée 35 kn (visite guidée dans les marais salants).

Cadeau de la nature, le sel de Nin est exploité depuis le début du XVI<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui encore, ce sel de mer est récolté de manière artisanale par évaporation au soleil et au vent dans un environnement propre. Ces conditions favorables ont fait la réputation de ces salins qui produisent les meilleurs sels alimentaires. Visite guidée intéressante de l'écomusée, pour découvrir les instruments anciens, se promener dans le marais, regarder les hommes au travail.



Plage de la Reine (Kraljičina Plaža).

## OFFICE DU TOURISME [TURISTI KA ZAJEDNICA] 📷

Trg braće Radić 3  
☎ +385 23 264 280  
www.nin.hr

Ouvert tous les jours en saison estivale, en semaine de 8h à 15h, le samedi de 8h à midi.

Une agence municipale à proximité de la poste pour obtenir des informations touristiques sur la ville, l'hébergement (clubs vacances près de la mer, complexe hôtelier, camping, locations privées), les visites (musées et riche héritage culturel, patrimoine historique, salines...), les plages, les activités balnéaires, les excursions à la journée dans les parcs nationaux proches, le calendrier des manifestations religieuses, l'agenda des festivités. Bon accueil.

## APART HÔTEL CONDURA CROATICA 🏠 €

Put Škrile 1 ☎ +385 23 272 330  
www.condura-croatica.hr

Appartements, selon la saison et la catégorie, de 61 à 90 € la nuit.

En dehors de la cité historique, cet établissement est situé près des sources naturelles (Ninske vodice). L'architecture futuriste, aérienne fait entrer largement la lumière zénithale. Avec un toit-auvent et une terrasse tout en verre, la vue panoramique y est épatante. Sur deux étages, des locations saisonnières peuvent héberger jusqu'à 4 personnes. Elles sont simples, fonctionnelles et tout confort, avec cuisine équipée, balcon et vue sur la mer. Bon restaurant également.

## ZATON HOLIDAY RESORT €€

Dražnikova 76t ☎ +385 23 205 588

www.zaton.hr

Selon la saison et la catégorie, de 44 € à 208 € la nuit.

Ce complexe touristique s'est implanté au cœur d'une pinède de 100 hectares, bordée d'une immense plage de sable. Côté logement, on peut choisir la formule bungalows, mobile homes ou appartements. Dans ces derniers, confort pratique et équipements sont assurés (TV, téléphone, kitchenette, salle d'eau, terrasse, entretien). Plusieurs services et prestations (souvent payants), bars-restaurants, piscines, activités sportives, centre de remise en forme, jeux pour les enfants, discothèque, supérette, excursions... tout est réuni pour le séjour sur place.

## KONOBA STARA KUŽINA €

Ul. Svetog Mihovila 1

☎ +385 23 264 099

Ouvert tous les jours en période estivale.

Plats à partir de 60 kn.

Konoba Stara Kuzina est une taverne plus que centenaire, qui fut autrefois un entrepôt où l'on faisait sécher le jambon cru. Dans l'assiette, une cuisine dalmate simple de qualité. Vous aurez le choix parmi des plats ou plateaux de poissons et légumes grillés, un risotto de la mer, des pâtes aux crustacés mais aussi de la viande grillée au feu de bois (agneau, brochettes) servie avec des frites ou des pommes frites. Tout ce bon menu devra forcément être accompagné de vin de la région. C'est toujours le repaire des locaux. Une bonne adresse.

## KONOBA BEPO €€

Dražnikova 76t ☎ +385 23 280 336

www.konoba-bepo.hr

De mai à septembre, ouvert tous les jours de midi à minuit. Plats à partir de 50 kn.

La taverne se trouve dans le Zaton Holiday Resort, à 5 minutes de la ville de Nin. Connue pour son ambiance détendue, proche de la mer et de la réception, le restaurant est ouvert à tous, résidents ou non. La cuisine dalmate, centrée sur le poisson et les produits de la mer, a du succès. Vous profiterez d'une animation musicale le soir, plutôt de bonne qualité. Le club de vacances compte un autre restaurant, le Kruške i Jabuke, à la cuisine terre et mer plus travaillée. Si vous restez plusieurs jours dans le coin, testez les deux restaurants.

## SURFMANIA CENTER

### KITEBOARDING CROATIA

Put Ždrijaca ☎ +385 23 912 98 18

www.surfmania.hr

Ouvert tous les jours (sauf intempéries) du 15 avril à fin septembre.

Fan de kitesurfing, windsurfing ou de paddle ? Vous aimeriez essayer ? Ce club a un emplacement idéal pour la pratique de ces sports de glisse. A l'entrée de la lagune, sur la base de loisirs voisine de la plage de la Reine, le centre sportif est animé par une équipe de spécialistes passionnés. Ils proposent du matériel à louer ou à acheter, des cours d'initiation, des stages de glisse pour lesquels tout peut s'organiser sur place (hébergement en campings ou appartements).

## STARIGRAD ★

Il y a plusieurs Starigrad, on a donc coutume de leur accoler un lieu-dit pour les différencier. Ici, nous sommes à Starigrad-Paklenica, la localité du littoral ayant une ouverture privilégiée sur le parc national. La ville est scindée en deux. D'un côté, la mer avec sa façade très abrupte, qui s'enfoncé littéralement dans l'eau, créant des paysages sauvages grandioses, des plages, des criques et des infrastructures touristiques ; de l'autre, le Parc national de Paklenica, dans le massif du Velebit, un site naturel passionnant proposant de nombreuses activités de plein air.

### Pratique

► **Vigilance anti-mines.** Durant la dernière guerre d'indépendance, qui a fait exploser l'ex-Yougoslavie, les combats ont fait rage dans le massif du Velebit. Une fois la paix revenue, les autorités nationales, aidées des compétences locales, ont œuvré activement pour effacer les impacts morbides de la guerre sur les routes, les bâtiments et les infrastructures. Pour rejoindre Starigrad-Paklenica en voiture, on peut emprunter deux routes. La première, longeant la côte par Zadar, ne possède plus aucune trace des conflits. La seconde traverse l'arrière-pays en passant par Benkovac. On y voit des maisons abandonnées en rase campagne, criblées d'éclats d'obus et de balles, recouvertes de graffitis. N'entrez pas dans ces propriétés en ruine, des mines peuvent subsister au sol. En règle générale, observer les consignes de sécurité sur les panneaux.

## BUREAU DU PARC NATIONAL PAKLENICA 📷

Dr Franje Tuđmana, 14a  
☎ +385 23 369 155  
www.np-paklenica.hr

Les tickets d'entrée sont à demander au bureau officiel du parc national à Starigrad. Également disponibles dans les kiosques des deux entrées principales, placées à l'ouverture des canyons, l'une près de Velika Paklenica, l'autre à Mala Paklenica. À disposition : des cartes topographiques et des dépliants sur les itinéraires de randonnées et de balades découvertes, les pistes cyclables, l'escalade, etc. Plus d'infos sur le site Internet du parc national.

## OFFICE DU TOURISME [TURISTI KA ZAJEDNICA] 📷

Trg Tome Marasovića 1 ☎ +385 23 369 245  
www.rivijera-paklenica.hr  
*Entre juin et septembre, ouvert tous les jours de 8h à 20h. Le reste de l'année en semaine seulement de 8h à 14h.*

L'agence est repérable au drapeau national qui flotte au-dessus de la porte. Vous y trouverez toutes les informations sur la ville et les possibilités de séjour. On vous renseigne ici sur les conditions d'accès au parc national de Paklenica, la météo, les services d'un guide, les visites de la grotte Manita Peć, le musée de Winnetou, la série télé tournée dans la région dans les années 1960, les sentiers pour marcher sur les traces du héros. Sourire.

## CAMPING BLUESUN PAKLENICA 🏕️ €

Dr. Franje Tuđmana 14 ☎ +385 23 209 050  
www.hotel-alan.hr  
*Emplacement tente, la nuit de 3,90 € à 8,30 € par personne ; camping-car de 5,50 à 11,70 €.*

En bord de mer, à 1 km de l'entrée du parc national Paklenica. Sur un terrain ombragé, des emplacements pour tentes, camping-cars et mobilhomes. De nombreux équipements, une bonne accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, le respect des normes environnementales le caractérisent. À côté, l'hôtel Blue Sun Alan, qui appartient au même groupe hôtelier, propose des chambres et suites, des espaces de relaxation. À proximité, des commerces ainsi que le Karl May & Winnetou Museum.

## VICKO HÔTEL-VILLA & RESTAURANT 🍴 €€

Jose Dokoze 20 ☎ +385 23 369 304  
www.hotel-vicko.hr  
*Chambre selon la saison et la catégorie de 77 € à 130 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Légèrement en hauteur de la route, face à la mer, un hôtel 3-étoiles et une villa 4-étoiles tenus par une ancienne famille bourgeoise. Des chambres petites mais confortables, toutes avec balcon vue sur la mer ou montagne. L'hôtel abrite un café bar, une boutique de souvenirs et une aire de jeux pour les enfants. Dans la cuisine du restaurant climatisé, on se vante de préparer une nourriture saine et originale à base des produits de la mer aromatisés avec les herbes méditerranéennes.

## HOTEL RAJNA/MAISONS VAROS ET POJATA 🍴 €€€

Dr. F. Tuđmana 105 ul. ☎ +385 23 359 121  
www.hotel-rajna.com  
*Chambres de 58 € à 79 € (petit déjeuner inclus). Restaurant ouvert de 6h30 à 23h. Environ 100 kn le repas.*

Hôtel situé à 900 m de la mer, à 10 min à pied d'une entrée du parc national. Avec des pierres apparentes, les chambres sont aménagées avec du mobilier traditionnel, où le bois domine. Les terrasses offrent une belle vue panoramique. La cuisine du terroir dalmate y est servie au restaurant dans des proportions généreuses. La direction gère différents hébergements dans la région, cet hôtel 2 étoiles ainsi qu'un ensemble de logis anciens, restaurés en 2006.

## CLIMBING GEKKO 🦎

☎ +385 95 558 2426  
www.climbinggekko.com  
*Leçons ou parcours d'escalade, 1 heure : 14 €.*

Grimper sur les parois rocheuses, franchir des canyons sur des ponts suspendus, descendre la rivière en canoé-kayak, randonner dans la neige... Voici ce que propose Josip Grdović, un passionné de montagne qui, avant de se lancer dans la formation et le tourisme, était guide professionnel et moniteur d'escalade et d'alpinisme. Il connaît bien Aujourd'hui, il a engagé une équipe avec laquelle il accompagne des groupes les paysages grandioses du Paklenica ou du Velebit Nord. Pas d'agence pour cet auto-entrepreneur, tout se fait par téléphone ou Internet.

## PAKLENICA AVANTURIST

ROCK FACES j.d.o.o. Brine 2 ☎ +385 99 730 9899  
www.paklenica-avanturist.com

*Ouvert du début avril à fin octobre, tous les jours en été de 8h à 20h.*

Depuis ses débuts en 2010, l'agence touristique privée a bien évolué pour devenir un club d'escalade chevronné, qui a fait ses preuves dans l'accompagnement de plusieurs activités sportives de plein air. Cette équipe de jeunes sportifs passionnés et diplômés s'adresse aux amateurs de la grimpe, mais aussi aux fervents du kayak, stand-up paddle, VTT d'altitude. Elle fournit des informations et des équipements pour la pratique de ces sports extrêmes. Son terrain favori : les parois rocheuses des canyons du parc national Paklenica.

## PARC NATIONAL DE PAKLENICA ★★★

Parmi les spots d'escalade les plus connus d'Europe : plus d'un demi-siècle d'alpinisme, des centaines de sites répertoriés. La pratique commence au printemps et se termine en automne avec un pic de fréquentation autour du 1<sup>er</sup> mai où les rencontres traditionnelles des alpinistes ainsi que la compétition Big Wall Speed Climbing rassemblent les chasseurs de cimes du monde entier. Les randonneurs seront aussi impressionnés par les points de vue vertigineux sur la mer et ses îles. Côté rivière, les passionnés de canyoning, kayak et rafting emprunteront les courants de la Zrmanja.

## ETNO KUCA MARASOVI [MAISON ETHNOGRAPHIQUE]

Starigrad-Paklenica

*Ouvert tous les jours en été de 13h à 21h.*

*Entrée libre.*

Cette bâtisse de l'ancien hameau Marasović, aujourd'hui devenu un quartier de Starigrad, été rénovée pour ce petit écomusée. On y conserve un fonds de pierres dressées, trouvées au lieu-dit Mirila, dans le massif du Velebit. Datant de l'époque pastorale (XVII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles), elles conservent la mémoire des bergers morts en altitude, que l'on a transportés à l'église puis au cimetière. Un culte funéraire unique en Croatie. Une collection d'objets, de meubles et d'outils montagnards.

## LES GROTTES CEROVA [CEROVA KE ŠPILJE] ★

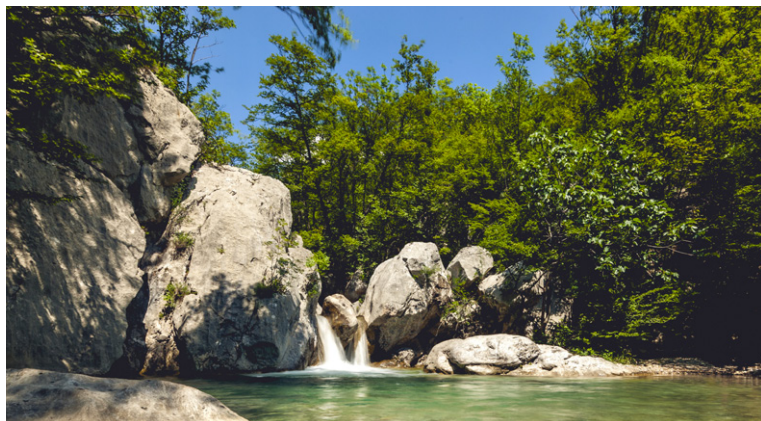
23440, Grab

☎ +385 99 814 47 24

*En avril et octobre, visites à 10h, 11h30, 13h, 14h30 et 16h. En été, dernière visite à 17h30.*

*Ticket 20 kn.*

A l'est du parc Paklenica, ces trois grottes comptent parmi les plus importantes de Croatie. Ces espaces souterrains offrent environ 7 km de voies à explorer mais les visiteurs n'ont accès qu'à une centaine de mètres à l'intérieur car la grotte supérieure est un site naturel réservé à la recherche scientifique. Ici, vivait le grand ours des cavernes. La température dans les grottes se situe entre 5 et 11 °C, penser à prendre des vêtements chauds.



Parc national de Paklenica.





## PARC NATIONAL DE PAKLENICA ★★★

Velika Paklenica - nacionalni park

☎ +385 23 369 155

[www.np-paklenica.hr](http://www.np-paklenica.hr)

Tickets de 20 à 60 kn la journée. Pour 3 jours, de 40 à 120 kn. Visite de la grotte Manita Peć : 20 kn en plus.

Avant d'entreprendre une randonnée ou une journée dans le parc, il faut s'informer auprès du bureau officiel de Starigrad ou aux deux kiosques placés aux entrées principales, l'une près de Velika Paklenica, l'autre, Mala Paklenica, moins fréquentée. Il faut s'assurer des bonnes conditions climatiques, de l'état des routes et sentiers, de son propre équipement. Bien choisir son itinéraire, prévoir de bonnes chaussures car les sentiers sont très rocailleux. Il y a quelques points pour se désaltérer dans le parc mais ne partez pas sans eau et quelques aliments énergétiques.

► **Un décor naturel de western.** Deux torrents ont creusé la chaîne des montagnes, formant ainsi deux gorges profondes et escarpées. Les parois rocheuses ont une unité naturelle impressionnante, qui sert de cadre pour de nombreux westerns. Par exemple, les aventures de Winnetou, le chef apache héros d'une série télé des années 1960, adaptée des histoires du romancier allemand Karl May. Aujourd'hui, l'office de tourisme de Starigrad propose



des randonnées sur les traces du grand guerrier indien !

► **Faune et flore.** La végétation variée est favorisée par les différents climats. Le long du littoral, le climat est méditerranéen alors que les sommets du Velebit sont balayés par les vents froids et rigoureux. La plus grande partie des forêts est peuplée de hêtres (72 %) et de pins (18 %), puis de chênes pubescents, d'ostryers et de charmes du Levant. La faune change aussi selon l'altitude et l'habitat. On trouve de nombreuses espèces d'invertébrés, des escargots, des tortues endémiques, des papillons... Le parc est aussi un paradis pour ornithologues. On dénombre pas moins de 200 espèces d'oiseaux méditerranéens, que l'on retrouve en plaine : passerinette, orphée, bruant mélanocéphale, bruant zizi... Plus haut vers les sommets, les vautours fauves, les aigles fauves et royaux, les aigles Bonelli (anciennement *Hieraetus fasciatus*), les faucons Biarmicus ainsi que les faucons pèlerins, circaètes jean-le-blanc ou aigles des serpents. Dans la famille des reptiles, seule la vipère, bien présente, est dangereuse. L'endroit abrite différentes espèces de couleuvres, dont certaines en voie de disparition. Les petits mammifères sont bien représentés, parmi eux de nombreux insectivores et rongeurs : musaraignes, souris, campagnols mais aussi aussi lièvres, écureuils, chauves-souris, belettes, renards, martres, chats sauvages, lynx, chevreuils, cerfs, sangliers, ours et loups.



CAMPING VRATA VELEBITA  €

Šime Gazić Put Ljubotića 50  
23245 Tribanj - Kruščica ☎ +385 23 333 516  
www.vratavelebita.com

La nuit environ 100 kn pour l'emplacement de la tente.

À 3 km de la mer, ce camping de montagne est installé dans un village abandonné, auquel on ne peut accéder en voiture que par une petite route au départ de Tribanj (au nord de Starigrad). Y arriver est donc déjà toute une aventure. Le terrain est ombragé, les bâtiments propres et bien équipés conviennent aux amoureux de la nature, aux amateurs de tourisme rural et de cuisine du terroir. La demi-pension est donc une bonne option. Avec un peu de chance, vous pourrez tester la rakija au miel et aux plantes médicinales du propriétaire.

OFFICE DE TOURISME  
[TURISTIČKA ZAJEDNICA] 

Trg Hrvatskih Velikana 2  
☎ +385 23 383 123

www.tzgj-biograd.hr

Ouvert tous les jours en été de 8h à 20h, ferme à 12h le dimanche. En hiver, ouvre en semaine de 8h à 14h.

Une agence municipale pour des informations sur les différents hébergements (hôtels, campings, locations privées), les activités et animations balnéaires locales, le nautisme, les excursionnistes, l'accès aux parcs nationaux à proximité (archipel des Kornati, rivière Krka), les balades sur la riviéra (Pakostane, Sveti Filip i Jakov), la découverte de hauts lieux panoramiques (Benkovac), les horaires des ferries pour Pasman, le calendrier des régates...

## BIOGRAD NA MORU ★ ...

A 30 km au sud de Zadar, cette ville était influente au Moyen Âge. En l'an 1102, la capitale des rois hongrois de Croatie y célébra le couronnement du roi Koloman. La quasi-totalité de la cité fut plusieurs fois pillée et rasée par ses envahisseurs successifs. De cette grandeur médiévale, subsiste de nombreuses traces, conservées au musée municipal, dans la basilique Saint-Jean, qui a survécu aux grosses razzias des Vénitiens (1125).

Bien calé sur sa presqu'île, le centre historique se découvre au hasard de ruelles étroites. Dans ce labyrinthe, on déambule à la recherche du musée municipal, de l'église Svete Stošije ou de l'hôtel de ville. Au contraire, la marina Kornati est largement ouverte sur la mer.

VAL TOURS 

Trg hrvatskih Velikana 1

☎ +385 23 386 479

www.val-tours.hr

Ouvert tous les jours en été de 8h à 21h.

Voici une agence de voyages dans le centre historique qui se soucie d'écologie. De bons conseils dans la recherche d'hébergement, du plus luxueux au plus modeste. Ainsi, les maisons de Robinson sur l'île de Pasman pour une immersion nature garantie. Val Tours propose aussi une gamme de vacances actives et sportives en Dalmatie : canoë, kayak de mer, rivières et lacs, randonnées et observation des oiseaux, rafting, plongée, voile, VTT, excursions sur les îles du « Love Chanel », autour de Vrgada, vers les parcs nationaux ou naturels.

MUSÉE DE LA VILLE  
[GRAD BIOGRAD NA MORU]  ★

Trg kralja Tomislava 5 ☎ +385 23 383 721  
www.muzej-biograd.com

Ouvert de 9h à midi et de 17h à 21h, dimanche de 8h à 12h. Tarif 15 kn.

Installé dans un bâtiment public, lui-même construit sur les ruines des remparts médiévaux, ce musée abrite un fonds archéologique, ethnographique et historique, dont la pièce maîtresse se trouve au 1<sup>er</sup> étage. La « charge d'un navire sombré du XVI<sup>e</sup> siècle », comme inscrit sur l'inventaire, représente une collection d'objets récupérés dans l'épave d'un pavillon vénitien, coulé au large de Pašman. Au rez-de-chaussée, des expositions temporaires d'artistes locaux.

CAMPING MOČE  €

Put Primorja 8 ☎ +385 23 388 436

www.camping-moce.com

L'emplacement par nuit, de 90 kn à 35 kn par personne. Électricité payante en été : 25 kn.

Au nord de Biograd, sur le littoral. Ce camping populaire, proche de Sveti Filip i Jakov, s'est installé dans une pinède de 3 000 m<sup>2</sup>, avec accès direct aux longues plages de galets. Une bonne base pour les excursions en mer (archipel des Kornati, cascades de Krka), en montagne (parc national de Paklenica), sur les rivières et les lacs (parc national de Krka, Vransko Jezero). Avec moins de 50 emplacements (tentes, camping-cars), il est bien intégré dans la nature. À proximité : des bars, restaurants, commerces et l'arrêt des bus interurbains.

**VILLA MARIJA** 🏠 €

Trg Bošana, 23210  
 ☎ +385 233 864 79

[www.direct-croatia.com/apartments/biograd-na-moru/apartments-villa-marija/13329](http://www.direct-croatia.com/apartments/biograd-na-moru/apartments-villa-marija/13329)

Appartements avec vue sur la mer de 100 à 110 €. Luxueuse maison familiale récemment construite à deux pas de la plage Bošana, avec deux locations saisonnières spacieuses, confortables et lumineuses, avec climatisation, grands balcons, salons, connexion wifi gratuite, télé satellite et cuisine équipée. Au 1<sup>er</sup> étage de la villa, un appartement avec trois chambres (8 personnes), au 2<sup>e</sup> étage, le second comprend deux chambres (6 personnes). Ne pas confondre avec la villa Marijana, qui est reconnaissable à sa façade aux couleurs caramel et blanche, située dans le centre historique.

**HÔTEL KORNIATI** 🏠 €€

Tina Ujevića 7 ☎ +385 23 383 556  
[www.ilirijabiograd.com](http://www.ilirijabiograd.com)

Chambres, selon la saison et la catégorie, de 90 à 250 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Dans un périmètre où la chaîne hôtelière locale gère plusieurs complexes, le Kornati 4-étoiles a misé sur les règles du feng shui pour aménager l'espace. Des chambres confortables, certaines avec balcon, un centre de bien-être, une piscine avec transats, l'accès direct à la plage aménagée, un *beach-bar* lounge : tout est fait pour la détente de vos vacances balnéaires.

Juste à côté, l'Hôtel Ilirja est plus grand, plus luxueux, avec plus d'équipements et de prestations. Cependant il est moins calme, des tour-opérateurs y organisent des séjours pour des groupes.

**HÔTEL MARE NOSTRUM** 🏠 €€

Sveti Petar na Moru 375b  
 ☎ +385 23 391 420

Chambres, selon la saison et la catégorie, de 58 à 110 € (petit déjeuner inclus). Réservation recommandée.

Entre Zadar et Biograd, dans le village côtier de Sveti Petar, cet hôtel indépendant est construit près de la mer, en retrait de la route. De style moderne, il dispose de 14 chambres, la plupart avec balcon et vue sur la mer. Avec son restaurant et son café-bar avec terrasse face au coucher du soleil, le Mare Nostrum constitue une bonne base de séjour pour les vacances, les visites (cités côtières, parcs nationaux des Kornati, de Krka) les balades et randos près de la rivière Zrmanja. L'arrêt de bus se trouvant à 10 minutes à pied.

**HOTEL-BAR-RESTAURANT****CARPYMORE** 🍷 €

Kralja Tvrtka 10 ☎ +385 23 386 119

[www.carpymore.hr](http://www.carpymore.hr)

Chambres de 39 € à 63 € (petit déjeuner inclus), restaurant ouvert tous les jours. Pizza à partir de 5 €.

C'est le restaurant le plus populaire du centre historique, apprécié pour ses pizzas et ses plats de poisson. La direction a aménagé des chambres à l'étage de l'immeuble. Confortables, à la fois rustiques et modernes, elles conviendront aux familles et aux petits budgets. Peuvent s'organiser des activités sportives, vélo, rafting, safari-photo en Jeep dans le Veletbit, équitation ainsi que des excursions, sorties en mer, balades autour du lac Vrana, où l'on observe les oiseaux.

**KONOBA BAZILIKA** 🍷 €

Sv. Ivana 5  
 ☎ +385 23 384 451

[www.konoba-bazilika.com](http://www.konoba-bazilika.com)

Ouvert de mai à octobre tous les jours de midi à minuit. Plats à partir de 50 kn.

Cette taverne se trouve près du site archéologique de Biograd, à côté d'une basilique paléochrétienne. Au menu dans des assiettes bien présentées, des plats dalmates soignés, alternant entre terre et mer selon les goûts et envies de chacun. Vous y viendrez après ou avant la visite des lieux historiques, ou tout simplement pour son cadre à l'atmosphère tranquille. Pensez à accompagner votre plat d'un bon verre de vin local et de terminer, s'il vous reste de la place, par un dessert à la carte. Service attentionné et réactif. Bonne adresse.

**PIZZERIA COCOLINO** 🍷 €

Kraljice Jelene 37  
 ☎ +385 23 383 538

Ouvert tous les jours en été, midi et soir. Environ 40/50 kn pour une pizza.

A 5 minutes de la gare, dans un périmètre où la concurrence est rude, les cafés-restaurants au coude à coude, cette pizzeria est l'une des plus connues de Biograd. Au menu, de bonnes pizzas cuites au feu de bois (c'est toujours un plaisir d'en trouver de cette qualité en Croatie) mais aussi des plats de pâtes fraîches, des lasagnes, sans oublier les incontournables plats de viandes et poissons grillés qui sont la spécialité du pays. Ambiance animée, service de repas chauds toute la journée, en rapport avec les arrivées et départs des passagers.

## KONOBA VAPOR 🍴 €€

Obala kralja Petra Krešimira IV 24  
 ☎ +385 23 385482

Ouvert tous les jours, midi et soir jusqu'à 23h.  
 Plats à partir de 70 kn.

Sur la marina, dans un cadre rustique, tout de bois et de pierres apparentes, le Konoba Vapor est un bon restaurant. On vous servira en terrasse, après la préparation d'une cuisine du pêcheur dalmate généreuse. Au menu, du thon fumé en entrée, une salade de poulpe, du poisson frais, des calamars accompagnés de légumes méridionaux, le tout grillé à point et arrosé d'huile d'olive. Il y a aussi le risotto noir aux fruits de mer, coloré à l'encre de seiche, les tagliatelles aux moules-crevettes ou au homard. Service impeccable et souriant.

## RESTAURANT ARKADA 🍴 €€

Šetalište Dražice 3 ☎ +385 23 385 303  
 restoran-arkada.com

Ouvert tous les jours. Environ 150 kn pour un repas de poisson.

Face à la marina Ilirija, ce bon restaurant de pêcheurs propose, selon l'arrivage, des plateaux de fruits de mer, du homard, du poisson grillé, des salades de poulpe, du risotto aux coquillages (ou une variante végétarienne), des saucisses (*čevapčići*) aux légumes méridionaux ou frites... Service sympathique. Les propriétaires louent également des appartements ainsi que trois bateaux à moteur. Prenez contact avec eux par e-mail ou directement au restaurant, ils se feront une joie de vous indiquer les disponibilités et conditions de location.

## CAFFE BAR HOBOS ☕

Obala kralja Petra Krešimira IV 31  
 ☎ +385 23 385 385

Ouvert tous les jours en été de midi à minuit.

Un des rendez-vous préférés des jeunes de Biograd. Et pour cause, ce grand café restaurant club est réputé pour ses cocktails. On peut aussi y manger une bonne cuisine de pêcheur, prendre un dernier verre sur la promenade du port y passer une partie de la nuit avec la musique des DJ. À chacun d'y venir au moment de la journée qui lui convient le mieux. Belles rencontres, bonne ambiance animée, service dynamique (obligé pour satisfaire tous les clients). Le Caffè Bar Hobos est une bonne adresse pour faire la fête, sans trop « exagérer ».

## PAKOŠTANE ★

Entre Zadar et Šibenik, sur la route côtière, cette localité occupe une position stratégique pour le tourisme, qu'elle a su mettre en valeur sans trop bétonner le littoral. Le patrimoine architectural n'est pas son premier argument mais dans les terres environnantes, on découvre d'anciens moulins, un caravansérail turc, construit au XVII<sup>e</sup> siècle sous le pacha Yusuf Mašković, une zone archéologique préhistorique sur une colline qui domine le lac (Vransko Jezero). Le panorama (Bellevue Kamenjak) porte jusqu'à la mer où l'on voit cet îlot avec Sainte-Justine, une église baptisée du même nom. L'ouverture sur la mer est appréciable avec trois larges plages.

## OFFICE DE TOURISME 📷

Trg Kraljice Jelene 78  
 ☎ +385 23 381 892

www.pakostane.hr

Ouvert tous les jours en été.

Une agence municipale où trouver divers renseignements (hébergement, restaurants, excursions, archipel des Kornati notamment), agenda des festivités, activités sur place, les horaires des cars pour le bourg médiéval de Vrana ou le petit port de Drage (belles plages), les ferrys pour l'île de Vrgada dans l'archipel de Pakoštane, les plages après le camping Kozarica. À disposition, des brochures et des cartes (région, pistes cyclables autour du lac, chemin ornithologique). Demandez le livret en français gratuit sur la culture locale (*Sur la paume de la main*).

## PINE BEACH 🏖️ €€

Brune Bušića 45  
 ☎ +385 23 250 96

www.pinebeach.hr

Des bungalows de 40 à 60 € la nuit, par personne, selon la saison et la catégorie.

Installé sur l'ancien site du premier Club Med d'Europe, ce village de vacances bénéficie d'un terrain ombragé de 18 hectares, au milieu d'une pinède odorante. Éloignés du port mais proches de la plage de sable privée, les bungalows en canisse naturel sont adaptés pour le séjour. Vous pourrez profiter sur place de nombreuses activités, des jeux et des animations pour tous. Pour manger à tout moment de la journée, un bar-snack et un restaurant servent une cuisine locale. Bien conçu pour profiter des plaisirs balnéaires en famille.

## DALMAGITE LOCATIONS

### CROATIE 🇨🇷 €

Riječka ul. 19 ☎ +385 23 381 268

<http://www.brettonne-en-croatie.com>

A partir de 30 € par jour. Réservations en ligne, sur Internet ou par téléphone du lundi au vendredi de 10h à 18h.

Plusieurs types d'hébergements (villas, appartements, studios), conseils sur les visites, les sports balnéaires, le canoë ou la pêche, les bons restaurants. Avec ses partenaires locaux, l'agence organise des excursions au parc national de Paklenica, aux lacs de Plitvice, des sorties en ville (Biograd, Omiš, Zadar, Split), des balades et randonnées sur les rives du lac de Vransko, un parc naturel juste à côté de Pakoštane, où l'on pratique la pêche ou des randos ornithologiques.

## DALMATINSKA

### KONOBA TORO 🍷 €€

Kralja Tvrtka 16 ☎ +385 95 501 3923

Ouvert tous les jours en été du matin au soir.

Plats à partir de 70 kn.

Dans la méga-taverne de Mario, on « fait » le méchoui pour des dîners-soirées animées, surtout quand les musiciens sont là. Il faut voir monter la viande en broche, du porcelet, parfois de la chèvre. Il faut assister à la préparation du feu dans la cuisine extérieure. On peut manger autre chose, comme des plats traditionnels dalmates par exemple. Mais la spécialité de la maison, c'est bien la grillade géante pour de grandes tables où chacun peut s'asseoir. Convivialité populaire, dès l'apéro, ambiance festive en fin de semaine.

## VRANSKO JEZERO ★★ ...

Entre Biograd, Pakoštane, Drage et jusqu'au niveau maritime de Murter, un peu retiré dans les terres, s'observe le plus grand lac naturel du pays : ce dernier s'étend sur pas moins de 3 000 hectares et couvre 14 kilomètres de long sur 2 kilomètres de large. Tout un territoire lacustre donc, classé espace naturel protégé, qu'il vous faudra explorer à pied ou en vélo (chance, sur les nombreuses pistes cyclables !). Les pêcheurs et les ornithologues sont ici dans leur élément, les autres touristiques seront également enchantés. Plus de 100 000 oiseaux se retrouvent dans ce parc naturel d'importance.

## PARK PRIRODE

### [PARC NATUREL

### LAC DE VRANSKO] ★★

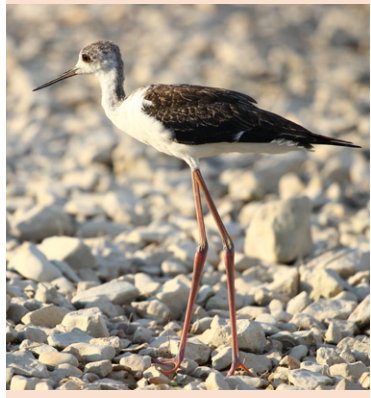
☎ +385 23 383 181

[www.pp-vransko-jezero.hr](http://www.pp-vransko-jezero.hr)

Vente des tickets d'entrée à l'office de tourisme de Pakoštane ou à Biograd na Moru (Murska ulica 2 23210).

Quand on séjourne à Pakoštane, la première balade que l'on vous propose, c'est d'aller faire un tour au lac. Il est immense – un des plus grands d'Europe –, mais sa profondeur ne dépasse pas les 5 mètres. Par sa proximité avec la côte, en période de grandes marées, l'eau de mer s'introduit dans les eaux douces. Se côtoient alors des poissons d'eau de mer et de rivière (truite, silure, tanche, carassin, anguille mais aussi bar, muge, sole). Au nord-ouest, dans une partie déclarée parc naturel et réserve ornithologique, poussent des joncs et des roseaux. Des colonies d'oiseaux y ont élu domicile. C'est l'une des réserves ornithologiques les plus importantes du pays. On peut observer 111 espèces de volatiles, une multitude d'espèces aviaires, différentes espèces de canards sauvages, des hérons. En période de migrations, certains oiseaux restent autour du lac. Plusieurs sentiers passent au-dessus de l'eau, des points d'observation ont été aménagés.

► **Pour vous y rendre.** En voiture ou deux-roues, depuis Biograd ou Pakoštane, prendre la direction de Vrana en passant par le caravansérail, un beau souvenir que les Ottomans ont laissé sur leur passage ! En bus, demander celui qui va à Vrana. En vélo, 44 kilomètres de pistes cyclables sillonnent les environs du lac, certaines recoupant la route nationale, ce qui est parfait pour le cyclotourisme. Le tour du lac en bateau permet de découvrir des paysages marécageux difficiles d'accès par voie terrestre.



© BALWIN



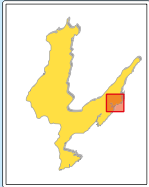
**B**ordée par les montagnes dinariques et la mer Adriatique, la région de Šibenik se visite de tous côtés. Dans l'arrière-pays, des sites archéologiques de la période romaine, la double église paléochrétienne de Srima (VI<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles), les ruines des premières villes des gouverneurs croates. Parc national majeur de la Croatie, les lacs et cascades de la rivière Krka, que l'on prend le temps d'explorer en séjournant à Skradin. Sur la côte, Primošten, autre perle de l'Adriatique et les petites localités côtières d'où l'on embarque pour l'archipel des Kornati. Au départ du port de Šibenik, on suit un canal historique fortifié. L'archipel s'ouvre sur l'île de Zirje, où l'on a construit la forteresse byzantine Sveti Nikola, puis Zlarin, Zmajan, Kaprije ou Prvič.

# ŠIBENIK ET SA RÉGION



# Šibenik et sa région

Parc national de l'Archipel des Kornati



10 KM

## ● ● RÉGION DE ŠIBENIK

321

Bordée par les montagnes dinariques et la mer Adriatique, la région de Šibenik se visite de tous les côtés. Dans l'arrière-pays, des sites archéologiques de la période romaine (Scardona, Ribera, Burnum, Varvaria, Danilo), la double église paléochrétienne de Srima (VI<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles), les ruines des premières villes des gouverneurs croates, le parc national majeur de la Croatie, les lacs et cascades de la rivière Krka, que l'on prend le temps d'explorer en séjournant à Skradin. Sur la côte, Primošten, autre perle de l'Adriatique, et les petites localités côtières : Pirovac, Tribunj, Vodice, Tisno, Betina et Murter, d'où l'on embarque pour l'archipel des Kornati, un parc marin de 125 îles et îlots.

Au départ du port de Šibenik, on suit un canal historique fortifié. L'archipel s'ouvre sur l'île de Zirje, où l'on a construit la forteresse byzantine Sveti Nikola, puis Zlarin, Zmajan, Kaprije ou Prvič.

## ŠIBENIK ★★★★★

Le périmètre médiéval et Renaissance, admirablement restauré dans un vaste domaine piéton, la forteresse ancienne entièrement réaménagée pour la visite et les spectacles, la promenade de la mer, les cafés-restaurants ouvrant sur le canal, son archipel, les parcs nationaux (rivière Krka, Kornati), les festivals augmentent chaque année son attrait auprès des visiteurs.

321

326

VODICE ★

328

PARC NATIONAL DE KRKA ★★★★★

330

SKRADIN ★★

331

DRNIŠ ★

331

KNIN ★

331

KRAPANJ

332

PRIMOŠTEN ★★★

334

ROGOZNICA

## ● ● ÎLE DE MURTER

335

L'île de Murter est reliée à la côte par un pont basculant au niveau de Tisno, ce qui assure une bonne connexion avec Šibenik, Skradin et le parc national de la rivière Krka, Zadar, Split. Des chantiers navals encore en activité et les ports de pêche ont rendu l'île assez prospère. Mais la rente principale, c'est bien sûr le tourisme. Vous y trouverez des plages de sable fin, des criques (Hramina, Cigrađa, Slanica, Podvrške...), des sentiers de randonnée, des pistes cyclables. Murter-port est la porte d'accès la plus directe pour entrer dans l'archipel des Kornati. Sur cette île, on trouvera facilement un marin ou une agence spécialisée pour louer un bateau à moteur ou un voilier (avec ou sans skipper).

335

MURTER ★★

337

TISNO ★

338

JEZERA ★

338

BETINA ★★

## ● ● ARCHIPEL DES KORNATI

Au large des côtes de la Dalmatie centrale, on compte 147 îles, îlots et récifs sur 69 km<sup>2</sup> répertoriés. Vues du ciel, ces formations anarchiques apparaissent comme des curiosités géologiques affleurant de la mer. Chaque île correspondrait au sommet d'une montagne née de la dernière ère glaciaire. Plus poétique, sans ironie, l'écrivain irlandais George Bernard Shaw avait décrit le phénomène : « Le dernier jour de la création, Dieu voulut couronner son œuvre, c'est pourquoi il créa les îles Kornati avec des larmes, des étoiles et du souffle. » Ce site naturel, sauvage et préservé, fut classé parc national en 1980. Certaines îles sont recouvertes d'un touffu maquis, d'autres sont arides, toutes sont différentes. Dans ce désert de roches claires, un sinueux réseau de murets en pierres sèches tente de délimiter de minuscules parcelles agricoles, où quelques rares oliviers subsistent, ainsi que des pins, des figuiers sauvages et certaines rares plantes résistant à l'aridité du climat...

La zone sous-marine des Kornati réserve une diversité biologique qui ravira les plongeurs. L'île de Purara bénéficie d'une zone de protection spéciale. Le périmètre autour des falaises (Mala Purara) doit rester isolé de toute influence humaine. Les bateaux ne sont pas autorisés à y accoster. Seuls les scientifiques y font des incursions. Particulièrement belle au printemps pendant la floraison des immortelles et de la sauge, l'île est devenue un sanctuaire pour diverses espèces d'oiseaux, d'insectes et de plantes.

► **De nombreux excursionnistes.** De Split à Zadar, sur toute la côte dalmate, des agences réceptives et des rabatteurs proposent des sorties en mer aux abords de l'archipel. En une journée, ils ne font que l'approcher... Certaines goélettes vendent des tickets pour le parc national des Kornati mais vous emmènent en réalité jusqu'à la baie de Telašćica (lac salé) qui n'appartient pas au périmètre des Kornati. Vérifiez avant de partir ! En partant des ports-marinas de Sukošan, Pirovac, Murter, Tisno ou Tribunj, vous serez au plus près de l'archipel, le temps d'accès sera moins long.

► **Faire du bateau dans le parc national.** C'est l'idéal ! Des petites marinas aux alentours (Pašman, Zut, Dugi Otok, Zirje) se sont ouvertes pour quelques voiliers à mât unique. Sur la côte adriatique, entre Split et Zadar, vous trouverez des marinas modernes, où de nombreux loueurs de bateaux sont domiciliés et connaissent les règles de navigation dans le parc national. A partir de Murter, l'entrée du parc, côté est, se fait par un passage étroit entre les îles Kornat et Smokvica (1h). De Zadar, il faut passer sous le pont qui relie les îles d'Uglan et de Pašman, puis cap au sud-sud-est entre Dugi Otok et Lavdara pour enfin parvenir à l'entrée ouest, entre les îles Katina et Kornat. Comptez 3h. Il faut donc plusieurs jours pour espérer faire le tour de l'archipel (Kornat, Lavsa, Katina, Smokvica Vela, Mana, Piškera...). Les conditions de navigation sont optimales, la mer est rarement mauvaise et il y a peu de rochers en surface. Cependant il faut bien s'informer sur la météo ! Si le vent est suffisant, on peut sortir les voiles. S'il souffle trop, on trouvera bien un abri dans l'une des nombreuses baies et criques.

► **Séjourner dans l'archipel.** Il n'y a pas d'hôtel et le camping est interdit dans le parc national, ainsi que le vélo. On peut jeter l'ancre aux abords de certaines criques et dormir sur son bateau. Si vous souhaitez rester quelques jours, voire une semaine, vous pourrez louer une maison de pêcheur sur l'une des îles de l'archipel (Kornat, Krvajčića, Lavsa) ou même à Zut, cette dernière ne faisant pas partie du parc national mais s'en approchant fortement. Certains logements font partie d'un groupe d'habitations alors que d'autres sont isolés. Ces maisons de Robinson sont visitées régulièrement par un bateau. Avant de partir, il est judicieux d'emporter du ravitaillement. Si besoin est, on s'organise avec le propriétaire pour regagner une île à proximité où retrouver la civilisation !

339

KATINA ★

339

KORNAT ★★ ★

340

LAVSA ★ ★

340

SMOKVICA VELA ★

## ŠIBENIK ★★☆☆

Šibenik fut fondée par les rois croates durant les IX<sup>e</sup> et X<sup>e</sup> siècles. Puis, tour à tour, le royaume passe aux mains des souverains hongro-croates et vénitiens. Son statut de riche port marchand lui permit de se développer rapidement. L'influence artistique italienne, notable dans tous les arts majeurs, contribua à l'embellissement de la ville, qui possède un patrimoine historique exceptionnel, dont la cathédrale Saint-Jacques, inscrite au registre du patrimoine mondial culturel de l'Unesco.

Aujourd'hui, le centre-ville conserve l'atmosphère d'une ville de province tout en observant sa périphérie grandir.

Au creux d'une large baie, à l'embouchure de la rivière Krka, Šibenik a été construite autour de son port, le long des collines qui la surplombent depuis les forteresses Barone et Saint-Michel, admirablement restaurées. En premier plan, la cité historique est séparée des quartiers modernes par une large avenue (Kralja Zvonimira). De l'autre côté de la baie, à l'entrée du canal Saint-Antoine, la ville est protégée par le fort Saint-Nicolas.

L'âge d'or de Šibenik se situant du XIV<sup>e</sup> siècle au XVII<sup>e</sup> siècle, le patrimoine architectural de la vieille ville séduit dans son harmonie éclectique. Les époques stylistiques se répondent de manière scénique, alternant remparts et place forte militaire, monuments ecclésiastiques (cathédrale Saint Jacques, églises, monastère et jardin), ainsi que de superbes bâtiments civils. Sur la grande place renaissance, l'hôtel de ville jouxte un beau palais avec une loggia à l'élégance toute vénitienne, édifiée entre 1533 et 1542. Au détour de venelles étroites, pentues, au cœur de l'ancien labyrinthe urbain, vous découvrirez de superbes demeures privées, des églises gothiques, Renaissance ou baroques.

On mange bien à Šibenik et varié ! Bien sûr, il y a le Pelegrini, sur la place Republike Hrvatska, avec vue sur la cathédrale. Ce fameux restaurant gastronomique, installé dans un ancien palais vénitien, loge une école hôtelière. Plus modestement, vous trouverez des tables familiales réputées (Zlatna Ribica), de bonnes konobas sur la riva (le Kanela, le Rivalca) ou dans les ruelles en retrait (Graska Straza). Un restaurant bio (l'Omega) se trouve près de la nouvelle marina alors qu'un restaurant végétarien très conceptuel, le Šibenik Hub For Ecology (SHE) a ouvert ses portes sur un toit-terrasse de la cité historique. Des buffets sympathiques, bons et pas chers, comme le Nostalgija ou le Grill Out, restent ouverts tard le soir.

► **Se baigner.** Direction Banj Beach, à l'ouest de la vieille ville, la plage nouvellement amé-

nagée, au sud après le complexe hôtelier Solaris, l'Aquapark Dalmatia pour les familles, la plage de Brodarica bordée de plusieurs beach-bars.

### Se loger

La plupart des complexes hôteliers se situent sur la côte vers Vodice, sur l'autre rive du canal. Dans la cité historique, proche de la cathédrale, vous trouverez un vieux palais vénitien, restauré en hôtel de luxe, un immeuble moderne sur la riva et quantité d'appartements anciens rénovés et des auberges de jeunesse bien équipées. Pour obtenir des adresses, vous pouvez vous rendre dans le centre d'informations touristiques du front de mer (Obala dr Franje Tudmana 5).

### Transports

Un peu excentrée au sud de la ville, au bout de la grande avenue Kralja Zvonimira, la gare routière est pourtant très active, avec un service de bus intense, une consigne à bagages et des bars-snacks. De nombreux liaisons avec Rijeka, Zadar, Trogir, Split, Dubrovnik...

### Tourisme

Pour organiser au mieux votre séjour, hébergements, visites, héritage culturel, patrimoine, excursions, les lieux de tournage de la série *Game of Thrones*, pour localiser les plages, trouver un bon restaurant, consulter l'agenda des événements dans la ville et autres services (horaires des ferries, bus, marinas, taxis, etc, rendez-vous au Tourist Information Center (Obala Palih Omladinaca 3).

### Sortir

Šibenik, ville au patrimoine architectural exceptionnel, n'a pas une grande activité nocturne. De nombreux bars dans la vieille ville ou sur la riva restent tout de même ouverts jusqu'à 1h ou 2h du matin (Azimut, Fjaka, Trapula, Skipper). Certains proposent de la musique *live* avec des groupes locaux. A ne pas manquer, la nouvelle salle de spectacles dans la forteresse Sveti Mikail. Les *clubbers* prendront la route pour aller à la station balnéaire de Vodice où la méga-discothèque L'Hacienda programme des DJ internationaux tout comme l'Aurora, située à 2 km du centre de Primošten. Toujours à Vodice, coup de cœur pour le Porat Club, avec son *open space* qui ouvre sur la mer.



Vue sur la baie de Šibenik depuis la citadelle Sainte-Anne.

## CIVITAS SACRA 🗺️

Ulica kralja Tomislava 10  
civitasacra.hr

7j/7 sauf le dimanche et les jours fériés.

D'avril à octobre de 8h30 à 20h30, de novembre à mars de 9h à 17h.

Dans le palais Galbiani, récemment rénové, le centre d'interprétation de la cathédrale Saint-Jacques est ouvert au public depuis mai 2019. Cofinancé par le Fonds européen de développement régional et élaboré avec la ville de Šibenik, l'office de tourisme et le diocèse, ce programme pédagogique fait largement usage du multimédia. Également, une petite collection de tableaux d'églises, des sculptures, habits et autres objets du culte, pour mieux comprendre le patrimoine religieux, culturel et historique de la cité à travers les âges.

## FAUST VRANČIĆ MEMORIJALNI CENTAR 📷 ★

Otok Prvić - PRVIĆ LUKA ☎ +385 22 448 128  
www.mc-faustvrancic.com

7j/7 sauf le dimanche de 8h à 16h. Tarifs : 30 kn [adulte], 15 kn [de 7 à 18 ans], gratuit pour les enfants de - 8 ans.

L'homme qui inventa l'une des premières machines à voler au XVI<sup>e</sup> siècle méritait bien un mémorial. Juste retour des choses pour le scientifique, très en avance sur son époque, qui fut à l'origine du premier prototype de parachute et conçut bien d'autres appareils. Le Croate Faust Vrančić, érudit et linguiste vécut avec sa femme sur l'île de Prvić, où un musée-découverte conserve ses écrits, manuscrits, plans et dessins ainsi que des maquettes reconstituées.

## FORTERESSE SAINT-MICHAEL [TVRĐAVA SV. MIHOVILA] 📷 ★

Tvrđava Svetog Mihovila ☎ +385 91 497 55 47  
tvrđjava-kulture.hr

7j/7 en hiver, tous les jours de 10h à 16h, en été de 9h à 20h. Printemps/automne de 10h à 18h.

La silhouette de la forteresse s'impose dès que l'on arrive à Šibenik. Longtemps utilisé comme citerne, le fort date du XI<sup>e</sup> siècle. Admirablement restauré ces dernières années, il sert désormais de centre culturel et de salle de spectacles exceptionnelle. On peut visiter les espaces d'exposition, faire le tour des remparts qui dominent la vieille ville, le port et l'archipel. Les tickets combinés donnent accès à la forteresse Barone, qui se trouve à proximité (Put Vuka Mandušića 28).

## MUSÉE DE LA VILLE

### [MUZEJ GRADA ŠIBENIKA] 🏛️ ★★

Gradska vrata 3 ☎ +385 22 213 880  
www.muzej-sibenik.hr

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 10h à 13h et de 18h à 21h. Entrée : 30 kn, gratuit le samedi.

Une ruelle derrière l'abside de la cathédrale mène au palais du Recteur récemment restauré. C'est dans ces bâtiments de l'ancien pouvoir vénitien que s'est installé le musée municipal. En plus des collections permanentes présentant le riche patrimoine historique de la ville (préhistoire, monde antique, haut Moyen Âge, périodes Renaissance et baroque), se tiennent des expositions temporaires en relation avec l'art spécifique de la ville, l'histoire et l'art contemporains.

## CATHÉDRALE SAINT-JACQUES (KATEDRALA SVETOG JAKOVA) ★★★



Trg Republike Hrvatske

Ouverte tous les jours de 8h à 20h de juin à septembre, fermeture à 19h d'octobre à mai. Tarif : 20 kn.

Véritable ouvrage d'architectes, la construction de la cathédrale Saint-Jacques (1431-1535) vit se succéder l'Italien Francesco di Giacomo, Juraj Dalmatinac, dit Georges le Dalmate, et le Toscan Niccolò di Giovanni Fiorentino. À partir de 1444, Juraj Dalmatinac en redessine les plans, supervise la technique unique d'élévation, monte l'édifice avec des pierres sèches taillées sur mesure. Nicolas le Florentin, lui, orne le bâtiment d'un dôme Renaissance. Si l'édifice gothique s'augmente d'un transept, d'un baptistère puis d'un dôme d'influence vénitienne, la transition réussie entre le gothique et la Renaissance confère à l'ensemble une harmonie extérieure et intérieure exceptionnelle. Cet exemple d'équilibre dans les composantes stylistiques est le résultat fructueux d'échanges d'influences entre les trois aires culturelles, aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. Ce fut l'un des critères majeurs pour l'Unesco, qui l'inscrit au patrimoine mondial en 2000. Cette cathédrale fait partie des rares bâtiments du clergé occidental à n'avoir pas été modifiés au cours des siècles. Le travail des sculpteurs est remarquable également. En façade, ne manquez pas la frise en haut-relief des 71 portraits de femmes, d'hommes et d'enfants représentant le visage de la société civile de l'époque. La rénovation des pierres s'est faite dans la carrière qui servit au bâti original. Aujourd'hui encore, le travail des tailleurs de pierre *in situ* retrouve le chef-d'œuvre du Dalmatinac.



© XERICKY - ISTOCKPHOTO

## MUSÉE DIOCÉSIEEN (BISKUPSKI MUZEJ) † ★

Trg Nikole Tomasea

☎ +385 22 214 448

Ouvert tous les jours sauf dimanche de 9h à 13h et de 16h à 20h. Ticket : 15 kn.

Le Trésor de la cathédrale a été rassemblé dans une petite église désaffectée à proximité. Un musée d'art sacré un peu hétéroclite mais très intéressant pour l'amateur d'art médiéval, Renaissance et baroque. Une grosse collection d'œuvres régionales, des hauts-reliefs, des polyptyques, des crucifix et des statues polychromes du XV<sup>e</sup> siècle, aux regards toujours très expressifs, des angelots du XVIII<sup>e</sup> siècle, le tout entreposé à côté de peintures d'églises et autres reliquaires.

## SOKOLARSKI RAPTOR CENTAR 📷 ★

Dubrava-Škugori 47a ☎ +385 22 330 116

www.sokolarskicentar.com

Ouvert tous les jours en été, de 9 h à 17h. Entrée : 30 kn (adulte), 20 kn (enfants).

À une dizaine de kilomètres de Šibenik, sur la route de Skradin, ce centre de sauvegarde des rapaces vaut le déplacement. Une visite particulièrement intéressante pour famille avec enfants et ados. En voiture ou deux-roues, on peut faire le crochet si l'on est sur le chemin du parc national de Krka. Lors de la démonstration, vous pourrez remarquer la complicité des soignants humains avec les hiboux, aigles et autres oiseaux de proie. L'idée ne consiste cependant pas à les donner en spectacle mais bien à les réintroduire dans la nature, si possible.

## SREDNJOVJEKOVNI SAMOSTANSKI VRT SV LOVRE 📷 ★★★

Strme stube 1

☎ +385 22 212 515

www.spg.hr

Ouvert tous les jours de 8h à 23h.

Accolé à l'église Saint-Laurent, sur les hauteurs de la ville, ce petit jardin, agrémenté d'une buvette-salon de thé, vous propose de faire une pause verte très agréable en ville. Il appartient au monastère et, dans l'esprit du jardin médiéval, il a été redessiné en 2007. Avec ses allées bien tracées, son joli carré de simples, il donne à voir et à sentir différentes espèces ornementales de la région ainsi que des plantes aromatiques méridionales.

## OFFICE DE TOURISME DE ŠIBENIK

Frausta Vrančića 18 ☎ +385 22 212 075

www.sibenik-tourism.hr

En été, ouvert tous les jours sauf le dimanche de 8h à 20h. Le samedi de 8h à 14h.

Une agence municipale, où trouver des informations sur l'hébergement avec une offre hôtelière qui augmente chaque année en ville, les visites du patrimoine, les excursions dans la région, sur la riviéra, l'archipel. Très complet sur l'actualité culturelle (concerts et festivités toute l'année). Le site Internet est riche également. Quantités d'entrées visuelles, portfolios, vidéos, qui mettent en scène le patrimoine. Des applications accompagnent la découverte du centre historique.

## APPARTMENTS / STUDIOS ILLE

Buta Harolda Bilinica 30 ☎

+385 98 676 705

www.apartments-ille.com

Locations selon la saison et la catégorie, de 50 € à 96 € la nuit.

Sur la promenade de la mer (riva), proche du quartier historique et de la cathédrale, cette imposante demeure historique fut bâtie il y a plus de 150 ans, par une riche famille bourgeoise de la cité. Des chambres, studios et appartements ont été aménagés en locations saisonnières modernes et confortables (climatisation, kitchenette, connexion wifi gratuite) pour 2 à 4 personnes. La propriétaire, qui vous y accueille, parle parfaitement le français.

## HOSTEL INDIGO

Jurja Barabovića 3

☎ +385 22 200 159

www.hostel-indigo.com

Dortoir de 4 personnes autour de 15 € par personne, chambre privée 43 €.

Curieux cette couleur bleu indigo comme les jeans qui paradent à tous les étages ! Le principe ? Ici, vous pouvez échanger votre 501 vintage contre un Diesel 38 qu'un touriste a laissé... ou oublié ! Vous l'aurez compris, ici l'esprit est jeune, mais tout le monde peut venir dormir dans cette auberge sur 4 niveaux avec dortoirs et chambres privées, simples et propres. Le plus, un toit-terrasse avec vue sur la mer. On peut aussi rester sur la placette de l'auberge où le bar en terrasse est bien agréable pour se retrouver entre résidents.

## HÔTEL PANORAMA

Šibenski most 1

☎ +385 22 213 398

www.hotel-panorama.hr

La chambre, selon la saison et la catégorie, de 82 € à 152 €, la nuit (petit déjeuner inclus).

Après le pont de la Jandraska Magistrala, sur la presqu'île, l'hôtel bénéficie d'une superbe vue sur la ville ou sur le canal, né de la rivière Krka. 40 chambres confortables et spacieuses et deux suites bien équipées (air conditionné, mini-bar, télé satellite, téléphone, connexion Internet gratuite par Wifi). Terrasses et piscine ouvertes sur les collines. Demandez une chambre avec vue, quitte à payer un peu plus cher ! Le restaurant de qualité propose une cuisine riche en poissons, ainsi qu'une bonne carte des vins. Véhicule indispensable.

## SOLARIS BEACH RESORT

Hoteli Solaris 86 ☎ + 385 22 363 951 - Depuis la

gare routière de Šibenik, prendre le bus, ligne 6, et descendre à l'arrêt Solaris - www.solaris.hr

Chambre familiales, suites, villa, selon la saison et la catégorie, de 100 € à 389 € la nuit (petit déjeuner inclus).

L'immense complexe touristique, entre Šibenik et Primošten, occupe toute une presqu'île et s'organise autour d'une marina privée. En tout, six hôtels, des villas balnéaires, un mégacamping, des plages aménagées, des aires de jeux pour les enfants, un parc aquatique, des terrains de sport, des animations récréatives, des beach bars, des restaurants-terrasses, tout est conçu pour retenir les groupes et familles sur place.

Notez que l'Aquapark, qui fut le premier inauguré en Croatie, se situe dans le complexe touristique. Il est ouvert à tous (entrée payante).

## HERITAGE HOTEL

### LIFE PALACE

Trg Šibenskih Palih Boraca 1 ☎ +385 22 219 005

www.hotel-lifepalace.hr

Suites et chambres doubles, selon la saison et la catégorie, de 98 à 394 € (petit déjeuner et parking inclus).

Au cœur de la cité historique, l'hôtel Life est installé dans un palais vénitien datant du XV<sup>e</sup> siècle. Il vient d'être rénové. Il bénéficie donc du confort moderne dans le charme de l'ancien. Les 17 suites et chambres sont décorées avec des peintures murales néo-romantiques, certaines avec balcon et vue sur la mer. Toutes sont climatisées, équipées de chauffage par le sol, de la télévision et du téléphone, d'une connexion Internet sans fil et d'un minibar.

## APARTMENTS

### CAFFE BAR TRAPULA ☎ €

12 Obala Palih Omladinaca ☎ +385 91 563 1353  
www.apartmani-trapula-sibenik.com

*Selon la saison et la catégorie, studio (2 personnes) de 45 à 64 € la nuit.*

*Parking gratuit pour les clients.*

Sur la promenade de mer, à la sortie de la ville, un immeuble ancien bien restauré. Trois studios sont à louer, pour 2 ou 4 personnes. Bien équipés, avec climatisation, coin cuisine, espace salon et chambre, ils offrent la connexion Wifi gratuite et une belle vue de la fenêtre sur le canal Luka. Pour ceux qui séjournent dix nuits au Trapula, une excursion guidée en bateau dans le canal Sveti Ante est proposée par Zvonimira, la propriétaire, qui est francophone.

### MEDULIC PALACE ☎ €€

Ulica Ivana Pribislavića 4  
☎ +385 95 530 1868

www.medulicpalace.com

*Chambres ou studios, selon la saison et la catégorie, de 39 € à 102 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Située dans le centre-ville, cette maison familiale, récemment rénovée, propose différents types de logements de bon standing. Des chambres en formule hôtelière qui sont spacieuses, avec télé, air conditionné et connexion wifi gratuite, des studios, équipés pour le séjour d'une à deux personnes, des espaces détente, une terrasse, une bibliothèque.

### BUFFET ŠIMUN ☎ €

Fra Jerolima Milete 17 ☎ +385 22 212 674

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 7h à 22h. Plat à partir de 30 kn.*

*Menu autour de 50 kn. Poisson : 90 kn.*

Le terme *buffet* en Croatie désigne un restaurant populaire aux grandes tables qui sert une cuisine familiale. Le Šimun, près de la gare routière, prisé des touristes, attire moins de locaux mais continue à proposer des petits plats au bon rapport qualité-prix. Une cuisine du pêcheur sans prétention mais copieuse. Entre autres, salade de poulpes aux haricots, risotto de crevettes, goulasch, calamars grillés ou en gratin, poivrons farcis, etc. Et pour les enfants, les cordons bleus maison avec filets de poulet panés devraient faire l'affaire ! Bien pour déjeuner.

### KANELA ☎ €

Obala dr. Franje Tuđmana 5 ☎ +385 22 214 986

*Ouvert tous les jours de 8h à minuit. Le dimanche à partir de midi.*

*À la carte, plats de 50 kn à 110 kn.*

Une petite taverne à repérer dans l'alignement des restaurants du front de mer, dans ce périmètre très touristique. Ne pas confondre avec le café-bar Kanela [rue Nikole Tesla]. Au restaurant, on trouve quelques tables en terrasse, une cuisine au feu de bois sous *peka*, le poule à l'étouffée par exemple. Poissons, fruits de mer ou viandes de porc ou d'agneau sont grillés ou présentés en sauce avec des pâtes ou encore des légumes, dont la fameuse *blitva* (écrasé de pommes de terre et de blettes à l'ail et à l'huile d'olive). Accueil souriant, même tard le soir.

## OBONJAN, LA VIE SUR L'ÎLE RÉINVENTÉE

Jusque-là peu fréquentée, cette île au large de Šibenik (3 rotations en ferry chaque jour) est sur le point de s'inscrire sur l'agenda des clubbers. L'idée est venue au promoteur anglais Sound Channel, organisateur entre autres de l'Unknown Festival (Rovinj). Dan Blackledge, l'un des nouveaux propriétaires, s'est payé une île dalmate en 2016 ! Associé à l'entreprise croate Gratosius, Sound Channel compte créer « la première destination mondiale dédiée au tourisme, au bien-être et au divertissement ». Mais dans ce cadre jusque-là préservé, l'arrivée de festivaliers et la construction d'infrastructures ne risquent-elles pas d'avoir un impact sur l'écosystème ?

### SIBENIK HUB FOR ECOLOGY [SHE] ☎ €€

Zlarinsky Prolaz 2 ☎ +385 22 215 957  
www.shebenik.com

*Ouvert de début mai à fin octobre, tous les jours sauf le dimanche de 10h à 23h. Compter 20 € pour un repas complet.*

Une adresse originale, proche de la capitainerie, qui vous accueille sur le toit-terrasse d'un immeuble. Inédite aussi, la carte végétarienne avec son plateau de *mezze* (houmous ou guacamole notamment accompagnés de pain maison), du tofu fumé, du fromage de brebis. Les salades complètes avec quinoa, avocat, pousses vertes, etc., les gnocchis à la sauce pesto, le hamburger végétal nourrissent bien. Garder une place pour le gâteau de polenta, amandes, orange ou le *cheesecake* à la figue.



## KONOBA-VINOTEKA PELEGRINI ☞ €€€

Jurja Dalmatinca 1 ☎ +385 22 213 701  
www.pelegrini.hr

Ouvert 7j/7, du mardi au samedi de 12h à 14h30  
et de 18h30 à 22h. Les dimanche et lundi, ouvert  
le soir uniquement.

Grand restaurant gastronomique, le plus coté de Šibenik. Son emplacement, dans un monument historique proche de la cathédrale, la cour carrée où l'on cultive les herbes aromatiques, un cadre idéal pour un repas d'exception, une cuisine inventive et raffinée, s'inspirant des traditions dalmates, complètement revisitées par la modernité culinaire. Le chef de cuisine et sa jeune brigade issue de l'école hôtelière, le sommelier et sa carte des vins remarquable font la différence.

## BUREAU TOURISTIQUE [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Bajne bb  
☎ +385 22 446 143  
www.tz-tribunj.hr

Ouvert tout l'été de 8h à 21h.

Tribunj ressemble à un bourg côtier et, à compter le nombre de voiliers amarrés aux quais, on se dit qu'on arrive là dans un vrai repaire de navigants ! Le petit port, qui a su garder son charme méditerranéen, sans trop bétonner, attire les amateurs de voile mais aussi les adeptes de vacances tranquilles, entre mer et collines, bel archipel, héritage culturel et gastronomie. Cette agence aide à trouver un bateau, un hébergement, une excursion, un restaurant, des horaires de bus.

## VODICE ★

A l'origine un petit village de pêcheurs, Vodice est devenue l'une des stations balnéaires les plus fréquentées de la côte, assez centrale pour sillonner la région. A voir, les cités côtières de Šibenik, Skradin ou encore Lozovac pour le parc national de la rivière Krka. Aujourd'hui, la localité met à profit ses plages, sa grande marina où les plaisanciers se préparent ou reviennent de leur séjour dans l'archipel des Kornati, et sa proximité avec Šibenik, l'archipel au large ou le parc national de la Krka. Du port de Vodice, on peut embarquer sur un ferry avec un deux-roues et faire la traversée jusqu'à l'île de Prvić Luka.

## OFFICE DU TOURISME [TZ GRADA VODICA] 📷

Obala Vladimira Nazora b.b ☎ +385 22 443 888  
www.vodice.hr

Ouvert tous les jours en été de 8h à 20h.  
En hiver du lundi au vendredi de 8h à 16h,  
le samedi de 9h à 18h.

Une agence sur les quais, proche de la marina et le terminus des bus de Vodice. Vous trouverez, dans ce bureau privé, de nombreux services touristiques, des adresses et contacts pour des séjours et hébergements disponibles toute l'année, des excursions, sorties en mer dans l'archipel de Šibenik (îles de Prvić, Zlarin), change de monnaie, tickets de bus locaux ou pour les catamarans (Split-Ancône), location de vélos et de voitures, agenda des animations et activités culturelles...



Vodice et sa baie.

**BED & BREAKFAST SIDRO** 🏠 €

Splitska 2

☎ +385 22 443 712

www.hotel-sidro.hr

*Chambres doubles selon la saison de 59 € à 66 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Proche du centre, à 200 m de la plage, cet hôtel familial propose des chambres bien agencées avec balcons et vue sur la mer ou sur la terrasse, qui est entourée d'une abondante végétation. La propriétaire, d'origine française, est de bons conseils, pour les excursions par exemple. Le restaurant, connu pour ses plats à la carte internationale et ses spécialités locales, à base de fruits et légumes du domaine écologique, viande et fromage de pays mais aussi la cuisine de la mer, poisson et coquillages frais, des plats végétariens. Parking privé gratuit..

**HÔTEL OLYMPIA** 🏠 €€

Ljudevita Gaja 2 ☎ +385 22 452 452

www.olympiavodice.hr

*Chambres et suites, selon la saison et l'exposition, de 88 € à 235 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Toute l'année, il propose des chambres et appartements confortables et bien équipés avec un balcon. Si vous le pouvez, réservez côté mer, ce qui constitue l'atout principal de ces chambres. Les résidents ont accès à plusieurs prestations et services en été. Dans les parties communes, un bar-restaurant, un espace bien-être/beauté, une salle de conférence. À l'extérieur, une mégapiscine, des terrains de sport (tennis, volley-ball), une discothèque à proximité et la plage à 50 m, aménagée avec parasols, chaises longues et *beach bars*.

**RESTAURANT****SANTA MARIA** 🍴 €€

Kamila Pamukovića 9 ☎ +385 22 443 319

www.santamaria-vodice.com

*Ouvert en semaine de 16h à minuit, le week-end de 13h à minuit. Autour de 100 kn le plat.*

Pour les aficionados de tex-mex, dans une ambiance latine chaleureuse mâtinée d'influences croates, le Santa Maria, dans un cadre rustique, coloré et kitsch, propose des fajitas et du chili con carne, des tacos, burritos mais aussi des pizzas, pâtes et salades ainsi que des plats locaux, poissons et viandes grillés, ou le risotto aux fruits de mer et crustacés qui ressemble à la paella latina. La perruche ajoute encore au décor exotique. Service attentionné et souriant. Ambiance chaleureuse et conviviale. Une adresse appréciable.

**TRI PIRUNA** 🍴 €€€

Ul. Roca Pave 5 ☎ 385 91 576 7751

konobatripiruna.com

*Ouvert du 15 mai au 15 octobre de 18 h à 23h30.**Compter entre 100 et 200 kn un plat complet (adulte).*

En retrait du port, où les nombreux restaurants ne brillent pas par leur originalité, le Tri Piruna a une vraie identité. Une cuisine inventive apporte à ce restaurant une excellente réputation. De fait, il faut réserver à l'avance. Amateur de poissons ou de viande, les plats sont découpés ou finalisés à votre table. Jusqu'aux gnocchis aux gambas, avec le fromage et la truffe fraîche qui seront râpés devant vous. Au choix, plancha de 3 fromages et charcuterie pays, huile d'olive, pain maison et vin local, des salades, des légumes grillés, hamburgers...

**HOOKAH BAR** 🍷

Ljudevita Gaja 8

☎ +385 91 557 4237

*Ouvert tous les jours, du matin au soir, en été.*

Sur la plage principale de Vodice, près des hôtels Punta et Olympia, voici l'un des fameux *beach-bars clubs* de la côte ! Abrité par quelques uns, le lieu est ouvert dès le matin pour un café, une boisson fraîche ou le petit déjeuner, la journée c'est *drink & beach* puis les *afters* qui font monter l'ambiance. Le soir, c'est le rendez-vous préféré des locaux, touristes et saisonniers du coin. Pour l'agenda des soirées *clubbing*, rendez-vous sur la page Facebook du lieu. L'ambiance est en tout cas toujours au rendez-vous, on adore !

**HACIENDA** 🍴

Magjstrala b.b.

☎ + 385 95 796 4752

*Ouvert en été de 23h à 5h du matin.*

L'Hacienda est l'une des premières discothèques en plein air à avoir ouvert sur la côte adriatique (mais pas sur la plage !). Les soirées y sont animées par des DJ croates avec la présence régulière d'artistes régionaux. C'est un club estival, qui tient bon en matière de son et d'ambiance, où l'on aime les Balkan beats et la *techno dance*. Les jeunes locaux et les touristes se mélangent pour s'amuser au rythme des sons, en sirotant cocktails et bières ou boissons sans alcool. Pour des nuits endiablées pleines de bonne humeur.

## PARC NATIONAL DE KRKA ★★★★★

Le parc national de Krka possède plusieurs entrées ouvrant sur l'ensemble de son territoire. Les deux principales avec leurs grands centres d'informations se situent à Lozovac et Skradin. En remontant en voiture vers le cours supérieur de la rivière, les entrées de Roški slap (les cascades de Roški) sont également accessibles en bateau. Il est possible d'acheter sur place un ticket pour trois entrées, valable durant sept jours. Une bonne option pour profiter de ce vaste espace naturel et culturel, car même si vous partez tôt le matin, vous ne pourrez tout faire en une journée.

### Transports

► **En voiture, moto, vélo.** Les abords du parc national sont accessibles en véhicule de tourisme toute l'année.

A l'entrée des Skradinski Buk (cascades de Skradin), vous devrez vous garer au parking, acheter ou monter votre ticket et continuer à pied sur 4 km le long de la rivière pour enfin accéder aux chutes. Les cyclistes peuvent entrer dans le parc avec leur vélo. Ils trouveront un parking pour les deux-roues proches des chutes. A Skradin, la location d'un VTT est donc une bonne option.

A Lozovac, une autre entrée donne accès à une navette (inclus dans le prix du ticket), qui vous conduit aux chutes. Pour l'île de Visovac, vous pouvez aller jusqu'à Remetić ou Stinice, vous garer près de l'embarcadère et prendre un bateau qui vous conduira au monastère franciscain. Départ toutes les heures de 9 h à 17 h. En remontant le cours supérieur de la rivière Krka, on arrive à l'entrée de Roški slap, cascades que l'on approche aussi en bateau.

► **En bus.** Le parc national n'a pas d'arrêt officiel mais les localités de Lozovac et Skradin sont desservies par les bus venant de Šibenik, Split, Zadar, Zagreb et même des lacs du Parc national de Plitvice (peu ou pas de bus le dimanche). Pour l'entrée de Visovac, le bus vous arrête sur la route principale au niveau de Stinice. Puis il faut marcher environ 1,5 km pour arriver à l'embarcadère où prendre un bateau qui conduit à l'île.

► **Excursions en bateau.** Depuis les villes et localités limitrophes (Šibenik, Vodice, Bilice, Skradin, Lozovac), à l'embouchure de la rivière, différentes excursions en bateau sont proposées.

## MONASTÈRE DE KRKA [MANASTIR KRKA] † ★★

Manastir Krka - KISTANJE

[www.eparhija-dalmatinska.hr/Manastiri-Krka-L.htm](http://www.eparhija-dalmatinska.hr/Manastiri-Krka-L.htm)

*Ouvert d'avril à juin et en septembre de 8h à 18h, en juillet et août de 8h à 20h et en octobre de 9h à 17h.*

À 3 km à l'est de Kistanja, sur la rive gauche de la rivière Krka, ce monastère orthodoxe appartient au territoire du parc national. Depuis sa création, ce haut lieu de l'éparchie orthodoxe dalmate, qui siège à Šibenik, abrite des popes. Ceux-ci perpétuent la tradition séculaire avec ferveur, les visites sont donc autorisées dans le respect des moments de culte. A voir, l'église et son faste décoratif, les icônes et encensoirs, le dôme, le clocher de style roman, les catacombes...

## MONASTÈRE DE VISOVAC † ★★

Samostan Visovac - BRIŠTANE ☎ +385 22 775 730

[www.visovac.hr](http://www.visovac.hr)

*Entrée dans le parc national et visite du monastère : de 35 kn à 100 kn selon le lieu d'embarquement.*

Implanté sur un îlot de la Krka, dans un écrin de verdure, ce monastère franciscain apparaît comme le joyau du parc. De toute part, touristes et pèlerins y accèdent en bateau mais la traversée la plus courte part de Brištane. La partie ancienne (église, cloître et communs) a été érigée au XV<sup>e</sup> siècle. Durant les invasions ottomanes, au XVII<sup>e</sup> siècle, les bâtiments furent incendiés. C'est un ensemble architectural Renaissance et baroque d'une grande élégance. Le monastère abrite une collection archéologique, un musée d'art sacré, une bibliothèque historique.

## SITE ANTIQUE DE BURNUM [BURNUM - PRINCIPUM] 📷 ★

IVOŠEVCI ☎ +385 22 201 777

[www.np-krka.hr](http://www.np-krka.hr)

*D'avril à juin et en septembre ouvert de 8h à 18h, en juillet-août de 8h à 20h, en octobre de 9h à 17h.*

Dissimulé dans l'arrière-pays dalmate, l'ancien camp militaire de Burnum a été construit à la charnière de deux périodes de domination romaine. Appartenant au territoire du parc national, le site archéologique, ouvert au public, est accessible par la route (à 2,5 km au nord de Kistanje). A voir, les ruines d'arches de la commanderie du camp ainsi que le seul amphithéâtre militaire en Croatie. Les objets trouvés lors des fouilles sont exposés à l'Éco-Campus du Puljane.



## PARC NATIONAL DE KRKA (NACIONALNI PARK KRKA) ★★★

Zagrade, 15 - SKRADIN ☎ +385 22 771 688  
[www.np-krka.hr](http://www.np-krka.hr)

*Selon la saison, ouvre à 8h ou 9h et ferme à 16h ou 20h. Adulte : de 30 à 200 kn selon la saison.*

L'une des plus belles réserves naturelles de Croatie. De nombreux touristes font la visite dans la journée, mais pour approcher au mieux la diversité des paysages, l'héritage culturel sur un territoire large de 109 km<sup>2</sup>, l'idéal est de séjourner quelques jours à Skradin. Classé Parc national depuis 1985, il doit sa richesse à la présence du fleuve Krka, long de 72 km, alimenté par l'affluent Cikola. Le cours d'eau puisant a creusé un véritable canyon dans lequel se succèdent de nombreuses cascades et une multitude de petits lacs. Il arrose littéralement l'arrière-pays avant de se jeter dans la mer à



Šibenik par le canal Sveti. Sept grandes chutes d'eau sont recensées en redescendant la rivière. Précieux pour la diversité des espèces, le parc fait partie des sites ornithologiques les plus riches d'Europe. Il a fallu construire des infrastructures écologiques pour accueillir la foule, aménager des rambardes et terrasses pour contempler les plus grandes chutes, des passerelles en bois pour faire le tour de Roški slap et Skradinski buk. Ce dernier parcours, le plus facile sur 2,5 km, est aussi le plus fréquenté.

► **À visiter** : le site antique de Burnum où l'on découvrira un exemple rare d'installations militaires romaines, les monastères de la communauté orthodoxe de la Krka et le monastère franciscain de l'îlot Visovac, les grottes (Ozidana pećina) et les dernières chutes d'eau, Bilušića slap et Manojlovački slap, proches de l'embarcadère de Brnja.

## HÔTEL VRATA KRKE 🏠 €€

Lozovac bb Naselje bb  
 ☎ +385 22 778 092  
 vrata-krke.hr

*Ouvert toute l'année. Chambres doubles, selon la saison et la catégorie, de 58 à 126 € la nuit.*

Juste en face de l'entrée principale du Parc national, voici un hôtel 3-étoiles récemment rénové avec café-bar et restaurant. Au total, 50 chambres doubles et 10 appartements pour 4 personnes. Selon le standing, équipement adapté comme la télévision, l'air conditionné, un lit douillet, un coin cuisine, un salon... Connexion Wifi partout. En face de l'établissement, un snack bar, une pizzeria, un minimarket, des boutiques de souvenirs. Accueil agréable, disponible. Une belle adresse adaptée à tous les budgets et besoins pour un séjour réussi.

## SKRADIN ★★

Pour être au plus près du parc national de Krka et s'offrir une étape verte, c'est à Skradin, la localité la plus proche des cascades, que nous vous conseillons de séjourner. Dans cette véritable station fluviale, on sent un certain art de vivre, au rythme des bateaux qui font la rotation sur la rivière. De nombreux touristes n'y passent que quelques heures. D'autres visiteurs, notamment les randonneurs, choisissent d'y rester quelques jours. Sur place, un patrimoine historique intéressant, de nombreux hébergements, de bons restaurants, des cafés-terrasses avec vue imprenable sur la rivière et même un lac pour se baigner.

AGENCE DE TOURISME  
DE SKRADIN 🗺️

Trg Male Gospe 3  
 ☎ +385 22 771 329  
 www.skradin.hr

*Ouverte toute l'année.*

Le bureau principal du parc national de la rivière Krka se trouve dans cette agence de tourisme municipale. C'est ici que l'on vend les tickets d'entrée, à choisir selon son itinéraire de visite. Les agents renseignent, donnent des cartes de sentiers, présentent les différentes options de promenades et randonnées, les moyens d'y accéder en bateau, voiture, vélo, les lieux pour séjourner dans la région. Très importants : les bulletins météo, que l'on vient consulter avant de s'engager.

## HOTEL SKRADINSKI BUK 🏠 €€

Burinovac, 2 ☎ +385 22 771 771  
 www.skradinskibuk.hr

*Chambres de 399 à 632 kn la nuit (petit déjeuner inclus). Restaurant ouvert tous les jours de 8h à 23h.*

A 500 m de l'embarcadère pour les bateaux qui conduisent à l'entrée principale du parc. Un emplacement privilégié pour les touristes qui arrivent en voiture et souhaitent organiser eux-mêmes leurs visites. Dans cet immeuble de village bien restauré, différentes catégories de chambres (singles, doubles ou triples et des suites), toutes confortables, bien agencées et équipées d'un minibar, d'une télévision, du wifi gratuite. Le restaurant-terrasse sert un petit déjeuner varié, des repas midi et soir avec des spécialités dalmates. Service de location de voitures.

## RESTORAN SKALA 🍴 €€

Rokovača, 7 ☎ +385 95 884 5801  
 www.restoran-skala.com

*Ouvert tous les jours en été de 11h à 23h.  
 Ferme à minuit en été.*

Un peu à l'écart du port, ce restaurant bénéficie d'une vue panoramique sur les berges de la rivière. Cuisine du terroir variée, antipasti dalmate, viandes grillées, *cevapčići*, agneau préparé sous *peka*, asperges sautées mais aussi assiette du pêcheur, poissons d'eau douce, anguille grillée, assortiment avec filet de poisson blanc, crevettes et homard en sauce) ou encore un risotto de la mer. Un plat végétarien également, et en dessert, le Skradinski torta, gâteau aux amandes, noix et chocolat de la région. Réservez une table en terrasse !

## RENT A BIKE RIKI RANKA 🚲

Obala Bana Pavla Subica 2  
 ☎ +385 98 138 28 59

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 20h. 50 kn la journée.*

Louer un deux-roues à Skradin permet de pénétrer au plus vite dans le parc national par l'une des entrées principales, Skradinski Buk (2 km du centre). De là, on achète son ticket avec lequel on est autorisé à garder son vélo jusqu'aux premières chutes (4 km). Les conducteurs de voitures ou de motos doivent quant à eux se garer au parking et faire la randonnée à pied. Rikardo loue des VTT et des vélos électriques. C'est une option écologique qui colle parfaitement au parc et à ses valeurs, avec en plus une activité physique !

## DRNIŠ ★

Cette municipalité compte environ 10 000 habitants. La position stratégique de la ville, dressée à 300 mètres au-dessus du niveau de la mer, incita les Ottomans à ériger une ville sur ce site au XVI<sup>e</sup> siècle. De cette époque, Drniš a gardé sa spectaculaire citadelle Gradina qui se dresse sur la falaise au-dessus du canyon de la rivière de Cikola. On remarque ici et là quelques traces de l'occupation turque, sur l'église Saint-Antoine, notamment, une ancienne mosquée reconvertie en lieu de culte chrétien, après la démolition du minaret. Bon à savoir, c'est dans la région de Drniš que l'on trouve le meilleur jambon fumé (pršut) du pays !

## ETNOLAND DALMATI 📷 ★

Oštarija 9

☎ +385 99 2200 200

www.dalmati.com

*Ouvert tous les jours.*

Sur la route entre Šibenik et Drniš, proche de la commune de Pakovo Selo et du parc national de Krka, voici une visite à faire en famille pour tout connaître sur les traditions populaires dalmates. L'Etnoland est un écomusée avec une habitation rurale, la reproduction des métiers anciens de la région, un spectacle folklorique sans oublier l'étape dégustation-vente, où l'on se laisse tenter par les produits du terroir, jambon fumé local, fromages, condiments, huiles, vins, miels, etc. Très intéressant pour tous les membres de la famille.

## MAUSOLÉE DE LA FAMILLE

### MEŠTROVIĆ 📷 ★

Otavice - RUŽIĆ

www.mestrovic.hr

*Ouvert tous les jours de mai à septembre de 9h à 19h, d'octobre à avril de 9h à 16h et le dimanche de 10h à 15h.*

À 10 km à l'est de Drniš, ce village a vu grandir le sculpteur Ivan Meštrović (1883-1962), qui fit bâtir de 1926 à 1930 un mausolée familial, en haut de la colline Paračeva glavica. C'est là qu'il sera enterré, entouré de sa mère Marta, de son père Mate, de ses frères Marko et Petar, de son fils Tvertko et de sa femme Olga. Sous le dôme, les représentations du Nouveau Testament sont à rapprocher du chemin de croix de la chapelle chrétienne (Meštrović je obnovljena Crikvine) à Split.

## KNIN ★

Entourée de puissantes montagnes, la Dinara, haut sommet croate (1 913 mètres), de lacs et de rivières, la ville est gardée par une forteresse médiévale, l'une des plus belles et plus grandes du pays. Elle fut dirigée par quatre rois croates il y a mille ans. Au carrefour de plusieurs frontières, dont celle avec la Bosnie, la ville devint au Moyen Âge l'un des centres stratégiques du pouvoir croate. La dernière guerre a durement touché Knin et sa région. Ce fut aussi l'une des premières villes croates à être libérées en 1995. Aujourd'hui, de la fameuse place forte, on ne guette plus les ennemis arriver mais on admire la vue panoramique splendide.

## FORTERESSE DE KNIN

### [KNINSKA TVRĐAVA] 📷

☎ +385 22 661 702

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 19h. Entrée 30 kn.*

La forteresse est accessible *via* un pont de bois en mouvement. On peut commencer la visite par un tour de ronde, en longeant les vieux murs et les bastions. La vue sur la ville basse en contrebas, la région environnante et les montagnes est superbe. Les ponts de Kastel Knin mènent au Kastel Lab, d'où se dresse le drapeau croate et un monument au président croate, Franjo Tuđman. Depuis Lab, descendre jusqu'à Gariste, Belvedere et la Basse-Ville, le musée mémorial...

## KRAPANJ

Krapanj est une petite île de l'archipel de Šibenik, qui s'élève à 1,50 m au-dessus du niveau de la mer. C'est la plus basse dans l'Adriatique croate. L'île regorge de criques où il fait bon se baigner. Pour le patrimoine historique et traditionnel, visitez le monastère franciscain et le musée de l'Éponge, qui représente l'activité artisanale de l'île. Sur le port de Krapanj, on trouvera quelques cafés et des jolies maisons. On peut séjourner dans ce cadre authentique, des ferries assurent la rotation quotidienne et régulière avec Šibenik. La traversée est courte (l'île est à seulement 300 m des terres) et pas chère.

## PRIMOŠTEN ★★★

A 30 km au sud-est de Šibenik, le village médiéval de Primošten est l'une des localités les plus photographiées, l'autre perle de la côte adriatique, après Dubrovnik et Rovinj. A l'origine, c'était un site naturel particulier, un îlot conique à quelques encablures du continent. On a relié le rocher à la terre ferme par un pont mobile, qui fut remplacé par un terre-plain artificiel. L'origine de son nom remonte à 1564, *primostiti* signifiant « jeter un pont ». La presqu'île naît avec l'apparence d'un poisson. En face, sur une autre péninsule recouverte bordée de plages et de pinèdes, les complexes hôteliers accueillent les nombreux touristes.

Comme toutes les cités du littoral, Primošten a appartenu pendant plusieurs siècles à la République de Venise, dont on retrouve l'influence sur le mur d'enceinte et dans le centre historique. Le tour de la vieille ville se fait à pied. Une découverte en boucle autour des remparts, à travers les ruelles escarpées et creusées sur les rochers jusqu'au beffroi, au quartier de l'église Saint-Georges (Sveti Jura), qui date de 1485 (restaurée en 1760), au cimetière marin attenant et jusqu'au point culminant de la presqu'île d'où l'on a une vue superbe sur la mer. Dans ce quartier, des restaurants sont ouverts en saison, l'occasion d'apprécier le panorama et de goûter le vin rouge local, qui est bien coté. Il est produit dans les collines karstiques de la région.

Juste avant la marina, on peut faire un arrêt à la plage Velika Raduča, d'où l'on a une jolie vue sur Primošten, et où l'on peut louer un canoë-kajak.

## OFFICE DU TOURISME (TURISTIČKA ZAJEDNICA) 📷

Trg biskupa Arnerića 2

☎ +385 22 571 111

www.tz-primosten.hr

*Ouvert tous les jours de mai à octobre, de 8h à 21h, en juillet-août jusqu'à 22h.*

Une agence située au rond-point avant d'entrer dans la cité historique, à côté de la poste. Des informations sur l'hébergement, les locations saisonnières privées dans la vieille ville et hors les murs, les restaurants, les visites du patrimoine, les excursions – à ne pas manquer : la visite du centre historique de Šibenik –, l'agrotourisme, les restaurants, les activités sportives, les animations estivales, les plages, les conditions d'accès au parc de loisirs (Aquapark).

## HÔTEL ZORA 🏠 €€

Bana Josipa Jelačića 17 ☎ +385 22 570 048

www.hotelzora-adriatic.com

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 51 € à 138 € (petit déjeuner inclus).*

Construit dans les années 1970, ce grand hôtel implanté sur la presqu'île verte, qui fait face à la vieille ville, a un temps appartenu au gouvernement. Il hébergea des réfugiés durant la dernière guerre (1991-1995). Rénové aujourd'hui, l'établissement possède plus de 300 chambres modernes, bien équipées, toutes avec une orientation donnant sur la mer. Toutes ont accès aux bars terrasses restaurant (à éviter) mini-clubs, équipements bien-être ainsi qu'à la piscine panoramique et aux plages à proximité. Accueil disponible et souriant.

## KONOBA TONI 🍴 €

Podakraje 26 ☎ +385 22 571 318

www.konoba-toni.com

*Ouvert tous les jours en été, midi et soir.*

*Compter 15 € le repas à la carte*

Avec sa terrasse sur pilotis et sa vue imprenable sur la mer, cette taverne a du cachet. En toute logique, la cuisine s'est spécialisée sur les produits de la pêche. Salade de poulpes, soupe de poissons de roche, calmars frais bien préparés, espadon grillé, risotto aux fruits de mer mais aussi des viandes grillées, le tout accompagné des légumes méridionaux et de bons vins de la région (babić régional ou même rosé). Réservation conseillée pour votre table en terrasse. Service attentionné et ambiance conviviale. Bonne adresse.

## KONOBA TORKUL 🍴 €

Crnica 1 ☎ +385 22 570 670

www.konoba-torkul.com

*Ouvert de mars à octobre midi et soir.*

*Plusieurs formules, à partir de 15 €.*

Entre la vieille ville et la plage principale, la terrasse de cette konoba offre une vue imprenable sur Primošten. Vous pouvez aussi vous installer en salle, la vue reste admirable. Cette auberge ouverte en 2001 est considérée comme l'une des tables à ne pas manquer à Primošten. Sur fond de musique traditionnelle, la cuisine du pêcheur propose une large variété de poissons, des fruits de mer et autres spécialités de la maison telles que le poulpe entier avec pommes de terres cuites à l'étouffée sous une cloche, au feu de bois (*peka* en croate).





RESTORAN KAMENAR  €€

Rudina Biskupa Arnerica 5 ☎ +385 22 570 889  
www.restaurant-kamenar.com

*Ouvert midi et soir. Assiette du pêcheur de 113 kn (poisson grillé) à 375 kn (500 g de homard).*

Sur la place centrale, ce restaurant-terrasse séduit du service à l'assiette. La cuisine du pêcheur est généreuse, les carpaccios de thon, les plateaux de fruits de mer mais aussi les viandes grillées ou en sauce, accompagnées de légumes grillés ou de blitva (écrasé de pommes de terre, pousses vertes, ail et huile d'olive). Le tout sans oublier d'être accompagné par une belle carte de vins dalmates et de terminer le repas par un excellent dessert. Service de qualité, souriant, attentionné et ambiance conviviale. Bonne adresse.



© JIRAK, HR

Rogoznica

## ROGOZNICA

La côte de Rogoznica est un véritable bijou et paradis écologique. Situé à proximité de Šibenik et de Trogir, c'est un excellent lieu de villégiature pour ceux qui souhaitent profiter de la mer et de la nature de la côte dalmate. Sa faune et sa flore sont intactes et excellentement conservées, d'ailleurs la commune remporté de nombreux prix pour ça.

► **Littoral de Rogoznica.** La côte est constituée d'une ville principale éponyme et des petites communes côtières de Zatoglav, Stupin Čeline, Ražanj et Kanica. Elle est parsemée de criques idylliques avec des plages isolées : Kanica, Lozica, Oštrička Luka... En toile de fond se situent de vieilles maisons en pierre de pêcheurs, puis plus loin des vignobles et des oliveraies entourés de murs en pierre sèche, construits à partir des pierres se trouvant là originellement.

► **Îlots et sports nautiques.** Au large, de nombreux îlots où vous pourrez vous adonner à la pêche, le bateau à voile ou à moteur, le ski nautique et la plongée. Les plongeurs affluent en effet nombreux afin d'observer un phénomène naturel singulier appelé « œil du dragon », un lac rempli d'eau salée et qui est l'objet de nombreuses légendes.

► **Patrimoine bâti.** Le patrimoine de Rogoznica est également culturel : l'église Saint-Nicolas, l'église Saint-Jean-de-Trogir, l'église paroissiale de la Sainte-Vierge-Marie-des-Cieux, Notre-Dame-de-la-Chapelle et les ruines des fortifications construites par les Français au sommet du village.

HOTEL LIFE  €€€

Rtić 12<sup>e</sup> ☎ +385 22 558 128  
www.hotel-life.hr

*Chambres et suites, selon la saison et la catégorie, de 135 € à 362 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Dans la baie de Zečvo, à 2 kilomètres de Rogoznica et 7 km de Primošten, cet hôtel à proximité de la mer se trouve au carrefour des plus importants lieux touristiques de la Dalmatie. Un établissement calme et intime, en retrait des foules, qui propose un séjour confortable et la demi-pension, avec restaurant à la carte, cuisine régionale, bar, terrasse, deux piscines (intérieure et extérieure), équipements bien-être, petite salle de fitness et une plage. Accueil chaleureux et disponible pour donner des conseils sur les activités propices au séjour.

RESTAURANT ANTONIJO  €€

Obala Kneza Domagoja 35 ☎ +385 22 559 411  
www.restoran-antonijo.hr

*D'avril à novembre, ouvert midi et soir. Compter de 25 à 60 € le repas.*

L'un des meilleurs restaurants de poisson de la région. Cette institution locale trentenaire tient le haut du pavé sur la riva, à côté des nombreuses pizzerias et autres *konoba* qui ont vu le jour depuis. Il doit sa longévité à sa cuisine généreuse, avec des produits frais qui se préparent au barbecue avec la pêche du jour, souvent des saint-pierre, des daurades royales, du thon, des crevettes, des langoustines, du poulpe et plus rarement du homard, des calamars. Il y a aussi les pâtes aux truffes, le risotto de la mer et les desserts très bons également.

## MURTER ★★

Murter s'est développée autour d'une baie protégée des vents. Au cours des dernières années, le port s'est tourné avec succès vers un tourisme nautique responsable. Depuis que Tisno est devenue une destination pour les festivaliers clubbers, Murter garde sa vocation maritime. Les plaisanciers s'y préparent pour mettre le cap dans le parc national des Kornati, poussent souvent vers l'archipel de Zadar, au nord, le golfe du Kvarner au nord au sud vers les archipels de Šibenik et Split ou Dubrovnik. Des excursionnistes proposent aussi des sorties en mer dans le parc national (la journée), à bord de gros bateaux privés, aménagés pour les groupes. Base nautique très active, rendez-vous des plongeurs, le port de pêche, si proche du parc marin des Kornati, est devenu le port d'attache des plaisanciers mais aussi des plongeurs. Tous se préparent à la mer ou en reviennent et aiment passer du temps à terre à Murter. Une régata de bateaux traditionnels, connue sous le nom de Latinsko Idro (régata latine), se tient chaque année (fin septembre), le jour de la Saint-Michel, patron de la ville, alors que sur la colline de Vršina, l'église Saint-Roch, qui date de 1760, accueille une procession (Murter Procesija Sv. Roka). A l'est de la marina Hramina, une fois passé l'église Notre-Dame-de-Gradina (XVIII<sup>e</sup> siècle), une randonnée facile quitte le littoral et monte sur la colline, vers le site archéologique de Colentum. Les archéologues y ont mis à jour des pavements qui attestent la présence organisée des Liburniens dès le XI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. et plus tard aux tribus slaves.

### AQUANAUT DIVING CENTER 🐠 ★

Jurja Dalmatinca 1 ☎ +385 22 434 988  
[divescover.com/dive-center/aquanaut-murter](http://divescover.com/dive-center/aquanaut-murter)  
 Sortie en mer, 2 plongées 60 €. Baptême de plongée 50 €.

Un club de plongée, avec un local en centre-ville et un bateau, qui peut embarquer jusqu'à 12 personnes mais le nombre de plongeurs est limité à 6. Les meilleurs sites marins sont assez éloignés du port, comme le Site Red Corral à 35 à 40 m de profondeur. Quand la météo le permet, l'équipe organise une sortie en mer à la journée. Départ à 9h, avec 2 plongées prévues, une pause d'environ 2 heures (repos sur le bateau, baignade, arrêt sur les îles, déjeuner dans l'un des restaurants). Retour vers 16h. Baptême de plongée également en eaux peu profondes (max. 6 m).

### BUREAU DU PARC NATIONAL DES KORNATI 🐦

Butina 2 ☎ +385 22 435 740  
[www.np-kornati.hr](http://www.np-kornati.hr)

Ouvert tous les jours en été. Le ticket d'entrée : 120 kn et 450 kn.

C'est le bureau officiel du parc marin, l'agence où obtenir les meilleurs conseils à l'usage des plaisanciers. Pour se préparer administrativement, connaître les conditions d'accès en bateau dans la grande réserve marine (navigation fortement réglementée, contrôles en mer possibles), la météo, les visites de certaines îles, les activités, les possibilités d'hébergement. Le ticket d'entrée varie selon la taille du bateau privé et le nombre de jours passés dans l'archipel des Kornati.

### MURTER-KORNATI ARTA 📷

Podvrtaje 21 ☎ +385 22 436 544  
[www.murter-kornati.com](http://www.murter-kornati.com)

Ouvert tous les jours en été, du dimanche au vendredi de 8h à 14h30. Le samedi, fermeture à 15h30.

Une agence spécialisée dans la location saisonnière sur l'île et Murter Port (logements privés, hôtels, camping). Propose aussi des bateaux, avec ou sans skipper, des excursions sur la côte, parc national de Krka, sorties en mer, archipel des Kornati (les droits d'entrée, les restrictions particulières pour le parc marin protégé), observation des dauphins, clubs de plongée, sites de baignade. Le site Internet, très intéressant à consulter avant le départ, permet de se préparer à la navigation tout en faisant une promenade virtuelle à travers l'archipel.

### OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Rudina bb 22243  
 ☎ +385 22 434 995  
[www.tzo-murter.hr](http://www.tzo-murter.hr)

Ouvert tous les jours en été, de 8h à 22h, en hiver jusqu'à 15h.

C'est le bureau municipal de Murter Port. Une agence bien utile, qui délivre des renseignements sur les ports et les villages de l'île et permet une bonne installation : un catalogue pour les différents types d'hébergement, les informations pratiques autour de la marina, les conditions d'accès au parc national des Kornati, agenda, météo, etc. Passage obligé pour ceux qui veulent faire une excursion d'un jour ou un séjour prolongé dans l'archipel.

© MATJAZ SLANIC  
*Ile de Murter.*



## JARUŠICA

Marina Hramina, Put Gradine bb

☎ +385 22 212 736

www.jarusica.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Plus de vingt-cinq ans d'expérience pour cette entreprise nautique créée en 1997. Immédiatement disponibles sur les marinas de Murter, Betina, Jezera, de nombreux bateaux sont mis en vente ou proposés en location, neufs ou d'occasion. Du catamaran au voilier de prestige en passant par des yachts à moteur ou bateaux traditionnels, tous très bien équipés. Taxes, nettoyages et GPS sont inclus dans les prix. En plus des services de maintenance et de réparation à terre, la société propose des maisons de Robinson sur les îles, des sorties en mer pour la pêche au gros.

## HOTEL MURTER €€

Nerezine ul ☎ +385 22 434500

www.hotelmurter.com

*Chambres doubles, selon la saison, de 85 € à 143 € la nuit.*

Dans un environnement naturel plaisant en remontant la colline, ce petit hôtel a été construit en 2015 au cœur d'une oliveraie. L'établissement familial propose 10 chambres confortables avec balcon et très bien équipées pour rendre la ou les nuits agréables. Pour le séjour de la clientèle, un bar, un restaurant et une terrasse à la vue dominante sur le port et les îles ainsi qu'une piscine, des équipements bien-être et des espaces jeux pour les enfants. Service sympathique, en plus d'un bon accueil et de conseils sur les activités de la région.

## RESTAURANT TIC-TAC €€

Hrokešina 5 ☎ +385 22 435 230

www.tictac-murter.com

*Fermé entre octobre et avril. Ouvert tous les jours en été de 10h à minuit. Autour de 300 kn pour un plat de poisson.*

A deux pas de la place principale de Hraminana ce restaurant est fort d'une longue tradition familiale. Sa grande terrasse occupe une partie de la ruelle et offre un grand espace sous auvent ouvert sur la mer et un ponton, d'où l'on a une belle vue sur les bateaux à quais. Sur la carte du chef apparaissent des plats adriatiques classiques mais aussi une cuisine de pêcheur ponctuée d'accents français, portugais, italiens ou même japonais, comme ces délicieux sushis au thon ou les marinades de poisson, les fruits de mer et les oursins (peu consommés en Croatie).

## RENT A BOAT VAL

Luke 12

☎ +385 91 20 96 435

www.boats-murter.com

*Selon la catégorie de bateaux, entre 40 et 230 € par jour. Permis navigation obligatoire.*

Cette agence spécialisée est agréée par le bureau du parc national des Kornati. Elle possède une petite flotte bien entretenue, des barques à moteurs ou des bateaux rapides de 5 à 6 m, tous avec auvents, loués à la journée à tous les prix. Vous devrez cependant posséder le permis maritime, du moins l'un d'entre vous. Consultez l'offre et le catalogue sur le site Internet. Dans tous les cas, l'accueil de l'équipe est chaleureux et on vous expliquera tout le processus de la location avec joie, ainsi que des informations météorologiques, importantes en navigation.

## TISNO ★

Un pied sur la terre ferme, l'autre sur une île, Tisno, qui s'est développée sur les deux rives d'un bras de mer, reliées par pont basculant. D'un côté, la cité historique, typiquement dalmate (ruelles étroites bordées de maisons en pierres, églises baroques, anciennes résidences d'été), de nombreuses manifestations populaires dès le printemps, alors que les plaisanciers s'occupent de leurs bateaux. De l'autre côté de la colline, bien ancrée dans la modernité, le Garden Tisno qui consolide la vocation touristique en s'ouvrant largement aux festivaliers amateurs de musiques électroniques.

## OFFICE DE TOURISME

### DE TISNO

Istočna gomilica 1a

☎ + 385 22 438 604

www.tz-tisno.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Une petite agence réceptive que vous trouverez à l'arrêt du bus, juste avant de passer le pont pour l'île de Murter. Peut vous aider à trouver un hébergement sur la côte ou dans l'archipel (hôtel en bord de mer, notamment le Garden Tisno Resort, les locations saisonnières, villas, appartements, camping). Informe aussi sur les loueurs de bateaux de Tisno, les skippers disponibles, les plages, les horaires de bus, l'agenda des festivités et festivals de musique.

**HERITAGE HOTEL TISNO** 🏠 €€€

8 Zapadna Gomilica 8 ☎ +385 22 438 182  
www.hoteltisno.com

*Chambres doubles et suites, selon la saison et la catégorie, de 76 € à 133 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Dans le centre historique, juste avant le pont, une bâtisse, qui date de 1898, rénovée. Reconstruite par le ministère de la Culture croate comme patrimoine culturel, cette résidence d'été à étages entre dans la catégorie hôtel de charme. La restauration du bâtiment réussie associe le goût de l'ancien au souci du confort moderne. Les grandes chambres au décor classique sont équipées de la climatisation, d'un minibar... À l'extérieur, on apprécie la terrasse pour le petit déjeuner et pour la détente en journée une grande piscine et un café-bar lounge.

**RESTORAN PROVA** 🍴 €€

Put Jazine 104 ☎ + 385 22 438 883  
www.apartmani-restaurant-prova-tisno.com

*Ouvert tous les jours en été de 8h à minuit. Assiette dalmate autour de 100 kn.*

Sur la promenade de la mer, c'est le dernier établissement de la rive droite. Avec sa déco marine et une terrasse qui donne directement sur les quais, le café-bar-restaurant est agréable toute la journée. Cuisine du pêcheur soignée, plats locaux, poissons du jour, calamars, gambas, thon sous toutes ses formes, viandes grillées ou en sauce, plats italiens ou assiette dalmate avec *pršut* (jambon cru), fromage de brebis et salade, le tout accompagné de vins de pays. Le soir, ambiance musicale jazzy. En saison, mieux vaut réserver.

**JEZERA** ★

La localité portuaire est plus tranquille que Murter. Les plages de la baie, Pod Jasenovac, Lovišća et la crique Sveti Nikola font le bonheur des vacanciers, des plongeurs. À voir, dans le centre historique, l'église baroque Notre-Dame-de-la-Santé et, sur le port, en soirée, le retour des pêcheurs. Un spectacle toujours intéressant et l'occasion d'acheter du poisson frais. L'été, de nombreuses manifestations traditionnelles sont organisées : musique de groupes folkloriques et, surtout, la fête de la pêche de Jezera le 15 août.

**BETINA** ★★

Betina est certainement le plus beau village de l'île. Il se distingue par sa position dominante sur la colline. Avec ses vestiges du passé, son église baroque et sa place principale aérée et élégante, Betina charme. Il y a aussi le petit port, l'ancien chantier naval bien utile, la marina où les plaisanciers qui visitent le parc national des Kornati prennent plaisir à jeter l'ancre, le musée de la construction de bateaux en bois, et la goélette de Betina, que l'on peut acheter en modèle réduit. Le bourg côtier bénéficie aussi de paysages marins séduisants, comme les îlots alentour et les criques de Plitka Vala et de Kosirina.

**CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUES** 📷

Dolac 2  
☎ +385 22 436 522  
www.tz-betina.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Un petit bureau municipal où trouver des idées pour séjourner dans le port de Betina (principalement des locations saisonnières privées), pour des visites culturelles, par exemple, le musée de la construction navale. Édite l'agenda des fêtes locales estivales, qui se jouent en costumes traditionnels, les soirs de concerts et animations. Dans cette localité essentiellement tournée vers la mer, la marina est active tout comme le calendrier des courses de bateaux et autres régates.

**AGENCE TOURISTIQUE LORI** 👉

2 Zdrače  
☎ +385 98 347 411  
www.touristagency-lori.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence de voyage spécialisée sur le séjour et l'hébergement sur l'île de Murter et dans l'archipel des Kornati. En amont sur le site Internet, un catalogue en ligne bien construit avec un bon choix de locations saisonnières (appartements, villas et – bien plus rares – des maisons de pêcheurs isolées, que l'on surnomme maisons de Robinson. Ce type d'hébergement, simple mais bien équipé, ne s'improvise pas, notamment pour le ravitaillement en eau et en nourriture. Plus cher à la location que sur la côte, il inclut deux livraisons de provisions pour la semaine.

## KATINA ★

Localisée à 43° 52' 39,46» nord et 15° 13' 22,42» et située juste entre le parc naturel Telašćica (Dugi Otok) et le parc national des Kornati. Île où l'on vient pour la journée en bateau. Autour du restaurant : un havre de paix pour les plaisanciers, avec eau et électricité. De quoi recharger ses batteries ! On y viendra principalement pour son restaurant et goûter les spécialités de poissons, les viandes grillées et fruits de mer. Une petite escapade simple et au calme, d'autant que l'île est inhabitée. Cette escale peut être faite via des tour-opérateurs (par exemple [www.maslinatours.com](http://www.maslinatours.com)) dans le cadre d'une visite de l'archipel.

## ŠPORKA MARE RESTAURANT 🍴 €

Mala Proversa 13 ☎ +385 98 273 873

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> octobre. De 10h à minuit. Environ 100 kn le plat de poisson.

Mare Šešelja, la mère protectrice des marins, a sauvé bon nombre de pêcheurs coincés par la bura, ce vent froid du nord qui souffle ici parfois. Sa maison était l'une des étapes obligatoires lors du passage entre Dugi Otok et l'archipel ; la famille Šešelja, un peu culte dans les Kornati, est toujours propriétaire du lieu. Aujourd'hui, au Mare, on mange toujours du poisson grillé ou bouilli, en soupe ou en risotto, crustacés entiers mais aussi des viandes blanches servies avec des frites, le tout accompagné de frites ou de légumes méridionaux.

## KORNAT ★★★

La plus grande île de l'archipel et la plus haute, avec le mont Metlina (237 mètres). Vrulje, le plus grand village de Kornat, compte environ cinquante maisons. Vous trouverez ici un bureau du parc, où vous pourrez acheter votre droit d'entrée (plus cher qu'à Murter). A faire à pied, la montée au fort Turet, castel byzantin imposant ainsi qu'au sommet du mont pour admirer pour la vue à 360° sur les îles aux alentours. En bateau, cap au sud pour l'île de Levrnaka (seule plage de sable des Kornati). A l'embarcadère, suivre le sentier au milieu du chaos minéral jusqu'aux ruines d'un village médiéval, plus vrai que nature...

## BUREAU TOURISTIQUE [TURISTIČKA ZAJEDNICA] 📷

Bajne bb - VODICE ☎ +385 22 446 143

[www.tz-tribunj.hr](http://www.tz-tribunj.hr)

Ouvert tout l'été de 8h à 21h.

Tribunj ressemble à un bourg côtier et, à compter le nombre de voiliers amarrés aux quais, on se dit qu'on arrive là dans un vrai repaire de navigants ! Le petit port, qui a su garder son charme méditerranéen, sans trop bétonner, attire les amateurs de voile mais aussi les adeptes de vacances tranquilles, entre mer et collines, bel archipel, héritage culturel et gastronomie. Cette agence aide à trouver un bateau, un hébergement, une excursion, un restaurant, des horaires de bus.

## KONOBA ANTE 🍴 €€

Jeratova 2 ☎ +385 91 519 9246

Ouvert du 15 mai au 1<sup>er</sup> novembre, de 10h à minuit. Assiette dalmate à 450 kn, plats de poisson à 400 kn.

Le restaurant fut construit dans une ancienne maison particulière de Vrulje, le plus grand village de pêcheurs des Kornati, où encore aujourd'hui on ne trouve qu'une cinquantaine d'habitations. Ante, le propriétaire, est connu dans les Kornati pour être bon pêcheur de pieuvre et bon cuisinier. Ses spécialités sont le poulpe en goulasch ou encore à la vénitienne, le carpaccio de poissons frais, l'assiette dalmate (jambon fumé et fromage de chèvre. Comme souvent sur les îles, les prix sont beaucoup plus élevés que sur le continent.

## U.O. STRIŽNJA KORNATI 🍴 €€

Otok Kornat 96

☎ +385 92 1295 195

Ouvert tous les jours en été. Pour la spécialité maison, compter 430 kn (pour 2 personnes).

Juste en face de l'îlot Strižnja, un mouillage facile pour accéder à ce domaine familial. Sur le quai, pour boire un verre, quelques tables hautes et des tabourets en bois. Le restaurant, plus abrité sous l'avent, propose une cuisine de pêcheur. Vous saurez tout de la provenance de ce que vous trouverez dans votre assiette, où l'on a pêché les calamars que l'on fait frire, la pieuvre pour la salade, la rascasse pour la soupe ou encore les langoustes pour la spécialité maison, *Škamp na buzaru*, à la sauce au vin, oignons tomates !



Kornati national park.

## CORE BAR LOUNGE KONOBA 🍷 €€€

Vruijbe bb, Otok Kornat ☎ +385 75 999 995  
www.core-kornati.com

Ouvert tout l'été. Environ 350 kn le repas.

Sur la baie de Vruijbe, où le mouillage est facile, la *konoba* a bien changé. Les propriétaires ont transformé la taverne de pêcheurs en concept global haut *standing*. Un café lounge avec une terrasse, des transats et des baldaquins sur caillebotis, le tout orienté vers le ponton et la jetée privée pour l'amarrage de bateaux. La carte du bar affiche une sélection de cocktails, vins, champagne alors que le restaurant mise sur une cuisine de la mer revisitée. Pour le séjour, des chambres d'hôtes de luxe, doubles et quadruples (réservation obligatoire).

## SMOKVICA VELA ★ .....

Voici un autre petit coin de paradis inhabité sauf en été pour s'isoler. D'une superficie de 1,05 km<sup>2</sup>, cette île surveille l'une des deux entrées du parc national. La baie de Lojena, localisée au sud-est de l'île, est exposée au jugo, ce vent du sud, et constitue un mouillage facile. Pour la détente, faites vous plaisir à la taverne bien connue sous le nom de *Konoba Piccolo*, et pour se dégourdir les jambes, optez pour la baignade et la montée au Litnji Vrh. De ce point culminant, vous aurez une vue panoramique sur le sublime archipel des Kornati. Sur la pointe nord de l'île, vous trouverez un petit phare en briques de pierres.

## LAVSA ★★ .....

Voilà un petit bout de paradis bien caché et secret, à l'abri de la foule estivale des côtes croates... Une île inhabitée au sud-ouest dans l'archipel des Kornati, d'une superficie de 1,78 km<sup>2</sup>, où l'on trouve tout pour des vacances privilégiées : un bon mouillage pour le bateau dans la baie, une maison de Robinson à louer pour l'été, des rochers pour le *snorkeling* et des criques désertes. Un arrêt idéal pour une croisière en voilier. Dans la baie, il y a plusieurs maisons occupées seulement l'été. Le port est protégé du vent. Pensez à réserver en avance si vous souhaitez passer des vacances en isolement total !

## KONOBA PICCOLO 🍷 €

Otok Vela Smokvica  
☎ +385 22 435 106

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 15 octobre. De 8h à minuit.  
Environ 100 kn le plat.

Sur l'île de Smokvica, la taverne est connue. Ici la cuisine ouverte se trouve à côté de l'entrée pour que tout le monde voit ce qui se cuit. Du poisson, bien sûr, du filet à l'assiette avec une bonne application sur le dressage, quelques pétales de fleur et de l'eau citronnée pour se nettoyer les mains. Des plats savoureux que l'on déguste sans modération. Accompagnez-les d'un bon vin local. Terminez enfin par un des desserts à la carte, pour une touche sucrée fort appréciable. Service convivial, souriant, ambiance emplie de partage et à l'esprit familial.

**D**eux fois millénaire, la seconde grande métropole du pays est devenue le plus grand port de transport maritime croate. Split, qui cumule les atouts d'une capitale du Sud de l'Europe, est une station balnéaire très attractive l'été. Mais loin d'être une ville-musée, Split ne vit pas que du tourisme. Autour et à l'intérieur du palais de Dioclétien, elle a su préserver un centre historique unique. Cette résidence impériale de l'époque hellénistique, premier site national classé par l'Unesco en 1979, est un quartier vivant, touristique et très commerçant. Il communique avec le front de mer (*riva*), la marina, les gares. Et le port, bien entendu, ses immenses ferries en partance pour l'Italie ou les îles immanquables de la Dalmatie Centrale (Hvar, Brač, Vis).

# SPLIT



# LES QUARTIERS DE SPLIT



**P**our les touristes, Split aurait tendance à se résumer au palais de Dioclétien, quartier à part entière, qui s'est développé autour de la promenade de la mer. Carrefour central, cette riva bouillonnante présente l'avantage d'être près des gares, du port, de la marina, de la première plage. Clôturé par des remparts, le palais est de plan carré. Quatre portes monumentales ouvrent sur le secteur piétonnier intramuros, où se concentrent les monuments historiques, antiques et médiévaux. A l'ouest du palais, Veli Varoš, Mont Marjan sont des quartiers résidentiels bourgeois aux ruelles et maisons traditionnelles bien rénovées, avec la marina à proximité, des musées, des espaces verts, une base de loisirs, des bars restaurants autour de Bene Beach, sur une côte mieux préservée qu'à l'est. A l'est, la ville moderne, de grandes artères, de grands ensembles d'habitation mais aussi la plage Bačvice et un tissu urbain, balnéaire qui borde de longues plages de sable et de galets.

## Centre-ville

Split ne se réduit pas seulement à sa vieille ville, mais son centre vous fait pénétrer au cœur d'un véritablement enchantement. Installé dans les restes du palais ayant appartenu à l'empereur romain Dioclétien, le centre contient un riche patrimoine historique qui est d'ailleurs protégé, depuis 1979, par l'Unesco. Au milieu de ces pierres et dans un espace piétonnier vieux de mille sept cent ans, vous vous trouverez tour à tour face à un sphinx égyptien, surveillant le mausolée impérial, à des colonnes corinthiennes sur le Péristyle ou à des façades gothico-Renaissance. Pénétrer dans les ruelles étroites de cette immense quadrilatère de plus de 30 000 m<sup>2</sup> n'a son pareil nulle part ailleurs, un héritage que les 2000 habitants de la

ville *intra muros* contemple chaque jour avec émerveillement. Ne soyez pas surpris donc que les Splitois tiennent beaucoup à ce patrimoine qu'ils continuent de faire vivre été comme hiver. Dans ce dédale de ruelles pavées aux échos romains, vous vous perdrez sûrement plusieurs fois. Pour s'y repérer, il faut s'appuyer sur la symétrie typique de l'architecture classique. La place principale du palais s'appelle le Péristyle (il y a foule l'été dans cette cour rectangulaire ouverte). Elle permettait l'accès aux appartements impériaux par quelques marches et un vestibule. Orientée vers la loggia impériale, elle est encadrée de chaque côté par des arcades. Quatre portes marquent l'entrée de l'ancien palais impérial : la porte d'Or pour le côté nord, la porte d'Argent pour le côté est, la porte de Fer à l'ouest et la porte de Bronze au Sud et deux axes constituent les artères principales de ce centre. Le palais est en effet coupé par deux grosses voies perpendiculaires. Le long *decumanus*, d'ouest en est, divise véritablement le palais ; d'un côté, les luxueux quartiers sud, de l'autre, les quartiers nord. Le *cardo* quant à lui remonte du sud au nord. En outre, considérez que le côté sud est constitué par la Riva, la promenade qui longe la mer tandis qu'à l'ouest, s'ouvre la Narodni trg. Les côté nord et est seront aussi facilement reconnaissables, car limités par deux grandes rues : la bruyante Ulica Kraja Tomislava au nord et la plus silencieuse Hrvojeva ulica à l'est. Enfin, le centre du palais contient en son sein des monuments majeurs comme la cathédrale ou la tour de l'Horloge.

Une fois au cœur de Split, un spectacle différent s'offrira à vos yeux, selon que vous y soyez en haute ou basse saison. L'été, vous serez engloutis dans une foule de touristes parfois disproportionnée et qui prendra d'assaut les restaurants, les cafés et les magasins, car



© ISTANKOV - ISTOCKPHOTO.COM

Péristyle.



© ASIASTOCK - SHUTTERSTOCK.COM

Colline de Marjan.

cette partie de la ville est en effet victime de sa beauté et de son succès. Hors saison, le quartier demeure actif avec son marché aux poissons particulièrement animé le vendredi, son marché aux puces très vivant le samedi, son front de mer (la Riva) où l'on se rencontre pour un café, mais certains commerces seront fermés. L'authenticité du centre se fera donc plus discrète durant l'été, car les rares habitants du vieux palais quittent souvent la terre ferme pour retrouver le calme sur les îles d'en face. Mais les occasions de goûter à l'essence du vieux Split ne manqueront pas, même en haute saison. Il faut pour cela s'attarder dans des lieux plus secrets, déambuler dans les marchés pour échanger avec les locaux, faire vos courses chez les producteurs régionaux. N'oubliez pas que Split est un lieu vivant. Cette ville ne résume pas seulement à une cité historique. Son centre est un mélange de vie populaire, en somme un village dans un édifice antique.

### Marjan et l'ouest

En dehors du noyau historique de Split, la presqu'île de Marjan située à l'ouest de la vieille ville constitue un quartier à part entière. On y accède facilement à pied en prenant le temps de faire quelques pauses, car ça monte ! Le parcours commence dans le faubourg de Veli Varoš, qui était anciennement le quartier des pêcheurs de Split et qui se présente aujourd'hui comme un enchevêtrement de ruelles en pierre, côtoyant des maisonnettes basses et des petits jardins. Prenez le temps de faire un tour, en cherchant notamment l'église de Sveti Križ (Sainte-Croix), datant du XV<sup>e</sup> siècle mais transformée durant la période baroque. Reposez-vous à l'ombre des bougainvilliers et sur les bancs récemment installés, ou rentrez dans les petits bars fréquentés par les locaux (si vous êtes des amateurs de

football, ne manquez pas d'observer dans l'un de ces troquets les autographes et les photos accrochés aux murs des plus célèbres joueurs de l'équipe de Split, le Hajduk). Après cette pause, arpentez la ruelle piétonne qui vous conduira vers le mont Marjan, où vous découvrirez un parc forestier de plus de 300 hectares. Mais Marjan n'a pas toujours été l'immense « poumon vert » tel qu'on le surnomme aujourd'hui. C'est en effet seulement au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle que les autorités austro-hongroises ont approuvé un vaste programme de reboisement de cette colline, qui était à l'époque quasiment désertique à cause de l'aridité. Les premiers sapins ont donc été plantés en 1852 et on y compte désormais près de 400 espèces de plantes dans 3,5 km de longueur. C'est l'endroit idéal pour faire du jogging et, si vous entrez un peu dans la forêt, vous pourrez également bénéficier de quelques aires équipées pour différents exercices de gymnastique. Le côté sud de la presqu'île est très prisé par les amateurs de *free climbing* et accueille chaque année, en avril, une compétition, connue sous le nom de « Marjan Cup ». Enfin, n'oubliez pas votre serviette, car l'accès à la mer est à portée de main et si vous allez jusqu'à la pointe de la colline pour votre bain, vous aurez droit à un magnifique couché de soleil. Centre de loisirs et lieu de promenade et de sport, Marjan est aussi riche en matière de culture. Plusieurs petites églises parsèment cette colline, comme la petite église Saint-Nicolas « de Sérança » qui se trouve au début de la promenade Marangunić, peu après le belvédère, sur le versant sud. L'ancien cimetière juif se trouve également sur la colline tout près de la première plateforme panoramique à côté du café Vidilica.

# LES QUARTIERS DE SPLIT

Le côté sud accueille la Galerija Meštrović, une somptueuse résidence achetée en 1939 par le célèbre sculpteur croate Ivan Meštrović et devenue ensuite son atelier. En 1952, le sculpteur, parti aux États-Unis, donna l'établissement à la ville de Split, qui en a fait un lieu d'exposition, accueillant une grande partie de la production de l'artiste. Peu avant la galerie, au numéro 18 de la promenade (setaliste) dédiée à Meštrović, vous trouverez également le musée des Monuments archéologiques croates. Ce bâtiment cubiste et futuriste présente des statues et des sculptures, des armes et des objets de la vie quotidienne ainsi que de nombreux monuments épigraphiques. En tout, près de 3 000 pièces y sont exposées.

Toujours situé côté sud, la Vila Dalmacija, aujourd'hui célèbre restaurant spécialisé dans les cérémonies de mariage, raconte une autre partie de l'histoire de Marjan. Ce palais construit à quelques pas de la mer, fut à partir de 1947 la résidence d'été du maréchal Tito, qui y séjourna jusqu'à sa mort en 1980. Sur cette terrasse, où le leader yougoslave aimait boire son Whisky. Winston Churchill ou encore Indira Gandhi y ont aussi été reçus. La raison de la célébrité de Marjan, vous la comprendrez mieux depuis son sommet, qui s'élève à 178 mètres. Vous aurez de là une vue imprenable sur la ville, sur la Kaštelanski zaljev (la baie des châteaux) et sur l'île de Brač, et bien sûr, sur la mer Adriatique qui s'ouvrira devant vous.

## Bačvice et l'est

Si l'est de Split n'a pas fière allure de prime abord, ne vous arrêtez pas à la première apparence. Dès que l'on sort du centre, on est loin en effet du palais de Dioclétien, de la cité historique, des ruelles étroites et du charme antique. Ici, il y a comme un air de ville industrielle, de quartiers sans monuments à visiter et pour un touriste qui vient pour la première fois dans la deuxième ville de Croatie, rien ne donne envie de s'y arrêter. Pourtant, si vous restez plusieurs jours à Split, il peut être instructif de se promener au sein de ces immeubles barres parsemés de grands centres commerciaux.

Dans les quartiers de Spinut, Split 3, Sućidar, Mertojak, Brda, Pujanke, vous aurez un exemple de l'urbanisation communiste, l'occasion de remonter aussi le temps. Car Split n'est pas seulement la cité de l'empereur romain Dioclétien, c'est aussi une ville qui a appartenu à la Yougoslavie du Maréchal Tito. Ici, le visage est différent mais pas moins intéressant. Populaire, mais révélateur d'une société qui se débrouille, qui se serre les coudes pour rendre plus facile le quotidien parfois morose où les jeunes peinent à trouver un travail. Il règne dans ces différentes parties de l'est un vrai esprit de quartier.

Le matin, les locaux se retrouvent pour boire le café dans le troquet du coin, on se réunit entre amis le soir pour prendre un verre ou pour regarder les matchs de football ou de handball, les générations s'entremêlent sans complexe. Les Splitois sont par ailleurs très attachés à leur équipe locale, le Hajduk Split, qui rivalise avec la Dinamo Zagreb. On peut donc voir le logo du Hajduk, peint sur plusieurs murs de la ville dalmate. Fondé en 1911, au temps de l'empire austro-hongrois, le Hajduk devient un symbole de la Yougoslavie après la Deuxième Guerre mondiale, durant laquelle ses joueurs rejoignent les partisans de Tito durant la guerre de Libération. Aujourd'hui, l'équipe joue dans le stade de Poljud au nord de Split.

Cette partie de la ville fait en quelque sorte écho au quartier de la capitale de la Croatie appelé « Novi Zagreb », qui signifie « Nouveau Zagreb ». Bien que l'appellation « Novi Split » n'existe pas, l'est de Split fait penser aux anciennes cités-dortoirs du réalisme socialisme yougoslave que l'on trouve partout dans la région des Balkans, à Belgrade en Serbie également. Si vous entrez dans un petit restaurant du coin, vous serez assuré de manger local et à petit prix. La cuisine ne sera pas des plus fines, mais pas nécessairement moins goûteuse. D'ailleurs, c'est dans l'est de Split que vous trouverez de très bonnes tables. Il faudra davantage se diriger vers la plage. En bord de mer, le restaurant Dvor sur la plage de Firule a très bonne réputation auprès des locaux. Le cadre est exquis, et la cuisine de même. Vers Bačvice, la konoba Matoni ainsi que l'Oštarija u Vidakovci demeurent des adresses sûres où les habitants viennent s'y restaurer. Vous vous êtes rapprochés de la mer et cela tombe bien, car Bačvice demeure la plage la plus populaire de Split. Hors saison, elle est un endroit romantique où il fait bon se promener sous un ciel aux couleurs automnales. Si la bura ne souffle pas trop fort, les cafés qui restent ouverts toute l'année donnent envie de flâner dans l'après-midi en compagnie des retraités qui se retrouvent pour un jeu d'échecs. L'été, le spectacle vaut le coup d'œil. Les filles en bikini marchent langoureusement sur le bord de mer et sous fond de musique électro. L'ambiance est fébrile, bruyante. Quand les uns s'adonnent au picigin, le sport local, qui consiste à faire les plus belles acrobaties pour rattraper une balle qui plonge dans l'eau, les autres sirotent des cocktails. Les familles y viennent pour faire profiter leurs enfants de cette plage de sable où l'eau peu profonde permet de patauger. Au bout du port se dresse un immense phare. En continuant vers l'est, sur la rue Vukovarska, se trouve le quartier universitaire de Split qui compte plus de 20 000 étudiants.







MUSEE VIVANT DE SPLIT (MUZEJ UŽIVO SPLIT)

GALERIE DES BEAUX-ARTS (GALERIJA UMJETNINA)

MUSÉE HISTORIQUE DE LA VILLE (MUZEJ GRADA SPLITA)

DIOCLETIAN'S WINE HOUSE

MARVLVS LIBRARY JAZZ BAR

HERITAGE HOTEL ANTIQUE SPLIT

GALERIJA EMANUEL VIDOVIĆ

PALAIS DE DIOCLETIEN

MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE (ETNOGRAFSKI MUZEJ)

VEGE FAST FOOD

LUXE BOUTIQUE HOTEL

HOTEL SPLIT BACKPACKERS

CONSIGNES POUR LES BAGAGES

GARE ROUTIÈRE

GARE FERROVIAIRE (ŽELJEZNIČKI KOLODVOR SPLIT)

347

# SE REPÉRER SE DÉPLACER



**C**roatia Airlines, Air France, Volotea assurent des vols toute l'année. L'aéroport Split Kaštela se trouve à 25 km de la gare routière (transfert par bus ou taxi). En train, liaisons quotidiennes avec Rijeka, Zadar, Ploče, Podgorica, Budapest, Mostar, Sarajevo et Zagreb. A la gare routière, cars réguliers pour Dubrovnik, Makarska, Šibenik, Zadar, Rijeka, Pula et Zagreb. Pour les déplacements urbains et régionaux, repérer les bus jaunes (Promet). En voiture ou deux-roues, emprunter la route côtière venant de Rijeka ou Dubrovnik. Au port, des ferries pour l'Italie, Dubrovnik, Šibenik, Zadar, Rijeka. Points de vente des billets dans la gare maritime et sur les quais pour Trogir, îles proches, Korčula, Vis. Les catamarans Blue Line, qui relie aussi Split avec Ancône, font un arrêt à Hvar.

## AÉROPORT DE SPLIT SPU [ZRAČNA LUKA SPLIT]

Cesta dr. Franje Tuđmana 1270 - 21217 Kaštel  
Štafilić ☎ +385 21 203 555  
[www.split-airport.hr](http://www.split-airport.hr)

Cet aéroport flamboyant neuf est le deuxième du pays en terme de trafic, après Zagreb. Les travaux ont conduit à reconstruire complètement et agrandir l'ancien terminal. Sa proximité avec Trogir et la marina de Kaštel Gomilica est bien pratique. Des bus réguliers font la rotation avec le centre-ville de Split à 25 km (30 kn) et seulement 5 km pour Trogir (20 kn). Depuis la France, Croatia Airlines, Air France mais aussi Volotea assurent de nombreuses liaisons toute l'année.

## GARE FERROVIAIRE [ŽELJEZNIČKI KOLODVOR SPLIT]

Domagojeva Obala 9  
☎ +385 21 338 525  
[www.hzpp.hr](http://www.hzpp.hr)

*En face du port, à côté de la gare routière.  
Consignes à bagages ouvertes de 6h à 22h.*

La ville est facilement accessible en train, depuis Rijeka, Zadar, Ploče, Zagreb, Podgorica, Budapest, Mostar et Sarajevo. Entre Zagreb et Split, un train de nuit avec couchettes circule chaque jour. Il est plutôt confortable pour un train de nuit, et bien pratique pour économiser du temps, voire une chambre d'hôtel. Sinon les trains de jour sont très bien, le trajet agréable et le voyage permet de rencontrer (sans forcément parler avec) les locaux.

## CONSIGNES POUR LES BAGAGES

Željeznički kolodvor

*Autour de 2 € par jour et par bagage.*

Aux abords des gares maritime, ferroviaire et routière, vous trouverez plusieurs consignes à bagages sur l'avenue dite International Harbour. Bon à savoir : plus on s'éloigne de l'embarcadère, moins c'est cher ! Ces consignes sont très pratiques pour aller visiter la ville si votre bateau, bus ou train est en fin de journée et que vous avez quitté votre hôtel, ou si, au contraire, vous êtes arrivés tôt et devez attendre une certaine heure avant d'entrer dans votre logement...

## GARE ROUTIÈRE

Ulica kneza Domagoja 12 ☎ +385 21 329 180  
[www.ak-split.hr](http://www.ak-split.hr)

*Voir les sites Internet pour les horaires. Consignes à bagages de 6h à 22h. Transfert aéroport : 33 kn.*

À côté de la gare ferroviaire, la gare routière assure un réseau de bus important, de jour comme de nuit, toute l'année. Liaisons régulières avec Dubrovnik, Makarska, Šibenik, Zadar, Rijeka, Pula et Zagreb, et des lignes directes avec la Bosnie-Herzégovine, la Slovénie ou encore Trieste et Munich. Pour les déplacements sur le littoral, de nombreux cars régionaux vous permettent de profiter d'une vue exceptionnelle sur la côte adriatique, à la différence du train. Les transferts gare routière-aéroport se font avec la compagnie Promet (rotations toutes les heures).

## ADRIATIC CROATIA INTERNATIONAL CLUB

Uvala Baluni 8  
 ☎ +385 21 398 599  
 www.aci-club.hr

Dans le prolongement de l'avenue Kneza Branimira, une grande marina proche du quartier résidentiel Zvončac. De multiples équipements y sont installés pour les plaisanciers qui possèdent leur propre bateau ou souhaitent en louer un. 318 emplacements à quai, une réception, des agences de location/vente et services pour bateaux, un atelier de réparation et d'entretien, des sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite, un centre commercial, des cafés, des restaurants.

## GARE MARITIME

Ul Gat Sv. Duje 1  
 ☎ +385 21 340 930  
 www.trajektnalukasplit.hr

Premier port de voyageurs en Croatie. Le trafic maritime y est dense et bien organisé. Les compagnies Jadrolinija, Adriatica et SEM-Marina assurent l'essentiel du transport passager. L'agence Jadrolinija (renseignements et achat des tickets de ferry) se trouve dans la gare maritime. Des ferries en provenance ou à destination d'Ancône et de Pescara (Italie), Dubrovnik, Šibenik, Zadar, Rijeka circulent toute l'année (traversée de nuit). La compagnie Blue Line (agence Splitours) fait désormais du low cost ferry et relie Split à Ancône (avec un arrêt à Hvar).

## RE JOIGNEZ-NOUS

sur les

## RÉSEaux SOCIAUX

et participez à nos  
jeux-concours !



## NOVA RENTAL CAR

Zračna luka Split ☎ +385 21 203 380  
 www.rentacarsplit.net

*Bureau ouvert de 7h à 21h tous les jours. Véhicules à partir de 20 € par jour.*

Un loueur croate qui a su s'imposer face aux grandes marques internationales. Présent dans tous les aéroports du pays, il reste le plus compétitif du marché croate. Large choix de modèles de toutes marques. Ce que l'on apprécie, le plein d'essence à la prise du véhicule et le fait de pouvoir récupérer la voiture dans une ville et la rendre dans une autre. Premier contact plutôt chaleureux et explications sur les différentes options des voitures. Pour tous les budgets. Partez en toute confiance sillonner les routes de la Croatie.



# À VOIR / À FAIRE



**A**u-delà du tour Game of Thrones, l'histoire de Split a beaucoup à raconter. À l'entrée du palais de l'empereur romain Dioclétien, Porta Aurea, impossible de manquer la statue monumentale de l'évêque Grégoire de Nin. Intramuros, on peut commencer par le vestibule, les soubassements, on admire le péristyle, la vue de loggia, on entre dans la cathédrale, les musées et galeries. En face du palais, la promenade de la mer, les places élégantes (Prokurare), le port de plaisance. Longeant les remparts, côté est, les étals du marché vont jusqu'à la gare routière alors que le front de mer est super-actif. On va se baigner sur la première plage Bačvice. À l'ouest, le quartier de la marina, un chemin côtier jusqu'à la crique et, sur le mont Marjan, des musées et le temple du sculpteur de Meštrovič.

## OFFICE DU TOURISME DU COMTÉ DE SPLIT-DALMATIE

Prilaz braće Kaliterna 10/1

☎ +385 21 490 032

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

*Ouvert tous les jours en été.*



## OFFICES DE TOURISME DE SPLIT

Hrvatskog narodnog preporoda 9

☎ +385 21 348 600

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

*Ouvert en été du lundi au samedi 8h-20h30,  
dimanche 8h-13h. En hiver, en semaine 8h-16h,  
samedi 8h-13h.*

Trois agences officielles aux portes du Palais Dioclétien, deux à proximité de la promenade de la mer (*riva*), la troisième sur la place du Péristyle. Pour un plan de la ville gratuit, des informations sur les hébergements, la location de véhicules et de bateaux, les restaurants, les activités sportives et balnéaires, les événements culturels, les festivités locales... Également des idées de visites, les horaires des ferries, les contacts d'excursionnistes.



© OFFICE DU TOURISME DU COMTÉ DE SPLIT-DALMATIE  
(TURISTIČKA ZAJEDNICA SPLITSKO-DALMATINSKE ŽUPANIJE)

Cette agence est une mine d'informations pour tout visiteur de la ville mais aussi de la région. Que vous souhaitiez planifier à l'avance votre voyage grâce au site Internet interactif, trouver un hébergement à Split, dans les îles ou en Dalmatie continentale, en individuel, groupe ou en famille, les services de cet office de tourisme pourront vous aider. Quantités d'idées sur la découverte du patrimoine, les vacances actives, l'agenda des festivités, culturel, le nautisme, etc.

## EXPLORE-DALMATIA.COM

A. Stepinca, 61

☎ +385 21 779 072

[www.explore-dalmatia.com](http://www.explore-dalmatia.com)

Cette agence est spécialiste des city-cartes gratuites en Dalmatie (Dubrovnik, Split, Šibenik et Zadar), que l'on trouve dans les aéroports et offices de tourisme municipaux. Elle mise aussi sur le numérique et aide ainsi tous les voyageurs connectés, c'est-à-dire une grande majorité. Avec le téléphone portable, on peut donc télécharger l'appli Explore Dalmatia. La navigation est facile, on y trouve de belles photos, des rubriques pratiques en anglais (*Accommodation, Gastronomy, Adventure, Destination, Culture & Entertainment*), etc.

## CATHÉDRALE SAINT-DOMNIUS ★★

Kraj Sv Duje

☎ +385 21 345 602

*Ouvert en été tous les jours de 8h à 19h, fermée pendant les offices. Tarifs : 15 kn à 25 kn.*

Au cœur du palais impérial, le mausolée de Dioclétien a été, au début du V<sup>e</sup> siècle transformé en église chrétienne avant de devenir la cathédrale Saint-Domnius. Vitrine des siècles qui se sont succédé l'édifice répertorie différents styles, un mélange d'art roman, de sculptures gothiques, Renaissance et de décor pictural baroque. Le temple de Jupiter construit à l'ouest du péristyle, la salle du Trésor, la montée au campanile pour la vue panoramique sur la ville, complètent la visite.

## GALERIE JAKŠI ★

Bribirska ul. 10 ☎ +385 98 701 903

www.galerijajaksi.com

*Ouvert tous les jours de 9h à 13h30 et de 16h à 20h.*

La famille Jakšić, artistes peintres et sculpteurs, possède une galerie à Brač et une autre à Split. Le premier atelier fut construit, dans les années 1960, pour les travaux du grand-père, Lovro Jakšić. La seconde galerie, en 2008, à Split, dans le couvent des Sœurs de la Charité, un lieu apaisant, où l'on peut admirer les peintures de l'historienne d'art Dina Jakšić, les bijoux imaginés par Ida Jakšić, les sculptures de Lovre Jakšić alors que le design intérieur de la galerie sont l'œuvre du tailleur de pierres et maçon Drazen Jakšić, l'actuel propriétaire.



Cathédrale Saint-Domnius à Split.

## GALERIE DES BEAUX-ARTS [GALERIJA UMJETNINA] ★★

Kralja Tomislava 15 ☎ +385 21 350 110

www.galum.hr

*Ouvert toute l'année. Fermé le lundi. Entrée 20 kn. Le Caffè Galerija ouvre les mêmes jours que le musée de 8h à 23h.*

Ouvert en 1931, ce musée d'État reflète les tendances artistiques croates, du XIV<sup>e</sup> siècle jusqu'à l'époque contemporaine, sous les différents régimes (République de Venise, Empire austro-hongrois, Yougoslavie socialiste, République actuelle). Plus de 400 œuvres sur 2 200 m<sup>2</sup> sur plusieurs niveaux. Toute l'histoire de l'art croate s'y déploie, du médiéval gothique et Renaissance à l'art abstrait des années 1960. Au rez-de-chaussée, l'art contemporain et multimédia, le bar lounge.

## GALERIJA EMANUEL VIDOVI ★

Poljana kraljice Jelene 1 ☎ +385 21 360 155

www.galerija-vidovic.com

*Ouvert en saison du mardi au vendredi 9h-21h, samedi-dimanche 9h-16h et hors saison 9h à 16h. Entrée 10 kn.*

Figure artistique moins connue que celle Meštrović à Split, Emanuel Vidović (1870-1953) est lui originaire de la capitale maritime. Son œuvre évoque la bohème impressionniste de sa cité au début du XX<sup>e</sup> siècle. Le paysagiste quittera les rivages dalmates pour passer de l'autre côté de l'Adriatique et accoster à Venise. Mais il reviendra dans sa région pour se poser à Trogir. La mer obsède ses ambiances lagunaires et tristes. Cette superbe galerie conserve la part obscure du peintre. A ne pas manquer, un film sur l'itinéraire pictural de l'artiste.



© TORSTEN BECKER

SPLIT

## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE [ARHEOLOŠKI MUZEJ] ★

Zrinsko Frankopanska 25 ☎ +385 21 329 340  
www.arheologija.hr

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 14h et de 16h à 20h. Fermé dimanche. Tarif de 15 à 30 kn.

Construit en 1914 d'après les plans des architectes viennois August Kirstein et Friedrich Ohmann, ce bâtiment conserve une importante collection d'objets archéologiques. La quasi-totalité des pièces furent trouvées à Salone, la cité romaine fondée avant Split. A l'intérieur, bijoux, monnaie, outils et ustensiles du quotidien. Possibilité de visites guidées avec un conservateur du musée. Les allées du jardin méditerranéen abritent des sarcophages, bustes, stèles, mosaïques...

## MUSÉE DE LA MARINE [HRVATSKI POMORSKI MUZEJ] ★

Glagoljaška 18 ☎ +385 21 347 346  
www.hpms.hr

Horaires variables, ouvert généralement de 9h à 15h. Entrée adulte : 20 kn, entrée enfant : 5 kn.



© MUSÉE DE LA MARINE (HRVATSKI POMORSKI MUZEJ)

Dans la forteresse Gripe, construite par les Vénitiens au XVI<sup>e</sup> siècle, les collections de ce musée racontent l'histoire de la marine de Split, la côte dalmate et, plus largement, celle de la mer adriatique. Au programme : exposition de pièces de bateaux, des maquettes et modèles réduits de toutes les époques, des cartes et tout un fonds d'objets de navigation. Possibilité de visite guidée avec un conservateur ; il vous faudra obligatoirement réserver.

## MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE [ETNOGRAFSKI MUZEJ] ★★

Iza Vestibula 4  
☎ +385 21 344 164

www.etnografski-muzej-split.hr

Horaires variables entre 9h et 19h30.

Entrée : 15 et 10 kn. 5 kn pour la terrasse uniquement.



© STEVE ESTVANK - SHUTTERSTOCK.COM

Jusqu'en 2004, ce musée était installé dans l'ancien hôtel de ville. Puis, il investit les appartements privés du palais de Dioclétien, là même où se trouvait au IV<sup>e</sup> siècle la salle à manger de l'empereur. Le musée dresse un portrait complet de l'artisanat dalmate (costumes, dentelle, bijoux en argent, cuivre...). Également, une collection d'armes et la reconstitution d'un habitat traditionnel. A ne pas manquer, la terrasse circulaire, que l'on atteint par les 60 marches.

## MUSÉE HISTORIQUE DE LA VILLE [MUZEJ GRADA SPLITA] ★

Trg Gaje Bulata 1 ☎ +385 21 360 172  
www.mgst.net

Ouvert avril-octobre 8h30-21h. Novembre-fin mars du lundi au samedi de 9h-17h, dimanche de 9h-14h. Tarif 20 kn.

Au nord-est du palais de Dioclétien, le musée municipal est installé depuis 1946 dans une maison construite au XV<sup>e</sup> siècle par le fameux bâtisseur Georges le Dalmate et ses ouvriers. Admirer d'abord le portail, la loggia, le grand hall du 1<sup>er</sup> étage, le plafond en bois. La collection permanente d'objets retrace la période allant du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle, lorsque la ville de Split imprimait ses propres sceaux et timbres. Dans la salle d'armurerie, des objets des XV<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

## MUSEE VIVANT DE SPLIT (MUZEJ UŽIVO SPLIT) ★

Ul. kralja Zvonimira 17

Ouvert tous les jours de 8h à 18h.  
50 kn par personne.

Dans la partie nord du parc Josipa Jurja Strossmayera, aux pieds des remparts, ce musée vivant nous ramène aux temps des Romains ! Les bénévoles jouent en costumes d'époque sur une scène en plein air. Dans un décor réaliste, différents personnages vous plongent au cœur du quotidien antique : centurions légionnaires, gladiateurs, esclaves et législateurs, dame impériale, taverniers. Ils vous invitent à essayer les armures et vous initient au tir à l'arc. A faire en famille.

## PLACE DE LA NATION (NARODNI TRG) ★★

Narodni trg

Au nord-ouest du palais de Dioclétien, la place Nationale, avec le péristyle, est l'autre point central de Split. La présence vénitienne, liée à une période de développement économique et urbain, a fortement influencé l'architecture. À cette époque, on construit le palais du recteur et l'hôtel de ville, des édifices détruits et partiellement reconstruits au XIX<sup>e</sup> siècle. La tour, fortin de la garnison des occupants, avait pour mission d'imposer calme et soumission aux habitants.

## RIVA ★★

Obala Hrvatskog Narodnog Preporoda

La promenade de la mer qui longe une aile du palais de Dioclétien et les quais, est le point de rencontre le plus connu à Split. Occupée en permanence par la foule des habitants, touristes et badauds aux terrasses des cafés-restaurants, l'allée piétonne était à l'origine pourvue d'une fontaine en pierre. Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, l'administration française de Napoléon décide d'agrandir le bord de mer et de construire des immeubles classiques. Aujourd'hui, la riva sert de scène pour les concerts en plein air et autres animations.

## THÉÂTRE NATIONAL CROATE DE SPLIT ★

Trg Gaje Bulata 1

☎ +385 21 344 399

[www.hnk-split.hr](http://www.hnk-split.hr)

Construit à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par les architectes Vecchiotti et Bezić, ce théâtre national est l'un des plus anciens de Dalmatie. Une première compagnie est montée sur ses planches en 1920 et depuis le succès populaire ne se dément pas. Il a été très endommagé par un incendie en 1971 puis il a été bien restauré. Si vous n'avez pas l'occasion d'assister à une représentation (théâtre, danse, concert), admirez de l'extérieur sa façade néoclassique de couleur jaune



Place de la Nation.

## PALAIS DE DIOCLETIEN (DIOKLECIJANOVA PALAČA) ★★★★★

Dioklecijanova palača  
whc.unesco.org/fr/list/97

Ticket obligatoire pour les soubassements  
(Podrum) : 42/22 kn.

Le palais de l'empereur romain Dioclétien fut classé, par l'Unesco, au patrimoine de l'humanité en 1979. Il constitue aujourd'hui le centre historique et culturel de Split. Surplombant la baie, l'édifice de la fin du III<sup>e</sup> siècle ap. J.-C. a été construit sur un plan rectangulaire de près de 29 000 m<sup>2</sup>. Son architecture combine la structure carrée d'une grande villa à celle d'un castrum militaire, coupé par deux grosses artères, le *decumanus* (d'ouest en est) et le *cardo* (du sud au nord), qui donnent accès aux quartiers et appartements de l'empereur. Les domestiques et centurions résidaient eux dans la partie nord. Quatre portes d'entrée monumentales ouvrent sur des cours intérieures, l'imposante du sud, magnifiée par le péristyle aux sphinx égyptiens, ouvre sur la mer. La façade sud du palais est augmentée d'une galerie d'arcades. Les autres façades fortifiées sont moins ouvragées. Les remparts épais portaient seize tours dont quatre principales aux angles. À l'est du péristyle, trône le mausolée de Dioclétien. La cathédrale ou la tour de l'Horloge se trouvent à l'intérieur du palais.

► **Quatre portes d'entrée monumentales.** Vers le X<sup>e</sup> siècle, lorsque la ville se développe à l'extérieur des murs d'enceinte du palais, les portes des remparts ont pris toute leur importance. L'extension se fit d'abord par l'ouest. La Porta Ferrea (porte de Fer), l'entrée principale de la ville, faisait le lien entre le palais et les premières habitations extérieures. L'église Saint-Théodore se niche à l'intérieur de son arche.

Au sud, la Porta Aenea (porte de Bronze) débouche sur la promenade de la mer (*riva*). C'était la porte d'accès des navires de marchandises qui ravitaillaient le palais impérial. On les entreposait dans des galeries souterraines (partie sud), aujourd'hui utilisées pour différentes expositions. La Porta Argentea (porte d'Argent), de plan rectangulaire, qui a perdu ses deux tours, fait face au grand marché aux puces de la ville.

Au nord, l'ex-*Porta septentrionalis*, sous l'Empire romain, qui devint *Porta Aurea* sous l'influence vénitienne (XVI<sup>e</sup> siècle) ou *Zlatna Vrata* en croate (porte d'Or), est la plus impressionnante des quatre. Entrée principale, elle fut tracée dans l'axe routier qui menait à Salona, capitale de la Dalmatie, sous Dioclétien. C'est par cette porte que, pour la première fois, le 1<sup>er</sup> juin de l'an 305, l'empereur investit son palais. De forme rectangulaire, avec une cour intérieure, typique de l'architecture militaire défensive et deux portes d'accès, elle possède, en façade extérieure, des niches vides,

là où se tenaient les Tétrarques (statues représentant quatre empereurs, Dioclétien, Maximien, Galère et Constance Chlore). Au XI<sup>e</sup>, on y adjoint une chapelle (Saint-Martin). En 1929, la statue monumentale de l'évêque Grégoire de Nin (Grgur Ninski) est posée, dans son axe. Ce chef-d'œuvre du sculpteur, Ivan Meštrović, représente l'évêque prédicateur du X<sup>e</sup> siècle, connu pour avoir promu la langue croate. L'orteil de son pied droit en bronze est poli. Les passants continuent à le toucher, la tradition veut que ça porte bonheur.

► **Péristyle.** Place principale du palais, cette cour rectangulaire permettait l'accès aux appartements impériaux par quelques marches et un vestibule. À ce point-ci, les deux axes principaux, *cargo maximus* et *decumanus* se croisent, une intersection où, aujourd'hui encore, le peuple se réunit. Orientée vers la loggia, le péristyle est bordé de chaque côté d'une arcade à colonnes, surmontées de chapiteaux corinthiens qui supportent une haute corniche. Certaines colonnes en granite rouge corail rappellent que, depuis l'ère de Dioclétien, le pourpre devint la couleur impériale. Du haut de la tribune du péristyle (côté sud), l'empereur apparaissait au peuple. Dans l'entrecolonnement (côté est), un sphinx égyptien surveille le mausolée (cathédrale). Il daterait du règne du pharaon Thoutmôsis III (1504-1450 av. J.-C.). Les Splitois considèrent le Péristyle comme le centre de leur ville, voire du monde !

► **Temple de Jupiter.** Face à la cathédrale, à l'ouest du péristyle et gardé comme le mausolée par le sphinx, ce temple jupitérien de plan rectangulaire était considéré par le célèbre architecte écossais Robert Adam comme l'un des plus beaux monuments européens. Il fut transformé en baptistère vers le VII<sup>e</sup> siècle. C'est le plus grand des trois temples construits à l'ouest du péristyle, bien représentatif du polythéisme romain de l'époque. Sous sa base, une crypte avec voûte en calcaire soutient la *cella* du temple. Des fonts baptismaux, formés de plaques de chancel d'autel, y sont installés vers le XII<sup>e</sup> siècle, dont une représentant un roi croate (Petar Krešimir IV ou Zvonimir). Au fond du temple, sculpture en bronze de saint Jean-Baptiste de la main d'Ivan Meštrović. Dans la partie ouest, se trouvent les deux autres temples dédiés à Venus et Cybèle.

► **Complexe souterrain (Podrum).** Les soubassements du palais, qui sont autant de salles et de galeries dans l'entresol, permettaient de surélever les appartements de l'empereur à l'étage supérieur. Les sous-sol ouverts recouvrent le plan au sol du logis impérial. Longtemps abandonnées, ces pièces obscures ont servi de dépôt voire de décharge. Les archéologues ont dû dégager des tonnes de terre agglomérée avec des déchets organiques et minéraux. À voir : des sculptures, des colonnes romaines et des expositions contemporaines.



© CAROL ANNE  
*Palais de Dioclétien, Split.*



## COLLINE MARJAN ★

Obala Hrvatskog narodnog preporoda 25

A l'extrémité ouest de la baie et de la cité historique, la colline Marjan – prononcer Mariane – avec sa pinède, ses plantes méditerranéennes et tropicales, agit comme un poumon vert pour la ville. Un long escalier conduit au sommet du mont (178 m) d'où le belvédère offre une vue panoramique sur la ville et la crique. À ses pieds, de belles promenades, celle qui longe la mer, où l'on peut se baigner, de grands espaces verts, des *beach-bars*, restaurants, des aires de sport et loisir, des musées. Bien agréable l'été quand on étouffe dans le palais de Dioclétien !

## MUSÉE DES MONUMENTS ARCHÉOLOGIQUES CROATES ★★

Šetalište Ivana Meštrovića 18 ☎ +385 21 323 901  
www.mhas-split.hr

Horaires variables de 9h à 20h selon la saison.  
Fermé le dimanche. Entrée libre.

Sur la colline Marjan, un imposant bloc cubiste dû à l'architecte M. Kauzlaric abrite une énorme collection archéologique nationale, de la période comprise entre les VII<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles. Fondé en 1893 à Knin, le fonds a été délocalisé à plusieurs reprises, à Sinj, plus tard à Klis, pour s'installer à Split en 1976. Dans une admirable muséologie, les salles mettent en valeur des fragments d'édifices, statues, sculptures, armes, objets de la vie quotidienne et monuments épigraphiques.

## MUSÉE IVAN MEŠTROVIĆ ★★

Šetalište Ivana Meštrovića 39  
☎ +385 21 358 185  
www.mestrovic.hr

Horaires variables de 9h à 19h. Tarif : 40 kn,  
avec l'entrée à la galerie Meštrović incluse.

De son nom Meštrovićeve Crikvine-Kaštilac. Dans cette demeure Renaissance qu'Ivan Meštrović – l'un des plus grands sculpteurs croates – a rachetée en 1939, il faut contempler son travail à l'intérieur de l'église Sainte-Croix. Sur les murs intérieurs, 28 reliefs en bois sont en effet accrochés. Ils racontent les cycles de la vie de Jésus. Véritable havre de paix, cette propriété située à quelques pas de la résidence d'été d'Ivan Meštrović, représente près de trente-cinq ans de travail, un chef-d'œuvre monumental. Somptueux.

## GALERIE MEŠTROVIĆ [GALERIJA MEŠTROVIĆ] ★★

Šetalište Ivana Meštrovića 46 ☎ +385 21 340 800  
www.mestrovic.hr

Horaires variables de 9h à 19h. Ticket combiné  
galerie/temple Meštrovićeve Crikvine-Kaštilac :  
40 kn.

En Croatie, le sculpteur Ivan Meštrović fait figure de monument historique ! A la mesure de son œuvre imposante, le pays a mis en valeur quatre lieux emblématiques sur le territoire national : l'atelier à Zagreb, où le maître séjourna jusqu'à la Seconde Guerre mondiale, l'église Presvetog Otkupitelja à Postav [près de Drniš], et à Split où deux espaces d'exposition attendent le visiteur. Tout d'abord, la Galerija Meštrović, dans le quartier de Meje, sur le mont Marjan, assez excentrée. Tous les bus en direction de Zvončac y conduisent. Cette immense villa néo-classique a été conçue comme une riche résidence d'été. Construit dans les années 1930 sur les plans de M. Bilinic et L. Horvat., le palais impressionne avec sa colonnade en façade et sa grande ouverture sur le parc et la mer. Outre les pièces d'habitation, diverses salles et des ateliers pour le travail du sculpteur, qui aimait la matière brute, l'argile, le bois, la pierre. Mais l'artiste y séjourna peu, refusant même de mettre son art au profit de l'occupant allemand. Pour cela, il sera emprisonné quelques années puis il prendra la route de l'exil, s'installe en Suisse, aux États-Unis. Finalement, en 1952, par un acte de donation, il lègue son palais à l'État, qui le convertit en musée.

Aujourd'hui, la fondation qui gère ce patrimoine de 200 œuvres expose une monographie permanente de sculptures, des peintures à l'huile, des dessins et esquisses, qui aident à comprendre la genèse de l'œuvre. Dans le parc, des sculptures monumentales également et, sous la tonnelle de vigne, dans le café-bar-salon de thé, on se repose après tant de sacralité.

► La galerie-temple Meštrovićeve Crikvine-Kaštilac, au numéro 39 de la rue. L'autre volet de la visite nous ouvre les portes d'une propriété agricole du XVI<sup>e</sup> siècle, appartenant à la famille De Capogrosso et rachetée par Meštrović. Un musée d'art sacré y sera fondé de 1939 à 1941, entièrement dédié au maître sculpteur. Dans ce lieu de paix et de méditation, on fait des pauses dans l'oliveraie, dans le jardin et le superbe cloître. À l'intérieur de l'église Sainte-Croix à la décoration sobre, les murs intérieurs nus portent vingt-huit reliefs en bois, qui racontent des scènes de la vie de Jésus. À partir de 1916, Meštrović a travaillé près de trente-cinq années pour parachever cet ensemble monumental, considéré comme un chef-d'œuvre de la sculpture sacrée européenne. Au-dessus de l'autel, un très beau crucifix également.

# SE LOGER



**D**ans le centre-ville, hôtels, villas, auberges de jeunesse, locations privées, l'offre est énorme. En revanche, un bruit permanent, surtout l'été, envahit les rues. Il vient des terrasses des bars-restaurants, à l'ambiance festive le soir et des animations estivales. Ceux qui préfèrent le calme et moins de chaleur que dans la vieille ville, choisiront les faubourgs. A l'ouest du palais de Dioclétien, Veli Varoš, Mont Marjan, à l'est, les longues plages urbaines bordées d'hôtels, campings et quantité d'hébergements privés.

Dans l'arrière-pays splitois, les cités historiques, les ports anciens, les stations balnéaires, les marinas, sont autant d'options. Sur la riviéra sud-est, les localités côtières, bien desservies par les bus urbains, offrent également de nombreuses possibilités.

## DESIGN HOSTEL GOLI BOSI €

Morpurgova poljana 2 ☎ +385 21 510 999

[www.gollybossy.com](http://www.gollybossy.com)

Lit en dortoir et chambre double de 38 € à 156 €, selon saison et catégorie.

Au cœur du Palais de Dioclétien, cet ancien entrepôt du XIX<sup>e</sup> siècle, transformé en magasin au XX<sup>e</sup> siècle, est devenu l'adresse de référence pour les jeunes *backpackers* mais aussi des couples cherchant de chambres doubles ou des dortoirs de 4, 6 ou 8 lits. On y trouve tout le confort souhaité dans un style design contemporain, une salle de projection... Le concept a ses adeptes (un autre *hostel* s'est ouvert à Dubrovnik). Il n'est pas rare de voir des groupes arriver et d'entendre du bruit venant du café bar, proche de la réception. Bon restaurant en terrasse.

## HOSTEL SPLIT BACKPACKERS €

Ulica kralja Zvonimira 17 ☎ +385 21 782 483

[www.splitbackpackers.com](http://www.splitbackpackers.com)

Nuit en dortoir selon le nombre de lits et la saison, de 15 € à 57 €, chambre double de 23 € à 79 €.

Hors du centre historique, les propriétaires de cette auberge de jeunesse récente ont aménagé des dortoirs colorés et spacieux pour 2 ou 8 personnes. Ils ont investi un autre lieu, le Backpackers 2, avec des chambres doubles privées, près des embarcadères pour les ferries et de la plage Bačvice, ainsi que des appartements en ville. Les *hostels* mettent à disposition des coffres, la connexion wifi gratuite, une salle de détente commune, une kitchenette avec café et thé gratuits, une réception accueillante avec informations touristiques.

## DIVOTA APARTEMENTS HOTEL €€

Plinarska 75 ☎ +385 21 782 700

[www.divota.hr](http://www.divota.hr)

Appartements selon la catégorie et la saison de 100 € à 228 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Dans le quartier de Veli Varoš, où l'on sent encore l'esprit du Split d'autrefois, des maisons anciennes ont été admirablement restaurées. Les appartements à louer sont au calme, de différentes catégories, équipés selon les normes de confort contemporain (connexion wifi gratuite, climatisation, kitchenette), dans un cadre traditionnel tout de pierres et poutres apparentes. Demandez des chambres avec balcon. Le plus, le petit déjeuner équilibré, proposé sur la terrasse ombragée. Accueil sympathique, souriant et disponible pour tout conseil sur le séjour.

## HÔTEL SLAVIJA €€

Buvinina 2 ☎ +385 21 323 840

[www.hotelslavija.hr](http://www.hotelslavija.hr)

La chambre de 68 € à 214 € la nuit selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).

A deux pas du sanctuaire de Jupiter, ce petit hôtel 3-étoiles, l'un des plus anciens de la ville, a été rénové récemment. Il propose à ses clients 25 chambres soignées et lumineuses, disposant pour la plupart d'un balcon privé avec une vue panoramique sur la tour de la cathédrale, les ruelles du palais, la colline de Marjan. Demandez l'une d'entre elles de préférence. Une adresse pleine de charme mais les week-ends et durant la période touristique, les bruits de la ville ou de la discothèque en dessous montent jusque dans les chambres.



**PALACE TARTAGLIA €€**

Ul. Pavla Šubičeva 2 ☎ +385 99 817 20 87

www.palacetartaglia.com

*5 chambres doubles, selon la saison et la catégorie de 78 € à 136 € la nuit.*

A 100 m du palais de Dioclétien, ce palace du XVIII<sup>e</sup> siècle de style baroque vénitien appartient à la famille Tartaglia. L'atrium couvert accueille une mezzanine. Il faut monter au troisième étage sans ascenseur pour avoir accès aux ravissantes chambres, aux murs en pierres apparentes, rénovées en style contemporain, avec beaucoup de cachet. Certaines donnent sur la ville. Parmi les services proposés, transferts à l'aéroport, réservation d'excursions sur les îles ou dans les parcs nationaux. Accueil de qualité avec le sourire.

**CORNARO HOTEL €€€**

Sinjska 6 ☎ +385 21 644 200

www.cornarohotel.com

*Chambre double selon la saison et la catégorie de 131 € à 381 € (petit déjeuner inclus).*

En ville active, voici le Cornaro Hotel, un bel établissement 4 étoiles très confortable. Il pratique des prix élevés mais, au regard des services proposés, et comparé à grand nombre d'établissements similaires, le Cornaro n'est pas si cher que cela ! Demandez une chambre aux étages supérieurs pour la vue sur la vieille-ville et la mer. Toutes les chambres sont par ailleurs très bien équipées avec la télévision, l'air conditionné, un lit douillet... L'accueil est digne du standard des lieux : professionnel, disponible et attentionné.

**HERITAGE HOTEL  
ANTIQUE SPLIT €€€**

Poljana Grgura Ninskog 1

☎ +385 21 785 208

www.antique-split.com

*Compter de 140 € à 441 € la chambre selon la catégorie et la saison (petit déjeuner inclus).*

Cette maison d'hôtes, située au cœur du palais de Dioclétien, propose des chambres, au style Art nouveau, avec coin salon (minibar, Wifi gratuit) et salle de bains privative. Tout est digne d'un boutique-hôtel de 4 ou 5-étoiles. Des peignoirs sont mis gratuitement à disposition. Vue sur la place centrale du palais et sur la cathédrale. La promenade de la mer est à 150 m. On vous accueillera avec le sourire et le plaisir de vous aider à organiser votre séjour au mieux.

**HÔTEL MARMONT €€€**

Zadarska 13 ☎ +385 21 308 060

www.marmonthotel.com

*Chambres ou suites, selon la saison et la catégorie, la nuit de 119 € à 768 € (petit déjeuner inclus).*

Cet établissement doit son nom au maréchal français Auguste Marmont, qui fut nommé gouverneur général de la Dalmatie en 1806, sous l'époque napoléonienne. L'hôtel étant historique, il dispose donc de chambres doubles et de suites de bonne superficie, toutes décorées dans un style néobaroque et minimaliste. Elles disposent de tout le confort moderne avec climatisation, wi-fi, télévision, terrasse, équipements de bien-être, etc. Accueil très professionnel et souriant. Petit déjeuner varié. Pour un séjour plongé dans une période historique de la ville.

**LUXE BOUTIQUE HOTEL €€€**

Kralja Zvonimira 6 ☎ +385 21 314 444

www.hotelluxesplit.com

*Chambres, suites de 70 € à 1 038 €, selon la saison et la catégorie.*

A 400 m du palais de Dioclétien, proche de la plage de Bačvice, cet hôtel de luxe propose différents types de chambres (standard à grandes suites), toutes confortables et très colorées, certaines avec vue sur la mer également. Des équipements de bien-être et de remise en forme (sauna, bain à remous, salle de gym) sont accessibles gratuitement. Profitez-en ! Le parking est également gratuit pour les clients, ce qui est fortement apprécié surtout en centre-ville, où le domaine piéton est vaste. Accueil attentionné et disponible.

**SPLIT APARTMENT CROATIA €€**

Majstora Jurja 4 ☎ 385 91 390 9416

www.split-apartment.com

*Fermé le dimanche. Accès aux ordinateurs avec connexion Internet (10 km les 20 minutes, 25 km l'heure).*

Plus de 500 appartements au catalogue, du plus économique au plus luxueux, tel est l'argument de Memento d.o.o Travel Agency, située à quelques pas du Golden Gate. Cette agence de voyages s'est spécialisée dans la recherche d'hébergements. Elle couvre toute la ville et son agglomération. Le plus, c'est le cybercafé réservés aux clients de l'agence, où l'on peut donc consulter Internet, scanner ou imprimer des documents... Vous devriez avec toutes ces possibilités trouver le logement idéal pour vos vacances, quels que soient vos désirs...

# SE RÉGALER



**D**ans cette ville à la fois traditionnelle et moderne, vous aurez l'occasion de vous familiariser avec la cuisine dalmate, côté terroir et cuisine du pêcheur adriatique, côté mer. Antipasti, salades, poissons et viandes grillés, crustacés, entrent souvent aux menus affichés. Quelques bonnes adresses se localisent dans le périmètre très touristique du palais de Dioclétien mais c'est à l'extérieur des murs, dans le quartier Veli Varoš, que l'on trouve les meilleurs restaurants. Pensez à réserver votre table ! Pour manger sur le pouce, mention spéciale pour les boulangeries intramuros (Tradicija ou Mimoza), les sandwichs aux saucisses *ćevapčići* de la Kantun Paulina, les hamburgers-frites du Sexy Cow, les falafels du Daddy Cool, le Vege Fast Food du bazar près des gares, au Up Café végétalien.



**ADRIATIC GRAŠO €€€**

Uvala Baluni bb ☎ +385 21 398 560

www.adriaticgraso.com

*Ouvert tous les jours de midi à minuit. A la carte autour de 80 € le repas.*

Au niveau de la marina, au pied du mont Marijan, en promontoire sur les rochers de Sustipan, ce restaurant jouit d'un emplacement privilégié, avec de la terrasse une vue imprenable sur la mer. La carte propose des spécialités dalmates traditionnelles, une cuisine du pêcheur, travaillée avec soin avec les produits locaux de saison, des poissons frais, dans l'esprit du slow food. On y vient pour la vue, pour la bonne cuisine, pour l'ambiance agréable qu'il s'y dégage, pour l'accueil sympathique et le service attentionné. Bref, une bonne adresse.

**APETIT RESTAURANT €€**

Šubičeva 5 ☎ +385 21 332 549

www.apetit-split.hr

*Tous les jours de 11h à minuit. 20 à 30 € pour un repas complet avec un verre de vin.*

Au premier étage du palais Papalić, qui date du XV<sup>e</sup> siècle, voici un restaurant où les recettes méditerranéennes (poissons grillés, risotto aux fruits de mer) se conjuguent avec des plats internationaux, comme les burgers de bœuf sauce au foie gras/frites, le cheesecake, le gâteau à la carotte. C'est une des adresses qui restent en vogue auprès des locaux. On y apprécie le cadre, la présentation, la cuisine du marché, les produits frais de saison. Le service est plutôt rapide et attentionné. Ambiance conviviale, locale et touristique à la fois.

**ARTI OK €**

Bana Josipa Jelačića 19 ☎ +385 95 670 00 04

articoksplit.eatbu.hr

*Ouvert tous les jours en été de 9h à minuit.**Fermé le dimanche hors-saison.**Comptez entre 15 € et 20 € le repas.*

Quand on passe la porte du restaurant, on pénètre dans un univers gourmand à la fois simple et plein de style. Le nom de cette adresse réunit le mot *art* et *čok*, ce qui signifie en croate le fait de picorer la nourriture avec les doigts ! Ici, des recettes traditionnelles dalmates revisitées, des assiettes de poisson et crustacés soignées, comme le *bradet* ou l'aumônière de morue, le risotto au loup de mer fumé. Des plats de viandes ou végétariens également. Sans oublier les desserts [le fameux *cheesecake* ou la mousse au chocolat...] L'été, petits déjeuners servis.

**AUGUBIO CONGO €€€**

Dioklecijanova ul. 1 ☎ +385 21 344 840

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 23h45. Autour de 110 à 260 kn le repas (sans les boissons)*

A quelques mètres du Péristyle, ce restaurant jouit d'un cadre exceptionnel. La rénovation de l'ancien palais Augubio (XV<sup>e</sup> siècle) est admirable. A la carte, des plats méditerranéens traditionnels et des recettes internationales et locales revisitées par la brigade du jeune chef, Željko Radosavljević : gaspacho aux filigranes de crème, soupe à la truffe, carpaccio ou pavé de saumon, risotto de la mer, pâtes fraîches, gnocchis, raviolis au jambon fumé, fromage, truffes et légumes... Une carte soignée tout comme celle des vins. Réservation conseillée.

**BAJAMONTI €€**

Trg Republike 1 ☎ +385 21 341 033

www.restoran-bajamonti.hr

*Ouvert toute l'année de 8h à 1h du matin.**Repas à la carte, de 20 à 25 € par personne.**Petit déjeuner à partir de 6 €.*

Sur la place Republike, l'une des plus belles de l'Adriatique, ouverte sur la promenade de la mer et le port, ce bar-restaurant historique a des airs de *piazza* italienne. Boire un café en terrasse au Bajamonti sera un moment romantique à vivre. L'intérieur l'est tout autant. On se trouve là dans l'ancien théâtre dalmate, construit par l'Italien Antonio Bajamonti au XIX<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, la brasserie tient son rang, agréable le matin pour l'expresso ou le petit-déjeuner, en journée pour ses glaces, l'apéritif et jusque dans l'assiette midi et soir.

**BISTRO NO STRESS €€**

Iza Lože 9 ☎ +385 99 498 1888

www.bistro-nostress.com

*Ouvert du dimanche au jeudi de 7h à 1h. Vendredi**et samedi de 7h à 2h. De 20 à 60 € le repas complet.*

Dans l'un des coins les plus touristiques de la vieille-ville, ce restaurant conviendra aux amateurs de formules bistronomes, brasserie. On y retrouve les classiques de la table dalmate et de la cuisine internationale. Comme son nom l'indique vous pourrez choisir « sans stress » parmi les plats proposés à la carte qui vous seront servis dans des assiettes colorées. N'oubliez pas de les accompagner d'un bon vin local et de terminer par un dessert gourmand et sucré. Bon accueil, service de qualité, même si parfois submergé par les touristes. Ambiance conviviale.

**BOKERIA KITCHEN & WINE €€**

Domaldova 8 ☎ +385 21 355 577

*Compter 25/30 € pour une entrée + plat ou plat + dessert. Vins au verre autour de 7 €. Ouvert du lundi au samedi de 8h à à 1h.**Le samedi jusqu'à 2h.*

Restaurant récemment ouvert à Split, victime de son succès, où il est impératif de réserver plusieurs jours à l'avance. Si on a la chance d'y venir en saison basse, on découvre un grand restaurant, très contemporain, au style rétro futuriste méditerranéen avec une touche résolument citadine. Il propose de belles assiettes de cuisine moderne, une bonne sélection de vins avec charcuterie/fromage pour les formules bistronomie. Des prix sont plus élevés qu'ailleurs mais service agréable pour cet endroit très tendance.

**BUFFET FIFE €**

Trumbićeva obala 11

☎ +385 21 345 223

*Ouvert tous les jours en saison midi et soir.**Plats chauds à moins de 60 kn.*

Sur les hauteurs du port, avant la montée du Mont Marjan, le buffet le plus populaire de Split. Le service rapide et souriant a fait son succès autant que sa carte roborative. Ici, hors d'œuvre dalmates (poissons marinés, fromages et *prust*), potages et risotto en entrée, grillades (dorades, lous de mer entiers), escalope viennoise, poulet braisé, choucroute, tripes et gibier en sauce au vin/gnocchis, saucisses bosniaques (*čevapčići*), etc. Attablés en terrasse, de nombreux touristes ont l'air jovial, trop heureux d'avoir trouvé une place.

**KANTON PAULINA €**

Matošića ul. 1

☎ +385 21 395 973

*Ouvert tous les jours de 10h à 23h.**Env. 25 kn pour un sandwich.*

A l'ouest du palais, dans le quartier *Varoš*, on mange sur le pouce des hamburgers mais surtout les traditionnels *čevapčići*. Le sandwich d'origine bosniaque, typique dans tous les Balkans, est servi comme il se doit, dans un pain rond plat contenant, selon votre choix, 5 à 10 saucisses à la viande d'agneau hachée, épicée, grillée, le tout accompagné de crudités et de sauce tomate. On peut aussi le commander à l'assiette. A emporter ou à savourer sur place, au comptoir ou sur le banc à l'extérieur. Service plein de dynamisme et souriant.

**KONOBA & BAR MAKARUN €€**

Marulićeva 3 ☎ +385 21 725 058

www.makarun.com

*Ouvert tous les jours de midi à minuit. Ferme à 1h le week-end. A partir de 100 kn le plat à la carte.*

Derrière les murs de pierre de l'ancien palais Makarun, l'ambiance feutrée de cet établissement élégant tient plus du restaurant chic que de la *konoba* traditionnelle. Dans la cour intérieure où sont installées les tables, vous pourrez commander des *antipasti*, du poisson frais, de la viande provenant d'agriculteurs locaux, l'incontournable *blitva*, l'étonnant makarun, gâteau aux macaronis sucrés de Korčula. Belle carte de cocktails, de vins rouges primés et de vins blancs de vigneron croates. Service de qualité et ambiance agréable.

**KONOBA KIBELA €€**

Ul. Kraj Svetog Ivana 3

☎ +385 21 346 205

*Ouvert tous les jours en été de 7h à 23h. Menu**dégustation de 40 à 50 €.*

A proximité du péristyle, dans un passage si étroit, surnommé le « laisse-moi passer », la taverne est réputée en ville. Son cadre tout en bois brut et pierres apparentes correspond bien à la cuisine du pêcheur et du terroir dalmates, des petites fritures en entrée (sardines, calamars), le fromage de brebis de pays, des plateaux de poissons et de fruits de mer grillés, le risotto à l'encre de seiche, mais aussi des recettes de la Croatie du Nord, comme le goulasch de bœuf aux pois chiches (plutôt en hiver). Bon service et bonne ambiance.

**KONOBA VAROŠ €**

Ban Mladenova 9 ☎ +385 21 396 138

www.konobavaros.com

*Ouvert tous les jours de 9h à minuit. Plats à partir**de 70 kn. Spécialités maison 125 kn.*

Dans une ruelle perpendiculaire à la rue Mladenova, se cache une charmante taverne dalmate. La salle à manger, avec son décor rustique, ses peintures marines aux murs, est l'endroit recherché pour un repas calme et romantique. Sur la carte, poissons grillés frais et autres produits de la mer mais aussi des viandes, la *pasticada* (bœuf en tranches mariné au vin rouge), gnocchis, risotto à l'encre de seiche et plats complets mijotés sous *peka* pour 4 personnes au minimum, avec 3 heures de cuisson (à commander). Bon vin de la région de Pelješac (*Korčula, Babić*).

## KONOBA ZALOGAJNICA DIOKLECIJAN €

Dosud 9 ☎ +385 61 23 456

*Ouvert tous les jours en été, service midi et soir.  
Plat à partir de 60 kn.*

*Repas complet autour de 125 kn*

Cette taverne jouit depuis plus de quarante ans d'une terrasse exceptionnelle. Avec de la chance, vous pourrez vous installer à l'une des tables faisant face aux trois grandes baies historiques, ouvertes dans le mur d'enceinte du palais. Au menu, cuisine locale, fruits de mer, poissons et viandes grillés, légumes méridionaux. On peut aussi prendre une grande assiette apéritive commune, composée de jambon fumé dalmate (*pršut*), fromage de Pag, parmesan et autres antipasti.

## MIMOZA €

Bosanska 10

*Tous les jours sauf le dimanche de 8h à 20h.*

Dans la même rue que la fameuse maison Tradicija, cette autre boulangerie soutient la comparaison. Ses gâteaux et pizzas sont savoureux. Goûtez, par exemple, la calzone fine aux épinards ou le *burek* local au fromage frais. Vous pourrez manger sur place ou prendre à emporter, ce qui peut être une bonne option si vous souhaitez un encas pour vous balader dans la ville ou partir en randonnée. Service attentionné, rapide. Bonne ambiance qui réunit les touristes et les locaux autour de mets fort appréciés. Un bel endroit que le Mimoza.

## RESTAURANT MAZZGOON €€

Bajamontijeva 1 ☎ +385 98 987 77 80

[www.mazzgoonfood.com](http://www.mazzgoonfood.com)

*Ouvert tous les jours de 8h à minuit. Plats autour de 150 kn.*

Un restaurant semi-gastronomique de la vieille ville qui propose une cuisine traditionnelle revisitée. Un endroit apprécié des Splitois en recherche de recettes locales plus travaillées. Une belle carte de vins croates, cocktails et un excellent café, torréfié par une petite boutique en ville. Le restaurant Mazzgoon est une table à la fois branchée et soignée. En fin de semaine parfois, des DJ locaux viennent animer la soirée. Service de qualité, ambiance très agréable et animée. L'adresse étant prisée, la réservation est conseillée.

## TRATTORIA TINEL €

Tomića Stine 1 ☎ +385 21 35 51 97

[www.trattoria-tinel.com](http://www.trattoria-tinel.com)

*Ouvert tous les jours en été, du matin au soir (8h-minuit). Petit déjeuner autour de 60 kn, repas autour de 100/150 kn.*

Un restaurant sympathique, légèrement à l'écart du palais de Dioclétien, à 30 m de la riva pour manger tranquille. Nous vous le recommandons pour sa superbe terrasse dans une cour intérieure. Une adresse appréciée des Croates et des amateurs de cuisine régionale, poissons et viandes grillés, plats en sauce, légumes méridionaux, pâtes et d'excellents desserts maison. La carte des vins imposante permet à chacun de trouver son bonheur à tous les prix. Le week-end, soirée musicale dalmate.

## VEGE FAST FOOD €

Ul. Stari pazar 7 ☎ +385 99 66 32 236

*Ouvert de 9h à 16h hors saison. En saison estivale, ouvert du lundi au samedi de 9h à 11h.  
Sandwich complet : 30 kn.*

Les fastfoods à Split ne manquent pas, mais ce végétarien, près du marché de primeurs et des gares, est le seul de sa catégorie ! La dame qui tient le lieu depuis 20 ans réussit de bons burritos aux falafels avec crudités, des légumes grillés du marché, du riz basmati, des hamburgers au steak de soja, des sandwiches de tofu et de seitan, ainsi que des salades de fruits, jus frais et thés glacés. Sur place, il n'y a que 2 petites tables, mais la vente à emporter est bien pratique, surtout quand on a un train, un bus ou bateau à prendre !

## VILLA SPIZA €

Petra Kružića 3

☎ +385 91 152 1249

*Ouvert toute l'année midi et soir.  
Compter 15 à 20 € le repas.*

Un petit restaurant intimiste dans une ruelle piétonne de Split. Installé au bar ou sur de petites tables, on déguste la bonne cuisine dalmate savamment concoctée par le chef attentionné, composée de charcuterie de pays, viande ou poisson, crustacés, ragout, soupe de pois. Une belle variété qui devrait satisfaire tous les convives. La Villa Spiza est une adresse authentique, appréciée des locaux, avec une bonne ambiance, très demandée et un service de qualité, sourire des serveurs en prime. Mais il y a peu de tables, premier arrivé, premier servi !

# FAIRE UNE PAUSE



**P**lus que des lieux, il faut parler d'ambiance à Split. L'animation se trouve d'abord sur la Riva et l'avenue Obala Hrvatskog Narodnog (HNP). En journée, on s'y installe pour voir et être vu. Les Splitois aiment faire durer le moment du café en terrasse pendant des heures. Les quartiers en dehors de la vieille ville font la part belle à la nature. Le quartier Marjan sur une colline verdoyante compte des bars de plage et des cafés plus calmes, souvent avec terrasses. À l'est de la ville, après le terminal des ferrys, sur le littoral (Bačvice), s'alignent encore d'autres *beach bars*. Si vous entrez à l'intérieur de la partie est, dans les quartiers de Spinut, Split 3, Sućidar, Mertojak, Brda, Pujanke, vous aurez un exemple de l'urbanisation communiste avec des troquets locaux.

## BIFORA

Bernardinova 5 ☎  
+385 95 822 5012

*Ouvert tous les jours de 7h ou 8h à 1h du matin, ferme plus tard le week-end.*

Tout près de l'Hostel Sunseekers, le Bifora reste une valeur sûre de la vieille ville. C'est un café-bar-restaurant où l'on mange bien. Au menu, une cuisine de pêcheur dalmate traditionnelle avec des poissons frais et savoureusement cuisinés. Ici, place à des soirées DJ. Le lieu est fréquenté par les locaux et les jeunes touristes. Ambiance tout à la fois festive et détendue qui évolue, naturellement, au fil de la journée. Accueil chaleureux, service souriant et dynamique (obligé dans ce genre d'endroit). Une bonne adresse.

## CAFE BAR GAGA

Iza lože 5  
☎ +385 21 348 257

*Ouvert tous les jours en été de 7h à 2h du matin.*

À quelques pas derrière la piazza, voici un café prisé des habitués dès le matin pour l'espresso. Puis les jeunes Splitois y défilent toute la journée. Les touristes s'y installent aussi volontiers. Autant dire qu'il y a du monde sur la placette ! C'est agréable à voir et à vivre. Incontournable du palais, le Gaga pratique toujours des prix abordables, même pour les cocktails. Vous aurez le choix parmi une large sélection de boissons chaudes et froides. Des DJ viennent parfois mixer le soir et l'ambiance musicale est sympa !

## COX BAR SPLIT

Setaliste Pape Ivana Pavla II  
☎ +385 91 903 89 03

*Ouvert tous les jours en été, du matin au soir. Le week-end, soirées DJ jusqu'à 2h.*

Après la petite marina de Firule, on retrouve un littoral mieux préservé qu'aux abords de la baie de Bačvice. Au Cox Bar, un beach bar spacieux, l'impression d'être seul sur la plage est donnée par les grandes baies vitrées et la terrasse. Le panorama sur la mer sans vis-à-vis, s'apprécie dans une ambiance musicale, souvent à fort volume. Une carte de restaurant correcte, c'est surtout à l'heure du thé, des glaces et pâtisseries que l'on vient. Puis avec les cocktails au coucher du soleil, le lieu attire les foules. Les sets de DJ animent des soirées assez sélect.

## CYBER CLUB 100 D

Sinjska 2 ☎ +385 21 348 110

*Ouvert tous les jours de 8h à 20h30 (et jusqu'à 16h hors saison). Fermé le dimanche. La connexion Internet : 25 kn par heure.*

Juste à côté du centre commercial (Prima Shopping Center), vous trouverez un immeuble moderne sans âme. Il faut monter les quatre étages pour arriver dans un appartement privé où se tient le cybercafé... le plus cool de la ville ! Au calme, les cinq ou six ordinateurs n'attendent que vous. Possibilité d'imprimer, scanner, téléphoner avec Skype, transférer des photos-videos, prendre une boisson fraîche au distributeur. Le lieu est liud d'être désuet malgré l'accès au wifi un peu partout désormais. Il sera plus ou moins rempli selon l'heure de la journée.

## DIOCLETIAN'S WINE HOUSE

Nepotova 4 ☎ +385 99 564 7111

www.diocletianswinehouse.com

Ouvert tous les jours de mars à octobre de 8 h à 23 h. Menu trois plats avec verre de vin à partir de 25 €.

Une adresse pour une dégustation de vin avant achat ou des cours de cuisine. N'hésitez pas à vous attarder pour dîner ou déjeuner, car on y mange de bons plats du terroir. Au menu, des bruschettas, la južina, plat méditerranéen à base de palourdes, vin blanc, ail et persil, la pašticada dalmate, un ragoût de viande aux pruneaux, la boškarin, plat d'Istrie, avec des légumes grillés et des pommes de terre rustiques, l'assiette de fruits de mer avec pâtes faites maison, et la fameuse viande dalmate préparée avec des pommes de terre et des légumes mijotés sous peka.

## HEMINGWAY

Meditranskih igara 5

☎ +385 99 211 9993

www.hemingway.hr

Ouvert tous les jours en saison de 10h à 4h.

En dehors du centre-ville non loin du stade, l'Hemingway est un immense café-bar-restaurant, qui avance façon paquebot, face à la mer. On se retrouve souvent debout à parler autour d'un verre, dans une ambiance chic et select. Même si la musique est assez forte, on ne danse pas à 22h. On boit des cocktails, des bières ou des shooters, on s'observe savamment, on se découvre pour mieux attaquer le dancefloor plus tard... L'été, des DJ internationaux sont invités à mixer toute la nuit. Ambiance jeune, branchée et festive, on adore !

## MARVLVS LIBRARY JAZZ BAR

Papalićeva 4

☎ +385 98 963 7067

Ouvert tous les jours de 17h à 1h du matin.

A l'écart de l'agitation de la cité historique et pourtant *intra-muros*, ce café-bar est installé dans une ruelle où est né Marcvs Marvlvs, père de la littérature croate (XV<sup>e</sup> siècle). Un lieu un peu mythique qui fait aussi office de bibliothèque, avec des livres partout et une atmosphère apaisante. On commande des boissons chaudes ou fraîches, avec ou sans alcool (vin au verre, bières locales et internationales, cocktails), on discute entre amis, on lit, on vient au spectacle. Régulièrement, des soirées lecture alternent avec des concerts de musique acoustique.

## PÂTISSERIE TRADICIJA

Bosanska 2

☎ +385 21 361 070

Ouvert en semaine de 8h à 21h, samedi jusqu'à 18h, fermé le dimanche.

Dans cette pâtisserie (*slastičarnica*), plus connue par les locaux sous le nom de Kirigin, la tradition perdure. Tous les gâteaux sont cuits dans le four en brique, le même depuis l'ouverture de la maison, il y a plus de soixante-dix ans ! Au choix, des douzaines de gâteaux originaux, la *pinca* que l'on déguste à Pâques, le *rafioli*, un gâteau traditionnel de la région, la *mandolat* aux amandes et chocolat, le *preznik*, fourré aux noix et aux fruits confits avec rhum et zestes de citron, le strudel aux pommes, etc. Sur place ou à emporter.

## TEAK-CAFFE-S

Majstora Jurja 11

☎ +385 21 362 596

Ouvert tous les jours de 9h à minuit, 1h le vendredi et samedi et dimanche de 10h à 14h et de 20h à minuit.

Avec ses fauteuils en cuir, sa décoration en bois de teck, le café-bar est peu chic et cher et donc plutôt fréquenté par les touristes et les expatriés. Si l'envie vous prend de parler français avec d'autres personnes à Split, vous ne devriez pas avoir trop de mal à rencontrer des francophones au Teak. Mais pour les nouvelles, c'est en anglais. De nombreux journaux et magazines sont à disposition à l'intérieur. La terrasse s'est agrandie jusqu'à l'autre côté de la place. Wifi gratuit. Superbe endroit avec boissons diverses à toute heure de la journée.

## TERACA VIDILICA

Prilaz Vladimira Nazora 1

☎ +385 95 871 87 92

Ouvert tous les jours de 9h à minuit.

Depuis le quartier de Veli Varoš, on accède à la première plateforme du mont Marjan. C'est là que se situe ce café-restaurant, qui donne envie de s'arrêter pour profiter de la vue panoramique sur la ville et la mer. Alors ne vous en privez pas ! On regarde dans un calme relaxant le ballet incessant des ferries en rotation dans le port. On sirote une boisson chaude (thé, café, chocolat), alcoolisée (verre de vin, bière, cocktail) ou plus soft, selon les goûts et les envies de chacun. Service souriant et disponible. Bonne ambiance.

# (SE) FAIRE PLAISIR



**E**n ville, on trouve partout des supérettes. Pour le marché, côté-est des remparts, les étals de primeurs s'activent tous les matins (produits frais, vin, pain, *rakija*, huile d'olive, etc.) alors que le marché aux poissons, côté-ouest, est installé sur une placette (Obrov ul. 5). Entre le palais de Dioclétien et la gare routière, on trouve de tout au Stari Pazar (Vieux Bazar), souvenirs, vêtements, chaussures, sacs, mais aussi des objets décoratifs en pierre blanche de Brač. Intramuros, dans les ruelles du palais et jusque dans ses soubassements, quantités d'autres boutiquiers, mention spéciale pour le bijoutier Filigran Split. Pour le prêt à porter, la rue Marmontova est toujours très fréquentée, mais le centre commercial Joker et sa cinquantaine de boutiques lui fait de la concurrence.

## CROATA MUSEUM CONCEPT STORE

Krešimirova 11 Peristil  
☎ +385 1 645 7010  
[www.croata.hr](http://www.croata.hr)

*Horaires variables de 8h à 21h, selon la saison.*

Sur la place du Peristil, un magasin de luxe où trônent des cravates, bien sûr, mais aussi des foulards en soie et des écharpes ornées de lettres en alphabet glagolitique. Des produits en édition limitée avec seulement quatre ou sept modèles ayant les mêmes motifs et couleurs. Par exemple, il est possible d'admirer un foulard masculin en soie entremêlée d'or 24 carats. Si vous cherchez un accessoire de mode de qualité remarquable, vous le trouverez sans aucun doute ici.

## FILIGRAN SPLIT

Bosanska 4 ☎ +385 93 97 817  
[www.etsy.com/uk/shop/FiligranSplit](http://www.etsy.com/uk/shop/FiligranSplit)  
*Boutique-atelier ouverte toute l'année du lundi  
au samedi de 9h à 21h.*

Les amateurs de bijoux artisanaux ne quitteront pas le centre historique sans faire un tour dans cette boutique comme on n'en fait plus. Une toute petite échoppe, où trois générations de bijoutiers œuvrent ensemble ou tour à tour, afin de garder l'endroit ouvert plus longtemps. Ici, on fabrique encore à la main les parures en argent filigrané. Un travail d'orfèvre dans la pure tradition dalmate. Les finitions sont soignées, les prix raisonnables et, au final, c'est l'assurance d'un article de qualité. Pour de beaux souvenirs à offrir ou pour soi.



# BOUGER & BULLER



Où se baigner ? La plage Bačvice proche du centre-ville est trop bétonnée ! Vous trouverez un parc aquatique pour les enfants, des joueurs de *picigin*, ainsi que des *beach-bars*. Toujours à l'est, suit une enfilade de grandes plages (Ovčice, Firule, Trstenik). A l'ouest, après la nouvelle marina, la côte est plus découpée, le chemin sur les rochers est jalonné de pontons aménagés, petites plages et criques. Les estivants véhiculés préfèrent la plage Prva Voda. Cette zone balnéaire jouit d'un environnement plus nature que les plages à l'est. Les sportifs poussent jusqu'à Omiš où l'on fait du canoë-kayak sur la rivière Cetina. Tout en séjournant à Split, on peut aussi passer la journée en mer, aborder les îles (Brač, Hvar), découvrir des spots de plongée, à Šolta ou à Drvenik (Lagon Bleu).

## DALMATIA RAFTING

Mažuranićevo šetalište 8a ☎ +385 91 225 0485  
www.dalmatirafting.com

Départs en saison estivale à 9h et 14h30,  
10h le reste de l'année.

L'agence possède une adresse à Split, mais l'embarcadère pour les canoës se trouve sur une base au bord de la rivière Cetina, à une quinzaine de kilomètres près d'Omiš. Bien organisés pour la pratique de la navigation sportive, les guides professionnels (International Rafting Federation) accompagnent aussi bien les débutants que les plus expérimentés. Sensations fortes garanties et bons moments entre amis. On vous accompagne de A à Z pour que tout se déroule dans les meilleures conditions. Ambiance chaleureuse et fédératrice.

## ULTRA SAILING

Uvala Baluni 6a ☎ +385 21 398 578  
www.ultra-sailing.hr

Ouvert tous les jours en été.

Sur la marina du centre-ville, la société fondée en 1995 gère une école de voile, vend des voiliers (neufs/occasion) et propose son expertise de navigants (support technique, location emplacement dans la marina, équipement et préparation, administration, etc.). Possibilité de louer un voilier avec l'option One Way de Split à Dubrovnik, ou l'inverse. L'équipe prépare aussi les inscriptions et les équipements pour participer à une régates, celles de Vis ou de Mrduja (Brač) notamment. Sur le site Internet, on peut consulter l'agenda des courses.

## SPLIT DIVING EXPERIENCE

Dioklecijanova ul. 3/4 ☎ +385 99 821 5383  
splitdiving.com

Ouvert tous les jours en été de 8h à 22h.  
1 plongée accompagnée : 87 €, 2 plongées 117 €  
(caution de 27 €).

Ce club vous donne rendez-vous en centre-ville et vous emmène en bateau pour une sortie en mer de 5h environ. Pendant la saison estivale, un départ chaque jour à 8h45, à la porte Dorée/nord (près de la statue de Grégoire de Nin). Que ce soit pour un baptême ou des plongées expérimentées, les animateurs, qui vous accompagnent, vous prêtent le matériel et se chargent du transfert au bateau. Ils seront toujours présents et vous feront passer un superbe moment abyssal. Réservation et demande de renseignements sur le site Internet.

CONNECTEZ-VOUS sur  
petitfute.com



et partagez  
VOS AVIS et BONS PLANS



**O**n parlera plus d'ambiances que de lieux. Par exemple, très italienne sur la place des Prokurative, *clubbing* sur les plages, très croisiériste près des marinas (Bar Hemingway). À l'intérieur du palais, des établissements jouent la carte de la bistronomie (Paradox, Luxor) tout comme le Garden Café de la galerie Mešković. Dans la partie nord, des bars de nuit. Sur la promenade, les bars terrasses rivalisent de music et BPM. On s'y donne rendez-vous avant de partir vers les bars *clubbings*. Sur la plage Bačvice, les *beach bars* sont au coude-à-coude et de plus en plus espacés sur les autres baies jusqu'au Cox Bar. Le Vanilla Club se trouve derrière le stade de Poljud et l'Imperium sur le site de la gare maritime. On peut y passer la nuit et embarquer dans le premier ferry matinal.

## ACADEMIA GHETTO CLUB

Dosud ulica 10

☎ +385 21 346 879

*Ouvert tous les soirs sauf le lundi.*

Avec sa façade couverte de lierre, la cour de l'Academia Ghetto Club vous invite à vous diriger vers ce lieu qui intrigue de prime abord. Avec le rouge psychédélique sur les murs et les plafonds, il annonce d'entrée la couleur, la tendance arty et gayfriendly des gérants. Ici, les mots d'ordre sont *peace, love and art*, ils s'affichent avec les fresques suggestives. À l'étage, une galerie pour des expositions temporaires, des performances alors que le dancefloor accueille régulièrement des soirées musicales (électro, indus, rock, reggae...).

## CENTRAL CLUB

Trg Gaje Bulata

www.centralclub.hr

*Ouvert le week-end durant l'hiver. À partir du mois de mai, tous les jours, de minuit à 6h.*

L'ancien cinéma, fermé en 2016, est devenu une immense discothèque, la plus grande de Split, qui jusqu'ici ne disposait pas de dancefloor fermé aussi imposant. Sur le modèle de la Factory berlinoise, le Central, avec ses 2 étages et 4 bars, peut accueillir jusqu'à 1 000 personnes par soirée. Jeux de lumière bleutée, néons et obscurité sur les danseurs qui évoluent au rythme de musiques house et techno. Les gogodanseuses sont montées sur des passerelles métalliques au dessus du public. Espace VIP et sécurité musclée. Pour les clubbeurs.

## QUASIMODO KLUB

Gundulićeva 26

☎ + 385 91 934 273

*Ouvert le vendredi et samedi jusqu'à 4h, les autres soirs jusqu'à 3h. Fermé le dimanche.*

Voici une vraie adresse locale que les jeunes Croates adorent, et nous aussi ! Le Quasimodo est un petit club où il se passe souvent quelque chose. On pourra alors participer à un concert rock ou folk avec des musiciens croates ou des Balkans, se laisser emporter par une soirée DJ, assister à une projection ou une rencontre-débat. Tout un programme hétéroclite. Sans oublier les boissons alcoolisées ou non servies où chacun trouvera son bonheur. Voir la programmation sur la page Facebook du Klub. Attention, la discothèque est fermée en été.

## TROPIC CLUB ECUADOR

Plage de Bačvice

☎ +385 99 203 92 22

*Ouvert toute l'année, tous les jours en été de 22h à 4h.*

Le Tropic Club Ecuador, au bord de la mer, est un bar de nuit ou *night-club* axé sur la musique techno et la *dance music*. Sa véranda, comme un vaisseau amiral, offre une vue splendide sur la baie. À l'intérieur, la salle est grande et appelle les fêtards à venir s'ambiancer. Les soirées ne commencent vraiment qu'à partir de minuit. Toutes les générations y viennent, bien que les jeunes soient majoritaires. Le club affiche des prix plutôt élevés, mais la carte des cocktails est impressionnante et l'entrée est gratuite. De bonnes soirées animées en perspective.



**L**es cités historiques de l'arrière-pays splitois (Solín, Trilj), les ports anciens, les localités portuaires et les stations balnéaires, Kaštela (proche de l'aéroport), Trogir/Ciovo, Seget Vranjika, Seget Donji, Marina, sont autant d'options pour séjourner autour de la capitale dalmate. Sur la Riviera sud-est, Stobreč, Krilo Jesenice, Brela, Baška Voda, bien desservies par les bus urbains, offrent également de nombreuses possibilités pour les locations saisonnières, une pratique très développée dans la région. Au départ de Split ou de Trogir/Ciovo, des ferries et des catamarans retrouvent la tranquillité insulaire dans l'archipel, sur les îles de Solta ou de Dvernik. La nature sauvage reprend ses droits dans le parc naturel de Biokovo à Imotski (lacs), à Omiš (rivière, canyon).

# RÉGION DE SPLIT



## ● ● LITTORAL SPLITOIS

375

Sur la riviéra nord, la route conduit à l'ancienne capitale romaine de Solina, à la pittoresque presqu'île de la cité historique de Trogir, en faisant un crochet par les Kaštelanski zaljev, sept localités côtières qui se sont réunies en communauté de communes. A la sortie sud de la ville, très urbanisée, les beautés naturelles de la côte adriatique reprennent du terrain à partir de Podstrana et, juste à côté, à Krilo Jesenice, une petite station balnéaire intéressante pour son port. Là commence la riviéra sud avec criques, rochers, petites plages, pinèdes et de nombreuses locations saisonnières jusqu'à Markarska et Omiš, ancienne cité corsaire où la rivière Cetina attire les amateurs de glisse et où l'on pratique des descentes en rafting impressionnantes.

**KAŠTELA** ★

375

Entre Trogir et Split, Kaštela s'étire sur la côte septentrionale d'une baie qui porte le même nom, et compte près de 35 000 habitants. C'est une destination touristique agréable, préservée de l'extension des villes voisines.

**TROGIR** ★★★★★

375

La cité portuaire, qui s'est établie entre les douces collines de la terre ferme et la péninsule de lovo, se découvre comme une petite Venise. C'est l'une des plus belles villes de l'Adriatique, dont le centre historique, très visité, est inscrit au patrimoine culturel mondial par l'Unesco. Très photogénique, elle est souvent choisie comme décor de cinéma.

**SEGET DONJI** ★

382

Située à 2 km de Trogir, ce petit village de pêcheurs entre la mer et la route côtière a été fondé en 1564 par un noble originaire de Trogir. Sur le modèle du palais de Dioclétien à Split, la ville est fortifiée avec une muraille et des tours rondes. Dans le centre historique, une église baroque abrite une croix en bois peinte.

**MARINA**

383

Le village fut fondé en 1500, lorsque l'évêque de Trogir réclama aux autorités régionales la construction d'une tour sur l'eau, ceci afin de protéger les villageois des incursions maritimes. Plus tard, on a restauré les murs, aménagé les étages et la tour de garde est devenue l'hôtel-restaurant Marinska Kula, une curiosité sur le port.

**PODSTRANA**

383

À 8 km au sud de Split, entre les rivières Zrnovnica et Mutogras, la station balnéaire, aussi connue pour son vin et son huile d'olive, est de plus en plus prisée par les promoteurs. La commune s'étend sur plusieurs kilomètres de petites baies, plages et criques, où l'on trouve un grand nombre d'anciennes villas.

**OMIŠ** ★★

384

La majorité des monuments urbains furent construits sous domination vénitienne au XVII<sup>e</sup> siècle. Dans le centre historique, on remarque l'église Saint-Michel, les maisons élégantes en pierres blanches, les églises, et l'ancienne promenade de la mer.

**DUGI RAT** ★

387

Aux pieds du mont Perun, la localité longe la route Magistrala. Prolongée à l'est par un cap (*dugi rat* en croate), elle a connu son heure de gloire avec son chantier naval. Dugi Rat est une destination pour les vacanciers qui fuient les complexes hôteliers, appréciant les plaisirs balnéaires, les escapades, et les excursions entre montagne, rivière et mer.

387

**BRELA**

Brela est située à 15 km au nord-ouest de Makarska, au pied du massif du Biokovo. On y trouve d'immenses complexes hôteliers, une petite marina et surtout la superbe Punta Rata, l'une des plus belles plages de fins galets de Croatie !

388

**BAŠKA VODA ★**

Aux pieds de l'impressionnant massif du Biokovo, cette station balnéaire est devenue le site touristique le plus visité de la Riviera. Ici, pas de falaises mais de longues plages de galets, toutes bordées d'épaisses pinèdes, qui montent sur la roche escarpée d'une blancheur éclatante.

390

**PARC NATUREL DU BOKOVO ★★**

La majestueuse montagne plonge ses parois verticales en bordure de mer et laisse durablement son empreinte au paysage. Le sommet le plus élevé, Saint-George (Sv. Jure), culmine à 1 762 m. Couvert d'une végétation à la fois d'altitude et méditerranéenne, il favorise la croissance d'espèces végétales endémiques et abrite une faune variée.

391

**MAKARSKA ★**

394

**IMOTSKI ★★****● ● ARRIÈRE-PAYS SPLITOIS**

394

394

**SOLIN ★**

395

**DUGOPOLJE**

396

**TRILJ**

396

**SINJ ★**

398

**VRLIKA ★**

399

**● ● ÎLE DE BRAÇ**

C'est la plus grande des îles dalmates (395 km<sup>2</sup>). Traditionnellement, les habitants s'établissaient sur la côte nord car le sud, assez montagneux, était difficile d'accès. Les Illyriens construisirent un fort à Skrip pour se protéger des invasions grecques. Les Romains qui leur succédèrent installèrent les premières carrières de pierre. Au XV<sup>e</sup> siècle, sous la domination vénitienne, une épidémie de peste décima la population de l'île. Plus tard, les chrétiens du continent, chassés par les envahisseurs ottomans, y trouvèrent refuge. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, l'économie de l'île se développa grâce à l'agriculture traditionnelle (oliviers, vignes), à la pêche et à l'élevage. Comme sur l'île de Pag, qui a son paški sir, le fromage de Bra est réputé pour son goût original, lui aussi conféré par le lait aromatisé aux plantes sauvages que broutent les brebis. Au début du XX<sup>e</sup> siècle, alors qu'un virus s'attaque à la vigne, nombre de paysans décident de quitter l'île. Aujourd'hui, l'exploitation de la pierre blanche et le savoir-faire des tailleurs de pierre, qui perdure, continuent à intéresser une partie de la population active de l'île. Mais le tourisme a changé la donne. Très fréquentée, Bra semble vivre à deux vitesses. D'un côté, le boom économique lié à l'afflux de vacanciers en période estivale a modifié la carte d'occupation des sols. Comme à Supetar, cette ancienne cité romaine, centre administratif de l'île, qui, grâce à l'arrivée du ferry, est devenue une grosse station balnéaire, mais aussi à Bol, ancien village côtier au sud, où se trouve la fameuse plage Zlatni Rat [Corne d'Or], ou à Milna avec ses complexes hôteliers. D'un autre côté, on découvre des criques bien cachées de toute beauté, des calanques (Puiša), un monastère à moitié troglodyte (Pustinja Blaca), des petits ports tranquilles (Splitska, Boboviša, Praznice, Sutivan, Sumartin...), ainsi que des villages intérieurs comme Dol, Skrip, Donji Humac, Nerešiša, qui ont su se préserver des constructions anarchiques et misent plus sur l'agrotourisme, au grand bonheur de ceux qui recherchent des vacances paisibles en contact avec la nature.

► **La randonnée sur le mont Vidova Gora**, à ne pas manquer, offre de superbes vues à 360° sur les paysages de Bra, la plage de Zlatni Rat, l'archipel à l'ouest (Solta, Dvernik), l'île de Hvar au sud-est et la terre ferme de la Dalmatie centrale au nord.

399

**MURVICA**

399

**BOL** ★★

401

**PUČIŠĆA** ★★★

402

**SUPETAR** ★

## ● ● ÎLE DE ŠOLTA

407

À l'ouest de Bra, Šolta ne mesure que 20 km de long sur environ 4 km de large. Sous Dioclétien, autour de 295 après J.-C., la petite île fut utilisée pour ses sources thermales et la pisciculture. Aujourd'hui, Solta, qui regorge de criques bien protégées du vent, est une destination idéale pour la plaisance ou la baignade. En effet, il fait bon s'extraire de la chaleur étouffante de la ville et du tumulte des rues piétonnes pour s'embarquer pour l'île. La traversée en bateau dure 35 min. C'est donc le lieu de résidence secondaire pour de nombreux Splitois. Si l'île se tourne vers le tourisme, les activités principales des insulaires restent l'élevage, la culture des olives, l'apiculture. L'excellent miel de Solta est élaboré dans les meilleures conditions d'ensoleillement au cœur d'une végétation méditerranéenne préservée. La production de matériel de construction occupe aussi nombre d'artisans du bâtiment. Des ferries, qui embarquent passagers et véhicules, font des rotations quotidiennes Split-Roga (Solta) – Stomorska (Solta) – Milna (Bra). Des catamarans rapides assurent le même service pour les passagers seulement. Vérifier les horaires, variables en fonction de la météo et de la saison.

407

**GROHOTE** ★

407

**STOMORSKA**

407

**MASLINICA** ★

## ● ● ÎLE DE HVAR

408

Au sud de Split, à quelques kilomètres de la côte, Hvar est la plus longue des îles de la Dalmatie centrale (68 km). Orientée sud, c'est aussi l'une des plus ensoleillées. Avec une belle nature préservée, de multiples possibilités de baignade et de cabotage, sa végétation luxuriante, lavande et romarin sauvage parfument l'atmosphère, son patrimoine humain très ancien, les superbes cités historiques (Stari Grad, Hvar-ville, Vrboska), ses beach-clubs attractifs, l'île de Hvar reste l'une des destinations les plus touristiques du pays.

Les Illyriens, les premiers, peuplent l'île montagneuse au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Puis, elle fut colonisée par les Grecs qui fondèrent successivement Stari Grad (alors appelée Pharos) et Hvar (Dimos). Dès le III<sup>e</sup> siècle av. J.-C., ce sont les Romains qui s'installent durablement sur l'île. À partir du IV<sup>e</sup> siècle apr. J.-C., comme dans la région dalmate, Hvar passa successivement sous la domination byzantine, sous la gouvernance des rois croates et puis vénitienne. De tout temps, les richesses naturelles de l'île attirent. Très tôt, on y cultive la vigne, les oliviers, la lavande et le romarin. La distillation des plantes aromatiques est déjà pratiquée durant l'occupation vénitienne (XVe au XVIIIe siècle), une longue période qui constitue une ère de prospérité pour l'île.

Les invasions ottomanes mettent un terme à cet âge d'or. Les villes côtières furent rasées (puis admirablement reconstruites par la suite). Au XXe siècle, lors de la Seconde Guerre mondiale et pendant la dernière guerre de 1991, Hvar subit le même sort que le reste de la côte croate – pas de combats directs mais une récession brutale.

Aujourd'hui, l'île vit essentiellement de la manne touristique, un peu de la pêche et de l'agriculture, et prend soin de ne pas trop dégrader son environnement naturel.



- 408 HVAR ★★★  
 414 MILNA ★  
 415 STARI GRAD ★★★  
 418 PRESQU'ÎLE DE KABAL ★★★  
 418 JELSA ★  
 421 VRBOSKA

## ● ● ÎLES PAKLENI

422

En face de Hvar-ville, l'archipel des Pakleni s'étire tranquillement. On peut repérer Sveti Klement (est), la plus grande des îles, puis Vodnjak Veli [extrême ouest], Vodnjak Mali [nord], Dobri et Stanbedar [sud]. Sur Sveti Klement, la baie de Palmizana est la plus proche de Hvar, la plus fréquentée. Une petite marina a même été construite. Il fait bon s'y retirer quand le tumulte du port augmente. Sur cette île également, l'une des plus belles de Croatie, listée dans le top 10 mondial, poussent des centaines de plantes méridionales et exotiques. Sur place, un jardin botanique, des petites criques, quelques restaurants, une galerie d'art moderne. Une destination de vacances haut de gamme pour les amateurs de nature calme et de sports aquatiques.

► **Transport pour accéder à Sveti Klement**, prendre la navette au départ de Hvar-port (30 minutes de traversée). Pour les autres îles, vous devrez demander les services d'un taxi-bateau ou encore louer votre propre embarcation.

422

## ● ● ÎLE DE SVETI KLEMENT ★★★

422

## ● ● ÎLE DE MARINKOVAC ★

## ● ● ÎLE DE VIS

423

L'une des plus belles îles de Croatie. Géographiquement un peu à l'écart des archipels de l'Adriatique, entre la Dalmatie centrale et la Dalmatie du sud, Vis fut longtemps considérée comme trop éloignée du continent (2h30 de traversée en ferry). L'île fut occupée par les Grecs au I<sup>er</sup> siècle, qui y fondèrent la colonie d'Issa et devint une cité importante avec un théâtre, un temple, des thermes... Les Romains s'y installèrent durablement avant de mettre pied à Korula et à Trogir. Suite aux guerres de pouvoir entre César et Pompée, Vis perdit de son prestige dans l'Empire. Au XIX<sup>e</sup> siècle, après les Vénitiens de Hvar et les Français, les Autrichiens apportent un certain développement mais l'île reste en dehors des circuits touristiques pendant de longues années. Pendant la Seconde Guerre mondiale, Vis sert de refuge au maréchal Tito, puis est transformée en base stratégique pour l'armée fédérale yougoslave. Seuls les dignitaires de l'armée, de l'Etat et quelques familles nobles de Hvar pouvaient s'y établir. Après le départ des soldats, l'île redevint une terre agricole isolée, où les habitants vivaient de la culture de l'olive, de la vigne et de la pêche. Les visiteurs n'ont été autorisés à y retourner qu'après l'indépendance du pays en 1995.

Depuis peu, Vis est devenue une destination touristique à part qui s'est rapprochée du continent avec l'arrivée de l'hydravion en 2014. Ce sont surtout les zones côtières qui profitent de cette ouverture ; c'est désormais le paradis des plongeurs et des plaisanciers. On y voit des villages abandonnés à l'intérieur des terres, qui ont gardé leur physionomie ancestrale. Mais l'agrotourisme gagne du terrain et des domaines viticoles ont ouvert de lieux de villégiature confortables avec de bons restaurants du terroir. L'écosystème de l'île est fragile, et ne peut supporter une colonisation importante. Il n'y a pas de sources d'eau douce, excepté celles de Komiza, qui avec Grad Vis, est l'un des deux ports importants de l'île. L'écotourisme est donc une obligation.

423

## ● ● VIS ★★★

427

## ● ● KOMIZA ★★★

## KAŠTELA ★

Entre Trogir et Split, Kaštela s'étire sur la côte septentrionale d'une baie qui porte le même nom, et compte près de 35 000 habitants. En 1995, la localité s'est instituée en petite agglomération en réunifiant les sept villages aux alentours, autant de ports où l'on a construit des châteaux fortifiés, ayant appartenu à des familles bourgeoises de la région. Compte tenu de la menace ottomane et afin de protéger la côte, les édifices furent reliés par une muraille. Ils sont aujourd'hui utilisés comme résidence secondaire ou hôtel pour une destination touristique agréable, préservée de l'extension des villes voisines.

### MUSÉE MUNICIPAL [MUZEJ GRADA KAŠTELA] 🏛️

Brce 1

☎ +385 21 260 245

www.muzej-grada-kastela.hr

Horaires variables. Voir sur le site Internet.

Entrée : 15 à 20 kn.

Dans le château de Vitturi, le musée municipal a été créé en 1999. Il bénéficie d'un aménagement intérieur moderne mettant bien en valeur les collections archéologiques, historiques, ethnographique et modernes. L'art contemporain a aussi sa vitrine. Dans la bibliothèque du musée, on compte 2 300 titres (livres, périodiques et magazines spécialisés). L'agenda des ateliers en arts plastiques et des événements culturels sont à suivre sur la page Facebook du musée.

### OFFICE DE TOURISME DE KAŠTELA 📷

Dvorac Vitturi, Brce 5 ☎ +385 21 227 933

www.kastela-info.hr

Tous les jours en été, la semaine de 8h-20h ; le samedi ferme entre midi et 17h ; dimanche et jours fériés, ferme à 12h.

Dans cette agglomération urbaine et touristique entre Trogir et Split, les sept communes formant Kaštela ont mutualisé leurs efforts pour retenir les vacanciers, qui souvent ne font que passer. Dans cette agence municipale, on trouve des informations et renseignements sur l'hébergement (beaucoup de locations privées), les restaurants, les activités et les visites sur la riviéra, les excursions dans les parcs nationaux, les horaires de bus et des navettes vers l'aéroport tout proche.

## TROGIR ★★★★★

La cité portuaire, qui s'est établie entre les douces collines de la terre ferme et la péninsule de Iovo, se découvre comme une petite Venise. C'est l'une des plus belles villes de l'Adriatique, dont le centre historique, très visité, est inscrit au patrimoine culturel mondial par l'Unesco. Très photogénique, elle est souvent choisie comme décor de cinéma. La forteresse médiévale, reliée aux rives nord et sud par deux ponts, se visite en journée. Très fréquentés également, les villages et localités de la côte aux alentours de Trogir. Le nautisme est florissant avec une marina remplie aux beaux jours.

### Histoire

De tout temps, la position géographique de Trogir rend la cité très attractive. C'est l'une des premières villes fondées sur la côte adriatique. Les Grecs de l'île de Vis s'y installent les premiers au III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. puis ce sont les Byzantins qui la dominent, entre le VII<sup>e</sup> et le XI<sup>e</sup> siècles. Après une période de grande prospérité au XII<sup>e</sup> siècle, la ville dut faire face aux multiples raids des troupes italiennes. A partir de 1420, elle subit l'influence de la Sérénissime notamment sur le plan culturel, artistique et architectural. Venise occupa la cité pendant quatre siècles jusqu'en 1797. On édifia des palais, maisons, tours et forteresses, autant de bâtiments qui entrent dans le patrimoine précieux de Trogir. Puis au début du XIX<sup>e</sup> siècle, c'est Napoléon qui s'empare de la cité. Cette période française est marquée par l'amélioration des conditions de vie de la population intra-muros. On sent une certaine détente dans les relations inter-communautaires. Mais sous l'empire austro-hongrois, de 1814 à 1914, les habitants souffrent de la faim, des épidémies et la ville ruinée perdra de son prestige.

### Transports

► **Bus.** Le bus 37 relie Split à Trogir (28 km) toutes les 20 min en semaine et toutes les 30 min le dimanche. Celui-ci s'arrête à l'aéroport de Split-Kaštela, qui se trouve à mi-chemin entre Split et Trogir.

► **Bateau.** Deux lignes maritimes font la navette Split/Trogir : celle d'Okrug Gornji-Ciovo/Trogir, toutes les heures, qui part de la plage de Copacabana, permet d'éviter les embouteillages de la route. Celle de Slatine-Ciovo/Split, rotation toutes les 30 min, va directement à Split.



## CATHÉDRALE SAINT-LAURENT [KATEDRALA SVETOG LOVRO] † ★★

Trg Ivana Pavla II

Ouverte en semaine de 8h-20h. Entrée gratuite pour la cathédrale, la montée dans le clocher campanile : 25 kn.

Édifiée sur les fondations d'une basilique détruite par les Sarrasins en 1123, la cathédrale a connu pendant quatre siècles plusieurs remaniements. Pourtant elle garde une architecture harmonieuse, avec un plan basilical à trois nefs de style roman et un portail Renaissance orné des sculptures de l'artiste Radovan (1420). A ne pas manquer, la montée (pas facile !) au clocher-campanile, haut de 47 m. Vue dégagée, qui porte sur toute la lagune, l'archipel et jusqu'à Split.

## COUVENT DOMINICAIN DE LA SAINTE-CROIX † ★★

Čiovo

Visite de l'église, du cloître et du parc en dehors des heures de culte. Entrée 25 kn.

Fondé en 1265, ce couvent fut consacré au XIV<sup>e</sup> siècle par des frères albanais. L'ensemble architectural est de style gothique rayonnant avec un campanile roman, la crypte, le cloître, la fontaine et le parc... Haut lieu de formation grâce à sa bibliothèque, le couvent a accueilli Augustin Kažotić (1260-1323), l'un des premiers théologiens croates. Il fut parmi les quatre couvents dominicains bombardés dans le pays durant la guerre de 1991. Reconstitué, il abrite toujours une communauté.

## COUVENT ET ÉGLISE SAINT-NICOLAS 📷 ★★

Gradska 2 - A l'intérieur du couvent Saint-Nicolas-des-Bénédictines.

Ouvert tous les jours de 10h à midi et de 16h à 18h. Entrée 25 kn.

Ce couvent des Bénédictines conserve un gracieux cloître gothique vénitien, une belle collection d'art sacré, des tableaux, de la statuaire religieuse comme cette Madone du XIII<sup>e</sup> siècle, ce Christ en croix expressionniste... Mais la pièce maîtresse reste le haut-relief en marbre de Kairos figurant le dieu du Temps et de l'Instant présent, qui a été trouvé en 1928. Cette sculpture hiératique, de l'époque pré-hellénistique, remonterait au IV<sup>e</sup> ou au III<sup>e</sup> siècle avant J.-C.

## EGLISE SAINT-JEAN- BAPTISTE 🏛️ ★★

Trg Pape Pavla II/6

En été ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Hors saison estivale, horaires plus variables.

Musée d'art sacré : 20 kn.

La collection d'art religieux, installée au premier étage de la maison sacerdotale de l'église, présente des œuvres picturales, dont le fameux polyptyque de Blaž Jurjev Trogirin, dit Blaise de Trogir (1395-1449).

Il est réputé comme étant le peintre le plus illustre de l'école dalmate. A voir également, des peintures de Quirizio da Murano ou encore de Gentile Bellini, ainsi que des manuscrits en provenance des églises de Čiovo et Trogir. Belle visite.

## FORTERESSE DE KAMERLENGO [TVRĐAVA KAMERLENGO] 📷 ★★

obala Bana Berislavića ☎ +385 21 881 543

visititrogir.hr

Ouvert en été de 9h à 23h, tarif 20 kn.

Sur la partie sud-ouest de la cité close, la forteresse fut construite par les Vénitiens au XV<sup>e</sup> siècle pour augmenter le système défensif. La place forte fut rénovée après la Seconde Guerre mondiale. Aujourd'hui, le lieu est devenu un centre culturel, avec un théâtre et un cinéma en plein air. Pour admirer la vue en journée, il est possible de monter sur les fortifications ou même la nuit lorsqu'il n'y a pas d'événement. Agenda des spectacles sur le site Internet de la ville.

## MUSÉE DE LA VILLE [MUZEJ GRADA TROGIRA] 🏛️ ★

Gradska vrata 4

☎ +385 21 881 406

muzejgradatrogira.blogspot.com

Ouvert de 9h à 14h d'octobre à mai et de 10h à 17h en saison touristique. Entrée : 20 kn.

Installé dans l'ancien palais Garagnin-Fanfagna, le musée municipal présente le patrimoine de Trogir, ses évolutions historiques et politiques, son apport culturel et artistique. Une façon d'en apprendre plus sur la cité portuaire, classée au patrimoine mondial de l'Unesco, à travers une collection d'objets archéologiques, de peintures, sculptures, livres illustrés, lithographies et autres documents. Des expositions temporaires d'artistes régionaux contemporains complètent la visite.

**ADRIATIC4YOU** 📷

Ul. Blaža Jurjeva Trogiranina 1  
 ☎ +385 21 885 143  
 adriatic4you.com

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 22 h.  
 Connexion Internet : 10 kn la demi-heure.*

Une agence touristique, bien placée, à la sortie du grand pont, proche du terminus des bus, qui vous renseigne sur les offres et services dans la région de Trogir-Ciovo-Kaštela-Split, sur l'hébergement, les locations voitures, les plages, les horaires de ferries pour les îles de l'archipel (Dvornik, Solta), les navettes bateaux pour Split. Propose également des excursions en minicroisières avec la compagnie locale Gray Line, des circuits en cars pour le parc national de la rivière Krka. Le plus : 3 ordinateurs avec connexion Internet.

**OFFICE DE TOURISME DE TROGIR** 📷

Trg Ivana Pavla II br 1  
 ☎ +385 21 885 628  
 www.visittrogir.hr

*Ouvert en été tous les jours de 8 h à 21 h,  
 le reste de l'année de 9 h à 16 h.*

Une agence municipale que vous trouverez au cœur de la cité historique, sur la belle place de l'hôtel de ville et de la cathédrale. Pour se renseigner sur les possibilités d'hébergement *intra-muros* et aux alentours de Trogir, les visites du riche patrimoine, les excursions, terre et mer, les activités nautiques et sportives, la liste des bons restaurants, les événements culturels et festifs, etc. Sur le site Internet, suivez l'agenda des spectacles.

**GARE ROUTIÈRE** 🚌

Kneza Trpimira 2  
 ☎ +385 21 882947

Si le terminus paraît bien modeste pour une gare routière, Trogir est pourtant au centre d'un gros trafic de bus et cars, avec quantité de liaisons interrégionales, vers plus de 20 villes croates (Zagreb, Rijeka, Šibenik, Split...), des connexions de bus internationales. L'avantage de Trogir, c'est aussi sa proximité avec l'aéroport de Split-Kaštela qui se trouve à seulement 5,2 km de la gare routière. La navette (bus 37), qui relie Split à Trogir (28 km), passe toutes les 20 à 30 minutes. Elle s'arrête à l'aéroport (13 kn le ticket).

**CAMPING ROŽAC** 🏕️ €

Šetalšte Stjepana Radića 56 ☎ +385 98 457 664  
 www.camp-rozac.hr

*En saison estivale, environ 15 € par personne pour l'emplacement tente et voiture*

À 2 km de la vieille ville, sur la presqu'île de Rožac, le petit camping du même nom est installé sur un terrain ombragé. Il peut accueillir plus de 400 personnes, avec des emplacements tentes, mobile-homes et bungalows. On ne se sent pourtant pas en surnombre ou envahi par les autres vacanciers. Sur place, tous les équipements nécessaires pour un bon séjour en tant que campeur : blocs sanitaires, réception à l'écoute et disponible... Proche de la mer, c'est le lieu idéal pour passer des vacances réussies les pieds dans l'eau.

**APARTHÔTEL ASTORIA** 🏠 €€

Seget Vranjica, 21218  
 ☎ +385 21 798 270  
 www.apartmani-astoria.com

*Apartements, selon la catégorie et la saison de 46 € à 86 € la nuit.*

A l'entrée de Seget Vranjica, à la périphérie de Trogir, cet Aparthôtel est ouvert depuis 2006. Six locations avec salons et chambres confortables, cuisines équipées, balcons et vue sur la mer. A proximité, deux belles plages (camping Belvedere et baie de Medena). Le propriétaire, qui a fait ses armes en tant que cuisinier, tient aussi un restaurant et apporte son savoir-faire sur une carte variée, mélange de saveurs locales aux plats internationaux (poissons, fruits de mer, pâtes, viande grillée). Vins français également proposés.

**HÔTEL CONCORDIA** 🏠 €€

Obala Bana Berislavića 22 ☎ +385 21 885 400  
 www.concordia-hotel.net

*La chambre, selon la saison et la catégorie, de 79 € à 90 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Sur les quais de la cité historique, cette résidence balnéaire, qui a conservé son beau style à l'ancienne, s'ouvre sur la promenade de la mer. Elle fut construite il y a plus de 300 ans ! Transformé en hôtel 2-étoiles, le Concordia propose ainsi 11 chambres, certaines rénovées avec un balcon et la vue sur la marina. Faites-en la demande pour en bénéficier et profiter du magnifique panorama, appréciable encore plus le matin et en fin de journée. Toutes les chambres sont confortables, bien équipées, avec du cachet. Accueil attentionné.

## HÔTEL RESTAURANT PAŠIKE 🍷 €€

Sinjska BB ☎ +385 21 885 185  
www.hotelpasike.com

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 70 € à 133 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Dans le centre historique, voici un hôtel qui appartient à la même famille depuis plusieurs générations. Les chambres aux murs avec pierres apparentes, sont meublées en style rustique. Elles bénéficient toutes du confort moderne (climatisation, douche hydromassante, connexion Wifi gratuite). Sur place, le restaurant de terroir sert des recettes dalmates traditionnelles. Accueil familial, professionnel, souriant et attentionné. On vous donnera des conseils sur les alentours si vous le demandez. Bon petit déjeuner simple et varié.

## HÔTEL SVETI KRIZ 🍷 €€

Ulica Domovinske Zahvalnosti 1  
☎ +385 21 888 118  
www.hotel-svetikriz.hr

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 82 € à 127 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Sur la presqu'île de Čiovo (côte nord-est), à environ 2 km de la cité historique, l'hôtel Sveti Kriz est bien desservi par un bus urbain. Construit dans une pinède, en bordure de mer, l'établissement possède 40 chambres et des appartements confortables, bien décorés. Aux étages supérieurs, les logements ont vue sur la mer ou sur la forêt. L'accueil est sympathique et ici on parle français ! Bien équipé pour le séjour de remise en forme, il propose des séances de rééducation musculaire, un espace bien-être/sport et une piscine.



Vue sur Trogir et sa forteresse.

## HOTEL RESTAURANT TRAGOS 🍷 €€

3 Budislaviceva ☎ +385 21 884 729  
www.tragos.hr

*Chambres doubles selon la saison de 90 € à 187 €, 101 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Situé dans le centre historique, bien loti dans un palais baroque du XVIII<sup>e</sup> siècle, l'hôtel Tragos séduira les amateurs d'histoire. Dans cet établissement, chaque chambre porte le nom d'une ville croate, Šibenik, Nin, Zadar... Pour les repas, dans la salle à manger ou la cour fleurie, le restaurant attenant sert une cuisine dalmate traditionnelle avec pour spécialités le poisson sous forme de *paštica*, par exemple. Les jeudis soir, la maison organise une soirée musicale avec un menu spécial dégustation (5 plats et verres de vins régionaux).

## VILLA CARRARA 🍷 €€

15 Gradska ☎ +385 21 881 075  
www.karara-ap.com

*Chambres, selon la catégorie et la saison, de 67 € à 133 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Cet hôtel familial, niché dans un immeuble ancien classé au patrimoine de l'Unesco, bénéficie d'un emplacement très central. Du hall d'accueil, la salle à manger aux sept chambres, vous vivrez l'expérience d'un séjour dans un bâtiment historique, expérience fort originale. Avec leurs styles décoratifs personnalisés, les murs en pierres apparentes, les poutres aux plafonds, les papiers peints classiques, le parquet ciré, les chambres offrent la vue sur la place. Elles sont confortables et bien équipées. L'accueil est attentionné.

**APARTMANI KLAUDIJA** 🏠 €€

Tina Ujevića 1A ☎ +385 21 88 11 83

Au début de l'île de Čiovo.

www.klaudija.com

*Ouvert toute l'année. Selon la saison et la super fcie la nuit de 42 € à 149 €. Parking gratuit.*

Cette maison familiale est située sur Čiovo, proche du pont qui sépare Trogir (centre historique) de l'île. Entièrement rénovée, elle compte 2 appartements (4 à 6 personnes) et 4 chambres pour 2, 3 ou 4 personnes, toutes locations bien équipées. Au 1<sup>er</sup> étage, une grande terrasse pour le petit déjeuner, une cuisine extérieure, avec grill, tables et chaises à votre disposition. Le plus, en bas de la maison, l'embarcadère pour les navettes qui desservent Split et les petits bateaux privés qui vous déposent sur les localités et plages de Čiovo.

**CALEBOTTA BAR & RESTAURANT** 🍷 €

Gradska 23 ☎ +385 21 796 413

http://calebotta.com

*Ouvert toute l'année de 7h à minuit. Autour de 20 € le repas complet.*

Le bâtiment historique (1920) abritait un cinéma, l'un des premiers en Croatie, puis une pharmacie. La dernière rénovation a transformé le rez-de-chaussée de la bâtisse en un restaurant contemporain ouvert, d'un côté, sur une placette, de l'autre, sur un jardin privé. Une bonne adresse si vous souhaitez changer de la traditionnelle *konoba*. Vous y trouverez une cuisine régionale, plus moderne, des plats traditionnels revisités servis avec une belle sélection de vins croates.

**KONOBA BOKUN** 🍷 €

Šubićeva 34

☎ +385 761 053 638

*Ouvert tous les jours en saison de 8h à minuit.**Compter 25 à 35 € pour un repas complet.*

Le Bokun est un restaurant du centre historique qui sert une cuisine simple mais efficace. Pour les amateurs de grillades, poissons, viandes, légumes, le restaurant plaira à coup sûr. Chaque plat est servi avec des frites, à moins que vous ne le souhaitiez pas. L'épouse du patron est française, on retrouvera donc certains jours une petite teinte hexagonale aux plats proposés. Les moules frites, par exemple ! Cuisine adriatique également comme le risotto de la mer ou les *skampi* à la *buzzara*. Le service est rapide et le grill tourne à plein en soirée !

**KONOBA PIZZERIA****TRI VOLTA** 🍷 €

Ribarska 8

☎ +385 21 276 927

*Ouvert tous les jours en été midi et soir.**Plats à partir de 65 kn.*

Un restaurant au calme, à la fois traditionnel et moderne. Le choix est large, que vous soyez tenté par un cocktail mojito, une salade mozzarella, des côtelettes d'agneau grillées, accompagnées de pommes frites ou bien l'assiette charcuterie-fromage et vin de pays. A la carte encore, le risotto noir, des tagliatelles aux fruits de mer, des poissons ou calamars grillés avec polenta ou une pizza vegan. Pour le ragoût de viandes cuit sous péka (façon goulash), commandez à l'avance.

**PIZZERIA RESTAURANT****MIRKEC** 🍷 €

15 Budislavićeva ☎ +385 21 883 042

www.pizzeria-mirkec.hr

*Ouvert toute l'année de 9h à 23h.**Comptez entre 15 et 20 € par personne pour une pizza, une boisson et un dessert.*

Sur la promenade de la mer, c'est la pizzeria où les locaux aiment à se retrouver. C'est bon signe ! Pour une envie de pizzas, dignes de ce nom, on peut donc aller chez les frères Mirkec, afin de retrouver l'authenticité de la cuisine italienne. Vous apprécierez la grande terrasse, les bonnes pizzas mais aussi les plats traditionnels de l'Adriatique (poissons, viandes et légumes grillés, fruits de mer, pâtes fraîches, risotto, etc.). Service rapide et bonne ambiance.

**ALKA RESTAURANT** 🍷 €€

15 Bl. Augustina Kažotića

☎ +385 21 881 856 - www.restaurant-alka.hr

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 22 h.**À partir de 20 € le menu à la carte.*

Le toit-terrasse invite à s'installer du matin au soir dans ce restaurant familial devenu une institution à Trogir. On ne s'en privera pas ! L'Alka, créé en 1966, propose des petits déjeuners, déjeuners et dîners, des spécialités de l'Adriatique, de la cuisine internationale, des grillades de viandes et poissons, des pâtes fraîches aux fruits de mer. Sélectionnez le cru qui accompagnera votre plat, il y a en effet une bonne carte des vins. Vous terminerez bien sur une note sucrée en optant pour un excellent dessert à la carte.

**KONOBA CICIBELA** 🍴 €€

Obala kralja Zvonimira 9

☎ +385 21 882 298

*Ouvert tous les jours midi et soir.**Environ 150 kn le repas.*

Au pied du pont qui relie Čiovo à la presqu'île de Trogir, le restaurant Cicibela s'est installé dans un ancien car-ferry à quai, rénové dans le style marin rustique, avec de grandes tables et des bancs en bois. Ici vous aimerez la cuisine simple, nourrissante, l'assiette adriatique (jambon fumé, fromage, crudités), les grillades sous toutes ses formes, les poissons frais pêchés par le propriétaire et son fils, les crustacés, les viandes et légumes d'été au BBQ, les moules-frites, le risotto à l'encre de seiche et les pizzas.

**KONOBA TOMA** 🍴 €€

Šubićeva ul 44

☎ + 385 21 88 43 30

www.konobatoma.com

*Ouvert tous les jours de 10h à minuit.*

Emplacement idéal dans le centre historique et deux terrasses, l'une sur la placette, l'autre installée au premier étage, ouverte sur une jolie vue, le campanile de la cathédrale en arrière-plan. Il y a beaucoup de passage dans ce périmètre touristique, mais le restaurant maintient un bon niveau de qualité sur la cuisine du pêcheur et les recettes dalmates traditionnelles. Le plus, c'est la possibilité de réserver sa table *via* le site Internet, et d'indiquer ses préférences diététiques (régimes spéciaux, végétariens, végétaliens, plats sans gluten).

**RESTAURANT VANJAKA** 🍴 €€

7 Rodovanov Trg ☎ +385 91 503 8734

www.restaurant-vanjaka.com

*Ouvert tous les jours en été, midi et soir. Entre 70 kn et 150 kn le plat. Assiette végétarienne à 80 kn.*

Sur une placette derrière la cathédrale, Vanjaka est un petit restaurant où déguster les classiques de la cuisine croate, avec des produits frais de saison. Au menu, poisson blanc, moules, coques et langoustines à la nage dans un bouillon de tomates aillé. Le tout accompagné si on le souhaite de galettes de polenta ou gnocchis. À l'étage, la direction propose des chambres et des appartements à louer. Ambiance générale agréable, accueil souriant, professionnel, service de qualité. Un choix efficace quand on ne sait pas où aller.

**CAFÉ BAR KORADO** 🍷

Hrvatskih Mucenika 4

*Ouvert en journée et jusqu'à 3h du matin.*

Un café-bar à cocktails, en centre-ville, qui organise des soirées clubbing, toujours très populaire. Du matin au soir on y vient pour boire ce qu'il convient en fonction du moment de la journée : le premier café du matin, celui avant le midi, la boisson d'apéritif avant le déjeuner, puis, en fin d'après-midi, le début des boissons alcoolisées, et enfin la soirée où le bar s'anime et devient plus festif, avec la jeunesse du coin et les touristes qui se rencontrent. Un lieu toujours animé qui devrait plaire à tous ceux que l'ambiance dynamique ne gêne pas.



**alka**  
restaurant  
since 1966

www.restaurant-alka.hr



## CAFFE BAR «SMOKVICA» ☕

Radovanov Trg 9  
 ☎ +385 21 884 571

*Ouvert tous les jours jusqu'à minuit.*

Juste derrière la cathédrale, le Smokvica est une bonne adresse pour une boisson fraîche ou chaude toute la journée, particulièrement fréquentée à l'heure de apéritif. L'été, on dirait que tout le monde vient ici pour profiter des concerts organisés sur la place, un verre d'alcool ou de soft à la main. La carte des cocktails est abondante, la musique live à fort volume. Service dynamique, qui vous apportera au plus vite votre commande. Passé la saison touristique, le lieu redevenu plus calme permet de mieux apprécier la beauté de la place historique.

## DOVANI ☕

Gradska 15  
 ☎ + 385 21 881 075

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 23 h. Gâteaux autour de 16 kn, la part. Glaces à partir de 20 kn.*

Pâtisserie/chocolaterie/glacier historique de Trogir. L'un des plus fréquentés avec pas mal d'effervescence aux heures de pointe ! Mais il y a des créneaux horaires calmes hors saison, où l'on apprécie l'ambiance salon de thé anglais, où l'on prend le temps avec la *cup of tea* (caj), la tasse de café ou de chocolat. Sert aussi des bières, boissons fraîches, cocktails. Beaucoup de choix en glaces, gâteaux chocolat, *cheese* et *pap cakes*. À emporter, les biscuits typiques de Trogir, petits « rafioles » aux amandes ou les tablettes de chocolat noir fait maison.

## RESTORAN SVETI DOMINIK ☕

Blazenog Augustina Kazotica 1  
 ☎ + 385 21 881 857

[www.svdominik.com](http://www.svdominik.com)

*Café-bar ouvert d'avril à octobre de 8h à 1h du matin. Restaurant de 10h à minuit.*

Certainement le plus bel établissement de la riva ! À l'ombre d'un ancien monastère dominicain, le restaurant Sveti Dominik abrite une superbe terrasse sous les grands palmiers, avec vue sur les bateaux et la mer. Aux beaux jours, on peut y commander un petit déjeuner, apprécier des boissons fraîches ou chaudes toute la journée, savourer un cocktail le soir confortablement assis sur les canapés... Des moments privilégiés que propose le Saint Dominique. Plus cher qu'ailleurs, mais vaut le déplacement. Un bémol, la cuisine du restaurant est sans saveur.

## TROGIR DIVING CENTER 🏊

Pod Luku 1 ☎ + 385 21 886 299

La base se trouve dans la petite localité d'Okrug Gornji près de Trogir.

[www.trogirdivingcenter.com](http://www.trogirdivingcenter.com)

*Ouvert du début avril à la fin octobre.*

Ce centre de plongée propose des sorties en mer sur des sites intéressants proches de Trogir. Par exemple, l'île de Solta et le versant sud de l'île de Ciovo. De beaux fonds à découvrir, en plongée intégrale, ou si vous le préférez en version snorkelling (masque/tuba). La direction organise des excursions, loue des bateaux, du matériel nautique et des hébergements à proximité du centre. L'équipe qui vous accompagne est très pédagogue, passionnée, souriante. Les néophytes en plongée se sentiront très vite en confiance. Une fois testée la plongée, on en redemande !

## SEGET DONJI ★

Située à 2 km de Trogir, ce petit village de pêcheurs entre la mer et la route côtière a été fondé en 1564 par un noble originaire de Trogir. Sur le modèle du palais de Dioclétien à Split, la ville est fortifiée avec une muraille et des tours rondes. Dans le centre historique, une église baroque abrite une croix en bois peinte qui date du XIV<sup>e</sup> siècle. Il est possible de loger à Seget Donji pour échapper à l'agitation de Trogir (que vous pouvez rallier en une demi-heure à pied). C'est aussi un bon moyen de couper la route entre Trogir et Split, ou d'autres villes.

## APARTMENTS BARISIC 🏠 €

Hrvatskih zrtava 404 ☎ +385 919 86 36 74

[www.apartmentsbarisic.com](http://www.apartmentsbarisic.com)

*Selon la superficie et la saison, de 40 € à 75 € la nuit.*

À 10 minutes du centre historique de Trogir en taxi-bateau, venez séjourner dans des locations de vacances balnéaires, bien conçues pour un séjour dans la région. Dans un cadre rural paisible, avec la baie et plage de Medena à proximité, ces trois appartements pour 2, 4 ou 6 personnes, comportent des chambres, salons, cuisines, des intérieurs simples, mais spacieux, confortables et bien équipés, avec des terrasses qui donnent sur le panorama maritime (n'hésitez pas à demander la vue !). Location de vélos également. Accueil professionnel.

## OFFICE DE TOURISME DE LA VILLE DE MARINA



Ante Rudana 47,  
21222 Marina  
info@tz-marina.hr  
www.tz-marina.hr

## RESTORAN GROTA €

Ulica Hrvatskih žrtava 360

☎ +385 21 626 498

Ouvert tous les jours en saison estivale de 11h à 23h. Plat à partir de 110 kn.

Manger dans une grotte ? Pourquoi pas ! En tout cas, ce fut l'idée de la direction qui s'est installée dans une grande cavité naturelle. On a apporté l'éclairage façon torche, des tables et chaises en bois, des tonneaux à vin pour décorer. Une ambiance post-préhistorique pour ce restaurant-grill, où bien sûr, on mange rustique. Viandes grillées à la broche, poissons, pommes de terre en robe des champs roulées dans la braise, plat *peka* où mijotent les légumes. Pour ceux qui préfèrent rester à l'air frais, des tables à l'extérieur ont vue panoramique sur la mer.

## COCO'S CLUB

Plage de Medena

☎ +385 98 397 808

Ouvert tous les jours en été.

A 10 minutes de Trogir en taxi bateau, cette plage privée est la plus proche de la vieille ville. Vous aurez la possibilité de louer des transats, de prendre un repas sur place, en formules snack ou, plus important, à la carte avec des plats classiques du coin (poisson grillé, salade de poulpes, risottos...). Autre activité qui s'offre à vous : faire du jet-ski, du parachute ascensionnel ou vous adonner à la farniente sur une bouée pneumatique. Journée détente et sportive à la clé. Tout le monde y trouvera son bonheur sans conteste.

## MARINA

Le village fut fondé en 1500, lorsque l'évêque de Trogir réclama aux autorités régionales la construction d'une tour sur l'eau, ceci afin de protéger les villageois des incursions maritimes. Plus tard, on a restauré les murs, aménagé les étages et la tour de garde est devenue l'hôtel-restaurant Marinska Kula, une curiosité sur le port. Il compte aujourd'hui un peu plus de 4 500 habitants, dont une partie des ressources provient de la pêche. Vous pourrez y admirer l'église Saint Jean de style gothique, l'église Saint Luc, non loin du village, ou encore une grotte avec une chapelle dédiée à Saint Joseph (à 3 km).

## PODSTRANA

À 8 km au sud de Split, entre les rivières Zrnovnica et Mutogras, la station balnéaire, aussi connue pour son vin et son huile d'olive, est de plus en plus prisée par les promoteurs. La commune s'étend sur plusieurs kilomètres de petites baies, plages et criques, où l'on trouve un grand nombre d'anciennes villas. Des découvertes archéologiques témoignent de l'histoire mouvementée de la ville depuis l'installation des Illyriens. Les amateurs d'histoire pourront visiter les blocs mégalithiques des parois de Pituntija, le monticule de Pišenica, des villas de l'Antiquité tardive à Polaa, la maison Cindro et plusieurs églises.

KAPETAN LUKA/KRILO 

Krilo 4, 21314 Krilo Jesenice ☎ +385 21 645 476  
www.krilo.hr

*Navigation ouverte de mai à octobre. Réservation sur Internet ou par téléphone*

Sur la riviéra sud, à une dizaine de kilomètres de Split, juste après Podstrana, ce port de plaisance complète le trafic des ferries avec un service de catamarans privés. Spécialement affrétés pour les touristes, les bateaux font des rotations quotidiennes avec Dubrovnik en passant soit par Brač, Makarska, Korčula et Mljet soit par Milna (Hvar), Korčula et Mljet. Des traversées vers Rijeka, Losinj et Susak existent également. Plus rapides et plus confortables, ils sont aussi plus chers. Réservation conseillée en haute saison.

PANSION AMIGOS  €

Grljevačka ulica 126 ☎ +385 21 336 070  
www.amigos.hr

*Locations ouvertes de mars à novembre. Selon la saison et la catégorie, chambres de 62 € à 139 € la nuit.*

Cet établissement familial, largement ouvert sur la mer, sans vis-à-vis, le restaurant et la plage à deux pas... que d'éléments qui conviendront pour un séjour au calme. On peut facilement rejoindre le centre de Split en bus. Les propriétaires, accueillants et souriants, sont de bon conseil à propos de la région. N'hésitez pas à vous renseigner sur les formules en demi-pension. Appréciables également, le dîner en terrasse et le coucher de soleil sur la mer. Possibilité de transferts depuis l'aéroport le plus proche. Une fois de plus, faites-en la demande.

VILLA JERKAN  €

Sveti Martin 124/b  
☎ + 385 98 433 442  
www.split-podstrana.com

*La chambre ou appartements de 45 € à 200 € selon la catégorie et la saison.*

Entre Podstrana et Jesenice, voici une grosse villa blanche qui domine la mer sans vis-à-vis. Sur 4 étages, au choix, des chambres doubles bien équipées, des studios et des appartements, avec de superbes balcons. Au rez-de chaussée, une grande terrasse à se partager entre les résidents, pour la détente, où vous trouverez un café-bar. Une plage privée en contrebas et, à proximité, un supermarché et quelques restaurants. Pour les clients, possibilité de sorties en mer ou d'excursions dans la région. Pour cela, demandez aux propriétaires.

STIPE APARTHOTEL  €€

Grljevačka 3b ☎ +385 21 312 595  
www.villa-stipe.com

*Chambres et appartements, selon la saison et la superficie, la nuit de 35 € à 144 €.*

Sur la route du littoral, au sud de Split, cet immeuble récent est proche de la marina. Pour votre séjour, des locations saisonnières bien équipées, confortables, avec balcon ou terrasse, un jardin agréable et un parking privé gratuit. Idéal pour les familles ou les séjours entre amis. A proximité, la mer à 400 m facilement accessibles, des agences touristiques pour planifier des excursions, des commerces, des bars-restaurants. On peut rejoindre le centre-ville grâce aux bus urbains qui s'arrêtent à 250 m de l'établissement.

OMIŠ 

La majorité des monuments urbains furent construits sous domination vénitienne au XVII<sup>e</sup> siècle. Dans le centre historique, on remarque l'église Saint-Michel, les maisons élégantes en pierres blanches, les églises, et l'ancienne promenade de la mer. Mais le plus impressionnant n'est-il pas le site naturel de la ville ? D'un côté, la rivière Cetina est bordée de canyons vertigineux sur quelques kilomètres, puis les montagnes, les prairies et les forêts denses. Côté maritime, les plages et les rochers, les paysages méditerranéens secs, les oliveraies anciennes. Aujourd'hui, la station balnéaire s'est développée dans la ville moderne.

FORTERESSE  
DE MIRABELA  ★★

Tvrđava Mirabela (Peovica)  
*Ouvert tous les jours en été, entrée : 20 kn.*

La place forte fut élevée au Moyen Âge, pour surveiller l'avancée des Ottomans. Mais ce sont les anciens pirates d'Omiš qui en profitèrent le plus, jouissant là-haut d'une parfaite visibilité sur le trafic maritime, notamment les riches navires marchands des Vénitiens qui revenaient d'Orient et frayaient sur la côte adriatique. Les pirates voyaient sans être vus et se précipitaient alors sur leurs embarcations rapides, cernaient le galion et assaillaient l'équipage avec flèches et bravoure jusqu'à se rendre maîtres à bord pour s'emparer du butin...

## FORTERESSE FORTICA [TVRĐAVA STARIGRAD-FORTICA] 📷 ★★

Put Baucici

Ouvert tous les jours en été de 6h à 20h.  
15 à 20 kn le ticket d'entrée, 15 kn [enfants],  
20 kn [adulte].

A l'est de Mirabela, posée sur un rocher du canyon, une autre forteresse médiévale complétait le dispositif défensif d'Omiš. La vue panoramique à 360 degrés, grandiose, porte sur toute la ville et ses alentours. C'est une visite qui se mérite, car on y accède à pied, uniquement par un sentier rocailleux difficile. Comptez environ une heure pour une montée de 1 km et 500 m de dénivelé. Prévoyez de partir tôt ou en fin d'après-midi et prenez de l'eau.

## MUSÉE MUNICIPAL [GRADSKI MUSEJ OMIŠ] 🏛️

A. Starcevića 5 ☎️ +385 21 861 847

[hvm.mdc.hr/gradski-muzej-omis](http://hvm.mdc.hr/gradski-muzej-omis)

En semaine seulement, ouvert de 8h à 11h et 12h à 15h. Entrée : 15 kn [adulte] 10 kn [enfant].

Une belle collection archéologique, dont les pierres gravées en latin, dédiées aux empereurs Claude et Tibère, un buste en marbre de ce dernier. Également exposé, un panneau en relief montrant la résurrection du Christ, trouvé dans une église paléochrétienne à Gatima, près d'Omiš, des pierres tombales, des bijoux du Moyen Âge, des sceaux et autres documents relatifs à l'histoire mouvementée du port. Au 1<sup>er</sup> étage, des expos temporaires d'artistes régionaux.

## OFFICE DE TOURISME DE OMIŠ 📷



Fošal 1a

☎️ +385 21 861 350

[www.visitomis.hr](http://www.visitomis.hr)

Ouvert tous les jours en été.

Cette agence municipale dispose de multiples informations et documentations sur la ville et la région dalmate. Peut vous renseigner sur l'hébergement, les adresses des clubs sportifs, qui organisent sur la rivière différentes activités (descentes en canoë-kayak, rafting, zipline), les balades en bateau sur la Cetina, les excursions en mer, les sentiers de trekking et de randonnée en montagne. Sans oublier la visite du patrimoine historique, la gastronomie locale, etc.



A Omiš, impossible  
de s'ennuyer,  
mais on aime  
aussi juste  
s'y relaxer !

**CROATIE**  
Plaine de vie



[www.visitomis.hr](http://www.visitomis.hr)

## CONNECTEZ-VOUS sur petitfute.com



et partagez  
VOS AVIS et BONS PLANS

### ACTIVE HOLIDAYS CROATIA 🇺🇦

Knezova Kacica bb  
☎ +385 21 861 829  
www.activeholidays-croatia.com  
*Ouvert tous les jours en été*

Avec un tel nom, on imagine que le farniente n'est pas vraiment au programme de l'agence. Profitant à fond des ressources offertes par la nature grandiose autour d'Omiš, l'équipe organise des activités de plein air et autres sports extrêmes. En toute sécurité, on pratique *wind surfing*, *canyoning*, *trekking*, *rafting*, *free climbing*, *sea kayaking*, *zipline* et même le *bungee jumping*, qui consiste à plonger ou sauter dans la mer à partir de rochers à plus de 30 m d'altitude. Propose aussi, à la location, des bateaux, des villas et appartements.

### ZIPLINE OMIŠ 🇺🇦

Josipa Pupačića 4  
☎ + 385 95 82 22 221  
www.zipline-croatia.com  
*400 kn l'activité [par personne].*

Dans ce cadre exceptionnel, une équipe de sportifs, sauveteurs de montagne, alpinistes, spéléologues et grimpeurs ont mis en place la pratique du *zipline* ou descente en tyrolienne dans le canyon de la rivière Cetina. Une expérience à vivre si vous êtes adepte des sensations fortes. Après une courte initiation, on se lance, en toute sécurité, bien harnaché au fil métallique, sur un câble suspendu d'une rive à l'autre. Montée d'adrénaline garantie mais à vous le panorama naturel à 360 degrés, et cette incroyable impression de voler.

### VILLA DVOR HOTEL RESTAURANT KNEZ 🇺🇦 €€

Misorska cesta 13 ☎ +385 21 863 444  
www.hotel-villadvor.hr

*Chambre selon la catégorie et la saison de 74 € à 233 € la nuit [petit déjeuner inclus].*

Appuyé au canyon qui domine la vieille ville, sur la rive droite et à 100 m du pont, cet hôtel est un peu mythique. Son cadre naturel dominant offre une vue magnifique de toutes les chambres. Elles sont classiques et confortables. Sur le toit-terrasse, des équipements bien-être et toujours ce panorama splendide. Le restaurant-terrasse réputé est ouvert à tous, résidents ou non. Recettes dalmates simples et appétissantes (cuisine de pêcheur et de terroir).

### COCOPAZZO 🇺🇦 €€

Trg Sv Mihovila 1 ☎ +385 99 338 9644  
*Ouvert tous les jours en été. Entre 100 et 150 kn pour un plat chaud.*

Un restaurant nouvelle génération qui a ouvert en 2017. Les plats s'inspirent d'une cuisine adriatique généreuse (mer et terroir), avec des produits frais et bio. Au menu de nombreuses spécialités de poissons entiers avec légumes grillés, grillades de viande et de poissons, nuggets de volaille locale, hamburgers, pâtes fraîches aux fruits de mer, pizzas. On peut aussi choisir la formule plancha de charcuterie et fromage pays avec le vin au verre ou un cocktail. De bons desserts également, comme le *cheesecake* maison à la pistache. Cadre et accueil sympathiques.

### KONOBA KREMENKO [FLINSTONE'S] 🇺🇦 €€

Svinišće ☎ +385 92 184 14 08  
www.konoba-kremenko.hr

*Ouvert seulement en saison estivale. Plat à partir de 60 kn. Compter 150 kn le repas. Réservation obligatoire.*

A 7 km d'Omiš, par la route sud-est qui longe les berges de la rivière Cetina, le village de Svinišće et le site naturel de la konoba, à moitié troglodyte. Accroché à la montagne, l'endroit est connu des connaisseurs qui font l'effort de venir jusqu'ici. À l'intérieur, un cadre rustique tout de bois et de pierres apparentes, à l'extérieur, au pied de la falaise, de grandes tables en bois massif. Dans ce cadre rupestre, on prépare des plats de terroir.

## DUGI RAT ★

Aux pieds du mont Perun, la localité longe la route Magistrala. Prolongée à l'est par un cap (*dugi rat* en croate), elle a connu son heure de gloire avec son chantier naval. Dernièrement, sa vieille usine construite sur l'emplacement le plus attractif de la ville a été détruite en vue d'une réhabilitation totale du site. Aujourd'hui, les habitants profitent de la manne financière apportée par les locations saisonnières sans viser le tourisme de masse. Dugi Rat est une destination pour les vacanciers qui fuient les complexes hôteliers, appréciant les plaisirs balnéaires, les escapades, et les excursions entre montagne, rivière et mer.

## PLAGES DE DUGI RAT [PLAŽA DUGI RAT] 📷 ★

Les deux plages de galets Ispod Zilica et Glavica, dominées par la montagne, ont du cachet. Elles sont appréciées des familles avec des enfants en bas âge, mais aussi des plus âgés. Ces grandes étendues offrent des longues promenades au bord de l'eau ainsi que de superbes panoramas toute l'année. Pour les plages de sable, en bus ou en voiture, prendre la direction de Duce (à 4 km l'est de Dugi Rat). En passant, on peut visiter le village de Stare Duce.

## BRELA

Brela est située à 15 km au nord-ouest de Makarska, au pied du massif du Biokovo. La ville fut fondée par les Romains entre le I<sup>er</sup> et le IV<sup>e</sup> siècle, puis est occupée par les montagnards qui descendirent progressivement s'établir sur la côte. On peut y admirer l'église de Gospa od Karmela, un monument de l'architecture du XVIII<sup>e</sup>, tandis que l'église Saint-Stéphane date du XIX<sup>e</sup>. Aujourd'hui, la ville côtière, qui compte un peu plus de 1750 habitants, vit de l'agriculture et du tourisme. On y trouve d'immenses complexes hôteliers, une petite marina et surtout la superbe Punta Rata, l'une des plus belles plages de fins galets de Croatie !

## PLAGE DE BRELA [PUNTA RATA] 📷 ★★

Obala Kneza Domagoja 76

En juillet 2004, le magazine américain *Forbes* a classé cette plage de galets blancs, typiques de la région, parmi les 10 plus belles du monde. D'autres ont suivi... Ces distinctions ont permis de préserver ce bijou naturel. Sur son côté ouest, le Rocher (Kamen Brela) apparaît comme l'emblème le plus photographié de la plage. Sur sa pierre nue se dressent quelques pins d'Alep et un petit maquis de myrte, d'arbousiers et de genévrier. Il est interdit d'escalader cet îlot.

## OFFICE DU TOURISME [TURISTIČKA ZAJEDNICA BRELA] 📷

Trg Alojzija Stepinca bb ☎ +385 21 618 455  
www.brela.hr

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 21h, en hiver seulement la semaine de 8h à 15h.*

Pour toutes les informations concernant l'hébergement à Brela et sa riviera, qui est très construite au sud avec des infrastructures touristiques, plus sauvage au nord jusqu'à la belle plage Punta Rata. Dans la région, on vous indiquera, côté mer, les plages aménagées, les prestataires pour des vacances actives [plaisance, plongée] et, côté terre, des balades et randonnées en montagne, du VTT sur pistes cyclables, de l'escalade, un parcours santé, des animations locales.

## SENTIDO BLUESUN BERULIA 🏠 €€

Frankopanska 66 ☎ +385 21 603 599  
www.bluesunhotels.com

*Ouvert d'avril à octobre. De 69 € à 302 € la nuit en chambre double ou suites.*

Ce 4-étoiles, le plus luxueux de Brela, fait partie du groupe Blue Sun Hôtels et Resorts, qui possède d'autres hôtels sur ce littoral (Maestral, Marina, Soline). Il présente une architecture moderne et dispose de 153 chambres, de la standard aux suites tout confort avec vue (mer ou montagne, à vous de choisir !). Pour réussir au mieux votre séjour, l'hôtel propose un large choix de services et d'équipements sportifs : piscine, salle de gym, court de tennis, entre autres. Séjour de qualité garanti où repos et activités se combinent parfaitement.

## BAŠKA VODA ★

Aux pieds de l'impressionnant massif du Biokovo, cette station balnéaire est devenue le site touristique le plus visité de la Riviera. Ici, pas de falaises mais de longues plages de galets, toutes bordées d'épaisses pinèdes, qui montent sur la roche escarpée. Le parc naturel du Biokovo domine le littoral en offrant d'époustouflantes perspectives. Il traverse en partie la municipalité et s'étend à cinq autres communes. L'arrière-pays est divisé par les monts Kozjak, Mosor et Biokovo. Un terrain karstique typique au sol rocheux avec une végétation basse, parcouru par la rivière Cetina, les cascades Gubavica, le lac Rouge près de Imotski. Baška Voda bénéficie d'un climat clément toute l'année, c'est l'une des régions les plus ensoleillées de la Méditerranée du nord.

### Histoire

C'est dans les années 1930 que le tourisme commence. Les frères Sikavica construisent le premier hôtel de Baška Voda, le Slavija. En 1936, à l'occasion de l'Exposition universelle, cet établissement se voit remettre à Londres une médaille d'or pour le confort, la qualité de la cuisine et du vin. En 1933, la Société pour l'embellissement de Baška Voda est créée alors que le développement du tourisme s'accélère avec le nouveau tracé de route côtière adriatique.

## HOTEL GADJA €€

13 Stjepana Radića 13

☎ +385 21 695 690

www.hotel-gadja.hr

*Chambres doubles, selon la saison, de 38 à 64 € la nuit par personne (petit déjeuner inclus).*

Cet hôtel confortable dispose d'une quarantaine de chambres et propose également deux appartements, pour ceux qui souhaiteraient un peu d'indépendance. L'hôtel Gadja est un établissement aux tarifs abordables qui invite à la détente, et tout spécialement lorsqu'on s'installe sur la terrasse panoramique avec une vue entre la mer et la montagne. L'équipe vous accueille avec le sourire, est présente pour répondre à toutes vos questions et reste à l'écoute. Restaurant sur place qui sert une cuisine régionale. A quelques mètres, la plage.

## APARTHOTEL MILENIJ €€€

Petra Kresimira IV 5 ☎ +385 21 620 644

www.hotel-milenij.com

*De 92 € à 223 € la nuit pour un appartement, selon la superficie et la saison.*

Sur quatre étages, l'établissement propose 26 appartements de haut standing, élégants, bien équipés (petite cuisine, coin salon, télévision...) et confortables. En y séjournant, vous disposerez de toutes les commodités d'un hébergement 4 étoiles : un restaurant à la carte qui sert une cuisine régionale accompagnée de bons vins du terroir, deux bars dont l'un donnant sur la plage, une piscine, une salle de sport, des équipements et services beauté et bien-être. Autre point positif : l'accès facilité pour les personnes à mobilité réduite.

## GRAND HOTEL SLAVIJA €€€

71 Obala sv. Nikole ☎ +385 21 604 890

www.hoteli-baskavoda.hr/slavija

*Chambres de 80 € à 251 € la nuit selon la saison et la catégorie.*

Le Slavija est un hôtel de luxe situé en plein cœur de Baška Voda sur la promenade maritime. À deux pas de la plage, c'est l'un de ses points forts, apprécié par les clients. Voici donc une belle adresse pour profiter des plaisirs balnéaires dans un cadre haut de gamme : café-bar lounge, restaurant gastronomique dalmate et cuisine internationale, équipements de bien-être, belle piscine intérieure. Les chambres sont confortables, équipées comme il se doit (télévision, air conditionné...), le sol joliment décoré, et disposent de balcons ensoleillés. Bon accueil.

## OFFICE DE TOURISME DE BAŠKA VODA



Obala sv. Nikole 31

☎ +385 21 620 713 - www.baskavoda.hr

*Ouvert en été tous les jours de 8h à 21h, en hiver en semaine de 8h à 15h.*

Cet office de tourisme vous délivrera toutes les informations touristiques nécessaires pour un séjour de qualité ici et dans les alentours. Avec le sourire, on vous conseillera sur l'hébergement dans la station balnéaire ou sur sa rivièra, la location de véhicules, les excursions, les activités sportives et de loisirs, les randonnées dans le Parc naturel de Biokovo, la plongée... Autant d'options pour lesquelles vous n'aurez que l'embaras du choix, mais un choix de qualité.

”Avec le goût de la mer, avec le goût de la montagne...”

# BAŠKA VODA



Office du tourisme de Baska Voda

Obala Sv. Nikole 31

21320 BAŠKA VODA • CROATIE

T: +385 (0)21 620 713 • F: +385 (0)21 678 754

info@baskavoda.hr • www.baskavoda.hr

  
CROATIE  
Bienvenue!



**HOTEL VILLA BACCHUS** 🍷 €€€

89 Obala sv. Nikole ☎ +385 21 695 190

www.hotel-bacchus.hr

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 98 € à 479 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Ce grand hôtel de luxe vous promet un séjour balnéaire de qualité, avec l'odeur des pins et du romarin en arrière-plan et la plage à seulement 20 m. Les chambres de la Villa Bacchus sont grandes et lumineuses, confortables et bien équipées avec la télévision, l'air conditionné, la connexion Wifi optimale. Réservez absolument une chambre avec terrasse et vue sur l'Adriatique pour un vrai dépaysement. Le petit déjeuner buffet est bien garni. Sur place, un bon restaurant aux prix corrects. Service très professionnel et attentionné.

**RESTORAN VICTORIA** 🍷 €€

Obala sv. Nikole 33

☎ +385 21 620 216

*Ouvert tous les jours en été midi et soir.**Plats à partir de 55 kn.*

Le Victoria est un restaurant où l'on peut déjeuner même tard dans la journée, ce qui est appréciable quand on a fait la grasse matinée ou que l'on rentre de la plage. Comme la plupart des établissements de cette promenade de la mer, il est très fréquenté. Animé par une équipe dynamique et sympathique, le restaurant propose de bons plats dalmates, des pizzas et des crèmes desserts en bocaux assez originales. Le service est rapide et souriant, les portions généreuses. C'est un bel endroit pour prendre un agréable repas à des prix raisonnables.

**RESTAURANT & WINE BAR MATRIOSKA** 🍷 €€

Obala Sv. Nikole 91

☎ +385 21 604 555

*Ouvert tous les jours en saison.**Formule vin au verre + assiette dégustation ou plat à la carte à partir de 50 kn.*

Dans ce bar à vins, on peut se contenter d'une assiette de charcuterie et de fromage accompagnée d'un bon cru local. On en serait déjà très satisfait, pour l'apéro par exemple. Mais pour un repas plus posé, on s'installe au restaurant de l'hôtel Horizont, juste à côté. Ici on vous propose une cuisine dalmate raffinée, servie avec une belle carte de vins croates. La présentation des plats est soignée et le service de grande qualité. Ambiance agréable.

**PARC NATUREL DU BOKOVO** ★★

La majestueuse montagne plonge ses parois verticales en bordure de mer et laisse durablement son empreinte au paysage. Le sommet le plus élevé, Saint-Georges (Sv. Jure), culmine à 1 762 m. Les roches calcaires d'altitude sont en grande partie dénudées alors que les forêts noires dalmates et de multiples prairies poussent en contrebas. Le site, classé parc naturel, se visite toute l'année. Couvert d'une végétation à la fois d'altitude et méditerranéenne, il favorise la croissance d'espèces végétales endémiques et abrite une faune variée. Du haut de la montagne, les vues sur le littoral, les îles et l'arrière-pays sont splendides.

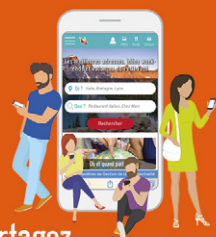
**RESTORAN KING** 🍷 €€

ul. Iza Palaca 7

☎ + 385 21 620 640

*Ouvert tous les jours en saison estivale midi et soir. Autour de 200 à 250 kn le repas.*

C'est le restaurant le plus réputé de la ville, une institution, où les hôteliers envoient leurs clients sans hésiter. Alors allez-y en toute confiance. Aussi, nous vous conseillons de réserver, surtout en haute saison où les tables sont vite toutes remplies. Le patron et sa femme vous accueilleront avec quelques mots en français et vous parleront de leur cuisine dalmate : bonne assiette de charcuteries, fromages, poissons et fruits mer grillés, légumes grillés, blitva... Bonne carte des vins et desserts alléchants ! Ce restaurant est vraiment « le roi ».

**CONNECTEZ-VOUS sur  
petitfute.com****et partagez  
VOS AVIS et BONS PLANS**

## MAKARSKA ★

Sur la route côtière entre Split et Dubrovnik, la riviéra de Makarska se déploie sur près de 60 km du nord au sud de la ville. La meilleure façon d'appréhender l'immense panorama de la ville est d'arriver en bateau et d'accoster dans le port. Un ferry fait des rotations régulières entre Makarska et Sumartin (île de Bra). En 1962, à la suite d'un grand tremblement de terre, on décida d'orienter la reconstruction des infrastructures vers le tourisme. Plusieurs stations balnéaires fleurissent, l'immobilier a été conçu pour l'accueil massif de touristes en été.

## MUSÉE DE LA VILLE [GRADSKI MUZEJ] 🏛️

Obala kralja Tomislava 17/1 ☎ +385 21 612 302  
Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 19h à 22h en été, le samedi de 19h à 22h uniquement.  
Tarif : 10 kn.

Le musée municipal, situé au premier étage d'un palais du XVII<sup>e</sup> siècle (Palaca Tonoli), conserve une quantité de documents officiels et une belle collection numismatique. Les salles archéologiques sont intéressantes, avec notamment de nombreuses céramiques mais aussi les pièces de la donation privée [1983] de Anka Puharić, constituée d'objets usuels anciens illustrant le quotidien des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles (outils, clés, costumes de la région, etc.).



Ville de Makarska.

## MONASTÈRE DE ST-MARIE ET MUSÉE DES COQUILLAGES 🏛️ ★

Franjevački put 1  
☎ +385 21 611 256

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de mi-juin à mi-septembre de 17h à 20 h. Entrée : 15 kn.

De son nom en croate Franjevački Samostan Sveti Marja i Malakoloski Muzej. Construit au XVI<sup>e</sup> siècle, au bout du quai, à l'est, le monastère franciscain de Sainte-Marie se visite. Il a été transformé en mosquée sous l'occupation turque. Le cloître abrite l'une des plus grandes collections de coquillages au monde, au moins 4000 pièces ! Dans l'église, vous observerez une mosaïque contemporaine qui est tout aussi impressionnante. L'ensemble mérite de s'y arrêter.

## BUREAU DU PARC NATUREL DU BOKOVO 📷

Marineta ul. 16 ☎ +385 21 616 924  
www.biokovo.com

Ouvert entre mai et septembre de 7h à 20h et le reste de l'année de 8h à 16h. Entrée : 50 kn (adulte), 20 kn (enfant).

Le parc domine le littoral en offrant d'époustouflantes perspectives, entre mer et montagne. Il traverse en partie Makarska et s'étend à cinq autres communes, sur la côte et les pentes abruptes. L'arrière-pays est divisé par les monts Kozjak et Mosor. C'est un terrain karstique, au sol rocheux avec une végétation basse, parcouru par la rivière Cetina, les cascades Gubavica, les lacs près d'Imotski et la grotte de Vranjač. Dans le bureau du parc, vous pourrez organiser vos excursions.

## ÉGLISE SAINT-MARC [CRKVA SV. MARKA] ★

Trg fra Andrije Kačića



Sur une place à l'ambiance très village, gardée par la statue du poète Andrija Kačić Miošić, l'église Saint-Marc (XVII<sup>e</sup> siècle) possède un ensemble intéressant de sculptures et de peintures.

L'autel est l'œuvre d'un sculpteur vénitien, Pietro Onighi. La fontaine, en face de l'église, date du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Tout cet ensemble architectural témoigne du passé de la ville. On se balade ou on reste là quelques instants à s'imprégner simplement de l'ambiance.

## OFFICE DE TOURISME [TZ GRADA MAKARSKE] 📷

Franjevački put 2a  
☎ +385 21 612 002  
makarska-info.hr

Ouvert en été tous les jours de 8h à 21h, en hiver jusqu'à 15h.

Dans cette agence municipale, demandez le guide gratuit et le plan de la ville. Des informations sur l'hébergement en ville, proche de la promenade de la mer, du port ou sur les hauteurs de la ville. Nombreuses propositions également sur les rivières, au nord et au sud de Makarska, entre Brela et Igrane, les excursions sur la côte, les randonnées sur le mont Biokovo, les horaires du ferry pour l'île de Brač (Sumartin), les festivals, les animations estivales.

## CAMPING DOLE 🏕️ €

Živogošće ☎ +385 21 628 749  
www.campdole.com

A partir de 12,50 € par jour et par personne en haute saison (emplacement tente et voiture).

Sur la riviéra, à quelques kilomètres au sud de Podgora, voici un agréable camping situé en plein sur un site naturel arboré (pinède). Il se trouve à proximité d'une belle plage de galets (que les familles et jeunes enfants apprécient tout particulièrement) et de chemins de randonnée vers les collines (que les plus âgés adorent ; attention au soleil cependant, protégez-vous). Une partie est réservée aux naturalistes, peut-être tenterez-vous l'expérience. Les emplacements sont assez grands et les équipements nombreux : blocs sanitaires, laverie...

## HÔTEL MAKARSKA 🏨 €

Potok 17 ☎ +385 21 616 930  
www.makarska-hotel.com

Chambre, selon la saison et la catégorie, de 65 € à 99 € la nuit (petit déjeuner inclus).

En centre-ville et à environ 550 mètres de la plage, le Makarska est un hôtel familial. Avec ses 38 chambres doubles confortables (climatisation, télé satellite, connexion wifi gratuite, balcons) les clients se sentiront comme à la maison. La décoration a choisi de garder un goût pour le rustique. Sur place, vous pourrez prendre un repas au restaurant buffet avec terrasse. En plus de cela, un parking privé. Ne confondez pas cet hébergement avec l'hostel Makarska, une auberge de jeunesse, situé au 15, rue Prvosvibanjska, qui accueille une population plus jeune.

## APARTMENTS KRZANIC 🏠 €€

Obala Branimirova 43 - 21327 Podgora  
☎ +385 91 56 99 321  
www.roko.hr

Selon la superficie et la saison entre 50 € et 90 € la nuit.

Sur la riviéra sud, entre Makarska et Podgora, dans un immeuble ancien admirablement restauré, sont proposés trois appartements sur la promenade de la mer. Ils disposent tous de beaux espaces (de 50 à 90 m<sup>2</sup>) pour toute la famille, de pièces contemporaines bien équipées (télévision, coin cuisine, salon, Wifi, air conditionné...), ainsi que d'une grande terrasse offrant une belle vue. Depuis plus de 30 ans, la famille Krzanic tient aussi un établissement réputé, le restaurant Roko, sur la riva. Au menu, poissons ou viandes grillés.

**HÔTEL PORIN** 🏠 €€

Marineta 2 ☎ +385 21 613 744  
www.hotel-porin.hr

*Chambres la nuit 59 € à 280 € selon la catégorie et la saison (petit déjeuner inclus).*

Sur le vieux port, le Porin est un hôtel logé dans un palais néomédiéval (du XIX<sup>e</sup> siècle) ayant appartenu à la famille Kačić-Peko. Il s'agit de l'ancienne bibliothèque de Makarska devenue propriété privée en 2002. Admirablement restauré, l'hôtel propose des chambres au confort classique et moderne, avec de beaux volumes, le double vitrage, la connexion wifi gratuite, et surtout cette belle luminosité. Certaines sont dotées de 3 fenêtres en plein cintre pour une vue panoramique mer ou montagne. Un emplacement idéal à Makarska.

**HÔTEL METEOR** 🏠 €€€

Kralja Petra Krešimira IV 19 ☎ +385 21 602 600  
hotel-meteor.makarska.hotels-split-dalmatia.com

*La chambre selon la saison et la catégorie de 72 € à 288 € la nuit.*

Le Meteor est un gros complexe hôtelier sur la promenade de la mer avec l'uniformisation des chambres que l'on trouve dans ce type d'établissements balnéaires. Sur place, le confort dans les 277 chambres parfaitement équipées (télévision, Wifi, air conditionné, salle de bains...), la plage, bien sûr, mais aussi un centre de bien-être, un sauna, une salle de fitness, une grande piscine avec transats autour, un court de tennis... À proximité les commerces, restaurants et café bars ne manquent pas. Accueil professionnel et attentionné.

**IL GOLFO** 🍴 €€

Kralja Petra Kresimira 4  
☎ +385 98 719 967

*Ouvert tous les jours midi et soir en saison estivale. Plats à partir de 70 kn.*

Il Golfo est un restaurant de bord de mer, avec des tables installées sur un ponton. Si vous n'avez pas réservé vous aurez difficilement une place. Cependant, vous aurez sans doute la chance de saisir une place sur le quai (très romantique aussi !). Avec un tel emplacement, la cuisine méditerranéenne est à l'honneur, les plats de poissons et crustacés sont recommandés. Le tout servi dans des portions généreuses et avec le sourire. Sur la carte également, des pizzas, des viandes grillées, des salades... et des crêpes au dessert !

**RESTORAN PANORAMA** 🍴 €€

21300, Veliko Brdo ☎ +385 98 464 280  
restoranpanorama.eu

*Ouvert tous les jours sauf le dimanche, midi et soir. Repas autour de 25 € par personne.*

Il faut monter dans la montagne pour le Panorama ! Si vous n'avez pas de voiture, appelez un taxi ou directement le restaurant pour réserver votre table : on viendra vous chercher en ville ! De la terrasse, la vue est superbe, pendant le dîner, surtout au coucher du soleil. D'un côté, le mont Biokovo, imposant et si proche, de l'autre, la ville, la mer, les îles... En cuisine, les recettes dalmates, poissons, viandes et légumes grillés, pommes de terre sautées, la pašticada avec gnocchis et, pour finir, le gâteau chocolat/caroube. Bons vins rouges locaux.

**UDRUGA ROCKATANSKY** 🍷

Fra Filipa Grabovca bb  
☎ +385 98 985 92 26

*Ouvert toute l'année. Bar de nuit, concert, expositions.*

Vous trouverez quantité de cafés, terrasses, cocktail *beach-bars*... Celui-ci, le Udruga Rockatansky (prononçable en prenant le temps de bien séparer les syllabes !) en retrait de la *riva*, est spécial. Autant pour la musique qu'il diffuse que pour sa clientèle. Le Rockatansky commence la soirée vers 19h et ouvre souvent sa scène à des groupes de rock-folk, pop ou jazz. Cette alternative à la *dance music* attire tout une faune de gens différents. On y passe forcément une bonne soirée dans une ambiance conviviale et portée par la musique.

**SALVIA** 🏠

Kralja Zvonimira 28  
☎ +385 21 317 945

*Ouvert toute l'année du lundi au samedi de 8h à 20h.*

Ne pas hésiter à entrer dans cette boutique, à la fois herboristerie et point de vente de produits bio et naturels. Les herbes médicinales croates, particulièrement celles cultivées sur les îles ou en montagne, ont bonne réputation. Les sols ici sont moins pollués, moins fatigués par les cultures intensives, et cette médecine naturelle reste présente dans la pharmacopée familiale. Vous y trouverez un large choix de différents mélanges de plantes séchées, tisanes, épices, miels, confitures et liqueurs de la région. Pour un beau souvenir à rapporter.

DEEP 

Šetalište fra Jure Radića 5a

*Ouvert tous les jours en été de 9h à 5h.*

Sous l'hôtel Osejava, cette grotte naturelle a été transformée en *beach bar* et club de nuit. Un lieu original, tout en longueur et largement ouvert sur la mer. On y vient toute la journée, café du matin, boissons fraîches, glaces en journée... À partir de 22h, les DJ résidents poussent le son et mixent. On se presse au bar, l'ambiance devient électrique au fur et à mesure que ça se remplit. Autour de 2h du matin, surtout le week-end, le Deep se retrouve au plus fort de sa capacité d'accueil, des clubbers restent dehors, dansent sur les pontons, sur la plage.

IMOTSKI  

À la frontière avec la Bosnie-Herzégovine, cette ville très tranquille doit sa réputation touristique à ses deux lacs. À l'ouest de la cité, le Crveno Jezero (lac rouge) est célèbre en Europe pour la profondeur de ses eaux (528 m). Le second se nomme Modro Jezero (lac bleu). Tous deux sont cernés par des parois rocheuses qui tombent à pic dans l'eau. Leur formation aurait été provoquée suite à des séismes. L'été, les lacs sont parfois à sec mais quand il y a de l'eau, on peut se baigner. Prévoir des chaussures pour les rochers. Dans les années 1990, la ville a perdu environ 80 % de sa population, les migrants fuyaient les combats de la dernière guerre. De nombreux réfugiés sont venus vivre à Paris. Aujourd'hui, les familles parties à l'étranger reviennent l'été pour les vacances ou à l'occasion de grands réunions.

OFFICE DE TOURISME D'IMOTSKI  
(TZ GRADA IMOTSKOK) 

Ante Starčevića 23

☎ +385 21 842 221

www.visitimota.com

*Ouvert tous les jours en été.*

Si le nom d'Imotski est attaché d'emblée à ses lacs fantastiques, le bureau municipal d'informations touristiques met tout en place pour valoriser le patrimoine de la vieille ville, les visites du musée historique, la forteresse médiévale, le monastère franciscain, la zone archéologique près des ruines de la basilique Zmijavci, pour se renseigner aussi sur les possibilités d'hébergement dans la région (Imotska krajina), les randonnées en toute sécurité autour des lacs.

SOLIN 

Solin, ancienne Salona, la principale cité romaine de la région, fut élevée au rang de colonie par Jules César. Sous l'influence des Grecs, la cité était déjà un gros port illyrien. À partir du IV<sup>e</sup> siècle apr. J.-C., les échanges commerciaux s'accroissent alors que Salona devient un centre religieux aux multiples basiliques. Aujourd'hui, la zone archéologique est absorbée par les quartiers nord de Split mais les divers vestiges témoignent de son importance à l'époque antique.

## Transports

À 3 km du centre de Split, le site archéologique est accessible par les bus locaux (n° 1 direction Salona, n°10, 16 et 37).

SITE ARCHÉOLOGIQUE  
DE SALONA  
(OD ANTIČKE SALONE)  

Kralja Zvonimira 69

*Ouvert tous les jours en été. Entrée : 30 kn (adultes), 15 kn (moins de 18 ans, étudiants).*

La cité romaine, qui devint, avant Split, chef-lieu de la province de Dalmatie, fut construite à la croisée des routes maritimes et des voies fluviales de la rivière Cetina. Les pierres de grandes tailles utilisées pour le pavement du forum ou les murs des temples et des villas patriciennes, la présence des thermes et de l'imposant amphithéâtre (capacité de 20 000 personnes) nous instruisent sur son importance stratégique et historique à l'époque.

OFFICE DE TOURISME  
DE SOLIN 

Kralja Zvonimira 69 ☎ +385 21 210 048

www.solin-info.com

*Ouvert toute l'année, du lundi au vendredi de 8h à 20h.*

Cette agence locale vous renseignera sur les conditions de visite du site archéologique. En restant vigilant sur la sauvegarde du riche patrimoine de l'ancienne Solina, l'actuelle Solin tente d'attirer les touristes, avec une offre d'hébergement toutes catégories, quelques restaurants, des promenades, des activités sportives. En vente à la boutique, des répliques de bas-reliefs trouvés sur le site, des reproductions de lampes à huile, des pièces de monnaie, de la vaisselle...



Le lac rouge d'Imotski.

### VILLA SOLIN €€

213a, Ul. Ante Starčevića ☎ +385 98 88 12 40  
[www.ownersdirect.co.uk/accommodation/p6562436](http://www.ownersdirect.co.uk/accommodation/p6562436)

*Villa entière, de 190 € à 340 € par jour, selon la saison et le nombre de personnes.*

Située sur les hauteurs de l'agglomération, à 3 km de Split, la villa jouit d'une vue panoramique sur toute la ville, les montagnes et la mer. Avec six chambres sur trois étages la propriété peut accueillir jusqu'à 13 personnes. A chaque étage, un appartement comprenant un salon et une grande cuisine baignés de lumière, confortables et tout équipés, et deux chambres. Pour tous une salle de jeux, une piscine et des transats sans vis-à-vis. Il est préférable d'avoir une voiture pour ne pas être tributaire du passage du bus, le soir notamment

## DUGOPOLJE

Dugopolje est située au centre de la Dalmatie, juste au fond de la première série des chaînes de montagnes des Alpes d'Adriatiques. Le village, à majorité croate, compte plus de 3 000 habitants. Au pied de la cité s'élève la chaîne de montagnes Mosor avec sa structure géologique unique. C'est un excellent point de départ pour des randonnées loin des hordes de touristes. Cette région est non seulement attrayante pour son environnement naturel spectaculaire, mais aussi pour ses sites d'excursions organisées et pour sa dense forêt de pins. L'intérêt majeur de la ville est la grotte de Vranjača, l'une des plus belles de Croatie.

### GROTTE DE VRANJAČA

Špilja Vranjača, obrt Punda ☎ +385 98 749 000  
 Ouvert de mai à septembre de 9h à 19h, et d'avril à octobre de 10h à 18h. Tickets : 50 kn (adulte), 20 kn (enfant).

Découverte en 1929, cette surprenante grotte est située au pied du mont Mosor, proche de la route entre Donji Dolac et Vranjača. C'est l'un des lieux les plus importants de la région sur le plan historique. Occupée par les hommes au néolithique, la caverne, remplie de stalactites, a révélé, lors des fouilles archéologiques, des objets en terre cuite et des fragments d'os. Une espèce d'araignée y fut récemment découverte alors qu'une faune riche l'habite depuis toujours. En y pénétrant vous ne pourrez que ressentir toute une palette d'émotions fortes.



### La grotte de Vranjača Špilja Vranjača

La plus belle grotte de l'arrière-pays dalmate

TURISTIČKA ZAJEDNICA  
**DUGOPOLJE**  
 TOURIST BOARD



[www.visitdugopolje.com](http://www.visitdugopolje.com)

## OFFICE DE TOURISME DE DUGOPOLJE 📍



Matice hrvatske, 11  
☎ +385 216 561 89  
www.visitdugopolje.com

Du lundi au vendredi de 8h à 16h.

Une agence municipale qui vous renseignera sur les possibilités d'hébergement, les restaurants. De belles idées de promenades et de randonnées, nature et patrimoine, que l'on fait à pied ou à vélo (plateau et prairies autour du mont Mosor, grottes, voies romaines, églises d'altitude). Dugopolje et son office de tourisme constituent un bon point de départ, très pratique, si l'on souhaite visiter cette municipalité en plein développement touristique.

## MUSÉE DE LA VILLE DE TRILJ [MUZEJ TRILJSKOG KRAJA] 🏛️

Don Ante Bučana, 3 ☎ +385 21 831 905  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 14h, le samedi de 8h30 à 12h. Fermé le dimanche.

Le musée présente le patrimoine historique de la région. Des collections archéologiques, ethnographiques, numismatiques, avec notamment un fonds néolithique, des pièces datant de l'époque des premiers peuplements autour de la rivière Cetina, des monnaies hellénistiques relevées sur le site de Tilurium, un camp militaire romain situé dans le village de Gardun. Plus tardifs, les objets traditionnels de la région de Trilj évoquent le quotidien des paysans dalmates.

## TRILJ

La ville pittoresque de Trilj est située dans l'oasis de verdure de Zagora, le long de la rivière Cetina, à seulement 30 kilomètres de la ville de Split et à 45 kilomètres de la rivière de Makarska. La ville de Trilj est un paradis pour les amoureux de la nature, les randonneurs et les aventuriers. Grâce à un bon emplacement entre la côte et l'intérieur du pays, et à la proximité de l'autoroute A1 reliant Zagreb à Split (direction Dubrovnik), Trilj est accessible par toutes les grandes routes touristiques. C'est une destination prisée par les amateurs de cyclisme de kayak, de randonnée et de gastronomie.

## SINJ ★

Dans l'arrière-pays de Split, on remonte au nord en faisant une étape à Solin. Puis la route traverse la vallée de la rivière Cetina, avant d'arriver à Sinj, une localité entourée des montagnes Kamešnica, Svilaja et Dinara. Des fouilles archéologiques ont attesté la présence de l'homme dès la préhistoire. Les soldats de l'Empire romain s'y installèrent puis, au Moyen Âge, la ville devint le centre administratif de la région. Les découvertes archéologiques du VII<sup>e</sup> au IX<sup>e</sup> siècles témoignent de l'arrivée du christianisme avec les Francs, mais c'est en 1345 que les Franciscains du vicariat bosnien construisent l'église et le couvent Sainte-Marie. Au XVI<sup>e</sup> siècle, la cité est largement occupée par l'armée ottomane. L'année 1715 est celle de la victoire sur les Ottomans, qui fut entre autres rendue possible par les tours de guet de l'imposante forteresse Kamiak.



## MONASTÈRE FRANCISCAIN DE NOTRE DAME 卐 ★★

Fratarski prolaz, 4 ☎ +385 21 707 010  
www.gospa-sinjska.hr

Ouvert au public de 9h à 12h et de 16h30 à 17h30. Se renseigner à l'office de tourisme sur les conditions de visite.

Un monastère maintes fois détruit par les invasions puis par un tremblement de terre, mais toujours reconstruit, qui conserve aujourd'hui une belle collection archéologique. La collection fut initiée en 1860 dans la région de Citluk, lorsque l'on découvrit une tête hellénistique, celle d'Hercule, la partie inférieure de la statue d'un empereur. On a aussi trouvé des statues de déesses, Hécate ou Diane avec son socle de 172 cm, de nombreuses pierres tombales et des inscriptions commémoratives, des hauts-reliefs représentant Méduse, Diane et Bacchus, de la poterie. Autre fonds remarquable, la collection numismatique avec des pièces d'or remontant aux périodes hellénistiques, de la monnaie...

L'église, construite de 1699 à 1712, résista aux guerres et aux tremblements de terre. Elle conserve son aspect dominant d'origine. L'icône de la Vierge miraculeuse de Sinj trône au centre de l'autel. Peint par un artiste anonyme du XV<sup>e</sup> ou du XVI<sup>e</sup> siècle, le visage de la sainte est légèrement incliné, les yeux baissés. Les habitants de Sinj la vénèrent. Du temps de la menace ottomane, elle fut amenée de Rama dans la région de la Cetina. Selon la légende, grâce à son intercession miraculeuse, en 1715, la ville fut définitivement libérée de la domination turque. Le trésor de l'église comprend des objets liturgiques en argent, datant des époques gothique et baroque, des peintures religieuses, des vêtements sacerdotaux des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. A voir également : des costumes traditionnels.

## OFFICE DE TOURISME DE SINJ 📍



Put Petrovca, 12 ☎ +385 21 826 352  
www.visitsinj.com

Ouvert tous les jours de 8h à 16h.  
De juin à septembre, de 10h à 18h.

Entre le musée régional de la Cetina et celui de la chevalerie d'Alka, l'agence municipale apporte quantité d'informations sur la ville et sa région : l'héritage culturel, les visites des monuments historiques, les activités nature et sportives. Dans les environs de Sinj, il y a aussi de belles randonnées en montagne à faire, des découvertes pour toute la famille dans les fermes agricoles pédagogiques. Renseigne aussi sur l'hébergement et l'agenda des festivités.



Office de tourisme de Sinj  
12 Put Petrovca SINJ CROATIE  
☎ +385 21 826 352  
www.visitsinj.com  
info@visitsinj.com







Survol de la ville de Sinj.

## MUSÉE DE LA RÉGION DE CETINA 🏛️ ★

Ul. Drije Kacića Miošića 5 📍 +385 21 821 949  
www.mck-sinj.hr

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h. Ticket :  
30 kn (adulte), 10 kn (enfant, étudiant).

Fondé en 1956, ce musée régional, couvre les grandes époques historiques, de la Préhistoire au Moyen Âge en passant par l'Antiquité. La période hellénistique est particulièrement bien représentée. Dans le lapidaire en plein air et au rez-de-chaussée du musée, sont exposés des autels dédiés aux dieux romains, des statues de déesses de Rome et de Čitluk. Des objets du quotidien également, des flacons ornés de motifs figuratifs, des amphores, des tuiles en argile, des pots en céramique.

## ÉGLISE SAINT-SAUVEUR [CRKVA SVETOG SPASA] 🏰

22310, Cetina

Cette église préromane fut construite au IX<sup>e</sup> siècle près de la rivière Cetina, en l'honneur du pape Stéphane VI. C'est l'une des plus anciennes du pays. Malgré les atteintes du temps, l'église Saint-Sauveur reste remarquablement droite dans son environnement naturel d'altitude, qui ajoute à la beauté du site. Très importante pour les chrétiens orthodoxes, elle est entourée d'environ 1 100 tombes, dans un cimetière considéré comme l'un des plus grands de l'époque médiévale.

## VRLIKA ★

Vrlika se trouve sous le toit de la Croatie, le mont Dinara de la montagne Svilaja qui culmine à 1831 m. C'est ici que prend sa source la rivière Cetina qui termine sa course à Omis avant de se jeter dans l'Adriatique. Le coin est prisé pour sa nature, les eaux de sa rivière et le lac Perua. Cette localité et ses environs séduiront tous les amoureux des arrière-pays ! La ville témoigne de l'histoire du pays et des Balkans. On y trouve la plus ancienne église de Croatie surmontée d'un beffroi construit au IX<sup>e</sup> siècle. Vrlika possède également une allure médiévale de par ses nombreuses années sous l'influence ottomane.

## OFFICE DE TOURISME DE VRLIKA 📍

📍 +385 21 827 460  
www.visitvrlika.com

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 15h.

Une agence municipale pour se renseigner sur les possibilités de séjours dans la région, l'hébergement, les restaurants, les découvertes en nature (le lac et l'étonnante source de la rivière Cetina, les pics et massifs rocheux), les visites du patrimoine historique (forteresse médiévale de Prozor, fontaines, églises). Pour les amateurs de vacances actives, de nombreuses idées sportives, VTT, randonnée à cheval, trekking, escalade, canoë, safari photo en Jeep, etc.

## MURVICA

Au sud de l'île, à 6 km à l'ouest de Bol, le paisible village est dominé par une colline où des grottes naturelles se sont creusées dans la roche karstique. La plus connue, à proximité des maisons, se nomme *Zmajeva Špiljala* (la fameuse cave du Dragon). D'accès un peu difficile, la cave du Dragon s'étend sur une vingtaine de mètres, et est divisée en quatre parties. On peut y admirer des motifs sculptés, comme celui d'un crocodile doté de pattes fourchues. Autrefois, ces cavités servaient de refuge à des ermites. Au dernier recensement, le petit village de Murvica comptait un peu plus de 700 habitants.

## BOL ★★

La station balnéaire la plus fréquentée de Bra grâce à sa plage emblématique, Zlatni Rat. Cette langue de terre, surnommée Corne d'Or, a la particularité de se déplacer. Bordée d'une plage de galets clairs et d'une mer translucide, elle est souvent bondée en été. Pour y accéder à pied, on emprunte une allée piétonne et pavée, animée de nombreuses boutiques : loueurs de vélos, étals de souvenirs, vendeurs de glace, buvettes. Toute la ville, avec ses complexes touristiques, est orientée ouest. À l'est, se trouve un monastère dominicain. Au nord, Dol – ne pas confondre – une commune réputée pour son fameux gâteau aux noix.

### Tourisme

**Adria Bol.** Bračka cesta 10 - ☎ +385 21 635 966 - +385 95 635 96 60 - [www.adria-bol.hr](http://www.adria-bol.hr) - [info@adria-bol.hr](mailto:info@adria-bol.hr). Une agence qui propose ses services pour la recherche d'hébergements sur l'île, la location de véhicules (vélos et scooters y compris), les transferts aéroport, taxi, excursions.

**Bol Tours.** Vladimira Nazora 18 - ☎ +385 21 635 693 - +385 98 448 693 - [www.boltours.com](http://www.boltours.com) - [bol-tours@st.t-com.hr](mailto:bol-tours@st.t-com.hr) - Ouvert tous les jours en été. Une agence touristique locale qui possède un gros catalogue pour l'hébergement sur l'île (locations saisonnières d'appartements, de villas et chambres privées).

## MONASTÈRE DOMINICAIN

### [DOMINIKANSKI

### SAMOSTAN] 📷 ★★

Šetalište Anđelka Rabadana 4 ☎ +385 21 778 000  
Ouvert de 9h à 12h et de 17h à 19h ; entrée : 20 kn.

À la sortie de la ville, sur le front de mer, ce monastère du XV<sup>e</sup> siècle a été bâti sur les fondations des églises Saint-Jean-Baptiste (XI<sup>e</sup> siècle) et Notre-Dame-de-la-Pitié (XV<sup>e</sup> siècle). Il abrite la fameuse *Madone* du Tintoretto ainsi que des œuvres d'artistes croates de l'époque baroque, comme Tripo Kokolja. À visiter, des salles d'exposition faisant office de musée municipal et une bibliothèque qui conservent des objets et documents ayant trait à l'histoire de l'île.

## MONT VIDOVA 📷 ★★★

Vidova Gora

*En voiture, côté nord sur la D113, entre Nerežišće et Pražnica, se garer au parking.*

Le mont Vidova Gora (778 m) est le sommet le plus élevé des îles adriatiques. Son nom *Vidova gora* signifie la montagne de Guy. Le mont forme une crête karstique aux versants très différents. Au sud, les falaises regardent la ville de Bol et tombent abruptes dans la mer tandis qu'au nord les pentes descendent doucement, formant un haut-plateau. Terres inhabitées recouvertes de maquis et pinède autour de Knežeravni, la localité juste en dessous. Par beau temps, la vue dégagée dévoile toute l'île, la plage de Zlatni Rat, l'archipel de Split.

## PLAGE ZLATNI RAT 📷 ★★

Put Zlatnog rata

*Entrée libre mais parking payant : 70 kn.*

À un quart d'heure à pied du centre de Bol, cette plage mythique s'aperçoit déjà du ferry qui arrive de Split ou de Makarska. On dirait qu'elle avance dans la mer telle une Corne d'Or. Sa forme en pointe arrondie avance dans la mer, tandis que la réverbération des fins galets gris clair tranche avec le bleu turquoise de la mer. Victime de son succès, cette plage est envahie de touristes l'été et tout le business autour (parking payant, bar de plage, location de bateaux, de parasols, de transats, vente de glace, etc.) et le paysage n'est plus le même.



Plage de la corne d'or, île de Brač.

**APARTMANI MARGITA PETRIĆ** 🏠 €

Rudera Boškovića 17 ☎ +385 21 635 321  
Selon la saison, entre 25 € et 40 € la chambre double (par jour), 50 € et 80 € l'appartement pour 4 personnes.

Dans une ruelle entre la colline et le port, vous aurez la possibilité de séjourner dans cette grande villa bien orientée. Elle propose des appartements et des chambres simples ou doubles au rez-de-chaussée et au premier étage. Certaines locations sont agrémentées d'un balcon avec vue sur la mer, une option qui apporte la touche qualitative au séjour grâce au panorama ainsi offert. Confortables et de bon rapport qualité/prix, tous ces hébergements conviennent aux vacanciers qui recherchent le calme. Accueil plaisant et à l'écoute.

**VILLA GIARDINO** 🏠 €

Novi Put 2 ☎ +385 21 635 900  
www.villagiardinobol.com

La chambre double, selon la saison, de 85 € à 105 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Cette grande villa blanche entourée d'un jardin fleuri a été construite sur une colline à 150 m du port. Les propriétaires ont mis à profit son emplacement idéal pour organiser l'accueil des vacanciers pour la nuit ou en demi-pension. Les 10 chambres vastes et lumineuses sont meublées dans un style classique et élégant. La plupart jouissent d'une vue panoramique sur la mer. Elles offrent tout le confort nécessaire (télévision, air conditionné, Wifi gratuit...). Bon petit déjeuner tout comme les plats proposés pour le repas. Accueil souriant, attentionné.

**HÔTEL IVAN** 🏠 €€

David Cesta 11 a ☎ +385 21 640 888  
www.hotel-ivan.com

Chambres, studios, appartements selon la saison et la catégorie de 45 € à 261 € la nuit.

En plein centre, et à proximité de la plage, voici l'Ivan, un hôtel situé dans un bâtiment ancien. Vous observerez sa très jolie façade en pierres de taille blanches, typiques de l'île. Dans l'espace commun extérieur vous profiterez d'une agréable piscine avec transats. Différentes possibilités de séjour vous sont proposées : des chambres classiques, des studios et des appartements aux intérieurs modernes, lumineux et confortables. Chaque hébergement est bien équipé en fonction de son standing. Accueil avenant et attentionné.

**HÔTEL KASTIL** 🏠 €€

Frane Radića 1 ☎ +385 21 635 995  
www.kastil.hr

Ouvert d'avril à fin octobre. Chambres de 51 € à 142 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Dans le centre, à l'intérieur d'une ancienne forteresse restaurée, construite en bord de mer, voici un hôtel élégant. Il dispose de 32 chambres bien équipées de la télévision, d'un lit douillet, de l'air conditionné... Certaines chambres, plus chères, sont dotées d'un balcon avec vue sur la mer, ça vaut le coup ! Pour les noctambules, l'emplacement paraît idéal. Ils ne seront pas dérangés en soirée par la musique et les bruits des bars-clubs de la rue. Sur place également un bar-restaurant qui propose des plats simples, traditionnels ou internationaux.

## TAVERNA MALI RAJ 🍴 €€

Put Zlatnog Rata ☎ +385 98 756 922

www.maliraj-bol.com

*Ouvert tous les jours en été, midi et soir. Plats à partir de 75 kn.*

Près de la plage Zlatni Rat, ce restaurant familial propose des menus de poissons et de viandes grillés, servis simplement mais en portions plutôt généreuses. L'endroit s'apprécie aussi pour prendre un verre le soir tout en contemplant le coucher de soleil, beau spectacle ! Vers minuit, après le dernier service, le lieu se transforme en club avec musique house et techno. On pourrait donc y passer la journée entière à regarder les populations diverses se succéder. À vous de venir en fonction du moment qui vous convient le plus...

## VARADERO COCKTAIL BAR 🍷

Frane Radića 1

☎ +385 91 233 3471

*Ouvert tous les jours en été, du matin au soir.*

Le matin, c'est le lieu idéal pour prendre un café. En journée, boissons fraîches, petite restauration, transats et parasols de rigueur. Puis l'ambiance glisse tranquillement vers le *before* et son *happy hour* avec un choix de cocktails énorme. Musique et alcool faisant leur effet, la clientèle se met à danser, notamment sur la belle terrasse. Dans le même esprit festif, la direction a ouvert un autre lieu, le Beach & Lounge Bar Auro, sur la fameuse plage Zlatni Rat. Bonne ambiance toute la journée et rencontres amicales assurées.

## BIG BLUE SPORT 🏊

Podan Glavice 2

☎ + 385 91 4497 087

www.bigbluesport.com

*Ouvert tous les jours en été.*

Un club-boutique où trouver du matériel de plongée, les informations nécessaires pour l'apprentissage et la pratique de ce beau sport abyssal, à prix abordables. L'équipe s'occupe de l'activité pour tous niveaux. Vous explorerez les fonds marins avec un moniteur pédagogue et passionné. Accompagnements autour de l'île, voire plus loin avec des sorties en bateau vers des sites sous-marins. Location également de planches à voile, de VTT et de kayaks. Bien vu le petit café avec ses tables, avant ou après l'effort ! À vos marques, prêts, plongez !

## NAUTIC CENTER BOL 🚤

Put Zlatnog Rata 9a ☎ +385 98 361 651

www.nautic-center-bol.com

*Chambres et appartements de 35 € à 105 €.*

À côté de la plage et des grands hôtels, les activités de ce centre nautique se sont bien développées. Propose du matériel de plongée, différents types de bateaux, des planches (*kite* et *windsurfing*, *paddle*, parapente ascensionnel) et autres sports de plage. Organise aussi des excursions autour des îles dalmates, des transferts en bateaux rapides. Gère également des locations à proximité (Apartments Sani), des chambres et studios bien équipés ainsi que des emplacements au camping Aloe. Sont inclus le parking, le grill barbecue et même les masques et tubas !

## PUČIŠĆA ★★

Les habitants de Bra ont émigré sur la côte nord et ont fondé Puiša, deuxième ville importante de l'île. Pour se défendre contre l'armée ottomane, ils ont élevé des fortifications (*kašteli*). Sur les treize forts, seuls quatre sont encore debout. La localité est réputée pour sa carrière de pierres, qui accueille l'une des rares écoles de maçonnerie d'art en Europe. Cette pierre couleur ivoire, d'origine calcaire et semblable au marbre, a été utilisée pour bâtir des monuments célèbres, comme la Maison Blanche à Washington... La petite ville n'est pas en reste, ses bâtiments et pavés donnent aux ruelles un air un peu féérique.



Pučišća.

## ÉCOLE TAILLEURS DE PIERRE 📷 ★

Nova riva bb ☎ +385 21 633 114  
www.ss-klesarska-pucisca.skole.hr  
*Visite des salles d'exposition et ateliers, sur rendez-vous uniquement auprès de l'office de tourisme à Brač.*

La grande carrière a été ouverte dès l'Antiquité. De célèbres architectes et sculpteurs de la Renaissance y ont exercé leurs talents créateurs sur la pierre de Brač. De nos jours, les réserves peinent à couvrir la demande. L'école de tailleurs de pierre fut créée en 1956, pour encourager la reprise du noble métier. Elle accueille des apprentis du monde entier. Sur tous les marchés touristiques de l'île mais aussi à Split, se vendent quantité d'objets taillés dans la pierre de Brač.

## FORTS (KAŠTELI) 📷 ★

*Entrée gratuite.*

Les habitants de Pučišća érigèrent des forts lorsque la menace ottomane devint de plus en plus menaçante. Le premier Zuvetic Fortica, fut construit en 1467, suivi au total de treize forts édifiés, dont quatre sont conservés. Aujourd'hui, certains d'entre eux sont des propriétés privées, mais vous pouvez y monter pour un pur moment de nature et de beaux panoramas. Très agréable au coucher ou lever de soleil, un peu plus chaud la journée. Quoi qu'il en soit, bien-être garanti. Profitez bien de la balade qui s'offre à vous et de la découverte des forts.

## APARTEMENTS PUČIŠĆA 🏠 €€

Klesarska 31 ☎ + 385 21 735 393  
www.orvas-hotels.com  
*3 appartements de 32 € à 150 € la nuit, selon la saison et la superficie. Parking inclus dans le prix.*  
Ces appartements appartiennent au groupe immobilier Orvas, qui gère de nombreuses villas sur l'île et sur la riviéra de Makarska, les îles de la Dalmatie centrale. Aménagés dans une maison en pierres à étages sur la colline, ceux de Pučišća surplombent le port et bénéficient d'une vue superbe sur la baie. De superficies différentes, avec ou sans chambre ces logements, très lumineux, ont été récemment rénovés. Ils disposent de tout l'équipement nécessaire pour un séjour de qualité : télévision, coin cuisine, salon, Wifi optimal...

## SUPETAR ★

S'accrochant à sa baie très échancrée au niveau du port, Supetar est reliée à Split par une ligne régulière de ferrys. C'est donc la destination favorite des Splitois ainsi que des vacanciers venant profiter des plaisirs insulaires et des excursions sur le continent, dans les parcs nationaux et les villes historiques de la côte adriatique. Ces dernières années, Supetar s'est fortement développée avec la construction d'infrastructures pour le tourisme jeune et familial, essentiellement sur le côté ouest du port.

### Transports

Des ferries font la rotation Split-Supetar tous les jours. Plus de 14 allers-retours quotidiens en été (véhicules et passagers). Vérifier les horaires, car ils varient en fonction de la météo et de la saison. Des catamarans font aussi la liaison Split-Milna-Bol, Split-Milna-Hvar et Split-Bol-Jelsa. Un ferry, 3 fois par jour, relie enfin Sumartin à Makarska. Toute l'année, plusieurs fois par jour, les principales villes côtières et les villages des terres sont reliés par le bus à Supetar. L'aéroport de Bra est desservi principalement par des avions privés et régionaux pendant la saison estivale. Pour les horaires, voir le site Internet (airport-brac.hr).

## BAIE DE SUPETAR 📷 ★

Porat

Belle promenade de la mer qui suit le contour de la baie. Entre le port et la villa romaine proche du Waterman Svpetrvs Resort, voici en effet un grand littoral bien aménagé avec une quantité d'endroits pour se baigner ou se relaxer : petites ou plus grandes plages, pontons pour sauter à l'eau... Vous trouverez le long de la baie de Supetar des aires de jeux pour enfants, des *beach bars*, des restaurants... Pour retourner au port, la route intérieure, très commerçante (supermarchés, échoppes touristiques), est moins séduisante.



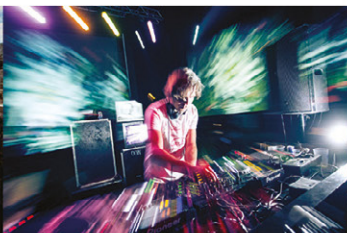
# SUPETAR

ÎLE DE BRAČ—CROATIE

*unlock your  
experience*

[www.supetar.hr](http://www.supetar.hr)

 SUPETAR, Places & Events



**CROATIE**  
*Pleine de vie*

**SUPETAR**  
*unlock your experience*





La vieille ville de Supetar

## CIMETIÈRE MARIN [GROBLJE MORA] 📷 ★

Kapela sveti Nikola

En arrivant avec le ferry, vous apercevez déjà le dôme du mausolée de la famille Petrinović surmonté d'une statue agenouillée de l'archange Michel. Le cimetière est situé près de la chapelle Saint-Nicolas et des ruines d'une villa romaine. Un grand nombre de dalles sépulcrales de la main du sculpteur Ivan Rendić (1849-1932) sont monumentales, comme celles de la famille de l'artiste ou de Mihovil Franasović et Rinaldo Culić, de style Sécession. La pierre blanche de Brač est partout.

## LOVREČINA BAY 📷 ★

Na puntu od Lovrečine 21410, Postira

Parking payant : 3 €.

La baie se trouve à une dizaine de kilomètres de Supetar, après Splitska et Postira. Quelques kilomètres encore en direction de Pucišća, un panneau publicitaire dans un virage indique le beach bar. En bus, demander au chauffeur de vous arrêter à Lovrečina Bay. On y descend à pied par un sentier (arrêt aux ruines de la basilique antique Sveti Lovre). La plage est précédée d'une grande étendue d'herbe, avec une ferme, des ânes et une petite buvette. La mer ici est peu profonde et donc appréciée par les familles avec enfants. Très beau site, bondé en plein été.

## GALERIJA IVAN RENDIĆ 🎨 ★

Jobova bb ☎ + 385 21 630 033

[www.knjiznicasupetar.hr](http://www.knjiznicasupetar.hr)

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 8h à 20h. Le samedi, fermeture à 13h.

Entrée gratuite.

En remontant dans le vieux village, après l'église Saint-Martin, on arrive sur une placette où se situe la bibliothèque. Au second étage, une salle conserve la mémoire du sculpteur Ivan Rendić, contemporain d'Ivan Meštrović. Né en 1849 à Imoski, Rendić a été élevé à Brač. Après ses études artistiques en Italie et des voyages à Zagreb, Trieste et Rijeka, il s'établit à Supetar. La ville expose ici quelques bustes, des dessins préparatoires pour le mausolée de la famille Petrinović... Dans le jardin, la statue de l'Allégorie de la Raison Pure.

## MUSÉE RÉGIONAL

### [MUZEJ OTOKA BRAČA] 🏛️ ★

Pjaca 17, Škrip 21410 ☎ +385 21 637 092

[www.czk-brac.hr/index.php/muzej](http://www.czk-brac.hr/index.php/muzej)

Ouvert tous les jours de 9h à 19h.

Entrée de 10 à 20 kn.

La localité de Škrip s'est développée sur la plus ancienne colonie de l'île, fondée par les Illyriens en 1400 av. J.-C. Deux musées mitoyens racontent l'histoire de la région, son passé agricole. Le musée régional, fondé en 1979 conserve plusieurs sarcophages romains, des stèles funéraires, cartes marines, armes, objets artisanaux, photographies et documents historiques.

L'écomusée évoque, lui, tout le processus de la production traditionnelle de l'huile d'olive.

## BUREAU D'INFORMATIONS TOURISTIQUES



Porat 1

☎ +385 21 630 551

www.supetar.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Ce bureau est l'une des deux agences touristiques proches de l'embarcadere où se renseigner pour les horaires des ferries, l'hébergement, la location de vélos, les excursions et les visites de l'île (Bol, la plage de Zlatni Rat, le monastère de Blaca, le mont Vidova Gora, le musée régional à Škrip, l'école de tailleurs de pierre à Pučišća). L'accueil est souriant, on répondra au mieux à toutes vos questions, en anglais, ou, si vous avez de la chance, en français.

## HOSTEL D&D



Put Vele Luke 17 ☎ +385 98 344 790

www.hostelbrac.com

*De 38 € à 50 € la nuit selon la saison et le nombre de lits par dortoir.*

Une auberge de jeunesse dans une grande maison familiale du centre-ville. Proche des plages, du port, des *beach bars* et des restaurants ainsi que des commerces, des loueurs de voitures ou de scooters et des bureaux d'informations touristiques. Au plus près également des festivités de l'été (concerts, carnaval, festivals). Une proximité qui peut représenter un avantage car la ville est très étendue. Au total, 15 lits répartis dans 5 dortoirs lumineux, simples et confortables, avec connexion Wifi et deux salles de bains (hommes et femmes). Grande terrasse et jardin.

## TOURIST RESORT VELARIS



10 Put Vela Luke ☎ 00385 21 606 606

www.velaris.hr

*Chambres doubles selon la saison et la catégorie, de 82 € à 156 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Au Tourist Resort Velaris vous trouverez 164 chambres bien équipées et spacieuses (de confort standard à supérieur) sur la baie de Vela Luka, côté ouest de Supetar. C'est un complexe hôtelier bien entretenu avec vue imprenable sur la marina et accès direct à la plage de galets, à 10 minutes à pied du centre-ville. Formules en pension et demi-pension possibles, plusieurs piscines, spa, change... Parfait pour les vacanciers qui veulent s'éloigner vite de l'animation du port. L'odeur des vieux pins participe au sentiment de bien-être.

## VILLA ADRIATICA



Put Vele Luke 31 ☎ +385 21 755 010

www.villaadriatica.com

*La chambre de 104 € à 230 € selon la saison et la catégorie (petit déjeuner inclus).*

L'hôtel Adriatica est situé dans une zone résidentielle, avec la plage à 100 m. Pour se détendre et faire un peu d'activité physique des courts de tennis et des équipements pour les sports nautiques à proximité (surf, paddle, planche à voile, kayak...). Chaque chambre, dans son style, possède un balcon, la climatisation, la télévision, le téléphone et, bien sûr, le wifi. Un bar, dans le jardin à l'ombre des palmiers et des oliviers, un restaurant, une piscine, des salles bien-être complètent l'ensemble. Tout pour passer un agréable séjour.

## BRAČKA PERLA



53 Put Vele Luke ☎ +385 21 755 530

www.perlacroatia.com

*Chambres ou suites, la nuit de 78 € à 309 € selon la saison et la catégorie.*

Dans la baie de Supetar, cet apparthotel de luxe 4-étoiles conviendra aux vacanciers en quête de calme et de détente marine (accueil adultes uniquement). Bračka Perla, traduisez *La Perle de Brač* propose 8 suites et 3 chambres, dont la décoration est l'œuvre du peintre croate Srecho Žitnik. Le confort est assuré dans une villa dalmate de style, avec des équipements de bien-être, un restaurant qui sert une cuisine locale et internationale... Une petite piscine se trouve également à l'hôtel, mais la splendide crique est à 100 m.

## BISTRO PIZZERIA RIVA



Porat 18 ☎ +385 21 631 155

*Ouvert tous les jours de 8h à minuit.*

*Fermé de novembre à février. Compter entre 40 kn et 60 kn le plat.*

Ici, on peut commander des pizzas (grand choix varié, de la classique quatre fromages ou la reine à la plus originale tournée vers la mer ou avec de la viande...), bien sûr, mais aussi des plats de viandes typiques comme les fameuses saucisses (*čevapčići*), des grillades, des pâtes, des salades, des soupes... Vous profiterez de votre repas assis à une belle terrasse sous les palmiers, au bord de l'eau, pour regarder l'arrivée et départ des ferries. Service organisé et souriant. Ambiance principalement touristique avec les allers et venues des ferries.



## KONOBA OLIVA 🍷 €€

Sveti Rok bb

☎ +385 91 799 2316

*Ouvert tous les jours en été, de midi à minuit.*

*Autour de 100 kn pour un plat complet.*

A 3 km du centre de Supetar, sur la route de Nerežišća, ce restaurant-taverne vous accueille sur sa terrasse dominante. La vue sur la mer porte jusqu'à la côte, où brillent les lumières de Split et de Trogir la nuit. On apprécie d'autant plus la cuisine dalmate servie ici : le plateau de charcuterie et de fromages pays avec salade, le poisson du jour grillé ou la viande de brebis tournée à la broche avec légumes méridionaux, pommes de terre sautées ou *blitva*, la paštica avec vins du cru en accompagnement... Pour finir, une part de gâteau aux noix et aux amandes.

## VINOTOKA 🍷 €€

Ul. Ignjata Joba 6

☎ +385 21 630 969

*Ouvert tous les jours en été de midi à 22h.*

*Autour de 25 € le menu.*

Pour trouver des *konoba*, bars à vin de qualité ou tables plus typiques, il faut s'éloigner du port. Sur les hauteurs du bourg, cette taverne y répond parfaitement. A l'intérieur, la salle à manger arbore une décoration sobre mais chaleureuse. Les poissons frais et les fruits de mer vous sont présentés crus sur un plateau. Vous pouvez ainsi mieux choisir. Côté viandes, la spécialité de l'île, l'agneau à la broche, est servie en tranches avec ses petits légumes. Bonne carte de vins régionaux. L'endroit est connu, réservation conseillée.

## CAFFE BAR BARBARA ☕

Porat 17

☎ +385 98 225 321

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 2h du matin.*

Sur le port, vous ne pouvez pas le rater, c'est l'un des premiers établissements à la sortie de l'embarcadere juste à côté de la galerie d'art. On vient ici toute la journée pour un café, bien installé en terrasse à observer l'animation des quais. Matin et soir, on y sert des boissons fraîches, des cocktails, des pâtisseries et surtout des glaces, qui ici sont excellentes et généreuses. À consommer sur place ou à emporter. Les clients sont assez mélangés entre locaux et touristes, cela varie en fonction de la journée. Bonne ambiance.

## ROSO BAR & RESTAURANT ☕

Put Vele Luke 2

☎ +385 21 630 352

*Ouvert tout l'été de 9h à 2h du matin.*

Le nombre de *beach-bars* et de restaurants a explosé de ce côté-ci du port, le long de la Vela luka. Le Roso fait partie des premiers à avoir investi le front de mer. Il est ouvert du matin au soir. Au petit déjeuner, c'est surtout espresso, jus de fruits frais, viennoiseries. Puis quand vient l'heure du déjeuner place à la formule pizzeria, aux grillades et salades. L'après-midi, la préférence va aux glaces et boissons fraîches, et le soir, on apprécie les cocktails (un peu chers tout de même !) ainsi que les DJ qui animent l'ambiance *clubbing*.

## VINSKI OPG BARHANOVIĆ 🍷

Put Gustirne Luke 12

☎ +385 95 908 92 69

[www.vinarija-supetar.com](http://www.vinarija-supetar.com)

*Ouvert tous les jours en été de 17h à 22h.*

Une fois sur l'île, on peut avoir envie de goûter la production locale : le miel, les olives aux herbes, le fromage de brebis. La cave dégustation de la famille Barhanović (à 500 m à la sortie du port des ferries) est bien l'endroit pour se familiariser avec la culture viticole dalmate. Leur vin bio, rouge rubis sombre et extrait d'alcool élevé, est appelé Dragon's Cave, parce que le vignoble est situé près d'une grotte (*špilje*) aux environs Murvica. Pour un accueil gourmand, la visite des caves, l'explication du travail artisanal, etc., mieux vaut réserver.

RE JOIGNEZ-NOUS

sur les

RÉSEaux  
SOCIAUX

et participez à nos  
jeux-concours !



## GROHOTE ★

Ce village de l'intérieur des terres, pittoresque avec ses ruelles tortueuses et ses maisons en pierre, fut le berceau de nombreux peintres naïfs comme Eugen, Marin Kalajzic, Dinko Sule ou Buktenica. La peinture naïve, caractérisée par une représentation figurative de sujets populaires et le non-respect de la perspective, est un style très populaire en Croatie. Desservi par la D111, Grohote est non seulement le plus grand village de l'île, mais également le plus ancien. Le village est également le centre économique de l'île de Šolta. Les revenus des habitants proviennent essentiellement de l'agriculture, et des activités maritimes (pêche...).

## OFFICE DU TOURISME DE ŠOLTA 📷

Podkuća 8

☎ +385 21 654 657

www.visitsolta.com

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence insulaire que vous trouverez sur les hauteurs du port de Rogač, où l'embarcadère accueille le ferry (plusieurs rotations avec Split). Vous pourrez obtenir des renseignements et un plan-carte pour visiter Šolta à la journée. On peut aussi glaner des idées pour y séjourner, principalement en locations saisonnières privées. S'ajoutent à ces services ceux des petits *turist biro*, à Maslinica et Stomorska, deux autres villages typiques de l'île.

## RESTORAN PASARELA 🍴 €€

D112 32

☎ +385 21 654 505

*Ouvert en été de 9h à 22h.*

Ce restaurant donne directement sur le front de mer. Sur la terrasse sur plusieurs niveaux, ses tables abritées d'un toit de palmes sont orientées vers la baie avec une vue imprenable. En cuisine, des assiettes du pêcheur, carpaccios d'espadon, poissons et légumes grillés, risotos à l'encre de seiche, écrevisses flambées à la grappa, pâtes aux crustacés, des pizzas ou pâtes fraîches, accompagnés de boissons fraîches ou vins locaux. En journée, le restaurant redevient un beach bar où il est tout aussi agréable de s'attarder.

## STOMORSKA

C'est le plus ancien village de la côte, avec ses premières maisons construites au XVII<sup>e</sup> siècle au pied du sanctuaire de Marie-des-Pins. Stomorska est aussi le plus ancien port de l'île, dont la fondation remonterait au XVI<sup>e</sup> siècle. Situé sur la côte nord, le petit port est desservi par la D111. Il est également possible de faire la liaison Stomorska-Split par catamaran. Les 250 habitants vivent essentiellement de la pêche, mais aussi du tourisme. L'été sont organisées des nuits des pêcheurs qui ont contribué à la renommée du village. A proximité se trouvent de charmantes criques isolées. Idéal pour une halte paisible.

## MASLINICA ★

Seul village situé sur la côte ouest, ce village de pêcheurs a été fondé par un noble d'origine vénitienne, Marchi, au XVIII<sup>e</sup> siècle. Il y fait construire un château et un petit village pour les paysans cultivant la terre alentour. On a récemment ouvert un port nautique avec 60 places pour les bateaux et un embarcadère pour les ferrys et catamarans. Dans le port, le Martinis Marchi Heritage, installé dans le château familial nouvellement restauré, est un hôtel de luxe qui cadre bien avec les méga-yachts que l'on attend ici. Traditionnellement prisée pour des vacances en famille, Maslinica devient également une destination plongée.



*Le petit port de Maslinica.*

## HVAR ★★★

Cette élégante ville médiévale et Eenaissance épouse un bras de terre très découpé, qui semble jouer avec l'archipel des Pakleni. Le chapelet d'îlots, couleur vert pinède, émerge littéralement des eaux couleur turquoise de l'Adriatique. Domaine piéton entièrement pavé, la vieille ville, la grande place (*piazza*) et le port sont d'une harmonie architecturale toute vénitienne. De part et d'autre du port, une longue promenade maritime (*riva*) est jalonnée de criques rocheuses, bars, restaurants, beach clubs, résidences et d'équipements balnéaires. Au dernier recensement, la ville comptait plus de 3 500 habitants.

### ARSENAL [ARSENALA] 🏰 ★

Trg Svetog Stjepana

*Ouvert tous les jours en été.*

Entre la grande place et le port, le bâtiment fut édifié au XIII<sup>e</sup> siècle pour réparer à sec les navires de guerre. Détruit en 1571 par une attaque des armées ottomanes, il a été reconstruit au XVII<sup>e</sup> siècle. Derrière la façade aux portes voûtées, l'ancien entrepôt servait de réserves pour les stocks de blé et de sel. Il abrite aujourd'hui une galerie d'art municipale. Elle est petite mais intéressante à visiter pour s'imprégner de l'histoire des lieux. À faire en famille, même si les enfants ne saisiront pas tout, mais faisons-leur confiance...

### CATHÉDRALE DE SAINT-ÉTIENNE 🏰 ★★★

Trg Svetog Stjepana

*Entrée gratuite, visite de la salle du Trésor : 10 kn.*

L'édifice, construit sur les fondations d'une église gothique du XV<sup>e</sup> siècle, s'est élevé par étapes successives, du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle. Avec son campanile roman, sa façade Renaissance et baroque, la cathédrale [katedrala Svetog Stjepana en croate] a connu une longue période de travaux, d'où son éclectisme stylistique. À l'intérieur, le Trésor conserve des icônes de la Croatie orthodoxe, des peintures de maîtres vénitiens ainsi que les reliques de saint Prosperus.

### MONASTÈRE BÉNÉDICTIN [BENEDIKTINSKI SAMOSTAN] 📷 ★★

Ulica Kroz Grodu 13-15

*Ouvert de juin à septembre tous les jours sauf le week-end, de 10h à 12 h et de 17h à 19 h.*

*Tarif : 10 kn*

Proche du palais Hektorovič, ce couvent du XVI<sup>e</sup> siècle est toujours habité et se visite. Alors profitez-en. Des salles d'exposition ont été aménagées pour les collections de peintures et d'icônes provenant du trésor du monastère. Plus récentes, la présentation et la vente d'ouvrages de broderie, des dentelles réalisées par les nonnes. Une visite culturelle rapide, plutôt intéressante et qui permet de découvrir l'art peu connu de la broderie et de la dentelle.

### MONASTÈRE FRANCISCAIN [SAMOSTAN FRANJEVAČKI] 📷 ★

Šetalište put križa ☎ +385 21 741 193

*Ouvert tous les jours en été de 9h à 13h et de 17h à 19h. Entrée 25 kn.*

À l'extrémité du cap Sridnji, le monastère et son église furent construits entre 1461 et 1471 puis augmentés d'un campanile au XVI<sup>e</sup> siècle. Puis le lieu perdit sa vocation monastique et devint une maison de retraite pour les marins. Le réfectoire et une salle adjacente ont été transformés en musée. A voir, une collection de livres, des peintures religieuses dont une représentation de la Cène, du Vénitien Mateo Ponzonni (XVI<sup>e</sup> siècle), et le vieux cyprès, vieux d'au moins 300 ans.

### THÉÂTRE PUBLIC DE HVAR [HRVATSKO PUČKO KAZALIŠTE] 📷 ★★

Trg Sv. Stjepana

☎ + 385 21 742 935

Comptant parmi les plus anciens d'Europe, ce théâtre à l'italienne a été construit dans le quartier de l'Arsenal en 1612, grâce à la contribution de l'ensemble de la communauté locale, mais aussi de celle des visiteurs étrangers. La restauration du monument historique est en cours depuis plusieurs années déjà. Renseignez-vous à l'office de tourisme pour les horaires de visites organisées car les lieux sont fragiles et on ne peut pas aller partout.



© ANDRAS\_CSONTOS

*Vue sur le port de Hvar depuis les remparts  
et sur les îles Pakleni au large.*



## OFFICE DE TOURISME (TURISTICKA ZAJEDNICA) 📷

Trg Sv. Stjepana 42  
☎ +385 21 741 059  
www.tzhvar.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Proche de l'arrêt du bus et de la grande *piazza*, cette agence municipale aide à trouver un hôtel, une auberge de jeunesse ou une location saisonnière, informe sur les visites du patrimoine historique, les excursions (îles Pakleni, par exemple), les activités sportives, les animations nautiques, les festivités en été, les offres gastronomiques. Elle peut aussi vous mettre en relation avec des prestataires de services (loueurs de véhicules, de bateaux).

## HÔTEL CROATIA 🏠 €€

Vlade Avelinija 7 ☎ +385 21 742 400  
www.hotelcroatia.net

*Les chambres, selon la saison et la catégorie, de 73 € à 248 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

À l'écart du centre-ville, à une trentaine de mètres de la mer, l'hôtel s'est installé dans deux bâtiments balnéaires anciens, construits entre 1930 et 1955. L'établissement, entouré d'un joli jardin méditerranéen en terrasses, compte 22 chambres doubles avec climatisation et minibar, certaines avec un balcon. 6 appartements pour une famille ou un groupe de 4 personnes ont également une terrasse et vue sur la mer. Le restaurant propose des spécialités dalmates et internationales. Une navette fait le transfert hôtel-port (service gratuit).



Ville de Hvar.

## HOSTEL MARINERO & RESTAURANT 🏠 €

Put Sveti Marka 7  
☎ +385 91 410 2751  
www.hostelmarinero.com

*Lits en dortoir, 25 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Une auberge de jeunesse, proche de l'église Sveti Marko, où vous trouverez l'esprit jeune et festif, propre à la ville balnéaire. Les dortoirs de 4 à 8 lits sont basiques, mais tout y est propre, à bon prix. En tant que client, vous bénéficierez de 10 % de remise sur le restaurant familial situé en rez-de-chaussée. Pour les fêtes, nombreux ici, on propose des réductions pour des bars et restaurants de l'île ainsi que des entrées gratuites dans les clubs.

## HOTEL VILLA NORA & RESTAURANT LUCULLUS 🏠 €€

Ulica Frane Primića 2 ☎ +385 21 742 498  
www.villanora.eu

*Ouvert de mai à octobre. Chambres de 79 € à 453 €. Repas chaud à partir de 150 kn.*

Un hôtel indépendant, logé dans un ancien palais du XIV<sup>e</sup> siècle. Les chambres rénovées sont spacieuses et confortables. Seul bémol, l'animation et les bruits de la rue. Préférez les chambres en hauteur. Le restaurant de l'hôtel, le Lucullus, est ouvert toute l'année. On aime spécialement sa cour aux éléments de décor vénitien. La cuisine du pêcheur (salade de pieuvre, coquillages, calamars et poissons grillés) s'apprécie dans une ambiance conviviale au son des musiciens.

## AMFORA GRAND BEACH RESORT

Biskupa Jurja Dubokovića 5 ☎ +385 21 750 300  
www.suncanihar.com

La chambre selon la saison et la catégorie de 67 € à 355 € la nuit.

A 10 minutes à pied du centre, ce gigantesque complexe hôtelier occupe une baie bordée d'une promenade maritime très fréquentée. Bien adaptée aux familles et aux groupes, cette mégastructure propose des chambres spacieuses et confortables, parfaitement équipées (télévision, lit douillet, climatisation...). Une impressionnante piscine en cascade avec toboggan, de multiples animations, des *beach bars*-restaurants, une plage de galets, complètent l'offre de l'hôtel.

## HÔTEL ADRIANA

Obala Fabrika 28 ☎ +38 521 750 555  
www.suncanihar.com

Chambre double ou suites de 90 € à 623 €. Services location bateaux (marina aux pieds de l'hôtel).

Les chambres de cet hôtel donnent sur la grande place, l'arsenal, la forteresse, le port de plaisance et les îles avoisinantes. Autant dire l'une des vues les plus spectaculaires de la cité historique et balnéaire. 50 chambres et 9 suites au design contemporain, une piscine d'eau de mer chauffée ouverte toute l'année, un spa sur 3 niveaux, qui propose des séances bien-être (yoga, Pilates) et beauté. Un restaurant de cuisine locale soignée, un bar panoramique, des jardins-terrasses avec une vue imprenable complètent l'offre de cet établissement de luxe.

## HÔTEL PODSTINE

Put Podstina 11 ☎ +385 21 740 400  
www.podstine.com

La chambre selon la saison et la catégorie, la nuit de 127 € à 346 € (petit déjeuner inclus).

Sur la promenade maritime, à 15 minutes à pied du centre-ville, un hôtel familial, entouré d'une végétation luxuriante. Un *arboretum* méditerranéen centenaire borde la piscine et la crique privée. Une quarantaine de chambres, 5 appartements, des équipements de spa. Réservez une chambre avec vue sur la mer. Même si on ne réside pas à l'hôtel, on peut prendre un verre au bar de la plage ou s'attabler au restaurant de l'hôtel. A proximité, un club de plongée (Diving Center Viking), une boutique de location de vélos. L'occasion de découvrir un côté de Hvar moins agité.

## RIVA - HVAR YACHT HARBOUR HOTEL

Riva 27 ☎ +385 21 750 555  
www.suncanihar.com

Chambre, selon la saison et la catégorie, de 203 € à 378 € la nuit (petit déjeuner inclus).

Le Riva-Hvar Yacht Harbour Hôtel se trouve en plein cœur de la vieille ville. Certaines chambres ont une superbe vue sur le front de mer, le quai, l'embarcadère des ferries, des cafés et restaurants de la riva très festive en été. C'est malheureusement ce qui les rend bruyantes, mais qui leur donnent aussi un certain cachet. Celles qui donnent sur la citadelle sont plus calmes. Toutes sont très confortables, décorées dans un esprit pop contemporain.

## APARTHOTEL PHARIA

Put Podstina 1 ☎ +385 21 77 80 80  
www.orvas-hotels.com/anu/orvas-hotels/aparthotel-pharia

Chambres de 70 € à 219 € la nuit selon la saison et la catégorie.

A 15 minutes à l'ouest du centre-ville, cette résidence hôtelière est simple et confortable, ce qui est l'essentiel. Elle a entièrement été rénovée en 2003. Les propriétaires louent des chambres et des appartements avec balcon et vue sur le parc ou l'archipel des îles Pakleni. À vous de choisir. Chaque hébergement est bien équipé. Le service est sympathique, la direction parle français et propose des services touristiques comme la location de vélos. Pour un séjour au calme en famille ou entre amis, proche de toutes les commodités.

## KONOBA ARSENOL

Ul. uvala Pribinja, 2 ☎ +385 91 524 27 77

Ouvert tous les jours en été de 14h à 23h. Compter 20 € pour un repas complet.

Dans une jolie crique, vous entrez dans une taverne qui a su garder l'esprit traditionnel, l'ambiance familiale et une cuisine de Dalmatie authentique qui satisfera tous les palais. Au menu, des produits de la mer, bien sûr, la pêche du jour, des poissons grillés, des crustacés, accompagnés de légumes méridionaux. La cuisson est au feu de bois. Mais aussi des plats de viande, des pâtes fraîches ou encore le plateau de charcuterie/fromages servi de préférence avec un petit vin régional. Bonne ambiance tout au long de la journée.

## GIAXA €€

Petra Hektorovica, 3

☎ +385 21 741 073

www.giaxa.com

Ouvert tous les jours sauf le lundi de midi à minuit. Assiette du pêcheur de 140 kn à 390 kn.



© GIAXA

Dans la partie historique du port, à l'intérieur du palais de la famille Jaksa, de style gothique vénitien, ce restaurant est l'une des tables les plus réputées de la vieille ville. Sur la carte, des formules bistronomie adaptées à la cuisine dalmate et méditerranéenne traditionnelle, comme la *pašticada* à l'agneau ou le *gregada* croate, accompagnées de vins régionaux (Plavač mali, Posip, Bogdanuša ou encore Grk). À l'intérieur comme dans le patio, des œuvres de l'artiste local Darko Soša sont exposées. On se sent bien sous ces murs anciens.

## KONOBA LUVIJI ☞ €€

Jurja Novaka 6

☎ +385 91 577 9885

Ouvert tous les jours en été de 18h à 2h. Comptez 150 à 190 kn le plat.

À droite de la cathédrale, en haut des marches en partant de Jurja Novaka, vous tomberez sur cette taverne en retrait de l'animation permanente de la grande piazza. Cette *konoba* en hauteur était à l'origine une cave à vins. La famille vigneronne depuis des générations a aménagé les lieux en taverne à tapas et restaurant traditionnel à l'étage. Un décor intérieur en pierres apparentes à l'extérieur, tables et tonneaux en terrasse pour l'ambiance bar à vins. De bonnes bouchées pour l'apéritif ou des plats plus élaborés qui satisferont tous les goûts et appétits.

## RESTAURANT

### PALAČA PALADINI ☞ €€€

Petra Hektorovića 4

☎ +385 21 742 104

Ouvert tous les jours en été, de 11h à minuit. Plats autour de 150 kn.

Dans une rue en hauteur, surplombant la place principale, ce restaurant aussi appelé *Garden of the Wild Oranges* est installé dans une ancienne orangerie. Le cadre extérieur de ce palais du XV<sup>e</sup> siècle est romantique (très bonne raison pour amener ici sa moitié, et pourquoi pas y faire sa déclaration d'amour) alors que la cuisine reste classique. À la carte vous retrouverez poissons frais, plateau de fruits de mer, viandes, risotto, légumes grillés. Bon service.

## KONOBA BONACA ☞ €€

Riva 28 ☎ 00385 99 687 3285

www.restoran-bonaca-hvar.hr

Ouvert tous les jours en été. Spécialités de la maison, plateau de poissons ou de viandes grillés, 200 kn [2 personnes].

L'un des premiers restaurants de Hvar, ouvert depuis les années 1970. Une adresse, où l'on vous propose une cuisine simple et des produits frais. Une adresse bien connue des Croates locaux et qui ne déçoit (*a priori*) jamais. Les produits sont toujours de qualité et les plats restent typiques, le tout accompagné d'une large carte des vins. Demandez conseil sur la sélection du vin. De bons desserts pour terminer en beauté le repas. Enfin, un dressage soigné et un service de belle facture. Une adresse à privilégier lors de votre séjour à Hvar.

## GARIFUL ☞ €€€

Riva 21 ☎ +385 21 742 999

hvar-gariful.hr

Ouvert de mars à novembre, midi et soir, plats à partir de 95 kn, menu grillade et bouteille de vin environ 340 kn.

Au bout du port, là où sont amarrés les yachts, le Gariful, l'un des meilleurs restaurants de la ville, propose un grand choix de poissons frais et de crustacés, mais aussi des viandes et des légumes grillés, ou encore des pâtes fraîches. Si vous êtes en groupe, vous pouvez partager des plateaux de fruits de mer, du poisson frais au kilo ou encore du homard proposé à la pièce ! Le serveur vous conseillera sur la pêche du jour et sur le vin pour accompagner votre plat. La terrasse et l'intérieur du restaurant sont particulièrement soignés.

## CARPE DIEM BEACH 🍺

Stipanska ☎ +385 99 496 8534

[www.carpe-diem-hvar.com](http://www.carpe-diem-hvar.com)

Ouvert de fin juin à début septembre, tous les jours de 9h à 3 à 5h. Départ en bateau gratuit du centre-ville.

Sur un îlot au large du port de Hvar, au rez-de-chaussée terrasse d'un ancien palais, un bar à cocktails, restaurant et beach club, accessible en bateau-taxi. Avant de vous y rendre, vérifiez sur sa page Facebook le *dress code* du jour et adoptez-le, au risque de vous confronter aux vigiles qui peuvent ne pas vous laisser entrer ! En journée et début de soirée, la meilleure place ? Les coussins sous les arcades ! Très fréquenté pour les *before*, les soirées DJ, le tout dans une ambiance *select* avec carré VIP. L'endroit est plutôt cher et souvent bondé en été.

## FALKO BEACH BAR 🍺

Ul. Vlade Avelinija

☎ +385 2 171 7530

Ouvert tous les jours de 10h à 21h, ferme plus tard en été.

Après le Hula Hula, il y a le Falko, un *beach bar* assez éloigné du port pour ne pas encore attirer la foule des *clubbers*. On s'y sent alors un peu plus privilégié. On aime son côté cabane dans la pinède, sa décoration modeste en accord avec le cadre naturel, le hamac dans les arbres, les coussins sur les murs et les chaises longues surplombant la vue sur les îles Pakleni. Ici, la musique n'est pas envahissante. On y sert de bons cocktails, des boissons chaudes ou froides, avec ou sans alcool, ainsi qu'une petite restauration.

## KIVA BAR 🍺

Fabrika 26

☎ +385 91 512 23 43

Ouvert toute l'année midi et soir.

En retrait du port, ce petit bar à l'ancienne, ouvert de longue date, déborde largement dans la ruelle. La clientèle, mélangée entre les locaux et les vacanciers, s'y retrouve en début de soirée pour faire la fête. C'est un pur plaisir que ce mélange des cultures. Les gens boivent surtout des bières ou des boissons alcoolisées, dans une ambiance de pub festive dès 22h. Vous n'aurez donc pas à attendre trop tard pour que la musique batte son plein et que chacun s'amuse. Une adresse encore authentique et pleine de bonne humeur.



# GIAXA

RESTAURANT



Petra Hektorovica 11  
21450 Hvar | Croatia  
[www.giixa.com](http://www.giixa.com)  
[giaxahvar@gmail.com](mailto:giaxahvar@gmail.com)



## SLASTICARNA « HVAR » 🍷

Trg SV. Stjepana/riva 2

☎ +385 21 741 253

*Ouvert tous les jours en été.*

Bien situé sur le port, cette crêperie pâtisserie est la plus ancienne de la ville. À la carte, des crêpes pour tous les goûts (chocolat, chantilly, fruits, sucre...), mais aussi des *pancakes*, des gâteaux, des glaces, des coupes de fruits frais, des *smoothies*, des cocktails variés, sans oublier d'accompagner votre choix (difficile à faire effectivement) d'une boisson fraîche ou chaude (thé, café, chocolat chaud). Service agréable et rapide. Wifi gratuit qui peut permettre aux travailleurs en ligne de venir ici passer quelques heures dans un cadre agréable.

## DIVING CENTER VIKING 🚤

Podstine bb ☎ +385 91 6205847

[www.viking-diving.com](http://www.viking-diving.com)

*Ouvert tous les jours en été.*

La base nautique est située dans une jolie baie, proche de Punta Kovač, avec un accès immédiat à la mer et aux îles Pakleni juste en face. C'est donc l'idéal pour faire du snorkeling (plongée en masque et tuba) ou de la plongée bouteilles avec du matériel de professionnels ; de beaux paysages maritimes s'offriront à vous. Dans tous les cas, des guides diplômés vous conseillent et vous accompagnent selon votre niveau. Le plus : l'accueil plus que souriant, dynamique et attentionné, et l'initiation à la plongée pour les personnes à mobilité réduite.

## HULA HULA 🍷

Vlade Avelinija 10 ☎ +385 959 111 871

[www.hulahulahvar.com](http://www.hulahulahvar.com)

*Ouvert tous les jours en été à partir de 10h et jusque tard dans la nuit.*

À 15 minutes à pied du port, le club est installé dans une zone résidentielle, près d'hôtels et de villas de vacances. Différents espaces s'étendent sur une portion de la côte privatisée. Sa terrasse donne directement sur la plage et les rochers. Dès que le DJ monte le son, la techno house pousse tout le monde sur la piste avec les gogos danseuses. Côté beach-bar, c'est plus calme, ambiance lounge sur les transats avec vue sur la mer. Pour le brunch ou le déjeuner, on cherche un sofa sur les caillebotis ou une table à l'ombre sous les pailloles de luxe.

## VENERANDA 🍷

Ulica Dinka Kovačevića

☎ +385 21 505 08 55

*Ouvert tous les jours en été de 23h30 à 5h.*

Le Veneranda est un club un peu en retrait de la mer, installé dans une ancienne forteresse. Les estivants peuvent s'installer près de la piscine, s'amuser des jeux de lumière la nuit sur l'eau... Sans oublier de commander des cocktails et des boissons fraîches, avec ou sans alcool, apportés par des serveurs énergiques. Les fervents de la musique électronique tiennent toute la nuit pour admirer le lever du soleil. Des concerts sont parfois programmés. Chacun devrait ici trouver son bonheur pour faire la fête jusqu'au bout de la nuit.

## MILNA ★

A 4 km de Hvar, bien loti dans une baie protégée des vents, le village de Milna permet de retrouver le calme d'un petit port adriatique. Attention, il ne faut pas confondre avec la localité côtière qui porte le même nom sur l'île de Bra ! On bénéficie de jolies plages de galets, situées à Milna même ou dans les environs. Seule une des plages est partiellement de sable. Possibilité de location de bateau, ou d'équitation sur un âne. On trouve également d'agréables chemins de randonnée et quelques hôtels-restaurants pour séjourner paisiblement près de la mer.

## HOTEL FORTUNA 🏠 €€

Punta Milna 27 ☎ + 385 21 745 002

[www.fortunahotelhvar.com](http://www.fortunahotelhvar.com)

*Chambres, selon la saison et la catégorie, de 73 à 238 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Vu de l'extérieur, cet hôtel familial a gardé le cachet de l'ancien. Grâce aux rénovations récentes, il offre tout le confort moderne dans ses 18 chambres lumineuses : téléviseur LCD, lecteur DVD, mini-réfrigérateur, machine à café ou thé, accès Wifi gratuit... Toutes disposent d'un balcon avec vue sur la mer ou sur le jardin, très tranquille. Pour la détente, un bar lounge, un restaurant de spécialités dalmates. Sans oublier que la plage se trouve juste à côté ! Accueil plus que chaleureux et attentionné. Bon petit déjeuner.



Port de Milna.

## APART HOTEL VILLA TUDOR 🏠 €€€

Punta Milna 10 ☎ +385 21 745 000  
www.hvar-tudor.com

Locations, selon la saison et la catégorie, de 45 € à 123 € la nuit.

A la sortie de Hvar, au sud de la ville, sur la route de Milna. Vous tomberez de fait sur cette belle villa construite à 200 m de la mer (un point très positif pour accéder facilement à la plage et s'adonner à toutes les activités balnéaires). Sur trois étages, ce sont 11 appartements isolés et calmes, bien équipés (coin cuisine, lit douillet, télévision, clim...), avec des chambres claires et une décoration minimaliste. Petits déjeuners et repas proposés dans le restaurant de l'établissement. Soirées grillades régulières. Bon rapport qualité-prix.

## RESTAURANT OMO 🍴 €€

Milna, Otok Brač ☎ + 385 91 536 8384  
www.restaurantomo.blogspot.fr

Ouvert tous les jours en été de 7h à minuit. Plats à partir de 40 kn.

Cette taverne du pêcheur est tenue par une famille sympathique. L'établissement en bord de mer est agréable, tout comme l'accueil, souriant, avenant et disponible. Les enfants trouveront un coin pour eux. Ici, le fait-maison n'est pas un vain mot : soupe ou poissons marinés en entrée, avec des olives en provenance directe du jardin, suivis de poissons du jour grillés et légumes méridionaux, risotto aux crustacés, pâtes fraîches... Le restaurant Omo propose aussi des plats de viande grillée. Belle ambiance familiale et bons desserts en fin de repas.

## STARI GRAD ★★

L'ancienne Pharos fut la première ville fondée dans cette partie de l'Adriatique, colonisée par des navigateurs venus de l'île de Paros en 384 av. J.-C. Le système de lots réguliers est resté pratiquement intact aujourd'hui. Un exemple d'établissement humain pérenne exceptionnel, classé par l'Unesco (site d'Ager Pharensis). Grâce à sa position centrale, l'île a toujours été un refuge pour les marins. Pour ceux qui souhaitent séjourner à Stari Grad, la cité authentique offre un riche passé architectural médiéval et Renaissance.

### Transports

L'embarcadère de Stari Grad, à quelques kilomètres du vieux port, est l'un des deux points de liaison avec l'île. Souvent, à la sortie du ferry (Split-Stari-Grad), les touristes ne passent pas tout de suite à Stari Grad. Hors saison, le ferry fait la rotation 3 à 4 fois par jour, 4 à 7 fois par jour en saison. D'autres liaisons régulières existent avec Rijeka, Ancône, Korula et Dubrovnik. Plus d'infos à l'office de tourisme ou sur le site [www.jadrolinija.hr](http://www.jadrolinija.hr).

### Se loger

Si vous souhaitez loger dans un camping rural, le camping Jurjevac peut accueillir jusqu'à 600 personnes. Emplacements pour les tentes et location de bungalows (Njiva b.b. ☎ +385 21 765843 - [www.heliosfaros.hr](http://www.heliosfaros.hr) - [helios-faros@st.t-com.hr](mailto:helios-faros@st.t-com.hr)). Selon la saison, la nuit de 29 € à 49 € (tente et emplacement).



Bateaux de pêche dans le port de Stari Grad.

## CHÂTEAU DE TVRDALJ (GRADINA TVRDALJ) 📷 ★★

Priko bb

Ouvert de 10h à 13h toute l'année et de 18h à 21h de juin à septembre. Entrée : 15 kn.

Le château du poète Petar Hektorović (1487-1572) date du XVI<sup>e</sup> siècle. Il est parfaitement bien conservé et somptueux. Les nobles de l'île, dont l'auteur, ont participé à la construction d'un édifice fortifié, afin de se protéger face à la menace ottomane. A l'intérieur, sur les murs, on a retrouvé des notes personnelles rédigées en latin et croate. Le bassin aux truites rappelle la thématique de son œuvre maîtresse, *Pêche et conversation de pêcheurs* (1555).

## OFFICE DU TOURISME (STAROGA GRADA) 📷

Obala dr. Franje Tuđmana 1

☎ +385 21 765 763

www.stari-grad-faros.hr

Ouvert tous les jours en été.

Sur le port, une agence municipale où trouver des informations pratiques sur l'hébergement (un hôtel de luxe, des complexes hôteliers, un camping et des locations saisonnières), les vacances thématiques avec les enfants, sur les horaires des bus et des ferries (rotations régulières Hvar-Split), les taxis. Un site Internet riche en documentations sur le patrimoine de Stari Grad mais aussi sur l'île et l'ancienne Pharos, le nautisme, la plongée, le cyclotourisme, les randonnées, etc.

## MONASTÈRE DOMINICAIN ET MUSÉE 📷 ★

Ul. kod Svetog Petra 1P

Ouvert toute l'année, de juin à septembre, de 10h à 13h et de 18h à 21h. Hors saison seulement le matin. Entrée : 15 kn.

Fondé par la communauté chrétienne en 1482, ce monastère (parfaitement bien conservé) fut fortifié au XVI<sup>e</sup> siècle, avec ses deux tours massives, en prévision d'une attaque ottomane. A l'intérieur, on peut visiter l'église, la bibliothèque, le cloître et des salles d'exposition d'art sacré, où sont conservés une peinture de maître, la *Mise au tombeau du Christ*, attribuée à Tintoretto, et deux tableaux de Giambattista Crespì. A faire lors de votre passage à Stari Grad.

## HELIOS FAROS HOTELI 🏠 €€

Naselje Helios 3P ☎ 385 21 765 019

heliosfaros.eu

Ouvert d'avril à octobre. Pour les différents possibilités d'hébergements, réception principale : Hôtel Arkada.

Après la promenade de la mer, la petite baie et la chapelle Jerolim, le complexe touristique Hélios se compose de trois hôtels, Helios, Lavanda, Arkada, de différentes catégories, d'appartements, bungalows et d'un camping. Ici tout est axé sur les vacances balnéaire en famille avec de belles installations pour s'adonner aux sports nautiques et un terrain de tennis, à des prix abordables. Le plus, le centre de plongée Nautica Dive Center, installé dans les soubassements de l'hôtel Helios, avec accès direct aux pontons et aux bateaux.

## BISTRO KOD DAMIRA ☘ €

Trg Stjepana Radića, 5  
☎ +385 91 573 63 76  
kod-damira.hr

*Ouvert tous les jours en été de 9h à 23h. Comptez 20 € pour un repas complet avec un verre de vin.*

Le Bistro Kod Damira est une bonne adresse à toute heure de la journée. Dès le petit déjeuner, le déjeuner, dîner ou même l'apéritif. Le restaurant est idéalement placé, avec une très belle terrasse, non loin du terminal pour prendre le bateau et regagner Split et le continent. C'est un bon spot pour démarrer ou terminer son séjour sur l'île de Hvar. La cuisine est simple, locale, équilibrée et les prix sont abordables. Un lieu où se croisent touristes et gens du coin. Une ambiance multiculturelle, un service soigné et souriant.

## RESTAURANT ODISEJ ☘ €

Trg Tvrdalj Petra Hektorovića, 1-2  
☎ +385 91 572 72 94

*Ouvert tous les jours en été de 12h à 1h. Compter 20 € pour un repas complet.*

L'établissement bénéficie d'un excellent emplacement et d'une jolie terrasse sur la place. Le personnel est professionnel, chaleureux et accueillant. Le service rapide. Au menu, du poisson frais bien cuisiné et servi presque tel quel avec ou sans accompagnement, des pâtes fraîches sous plusieurs formes, un risotto bien crémeux... Vous penserez à commander un verre de vin local (ou la bouteille à partager), et à terminer le repas par un savoureux dessert, qui vous fera sortir de table avec une touche sucrée. Un bon spot sur le port de Stari Grad.

## KOD BARBA LUKE ☘ €

Petra Nizitea, 1 ☎ +385 91 594 5718  
www.kodbarbaluke.com

*Ouvert tous les jours en été de 8h à minuit. Autour de 160 kn le plat.*

Un restaurant proche de la maison de Petar Hektorović. La famille Ročić vous reçoit dans cette ancienne bâtisse construite en 1643, bien restaurée. On s'installe dans la salle intérieure ou en terrasse, à l'ombre des palmiers, avec vue sur la mer. Une cuisine de l'Adriatique, principalement concoc-tée avec la pêche du jour, des produits du terroir (légumes méridionaux, plateau de charcuterie/fromages), des pâtes fraîches, du risotto. Des plats de viande également, le tout toujours travaillé avec l'excellente huile d'olive de la maison.

## ANTIKA ☘ €€

Donja Kola 24  
☎ +385 21 765 479

*Ouvert toute l'année, tous les jours en été de midi à minuit. Plat à partir de 70 kn, poisson entier 130 kn.*

Dans la vieille ville, ce restaurant, plus de 35 ans d'existence, respire la même atmosphère élégante que la cité elle-même. Le bon goût domine dans la maison familiale, façon auberge dalmate, avec pierres apparentes et photos jaunies aux murs, boiseries et du mobilier qui paraît tout droit sorti de chez l'antiquaire. La cuisine est de qualité. Par exemple, en plus du classique risotto de la mer et du poisson frais grillé entier, le carpaccio de thon accompagné de polenta à l'encre de seiche et de pesto vert. Bon vin également.



## ZA POD ZUB 🍷

Srinjo Kola 11

☎ +385 95 819 7792

www.zapodzub.com

*Ouvert tous les jours en été*

En entrant au Za Pod Zub, vous voici dans une épicerie fine où Yvan et Chloé, un couple de Français, se feront un plaisir de vous faire découvrir leurs produits gourmands. Tous sont garantis de production locale. Dans la petite boutique, on trouve de tout : du pain frais, des fromages et de la charcuterie de pays, du miel de lavande, des gâteaux maison, du vin ! Autres idées ? Pourquoi pas des pâtes au safran, de l'huile d'olive de Hvar, des condiments, des épices, des infusions. Vous en ressortirez probablement avec l'un de ces produits.

## NAUTICA DIVE CENTER 🐠

ul. Toruńska 5 ☎ +385 21 743 038

www.nautica.pl

*Ouvert tous les jours en été. Plongées à partir de 30 €.*

Sous l'hôtel Helios, aux abords de la côte, ce centre de plongée (certifié PADI et CMAS) appartient à une entreprise polonaise qui a ouvert deux clubs en Croatie. L'un se trouve à Vis, l'autre ici, à Stari-Grad. Ce dernier dispose de deux bateaux (8 et 11 m) pour les sorties en mer. Le Nautica Dive Center propose tout le matériel à la location, des cours classiques et spécialisés en plongée Nitrox, des immersions profondes. Le tout sous la houlette de moniteurs passionnés, pédagogues et dynamiques. Pour de belles sorties abyssales.

## PRESQU'ÎLE DE KABAL ★★

À pied, en vélo, par bateau, en canoë ou en barque, il faut découvrir ce superbe coin de l'île encore sauvage. Pour admirer le panorama de la côte déchiquetée, faire le tour de ce finistère nord-ouest de Hvar. Les sentiers de randonnée à travers les collines de pins et de vignes vous mèneront aux criques désertes, alors qu'en bateau, il vous sera facile d'accoster aux rochers et de jouer aux Robinson... Un petit coin de paradis à ne pas manquer !

## JELSA ★

Un joli bourg de la côte nord, construit au XIV<sup>e</sup> siècle puis fortifié au XVI<sup>e</sup>, qui regroupe des vieilles maisons vénitienne autour de son grand port bien abrité. Jelsa s'est développé au XIX<sup>e</sup> siècle grâce à la construction navale, puis à la production de vin. De nombreux hôtels, restaurants, et autres établissements touristiques ont été construits dans les années 1960. Aujourd'hui, le tourisme occupe une place croissante dans l'économie locale, qui veut tirer profit de sa belle nature toute proche – grandes pinèdes, superbes plages de sable, criques intimes et sources d'eau douce – et de sa nouvelle piste d'atterrissage pour l'hydravion.

## OFFICE DE TOURISME DE JELSA 📷



Riva bb

☎ +385 21 761 017

www.tzjelsa.hr

*Ouvert en été de 8h à 21h, l'hiver de 8h à 14h.*

Pour des solutions d'hébergements dans le port de Jelsa et ses environs, des idées de visites, des adresses de bonnes tables dans la région. Le plus du site Internet, à la rubrique gastronomie, des pages traduites en français avec des menus et recettes détaillés de chefs restaurateurs.

## CAMPING MINA 🏕️ €

☎ +385 21 761 210

<http://camping-hvar.com/hr/2/kamp-mina>

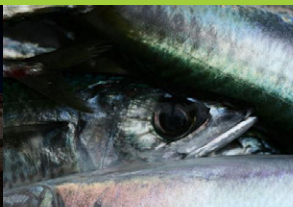
*À partir de 100 kn par jour et par personne (tente + emplacement).*

À 500 m du port, au calme sur une presqu'île, voici un camping bon marché qui compte environ 200 emplacements pour tentes et camping-cars. Ces derniers disposent d'un espace pour vidanger les réservoirs et les remplir d'eau. Équipements de base pour le campeur : bloc sanitaire, accueil disponible... On apprécie de séjourner sous la pinède, d'avoir la mer et des petits commerces pas loin, ainsi que d'échanger avec les autres campeurs et de, pourquoi pas, prendre l'apéro ensemble. Parfait pour les petits budgets en quête de sérénité.

# OFFICE DE TOURISME DE LA VILLE DE JELSA



Riva bb JELSA | ☎ +385 21 761 017  
info@tzjelsa.hr | www.tzjelsa.hr





Port de Jelsa.

### HÔTEL SKALINADA 🏠 €€

Zavala 162 ☎ +385 21 767 019

www.skalinada-apartmani-hvar.hr

Locations appartement de 440 kn à 517 kn, bungalow pour 4 personnes de 750 kn à 900 kn la nuit.

Sur la côte sud, par la route de Pitve on arrive au village Zavala (en face de Jelsa). C'est là que vous trouverez cet hôtel familial, composé de bungalows et d'un appartement gérés par la même famille. Dans un cadre naturel (pinède, vigne, rochers et plage de galets), les vacances balnéaires sont possibles en formule libre ou en demi-pension. Vous prendrez les repas au restaurant de l'établissement. Au menu, une bonne cuisine traditionnelle dalmate. Accueil souriant, attentionné. Idéal pour les familles ou les groupes d'amis.

### ME AND MRS JONES [NAPOLEON] 🍴 €

Mala banda bb

☎ +385 21 761 882

Ouvert tous les jours de midi à minuit.

Environ de 70 kn à 100 kn le plat.

Dans un ancien entrepôt de vin, ce restaurant aux murs et sol en pierres apparentes, à la décoration traditionnelle, propose une cuisine soignée. Au menu, les incontournables spécialités dalmates, une cuisine du pêcheur, des plats italiens telles les pâtes et la pizza. Belle présentation dans l'assiette et un bon accueil. Ambiance agréable, fédératrice. Venez au Me and Mrs Jones en toute quiétude, les produits sont de qualité. Bonne carte des vins.

### KONOBA « NONO » 🍴 €€

Brače Batoš

☎ +385 21 761 933

Ouvert tous les jours en été. À partir de 70 kn le plat.

Sur les hauteurs de la vieille ville, au bout d'une ruelle en lacets, près de l'église. Un cadre rustique et une belle terrasse pour cette *konoba*, tenue par un couple, les Drinković, qui aime la cuisine de la mer. Au choix de ce fait, salade de poulpe, tartare ou steak de thon, omelette aux langoustines, poissons grillés, pieuvre braisée, riz à l'encre de seiche. Que de bons plats qui mettent l'eau à la bouche. Vous pourrez aussi opter pour des pièces de viandes rouges braisées et, en dessert, le gâteau noix-chocolat fait maison.

### RESTORAN ARSENAL 🍴 €€

Mala Banda

☎ +385 21 761 818

Ouvert tous les jours en été de 11h à minuit.

Plat à partir de 70 kn.

À l'extrémité de la promenade du port, la taverne jouit d'une vue imprenable sur les bateaux à quai et la baie de Pribinja. Vous pourrez commander les traditionnels plats dalmates, une cuisine de la mer généreuse, réserver la spécialité de la maison, le poulpe cuit à l'étouffée (sous peka) avec ses légumes moelleux, accompagné du pain fait maison, mais aussi opter pour des grillades de viande ou encore des pâtes fraîches. Bonne carte de vins locaux. Demandez conseil quant au meilleur vin qui saura accompagner votre plat. Service soucieux.

## VINA TOMI - BASTIJANA 🍷

Bastijana d.o.o. ☎ +385 21 768 160

[www.bastijana.hr](http://www.bastijana.hr)

*Ouvert du lundi au vendredi : de mi-avril à fin octobre de 9h à 20h, et de début novembre à mi-avril de 7h à 15h.*

Natif de l'île, Andro Tomić a dédié sa vie au vin et a passé de nombreuses années en France pour se perfectionner dans l'œnologie. Son exploitation produit 130 000 à 150 000 bouteilles par an, en rouge, blanc et rosé. En été, dans une jolie salle sous voûte, le vigneron propose des dégustations (en anglais ou en allemand). Vous pourrez découvrir les cépages de la région, notamment le plavac mali, le cabernet sauvignon, le pošip ou le prošek, ce vin doux traditionnel produit en Dalmatie, que les Croates servent avec un dessert.

## VRBOSKA

À l'ouest de Jelsa, sur la côte nord, le village de Vrboska a tout d'un petit coin de paradis. C'est la plus petite ville de l'île. Située au fond d'un fjord, elle est presque cachée. Pour y accéder et circuler, plusieurs petits ponts de pierre qui enjambent une rivière se jetant dans la mer ont été construits au fil des années. C'est ainsi que Vrboska fut surnommée la « Petite Venise croate ». On y retrouve une architecture méditerranéenne, et de vieilles maisons mêlant les styles gothique, Renaissance et baroque. À voir : l'église fortifiée, avec sa tour arrondie et crénelée. Prévoir aussi une randonnée dans l'Ager.

Retrouvez Frédéric BASTIEN  
et Stéphan SZEREMETA sur

**Bel RTL**

tous les samedis et dimanches  
pour leurs escapades à travers le monde



## OFFICE DE TOURISME DE MJESTA VRBOSKA 📍

Vrboska bb

☎ +385 21 774 137

[www.vrboska.info](http://www.vrboska.info)

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 14h  
et de 15h à 21h.*

Dans ce petit port pittoresque à l'est de Stari-Grad, une agence municipale où vous trouverez de nombreux renseignements, en français ou en anglais, sur les hébergements, les visites du centre historique, les balades le long des quais, les activités et le musée de la pêche, mais aussi le tourisme nautique autour de la marina, les excursions à la journée pour la découverte de l'île, la vie culturelle, la gastronomie, les horaires de bus et de ferries.





## ÎLE DE SVETI KLEMENT ★★

La destinée Sveti Klement est intimement liée à la famille Meneghello, qui s'est installée en 1848 dans ce petit coin de paradis. Egen Meneghello, pharmacien à Hvar, avait fait fortune avec une formule de médicament naturel à base de romarin sauvage qui pousse à Palmizana. L'herboriste décide de créer un arboretum et un jardin exotique, avec le précieux romarin, les plants de cactus, mimosa, eucalyptus, olivier, laurier, menthe sauvage et autres plantes médicinales. Aujourd'hui, les héritiers se sont reconvertis dans le tourisme. Les fonds marins sont riches en épaves anciennes. Des amphores gréco-romaines s'y admirent *in situ*.

## KONOBA DIONIS ☞ €€€

Vlaka ☎ +385 98 167 1016

Ouvert de mai à fin septembre, de midi à 23h.

Réservation obligatoire. Plats à partir de 60 kn.

À la pointe ouest de l'île, en pure nature, une maison en pierres que vous trouverez en suivant le sentier sur 400 m depuis le mouillage de Vlaka. Un café-restaurant un peu à l'écart, où il vaut mieux prévenir avant de venir. Sous la terrasse, protégée du soleil par un auvent en paille, la vue sur les champs d'oliviers et la mer, est superbe. En plus des plats traditionnels dalmates (viande et poisson grillés, fruits de mer), une grande variété de plats à base de légumes, brochettes, tourte, gratins, beignets, accompagnés d'un vin blanc naturel.

CONNECTEZ-VOUS sur  
**petitfute.com**



et partagez  
**VOS AVIS et BONS PLANS**

RÉGION DE SPLIT

## RESTAURANT PALMIZANA-MENEGHELLO ☞ €€€

☎ + 385 21 717 270

www.palmizana.hr

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> novembre de 11h à 23h.

Environ 200 kn le plat de poisson.

Dans le restaurant de la famille Meneghello, la qualité de la cuisine attire autant que la vue de la grande terrasse, qui surplombe la baie de Vinogradišće, au sud-ouest de l'île. À l'intérieur, la décoration de la maison méditerranéenne allie le traditionnel au style contemporain. Sur la carte, des recettes de la mer, des poissons grillés, panés ou cuit au court-bouillon d'herbes, des crustacés et coquillages marinés, en sauce ou juste blanchis. Goûtez le brandy aromatisé fait maison.

## VILLAS ET BUNGALOWS MENEGHELLO ☞ €€€

Palmizana ☎ +385 21 71 72 70

www.palmizana.hr

Ouvert toute l'année. Selon la saison, à partir de 80 €, la nuit en bungalow.

Sur l'île de Sveti Klemen, la famille Meneghello loue plusieurs bungalows et villas haut de gamme. Bien intégrés au parc, chaque espace a son style, confort et nature conjugués. Dans les espaces intérieurs, de nombreux tableaux d'art contemporain sont accrochés aux murs. Une nouvelle villa (La Jacomina) a été inaugurée récemment. Un bar lounge avec transats, le restaurant avec une cuisine de pêcheur, le snack sur la plage attendent les nombreux touristes l'été.

## ÎLE DE MARINKOVAC ★

Située sur la côte sud-ouest de l'archipel, l'île de Marinkovac est la seconde plus grande des Pakleni, réputées pour leurs criques paradisiaques. Elle doivent leur nom au terme *paklena*, qui désigne une résine du pin employée pour réparer les navires. Sur Marinkovac, des baies cachées et des criques rocheuses apparaissent comme le terrain idéal pour les naturistes qui, comme on le sait, connaissent les purs coins de nature sauvage (Štipanska par exemple). Le mouillage y est bien apprécié également !

## VIS ★★

Le port de Vis est un véritable havre de paix, qui s'anime à l'arrivée des ferrys. On peut parcourir toute la baie à pied ou en vélo en longeant la riva et les chemins du littoral bordés de tamaris, de palmiers et de résidences d'été magnifiques. Pour le séjour, on trouve trois hôtels mais surtout des locations privées (toutes catégories), des cafés-restaurants, des tavernes (*konobas*), des beach bars, des boutiques et plusieurs agences touristiques, qui informent sur les excursions, le programme des festivités de l'été et le calendrier des fameuses régates. Pour découvrir le patrimoine historique, le musée archéologique est immanquable, tout comme les ruines des thermes, la presqu'île de Prirovo avec son monastère franciscain, le fort Saint-Georges et les anciennes constructions militaires.

► **Où se baigner ?** Sur tout le parcours de la riva, pontons, rochers et criques de galets s'offrent à vous. Au fond de la baie, côté ouest, on trouve une agréable plage de sable et de galets sur la presqu'île de Prirovo, puis des rochers pour naturistes au niveau de Stonca avant la montée du fort. À l'est, plus on remonte la baie, après Kut, plus la côte se fait sauvage ; la promenade de la mer redevient alors un simple sentier qui serpente à travers la pinède jusqu'à la jolie plage de galets blancs de Grandovac.

## Transports

► **En bateau.** Des ferrys quotidiens de l'agence Jadrolinija font la rotation Split-Vis Port. La traversée dure environ 2h30. Des catamarans plus rapides effectuent tous les jours la liaison Vis-Hvar (Milna) -Split. Se renseigner auprès de l'agence Paiz Travel Agency (port de Vis) sur les horaires des bateaux. Propose aussi des excursions à la journée à Hvar et sur les meilleurs spots de l'île de Vis. À ne pas manquer : l'excursion à partir du port de Vis ou de Komiza vers l'île de Biševo.

► **En hydravion.** Liaison Split-Vis en moins d'une demi-heure. Se renseigner auprès de la compagnie European Coastal Airlines. Réservation par téléphone ou Internet.

► **En voiture.** On peut arriver à Vis avec son véhicule, et on peut aussi en louer un sur place. Il n'y a que deux routes sur l'île, l'une qui longe la côte, l'autre qui traverse l'intérieur des terres et permet, sur une dizaine de kilomètres environ, de rallier les deux ports.

## CRIQUE DE STINIVA ★★

Plaža Stiniva

En bus, aller jusqu'au village de Plisko Polje, prendre la route de Marinje Zemlje.



© NINPA/ISC - SHUTTERSTOCK.COM

Au sud de l'île de Vis, l'étriquette crique de Stiniva a été élue en 2016 « meilleure plage d'Europe » par les lecteurs d'un portail touristique bruxellois (*European Best Destinations*). Et cela se comprend bien. Ce site naturel, protégé depuis 1967, est bordé de falaises massives qui laissent un passage à la mer de 4 m seulement. Ce qui lui donne une allure intime, paradisiaque, et une eau plus chaude qu'ailleurs. Une marche à pied de 20 minutes sur les rochers mène à la crique. Une descente un peu sportive mais ça vaut le détour !

## GROTTE VERTE (ZELENA ŠPILJA)

📷 ★★

21480, Griže (Ravnik)

Excursions autour de 150 kn. En bus, on peut aussi se rapprocher de Rukavac ou de la plage de Tepluš.

Sur la côte sud-est de Vis, l'îlot Ravnik cache une grotte dite Verte. Elle s'ouvre sur la mer avec deux entrées par lesquelles les rayons du soleil projettent sur la pierre blanche une lumière verte qui se reflète dans l'eau. Le phénomène est semblable à celui de la Grotte bleue de Biševo. Moins connu, et donc moins fréquenté, ce superbe site naturel est encore ouvert à la baignade. Des ports de Vis et Komiza, les excursionnistes et skippers vous y amènent.

**MONASTÈRE  
SAINT-JERÔME** † ★

Šetalište Apolonija Zanella 2  
Seule l'église se visite, en dehors des heures de culte.

Les pierres d'un théâtre antique trouvées dans les fondations du monastère rappellent la première occupation grecque au IV<sup>e</sup> siècle av. J.C. A proximité, se trouvent les ruines des thermes également. Les Franciscains, qui s'y installent au début du XVI<sup>e</sup> siècle, construisent une chapelle et les communs. L'église avec son campanile très vénitien est postérieure et relève un goût baroque. Seule l'église se visite mais la promenade jusqu'à la presqu'île est agréable. Elle peut se combiner avec la montée au fort Saint-Georges et pauses baignade sur la plage de Prirovo.

**TOP SECRET TOUR MILITAIRE  
[VRHUNSKA  
VOJNA TURNEJA]** 📷 ★

Obala Sveti Jurja 31 (Tamaris Hotel)  
☎ +385 21 711144 - [www.visit.hr](http://www.visit.hr)  
Tous les jours en été. Durée : de 3 à 5 heures, tarif : de 250 kn à 350 kn.

En raison de sa position géostratégique spécifique, cette île isolée aux confins de l'Adriatique devint une base militaire de l'armée yougoslave (JNA) après la Seconde Guerre mondiale. Ce parcours insolite fait un retour en pleine Guerre froide, quand le Maréchal Tito décide de transformer l'île en base arrière. Vis serait un parfait camp retranché en cas d'attaque des Yankees ! A bord de zodiacs de l'armée, on visite les installations souterraines, les tunnels et bunkers désaffectés.

**MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE [GRAD  
VIS ARHEOLOŠKI MUZEJ]** 🏛️ ★★

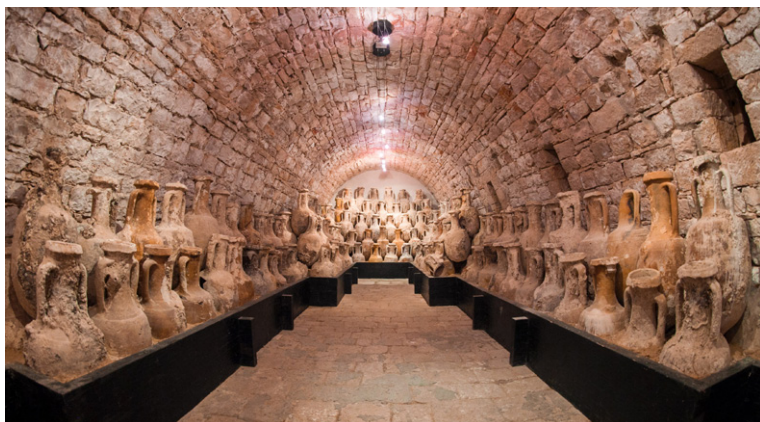
Gospina Batarija ☎ +385 21 711729  
[www.tz-vis.hr](http://www.tz-vis.hr)  
Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 1<sup>er</sup> octobre 10h-13h et 17h-21h. Fermé le samedi après-midi et le dimanche. Entrée : 25 kn.

Dans une ancienne forteresse autrichienne (XIX<sup>e</sup> siècle), un fonds important de la période hellénistique, dont une tête de bronze de la déesse Artemida (IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C.), des sculptures d'hommes et femmes, des vases de terre cuite, des stèles funéraires et des objets du quotidien, notamment une exposition d'amphores entreposées telles qu'elles furent trouvées dans le bateau de marchandises grec. Du toit-terrasse, superbe vue sur le port et la baie de Vis.

**OFFICE DU TOURISME DE VIS  
[TURISTIČKA ZAJEDNICA]** 📷

Šetalište Stare Isse 5 ☎ +385 21 717 017  
[www.tz-vis.hr](http://www.tz-vis.hr)  
Ouvert en été du lundi au samedi de 8h à 15h et de 17h à 20h, dimanche de 10h à 14h, hiver en semaine de 8h à 16h.

Située à côté de l'embarcadere des ferries, cette agence municipale peut vous aider pour trouver un hébergement (hôtels et locations privées). Elle vous renseigne sur les horaires des bateaux et des bus, propose la location de véhicules (voitures, scooters, vélos), des excursions (grottes, îlots, plages, patrimoine et villages de l'île...), des activités nautiques, une sélection de restaurants, le change de devises, et répond à toutes vos questions au mieux.



Musée archéologique [Grad vis Arheološki muzej].

**VIS SPECIAL** 📍

Korzo 33

☎ +385 989 290 835

www.vis-special.com

*Ouvert tous les jours en été*

Tenue par une équipe dynamique, l'agence Vis Special propose des solutions d'hébergement, indique des bars-restaurants, l'agenda de la vie nocturne, les événements sportifs et culturels, des idées balades. Par exemple, le grand tour de Vis-port, à travers toute la baie, qui part du Fort Saint George jusqu'à la presqu'île de Grandovac avec 10 points d'intérêt à ne pas manquer. Organise aussi des excursions, des journées sur des criques isolées avec le pique-nique de produits locaux inclus dans le prix. Location de VTT également.

**TOP SECRET TOUR MILITAIRE**  
**[VRHUNSKA**  
**VOJNA TURNEJA]** 📷 ★

Obala Sveti Jurja 31 (Tamaris Hotel)

☎ +385 21 711144 - www.visit.hr

*Tous les jours en été. Durée : de 3 à 5 heures, tarif : de 250 kn à 350 kn.*

En raison de sa position géostratégique spécifique, cette île isolée aux confins de l'Adriatique devient une base militaire de l'armée yougoslave (JNA) après la Seconde Guerre mondiale. Ce parcours insolite fait un retour en pleine Guerre froide, quand le Maréchal Tito décide de transformer l'île en base arrière. Vis serait un parfait camp retranché en cas d'attaque des Yankees ! A bord de zodiacs de l'armée, on visite les installations souterraines, les tunnels et bunkers désaffectés.

**HOTEL ISSA** 🏠 €€Šetalište Apolonija Zanelle 5 ☎ +385 21 711 164  
hotelsvis.com*Chambres, selon la catégorie et la saison, 61 € à 139 €, la nuit (par personne).*

Après la presqu'île de Prirovo, en direction du fort Saint-Georges, vous tomberez sur cet établissement, un hôtel balnéaire, qui date des années 1970. Il a été bâti à 500 m du centre de Vis. Séjour dans un environnement paisible, entre mer et colline. L'établissement dispose de 125 chambres confortables et équipées, dont la plupart avec balcon donnent sur le port (superbe vue) ou sur la pinède. Plusieurs services sont proposés sur place : bureau de change, bar, restaurant, club de plongée, location de vélos. La plage à 50 m.

**HOTEL SAN GIORGIO** 🏠 €€

Petra Hektorovića 2

☎ +385 98 186 8086

www.hotelsangiorgiovis.com

*Chambres doubles, selon la catégorie et la saison, de 101 € à 248 € la nuit (petit déjeuner inclus).*

Dans le centre historique, voici une maison de famille reconvertie en hôtel. Sur les 10 chambres, à la décoration soignée, qui mélange élégance et confort moderne, l'une d'entre elles bénéficie d'une terrasse et d'une baignoire à remous. Toutes les chambres sont bien équipées avec la télévision, la climatisation..., et lumineuses. Le restaurant Boccadoro, semi-gastronomique, attenant, est bien coté sur le port. On y sert une cuisine dalmate revisitée, dans des assiettes bien présentées et avec un service professionnel et attentionné.

**INFO-VIS.NET** 🏠 €€

www.info-vis.net

Ce portail informatique propose le plus large catalogue de villas, appartements et chambres à louer sur l'île, un choix exhaustif d'hébergements privés, avec un service de particulier à particulier. C'est bien pratique pour ceux qui souhaitent anticiper sans passer par les grandes centrales de réservation. Outre les villes de Vis et Komiza, le site Internet vous fait découvrir des possibilités originales dans les baies, criques, petits villages et quantité d'informations touristiques. N'hésitez donc pas à le consulter et à faire votre sélection.

**PRANA MANA**  
**[JUNGLE BUSINESS]** 🍴 €€

Korzo 3

☎ +385 91 737 3472

*Ouvert tous les jours en été. Plats de 30 à 50 kn.*

Ce fast-food, un peu caché dans une ruelle parallèle à la riva, se trouve derrière la poste. Tout petit, avec juste deux tables à l'extérieur et un énorme comptoir en bois dans un intérieur exigü, il propose une formule simple, sur place ou à emporter. Carte serrée mais originale, à base de produits frais et recettes maison. Jus de fruits frais, assiettes végétariennes, plateaux de fruits de mer, houmous, salade, gâteaux... On peut aussi y acheter des cosmétiques naturels.

## RESTAURANT POJODA ✂ €€

Don Cvjetka Marasovića 8 ☎ +385 21 711 575  
Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> novembre, de midi à 15h  
et 17h à 2h, hors saison, uniquement le soir.

Des recettes traditionnelles de la côte adriatique à laquelle le chef ajoute une touche de Slavonie, terre de ses ancêtres, voilà bien l'originalité de la maison, le restaurant Pojoda. On vous proposera une cuisine de pêcheur bien sûr, avec au menu, pâté de pieuvre, poisson du jour grillé ou mariné dans l'ail et des épices puis mijoté à la tomate, pavé de thon aux légumes, ou une soupe de pâtes à base d'orge, pois et crevettes (*orbiko*). Les desserts ne sont pas en reste, comme le gâteau aux figues (*hib*), par exemple. Bon accueil et service.

## RESTAURANT VATRICA ✂ €€

Obala P Krešimira  
☎ +385 21 711 574

Ouvert tous les jours en été. Compter au moins  
300 kn le plat de poisson grillé entier.

Dans cette taverne, la terrasse donne sur le port, un cadre privilégié pour la cuisine de la mer. Au menu : salade de pieuvre, maquereaux marinés puis grillés (*širun*), soupe de poissons à l'anguille, risotto à l'encre de seiche, homard, pâtes fraîches aux crustacés. Des plats alléchants et cuisinés avec amour. Ici, on vous sert la *manistra* du matin (soupe de fèves et de pâtes). L'accueil est sympathique mais les prix sont élevés. Pour se faire plaisir peut-être en fin de séjour ou pour emmener votre moitié passer un savoureux moment.

## ROKI'S ✂ €€

D117 3, 21480, Plisko Polje ☎ +385 21 714 004  
www.rokis.hr

Ouvert tous les soirs en été. La spécialité maison :  
440 kn, boissons comprises + 100 kn pour la navette.

Un restaurant réputé sur l'île. La notoriété de la maison vient de ses spécialités en cuisine, le poulpe, le poisson ou l'agneau, mijotés sous *peka*, accompagnés de riz ou de pommes de terre et légumes. Il faut au moins trois heures pour ce mode de cuisson traditionnel similaire au tajine. Ici on ne sert que le soir. Si vous avez votre propre véhicule, le dîner peut donc se jumeler à la journée consacrée à la grotte Verte ou à la plage Stiniva. Pour bénéficier de la navette aller-retour au port de Vis, réservation obligatoire et confirmation 2h avant.

## FORT GEORGE DISCO CLUB ✂

Utvrdra Sv. Juraj bb ☎ +385 91 265 6041  
www.fortgeorgecroatia.com

Ouvert tous les jours en été de midi à 4h du matin.

Après la victoire de la Royal Navy à la bataille de Vis (1811), les Britanniques ont construit une série de fortifications sur l'île, la plus grande étant celle-ci. Après un long travail de restauration, on aurait pu en faire un musée mais l'option d'ouvrir un café-bar-restaurant doublé d'un club de nuit était plus porteuse. En quelques années, il est devenu l'adresse la plus chic de l'île. À pied, la montée au lieu-dit constitue une agréable randonnée. Depuis ce promontoire, le coucher du soleil est de toute beauté avec une vue panoramique.

## FRUTARIJA JUICE & WINE 🍷

Viški Boj 13 ☎ +385 21 711 575

Ouvert tous les jours en été de 9h à minuit.

Cocktails de 30 à 60 kn, formules snack pour 2  
personnes de 100 à 150 kn.

Situé dans l'ancienne forteresse de Batari, le Frutarja remporte à Vis la palme de la plus belle terrasse ! Largement ouvert sur les pavés anciens du bord de mer, le lieu jouit d'un emplacement central, avec ses tables donnant directement sur la baie. Dès le petit déjeuner, on peut choisir parmi jus de fruits frais, smoothies et autres *milk-shakes*. Dans la formule snack, les club-sandwichs à l'houmous s'accompagnent d'un cocktail maison, d'une bière glacée ou d'un verre de vin local. Accueil sympathique, musique *jazzy* et parterre de plantes aromatiques.

## GRANDOVAC BEACH BAR 🍷

Lučica

Ouvert tous les jours en été de 8h à 19h.

En Croatie, les petits beach-bars souvent cachés en harmonie avec la nature, plus discrets, calmes, ont notre préférence. A partir de Vis Port, à l'est, au bout de la promenade de la mer, après le village de Kut et passé une église et l'ancienne propriété tchèque (Villa Topić), vous arrivez sur la presqu'île de Grandovac. On découvre, en contre-plongée, une crique protégée de la brise par la pinède. A l'abri des arbres, une case en dur pour le stock des boissons et glaces, et pour le service, des tables basses sous les pins.

## FORT GEORGE DISCO CLUB 🍸

Utvrdna Sv. Juraj bb

☎ +385 91 265 6041

[www.fortgeorgecroatia.com](http://www.fortgeorgecroatia.com)

*Ouvert tous les jours en été de midi à 4h du matin.*

Après la victoire de la Royal Navy à la bataille de Vis (1811), les Britanniques ont construit une série de fortifications sur l'île, la plus grande étant celle-ci. Après un long travail de restauration, on aurait pu en faire un musée mais l'option d'ouvrir un café-bar-restaurant doublé d'un club de nuit était plus porteuse. En quelques années, il est devenu l'adresse la plus chic de l'île. À pied, la montée au lieu-dit constitue une agréable randonnée. Depuis ce promontoire, le coucher du soleil est de toute beauté avec une vue panoramique.

## KOMIŽA ★★ ★

Sa baie est le point de départ le plus proche pour la Grotte bleue de Biševo. Sa renommée lui vient aussi de la réplique d'un bateau traditionnel, la *falkuša*, construit en 1997. Considéré comme l'un des hauts lieux de la plongée sous-marine dans l'Adriatique, Komiža est réputé pour ses clubs de professionnels.

### Transports

Capitainerie (Nautički centar Komiža). Hrvatskih mučenika 17 - ☎ +385 21 713 849 - +385 21 713 215 - [www.komiza.hr/nauticki-centar](http://www.komiza.hr/nauticki-centar). Ce bureau central gère l'administration des plaisanciers. De fin juin à début septembre, il organise également un service de bus rapides entre Vis et Komiža (30 kn).

## OFFICE DU TOURISME

### KOMIŽA 📷

Riva Sv. Mikula 2

☎ +385 21 713 455

[www.tz-komiza.hr](http://www.tz-komiza.hr)

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence municipale qui vous aidera pour trouver un hébergement sur place, un bateau qui organise la balade en mer pour la grotte Bleue. On vous vous informe sur les conditions météo à venir, prévisions importantes pour se rendre ou pas sur l'îlot Biševo. Vous renseigne aussi sur d'autres excursions, les taxi-boats, un club de plongée, les horaires des bus et du ferry (Vis port), les traversées en catamaran pour Hvar, les animations et événements culturels de l'été.

## ALTERNATURA 👉

Hrvatskih Mučenika 4

☎ +385 21 717 239

[www.alternatura.hr](http://www.alternatura.hr)

*Ouvert tous les jours en été.*

Alternatura est une agence touristique qui propose des activités sportives et de découvertes, à l'instar du parapente, de l'escalade, de la plongée, du kayak... Propose également des sorties en mer vers la grotte bleue (Modra Špilja), la visite des sites historiques du port, vers le Galeta Falkuša, un ancien bateau de pêche, tout en bois, symbole de l'activité millénaire à Komiža. Tous les renseignements sur les conditions de location et la réservation sur le site Internet. Une équipe de passionnés vous accompagnera dans ces aventures diverses.



La ville de Komiža sur l'île de Vis

## TURISTICKA AGENCIJA

### « BLUE CAVE » 🗑️

Trg kralja Tomislava 10

☎ +385 21 713 752

www.visbluecave.com

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 21 h.*

Cette grotte Bleue, si fascinante, a inspiré l'agence jusqu'à lui donner son nom. Ici, on vous renseignera sur les différents moyens d'aborder l'îlet de Biševo pour y découvrir le site marin, la météo mais aussi sur les excursions à faire sur toute l'île (criques, plages, patrimoine culturel) et les transferts vers Hvar. Propose aussi des appartements et villas à louer, des véhicules pour les vacances (scooters, voitures, bateaux à moteurs) ainsi qu'un stage de yoga.

### BIŠEVO HOTEL 🏠 €€

Ribarska 72 ☎ +385 21 713 279

www.hotel-bisevo.com.hr

*Ouvert toute l'année. Chambre double, selon la saison et la catégorie, de 54 à 144 € la nuit (par personne).*

Seul hôtel de Komiža ! Au nord du port, aux pieds d'une plage de galets, il bénéficie d'une belle vue sur la mer. Les chambres avec balcon et espace salon sont plus spacieuses et plus chères mais toutes sont équipées de télé, minibar, connexion wifi gratuite. L'établissement, qui date des années 1970, mériterait quelques rénovations. Au rez-de-chaussée, on trouve le club de plongée polonais Nautica et un bureau d'excursions. Sur la plage Gusarica, en bas de l'hôtel, se trouvent les canoés-kayaks Neverin, que l'on peut louer pour quelques heures voire la journée.

### BISTRO FABRIKA - FUN, FOOD & WINE 🗑️ €€

Riva Sv. Mikule 12

*Ouvert tous les jours en été de 9h à 21h.*

*Autour de 100 à 150 kn pour un plat complet (sans les boissons).*

Sur le concept de l'*Adriatic street fusion food*, avec une déco tendance récup, la Fabrika utilise des tables basses, bancs et coussins et des menus cachés dans des pochettes vinyles vintage. Le matin, on commande des cocktails spécial détox, des petits déjeuners sucrés-salés, le midi, des salades, des burgers avec frites/potatoes, des wraps, woks, falafels, tortillas, brochettes ou l'assiette de charcuterie et fromage pays ou encore végétarien. Musique lounge et live le soir.

## KONOBA BAKO 🗑️ €€

Ul. Ivana Gundulića 1

☎ +385 21 713 742

www.konobabako.hr

*Ouvert tous les jours en été de 16h à 2h du matin et l'hiver de 17h à minuit. Entre 15 et 20 € le dîner.*

Donnant sur la plage Pod Kalafota, la taverne est bien placée. On s'installe en terrasse, avec vue imprenable sur la baie ou, à l'intérieur, dans la salle remplie de photos et filets qui rappellent le passé glorieux des pêcheurs de Komiža. En cuisine, du poisson bien sûr, préparé avec l'huile d'olive maison et les condiments de la région (câpres, laurier, romarin). En entrée, des toasts de rillettes de sardines, puis au choix : soupe de homard sorti du vivier en pierres, poupe à la sauce au vin rouge façon goulash... Pensez à réserver une table au bord de l'eau.

## ISSA DIVING CENTER 🗑️

Ribarska ul. 91

☎ +385 21 713 651

www.scubadiving.hr

*Du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> décembre.*

Sur la plage de galets Gusarica, ce club de plongée fut l'un des premiers à lancer l'activité dans le port en 1996. Le centre ISSA propose tous les types de services : cours de programmes TDI et SDI, voyages de plongée, nautisme, sorties nocturnes, plongées techniques ou ludiques... Sur l'un des deux navires (10 m ou 6 m), avec un équipement de haute qualité et accompagnés d'instructeurs de plongée, vous serez en sécurité. Le tout avec un accueil de qualité et dans la bonne humeur. Plongez sous les profondeurs en toute confiance.

## MANTA DIVING KOMIŽA 🗑️

Ribarska ul. 97 ☎ +385 91 4477020

www.crodivo.info

*Ouvert tous les jours en été de 16 € la plongée à 152 € le forfait de 6 sorties en mer.*

L'un des clubs de plongée de référence à Komiža. Un peu à l'écart du village, sur le côté ouest du port, après l'église, c'est le dernier bâtiment blanc en avancée sur la mer, facilement reconnaissable à son ponton privé et à son drôle de bateau en forme de requin. Les équipes d'Andi et Aniska Maravic vous accompagnent en toute sécurité, pour votre baptême de plongée, la découverte récréative ou l'exploration professionnelle des fonds marins autour de l'île. Autant de services qui donnent envie de plonger avec équipe pédagogue et joyeuse.

**E**n Dalmatie du sud, l'ancienne Raguse a toujours été considérée avec Venise comme LA Perle de l'Adriatique. Aussi, en 1991, quand les bombardements ont visé Dubrovnik, ce fut l'effroi. Deux années plus tard, grâce au soutien de la communauté internationale, le centre historique commençait à retrouver l'élégance de ses toitures d'argile. On admirait à nouveau l'harmonie chromatique des tuiles, leurs tonalités rose-orangé. Les portes d'entrée monumentales, les pavés de l'artère principale, les escaliers aux pierres polies, les églises et leur trésor, tout fut admirablement restauré. Mais, aujourd'hui, victime de son succès, la ville-musée souffre du tourisme de masse, surtout en été. Heureusement, au printemps, à l'automne, voire en hiver, le charme revient dans la superbe cité fortifiée.

# DUBROVNIK



# LES QUARTIERS DE DUBROVNIK



**P**our une première approche, l'idéal serait de faire le tour de ronde des remparts pour embrasser des yeux la cité close, sur son rocher, les forteresses, le tissu urbain ancien (églises, monastères, palais etc.) et le Stradun qui coupe la ville en deux. Au nord, un enchevêtrement de ruelles et d'escaliers, au sud, des rues plus longues et plus larges, en toile de fond, la mer et les îles Elaphites. A proximité des remparts, les quartiers périphériques portent le nom des portes historiques. Côté-est, Ploče monte sur la colline, descend sur le littoral et débute la Župa dubrovačka (riviera). Côté ouest, Pile et Boninovo, quartiers résidentiels, très urbanisés, dont la côte au relief accidenté est dominé par le fort Lovrijenac, le parc Gradac et des rochers jusqu'à l'église Sveti Marija Danče. Enfin, Lapad-Gruž, quartier animé, touristique, vit autour du port, du marché et des supermarchés, de la gare routière, des plages, résidences balnéaires.

## Vieille ville

Pour beaucoup Dubrovnik se réduit à sa vieille ville tant elle en est le cœur, historiquement comme géographiquement (carrefour entre Lapad et la riviera ragusaine). Le centre historique de Dubrovnik, encerclé de remparts, est riche en monuments historiques, édifiés pour la plupart entre le XI<sup>e</sup> et le XVII<sup>e</sup> siècle et reconstruits à la suite du séisme de 1667. La Raguse d'antan abritait près de 10 monastères (dont deux sont encore en parfait état) et 42 églises (intactes encore aujourd'hui pour la plupart). La ville *intra-muros* compte environ 1 000 habitants aujourd'hui sur un total de 42 000. Quasi entièrement dévolue aux touristes, ses ruelles n'abritent plus guère que des boutiques de souvenirs souvent insipides, aux dépends des petits commerces de bouche, des échopes artisanales et des ateliers de maîtres... Hors sai-

son, la vieille ville tourne au ralenti, pour ne pas dire hiberne intégralement ! Côté géographie, le Stradun coupe la vieille ville en deux, au nord un enchevêtrement de ruelles et d'escaliers, au sud, des rues plus longues et plus larges. En toute saison, on ne résiste pas à sa richesse architecturale incomparable où le temps semble s'être résolument arrêté au XVII<sup>e</sup> siècle. La visite de la vieille ville s'effectue facilement en deux jours. En quatre-cinq jours vous aurez tout vu ou presque.

## Gruž et Lapad

Ces deux quartiers à l'ouest de la vieille ville incarnent la ville moderne de Dubrovnik, reliés à la porte de Pile par un bon système de bus (soit 20 minutes de trajet).

Dominée par le pont Tudman qui enjambe la rivière *Dubrovačka rijeka*, Gruž s'articule autour



Fontaine d'Onofrio.



© LEV LEVIN - ISTOCKPHOTO.COM

Plage de Banje.

de son grand port international, assorti d'une gare routière internationale 300 m plus loin. Quartier de transit animé, à l'image de son marché alimentaire, Gruž n'en compte pas moins quelques jolies villas ragusaines, à l'abri de leur délicat jardin. Suite au tremblement de terre de 1667, la République avait même songé un temps déménager ses activités portuaires à Gruž mais le port de la vieille ville avait finalement repris du service... Plus loin, de l'autre côté du pont, c'est Komolac et sa marina. Une grande partie de la population dubrovnicoise réside dans les hauteurs de Gruž et à Kantafig, Nuncijata et Mokošica, au-delà de Gruž.

Quartier essentiellement résidentiel, Lapad forme une presqu'île qui s'étend du sud de Gruž jusqu'à Boninovo. Les ruelles y sont inexistantes, ici c'est bien la voiture qui est reine ! La baie de Lapad et la partie supérieure de la presqu'île – appelée Babin Kuk – hébergent les grands hôtels et plages de la ville. Les anciens complexes balnéaires yougoslaves des années 1970 ont fait place aux hôtels-spa-clubs vacances-tout inclus plus récents !

Comme à Gruž, plusieurs grandes familles ragusaines ont implanté leur quartier d'été à Lapad, notamment du côté de Lapadska obala.

Frappés par les bombardements ennemis de 1991, ces deux quartiers ont su se reconstruire grâce au tourisme notamment mais pas

que. Gruž et Lapad sont animés d'une vraie vie de quartier, qui redonne le sourire après avoir arpenté le petit musée que constitue la vieille ville.

### Boninovo, Pile et Ploče

Ces trois quartiers situés de part et d'autre, pour ne pas dire accolés aux deux grandes portes de la vieille ville, autrefois des faubourgs, semblent presque faire corps avec la vieille ville aujourd'hui. Côté Ouest, au pied de la porte éponyme s'étendent les ruelles de Pile : certaines s'en vont grimper dans les hauteurs résidentielles (comme Uz Posat), quand d'autres descendent vers la mer et le fort Lovrijenac (Od Tabakarije). Boninovo en est son prolongement, encore plus accidenté. Le littoral de ce troisième quartier, vert et bordé de falaises, en impressionnera plus d'un. Il réserve plusieurs plages (bétonnées / de rochers) fréquentées des locaux, notamment Danče et Sulic. On y trouve aussi quelques jolies et anciennes églises comme celle de Danče.

Ploče, côté Est, à l'ombre du mont Srđ est un quartier cossu, dans les hauteurs, réservant de belles vues sur l'île de Lokrum. Il s'étend jusqu'aux premières stations balnéaires de la Zupa dubrovačka, en direction de Cavtat. On y trouve une des rares plages de sable de la région : celle de Banje.

© BLUEJAYPHOTO

*Vue panoramique aérienne de la ville de Dubrovnik.*





Park Orsula

Lokrum

MONASTÈRE DOMINICAIN  
(DOMINIKANSKI SAMOSTAN)

MONASTÈRE FRANCISCAIN  
(FRANJEVAČKI SAMOSTAN)

PALAIS SPONZA (PALAČA SPONZA)

PORTE PILE - RED UMBRELLA

PALAIS DU RECTEUR (KNEŽEV DVOR)

VIEILLE VILLE

BONINOVO, PILE  
ET PLOČA

GRUŽ ET LAPAD

Les quartiers  
de Dubrovnik

Park šuma Velika  
i Mala Petka



Placa

Poljana Paska Miličevića

GRANDE FONTAINE D'ONOFRIO (VELIKA ONOFRIJEVA ČESMA)

MUSEE ARCHÉOLOGIQUE

Ulica Gariste

Zlatarićeva Ulica

Getaldićeva Ulica

Ulica Čubranovićeva

Dorđićeva Ulica

KOKULAR ART & CRAFT SHOP

Široka Ulica

MUSEE ETHNOGRAPHIQUE RUPE (ETNOGRAFSKI MUZEJ RUPE)

APPARTEMENTS CELENGA

Ulica Svetoga Josipa

Ulica Od Rupa

Ulica Za Rupama

Ulica Od Domina

Ulica Svete Marije

Ulica Zvijezdićeva

HOTEL CITY WALLS

Ulica Od Kaštela

Ulica Crijevićeva

Ulica Gibova

Ulica Od Margarite

CAFÉ BAR BUŽA

Ulica Celestina Medovića

Palmotićeva Ulica

OLD TOWN HOSTEL

LUCIN KANTUN

D'VINO WINE BAR

HÔTEL STARI GRAD

PORTUN

BUFFET ŠKOLA

CLARA STONES

SLAŠTIČARNA DOLCE VITA

BODEGA

ÉGLISE SAINT-SAUVEUR (CRKVA SV. SPASA)

GALERIJA ANTIKVITETI MOJE TEZORO

Ulica Vara

Najšokovićeva Ulica

Ulica Od Puća

Ulica Između Polača

OLIVA GOURMET

PUPIĆA CAFÉ

ZUZORI

Ulica Nikole Gućetića

TAJ MAHAL

RASONODA WINE BAR THE PUCIĆ PALACE

PUPO TAVERN

Ulica Strossmayerova

Ulica Dinka Ranjire

Gundulićeva Poljana

TRIOUBADOUR HARD JAZZ CAFÉ

Ulica Androvićeva

Poljana Rudera Boskovića

KOPUN

ÉGLISE JÉSUISTE SAINT-IGNACE (JEZUITSKA CRKVA SV. IGNACIJA)

KONOPA JEZUITE

Poljana Rudera Boskovića

Ulica Kneza Hrvata

INTERLUDE PEARL

Ulica Peline

Ulica Petlovićevici

Ulica Verranićeva

Ulica Zamanjina

Ulica Droptićeva

KONOPA DALMATINO

GIL'S LITTLE BISTRO

BARBA

Ulica Luč

Gundulićeva Poljana



Ulica Frana Supila

Peline

Vrata Od Ploča

MONASTÈRE DOMINICAIN  
(DOMINIKANSKI SAMOSTAN)

REVELIN CLUB

Ulica Svetog Dominika

PALAIS SPONZA  
(PALAČA SPONZA)

Luža

Ulica Svetog Dominika

Ulica Ribarnica

Veliki Mul



COLONNE DE ROLAND  
(ORLANDOV STUP)

Luža

ÉGLISE SAINT-BLAISE  
(CRKVA SV. VLAHA)

MARCO POLO

GRADSKA KAVANA  
ARSENAL

HÔTEL DE VILLE ET  
THÉÂTRE MARIN  
DRŽIČ (VIJEĆNICA I  
KAZALIŠTE MARINA  
DRŽIČA)

CROATA

PALAIS DU  
RECTEUR (KNEŽEV  
DVOR)

MARCHÉ DE LA  
VIEILLE VILLE  
(TRŽNICA)

Poljana Marina Držiča

RIZNICA KATEDRALE

FRESH SHEETS  
KATHEDRAL

GALERIE DULČIĆ-  
MASLE-PULITIKA

Ulica Kneza Damjana Jude

Buničeva Poljana

Ulica Ilije Sarake

Ulica Ilije Sarake

Ulica Pobijana

Ulica Restićeva

Ulica Dura Baljevi

Ulica Brate Andrijić

Ulica Bandureva

Stajeva Ulica

Ulica Ispod Mira

AZUR DUBROVNIK



50 M





D420

Obala Pape Ivana Pavla II

Ulica Od Nuncijate

E65

Jadranska Magistrala

D8

Ulica Đura Bosarićka

Radinovića Ulica

Ulica Od Gaja

Ulica Stjepana Crjijica

Ulica Anurije Hebranga

Ulica Gornji Kono

Ulica Od Gaja

BISTRO 49

PEKARA GLAVINIĆ

YATCH CLUB ORSAN

PORT DE DUBROVNIK  
(LUČKA UPRAVA DUBROVNIK)  
JADROLINIJA

HÔTEL KAZBEK

BON APPETIT  
AVANSA TRAVEL  
AMFORA

Lapadska Obala

MARCHÉ DE GRUŽ  
(TRIŽNICA/PLAČA GRUŽ)

APPARTEMENT  
STUDIO CASA MIMI

OTTO TAVERNA

G-V LINE

Ulica Od Batale

Ulica Od Svetog Mihajla

Nikole Tesle

Ulica Špičine

Vukovarska Ulica

LIBERTAS

GARE ROUTIÈRE  
INTERNATIONALE  
(AUTOBUSNI  
KOLODVOR)

AUBERGE DE  
JEUNESSE  
OMLADINSKI

Ulica Janjinska

Ulica Petra Hektonovića

Ulica Ive Vojnovića

Ulica Dr. Vladimira Matićka

Ulica Bana Josipa Jelačića

Ulica Od Montovjerne

Ulica Gabra Rajčevića

Ulica Pera Čingrije

Liechtensteinov Put

Liechtensteinov Put

Liechtensteinov Put

437





200 M



FORTERESSE IMPÉRIALE, MUSÉE DE LA GUERRE 1991-1995 (TVRĐAVA FORT IMPÉRIAL, MUZEJ DOMOVINSKOG RATA)

PANORAMA CAFE & RESTAURANT

VILLA KILIC

APARTMENTS BENUSSI

ALLIANCE

FRANÇAISE

DE DUBROVNIK

FORT LOVRUJENAC

(TVRĐAVA LOVRUJENAC)

SKYBAR

RESTAURANT

NAUTIKA

Braće

Ulica Branitelja Dubrovnika

SESAM INN

HILTON IMPERIAL DUBROVNIK

JURIŠIĆ VIČA

POSAT

Ulica

Grada

Ulica

peline

Luža

Stradun

TÉLÉPHÉRIQUE ET MONT SRB (ŽIČARA)

PUT OD BOSANKE

VILLA GLORIA

GUSTA ME

LAZARETI

BANJE BEACH CLUB & RESTAURANT

MUSÉE D'ART MODERNE (UMJETNIČKA GALERIJA DUBROVNIK)

GRAND VILLA ARGENTINA

PLAGE DE SVETI JAKOV (PLAZA SVETI JAKOV)

Ulica Bruna Bušića

Ulica Frana Supila

Ulica Kralja Petra Kresimiria IV.

Ulica Zlatni Potok

Ulica Vlahe Bukovica

Jadranska Magistrala

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

Put Od Bosanke

Bosanka

D8

E65

438



# SE REPÉRER SE DÉPLACER



**P**lusieurs compagnies aériennes desservent Dubrovnik (Croatia Airlines, Transavia, EasyJet, Volotea, Vueling, Air France). Dubrovnik intramuros est un secteur entièrement piéton. Des bus locaux (Libertas) font la rotation également (arrêts Porte Pile ou gare routière de Lapad-Gruž). Tickets auprès du chauffeur (40 kn). Ils connectent aussi la cité historique (Stari grad) aux différents quartiers et complexes hôteliers (Lapad et Babin Kuk) jusqu'à minuit. Des cars relient Dubrovnik avec Zagreb, Split, Mostar, Metković, Rijeka, Zadar, Makarska et des villes de pays frontaliers comme Belgrade (changement à Split). Le port de Gruž (Lučka Uprava Dubrovnik) abrite un gros trafic maritime alors que le vieux port ne sert qu'aux excursionnistes et navettes pour les localités et îles proches.

## AÉROPORT INTERNATIONAL DE DUBROVNIK

Čilipi ☎ +385 20 773 100

À 20 km au sud-est de Dubrovnik, 7 km de Cavtat.  
[www.airport-dubrovnik.hr](http://www.airport-dubrovnik.hr)

Vols directs Paris-Dubrovnik toute l'année avec Croatia Airlines. Sinon, escale à Zagreb ou Split. Air France, Croatia Airlines, Alitalia et de nombreuses compagnies low-cost desservent Dubrovnik.

Un système de bus navettes relie l'aéroport à la vieille ville (arrêt en face du téléphérique, au port et à la gare routière en liaison avec les vols, pour 40 kn par personne. Les tickets s'achètent directement dans le bus. Le trajet dure 30 minutes. Taxi possible.

## GARE ROUTIÈRE INTERNATIONALE [AUTOBUSNI KOLODVOR]

Obala pape Ivana Pavla II, 44A ☎ +385 30 305 070  
- Bus 1A, 1B, 1C, 3 pour la porte Pile.  
[www.libertasdubrovnik.hr](http://www.libertasdubrovnik.hr)

Guichet pour achat des billets ouvert de 6h à 21h en saison.

La gare routière est située en ville nouvelle, du côté port de Gruž, à environ 3 km de la vieille ville (porte Pile). Les bus reliant les divers quartiers de Dubrovnik ainsi que les lignes nationales et internationales s'arrêtent tous dans cette gare routière, située dans le port de Gruž, à 400 m de l'arrivée des ferries. Consulter le site (en partie en anglais) pour les horaires.

Plusieurs fois par jour, des bus relient Zagreb, Split, Mostar, Metković...

## G-V LINE

Vukovarska 34

☎ +385 20 313 119 - Port de Gruž, kiosque avant l'embarcadère de la Jadrolinija.  
[www.gv-line.hr](http://www.gv-line.hr)

Cette agence de Lapad gère des catamarans rapides, qui font la liaison régulière entre le port de Gruž et les embarcadères de Sobra et Polače sur l'île de Mljet, en 1h45, via Korčula (en juillet et août) et Šipanska Luka (île de Šipan). Transport de passagers exclusivement. Achat des tickets le jour même (pas d'achat en ligne), ouverture des kiosques (à proximité des quais d'accostage). Soyez en avance, les tickets partent vite pour Mljet ! Des transports vers Zadar via Sestrunj, Rivanj, Zverinac ou Mali Iz, Veli Iz, Mala Rava et Rava sont également assurés.

## JADROLINIJA

Obala Stjepana Radića 40 ☎ +385 20 418 000 - Dans le port de Gruž face à l'arrivée des ferries.  
[www.jadrolinija.hr](http://www.jadrolinija.hr)  
*es billets peuvent s'acheter à l'avance. Consulter le site pour les horaires exacts.*

Plusieurs lignes en provenance et à destination de Dubrovnik, la plupart en car-ferries, les véhicules peuvent y embarquer. Fin mai à fin septembre, la compagnie navigue deux fois par semaine entre Rijeka - Split - Hvar (Stari grad) - Mljet (Sobra) - Korčula et Dubrovnik. toute l'année, transport passagers et véhicules d'Orebić (Pelješac) à Korčula Dominče. Toute l'année, Prapatno (Pelješac) du côté de Ston et Sobra (Mljet) sont reliés par un ferry-voiture. Début juin à fin septembre, depuis Vela Luka (Korčula), car ferry pour Lastovo, Hvar et Split.

## PORT DE DUBROVNIK (LUČKA UPRAVA DUBROVNIK)

Obala Ivana Pavla II br 1

☎ +385 20 313 511

Bus 1 A, 1B, 3, 7.

[www.portdubrovnik.hr](http://www.portdubrovnik.hr)

C'est dans le port de Gruž que l'on voit arriver et partir les gigantesques bateaux de croisière mais aussi les ferries pour l'Italie (Bari), pour l'archipel de Dubrovnik (îles Élaphtes), le catamaran rapide pour Mjet. Le transport de passagers avec ou sans véhicules se fait principalement avec la compagnie maritime nationale Jadrolinija et la compagnie privée GV lines, autant dire beaucoup de monde et de trafic sur les quais en période estivale.

## AVAX

☎ +385 99 293 7968

[www.avaxrent.com](http://www.avaxrent.com)

*Le bureau n'est pas techniquement dans l'aéroport, mais à 300 m du terminal, en face de la station essence INA.*

Petit nouveau sur le marché croate mais qui a rapidement s'imposer dans tout le pays, notamment en raison de ses tarifs attractifs, qui incluent notamment le second conducteur. Boîte automatique, GPS inclus, véhicule pour toute la famille... L'agence dispose d'une gamme suffisamment large pour trouver son bonheur. Le retrait et la remise des clés peuvent se faire dans des bureaux différents (Zadar, Split, Zagreb, Dubrovnik, etc.). Bien évidemment, vous aurez besoin de votre permis de conduire européen. La carte bleue n'est pas obligatoire.

## DISCOVERY CAR RENTAL

Ul. Kralja Petra Krešimira IV, 5

☎ +385 20 312 337

[www.discoveryrent.com.hr](http://www.discoveryrent.com.hr)

Cette nouvelle agence met à la location un large choix de véhicules toutes catégories, pour tous les profils de conducteurs : mini, économique, compacte, familiale, mini-van, luxe, etc. Ceux qui ne souhaitent pas une voiture pourront également choisir parmi une large flotte de scooters. Vous pouvez retirer et remettre le véhicule où vous le souhaitez. L'agence Discovery Car Rental propose des transferts depuis et vers l'aéroport et organise des excursions en Bosnie ou au Monténégro. Service soigné et explicatif quant aux diverses conditions de location.

## PEUGEOT CLUB

Uz Glavicu 7

☎ +385 098 243 294

[www.peugeot-rentacar.hr](http://www.peugeot-rentacar.hr)

*Ouvert tous les jours en saison de 8h à 20h.*

Une société croate qui, malgré le nom, ne loue pas que des Peugeot ! Chevrolet, Renault, Opel font partie du catalogue ainsi que des scooters, à des prix sensiblement moins élevés que les franchises internationales. Exemple : la Clio à 30 € par jour, la Peugeot 208 à 40 €. Loue également des scooters [20 € à 35 €]. Possibilité de disposer du véhicule à Dubrovnik et de le ramener dans une autre ville. Se renseigner auprès de ce bureau central. La société s'occupe de votre transfert depuis l'aéroport de Dubrovnik. Paiement en espèces ou en carte Bleue.

## KIOSQUE [BUS] LIBERTAS

☎ +385 20 357 020 - Porte Pile, à côté de l'arrêt de bus.

[www.libertasdubrovnik.hr](http://www.libertasdubrovnik.hr)

*Ouvert de 7h à 20h du lundi au samedi.*

Libertas, ce sont les transports en commun de Dubrovnik (horaires et plans sur le site internet). Vente de tickets (12 kn à l'unité pour 1h, ou 30 kn pour 24h) dans les kiosques situés aux arrêts principaux. On peut aussi les acheter dans le bus (3 kn plus cher). De nombreux bus circulent dans Dubrovnik et relient la vieille ville aux autres quartiers, ainsi qu'aux villes et villages de la région. A noter qu'une ligne existe pour se rendre à l'aéroport de Dubrovnik, il faut compter 28 kn par personne, elle peut ne pas être en service pendant les jours fériés.

## TÉLÉPHÉRIQUE ET MONT SRĐ (ŽIČARA) ★★

Petra Kresimira IV bb ☎ +385 20 414 355

[www.dubrovnikcablecar.com](http://www.dubrovnikcablecar.com)

*Ticket : 85 kn l'aller, 150 kn l'aller-retour.*

Construit en 1969, ce téléphérique permet de monter à 405 m de hauteur, en partant de la vieille ville (Ploče) pour atteindre le mont Srđ en 3 minutes. Sérieusement endommagé en octobre 1991, lors du siège de Dubrovnik, il n'a été remis en service que vingt ans plus tard. Les visiteurs se régalaient du panorama, de la vue à 360 degrés sur la cité fortifiée, la mer Adriatique, la rivière à l'ouest, la côte sud dalmate, les paysages arides autour du mont. Restaurant-bar à l'arrivée.

# À VOIR / À FAIRE



**L'**office de tourisme municipal se trouve à l'entrée principale de la cité close (Porte Pile). Les fans de la série choisiront leur Game of Thrones Dubrovnik Tour mais on peut, pour ne rien manquer, faire le tour des remparts, visiter les forts Lovrinjac et Revelin, entrer intramuros, par l'une des trois portes monumentales, arpenter le Stradun dans tous les sens, se perdre dans ce formidable labyrinthe urbain. On peut à son rythme découvrir cet incroyable patrimoine historique (cathédrale, églises des différents ordres, monastères, palais du recteur, palais Sponza, hôtel de Ville, places, fontaines, dont la célèbre Orlandov). Du vieux port, sans forcément céder aux excursionnistes, on peut prendre le bateau pour Lokrum, l'île voisine ou la navette Dubrovnik/Cavtat/via Mlini.

## OFFICE DU TOURISME DE DUBROVNIK

Brsalje 5 ☎ +385 20 323 887  
[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

*Ouvert toute l'année. En saison, tous les jours de 8h à 20h. Site consultable en français.*

À l'entrée de la vieille ville, près de la Porte Pile, ce bureau de l'office de tourisme est le comptoir principal d'informations : brochures, cartes... Vous trouverez toutes les informations pour une découverte réussie de la ville. Il existe également un petit office de tourisme, géré par la municipalité de Cavtat, à l'aéroport Zračna luka Dubrovnik de Čilipi. Il renseigne sur les transports, conseille en matière d'hébergement, donne des cartes des environs. Pratique quand on arrive !

## AVANSA TRAVEL

Obala Stjepana Radića 40 ☎ +385 20 492 313  
[www.avansa-travel.com](http://www.avansa-travel.com)

*Ouvert tous les jours en été. Consignes à bagages de 8h à 20h. Tarif : 5 kn/heure.*

Juste à côté de l'agence Jadrolinija et à deux pas de l'embarcadère pour les ferries et catamarans, cette boutique d'articles de plage fait aussi office de tourisme. En plus de bons conseils, elle propose des excursions en car ou en bateau, en Croatie et dans les pays voisins. Aussi, des visites guidées de Dubrovnik, des solutions pour l'hébergement, de la location de bateaux, de voitures. Elle vous aide pour les transferts en aéroport, et bien d'autres choses encore. On peut aussi y déposer son sac en consigne. Bon accueil et sourire.

## ELITE TRAVEL D.O.O

Vukovarska 17  
☎ +385 20 358 200  
[www.elite.hr](http://www.elite.hr)

Elite Travel D.O.O est présent depuis plus de 15 ans sur toute la côte adriatique. Cette agence de voyages se présente à vous avec une offre multi-services sur la Dalmatie, la vieille ville de Dubrovnik et sa riviera. Elle propose aussi des sorties dans les pays frontaliers, des mini-croisières, des vacances sportives et vous aide à trouver l'hébergement idéal pour vos vacances, en fonction de votre profil. L'agence dispose d'une large flotte de bateaux pour faire le tour des îles voisines, avec accompagnement. Possibilité de réserver en ligne.

## GAME OF THRONES DUBROVNIK TOUR

[www.game-of-thrones-dubrovnik-tour.com](http://www.game-of-thrones-dubrovnik-tour.com)

Cette compagnie compte parmi les visites *GOT* les plus plébiscitées de Dubrovnik. Il faut dire que certains guides ont été figurants sur le tournage, ce qui donne aux anecdotes un certain piment. Deux options sont possibles : « King's Landing Walking Tour », 55 € par personne, et 2h30 de découverte dans la vieille ville ; « Ultimate *Game of Thrones* Tour », 105 € par personne, et 5h30 à 6h pour découvrir les sites de Dubrovnik, ainsi que l'arboretum de Trsteno et la montagne Srd.

## COLONNE DE ROLAND [ORLANDOV STUP] ★

Luža

Au centre de la place Luža, entre le palais Sponza et l'église Saint-Blaise, une étonnante colonne, au sommet de laquelle trône le paladin Roland en chevalier armé, fut érigée en 1418 par Antun Dubrovčanin. Elle a toujours symbolisé la république libre de Dubrovnik, au point qu'en 1991, elle servit de lieu de ralliement pour les défenseurs de la vieille ville lors de son siège. L'avant-bras de la statue de Roland servait pour les commerçants d'unité de mesure.

## ÉGLISE JÉSUIITE SAINT-IGNACE ★★

Poljana Rudera Boškovića

Ouvert de 8h à 20h.

Sur le côté sud de la place du marché, un escalier monumental, datant de 1738, mène à l'imposante église baroque Sveti Ignacija. Dessinée par l'architecte italien Andrea Pozzo, l'église s'inspire des plans au sol de la fameuse Chiesa del Gesù de Rome (1584). Ses fresques intérieures, composées en trompe-l'œil et très représentatives du style pictural jésuite, tout en légèreté aérienne, sont l'œuvre du Sicilien Gaetano Garcia. Un bel édifice immanquable.

## ÉGLISE SAINT-SAUVEUR [CRKVA SV. SPASA] ★

Placa

Immédiatement sur votre gauche en arrivant de la porte Pile, vous trouverez cette église. Elle fut construite par les frères Andrijići entre 1520 et 1528 avec l'aval du Sénat de Dubrovnik commandée par des citoyens reconnaissant d'avoir survécu à un très fort tremblement de terre. La fenêtre frontale en rosace est typique de l'époque de la Renaissance en Dalmatie. À l'intérieur, vous pourrez contempler un superbe tableau de l'Ascension peint par Pietro Antonio da Urbino en 1528.

## ÉGLISE SAINT-BLAISE [CRKVA SV. VLAHA] ★★

Luža ul. 2

Ouverte de 8h à midi et de 16h à 18h.



Cette belle église baroque du XVII<sup>e</sup> siècle fut construite par l'architecte vénitien Gropelli. Église intimiste et parmi les plus importantes de Dubrovnik, elle est dédiée au saint patron de la ville et fut édifée en 1715. Celui-ci s'inspira de l'église San Maurizio de Venise pour la concevoir. Au-dessus de l'autel, Saint Blaise tient une maquette de la ville d'avant le tremblement de terre de 1667, précieux témoignage d'une époque révolue dont il ne reste que peu de vestiges.

## GALERIE DULČIĆ-MASLE- PULITIKA ★★

Put Frana Supila 23 ☎ +385 20 323 172

[www.ugdubrovnik.hr](http://www.ugdubrovnik.hr)

Ouverte du mardi au dimanche de 9h à 20h.

120 kn / 25 kn (tarif réduit).

Gratuit avec la Dubrovnik card.

On a tendance à négliger cette galerie d'art moderne et contemporain, créée en 1998. À tort ! C'est ici que l'on pourra voir plusieurs œuvres d'un trio de peintres locaux, Ivo Dulčić, Antun Masle, Đuro Pulitika, ainsi que d'autres artistes plasticiens. Ponctuellement, des expositions temporaires piochent dans le riche fonds de la galerie. De plus, la vue que l'on a depuis les étages, le tissu de ruelles autour de la cathédrale, constituent un argument supplémentaire à la visite.

## GRANDE FONTAINE D'ONOFRIO ★★

Velika Onofrijeva česma

De son nom en croate Velika Onofrijeva Cesma. Parfait polygone à 16 faces, posé à l'entrée de la vieille ville, cette grande fontaine du Moyen Âge nous vient tout droit d'Italie ou plutôt de l'illustre Onofrio della Cava, qui l'édifie en 1441. L'été, c'est une source inépuisable d'eau fraîche (grâce à un aqueduc de 14 km acheminant l'eau de source du mont Srd) et de troubadours ! Cette fontaine est un témoin incontournable du passé de Dubrovnik.

## HÔTEL DE VILLE ET THÉÂTRE MARIN DRŽIĆ ★

Pred Dvorom 1

Le palais, siège du conseil municipal, fut construit en 1303, détruit par un incendie en 1817, reconstruit en 1864 dans un style néo-Renaissance italienne. À l'arrière, se trouvait l'arsenal dans lequel étaient entreposés les vaisseaux de la flotte ragusaine. Presque totalement détruit en 1863, on a construit sur ses fondations le théâtre Marin Držić (grand dramaturge croate) dont il ne reste qu'une terrasse et des arcades orientées vers le vieux port.

## MONASTÈRE DOMINICAIN [DOMINIKANSKI SAMOSTAN] ★★★

Sv. Dominika 4 ☎ +385 20 32 22 00

[www.dominikanci.hr](http://www.dominikanci.hr)

*Visite de l'église, du cloître et du petit musée.*

*Ouvert de 9h à 18h en saison (17h hors saison).*

Près de la porte Ploče, l'église du monastère fut édifée entre 1301 et 1315 en style gothique avec une abside pentagonale. Le bâtiment, qui a subi d'énormes dégâts lors du tremblement de terre (1667), fut reconstruit. Des parties romanes ont été conservées, comme la nef principale ainsi que deux chapelles sur les côtés, mais c'est bien le mélange des styles gothique et renaissance méridionale qui domine. Ainsi, le magnifique cloître du XV<sup>e</sup> siècle, inspiré du maître florentin Maso di Bartolomeo. Les chapiteaux sont ornés de motifs végétaux, l'oranger notamment, arbre emblématique de la ville. Le cloître, d'où l'on voit le clocher de 10 m, est agrémenté d'un jardin d'agrumes, de palmiers, d'un puits. La bibliothèque (fermée au public), dont la fondation remonte au XII<sup>e</sup> siècle, rayonna du XV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècles dans toute l'Europe. En 1859, elle a été transférée dans une salle au premier étage de l'aile sud du couvent. On y conserve de nombreux ouvrages, par exemple, l'opuscule de saint Thomas d'Aquin, rédigé et décoré au XIV<sup>e</sup> siècle, une centaine de manuscrits et 240 incunables de toute l'Europe.

Dans l'aile est du monastère, un musée d'art sacré expose une belle collection d'œuvres anciennes, peintures, sculptures, orfèvrerie ou encore de nombreux manuscrits. On y trouve notamment le polyptyque du Baptême du Christ de Lovro Dobričević et le triptyque de Nikola Božidarević représentant Saint Blaise avec une maquette de la ville avant le séisme de 1667.



Monastère Dominicain [Dominikanski Samostan] datant du XIV<sup>e</sup> siècle.

## MONASTÈRE FRANCISCAIN [FRANJEVAČKI SAMOSTAN] ★★★

Placa - Stradun 2 ☎ +385 20 321 410

*Cloître, petit musée, ancienne pharmacie, ouverts de 9h à 18h en saison. Entrée : 30 / 15 kn.*

À côté de l'église Saint-Sauveur, le monastère fut construit à partir de 1337 dans un style romano-gothique. Le cloître, édifié entre 1327 et 1348 par Mihoje Brajkov, distribue quatre galeries à arcades. Doté d'un beau jardin avec des palmiers et de multiples essences végétales, il possède aussi une galerie couverte, une arcade à ogives, d'élégants piliers surmontés de chapiteaux figuratifs. L'église fut remaniée après le séisme de 1667 dans un style baroque. Côté Stradun cependant, son portail reste de style gothico-Renaissance. Ce monastère est le pendant du monastère dominicain (derrière la porte Ploče). Dans le musée monastique, des nombreuses œuvres conservées, particulièrement la vue de Raguse avant le tremblement de terre [1667] qui détruisit la quasi-totalité de la cité. Cette image graphique constitue un document important pour les architectes. Elle leur permet, entre autres, de rebâtir la vieille ville au plus près des plans originaux. De la période antérieure au séisme n'a donc subsisté que ce portail principal donnant sur le Stradun et au fronton décoré d'une piété gothique fut réalisée par les frères Léonard et Petar Petrović. L'ancienne pharmacie, toujours active à l'intérieur du couvent, ouvrit son office en 1317. Historiquement, elle fut la troisième plus importante d'Europe ! Son premier comptoir et de nombreux ustensiles d'apothicaire sont conservés au musée du monastère alors que la riche bibliothèque possède, des milliers d'ouvrages et manuscrits.

## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE ★

Paska Miličevića 1 ☎ +385 20 324 041

Au pied de la forteresse Revelin.

www.dumus.hr

*Fermé le mercredi. Entrée : 120 kn [25 kn, tarif réduit enfants et étudiants].*

La riche collection archéologique des musées de Dubrovnik dispose enfin d'un toit pour lui tout seul, et pas n'importe lequel puisqu'il s'agit de la forteresse Revelin. L'exposition commence au rez-de-chaussée par de jolies pièces issues des anciennes églises des environs, pour la plupart disparues aujourd'hui (Saint-Pierre, Sainte-Marie de Lokrum, Saint-Michel de Koločep, Sainte-Marie du Château...). L'exposition se poursuit par l'histoire du fort de Revelin. Une visite à faire, d'autant que les informations sont toutes traduites en anglais.

## MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE RUPE ★

Od Rupa 3 ☎ +385 20 323 056

www.dumus.hr

*Ouvert de 9h à 22h sauf le mardi en saison, de 9h à 16h sauf le mardi en hiver. Entrée : 120 kn, 25 kn réduit.*

Le terme de « rupe » désigne les silos à blé qui étaient stockés dans cet immeuble de trois étages bâti à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle dans la partie la plus ancienne de la vieille ville. Rupe est depuis devenu un musée ethnographique présentant l'évolution de la vie quotidienne des Ragusains, nombreux objets et explications à l'appui. Le troisième étage est consacré aux costumes de la région. La collection n'est rien en regard de la vue splendide qui est offerte sur la vieille ville.

## PALAIS SPONZA [PALAČA SPONZA] ★★★

Stradun 2 ☎ +385 20 321 028

*Exposition permanente ouverte du lundi au vendredi, de 10h à 19h et le samedi de 8h à 13h en saison. Entrée gratuite*

Construit entre 1516 et 1522, le palais Sponza abritait le siège des douanes puis son usage a varié pour devenir un gigantesque entrepôt et l'hôtel des monnaies. Depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, le palais a perdu ses fonctions administratives. Aujourd'hui, il accueille des expositions temporaires, de nombreux concerts, des pièces de théâtre, des festivals. A l'entrée, une exposition permanente de photos et documents garde la mémoire du siège de Dubrovnik, durant la dernière guerre, celle des héros qui ont péri pour défendre la vieille ville sous les bombes. Y sont conservées également, les archives de la ville que l'historien de l'art, Fernand Braudel, a consultées afin d'écrire son grand ouvrage (*La Méditerranée*).

Sur le plan architectural, le palais est typique de l'époque gothique Renaissance. On pourra admirer l'élégance des arcades et fenêtres, le vaste atrium, comparable à un cloître dédoublé qui se superpose sur deux étages. Dans l'atrium du palais, vous pourrez lire en latin : « Nos poids ne permettent ni de tromper, ni d'être trompés. Lorsque je pèse les marchandises, Dieu lui-même me pèse ! » Cette inscription témoigne non seulement de la richesse de la République de Raguse, mais dévoile aussi ce qu'elle véhiculait comme perception du monde du point de vue éthique et philosophique. A voir également, la tour de l'horloge, son mécanisme d'époque ainsi que les statues de bronze originales, celles qui ornent la tour n'étant que des copies.



© LAWRENCE BANAHAN - AUTHOR'S IMAGE  
*Le Stradun et le monastère franciscain des Frères Mineurs.*





## PALAIS DU RECTEUR [KNEŽEV DVOR] ★★★

Pred dvorom 3 ☎ +385 20 321 497  
www.dumus.hr

Ouvert tous les jours de 9h à 18h en saison, et de 9h à 16h en hiver. Entrée : 120 kn, 25 kn réduit.

L'ancienne résidence du recteur de la république de Dubrovnik est l'un des plus beaux monuments de la ville. Le Recteur ayant légué la totalité de sa fortune à la ville-Etat, ce palais est l'unique bâtiment historique jamais toléré par la république de Dubrovnik, qui soit dédié à la gloire d'un simple citoyen. Les deux premières versions du palais ayant été détruites en 1435 puis 1463 par différentes explosions, le palais actuel est l'œuvre d'Onofrio di Giordana della Cava, mais aussi de Michelozzo Michelozzi et Juraj Dalmatinac, les principaux bâtisseurs de Dubrovnik. Au final dans cet édifice achevé en 1739, un mélange étonnant des styles gothique et Renaissance dialogue avec élégance, chacun témoignant des différentes histoires du palais et de ses différents maîtres d'ouvrage.

En façade ouest, les colonnes gothiques et les chapiteaux du XV<sup>e</sup> siècle, dont deux originaux d'Onofrio encadrent l'entrée principale : l'un symbolise la justice et un couple de lions, l'autre le recteur rétablissant la justice devant les citoyens de Raguse. A l'intérieur, l'atrium est l'un des chefs-d'œuvre d'Onofrio. Les arcades Renaissance présentes sur trois des quatre côtés donnent une majesté à l'ensemble, tandis que sur le quatrième côté, un escalier mène à une superbe balustrade baroque. Sous les arches de l'escalier se trouve une fontaine gothique. Dans ce même atrium, se remarque le buste de Miho Pracat (Michaeli Prazzato) réalisé par le maître Pietro Giacometti da Recanati, en 1638, en l'honneur du riche citoyen et mécène.

Au premier étage du palais, se trouvent les appartements et les bureaux du recteur. Cet homme élu, qui appartenait obligatoirement à une famille noble de la ville, était élu pour seulement un mois. Durant cette période, il restait confiné dans le palais évitant toute distraction.

Le palais accueille également une exposition du photographe Božidar Gjukic où vous pourrez découvrir une autre page de l'histoire de la ville, lorsque Dubrovnik a été assiégée entre 1991 et 1992. Des photos en noir et blanc, sans commentaires, qui montrent uniquement par l'image la vieille ville sous les bombardements.

► **Le musée d'Histoire de la ville** (Povijesni muzej) possède aujourd'hui l'essentiel de ces appartements. Une pinacothèque présente des tableaux des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, ainsi que de nombreux costumes et meubles d'époque, des médailles, timbres, blasons, armes médiévales ainsi qu'une importante collection numismatique. Magnifique atrium.

## RIZNICA KATEDRALE ★★

Poljana Marina Držića

☎ +385 20 323 459

A côté de Kneza Damjana Jude 1.

Horaires variables, généralement 11h-17h.

Entrée du trésor : 20 kn.

Au XII<sup>e</sup> siècle, il y eut un premier édifice roman, financé par Richard Cœur de Lion, reconnaissant d'avoir échappé à un naufrage sur l'île de Lokrum. La cathédrale fut détruite par un tremblement de terre, puis reconstruite dans un style baroque entre 1671 et 1713 par les architectes italiens Buffaloni, Andreotti et Napoli. À l'intérieur, vous verrez plusieurs peintures de maîtres, dont un tableau du Titien (derrière l'autel) représentant l'Assomption ainsi qu'un trésor sacré renfermant les reliques de saint Blaise, patron de la ville.

## WAR PHOTO LIMITED ★★

Antuninska 6 ☎ +385 20 322 166

www.warphotold.com

Fermé de novembre à avril.

Entrée : 50 kn, tarif réduit : 40 kn.

Cette galerie d'exposition sur deux étages entièrement consacrée au photojournalisme et à la photographie de guerre est à voir absolument (âmes trop sensibles s'abstenir). Une bonne muséographie met en valeur le travail de ces reporters de l'image internationale ayant couvert les conflits du monde ces quinze dernières années. La bande de Gaza, les affrontements en Irak ou encore la «route des Balkans» et la crise des réfugiés ont notamment fait l'objet des dernières expositions temporaires, installées au premier étage et renouvelées deux à trois fois l'an. Au deuxième étage, l'exposition permanente sur la dernière guerre dans les pays de l'ex-Yougoslavie (1991-1999) et le siège à Dubrovnik est à voir pour mieux comprendre l'histoire récente de la ville. Elle présente notamment des célèbres clichés de Ron Haviv, Alexandra Boulat, Emmanuel Ortiz ou encore Paul Lowe. Le but de l'exposition, comme il est présenté par les organisateurs, est de montrer l'absurdité de la guerre, sans suivre quelconque agenda politique. À l'entrée, il est possible d'acheter des tirages photos et des ouvrages monographiques. Inauguré en 2003 par le photographe néo-zélandais Wade Goddard, War photo Limited se situe en plein centre, dans l'une des ruelles qui part du Stradun. Ouvert des mois d'avril à octobre, avec des horaires plus larges en été, cet endroit met en valeur à la fois le travail artistique de la photographie et de la couverture journalistique des conflits. Un moment de profondeur et au calme loin de la foule estivale.



## REMPARTS [GRADSKÉ ZIDINE] ★★★



Porte Pile ☎ +385 98 950 6625 - Trois accès :  
porte Pile, entrée à côté de l'église du Saint-  
Sauveur ; fort Saint-Jean (Sv. Ivan) et palais  
du Recteur.

[www.wallsofdubrovnik.com](http://www.wallsofdubrovnik.com)

*De juin à juillet de 8h à 19h30. Août et sep-  
tembre de 8h à 18h30. Octobre de 8h à 17h30.*

Du haut des remparts, vous aurez une vue  
imprenable sur la vieille ville, ses ruelles, le  
Stradun, les différentes églises et monas-  
tères, le port, les petits jardins privés, les  
toits de la ville, les collines, la côte et la mer.  
Comptez entre 2 et 3 heures pour faire le tour  
complet de la cité, à votre rythme. À effectuer  
tôt le matin de préférence pour éviter les fortes  
affluences et la grosse chaleur de l'après-midi.  
Élevés entre le VIII<sup>e</sup> et le XVI<sup>e</sup> siècles, les murs  
d'enceinte ont protégé la ville pendant des cen-  
taines d'années, même si celle-ci a toujours

privilié la solution diplomatique au conflit  
armé avec ses rivaux. Remparts parmi les  
plus aboutis en Europe, ils ceignent la totalité  
de la vieille ville avec leurs 1 940 m de long.  
Les murs, parfaitement conservés, peuvent  
atteindre 25 m de haut et jusqu'à 6 m d'épais-  
seur. La partie intérieure, enceinte plus petite  
avec ses dix bastions semi-circulaires, fut  
construite par l'architecte florentin Michelozzo  
Michelozzi. La ceinture extérieure comporte 3  
tours circulaires, 5 bastions et 12 tours carrées  
ou rectangulaires, ainsi qu'une énorme forte-  
resse Sveti Ivan (Saint-Jean) qui surplombe  
le port. Deux autres forteresses défendent la  
ville. L'une à Revelin est coiffée d'une grande  
terrace. L'autre, à Lovrijenac est juchée à 37 m  
de haut sur son piton rocheux, près de la porte  
Pile. Cette dernière surveillait la mer mais aussi  
la route de l'ouest, bouclant la ceinture de pro-  
tection de la cité fortifiée.

## STRADUN ★★

Placa - Stradun



La principale artère de la cité, aussi appelée Placa, part de la porte Pile et aboutit à la porte Ploče, s'étirant sur près de 300 m de long. Le Stradun a été construit au XII<sup>e</sup> siècle sur le petit ruisseau et le terrain boueux qui séparaient les deux anciennes colonies, la Slave Dubrava et la romaine Ragusa. La rue fut pavée en 1468 et reconstruite après le grand tremblement de terre de 1667. Le pavé poli par les âges est bordé de deux rangées de maisons (XVII<sup>e</sup> siècle) respectent le même plan urbain, ce qui dégage une grande unité dans cet axe historique.

© LAWRENCE BANAHAN - AUTHOR'S IMAGE



## FORT DE REVELIN [TVR AVA REVELIN] ★★

Svetog Dominika 3 ☎ +385 20 436 010  
www.clubrevelin.com

La tour Revelin qui se situe tout près de la porte *Ploče* a été érigée durant la deuxième moitié du XV<sup>e</sup> siècle, dans le but de défendre la ville des assaillants turcs, installés dans la Bosnie voisine depuis 1463. Au XVI<sup>e</sup> siècle, le Sénat approuva les dessins de l'architecte Antonio Ferramolino pour agrandir la structure, censée faire face à la menace vénitienne. Épargné par le tremblement de terre de 1667, le Revelin devint brièvement le centre administratif de la République.

## FORTERESSE IMPÉRIALE, MUSÉE DE LA GUERRE 1991-1995 ★

Tvrđava Fort Imperial. Srđ ulica 2  
☎ +385 20 324 856 - Sur le mont Srđ juste derrière l'arrivée du téléphérique - mdrd.hr  
*Ouvert tous les jours en été de 8h à 22h. Entrée : 30 / 15 kn.*

Construit entre 1806 et 1810. Durant la dernière guerre yougoslave et notamment pendant le siège de Dubrovnik, le fort impérial fut un point névralgique. Portant encore les impacts des derniers assauts, il fait à la fois office de mémorial et de musée. L'exposition, qui retrace l'histoire du fort sur ses deux siècles d'existence, se déploie sur plusieurs étages et supports (panneaux, photos, vidéos, cartes). Ne pas oublier de monter sur le toit du fort pour une vue imprenable !

## FORT LOVRIJENAC [TVR AVA LOVRIJENAC] ★★

Don Frana Bulića - Prendre à droite du restaurant Nautika après la porte de Pile, descendre les escaliers jusqu'au restaurant Orhan et prendre d'autres escaliers qui montent vers le fort. *Horaires variables, généralement de 9h à 15/19h. Fermé en hiver. Entrée : 30 kn.*



© AUTHOR'S IMAGE



Point le plus élevé de la vieille ville, le fort Saint Laurent (Lovrijenac), à l'extérieur de l'enceinte des remparts, a été construit (selon la légende) en seulement trois mois au XI<sup>e</sup> siècle. Elle offre de magnifiques vues du haut de ses 37 mètres. Des spectacles y ont lieu dans le cadre du festival d'été à Dubrovnik. A l'entrée, figure la fameuse devise ragusaine : « Non Bene Pro Toto Libertas Venditur Auro » (La liberté ne peut être vendue même pour tout l'or du monde).

## MUSÉE D'ART MODERNE [UMJETNIČKA GALERIJA] ★

Ul. Frana Supila 23 ☎ +385 20 426 590  
www.ugdubrovnik.hr  
*Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 20h. Entrée : 100 kn pour les adultes, 25 kn pour les étudiants.*

À l'extérieur de la vieille ville, logé dans le superbe palais balnéaire Banac, ce musée a été construit entre 1935 et 1939. Il reprend le style des grandes villas historiques. Dédié à l'art moderne sous toutes ses formes et particulièrement aux artistes croates, le fonds permanent rassemble quelque 2 200 pièces (peintures, sculptures...) dont plusieurs œuvres de Vlaho Bukovac, peintre du début du XX<sup>e</sup> siècle, natif de Cavtat. Des expositions temporaires également.

## PLAGE DE SVETI JAKOV [PLAŽA SVETI JAKOV] ★

Ul. Vlaho Bukovca  
Vous cherchez une petite plage un peu en dehors du centre de Dubrovnik ? A un kilomètre de là, cette plage située derrière l'église Sv. Jakov offre une belle vue sur la vieille ville et l'île de Lokrum. En contrebas de la villa Dubrovnik, sur le littoral, la plage de Sveti Jakov est à 20 minutes de marche de la vieille ville. C'est une plage de galets tout équipée, fréquentée par les Ragusains. Pour une belle journée de détente balnéaire en famille.

# SE LOGER



**A**ux portes de Dubrovnik, vous trouverez les établissements de luxe historiques, des hôtels haut de gamme, des complexes hôteliers, des hôtels indépendants et des auberges de jeunesse. Il existe un camping à Lapad et bien d'autres aménagés sur la riviéra. Les locations privées ne manquent pas, autant dans le centre historique, où les ruelles peuvent être animées et bruyantes jusque tard dans la nuit et dans les quartiers. Ces chambres, appartements, villas, toute catégorie, sont gérés par l'office de tourisme municipal (porte Pile). Des centrales de réservation sur Internet possèdent aussi leurs listes d'adresses. À la gare routière ou au port, des propriétaires eux-mêmes viennent démarcher les touristes mais, dans ce cas, les locations ne sont pas vérifiées.

## AUBERGE DE JEUNESSE OMLADINSKI €

Ulica Vinka Sagrestana 3 ☎ +385 20 423 241 - Bus 6.

<http://hfhs.hr/en/hostels/dubrovnik-youth-hostel-555>

Lits en dortoir ou chambres 13,70 €, 16 €, 20,70 € à 26 € (la nuit) par personne.

Parmi les neuf établissements sur le territoire affiliés à la fédération croate, l'auberge de jeunesse de Dubrovnik se situe à 10 minutes à pied de la gare routière, à proximité du port de Gruž et à 25 minutes de la vieille ville (bus fréquents). Pour les résidents sont mis à disposition 20 dortoirs d'une capacité de 4 à 6 personnes (lits à deux étages) dans un décor rudimentaire mais fonctionnel. Pour tous une cuisine, une terrasse, et bien sûr le Wifi gratuit.

## CAMPING SOLITUDO €

Vatroslava Lisinskog 60 ☎ +385 52 465 010

Bus 6 : solitudo.

[www.camping-adriatic.com](http://www.camping-adriatic.com)

Ouvert d'avril à fin octobre. Compter de 8,60 € à 11,80 €/pers + de 17 € à 28 € pour l'emplacement.

Au cœur de la baie de Lapad, face à la mer, un camping 3-étoiles, à 20 minutes en bus de la vieille ville, installé sur un terrain vaste et boisé. Les bungalows sont petits mais tout confort (Wifi, laverie, réfrigérateur). Les campeurs bénéficieront d'une plage privative (Copacabana) ainsi que de l'accès à la piscine extérieure de l'hôtel Valamar Culb Dubrovnik situé à quelques pas. Terrains de sport, courts de tennis et restaurants à proximité. Demander votre laissez-passer à la réception. Accueil francophone. Réserver à l'avance.

## HOSTEL CITY WALLS €

Svetog Šimuna 15 ☎ +385 91 799 2086 - Au sud de la vieille ville, tout près du bar mala Buža.

Prendre ulica od Kaštela après ulica Crijeviceva en venant de la vieille ville et ul. Strossmayera.

[www.citywallshostel.com](http://www.citywallshostel.com)

Ouvert de mars à début novembre.

A partir de 16 € par personne en dortoir.

Cette auberge de jeunesse intramuros est une excellente adresse. Ici tout est rénové, propre, pensé par et pour les voyageurs. Le logement se fait en dortoirs de 6 personnes dotés de leur propre salle de bains. Il y a aussi des chambres privées (dont une double). Les employés ne sont jamais à court de bons plans. Possibilité d'organiser diverses escapades dans les environs, de louer des kayaks, etc. Si l'auberge est pleine, on vous enverra chez les voisins qui ont des chambres à louer. Ambiance conviviale, comme à la maison.

## KINGS LANDING HOSTEL €

Boškovićevo 15

guest-house-kingslanding-old-town.dubrovnik.hotels-hr.com

Fermé du 31 octobre au 1<sup>er</sup> avril. Haute saison : dortoir de 125 HRK à 350 HRK. Les prix changent selon la saison. Wifi.

Nouveau venu sur la scène des auberges de jeunesse de la vieille ville, le Kings Landing se défend déjà bien. Dans cette authentique demeure ragusaine, deux dortoirs de quatre personnes bénéficient d'une salle de bains et de toilettes individuelles. Les fans de *Game of Thrones* apprécieront la déco. Mention spéciale pour la chambre double à l'étage, tout à fait charmante. L'aéroport de Dubrovnik est à seulement 25 minutes, une navette est disponible. Pour les sportifs, de nombreuses activités sont proposées telles que la plongée et la randonnée.

**OLD TOWN HOSTEL €**

Od Sigurate 7

☎ +385 20 322 007

www.dubrovnikoldtownhostel.com

*Dortoir de 15 à 50 €. De 30 à 90 € la chambre privative. Ouvert de mi-mars à mi-octobre.*

En 2003, Mike, un jeune américain d'origine croate a rénové ce bâtiment historique, situé dans la deuxième ruelle de la vieille ville en partant de la porte Pile. Voyageur dans l'âme, il en a fait une auberge de jeunesse très avenante, pouvant accueillir une vingtaine de personnes sur trois étages. Plusieurs chambres sont particulièrement patinées et disposent d'une armoire. Bon accueil et de multiples services, comme souvent dans les auberges de jeunesse. Cuisine partagée, salle commune où se rencontrent les autres voyageurs, accueil souriant.

**VILA MICIKA €**

Mata Vodopića, 10

☎ +385 20 437 332

www.vilamicika.hr

*Ouvert toute l'année. La nuit en chambre double, de 40 € à 52 €, chambre simple à partir de 20 €.*

Dans le quartier de Lapad au calme, se trouve cette grande maison avec terrasse, entourée de palmiers. Elle cache 8 chambres fonctionnelles, climatisées, d'une superficie entre 12 et 15 m<sup>2</sup>. Chacune d'entre elles dispose d'une salle de bains et de WC privés, de la télévision... Au total la maison accueille au maximum 16 personnes. On salue sa bonne situation à 200 m de la plage et à 10 m des courts de tennis (sportifs et passionnés, foncez !). Bars, restaurants à proximité également, tout pour un séjour varié. Wifi gratuit et parking privé.

**APARTMENTS BENUSSI €€**

Miha Klaića 10 ☎ +385 98 9281 300

Prendre la rue Don Iva Bjelokosića derrière le Hilton - dubrovnik-benussi.com

*70 à 155 € la nuit selon l'appartement et la saison, se renseigner au préalable auprès de Jadranka.*

Dans cette maison historique sur les hauteurs de Boninovo, à 300 m de la porte Pile, deux beaux appartements, accessibles par des marches. On appréciera la faible pente progressive pour s'y rendre, la magnifique vue sur le fort Lovrijenac et une bonne partie des remparts. Sur place, rien ne manque : wifi, climatisation, cuisine équipée, réfrigérateur, salon, télé et surtout le jardin et la terrasse privative. Ce quartier du XIX<sup>e</sup> siècle est l'un des plus calmes de la ville. De nombreux bars-restaurants et commerces à moins de 5 minutes à pied.

**APARTMENTS FASCINATION €€**

Od Domina 8

☎ +385 98 345 222

www.fascination-dubrovnik.com

*A partir de 70 € la chambre double.**240 € l'appartement pour 6 en saison.*

Amoureuse de la France, Daniela vous ouvre les portes de sa superbe demeure datant de 1780. En plein cœur de ville, vous serez saisi par le calme de l'endroit. Le jardin est luxuriant, mais c'est surtout l'architecture, le puits, les portes et colonnes d'époque qui vous feront vivre l'expérience ragusaine. La vue sur la ville et les remparts est imprenable. Les appartements et les studios sont bien équipés, télévision par satellite, Wifi, kitchenette et salle de bains privative. La plupart disposent d'un balcon ouvert sur le jardin.

*Appartements  
Benussi*

+385 98 9281 300  
www.dubrovnik-benussi.com  
jadranka@dubrovnik-benussi.com

## APPARTEMENT STUDIO

## CASA MIMI €€

Lapadska Obala 3 ☎ +385 95 540 6782 - Bus 2, 6, 9 pour rejoindre la porte Pile et un peu plus loin les bus 1 A, B, C, 3, 7 pour le port de Gruž.

Locations du studio de 59 € à 130 € par jour, de la maison (de 3 à 5 personnes) de 150 € à 250 € par jour. Garage privé.

Ici, vous aurez, le décor authentique d'une demeure bourgeoise, tout en bénéficiant du confort moderne. La propriétaire, qui parle français et anglais, propose un studio indépendant (25 m<sup>2</sup>) avec un coin-cuisine tout équipé, une salle de douche/toilettes ouverte style loft et l'accès à la terrasse, cuisine extérieure, jardin au milieu des pieds de lavande et des citronniers. Possibilité de louer toute la maison (la semaine uniquement). La plage est à 20 minutes à pied.

## FRESH SHEETS KATHEDRAL €€

Buničeva poljana 6 ☎ +385 91 896 7509  
www.freshsheetsbedandbreakfast.com

Ouvert de mars à octobre (se renseigner pour le reste de l'année). À partir de 148 € pour une chambre double.

En plein centre-ville, entouré par un club de jazz et des terrasses de café, on loge au troisième étage d'un bâtiment ragusain, qui appartient toujours au Vatican, comme la décoration murale en atteste ! Jon et Sanja, le couple derrière l'établissement, ont mis à l'œuvre leurs talents en design pour faire de ces six chambres doubles - dont un studio avec cuisine - des petits bijoux de confort et de simplicité. De l'accueil au confort assuré, tout est parfait. On souhaiterait alors prolonger le beau séjour. Mais cela a un prix...

## HÔTEL VIS €€

Masarykov put 4 ☎ +385 20 433 555 - Bus 6.  
vis-hotel-dubrovnik.h-rsv.com

Compter entre 62 € et 182 € selon la chambre et la saison, ouvert d'avril à octobre.

Dans le quartier de Lapad, cet hôtel de bonne tenue possède un accès direct à la plage de galets. Un bus permet de rejoindre la vieille ville en 15 minutes. À l'intérieur, pour le séjour, 151 chambres bien équipées. Certaines d'entre elles sont dotées de balcons qui donnent sur un parc, d'autres sur la mer. Sur place pour déjeuner ou dîner, un restaurant avec terrasse. Point négatif : le fait de ne pas avoir le Wifi dans la chambre. Ce sera l'occasion de sortir de la chambre si vous avez besoin d'être connecté... Bon accueil et sympathie des gérants.

## INTERLUDE PEARL €€

5 Peline ☎ +385 91 586 4040 - Au niveau de la porte Nord Buža de la vieille ville.

<https://www.airbnb.fr/rooms/5614145?guests=1&adults=1>

Prix des studios de 50 € à 70 € la nuit selon la saison et la superficie. Duplex de 100 € à 140 €.

Une maison ancienne située au niveau de la porte nord de la vieille ville. Deux studios modernes, de tailles différentes, bien aménagés, assez bien insonorisés. En plus, des livres et des magazines à disposition, la proximité du centre historique sans trop de nuisances sonores et la présence de Nikica Rilović, guide et traductrice francophone, qui se fera un plaisir de vous faire découvrir sa ville natale. Pour les familles ou les groupes, un duplex fraîchement aménagé et tout équipé est également à votre disposition à quelques mètres au pied de la tour Minceta.

## VALAMAR CLUB DUBROVNIK €€

Iva Dulčića 38 ☎ +385 52 465 000 - Bus 6 : arrêt Solitudo et arrêt suivant.

www.valamar.com

Ouvert de fin avril à mi-octobre. À partir de 185 € la chambre double en saison. Wi-fi. Parking extérieur gratuit.

Ambiance « Club Med » pour cet immense hôtel de la chaîne Valamar, qui travaille avec des tours opérateurs français. L'établissement, assez impersonnel, est idéal pour les familles et leurs chers bambins. Les chambres sont confortables et décorées sur le thème marin. L'intérêt de l'établissement réside dans le fait qu'il se trouve à deux pas de la plage aménagée dite Copacabana et qu'un club pour enfants proposant diverses activités est en accès gratuit. Piscine extérieure, terrain de volley, de basket, de tennis. Demi-pension et pension complète en option.

## VILLA GLORIA €€

Ulica Iva Račića 3 ☎ +385 20 428 962

www.villa-gloria.com

De 60 € pour une chambre double à 120 € pour un appartement 4 personnes (cash uniquement).

La villa combine la quiétude du bord de mer aux portes de la cité ragusienne (à moins de 150 m de la porte de Ploče et à 70 m de la plage de Banje). Depuis le début des années 1960, cette famille ouvre les portes de son imposante bâtisse. Plusieurs chambres et appartements de très bon standing, tous dotés d'un balcon ou d'une terrasse. Les appartements meublés possèdent une cuisine bien équipée. Des espaces communs agréables, avec une grande terrasse qui donne sur le jardin et la piscine extérieure, un coin barbecue et des commerces à côté.

## SUN RISE OLD TOWN APARTMENTS ★★



Nikole Bozidarevica 7

☎ +385 20 323181

[www.dubrovnik-palace.com](http://www.dubrovnik-palace.com)

*Chambre double de 50 € à 150 €.*

Les appartements Nives se trouvent, pour certains, en plein cœur de ville et pour d'autres du côté de Ploče et du vieux port de Stara Luka. Pour ceux disposés à cet endroit, la vue sur la mer et les remparts de la vieille ville est exceptionnelle : une véritable carte postale ! Il y a en a pour tous les goûts à tous les prix. Nives, la propriétaire, veille sur tout, vous assurant un séjour parfait. Une belle manière de découvrir et de vivre Dubrovnik !

© NIVES







**VILLA KLAIC €€**

9 Sumetska ☎ +385 91 738 4673  
www.villaklaic-dubrovnik.com

Tarifs des locations par personne, selon la catégorie et la saison, de 60 € à 113 € (petit déjeuner inclus).

Vous serez accueilli dans une belle maison blanche à étages et terrasses en gradins. Orientés mer ou jardin, les deux appartements, le studio, les six chambres doubles ou la single sont bien équipés : une kitchenette pour les appartements, l'air conditionné, le Wifi gratuit, le parking gratuit. Services touristiques pour tous (change monnaie, visites guidées...). Bar lounge en terrasse, espace BBQ, échange de livres, jardin et piscine avec vue sur la vieille ville et l'Adriatique. Transferts aéroport possibles et gratuits pour les séjours d'une semaine.

**GRAND VILLA ARGENTINA €€€**

Put Frana Supila 14 ☎ +385 20 440 555  
www.adriaticluxuryhotels.com

Chambre double à partir de 200 € en saison, petit déjeuner inclus. Ouvert de mi-mars à novembre.

Vue imprenable sur la vieille ville depuis la plupart des chambres et la terrasse du restaurant. Les trois villas qui entourent l'hôtel sont classées « monument historique » par la ville de Dubrovnik. Elles sont annexées à l'hôtel et font partie des meilleures offres de la région avec piscine extérieure (eau de mer), piscine intérieure (eau douce). Le complexe est décoré avec raffinement, l'accueil digne d'un 5-étoiles est impeccable. En descendant quelques escaliers, on accède directement à la plage privée et à la mer. Wifi, parking en sus.

**HILTON IMPERIAL DUBROVNIK €€€**

Marijana Blažića 2 ☎ +385 20 320 320 - Bus 1A, B, C, 4, 6.  
www.hilton.com

Compter 349 € la chambre en saison, petit déjeuner inclus. Wi-fi payant dans les chambres. Parking : 27 € par jour.

Luxeux juste ce qu'il faut, le Hilton comprend deux ailes, dont l'une, édifiée en 1897, ne manque pas d'allure. L'ensemble a été rénové en 2005. Les chambres aux lits de grandes dimensions sont très confortables. Certaines bénéficient d'un balcon et d'une vue sur la mer. Piscine couverte et salle de gym, une terrasse pour bronzer au dernier étage ainsi qu'un restaurant (servant en terrasse à la belle saison) et enfin, un lobby-bar avec pianiste en soirée.

**HÔTEL KAZBEK €€€**

Lapadska obala 25 ☎ +385 20 362 999  
www.kazbekdubrovnik.com

De 90 € par chambre double jusqu'à 445 €. Compter plutôt 300 € en saison haute. Wifi et parking gratuits.

Ce château, qui se distingue par son élégance, se situe dans la baie de Lapad, à 3 km de la vieille ville. L'histoire de l'Hôtel Kazbek est riche et complexe. Construit en 1573 par la famille Zamanje, résidence d'été, il fut incendié lors de la Seconde Guerre mondiale. Entièrement rénové en 2008, il a retrouvé son prestige d'antan et dispose aujourd'hui de 13 chambres bien équipées et confortables, d'une agréable piscine avec transats, d'un espace de lecture, d'un restaurant qui propose une cuisine régionale... Très bon accueil.

**NIVES APARTMENTS****[APARTMANI NIVES] €€**

Nikole Bozidarevica 7  
☎ +385 20 323181

www.dubrovnik-palace.com

Chambre double de 50 € à 150 €.



Les appartements Nives se trouvent, sur certains, en plein cœur de ville et pour d'autres du côté de Ploče et du vieux port de Stara Luka. Pour ceux disposés à cet endroit, la vue sur la mer et les remparts de la vieille ville est exceptionnelle : une véritable carte postale ! Il y a en a pour tous les goûts à tous les prix. Nives, la propriétaire, veille sur tout, vous assurant un séjour parfait. Une belle manière de découvrir et de vivre Dubrovnik !

**HÔTEL MORE €€€**

Kardinala Stepinca 33 ☎ +385 20 494 200  
www.hotel-more.hr

Réception au 7<sup>e</sup>. Chambre double avec vue sur la mer de 250 € à 350/400 € en saison. Tarifs promotionnels hors saison.

Les chambres comportent toutes un petit coin bureau, un grand lit, une belle salle de bain. Une vingtaine d'entre elles regardent l'Adriatique et ses méandres de côtes et îlots. Le bar au niveau de la réception fait lui aussi face à la mer. Piscine intérieure avec Jacuzzi, plage privée sur la baie, restaurant et même une cave à vins creusée dans une grotte, terrasse panoramique, autant de points forts pour cet hôtel chic et séduisant. Quarante chambres supplémentaires avec balcon et vue sur la mer ont été ouvertes au printemps 2017.

**HÔTEL STARI GRAD €€€**

Od Sigurate 4 ☎ +385 20 322 244  
www.hotelstarihrad.com

Chambre double à partir de 1 132 kn. Wi-fi. Taxe de séjour et assurance en sus. Fermé du 1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> mars.

Dans la vieille ville de Dubrovnik, vous découvrirez cette ancienne villa de noble famille ragusaine qui a été transformée en hôtel. Elle a par ailleurs été rénovée avec succès en 2013. Ainsi, les huit chambres ont troqué leurs meubles anciens pour des courbures plus design. La terrasse du sixième étage abrite le restaurant Above5 avec une vue à 360 degrés époustouflante ! L'hôtel Stari Grad s'est également doté d'un centre de détente et d'un salon de massage, idéal pour prendre du temps pour soi. Accueil agréable et attentionné.

**THE PUCIĆ PALACE €€€**

Od Puča 1 ☎ +385 20 326 222  
www.thepucicpalace.com

Compter entre 195 € et 980 € selon la chambre et la saison. Petit déjeuner compris.

Un superbe palais baroque en plein centre de la vieille ville. L'endroit est romantique et plein de charme. Les chambres, chacune dans son style, associent des meubles et bibelots d'époque à des objets plus contemporains, comme dans la plus grande suite de l'hôtel, ce canapé ancien en imprimé noir et blanc (imitation vache) et sa salle de bains avec bain bouillonnant. Le service est attentionné et sympathique, chose rare dans un 5-étoiles ! Le restaurant de l'hôtel possède une belle terrasse. Le petit plus, l'accès gratuit à la plage de Banje Beach.

**APPARTEMENTS CELENGA €€**

Svetog Josipa 13 ☎ +385 20 362 900  
www.celengaaapartments.com

2 studios pour 2 personnes, et 1 appartement pour 4 personnes. Tarifs de 75 € à 355 €/jour.

Trois propriétés historiques, classées 4-étoiles, au cœur de la vieille ville, à proximité de la Stradun. Les trois demeures datent du XVII<sup>e</sup> siècle, et la façade a été scrupuleusement respectée. L'intérieur, quant à lui, a été rénové suivant les standards modernes. Les logements sont très bien équipés (coin cuisine, salon, lit douillet, télévision, Wifi, salle de bains...), confortables, spacieux. Il est conseillé de réserver à l'avance. D'autres appartements et villas sont proposés dans d'autres quartiers de la ville. Bon accueil.

**APPARTEMENTS PERVANOVNO €€**

Vatroslava Lisinskog 43-59 ☎ +385 20 362 900  
- Bus n° 6.

www.pervanovoapartments.com  
De 67 à 357 €/jour.

14 appartements dans 8 villas, situées à Lapad, à 300 mètres d'une des plus belles plages de Dubrovnik. Neufs et bien équipés, ces appartements, au mobilier contemporain, disposent de la climatisation, de la télévision à écran plat, lecteur DVD, Wifi, machine à laver et balcon avec vue sur la mer. Les surfaces varient de 60 à 120 m<sup>2</sup>, avec 2 à 3 chambres à coucher, une cuisine, un salon spacieux et confortable et plusieurs salles de bains. À proximité, se trouvent une épicerie et un arrêt de bus à destination de la vieille ville.

**VILLA FRANICA €**

Ivana Zajca 43 ☎ +385 20 362 900  
Située à Lapad (bus 6).

www.villafranca.com  
Tarif de la villa, de 600 € à 1 200 € par jour selon la saison. Parking et connexion Internet.

Nichée dans la nature et directement au bord de la mer aux eaux cristallines, à l'écart de la foule et tout de même proche de la ville, la Villa Franica, de 180 m<sup>2</sup>, peut héberger au total 9 personnes et vous propose une opportunité de séjour calme en groupe. L'intérieur est particulièrement soigné dans un style moderne et méditerranéen. Au total, 5 chambres très confortables et spacieuses, disposées sur 3 niveaux. Jardin, piscine, que du bonheur. Également compris dans ces services de haut niveau, un service de ménage et d'entretien de la piscine et du jardin.

# SE RÉGALER



**V**ous aurez l'embaras du choix, partout des restaurants de fruits de mer et poissons, mais évitez les établissements de la rue Prijeko, trop attrape-touristes - sauf le Nishta ! Plus chers qu'ailleurs mais toujours de qualité, les classiques tiennent leur réputation, comme le Posat, avec vue sur les remparts, le 360 qui domine le port, la table gastronomique de l'Hôtel Bellevue (Vapor), le Proto Fish, une institution mais aussi le Nautika, les tavernes (*konoba*) Veranda ou Pjat. Autres spécialités de Dubrovnik, les bars à vins qui jouent volontiers la carte de la bistronomie. Autour d'un plateau de fromage/charcuterie ou/et de tapas locales, on découvre des cépages régionaux, de Dalmatie du Sud (Pelješac ou Konavle). Et pour les végétariens, le Nishta est toujours là ! Pensez à réserver.



## 360° RESTAURANT €€€

Svetog Dominika b.b. ☎ +385 20 322 222

Vers l'église St. Sébastien.

360dubrovnik.com

Ouvert du mardi au dimanche de 18h30 à 22h30.

Bar lounge de 19h à 23h. Compter au minimum 100 € pour un repas.

D'abord, on tombe sous le charme du cadre historique, de la vue exceptionnelle sur les remparts, de la décoration contemporaine sans faute de goût. L'expérience gastronomique unique à laquelle on participe ici coûterait quatre fois plus cher à Paris ou à Londres. Au menu, une dégustation de produits finement sélectionnés, préparés par le chef Jeffrey Vella dans une cuisine ouverte afin de prolonger le voyage culinaire, présentée dans des plats pleins d'imagination. On terminera au lounge bar, un verre à la main en jouissant du splendide panorama sur le vieux port.

## ABOVES €€€

ul. od Sigurate 4 ☎ +385 20 322 244

www.above5rooftop.com

Ouvert de 7h30 à 23h30 en saison (seulement le midi le reste de l'année). Compter entre 25 et 35 € pour un plat.

En arrivant depuis la porte Pile, engouffrez vous dans la deuxième rue étroite à gauche de Stradun puis empruntez les escaliers de l'hôtel Stari Grad jusqu'au 5<sup>e</sup> étage où vous attend une petite terrasse avec une vue spectaculaire à 360° sur la vieille ville. Idéal pour une soirée romantique ou simplement pour vous détendre autour d'un verre, le restaurant sert des spécialités de la mer à base de produits locaux frais du marché accompagnés d'herbes sauvages recueillies à la main. À ne pas manquer, le homard poché servi avec des pâtes maison.

## KOPUN €€

Poljana Rudera Boskovic 7

☎ +385 99 212 9880

En face de l'église des Jésuites.

www.restaurantkopun.com

De mars à mi-novembre, de 11h à 23h.



© KOPUN

Le Kopun sert une cuisine de qualité qui puise dans des traditions culinaires ancestrales, comme le chapon cuisiné à l'orange et au miel ou le brodet (poisson) en ragout. Le service sort du lot, alors que sa terrasse face à l'église des Jésuites en fait un lieu romantique par excellence. L'établissement dispose d'un menu en français. Le midi, l'établissement propose des plats qui varient régulièrement. Et pour les fans de *Game of Thrones*, le restaurant vient de lancer un menu unique dédié entièrement à la série, servi seulement à l'heure du déjeuner !

## AZUR DUBROVNIK €

Pobjana 10 ☎ +385 20 324 806

Dans une ruelle qui part derrière la cathédrale, vers les remparts.

www.azurvision.com

Ouvert tous les jours en saison de 12h30 à 23h pour la cuisine, de 12h30 à 22h de novembre à avril.

Près des remparts, côté Buža Bar, dans une ruelle calme, un restaurant où s'opère une fusion originale entre cuisine croate et asiatique. Ce qui fonctionne bien car les deux influences, culturelle et gastronomique, se rejoignent sur les poissons, les fruits de mer, les légumes. Exemples, thon de l'Adriatique mi-cuit aux pousses de soja, crevettes avec sauce aux noix de cajou épicées ou sautées au piment-basilic, bœuf à la thaï et légumes grillés, pain maison... Plats à l'ardoise, produits frais, service rapide dans une ambiance jazzy. N'oubliez pas de réserver !

## BARBA €

Boškovićeva 5 ☎ +385 91 205 3488 - 5<sup>e</sup> ruelle en partant de la tour de l'horloge, ou sur la gauche quand on avance en provenance de Pile.

Ouvert de 11h à minuit en saison (11h-18h hors saison). Wi-fi. Compter entre 60 kn et 80 kn le burger.

On vient au Barba pour prendre son casse-croûte de la mer dans une menue boutique décorée dans des tons marins. Vous voici arrivé dans ce qui constitue un fast-food au sens noble du terme (vous êtes servis en 15 min), qui emprunte à la tradition culinaire ragusaine et aux ingrédients locaux : les crustacés. Les spécialités de la maison, le burger au poulpe, les fritures maison (calamars, petits poissons, crevettes...) et les huîtres fraîches en provenance de Ston. Sert aussi des salades et sandwiches. Sur place ou à emporter.

## DALMATINO

LA CUISINE CROATE  
SERVIE AVEC ÉLÉGANCE  
EN PLEIN COEUR DE DUBROVNIK

Le Dalmatino est un restaurant familial qui a ouvert 10 ans auparavant. Il se situe dans le centre historique de Dubrovnik, rue Prijeko, une artère parallèle à la rue principale. Il est possible de s'y arrêter lors des différents moments de la journée, au petit-déjeuner, au déjeuner ainsi qu'à l'heure du dîner.

Dans cet établissement qui attache une grande importance à la qualité du service, les plats proposés révèlent les grands standards de la cuisine croate, mais servis avec une touche d'originalité. Des mets de qualité à savourer dans une ambiance agréable, deux points essentiels pour l'ensemble du personnel.

Depuis l'ouverture du restaurant, l'offre est basée sur des produits frais et de qualité et la clientèle a l'occasion de découvrir le meilleur de la cuisine dalmate, que l'équipe en cuisine s'attache à présenter avec modernité. C'est pour cette raison que le slogan de l'établissement est « Traditional cuisine with a twist », que l'on pourrait traduire par « Une cuisine traditionnelle avec quelque chose en plus ».

Si le Dalmatino est un restaurant qui séduit les clients, c'est aussi pour son atmosphère, qui est animée en terrasse, avec une combinaison de personnes qui mangent, pendant que d'autres flânent dans la rue piétonne. À l'intérieur, les deux salles décorées avec élégance propose une ambiance plus calme, tout en restant conviviale.

Pour Robert Jasprica, gérant du Dalmatino, ce qui le séduit le plus dans son métier sont les interactions avec des personnes venues du monde entier, des personnes à qui il offre dans les assiettes une facette de la Croatie, gourmande et raffinée.

**KONOBA DALMATINO**

Prijeko 15

☎ +385 20 323 070

[www.dalmatino-dubrovnik.com](http://www.dalmatino-dubrovnik.com)



© DR

© DR

© DR

**BOTA ŠARE €**

Od Pustjerne bb ☎ +385 20 324 034 - Assez difficile à trouver : prendre la ruelle qui passe sous le restaurant Amoret et mène au musée maritime. [www.bota-sare.hr](http://www.bota-sare.hr)

Ouvert de 11h à 23h de mars à début novembre. A partir de 40 kn le set de sushis. Réserver en soirée.

Un restaurant de sushis à Dubrovnik ? Avec tous les crustacés et poissons de qualité qui peuplent les eaux ragusaines, on aurait tort de s'en passer ! Surtout que Bota Šare prépare avec beaucoup de justesse makis, sashimis et autres roulés californiens. Les huitres viennent directement de Ston, elles sont aussi servies frites comme le veut la tradition culinaire locale. L'endroit est charmant, presque décalé avec ses tables en tête-à-tête, perchées sur la pierre ! Vous découvrirez donc la version cuisine japonaise proposée à Dubrovnik.

**BUFFET ŠKOLA €**

Antuninska 1  
☎ +385 20 321 096

Ouvert tous les jours de 8h à 22h (jusqu'à 19h hors saison). À partir de 30 kn le sandwich. Espèces uniquement.

Une sandwicherie locale que tout le monde connaît ici et qui satisfera toujours, quelle que soit la faim. Ici ce sont des sandwiches faits maison à base de pain grillé, de jambon dalmate et de fromage à l'huile d'olive, des tranches de tomate à base de produits frais. Tous ces éléments assemblés sont cuits dans un four en brique, ce qui apporte aux sandwiches un goût d'authenticité. Škola, qui signifie « école » en croate, fut longtemps le refuge des écoliers, un passé revisité dans le décor de cette adresse familiale. Très appréciée.

**GIL'S LITTLE BISTRO €€**

Petilovrijenci 4 ☎ +385 20 321 168 - 7<sup>e</sup> ruelle en partant de la porte Pile, sur la gauche.

Ouvert tous les jours de mai à fin septembre, de midi à minuit. A partir de 180 kn le plat principal. Wi-fi.

Le dénommé « Gil » n'est plus aux fourneaux mais le nom a été conservé tout comme la ligne gastronomique. La carte, résolument inspirée par la France, fait appel aux ingrédients phares de la région pour accommoder viandes et poissons. On ne sera donc pas surpris de voir le gratin dauphinois cohabiter avec les légumes grillés. Pour ceux en manque de gastronomie française mais ouverts au mélange des cultures. Ambiance agréable et population diversifiée. Service attentionné et assiettes présentées avec élégance. Bonne carte des vins également.

**KONOBA DALMATINO €€**

Prijeko 15 ☎ +385 20 323 070  
[www.dalmatino-dubrovnik.com](http://www.dalmatino-dubrovnik.com)

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Réserver. Entrée/plat ou plat/dessert autour de 30 €.

Caché derrière une porte de la rue Miha Pracata, c'est peut-être le restaurant le plus difficile à trouver dans la vieille ville. Et pourtant c'est très certainement la meilleure konoba de Dubrovnik ! Relation de cause à effet ? Le terroir local est à l'honneur avec une touche de modernité, il était temps ! On peut s'y rendre les yeux fermés (si l'on trouve son chemin) pour y déguster une cuisine fraîche et des plats joliment dressés. L'équipe, très hospitalière et passionnée saura vous guider dans les cartes et choix du moment. Gros plus de l'établissement : une surprenante carte des vins sélectionnés par le propriétaire originaire de Pelješac.

**KONOBA JEZUITE €€**

Poljana Rudera Boškovića 5  
☎ +385 99 596 8801

Ouvert tous les jours, de 11h à 23h. Entrée/desserts entre 5 et 11 €, plats aux alentours de 20 €.

La Konoba Jezuite est une valeur sûre à Dubrovnik. Le restaurant propose une carte variée et une cuisine de qualité tournée autour de la gastronomie locale et des produits du terroir. Le restaurant est situé sur la place Poljana Rudera Boškovića, également appelée Jezuite. La belle terrasse de la konoba, au pied de l'église Saint-Ignace est appréciable. Les plats sont servis avec professionnalisme sur de belles assiettes qui mettent l'eau à la bouche. Belle carte des vins et desserts variés que l'on n'oubliera pas de prendre pour terminer en beauté le repas.

**LADY PI-PI €**

Antuninska 23  
☎ +385 20 321 154

Ouvert en saison de 9h à 23h (fermé de novembre à avril), cuisine fermée de 15h à 18h30. A partir de 65 kn.

Après une ruelle en pente et une ascension non négligeable, on arrive à bon port dans ce grill-restaurant. Depuis la terrasse verdoyante, on aperçoit les toits roses de Dubrovnik et l'Adriatique en arrière plan. La terrasse perchée dans les hauteurs de la vieille ville est un enchantement. Le décor est réjouissant, la cuisine aussi. Les poissons sont croustillants à souhait et les grillades savoureuses. Attention, succès oblige, le lieu est souvent plein mais n'accepte pas les réservations, donc si vous ne venez pas assez tôt (ou tard) prévoyez de faire la queue !

**LUCIN KANTON** €€

Ul. od Sigurate, 4a  
 ☎ +385 20 321 003

Ouvert toute l'année sauf le lundi de 11h45 à 22h30. Compter 5 € pour les tapas, 20 € pour les plats.

Nichée dans la rue étroite d'Od Sigurate, une cuisine ouverte sur un mobilier blanc et simple avec quelques tables à l'extérieur, ce lieu modeste de prime abord recèle pourtant une vraie richesse culinaire sous les doigts experts du chef Ante Matkovic. Offrant un menu créatif dont les spécialités de tapas, vous trouvez également des plats traditionnels méditerranéens avec une touche de modernité : marinades de saumon, risotto au poulpe, bifteck aux truffes, en plus d'un grand choix de fromages et de crus de la région pour finir avec le gâteau fait maison.

**MARCO POLO** €€

Lučarica 6 ☎ +385 20 323 719  
 www.marcopolo-dubrovnik.com

Ouvert tous les jours de 8h à 23h.  
 Plats à la carte à partir de 10 €.

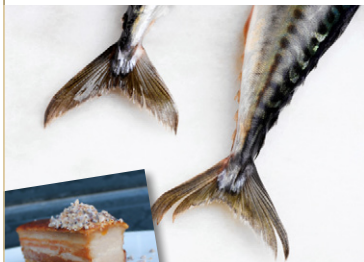
Dans une ruelle perpendiculaire au Stradun, les tables extérieures sont installées dans une cour charmante d'un immeuble ancien. Le personnel souriant vous accueille et vous guide sur la carte. Ici on se laisse enfin porter et on se régale sans se ruiner. À la carte, les idées fusent : carpaccio de poulpe, jambon fumé et confiture de figue, *fuzi* d'Istrie aux crevettes et truffes, pavé de thon au sésame, canard grillé à la framboise, poisson du jour et coquillages... Pour accompagner le tout, belle carte de vins croates. Pensez à réserver.

**NISHTA** €

Prijeko b.b ☎ +385 20 322 088  
 www.nishtarestaurant.com

Ouvert de 11h30 à 23h, sauf pour Noël et le nouvel an. Fermé le dimanche. Plats entre 60 kn et 110 kn.

Le jeune couple helvético-croate a ouvert le premier restaurant végétalien de Dubrovnik. Original dans cette rue si touristique. Ceux qui pensent qu'un régime sans viande rime avec tristesse feraient bien d'aller tester cette adresse. Le monde entier s'invite dans les assiettes du Nishta (*ništa* signifie « rien », « vide » en croate, et « état méditatif avant le nirvana » en sanskrit). Ici, tout est fait maison, à base d'ingrédients frais et de qualité, mais attention, les plats sont parfois très épicés et le piment fort. Renseignez-vous avant de passer commande !

RESTAURANT  
**MARCO POLO**

6 Lučarica

Tél. +385 20 323 719

www.marcopolo-dubrovnik.com



**OLIVA GOURMET €**

Cvijete Zuzorić 2

☎ +385 20 324 076

www.pizza-oliva.com

Ouvert tous les jours de 10h à 23h

(fermé en février). A partir de 57 kn la pizza.

Dans la catégorie pizzeria, Oliva fait partie des plus connues de la vieille ville et se révèle une valeur sûre. C'est en tout cas celle que vous recommanderont les locaux. Hormis les classiques, goûtez la pizza à la *rucola* (roquette) ou laissez-vous tenter par les autres versions proposées. Au menu aussi les plats de pâtes fraîches, le tout accompagné d'un vin de pays que l'on vous aura conseillé. Le rapport qualité-prix est assez correct, l'ambiance animée comme si l'on était en Italie et diversifiée grâce aux locaux et aux touristes. Bon service.

**PIKNIK DUBROVNIK €**

☎ +385 98 1751 103

www.piknikdubrovnik.com

Dalmatian Market Piknik pour 2 : 600 kn.

Deluxe Market Piknik pour 2 : 700 kn.

Les plats d'Alex, une jeune femme venue du Canada et installée en Croatie depuis une dizaine d'années, mijotent pendant des heures. C'est tout le secret de la saveur des succulents paniers pique-nique qu'Alex prépare sur commande et qu'elle livre dans un sac à dos réfrigéré, avec un Ice-tea ou une limonade fait maison et un bon cru local, vin blanc ou rouge au choix (ou bien bières au choix). La formule contient quelques fromages locaux, des en-cas cuisinés, du jambon cru, des olives, un dessert maison et des fruits de saison.

**PORTUN €**

Od Sigurate 2

☎ +385 99 801 4535

Ouvert tous les jours de 11h30 à 22h30 en saison. Compter une moyenne de 20 € pour un repas complet.

Vous ne savez pas où aller ? Quoi manger ? Juste une petite faim ? On n'arrive pas à se décider ? Allez chez Portun, une valeur sûre. Au menu, une nourriture simple à prix raisonnables dans les murs de la vieille ville. Service rapide toute la journée. Une belle équipe dynamique et charmante guide votre repas de telle sorte que vous risquez de revenir vous attabler ici avant la fin de votre séjour. Pour conclure votre repas, goûtez le délicieux *Lava kolač* en dessert, un soufflé au chocolat accompagné d'une crème glacée. Bon appétit.

**PUPU TAVERN €**

Miha Pracata 8

☎ +385 20 32 35 55

www.pupodubrovnik.com

Ouvert de 8h à minuit tous les jours, toute l'année. De 65 à 190 kn le plat principal.

Dans la vieille ville, où il est si difficile de faire son choix entre toutes ces enseignes touristiques côte à côte, la petite taverne de Pupo, fait figure de joker. Cet établissement à la décoration intérieure cosy possède des tables alignées en plein air dans la ruelle. On y sert le petit-déjeuner et, midi et soir, steaks de poisson, risottos de la mer, crustacés et woks au bon rapport qualité prix. En douceurs sucrées, gâteaux et pâtisseries ancestrales à base de citron, d'orange, de carottes, d'amandes accompagnés de chocolat, un délice !

**RESTAURANT KLARISA €€**

Ulica Paska Miličevića 4 ☎ +385 20 413 100

Sur la droite en pénétrant dans la vieille ville par la porte Pile.

www.klarisa-dubrovnik.com

Ouvert tous les jours de 10h à minuit, d'avril à novembre. Compter 180 kn et plus pour le plat principal.

Cet élégant restaurant installé dans l'ancien cloître des Clarisses (sur la droite en pénétrant dans la vieille ville par la porte Pile) jouit d'un cadre privilégié. Au choix, selon la saison : la terrasse dans le cloître, la salle à manger sous les voûtes ou le bar. La carte, inventive, est travaillée de manière semi-gastronomique. Ainsi le carpaccio de poulpe, servi sur un lit de pousses vertes ou encore les raviolis noirs à l'encre de seiche. Le soir, on allume les chandeliers et les clients ont droit à un petit concert acoustique

**RE JOIGNEZ-NOUS**

sur les

**RÉSEAU  
SOCIAUX**et participez à nos  
**jeux-concours !**

**AMFORA €€**

Obala Stjepana Radica 26 ☎ +385 20 419 419  
www.amforadubrovnik.com

Ouvert tous les jours, toute l'année, de 8h à minuit. Compter une trentaine d'euros pour un repas. Wifi.

A Dubrovnik, il faut souvent s'échapper des rues bondées et touristiques pour trouver les meilleures adresses, au bon rapport qualité/prix, et se rendre où les locaux vont. Voilà donc une bonne raison d'aller au port de Gruž et Lapad. Chez Amphora, la cuisine est plutôt raffinée et parfumée. Côté carte, le chef en pince indubitablement pour le poisson mais le steak de bœuf Angus ou la *pašticada* (ragoût) de veau ne sont pas oubliés. La salle est très agréable avec la cuisine ouverte et le service, impeccable. Une belle terrasse de l'autre côté du restaurant.

**BISTRO 49 €**

Obala Ivana Pavla II 49  
☎ +385 20 891 038

Ouvert tous les jours de 8h à 23h. Burgers à partir de 49 kn. Spécialités locales.

Situé à quelques mètres à peine de la gare routière principale, le Bistro 49 est l'endroit idéal pour poser son sac en toute détente en attendant l'arrivée du bus ! Si vous devez partir tôt, sachez que l'établissement sert d'excellents petits déjeuners mais aussi des formules adaptées pour le midi et le soir. Le service est rapide, le personnel souriant et les tarifs raisonnables. Les soirs de rencontres sportives offrent l'occasion de passer une bonne soirée avec les locaux tout en goûtant aux succulents burgers accompagnés de bières artisanales...

**BISTRO IZVOR €€**

1 Rožat Gornji  
☎ +385 95 396 0777

<https://bistroizvor.wixsite.com/bistro-izvor>  
A partir de 80 kn environ.

Envie d'un cadre idyllique ? Les tables du Bistro Izvor, tout près de la source de la rivière Dubrovačka, au nord de Gruž, vous enchantent. En plus de cela, la cuisine n'est pas en reste. Vos bons plats de viande et de poisson seront accompagnés des bruits agréables de l'eau et de la nature. Chacun d'entre eux est servi sur des assiettes élégamment présentées, par des serveurs souriants et attentionnés. Bonne carte de vins locaux. N'oubliez pas de fondre pour un dessert savoureux, touche sucrée en fin de repas fort appréciable.

**BON APPETIT €**

Obala Stjepana Radica 31  
☎ +385 20 313 430

Ouvert tous les jours en été de 8h à 23h.  
Petit déjeuner 40 kn et 60 Kn, plats chauds autour de 70 kn.

Au Port Gruž, juste en face de l'embarcadère des bateaux, un établissement qui propose le petit déjeuner salé ou sucré avec jus de fruits frais, smoothies, café ou gourmands. Toute la journée, des boissons fraîches ou chaudes, cocktails avec ou sans alcool. Le midi et soir, un service de plats froids ou chauds, des pizzas, tartines avec charcuterie de pays/salade, sandwich club, hamburger, burritos de poulet, *čevapčići*/frites. Côté mer, spaghettis aux fruits de mer, encornets/*blitva* ou papillote de poisson avec légumes méridionaux.

**OTTO TAVERNA €**

Nikole Tesle 8 ☎ +385 20 358 633  
Entre Lapad et Gruž, au bord du petit port.  
www.tavernaotto.com

Du lundi au samedi, de 12h à 16h, et de 19h à 23h [dimanche ouvert de 17h à 23h]. A partir de 120 kn le plat principal.

Une bonne trouvaille que ce restaurant qui fait la jonction entre Lapad et Gruž. Dès les beaux jours, l'établissement sert dans une cour terrassée. Otto joue la carte brasserie locale et internationale, celle de la simplicité avec 4 à 5 propositions de viandes grillées (goûtez les spare ribs de la maison !), poissons et quelques desserts dont un fameux fondant au chocolat. Une adresse idéale en soirée, si l'on fait abstraction du trafic de voitures sur la rue ! Souvent plein, pensez à réserver. Fermé un mois en janvier-février.

**PANTARUL €€**

Ulica kralja Tomislava 1 ☎ +385 20 333 486  
Bus 6.  
www.pantarul.com

Ouvert du mardi au dimanche de 12h à 16h et de 18h à 0h [dernier service à 23h].

Voici l'un des meilleurs restaurants dans le quartier Lapad ! Pantarul surfe allègrement sur la nouvelle vague culinaire qui balaie Dubrovnik, avec des produits locaux, extra-frais, qu'on retrouve dans les tapas de la semaine ou sur la carte saisonnière. Les propriétaires, un couple croate passionné de cuisine et de décoration, prône le fait maison et l'authenticité. Et pour preuve ! Contrairement à la plupart des établissements du Dubrovnik, Pantarul est ouvert toute l'année (sauf en janvier-début février) à la recherche d'une clientèle locale.

## GUSTA ME €€

Hvarska ul. 2 ☎ +385 20 42 00 13

www.gustame-dubrovnik.com

Ouvert de 10h à minuit en saison.

A partir de 80 kn le plat principal.

Une terrasse distinguée, au pied du téléphérique, à proximité de la porte de Ploče, annonce cette adresse fraîche et discrète. Le menu du Gusta Me fait bien entendu figurer crustacés et poissons (moules à la buzarra, pêche du jour, langoustines...), mais aussi de savoureux risottos et des pâtes fraîches. Pour les fאים plus modérées, à midi, des plats plus légers et moins onéreux tombent à pic. Le soir, on dîne au son de la musique acoustique. Le restaurant sert également de bons petits déjeuners. Service attentionné et souriant.

## KONOBA DUBRAVA €

Bosanka ☎ +385 95 420 4000 - Dans le village de Bosanka à une dizaine de kilomètres de Dubrovnik, prendre la E 65 en direction de la riviéra sud (Kupari - Mlini - Cavtat), et prendre la petite route qui monte vers les hauteurs de Dubrovnik. Difficile de s'y rendre sans voiture (prendre un taxi).  
www.konobadubrava.com

Ouvert tous les jours de 10h à minuit. Musique live le samedi. Compter 150 kn par personne pour le repas.

En retrait de l'agitation de la vieille ville, ce restaurant, aux allures de grande ferme, est situé dans le village de Bosanka, sur les hauteurs de Dubrovnik, non loin du mont Srđ. On y sert toutes sortes de spécialités dalmates préparées à l'ancienne : ici, les viandes rôties sont cuites avec les pommes de terre, et des oignons sous la *peka*. Cela prend du temps, donc on commence par la *grappa* de la maison (avec modération), une soupe, des légumes grillés ou une salade. Le fromage frais de brebis se consomme en entrée, avec le vin local.

## POSAT €€

Uz Posat 1

☎ +385 20 421 194

Ouvert tous les jours de 11h à 23h.

Compter entre 15 et 20 € pour un plat principal.

Un beau cadre face aux remparts pour ce restaurant à la terrasse agréable et la carte plutôt semblable à la quasi-totalité de tous les restaurants de la ville. Poissons et crustacés sont présentés en début de repas. L'originalité du Posat ? Le barbecue en pierre, sur le lequel le chef fait griller légumes, viandes et poissons, garant des modes de cuisson traditionnels. Le poisson du jour, vendu au kilo, est intéressant à partager en groupe. Mais l'accompagnement, légumes vapeur, est un peu juste. C'est un peu cher tout de même !

## RESTAURANT KOMARDA €

Frana Supila bb ☎ +385 20 311 393

www.komarda.hr

Horaires d'ouverture : 8h-2h. Menu midi.

Ouvert toute l'année. Réservation recommandée.

Vous trouverez le Komarda à la sortie des remparts, à environ 50 m après la porte Ploče, en prenant sur la droite, juste avant le club Eastwest. Ce restaurant s'est installé dans un ancien parc en terrasse étagée. On y accède par des marches qui descendent vers l'établissement puis sur les rochers face au vieux port. Autant dire une superbe vue de la plupart des tables. Authentique, la cuisine méditerranéenne est de qualité, les poissons entiers dans l'assiette et les légumes grillés juste à point ont le goût de la bonne cuisine familiale. Apprécié des Croates.

## RESTAURANT NAUTIKA €€€

Brsalje 3

☎ +385 20 442 526

www.nautikarestaurant.com

Ouvert fin mars tous les jours de 12h à 24h. À la carte de 340 à 440 kn. Menus de 820 à 920 kn. Réserver à l'avance.

À l'entrée de la vieille ville du côté de la porte Pile, ce restaurant-bar est une référence. Les mets servis sont à la hauteur de la réputation du lieu, tous les poissons et crustacés y sont excellents. La vue de la terrasse qui regarde la baie côte pont de Pile, la qualité du service donnent à cet endroit une longueur d'avance pour les esthètes et les gastronomes. Un peu cher, à moins de choisir le menu midi très abordable, mais on en a un pour son argent. On y parle français et la carte est rédigée dans la langue de Molière.

## SESAME INN €

Dante Alighieria ☎ +385 20 412 910

www.sesame.hr

Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Compter 100 kn pour un plat.

Un bon petit restaurant en dehors de la vieille ville. Une fois passée la porte de Pile, il faut prendre la direction de l'hôtel Hilton, légèrement plus haut sur la gauche se trouve cette belle adresse aux allures de salon de thé. On est loin du restaurant typique ragusain et ça nous plaît ! Pas de terrasse en ruelle, ni de vue sur mer, pas de décorations stéréotypées, une belle adresse bien différente, nichée dans une belle bâtisse du XIX<sup>e</sup> entourée de verdure. Si besoin de logement, n'hésitez pas à vous renseigner : des chambres sont à louer à l'étage.

# FAIRE UNE PAUSE



**L**a vieille ville recèle nombre de cafés-bars, le long des voies perpendiculaires ou parallèles au Stradun, notamment sur Antuninska, Palmotićevea, Vetranovićevea, Zamanjna, depuis la Porte Pile. L'été, ces ruelles sont envahies par la marée festive en soirée. Au-delà de la rue Prijeko, c'est nettement plus calme. A l'ouest du Stradun, la place Bunićevea Poljana, est également très fréquenté en soirée. Non loin, la rue Miha Pracata aligne deux pubs irlandais. Sans oublier le *beach-bar* Dodo, ceux de Lapad et Babin Buk et les deux fameux *buža*. La plupart sont ouverts jusqu'à 2 h du matin. A Lapad-Gruž, on trouve également toute une enfilade de cafés et bars sur la promenade piétonne qui conduit à la mer (Setaliste kralja Zvonimira) au port (Lapadska Obala).

## ART CAFÉ

Braniteljia Dubrovnika 25 ☎ +385 95 866 0411  
A Boninovo. Bus 1A, 1B, 1C, 3, 4, 6, 9.

*Ouvert de 9h30 à minuit tous les jours et jusque 2h en saison. 30 à 40 kn le smoothie. Wifi.*

Un café-bar très fréquenté de la jeunesse locale, installé sur la terrasse et la véranda d'une villa de Boninovo, à quelques pas de la porte de Pile et de la plage de Danče. La maison sert des alcools ainsi que de délicieux smoothies. Ici, tout y est moins cher que dans la vieille ville. A l'intérieur, plusieurs petits espaces, une déco arty et une ambiance musicale, qui déborde largement dans la rue aux beaux jours quand tout est ouvert. Bref, une bonne adresse, qui a pour seul inconvénient de donner sur une rue à la circulation dense en journée.

## BANJE BEACH CLUB & RESTAURANT

Frana Supila b.b. ☎ +385 20 412 220  
www.banjebeach.com

*Restaurant ouvert tous les jours de 11h à minuit, night-club de 22h à 6h en saison (50 kn l'entrée au night-club).*

En journée, on peut y louer des matelas avec parasols, se faire servir des fruits fraîchement pressés en contemplant les remparts de la vieille ville, se baigner. Le restaurant propose des salades, poissons ou une cuisine méditerranéenne. L'après-midi, le bar lounge prend le relais jusqu'au soir, où l'on vient entre amis pour les cocktails, les diners et la musique électronique qui coule à flots. La nuit, l'endroit se transforme en piste de danse face à la mer : entrée payante l'été.

## LA BODEGA

Lučarica 1 ☎ +385 99 499 1187

A proximité de la tour de l'horloge.

*Ouvert tous les jours en saison de 8h à... tard. 45 kn le verre de vin et environ 100 kn la formule petit-déjeuner.*

Cet établissement zagrebois a récemment investi l'extrême sud croate, en s'établissant dans un hôtel particulier du XVI<sup>e</sup> siècle en plein sur le stradun. Autant dire que c'est un géant avec ses quatre étages dédiés au vin et autres cocktails, mais aussi aux petits déjeuners (et aux tapas) ! Le lieu a su garder son charme d'antan. Ses volets verts, toujours ouverts, sont devenus le point de ralliement des fêtards ragusains. On y vient donc toute la journée, on prend le temps puis, le soir venu, l'ambiance se dynamise et l'on reste ici jusque tard dans la nuit.

## CAFÉ BAR BUŽA

Crijevićeva 9 ☎ +385 95 883 1750 - Pour y accéder du Stradun, remonter la ruelle Od Marguerita, au sud, suivre la pancarte « cold drink » et après avoir dépassé l'église jésuite, prendre sur la gauche - www.cafebuza.com  
*Ouvert de 8h à 2h, de mai à fin octobre (toute l'année par beau temps). 40 kn la bière.*

*Buža* signifie *trou* dans le dialecte dubrovnicois. Ce qui ressemble à s'y méprendre à une paillote de fortune est en réalité une ouverture dans les remparts de Dubrovnik, qui, à ce niveau-là de la vieille-ville, sont accrochés aux rochers. Pour y aller, c'est tout une aventure. Une fois parvenu à l'entrée du Buža, il faut descendre des petites marches et passer par le *trou* dans les fortifications. A chaque fois, c'est une petite aventure. Personnes sensibles au vertige s'abstenir ! Et le meilleur moment pour boire un verre ? Au coucher de soleil.

## CAFÉ FESTIVAL

Stradun 28 ☎ +385 20 321 148 - Au début de Stradun, sur la gauche en venant de Pile.  
www.cafefestival.com

*Ouvert tous les jours, de 7h30 à 2h en saison, de 8h à minuit hors saison. Wifi.*

Cet élégant café fait de l'œil aux passants. La terrasse très scénique n'a pas son pareil au cœur de Stradun : à gauche, c'est la porte Pile et, en ligne droite, la Tour de l'horloge. L'intérieur est strié de poutres anciennes. Festival fait aussi bien café avec formule brunch / petit déjeuner, restaurant ou encore salon de thé avec pâtisserie. Le soir, à partir de 19 h, le pianiste sait mettre l'ambiance, en concert *live*. Tout cela a bien évidemment un coût. Les petits déjeuners ne sont pas loin d'être hors de prix, par exemple ! Un endroit cher mais élégant.

## CAVE BAR MORE

Nika i Meda Pucića 13 ☎ +385 20 494 200  
Bus 6 : Pošta Lapad. Bar de l'hôtel More situé Ul. kardinala Stepinca 33  
www.cavebar-more.com

*Ouvert tous les jours de 10h à minuit en saison.*

*Cocktails à partir de 62 kn.*

*Bières à partir de 30 kn. Wifi.*

L'hôtel More, situé au centre de la baie de Lapad, abrite un lieu absolument insolite qu'il ne faut pas manquer de découvrir. On descend sous le niveau de la mer pour pénétrer dans une grotte, où un bar futuriste, accessible par l'ascenseur, a été aménagé sous l'hôtel. Idéal pour surprendre sa moitié car le lieu est plutôt intimiste ! Une fois sur place, si vous préférez regarder la mer, des vues splendides sont réservées aux tables installées face au bar du hall d'entrée ou en terrasse panoramique. Prêts pour l'expérience ?

## D'VINO WINE BAR

Palmotićevo 4A ☎ +385 20 321 130  
Dans la troisième ruelle de la vieille ville en partant de la porte Pile.  
www.dvino.net

*Ouvert tous les jours (fermé de décembre à février) de midi à 2h du matin.*

Ce petit bar à vins, au design soigné, est caché dans une de ces ruelles perpendiculaires au Stradun, côté gauche quand on remonte la célèbre allée en arrivant de Pile. Vous pourrez y tester les vins croates avec confiance. Les serveurs connaissent parfaitement la région de Dubrovnik ! La carte fait figurer les grands crus de la région comme le fameux *dingač* de Pelješac, des vins de toute la Dalmatie, d'Istrie, de Slavonie et d'ailleurs. Excellents et copieux plateaux de fromages et de charcuterie pour accompagner le tout. Ambiance festive en soirée.

## GRADSKA KAVANA ARSENAL

Pred Dvorom 1  
☎ +385 20 321 202  
www.nautikarestaurants.com

*Ouvert tous les jours de 8h à minuit et plus, de 8h à 23h en hiver. Environ 25 kn le café. Wi-fi.*

C'est le plus grand café de Dubrovnik, mitoyen du Palais du Recteur. Il a su préserver son cachet ancien, son atmosphère conviviale et garder sa clientèle de locaux toute l'année. La terrasse regarde l'église Saint-Blaise, le palais Sponza, la perspective du Stradun. Autant dire un site privilégié ! L'intérieur, rénové en 2005, est soigné. Parfait pour le petit déjeuner, pour une pause sucrée à toute heure (comptoir à pâtisserie), pour un cocktail ou juste pour un café. Prix plus élevés que la moyenne mais à faire au moins une fois.

## MALA BUŽA BAR

- Le plus proche du port des deux Buža. Depuis la cathédrale, prendre la ruelle Ilije Saroke et pénétrer par l'entrée en poussant la porte verte dans les remparts. Ou prendre au-delà du restaurant Azur, au bout de la ruelle Pobjana.

*Ouvert de 9h à 2h, de fin avril à fin octobre (jusque 20h-21h en juin, septembre, octobre).*

A Dubrovnik, un Buža (traduisez « trou » dans les remparts) peut en cacher un autre ! Le célèbre café bar, accroché à l'éperon rocheux ragusain, se décline en deux versions. Les locaux eux-mêmes sont un peu perdus quant à savoir lequel des deux Buža est apparu en premier... Mais c'est *a priori* celui-ci, qui est aussi le moins travaillé des deux, mais le plus typique : point de paillote ici, juste quelques guéridons et parasols, et bien entendu, une échelle pour passer à l'étape baignade. Qu'attendez-vous pour profiter de ce lieu insolite ?

## PANORAMA CAFÉ & RESTAURANT

Mont Srđ  
☎ +385 20 31 26 64

Au pied de l'arrivée du téléphérique.

*Ouvert de 9h à minuit, tous les jours d'avril à octobre. Environ 120 kn le plat principal. Espresso à 24 kn.*

Ce café-restaurant, aménagé à l'arrivée du téléphérique sur le mont Srđ, peut se targuer d'avoir la plus belle vue aérienne sur la vieille ville de Dubrovnik, ses quartiers alentour et sur la nature environnante, tout cela pour le prix d'un café à peine plus cher que dans la vieille ville. Même les locaux y viennent tant la vue est sublime, le soir les lumières de la ville illuminent les yeux. Ambiance agréable, service attentionné. Repas également proposé.

## PUPICA CAFÉ

Cvijete Zuzorić b.b ☎ +385 99 2165 454  
Rue perpendiculaire à Pred Dvorom et Mihala  
Pracata, à côté du restaurant Pupo.  
www.pupodobrovnik.com  
*Ouvert de 7h à 23h tous les jours et jusqu'à 20h  
hors saison. À partir de 40 kn le petit déjeuner,  
7kn le café. Wifi.*

Le Pupica est un petit café joliment décoré, où l'on sert des boissons fraîches ou chaudes et des pâtisseries maison (*carrot cake*, gâteau au fromage blanc...). L'endroit est tout indiqué pour prendre son petit déjeuner, même si le personnel n'est pas toujours agréable (mais c'est assez subjectif et variera forcément selon l'humeur des serveurs, alors n'en tenez pas rigueur...). On passe malgré tout un très bon moment, à toute heure de la journée. La population est variée et l'ambiance autant calme que dynamique. On peut aussi y venir prendre un verre en soirée.

## RAZONODA WINE BAR

Ulica od Puča 1  
☎ +385 91 332 4104  
*Ouvert de midi à minuit en saison.  
Compter 80 kn le verre de vin. Wifi.*

Ce bar à vin cossu, installé dans le Pucić Palace, fait la part belle aux grands producteurs de la région de Dubrovnik. Vous y trouverez donc de savoureux crus de terroir, que l'on saura vous conseiller. Le personnel est très présent et attentionné. On y sert aussi des bières artisanales, des jus de fruits bio et de quoi grignoter pour l'apéritif, par exemple des petites assiettes de tapas, charcuterie et fromage en tête, présentées sur des plateaux en bois. Une ambiance très sympa, de la bonne musique : installez-vous et appréciez.

## SLASTIČARNA DOLCE VITA

Neljeskovicova 1a  
☎ +385 98 944 9951  
Cinquième ruelle partant de Stradun après Pile.  
*Ouvert de 9h à minuit en saison, horaires réduits  
hors saison. 10 kn la boule.*

Vous trouverez difficilement moins cher que cette petite pâtisserie-crêperie connue pour ses glaces et pour ses crêpes enrobées de chocolat et de caramel. C'est un lieu surtout fréquenté par les locaux, qui trouvent les glaces du vieux port vraiment trop chères ! Par conséquent la Slasticarna Dolca Vita est une adresse sûre où vous trouverez peut-être plus d'authenticité que dans les autres lieux du même genre. Ambiance agréable, service attentionné et plutôt rapide. Un bon choix de gourmandises à savourer à toute heure de la journée.

## SLATKI KUTAK

Setliste Kralja Zvonimira 5  
☎ +385 20 417 920  
*Ouvert en saison de 12h à 23h. Comptez 8 kn  
la boule de glace et à partir de 15 kn la crêpe.*

En haut de la promenade kralja Zvonimira, cette adresse familiale propose des crêpes très goûteuses. Sur la carte, de nombreux choix : crêpes au Snickers, Mars, Bounty, chocolat, sucre, chantilly, fruits... Également des glaces variées, à vous de choisir votre mélange, le tout à prix très correct. Installez-vous donc confortablement en salle ou en terrasse, faites votre choix et savourez votre douceur, à tout moment de la journée. Service attentionné et plutôt rapide. Ambiance touristique avec quelques locaux, gourmands eux aussi.

## SUNSET BEACH

Šetalište kralja Zvonimira 17 ☎ +385 20 642 700  
Prendre le bus numéro 4 depuis Pile Gate et  
descendre à l'arrêt de la baie d'Uvala.  
www.sbd.hr

*Complexe balnéaire avec Restaurants, plage, aires de  
jeux, lounge club et bars ouverts d'avril à novembre.*

Situé dans la baie d'Uvala Lapad, à seulement 2,5 km de la vieille ville, ce complexe balnéaire a de quoi séduire avec ses différentes infrastructures. L'endroit ne compte pas moins de 2 restaurants, un lounge club et un *beach bar* avec transats et cabanons pour se détendre les ortels en sirotant un petit cocktail devant un magnifique coucher de soleil ! Idéal pour les enfants, la zone de baignade est sécurisée et l'endroit dispose d'aires de jeux. Le soir, après dîner, l'endroit s'anime au rythme des concerts *live* et des animations proposées, surtout l'été !

## TROUBADOUR HARD JAZZ CAFÉ

Buničeva poljana 2  
☎ +385 20 323 476  
Sur la place à l'est de la vieille ville,  
derrière la cathédrale.  
*Ouvert d'avril à octobre tous les jours, de 9h à  
minuit en semaine et souvent jusque 2h  
les week-ends.*

Le Troubadour Hard Jazz Café est l'un des bars les plus populaires de la ville. Et ça se comprend ! Chaque soir, en haute saison ou le week-end le reste de l'année, un musicien s'installe, dehors si le temps s'y prête, pour jouer *en live*. La clientèle est très variée, on y rencontre des couples venus pour l'ambiance romantique, comme des groupes de jeunes débutant leur soirée. Mais on y vient surtout pour la musique jazz, car les boissons sont très chères.

# (SE) FAIRE PLAISIR



**I**ntramuros, les petits commerces sont peu à peu remplacés par des boutiques de souvenirs sans intérêt. Pour de l'authentique, il y a tout de même l'antiquaire Moje Tezoro (Antikviteti Galerija), des idées cadeaux *arty* chez Kawa, des bijoux typiquement ragusains chez Zlatarna Krizek, des bijoux avec corail serti en argent chez Lara Stones, des pierres précieuses chez Dubrovnik Treasures. Les broderies de la région du Konavle sont toujours vendues à Kokula Art & Craft Shop. Le prêt-à-porter chez Aquamaritime est indémodable. Pour les produits gourmands, on va chez Franja. Pour l'huile d'olive dalmate AOC, les gâteaux et les livres de recettes, chez Od Puća et Dubrovačka Kuća. Le marché touristique Tržnica est assez décevant comparé à celui de Tržnica-Gruž, un vrai marché paysan.

## AQUA MARITIME

Placa 7 ☎ +385 20 323 683 - Plusieurs autres adresses dans la vieille ville, notamment Široka ulica 4.

[www.aquamaritime.hr](http://www.aquamaritime.hr)

*Ouverte de 8h à 23h en saison, jusqu'à 20h en hiver.*

Aqua, la marque croate qui monte ! Leur siège est à Zagreb, mais on trouve à Dubrovnik plusieurs boutiques de tailles différentes (Široka Ulica étant la plus grande). C'est exactement le genre d'échoppes que l'on aime trouver sur sa route la veille d'un départ au moment de boucler sa malle à souvenirs. Aqua, c'est le royaume du design aquatique, des accessoires (porte-clés, sacs, lavande croate, serviettes de bains, T-shirts...). Tout est de bon goût et dans des tons bleus, mer Adriatique oblige ! Aqua Maritime soutient plusieurs associations.

## MARCHÉ DE GRUŽ [TRŽNICA/PLACA GRUŽ]

Obala Stjepana Radića - A 600 m de la gare routière et du port. Bus 2, 8. {1A, 1B, 1C, 3 pour la porte Pile}.

*Ouvert de 8h à 12h tous les jours. Jusque 18h pour certains stands en semaine.*

C'est le plus vivant et le plus grand des marchés de Dubrovnik qui n'en compte que 3 {4 si l'on ajoute le minimarché de Lapad} ! Dans des locaux tout neufs, les primeurs des environs viennent y vendre leur production, fraîcheur garantie. Marché aux poissons dans la halle attenante – venez tôt le matin pour profiter des meilleurs arrivages – et nombreux cafés. Si vous séjournez dans un appartement ou appartement, c'est ici qu'il vous faudra vous approvisionner. Aussi pour son ambiance.

## MARCHÉ

### DE LA VIEILLE VILLE [TRŽNICA]

Gundulićeva Poljana

*Ouvert tous les jours de 8h à 13h (quelques vendeurs sont encore présents plus tard).*

L'unique marché de la vieille ville - sans compter le marché au poisson matinal de Stara Luka - est devenu très touristique. De fait, les prix et la foule s'en ressentent. L'ambiance est un peu moins authentique... Ce marché est intéressant pour faire le plein de petits souvenirs (de l'artisanat, des fruits séchés...). Cependant, pour de vraies courses alimentaires, visitez le marché de Gruž à 15 minutes du centre-ville en bus qui propose plus de produits frais.

## AUGUSTINA KOZMETICKI SALON

Đorđićeva 7 ☎ +385 91 589 2624

*Ouvert de 9h à 19h. 200 kn pour une heure de massage. Appelez trois jours à l'avance pour un rendez-vous en pleine saison.*

Vous cherchez un salon de beauté en plein cœur de la vieille ville ? À l'abri des regards, dans un salon très humble, Augustina, une jeune Croate originaire de Dubrovnik, propose des prix très abordables pour une séance de massage d'une heure, des soins du corps et du visage. Manucure, pédicure ainsi qu'épilation si besoin. Un soin très professionnel pour un prix imbattable. Le meilleur salon de beauté de la vieille ville. Préférez donc Augustina aux salons des hôtels hors de prix.

## CLARA STONES

Nalješkovičeva 8 ☎ +385 20 32 17 06 - 5<sup>e</sup> ruelle en partant de Pile.

[www.clarastones.com](http://www.clarastones.com)

*Ouvert de 9h à 21h, fermé de mars à novembre.*

2 belles boutiques où l'on vous fera découvrir le travail de taille de polissage et de création de bijoux à base de corail méditerranéen. De son nom scientifique Cnidaire, il vit dans des habitats rocheux ombragés en Méditerranée entre 5 et 250 m de profondeur. Depuis des millénaires, son squelette calcifié est utilisé pour des bijoux, des amulettes et comme médication. Atelier et boutique également en face. Les propriétaires vous présenteront des pièces originales, colliers, bracelets, boucles d'oreilles... tout bijou ici peut être créé ou modifié sur demande.

## CROATA

Pred Dvorom 2

☎ +385 20 323 526

[www.croata.hr](http://www.croata.hr)

*Ouvert du lundi au vendredi 10h à 19h.*

La boutique Croata est une enseigne spécialisée dans les cravates. Quel accessoire plus typique rapporter de Croatie qu'une cravate, un mot de langue française tiré du croate ? Vous trouverez aussi des modèles créés spécialement pour les femmes, et des accessoires, tels que des portefeuilles ou des stylos. Certaines cravates sont faits main. Pour (se) faire plaisir avec de beaux cadeaux ! Vous surprendrez ainsi les personnes à qui vous les offrirez, mais vous saurez quoi leur expliquer quant au « pourquoi du comment » en leur rapportant des cravates...

## DUBROVNIK TREASURES

Celestina Medovića 2 ☎ +385 20 321 098

Première ruelle à gauche en entrant par Pile.

[www.dubrovniktreasures.com](http://www.dubrovniktreasures.com)

*Ouvert de 9h à 22h en saison.*

*Horaires réduits hors saison.*

Cette petite bijouterie est spécialisée dans les colliers, boucles d'oreilles et autres ornements nouvelle vague, reprenant les motifs traditionnels de Dubrovnik et du Konavle. La majorité d'entre eux sont constitués avec les matières premières de la région, comme le corail mais aussi le vermeil et le cuivre. Tous les bijoux sont en argent. Voici donc de très jolis souvenirs, alliant le traditionnel et le moderne, qui sortent de l'ordinaire. Ils devraient plaire à tous ceux à qui vous les offrirez. Seul problème : faire un choix.

## KAWA

2 Hvarska ulica

☎ +385 99 668 0145 - A la sortie de la porte de Ploče, en montant sur la gauche.

*Ouvert tous les jours de 9h à 22h en saison.*

*Horaires réduits hors saison.*

Kawa a fait sensation lors de son ouverture en 2016. Dans cet espace avec une vue plongeante sur la mer, vous trouverez tous les objets design collectés par Jon et Sanja. A Kawa, qui signifie café en croate et rivière en japonais, il n'y a en effet que des artistes locaux exposés, des assiettes déco provenant de la région d'Istrie, une gamme de vaisselle céramique et bijoux faits de mains d'artistes croates, du mobilier *trendy*, mais aussi des bières provenant de microbrasseries (Jon est incollable sur ce sujet !) et du fromage.

## KOKULA ART & CRAFT SHOP

Đorđićeva 6

☎ +385 20 32 48 12

*Ouvert de 9h à minuit tous les jours et jusqu'à 17h hors saison.*

La spécialité de cette petite échoppe familiale ? Les broderies du Konavle (réalisées en famille et dans les petits villages de l'arrière-pays), les bijoux en perle de rocaïlle issus de plusieurs ateliers, et d'autres menus objets décoratifs. Voici donc une petite boutique artisanale qui promet de beaux souvenirs à rapporter, pour soi ou pour offrir. On se fera un plaisir de vous conseiller, de vous présenter les objets en vente et de vous aider à choisir parmi tous ces beaux produits. Accueil souriant. Entrez avec joie dans le Kokula Art & Craft Shop.

## MOJE TEZORO -

### ANTIKVITETI GALERIJA

13 Između polača ☎ +385 91 518 0374

[www.moje-tezoro.hr](http://www.moje-tezoro.hr)

*Ouvert de 9h à 12h et de 18h à 21h en semaine.*

*Samedi de 9h à 13h.*

Les multiples facettes de Raguse vous fascinent ? Son histoire vous passionne ? Venez donc rendre visite à Karmen, seul véritable antiquaire dans l'enceinte de la vieille ville, qui s'exprime dans un français élégant ! Les prix sont relativement élevés. Mais vous y viendrez davantage pour parcourir son magasin plus que pour acheter, car il vous faudra rapporter à la maison votre trouvaille, chose pas toujours évidente. Alors essayez simplement de vous projeter dans le passé des objets.



# BOUGER & BULLER



**P**assé le temps des visites de la cité historique, les promenades à Lapad (Lapadska Obala, Šetaliste kralja Zvonimira), sur les rives de la Dubrovačka rijeka, dominée par le pont Tujman, ne pas manquer la balade au mont Srđ avec le téléphérique, à Trsteno (arboretum). On peut planifier des sorties en mer (les îles Elaphites, Koločep, Šipan, Lopud). On peut aussi avoir envie de farnienter. Pour la baignade à Dubrovnik, de nombreux pontons et rochers, des plages plus ou moins privées (Banje, Danče, Šulić), celles de l'Hôtel Bellevue, des complexes hôteliers de Babin Kuk-Lapad). Sur la riviéra, au plus proche à Zaton ou Kupari. On peut s'initier à la plongée (Blue Planet Diving Center), faire du kayak de mer autour des remparts, autour de l'île de Lokrum. Bref il y a de quoi faire !

## BLUE PLANET DIVING CENTER

Masarykov put 20 ☎ +385 91 899 0973

Se trouve au 1<sup>er</sup> étage de l'hôtel Dubrovnik Palace à Lapad. Pour la baie de Lapad, prendre le bus 4 jusqu'à l'hôtel Dubrovnik Palace.

[www.blueplanet-diving.com](http://www.blueplanet-diving.com)

Ouvert d'avril à octobre tous les jours de 9h à 19h. Compter 39 € la plongée. Location matériel : 34 €.

Avec ce club de plongée, basé sur le site de l'hôtel, vous pourrez louer du matériel, prendre des cours de plongée pour professionnels et débutants (accompagné de guides passionnés), faire des excursions dans les îles voisines, explorer la faune sous-marine de la région, descendre vers le *Taranto*, fameuse épave de la marine italienne coulée lors de la Seconde Guerre mondiale, qui se trouve juste en face du centre. Sessions de photos sous-marines possibles.

## PLAGES DES HÔTELS DE LAPAD (BABIN KUK)

Babin Kuk

Il y en a près d'une dizaine. En général, ce sont des plages tout confort, aménagées et surveillées, fréquentées par les résidents des hôtels. L'accès est cependant gratuit, mais pas la location de chaises longues ni de parasols. Activités nombreuses sur place (kayak, ski nautique...). La plus belle est sans doute celle de l'hôtel Président. Copacabana (en face du Valamar hôtel club) n'est pas mal non plus. Tout près de là une nouvelle plage, Coral Beach Club, a été récemment aménagée.

## AUGUSTINA KOZMETICKI SALON

Dorđićeva 7

☎ +385 91 589 2624

Ouvert de 9h à 19h. 200 kn pour une heure de massage. Appelez trois jours à l'avance pour un rendez-vous en pleine saison.

Vous cherchez un salon de beauté en plein cœur de la vieille ville ? À l'abri des regards, dans un salon très humble, Augustina, une jeune Croate originaire de Dubrovnik, propose des prix très abordables pour une séance de massage d'une heure, des soins du corps et du visage. Manucure, pédicure ainsi qu'épilation si besoin. Un soin très professionnel pour un prix imbattable. Le meilleur salon de beauté de la vieille ville. Préférez donc Augustina aux salons des hôtels hors de prix.

CONNECTEZ-VOUS sur  
**petitfute.com**



et partagez  
**VOS AVIS et BONS PLANS**



**A**près les monuments et autres balades dans la vieille-ville, il reste des choses à faire le soir, voire la nuit. En plus du Palais du Recteur qui accueille des concerts payants de la scène internationale, le Summer Festival se déroule juillet/août dans les rues et places. Il offre des scènes gratuites pour découvrir des ensembles vocaux dalmates (*klapa*), les concerts de musiques actuelles, classique, jazz, des artistes de rue. Intramuros, les bars avec musique, comme le Troubadour Jazz Cafe, ferment à 2h, tout comme les *beach bars*. Pour les discothèques, le club le plus connu, le Revelin, a investi un fort qui se métamorphose la nuit en *dancefloor* techno. Autre ambiance au EastWest club sur la plage de Banje, au Capitano, au Fuego latino. Il y a aussi un casino et un cinéma !

## REVELIN CLUB

Svetog Dominika 3 ☎ +385 20 436 010  
[www.clubrevelin.com](http://www.clubrevelin.com)

*Ouvert tous les jours en saison de 11h à 6h.  
Entrée gratuite avant minuit (100 kn après minuit).*

Situé à l'intérieur du fort médiéval Revelin, d'où le nom, l'établissement est un bar à cocktails restaurant, avec une splendide terrasse dominant sur les toits de la vieille ville. Mais c'est surtout une discothèque qui attire parfois des peintures en matière de DJ européens (techno, electro, house, disco) que les fêtards adorent ! La programmation est à suivre sur le site Internet ou par voie d'affiches. Public plutôt jeune, lieu assidûment fréquenté par les touristes l'été, mais qui vit toute l'année ! Un pilier de la vie nocturne locale.

## SKYBAR

Brsalje 8 ☎ +385 91 420 2094 - Quasiment à l'entrée de la porte de Pile, à gauche en sortant de la vieille ville.

*Ouvert tous les jours de 22h à 6h en saison, le week-end uniquement le reste de l'année. Entrée payante.*

Le SkyBar est une boîte de nuit plutôt bien cotée de la part des jeunes locaux et des touristes. Il est installé à la place du Latino Fuego, un coin très sympa. L'ambiance prend très rapidement, des DJ y mixent un peu tous les tubes du moment. Si hors saison on y trouve sa place, en été, le *dance-floor* est tout le temps bondé ! De quoi y faire de belles rencontres. Pour se désaltérer, le bar propose de bons cocktails et des boissons avec ou sans alcool. Le SkyBar est donc un bon endroit où se rendre pour passer une bonne soirée.

## LAZARETI

Frana Supila 8  
☎ +385 20 324 633  
[www.lazareti.com](http://www.lazareti.com)

*Plusieurs concerts par mois. Se renseigner sur la page Facebook. Commence vers 20h/21h.*

Pour se protéger des épidémies de peste (celle qui frappa Dubrovnik en 1348 fit de nombreux morts), la République décida de mettre en place tout un hospice, qui finit par s'installer ici à deux pas de la porte de Ploče. Ce complexe de cinq cours intérieures du XVI<sup>e</sup> siècle où tout nouvel arrivant se devait de passer quarante jours est aujourd'hui entre les mains d'une association culturelle, Art radionica Lazareti. Il est désormais un lieu alternatif de Dubrovnik où se produisent lors de concerts des groupes réputés de la région.

## ORSULA PARK

Magistralni put 2 ☎ +385 98 701 107 - Au bout de la rue Frana Supila, à 25 min à pied, 5 min en voiture. Plan sur le site Internet.  
[www.parkorsula.com](http://www.parkorsula.com)

*Concerts réguliers en saison à partir 21h30.*

*Entrée environ 120 kn. Programmation sur le site.*

Dans un parc qui toise les flots à 200 m d'altitude, face à l'île de Lokrum, un terrain en escaliers sur la colline, où l'on a gardé les ruines d'une chapelle du XIV<sup>e</sup> siècle, soit un site exceptionnel pour les concerts ! L'endroit est encore peu connu des touristes, mais bain de foule locale garanti les soirs de festival. Une bonne programmation de groupes croates (rock, pop, jazz, folk, etc.). Pour s'y rendre de Dubrovnik, à pied, suivre la route Frana Supila jusqu'à trouver un parking. On peut aussi prendre un petit sentier côtier pour éviter la route.



**L**a riviera de Dubrovnik (Župa Dubrovačka) s'étend des portes de la vieille ville à la station balnéaire Cavtat, proche de l'aéroport. Sur une dizaine de kilomètres de côte escarpée, on découvre des criques, des petites plages de sable et de galets, une Adriatique turquoise alimentée par des sources de montagne, une nature imposante, que se partagent les petits ports modestes. Et concernant les îles, le choix est vaste, Lokrum est l'île la plus proche de Dubrovnik, il est agréable d'y passer une journée en été. Mais les Îles Élaphtes, la presqu'île de Pelješac et ses charmantes petites cités, Korčula l'immanquable, comparable à Dubrovnik, l'île de Lastovo, dont la nature est à découvrir, ou encore l'île de Mljet, sauvage, toutes méritent une excursion depuis Dubrovnik.

# RÉGION DE DUBROVNIK



© DAVORLOVINČIĆ

*Navigation depuis la baie de Polace sur l'île de Mljet.*



## ● ● LE LITTORAL

481

Sur une dizaine de kilomètres de côte escarpée, on découvre des criques, des petites plages de sable et de galets, une Adriatique turquoise alimentée par des sources de montagne, une nature imposante que se partagent les petits ports modestes.

**RIJEKA DUBROVAČKA**

481

La région dite de la *Rijeka dubrovačka* (littéralement « la rivière de Dubrovnik ») fait partie de la ville de Dubrovnik et s'étend au nord de Gruž, autour de la paisible rivière Omba. Dans la prolongation de Gruž, cette baie a été investie par les grandes familles de la république de Dubrovnik qui y ont construit leurs villas estivales.

481

**ZATON**

481

**TRSTENO ★★**

La localité de Trsteno, à 20 km de Dubrovnik conserve un arboretum pluriséculaire sur 28 hectares en terrasse. C'est l'un des plus beaux du pays, il a servi d'inspiration au poète anglais Byron et plus récemment aux producteurs de *Game of Thrones*.

482

**SLANO**

483

**SREBRENO**

483

**MLINI ★**

Mlini est un petit village de pêcheurs située dans la municipalité de Župa Dubrovačka. Bombardé pendant la guerre de 1991, le site est actuellement en cours de rénovation et la Croatie mise sur la reconstruction d'un endroit luxueux.

484

**SOLINE**

484

**CAVTAT ★★**

487

**ČILIPi ★**

Le petit village continental de Čilipi est connu pour son folklore local. Après la guerre de 1991, les villageois ont mis un point d'honneur à tout reconstruire, à faire revivre les arts et traditions populaires de leur région Konavle.

487

**GRUDA**

488

**LJUTA**

489

**MOLUNAT ★**

Petit village de pêcheurs à 40 km au sud de Dubrovnik et 20 km de Cavtat, Molunat se déploie tranquillement au fil des criques, presqu'îles et petites falaises. Facile d'accès, Molunat séduira les amoureux de la nature et de randonnées.

489

**ÎLE DE LOKRUM ★★**

L'île la plus proche de Dubrovnik, celle où l'on passe la journée pour se baigner tranquille en été aux environs de la mer Morte. En 1964, l'île a été classée réserve naturelle. Sur les collines, le fort royal, construit en forme d'étoile par les Français en 1906, est une attraction touristique non seulement par son architecture mais aussi par l'incroyable vue qu'il offre sur Dubrovnik et la côte.

491

## ● ● LES ÎLES ÉLAPHITES

Cet archipel, composé de trois îles principales, décore la ligne d'horizon entre Dubrovnik et la péninsule de Pelješac au nord. Elaphites vient du grec « îles des cerfs ». L'origine de ce nom serait lié aux troupeaux de daims qui peuplaient les îles dans l'Antiquité, soit à leur forme dans la mer qui fait penser au cervidé. Rattachées à la république de Raguse à partir du XIV<sup>e</sup> siècle, les petites cités insulaires, avec le déclin de la ville-État, ont souffert des migrations économiques. Aujourd'hui, seules Koločep, Lopud et Šipan sont habitées et ouvertes au tourisme.

491

### KOLOČEP

#### LOPUD ★ ★

Ses sentiers, ses vallées recouvertes de végétation tropicale et méditerranéenne, ses plages, mais aussi son village, qui a su conserver toutes ses traditions et culture, autant d'atouts pour une île, à quelques minutes de la côte en ferry. Lopud est l'escapade à ne pas manquer quand on séjourne à Dubrovnik.

491

#### ŠIPAN ★

La dernière des îles Élaphites habitées présente des attraits communs dans l'archipel : plages de sable, végétation luxuriante, palmiers, quelques cafés restaurants-terrasses, un vieux palais... L'île est agréable pour flâner et profiter du calme de l'endroit.

492

493

## ● ● PRESQU'ÎLE DE PELJEŠAC

Après l'Istrie, c'est la 2<sup>e</sup> plus grande presqu'île de Croatie. Dominée par une chaîne de montagnes, elle s'étend sur plus de 65 km, en un bras de terre qui semble soutenir l'île de Korčula. Une longue route transversale, véritable artère centrale, qui passe par la cité historique Ston et Mali Ston, dessert d'autres routes secondaires. Au sud-est, des routes à emprunter, l'une descend vers le petit port de Trstenik, où l'on prend le catamaran rapide pour Polace (île de Mljet), l'autre conduit à la plage et l'embarcadère de Prapratno (ferry pour Sobra – l'île Mljet). Au nord-ouest, une route relie Trpanj, station balnéaire et port (ferry pour Ploče). D'autres localités, Drače, Lovište, Kucište, Viganj, d'autres plages un peu secrètes (Plaža Divna, Plaza Duba) à découvrir sur les côtes nord ou sud. Mais nombreux sont les touristes qui tracent directement jusqu'à Orebić, charmante ville balnéaire, ancienne cité de capitaines marins, pour ne pas rater le ferry pour l'île de Korčula.

493

#### STON ★ ★

Connue pour son élégant centre historique, ses rues planifiées construites à angle droit, son palais du recteur, ses vieilles maisons en pierre de taille, ses marais salins, Ston est aussi une destination gourmande où les artisans, producteurs bio, vigneron et restaurateurs montrent leur travail. Au programme : ateliers de cuisine en public, dégustations, films, concert, marché paysan.

495

#### MALI STON ★

Ce charmant village en bord de mer est aujourd'hui considéré comme l'une des plus importantes stations ostréicoles de l'Adriatique. Les pêcheurs et ostréiculteurs organisent des sorties en mer au plus près des parcs à huîtres. Des huîtres à déguster sur un stand ou en terrasse.

496

#### ŽULJANA



496

**TRSTENIK**

Situé dans une baie naturelle, avec ses jolies criques, plages de sable et pinède, un petit port pittoresque, l'un des plus anciens de Pelješac. On y fera une halte notamment pour goûter les bons produits locaux (charcuterie, fromage) et surtout pour apprécier le vin réputé de la presqu'île.

497

**DINGAČ****OREBIĆ ★★**

Cette petite station balnéaire très agréable a traditionnellement été le lieu de résidence de nombreux capitaines. Sur la route du littoral sud, depuis le port, on trouvera des criques, des rochers, des petites étendues de galets jusqu'à la superbe plage de sable de Trstenik.

500

**KUČIŠTE**

500

**VIGANJ**

500

**LOVIŠTE**

501

● ● **ÎLE DE KORČULA**

Au large de la péninsule de Pelješac, Korčula est l'une des plus belles îles de la Dalmatie du Sud, avec son port du même nom, cité médiévale et Renaissance parmi les mieux conservées du bassin méditerranéen. Son charme est comparable à celui de Dubrovnik. Avec 182 km de côtes, superbement découpées, l'île, couverte de forêts, vignobles et végétation abondante, offre des paysages magnifiques. Les cyprès et pinèdes au vert sombre lui léguèrent son appellation grec, Korkyra Melaina, Korčula la Noire. Les plaisanciers apprécient le cabotage dans ses 195 baies, 48 îlots et, avec le ferry qui la relie plusieurs fois par jour à Orebić, l'île devient extrêmement fréquentée l'été. Les prix s'en ressentent.

N'hésitez pas à sortir des sentiers battus. Découvrez Račišće la discrète, Lumbarda au bout de l'île, paradis des planches à voile et des kayaks, le port de pêche de Vela Luka. Au centre de l'île, Blato comme Smokvica sont de petites localités au cœur d'un fier vignoble. Toutes les konobas et restaurants bio (agroturizam) vous proposeront le vin blanc local produit avec les grappes Krk.

501

**KORČULA ★★★**

Exceptionnellement bien conservée, la cité constitue un haut lieu du patrimoine en Croatie. Jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, tous les habitants de la ville vivaient à l'intérieur des remparts. À présent, la majorité des habitants est partie à l'extérieur laissant place à une vieille ville-musée, où boutiques, restaurants, terrasses, n'ont pas atténué son charme.

506

**LUMBARDA ★**

Lumbarda s'étend autour d'une baie et grimpe sur les collines de vignobles environnantes. La spécialité de la ville, en plus des sports nautiques, c'est ce bon vin blanc local fait à partir du raisin Grk. On trouve de superbes plages de sable dans les environs, c'est le paradis des amateurs de kayak !

507

**RAČIŠĆE**

507

**ŽRNOVO**

C'est une des plus vieilles localités de l'île. Žrnovo est idéale pour s'échapper de Korčula et se sentir tout d'un coup plongé en pleine campagne, au cœur de l'île et de ses habitants, tout en étant très proche de tout. Un charme évident se dégage de ces abris et de ces bâtisses, plus que centenaires, dont certaines ont été reconverties en maisons d'hôtes ou en restaurants bio.

508

**PUPNAT**

508

**PUPNATSKA LUKA****BLATO**

508

Blato est le plus important des villages de l'intérieur des terres sur l'île de Korčula. Il est traversé par une majestueuse allée de tilleuls (*Zlinja*) longue de plus d'un kilomètre. A parcourir de préférence au mois de juin quand les arbres sont en fleur !

508

**GRŠĆICA****BRNA**

508

La localité portuaire de Brna est une des stations balnéaires les plus importantes sur le littoral sud de l'île de Korčula, c'est une des rares localités à posséder un hôtel. Brna s'étend entre deux jetées et présente quelques criques d'intérêt ainsi qu'une large palette d'excursions attirantes.

509

**VELA LUKA**

A l'extrême ouest de l'île, la ville portuaire n'a pas le charme de Korčula mais reste cependant une destination balnéaire intéressante. Grand chantier nautique, la ville vit principalement de la pêche. On peut prendre un bateau-taxi pour l'île inhabitée de Proizd (superbes plages de galets blancs).

510

● ● **ÎLE DE LASTOVO**

Sur une superficie maritime de 143 km<sup>2</sup>, les 44 îles, îlots et rochers forment l'archipel de Lastovo, déclaré Parc naturel en 2006. Comme Vis, la principale île ne s'ouvre aux visiteurs qu'en 1989. Avec ses forêts denses, ses hautes falaises côtières, ses étangs et grottes sous-marines, son eau cristalline à la riche vie aquatique, Lastovo attire les navigateurs expérimentés, les plongeurs aguerris et autres amateurs de snorkeling. Son isolement aux confins de l'Adriatique la préserve, tout comme la présence de l'armée qui a contenu l'impact des constructions immobilières et touristiques. Pourvu que ça dure ! Autre parallèle avec Vis, c'est aussi l'île la plus éloignée du continent. De Split, comptez 4 heures de traversée en ferry.

510

**LASTOVO ★★★**

Il s'agit du village principal de l'île, il n'est pas situé à proximité immédiate de la mer. Il est classé en raison de son architecture de style Renaissance. On admirera sa disposition en forme d'amphithéâtre et son église bâtie au XIV<sup>e</sup> siècle, qui vaut une petite visite.

510

**ZAKLOPATICA**

510

**UBLI**

Surnommée l'île Verte, Mljet est la plus septentrionale et la plus grande de l'archipel de Dubrovnik, la plus sauvage aussi, protégée depuis 1960 par un parc national. Ce territoire couvre la partie ouest de l'île, recouverte de végétation luxuriante, la forêt de pins d'Alep, qui court jusqu'à sa côte découpée et couvre environ 70 % de l'île, Homère la mentionne dans son *Odysée*. Les vents de Poséidon poussèrent Ulysse vers Mljet, où le navigateur décide de séjourner avec Calypso pour oublier Ithaque. Puis les Romains s'y installent et construisent un grand palais à Polače, alors que les Illyriens peuplent l'intérieur des terres. Un autre récit ancien nous vient des premiers chrétiens. Saint Paul aurait fait naufrage dans les environs, en 61 ap. J.-C. Bien que les historiens n'aient encore rien prouvé, les insulaires invoquent souvent son nom dans leurs expressions et prières. Au Moyen Âge, Mljet fut occupée par des moines bénédictins de la région des Pouilles en Italie, avant de revenir sous l'autorité de Dubrovnik au XIV<sup>e</sup> siècle.

Aujourd'hui, l'île attire les amoureux de nature intacte, dans les petits ports calmes comme Sobra, les amateurs de randonnées, de plages de sable superbes (Saplunara), de grotte mystérieuse (Odisejeva špilja). Des visiteurs viennent à la journée en ferry. Pour les plaisanciers, le mouillage est autorisé dans les baies de Pomena et de Polače. Les excursionnistes, qui viennent de Korčula, Hvar, Dubrovnik et Split, y accostent aussi. Les deux villages côtiers sont reliés aux lacs par un système de sentiers forestiers. Sur les lacs, seuls les kayaks et les bateaux touristiques agréés par le parc national sont autorisés.

**KOZARICA****BABINO POLJE ★****SOBRA ★★**

Un village très paisible tout entier orienté vers une grande baie, où arrivent les ferries en provenance de Dubrovnik et de Prapratno. Le port, avec ses quelques bars, restaurants et ses nombreuses locations vit à l'heure du ferry.

**OKUKLJE****SAPLUNARA ★★**

## RIJEKA DUBROVAČKA

La région dite de la Rijeka dubrovačka (« la rivière de Dubrovnik ») fait partie de la ville de Dubrovnik et s'étend au nord de Gruž, autour de la paisible rivière Ombla – souterraine sur une partie de son parcours, jaillissant au niveau de Komolac – qui se jette dans l'Adriatique à Gruž. L'ensemble forme une des banlieues de Dubrovnik les plus peuplées, qui se répartit entre deux grandes agglomérations : Komolac (où se trouve la marina) et Mokošica, et plusieurs villages dont Sus-tjepan, Čajkovići, Komolac, Rožat, Prijedor, Mokošica. La région a elle aussi souffert des bombardements en 1991, notamment la marina qui a été reconstruite depuis.

### ACI MARINA DUBROVNIK

Na skali 2  
☎ +385 20 455 020  
A Komolac.  
[www.aci-marinas.com](http://www.aci-marinas.com)

La marina 4 étoiles de Dubrovnik se trouve au nord-ouest de Gruž, sur la berge de la Rijeka Dubrovačka. A pied ou en bateau, vous ne manquerez pas la silhouette de la villa des Sorkočević, une des familles ragusaines les plus puissantes de l'époque, qui fut construite ici, dans la baie de la rivière Ombla, et fait désormais partie de la marina. On peut accéder librement au parc et s'y promener. Fort agréable au petit matin quand le soleil se lève, ou à l'inverse le soir quand l'astre disparaît pour laisser place à la lune et ses reflets sur l'eau.

## ZATON

À 8 km au nord de Dubrovnik, Zaton se trouve dans une jolie baie de 2 km, entourée des hautes montagnes de l'arrière-pays dalmate. La population locale vit de la pêche, de l'agriculture (notamment de la culture de l'olive) et du tourisme. La localité se ramifie en deux villages de part et d'autre de la baie, du nom de Veliki et de Mali Zaton, reliés entre eux par un sentier piétonnier. Veliki et Mali Zaton constituent des lieux de villégiature privilégiés des habitants de Dubrovnik. On y trouve de nombreuses villas de bord de mer construites par les grandes familles de la région.

### BOUTIQUE MLJET

Govedari 14 ☎ +385 20 744 140 - A Zaton Veliki.  
A 150 m de l'arrêt de bus.

[www.boutiqueaccommodationmljet.com](http://www.boutiqueaccommodationmljet.com)  
De 50 € à 150 € selon la saison. Wi-fi. Parking à côté. Séjour de trois jours minimum.

Tamara et Zoran Luković, qui possèdent plusieurs appartements du côté de Govedari sur l'île de Mljet, disposent également d'un beau pied-à-terre de 62 m<sup>2</sup>, décoré avec design et goût, pouvant loger jusqu'à quatre personnes. L'appartement, logé dans une villa, fait face à la mer, il comprend deux chambres, une cuisine-salle à manger tout équipée et une terrasse avantageuse. Rendez-vous sur le site Internet pour visualiser les différents appartements disponibles, tous élégants, confortables. On adore leur décoration avec les pierres apparentes et le plancher.

### GVEROVIĆ ORSAN

Štikovica 43 ☎ +385 20 891267  
[www.gverovic-orsan.hr](http://www.gverovic-orsan.hr)

Ouvert de midi à minuit de mi-mars à fin octobre.  
Plats à la carte entre 50 kn à 200 kn.  
Réserver à l'avance l'été.

Situé dans un endroit idéal pour les plaisanciers, avec emplacements particulièrement bien abrités dans le petit port, l'Orsan est prisé par les marins et les artistes. Il a été construit dans un abri pour bateau, joli bâtiment tout en pierre doté d'une agréable terrasse. Goûtez les spécialités de la maison, la sériole marinée, les gnocchis de la mer ou le risotto noir aux crustacés, moules, crevettes et poulpe, sorte de paella dalmate cuite dans de l'eau de mer avec la touche personnelle du chef, le tout arrosé de vins régionaux.

## TRSTENO

La localité de Trsteno, à 20 km de Dubrovnik, conserve un arboretum pluriséculaire sur 28 ha en terrasse. C'est l'un des plus beaux du pays. Se promener dans ce parc, qui inspira le poète anglais Lord Byron (et plus récemment les producteurs de la série *Game of Thrones*), c'est se replonger dans la Renaissance comme dans le romantisme, tout en s'émerveillant d'essences végétales inconnues. Vaut le petit détour depuis la vieille ville, surtout que l'excursion est relativement facile d'accès en transport en commun et peut être prolongée par une escapade à Ston, dans la même direction.

## ARBORETUM DE TRSTENO [ARBORETUM TRSTENO] 🌿 ★★

Potok 20 ☎ +385 20 751 019 - De Trsteno, prendre le chemin qui descend vers la mer. Le bus (pour Ston, Dubrovnik, Slano...) s'arrête juste en face.  
www.hazu.hr

Ouvert de 7h à 19h de mai à septembre et de 8h à 16h le reste de l'année. Entrée : 50 kn adulte, 30 kn tarif réduit.

Le jardin d'Eden de la région de Dubrovnik porte un nom : l'*arboretum* de Trsteno sur la route de Pellašac. C'est là, en 1494, que Ivan Marinov Gučetić-Gozze fit bâtir sa résidence d'été, qu'il entourait d'un jardin de style Renaissance. Les Gučetić entretenaient des relations étroites avec les marins ragusains, qui leur rapportèrent diverses essences exotiques. La villa et son parc devint rapidement un centre important de la vie culturelle de la république. La poétesse et muse Cvijeta Zuzorić s'y rendait fréquemment, et c'est là que l'humaniste Gučetić rédigea de nombreux essais philosophiques. On dit aussi que Titien aurait figuré sur la liste des invités de la maison, ainsi que, plus tard, Lord Byron. La villa originelle a dû être reconstruite après 1667. Un nouveau jardin de style néo-romantique a vu le jour à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle sur le terrain de Dvarica, descendant vers la mer. Le jardin, nationalisé en 1948, appartient désormais à l'Académie croate de Sciences et des Arts. Il nous est parvenu quasiment intact, si ce n'est quelques impacts dus au tremblement de terre de 1667, à la guerre de 1991 et, enfin, à l'incendie de l'an 2000. L'entrée est magnifiée par un platane centenaire, puis ce sont les oliviers, les chênes, les cyprès, les pins d'Alep, les grenadiers, les palmiers, les bambous... À voir également, un vieux pressoir à huile (*mlinica*), la fontaine Neptune qui date de 1736, l'aqueduc, la chapelle Saint Jean, la tonnelle panoramique sur l'Adriatique.

## SLANO

Slano est situé dans une très belle baie à 30 km au nord de Dubrovnik. Ce petit village vit essentiellement de l'agriculture, de la production d'olives, de la viticulture et du tourisme. Les bateaux de plaisance jettent l'ancre dans la baie protégée de Banja, où l'on rencontre aussi des plongeurs, des amateurs de kayak, sur un site habité depuis la préhistoire. Slano bénéficie d'une nouvelle marina depuis 2016. Pour le confort des plaisanciers : un système d'ancrage pour 200 embarcations ainsi que des installations sur terre, restaurants, magasins, piscine en plein air, promenade en bord de mer...

## ACI MARINA SLANO 🚤

Slanica 2

☎ + 385 20 414 392

www.aci-marinas.com

C'est la plus récente des marinas dans la région. D'une capacité de 200 embarcations (pour des bateaux de 11 à 25 mètres de long), elle offre divers services pour les plaisanciers et les touristes : un restaurant qui sert une cuisine locale et internationale, une belle piscine en plein air, des magasins et un parking. Les environs piétonniers ont été aménagés en promenade en bord de mer. Le cadre est agréable et s'y balader est un vrai plaisir. Le soir, la marina s'anime au rythme des locaux et des touristes qui apprécient l'endroit.



Fontaine dans l'arboretum de Trsteno.

## SREBRENO

Srebreno est un petit village de pêcheurs, un lieu calme avec une longue plage de sable, où il fait bon se reposer au soleil, surtout hors saison ! À quelques kilomètres de Kupari, Srebreno est le village voisin de Mlini. Le nom de Srebreno provient de l'ancienne forteresse de Bremum où la colonie d'Épidaure avait trouvé refuge au VII<sup>e</sup> siècle avant de s'installer à Raguse. C'est la deuxième localité la plus importante de la région de Dubrovnik, située au creux de la baie. L'eau y est limpide, la plage est de sable et les environs sont particulièrement luxuriants et permettront de jolies balades sur le littoral.

### PLAGE DE SREBRENO [PLAŽA SREBRENO] 📷 ★

Sur la longue plage de sable de ce petit village de pêcheurs, tous les profils se rencontrent, locaux comme touristes, ceux qui veulent se détendre tout comme ceux qui n'ont qu'une hâte, se baigner ! Un peu bondée en été, la plage devient fort agréable quand vient la basse saison et que le flot de touriste est reparti, comme un petit coin de quiétude, loin de l'agitation. Quelques restaurants aux alentours permettent de déjeuner ou dîner avant ou après la plage.

## MLINI ★

À 11 km de Dubrovnik, Mlini est un petit village de pêcheurs situé dans la municipalité de Župa Dubrovačka. Le village, qui fusionne pratiquement avec Srebreno, plus à l'ouest, est devenu une agréable station balnéaire de petite taille, sans trop de béton, gardant ses légendes et portant les traces d'un passé millénaire (église, monastère). La rivière Zavrelje, en contrebas de la colline de Spilan, se jette dans la mer à Mlini, d'où ce nom, renvoyant aux moulins autrefois utilisés pour mouliner le blé ou broyer les olives. Le microclimat, humide et chaud, a favorisé une flore aromatique abondante.

## VIVADO TRAVEL AGENCY 📷

Šetalište Marka Marojice 16 ☎ +385 98 345 665  
Au centre-ville dans une petite rue en descendant vers la mer.

www.vivado.hr

Agence ouverte du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre.

Compter 60 kn pour un transfert en bateau Mlini-Dubrovnik.

Vivado Travel Agency assure essentiellement des navettes en bateau le long de la côte, ce qui est l'idéal pour découvrir la région sans se soucier de louer un véhicule ou de l'endroit où le garer. L'agence s'occupe également de trouver des hébergements sur la riviéra, des excursions dans la région, vers les îles Elaphites, ainsi que des transferts en bateau, en juillet et août, pour Dubrovnik, Plat et Cavtat. Elle peut organiser des activités (vélo, plongée, kayak, cheval) et gère la location de voitures. Bref, un choix plutôt vaste.

## ASTAREA HÔTEL 🏠 €€

Šetalište Marka Marojice 40 ☎ +385 20 484 066  
www.dubrovnik-riviera-hotels.hr

Chambre double à partir de 141 €, petit déjeuner inclus.

A 15 minutes en bus local de Dubrovnik (n° 10), au creux de la colline, ce complexe hôtelier haut de gamme a su garder une dimension esthétique dans l'architecture en terrasse. Bien situé, avec un accès direct à la plage le bâtiment principal en béton blanc, s'ouvre sur un grand hall d'accueil tout de verre, bois et structure métallique. Des appartements et bungalows, un bar-restaurant de plage complètent l'ensemble donnant l'idée d'un nouveau village avec piscines intérieures et extérieure, solarium. Des chambres confortables avec leur balcon, sans vis-à-vis.

## KONOBA MARINERO 🍷 €€

Šet. Marka Marojice, 16 ☎ +385 98 165 5454

Au centre-ville dans une petite rue en descendant vers la mer.

www.vivado.hr

De mai à octobre entre 11h et minuit.

Près de la Villa Carmen. Au Marinero côté restau, on sert le poisson du jour mais aussi des plats de viande, des salades, accompagnés de vins locaux de la maison en pichet ou en bouteille. La petite terrasse sur le terrain escarpé a une belle vue sur la baie de Mlini. Les propriétaires gèrent aussi une petite agence de tourisme (Vivado) et proposent des petites croisières entre Mlini, Cavtat, Dubrovnik en faisant escale sur la petite île de Supetar. Une bonne idée de sortie en mer, cabotage et plage garantis et vue formidable sur les ports historiques, Dubrovnik.

## SOLINE

Au sud de Mlini, le paisible village était autrefois réputé pour l'exploitation de son sel, l'une des richesses naturelles locales. En hiver, le sirocco fait gonfler la mer, les vagues déposent de l'eau salée au creux des falaises, qui s'évapore sous l'action du vent et du soleil, laissant un fin dépôt blanc. Cette fleur de sel est encore récoltée à la main aujourd'hui, n'hésitez pas à vous en procurer pour en rapporter à la maison. Côté tourisme, les visiteurs pourront aller se prélasser sur la plage, profiter de quelques bonnes tables et des logements avec vue sur la mer, et arpenter la pinède de cette côte à la nature méditerranéenne luxuriante.

## CAVTAT ★★

À 5 km de l'aéroport et 18 km de Dubrovnik, Cavtat est édifée sur la presqu'île de Rat entre deux baies très agréables, Luka et Uvala Tiha, qui font face à l'île de Supetar. Cette petite ville portuaire est devenue aujourd'hui une station balnéaire cotée, la plus importante de la riviéra, après Dubrovnik. À l'extrême sud de la Croatie, le microclimat de Cavtat favorise la végétation subtropicale. De nombreuses excursions sont également possibles depuis Cavtat : les îles Élapites, Dubrovnik, Molunat, l'arrière-pays du Konavle et le Monténégro (à 30 minutes en voiture). Cavtat paie sa proximité avec l'aéroport par le bruit généré par les avions en vol au cours de la journée. Heureusement, il n'y en a guère la nuit. À l'origine, une première colonie grecque s'établit sur les ruines dans l'ancienne cité d'Épidaure. Au Moyen Âge, son architecture rappelle le style élégant de Dubrovnik, une ville qu'elle a d'ailleurs vue naître, lorsque la population du Sud, chassée par les tribus slaves, remonte vers le nord, où elle fonde alors Raguse. L'actuelle Dubrovnik participera plus tard à la reconstruction de Cavtat, où furent bâtis palais, églises et résidences d'été. L'artiste peintre de renom national, Vlaho Bukovac, y est né.

## COLLECTION BOGIŠIĆ [ZBIRKA BALTAZARA BOGIŠIĆA] 🍷 ★

Obala Ante Starčevića 18

☎ +385 20 478 556

*Ouvert de 9h30 à 13h30 du lundi au vendredi.*

*En haute saison week-end aussi.*

*Fermé en janvier. Entrée : 25 kn.*

Le Palais du Recteur de Cavtat, édifié au XVI<sup>e</sup> siècle, accueille l'essentiel de la collection de Baltazar Bogišić, appartenant à l'Académie Croate des Arts et des Sciences depuis 1955. L'exposition permanente léguée par ce juriste et scientifique de renommée européenne, né à Cavtat, atteste de l'éclectisme des connaissances de son propriétaire : des livres rares aux archives historiques en passant par la peinture ou la vaisselle. Visite intéressante.

## MAISON NATALE DE VLAHO BUKOVAC [KUĆA BUKOVAC] 🏠 ★★

Ulica Vlaha Bukovca 5 ☎ +385 20 478 646

[www.kuca-bukovac.hr](http://www.kuca-bukovac.hr)

*Horaires variables, en général 10h à 18h.*

*Prix d'entrée : 30 kn.*

Ne manquez pas de visiter la maison de l'un des plus grands peintres croates de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Assez émouvant en effet de revenir sur les pas de son enfance, dans cette superbe résidence du village, là où beaucoup d'objets sont encore en place. Aux murs, sont exposés ses tableaux, bien sûr, portraits, autoportraits, paysages, natures mortes... alors que chevalets et palettes sont restés dans l'intimité d'un intérieur bourgeois. L'été, des concerts ont lieu dans le jardin.

## MAUSOLÉE DE LA FAMILLE RAČIĆ 📷

Trumbićev put 25 ☎ +385 20 478 646

*Ouvert d'avril à novembre, tous les jours*

*sauf le dimanche de 10h-17h. Hors saison : sur demande. Entrée : 20 kn.*

De son nom en croate Mauzolej Obitelji Račić. Situé au milieu du cimetière qui surplombe la mer depuis le mont Saint-Roko, le mausolée est construit en belles pierres blanches de Brač. Cette structure octogonale surplombée d'un dôme est une œuvre d'art réalisée par le célèbre sculpteur Ivan Meštrović [1883-1962]. Vous pourrez l'observer à votre gré et vous laisser porter par les émotions qu'il vous fera ressentir, surtout en vous trouvant dans un cimetière.



© JASMINA MIHOĆ  
*Cavtat*





**HÔTEL SUPETAR** 🏠 €€

Dr. A. Starčevića 27 ☎ +385 20 300 300  
www.hotelsupetar.com

De 78 € à 134 € pour une chambre double.

Les prix comprennent le petit déjeuner.

Supplément pour la vue sur la mer.

Voici un petit hôtel agréablement situé au calme, en bord de mer, dans la zone piétonne de la vieille ville. La plage est à 20 m. Les clients bénéficient de l'accès gratuit à la piscine de l'hôtel Croatia qui se trouve à 10 minutes à pied. A proximité, de nombreux restaurants, cafés, bars... L'hôtel Supetar dispose d'une trentaine de chambres toutes équipées de la télévision, du téléphone, d'une salle de bains privée... Sur place, un restaurant avec grande terrasse, un bar pour prendre l'apéritif, un jardin qui invite à la détente.

**VILLA KIPRE** 🏠 €€

18 Iznad Tihe ☎ +385 20 478 727  
www.villa-kipre.com

De 40 à 57 € la nuit (par personne).

Wifi. Réception ouverte 24h/24, 7j/7.

À seulement 100 m du centre-ville et des plages, la villa Kipre est une grande bâtisse au bout d'une impasse dans un cadre boisé, bien au calme. Elle propose plusieurs chambres et 4 appartements de différentes tailles, modulables, d'un confort 3 étoiles. Tous sont équipés de la télévision, de l'air conditionné..., avec terrasse ou un balcon qui offrent une belle vue sur la mer ou le jardin. Avec son barbecue à l'usage de tous les résidents, possibilité de faire des grillades à l'extérieur. Accueil sympathique, séjour de qualité.

**HÔTEL CROATIA** 🏠 €€

Frankopanska 10 - CAVTAT  
☎ +385 20 475555  
hotel-croatia.cavtat.hotels-hr.com/fr/  
reservations@alh.hr

Tarif chambre double à partir de 147 € en saison.

Ce complexe comprend pas moins de 487 chambres et suites tout confort à la décoration soignée, avec ses couleurs chaudes, enrichie de peintures d'artistes locaux. Un hôtel cinq-étoiles, épuré, qui répond très bien aux besoins des touristes et hommes d'affaires. Plusieurs restaurants, et cafés bars viennent compléter l'offre détente. Côté sport et bien-être, piscine extérieure et intérieure, centre de beauté, fitness, sauna, massage, coiffeurs, deux plages, courts de tennis, volley sur plage... de quoi profiter amplement de son séjour.

**TAVERNA DOMIŽANA** 🍴 €

Šetalište Žal 2 ☎ +385 20 471 699  
Un peu éloignée du centre-ville.

www.restaurantdomizana.com

Ouvert tous les jours de 11h à minuit, d'avril à octobre. À partir 120 kn le repas.

Entre les hôtels Albatros et Epidaurus, vous trouverez ce petit restaurant chaleureux, situé en bord de mer. Sa grande terrasse ouverte l'été peut accueillir une centaine de personnes. La Taverna Domizana propose des repas simples typiques de la région et du pays, de bonne qualité, à des prix modérés, ainsi que des pizzas. En haute saison, musique live et ambiance garantie tous les soirs. Les touristes viennent principalement ici, mais il n'est pas rare de croiser des locaux. Le restaurant fait glacier durant la journée. Service de qualité.

**RESTAURANT****BUGENVILA** 🍴 €€

Obala dr. Ante Starčevića 9 ☎ +385 20 479 949  
www.bugenvila.eu

Ouvert tous les jours de 12h à 16h et de 18h à 21h30. Réserver ! Compter entre 15 et 40 € le repas sans le vin.

Le Bugenvila a su se démarquer grâce à une carte différente où le jeune chef excelle sur différents styles culinaires, méditerranéen, espagnol/basque, français, fruits de mer, végétarien. On vient y déguster des plats de saison préparés avec beaucoup de délicatesse sur produits frais et bien présentés. L'établissement propose également des cocktails créatifs et, pour démarrer la journée, des brunches plein de fraîcheur et de vitalité. Réservations indispensables en haute saison, quand le restaurant affiche complet tous les soirs.

**RESTAURANT LEUT** 🍴 €€

Trumbićev put 11 ☎ +385 20 479 050  
www.restaurant-leut.com

Ouvert de mars à novembre de 11h à minuit.  
Environ 150 kn.

Situé en bord de mer dans la vieille ville, ce restaurant réputé propose un grand choix de poissons frais, et crustacés, concoctés dans une cuisine soignée et inventive (saule meunière, homard aux pâtes fraîches, risotto crème langoustine...). Dressage élégant et service de qualité et souriant. Bonne carte de vins et de liqueurs qui accompagneront ou termineront le repas. N'oubliez pas les desserts alléchants. Bonne ambiance à toute heure de la journée. Locaux et touristes y viennent. Une belle adresse que le restaurant Leut.

## ANCORA 🍷

Obala Dr. Ante Stračevića 22

☎ +385 20 478 417

Ouvert toute l'année de 7h à 2h.

Sur le port, l' Ancora est un petit bar à vins, qui fait le plein en permanence, locaux comme touristes appréciant les lieux et l'accueil agréable. L'endroit est aussi prisé pour un brunch, un déjeuner léger, ou pour la formule conviviale le soir, verre de vin local autour de tapas à partager (charcuterie et fromage à l'honneur). Ambiance relax et service très professionnel, les serveurs sont de bons vivants et cela se sent ! Belle vue sur le port lorsque la nuit tombe, prix raisonnables et nourriture/boissons savoureuses, que demander de plus ?

## MARIN VUKOREP AGROTURIZAM [BAKIĆEVO] 🏠 €€

Čilipi 11 ☎ +385 20 771 636

www.agroturizam-konavle.hr

Compter 80 € l'appartement

pour 3 à 4 personnes. Repas : 30 € par personne environ.

L'appartement de la famille Vukorep a été installé à l'étage d'une maison en pierre pluriséculaire. Il comporte deux chambres et un petit salon. La famille peut venir vous chercher à Cavtat ou à l'aéroport et vous arranger une location de vélo. Quant à la cuisine, elle est inimitable. Le frère, qui élève des chèvres un peu plus haut, livre les fromages et la viande. Le reste vient de la propriété, sauf le vin, issu d'autres petits producteurs membres du réseau.

## ČILIPi ★

Le petit village continental de Čilipi, à 22 km de Dubrovnik et 11 km de Cavtat, est connu pour son aéroport – le seul et unique de la région – et pour son folklore local. Pendant la guerre, en 1991, les armées serbo-monténégrines détruisent le vieux village. 122 maisons ou édifices ont été entièrement incendiés et rasés, les habitants expulsés. Čilipi sera libéré à l'automne 1992. La paix revenue, les villageois ont mis un point d'honneur à tout reconstruire, à faire revivre les arts et traditions populaires de leur région de Konavle.

## GRUDA

Le village de Gruda, en bordure de la vallée de Konavosko Polje, s'est développé au XIX<sup>e</sup> siècle pour devenir un important centre économique du Konavle au XX<sup>e</sup> siècle. Les maisons sont disposées le long de la route principale, l'église de la Sainte-Trinité surplombe le village. À Gruda, on fait du vin. Il n'y a pas grand-chose à visiter par ici, mieux vaut aviser le village de Ljuta plus au nord. Dans les environs toujours, on pourra partir visiter la forteresse de Sokol Grad, dans les localités de Dubravka / Dunave, accessible et bien indiquée depuis la route ainsi qu'à vélo (dénivelé) depuis le rond-point de Gruda.

## ČILIPi FOLKLOR 🎭

Beroje b.b ☎ +385 20 771 007

www.cilipifolklor.hr

Bus direct en saison depuis la ville de Cavtat, le dimanche.

Cette association organise les fameuses célébrations folkloriques devant l'église de Čilipi tous les dimanches des Rameaux à début novembre de 9h à 12h. Au programme : expositions et vente d'artisanat local, spectacle de lindjo, chants klapa et autres danses traditionnelles. Le tout s'achève par un petit verre d'eau de vie et l'incoutournable photo avec les locaux en costume. Depuis la gare routière de Dubrovnik, des bus y mènent directement. Ils partent le matin à 9h pour un retour en ville après le spectacle en début d'après-midi.

## SOKOL GRAD

### [SOKOL KULA] 🏰 ★★

☎ +385 20 638 800 - Localités de Dubravka / Dunave. Accessible et bien indiqué depuis la route ainsi qu'à vélo (dénivelé) depuis le rond-point de Gruda - www.citywallsdubrovnik.hr

Horaires variables. De 10h à 18h tous les jours, en général. 40/25 kn l'entrée.

Cette forteresse se dresse à la frontière avec le Monténégro, dans le petit village de Dubravka à proximité de Dunave. Accessible et bien indiqué depuis le rond-point de Gruda. La route grimpe pour y arriver. Le fort existait déjà du temps des Illyriens et sous les Romains mais fut mentionné pour la première fois à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. À l'époque, ce mur de défense appartenait au comte de Bosnie, la république de Raguse réussit à le conquérir en 1420. L'ensemble a échappé au tremblement de terre de 1667 et présente de belles ruines.

## SVETA ANA TRAVEL AGENCY

Poljice 26

☎ +385 99 33 33 002

www.sveta-ana-travel.com

Une agence créée par Roger Schlachter franco-croate et son épouse Helena originaire de Dubrovnik. Tous deux ont commencé leur carrière comme guides, guides-conférenciers puis tours-opérateurs. Ils réalisent leur projet en ouvrant une agence réceptive composée d'une équipe jeune et dynamique afin de proposer leurs services en Croatie et dans les Balkans. Ils seront en mesure de vous façonner le séjour et les excursions. L'agence a également créé un parc de loisirs (Adrenalin Park) où l'on pratique diverses activités sportives et récréatives.

## ADRENALIN PARK

Poljice b.b. - POLJICE ☎ +385 99 333 3002 -

Prendre la route nationale dite Magistrale en direction de Molunat puis de Popovići / Radovići jusque Poljice (Gruda).

www.adrenalin-park-dubrovnik.com

*Fermé en cas de mauvais temps. Entrée 90 kn par adulte, 70 kn pour les enfants + selon l'activité de 70 à 400 kn.*

Pour des journées sportives, ce parc d'attractions dans la vallée de Konavle propose diverses activités pour petits et grands. Paintball, marche équilibriste, escalade, tir à l'arc, combat de chevaliers, escrime, quad, équitation, trampoline, moto-cross... tout un panel qui plaira à chaque membre de la famille ! Plus calmes, des promenades en nature, des séances de yoga, des repas détente au restaurant sont aussi possibles dans ce parc de plein air. Il est ouvert toute l'année, sauf si les conditions météorologiques ne le permettent pas.

## LJUTA

Un des villages les plus pittoresques du Konavle, qui compte moins de 200 habitants, Ljuta, situé à 3 km de Gruda, porte le même nom que la rivière qui le traverse et arrose le plateau du Konavle (Konavosko polje). Ljuta présente ainsi un complexe de moulins à eau le long de la rivière, dont l'un est encore en fonctionnement. C'est à Ljuta, installé d'ailleurs dans l'un de ces anciens moulins, que se trouve le restaurant Konavoski Dvori, réputé pour sa cuisine traditionnelle et ses serveurs en costumes folkloriques. On peut rejoindre Ljuta à vélo depuis Čilipi en un peu plus d'une heure.

## KONAVOSKI DVORI

Ljuta b.b. ☎ +385 20 791 039

www.esculaprestaurants.com

*Ouvert en haute saison tous les jours de midi à minuit. Environ 200 kn le repas.*

A 19 km de Cavtat, près de Gruda, au milieu de la forêt et pourtant si près de la côte, ce restaurant traditionnel est installé dans un ancien moulin. Le Konavoski Dvori est une bonne adresse pour manger près de la rivière aux beaux jours et déguster les produits du terroir de Konavle. Au menu, jambon dalmate et fromage de chèvre, viandes d'agneau et de veau grillées, brochettes, truites d'eau douce et vins locaux. Le tout servi dans une assiette simplement présentée mais apporté par des serveuses portant le costume folklorique.



Ljuta.

## MOLUNAT ★

Dernière petite station balnéaire avant la frontière avec le Monténégro, Molunat se déploie tranquillement au fil des criques et séduira les amoureux de la nature. Le microclimat doux sans vents froids ainsi que la température de la mer qui peut avoisiner les 20 °C en mai dans la baie ajoutent à la beauté sauvage du site. Facile d'accès même si l'on n'est pas motorisé grâce aux bus locaux, Molunat permet de partir en randonnée au parc de Prevlaka, dernière péninsule croate avant les bouches de Kotor. On peut aussi entreprendre des excursions maritimes, faire de la plongée ou tout simplement apprécier le bonheur du littoral encore préservé.

## VILLA MARIN ☞ €

Marinurist d.o.o. ☎ +385 20 794 351 - Au-delà du camping Monika, c'est la rue qui continue et descend à gauche.

[www.villamarin.hr](http://www.villamarin.hr)

A partir de 80 € jusqu'à 150 € pour un appartement. Ouvert du 1<sup>er</sup> juin à mi-octobre.

À la Villa Marin, que vous trouverez juste avant le port de Molunat, vous séjournerez dans l'un des 8 appartements et studios. Ces derniers peuvent accueillir de deux à quatre personnes et s'étalent sur tous les étages de cette villa. C'est simple mais propre, avec un coin cuisine et un lit plutôt confortable qui se déplie dans le salon. Certaines chambres ont un balcon avec vue sur la mer. Le plus : la villa possède une piscine ainsi qu'un bon restaurant qui sert une cuisine tournée vers la mer. Séjour reposant à la clé, avec un accueil chaleureux.

## AUTOKAMP & RESTAURANT MONIKA ☞ €

Molunat 28 ☎ +385 20 794 557

Prendre à gauche en contrebas de l'office de tourisme, suivre les indications.

[www.restaurant-monika-molunat.hr](http://www.restaurant-monika-molunat.hr)

Ouvert (comme le camping) de début mai à mi-octobre, de 11h à 23h tous les jours. Autour de 95 kn le plat principal.

L'Autokamp & Restaurant Monika est un bon petit restaurant au bord des flots. Il vous préparera des crustacés et des poissons fraîchement pêchés dans le village. Il sert aussi de bons vins, surtout que le propriétaire est producteur de Malvasija (entre autres), un cépage blanc autochtone, et possède même un bar à vin du même nom à Dubrovnik. Un accueil chaleureux, une ambiance conviviale, un service soigné, que de bons atouts pour venir passer un repas ici.

## RESTAURANT MARITIMO ☞ €

Molunat 18 ☎ +385 20 784 351

Ouvert tous les jours en saison, de 11h à 23h.

Comptez une centaine de kunas pour un plat.

Ce restaurant appartient à la Villa Marin (présentée dans le guide également). Il sert surtout des spécialités de la mer (salades, plats de poisson, crustacés...) mais aussi quelques plats de la viande, comme des *čevapčići* ou des brochettes. Le poulpe préparé au grill y est savoureux. On n'en trouve pas dans tous les restaurants qui proposent une cuisine de la mer. La famille possède une petite ferme dans le Konavle et certains produits en sont issus. Bel accueil, souriant. Ambiance familiale et conviviale. Une belle et savoureuse adresse.

## ÎLE DE LOKRUM ★★

Île la plus proche de Dubrovnik, celle où l'on passe la journée pour se baigner tranquillement en été aux environs de la mer Morte, où des rochers ont été aménagés, près du port d'Anse Skalica, sur les plages de galets au nord ou les coins nudistes, à gauche en débarquant du port. Ce serait sur cette île qu'aurait échoué Richard Cœur de Lion, en 1192, au retour de la troisième croisade. Il fit alors vœu de construire un lieu de culte s'il était sauvé. Finalement, plutôt qu'à Lokrum, l'église en question fut édiflée dans la vieille ville de Raguse, où l'on bâtit la cathédrale, rien de moins ! Au XIX<sup>e</sup> siècle, Maximilien de Habsbourg y vécut dans une superbe demeure en forme de tour au milieu d'un parc boisé. Depuis 1959, la fondation du jardin botanique a poursuivi l'acclimatation d'essences tropicales sur l'île, comme l'eucalyptus et les cactus et, en 1964, l'île a été classée réserve naturelle. Sur les collines, le fort Royal, construit en forme d'étoile par les Français en 1806, est une attraction touristique non seulement par son architecture, mais aussi par l'incroyable vue qu'il offre sur Dubrovnik et la côte.

### Transports

Accessible en bateau depuis le vieux port de Dubrovnik. Traversées toutes les demi-heures à partir de 9 h. Des retours jusqu'à 19h30. Entrée sur l'île : 15 à 25 kn par personne.



Ensemble monastique, île de Lokrum.

## ENSEMBLE MONASTIQUE [SAMOSTANSKI KOMPLEKS] ☩ ★★

- À 500 m de l'arrivée du bateau (port de Portoč). Prendre tout droit depuis le port.

Cet ensemble religieux, dont certains éléments sont en ruine, se compose d'une basilique médiévale (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles), du monastère et de son cloître (XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles). Les bénédictins, implantés sur l'île depuis le XI<sup>e</sup> siècle, l'ont définitivement quitté en 1787. Le couvent de style romano-gothique a été partiellement détruit lors du tremblement de terre de 1667. Aujourd'hui, seuls demeurent les ailes est et nord ainsi que le cloître. À l'intérieur, une grande exposition permanente sur *Game of Thrones* permettra aux fans de la série américaine (mais aussi aux curieux) d'en savoir plus sur les coulisses du tournage, avec témoignages et interviews d'acteurs en écoute libre.

Dans la cour du couvent, Maximilien de Habsbourg s'est fait construire, en 1860, sa résidence, agrémentée de jardins et d'un parc. Le monarque avait déjà commencé une petite collection botanique, mais c'est en 1959 que le jardin a été institutionnalisé afin d'étudier l'adaptation des plantes tropicales et subtropicales au climat méditerranéen. Les années de guerre 1991-1992 ont infligé de nombreux dégâts au jardin, qui a repris ses activités en 1993. Plus de 800 espèces y sont aujourd'hui répertoriées, dont de nombreux cactus et des palmiers. Certains arbres ont plus de trois siècles ! Vous pourrez profiter d'une belle promenade jusqu'au grand réservoir qui passe par l'oliveraie des Bénédictins. Et nous remercions également la ville de Monaco qui a financé une partie des travaux !

## FORT ROYAL [TVRĐAVA ROYAL] 📷 ★

- Au nord de l'île, suivre le chemin tracé après le grand réservoir.

Initiée par Napoléon, la construction du fort remonte à 1806, à l'époque où l'île était abandonnée. Cela a donc eu lieu au moment de la souveraineté napoléonienne sur la région de Dubrovnik. Le fort, perché sur une colline de 96 mètres, a été terminé sous les Habsbourg en 1835. Au sommet, la vue est époustouflante ! Si vous souffrez de vertige, faites attention ; mais en bonne compagnie, vous devriez, vous aussi, avoir la chance d'admirer la vue. Ce serait dommage.

## LACROMA RESTAURANT 🍴 €€

Otok Lokrum 1 ☎ +385 98 345 085 - Prendre tout droit depuis le port. Le restaurant se trouve à côté du monastère bénédictin.

Ouvert d'avril à fin octobre, de 10h à 20h. À partir de 95 kn le plat principal.

Cette ancienne caserne récemment rénovée en bois moderne fait désormais office de restaurant. Avec ses deux ouvertures, vous pourrez profiter du soleil sur l'une des terrasses plein sud. La nouvelle adresse, qui a déjà fait sa réputation du côté de Dubrovnik, offre une carte de poissons savoureux, du boeuf accompagné d'une sauce au vin de la région (Dingac) ou encore des salades de saison. La présentation est soignée, le service aussi. Le Lacroma est la version plus «gastro» du snack-bar situé juste à l'arrivée sur l'île, près du port.

## KOLOČEP

À 5 km à peine de Dubrovnik, la petite île (2,6 km<sup>2</sup>) est recouverte d'une luxuriante végétation subtropicale tout en étant plus habitée que les autres îles. Elle se découpe en deux grands hameaux, Donje Čelo au nord et Gornje Čelo au sud.

La partie nord, où arrive le ferry de Dubrovnik, offre de belles plages de sable. C'est ici aussi que vous trouverez le seul hôtel de l'île ainsi qu'un bon restaurant. La partie sud est riche d'un parc forestier de 12 ha, constitué de pins, de caroubiers et d'oliviers, ainsi que de criques sauvages. Les familles y apprécient les plages de sable et de petits galets.

## Transports

Comme les deux autres îles Elaphites, Lopud est desservie par les bateaux de la Jadrolinija en 1h depuis le port de Gruž (Dubrovnik). 4 liaisons par jour en saison, du lundi au samedi, deux le dimanche. Des excursions proposant le tour des Elaphites dans la journée partent soit de Gruž, soit de la vieille ville. Le port de Lopud se trouve dans le village du même nom.

Sur cette île sans voiture, on peut louer des vélos (en saison uniquement), à l'arrivée du port de Lopud et à l'hôtel Lafodia notamment. Lopud se parcourt également très bien à pied.



Île de Koločep

## LOPUD ★★

L'île centrale, la plus touristique de l'archipel, est celle qui apparaît à 12 km de Dubrovnik. Elle appartient à la république de la ville depuis le XI<sup>e</sup> siècle et eut, durant des siècles, la même tradition maritime. Ses sentiers, ses vallées recouvertes de végétation tropicale et méditerranéenne, ses plages, mais aussi son village, qui a su conserver toutes ses traditions et sa culture, offrent autant d'atouts pour une île, à quelques minutes de la côte en ferry. Des deux baies, l'une comprend le village de Lopud, le seul port de l'île. À l'ouest, la superbe baie de Šunji est plus confidentielle. Avec son jardin botanique, de superbes promenades, ses plages et ses criques, Lopud est l'escapade à ne pas manquer quand on séjourne à Dubrovnik.

## FORT DE LOPUD - KASTIO SUTVRAČ 📷 ★

Pic de Polačica. Au sud-est de l'île, entre Šunji et Lopud.

Ce fort en ruine a été édifié au début du XVI<sup>e</sup> siècle sur le point culminant de l'île. Une fois parvenu au sommet s'offre à vous un panorama qui ne s'oublie pas ! La mer, les reliefs et la végétation sont sublimes. L'effort mérite donc vraiment la récompense. Vous obtiendrez également un beau cadre pour réaliser de belles photos souvenirs. Peut-être rencontrerez-vous des chèvres qui aiment à venir dans les pierres du fort. A quelques mètres de là s'élève l'église Notre-Dame-de-Šunji.



Lopud.

### HÔTEL VILLA VILINA 🏠 €€€

Obala Ivana Kuljevana 5

☎ +385 20 759 333

www.villa-vilina.hr

De 170 € à 306 € la chambre double en haute saison.

Voici pour votre séjour à Lopud et ses alentours une superbe villa en pierre avec une dizaine de chambres et trois appartements de très bon standing, tous décorés avec goût et des meubles anciens. La maison appartient à la même famille Šimunović-Vilina, qui met à disposition des clients les services d'un 4-étoiles. Le restaurant sert une cuisine traditionnelle parfaitement bien maîtrisée. Ne manquez pas la promenade dans l'odorant jardin botanique, planté face à la mer. Accès Internet et piscine extérieure pour tous les résidents. Bel accueil.

### KONOBA PEGGY 🍴 €

Narikla 22 ☎ +385 98 930 1389 - Première rue à gauche en arrivant du port.

Ouvert de 11h à 15h et de 18h à minuit en saison uniquement (de mai à mi-octobre). Environ 100 kn le plat principal.

Ce bon restaurant familial et sa terrasse sont perchés en haut d'un escalier de pierre et décorés de filets de pêche. Rien que le cadre donne envie. Mais on vient surtout à Konoba Peggy pour sa cuisine traditionnelle que le chef en cuisine sait sublimer. Le menu met en avant les produits locaux comme le poisson frais mais il est tout à fait possible de commander des plats de viande. La carte est variée, les assiettes bien présentées et les portions plutôt généreuses. On salue l'agréable accueil, le service professionnel et l'ambiance.

## ŠIPAN ★

La dernière des îles Élaphites habitées présente des attraits communs dans l'archipel : plages de sable, végétation luxuriante, palmiers, quelques cafés-restaurants-terrasses, un vieux palais... Vous arrivez au hameau de Šipanjska Luka, la plus grande bourgade de l'île, là où la mer est semblable au lit d'un fleuve limoneux. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une île majeure par rapport à Lopud, par exemple, n'hésitez pas à y faire un tour si vous en avez le temps, les visites ne sont pas légion mais l'île est toutefois agréable pour flâner et profiter du calme de l'endroit.

## STON ★★

La petite cité médiévale est rattachée à Mali Ston par un alignement de murs fortifiés de 5,5 km de long, que l'on surnomme la muraille de Chine, construite en 1333, augmentée très vite d'un système de défense médiéval imposant, unique en son genre en Croatie. Connue pour son élégant centre historique, ses rues planifiées construites à angle droit, son palais du Recteur, ses vieilles maisons en pierre de taille, ses marais salins, Ston est aussi une destination gourmande, où l'on apprécie un bon plateau de fruits de mer, accompagné de vins locaux réputés. Début septembre, une fête de la gastronomie invite le public à des journées rencontres.

## MARAIS SALANTS DE STON [SOLANA STON] 📷 ★

Pelješki put 1 ☎ +385 20 75 413 - Juste à l'extérieur du petit marché de Ston, après le pont. Pour tout renseignement s'adresser à l'Hôtel Koruna, c'est la même famille qui gère les salines.

[www.solanaston.hr](http://www.solanaston.hr)

*Ouvert tous les jours de 7h à 19h en saison. 15 kn l'entrée.*

Les plus anciens marais salants de la Méditerranée encore en activité se visitent. Installés du temps de la République de Dubrovnik, ils revêtaient une telle importance stratégique, qu'une conscription avait été instaurée obligeant les citoyens ragusains à donner quelques heures de leur labeur pour venir récolter cette précieuse denrée. Le sel était ensuite transporté depuis le port de Mali Ston. Aujourd'hui, ces salines tentent de se distinguer en explorant la piste du bio/artisanal.

## MURAILLE DE STON [STONSKE ZIDINE] 📷 ★★

*Accès 70 kn. Ouvert de 8h à 19h30 en saison (19h en août).*

En 1357, lorsque la république de Dubrovnik récupère la presqu'île de Pelješac, on fit édifier une muraille qui relie Ston à Mali Ston, afin de se protéger de la menace ottomane. Elle avait surtout fonction de surveiller le terroir marin autour des précieuses salines. Les architectes les plus talentueux y furent employés, Onofrio de Naples par exemple. La muraille fut achevée au XV<sup>e</sup> siècle. Cette enceinte, qui grimpe dans la montagne, fut augmentée d'une tour massive (Veli Kikašćio), un bastion dont la construction s'achève en 1489, complétant un système de défense complexe, jalonnée de 40 tours et 5 forts au total, le seul du pays à avoir survécu aux vicissitudes de l'histoire.

Les villes de Mali Ston et Ston furent construites une fois la muraille achevée afin d'y héberger les gardiens des fortifications et les paludiers des salines. Cette œuvre titanesque inspire le respect ! Ce système de fortifications est le plus long d'Europe, soit près de 5,5 km, dont plus de 4 km accessibles grâce aux importants travaux de rénovation effectués. Sur le plus long tronçon qui relie les deux villages, l'ascension peut être assez rude, surtout les 20 premières minutes et les marches sont hautes. Mais la vue au sommet est superbe ! Le plus court reste autour de Ston. Prévoyez de l'eau et un chapeau, car l'endroit n'est pas ombragé. Aujourd'hui, au mois de septembre, on y organise une course à pied, ouverte à tous, qui rassemble de nombreux participants.

► **Infos :** [www.ston-wall-marathon.com/](http://www.ston-wall-marathon.com/)



Muraille de Ston [Stonske Zidine].



## PALAIS DU RECTEUR/COLLECTION ARCHÉOLOGIQUE

Knežev Dvor Rector Palace

*Ouvert de 8h à 12h et de 16h à 20h en semaine et le samedi. Fermé le dimanche. Entrée 10/5 kn.*

Dans l'ancien palais du recteur, une exposition permanente d'objets archéologiques et historiques de la région de Ston. Pour les férus de préhistoire, de nombreux ossements, poteries, pierres lapidaires et panneaux explicatifs, notamment sur les objets trouvés dans la grotte de Spila Nakovana, une cave illyrienne sur la presqu'île.

► Les salles d'exposition ne sont pas toujours ouvertes au public. Se renseigner à l'office de tourisme avant d'envisager une visite.

## OFFICE DE TOURISME DE STON (TURISTIČKA ZAJEDNICA)

Pelješki Put 1 ☎ +385 20 754 452

[www.ston.hr](http://www.ston.hr)

*Ouvert du lundi au samedi en haute saison 8h-20h, et le dimanche 9h-12h/17h-19h.*

*Le reste de l'année 8h-14h en semaine.*

Un office de tourisme compétent qui met à disposition des brochures sur Ston, Mali Ston, et informe sur toute la presqu'île de Pelješac. Leur site Internet est de bon conseil et traduit en français, ce qui est un très bon point ! L'office met à disposition des listings de logements à Ston et dans les environs ainsi que des idées d'excursions (bateaux de pêche, routes des vins, etc.). Bon accueil, à l'écoute et disponible pour répondre au mieux à vos questions.

## CAMPING PRAPRATNO €

Prapratno ☎ +385 20 754 000

[www.camping-prapratno.com](http://www.camping-prapratno.com)

*De 30 kn à 56 kn par jour et par personne selon la saison. De 27 kn à 42 kn pour le véhicule. Taxe de séjour : 8 kn*

Dans la baie de Prapratno, tout près de Ston, le camping dispose de 250 emplacements avec branchement électrique et de multiples services : bloc sanitaire, laverie, supérette, restaurant qui sert des spécialités régionales... Il se trouve sur un terrain boisé d'oliviers et de pins qui descend vers la superbe plage et le port (ferry pour Mljet). A moins de vouloir rester sur le site, mieux vaut être motorisé pour découvrir la région. Mais le camping en lui-même offre un beau moment de repos, de sérénité et de contact avec la nature.

## RESTAURANT-BISTRO, PENSION STAGNUM €

Imena Isusova 25 ☎ +385 98 977 4096

Deuxième entrée par Imena Isusova 23.

*Ouvert de mai à octobre, de 11h à minuit tous les jours. A partir de 45 kn la grande pizza. 80 kn le poisson grillé.*

Petit restaurant de Ston, agréable avec une jolie terrasse traditionnelle, où la verdure dispense une ombre généreuse, fort plaisant durant les repas d'étés chauds. Les viandes et poissons frais sont saisis au barbecue dans le jardin et s'accompagnent de légumes grillés ou de copieuses salades, le tout arrosé d'un vin rouge naturel, plavac mali. Le restaurant sert aussi des pizzas et des sandwiches. Possibilité de pension, se renseigner au restaurant.

## RESTAURANT FICOVIĆ (SEOSKO DOMAĆINSTVO FICOVIĆ) €

Hodilje 30

☎ +385 95 393 4185

*Ouvert de 11h à 23h. Réservation conseillée en août. Plats à partir de 60 kn.*

Cette adresse familiale dispose d'une belle terrasse prisée par les locaux, en plus d'une petite plage privée équipée de douches et de toilettes. Les prix sont très corrects pour une cuisine de qualité, locale, avec des produits frais (poissons et huîtres au menu). Les assiettes sont bien présentées et mettent l'eau à la bouche. La terrasse est ouverte de mai à octobre. Bon repas après ou avant une baignade ou une bronzette, que demander de plus ?

## VINARIJA MILOŠ

Ponikve 15 ☎ +385 20 753 098 - A Ponikve, à quelques kilomètres de Ston sur la route principale menant à Orebić (la 414).

[www.milos.hr](http://www.milos.hr)

*Ouvert de 9h à 21h de mai à fin août. Visite, dégustation sur rendez-vous. A partir de 80 kn la bouteille.*

A quelques kilomètres de Ston, c'est un peu comme si les Miloš ouvraient la route des vins de Pelješac. Bon accueil dans cette cave centenaire à la décoration originale. Ici, comme un peu partout sur la presqu'île, on fait beaucoup de choses à la main, à commencer par le désherbage des vignes - ce qui donne d'excellentes tisanes bios - et le travail du vin, bien sûr. La famille Miloš produit en petite quantité, vin rosé, rouge, Plavac Mali (Stagnum) et huile d'olive bio. Très bon accueil et visite œnologique plaisante, surtout pour les papilles.

## VINOTEKA LEDINIĆ ♀

Siroka 8a ☎ +385 91 522 6086

www.rural-dubrovnik-neretva.hr

Ouvert de mai à octobre, du lundi au samedi, de 9h à 21h et le dimanche de 12h à 20h.

La famille Ledenić produit son vin sur la presqu'île et tient un petit bar à vin-échope dans la vieille ville de Ston. C'est ici que l'on peut se procurer leurs nectars, ainsi que des alcools maison. Outre les boissons, la boutique propose également de l'huile d'olive, et d'autres produits artisanaux. Parfait pour dénicher de beaux cadeaux culinaires et faits main à offrir au retour en France. La famille propose aussi des hébergements en pension. Prendre contact avec elle par e-mail ou directement sur place. Bon accueil et sourire.

## MALI STON ★

Mali – « petit » en croate – est un charmant village en bord de mer, aujourd'hui considéré comme l'une des plus importantes stations ostréicoles de l'Adriatique. Les pêcheurs et ostréiculteurs organisent des sorties en mer au plus près des parcs à huîtres. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de l'office de tourisme. On se rendra à Mali Ston pour déguster fruits de mer – notamment les fameuses huîtres locales – et plats de poisson, que ce soit sur un stand ou à la terrasse d'un restaurant, sur le port, le tout dans un cadre enchanteur et médiéval.

## HÔTEL OSTREA/RESTAURANTS

☎ €€

☎ +365 20 754 555

www.ostrea.hr

Ouvert toute l'année. De 96 € à 138 € la chambre double selon la saison. Wi-fi. Parking gratuit.

Dans le port tranquille de Mali Ston, cet hôtel de 13 chambres, l'un des plus élégants de la péninsule, s'est installé dans un bâtiment datant du XV<sup>e</sup> siècle. L'ambiance y est feutrée et agréable, le mobilier ne manque pas de patine. Accueil jeune et plein de fraîcheur. Un restaurant, Minica, été installé sous la tonnelle. La famille tient aussi le Kapetanova Kuća, un grand restaurant sur le port, dans un beau bâtiment en pierre, spécialisé dans les plats de poisson, plateaux de fruits de mer, moules frites, gambas persillées et huîtres... quand c'est la saison.

## SVJEŽE ŠKOLJKE VOĆE

### I POVRČE 🍷 €

☎ +385 98 162 82 98 - Juste à l'entrée de Mali Ston, juste après la route nationale et avant le port de pêche.

Ouvert de 7h à 23h en été, de 10h à 20h le reste de l'année. Environ 8 kn l'huître à l'unité.

L'intérêt de ce stand de fruits, légumes et de crustacés, c'est que l'on peut déguster sur place les fameuses huîtres de Mali Ston. C'est aussi bon et deux fois moins cher qu'au restaurant ! La débonnaire Liliana vous ouvre les huîtres récoltées le matin même, en un rien de temps, professionnalisme et habitude obligent. La famille organise aussi des expéditions pêche et des visites des parcs à huîtres. Originalité et bon goût s'associent avec virtuosité.



Port de Mali Ston.

## BOTA ŠARE ☞ €€

Dans le port de pêche ☎ +385 20 754 482  
www.bota-sare.hr

Ouvert midi et soir tous les jours en saison.

Plats de 30 à 400 kn.

La terrasse donne sur un petit port paisible. Le parc à huîtres plates de la région est juste à côté. On les prépare ici allongées d'un filet de citron ou grillées. L'assortiment de fruits de mer est suivi d'un plateau de poissons (marinés, fumés, frits, grillés). En hiver, dans la grande salle à manger, tout en pierre on apprécie l'autre spécialité de la maison : la *popara* de Mali Ston, sorte de bouillabaisse locale concoctée avec des poissons de roche et du large, cuits au court-bouillon. Pour finir, il faut goûter l'étonnant gâteau de Ston aux macarons !

## VILA KORUNA ☞ €€

☎ +385 20 754 999

www.vila-koruna.hr

Ouvert de 9h à 23h tous les jours. Compter 75 kn le plat principal. Plateau d'huîtres à partir de 40 kn.

Ce restaurant du port, malheureusement dépourvu de terrasse, est cependant recommandé aux amateurs de poissons et fruits de mer. Pour apprécier la vue sur le fjord et les parcs à huîtres on peut s'installer sur la véranda, qui peut s'avérer un peu sombre parfois, mais c'est là le plus beau point de vue. La Vila Koruna est une valeur sûre, bien qu'on a déjà vu plus enchanteur comme cadre. L'accueil et le sourire des gérants et de l'équipe réhausse le tout. Ambiance conviviale et service sans faute. La maison fait aussi hôtel.

## ŽULJANA

À 26 km de Ston, c'est à Žuljana que revient la palme des stations balnéaires de charme sur la presqu'île de Pelješac. Niché au sud d'une charmante baie, au calme, dans un environnement verdoyant et familial, en retrait de la route nationale (à 5 km), tout en demeurant proche des sites touristiques majeurs (Mljet, Korčula, Ston, Dubrovnik), Žuljana ravira en priorité les vacanciers motorisés (l'accès en transport en commun n'est pas des plus aisés). De nombreuses plages (de galets pour la plupart, sauf pour la plage du village même, qui est elle sablonneuse), promenades entre forêt, vignes et oliveraies sont à la clé.

## ŽULJANA DIVING CENTER ☞

☎ +385 98 166 3165 - Sur la presqu'île de Pelješac.

www.divingcentrezuljana.com

1 plongée avec bouteille : 27 €, 10 plongées avec guide 250 €.

Réputé pour ses fonds marins peuplés d'épaves, Žuljana est le paradis des plongeurs. Ici vous aurez le bonheur d'effectuer votre baptême de plongée en compagnie d'une équipe de passionnés qui vous transmettront les bases de la plongée, ou vous permettront de faire une sortie plongée en autonomie si vous avez le niveau. Le club s'est développé et propose, en plus, d'autres services : hébergements, transfert à l'aéroport, location de bateau, etc. Ambiance très conviviale, rassurante pour ceux qui plongent pour la première fois, et toujours de bonne humeur !

## TRSTENIK

Situé dans une baie naturelle, avec ses jolies criques, plages de sable et pinède, un petit port pittoresque, l'un des plus anciens de Pelješac, que l'on avait établi pour exporter le fameux vin de la région (grgic). À ne pas manquer : la visite-dégustation d'une cave. Possibilités de louer des appartements ou des villas privées. On y fera une halte notamment pour goûter les bons produits locaux (charcuterie, fromage) et surtout pour apprécier le vin de la presqu'île, l'occasion de rapporter une bouteille de vin blanc ou rouge.

## KONOBA ANTUNOVIĆ ☞ €

Kuna 37, Pelješac ☎ +385 98 1701 511 - A 15 minutes en voiture de Trstenik

www.opgantunovic.hr

Ouvert tous les jours mais réserver à l'avance, car préparation sur commande. Compter 160 kn pour le repas par personne.

Dans cette konoba typique et familiale, les portions sont colossales de l'entrée au dessert. Dès votre arrivée, vous serez accueilli avec un verre d'alcool local, la rakija, suivi d'un grand plat de charcuterie et de fromage. Le repas continue avec le plat principal, des viandes rôties (comme l'agneau) sous la peka, c'est-à-dire sous cloche mijotant sur la cendre. Le tout est accompagné de légumes grillés et du vin de la maison. On s'assurera que vous ne manquez de rien jusqu'au dessert (des fruits du jardin selon la saison).



© JASMINA MIHOČ - ISTOCKPHOTO

Trstenik.

## D'ORO BAR & GRILL ☪ €€

Kraj, 23 ☎ +385 20 85 25 85  
doro-bar-grill.business.site

Compter 25 € pour entrée+plat ou plat+dessert avec un verre de vin. Ouvert tous les jours de 11h à minuit.

Voici l'une des meilleures, si ce n'est LA meilleure adresse en ville. C'est l'équipe du restaurant Dalmatino qui a ouvert ce restaurant en 2017. Originaire de Trstenik, le propriétaire a une nouvelle fois visé juste après nous avoir conquis durant des années à Dubrovnik. La recette est la même : un bel établissement, de bons produits, une cuisine locale revisitée. Sans oublier de féliciter le service de qualité, attentionné et plutôt rapide, l'accueil chaleureux et l'ambiance conviviale, juste ce qu'il faut. À ne pas manquer.

## CAVE GRGIĆ (GRGIĆ VINA) ♀

Trstenik 78 ☎ +385 20 748 090 - Juste à l'entrée du village de Trstenik, sur la route du port.  
www.miva.com.hr

Ouvert de 9h à 17h en été, sur rendez-vous  
Le reste du temps. Dégustation : 3 € / 7 €  
avec un plateau de fromage.

Mike «Miljenko» en croate Grgić est un enfant du pays qu'il a quitté en 1954, direction la Californie, où il s'est lancé dans la viticulture avec succès. Ce vigneron a regagné la Croatie en 1996 pour s'implanter sur la presqu'île de Pelješac, région viticole des plus renommées. Aujourd'hui, Mike, que l'on voit rarement sur les lieux, est devenu la star internationale des viticulteurs de la région... Il produit surtout du pošip (vin blanc) et du plavac mali (vin rouge). Sa cave, davantage un bar à vin boutique, organise des dégustations très courues.

## DINGAČ

La route côtière qui descend vers le sud rejoint la région de Dingač, très réputée pour son vignoble. Les coteaux sont plantés sur des terrains escarpés. À partir du village, un tunnel, qui avait été creusé par les vigneron, leur permet d'accéder à leurs champs sans devoir chaque jour grimper au sommet de la montagne pour la redescendre. À l'image de Trstenik, on s'y rendra principalement pour visiter une cave et déguster les produits locaux. Avec un ensoleillement de 2 800 heures par an et un emplacement privilégié, Dingač rassemble toutes les qualités pour produire ce vin d'exception.

## CAVE MATUŠKO (MATUŠKO VINA) ♀

route de Potomje 5 A ☎ + 385 20 742 393  
www.matusko-vina.hr

Ouvert de 8h à 17h/20h selon la saison.  
Restaurant ouvert de midi à 23h. Compter 120 kn le repas.

A quelques kilomètres après Trstenik, sur la route d'Orebić, la cave de Matuško s'est fait un nom dans la production de Dingač, le vin rouge de la région. Il s'agit en réalité d'une appellation contrôlée, puisque le cépage utilisé a pour nom *plavac mali*. Dans la boutique dégustation vente, vous trouverez vins, alcools et huile d'olive. Le restaurant se trouve à côté des vignes et surplombe la mer. Spécialités culinaires locales, accompagnées bien sûr des vins rouges de la maison.

## WINE BAR PENINSULA ♀

Donja Banda b.b. ☎ +385 98 285 824 - Sur la route principale qui mène de Ston à Orebić juste avant la bifurcation vers Trpanj.

www.peninsula.hr

*Ouvert tous les jours en été, Accueil groupe sur réservation. Boutique en ligne.*

Entre les villages de Oskorušno et Potomje, il y a Donja Banda, un lieu-dit qui concentre les meilleures caves et crus de la région, dont ceux des coteaux de Philipp Vina ou ceux de Matuško et de son frère Boris Violić. Au bar à vins boutique, on vous propose des moments dégustation avec des plats du terroir. Un moment qui plaira à tous les fans de bons vins. Dans l'espace vente, des bouteilles de vins et de liqueurs, des produits gourmands régionaux. Que du bon à rapporter en souvenir pour soi ou pour offrir, cadeau sans faute.

## MUSÉE MARITIME

**[POMORSKI MUZEJ] 🏛️ ★**

Trg Mimbelli bb ☎ +385 20 713 009

En bord de mer - www.muzej-orebic.hr

*Ouvert de juin à septembre 9h-12h/17h-21h du lundi au vendredi, 18h30-21h samedi et dimanche. Entrée : 15 kn adulte.*

Fondé en 1957, ce musée conserve une collection intéressante de maquettes de bateaux, instruments de navigation, peintures de voiliers, portraits de capitaines et de nombreux objets archéologiques trouvés dans les fonds marins aux alentours. Les amateurs de navigation seront donc comblés par cette belle visite découverte. Le musée plaira aussi aux familles même si les enfants ne comprendront peut-être pas tout... Un beau musée à visiter où l'on se projettera au temps des navigations.

## OREBIĆ ★★

Orebić se trouve tout au sud de la presqu'île. Du port, les ferries de Korčula, la grande île juste en face, assurent des rotations toute l'année pour les passagers, piétons et véhicules motorisés. Cette petite station balnéaire très agréable a traditionnellement été le lieu de résidence de nombreux capitaines. Les marins à la retraite se sont fait construire de grandes demeures avec des jardins luxuriants qui donnent du cachet à la promenade de la mer. Sur la route du littoral sud, depuis le port, on trouvera des criques, des rochers, des petites étendues de galets jusqu'à la superbe plage de sable de Trstenik.

## OFFICE DE TOURISME

**D'OREBIĆ 📷**

Zrinsko-frankopanska 2

☎ +385 20 713 718

www.visitpeljesac.hr

*Ouvert tous les jours, de 8h à 22h en juillet-août*

Vous trouverez dans cette agence municipale toute la documentation touristique sur la ville et, plus largement, sur la presqu'île de Pelješac, les horaires des bus pour Dubrovnik, des ferries pour Korčula, des excursions thématiques, ainsi qu'un bon accueil. Le site Internet de la ville (traduit en plusieurs langues), plutôt bien conçu, donne des informations générales, actualisées sur l'hébergement, la météo complète, l'agenda des animations et festivités, etc.

## MONT SAINT-ELIAS -

**MONASTÈRE FRANCISCAIN 📷 ★**

Route du Sveti Ilija

*Ouvert de 9h à 12h et de 16h à 19h en saison.*

*Accès payant : 20 kn.*

En prenant vers l'ouest sur la route du Mont Sveti Ilije vous accédez à une autre route qui remonte jusqu'au couvent franciscain. On peut monter à pied, c'est d'ailleurs l'un des hauts lieux de randonnée dans le coin. On dit que c'est la plus belle vue de la région ! A l'intérieur du monastère se trouve l'église de Notre-Dame-des-Anges ainsi qu'un petit musée où sont exposés des ex-voto du XVII<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup>. A proximité, se trouve le cimetière des capitaines et le restaurant Panorama.

## BOUTIQUE HOTEL

**ADRIATIC 🍷 €€**

Šetalšte Kneza Domagoja 8 ☎ +385 20 714 488

www.hoteladriaticorebic.com

*Chambre de 98 € à 164 € (petit déjeuner inclus).*

*Restaurant ouvert tous les jours en été, de 8h à 23h.*

La maison de capitaine est devenue un hôtel. L'ensemble architectural, bien mis en valeur, avec pierres de taille apparentes, bois noble, fenêtres rosaces dalmates est décoré comme sur un vieux grément. Chambres spacieuses et élégantes (pour adultes seulement), dont certaines donnent sur la mer tout comme le restaurant bar, le Stari Kapetan, jouant également sur l'ambiance marine. Plateau de fruits de mer, poissons frais bien préparés, pâtes fraîches... Au moment du dessert, on vous sert une eau-de-vie au romarin, coutume de marins, paraît-il.



© JASMINA MIHOĆ

Plage de Žrnovo, près d'Orebić.

**HOTEL VILLA ANTONIO** 🏠 €€

☎ +385 20 638 194 - Idéal pour ceux qui sont motorisés.

www.pansionvillaaantonio.com

Chambre entre 75 et 120 €.

Au sud de la péninsule de Pelješac, sur les hauteurs d'Orebić, ce petit castel est niché sur un coteau. Il offre une vue imprenable sur l'île de Korčula. C'est l'endroit rêvé pour les amateurs de plage et de soleil qui cherchent à se retirer du tumulte des stations balnéaires. Site très attachant par son cadre, son calme, son confort et ses équipements (piscine, caveau de dégustation). Sans oublier bien sûr les chambres, grandes et lumineuses. La cuisine également est remarquable : une bonne table et de bons vins naturels extraits des vignes qui vous entourent.

**KUČIŠTE**

À 6 km d'Orebić, Kučište est voisin de Viganj (que l'on rejoint à pied). Le village est également un paradis pour véliplanchistes. Le vent y est puissant, mais fort appréciable en été. On s'y rendra principalement pour les activités en plein air. Il est également possible de louer un bateau pour explorer les îles environnantes et la faune marine. Comme à Orebić, les marins de Kučište (et les grandes familles de commerçants) se sont fait construire quelques remarquables villas – celle des Lazarović en témoigne. Les plages sont de galets et plutôt venteuses. Il n'est pas difficile de se loger, en camping ou en hôtel.

**KONOBA PANORAMA** 🍴 €

Bilopolje 6

☎ +385 20 714 170

Horaires d'ouverture en été de 14h à 23h.

Plats à partir de 75 kn [réservation conseillée].

Sur la route du monastère franciscain Sveti Ilija, le restaurant est niché dans une grande propriété agricole du village Bilopolje. La bonne idée, c'est d'y monter en voiture, en fin d'après-midi, après la visite du monastère. Vous pourrez ainsi vous y installer assez tôt pour profiter de votre table du coucher du soleil sur la mer et Korčula. Vous mangerez ici une cuisine traditionnelle dalmate ou encore des pâtes fraîches... le tout avec un vin local, assez fort (13,50°). A boire avec modération surtout pour reprendre la route escarpée !

**VIGANJ**

Un petit village de 300 habitants aux allures de carte postale ! La présence d'un vent constant est idéale pour la pratique du windsurf, c'est d'ailleurs un spot croate important où se déroulent de prestigieuses compétitions. Plusieurs centres de planches à voiles permettent d'en louer sur place. La zone archéologique de Nakovana est à voir, avec sa fameuse église et ses maisons en vieilles pierres abandonnées. La cave attenante, qui témoignent d'un peuplement du site depuis le néolithique ne peut pas se visiter car des fouilles sont en cours. Isolé, ce village est appréciable par son calme et son authenticité toute méditerranéenne et permettra de s'éloigner des sentiers battus en haute saison.

**LOVIŠTE**

À la pointe de la presqu'île en face de sa voisine Hvar, Lovište a véritablement des allures de paysage finistérien : pour y parvenir, il s'agit de grimper à flanc de montagne après avoir traversé Pelješac. Ce village de 250 paysans, pêcheurs et vignerons, offre 40 km de côtes – découpées en plages quasi désertes (mais éloignées du port) – et quelques restaurants de poisson frais. Logement possible chez l'habitant avec la possibilité d'effectuer des activités sportives variées comme des sorties en bateau, à la voile, en vélo. Paix royale et farniente assurés dans ce petit coin de bout du monde !

**PENSION GRADINA** 🏠 €

☎ +385 20 718 017 - Au bout du port.

www.pension-gradina.de

Ouvert en saison touristique uniquement, De 300 à 400 € la semaine en demi-pension, en chambre ou appartement.

Cette grande maison en bord de mer réserve une dizaine de chambres doubles équipées de douche, WC et balcon avec vue, ainsi que deux appartements climatisés pour 2 à 4 résidents. L'établissement propose aussi la location de vélos, bateaux, planches à voile... Pour de belles activités sportives la journée. La demi-pension est possible avec le café-restaurant terrasse juste en bas sur le quai. La maison produit du vin qu'elle ne manquera pas de vous faire déguster. Pour couronner le tout, une plage privée avec des transats gratuits pour les clients.

## KORČULA ★★★

Construite sur une péninsule dans le détroit de Pelješac, la cité portuaire se situe à un emplacement naturel stratégique pour le contrôle des navires sur l'Adriatique. Derrière ses remparts du XIV<sup>e</sup> siècle, l'urbanisme de Korčula se structure en arêtes de poisson, selon un plan ingénieux du XIII<sup>e</sup> siècle. Ainsi, le vent doux (*maestral*) s'engouffre en été dans les rues droites (côté ouest) alors que les rues côté est plus sinueuses empêche le vent (*bura*) particulièrement violent en hiver de s'infiltrer en ville. La rue principale traverse le centre piétonnier dans un axe nord-sud. Jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, tous les habitants de la ville vivaient à l'intérieur des remparts. Là, côté ouest de la vieille ville, l'arsenal est devenu l'hôtel-bar-restaurant Korčula, le plus vieux de la ville. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, des maisons furent construites au sud de Korčula. À présent, la majorité des habitants sont partis à l'extérieur, laissant place à une vieille ville-musée où boutiques, restaurants et terrasses n'ont pas atténué son charme. Dans toutes les localités de l'île, le carnaval, de la mi-janvier au mercredi des cendres, donne l'occasion d'un bal masqué (*Maskara*). Le mardi gras, monsieur Carnaval (Krnova), jugé coupable de tous les maux, est brûlé dans la liesse populaire avec musiques, groupes de klapa, plats et vins locaux. L'été, c'est la danse des épées (*moreska*), importée de Corse, de Sicile ou d'Espagne, qui impressionne le public. Elle symbolisait la lutte entre chrétiens et musulmans et fut adoptée à Korčula à la suite du siège par les Turcs. L'île est le seul endroit en Croatie où l'on pratique encore ce rituel. Dans le même esprit, une ancienne danse chevaleresque en costumes traditionnels (*kumpanij*) sort cette fois de longues épées. Des spectacles avec dialogues, roulements de tambour et cornemuse que l'on peut voir à Blato, Smokvica, Cara Pupnata. Au village de Zrnovo (lieu-dit Postrana), il existe une variante nommée la *mostra*.

## MAISON DE MARCO POLO [KUČA MARKA POLA] 📷 ★

Ulica Depolo - Également appelée Ulica Marko Polo. Ouvert 9h-15h et 17h-19h en juillet et août, jusque 15h et demande le reste de l'année. 20 kn l'entrée.

C'est ici que serait né le grand navigateur Marco Polo, mais aucun document ne le prouve ! Cette maison est un bâtiment du gothique tardif, près de laquelle se dressent les ruines d'une tour carrée, bâtie sur le pont au-dessus de la ruelle qui s'achève par une loggia-belvédère. La visite de l'intérieur des murs n'apporte pas grand-chose, mais son peu d'intérêt réside dans la vue panoramique en haut de la tour. Et pour s'imaginer quelle était la vie de Marco Polo, s'il y a résidé...

## MUSÉE MUNICIPAL [GRADSKI MUZEJ] 🏛️ ★★★

Trg Sv. Marka ☎ + 385 20 711 420  
www.gm-korcula.com

Fermé le dimanche. Entrée : 20 kn.

Situé dans le palais Gabrielis, vous découvrirez l'un des plus jolis palais Renaissance de Korčula du XVI<sup>e</sup> siècle. L'édifice a deux étages et des combles. Autrefois, le rez-de-chaussée servait d'entrepôt alors que les étages étaient à l'usage de l'habitation. Les armes de la famille sont représentées en relief au centre du balcon. Reconstitué plusieurs fois, le musée s'y est installé en 1957. Sont exposés à l'intérieur une collection d'objets retrouvés sur l'île lors de fouilles archéologiques, qui racontent l'histoire, la culture et les conditions sociales dans l'île. Dans la première salle, l'île sous les Grecs et les Romains, déjà bien remplie. Dans la deuxième salle, le travail de la pierre, avec un atelier de tailleur du XIX<sup>e</sup> siècle, des encadrements de fenêtres, portes, chapiteaux, armoiries, corniches décoratives et d'autres éléments provenant d'édifices endommagés ou démolis. Enfin, une collection d'ustensiles de cuisine. Au premier étage, les découvertes sous-marines, des vases grecs datant du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., des amphores, etc. Enfin, dans la galerie du 2<sup>e</sup> étage, une collection d'art et de culture dalmates, mobilier de salon et objets décoratifs datant de la fin du XVIII<sup>e</sup> et début XIX<sup>e</sup> siècle. Sous les combles, on a aménagé une cuisine rustique caractéristique de la région. Une superbe visite, très intéressante et enrichissante sur le plan culturel et historique. Allez-y en famille, les enfants, curieux, adoreront découvrir toutes ces pièces.





Cité portuaire de Korčula.

## OFFICE DE TOURISME (TURISTIČKA ZAJEDNICA) 📷

Obala dr Franje Tuđmana 4  
☎ +385 20 715 701  
visitkorcula.eu

Dans cet office de tourisme, vous trouverez de la documentation sur la ville, l'île, les excursions, les hébergements... Demander le guide gratuit *Welcome to the island of Korčula*. La première édition de ce guide illustré, réalisé par des étudiants de l'île en 2010, a été un vrai succès ! L'équipe sur place vous accueillera avec le sourire. Sur le site Internet, très bien conçu également (traduction en français), la géolocalisation des hébergements est un plus.

## HÔTEL KORČULA DE LA VILLE 🏠 €€

Obala Franje Tuđmana 5 ☎ +385 20 726 900  
Sur le port, en face de l'arrivée des ferries passagers en provenance d'Orebić.  
www.hotelkorcula.com

*Chambres doubles, standard ou supérieures, entre 84 € à 140 €, selon la catégorie (petit déjeuner inclus)*

En face du quai où viennent s'amarrer les ferries, ce 4 étoiles centenaire plaira aux amateurs de vieilles pierres et de lieux chargés d'histoire. 22 chambres au décor classique ont été aménagées dans un superbe établissement construit au XIX<sup>e</sup> siècle sous l'empire austro-hongrois pour abriter l'ancienne caserne de la Marine. Pour l'ambiance fin de siècle, il faut passer du temps au bar-restaurant. La terrasse offre une vue imprenable sur le bras de mer.

## GARE ROUTIÈRE (AUTOBUSNI KOLODVOR) 🚌

Šetalište Frana Kršinića bb ☎ +385 60 88 86 28 -  
Au bout de Obala korčulanskih brodograditelja, à  
300 m de la vieille ville, à côté de la marina.  
www.arriwa.com.hr

*Gare ouverte de 6h30 à 20h en semaine. De 6h30  
à 12h et de 18h à 20h le samedi et de 14h à 20h  
le dimanche en saison.*

De nombreux bus circulent dans l'île, qui desservent la presqu'île de Pelješac, la région de Dubrovnik et les communes aux alentours du port de Korčula. Plusieurs bus par jour pour Vela Luka passent pour Zrnovo, Pupnat, Čara, Smokvica et Blato, un à deux bus quotidiens en saison touristique pour Dubrovnik, un bus pour Zagreb via Split. Les bus pour Vela Luka. Un bus presque toutes les heures en journée pour Lumbarda et quelques bus par jour pour Račišće et Kneža.

## HÔTEL RESTAURANT KORSAL 🏠 €€

Šetalište Frana Kršinića 80 ☎ +385 20 715 722  
www.hotel-korsal.com/hr

*Ouvert de fin avril à mi-octobre. Réception indépendante 24h/24. Chambre double de 160 € à 208 €.*

Sur la promenade piétonne du front de mer, à 500 mètres de la vieille ville, cet hôtel 4-étoiles donne de plain-pied sur la petite plage. Les 18 chambres ont un design simple et coloré qui habille le plancher en bois au sol. Spacieuses et climatisées, elles ont toutes la télévision à écran plat, la wifi et certaines communiquent pour un espace plus familial. Le confort durant le séjour est assuré. L'établissement est doublé d'un restaurant terrasse qui domine la mer ainsi que d'une cave à vin bien garnie ! Accueil professionnel.

## CATHÉDRALE SAINT-MARC [KATEDRALA SV. MARKA] ★★★

Trg Svetog Marka

*Ouvert tous les jours de 9h à 19h (le dimanche sur demande). Entrée de la cathédrale ou campanile : 25 kn chacun.*

Dominant la ville, la cathédrale est le plus prestigieux bâtiment de Korčula. Deux faits marquants furent à l'origine de sa construction : l'implantation de l'évêché au XIV<sup>e</sup> siècle et la prospérité économique grâce au travail noble de la pierre calcaire taillée sur l'île Korčula. Cette même pierre qui permit sa construction au XVII<sup>e</sup> siècle. On utilisa aussi des parties de d'églises et de maisons anciennes que l'on trouva sur place. Il fallut un siècle pour finir les travaux sur un plan basilical roman à trois nefs, avec élévation dans un style gothique et Renaissance. Un chantier énorme auquel participèrent nombre d'artistes de Korčula, mais aussi italiens. Par exemple, les sculptures du portail furent réalisées par le maître Bonino da Malino. Des deux côtés sur des consoles, on remarque des lions tenant un agneau dans leurs griffes et, au-dessous, Adam et Eve en position osée. Le campanile, bâti avant la cathédrale, a été sculpté par un artiste local. Il est désormais ouvert à la visite, ce qui réserve une vue à 360° sur les alentours de la vieille ville tout en nous révélant son mécanisme. Au-dessus du premier étage, le cadran de l'horloge et, juste en dessous, une petite boule métallique mobile, peinte en noir et or, indique les phases de la lune. La seconde partie du campanile fut construite par Marko Andrijić, l'un des artisans les plus connus de l'île. A l'intérieur de la cathédrale, la forme du plafond rappelle celle d'une coque de bateau inversé. Derrière le ciborium, sur le mur, est accroché un tableau de Jacopo Tintoretto, peint en 1550, qui représente les saints Marc, Jérôme et Barthélemy.

► **Biskupska palača.** Le palais de l'évêché de Korčula a été fondé en 1300. Sur la base du premier édifice, assez modeste, la demeure épiscopale s'est progressivement élargie jusqu'aux maisons voisines. Les travaux les plus importants ont eu lieu sous Franjo Manola (1643-1664). On construisit le grand balcon qui porte le blason et l'inscription « *l'évêque Franjo Manola, de Split, fit ériger Saint-Marc en l'an de grâce 1654* ». A partir de 1868, le palais fut laissé à l'abandon, puis démolit et reconstruit. Certaines parties (éléments du portail, fenêtres, inscriptions et grand balcon) ont été réemployées dans la construction de l'édifice actuel, un palais néo-baroque, où est exposé le trésor de la cathédrale, accompagné d'une riche collection de tableaux Renaissance, d'anciens manuscrits ainsi que des costumes de cérémonie.



## PALAIS DIMITRI LEŠIĆ [RELAIS ET CHÂTEAUX] 🍷 €€€

Don Pavla Pose 1-6 ☎ +385 20 715 560  
Dans la vieille ville, dans la rue parallèle  
à la maison Marco Polo - [www.ldpalace.com](http://www.ldpalace.com)  
Réception de 7h à 22h l'été. Appartements de 75  
à 1 410 € (la nuit) selon la saison et la catégorie.

Ce discret palace niché dans une ruelle étroite  
de la vieille ville occupe une ancienne résidence  
épiscopale du XVIII<sup>e</sup> siècle. L'endroit est luxueux  
sans être trop apprêté. La résidence comprend  
6 appartements dont la décoration reprend cha-  
cune l'ambiance des 6 étapes de la route de la  
soie empruntée par Marco Polo : Korčula, Venise,  
Arabie, Inde, Ceylan, Chine. Certains apparte-  
ments ont leur propre terrasse et tous offrent  
l'accès au spa. Son restaurant, le LD, est aussi  
recommandé.

## FUNDAMENTUM 🍷 €

A. Rozanovića 3 ☎ +385 99 681 0499  
Dans la vieille ville, ruelle sur la gauche  
après l'église Saint-Pierre.  
Ouvert en saison, de midi à minuit du lundi au  
samedi et de 16h à minuit le dimanche. A partir de  
25 kn les tapas.

Une adresse toute fraîche ! Le Fundamentum  
sert des tapas dalmates fait maison, à base  
d'anchois, de crevettes, de roquette, d'olives,  
toute une garniture colorées et appétissantes.  
Petit exemple : anchois marinés servis sur un  
triangle de polenta ou agrémentés de marme-  
lade d'oignon. Sans oublier d'accompagner le  
tout d'un bon cru de la région, en bouteille ou  
servi au verre pour en tester plusieurs. Ces  
tapas et vins sont servis sur un tonneau amé-  
nagé en table à pique-nique ! Simple, rapide et  
délicieux. Parfait pour le début de soirée.

## ATERINA 🍷 €

Trg korčulanskih klesara i kipara 2  
☎ +385 91 9861856 - Dans la vieille ville,  
la deuxième rue sur la gauche lorsque l'on entre  
par la porte principale, au bout de la rue.  
Ouvert de 12h à 24h, en saison uniquement.  
A partir de 90 kn le plat.

Pour décor, les façades historiques et les murs  
fortifiés, qui forment la cour, s'apprécient en  
journée ou, encore mieux, en soirée autour  
d'un bon dîner éclairé aux bougies. La toute  
nouvelle carte propose des assortiments de  
hors-d'œuvre et des entrées (légumes grillés,  
tapenades, olives, fromages et jambon fumé,  
sardines marinées...) mais aussi des pâtes  
fraîches, des poissons, des plats végétariens,  
de bons desserts, le tout concocté avec des pro-  
duits frais, que l'on accommode de crus régio-  
naux. Réservation conseillée en été.

## KONOBA MARETA 🍷 €

Ulica Sv. Roka 4 ☎ +385 91 796 8396 - Situé avant  
la cathédrale.

Ouvert de midi à minuit de fin avril à début  
novembre. Compter 250 kn environ le repas  
(boissons comprise).

Une adresse fraîche et inventive pour ce petit  
restaurant et sa terrasse avec des tables à  
même la ruelle. La carte fait honneur aux plats  
de poissons, de fruits de mer et aux brochettes.  
Les calamars grillés sont un vrai régal. Quelques  
touches d'originalité comme ce pavé de requin,  
accompagné de pommes de terre en papillote,  
ou ce poulet au curry aux pêches. La Konoa  
Mareta propose aussi des plats végétariens bien  
cuisinés. Service souriant, accueil chaleureux,  
ambiance intimiste et conviviale tout à la fois.  
Une adresse plaisante.

## ADIO MARE 🍷 €€

Ulica Marka Pola 2 ☎ +385 20 711 253 - Dans la  
maison adjacente à celle de Marco Polo.  
Environ 250 kn le repas. Ouvert du 15 avril au 15  
octobre, de midi à 23h tous les jours, le dimanche,  
de 17h à 23h.

L'Adio Mare est une taverne très populaire qui  
vous plongera dans un décor de bord de mer  
pittoresque. Au menu, poissons et coquillages  
frais à la cuisson maîtrisée, mais aussi viandes  
accompagnées de légumes grillés. Une carte où  
chacun devrait trouver ce qu'il souhaite manger.  
La spécialité de la maison est la paštica : de  
la viande en sauce, cuite en tourte. Pour ceux  
qui aiment la viande, évidemment. Le service  
est agréable, l'ambiance conviviale, on mange  
au son du rythme de la mer. La réservation est  
conseillée, surtout en haute saison.

## FILIPPI RESTAURANT 🍷 €€

Šetalište Petra Kanavelića ☎ +385 020 711 690  
[restaurantfilippi.com](http://restaurantfilippi.com)

Ouvert de 9h à minuit tous les jours en saison.  
Réservation obligatoire (demander une table  
en bord de mer).

Sur la promenade Petar Kanavelić, le long des  
remparts, ce café lounge restaurant possède  
une terrasse avec vue imprenable sur le bras  
de mer qui nous sépare de Pelješac, sur les îlets  
de l'archipel de Korčula. Le restaurant offre une  
petite mise en bouche, tapenade noire et pain  
faits maison et nous laisse choisir sur la carte  
les plats de cuisine dalmate contemporaine :  
poissons locaux, viande d'agneau grillée, risotto  
à l'encre de seiche, pâtes fraîches al dente,  
steak de thon... Un lieu romantique à apprécier  
à l'heure du coucher du soleil.

## KANAVELIĆ ☞ €€

Ulica Sv. Barbara 12  
☎ +385 20 711 800

*Ouvert de mai à octobre de 18h à minuit. Environ 180 kn la portion de poisson (1 personne).*

Proche de l'hôtel Korčula et de la tour Kanavelić, cet établissement, au cadre classique avec superbe terrasse Renaissance, prépare le poisson, selon la tradition côtière. On le choisit dans le présentoir à glace. Vendu au poids, en général, il est grillé et accompagné de légumes méridionaux. Autres recettes traditionnelles de l'Adriatique, le risotto de calmars à l'encre de seiche, la salade de poulpes, la langouste à la *buzara* (à base de vin blanc et d'huile d'olive), avec des spaghettis, le tout pouvant être accompagné de vin blanc local.

## CAFE SERVANTES ☞

Ulica Hrvatske bratske zajednice 102  
☎ +385 91 566 7856 - En face d'un petit parc et de la gare routière.

*Ouvert tous les jours, en saison de 8h30 à 2h du matin. Wi-fi gratuit.*

Le Servantes est un bar populaire, revisité récemment, lorsque il y a eu changement de propriétaire. Il conserve son bon brassage de jeunes du coin et de touristes, tous attirés par l'ambiance musicale et le côté «cosy» coloré du lieu. La terrasse est idéale pour prendre son café du matin accompagné d'un croissant (pas aussi bon qu'en France cependant mais l'effort y est !). On aime s'y attarder le soir pour profiter de *lives* quasi quotidiens ou des concerts de rock le week-end. Une adresse très sympathique à toute heure de la journée.

## COCKTAIL BAR MASSIMO ☞

Šetalište P. Kanavelića ☎ +385 99 214 4568  
Dans la tour des remparts au nord de la vieille ville, face à la mer.  
cocktail-bar-massimo.business.site  
*Ouvert en saison de 17h à 2h tous les jours. 65 kn le cocktail.*

Une véritable épreuve que l'ascension jusqu'à la terrasse de ce bar, en haut d'une forteresse. On y grimpe à l'échelle. L'effort est amplement récompensé par la vue fantastique sur la mer. Personnes sensibles au vertige, prenez votre temps, mais vous y arriverez... Les quelques tables aux divers étages sont prises d'assaut. On peut s'asseoir sur les créneaux. Dommage que la musique soit trop forte ! Mais une fois qu'on y est, on y reste et cela vaut vraiment la peine, pour son ambiance et les boissons servies. Une adresse plus qu'originale.

## CUKARIN ☞

Hrvaste bratske zajednice b.b.  
☎ +385 20 711 055  
www.cukarin.hr

*Ouvert tous les jours en saison de 8h30 à 12h et de 17h à 20h.*

Certainement, la pâtisserie la plus réputée de l'île, celle où l'on fait la queue pour les gâteaux de la maison Smiljana Matijaca. Dans la devanture donc les fameux Cukarin, Klašun, Amareta, Marko Polo bombica ou l'Harubica à la graine de caroube, que l'on utilise en Croatie dans de nombreux gateaux. Vous y trouverez également d'autres produits gourmands, comme le sel de Ston parfumé à la lavande, le thé d'herbes dalmates, les vins de Pelješac... Vous en ressortirez forcément avec une douceur déjà ressommée ou à ramener comme cadeau à offrir.

## KUTAK KNJIGA ☞

Hrvatske Bratske Zakednice 110  
☎ +385 20 716 541 - Juste à côté du café Servantes, en face de la marina.  
www.kutak-knjiga.blogspot.fr

*Ouvert tous les jours, de 9h30 à 13h30 et de 17h à 19h. Fermé le dimanche.*

Les rayonnages de cette librairie ouverte par un Français sont entièrement consacrés à la littérature croate et au voyage, en français bien sûr, mais également en anglais, en allemand, en croate, en chinois, en polonais, en tchèque et en russe... C'est l'endroit rêvé pour refaire votre stock de livres pour la plage (neufs et occasions) ou pourquoi pas, vous défaire du roman que vous venez de finir ! Si Joseph est dans les parages, n'hésitez pas à vous adresser à lui directement pour toute demande ou pour simplement échanger sur l'île de Korčula.

## BOOGIE JUNGLE KORČULA ☞

Put Lokve b.b - A 15 minutes du centre. Navettes gratuites depuis la gare routière.  
*Ouvert de juin à septembre, tous les jours de 23h à 5h du matin. 40 kn, l'entrée, plus cher si soirée DJ internationale.*

Korčula fut longtemps un désert la nuit, mais le Boogie Jungle à tout changé, merci beaucoup ! Ouvert en 2012, sur la route de Žrnovo à 3 km du centre, il a su trouver sa clientèle (capacité de 1 500 personnes) avec son look de ranch perdu dans la nature. Cette villa sur les hauteurs, avec vue splendide sur la baie, est la nouvelle adresse pour voir et être vu ! C'est là qu'ont lieu les plus grosses soirées de la ville. Terrasses, espace VIP, soirées avec des DJ internationaux. Ambiance estivale et mélange de styles musicaux.

## LUMBARDA ★

Bien moins touristique que sa voisine Korčula, à l'extrême sud de l'île, Lumbarda s'étend autour d'une baie et grimpe sur les collines de vignobles environnantes. D'ailleurs, la spécialité de la ville, en plus des sports nautiques, c'est ce bon vin blanc local fait à partir du raisin grk. Au XVI<sup>e</sup> siècle, de riches habitants de Korčula ont construit leurs maisons secondaires à Lumbarda. Une ambiance de bord de mer très paisible y règne. On trouve de superbes plages de sable dans les environs, c'est le paradis des amateurs de kayak ! Lumbarda a vu naître des sculpteurs croates renommés, on peut y voir quelques-unes de leurs œuvres.

## HÔTEL BORIK 🏠 €€

Prvi žal ☎ +385 20 712 215

[www.hotelborik.hr](http://www.hotelborik.hr)

*Ouvert de début mai à fin octobre. De 32 € à 60 € par nuit et par personne en haute saison.*

Cet hôtel n'est autre que le palais historique de la famille Mirošević, devenu un hôtel 4-étoiles avec 80 chambres décorées sobrement mais équipées comme il faut (climatisation, télévision satellite, balcon pour certaines). Ces dernières sont réparties dans deux bâtiments différents, connectés entre eux. La réception, à l'accueil sympathique, loue des scooters, des vélos, des kayaks et organise des expéditions à Mljet, à Korčula, à Dubrovnik... Restaurant (possibilité de demi-pension), bar, terrasse et piscine extérieure. Parking surplace.



Une agricultrice dans ses vignobles.

## PANSION BEBIĆ 🏠 €

Lumbarda 240 ☎ +385 20 712 505

[www.bebic.hr](http://www.bebic.hr)

*Ouverte toute l'année. Environ 320 kn la chambre double en haute saison. Parking.*

A 300 mètres de l'entrée du village et de la plage, se cache la pension Bebic dans un bel immeuble à étage. C'est une bonne adresse, autant pour le restaurant que pour l'hébergement. L'accueil est chaleureux, et les chambres et appartements, simples et confortables, bien équipés de la télévision, la climatisation, une salle de bains... et d'un coin cuisine et salon pour les appartements. La famille met à disposition des résidents des kayaks, des vélos et même un bateau. Il faut en profiter. Accueil chaleureux, ambiance conviviale.

## RESTORAN ZURE [AGROTURIZAM] 🍴 €

Podstrana 233 ☎ +385 91 5864 058

[www.zure.hr](http://www.zure.hr)

*Ouvert de 18h à minuit tous les jours, sauf le dimanche hors saison.*

La famille Zure, germano-croate, gère ce restaurant dans un esprit *agroturizam*, c'est-à-dire qu'ils n'utilisent que du bio, produisent leur propre vin et autre huile d'olive, servent du poisson frais pêché dans la baie. En guise de digestif, laissez-vous tenter par les alcools maison, Travarica, Anizeta et Lozovača. La famille propose aussi des gîtes (à partir de 610 kn la nuit) et des parties de pêche en mer ! Vous passerez assurément un beau et surtout bon moment.

## RAČIŠĆE

Račišće est un petit village fondé au XVII<sup>e</sup> siècle par des habitants de Bosnie-Herzégovine et de la côte croate, qui tentèrent d'échapper à l'envahisseur ottoman. Ils survécurent grâce à la culture des oliviers et vignobles. Aujourd'hui, la plupart d'entre eux vivent de la pêche, du tourisme ou de leur retraite. Souvent, les pêcheurs en haute mer, après avoir fait plusieurs fois le tour du monde, reviennent vivre chez eux dans la baie de Lumbarda. Račišće est idéal pour un séjour familial, au calme. On pourra louer un petit bateau pour découvrir les charmants alentours.

### AUTOKAMP OSKORUŠICA €

Uvala Oskorušica 73 ☎ +385 20 710 897  
camposkorusica.com

Ouvert de mai à fin septembre. 37 kn adulte, 17 kn/tente, 55 kn/camping-car.

Paiement en espèces uniquement.

C'est le camping le plus original de l'île ! Le propriétaire, un ancien tailleur de pierre, serait un descendant d'une famille noble de Zadar. Son camping a obtenu le label français « accueil paysan ». L'endroit est rustique, au milieu d'une ferme et de la nature. Attention, les places sont limitées, seulement 30. Seul bémol : il faut traverser la route pour accéder à une plage de galets. Mais le lieu est si insolite qu'il mérite que l'on y séjourne au moins une nuit. Accueil plus que chaleureux et ambiance vacances en pleine nature assurée.

### KONOBA VALA €

Račišće 41 ☎ +385 20 710 635

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, tous les jours de midi à minuit. 100 kn le menu poisson avec un verre de vin.

Un adorable petit restaurant juste à côté de l'église Saint-Nicolas avec terrasse et salle intérieure donnant face à la mer et plage à 50 mètres. Les spécialités de la maison : risottos, plats de poisson, brochettes de viande... à ne pas oublier d'accompagner d'un bon vin local que l'on vous conseillera. Pour finir sur une note sucrée, à vous de choisir parmi les quelques desserts de la carte. Superbe cadre ! Accueil chaleureux, service professionnel et attentionné, ambiance conviviale, avec pour clients aussi bien des locaux que des touristes, selon la saison.

## ŽRNOVO

Le village continental de Žrnovo, en retrait de la ville de Korčula – à 4 km de distance – est d'un accès facile en voiture (situé sur la route principale) ou en bus (ligne Autotrans de Vela Luka à la ville de Korčula) ; c'est une des plus vieilles localités de l'île. Il se répartit en quatre hameaux : Prvo Selo (premier village en venant de Korčula), Brdo (dans les hauteurs), Kampuš et Postrana, de part et d'autre de la route principale et dans les hauteurs. Un charme évident se dégage de ces abris recouverts de lauze et de ces bâtisses de tailleurs de pierres, plus que centenaires, dont certaines ont été reconverties en maisons d'hôte ou en restaurants bio (*agroturizam*). De nombreux sentiers de randonnée partent ou passent par Žrnovo. La mer n'est qu'à quelques kilomètres de là (littoral nord ou sud), et dans les baies voisines campings et restaurants se sont implantés.

Žrnovo est idéal pour s'échapper de Korčula (et y trouver un logement moins cher et disponible si tout est plein ailleurs) et se sentir tout d'un coup plongé en pleine campagne, au cœur de l'île et de ses habitants, tout en étant très proche de tout, en voiture. Les villageois de Postrana exécutent fièrement leur danse martiale, la *moštra*, le jour de la Saint-Roch le 16 août. Date à marquer d'une pierre blanche, ô voyageur curieux !

### KONOBA BELIN €

Kb. 50 ☎ +385 91 503 9258 - A Prvo Selo, dans un petit chemin qui monte, suivre les indications. Ouvert de mai à fin septembre, de 10h à 14h et de 17h à minuit. Compter environ 60 kn pour un plat principal.

Ce petit restaurant familial, au bout d'un chemin en pente sert d'excellentes grillades de viandes, poissons, fruits de mer, poulpes, calamars, langoustines et légumes de saison. Des plats cuits sous peka également, comme le lièvre à la Žrnovo, puis servis souvent sur un plateau commun où chaque table se sert, comme lors des repas en famille ou entre amis. Les produits sont locaux, tout comme le vin. La carte est en français et l'accueil sympathique, en anglais. Les propriétaires louent aussi des maisons et chambres dans le village.

## PUPNAT

Pupnat, pittoresque petit village à 13 km de la ville de Korčula, se cache dans une vallée, au creux des collines, ce qui l'a protégé des attaques pirates. Ses ruelles, ses vieilles maisons et ses églises en pierre lui confèrent bien du caractère. Depuis le village, de nombreuses randonnées sont possibles, jusqu'à Račišće sur le littoral nord par exemple, jusqu'au pic de Ključica (le plus haut sommet de l'île), jusqu'à Žrnovo ou encore jusqu'à Pupnatska Luka et sa délicieuse plage que l'on atteint via une route étroite mais carrossable.

### Transports

Les bus Autotrans (plusieurs par jour) desservant les localités de l'île de Korčula à Vela Luka passent par Pupnat.

## PUPNATSKA LUKA

Si l'on vient à Pupnatska Luka, sur la côte sud de l'île, c'est pour passer la journée ou la demi-journée sur sa ravissante petite plage entourée de végétation très verte en été. Mieux vaut être véhiculé pour rejoindre la partie sud de l'île même si, en haute saison, vous trouvez la ligne de bus locale pour faire le trajet depuis la ville de Korčula. Une autre solution est la location de vélo (attention, ça monte et ça descend beaucoup !) ou de scooter. Comptez une quinzaine de kilomètres entre la ville de Korčula et la plage de Pupnatska Luka. Un restaurant est ouvert en haute saison, où vous trouverez de quoi vous rafraîchir sous le soleil de plomb.

## PLAGE DE PUPNATSKA LUKA

### [PUPNATSKA LUKA] 📷 ★

Ce petit port encaissé, à 4 km au sud de Pupnat, est fier de sa plage, qui donne sur l'archipel de Lastovo. Et on ne peut que lui donner raison. C'est l'un des endroits préservés de Korčula, entouré d'une pinède, avec juste une buvette. On y accède en voiture depuis le village puis à pied par un chemin étroit qui descend à pic. Le chemin est assez spectaculaire ! Aucun bus ne s'aventure jusque-là ! Une fois sur place, on se sent vraiment privilégié.

## BLATO

À 7 km de Vela Luka, Blato est le plus important des villages de l'intérieur des terres sur l'île de Korčula. Il est traversé par une majestueuse allée de tilleuls (*Zlinja*) longue de plus d'un kilomètre. À parcourir de préférence au mois de juin quand les arbres sont en fleur ! Cette localité, entourée de champs et de vignobles, vaut le coup d'œil pour son église et son musée ethnographique. Mais attention, il existe très peu de logements chez l'habitant ou d'hôtels. Pour trouver à se loger dans les environs, il suffit de descendre vers la mer, dans les jolis hameaux de Gršćica et Prižba, à quelques kilomètres en contrebas.

## GRŠĆICA

À 7 km de Blato, la route du littoral sud de Korčula mène à ce port confidentiel de 600 habitants, l'un des plus tranquilles de l'île. On peut s'y baigner : pas vraiment de plage, mais des échelles ont été aménagées, on trouve à s'y loger, s'y restaurer dans une *konoba* du pêcheur, ouverte en juillet-août, y louer un bateau... Les environs sont riches en plages, criques et îles. Idéal pour pratiquer la plongée. Bref, un coin du bout du monde authentique où l'Adriatique se livre pleine et entière.

### Se loger

Liste des hébergements sur place sur [www.grscica.net](http://www.grscica.net).

## BRNA

À 4 km au sud de Smokvica, 24 km de Vela Luka et 30 km de Korčula, la localité portuaire de Brna est une des stations balnéaires les plus importantes sur le littoral sud de l'île de Korčula, c'est une des rares localités à posséder un hôtel. À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, du temps de l'empire habsbourgeois, on dota le village d'un port afin d'exporter les vins issus des vignobles alentour. Depuis les années 1970, on y croise des touristes étrangers. Brna s'étend entre deux jetées et présente quelques criques d'intérêt ainsi qu'une large palette d'excursions (Lastovo n'est qu'à 1h en bateau) s'accompagnant de nombreuses commodités et logements chez l'habitant.

## VELA LUKA

À l'extrême ouest de l'île, la ville portuaire n'a pas le charme de Korčula mais reste cependant une destination balnéaire intéressante. Grand chantier nautique, la ville vit principalement de la pêche. Son port regorge de bateaux de pêche modernes.

Il n'y a pas de plage à proximité, il faut contourner la baie et se rendre vers l'hôtel Posejdon – le plus proche – pour trouver des pontons ou continuer sur le chemin côtier bordé de rochers. D'autres plages en dehors du port là où les grands hôtels se sont établis. On peut prendre un bateau-taxi pour l'île inhabitée de Proizd (superbes plages de galets blancs).

### Transports

Toute l'année, plusieurs fois par semaine, depuis Vela Luka, la compagnie Jadrolinija permet de rejoindre Lastovo, Hvar et Split en ferries où l'on peut embarquer avec sa voiture. Début juin à fin septembre, ils sont doublés par des catamarans rapides (passagers uniquement).

Des bus plusieurs fois par jour font la rotation pour Korčula ville, Blato, Čara, Smokvica et un bus quotidien pour Zagreb et Dubrovnik qui prend le ferry. Arrêt près de l'arrivée des ferries.

## GROTTE VELA SPILA

### [VELA SPILA] 📷 ★

www.czkvl.hr

Ouverte en saison de 10h à 12h puis de 17h à 22h en semaine, et le samedi de 10h à 12h et de 17h à 22h. Entrée : 15 kn.

A l'est de Vela Luka, à 30 minutes de marche depuis le centre, vous voici dans un site naturel où se découvre une grotte préhistorique, surplombant la baie et la ville, à 130 m de hauteur. On y a retrouvé des traces de vie humaine remontant aux pré-néolithique et néolithique. Les objets des fouilles archéologiques successives, comprenant deux squelettes humains, sont exposés au musée municipal, qui se trouve dans la cour de l'église paroissiale Saint-Jean.

## MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE, MUSÉE DE L'HUILE D'OLIVE 🏛️

Ulica 6 br. 13 ☎️ +385 20 813 111

www.uljarazlokic.com

Ouvert en saison de 10h à 12h et de 18h à 20h en semaine. Mieux vaut prendre rendez-vous.

A l'entrée de Vela Luka (à 3 kilomètres du centre), en venant de Korčula, vous arrivez à une huilerie traditionnelle. En fait, la famille Zlokić a transformé une partie de son ancien pressoir à olives en petit écomusée. La visite constitue une bonne introduction (ou un rappel pour ceux qui connaissent) à la culture de l'olive, à la production de l'huile naturelle, un secteur-clé dans la campagne de Vela Luka. Et bien sûr on vous propose une dégustation-vente à la petite boutique.

## HÔTEL KORKYRA 🏨 €€

Obala 3 br. 21 ☎️ +385 20 601 000 - A 200 m du port.

www.hotel-korkyra.com

120 € la chambre en haute saison, hôtel ouvert toute l'année, nombreux packages disponibles. Parking gratuit.

L'hôtel Korkyra, établissement historique de Vela Luka, s'est offert une petite cure de jouvence à la fin des années 2000. Résultat, c'est devenu une adresse distinguée, cosy et très confortable. Mention spéciale pour les salles de bains. Les 58 chambres sont bien équipées, ont un plancher et sont toutes dotées d'un balcon donnant sur le jardin ou la mer. A vous de choisir ! Très bon petit déjeuner, à base de produits frais issus de l'île. Une piscine extérieure pour se rafraîchir et se détendre à tout moment de la journée.

## KONOBA LUČICA 🍴 €

Ulica 51 4 ☎️ +385 20 813 673 - Dans une ruelle partant de la place Lučica.

Ouvert de 12h à 23h tous les jours, sauf le dimanche, de 17h à 23h. A partir de 65 kn le plat principal.

Cet endroit est une maison d'hôtes qui dispose d'un restaurant typique. On y sert à partir de midi et toute la journée, de nombreuses spécialités de poissons et fruits de mer, accompagnées de légumes, de riz, de purées de pommes de terre ou juste comme cela, avec une rondelle de citron. Le plat une fois choisi et amené à table se savourer avec du vin blanc local (Pošip). On observe le poisson cuire au barbecue qui se trouve sur la terrasse et on profite du joli jardin sur les hauteurs de la ville. Accueil chaleureux, service soigné.



## LASTOVO ★★★

Le village de Lastovo grimpe sur la colline et n'est pas situé à proximité immédiate de la mer. On admirera sa disposition en forme d'amphithéâtre et son église bâtie au XIV<sup>e</sup> siècle, qui vaut une petite visite. Le village est classé en raison de son architecture de style Renaissance. Les maisons faites d'éclatantes pierres blanches et de toits de tuile ont du style, mais l'offre locative la plus importante d'hébergements se trouve à Pasadur ou au phare de Struga, qui protège la baie et culmine à 104 m au-dessus du niveau de la mer. Il y a tout de même quelques restaurants et un supermarché sur place.

### OFFICE DE TOURISME [TURISTIČKE ZAJEDNICE OPĆINE] 📷

Prijedor 7 ☎ +385 20 801 018  
www.tz-lastovo.hr  
*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence municipale que vous trouverez dans le centre historique. Pour se renseigner sur les possibilités d'hébergement sur l'île (un hôtel, un camping, un phare et plusieurs locations saisonnières privées), les horaires des ferries (en été, nombreuses rotations avec Korčula), la découverte du patrimoine, les sentiers de randonnée dans le nouveau parc naturel (park prirode Lastovsko otočje), mais aussi pour localiser les plages, les criques et les spots de plongée.

### KONOBA FUMARI 🍷 €€

Biskupa Divoje 3  
☎ +385 20 801 047  
www.lastovo.in/konoba  
*Compter 22 € le repas, boissons comprises.*

Le Konoba Fumari, c'est une taverne, qui fait restaurant-bar à vins, et dont on parle à Lastovo ! Sous les auspices des saints Cosme et Damien, l'église juste à côté, l'établissement familial est apprécié autant pour ses recettes originales (sardinades, ragoût d'escargots en saison, moussaka croate, etc.) que pour le vin de la maison. Le tout servi dans différents petits plats qui permettent ainsi de goûter à tout. L'ambiance jeune et conviviale devient souvent festive avec les musiciens. C'est le restaurant qui bouge à Lastovo !

### KONOBA TRITON HOTEL 🍷 €€

Zaklopatica 15 ☎ +385 91 7313 122  
www.accommodationtriton.com  
*Ouvert de 7h à 14h seulement en saison estivale.  
Plats à partir de 70 kn.*

On dit que le propriétaire achète uniquement du pain et de la viande pour faire tourner son restaurant ! Les autres produits utilisés poussent sur l'île ou viennent de la pêche locale. Parmi les épices utilisées, la câpre est la plus courante. On la retrouve dans les anchois à l'entrée, sur le mérou cuit dans du citron, dans le risotto de pieuvre... Si vous aimez la cuisine de la mer, le choix est large, tout est délicieux. Avec en prime la vue superbe sur la baie de Zaklopatica. Irez-vous vérifier si la légende citée en tout début est véridique ?

## ZAKLOPATICA

Il existe encore des endroits préservés... La baie Zaklopatica, située au nord de Lastovo, fait partie de ceux-là. Quelques konoba et cafés invitent à s'attabler pour contempler cette baie qui a la particularité d'être presque entièrement fermée par un îlot. On arrive dans cette baie par la route depuis Ubli, principal port de ferry des îles. Il est possible d'y loger, la baie étant entourée d'une de villas et de maisons. Un petit secret bien gardé de Croatie, facilement accessible, *via* le bus notamment.

## UBLI

Situé sur l'île de Lastovo, Ubli en est son unique port et ressemble à un petit village en bord de mer comme on en trouve sur toute la côte croate. Ubli accueille les ferries au départ et à destination de Lastovo, avec huit à douze voyages par jour en haute saison. Si vous êtes à Korčula, Ubli est à seulement 1h du port de Vela Luka en catamaran rapide et 2h en ferry et peut mériter une petite excursion pour la journée. Un service de bus régulier est disponible depuis Ubli jusqu'à Lastovo et Pasadur en fonction des départs et arrivées des ferries et catamarans qui amènent les visiteurs.



© DAVOR LOVICIC

*La vieille ville de Lastovo*



## KOZARICA

À Kozarica, sur la côte nord de l'île de Mljet, on trouvera quelques maisons d'hôte attrayantes ainsi qu'une plage et les habituels restaurants et cafés, le tout à quelques kilomètres à l'est du parc national de Mljet. Le village est entouré de pins, de jardins, d'oliveraies et de vignobles - le petit lac Slatina se trouve également dans les environs - et quelques barques sont amarrées au quai du petit port qui fait face à la péninsule de Peljesa. C'est un endroit calme, parfait pour décompresser loin des hordes de touristes.

## PENSION [ET AGROTURIZAM]

### HADZOVAC €

☎ +385 98 991 2093

[www.pansion-hadzovac-mljet.com](http://www.pansion-hadzovac-mljet.com)

Compter entre 25 et 35 € la nuit selon la saison.

Petit déjeuner inclus, possibilité de demi-pension.

Une pension accueillante, aux chambres doubles spacieuses face aux flots. Chacune d'entre elles sont bien équipées avec la télévision, un lit douillet, un bel espace de vie, une salle de bains, la climatisation, le wifi... La pension Hadzovac s'est mise depuis peu à l'agro-tourisme. Ainsi elle fait le maximum pour respecter les normes écologiques. Elle fait aussi restaurant avec des produits du terroir et une cuisine régionale. Accueil chaleureux et disponible.

## BABINO POLJE ★

Ce village longiligne de 400 habitants constitue le centre administratif de l'île. Pour le visiteur, il ne présente pas un intérêt dément, les environs sont plutôt déserts, la concentration en églises médiévales atteint pourtant des sommets et l'on trouve même une villa ragusaine. La grotte d'Ulysse, que l'on atteint après une marche de 30 minutes le long d'un sentier rocailleux vers la mer est une bonne idée de balade depuis Babino Polje. Ce lieu magique, qui se découvre vraiment par la mer, sera le prétexte à une sympathique baignade avec masque et tuba.

## GROTTE D'ULYSSE

### [ODISEJEVA ŠPILJA] ★★★

Road 120

Site accessible à pied depuis le parking du supermarché Tommy.

Suivez le parcours fléché sur un sentier rocailleux. Après une marche plus ou moins facile (30 minutes environ), qui descend vers la mer, la grotte d'Ulysse apparaît enfin. Un lieu magique qui se découvre vraiment par la mer. Beaucoup de monde en été. Le meilleur moment, tôt le matin, on explore la grotte à la nage puis en *snorkeling*. L'eau est comme éclairée d'une lumière bleue... On peut également sauter ou plonger du haut des falaises abruptes.

## SOBRA ★★

Un village tout entier orienté vers une grande baie, où arrivent les ferries en provenance de Dubrovnik et de Prapratno. Très paisible, ce port de pêche possède des criques, deux cafés-restaurants sur les quais, un magasin d'alimentation, mais il n'y a pas d'arrêt de bus. Un véhicule est nécessaire. On peut facilement trouver une chambre ou un appartement avec vue panoramique. Le port, avec ses quelques bars, restaurants et ses nombreuses locations, vit à l'heure du ferry. C'est dans ce port que débarquent, plusieurs fois par jour, certains ferries-voitures en provenance de Prapratno et les catamarans de la G-V Lines (une à deux fois par jour).

## GUESTHOUSE MATANA €

Sobra 27

☎ + 385 98 608 531

Chambres doubles de 55 € à 79 € selon la saison.

Au village, plusieurs locations saisonnières sont proposées pour les vacances, toute l'année. A cette adresse, vit une famille dans une grande maison à étages. 3 appartements et 2 chambres doubles avec balcons qui donnent sur le jardin ou sur la superbe baie. L'appartement du rez-de-chaussée jouit lui d'une petite terrasse privée de l'autre côté de la rue. Tous bien équipés (wifi gratuit, climatisation, coin cuisine, minibar), calmes, ils sont bien conçus pour des vacances découvertes sur l'île. Plage et rochers pour se baigner à proximité.



## PARC NATIONAL DE MLJET

PRISTANIŠTE 2 - GOVEDARI ☎ +385 20 744 041  
[www.mjjet.hr](http://www.mjjet.hr)

Le parc national de Mljet couvre la partie nord-occidentale de l'île. Le ticket d'entrée inclut la randonnée sur les sentiers balisés autour des lacs salés, la baignade, la visite du monastère de Sainte-Marie sur un îlot (à ne pas manquer), où l'on peut aussi se baigner, se restaurer. Il y a environ dix mille ans, le grand et le petit lac étaient remplis d'eau douce. Puis un passage dans la baie de Soline les a reliés à la mer. Dans le petit lac, l'eau offre une température de quatre à cinq degrés supérieurs à la mer. Superbe vue panoramique au sommet du Montokuc.

## KONOBA LANTERNA 🍴 €

Sobra 4,

☎ + 385 20 745 080

Ouvert tous les jours en été. Un plat de poisson, à partir de 150 kn.

Ouverte toute l'année, la Konoba est plus qu'un restaurant. C'est un lieu de rendez-vous des locaux, des plaisanciers qui arrivent par la mer, des vacanciers qui séjournent sur place. On y vient pour les premières boissons fraîches ou chaudes, toute la journée, à l'apéro et aussi pour les repas, midi et soir. Au menu, cuisine du pêcheur, grillades de poissons frais accompagnés de *bliva* et légumes méridionaux, encornets ou calamars frits, écrevisses à la Diable. Pour l'agneau Peka avec pommes de terre sautées, il faut réserver. Très bon accueil !

## OKUKLJE

Okuklje est un petit village qui ne compte pas plus d'une trentaine d'habitants. Une escale charmante que ce petit port, entouré par la verdure, et qui a su conserver une atmosphère traditionnelle. Il est agréable d'y accoster en voilier et de découvrir le port de cet endroit un peu caché. Les marins apprécient le refuge que représente la baie en cas de mauvais temps. Il est possible d'y faire une petite halte gastronomique, quelques restaurants y servent des poissons et fruits de mer pêchés localement. On viendra à Okuklje principalement pour goûter au calme, incomparable, peut-être l'endroit le plus tranquille de l'île de Mljet.

## SAPLUNARA ★★

Dans la partie non protégée par l'administration du parc national de Mljet, à l'est de l'île, la presqu'île de Saplunara est un lieu agréable pour séjourner. Vous y trouverez de nombreuses possibilités d'hébergement en locations saisonnières sur un site balnéaire préservé avec les fameuses plages de sable comme celle d'Uvala Brace, de Prec ou encore de Saplunara. La plage familiale de Saplunara est idéale pour son calme, son sable fin et la faible profondeur de ses eaux. Quelques bateaux sont au mouillage, abrités des vents dans cette jolie petite baie, et des sentiers parcourent la pinède.

## PLAGE DE BLACE

### [SAPLUNARA] 📷 ★★

À l'arrivée de Sobra (embarcadère), prendre la D120, direction Maranovići.

Lorsque, pour la première fois, vous foulerez de vos pieds nus le sable de la plage, vous serez surpris par sa finesse et ravis sans doute par l'atmosphère relativement calme qui règne ici. Le niveau de l'eau reste peu profond sur les 30 ou 40 premiers mètres de la plage. Sur place, un bar/restaurant, transats et parasols en feuilles de palmier.

► Au sud-est de l'île de Mljet, la plage de Blace offre un beau moment de tranquillité. Recluse, on y accède en 20 minutes à pied depuis Saplunara.



Plage de Blace (Saplunara).

**L**a Croatie est facile d'accès, sans démarches administratives ni contraintes sanitaires. Vous aurez juste à choisir si vous voulez partir seul ou recourir à un voyage organisé. Si cette deuxième option vous tente, préférez les tours-opérateurs spécialisés, un peu plus chers mais beaucoup plus au fait du pays. Si vous y allez seul, ce qui ne pose aucune difficulté, c'est le choix du logement qui sera la démarche essentielle. Plus vous vous y prenez tôt, plus vous aurez de choix et de meilleurs prix. Préparer votre valise sera votre principal chantier, une fois arrivé vous n'aurez plus qu'à changer un peu d'argent ! Côté organisation en revanche, surtout si vous voyagez en saison, travaillez bien votre emploi du temps, sélectionnez les sites que vous souhaitez voir et réservez à l'avance.

ORGANISER SON SÉJOUR

# PRATIQUE

## ORGANISER SON SÉJOUR



### € ARGENT

La monnaie croate se divise en kuna (HRK ou kn) et lipas (centimes). On trouve des billets de 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 et 1 000 kn, des pièces de 1, 2 et 5 kn et des pièces 1, 2, 5, 10, 20, 50 lipas.

Même si la Croatie fait partie de la communauté européenne, le passage à l'euro n'est pas totalement acté. De nombreux établissements adoptent le double affichage, en euros et kunas, pour faciliter l'appréciation des prix. Dans les hôtels, chez les loueurs de véhicules, les prestataires de services touristiques, les grands restaurants, les supermarchés, vous pourrez donc payer en kunas ou euros. Mais dans nombre d'établissements (cafés-bars, restaurants, musées... mais aussi au marché, dans les bus et la vie courante en général, la kuna circule toujours.

► **Les banques.** Ouvertes de 7h à 19h en semaine et de 7h à 13h le samedi, fermées le dimanche et les jours fériés. Dans les aéroports, localités et lieux touristiques, on trouve facilement des bureaux de change et des bornes automatiques dits *Automat*. Il existe des outils de géolocalisation de distributeurs sur Internet ([visa.fr/services-en-ligne/trouver-un-distributeur/](http://visa.fr/services-en-ligne/trouver-un-distributeur/) ou [mastercard.com/fr/particuliers/trouver-distributeur-banque.html](http://mastercard.com/fr/particuliers/trouver-distributeur-banque.html)).

L'euro n'étant pas la monnaie du pays, une commission est retenue à chaque retrait. Les frais de retrait varient selon les banques et se composent d'un frais fixe (3 € en moyenne) et d'une commission entre 2 et 3 % du montant retiré. Certaines banques croates en partenariat avec des banques internationales proposent des frais avantageux ou même la gratuité des retraits. Renseignez-vous avant de partir auprès de votre conseiller bancaire. Notez que certains distributeurs peuvent appliquer une commission, dans ce cas celle-ci sera mentionnée lors du retrait.

### \$ BUDGET / BONS PLANS

Même si le coût de la vie reste moins élevé qu'en France, le passage à l'euro aurait tendance à arrondir vers le haut. Généralement, les commer-

cants s'alignent sur les prix de la concurrence. Idem pour les loueurs de voitures, les excursionnistes. On peut voyager en limitant les frais, en favorisant les locations saisonnières privées, les auberges de jeunesse (*hostels*), en circulant en bus et ferry, en mangeant dans les tavernes locales (*konobas*) et fast-food locaux. Il faudra aussi découvrir le pays par ses propres moyens, bien comparer les offres des excursionnistes à la journée, des activités sportives accompagnées (plongée, nautisme, kitesurf, canyoning, kayaking, randonnée avec guide). Ce qui reste cher, l'entrée dans les parcs nationaux, les places de concerts et spectacles payants, les festivals de musique actuelles/clubbing de la côte adriatique, où les prix grimpent en été.

On peut avec des euros ou des dollars acheter des kunas à la réception des grands hôtels, dans les bureaux de poste. Il est intéressant d'avoir sur soi des liquidités en kunas pour payer les premiers frais en arrivant sur place, le bus par exemple, au cas aussi où vous ne pourriez vous servir de votre carte de crédit (c'est rare tout de même !).

### 🇪🇺 PASSEPORT ET VISAS

À Paris, dans le XVI<sup>e</sup> arrondissement, l'ambassade et le consulat croates sont regroupés à la même adresse postale (<http://fr.mvcp.hr/fr/informations-consulaires/>). Des bureaux administratifs, ouverts au public en semaine, complétés par les services du Consulat de la République de Croatie en Principauté de Monaco, sur rendez-vous uniquement (<http://www.consulat-croatie.mc/fr/>).

### 🏥 SANTÉ

On assiste au développement du tourisme médical en Croatie, surtout en Istrie et dans les villes thermales. Les chirurgies dentaire et esthétique sont les plus demandées, une agence de voyage s'est spécialisée sur ce secteur ([www.medicrotour.com](http://www.medicrotour.com)).

# S'Y RENDRE



**E**n avion, train, bateau, bus ou voiture, la Croatie est facilement accessible. En avion Les liaisons aériennes sont en constante augmentation en Croatie. Si l'hiver reste relativement déserté, du printemps à l'automne, plusieurs compagnies européennes multiplient leurs rotations avec la capitale ou les villes de la côte adriatique (Pula, Rijeka, Zadar, Split, Dubrovnik), que ce soit en vols réguliers ou *low cost*. Selon la saison, les délais de réservation et les promotions, on peut obtenir des tarifs très intéressants. Mieux vaut donc s'y prendre à l'avance et consulter les comparateurs de vols sur Internet. Des bus internationaux circulent toute l'année, confortables, aux tarifs plus ou moins alignés. Les pionniers d'Eurolines et les cars Flixbus assurent le trajet pour la Croatie.

## AIR INDEMNITE

25 bis, avenue Pierre Grenier  
BOULOGNE-BILLANCOURT ☎ 01 85 32 16 28  
www.air-indemnite.com

Des problèmes d'avion (retard de vol, annulation ou surbooking) gâchent le séjour de millions de voyageurs chaque année. Selon la réglementation, ceux-ci ont droit jusqu'à 600 € d'indemnité par passager ! Mais devant la complexité juridique et les lourdeurs administratives, très peu parviennent en réalité à faire valoir leurs droits. Pionnier français depuis 2007, ce service en ligne simplifie les démarches en prenant en charge l'intégralité de la procédure : analyse et construction du dossier, échanges avec la compagnie, suivi jusqu'au versement des sommes dues.

## AIR FRANCE

☎ 36 54  
www.airfrance.fr

*Réservations en ligne ou par téléphone,  
tous les jours de 6h30 à 22h.*

Toute l'année, la compagnie nationale tricolore propose des vols quotidiens directs de Paris à Zagreb. Durée de vol : 2h. Notons que des vols directs de Paris-Zadar sont disponibles en été. Mais il est aussi possible de partir depuis d'autres villes de France (Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Strasbourg, Toulouse, etc.) ou d'ailleurs en Europe (Bruxelles, Francfort, Genève, etc.). Une correspondance ou un trajet en train est alors requis, et le vol peut être assuré par une compagnie partenaire membre de l'alliance SkyTeam, comme par exemple KLM.

## CROATIA AIRLINES

ROISSY-EN-FRANCE ☎ 01 48 16 40 00  
www.croatiaairlines.com

*Agence Roissy CDG ouverte du lundi au vendredi  
de 9h à 18h.*

Au départ de Paris (aéroport Roissy Charles de Gaulle), la compagnie croate dessert quotidiennement Zagreb et assure toute l'année des vols aller-retour hebdomadaires directs, trois pour Dubrovnik et Split, un vol pour Zadar, un vol pour Pula. L'été, des vols hebdomadaires directs (Lyon-Split ou Nice-Dubrovnik). En réservant vos billets à l'avance, vous pourrez obtenir des tarifs économiques. Et toujours à chaque voyage, le plaisir de feuilleter l'élégant magazine trimestriel de la compagnie. Les informations touristiques du site Internet sont bien documentées.

## VIGNETTE OBLIGATOIRE POUR LA SLOVÉNIE



Depuis la France, si vous partez avec votre véhicule, deux itinéraires s'imposent : par les grands axes au nord-est, via l'Allemagne, l'Autriche et la Slovaquie, ou bien depuis le Sud-Est, via l'Italie et la Slovaquie. Dans les deux cas, il faudra traverser la Slovaquie. Or, l'achat et l'affichage d'une vignette permettant de circuler sur les autoroutes et les voies rapides, y compris sur le périphérique de Ljubljana, est obligatoire en Slovaquie. Son coût varie selon la durée de votre séjour sur le territoire. Elle peut être achetée dans les stations-service des autoroutes. Toute personne circulant sans vignette valide est punie d'une amende (de 300 à 800 €).



## EASYJET

☎ 08 20 42 03 15

Une des premières compagnies *low cost* en Europe. Billets bon marché si réservés plus de deux mois à l'avance. Dessert directement Dubrovnik depuis Orly, Lyon et Genève de juillet à septembre. Vols A/R à partir de 100 €. Il existe aussi un vol Lyon-Split et un Bâle/Mulhouse-Split en saison. Si vous prévoyez d'enregistrer un bagage en soute, le supplément, lors de l'achat du billet, augmente s'il est payé à l'aéroport le jour du départ. Le plus simple : faire l'enregistrement en ligne, l'impression papier du billet ou sur l'application mobile.

## LUFTHANSA

☎ 08 92 23 16 90

www.lufthansa.fr

Au départ de Paris-Charles de Gaulle, mais aussi de Lyon et de Nice, la compagnie allemande propose une dizaine de vols réguliers pour la Croatie avec comme destinations Zagreb, Split, ou Dubrovnik *via* Munich ou Francfort. On pourra bénéficier à bord d'une collation et boisson gratuites pour chaque vol, même les plus courts. Le confort demeure l'une des caractéristiques de cette compagnie aérienne.

## RYANAIR

www.ryanair.com

Ses vols décollent de Beauvais, dans l'Oise (avec des navettes de Paris, Porte Maillot). On aime souvent ses prix, mais ses conditions de voyages un peu moins. Pour vous rendre en Croatie sans supplément, il vous faudra par exemple voyager avec un sac qui se place sous le siège passager. Mais ces conditions de transports mises à part, il faut reconnaître à Ryanair des rotations intéressantes à prix très doux. Pour la Croatie, la compagnie irlandaise propose, d'avril à octobre, des vols depuis Bruxelles pour Pula, depuis Beauvais et Marseille pour Zadar.

## TRANSAVIA

☎ 08 92 05 88 88

www.transavia.com

Filiale *low cost* de la compagnie Air France/KLM, des liaisons à bas prix principalement vers des pays du bassin méditerranéen, et deux villes en Croatie (Split et Dubrovnik). Des horaires nocturnes à l'aller sont à prévoir (hôtel et taxi ou attente à l'aéroport ouvert la nuit) tout comme l'enregistrement des bagages, qui ne doivent pas excéder 20 kg en portage (supplément pour les sacs en soute). En vol, aucune boisson offerte mais possibilité de petit déjeuner ou collation payants.

## VOLOTEA

☎ + 34 93 11 717 77

www.volotea.com

Compagnie espagnole récemment créée, Volotea s'est rapidement placée parmi les meilleures du secteur *low cost* dans le transport aérien. En Europe, ses avions relient plusieurs capitales régionales par des vols directs et sans escale (Boeing 717 et Airbus A319) à des prix très économiques et encore plus serrés grâce à un système d'abonnement pour les voyageurs réguliers. Nombreuses destinations toute l'année dans le Sud et, en Croatie, pendant la période estivale, à partir de Lyon, Marseille et Nantes, on peut se rendre à Pula, Split, Dubrovnik et Venise.

## FLIXBUS

www.flixbus.fr

La compagnie allemande de bus *low-cost* est installée en Croatie depuis 2016 et couvre bien l'ensemble du territoire. Flixbus possède des points de vente dans les grandes gares routières des principales villes et destinations touristiques du pays : Zagreb, Split, Zadar, Dubrovnik, sur toute la côte ouest de l'Istrie, l'île de Krk. La réservation en boutique est plus onéreuse que *via* le site Internet ou l'application. Le trajet est ponctué d'arrêts fréquents, et on trouve à bord une connexion Wifi gratuite, la climatisation, WC.

## L'ASSURANCE VOYAGE, LE BON REFLEXE POUR PARTIR L'ESPRIT TRANQUILLE

avec CATHERINE DIBOVES, responsable du marché voyage, loisir et mobilités chez Allianz Travel.

### *En cas d'annulation de voyage, peut-on bénéficier d'un remboursement des frais engagés ?*

L'assurance voyage propose une indemnisation lorsque l'on doit abandonner son projet de séjour pour une raison indépendante de sa volonté. Contrairement aux idées reçues, les assurances liées aux cartes bancaires ne proposent pas toutes une assurance annulation.

### *Que se passe-t-il en cas de retard de vol ?*

Avec l'assurance voyage Allianz Travel, les frais supplémentaires liés à l'attente sont pris en charge, à partir de 2h de retard. Il peut s'agir des frais de restauration, de transport lors d'un changement d'aéroport ou d'une éventuelle nuit d'hôtel.

### *L'assurance voyage couvre-t-elle la perte ou le dommage des bagages ?*

Allianz Travel indemnise les voyageurs en cas de bagages endommagés ou perdus par la compagnie aérienne. Cela comprend l'indemnisation du bagage et son contenu.

### *Quelles sont les destinations couvertes par votre zoning Europe svp ? Est-ce uniquement l'UE ou l'ensemble du continent européen ?*

Les pays européens ont des accords avec l'administration française. Avant de partir, il faut demander la carte européenne d'assurance maladie. La sécurité sociale et la mutuelle prennent alors en charge les frais médicaux, selon leurs barèmes. Les frais médicaux étant majoritairement plus élevés qu'en France, l'assurance voyage permet de se voir remboursé du reste à charge.

### *En cas de souci de santé sur place, que faut-il faire ?*

En cas de doute ou pour des symptômes légers, nous proposons un service de téléconsultation médicale, par téléphone et en visio, qui permet d'être conseillé et orienté par un professionnel ainsi que d'obtenir une ordonnance si besoin. Pour une situation plus grave, il est nécessaire d'appeler les urgences locales, dont les numéros sont disponibles sur notre application mobile. Une fois à l'hôpital et dans un état stable, on appelle Allianz Travel pour déclencher les procédures de prises en charge. Notre centre d'assistance fonctionne 24h/24, 7j/7.

© ELZAVETA - STOCK.ADOBE.COM





# ET VOUS, QUI ÊTES-VOUS EN VOYAGE ?

Assurez celui ou celle  
que vous serez en voyage

[www.allianz-voyage.fr](http://www.allianz-voyage.fr) - 01 73 29 06 10\*

**Allianz**    
Assureur Officiel

**Allianz**  **Travel**

AWP FRANCE SAS - Siège social : 7, rue Dora Maar - CS 60001 - 93488 Saint-Ouen cedex - Société par Actions Simplifiée - au capital de 7 584 076,86 € - 490 381 753 RCS Bobigny - Siret : 490 381 753 00055 - Société de courtage d'assurances - immatriculée à l'Orias ([www.orias.fr](http://www.orias.fr)) - sous le n°07 026 669  
\*du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 18h, sauf jours fériés, Octobre 2019  
Photographie : Eric Vernazobres / Favorite production - Conception : Insign 2019

## EUROMER & CIEL VOYAGES



5 - 7, quai de Sauvages - MONTPELLIER

☎ 04 67 65 95 12 - [www.euromer.com](http://www.euromer.com)

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h45  
et le samedi de 9h à 17h45.

Spécialiste des traversées maritimes en Europe, cette centrale de réservations représente les grandes compagnies croates sur l'Adriatique (Jadrolinija, Snv et Blue Line). L'agence propose, de fin avril à fin octobre, des rotations régulières entre l'Italie et la Croatie. Au départ de Venise, avec la compagnie Venezia Lines, plusieurs possibilités hebdomadaires, des allers-retours pour la Slovénie (Piran), l'Istrie (Umag, Poreč, Rovinj, Pula) mais aussi Rabac/Mali Losinj. Egalement, Ancône-Starigrad (Hvar) /Split/Vis/Zadar, Dubrovnik/Sobra, et bien d'autres.

## JADROLINIJA

Riva 16, Rijeka

☎ +385 51 666 111

[www.jadrolinija.hr](http://www.jadrolinija.hr)

Le siège social des transports maritimes nationaux se trouve à Rijeka. Partout sur la côte et dans les îles adriatiques, vous trouverez des points de vente pour l'achat de billets sans réservation. Que vous soyez motorisés ou simples piétons, les ferrys et catamarans restent les principaux moyens de transport en Croatie méridionale. La compagnie assure aussi des liaisons internationales avec l'Italie, vers Ancône depuis Split et Zadar et vers Bari depuis Dubrovnik. Le site Internet détaille les tarifs et les horaires des liaisons, très variables selon la saison.

## VENEZIA LINES

Trg Matije Gupca 11 - POREČ ☎ +385 52 422 896  
[www.venezialines.com](http://www.venezialines.com)

De janvier à mai et d'octobre à décembre, du  
lundi au vendredi de 8h à 17h. En été du lundi au  
dimanche de 8h à 18h.

Une compagnie maritime italienne représentée en France par Euromer (Montpellier) qui intéressera particulièrement les voyageurs du sud de la France. A partir de la fin avril et jusqu'à la fin octobre, des catamarans rapides font la liaison depuis Venise jusqu'en Slovénie (Piran), en Istrie (Umag, Rovinj) et Pula), plusieurs fois par jour en été. Comptez entre 60 et 86 € la traversée. Des billets que vous pouvez commander via Euromer ou acheter à l'embarcadère, à Venise, à Poreč, ou directement sur le site Web de la compagnie.



**EUROMER & Ciel Voyages**

**04 67 65 95 14**

**[euromer.com](http://euromer.com)**

**Spécialiste des traversées maritimes:**  
**Corse, Sardaigne, Sicile, Grèce, Maroc,**  
**Tunisie, Islande, Îles Baléares...**

# SÉJOURS ET CIRCUITS



**V**ous trouverez ici la liste non exhaustive des tours-opérateurs spécialisés sur la destination ou qui proposent des voyages thématiques en Croatie. Ils produisent eux-mêmes leurs itinéraires et circuits, sont en général de bon conseil, car ils connaissent la région et font intervenir des relais locaux. A noter : des tarifs souvent plus élevés que ceux des généralistes. Dans cette rubrique, nous évoquons également les réceptifs qui nous paraissent les plus professionnels pour organiser votre voyage. Les agences réceptives établies sont bien sûr plus chères que les chauffeurs/guides indépendants. C'est un fait que ces agences ont souvent pignon sur rue, connaissent bien les différents circuits, sont réactifs et disponibles, et peuvent (bien) vous aider en cas de pépin. Ils ont des assurances, paient des taxes, des impôts... De ce fait, leurs charges sont bien plus importantes.

## ALMA VOYAGES

573, route de Toulouse - VILLENAVE-D'ORNON

☎ 05 56 87 58 46

[www.alma-voyages.com](http://www.alma-voyages.com)

*Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 19h et le samedi de 9h à 18h. Bon d'achat de 30 € sur le prochain voyage*

Chez Alma Voyages, les conseillers connaissent parfaitement les destinations. Ils ont la chance d'aller sur place plusieurs fois par an et donc, bien vous conseiller. En plus, chaque client est suivi par un agent attiré ! Une large offre de voyages (séjour, croisière ou circuit individuel) avec l'émission de devis proposée. Alma Voyages pratique les meilleurs prix du marché et travaille avec Kuoni, Beachcombers, Jet Tour, Marmara, Look Voyages... Si vous trouvez moins cher ailleurs, l'agence s'alignera sur ce tarif. Surfez sur leur site !

## LA BALAGUÈRE

48, route du Val-d'Azun - ARRENS-MARSOUS

☎ 05 62 97 46 46

[www.labalaguere.com](http://www.labalaguere.com)

*Du lundi au vendredi de 9h à 19h, samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h30.*

La Balaguère, spécialisée dans la randonnée et le trek, propose des séjours avec ou sans guide, pour les familles et petits groupes, pour tous les niveaux, du débutant au marcheur expérimenté. En Croatie, plusieurs voyages disponibles, « Les îles et la côte dalmate » [8 jours], « Les plus beaux parcs nationaux de l'Adriatique nord et le golfe de Kvarner » [8 jours], « Les perles de l'Adriatique » [12 jours], « Les îles de Dalmatie au fil de l'eau » [8 jours] ou encore le séjour découverte de la Croatie à pied, en kayak et à vélo [8 jours].

## ARTS ET VIE

251, rue de Vaugirard - PARIS ☎ 01 40 43 20 21

[www.artsetvie.com](http://www.artsetvie.com)

*Autres agences à Grenoble, Lyon, Marseille et Nice.*

Depuis 60 ans, Arts et Vie développe un tourisme ouvert au savoir et au bonheur de la découverte culturelle et humaine. L'esprit des voyages s'inscrit dans une tradition associative caractérisée par une ambiance conviviale, riche en rencontres, en patrimoine et civilisations du monde. Tous les circuits sont animés et conduits par des guides passionnés, soucieux de faire partager leur enthousiasme aux voyageurs. En Croatie, des circuits d'une durée de 5 à 12 jours tels que l'escapade « Dubrovnik, l'ancienne Raguse », « Balades à Korcula » et « Croisière croate ».

## BEMEX TOURS

5, rue du Chevalier de Saint-George - PARIS

☎ 01 46 08 40 40

[www.bemextours.com](http://www.bemextours.com)

*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h30 [sur rendez-vous], le samedi de mi-mai à fin août.*

Depuis 1985, le spécialiste en France de la Croatie couvre toute la côte adriatique, de l'Istrie jusqu'à Dubrovnik, en passant par les îles dalmates et les pays limitrophes. Des voyages et des séjours en formules tout compris, des circuits en autotour ou bateau, des croisières dans l'Adriatique en goélette caique ou en yacht au départ de Dubrovnik, Split, Trogir et Opatija. Possibilité de privatiser un bateau, d'alterner les types d'hébergement et les lieux de séjour, de multiplier les thématiques, plaisance, balnéaire, culture, nature, parcs nationaux...

# POUR AIDER LES PLUS PAUVRES, JE CHOISIS D'AGIR AVEC EUX



Photo : Jean-Luc Perreard

**FAITES UN DON**

[secours-catholique.org](https://secours-catholique.org)

**BP455-75007 PARIS**



[caritasfrance](https://www.caritasfrance.org) [f Secours Catholique-Caritas France](https://www.facebook.com/SecoursCatholique-CaritasFrance)



**ENSEMBLE,  
CONSTRUIRE  
UN MONDE JUSTE  
ET FRATERNEL**

# NOURRIR ÇA VEUT DIRE SOIGNER

UNE PERSONNE MALADE PEUT RAPIDEMENT SOUFFRIR DE MALNUTRITION. SAVEZ-VOUS QUE LES MALADIES SONT L'UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE LA FAIM DANS LE MONDE, FRAGILISANT ENCORE L'ORGANISME DES PLUS FAIBLES ? ALORS NOUS ŒUVRONS DIRECTEMENT AUPRÈS DES POPULATIONS POUR PRÉVENIR ET SOIGNER, AFIN QU'ELLES PUISSENT RETROUVER UNE VIE ET UNE ALIMENTATION NORMALES.

## CERCLE DES VACANCES

31, avenue de l'Opéra - PARIS ☎ 01 40 15 15 15  
M° Pyramides.

www.cerledesvacances.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 20h et le samedi de 10h à 18h30.

Les conseillers du Cercle des Vacances sont des spécialistes qui partageront avec vous leurs conseils et leurs petits secrets pour faire de votre voyage une expérience inoubliable et personnalisée. Confiez-leur vos habitudes de voyages, les différentes régions que vous souhaitez découvrir et élaborer ensemble un voyage sur mesure, qui vous ressemble. Leur agence en plein cœur de Paris vous accueille du lundi au samedi pour vous proposer des séjours, des circuits et des vols à prix économiques avec un original service de conciergerie.

## COMPTOIR DES VOYAGES

2-18, rue Saint-Victor - PARIS ☎ 01 53 10 30 15  
www.comptoir.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30, et le samedi de 10h à 18h30.

Comptoir des Voyages a comme concept de vendre une destination animée par de vrais spécialistes originaires ou ayant vécu dans le pays. Les Comptoirs ont chacun leur spécificité mais sont tous spécialisés dans le voyage en individuel à la carte. En Croatie, optez pour la Croatie côté ville ou sur la Croatie côté île selon vos envies (« Duo de charme sur l'Adriatique », « 101 visages dalmates »...), pour des *citytrips* en 3 jours (« Dubrovnik, calme et volupté », « Vite à Split ! ») et des voyages adaptés aux familles (« Ah les Crocoates ! » en 9 jours).

## GRAND ANGLE

Le Village - AUTRANS-MÉAUDRE EN VERCORS  
☎ 04 76 95 23 00

www.grandangle.fr

Lundi-vendredi, 8h30-12h30 et 13h30-18h30 ; samedi, 9h-12h et 14h-17h.

Spécialiste de la randonnée, du trek et du raid, Grand Angle en propose toutes sortes : à pied, à cheval, à V.T.T., avec des mulets, des ânes ou des chameaux, accompagnées ou en liberté. Le tour-opérateur réalise aussi des voyages sur mesure. En Croatie, c'est principalement la découverte de la Dalmatie qui se décline sous plusieurs formules de difficulté faible. Parmi ces voyages, « Croatie : îles et cités de la Dalmatie » (en 8 jours) permet de découvrir entre autres la richesse culturelle de Split et Dubrovnik et les îles dalmates de Korcula, Hvar et Mljet.

## INTERMÈDES

10, rue de Mézières - PARIS ☎ 01 45 61 90 90  
M° Saint-Sulpice ou Rennes

www.intermedes.com

Lundi-jeudi 9h-19h, vendredi 9h-18h, samedi 9h30-16h de janvier à mars et de septembre à octobre.

Depuis plus de 25 ans, Intermèdes crée des voyages sur des routes millénaires. Conçus dans un esprit « grand voyageur », les circuits sont en petits groupes, accompagnés de guides sélectionnées. Nombreux séjours exclusifs en Croatie (et dans les Balkans) : croisière « Secrets de l'Adriatique » (d'île en île à bord d'un yacht privatisé), « Voyage dans les Balkans », « Nouvel An à Dubrovnik », « Carpe Diem » à Split ou Dubrovnik... Si vous préférez un voyage personnalisé, ces spécialistes vous proposent aussi de tracer un itinéraire selon vos goûts et votre budget.

## MONDORAMAS

375, avenue du Mistral - LA CIOTAT  
☎ 04 42 36 03 60

www.mondoramas.com

Spécialiste des voyages de groupe sur mesure, Mondoramas propose des circuits en Croatie, à la poursuite du tourisme élégant sur les rivieras de l'Adriatique jusqu'à Dubrovnik et le Monténégro. Optez pour un circuit en autocar d'Istrie à la Dalmatie, un circuit autour des perles de l'Adriatique en passant par Dubrovnik, une escapade organisée sur la Riviera, un voyage organisé autour de la pétanque en Istrie, pour quoi pas un circuit en autocar au Monténégro ou bien un séjour groupe sur mesure à la découverte de la Riviera croate.

## RIVAGES DU MONDE

19, rue du 4-Septembre - PARIS  
☎ 01 58 36 08 36

www.rivagesdumonde.fr

Ouvert du lundi au vendredi, de 09h à 18h

Spécialistes des croisières fluviales et maritimes, l'agence parisienne propose un circuit dans la mer Adriatique, à la découverte des principales localités et ports de la côte croate. Au départ de Zagreb (avion), un car attend à l'aéroport direction Rijeka, où le bateau est prêt pour les voyageurs. 10 jours, à bord du *M/Y Casablanca*, un traditionnel et confortable yacht (38 passagers maxi), avec escales et visites guidées incluses (options pour les Lacs de Plitvice ou le Monténégro). Retour en France par avion (aéroport de Dubrovnik).



### RIVES DU MONDE

49, rue de la Montagne-Sainte-Genève  
PARIS ☎ 01 46 33 56 65  
www.rives-du-monde.com

Pour ce spécialiste des croisières à travers le monde, la Croatie était un passage obligé. L'agence propose une découverte de la Dalmatie centrale et sud (8 jours), départ et arrivée de Split (transfert au port de Krilo Jesenice), à bord d'un gréement traditionnel avec cabines. Cap sur les îles, (Korkula, Mljet, Hvar, Brac, etc.), les criques, baies, ports, cités historiques où l'on ancre pour une baignade, une balade, randonnée, soirée... Dubrovnik est bien sûr au programme. Vous pouvez également privatiser votre goélette.

### SUBOCÉA

4, rue Henri et Antoine Maurras  
MARSEILLE ☎ 04 95 06 12 39  
www.suboce.com

Spécialistes de la plongée dans le monde. En Croatie, le centre phocéén a choisi l'île de Vis pour un séjour d'une semaine avec sorties en mer, au cours duquel on découvre des épaves et des ruines sous-marines, mais aussi des visites à terre. Le club local, équipé de 2 catamarans, peut accueillir jusqu'à 25 plongeurs avec équipements complets. L'agence s'occupe de réserver votre billet d'avion, du transfert à l'aéroport de Split, ainsi que du transport jusqu'au port où vous prendrez le ferry direction Vis et de l'installation à l'hôtel Bisevo (Komiža).

### TERRE ET NATURE VOYAGES

23, rue d'Ouessant - PARIS ☎ 01 45 67 60 60  
www.terreetnature.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 19h. Sur rendez-vous en dehors de ces horaires.

Terre et Nature Voyages est une agence spécialisée destinée aux amoureux de la mer. Que ce soit le kite-surf, le windsurf, la voile ou la plongée, ce tour-opérateur parcourt les océans pour débusquer les meilleurs spots. En Malaisie, l'agence a sélectionné pas moins de trois destinations : Layang Layang, Pulau Redang et Sipadan. Vous choisirez la première destination si vous voulez observer d'immenses bancs de poissons, la deuxième pour les coraux, et la troisième pour un peu tout, puisque c'est une des plus belles destinations plongée au monde.

### TSELANA TRAVEL

15, rue Monsigny - PARIS ☎ 01 55 35 00 30 - M° 3, arrêt Quatre-Septembre ou M° 7 et 8, arrêt Opéra.  
www.tselana.com

Du lundi au jeudi de 10h à 19h, le vendredi de 10h à 18h et le week-end sur rendez-vous.

Créée en 2003 par trois passionnés des paysages désertiques de l'Afrique australe, Tselana Travel est une agence de voyages haut de gamme, qui propose un très large choix de destinations pour des voyages à l'écart des circuits touristiques habituels. Des Caraïbes au Kenya, en passant par l'Islande, la Jordanie, le Sri Lanka ou la Malaisie, Tselana Travel associe vos envies (aventure, insolite, romantique, famille, désert, plongée, safari...) à sa connaissance approfondie des destinations pour vous proposer un voyage placé sous le signe du luxe et du raffinement.

### VOYAGEURS DU MONDE

55, rue Sainte-Anne - PARIS  
☎ 01 42 86 16 00

www.voyageursdumonde.fr

Du lundi au samedi de 9h30 à 19h.

Depuis plus de 30 ans, Voyageurs du Monde construit pour vous un univers totalement dédié au voyage sur mesure et en individuel. Parmi les nombreux voyages sur mesure créés pour la Croatie, les voyages itinérants « De Split à Dubrovnik - Adresses élégantes et patrimoine mondial » en 5 jours, « De Split à l'île de Hvar - La Dalmatie en adresses à part » en 8 jours, « Criques, palais & petits ports de pêche - La Croatie & ses îles » en 11 jours, et « Aventures à vélo, en bateau, sur la route - La Croatie en famille » en 12 jours, sont de belles idées de séjours.

### VOYAMAR VACANCES

43, cours Gambetta - LYON ☎ 04 78 60 23 52  
voyamar-vacances.com

Du lundi au vendredi de 9h30 à 13h, de 14h à 18h30 le samedi de 10h à 13h et de 14h à 17h.

Les tour-opérateurs Ailleurs et Voyamar-Aerosun ont fusionné et sont devenus Voyamar Vacances. De nombreuses agences dans les régions Rhône-Alpes, Paca, Île-de-France, Nord-Pas-de-Calais, qui proposent des circuits, des croisières et des séjours organisés dans le monde, dans plusieurs pays en Europe dont la Croatie. Week-ends dans des hôtels de luxe à Dubrovnik, vacances visites et balnéaires à la carte sur la côte adriatique, hébergement sur place et, régulièrement, des promotions sur les vols et les départs de dernière minute.

## LASTMINUTE

☎ 08 92 68 61 00

www.lastminute.com

Des vols secs à prix négociés, dégriffés ou publics sont disponibles sur Lastminute, agence de voyage en ligne. créée il y a plus de 20 ans. On y trouve également des week-ends, des séjours, de la location de voiture... Mais surtout, Lastminute est le spécialiste des offres de dernière minute permettant ainsi aux vacanciers de voyager à petits prix sans avoir à s'y prendre plusieurs semaines à l'avance. Que ce soit pour un week-end ou une semaine, une croisière ou simplement un vol, des promos sont proposées et renouvelées très régulièrement.

## ACTIVE HOLIDAYS CROATIA

Knezova Kacica bb - OMIŠ

☎ +385 21 861 829

www.activeholidays-croatia.com

*Ouvert tous les jours en été*

Avec un tel nom, on imagine que le farniente n'est pas vraiment au programme de l'agence. Profitant à fond des ressources offertes par la nature grandiose autour d'Omiš, l'équipe organise des activités de plein air et autres sports extrêmes. En toute sécurité, on pratique *wind surfing*, *canyoning*, *trekking*, *rafting*, *free climbing*, *sea kayaking*, *zipline* et même le *bungee jumping*, qui consiste à plonger ou sauter dans la mer à partir de rochers à plus de 30 m d'altitude. Propose aussi, à la location, des bateaux, des villas et appartements.

## ADAMO TRAVEL

MAGROVICA d.o.o. Sali 112 - SALI

☎ +385 23 377 208

www.adamo.hr

*Ouvert tous les jours en saison estivale de 8h30 à 18h.*

Sur le port, à gauche en sortant du ferry, une agence privée qui fonctionne comme un office de tourisme officiel avec une vraie expertise sur l'île. Information et réservation sur tout type d'hébergements, location de bateaux, kayak, voitures, scooters, vélos et même mise en relation avec le taxi collectif. Pour les sorties en mer, les excursions dans les Kornati ou dans le parc naturel de Telašćica, c'est ici que l'on achète les billets d'entrée ainsi que des cartes topographiques bien utiles. Accueil efficace et sympathique.

## AGENCE DE TOURISME DE SKRADIN

Trg Male Gospe 3 - SKRADIN

☎ +385 22 771 329

www.skradin.hr

*Ouverte toute l'année.*

Le bureau principal du parc national de la rivière Krka se trouve dans cette agence de tourisme municipale. C'est ici que l'on vend les tickets d'entrée, à choisir selon son itinéraire de visite. Les agents renseignent, donnent des cartes de sentiers, présentent les différentes options de promenades et randonnées, les moyens d'y accéder en bateau, voiture, vélo, les lieux pour séjourner dans la région. Très importants : les bulletins météo, que l'on vient consulter avant de s'engager.

## AGENCE TOURISTIQUE LORI

2 Zdrače - BETINA

☎ +385 98 347 411

www.touristagency-lori.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence de voyage spécialisée sur le séjour et l'hébergement sur l'île de Murter et dans l'archipel des Kornati. En amont sur le site Internet, un catalogue en ligne bien construit avec un bon choix de locations saisonnières (appartements, villas et – bien plus rares – des maisons de pêcheurs isolées, que l'on surnomme maisons de Robinson. Ce type d'hébergement, simple mais bien équipé, ne s'improvise pas, notamment pour le ravitaillement en eau et en nourriture. Plus cher à la location que sur la côte, il inclut deux livraisons de provisions pour la semaine.

## ALMA VISIO TOURS

Vlaška 66 - ZAGREB ☎ +385 1 888 7822

www.alma-visio-tours.com

*Informations, réservations, prise de contacts via le site Internet.*

Spécialiste des séjours thématiques selon les centres d'intérêt de chacun, l'agence Alma Visio Tours organise sur mesure des vacances nature, culture, patrimoine, agrotourisme, pèlerinage, activités sportives, croisières en voilier, safari-photo, plongée, chasse, pêche... Des voyages organisés pour tous (individuels, groupes, jeunes, seniors, scolaires, séminaires d'entreprise, congressistes), en partenariat avec des réceptifs locaux (guides, moniteurs...). Accueil professionnel, en français. Pour ceux qui veulent un programme concocté aux petits oignons.

### ALTERNATURA

Hrvatskih Mučenika 4 - KOMIŽA

☎ +385 21 717 239

www.alternatura.hr

*Ouvert tous les jours en été.*

Alternatura est une agence touristique qui propose des activités sportives et de découvertes, à l'instar du parapente, de l'escalade, de la plongée, du kayak... Propose également des sorties en mer vers la grotte bleue (Modra Špilja), la visite des sites historiques du port, vers le Gajeta Falkuša, un ancien bateau de pêche, tout en bois, symbole de l'activité millénaire à Komiza. Tous les renseignements sur les conditions de location et la réservation sur le site Internet. Une équipe de passionnés vous accompagnera dans ces aventures diverses.

### ATLAS

Izidora Kršnjavog 1 - ZAGREB ☎ +385 1 24 1 5 611

www.atlas-croatia.com

*Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi de 9h à 14h.*

Cette agence de tourisme fait partie des premières sociétés à avoir organisé des circuits en bus, avec accompagnateurs. Des voyages à la découverte du patrimoine naturel et culturel. Séjours plus ou moins longs, excursions à la journée, programmes personnalisés, congrès internationaux, réunions et événementiels pour des groupes ou individuels sur demande. Propose également des charters sur voiliers et plusieurs types de croisières sur l'Adriatique, des billets d'avion et de ferry, la location de voiture. Services de qualité sur les hébergements et les transferts.

### AVANSA TRAVEL

Obala Stjepana Radića 40 - DUBROVNIK

☎ +385 20 492 313

www.avansa-travel.com

*Ouvert tous les jours en été. Consignes à bagages de 8h à 20h. Tarif : 5 kn/heure.*

Juste à côté de l'agence Zadorinija et à deux pas de l'embarcadere pour les ferries et catamarans, cette boutique d'articles de plage fait aussi office de tourisme. En plus de bons conseils, elle propose des excursions en car ou en bateau, en Croatie et dans les pays voisins. Aussi, des visites guidées de Dubrovnik, des solutions pour l'hébergement, de la location de bateaux, de voitures. Elle vous aide pour les transferts en aéroport, et bien d'autres choses encore. On peut aussi y déposer son sac en consigne. Bon accueil et sourire.

### ELITE TRAVEL D.O.O

Vukovarska 17 - DUBROVNIK

☎ +385 20 358 200

www.elite.hr

Elite Travel D.O.O est présent depuis plus de 15 ans sur toute la côte adriatique. Cette agence de voyages se présente à vous avec une offre multi-services sur la Dalmatie, la vieille ville de Dubrovnik et sa riviera. Elle propose aussi des sorties dans les pays frontaliers, des mini-croisières, des vacances sportives et vous aide à trouver l'hébergement idéal pour vos vacances, en fonction de votre profil. L'agence dispose d'une large flotte de bateaux pour faire le tour des îles voisines, avec accompagnement. Possibilité de réserver en ligne.

### EXPLORE-DALMATIA.COM

A. Stepinca, 61 - SPLIT

☎ +385 21 779 072

www.explore-dalmatia.com

Cette agence est spécialiste des city-cartes gratuites en Dalmatie (Dubrovnik, Split, Šibenik et Zadar), que l'on trouve dans les aéroports et offices de tourisme municipaux. Elle mise aussi sur le numérique et aide ainsi tous les voyageurs connectés, c'est-à-dire une grande majorité. Avec le téléphone portable, on peut donc télécharger l'appli Explore Dalmatia. La navigation est facile, on y trouve de belles photos, des rubriques pratiques en anglais (*Accommodation, Gastronomy, Adventure, Destination, Culture & Entertainment*), etc.

### FERAL TOURS

Don Ive Prodana 7 - ZADAR ☎ +385 23 312 425

www.feral-tours.com

*Ouvert tous les jours en été. En basse saison, en semaine seulement de 9h à 15h.*

Une agence proche de l'église Sveti Šime dans le centre historique, qui s'est spécialisée dans la location de bateaux de luxe. Elle met à disposition de ses clients un catalogue de yachts, catamarans, avec ou sans skipper. Services haut de gamme donc pour des navigants exigeants qui souhaitent découvrir la Dalmatie par la mer adriatique. Peut vous aider également dans la recherche d'hébergement en ville, organiser le séjour en mer, des itinéraires marins d'îles en îles, des mini-croisières, des descentes de rivières en rafting.

## HUCK FINN ADVENTURE TRAVEL CROATIA

Grada Vukovara 271 - ZAGREB

☎ +385 1 618 3333

www.huckfinncroatia.com

*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h.*

Soucieuse d'un tourisme responsable, cette agence croate s'inspire du roman *Les Aventures de Huckleberry Finn* (1884), de l'auteur américain Mark Twain. La découverte du pays passe par des activités de plein air plus ou moins sportives (voile, kayak de mer, vélo, plongée en apnée, canoës, rafting, randonnées), des excursions d'une journée, des séjours avec guides et autres voyages nature et patrimoine sur mesure... en réduisant au minimum l'impact environnemental.

## ICROATIATRAVEL

Čret 24 - ZAGREB

☎ +385 91 5442 680

Renseignements téléphoniques et sur le compte Facebook

Cette agence familiale travaille avec des guides diplômés, qui proposent des circuits sur mesure et des thématiques intéressantes, comme les visites du patrimoine croate, l'archéologie, les ateliers photo en ville, les excursions gourmandes et nocturnes, les sorties botaniques et ornithologiques, les activités de plein air. Vous l'aurez compris, le choix est vaste et intéressant. Prenez rendez-vous au téléphone ou réservez sur le site Internet. Point de départ pour les circuits : l'office de tourisme de la place du ban Josip Jelačić.

## KAYAK & BIKE ADVENTURE

Plaža Borik - ZADAR

☎ +385 95 900 3575

kayaktours-croatia.com

*Location et excursion de 1, 2 à 3 jours.*

Au bout de la rue Emanuela Vidovića, prendre à gauche sur la plage pour le local de cette petite entreprise. L'équipe propose des grands kayaks et des vélos. On peut opter pour différentes formules, visite de la ville, excursion sur les îles, Pag, Hvar ou Dugi Otok, avec nuits aux camping, montées aux différents points de vue panoramiques, grottes, le tout ponctué de baignade, plongeurs, parties de rames et pause relaxation, sans oublier la phase clubbing sur la plage de Zrće. Résultats des courses, soleil, plage, mer, effort et ambiance festive.

## MALIK ADVENTURES CROATIA

40 Molat - ZADAR

☎ +385 91 784 75 47

www.malikadventures.com

*Ouvert tous les jours en été*

L'équipe de jeunes passionnés qui a monté cette agence connaît bien l'archipel de Zadar. Son but, vous faire sortir des sentiers battus et découvrir d'autres perles insulaires. La petite île de Molat, par exemple, au large du phare de Veli rat. Malik Adventures a des attaches familiales et propose des hébergements, des sorties en mer, des plongées, des activités sportives, comme le kayak, des stages de yoga pour des vacances actives, différentes et zen. En hiver, c'est dans les Alpes slovènes, italiennes ou autrichiennes que les séjours rando/ski s'organisent.

## OFFICE DU TOURISME KARLOBAG

Trg Dr. Franje Tuđmana 2

☎ 385 53 694 251

www.tz-karlobag.hr

*Ouvert tous les jours en été du lundi au vendredi de 8h à 20h. Samedi-dimanche de 8h à 21h.*

Cette agence réceptive, que vous trouverez sur le front de mer au niveau de l'hôtel Velinac, vous aidera pour toute demande sur les horaires des bus, la météo, les hébergements (hôtels, campings et nombreuses locations privées), les restaurants, les excursions dans les environs (île de Pag, parcs national du Velebit, parc naturel de Paklenika, baie de Zavratica), les taxi-boats pour Pag, la longue île se trouvant à quelques milles au large de Karlobag.

## RAFTING FOUR RIVERS ADVENTURES

Belaj 61, Duga Resa - KARLOVAC

☎ + 385 914 748 377

*Ouvert tous les jours en été.*

Une agence touristique qui organise depuis plus de 20 ans des activités sportives en pleine nature, sur les rivières (rafting, canoë-kayak, paddle). Les descentes en groupes se pratiquent toujours avec une équipe de professionnels, qui a pris soin de surveiller la météo et le matériel de chacun, jusqu'aux casques que l'on obtient sur place. Au final, des heures, demi-journées ou journées de fun, de sensations fortes, le tout bien encadré, en toute sécurité.

### RURAL CLUB HISTRIA LOCATION

Manjadvorci 54 - BARBAN ☎ +385 98 193 0227  
www.ruralclubhistrja.com

*Ouvert tous les jours en été. Sortie en mer, à partir de 12 ans : 100 kn, accompagné d'un adulte : 200 kn.*

Dans un village au sud de Barban, un centre de loisirs spécial « fun for kids ». Possibilité de louer des kayaks de mer et de partir seuls. La sortie avec des guides permet de profiter au mieux de cette embarcation légère facile à manœuvrer. Départ à 9h, direction la mer en voiture à Krnicki Porat (à 6 km). Toute la journée, balades et pagaie, pauses baignade, pique-nique, coucher du soleil. Gratuit pour les plus jeunes. Propose aussi des quads, vélos, trampoline, Baby-foot, etc.

### SVETA ANA TRAVEL AGENCY

Poljice 26 - GRUDA  
☎ +385 99 33 33 002  
www.sveta-ana-travel.com

Une agence créée par Roger Schlachter franco-croate et son épouse Helena originaire de Dubrovnik. Tous deux ont commencé leur carrière comme guides, guides-conférenciers puis tours-opérateurs. Ils réalisent leur projet en ouvrant une agence réceptive composée d'une équipe jeune et dynamique afin de proposer leurs services en Croatie et dans les Balkans. Ils seront en mesure de vous façonner le séjour et les excursions. L'agence a également créé un parc de loisirs (Adrenalin Park) où l'on pratique diverses activités sportives et récréatives.

### TRAMONTANA OUTDOOR

Beli bb - CRES ☎ +385 51 840 519  
www.tramontana-outdoor.com

*Ouvert tous les jours en saison estivale.*

Sur la côte nord-ouest, Beli est un bourg historique qui trône sur une colline au milieu de la forêt. C'est là que l'agence de tourisme locale travaille. L'équipe de guides-animateurs connaissent quantité d'histoires sur les sites naturels de l'île. Du nord au sud, ils organisent des visites et excursions thématiques en jeep tour : faune et flore, safari-photo, escalade libre mais aussi des sorties en mer, plongée, exploration sous-marine. Possibilité de séjour à la Pansion Tramontana, en formule **B&B** avec, en option, repas au restaurant familial et activités.

### TURISTICKA AGENCIJA

#### « BLUE CAVE »

Trg kralja Tomislava 10 - KOMIŽA  
☎ +385 21 713 752  
www.visbluecave.com

*Ouvert tous les jours en été de 8 h à 21 h.*

Cette grotte Bleue, si fascinante, a inspiré l'agence jusqu'à lui donner son nom. Ici, on vous renseignera sur les différents moyens d'aborder l'îlet de Biševo pour y découvrir le site marin, la météo mais aussi sur les excursions à faire sur toute l'île (criques, plages, patrimoine culturel) et les transferts vers Hvar. Propose aussi des appartements et villas à louer, des véhicules pour les vacances (scooters, voitures, bateaux à moteurs) ainsi qu'un stage de yoga.

### VAL TOURS

Trg hrvatskih Velikana 1 - BIOGRAD NA MORU  
☎ +385 23 386 479  
www.val-tours.hr

*Ouvert tous les jours en été de 8h à 21h.*

Voici une agence de voyages dans le centre historique qui se soucie d'écologie. De bons conseils dans la recherche d'hébergement, du plus luxueux au plus modeste. Ainsi, les maisons de Robinson sur l'île de Pasman pour une immersion nature garantie. Val Tours propose aussi une gamme de vacances actives et sportives en Dalmatie : canoë, kayak de mer, rivières et lacs, randonnées et observation des oiseaux, rafting, plongée, voile, VTT, excursions sur les îles du « Love Chanel », autour de Vrgada, vers les parcs nationaux ou naturels.

### VIS SPECIAL

Korzo 33 - VIS  
☎ +385 989 290 835  
www.vis-special.com

*Ouvert tous les jours en été*

Tenue par une équipe dynamique, l'agence Vis Special propose des solutions d'hébergement, indique des bars-restaurants, l'agenda de la vie nocturne, les événements sportifs et culturels, des idées balades. Par exemple, le grand tour de Vis-port, à travers toute la baie, qui part du Fort Saint George jusqu'à la presqu'île de Grandovac avec 10 points d'intérêt à ne pas manquer. Organise aussi des excursions, des journées sur des criques isolées avec le pique-nique de produits locaux inclus dans le prix. Location de VTT également.

## LE VOYAGE- SUR-MESURE

AVEC STEVEN LE CHEVALIER  
ET MATHIEU VALLY DE QUOTATRIP

### Quel est le concept de l'agence QuotaTrip ?

Quotatrip est la première plateforme de mise en relation entre voyageurs et agences locales. Grâce à elle, les voyageurs peuvent enfin échanger en direct avec des agences qui sont sur place et concevoir un voyage unique, au meilleur prix et 100% personnalisé.

### Pourquoi voyager avec des agences locales ?

À l'inverse des agences traditionnelles, les agences locales sont des expertes de la destination choisie. Ce sont aussi les mieux placées pour concevoir des séjours qui sortent des sentiers battus. Elles sont ainsi en mesure de répondre à l'ensemble des envies, le voyageur rentre dans l'univers de l'équi-tourisme = le tourisme sans intermédiaire.

### Quels sont les autres avantages pour les voyageurs ?

Il y a une multitude d'avantages. Cela permet notamment de ne pas voyager comme tout le monde, d'organiser de manière simple et rapide un séjour sur mesure et au meilleur prix. Fini les mauvaises surprises, les voyageurs posent toutes les questions qu'ils souhaitent et bénéficient d'un accompagnement sur mesure, de la conception du projet jusqu'à sa réalisation en toute sécurité car les agences référencées sont sélectionnées et recommandées par les journalistes des guides du Petitfute en toute impartialité.

### Les démarches sont-elles simples à effectuer ?

Les sites de voyage en ligne font perdre beaucoup de temps aux internautes sans pour autant répondre entièrement à leurs désirs. QuotaTrip propose un formulaire simple et rapide qui permet de décrire les souhaits, les envies et les besoins. L'internaute reçoit aussitôt gratuitement et sans engagement les offres de trois ou quatre agences locales avec qui il peut ensuite échanger afin de personnaliser son projet grâce à la messagerie mise en place.

### Quelles sont les destinations proposées ?

Notre plateforme propose plus de 21 000 projets de voyage sur plus de 100 destinations à travers le monde. De l'Amérique latine en passant par l'Asie et l'Afrique, nos mille agences partenaires sont là pour répondre à vos projets de voyage.

.....  
Décrivez votre projet de voyage.  
Echangez en direct avec les agences locales et partez au meilleur prix.



**Plus d'informations :** [quotatrip.com](http://quotatrip.com)

Voyagez sur-mesure sans intermédiaires  
avec les meilleures agences locales du monde entier

Où souhaitez-vous partir ?

- 1 Décrivez-nous votre projet de voyage : vos envies et vos besoins
- 2 Nous envoyons votre demande aux agences locales
- 3 Recevez gratuitement jusqu'à 4 devis personnalisés
- 4 Choisissez l'agence locale qui vous correspond

[Voir la vidéo](#) [Demander un devis](#)

## Découvrez nos idées de voyage

Chaque idée de séjour est personnalisable selon vos envies



### WINDSURF SPOT

Camping AC Stupice - PREMANTURA

☎ +385 91 512 3646

[www.windsurfing.hr](http://www.windsurfing.hr)

*Ouvert tous les jours en été de 10h à 18h. Kajak : 1 h/personne : 40 kn. Excursion de 10h à 16h : 300 kn.*

Les deux clubs de Premantura et Medulin louent du matériel de voile et de plongée, windsurfing, planches, kayak, paddle, dériveurs, masques et tubas mais aussi des VTT. A Premantura, village le plus au sud de l'Istrie, les côtes, balayées par des vents favorables (bura et jugo), bénéficient d'une mer plate, parfaite pour le kayak, Medulin l'est pour le funboard, le freestyle et la baie de Kuj (Ližnjan) pour le surf et le kitesurf. Dans le prix des excursions, sont inclus la présence d'un guide, le matériel, le déjeuner. Bar sur la plage et cybercafé.

### ZADAR ARCHIPELAGO

Obala kneza Trpimira 2 - ZADAR

☎ +385 99 627 3333

[zadar-archipelago.com](http://zadar-archipelago.com)

*Ouvert tous les jours en été. Réservation des excursions sur le site Internet ou par téléphone de 8h à 20h.*

Une jeune équipe, qui propose des traversées rapides en Zodiac, organisent des journées ou demi-journées en mer avec un petit groupe (maximum 12 personnes) sur des itinéraires autour des îles Dugi Otok, Sakarun, dans l'archipel des Kornati. Au programme, une micro-croisière décontractée, la découverte de criques et de grottes, des promenades à terre, un déjeuner, des pauses baignade et snorkeling. Ces sorties en mer sont plus agréables que celles de la plupart des gros concurrents excursionnistes. Loue également des bateaux, avec skipper et guide.

### ZIPLINE OMIŠ

Josipa Pupačića 4 - OMIŠ

☎ + 385 95 82 22 221

[www.zipline-croatia.com](http://www.zipline-croatia.com)

*400 kn l'activité [par personne].*

Dans ce cadre exceptionnel, une équipe de sportifs, sauveteurs de montagne, alpinistes, spéléologues et grimpeurs ont mis en place la pratique du *zipline* ou descente en tyrolienne dans le canyon de la rivière Cetina. Une expérience à vivre si vous êtes adepte des sensations fortes. Après une courte initiation, on se lance, en toute sécurité, bien harnaché au fil métallique, sur un câble suspendu d'une rive à l'autre. Montée d'adrénaline garantie mais à vous le panorama naturel à 360 degrés, et cette incroyable impression de voler.

### GLOBESAILOR SAS

52, rue de Douai - PARIS

☎ +33 1 80 88 45 70

[www.globesailor.fr](http://www.globesailor.fr)

Cette société parisienne a développé un moteur de recherche multicritères qui répertorie les flottes de bateaux gérés par les loueurs professionnels dans plus de 150 destinations. Pratique pour obtenir des devis de location sur mesure, réserver en direct au loueur du bateau. Contrairement aux autres agences, les demandes sont envoyées directement aux meilleurs loueurs professionnels sur toute la côte Adriatique. Les bateaux référencés répondent aux critères de maintenance, confort et garanties obligatoires. Organise aussi des croisières dans les archipels.

### JETCOST

[www.jetcost.com](http://www.jetcost.com)

Jetcost compare les prix des billets d'avion et trouve le vol le moins cher parmi les offres et les promotions des compagnies aériennes régulières et *low cost*. Le site est également un comparateur d'hébergements, de loueurs d'automobiles et de séjours, circuits et croisières. L'interface du site Internet est très simple d'utilisation. Après avoir lancé la recherche, on peut affiner les résultats en fonction de ses choix afin de trouver le vol le plus intéressant, la durée du trajet, les éventuelles escales ou encore l'aéroport d'arrivée.

### QUOTATRIP

[www.quotatrip.com](http://www.quotatrip.com)

QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne qui met en relation des voyageurs à la recherche d'expériences authentiques et uniques et des agences de voyages locales sélectionnées pour leurs compétences et leur sérieux. Le réseau de QuotaTrip couvre près de 200 destinations du monde entier. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet ainsi l'assurance d'un voyage serein, sur mesure, sans intermédiaires et sans frais supplémentaires.

# SE DÉPLACER



**L**es avions pour les principales villes de la côte sont réguliers et fréquents (il n'est pas nécessaire de réserver.) C'est le moyen le plus rapide, mais pas le plus écologique de rejoindre la côte adriatique depuis Zagreb. Le billet d'avion pour Dubrovnik coûte environ 700 kn. L'hiver, les avions sont parfois obligés d'éviter l'aéroport de Dubrovnik. Ils atterrissent alors à l'aéroport de Split, mieux équipé ; une liaison par autocar est assurée. Le réseau des bus est nettement plus dense que celui des trains. Si l'on n'est pas véhiculé, c'est le moyen le plus pratique pour se déplacer. Les gares routières sont bien conçues. Les agences de location de voitures sont nombreuses en Croatie, dans les grandes villes comme dans les aéroports. Le permis de conduire français est reconnu en Croatie. Les conducteurs étrangers doivent se munir de leur carte grise et de leur carte verte (carte internationale d'assurance automobile).

## ADRIATIC CROATIA INTERNATIONAL CLUB (ACI)

Rudolfa Strohala 2 - RIJEKA ☎ +385 51 27 12 88  
[www.aci-marinas.com](http://www.aci-marinas.com)

*Ouvert toute l'année.*

La fédération des clubs de voile et des 22 marinas croates a son siège à Rijeka. Dans cette agence ou sur Internet, on obtient toutes les informations pratiques sur l'ensemble des marinas qui jalonnent la côte et les îles. En 2019, la réhabilitation de la marina de Rovinj a été couronnée de plusieurs prix. En ligne, on peut aussi réserver son emplacement à quai, les prix variant selon la longueur hors-tout du bateau, la période de l'année, la durée de l'escale et le forfait choisi.

## UBERBOAT

[www.uber.com/fr/cities/split](http://www.uber.com/fr/cities/split)

*Une rotation entre l'aéroport de Split et Hvar : 352 € (8 personnes). Location bateau à la journée : 980 € (8 personnes).*

Depuis l'été 2017, les « chauffeurs » Uber assurent un service de transport en voitures et... en bateaux. Les courses à la demande se font via le site Internet ou l'application. Les passagers, résidents ou touristes, peuvent partager les frais à plusieurs, déterminer leur itinéraire. À noter : l'intéressante rotation de l'aéroport de Split et Hvar. Ils ont aussi la possibilité de louer également un speedboat pour une demi-journée voire la journée. Attention toutefois, sans la présence d'un skipper, le permis bateau est obligatoire.

## ARRIVA-AUTOTRANS

Trg Žabica 1 - RIJEKA

[www.arriva.com.hr/en-us/about-us/our-companies/autotrans](http://www.arriva.com.hr/en-us/about-us/our-companies/autotrans)

Principal opérateur de bus en Croatie, Autotrans est désormais dans le groupe Arriva. La compagnie, dont le siège social se trouve à Rijeka, gère des stations de bus sur tout le territoire. Services nationaux, régionaux et interurbains réguliers. Des bus reliant Zagreb aux régions (Slavonie, Dalmatie, Istrie, Kvarner), sur les îles (Krak, Cres, Lošinj, Rab, Pag, Brač et Korčula). Des internationaux réguliers entre les villes croates et l'Italie, la Slovénie, l'Allemagne, la Serbie et la Bosnie-Herzégovine. Ponctualité, Wifi gratuit à bord et un certain confort.

## CROATIA BUS

Marina Držića 4 - ZAGREB

☎ +385 01 235 2345

[www.croatiabus.hr](http://www.croatiabus.hr)

*Agence ouverte du lundi au vendredi de 8h à 16h.*

Une compagnie nationale, avec des bureaux implantés dans la gare routière, qui assure plusieurs liaisons pour les grandes villes du pays ainsi que des trajets internationaux [Allemagne, Autriche, Slovénie, Bosnie-Herzégovine]. Les bus et autocars sont souvent confortables mais les trajets restent longs, considérant la vitesse modérée, surtout sur le littoral quand le relief escarpé impose encore plus de prudence. Pour relier Dubrovnik à Zagreb, par exemple, il faut compter environ 12 heures, avec des arrêts et des pauses dans les restos routiers.



## SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER CROATES

☎ 8525

www.hzpp.hr

S'il n'est pas le mode de transport le plus développé, le train en Croatie reste intéressant pour ceux qui voyagent de nuit, sans contrainte de temps. Vos correspondances avec des pays frontaliers (Italie, Slovénie, Autriche, Hongrie, Serbie), des lignes directes à partir de Zagreb vers Rijeka, Split, Osijek.

► **De Split à Zagreb.** On peut prendre le train de nuit avec son véhicule (voiture, deux-roues) et le récupérer en arrivant. Économies de carburant et de péage assurées.

## NOVA RENTAL CAR

Zračna luka Split - SPLIT ☎ +385 21 203 380

www.rentacarsplit.net

Bureau ouvert de 7h à 21h tous les jours. Véhicules à partir de 20 € par jour.

Un loueur croate qui a su s'imposer face aux grandes marques internationales. Présent dans tous les aéroports du pays, il reste le plus compétitif du marché croate. Large choix de modèles de toutes marques. Ce que l'on apprécie, le plein d'essence à la prise du véhicule et le fait de pouvoir récupérer la voiture dans une ville et la rendre dans une autre. Premier contact plutôt chaleureux et explications sur les différentes options des voitures. Pour tous les budgets. Partez en toute confiance sillonner les routes de la Croatie.

## RADIO TAXI JTD DUBROVNIK

DUBROVNIK

☎ +385 0 20 411 411

www.taxi-ragusa-dubrovnik.com

Numéro gratuit.

Sachez-le, la course en taxi est de manière générale chère en Croatie. Elle est calculée sur les compteurs ou sur la base d'un forfait selon la destination. On utilise les taxis, comme en France, pour des déplacements urbains, en région, d'une ville ou d'un village à l'autre et pour les transferts aéroport (bien pratique !). Par exemple, comptez 25 € pour rejoindre le centre historique de Dubrovnik (pour 4 passagers au maximum) depuis l'aéroport. Cette compagnie sérieuse est recommandée pour vos déplacements à Dubrovnik et sa région.

## BSP AUTO

www.bsp-auto.com

Site comparatif accessible 24h/24. Standard ouvert de 9h à 21h30 (20h le week-end).

Il s'agit là d'un prestataire qui vous assure les meilleurs tarifs de location de véhicules auprès des grands loueurs dans les gares, aéroports et les centres-villes du monde entier. Le kilométrage illimité et les assurances sont souvent compris dans le prix. Les bonus BSP : réservez dès maintenant et payez seulement cinq jours avant la prise de votre véhicule, pas de frais de dossier ni d'annulation (jusqu'à la veille), la moins chère des options zéro franchise.



## NEXTBIKE

Trg kralja Tomislava - ZAGREB ☎ +385 1 777 65 34

www.nextbike.hr

A partir de 5 kn la demi-heure, 100 kn la journée.

Paiement en CB. Abonnements courts possibles.

Zagreb et de nombreuses villes sur tout le territoire bénéficient d'un système municipal de location de vélos par distributeur automatique. Comme les Vélib' à Paris, les deux-roues Nextbike sont disponibles jour et nuit, 24h/24, sans engagement. Dans cette ville au domaine piétonnier étendu et plat dans sa partie basse, vous trouverez de nombreuses bornes automatiques, près de la place du Ban Jelačić, sur la place K. Tomislava, à la gare ferroviaire, devant le musée des Techniques, au centre commercial, etc. (voir sur le site Internet toutes les adresses).

## ROCKER MOTORCYCLE

Kustošijanska 32 - ZAGREB ☎ +385 92 302 1927

www.rockermoto.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16h et le samedi de 10h à 12h. Premier prix 1 jour 90 €, la semaine 490 €.

En 2009, une bande de copains motards décide de vivre de leur passion. Pionniers sur le secteur ils furent les premiers à investir dans la location de motos pour touristes qu'ils traitent plus comme des comparses que des clients. Conseils techniques, avis sur les différentes routes et les itinéraires (Croatie, Slovénie, Bosnie-Herzégovine, Monténégro), mais aussi assistance en cas de problèmes : autant de services que les bikers vous proposent avec la bécanne ! Il vous faudra bien sûr posséder le permis moto avec deux ans d'expérience et être âgé de plus de 25 ans.

VOTRE LOCATION DE VOITURE  
EN CROATIE :



**bsp-auto.com**

+33 1 43 46 20 74



KM illimités



Assurances  
incluses



Annulation  
offerte



Payez 5 jours  
avant le départ



'Zéro franchise'  
à petit prix



7j / 7



**bsp-auto.com**

# RESTER



**P**our les futurs investisseurs, la chambre de commerce croate, basée à Bruxelles (avec des professionnels francophones), l'ambassade de la République de Croatie en France ou l'office de tourisme de la Croatie à Paris sont des relais utiles. Si vous souhaitez travailler en Croatie, sachez qu'il n'existe toujours pas de structure d'Etat spécialisée dans la recherche d'emploi spécifique. Il vous faudra donc vous débrouiller seul. Pourtant, les opportunités existent, encouragées par le nouveau statut européen. Les visas de travail sont délivrés par la section consulaire aux travailleurs, aux étudiants désirant y poursuivre des études, effectuer un stage. Ce visa est délivré après accord du ministère de l'Intérieur croate, le délai d'obtention variant de trois semaines à un mois. La demande doit être accompagnée d'une attestation de l'employeur ou de l'institution de tutelle de l'intéressé(e) précisant la durée envisagée du séjour.

## AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

23, place de Catalogne - PARIS

☎ 01 53 69 30 90

[www.aefe.fr](http://www.aefe.fr)

Cette agence, sous tutelle du ministère des Affaires étrangères, anime et gère un réseau de près de 500 établissements d'enseignement français à l'étranger. 40 % de Français, fréquentent ces établissements. Offres d'emploi à l'international pour les titulaires de la fonction publique et informations sur la politique pédagogique, la scolarité et l'orientation émaillent le site Internet de cet organisme qui soutient également l'association Anciens des lycées français du monde.

## CIDJ

[www.cidj.com](http://www.cidj.com)

Le Centre d'Information et de Documentation Jeunesse a été créé en 1969, sous la tutelle du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Le site Internet est bien fait et très complet. La rubrique « Partir à l'étranger » fournit des informations pratiques aux jeunes qui ont pour projet d'aller vivre à l'étranger. Il y a une rubrique spécifique dédiée à chacun des thèmes suivants : travail, étude, stage, volontariat international et séjours linguistiques. Pour vous aider dans vos démarches, vous pouvez avoir un entretien gratuit avec un conseiller du CIDJ.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Il est bon d'y jeter un œil avant votre départ pour connaître les formalités de départ et y glaner de bons conseils. Dans la rubrique « Services aux citoyens » vous trouverez un guide de l'expatriation, les démarches à effectuer, les modalités de demandes de documents officiels. Les informations mises à disposition dans l'espace politique, économie et socio-culturel, sont fort utiles pour les personnes qui s'intéressent aux enjeux et réalités du pays.

## WEP FRANCE

95, avenue Ledru Rollin - PARIS

☎ 01 48 06 26 26

[www.wep.fr](http://www.wep.fr)

WEP propose plus de 50 projets éducatifs et séjours linguistiques dans une trentaine de pays pour une durée allant de une semaine à 18 mois. Quel que soit votre projet d'études aux États-Unis, vous trouverez sur le site de WEP une rubrique qui y sera consacrée : étudier au lycée, dans une université, partir en séjour linguistique, faire une expérience professionnelle dans le cadre d'un stage ou vivre en immersion dans une famille américaine. Possibilité également de planifier des programmes combinés (études et projet humanitaire par exemple).



© Naïade Plante

VOUS AVEZ **BOUCLÉ** VOTRE **VALISE** ?

AIDEZ  
**61 MILLIONS D'ENFANTS\***  
À PRÉPARER LEUR CARTABLE

SOUTENEZ AIDE ET ACTION SUR  
[www.france.aide-et-action.org](http://www.france.aide-et-action.org)

L'éducation change le monde, changez-le avec nous !



L'Education change le monde

\* Selon l'Unesco, 61 millions d'enfants en âge de fréquenter le primaire n'ont pas accès à l'école.

## **BUSINESS FRANCE**

77, Boulevard Saint-Jacques - PARIS

☎ 01 40 73 30 00

[www.businessfrance.fr](http://www.businessfrance.fr)

L'Agence pour le développement international des entreprises françaises travaille en étroite collaboration avec les missions économiques. Le site Internet recense toutes les actions menées, les ouvrages publiés, les événements programmés et renvoie sur la page du Volontariat International en Entreprise (VIE). Fondée en 2015, cette structure est née de la fusion entre UbiFrance et l'Agence française pour les investissements internationaux. Elle est affiliée au Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et au Ministère de l'Économie et des Finances.

## **LA CHAMBRE DE COMMERCE**

### **CROATE**

Rooseveltovej trg 2, pp 630 - ZAGREB

☎ +385 1 456 1555

[fr.hgk.hr](http://fr.hgk.hr)

L'organisation professionnelle et commerciale, dont le siège est à Zagreb, comprend plusieurs chambres régionales ainsi qu'un bureau à Bruxelles, où l'on échange en croate, anglais et français. Entre autres services, un manuel à destination des investisseurs étrangers à télécharger, avec description des entités légales croates. Autre activité, la promotion des produits nationaux intéressera plus les touristes (le catalogue *Qualité & Création croates, Soyez creative!*).

## **AGS DÉMÉNAGEMENT INTERNATIONAL**

☎ +385 1 660 8151

[www.ags-demenagement.com](http://www.ags-demenagement.com)

Depuis quarante ans, l'entreprise enlève et livre tous les types d'effets privés dans 82 pays. Le siège social en France est basé à Marseille et, en Croatie, sa filiale est basée près de l'aéroport de Zagreb. Le transport du matériel se fera après acceptation du devis client, par voies aérienne, maritime ou routière, selon le cubage. Tout est bien expliqué sur le site Internet. AGS soutient le Pacte mondial des Nations unies et plante un arbre pour tout déménagement international.

## **CAPCAMPUS**

[www.capcampus.com](http://www.capcampus.com)

CapCampus fut l'un des premiers portails étudiants français en ligne. Dans la rubrique dédiée aux stages et aux premiers emplois, vous trouverez aussi des offres pour l'étranger, classées par pays. Celles pour les États-Unis ne sont pas très nombreuses, le mieux est de consulter le site régulièrement pour ne pas passer à côté des offres intéressantes. Le site est également utile pour se familiariser avec la vie aux États-Unis, car il propose également toutes les informations pratiques pour bien préparer son départ et son séjour à l'étranger.

## **CLUB TELI**

Les Clarets

SAINT-PIERRE-D'ENTREMONT ☎ 04 79 85 24 63

[www.teli.asso.fr](http://www.teli.asso.fr)

Le Club TELI est une association loi 1901 sans but lucratif d'aide à la mobilité internationale créée il y a 20 ans. Elle compte 4 000 adhérents en France et dans 65 pays. Si vous souhaitez vous rendre à l'étranger, quel que soit votre projet, vous découvrirez avec le Club TELI des infos et des offres de stages, de jobs d'été et de travail pour francophones. Si vous avez besoin d'aide pour envoyer des candidatures, sachez également que le Club TELI peut vous aider à améliorer votre CV afin qu'il soit dans les normes du pays où vous souhaitez partir.

## **VIE - VOLONTARIAT INTERNATIONAL EN ENTREPRISE**

[www.civiweb.com](http://www.civiweb.com)

Si vous avez entre 18 et 28 ans et êtes ressortissant de l'Espace économique européen, vous pouvez partir en volontariat international en entreprise (VIE) ou en administration (VIA). Il s'agit d'un contrat de 6 à 24 mois rémunéré (avec un renouvellement de 24 mois possible) et placé sous la tutelle de l'ambassade de France. Tous les secteurs et métiers sont concernés et vous bénéficiez d'un statut public protecteur. Offres à consulter sur le site Internet.



# INDEX



« IMAGE OF WAR » MUSEUM . 125  
360° RESTAURANT ..... 458

## A - B

A.C.I. MARINA POREČ-  
PARENZO ..... 192  
ABOVE5 ..... 458  
ACADEMIA GHETTO CLUB ..... 367  
ACADÉMIE CROATE  
DES SCIENCES ET DES ARTS . 125  
ACI MARINA DUBROVNIK ..... 481  
ACI MARINA PULA/PORT ..... 207  
ACI MARINA ROVINJ ..... 183  
ACI MARINA SLANO ..... 482  
ACI MARINA VR SAR ..... 188  
ACTIVE HOLIDAYS  
CROATIA ..... 386, 527  
ADAMO TRAVEL ..... 527  
ADIO MARE ..... 504  
ADRENALIN PARK ..... 488  
ADRIATIC4YOU ..... 378  
ADRIATIC CROATIA  
INTERNATIONAL CLUB (ACI) . 533  
ADRIATIC CROATIA INTERNATIONAL  
CLUB ..... 198, 262, 268, 349  
ADRIATIC GRAŠO ..... 360  
AÉRODROME [ZRAČNA LUKA  
MALI LOSINJ] ..... 271  
AÉROPORT DE PULA  
(ZRAČNA LUKA PULA) ..... 207  
AÉROPORT DE SPLIT SPU  
(ZRAČNA LUKA SPLIT) ..... 348  
AÉROPORT DE ZADAR  
(ZRAČNA LUKA) ..... 286  
AÉROPORT INTERNATIONAL  
DE DUBROVNIK ..... 439  
AÉROPORT INTERNATIONAL  
DE ZAGREB ..... 122  
AGENCE DE TOURISME  
DE SKRADIN ..... 330, 527  
AGENCE LOSINIA ..... 271  
AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT  
FRANÇAIS À L'ÉTRANGER ..... 536  
AGENCE TOURISTIQUE  
LORI ..... 338, 527  
AGROTURIZAM BRATULIĆI ..... 219  
AGROTURIZAM  
KASTEL PINETA ..... 220  
AGROTURIZAM MLINI ..... 201  
AGROTURIZAM OPG RADOVIĆ ..... 219  
AGS DÉMÉNAGEMENT  
INTERNATIONAL ..... 538  
AIR FRANCE ..... 517  
AIR INDEMNITE ..... 517  
ALGORITAM ..... 139  
**ALKA RESTAURANT ..... 380**  
ALMA VISIO TOURS ..... 124, 527  
ALMA VOYAGES ..... 522

ALMAYER ART  
& HERITAGE HOTEL ..... 287  
ALTERNATURA ..... 427, 528  
AMADRIA PARK  
HOTEL MILENIJ ..... 245  
AMFORA GRAND  
BEACH RESORT ..... 411  
AMFORA ..... 463  
AMPHITHÉÂTRE  
(AMFITEATAR U PULA) ..... 202  
ANCORA ..... 487  
ANTIKA ..... 417  
APART HÔTEL  
CONDURA CROATICA ..... 306  
APART HOTEL VILLA TUDOR ..... 415  
APARTEMENTS PUČIŠĆA ..... 402  
APARTHÔTEL ASTORIA ..... 378  
APARTHÔTEL MILENIJ ..... 388  
APARTHÔTEL PHARIA ..... 411  
APARTMANI-ADRIATIC  
TRAVEL AGENCY ..... 192  
APARTMANI  
& RESTORAN BOČAC ..... 302  
APARTMANI BARBATI ..... 295  
APARTMANI BEGO ..... 239  
APARTMANI KLAUDIJA ..... 380  
APARTMANI MARGITA PETRIĆ ..... 400  
APARTMENTS BARISIC ..... 382  
**APARTMENTS BENUSSI ..... 451**  
APARTMENTS CAFFE  
BAR TRAPULA ..... 325  
APARTMENTS FASCINATION ..... 451  
APARTMENTS KRZANIC ..... 392  
APARTMENTS SUHOMONT ..... 295  
APETIT RESTAURANT ..... 360  
APPARTEMENT MÉMORIAL  
DE MARIJA JURIC ZAGORKA ..... 125  
APPARTEMENT STUDIO  
CASA MIMI ..... 452  
APPARTEMENTS CELENGA ..... 456  
APPARTEMENTS PERVANOVO ..... 456  
APPARTEMENTS  
VRATA BARANJE ..... 169  
APPARTMENTS /  
STUDIOS ILLE ..... 324  
AQUA MARITIME ..... 468  
AQUA SPORT DIVING ..... 266  
AQUANAUT DIVING CENTER ..... 335  
AQUARIUM ..... 202  
AQUARIUS ..... 297  
AQUATIKA ..... 153  
ARBORETUM DE TRSTENO  
(ARBORETUM TRSTENO) ..... 482  
ARENA HÔTEL HOLIDAY ..... 217  
AROMATICA ..... 139  
ARRIVA-AUTOTRANS ..... 233, 533  
ARRIVA TRAVEL ..... 234  
ARSENAL (ARSENALA) ..... 408  
ART CAFÉ ..... 465

**ART HOTEL KALELARGA ..... 288**  
ARTIČOK ..... 360  
ARTS ET VIE ..... 522  
ASL AGENCY ..... 273  
ASTAREA HÔTEL ..... 483  
ATELIER-MUSÉE  
IVAN MEŠTROVIĆ ..... 125  
ATELIER GALERIE  
ANTUN AUGUSTINČIĆ ..... 145  
ATERINA ..... 504  
ATLAS ..... 124, 528  
AUBERGE DE JEUNESSE  
(OMLADINSKI HOSTEL PULA) . 208  
AUBERGE DE JEUNESSE  
OMLADINSKI ..... 450  
AUCAMP DRAGA ..... 250  
AUGUBIO CONGO ..... 360  
AUGUSTINA KOZMETICKI  
SALON ..... 468, 470  
AUREA INTERNATIONAL ..... 253  
AUTO-CLUB CROATE HRVATSKI  
AUTOKLUB (HAK) ..... 123  
AUTOCAMP PRELUK ..... 234  
AUTOKAMP & RESTAURANT  
MONIKA ..... 489  
AUTOKAMP OSKORUŠICA ..... 507  
AVANSA TRAVEL ..... 441, 528  
AVAX ..... 440  
AZUR DUBROVNIK ..... 458  
B&B KUĆA BAJLO ..... 287  
**BABINO POLJE ★ ..... 512**  
BAIE DE SUPETAR ..... 402  
BAIE DE TELAŠĆICA ..... 302  
BAJAMONTI ..... 360  
BANJE BEACH CLUB  
& RESTAURANT ..... 465  
**BANJOLE ★ ..... 215**  
**BANJOL ★ ..... 264**  
BAR HEMINGWAY ..... 247  
BAR RESTORAN U.O.  
MARETA 1 ..... 259  
BARBA ..... 458  
**BARBAN ★ ..... 218**  
**BARBAT ★ ..... 264**  
BASILIQUE EUPHRASIUŠ  
(EUFRAZIJEVA BAZILIKA) ..... 191  
BASILIQUE SAINT-DONAT  
(CRKVA SV. DONATA) ..... 282  
BASILIQUE SAINTE-MARIE  
(BAZILIKA SVETE MARIJE) ..... 213  
**BAŠKA VODA ★ ..... 388**  
**BAŠKA ★★ ..... 258**  
BBC BRASSERIE AS ..... 235  
BEACH BAR MAVRA ..... 300  
BED & BREAKFAST SIDRO ..... 327  
BEMEX TOURS ..... 522

<b>BETINA</b> ★★	<b>338</b>
BIFORA	363
BIG BLUE SPORT	401
BIG YELLOW HOUSE	296
<b>BILJE</b>	<b>169</b>
<b>BIOGRAD NA MORU</b> ★	<b>312</b>
BIŠEVO HOTEL	428
BISTRO 49	463
BISTRO FABRIKA - FUN, FOOD & WINE	428
BISTRO FOTIĆ	133
BISTRO GOURMET	
KALELARGA	290
BISTRO IZVOR	463
BISTRO KOD DAMIRA	417
BISTRO NIKI'S	193
BISTRO NO STRESS	360
BISTRO PIZZERIA RIVA	405
BISTRO SIRIUS	274
<b>BLATO</b>	<b>508</b>
BLUE PLANET	
DIVING CENTER	470
BLUES FESTIVAL SPLIT	6
BOBAN	133
BOKERIA KITCHEN & WINE	361
<b>BOL</b> ★★	<b>399</b>
BON APPETIT	463
BOOGIE JUNGLE KORČULA	505
BOTA ŠARE	460, 496
BOTANICKI VRT (JARDIN BOTANIQUE)	125
BOULANGERIE DINARA (PEKARNE DINARA)	133
BOUTIQUE HOSTEL FORUM	287
BOUTIQUE HOTEL ADRIATIC	498
BOUTIQUE HOTEL ALHAMBRA	275
BOUTIQUE HÔTEL MARINA	254
BOUTIQUE HOTEL MAURO POREČ	193
BOUTIQUE HOTEL RESTAURANT MALI RAJ	245
BOUTIQUE HOTEL VALDIBORA	184
BOUTIQUE HÔTEL VALSABBION	209
BOUTIQUE HOTEL VILLA VULIN	209
BOUTIQUE HOTEL VILLETTA PHASIANA	208
BOUTIQUE MLJET	481
BRAČKA PERLA	405
<b>BRELA</b>	<b>387</b>
BRIONI B.B.	207
BRISTOL HOTEL OPATIJA	245
<b>BRNA</b>	<b>508</b>
<b>BRTONIGLA</b> ★	<b>199</b>
<b>BSP AUTO</b>	<b>534</b>
BUFFE POD STARIM KROVOVIMA	137
BUFFET FIFE	361
BUFFET REGATA	268

BUFFET ŠIMUN	325
BUFFET ŠKOLA	460
BUFFET TRAMONTO	291
BUNČULUKA CAMPING RESORT	259
<b>BUREAU D'INFORMATIONS TOURISTIQUES</b>	<b>405</b>
BUREAU DU PARC NATIONAL DES KORNATI	335
BUREAU DU PARC NATIONAL PAKLENIKA	308
BUREAU DU PARC NATUREL DU BIKOVO	391
BUREAU DU PARC NATUREL RISNJAK	241
BUREAU TOURISTIQUE (TURISTIČKA ZAJEDNICA)	326, 339
BUSINESS FRANCE	538
<b>BUZET</b> ★	<b>201</b>
BYBLOS OPEN AIR NIGHT CLUB	194

## C - D

CABAHIA CAFFE BAR	211
CAFÉ BAR BUŽA	465
CAFE BAR GAGA	363
CAFÉ BAR KORADO	381
CAFÉ FESTIVAL	466
CAFE SERVANTES	505
CAFFE BAR « SMOKVICA »	382
CAFFE BAR ALCATRAZ	140
CAFFE BAR BARBARA	406
CAFFE BAR BUZZ	186
CAFFE BAR FILODRAMMATICA	236
CAFFE BAR FORUM	263, 291
CAFFE BAR HOBOS	314
CAFFE BAR LEONARDO	247
CAFFE BAR MARITIMO	304
CAFFE BAR MONOKINI	247
CAFFE BAR PLAVICA	268
CAFFE BAR TEQUILA SUNRISE	291
CAFFE BAR TERRASSE VALENTINO'S	186
CAFFE BAR PRESS-CLUB	137
CALEBOTTA BAR & RESTAURANT	380
CAMPING BLUESUN PAKLENIKA	308
CAMPING DOLE	392
CAMPING FINIDA	198
CAMPING KRANJSKI	216
CAMPING LANTERNA	192
CAMPING MINA	418
CAMPING MOČE	312
CAMPING PILA	256
CAMPING POLARI	183
CAMPING PORTO SOLE	188
CAMPING PRAPRATNO	494
CAMPING ROŽAC	378
CAMPING SOLITUDO	450
CAMPING VILLAGE INDIJE	215

CAMPING VRATA VELEBITA	312
CAMPING ZDOVICE	269
CAPCAMPUS	538
CARNAVAL DE DUBROVNIK (DUBROVAČKI KARNEVAL)	6
CARNAVAL DE RIJEKA	6
CARPE DIEM BEACH	413
CATHÉDRALE (KATEDRALA SVETI KVIRIN)	252
CATHÉDRALE DE LA SAINTE-ASSOMPTION	126
CATHÉDRALE DE LA VIERGE MARIE DE L'ASSOMPTION	204
CATHÉDRALE DE SAINT-ETIENNE	408
CATHÉDRALE DE ZAGORJE (KATEDRALA ZAGORJE)	147
CATHÉDRALE SAINT-DOMINIUS	351
CATHÉDRALE SAINT-JACQUES (KATEDRALA SVETOG JAKOVA)	323
CATHÉDRALE SAINT-LAURENT (KATEDRALA SVETOG LOVRO)	377
CATHÉDRALE SAINT-MARC (KATEDRALA SV. MARKA)	503
CATHÉDRALE SAINT-PIERRE- SAINT-PAUL	172
CATHÉDRALE SAINT-PIERRE ET SAINT-PAUL	166
CATHÉDRALE SAINTE-ANASTASIE (SV. STOŠIJE)	281
CATHÉDRALE SAINTE-MARIE MAJEURE	260
CATHÉDRALE SAINTE- THÉRÈSE-D'AVILA	175
CAVE BAR MORE	466
CAVE GRGIĆ (GRGIĆ VINA)	497
CAVE MATUŠKO (MATUŠKO VINA)	497
<b>CAVAT</b> ★★	<b>484</b>
CENTRAL CLUB	367
CENTRE CULTUREL DC ROJC	212
CENTRE D'INFORMATION TOURISTIQUE DE ZAGREB	123
CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUES	238, 285, 338
CENTRE DE PLONGÉE DC MIHURIĆ	240
CENTRE DE PLONGÉE SHARK	218
CENTRE SPORTIF ET RÉCRÉATIF	140
CERCLE DES VACANCES	525
CHAPELLE DU SANCTUAIRE DE NOTRE-DAME DE TRSAT	237
CHAPELLE SAINT-CHRISTOPHE	260
CHAPELLE SAINTE-MARIE- DE-FORMOSE	204
CHÂTEAU DE DVORAC PEJAČEVIĆ	170
CHATEAU DE TIKVEŠ (DVORAC TIKVEŠ)	169



CHÂTEAU DE TVRDALJ (GRADINA TVRDALJ) .....	416
CHÂTEAU DE VELIKI TABOR (DVOR VELIKI TABOR) .....	147
CHÂTEAU ET PARC DVORAC MARUŠEVAC .....	149
CHOCO BAR BONBONNIÈRE KRAŠ .....	133
CIDJ .....	536
<b>ČIKAT</b> ★ .....	<b>274</b>
ČILIPÍ FOLKLOR .....	487
<b>ČILIPÍ</b> ★ .....	<b>487</b>
CIMETIÈRE DU CAMP DE CONCENTRATION .....	265
CIMETIÈRE ET MÉMORIAL .....	164
CIMETIÈRE MARIN (GROBLJE MORA) .....	404
CIMETIÈRE MIROGOJ .....	126
CIVITAS SACRA .....	322
CLARA STONES .....	469
CLIMBING GEKKO .....	308
CLUB ARUBA .....	212
CLUB TELI .....	538
COCKTAIL BAR MASSIMO .....	505
COCO'S CLUB .....	383
COCOPAZZO .....	386
COLLECTION ARCHÉOLOGIQUE OSOR .....	269
COLLECTION BOGIŠIĆ (ZBIRKA BALTAZARA BOGIŠIĆA) .....	484
COLLINE MARJAN .....	356
COLONNE DE ROLAND (ORLANDOV STUP) .....	442
COLOSSEUM LOUNGE & BEACH BAR .....	247
COMPAGNIE MARITIME CATAMARAN LINE .....	271
COMPAGNIE MARITIME JADROLINIJA .....	234
COMPTOIR DES VOYAGES .....	525
CONSIGNES POUR LES BAGAGES .....	348
CORE BAR LOUNGE KONOBA .....	340
CORNARO HOTEL .....	358
COUVENT DOMINICAIN DE LA SAINTE-CROIX .....	377
COUVENT ET ÉGLISE SAINT-NICOLAS .....	377
COX BAR SPLIT .....	363
<b>CRES</b> ★ ★ .....	<b>267</b>
<b>CRIVENICA</b> ★ .....	<b>238</b>
CRIQUE DE STINIVA .....	423
CROATA MUSEUM CONCEPT STORE .....	365
CROATA .....	469
CROATIA AIRLINES .....	517
CROATIA BUS .....	533
CUKARIN .....	505
CYBER CAFE .....	211
CYBER CLUB 100 D .....	363
D'ORO BAR & GRILL .....	497
D'VINO WINE BAR .....	466

DALMAGITE LOCATIONS CROATIE .....	315
DALMATIA RAFTING .....	366
DALMATINSKA KONOBA TORO .....	315
DEEP .....	394
DESIGN HOSTEL GOLI BOSI .....	357
DHARMA HOSTEL .....	234
DIJANIĆ DRAGICA .....	145
<b>DINGAČ</b> .....	<b>497</b>
DIOCLETIAN'S WINE HOUSE .....	364
DISCOVERY CAR RENTAL .....	440, 534
DIVING CENTER VIKING .....	414
DIVOTA APARTEMENTS HOTEL .....	357
<b>DONJA STUBICA</b> ★ .....	<b>143</b>
ĐOVANI .....	382
DRAŽICA HOTEL RESORT .....	253
<b>DRNIŠ</b> ★ .....	<b>331</b>
DUBROVNIK TREASURES .....	469
<b>DUGI OTOK</b> ★ .....	<b>301</b>
<b>DUGI RAT</b> ★ .....	<b>387</b>
<b>DUGOPOLJE</b> .....	<b>395</b>
DUŠAN DŽAMONJA SCULPTURE PARK .....	187

## E - F

E&D NIGHT AND DAY CAFE LOUNGE .....	211
EASYJET .....	518
ÉCOLE TAILLEURS DE PIERRE .....	402
ECOMUSÉE BATANA (BATANA ECO-MUSEUM) .....	182
ÉGLISE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE MARIE .....	294
ÉGLISE DU SAINT-ESPRIT (CRKVA SVETOG DUHA) .....	175
ÉGLISE ET MAISON SAINT-GEORGES .....	248
ÉGLISE JÉSUIE SAINT-IGNACE .....	442
ÉGLISE NOTRE-DAME- DE-JÉRUSALEM .....	148
ÉGLISE SAINT-ANTOINE (CRKVA SV. ANTUNA) .....	273
ÉGLISE SAINT-BLAISE (CRKVA SV. VLAHA) .....	442
ÉGLISE SAINT-EUSÈBE- ET-SAINT-POLION .....	172
ÉGLISE SAINT- JEAN-BAPTISTE .....	377
ÉGLISE SAINT-JEAN- DE-CAPISTRAN .....	173
ÉGLISE SAINT-MARC (CRKVA SV. MARKA) .....	392
ÉGLISE SAINT-MARTIN (CRKVA ŽUPA SV. MARTINA) .....	187
ÉGLISE SAINT-PHILIPPE- ET-SAINT-JACQUES .....	164
ÉGLISE SAINT-SAUVEUR (CRKVA SV. SPASA) .....	442

ÉGLISE SAINT-SAUVEUR (CRKVA SVETOG SPASA) .....	398
ÉGLISE SAINTE-CATHERINE ET MONASTÈRE FRANCISCAIN .....	148
ÉGLISE SAINTE-CROIX ET TRÉSOR SAINT-ANSELME .....	304
ÉGLISE SAINTE-EUPHÉMIE (SV. EUFEMIJE) .....	182
ÉGLISE SAINTE-FOSCA (CRKVA SV.FOSKE) .....	187
ÉGLISE SAINTE-JUSTINE ET MUSÉE D'ART SACRÉ .....	260
ÉGLISE SAINTE-MARIE- DES-NEIGES .....	267
ELITE TRAVEL D.O.O .....	441, 528
ENOTEKA VINOTEKA SEMPERVIVUM .....	194
ENSEMBLE MONASTIQUE (SAMOSTANSKI KOMPLEKS) .....	490
ETNO KUĆA MARASOVIĆ (MAISON ETHNOGRAPHIQUE) .....	309
ETNOLAND DALMATI .....	331
EUPHORIA .....	297
EURO TOURS .....	191
<b>EUROMER &amp; CIEL VOYAGES</b> .....	<b>521</b>
EVA SUNNY HOTEL & RESIDENCE .....	265
EXCURSION BATEAU ŽAR-A .....	252
EXCURSIONS EN BATEAU .....	192
EXPLORE- DALMATIA.COM .....	350, 528
FABULA BY STARE UŽANCE .....	216
FALKO BEACH BAR .....	413
FAUST VRANČIĆ MEMORIJALNI CENTAR .....	322
FERAL TOURS .....	285, 528
FESTIVAL DE CINÉMA DE ZAGREB .....	7
FESTIVAL DES ASPERGES À LOVRAN .....	7
FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE CLASSIQUE .....	6
FÊTES DE L'AVENT À ZAGREB .....	7
FILIGRAN SPLIT .....	365
FILIPPI RESTAURANT .....	504
FIORIELLO PUB .....	237
FISH FOOD MORE .....	209
FJORD DE LIM .....	188
FLIXBUS .....	518
FORT DE LOPUD - KASTIO SUTVRAC .....	491
FORT DE REVELIN (TVRĐAVA REVELIN) .....	449
FORT GEORGE DISCO CLUB .....	426, 427
FORT LOVRJENAC (TVRĐAVA LOVRJENAC) .....	449
FORT ROYAL (TVRĐAVA ROYAL) .....	490
FORTERESSE DE KAMERLENGO (TVRĐAVA KAMERLENGO) .....	377
FORTERESSE DE KNIN (KNINSKA TVRĐAVA) .....	331
FORTERESSE DE MIRABELA .....	384
FORTERESSE DE PULA, MUSÉE HISTORIQUE ET MARITIME .....	204

FORTERESSE DE TRSAT (TRSATSKA GRADINA) .....	238
FORTERESSE FORTICA (TVRĐAVA STARIGRAD-FORTICA) .....	385
FORTERESSE IMPÉRIALE, MUSÉE DE LA GUERRE 1991-1995 .....	449
FORTERESSE SAINT-MICHAEL (TVRĐAVA SV. MIHOVILA) .....	322
FORTS (KAŠTELI) .....	402
FORTUNA	
RESTAURANT PIZZERIA 2000 .....	189
FORZA BISTRO CAFE HOTEL .....	259
FRANJA COFFEE	
AND TEA HOUSE .....	139
FRESH SHEETS KATHEDRAL .....	452
FROMAGERIE	
SIRANA GLIGORA .....	294
FRUTARIJA JUICE & WINE .....	426
FULFINUM MIRINE .....	251
FUN HOSTEL .....	235
FUNDAMENTUM .....	504
FUNK CLUB .....	137

## G - H

G-V LINE .....	439
GALERIE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN .....	174
GALERIE DE MAÎTRES ANCIENS ET MODERNES .....	150
GALERIE DES BEAUX-ARTS (GALERIJA UMJETNINA) .....	351
GALERIE DES BEAUX-ARTS OSIJEK .....	166
GALERIE DULČIĆ-MASLE-PULITIKA .....	442
GALERIE JAKŠIĆ .....	351
GALERIE MEŠTROVIĆ (GALERIJA MEŠTROVIĆ) .....	356
GALERIJA CVAJNER .....	205
GALERIJA EMANUEL VIDOVIĆ .....	351
GALERIJA IVAN RENDIĆ .....	404
GALERIJA KORTIL .....	231
GALERIJA PODVODNE ARHEOLOGIJE .....	281
GALLERY CLUB .....	140
GAME OF THRONES DUBROVNIK TOUR .....	441
GARE FERROVIAIRE (ŽELJEZNIČKA KOLODVOR) .....	122
GARE FERROVIAIRE (ŽELJEZNIČKA STANICA) .....	286
GARE FERROVIAIRE (ŽELJEZNIČKI KOLODVOR) .....	208, 234
GARE FERROVIAIRE (ŽELJEZNIČKI KOLODVOR SPLIT) .....	348
GARE MARITIME .....	349
GARE ROUTIÈRE (AUTOBUSNI KOLODVOR) .....	123, 208, 243, 502
GARE ROUTIÈRE INTERNATIONALE (AUTOBUSNI KOLODVOR) .....	439

GARE ROUTIÈRE .....	348, 378
GARFUL .....	412
GARNI HOTEL RITAM .....	168
GIAXA .....	412
GIL'S LITTLE BISTRO .....	460
GINA PULA .....	210
GLOBESAILOR SAS .....	532
GLOBTOUR .....	123
GLYPHTHÈQUE DE L'AC. DES SCIENCES ET DES ARTS .....	126
GOOD FOOD FESTIVAL .....	431
<b>GORNJA STUBICA</b> ★ .....	<b>144</b>
GOSTIONICA BELONA .....	268
GOSTIONICA TIP – TOP .....	133
GOSTIONZ KVARNER .....	220
GRADSKA KAVANA ARSENAL .....	466
GRAND ANGLE .....	525
GRAND HOTEL BONAVIA .....	235
GRAND HÔTEL DRAMALJ .....	239
GRAND HOTEL PALAZZO .....	193
GRAND HOTEL SLAVIJA .....	388
GRAND VILLA ARGENTINA .....	455
GRANDE FONTAINE D'ONOFRIO .....	443
GRANOVAC BEACH BAR .....	426
<b>GROHOTE</b> ★ .....	<b>407</b>
<b>GROTTE DE BAREDINE (BAREDINE JAMA-GROTTA) .....</b>	<b>195</b>
GROTTE DE VRANJAČA .....	395
GROTTE D'ULYSSE (ODISEJEVA ŠPIIJA) .....	512
GROTTE VELA SPILA (VELA SPILA) .....	509
GROTTE VERTE (ZELENA ŠPIIJA) .....	423
<b>GRŠČICA .....</b>	<b>508</b>
<b>GRUDA .....</b>	<b>487</b>
GUEST HOUSE RISNJAK NATIONAL PARK .....	242
GUEST HOUSE ROKI&DIVA .....	288
GUESTHOUSE MATANA .....	512
GUSTA ME .....	464
GVEROVIĆ ORSAN .....	481
HACIENDA .....	327
HARAS DE LIPIZZAN .....	171
HARBOR COOKHOUSE & CLUB .....	290
HELIOS FAROS HOTELI .....	416
HEMINGWAY .....	364
HERITAGE HOTEL ANTIQUE SPLIT .....	358
HERITAGE HOTEL FORZA .....	259
HERITAGE HOTEL LIFE PALACE .....	324
HERITAGE HOTEL TISNO .....	338
HILTON IMPERIAL DUBROVNIK .....	455
HISTRIA AROMATICA D.O.O. .....	183
HOOKAH BAR .....	327
HOSTEL CITY WALLS .....	450
HOSTEL D&D .....	405
HOSTEL INDIGO .....	324

HOSTEL KOLOVARE .....	287
HOSTEL MARINERO & RESTAURANT .....	410
HOSTEL NA PUTU .....	153
HOSTEL SPLIT BACKPACKERS .....	357
HOSTEL SWANKY MINT .....	131
HOTEL, RESTAURANT & SPA VILLA STEFANIJA .....	218
HOTEL-BAR-RESTAURANT CARPYMORE .....	313
HOTEL-PANSION TAMARIS .....	262
HÔTEL-RESTAURANT BEVANDA .....	246
HÔTEL-RESTAURANT HILDE .....	218
HÔTEL-RESTAURANT NIKO .....	290
HOTEL-RESTAURANT VELA VRATA .....	201
HOTEL & RESTAURANT KUKURIKU .....	242
HOTEL - VINOTEL GOSPOJA .....	258
HÔTEL ADRIANA .....	411
HÔTEL ADRIATIC .....	183
HÔTEL AMABILIS .....	239
HÔTEL APOKSIOMEN .....	271
HÔTEL ARBIANA .....	262
HÔTEL ARISTOS .....	132
<b>HÔTEL BASTION/RESTAURANT KASTEL .....</b>	<b>288</b>
HÔTEL BELLEVUE .....	274
HÔTEL BISER .....	294
HÔTEL BLUESUN KAJ .....	145
HÔTEL BORIK .....	506
HÔTEL CARLSTADT .....	153
HÔTEL CENTRAL .....	131, 168
HÔTEL CONCORDIA .....	378
HÔTEL CONTINENTAL .....	235
HÔTEL CROATIA .....	410
HÔTEL DE VILLE (GRADSKA VIJEĆNICA) .....	205
HÔTEL DE VILLE ET THÉÂTRE MARIN DRŽIĆ .....	443
HOTEL DELFIN .....	288
HÔTEL DUBROVNIK .....	132
HÔTEL DVORAC BEŽANEC .....	147
HÔTEL DVORAC GJALSKI .....	143
HÔTEL EDEN .....	184
HÔTEL ESPLANADE .....	132
HOTEL FORTUNA .....	414
HOTEL GADJA .....	388
HÔTEL GALIJA / EPULON FOOD & WINE .....	208
HÔTEL ILICA .....	131
HOTEL ISSA .....	425
HOTEL ISTRA-NEPTUN .....	215
HÔTEL IVAN .....	400
HÔTEL JADRAN .....	132
HÔTEL KANAJT .....	256
HÔTEL KARMEN .....	215
HÔTEL KAŠTEL .....	239
HÔTEL KASTIL .....	400
HÔTEL KAZBEK .....	455
HÔTEL KOLOVARE .....	288

HÔTEL KORANA STRAKOVCI	153
HÔTEL KORČULA DE LA VILLE	502
HÔTEL KORKYRA	509
HÔTEL KORNATI	313
HÔTEL LA'GUS	150
HÔTEL LAV	165
HOTEL LIFE	334
HÔTEL MAKARSKA	392
HÔTEL MAKIN	197
HOTEL MALIN	251
HÔTEL MARE NOSTRUM	313
HÔTEL MARINA	240
HÔTEL MARMONT	358
HÔTEL MATIJA GUBEC	142
HÔTEL METEOR	393
HOTEL MILAN	
& RESTORAN ENOTECA	208
HÔTEL MORE	456
HÔTEL MOZART	246
HOTEL MURTER	337
HÔTEL NEBODER	235
HÔTEL OLYMPIA	327
HÔTEL OSTREA/ RESTAURANTS	495
HÔTEL PAGUS	294
HÔTEL PANONIJA	154
HÔTEL PANORAMA	324
HOTEL PARK	185
HÔTEL PINETA	189
HOTEL PLAZA	295
HÔTEL PODSTINE	411
HÔTEL POREČ	192
HÔTEL PORIN	393
HOTEL RAJNA/MAISONS VAROS ET POJATA	308
HÔTEL RESTAURANT BOŠKINAC	296
HÔTEL RESTAURANT DUNAVSKA GOLUBICA	165
HÔTEL RESTAURANT KORSAL	502
HÔTEL RESTAURANT NOSTROMO	220
HÔTEL RESTAURANT PAŠIKE	379
HÔTEL RESTAURANT SPA KAŠTEL	200
HÔTEL RESTAURANT SVETI BENEDIKT	197
HOTEL RESTAURANT TRAGOS	379
HÔTEL RESTORAN MEDITERAN	287
HOTEL RESTORAN PUNTAR	144
HOTEL RIVIERA	209
HOTEL SAN GIORGIO	425
HÔTEL SAVOY	245
HOTEL SCALETTA	209
HÔTEL SKALINADA	420
HOTEL SKRADINSKI BUK	330
HÔTEL SLAVIJA	357
HÔTEL STARI GRAD	456
HÔTEL SUPETAR	486
HÔTEL SVETI KRIZ	379
HÔTEL TERME JEZERČICA	144

HÔTEL TOMISLAVOV DOM	141
HÔTEL TURIST VARAŽDIN	150
HÔTEL VALI	239
HÔTEL VILA LILI BED & BREAKFAST	184
HÔTEL VILLA ANNETTE	220
HOTEL VILLA ANTONIO	500
HOTEL VILLA ASTRA	248
HOTEL VILLA BACCHUS	390
HOTEL VILLA LENIJE	173
HOTEL VILLA NORA & RESTAURANT LUCULLUS	410
HÔTEL VILLA VERA	248
HÔTEL VILLA VILINA	492
HÔTEL VIS	452
HÔTEL VISTA	189
HOTEL VOLOSKO	247
HÔTEL VRATA KRKE	330
HÔTEL WALDINGER	168
HÔTEL ZLATNI LAV	268
HÔTEL ZORA	332
HRVATSKE DIVOTE	139
HRVATSKI VRT IRISA (LE JARDIN D'IRIS CROATES)	143
HUCK FINN ADVENTURE TRAVEL CROATIA	124, 529
HULA HULA	414
<b>HVAR</b> ★★★	<b>408</b>

## I - J

ICROATIATRAVEL	124, 529
IDILA RAKOVCI	186
IL GOLFO	393
<b>ÎLE DE LOKRUM</b> ★★	<b>489</b>
<b>ÎLE DE MARINKOVAC</b> ★	<b>422</b>
<b>ÎLE DE SVETI KLEMENT</b> ★★	<b>422</b>
<b>ÎLE D'UGLJAN</b>	<b>300</b>
<b>ILOK</b> ★	<b>173</b>
<b>IMOTSKI</b> ★★	<b>394</b>
INFO-VIS.NET	425
INMUSIC	7
INTERLUDE PEARL	452
INTERMÈDES	525
ISLAND HOTEL ISTRA	185
ISLAND HOTEL KATARINA	184
ISSA DIVING CENTER	428
ISTRA STAR RANCH	218
JADROLINIJA	439, 521
JARDIN BOTANIQUE (MIOMIRISNI OTOCKI VRT)	270
JARUŠICA	337
<b>JASTREBARSKO</b> ★	<b>154</b>
<b>JELSA</b> ★	<b>418</b>
JETCOST	532
<b>JEZERA</b> ★	<b>338</b>

## K - L

K&K MILČEC	138
KALORIJA	236
KALYPSO BEACH CLUB	298
<b>KAMPOR</b>	<b>265</b>
KANAVELIČ	505
KANELA	325
KANTUN PAULINA	361
KAPETAN LUKA/KRILO	384
KAPTOL HOSTEL	131
KAPTOLSKA KL ET RESTAURANT	133
<b>KARLOVAC</b> ★★	<b>153</b>
<b>KASTAV</b> ★	<b>242</b>
KASTEL FRANKOPAN	252
KASTEL PANSJON & RESTAURANT	193
<b>KAŠTELA</b> ★	<b>375</b>
KATARINA LINE	243
<b>KATINA</b> ★	<b>339</b>
KAVANA SVETI LOVRE	291
KAWA	469
KAYAK & BIKE ADVENTURE	285, 529
KHALA RESTAURANT & BAR	138
KINGS LANDING HOSTEL	450
KIOSQUE (BUS) LIBERTAS	440
KIVA BAR	413
<b>KLANJEC</b> ★	<b>145</b>
KLUB OXYGENE	169
<b>KNIN</b> ★	<b>331</b>
<b>KOD BARBA LUKE</b>	<b>417</b>
KOKULA ART & CRAFT SHOP	469
<b>KOLOČEP</b>	<b>491</b>
<b>KOMIŽA</b> ★★★	<b>427</b>
KOMPAS-TRAVEL	191
KONAVOSKI DVORI	488
KONOBA-VINOTEKA PELEGRINI	326
KONOBA & BAR MAKARUN	361
KONOBA ANTE	339
KONOBA ANTUNOVIČ	496
KONOBA ARSENOLO	411
KONOBA ASTAREA	199
KONOBA BAKO	428
KONOBA BATELINA	215
KONOBA BAZILIKA	313
KONOBA BELIN	507
KONOBA BEPO	307
KONOBA BODULO	295
KONOBA BOKUN	380
KONOBA BONACA	412
KONOBA BUSCINA	198
KONOBA CIBCIBELA	381
KONOBA CORRADO	272
KONOBA CORSARO	254
<b>KONOBA DALMATINO</b>	<b>459, 460</b>

KONOBA DIONIS .....	422
KONOBA DUBRAVA .....	464
KONOBA FUMARI .....	510
KONOBA JEZUITE .....	460
KONOBA KIBELA .....	361
KONOBA KREMENKO (FLINSTONE'S) .....	386
KONOBA LANTERNA .....	514
KONOBA LUČICA .....	509
KONOBA LUVIJI .....	412
KONOBA MARETA .....	504
KONOBA MARINERO .....	483
KONOBA MONDO MOTOVUN .....	201
KONOBA NA KANTUNU .....	236
KONOBA NEBULOZA .....	236
KONOBA NONO .....	254
KONOBA OLIVA .....	406
KONOBA PANORAMA .....	500
KONOBA PEGGY .....	492
KONOBA PICCOLO .....	340
KONOBA PIZZERIA CAMPLIN .....	254
KONOBA PIZZERIA TRI VOLTA .....	380
KONOBA RIBARSKA KOLIBA .....	274
KONOBA RIBICA .....	236
KONOBA RIVA .....	263
KONOBA STARA KUŽINA .....	307
KONOBA TAJ .....	210
KONOBA TOMA .....	381
KONOBA TONI .....	332
KONOBA TORKUL .....	332
KONOBA TRABAKUL .....	239
KONOBA TRAPULA .....	302
KONOBA TRITON HOTEL .....	510
KONOBA ULIXES .....	194
KONOBA VALA .....	507
KONOBA VAPOR .....	314
KONOBA VAROŠ .....	361
KONOBA VELI JOŽE .....	185
KONOBA VRH .....	201
KONOBA ZALOGAJNICA DIOKLECIJAN .....	362
KONOBA « NONO » .....	420
<b>KOPUN .....</b>	<b>458</b>
KORČULA .....	134
<b>KORČULA ★★★ .....</b>	<b>501</b>
<b>KORNAT ★★★ .....</b>	<b>339</b>
<b>KOŠLJUN ★ .....</b>	<b>256</b>
<b>KOZARICA .....</b>	<b>512</b>
<b>KRALJEVICA .....</b>	<b>238</b>
<b>KRAPANJ .....</b>	<b>331</b>
<b>KRAPINA ★ .....</b>	<b>148</b>
<b>KRAPINSKE TOPLICE .....</b>	<b>142</b>
KRČMA POD STARIM KROVOVIMA .....	149
<b>KRK ★ .....</b>	<b>252</b>
KSET .....	140
<b>KUĆIŠTE .....</b>	<b>500</b>
<b>KUMROVEC ★ .....</b>	<b>146</b>

KUNSTKAFE CVAJNER .....	211
KUTAK KNJIGA .....	505
LA BALAGUÈRE .....	522
LA BODEGA RIJEKA .....	236
LA BODEGA .....	465
LA CHAMBRE DE COMMERCE CROATE .....	538
LA PUNTULINA .....	185
LA ŠTRUK RESTORAN .....	136
LA VILLETTA .....	254
<b>LABIN ★ .....</b>	<b>219</b>
LACROMA RESTAURANT .....	490
LADY PI-PI .....	460
LAGUNA GALIJOT - VILLAS, APARTMENTS .....	193
LASTMINUTE .....	527
<b>LASTOVO ★★★ .....</b>	<b>510</b>
<b>LAVSA ★★ .....</b>	<b>340</b>
LAZARETI .....	471
LE BOTEL MARINA .....	234
LE DEEP CLUB .....	297
<b>LEPOGLAVA ★ .....</b>	<b>149</b>
LES GROTTES CEROVAČ (CEROVAČKE ŠPIJLE) .....	309
LES PORTES DE PULA .....	206
LIBURNIJA BUS .....	286
LIGHTING GIANTS (RASVJETA DIVOVI) .....	205
<b>LJUTA .....</b>	<b>488</b>
<b>LOPAR .....</b>	<b>266</b>
<b>LOPUD ★★ .....</b>	<b>491</b>
LOUNGE & BAR LEDANA .....	292
<b>LOVIŠTE .....</b>	<b>500</b>
<b>LOVRAN ★★ .....</b>	<b>248</b>
LOVREČINA BAY .....	404
LUCIN KANTUN .....	461
LUFTHANSA .....	518
LUGAREVA KUĆICA .....	141
<b>LUMBARDA ★ .....</b>	<b>506</b>
LUNA ISLAND .....	297
LUNGO MARE .....	290
LUXE BOUTIQUE HOTEL .....	358

## M - N

MAGIC NIGHT CLUB .....	140
MAISON DE LA FAMILLE IVANA BRLIĆ MAŽURANIĆ .....	174
MAISON DE MARCO POLO (KUĆA MARKA POLA) .....	501
MAISON NATALE DE VLAHO BUKOVAC (KUĆA BUKOVAC) .....	484
<b>MAKARSKA ★ .....</b>	<b>391</b>
MAKSILIJAN .....	168
MALA BUŽA BAR .....	466
<b>MALI LOŠINJ ★ .....</b>	<b>270</b>
<b>MALI STON ★ .....</b>	<b>495</b>

MALIK ADVENTURES CROATIA .....	285, 529
<b>MALINSKA-DUBAŠNICA .....</b>	<b>251</b>
MANO .....	134
MANTA DIVING KOMIŽA .....	428
MARAIŠ SALANTS DE STON (SOLANA STON) .....	493
MARCHE AUX PUCES HRELIC (HRELIC JAKUŠEVAC) .....	139
MARCHE CENTRAL (GRADSKA TRŽNICA) .....	233
MARCHE DE GRUŽ (TRŽNICA/PLACA GRUŽ) .....	468
MARCHE DE LA VIEILLE VILLE (TRŽNICA) .....	468
MARCHE DOLAC .....	134
<b>MARCO POLO .....</b>	<b>461</b>
MARE MARE SUITES .....	272
<b>MARIJA BISTRICA ★ .....</b>	<b>144</b>
MARIN VUKOREP AGROTURIZAM (BAKIČEVO) .....	487
MARINA NAUTICA NOVIGRAD .....	196
MARINA PUNAT .....	255
<b>MARINA .....</b>	<b>383</b>
MARVLVS LIBRARY JAZZ BAR .....	364
<b>MASLINICA ★ .....</b>	<b>407</b>
MAUSOLÉE DE LA FAMILLE KUPELWIESER .....	213
MAUSOLÉE DE LA FAMILLE MESTROVIĆ .....	331
MAUSOLÉE DE LA FAMILLE RAČIĆ .....	484
ME AND MRS JONES (NAPOLEON) .....	420
MEDITERAN HOTEL .....	250
MEDULIC PALACE .....	325
<b>MEDULIN ★ .....</b>	<b>217</b>
MIATOURS .....	285
<b>MILNA ★ .....</b>	<b>414</b>
MIMOZA .....	362
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES .....	536
MIRKO DIVING CENTAR .....	265
<b>MLINI ★ .....</b>	<b>483</b>
MOBY DICK DIVING CENTER .....	266
MOČVARA .....	140
MOJE TEZORO - ANTIKVITETI GALERIJA .....	469
MOLO LONGO .....	232
<b>MOLUNAT ★ .....</b>	<b>489</b>
<b>MOMJAN ★ .....</b>	<b>199</b>
MONASTÈRE BÉNÉDICTIN- ÉGLISE SAINTE-MARIE .....	283
MONASTÈRE BÉNÉDICTIN (BENEDIKTINSKI SAMOSTAN) .....	408
MONASTÈRE BÉNÉDICTIN DES SAINTS-CÔME- ET-DAMIEN .....	301
MONASTÈRE DE KRKA (MANASTIR KRKA) .....	328

MONASTÈRE DE L'ÎLE DE KOŠLJUN .....	256	MUSÉE DE L'APOXYOMÈNE (MUZEJ APOKSIOMENA) .....	271	MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE, MUSÉE DE L'HUILE D'OLIVE ...	509
MONASTÈRE DE SAINTE- MARIE-MADELEINE .....	251	MUSÉE DE L'HOMME DE NEANDERTAL .....	148	MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE (ETNOGRAFSKI MUZEJ) .....	129, 352
MONASTÈRE DE ST-MARIE ET MUSÉE DES COQUILLAGES .....	391	MUSÉE DE L'ILLUSION .....	128	MUSÉE ETHNO- GRAPHIQUE RUPE .....	444
MONASTÈRE DE VISOVAC .....	328	MUSÉE DE LA DENTELLE (ČIPKA MUZEJ) .....	294	MUSÉE HISTORIQUE DE LA VILLE (MUZEJ GRADA SPLITA) .....	352
MONASTÈRE DOMINICAIN (DOMINI- KANSKI SAMOSTAN) .....	399, 443	MUSÉE DE LA MARINE (HRVATSKI POMORSKI MUZEJ) .....	352	MUSÉE IVAN MEŠTROVIĆ .....	356
MONASTÈRE DOMINICAIN ET MUSÉE .....	416	MUSÉE DE LA RÉGION DE CETINA .....	398	MUSÉE J. J. STROSSMAYER ...	171
MONASTÈRE FRANCISCAIN/ ÉGLISE SAINTE-MARIE .....	146	MUSÉE DE LA RÉVOLTE PAYSANNE .....	144	MUSÉE JOSIP BROZ TITO .....	214
MONASTÈRE FRANCISCAIN (FRANJEVAČKI SAMOSTAN) .....	444	MUSÉE DE LA VILLE (GRAD BIOGRAD NA MORU) .....	312	MUSEE LAPIDARIUM (MUZEJ LAPIDARIUM) .....	196
MONASTÈRE FRANCISCAIN (SAMOSTAN FRANJEVAČKI) .....	408	MUSÉE DE LA VILLE (GRAD KARLOVAC) .....	153	MUSÉE MARITIME (POMORSKI MUZEJ) .....	498
MONASTÈRE FRANCISCAIN DE NOTRE DAME .....	397	MUSÉE DE LA VILLE (GRADSKI MUZEJ) .....	154, 391	MUSÉE MUNICIPAL (GRADSKI MUZEJ) .....	219
MONASTÈRE FRANCISCAIN DE SAINT-JÉRÔME D'UGLJAN .....	300	MUSÉE DE LA VILLE (GRADSKI MUZEJ POŽEGA) .....	175	MUSÉE MUNICIPAL (GRADSKI MUZEJ OMIS) .....	385
MONASTÈRE PAVLIN ET ÉGLISE SAINTE-MARIE .....	149	MUSÉE DE LA VILLE (MUZEJ GRADA ŠIBENIKA) .....	322	MUSÉE MUNICIPAL (GRADSKI MUZEJ) .....	165, 172, 501
MONASTÈRE SAINT-FRANÇOIS (SAMOSTAN SV. FRANJE) .....	205	MUSÉE DE LA VILLE (MUZEJ GRADA TROGIRA) .....	377	MUSÉE MUNICIPAL (MUZEJ GRADA KAŠTELA) .....	375
MONASTÈRE SAINT-JÉRÔME .....	424	MUSÉE DE LA VILLE (MUZEJ GRADA ZAGREBA) .....	128	MUSÉE MUNICIPAL DE ROVINJ .....	183
MONASTÈRE SAINTE-EUPHÉMIE- ET-SAINTE-BERNARD .....	265	MUSÉE DE LA VILLE DE TRILJ (MUZEJ TRILJSKOG KRAJA) .....	396	MUSÉE MUNICIPAL .....	173
MONDORAMAS .....	525	MUSÉE DE L'HUILE D'OLIVE D'ISTRIE .....	206	MUSÉE NATIONAL DE ZADAR (NARODNI MUZEJ ZADAR) .....	283
MONT SAINT-ELIAS - MONASTÈRE FRANCISCAIN .....	498	MUSÉE DE SLAVONIE (MUZEJ SLAVONIJE) .....	168	MUSÉE REGIONAL (BRODSKOG POSAVLJEMUZEJ) .....	174
MONT VIDOVA .....	399	MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS .....	128	MUSÉE RÉGIONAL (MUZEJ OTOKA BRAČA) .....	404
<b>MOŠČENIČKA DRAGA ★ .....</b>	<b>250</b>	MUSÉE DES HISTOIRES D'AMOUR BRISÉES .....	128	MUSÉE RÉGIONAL DE POREČ (ZAVIČAJNI MUZEJ POREČ) .....	189
<b>MOTOVUN ★★ .....</b>	<b>200</b>	<b>MUSÉE DES MACHINES AGRICOLLES .....</b>	<b>195</b>	MUSEE VIVANT DE SPLIT (MUZEJ UŽIVO SPLIT) .....	353
MOULIN (MAJSEKOV MLIN) .....	143	MUSÉE DES MARAIS SALANTS DE NIN (SOLANA NIN MUZEJ) .....	306	<b>NAŠICE ★ .....</b>	<b>170</b>
MURAILLE DE STON (STONSKA ZIDINE) .....	493	MUSÉE DES MONUMENTS ARCHÉOLOGIQUES CROATES .....	356	NATURA CROATICA .....	263
MURTER-KORNATI ARTA .....	335	MUSÉE DIOCÉSIN (BISKUPSKI MUZEJ) .....	323	NAUTIC CENTER BOL .....	401
<b>MURTER ★★ .....</b>	<b>335</b>	MUSÉE DU SEL (STALNA IZLOŽBA SOLARSTVA) .....	294	NAUTICA DIVE CENTER .....	418
<b>MURVICA .....</b>	<b>399</b>	MUSÉE DU VERRE ANCIEN (MUZEJ ANTIČKOG STAKLA) .....	283	<b>NEDEŠČINA ★ .....</b>	<b>220</b>
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (ARHEOLOŠKI MUZEJ) .....	352	MUSÉE DU VIEUX VARAŽDIN (GRADSKI MUZEJ VARAŽDIN) .....	150	<b>NEREZINE .....</b>	<b>270</b>
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (ARHEOLOŠKI MUZEJ) .....	168	MUSÉE DU VIEUX VILLAGE (MUZEJ STARO SELO) .....	146	NEXTBIKE .....	123, 534
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (GRAD VIS ARHEOLOŠKI MUZEJ) .....	424	MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE ZAGREB .....	126	<b>NIN ★ .....</b>	<b>304</b>
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (GRAD VIS ARHEOLOŠKI MUZEJ) .....	424	MUSÉE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN .....	232	NISHTA ZAGREB .....	134
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE (MUZEJ NINSKIH STARINA) .....	304	MUSÉE D'ART NAÏF- HRVATSKI MUZEJ NAIVNE UMJETNOSTI .....	128	NISHTA .....	461
MUSEE ARCHÉOLOGIQUE DE VIČEODOL .....	165	MUSÉE D'HISTOIRE ET DE LA MARINE .....	232	<b>NIVES APARTMENTS</b> (APARTMANI NIVES) .....	<b>455</b>
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DE ZAGREB .....	126	MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE (PRIRODOSLOVNI MUZEJ) .....	232	<b>NJVICE .....</b>	<b>251</b>
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE .....	283, 444			NOA CLUB BEACH .....	298
MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE L'ISTRIE .....	205			NOKTURNO .....	134
MUSÉE D'ART MODERNE (UMJETNIČKA GALERIJA) .....	449			NOVA RENTAL CAR .....	349, 534
MUSÉE D'ART PALAČA FRITZY (LOŠINJSKI MUZEJ) .....	270			<b>NOVA VAS .....</b>	<b>195</b>
MUSÉE DE ĐAKOVO (MUZEJ ĐAKOVŠTINE) .....	171			<b>NOVALJA ★ .....</b>	<b>296</b>
				<b>NOVIGRAD .....</b>	<b>196</b>
				NUIT DES MUSÉES (NOĆ MUZEJA) .....	6

# O - P

## ĐAKOVO ★ ..... 171

OFFICE D'INFORMATIONS  
MUNICIPALES

ET REGIONALES ..... 233

OFFICE DE TOURISME (TURISTIČKA  
ZAJEDNICA) ..... 198, 248, 312,  
410, 502

OFFICE DE TOURISME (TURISTIČKE  
ZAJEDNICE OPĆINE) ..... 510

OFFICE DE TOURISME  
(TZ GRADA MAKARSKE) ..... 392

OFFICE DE TOURISME D'IMOTSKI  
(TZ GRADA IMOTSKOK) ..... 394

OFFICE DE TOURISME  
D'OREBIĆ ..... 498

OFFICE DE TOURISME  
DE BAŠKA VODA ..... 388

OFFICE DE TOURISME  
DE DUGOPOLJE ..... 396

OFFICE DE TOURISME  
DE FAŽANA ..... 215

OFFICE DE TOURISME  
DE JELSA ..... 418

OFFICE DE TOURISME  
DE KAŠTELA ..... 375

OFFICE DE TOURISME DE LA  
REGION DE ZAGREB ..... 124

OFFICE DE TOURISME  
DE LA VILLE ..... 206

OFFICE DE TOURISME  
DE MJESTA VRBOSKA ..... 421

OFFICE DE TOURISME  
DE OMIŠ ..... 385

OFFICE DE TOURISME  
DE ŠIBENIK ..... 324

OFFICE DE TOURISME  
DE SINJ ..... 397

OFFICE DE TOURISME  
DE SOLIN ..... 394

OFFICE DE TOURISME DE STON  
(TURISTIČKA ZAJEDNICA) ..... 494

OFFICE DE TOURISME  
DE TISNO ..... 337

OFFICE DE TOURISME  
DE TROGIR ..... 378

OFFICE DE TOURISME  
DE VRLJIKA ..... 398

OFFICE DE TOURISME  
DE ZAGREB ..... 124

OFFICE DE TOURISME  
DES RIVIERAS DU KVARNER ..... 243

OFFICE DE TOURISME  
MUNICIPAL ..... 253

OFFICE DE TOURISME  
RÉGIONAL ..... 219

OFFICE DE TOURISME ..... 165, 233,  
262, 271, 314

OFFICE DU TOURISME  
(STAROGA GRADA) ..... 416

OFFICE DU TOURISME (TURISTIČKA  
ZAJEDNICA) ..... 174, 183, 188,  
196, 200, 306, 308, 332, 335

OFFICE DU TOURISME (TURISTIČKA  
ZAJEDNICA BRELA) ..... 387

OFFICE DU TOURISME  
(TZ GRADA VODICA) ..... 326

OFFICE DU TOURISME  
DE DUBROVNIK ..... 441

OFFICE DU TOURISME  
DE ŠOLTA ..... 407

OFFICE DU TOURISME  
DE TAR-VABRIGA ..... 196

OFFICE DU TOURISME DE VIS  
(TURISTIČKA ZAJEDNICA) ..... 424

OFFICE DU TOURISME DU COMTÉ  
DE SPLIT-DALMATIE ..... 350

OFFICE DU TOURISME  
KARLOBAG ..... 529

OFFICE DU TOURISME  
KOMIZA ..... 427

OFFICE DU TOURISME  
MUNICIPAL ..... 258

OFFICE DU TOURISME  
RÉGIONAL D'ISTRIE ..... 191

OFFICES DE TOURISME  
DE SPLIT ..... 350

OKUKLJE ..... 514

OLD TOWN HOSTEL ..... 451

OLIVA GOURMET ..... 462

OMIŠALJ ★ ..... 251

OMIŠ ★★ ..... 384

OMLADINSKI HOSTEL  
VELI LOŠINJ ..... 273

OPATIJA ★★ ..... 243

OPG ZAMPERA ..... 301

OPRTALJ ★ ..... 200

OREBIĆ ★★ ..... 498

ORGUES MARINES  
(MORSKE ORGULJE) ..... 284

ORSULA PARK ..... 471

OŠIJEK ★★ ..... 166

OŠLJAK ..... 300

OSOR ★ ..... 269

OTTO TAVERNA ..... 463

PAG ★★ ..... 292

PAKLENICA AVANTURIST ..... 309

PAKOŠTANE ★ ..... 314

PALACE HOTEL ZAGREB ..... 132

PALACE TARTAGLIA ..... 358

PALAIS DE DIOCLÉTIEN  
(DIOKLECIJANOVA PALAČA) ..... 354

PALAIS DIMITRI LEŠIĆ  
(RELAIS ET CHÂTEAUX) ..... 504

PALAIS DU RECTEUR/COLLECTION  
ARCHÉOLOGIQUE ..... 494

PALAIS DU RECTEUR  
(KNEŽEV DVOR) ..... 446

PALAIS DU RECTEUR  
(KNEŽEVA PALAČA) ..... 284

PALAIS ÉPISCOPAL  
(SPOMEN-MUZEJ BISKUPA) ..... 172

PALAIŠ SPONZA  
(PALAČA SPONZA) ..... 444

PANORAMA CAFÉ  
& RESTAURANT ..... 466

PANSION AMIGOS ..... 384

PANSION BEBIĆ ..... 506

PANSION HOTEL GARTEN ..... 174

PANSION MALTAR ..... 150

PANSION RESTAURANT  
ŠTANGER ..... 250

PANSION RESTORAN  
ZELENJAK - VENTEK ..... 146

PANSION VILA SATURN ..... 274

PANSION VUGLEC BREG ..... 149

PANTARUL ..... 463

PAPAYA ..... 298

PARC DE LONJSKO  
POLJE ★ ..... 154

PARC MAKSIMIR ET ZOO (USTANOVA  
ZOOLOŠKI VRT GRADA) ..... 129

PARC NATIONAL DE BRIJUNI ..... 214

PARC NATIONAL DE KRKA  
(NACIONALNI PARK KRKA) ..... 329

PARC NATIONAL  
DE KRKA ★★★★★ ..... 328

PARC NATIONAL DE MLJET ..... 513

PARC NATIONAL  
DE PAKLENICA ..... 310

PARC NATIONAL  
DE PAKLENICA ★★★ ..... 309

PARC NATIONAL  
DE RISNJAK ★ ..... 240

PARC NATIONAL  
DE VELEBIT ★★★ ..... 298

PARC NATIONAL DES LACS  
DE PLITVICE (NACIONALNI PARK  
PLITVIČKA JEZERA) ..... 156

PARC NATUREL  
DE KOPAČKI RIT ..... 170

PARC NATUREL  
DE UČKA ★★ ..... 250

PARC NATUREL  
DU BOKOVO ★★ ..... 390

PARC NATUREL  
MEDVEDGRAD ..... 142

PARK BOUTIQUE HOTEL ..... 152

PARK PLAZA HISTRIA PULA ..... 209

PARK PRIRODE (PARC NATUREL  
LAC DE VRANSKO) ..... 315

PARLEMENT ..... 129

PAŠMAN ..... 301

PÂTISSERIE  
HANSEL ET GRETEL ..... 134

PÂTISSERIE RESTAURANT  
SLASTIČARNICI MILLENNIUM ..... 136

PÂTISSERIE TRADICIJA ..... 364

PÉNINSULE DE KAMENJAK ..... 217

PENSION (ET AGROTURIZAM)  
HADZOVAC ..... 512

PENSION GRADINA ..... 500

PETIT BOOKS & GIFTS ..... 211

PEUGEOT CLUB ..... 440

PHANAS PUB ..... 237

PIETAS JULIA ..... 212

PIKNIK DUBROVNIK.....	462
PINE BEACH.....	314
PIZZERIA COCOLINO.....	313
PIZZERIA DRAGA.....	272
PIZZERIA I RESTORAN CANZONA-- TRATTORIA.....	136
PIZZERIA JUPITER.....	210
PIZZERIA RESTAURANT MIRKEC.....	380
PLACE DE LA NATION (NARODNI TRG).....	353
PLACE DU BAN JELAČIĆA.....	130
PLACE DU FORUM (POSTAVITE FORUM).....	206
PLACE DE BLACE (SAPLUNARA).....	514
PLACE DE BRELA (PUNTA RATA).....	387
PLACE DE LA REINE (KRALJICINA PLAŽA).....	306
PLACE DE LUBENICE (PLAŽA SV. IVAN).....	269
PLAGE DE PUPNATSKA LUKA (PUPNATSKA LUKA).....	508
PLAGE DE RAJSKA (RAJSKA PLAŽA).....	266
PLAGE DE SREBRENO (PLAŽA SREBRENO).....	483
PLAGE DE SVETI JAKOV (PLAŽA SVETI JAKOV).....	449
PLAGE DE VELA (PLAŽA VELA).....	258
PLAGE DE ZRČE (PLAŽA ZRČE).....	296
PLAGE ZLATNI RAT.....	399
PLAGES DE DUGI RAT (PLAŽA DUGI RAT).....	387
PLAGES DES HÔTELS DE LAPAD (BABIN KUK).....	470
<b>PLITVIČKA</b>	
<b>JEZERA ★★★★★.....</b>	<b>156</b>
<b>PODSTRANA.....</b>	<b>383</b>
<b>POREČ ★★★★★.....</b>	<b>189</b>
PORT/FERRIES LOCAUX.....	286
PORT DE DUBROVNIK (LUČKA UPRAVA DUBROVNIK).....	440
PORTUN.....	462
POSAT.....	464
POSH PUB.....	292
<b>POŽEGA ★.....</b>	<b>175</b>
PRANA MANA (JUNGLE BUSINESS).....	425
<b>PREGRADA ★.....</b>	<b>146</b>
<b>PREMANTURA ★★.....</b>	<b>216</b>
<b>PRESQU'ÎLE</b>	
<b>DE KABAL ★★.....</b>	<b>418</b>
<b>PRIMOŠTEN ★★★★★.....</b>	<b>332</b>
PROMENADE STROSSMAYER.....	130
<b>PUČIŠĆA ★★.....</b>	<b>401</b>
PULA FILM FESTIVAL.....	6
PULA SUPERIORUM.....	7

<b>PULA ★★★.....</b>	<b>202</b>
<b>PUNAT.....</b>	<b>255</b>
PUPICA CAFÉ.....	467
<b>PUPNATSKA LUKA.....</b>	<b>508</b>
<b>PUPNAT.....</b>	<b>508</b>
PUPU TAVERN.....	462

## Q - R

QUASIMODO KLUB.....	367
QUOTATRIP.....	532
<b>RAB ★★★★★.....</b>	<b>260</b>
<b>RABAC ★.....</b>	<b>220</b>
<b>RAČIŠĆE.....</b>	<b>507</b>
RADIO TAXI JTD DUBROVNIK.....	534
RAFTING FOUR RIVERS ADVENTURES.....	529
<b>RAKOVCI.....</b>	<b>186</b>
RAPSKA PLOVIDA.....	262
RAVNICE YOUTH HOSTEL STUDENSKE SOBE.....	131
RAZONODA WINE BAR.....	467
REMISENS PREMIUM GRAND HOTEL PALACE.....	246
REMISENS PREMIUM HERITAGE HOTEL IMPERIAL.....	245
REMISENS PREMIUM VILLA AMALIA.....	246
REMPARTS (GRADSKE ZIDINE).....	447
RENT A BIKE RIKI RANKA.....	330
RENT A BOAT VAL.....	337
RÉSIDENCE D'ÉTÉ DES ÈVÈQUES DE POREČ.....	188
RESTAURANT-BISTRO, PENSION STAGNUM.....	494
RESTAURANT & WINE BAR MATRIOSKA.....	390
RESTAURANT ANTONIJO.....	334
RESTAURANT ARKADA.....	314
RESTAURANT BRUSCHETTA.....	290
RESTAURANT BUGENVILA.....	486
RESTAURANT CIBBELA / VILLAS ANNA & EDA.....	259
RESTAURANT FICOVIĆ (SEOSKO DOMAČINSTVO FICOVIĆ).....	494
RESTAURANT GALIJA.....	169
RESTAURANT GRILL LANTERNA.....	275
RESTAURANT GRILL OŠTARIJA FORTICA.....	242
RESTAURANT KLARISA.....	462
RESTAURANT KOMARDA.....	464
RESTAURANT KONOPA NADA.....	258
RESTAURANT LEUT.....	486
RESTAURANT MARITIMO.....	489
RESTAURANT MAZZGOON.....	362
RESTAURANT MONTE.....	186
RESTAURANT NAUTIKA.....	464
<b>RESTAURANT ODISEJ.....</b>	<b>417</b>

RESTAURANT OMO.....	415
RESTAURANT PALAČA PALADINI.....	412
RESTAURANT PALMIZANA- MENEHELLO.....	422
RESTAURANT PET BUNARA.....	290
RESTAURANT POD GRİČKIM TOPOM.....	136
RESTAURANT POJODA.....	426
RESTAURANT ROKO.....	288
RESTAURANT RUŽMARIN.....	246
RESTAURANT SANTA MARIA.....	327
RESTAURANT SVETI NIKOLA.....	194
RESTAURANT TIC-TAC.....	337
RESTAURANT VANJAKA.....	381
RESTAURANT VATRICA.....	426
RESTAURANT VRŠKE.....	165
RESTAURANT ZADAR JADERA.....	291
RESTORAN « KANTINA ».....	211
RESTORAN & CAFFE PALATIN.....	152
RESTORAN ACO.....	265
RESTORAN ANGELUS.....	152
RESTORAN ARSENAL.....	420
RESTORAN BALTAZAR.....	136
RESTORAN DOBRO NAM DOŠEL PRIJATEL.....	145
RESTORAN FRANKOPAN.....	254
RESTORAN GIANNINO.....	185
RESTORAN GRAND.....	263
RESTORAN GROTA.....	383
RESTORAN I PANSION « STARA VURA ».....	146
RESTORAN ISTRA.....	194
RESTORAN KAMENAR.....	334
RESTORAN KATEDRALIS.....	136
RESTORAN KING.....	390
RESTORAN LARA.....	256
RESTORAN LOJZEKOVA HIŽA.....	144
RESTORAN NA TALE.....	295
RESTORAN PANORAMA.....	393
RESTORAN PASARELA.....	407
RESTORAN PREŠA UGOSTITELJSTVO.....	149
RESTORAN PROVA.....	338
RESTORAN SANTA MARIA.....	263
RESTORAN SKALA.....	330
RESTORAN SLAVONSKA KUĆA.....	169
RESTORAN STARI GRAD.....	154
RESTORAN SVETI DOMINIK.....	382
RESTORAN TRSATIKA.....	238
RESTORAN VICTORIA.....	390
RESTORAN ZURE (AGROTURIZAM).....	506
REVELIN CLUB.....	471
RIBLJI RESTORAN FOŠA.....	291
RICA GLUTEN FREE.....	235
<b>RIJEKA DUBROVAČKA.....</b>	<b>481</b>
<b>RIJEKA ★.....</b>	<b>231</b>
RIVA - HVAR YACHT HARBOUR HOTEL.....	411
RIVA.....	353

RIVAGES DU MONDE .....	525
RIVES DU MONDE .....	526
RIZNICA KATEDRALE .....	446
ROCK CLUB ULJANIK .....	212
ROCKER MOTORCYCLE .....	123, 534
<b>ROGOZNICA .....</b>	<b>334</b>
ROKI'S .....	426
ROSO BAR & RESTAURANT .....	406
<b>ROVINJ ★★★ .....</b>	<b>182</b>
RURAL CLUB HISTRIA	
LOCATION .....	218, 530
RYANAIR .....	518

## S - T

SABBIA RESTAURANT, LOUNGE BAR & NIGHT CLUB .....	240
SAFARI BAR .....	217
SAINT-BLAISE (FESTA SVETOG VLAHA) .....	6
SAINT & SINNER DISCOTHEQUE .....	194
SALUT AU SOLEIL (POZDRAV SUNCU) .....	285
SALVIA .....	393
<b>SAMOBOR ★ .....</b>	<b>141</b>
SAN MARINO SUNNY RESORT .....	266
SAN ROCCO HOTEL & RESTAURANT .....	199
SAN SERVOLO RESORT .....	199
<b>SAPLUNARA ★★ .....</b>	<b>514</b>
SCHLOSSER'S HOUSE .....	240
SEA KAYAK CROATIA EXPEDITIONS .....	264
SECRET ZAGREB .....	125
<b>SEGET DONJI ★ .....</b>	<b>382</b>
<b>SELCE ★ .....</b>	<b>240</b>
SENTIDO BLUESUN BERULIA .....	387
SESAME INN .....	464
SHANTI SIROVA HRANA .....	210
SIBENIK HUB FOR ECOLOGY (SHE) .....	325
<b>ŠIBENIK ★★★★★ .....</b>	<b>321</b>
ŠIMUNI CAMPING VILLAGE .....	296
<b>ŠIMUNI ★ .....</b>	<b>296</b>
<b>SINJ ★ .....</b>	<b>396</b>
<b>ŠIPAN ★ .....</b>	<b>492</b>
<b>SISAK ★ .....</b>	<b>154</b>
SITE ANTIQUE DE BURNUM (URNUM - PRINCIPUM) .....	328
SITE ARCHÉOLOGIQUE DE SALONA (OD ANTIČKE SALONE) .....	394
<b>SKRADIN ★★ .....</b>	<b>330</b>
SKYBAR .....	471
<b>SLANO .....</b>	<b>482</b>
SLASTIČARNA « HVAR » .....	414
SLASTIČARNA DOLCE VITA .....	467
SLATKI KUTAK .....	467

<b>SLAVONSKI BROD ★ .....</b>	<b>174</b>
<b>SLJEME ★ .....</b>	<b>141</b>
SMART SELECTION HOTEL BELVEDERE .....	245
<b>SMOKVICA VELA ★ .....</b>	<b>340</b>
<b>SOBRA ★★ .....</b>	<b>512</b>
SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER CROATES .....	534
SOKOL GRAD (SOKOL KULA) .....	487
SOKOLARSKI RAPTOR CENTAR .....	323
SOLARIS BEACH RESORT .....	324
<b>SOLINE .....</b>	<b>484</b>
<b>SOLIN ★ .....</b>	<b>394</b>
SPACIO MATIKA .....	186
ŠPANCIRFEST .....	6
SPLIT APARTMENT CROATIA .....	358
SPLIT DIVING EXPERIENCE .....	366
SPLIT FILM FESTIVAL .....	6
ŠPORKA MARE RESTAURANT .....	339
SPUNK .....	138
<b>SREBRENO .....</b>	<b>483</b>
SREDNJOVJEKOVNI SAMOSTANSKI VRT SV LOVRE .....	323
<b>STARI GRAD ★★ .....</b>	<b>415</b>
<b>STARIGRAD ★ .....</b>	<b>307</b>
STIPE APARTHOTEL .....	384
<b>STOMORSKA .....</b>	<b>407</b>
<b>STON ★★ .....</b>	<b>493</b>
STRADUN .....	448
SUBOCĀA .....	526
SUNSET BEACH .....	467
SUNSOLEIL .....	207
<b>SUPETAR ★ .....</b>	<b>402</b>
SURFMANIA CENTER KITEBOARDING CROATIA .....	307
<b>SUSAK ★★ .....</b>	<b>275</b>
SVETA ANA TRAVEL AGENCY .....	488, 530
SVJEŽE ŠKOLJKE VOĆE I POVRĆE .....	495
TABLETTE BAŠČA (BAŠČANSKA PLOČA) .....	258
TAKENOKO SUSHI BAR .....	137
TAPAS BAR KAMPANEL .....	263
<b>TAR ★ .....</b>	<b>196</b>
TAVERNA DOMIŽANA .....	486
TAVERNA MALI RAJ .....	401
TAVERNA SERGIO .....	197
TAVERNE KONOBA KOD KRISTIJANA .....	197
TAXI BOAT BURA .....	255
TAXI BOAT KING .....	259
TEAK-CAFFE-S .....	364
TÉLÉPHÉRIQUE ET MONT SRĐ (ŽIČARA) .....	440
TEMPLE D'AUGUSTE (AUGUSTOV HRAM) .....	207
TERACA VIDILICA .....	364

TERRE ET NATURE VOYAGES .....	526
TEUTA .....	237
THE FACTORY BAR .....	292
THE GARDEN LOUNGE .....	292
THE MOVIE PUB (& RESTORAN) .....	138
THE OLD PHARMACY PUB .....	138
THE PUCIĆ PALACE .....	456
THÉÂTRE NATIONAL (HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE) .....	130
THÉÂTRE NATIONAL CROATE DE SPLIT .....	353
THÉÂTRE PUBLIC DE HVAR (HRVATSKO PUČKO KAZALIŠTE) .....	408
<b>TISNO ★ .....</b>	<b>337</b>
TOLKIEN'S HOUSE BAR .....	138
TOP SECRET TOUR MILITAIRE (VRHUNSKA VOJNA TURNEJA) .....	424, 425
TOPLICE HOTEL .....	143
TOUR CARRÉE (TURA ZA RAZGLEDAVANJE GRADA) .....	248
TOUR MUSÉE-GALERIE .....	273
TOURIST RESORT VELARIS .....	405
TRAMONTANA OUTDOOR .....	267, 530
TRANSAVIA .....	518
TRAPULA WINE & CHEESE BAR .....	295
TRATTORIA TINEL .....	362
TRATTORIA VODNJANKA .....	210
TRI PIRUNA .....	327
<b>TRILJ .....</b>	<b>396</b>
TROGIR DIVING CENTER .....	382
<b>TROGIR ★★★★★ .....</b>	<b>375</b>
TROPIC CLUB ECUADOR .....	367
TROUBADOUR HARD JAZZ CAFÉ .....	467
<b>TRSAT ★ .....</b>	<b>237</b>
<b>TRSTENIK .....</b>	<b>496</b>
<b>TRSTENO ★★ .....</b>	<b>481</b>
TSELANA TRAVEL .....	526
TUNARICA SUNNY CAMPING 2 .....	219
TUNEL MUSIC BAR .....	237
TURISTIČKA AGENCIJA « BLUE CAVE » .....	428, 530

## U - V

U.O. STRIŽNJA KORNATI .....	339
U DVORIŠTU CAFE .....	139
UBERBOAT .....	533
<b>UBLI .....</b>	<b>510</b>
UDRUGA ROCKATANSKY .....	393
ULTRA EUROPE .....	6
ULTRA SAILING .....	366
<b>UMAG ★ .....</b>	<b>198</b>
UVALA ZAVRATNICA .....	300



## ÉDITION

Directeurs de collection et auteurs :

Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE

**Auteurs :** Patricia BUSSY, Sarah DEHAUT, Baptiste THARREAU, Romain RISSO, Juliette SOULÉZ, Benoît COCQUET, Amandine GLEVAREC, Juliette COURTOIS, Héloïse LEUSSIÉ, Christophe DENIAU, Jean-Paul LABOURDETTE, Dominique AUZIAS et alter

**Directeur Editorial :** Stéphane SZEREMETA

**Rédaction Monde :** Caroline MICHELOT, Morgane VESLIN, Pierre-Yves SOUCHEZ, Jimmy POSTOLLEC, Natalia COLLIER

**Rédaction France :** Elisabeth COL, Tony DE SOUSA, Mélanie COTTARD, Audrey VEDOVOTTO

## FABRICATION

**Responsable Studio :** Sophie LECHERTIER assistée de Romain AUDREN

**Maquette et Montage :** Julie BORDÈS, Sandrine MECKING, Delphine PAGANO

**Iconographie et Cartographie :** Anne DIOT assistée de Julien DOUCET

## WEB ET NUMÉRIQUE

**Directeur Web :** Louis GENEAU de LAMARLIERE

**Chef de projet et développeurs :**

Nicolas de GUENIN, Adeline CAUX, Kiril PAVELEK

**Intégrateur Web :** Mickael LATTES

**Webdesigner :** Caroline LAFFAITEUR

**Community Traffic Manager :** Alice BARBIER, Mariana BURLAMAQUI et Vincent PHAM

## DIRECTION COMMERCIALE

**Directeur commercial :** Guillaume VORBURGER assisté de Manon GUERIN

**Responsable Régions locales :** Michel GRANSEIGNE

**Gestion commerciale :** Vímila MEETOÛ et Assa TRAORE

**Chefs de Publicité Régie nationale :**

Caroline AUBRY, François BRIANÇON-MARJOLLET, Perrine DE CARNE MARCEIN, Caroline PRAEU

## RÉGIE INTERNATIONALE

**Responsables Développement :**

Jean-Marc FARAGUET et Guillaume LABOUREUR assistés de Claire BEDON

**Chef de Publicité :** Camille ESMIEU

**Régie Croatie :** Alexandre LUCIANI

## DIFFUSION ET PROMOTION

**Directrice des Ventes :** Bénédicte MOULET assistée d'Aïssatou DIOP et Sidonie COLLET

**Responsable des Ventes :** Jean-Pierre GHEZ assisté de Nelly BRION

**Relations Presse-Partenariats :** Jean-Mary MARCHAL

## ADMINISTRATION

**Président :** Jean-Paul LABOURDETTE

**Directrice des Ressources Humaines :** Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS et Eva BAELEN

**Directrice Administrative et Financière :** Valérie DECOTTIGNIES

**Comptabilité :** Jeannine DEMIRJIAN, Adrien PRIGENT et Faiza ALILI

**Récouvrement :** Fabien BONNAN assisté de Sandra BRULJALL et Vinoth SAGUIERRE

**Responsable informatique :** Adam M'RAH

**Standard :** Assa TRAORE

## CROATIE 2020

LES NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ  
18, rue des Volontaires - 75015 Paris.

☎ 01 53 69 70 00 - Fax 01 42 73 15 24

Internet : [www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)

SAS au capital de 1 000 000 €

RC PARIS B 309 769 966

**Couverture :** Rovinj, Istrie, Croatie

© EXTREMFOTOS - stock.adobe.com

**Impression :** CORLET IMPRIMERIE

14110 Condé-en-Normandie

Achévé d'imprimer : janvier 2020

Dépôt légal : 16/03/2020

ISBN : 9782305027173

Pour nous contacter par email, indiquez le nom de famille en minuscule suivi de [@petitfute.com](mailto:@petitfute.com)  
Pour le courrier des lecteurs : [info@petitfute.com](mailto:info@petitfute.com)

**IMPRIMÉ EN FRANCE**

VAL TOURS.....	312, 530
VALAMAR CLUB DUBROVNIK..	452
VALAMAR COLLECTION IMPERIAL.....	262
VALAMAR KORALJ HOTEL .....	253
VALAMAR PADOVA HOTEL.....	264
VALAMAR RIVIERA HOTEL & RESIDENCE .....	193
VALPOVO .....	170
VALUN ★★.....	269
VARADERO COCKTAIL BAR .....	401
VARAŽDIN ★★.....	150
VEGE FAST FOOD .....	362
VELA LUKA.....	509
VELI BRIJUNI ★★.....	212
VELI LOŠINJ ★★.....	272
VELI ŽAL RESTAURANT & CAFFE BAR .....	272
VENERANDA .....	414
VENEZIA LINES .....	192, 521
VICKO HÔTEL-VILLA & RESTAURANT .....	308
VIE – VOLONTARIAT INTERNATIO- NAL EN ENTREPRISE .....	538
VIGANJ .....	500
VILA ANGIOLINA - MUSEE DU TOURISME.....	243
VILA KORUNA .....	496
VILA KRISTINA BED & BREAKFAST .....	185
VILA MICIKA .....	451
VILA VELEBITA .....	272
VILLA ADRIATICA .....	405
VILLA ARISTON HOTEL RESTAURANT .....	246
VILLA CARRARA .....	379
VILLA DIANA HOTEL RESTAURANT.....	275, 275
VILLA DOBRAVAC .....	184
VILLA DVOR HOTEL RESTAURANT KNEZ .....	386
VILLA EUGENIA HOTEL .....	250
VILLA FRANICA .....	456
VILLA GIARDINO .....	400
VILLA GLORIA .....	452
VILLA JERKAN .....	384
VILLA KIPRE .....	486, 482
VILLA KLAIC .....	455
VILLA MARGERITA .....	210
VILLA MARIJA .....	313
VILLA MARIN .....	489
VILLA MOMIANO .....	199
VILLA NADA .....	264
VILLA ROMAINE (RIMSKA VILA). ..	214
VILLA SOLIN .....	395
VILLA SPIZA .....	362
VILLA TUTTOROTTO .....	184
VILLAS ET BUNGALOWS MENEHELLO .....	422
VILLAS NATURISTES KOVERSADA .....	189


VILMA-DELIKATESE.....	264
VINA TOMIČ - BASTIJANA .....	421
VINARIJA MILOŠ .....	494
VINCEK SLASTIČARNICA .....	137
VINKOVCI .....	172
VINODOL .....	137
VINOTEKA LEDINIĆ .....	495
VINOTOKA .....	406
VINSKI OPG BARHANOVIĆ .....	406
VIS SPECIAL .....	425, 530
VIS ★★.....	423
VITALITY HOTEL PUNTA.....	274
VIVADO TRAVEL AGENCY.....	483
VODICE ★.....	326
VOLOSKO ★.....	247
VOLOTEA .....	518
VOLSONIS COCKTAIL BAR.....	255
VOYAGEURS DU MONDE .....	526
VOYAMAR VACANCES.....	526
VRANSKO JEZERO ★★..	315
VRBNIK ★.....	256
VRBOSKA .....	421
VRLIKA ★.....	398
VRARSAR ★★.....	187
VUKOVAR ★.....	164

## W - Y - Z

WAR PHOTO LIMITED .....	446
WELLNESS & SPA HOTEL MAGDALENA .....	143
WEP FRANCE .....	536
WINDSURF SPOT .....	216, 532
WINE AND JAZZ FESTIVAL .....	6
WINE BAR PENINSULA .....	498
YOUTH HOSTEL ZADAR .....	287
YOUTH HOSTEL ZAGREB .....	131
ZA POD ZUB .....	418
ZADAR ARCHIPELAGO .....	286, 532
ZADAR OUTDOOR FESTIVAL .....	7
ZADAR ★★★★★.....	281
ZAGREB 360° (PANORAMSKI POGLEĐ U ZAGREBU).....	130
ZAGREB POINT APARTMENTS .....	132
ZAGREB ★★★★★.....	122
ZAKLOPATICA .....	510
ZATON HOLIDAY RESORT.....	307
ZATON .....	481
ZIPLINE OMIŠ .....	386, 532
ZLATNE GORICE .....	152
ŽRNOVO .....	507
ŽULJANA DIVING CENTER .....	496
ŽULJANA .....	496

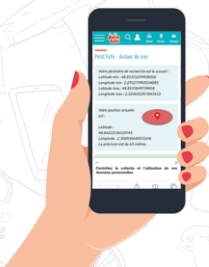
RETROUVEZ ENCORE  
**PLUS DE PETIT FUTÉ**  
EN TAPANT

**PETITFUTE.APP**  
DANS LE NAVIGATEUR DE  
VOTRE SMARTPHONE.

 **DÈS QUE VOUS  
VOYEZ LE PICTO  
SUIVANT DANS CE  
GUIDE :**




PRENEZ UNE PHOTO DE LA PAGE  
ET VOUS ACCÉDEZ À  
**DES GALERIES PHOTOS,  
DES VIDÉOS, DES PLAYLISTS  
MUSICALES...**



 **TOUT  
AU LONG  
DE VOTRE  
VOYAGE,  
VOUS AVEZ  
AUSSI LA  
POSSIBILITÉ DE  
PRENDRE EN  
PHOTO CETTE  
PAGE ET VOUS  
DÉCOUVRIREZ**

**TOUTES LES BONNES ADRESSES**  
QUE NOUS RECOMMANDONS  
AUTOUR DE VOUS.

 **CEUX QUI  
AIMENT BIEN LES  
QR CODE PEUVENT  
SCANNER CELUI-CI  
SANS PASSER PAR  
PETITFUTE.APP.**





© 4FR

Cascades du parc national de Krka.



# DALMATIE CENTRALE

Office de tourisme  
de la Région Split-Dalmatie

Prilaz braće Kaliterna 10/1, 21000 Split, Croatie  
tel/fax: +385 (0) 21 490 032, 490 033, 490 036



[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

*Le cœur de l'Adriatique*

[info@dalmatia.hr](mailto:info@dalmatia.hr)